



فہرست

تفسیر راہنما جلد 8

سورہ ہود

[آیت 1](#)

[آیت 2](#)

[آیت 3](#)

[آیت 4](#)

[آیت 5](#)

[آیت 6](#)

[آیت 7](#)

[آیت 8](#)

[آیت 9](#)

[آیت 10](#)

[آیت 11](#)

[آیت 12](#)

[آیت 13](#)

[آیت 14](#)

[آیت 15](#)

[آیت 16](#)

[آیت 17](#)

[آیت 18](#)

[آیت 19](#)

[آیت 20](#)

[آیت 21](#)

[آیت 22](#)

[آیت 23](#)

[آیت 24](#)

[آیت 25](#)

[آیت 26](#)

[آیت 27](#)

[آیت 28](#)

[آیت 29](#)

[آیت 30](#)

[آیت 31](#)

[آیت 32](#)

[آیت 33](#)

[آیت 34](#)

[آیت 35](#)

[آیت 36](#)

- [آیت 37](#)
- [آیت 38](#)
- [آیت 39](#)
- [آیت 40](#)
- [آیت 52](#)
- [آیت 42](#)
- [آیت 43](#)
- [آیت 44](#)
- [آیت 45](#)
- [آیت 46](#)
- [آیت 47](#)
- [آیت 48](#)
- [آیت 49](#)
- [آیت 50](#)
- [آیت 51](#)
- [آیت 52](#)
- [آیت 53](#)
- [آیت 54](#)
- [آیت 55](#)
- [آیت 56](#)
- [آیت 57](#)
- [آیت 58](#)
- [آیت 59](#)
- [آیت 60](#)
- [آیت 61](#)
- [آیت 62](#)
- [آیت 63](#)
- [آیت 64](#)
- [آیت 65](#)
- [آیت 66](#)
- [آیت 67](#)
- [آیت 68](#)
- [آیت 69](#)
- [آیت 70](#)
- [آیت 71](#)
- [آیت 72](#)
- [آیت 73](#)
- [آیت 74](#)
- [آیت 75](#)
- [آیت 76](#)

- [آیت 77](#)
- [آیت 78](#)
- [آیت 79](#)
- [آیت 80](#)
- [آیت 81](#)
- [آیت 82](#)
- [آیت 83](#)
- [آیت 84](#)
- [آیت 85](#)
- [آیت 86](#)
- [آیت 87](#)
- [آیت 88](#)
- [آیت 89](#)
- [آیت 90](#)
- [آیت 91](#)
- [آیت 92](#)
- [آیت 93](#)
- [آیت 94](#)
- [آیت 95](#)
- [آیت 96](#)
- [آیت 97](#)
- [آیت 98](#)
- [آیت 99](#)
- [آیت 100](#)
- [آیت 101](#)
- [آیت 102](#)
- [آیت 103](#)
- [آیت 104](#)
- [آیت 105](#)
- [آیت 106](#)
- [آیت 107](#)
- [آیت 108](#)
- [آیت 109](#)
- [آیت 110](#)
- [آیت 111](#)
- [آیت 112](#)
- [آیت 113](#)
- [آیت 114](#)
- [آیت 115](#)
- [آیت 116](#)

[آیت 117](#)

[آیت 118](#)

[آیت 119](#)

[آیت 120](#)

[آیت 121](#)

[آیت 122](#)

[آیت 123](#)

سورہ یوسف

[آیت 1](#)

[آیت 2](#)

[آیت 3](#)

[آیت 4](#)

[آیت 5](#)

[آیت 6](#)

[آیت 7](#)

[آیت 8](#)

[آیت 9](#)

[آیت 10](#)

[آیت 11](#)

[آیت 12](#)

[آیت 13](#)

[آیت 14](#)

[آیت 15](#)

[آیت 16](#)

[آیت 17](#)

[آیت 18](#)

[آیت 19](#)

[آیت 20](#)

[آیت 21](#)

[آیت 22](#)

[آیت 23](#)

[آیت 24](#)

[آیت 25](#)

[آیت 26](#)

[آیت 27](#)

[آیت 28](#)

[آیت 29](#)

[آیت 30](#)

- [آیت 31](#)
- [آیت 32](#)
- [آیت 33](#)
- [آیت 34](#)
- [آیت 35](#)
- [آیت 36](#)
- [آیت 37](#)
- [آیت 38](#)
- [آیت 39](#)
- [آیت 40](#)
- [آیت 41](#)
- [آیت 42](#)
- [آیت 43](#)
- [آیت 44](#)
- [آیت 45](#)
- [آیت 46](#)
- [آیت 47](#)
- [آیت 48](#)
- [آیت 49](#)
- [آیت 50](#)
- [آیت 51](#)
- [آیت 52](#)
- [آیت 53](#)
- [آیت 54](#)
- [آیت 55](#)
- [آیت 56](#)
- [آیت 57](#)
- [آیت 58](#)
- [آیت 59](#)
- [آیت 60](#)
- [آیت 61](#)
- [آیت 62](#)
- [آیت 63](#)
- [آیت 64](#)
- [آیت 65](#)
- [آیت 66](#)
- [آیت 67](#)
- [آیت 68](#)
- [آیت 69](#)
- [آیت 70](#)

- [آیت 71](#)
- [آیت 72](#)
- [آیت 73](#)
- [آیت 74](#)
- [آیت 75](#)
- [آیت 76](#)
- [آیت 77](#)
- [آیت 78](#)
- [آیت 79](#)
- [آیت 80](#)
- [آیت 81](#)
- [آیت 82](#)
- [آیت 83](#)
- [آیت 84](#)
- [آیت 85](#)
- [آیت 86](#)
- [آیت 87](#)
- [آیت 88](#)
- [آیت 89](#)
- [آیت 90](#)
- [آیت 91](#)
- [آیت 92](#)
- [آیت 93](#)
- [آیت 94](#)
- [آیت 95](#)
- [آیت 96](#)
- [آیت 97](#)
- [آیت 98](#)
- [آیت 99](#)
- [آیت 100](#)
- [آیت 101](#)
- [آیت 102](#)
- [آیت 103](#)
- [آیت 104](#)
- [آیت 105](#)
- [آیت 106](#)
- [آیت 107](#)
- [آیت 108](#)
- [آیت 109](#)
- [آیت 110](#)

[آیت 111](#)

سورہ رعد

[آیت 1](#)

[آیت 2](#)

[آیت 3](#)

[آیت 4](#)

[آیت 5](#)

[آیت 6](#)

[آیت 7](#)

[آیت 8](#)

[آیت 9](#)

[آیت 10](#)

[آیت 11](#)

[آیت 12](#)

[آیت 13](#)

[آیت 14](#)

[آیت 15](#)

[آیت 16](#)

[آیت 17](#)

[آیت 18](#)

[آیت 19](#)

[آیت 20](#)

[آیت 21](#)

[آیت 22](#)

[آیت 23](#)

[آیت 24](#)

[آیت 25](#)

[آیت 26](#)

[آیت 27](#)

[آیت 28](#)

[آیت 29](#)

[آیت 30](#)

[آیت 31](#)

[آیت 32](#)

[آیت 33](#)

[آیت 34](#)

[آیت 35](#)

[آیت 36](#)

[آیت 37](#)

اشاریوں سے استفادہ کی روش

(1) اشاریے

(2) اشاریے

(3) اشاریے

(4) اشاریے

(5) اشاریے

تفسیر راہنما جلد 8

قرآنی موضوعات اور مفاہیم کے بارے میں ایک جدید روش
مؤلف: آیت اللہ ہاشمی رفسنجانی اور
مرکز فرہنگ و معارف قرآن کے محققین کی ایک جماعت

الرَّ كِتَابٌ أُحْكِمَتْ آيَاتُهُ ثُمَّ فُصِّلَتْ مِنْ لَدُنْ حَكِيمٍ خَبِيرٍ (1)

9

الر۔ یہ وہ کتاب ہے جس کی آیتیں محکم بنائی گئی ہیں اور ایک صاحب علم و حکمت کی طرف سے تفصیل کے ساتھ بیان کی گئی ہیں (1)

1۔ قرآن، ایک ایسی باعظمت کتاب ہے۔ جسکی آیات کی صورت میں تقسیم بندی کی گئی ہے۔
کتاب احکمت آیتہ

"کتاب" مبتداء محذوف (ذالك) کے لیے خبر ہے اور لفظ (کتاب) کو نکرہ اس لیے لایا گیا ہے تاکہ اسکی عظمت بیان کی جائے، اصل میں عبارت اس طرح ہے۔ "ذالك الكتاب" وہ کتاب جو عظیم الشان ہے۔

2۔ تمام قرآنی آیات اور اسکی تعلیمات متقن اور ہر قسم کے خلل و بطلان سے منزہ ہیں۔
کتاب احکمت آیہ

لفظ احکام (حکمت) کا مصدر ہے جو "اتقان" کے معنی میں ہے۔ "احکمت آیاتہ" کا معنی یوں ہوگا، کہ قرآن کی آیات کو اس طرح مہارت اور مضبوطی کے ساتھ مرتب کیا گیا ہے کہ اسمیں کسی قسم کے خلل و نقص کی گنجائش نہیں ہے۔

3۔ تمام قرآنی آیات کو ایسے مترتب کیا گیا ہے کہ وہ واضح و روشن ہیں اور ان میں کسی قسم کا ابہام و اجمال نہیں ہے۔

کتاب احکمت آیہ

لفظ تفصیل فصلت کا مصدر ہے جو واضح و روشن کے معنی میں ہے۔ لہذا "فصلت" سے مراد یہ ہے کہ آیات قرآن واضح و روشن ہیں اور اپنا مقصود پہنچانے میں مجمل اور گنگلک نہیں ہیں۔

4۔ مطالب کا واضح و روشن ہونا ہر کتاب کی دو مناسب خصوصیات ہیں۔ لفظ و معنی مینپائیداری۔
کتاب احکمت آیہ

5۔ قرآن مجید کی نظر میں ایک کتاب کے مطالب کا روشن و واضح ہونا، خاص اہمیت کا حامل ہے۔
کتاب احکمت آیہ

ظاہراً آیت کریمہ میں جو لفظ (ثم) ذکر ہوا ہے۔ ترتیب اور رتبہ متاخر ہونے کے معنی میں ہے تاخر زمانی کے معنی میں نہیں ہے۔ تب (ثم فصلت) کا معنی یہ ہوگا آیات قرآنی جو اپنے مطالب و معانی میں روشن و واضح ہیں وہ اپنے معانی میں استحکام و پائیداری کے سبب سے خاص خصوصیت رکھتے ہیں۔

6_ پیغمبر اسلام (ص) پر قرآن مجید نازل ہونے کے بعد اسکی کتابت کا کام۔

کتبُ احکمت ء ای تہ

قرآن مجید کو کتاب (یعنی مکتوب) یا تو اسوجہ سے کہا گیا ہے کہ آیات کے نازل ہونے کے بعد انہیں لکھا گیا ہے یا اس کے بارے میں خداوند عالم کی جانب سے تاکید کی گئی ہے کہ اسکو لکھا جائے۔ بہر حال دونوں دو صورتوں میں مذکورہ مفہوم کا استفادہ ہوتا ہے۔

7_ قرآن کریم، خداوند متعال کی طرف سے کتاب ہے

کتبُ ... من لدن حکیم خبیر

"من لدن ... ممکن ہے، لفظ "فصلت" اور "احکمت" کے لیے اور "کتاب" کے لیے بعی قید ہو اس بناء پر آیت کریمہ یہ دلالت کر رہی ہے۔ کہ قرآن مجید خداوند حکیم اور خبیر کی طرف سے اور اس کی آیات کا مستحکم اور واضح ہونا بھی اسی کی طرف سے ہے۔

8_ خداوند متعال حکیم ایسا منتظم اعلیٰ جو کاموں کو مستحکم طریقے سے انجام دیتا ہے (اور خبیر (جاننے والا) ہے

من لدن حکیم خبیر

9_ قرآن کا مستحکم اور اسکی آیات کا واضح ہونا، خداوند متعال کے حکیم اور خبیر ہونے کا ایک جلوہ ہے۔

کتب احکمت ء ای تہ ثم فصلت من لدن حکیم خبیر

10_ خود قرآنی آیات، اس بات پر مستحکم اور روشن دلیل ہیں کہ قرآن کتاب الہی اور اس کے حقائق پر صحیح ہیں۔

کتب احکمت ء ای تہ ثم فصلت من لدن حکیم خبیر

لفظ آیات کا لغوی معنی "علامات اور نشانیاں" ہیں۔ قرآنی جملات کو آیات کا نام دینا یہ صفت لانا کہ یہ خدائے حکیم و دانا کی طرف سے ہیں اس بات کی طرف اشارہ ہے کہ آیات قرآنی، الہی حکیمانہ اور عالمانہ ہیں۔ لہذا مذکورہ آیت کا اس طرح معنی کیا جاسکتا ہے کہ قرآن مجید خدا نے حکیم و خبیر کی طرف سے ہے اور اسکی ایک ایک آیت اس مدعی پر دلیل ہے۔ اور یہ دلالت مستحکم بھی ہے اور روشن بھی ہے۔

11_ "عن سفیان بن سعید الثوری قال: قلت لجعفر بن محمد (ع) ... یابن رسول الله م

معنی قول الله عزوجل "الر ... قال: ... الر فمعناه أنا الله الرؤوف (1)۔

سفیان بن سعید ثوری نقل کرتے ہیں کہ میں نے امام جعفر صادق (ع) سے عرض کی: یابن رسول الله؛ خداوند عزوجل کے قول "الر ... قال: ... الر" کا کیا معنی ہے۔ فرمایا ... الر ... کا معنی أنا الله الرؤوف، میں الله رؤوف و مہربان ہوں (یعنی الف سے انا اور لام سے الله اور راء سے رؤوف مراد ہے)۔

12_ "عن ابی جعفر (ع) قال: إن حبی بن أخطب و أخاه أبا یاسر بن أخطب و نفرأ من الیہود من أهل نجران أتوا رسول الله (ص) : فقالوا له : ألیس فیما تذکر فیما أنزل الیک "الم" ؟ قال: بلی ... ثم قال (حیی) لرسول الله (ص): بل مع ہذا غیرہ ؟ قال: نعم قال: ہات قال: "الر" قال: ... الألف واحد واللام ثلاثون و الرءاء مأتان ... فقال أبو جعفر (ع) : ان ہذہ الایات أنزلت منہن آیات محکمات بنّ ام الكتاب و اخر متشابہات و ہی تجری فی وجہ اخر علی غیر ما تأول بہ حیی و ابو یاسر و اصحابہ (1) امام باقر (ع) سے روایت ہے۔ حبی بن اخطب اور اس کے بھائی ابو یاسر اور نجران کے چند یہودی رسالت مآب (ص) کی خدمت میں حاضر ہوئے اور عرض کی جو آپ نزول آیات کا دعویٰ کرتے ہیں کیا ان میں "الم" نہیں ہے۔ پھر حیی نے کہا: کیا الم کے علاوہ اور بھی کچھ ہے؟ فرمایا: ہاں تو اس نے کہا کہ بیان کریں آپ (ص) نے فرمایا "الر" الف (ایک) لام (تیس) را (دو سو) ... امام باقر (ع) فرماتے ہیں: آیات قرآنی میں کچھ آیات محکمات ہیں جو قرآن کی اساس ہیں۔ اور کچھ متشابہات ہیں جن کی تاویل ہوسکتی ہے۔ لیکن اس تاویل کے علاوہ جو حیی

و ابویاسر اور ان کے دوستوں نے کی ہے۔

اسماء اور صفات :

حکیم 8 ، 9 ; خبیر 8 ، 9

حروف مقطعه :

حروف مقطعه سے مراد 11 ، اور 12 ہیں

خداوند متعال:

خداوند متعال کی حکمت کی نشانیاں 9 ، خداوند متعال کے خبیر ہونے کی علامتیں 9

روایت : 11 ، 12

قرآن کریم :

آیات قرآنی آیات کا نقص و عیب سے پاک ہونا 2; آیات کا مستحکم ہونا 2،9; عظمت قرآن کریم 1 ;

.....

(1 معانی الاخبار ص 22، ح 1; نور الثقلین ج 2 ص 290 ح 2_
(2 تفسیر قمی ج 1 ص 223; بحار الانوار ج 89 ص 375 ح 2_

12

قرآن اور دلائل وحی 2; قرآنی آیات کی خصوصیات 2،3; قرآن کریم کا مکتوب ہونا 6; قرآن کی خصوصیات 1،7; قرآن کریم کی حقانیت کے دلائل 10; قرآن کریم میں محکمت کا ہونا 12; قرآن کریم میں متشابہات کا ہونا 12; قرآنی آیات 1; قرآنی آیات کی حقانیت 2; آیات کا واضح اور روشن ہونا 3،9; قرآنی آیات کے اثرات 10; قرآنی تعلیمات کی حقانیت 2; نزول قرآن کریم 6; قرآن کریم کا جملات میں کتاب:

کتاب الہی کا مستحکم ہونا 4 ، 5 ; کتاب الہی کا واضح ہونا 4،5 ; کتاب الہی کی خصوصیات 4
آسمانی کتابیں: 7

أَلَا تَعْبُدُوا إِلَّا اللَّهَ إِنِّي لَكُم مِّنْهُ نَذِيرٌ وَبَشِيرٌ (۲)

کہ اللہ کے علاوہ کسی کی عبادت نہ کرو۔ میں اسی کی طرف سے ڈرانے والا اور بشارت دینے والا ہوں (2)

1_ خداوند عالم کی عبارت کرنا ضروری ہے اور غیر اللہ کی عبارت سے بچنا بھی ضروری ہے۔
الا تعبدوا الا الله

2_ توحید اور وحدہ لا شریک کی عبادت، قرآن کریم کی روشن و مستحکم اور بنیادی تعلیم ہے۔
کتب احکمت ء ای تہ ثم فصلت ... الا تعبدوا الا الله

"ا لا" کا لفظ "ان" تفسیریہ اور "لا" نابیہ سے مرکب ہے اور جملہ (لا تعبدوا ...) "کتاب احکمت آیاتہ ثم فصلت" کی تفسیر ہے یعنی غیر خدا کی عبادت سے منع کرنا ، قرآن کریم کی مستحکم اور واضح تعلیم ہے۔
تقسیم ہونا 1 ; قرآنی آیات وحی الہی سے 7،

3_ غیر خدا کی عبادت، برے انجام اور عذاب الہی کا سبب ہے۔
الا تعبدوا الا الله اننی لکم منہ نذیر

جملہ "الا تعبدوا الا الله" کے دو معنی ہیں 1_ غیر خدا کی عبادت سے منع کرنا 2_ خدا کی عبادت کو ضروری قرار دینا (انذار) جو کہ برے انجام سے ڈرانے کے معنی میں ہے وہ پہلے معنی سے مربوط ہے اور بشارت جو کہ خوشخبری کے معنی میں ہے وہ دوسرے معنی سے مربوط ہے۔ "کم" میں جو لام ہے وہ تقویت کے لیے ہے اور "نذیر و بشیر" کے متعلق ہے۔

4_ خداوند وحدہ لا شریک کی عبادت کا انجام نیک اور

13

اچھا ہے۔

اننی لکم منہ ... بشیر

5_ مشرکین کو ان کے برے انجام سے ڈرانا ، پیغمبر (ص) کی ذمہ داری ہے۔

الَّا تَعْبُدُوا إِلَّا اللَّهَ اننی لکم منہ نذیر

6_ موحدین کو اچھے انجام کی خوشخبری دینا ، پیغمبر (ص) کی ذمہ داری ہے۔

الَّا تَعْبُدُوا إِلَّا اللَّهَ اننی لکم منہ ... بشیر

7_ حضرت محمد مصطفیٰ (ص) ، خداوند متعال کی طرف سے پیغمبر ہیں۔

8_ پیغمبر اکرم (ص) کی رسالت ، قرآن کا مستحکم ، واضح اور بنیادی پیغام ہے۔

کتاب احکمت ء ایتہ ثم فصلت ... اننی لکم منہ نذیر و بشیر

جملہ "اننی لکم منہ" " لا تعبدوا ... " کی طرح " کتاب احکمت " کی تفسیر ہے ، یعنی اس کتاب الہی کے پیغامات میں سے

ایک پیغام ، پیغمبر اکرم (ص) کی رسالت و نبوت ہے۔

انبیاء الہی (ع) : 7

بشارت :

نیک انجام کی بشارت 6

توحید :

توحید کا مستحکم عبادت ہونا 2 ؛ توحید عبادی 2 ؛ توحید کا وضاحت سے ذکر ہونا 2 ؛ عبادت میں توحید کا ہونا

خوشخبری ہے 4 ؛ عبادت میں توحید کی اہمیت 1 ، 2 :

شرك:

عبادت میں شرك سے پرہیز 1 ؛ عبادت میں شرك کا انجام 3

عبادت:

خدا کے نزدیک عبادت کی اہمیت 1 ؛ غیر خدا کی عبادت کرنے والے کی عاقبت 3

عاقبت :

اچھے کاموں کی عاقبت 4 ؛ بری عاقبت سے ڈرانا 5 ؛ برے کاموں کی عاقبت 3

قرآن:

قرآن کی اہم ترین تعلیمات 2، 8

محمد (ص) :

حضرت محمد (ص) اور مشرکین 5 ؛ حضرت محمد (ص) اور موحدین 6 ؛ پیغمبر اکرم (ص) کی نبوت کی اہمیت 8 ؛

حضرت محمد (ص) اور نبوت 7 ؛ قرآن میں حضرت محمد (ص) کا ذکر 8 ؛ حضرت محمد (ص) کی ذمہ داریاں 5 ، 6 ؛

حضرت محمد (ص) کی

14

نبوت کی وضاحت 8 ؛ حضرت محمد مصطفیٰ (ص) کی خوشخبریاں 6 ؛ حضرت محمد (ص) کے مقامات 8 ؛ رسالت

مأب (ص) کا ڈرانا 5

مشرکین :

مشرکین کو ڈرانا 5

موحدین :

موحدین کو خوشخبری دینا 6

وَأَنْ اسْتَغْفِرُوا رَبَّكُمْ ثُمَّ تُوبُوا إِلَيْهِ يُمَتِّعْكُمْ مَتَاعًا حَسَنًا إِلَىٰ أَجَلٍ مُّسَمًّى وَيُؤْتِ كُلَّ ذِي فَضْلٍ فَضْلَهُ وَإِنْ تَوَلَّوْا فَإِنِّي أَخَافُ عَلَيْكُمْ

عَذَابَ يَوْمٍ كَبِيرٍ (۳)

اور اپنے رب سے استغفار کرو پھر اس کی طرف متوجہ ہو جائو وہ تم کو مقررہ مدت میں بہترین فائدہ عطا کرے گا اور صاحب فضل کو اس کے فضل کا حق دے گا اور میں تمہارے بارے میں ایک بڑے دن کے عذاب سے خوفزدہ ہوں (3)

- 1_ خدا کی بارگاہ میں اپنے گناہوں کی توبہ اور استغفار کرنا ضروری ہے۔
و ان استغفروا ربکم
- 2_ گناہوں (غیر خدا کی عبادت و ...) سے توبہ و استغفار کرنا ضروری ہے۔ یہ قرآن مجید کا مستحکم، روشن اور بنیادی پیغام ہے۔
و ان استغفروا ربکم
- مذکورہ جملہ میں "ان" تفسیر یہ ہے لہذا "استغفروا ربکم" و لا تعبدوا ... " کی طرح "کتاب احکمت ... " کی تفسیر ہے۔
- 3_ گناہوں کا معاف کرنا، خداوند عالم کی ربوبیت کا پرتو ہے۔
استغفروا ربکم ...
- 4_ خداوند عالم کی طرف توجہ اور قرب الہی حاصل کرنا ضروری ہے۔
استغفروا ربکم ثم توبوا ...
- مفسرین نے "توبوا الیہ" کو "استغفروا ربکم" پر عطف کیا ہے ظاہری طور پر اسی پر متفق ہیں اور اس کی چند توجیہیں بیان کیں ہیں ان میں سے جو ہمارے نزدیک بہتر ہے وہ یہ

15

- بے کہ یہاں توبہ سے مراد خدا کی طرف رجوع اور اس کے راستے گامزن ہونا ہے۔ نہ یہ کہ گناہوں سے توبہ کرنا، خدا کی راہ پر گامزن کا معنی یہ ہے کہ اسکے اوامر کی اطاعت اور اسکے نوابی سے اجتناب کیا جائے۔
- 5_ خداوند عالم کی عبادت، شرک سے بیزاری، حضرت محمد مصطفیٰ کی رسالت کا اعتقاد اور گناہوں سے استغفار، یہ سب خدا کی طرف متوجہ ہونے اور تقرب الہی کے لیے پیش خیمہ ہیں۔
الا تعبدوا الا الله ... و ان استغفروا ربکم ثم توبوا الیہ
- ظاہری اعتباری سے "توبوا الیہ" کا مذکورہ جملوں "الا تعبدوا ..."، "انّی لکم منہ ..." اور "اناستغفروا" پر عطف ہے۔
- 6_ خداوند عالم، انسانوں کو بہترین متاع زندگی عطا کرنے والا ہے۔
لیمتعمک متعاً حسن
- "تمتع" (مصدر تمتع) ہے۔ جو بہرہ مند کرنے کے معنی میں ہے اور متاع اس شے کو کہتے ہیں جس سے فائدہ اٹھایا جاتا ہے جیسے (وسائل زندگی)۔
- 7_ وحدہ لا شریک ذات کی پرستش، حضرت محمد (ص) کی رسالت پر ایمان، شرک اور گناہوں سے استغفار اور خداوند عزوجل کی طرف توجہ کرنا، یہ سب خدا کی عنایت اور دنیا میں اچھی زندگی حاصل کرنے کا ذریعہ ہیں۔
الا تعبدوا الا الله ... و ان استغفروا ربکم ثم توبوا الیہ بمتعمک متعاً حسن
- 8_ انسان کو دنیا میں اچھی زندگی عطا کرنا، قرآن کریم اور ادیان الہی کے اہداف میں سے ہے۔
الا تعبدوا الا الله ... و ان استغفروا ربکم ثم توبوا الیہ بمتعمک متعاً حسن
- 9_ دنیا میں انسان کی زندگی محدود اور مقررہ مدت تک ہے۔
لیمتعمک متعاً حسناً الی اجل مسمی
- یہاں (مسمی) سے مراد معین اور محدود ہے۔
- 10_ انسان، زندگانی بشر کے خاتمے اور اپنی موت کے وقت کو معلوم کرنے سے عاجز ہے۔
بمتعمک متعاً حسناً الی اجل مسمی
- لفظ اجل کو نکرہ لایا گیا ہے جو اس بات کی طرف اشارہ ہے کہ انسان کی زندگی کا وقت معین اور مقرر ہے لیکن وہ معینہ وقت ان کے لیے نامعلوم ہی رہیگا اور اسے جاننے کا کوئی راستہ بھی نہیں ہے قابل ذکر ہے کہ اجل سے مراد ہر انسان کی زندگی کا اختتام اگرچہ یہ بھی احتمال پایا جاتا ہے کہ اس سے مراد دینا میں تمام انسانوں کی زندگی کا

خاتمہ ہو۔

11_ جس کے نیک اعمال زیادہ ہوں گے۔ تو وہ خدا سے زیادہ اجر پائے گا۔

16

یہاں (فضل) سے مراد دوسروں سے عمل خیر کا زیادہ ہونا ہے (فضلہ) کی ضمیر "کل" کی طرف لوٹتی ہے۔

12_ آخرت میں اجر الہی کا استحقاق، خداوند وحدہ لاشریک کی پرستش، شرک سے دوری، حضرت محمد مصطفیٰ (ص) کی رسالت پر ایمان اور گناہوں سے استغفار پر موقوف ہے۔

ا لا تعبدوا الا الله...وت كل ذی فضل فضلہ

آیت سے مذکورہ مطلب کا استفادہ اس احتمال کی بنیاد پر ہے کہ جملہ "یوت..." "اخروی اجر کو بیان کر رہا ہو اور جملہ ما قبل میں "الی اجل" کا ہونا اور اس جملے میں "الی اجل" کا نہ ہونا بھی اسی مطلب کی تائید کرتا ہے۔

13_ پاداش اخروی عدالت خدا کے مطابق ہوگی۔

و یوت كل ذی فضل فضل

14_ غیر خدا کی پرستش اور عبادت میں شرک کرنا، قیامت کے عذاب کا سبب ہے۔

الا تعبدوا الا الله... و ان تولوا فانی أخاف علیکم عذاب یوم کبیر

"تولوا" فعل مضارع ہے۔ اصل میں (تتولوا) تھا۔ تولیٰ اعراض کرنے کے معنی میں ہے اس کا متعلق گذشتہ احکام سے سمجھا جاسکتا ہے اس بنا پر "ان تولوا..." یعنی اگر وحدہ لاشریک کی عبارت و غیرہ... سے اعراض کیا...

15_ گناہوں کو استغفار کے ذریعہ محو نہ کرنا اور خدا کی طرف متوجہ نہ ہونا، عذاب قیامت میں گرفتار ہونے کا سبب ہے۔

و ان استغفروا ربکم ثم توبوا الیہ... و ان تولوا فانی أخاف علیکم عذاب یوم کبیر

16_ قیامت کا دن، بڑا دن، اور اس کا عذاب خوفناک ہے۔

فانی أخاف علیکم عذاب یوم کبیر

ظاہری طور پر کلہ "کبیر" یوم کے لیے صفت لیکن حقیقت میں اس دن کے عذاب کی بندگی کو بیان کر رہا ہے اسی لیے اسے خوفناک عذاب سے تعبیر کیا گیا ہے۔

17_ حضرت محمد مصطفیٰ (ص) لوگوں کے خیر خواہ پیغمبر اور مشرکین و گناہگار لوگوں پر آنے والے عذاب سے پریشان تھے۔

فانی أخاف علیکم عذاب یوم کبیر

اجل:

اجل مسمی (وقت معین) 9; موت کے وقت سے لاعلمی 10

ادیان:

اہداف ادیان الہی 8; مختلف ادیان اور اچھی زندگی 8

17

استغفار:

استغفار کی اہمیت 1; استغفار کی اہمیت کی وضاحت 2; استغفار کے آثار 5، 7، 12; ترک استغفار کے آثار 15;

شرک سے استغفار 2، 7; غیر خدا کی عبادت سے استغفار 2; گناہوں سے استغفار 1، 2، 5، 7، 12، 15;

انسان:

انسانوں کا عاجز ہونا 10

ایمان:

ایمان کے آثار 5، 7، 12; حضرت محمد مصطفیٰ (ص) پر ایمان کے آثار 5، 7، 12

اجر:

اجر کے شرائط 12; اخروی اجر 12; اجر دینے میں عدالت 13; اجر کثرت کے عوامل 11

تبری :

شرك سے تبری کے آثار 5

تقرب :

تقرب الہی کی اہمیت 4; تقرب الہی کے آثار 7; تقرب الہی کے اسباب 5

توحید :

توحید عبادی 7 ، 12; توحید کے آثار 7 ، 12

خدا :

خدا کی ربوبیت کی نشانیاں 3; خدا کی نعمتوں کا پیش خیمہ 7 ; خداوند متعال کی نعمتیں 6; عدالت الہی 13

خدا کی طرف لوٹنا : 15

خدا کی طرف پلٹنے کی آمادگی 50; خدا کی طرف پلٹنے کے آثار 7 ; خدا کی طرف لوٹ جانے کی اہمیت 4

زندگی :

دنیاوی زندگی کا محدود ہونا 9

شرك :

شرك سے اجتناب کے آثار 12 ، شرك کے آثار 12; عبادت میں شرك 14

صالحین:

نیک لوگوں کا اجر زیادہ ہونا 11

عبادت :

خدا کی عبادت کے آثار 5; خدا کی عبادت 5; عبادت کے آثار 14; غیر خدا کی عبادت 14

عذاب:

آخرت کا عذاب 14، 15; آخرت کے عذاب کی خصوصیات 16; عذاب کے اسباب 14 ، 15

عمل صالح :

نیک اعمال کے آثار 11

قرآن :

18

قرآن اور اچھی زندگی 8 ; قرآن کی اہم ترین تعلیمات 2; قرآن مجید کے اہداف 8

قیامت :

قیامت کی خصوصیات 16 ; قیامت کی سختیاں 16 ; قیامت کی عظمت 16

گناہ :

گناہ کی بخشش 3

محمد مصطفیٰ (ص) :

پیغمبر اکرم (ص) اور مشرکین 17 ; پیغمبر اسلام (ص) کا مہربان ہونا 17 ; رسالت مآب اور گناہگار افراد 17 ; رسالت

مآب (ص) کی پریشانی

معاش:

اچھی زندگی کی اہمیت 8 ; اچھی زندگی کے اسباب 7; اچھی زندگی کے حصول کا سبب 6

إِلَى اللَّهِ مَرْجِعُكُمْ وَهُوَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ (۴)

تم سب کی بازگشت خدا ہی کی طرف ہے اور وہ ہر شے پر قدرت رکھنے والا ہے (4)

1_ تمام انسان خدا کی طرف سے ہیں_ اور اس کی طرف لوٹ کر جانابے_

الی اللہ مرجعکم

رجوع اسی چیز کی طرف لوٹنے کو کہتے ہیں جہاں سے آغاز ہوا ہو(مفردات راغب)_

2_ قیامت کا دن انسانوں کا خداوند عالم کی بارگاہِ پلٹنے میں بند ہے۔
 فانی اِخاف علیکم عذاب یوم کبیر۔ الی اللہ مرجعکم
 3_ اگر انسان اس طرف متوجہ ہو جائے کہ یقیناً اسے خدا ہی کی طرف پلٹنا ہے تو وہ وحدہ لا شریک کی عبادت کرے
 گا اور غیر خدا کی عبادت سے خوفزدہ بھی ہوگا۔
 فانی اِخاف علیکم عذاب یوم کبیر ، الی اللہ مرجعکم
 "الی اللہ مرجعکم" کا جملہ "و ان تولوا فانی اِخاف..." کی تعلیل کے قائم مقام یعنی پیغمبر اکرم (ص) مشرکین کے لیے
 اس وجہ سے پریشان ہیں کہ وہ لوگ خدا ہی کی طرف پلٹیں گے

19

اور شرک کی وجہ سے عذاب میں گرفتار ہوں گے لہذا جو بھی اس حقیقت کو قبول کرے کہ بازگشت خدا ہی کی طرف
 ہے تو وہ اللہ کے علاوہ نہ کسی کی بندگی کریگا اور نہ ہی کسی کو اس کا شریک ٹھہرائے گا۔
 4_ خداوند، عالم ہر کام کے انجام دینے پر قدرت رکھتا ہے۔
 و ہو علی کل شیء قدیر
 5_ معاد کا وجود اور قیامت کا ہر پابونا، خداوند عالم کے قادر مطلق ہونے کی بنیاد پر ہے۔
 فانی اِخاف علیکم عذاب یوم کبیر ، الی اللہ مرجعکم و ہو علی کل شیء قدیر
 6_ خداوند عزوجل کی قدرت مطلق پر یقین اور اسکی طرف متوجہ ہونا، معاد اور روز قیامت کے بارے میں ہر قسم
 کے شک و شبہ کو دور کر دیتا ہے۔
 الی اللہ مرجعکم و ہو علی کل شیء قدیر
 مسئلہ معاد اور روز قیامت کو بیان کرنے کے بعد خدا کی قدرت کا تذکرہ اس لیے کیا گیا ہے کہ لوگوں کو خدا کی
 قدرت مطلق کی طرف متوجہ کیاجائے تاکہ وہ روز قیامت (جس پر نوع بشر کا عقیدہ رکھنا مشکل ہے) کے بارے میں
 شک نہ کریں۔
 7_ خداوند متعال، موحدین کو اجر اور مشرکین و غیر خدا کی پرستش کرنے والوں کو عذاب دینے پر قادر ہے۔
 یمتعمک متعاً حسناً... و ان تولوا فانی اِخاف علیکم عذاب یوم کبیر... و ہو علی کل شیء قدیر
 مذکورہ مطلب میں جملہ "و ہو..." کے معنی "یمتعمک متعاً..." و "اِخاف علیکم..." کے ذیل میں بیان ہو چکے ہیں۔

اسماء و صفات:

قدیر 4

انسان:

انسانوں کا انجام 1 ; انسانوں کا آغاز 1

ایمان :

ایمان کے آثار 3 ، 6 ، خداوند عزوجل کی طرف لوٹنے پر ایمان رکھنا 3 ; قدرت خدا پر ایمان رکھنا 6 ; قیامت پر ایمان

کے اسباب 6 ; معاد پر ایمان کے اسباب 6

توحید :

توحید کی آمادگی 3; توحید عبادی 3

خدا:

خداوند عزوجل کی خصوصیات 1 ; خداوند متعال کی قدرت 4 ، 7 ; خداوند عزوجل کی قدرت کے آثار 5

20

خداوند عزوجل کی طرف لوٹنا : 1

خداوند متعال کی طرف لوٹنے کا وقت 2

ذکر:

آثار ذکر 6 ; قدرت خداوندی کا ذکر 6

شبہہ:
 شبہہ کو دور کرنے کے عوامل 6
 شرك :
 شرك عبادی کے موانع 3
 قیامت :
 قیامت کا حتمی طور پر واقع ہونا 5 ; قیامت کی خصوصیات 2
 مشرکین :
 مشرکین کا عذاب 7
 معاد:
 معاد کا حتماً واقع ہونا 5
 موحدین :
 موحدین کی دنیا میں اچھی زندگی 7

تفسیر راہنما جلد 8

أَلَا إِنَّهُمْ يَبْنُونَ صُدُورَهُمْ لِيَسْتَخْفُوا مِنْهُ أَلَا حِينَ يَسْتَعْشُونَ نِيَابَهُمْ يَعْلَمُ مَا يُسِرُّونَ وَمَا يُعْلِنُونَ إِنَّهُ عَلِيمٌ بِذَاتِ الصُّدُورِ (۵)
 آگاہ ہو جائو کہ یہ لوگ اپنے سینوں کو دہرائے لے رہے ہیں کہ اس طرح پیغمبر سے چھپ جائیں تو آگاہ رہیں کہ یہ جب اپنے کپڑوں کو خوب لپیٹ لیتے ہیں تو اس وقت بھی وہ ان کے ظاہر و باطن دونوں کو جانتا ہے کہ وہ تمام سینوں کے رازوں کا جاننے والا ہے (5)
 1_ زمانہ بعثت کے مشرکین، پروردگار سے اپنی بات چھپانے کے لیے اپنا سرگریبان میں ڈال لیتے تھے اور پیغمبر(ص) کے خلاف کی گئی سازشوں کے بارے میں کانا پھوسی کے ذریعہ تبادلہ خیال کیا کرتے تھے۔
 الا انہم یبنون صدورہم لیستخفوا منہ
 نئی (مصدر یبنون ہے) اس کے معانی میں ایک معنی لپٹنا اور جھکانا ہے "استخفائ" کا معنی اپنے آپکو مخفی کرنا ہے اور " منہ" کی ضمیر

21

"اللہ" کی طرف لوٹ رہی ہے _ کیونکہ مشرکین کا سینوں کو خم کرنے (سرکو گریبان میں ڈالنے) کا مقصد اپنے آپکو خدا سے مخفی رکھنا تھا (اس سے پتہ چلتا ہے کہ اس انداز سے وہ پیغمبر(ص) کے خلاف باتیں کرتے اور کی گئی سازشوں کے بارے میں تبادلہ خیال کرتے تھے۔
 2_ عصر بعثت کے مشرکین کی یہ خام خیالی تھی کہ خداوند عالم ہماری باتوں اور مخفی امور سے آگاہ نہیں ہے۔
 الا انہم یبنون صدورہم یستغفوا منہ
 3_ بعثت کے زمانہ میں مشرکین مکہ، پیغمبر اکرم(ص) اور اسلام کے خلاف مخفی میٹنگوں کے ذریعہ سازشیں بناتے تھے۔

الا حین یستغشون نیاہم یعلم ما یسرون و ما یعلنون
 " استغشی نیاہ" یعنی اپنے لباس سے اپنے کو مخفی کرنا تا کہ دیکھا ئی نہ دے (لسان العرب) "حین"، " یعلم" کے متعلق ہے _ لہذا جملہ " الا حین یستغشون نیاہم یعلم..." کا معنی یوں ہوگا _ کہ جب مشرکین اپنے آپ کو چھپاتے تھے تو وہ مسائل کو بھی اپنے درمیان بیان کرتے تھے۔ ان میں سے بعض کو چھپاتے تھے (ما یسرون) اور بعض کو ظاہر کرتے

تھے (و ما یعلنون) گویا اس آیت کا معنی یہ ہوا کہ مشرکین فقط اپنے آپ کو مخفی نہیں کرتے تھے۔ بلکہ اپنے مخفی پروگراموں میں پیغمبر اسلام (ص) کے خلاف سازش کرتے تھے۔

4_ مشرکین مکہ کی پیغمبر اسلام (ص) کی علی الاعلان مخالفت اور خفیہ سازشیں۔

الا حین یستغشون ثیابہم یعلم ما یسرون و ما یعلنون

5_ پروردگار عالم کی مشرکین کی مخفی سازشوں اور ظاہری محاذ آرائی سے آگاہی۔

الا حین یستغشون ثیابہم یعلم ما یسرون و ما یعلنون

6_ خداوند متعال، تمام افکار اور خیالات سے آگاہ ہے۔

انہ علیم بذات الصدور

7_ عن ابی جعفر (ع) قال: آخرین جابر بن عبد اللہ ان المشرکین کانوا اذا مروا برسول الله (ص) حول البیت طأطأ أهدبم ظہرہ

و رأسہ بکذا و غطی راسہ بثوبہ لا یراہ رسول الله (ص) فأنزل الله عزوجل: "ألا انہم یثنون صدورہم لیستخفوا منہ الا حین

یستغشون ثیابہم یعلم ما یسرون و ما یعلنون" (1) امام باقر (ع) سے روایت ہے کہ جابر ابن عبد اللہ نے مجھے بتایا جب کعبہ

کے اطراف میں مشرکین، رسالت مآب کے قریب سے گذرتے تھے تو کچھ ان میں سے اپنے سر اور پیٹھ کو خم کر لیتے

تھے (خود جابر نے بھی ایسا کر کے دکھایا)۔

.....

(1) کافی ج/8، ص 144، ح 115؛ نور الثقلین ج/2، ص 335، ح 6_

22

اور اپنے سر کو لباس میں چھپالیتے تھے تاکہ آنحضرت (ص) ان کو نہ دیکھ سکیں، تب خداوند متعال نے اس آیت کو نازل

فرمایا: "الا انہم یثنون صدورہم لیستخفوا منہ الا حین یستغشون ثیابہم..."

اسلام:

صدر اسلام کی تاریخ 1، 4

اسماء و صفات:

صفات جلال 2؛ علم 6

انسان:

افکار انسانی 6

خدا:

خداوند متعال او رجہل 2؛ خداوند متعال و علم غیب 5، 6

روایت: 7

مشرکین:

صدر اسلام کے مشرکین اور حضرت محمد (ص) مصطفیٰ (ص) 1؛ صدر اسلام کے مشرکین کی غلط فکر 2 صدر اسلام

میں مشرکین کی سازش 1؛ مشرکین اور رسالت مآب (ص) 7؛ مشرکین کا محاذ بنانا 5؛ مشرکین کی سازش 5؛ مشرکین کی

صدر اسلام میں کانا پھوسی مشرکین کے پیش آنے کا طریقہ 7

مشرکین مکہ:

مشرکین مکہ اور حضرت محمد (ص) مصطفیٰ (ص) 3، 4؛ مشرکین مکہ کی سازش 3، 4؛ مشرکین مکہ کی محاذ آرائی

4؛ مشرکین کی مخفی میٹنگیں 3

وَمَا مِنْ دَابَّةٍ فِي الْأَرْضِ إِلَّا عَلَى اللَّهِ رِزْقُهَا وَيَعْلَمُ مُسْتَقَرَّهَا وَمُسْتَوْدَعَهَا كُلٌّ فِي كِتَابٍ مُبِينٍ (٦)

اور زمین پر چلنے والی کوئی مخلوق ایسی نہیں ہے جس کا رزق خدا کے ذمہ نہ ہو۔ وہ ہر ایک کے سونپے جانے کی جگہ

اور اس کے قرار کی منزل کو جانتا ہے اور سب کچھ کتاب مبین میں محفوظ ہے (6)

1_ خداوند عالم، زمین پر چلنے والی ہر مخلوق کے رزق کا ذمہ دار ہے۔

23

و ما من دابة في الارض الا على الله رزقه

2_ ہر جاندار شے اپنی زندگی کے دوران، غذا کے حصول کا حق رکھتی ہے۔

و ما من دابة في الارض الا على الله رزقه

3_ ہر زندہ شے کو روزی دینا، خدا کے ذمہ ہے۔

و ما من دابة في الارض الا على الله رزقه

4_ خداوند متعال ہر جاندار شے کی دائمی اور عارضی رہنے والی جگہ سے واقف ہے۔

يعلم مستقربا و مستوده

" مستقر " استقرار کا اسم مکان ہے۔ جو قرار پانے کی جگہ کے معنی میں ہے۔ پس (مستقربا)

اس جگہ کو کہتے ہیں جسے جاندار شے نے اپنے لیے قرار دیا ہو اب وہ چاہے دائمی منزل ہو یا غالبی (مستودع) اسم مکان ہے استیاد سے (یعنی امانت رکھنا یا امانت لینا) اور چونکہ امانت دائمی طور سے کہینہیں رکھی جاتی بلکہ عارضی طور پر رکھی جاتی ہے لہذا یہ کہا جاسکتا ہے کہ (مستودعہا) سے مراد وہ جگہ ہے جہاں جاندار شے عارضی طور پر رہتی ہے۔

5_ خداوند عالم کاتمام اشیاء سے متعلق کامل علم، موجودات کو روزی پہنچانا اور ان کے امور کی تدبیر کی بنیاد ہے۔

و ما من دابة في الارض الا على الله رزقها و يعلم مستقربا و مستودعه

(علی اللہ رزقہا) کے بعد موجودات کے بارے میں علم خدا کا تذکرہ اس لیے کیا گیا ہے تاکہ اس نکتہ کی طرف متوجہ کیا جائے کہ موجودات کو روزی پہنچانے اور ان کے امور کی تدبیر کے لیے وسیع علم کی ضرورت ہے جو خدا کے پاس موجود ہے۔

6_ ہر جاندار کا نام و پتہ، کتنی اور کونسی روزی کس جگہ اسے دینی چاہیے یہ سب کچھ کتاب میں لکھا ہوا ہے۔

و ما من دابة ... كل في كتب

لفظ " كل " کا مضاف الیہ محذوف ہے۔ اور گذشتہ جملات سے گویا یوں ظاہر ہوتا ہے کہ آیت کا معنی اس طرح ہے " كل دابة و ما يتعلق بها في كتاب مبين " ہر زمین پر چلنے والی شے اور اس سے متعلق امور کتاب روشن میں موجود ہیں۔

7_ وہ کتاب جسمیں خداوند متعال نے موجودات کے احوال کو درج کیا ہے " وہ روشن کتاب ہے اور اس میں کچھ جو لکھا گیا ہے اسمیں کوئی ابہام نہیں ہے۔

كل في كتب مبين

8_ " قال رسول الله (ص) ... لا تهتم للرزق فان الله تعالى يقول: (و ما من دابة في الارض الا على الله رزقها ...)" (1)

رسول اللہ (ص) سے روایت نقل ہوئی ہے کہ رزق و روزی کے لیے پریشان نہ ہوں کیونکہ خداوند عالم کا ارشاد ہے کہ زمین پر کوئی بھی جاندار ایسا نہیں ہے کہ جس کی روزی خدا کے ذمہ نہ ہو۔

.....

1) مکارم الاخلاق ص 455; بحار الانوار ج 74 ص 106 ، ح 1_

24

امور:

امور کی تدبیر کا سرچشمہ 5

جاندار:

جانداروں کی روزی روشن کتاب میں 6; جانداروں کی روزی کا بند و بست 3 ، 5 ; جانداروں کی روزی کا سبب 1; جانداروں کی روزی کا لکھا جانا 6 ; جانداروں کی روزی کی جگہ 6 ; جانداروں کی عارضی جگہ 4 ; جانداروں کی مادی ضروریات

2; جانداروں کی ہمیشہ والی جگہ 4; جانداروں کے حقوق 2، 3
حقوق:

خداوند متعال پر حق رکھنا 3

خدا:

خدا کا علم 5; خدا کا علم غیب 4; خدا کی رزاقیت 1، 3; خدا کی قدرت کا سہارا 5

روایت: 8

روزی:

روزی کا حتمی ہونا 8; روزی کا سبب 8

کتاب مبین:

روشن کتاب کی خصوصیات 7

وَهُوَ الَّذِي خَلَقَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ فِي سِتَّةِ أَيَّامٍ وَكَانَ عَرْشُهُ عَلَى الْمَاءِ لِيَبْلُوكُمْ أَيُّكُمْ أَحْسَنُ عَمَلًا وَلَئِنْ قُلْتُمْ إِنَّكُمْ مَبْعُوثُونَ مِنْ بَعْدِ الْمَوْتِ لَيَقُولَنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا إِنْ هَذَا إِلَّا سِحْرٌ مُّبِينٌ (٧)

اور وہی وہ ہے جس نے آسمانوں اور زمین کو چھ دنوں میں پیدا کیا ہے اور اس کا تخت اقتدار پانی پر تھاتا کہ تمہیں آزمائے کہ تم میں سب سے بہتر عمل کرنے والا کون ہے اور اگر آپ کہیں گے کہ تم لوگ موت کے بعد پھر اٹھائے جانے والے ہو تو یہ کافر کہیں گے کہ یہ تو صرف ایک کھلا ہوا جادو ہے (7)

1_ خداوند متعال، زمین اور آسمانوں کو خلق کرنے والا ہے۔

25

بو الذی خلق السموات والارض

2_ زمین اور آسمانوں کی خلقت، تدریجی طور پر انجام پائی اور چھ دنوں (چھ ادوار) میں انجام پائی ہے۔

خلق السموات والارض فی ستة ايام

آیت شریفہ میں (ایام) سے مراد معمولاً جو معنی لیا جاتا ہے وہ نہیں ہے۔ (یعنی ون یا دن و رات) بلکہ اس سے مراد، ادوار او ر مراحل ہیں اس لیے کہ دن اپنے رائج اور متعارف معنی میں زمین کی خلقت کے بعد ہی قابل فرض ہے۔

3_ کائنات کی خلقت، اپنے اندر متعدد آسمانوں کو رکھتی ہے۔

4_ زمین و آسمانوں کی خلقت سے قبل کائنات کا وجود پانی میں منحصر تھا۔

و کان عرشه علی المائ

"عرش" بادشاہ کے تخت کو کہتے ہیں لیکن آیت کریمہ میں اس سے مراد سلطنت اور حکومت ہے اور جملہ "و کان عرش علی المائ" کی وجہ سے اس معنی میں ہے کہ قبل اس کے کہ خداوند عالم زمین و آسمان کو خلق کرتا اسکی حکومت و سلطنت پانی پر تھی اور یہ معنی بھی سمجھنا جاسکتا ہے کہ زمین و آسمان کی خلقت سے پہلے کائنات کی تشکیل پانی سے تھی۔

5_ زمین اور آسمانوں کی پیدائش کے اصلی مواد پانی ہے۔

خلق السموات والارض فی ستة ايام و کان عرشه علی المائ

مندرجہ بالا معنی و جملوں یعنی "خلق السموات..." (و کان عرش علی السماء) کے ارتباط سے حاصل کیا گیا ہے۔ یعنی زمین و آسمانوں کی خلقت سے پہلے ہستی کا وجود پانی میں منحصر تھا۔ اور خداوند متعال اس پر حکومت اور تسلط رکھتا تھا یہ اس کی طرف بھی اشارہ ہوسکتا ہے کہ خداوند عالم نے گذشتہ تمام پانی کو یا اس کے بعض حصہ کو زمین و آسمان میں تبدیل کر دیا۔

6_ خداوند عالم کائنات کا حاکم اور فرمان دینے والا ہے۔

وکان عرشه علی المائ

7_ خداوند متعال انسانوں کو آزماتا ہے۔

لیبلوکم ایکم احسن عمل

8_ خداوند متعال کے آزمائے کا مقصد نیک عمل کرنے والوں (کامل انسانوں) کو وجود میں لانا ہے۔

لیلوکم ایکم احسن عمل

بلاء (بیلوا) کا مصدر ہے۔ جو آزمانے کے معنی میں ہے۔ لوگوں کو خداوند متعال کا آزمانا اسوجہ سے نہیں ہے کہ ان پر اطلاع حاصل کرے لہذا امتحان سے مراد درحقیقت اس چیز کو ظاہر کرتا ہے جو امتحان کا مقصد ہے پس لیلوکم ... کے یہ معنی ہوں گے کہ تمہیں آزمانے اور آزمانشے کا مقصد یہ ہے کہ نیک اور اچھے افراد ظاہر اور آشکار ہوں۔

26

9_ زمین و آسمانوں کی خلقت کا مقصد، نیک ترین افراد (کامل انسانوں) کو وجود میں لانا ہے۔

خلق السموات والارض ... لیلوکم ایکم احسن عمل

" لیلوکم"، " خلق السموات" کے متعلق ہے۔ اور خلقت کائنات کے مقصد کو بیان کرتا ہے۔

10_ تمام انسان مرنے کے بعد قیامت کے میدان میں حاضر ہونے کے لیے زندہ اور اٹھائے جائیں گے۔

و لئن قلت انکم مبعوثون من بعد الموت

11_ پیغمبر اسلام (ص) کی رسالت کا ایک مقصد یہ تھا کہ لوگوں کو مرنے کے بعد کی زندگی اور قیامت کے برپا ہونے کی

طرف توجہ دلائی جائے۔

و لئن قلت انکم مبعوثون من بعد الموت

12_ گذشتہ دور کے کافر، قیامت کو بے معنی اور پیغمبر (ص) کی طرف سے اس کے بیان کو واضح دھوکہ اور جادو

سمجھتے تھے۔

ان ہذا الاسحر مبین

"ہذا" کا ارشاد پیغمبر اکرم (ص) کے اس قول کی طرف ہے جسمیں آپ فرماتے تھے کہ مردوں کو زندہ کیا جائیگا اور قیامت

برپا ہوگی اور لفظ سحر کا اطلاق اس گفتار اور دعویٰ پر تشبیہ کے عنوان سے ہے اور اسمیں وجہ شبابت باطل ہونا اور

دھوکہ دینا ہے۔ یعنی یہ ظاہری باتیں فریب دینے والی ہیں۔ اور حقیقت سے خالی اور بے بنیاد یہ باتیں باطل اور دھوکہ

بازی میں جادو کی مانند ہیں۔

13_ خداوند متعال کی طرف سے انسانوں کی آزمانشے، معاد اور روز قیامت کی روشنی میں قابل توجیہ ہے۔

خلق السموات والارض ... لیلوکم ایکم احسن عملاً و لئن قلت انکم مبعوثون

انسانوں کی آزمانشے کے بعد مسئلہ قیامت کا تذکرہ اس بات کی طرف اشارہ ہے کہ قیامت کے برپا کرنے کے بغیر انسانوں

کی آزمانشے کے بعد مسئلہ قیامت کا تذکرہ اس بات کی طرف اشارہ ہے کہ قیامت کے برپا کرنے کے بغیر انسانوں کی

آزمانشے اور نیک لوگوں کے برے لوگوں سے جدا کرنا نتیجہ خیز ثابت نہیں ہو سکتا۔

14_ " عن الرضا (ع) قال: ان الله تبارك و تعالیٰ ... خلق السموات والارض فی ستة ايام ... لیظہر للملائكة ما یخلف منہا شیئا

بعد شیء فیستدل بحدوث ما یحدث علی الله تعالیٰ مرّة بعد مرّة ... و اما قوله عزوجل: "لیلوکم ایکم احسن عملاً" فانه خلقہم

لیلوکم بتکلیف طاعته و عبادتہ، لا علی سبیل الامتحان و التجربة لانه لم یزل علیماً بکل شیء ... (1) امام رضا علیہ السلام

سے روایت

.....

(1) عیون اخبار الرضا ج/1، ص 134، ح 33، نورالثقلین ج/2 ص 336، ح/10_

27

ہے کہ آپ (ع) نے فرمایا: بے شک خداوند متعال نے آسمانوں اور زمین کو چھ دنوں میں خلق کیا ... جس شے کو بھی خلق

فرماتا ملائکہ کے سامنے ایک کے بعد دوسرے کو ظاہر فرماتا تا کہ خداوند متعال کی نئی خلقت سے اس کے وجود ہونے پر

استدلال کیا جاسکے ... قول خداوند متعال " لیلوکم ایکم احسن عملاً" یعنی خداوند متعال نے انسانوں کو خلق فرمایا تا کہ اپنی

عبادت اور طاعت کے ذریعے ان کا امتحان لے، نہ اسوجہ سے کہ وہ ان کے حالات سے آگاہی حاصل کرے کیونکہ وہ ازل

سے تمام موجودات کے حالات سے واقف تھا اور ہے ...

15_ قال رسول الله (ص) ان الله قدر مقادیر الخلیق قبل ان یخلق السموات والارض بخمسين الف سنة و کان عرشه علی

الماء (1) رسول اکرم (ص) سے حدیث ہے کہ آنحضرت (ص) نے فرمایا خداوند متعال نے آسمانوں اور زمین کی خلقت سے

- پچاس ہزار سال پہلے مخلوقات کے مقدرات کو معین کیا جبکہ اسوقت خداتعالیٰ کا عرش پانی پر تھا۔
- 16_ عن محمد بن مسلم قال : قال لی ابو جعفر (ع) : کان کل شیء ماءً ا و کان عرشہ علی الماء ، فأمر الله عزّ ذکرہ الماء فاضطرم ناراً ثم امر النار فخدمت فارفعت من خمودبا دخان فخلق الله عزوجل السموات من ذلك الدخان و خلق الله عزوجل الارض من الرماد... (2) محمد بن مسلم نقل کرتے ہیں کہ امام باقر (ع) نے فرمایا: تمام چیزیں پانی تھیں ، اور خداوند عزوجل کا عرش پانی پر مستقر تھا پھر خدا عزوجل کے حکم سے وہ پانی آگ میں تبدیل ہو گیا پھر آگ کو حکم دیا کہ بچھ جا وہ و بچھ گئی پھر اس آگ کے بجھنے سے دھواں اٹھا تو خداوند عالم نے آسمانوں کو اس دھواں سے خلق کیا اور اس کی خاکستر سے زمین کو خلق کیا۔
- 17_ " عن علی ابن الحسین (ع) قال : ان الله عزوجل خلق العرش ... من انوار مختلفة فمن ذلك النور نور ا خضر ... و نور ا صفر ... و نور ا حمر ... و نور ا بیض ... " (3) امام سجاد (ع) سے روایت ہے : حضرت (ع) نے فرمایا : بے شک خداوند عزوجل نے عرش کو مختلف انوار سے خلق فرمایا ان انوار میں سبز ، زرد ، سرخ ... اور سفید نور تھا۔
- 18_ عن علی (ع) ... خلق الله عرشه من نوره و

- (1) الدر المنثور ج/4 ص 403
 (2) کافی ج/8 ص 153 ، ج/142 ، تفسیر برہان ج/2 ص 207 ، ح 4
 (3) توحید صدوق ص 326 ح 1 ، ب 51 ؛ تفسیر برہان ج/2 ص 208 ح 7

28

- جعلہ علی الماء ... و ذلك قوله : " و کان عرشہ علی الماء ... " (1) امام علی (ع) سے روایت ہے کہ حضرت (ع) نے فرمایا: (خداوند متعال) نے عرش کو اپنے نور سے خلق فرمایا، اور اسکو پانی پر قرار دیا ... اسی بارے میں خداوند عزوجل فرماتا ہے: " و کان عرشہ علی الماء ... "
- 19_ " عن ابی عبد الله (ع) " قال: العرش فی وجه ہو جملة الخلق ... و فی وجه آخر العرش ہو العلم الذی اطلع الله علیه انبیاء ہ و رسولہ و حججہ ... (2)
- امام جعفر صادق (ع) سے روایت ہے حضرت (ع) نے فرمایا: عرش ایک لحاظ سے پوری مخلوق ہے۔ دوسرے اعتبار سے عرش ایک ایسا علم ہے کہ جس سے خداوند متعال نے اپنے پیغمبروں ، رسولوں اور اپنی حجتوں کو آگاہ فرمایا ہے۔
- 20_ رسالت مآب (ص) سے روایت ہے کہ آنحضرت (ص) نے فرمایا: الله تبارک و تعالیٰ کا قول ... "لیبلوکم ایکم احسن عملاً" یعنی انکم از بد فی الدنيا (3) الله تبارک و تعالیٰ کا یہ قول کہ تمہیں آزمانا چاہتا ہے کہ تم میں سے کس کا عمل اچھا ہے یعنی دنیا میں زہد کے اعتبار سے تم میں سب سے بہتر کون ہے۔
- 21_ عن النبی (ص) انه تلا هذه الآية " لیلوکم ایکم احسن عملاً" قال: ایکم احسن عقلاً و ا ورع عن محارم الله و اسرع فی طاعة الله ؛ (4)
- رسالت مآب (ص) سے روایت ہے کہ آنحضرت (ص) نے اس آیت مبارکہ کی تلاوت فرمائی "لیبلوکم ایکم احسن عملاً" پھر فرمایا خداوند عزوجل تمہیں آزمانا چاہتا ہے کہ تم میں عقل اور محرمات الہی سے اجتناب کرنے میں سب سے بہتر کون ہے نیز اطاعت خدا میں سب سے زیادہ سبقت کرنے والا کون ہے۔
- 22_ " عن ابی عبد الله (ع) فی قول الله عزوجل " لیلوکم ایکم احسن عملاً" قال : لیس یعنی اکثر عملاً و لکن اصوبکم عملاً ... (5) امام جعفر صادق علیہ السلام سے قول عزوجل "لیبلوکم ایکم احسن عملاً" کے بارے میں روایت ہے کہ حضرت (ع) نے فرمایا کہ اس سے مراد زیادہ عمل کرنا نہیں بلکہ تمہارا صحیح عمل کرنا مراد ہے۔
- 23_ امیر المؤمنین (ع) سے روایت نقل ہوئی ہے حضرت (ع)

- (1) بحار الانوار ج/40 ص 195 ح 80
 (2) معانی الاخبار ص 29 ح 1 ، بحار الانوار ج/55، ص 28 ح 47
 (3) مکارم الاخلاق ص 447 ؛ بحار الانوار ج/74 ص 93 ، ح 1
 (4) تفسیر طبری جزء 12 ، ص 5 ؛ مجمع البیان ج/10 ، ص 484

(5) کافی ج/ 2 ص 16 ، 4 ح ؛ نورالثقلین ج/ 2 ص 34 ، ح 22_

29

نے فرمایا: " ... ان الله تعالى قد كشف الخلق كشفة لا انه جهل ما اخفوه من مصون اسرارهم و مكنون ضمائرهم و لكن ليلوبم ائهم احسن عملاً فيكون الثواب والعقاب بوائ(1)

بے شك خداوند متعال اپنی مخلوقات کی تمام تر تبدیلیوں کے حالات سے آگاہ ہوا یہ اس معنی میں نہیں ہے کہ اس کی مخلوقات جو اسرار و رموز کو مخفی کرتی تھی خداوند عالم اس سے جاہل تھا بلکہ یہ اس معنی میں ہے کہ انہیں آواز مائے تا کہ ان کی جزا و سزا اعمال کے مطابق ہو۔

آسمان :

آسمانوں کا خالق 10؛ آسمانوں کا متعدد ہونا ؛ آسمانوں کی خلقت 16 ؛ آسمانوں کی خلقت کا تدریجی ہونا 2 ، 14 ؛ آسمانوں کی خلقت کا عنصر 5؛ آسمانوں کی خلقت کا فلسفہ 9 ؛ آسمانوں کی خلقت کی مدت 2 اعداد :

چھ کا عدد 2

امتحان :

امتحان کا وسیلہ 14 ؛ امتحان کا فلسفہ 20 ، 23

انسان:

انسان مرنے کے بعد 10 ؛ انسانوں کا آخرت میں محشور ہونا 10؛ انسانوں کا امتحان 7، 13 ؛ انسانوں کی خلقت کا فلسفہ 14؛ انسانوں کے امتحان کا فلسفہ 8 ، 14 ؛ کامل انسان کی پیدائش کے سبب 8 ، 9

پانی :

پانی کی خلقت کا وقت 20 ؛ پانی کے فوائد 5

خدا:

خداوند متعال کی حاکمیت 6 ؛ خداوند متعال کی خالقیت 1؛ خداوند متعال کے امتحانات 7،8،13؛ خداوند متعال کے مقدرات 15 خلقت :

عالم خلقت کا حاکم 6

یاد دہانی:

آخرت کی زندگی کی یاد آوری 11 ؛ قیامت کی یاد دہانی 11

خلق فرمایا:

آسمانوں سے پہلے کی خلقت 4؛ زمین سے پہلے کی خلقت 4

روایت: 14 ، 15 ، 16 ، 17 ، 18 ، 19 ، 20 ، 21 ، 22 ، 23

زمین :

زمین کا خالق 1 ؛ زمین کی خلقت 16 ؛ زمین کی خلقت تدریجاً ہے 2 ، 14 ؛ زمین کی خلقت کا عنصر 5 ؛ زمین کی خلقت کا فلسفہ 9 ؛ زمین کی خلقت کی مدت 2

.....

(1) نہج البلاغہ خطبہ 144 ؛ نورالثقلین ج/ 2 ص 340 ، ح 23_

30

عرش:

عرش خدا اور پانی 15 ، 18 ؛ عرش سے مراد 19؛ عرش کی خلقت 17 ، 18

قیامت :

قیامت کا کردار 13؛ قیامت کو جھٹلانے والے 12

کفار:

کفار اور قیامت 12; کفار کی تہمتیں 12; کفار کی فکر 12

محسنین:

نیکی کرنے والوں سے مراد 20 ، 21 ، 22 ; نیکی کرنے والوں کے وجود کا سبب 8 ، 9
محمد مصطفیٰ (ص) :

آنحضرت (ص) پر جادوگری کی تہمت 12 ، آنحضرت (ص) کی رسالت 11
مردہ :

مردوں کو آخرت میں زندہ کرنا 10

وَأَلَّنْ أَعْرَابًا عَنْهُمْ الْعَذَابَ إِلَى أُمَّةٍ مَّعْدُودَةٍ لِّيَقُولَنَّ مَا يَحْبِسُهُ إِلَّا يَوْمَ يَأْتِيهِمْ لَيْسَ مَصْرُوفًا عَنْهُمْ وَحَاقَ بِهِمْ مَا كَانُوا بِهِ يَسْتَهْزِئُونَ (۸)
اور اگر ہم ان کے عذاب کو ایک معینہ مدت کیلئے ٹال دیں تو طنز کریں گے کہ عذاب کو کس چیز نے روک لیا ہے۔ آگاہ
ہو جائوں کہ جس دن عذاب آجائے گا تو پھر پلٹتے والا نہیں ہے اور پھر وہ عذاب ان کو ہر طرف سے گھیر لے گا جس کا یہ
مذاق اڑا رہے تھے (8)

1_ وہ لوگ جو قرآن ، رسالت مآب (ص) اور قیامت کے منکر ہیں وہ دنیوی عذاب کے مستحق ہیں اور انہیں اس عذاب سے
ڈرایا بھی گیا ہے۔
و لئن ا خرنا عنهم العذاب
جملہ (مایحسبہ) (کونسی چیز نزول عذاب سے مانع ہے؟) یہ بتاتا ہے کہ یہاں عذاب سے مراد دنیا کا عذاب ہے اور یہ جملہ
یہ بھی بتاتا ہے کہ گذشتہ کفار کو اس عذاب سے ڈرایا گیا تھا۔
2_ خدا کے عذاب اور وعید کا معین وقت تاخیر اور ٹلنے کے قابل ہے۔
کلمہ تاخیر "اخرنا" کا مصدر ہے جو کبھی کسی چیز کو بعد والے زمانہ میں قرار دینے کے معنی میں آتا ہے اور کبھی ٹالنے
اور معینہ مدت سے تاخیر

31

میں ڈالنے کے معنی میں آتا ہے مذکورہ عبارت دوسرے معنی کی بنیاد پر ہے۔ اور جملہ "ما یحسبہ" اس معنی کی تائید
کرتا ہے۔

3_ کفار کے عذاب میں تاخیر اور اسکا روکنا تھوڑی مدت کے لیے ہوتا ہے۔
لئن ا خرنا عنهم العذاب الی امة معدودة

آیت میں لفظ "امة" کے معنی زمانہ اور وقت کے ہیں۔

4_ گذشتہ کفار ، عذاب کی تاخیر سے پیغمبر (ص) کے ڈرانے کو بے بنیاد سمجھتے اور ان کا مذاق اڑاتے تھے۔
لئن ا خرنا ... ليقولن مایحسبہ

"جملہ ما کانا بہ یستہزؤن" قرینہ ہے کہ جملہ "ما یحسبہ" میں استفہام تمسخر اور مذاق اڑانے کے لیے ہے لہذا "لیقولن" سے
مراد یہ ہے کہ وہ تمسخر و استہزا سے پوچھتے ہیں کہ کس چیز نے آنے والے عذاب کو روک دیا ہے؟

5_ کفار ، عنقریب عذاب الہی میں گرفتار ہوں گے۔
الی امة معدودة الا یوم یأتیہم لیس مصروفاً عنهم

(یأتیہم) میں فاعل کی ضمیر عذاب کی طرف لوٹتی ہے۔ اور لفظ "یوم" مصروفاً کے لیے ظرف ہے۔
6_ کفار پر عذاب نازل ہونے کے بعد اٹھایا نہیں جائے گا۔

الا یوم یأتیہم لیس مصروفاً عنهم
7_ اللہ کا عذاب کفار کو گھیر لے گا۔

الا یوم یأتیہم ... و حاق بہم ما کانا بہ یستہزؤن

(حاق بہم) کا جملہ (لیس مصروفاً) کے جملے پر عطف ہے اور جملہ "یأتیہم" کے قرینہ کی بنا (حاق) کا لفظ جو فعل
ماضی ہے۔ مضارع (یحقق) کے معنی میں ہے (یعنی گھیر لے گا) اور (ماکانوا ...) سے مراد عذاب الہی ہے۔

8_ کفار، جب عذاب الہی کے روبرو ہونگے تو اس سے اپنے آپ کو نجات نہیں دے سکیں گے۔
و حاق بہم ما کانوا بہ یستہزؤن
" لیس مصروفاً عنہم" کا جملہ یہ بتاتا ہے کہ کفار سے عذاب کو اٹھایا نہیں جائے گا اور (حاق بہم ...) کا جملہ اس معنی کو
بتاتا ہے کہ وہ خود بھی اس عذاب سے فرار نہیں کر سکتے ہیں۔
9_ پیغمبروں کی طرف سے کیے گئے عذاب کے وعدوں کا کفار ہمیشہ مذاق اڑایا کرتے تھے۔
و حاق بہم ما کانوا بہ یستہزؤن

انبیاء :

انبیاء علیہم السلام کا مذاق اڑانے والے 9; پیغمبروں کے عذاب سے ڈرانے کا مذاق 9

32

خدا:

خداوند متعال کا عذاب گھیر لینے والا ہے 7; خداوند متعال کے عذاب 5، 6; خداوند عالم کے عذاب کے وعدوں کا مذاق 9;
خداوند متعال کے وعدہ عذاب میں تاخیر 2; عذاب الہی میں تاخیر 2

عذاب:

اہل عذاب 1; دنیا کے عذاب سے ڈرانا 1

قرآن:

قرآن مجید کے منکرین 1

قیامت :

قیامت کے منکرین 1

کفار:

کافروں کا عذاب حتمی ہونا 5، 8; کافروں کا عذاب 7; کافروں کا مذاق اڑانا 4، 9; کافروں کو دھمکی 1; کفار اور حضرت
محمد مصطفیٰ (ص) 4; کفار عذاب الہی کے وقت 80; کفار کا عاجز ہونا 8; کفار کی خصوصیات 9; کفار کی فکر 4; کفار
کے عذاب کا ہمیشہ ہونا 6; کفار کے عذاب میں تاخیر 3

محمد مصطفیٰ (ص) :

آنحضرت (ص) کا مذاق اڑانے والے 4; آنحضرت (ص) کی دھمکیوں کا مسخرہ کرنے والے 4; حضرت محمد (ص) کی
رسالت کے منکر

وَلَئِن أَدْقْنَا الْإِنْسَانَ مِنَّا رَحْمَةً ثُمَّ نَزَعْنَا مِنْهُ إِنِّهٖ لَيُؤْسٌ كَفُورٌ (۹)

اور اگر ہم انسان کو رحمت دے کر چھین لیتے ہیں تو مایوس ہوجاتا ہے اور کفر کرنے لگتا ہے (9)

1_ انسانوں کو نعمتیں عطا کرنا اور ان کا واپس لے لینا یہ خداوند متعال کے ہاتھ اور اختیار میں ہے۔

و لئن اذقنا الانسان منا رحمة ثم نزعنا منها

2_ انسان جب دنیا کی آسائشوں اور خدا کی نعمتوں کو اپنے ہاتھوں سے گنوا دیتا ہے۔ تو خداوند متعال کی رحمتوں سے نا
امید اور کائنات میں خداوند عالم کی تدبیر کا منکر ہوجاتا ہے۔

و لئن اذقنا الانسان ... انه ليؤس كفور

ممکن ہے کہ لفظ "کفور" کفر سے نکلا ہو جو انکار کے معنی میں ہے۔ اس صورت میں جملہ (انہ... کفوراً...) اس بات کی
طرف اشارہ کر رہا ہے کہ نعمتیں ملنے اور ان کے سلب ہوجانے کے بعد تو انسان یہ خیال کرتا ہے کہ عالم کائنات میں جو
تغیر و تبدیلی رونما ہوتی ہے وہ خداوند متعال کے ہاتھ میں نہیں ہے بلکہ اس کے اختیار سے

33

خارج ہے۔

3_ خداوند عالم، انسانوں کو نعمتیں دے کر اور کبھی نعمتوں کو چھین کر ان کا امتحان لیتا ہے۔

- لیلوکم ایکم احسن عملاً ... و لئن اذقنا الانسن منا رحمة ثم نزعنا منه
 4_ خداوند متعال کی نعمتیں، لوگوں کے لیے اسکی رحمت کا جلوہ ہیں۔
 و لئن اذقنا الانسان منا رحمة
 اس آیت میں (رحمت) کے لفظ سے نعمت کا معنی استخراج کیا گیا ہے۔
 5_ انسان جن نعمتوں کا حامل ہے ان سے شدید محبت کرتا ہے۔
 ثم نزعنا منه
 "نزع" کا معنی اکھاڑنا ہے اس لفظ کا سلب نعمت میں استعمال، اس بات کو سمجھا تا ہے کہ انسان دنیاوی نعمتوں سے
 بہت محبت کرتا ہے۔
 6_ انسان اپنی جان و روح کے لحاظ ایک ضعیف اور عاجز مخلوق ہے۔
 و لئن اذقنا الانسان منا رحمة ثم نزعنا منه انه لیئوس کفور
 (اذقنا) کا لفظ لغوی اعتبار سے (ذوق) سے ہے جو ذائقہ کو سمجھنے کے لیے غذا کے چکھنے کے معنی میں ہے۔ قرآن
 مجید نے نعمت کی عطا کو غذا کا مزہ چکھنے سے تشبیہ دی ہے تاکہ اس نکتہ کی طرف اشارہ کرے کہ انسان، روح و
 جان کے اعتبار سے ایک ضعیف مخلوق ہے۔ اتنا ضعیف ہے کہ دنیا کی معمولی سی نعمت کو جب پالینے کے بعد ہاتھ سے
 دے بیٹھتا ہے تو خود کو سنبھال نہیں سکتا آخر کار کفر اور ناشکری طرف چلا جاتا ہے۔
 7_ انسان کو چاہیے کہ ہمیشہ خواہ محتاج ہو یا بے نیاز خداوند عزوجل کا شکر گزار رہے۔
 و لئن اذقنا الانسان منا رحمة ... انه لیئوس کفور
 8_ مشکلات میں گھرنے اور وسائل و امکانات کو ہاتھ سے دے دینے کے بعد بھی انسان، رحمت الہی کا امیدوار ہونا چاہیے
 ثم نزعنا منه انه لیئوس کفور

امتحان :

امتحان کا آلہ 3 ؛ سلب نعمت کے ذریعہ امتحان 3؛ نعمت دے کر امتحان لینا 3

امید رکھنا :

خداوند متعال کی رحمت پر امید رکھنا 8 ؛ پریشانیوں میں امید رکھنا 8 ؛ غربت و تنگدستی میں امید رکھنا 8؛ خداوند متعال
 سے امیدوار رہنے کی اہمیت 9

انسان:

انسان کا امتحان 3 ؛ انسان نعمت کے سلب ہونے

34

کے وقت 2 ؛ انسان کا اثر قبول کرنا 20 ؛ انسان کے وظائف 7؛ انسان کی صفات 2 ، 5 ، 6 ؛ انسان کی کمزوری 6 ؛ انسان
 کی دلہستگی 5

خدا:

خداوند عزوجل کے اختیارات 1 ؛ خداوند متعال کی آزمائشے 3 ؛ خدا کی ربوبیت کا جھٹلانا 2 ؛ خداوند متعال کی رحمت کی
 نشانیاں 4 ؛ خداوند متعال کی نعمتیں 4

شکر:

بے نیازی میں شکر 7؛ دائمی شکر 7؛ شکر کرنے کی

اہمیت 7 ؛ غربت و تنگدستی میں شکر 7

لو لگانا :

دنیاوی آسائشوں سے دل لگانا 5؛ نعمت الہی سے دل لگانا 5

نعمت:

نعمت کا سبب 1؛ نعمت کے چھن جانے کا سبب 1

نامیدی:

خداوند متعال کی رحمت سے ناامیدی 2: ناامیدی کے اسباب 2

وَلَنْ أَدْفِنَهُ نِعْمَاءَ بَعْدَ ضَرَاءٍ مَسْتَه لِيَقُولَنَّ ذَهَبَ السَّيِّئَاتُ عَنِّي إِنَّهُ لَفَرِحٌ فَخُورٌ (۱۰)
اور اگر تکلیف پہنچنے کے بعد نعمت اور آرام کا مزہ چکھا دیتے ہیں تو کہتا ہے کہ اب تو ہماری ساری برائیاں چلی گئیں
اور وہ خوش ہو کر اکڑنے لگتا ہے (10)

1_ خداوند متعال ، انسانوں کو دنیا کی نعمتیں عطا کرنے والا ہے۔
و لئن اذقته نعماء

(نعماء) نعمت کے معنی میں ہے۔ اس لفظ کو اسوجہ سے یہاں لایا گیا ہے کیونکہ لفظ (ضرائ) کے ہم وزن ہے۔

2_ انسان جب عیش و آرام کے عالم میں ہوتا ہے تو اپنے کو سختیوں اور پریشانیوں سے محفوظ سمجھتا ہے۔
و لئن اذقته نعماء بعد ضراء مسته ليقولن ذب السينات عني

(لئن اذقته) کا جملہ مشکلات کے برطرف ہونے پر دلالت کرتا ہے اس بناء پر جملہ "ذب

35

السينات عني" (رنج و الم مجھ سے دور ہو گئے) جن کے کہنے اور اس پر اعتقاد رکھنے کی وجہ سے انسان کی مذمت کی
گئی ہے کا مفہوم کچھ اور ہے اور وہ یہ ہے کہ مشکلات و پریشانیوں میں دوبارہ گرفتار نہ ہونے کا خیال ہے۔

3_ انسان مشکلات کے برطرف ہونے کے بعد اور دنیاوی نعمتوں کے ملنے پر بہت ہی خوشی کا اظہار کرتا ہے جس سے
وہ تکبر اور فخر کرنے لگتا ہے۔

و لئن اذقته نعماء بعد ضراء مسته ليقولن ذب السينات عني

جملہ "انہ لفرح فخور" جملہ مستانفہ ہے۔ یہ اس معنی کو منعکس کرتا ہے۔ جو (ليقولن...) کے جملے سے حاصل
ہوتا ہے۔ یعنی انسان خیال کرتا ہے کہ وہ مشکلات میں دوبارہ مبتلا نہیں ہو گا۔ لہذا وہ بہت ہی خوشحال اور فخر کرنے
لگتا ہے۔

4_ عیش و آرام پانے کے بعد غرور ، تکبر ، زیادہ خوش ہونا برے صفات میں سے اور اس کی مذمت کی گئی ہے۔
و لئن اذقته نعماء بعد ضراء مسته ليقولن ذب السينات عني

بعد کی آیت (الا الذين...) اس معنی کو سمجھا رہی ہے کہ قرآن کا مقصد ، انسان کی اس صفت کو بیان کرنے کا فقط خبر دینا
نہیں ہے بلکہ در حقیقت اس انسان کی مذمت کرنا مقصود ہے جس میں یہ صفت پائی جاتی ہو۔

5_ انسان کی زندگی میں کبھی مشکلات و پریشانیاں اور کبھی آرام و آسائشے ہے۔
و لطن اذقته ، نعماً بعد فتراء ستہ

"ضرائ" مشکل اور دکھ کے معنی میں ہے اور مشکلات و پریشانیوں میں گرفتار ہونے والے کے لیے لفظ (مس) کو
استعمال کیا گیا ہے۔ اس سے یہ اشارہ ملتا ہے کہ معمولاً مشکلات و پریشانیاں ہمیشہ نہیں رہتی اور نعمتوں کے عطا کو
چھکنے سے تعبیر کیا گیا ہے اس سے یہ بتانا چاہتے ہیں کہ یہ دنیاوی نعمتیں جلدی ختم ہونے والی ہیں۔

6_ انسان کے روحی اور نفسیاتی جسمانی حالات (ناامید ہونا ، بہت زیادہ خوشحال ہونا ، تکبر) وغیرہ تھوڑی سی ہی
پریشانی اور آسائشے سے تبدیل ہو جاتے ہیں۔

و لئن اذقنا الانسن ... انه ليئوس كفور و لئن اذقته نعماء ... انه لفرح فخور

آسائش :

آسائش ہمیشہ کے لیے نہیں 5

اخلاق :

اخلاقی برائیاں 4

انسان:

انسان آسائشے کے وقت 2 ; انسان خوش گذرانی کے وقت 2 ; انسان کا اثر قبول کرنا 6 انسان کا تکبر 6 ; انسان کے حالات

3، 2

36

پریشانی :

پریشانی کے دور ہونے کے آثار 3 ; پریشانیوں سے اپنے کو محفوظ خیال کرنا 2 ; مشکلات اور پریشانیوں کا ناپائیدار ہون
تکبر:

تکبر کی مذمت 4 ; تکبر کے اسباب 3

خدا :

خداوند متعال کی بخشش 1 ; خداوند متعال کی نعمتیں 1

خوشی:

خوشی میں افراط; خوشی میں افراط کی مذمت 4;

رفاہ:

رفاہ کے آثار 3; رفاہ کی ناپائیداری

فخر و مباہات :

فخر کرنے کی مذمت 4 ; فخر کرنے کے اسباب 3

مادی سہولیات:

مادی سہولیات کا سرچشمہ

نعمت :

نعمت کا سبب 1

تفسیر راہنما جلد 8

إِلَّا الَّذِينَ صَبَرُوا وَعَمَلُوا الصَّالِحَاتِ أُولَٰئِكَ لَهُمْ مَغْفِرَةٌ وَأَجْرٌ كَبِيرٌ (۱۱)

علاوہ ان لوگوں کے جو ایمان لائے ہیں اور انہوں نے نیک اعمال کئے ہیں کہ انکے لئے مغفرت ہے اور بہت بڑا اجر بھی
ہے (11)

1_ صابرین اور اعمال صالح بجالانے والے نعمتونکے چھن جانے اور تنگدستی میں مبتلاء ہوجانے کے بعد رحمت خدا سے
مایوس ہوتے ہیں اور نہ اس کی تدبیر کا انکار کرتے ہیں _

انہ لیؤس کفور ... الا الذین صبروا و عملوا لصلحات

2_ صابر لوگ ہمیشہ نیک اعمال کرنے والے ، اور ہر حال میں خداوند متعال کو فراموش نہ کرنے والے اور شکر گزار ہیں

لئن اذقنا الانسان منا رحمة ... انه لیؤس کفور الا الذین صبروا ...

مذکورہ مطلب اس احتمال کی بناء پر ہے کہ کفور اس کفران سے ہے جو ناشکر ے کے معنی میں ہے _

37

3_ صابرین جو نیک اعمال انجام دینے والے ہیں دنیاوی نعمتوں اور عیش و آرام پا جانے کے بعد بھی تکبر اور غرور کرتے
ہیں اور نہ خوشحال ہوتے ہیں _

انہ لفرح فخور ، الا الذین صبروا و عملوا الصلحات

- 4_ مشکلات اور پریشانیوں میں صبر و شکیبائی کی ضرورت ہے اسی طرح کبھی عیش و آرام میں بھی ہے۔
لئن اذقنا الانسان منا رحمة ... الا الذين صبروا ...
- 5_ جس طرح عیش و آرام میں نیک کاموں کو انجام دینے کی ضرورت ہے۔ اسی طرح مشکلات و پریشانیوں اور رنج و الم میں گرفتار ہوجانے کے بعد بھی۔
لئن اذقنا الانسان منا رحمة ثم نزعها منه انه ليؤس كفور ... الا الذين صبروا و عملوا الصالحات
- 6_ اچھے کاموں کو بجالانا اور صبر کرنا انسان کی روح کو تقویت بخشتا ہے اور روحی و نفسیاتی لغزشوں سے نجات دیتا ہے۔
انه ليؤس كفور ... انه لفرح فخور ، الا الذين صبروا و عملوا لاصالحات
- آیت 9 ، 10 میں ارشاد ہوتا ہے کہ انسان تھوڑی سی آسائشے اور سختی میں لڑکھڑا جاتا ہے۔ اور خود کو کھو دیتا ہے
مذکورہ آیت میں اس خصلت سے ان کو استثناء کیا گیا ہے جو لوگ صبر کرتے ہیں اور اچھے کام بجا لاتے ہیں۔
- 7_ خداوند متعال کی آزمائشے میں کامیابی ، نیک کاموں کو انجام دینے اور صبر کرنے میں ہے۔
ليلوكم اتكم احسن عملاً ... لئن اذقنا الانسان الا الذين صبروا و عملوا الصالحات
- 8_ صبر پیشہ ہونا بھی نیک کاموں کے سبب ہے۔
الا الذين صبروا و عملوا الصالحات
- 9_ صابر لوگ جو نیک اعمال کرتے ہیں وہ خداوند متعال کی مغفرت سے بہرہ مند ہوتے ہیں۔ اور ان کے گناہ بخشے جاتے ہیں۔
اولئك لهم مغفرة
- 10_ وہ لوگ جو صبر کرتے ہیں اور نیک اعمال انجام دیتے ہیں بڑے اجر الہی (جنت) کے مستحق ہیں۔
اولئك لهم مغفرة و اجر كبير
- 11_ بڑا اجر الہی (جنت) گناہوں کی بخشش کے سبب سے حاصل ہوتا ہے۔
اولئك لهم مغفرة و اجر كبير
- لفظ "مغفرت" کو "ا جر كبير" پر مقدم کرنے کا مقصد یہ ہوسکتا ہے کہ عظیم اجر خداوندی کا حصول

38

اور جنت میں داخل ہونا گناہوں کی بخشش کے مرہون منت ہے۔

آسائش :

آسائش میں صبر کی اہمیت 4

اجر :

آخرت کا اجر 11 ; اجر کے مرتبے 10 ، 11 ; اجر کے اسباب 11

استقامت :

استقامت کے اسباب 6

اطمینان :

اطمینان کے عوامل 6

امتحان :

امتحان میں کامیابی کے عوامل 7

اہل ذکر :

بخشش:

بخشش کے آثار 11 ; بخشش کے مستحقین 9

پریشانی :

پریشانی سے نجات کے اسباب 6

جنت :

اجر جنت : 10؛ اجر جنت کے اسباب 11؛ اہل بہشت : 10
خدا:

خداوند متعال کے امتحان 7؛ خداوند متعال کے اجر 10، 11
سہولتیں :

سہولتوں میں صبر کی اہمیت 4

شکر کرنے والے : 2

صالحین :

صالحین کی بخشش 9؛ صالحین کا ایمان 1؛ صالحین کا اجر اخروی 10؛ صالحین ہمیشہ ذکر الہی میں 2؛ صالحین ہمیشہ
شکر گزاری میں 2

صبر:

صبر کے آثار 6، 7؛ صبر کے اثر انداز ہونے کا سبب 8

نیک اعمال :

نیک عمل کرنے والے دنیا کی نعمتوں میں 5؛ نیک عمل کرنے والے سہولت میں 5؛ نیک عمل کرنے والے مشکل میں 5؛ نیک
اعمال کے آثار 6، 7؛ نیک عمل کی اہمیت 5؛

صبر کرنے والے :

39

صابرین آسانشے کے وقت 3؛ صابرین اور اظہار فکر؛ صابرین اور تکبر؛ صابرین اور خوشی 3؛ صابرین اور غربت 1؛
صابرین سہولت کے وقت 3؛ صابرین کی خصوصیات 1، 2، 3؛ صابرین نعمت کے چلے جانے پر 1؛ صبر کرنے والوں
کی بخشش 9؛ صبر کرنے والے ہمیشہ شکر الہی میں 2؛ صبر کرنے والے ہمیشہ ذکر الہی میں 2

فکری تقویت:

فکری تقویت کے اسباب 6

مشکل :

مشکل میں صبر کی اہمیت 4

فَلَعَلَّكَ تَارِكٌ بَعْضٌ مَّا يُوحَىٰ إِلَيْكَ وَضَائِقٌ بِهِ صَدْرُكَ أَنْ يَقُولُوا لَوْلَا أَنْزَلْنَا عَلَيْهِ كِتَابًا أَوْ جَاءَ مَعَهُ مَلَكٌ إِنَّمَا أَنْتَ نَذِيرٌ وَاللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ
شَيْءٍ وَكِيلٌ (۱۲)

پس کیا تم ہماری وحی کے بعض حصوں کو اس لئے ترک کرنے والے ہو یا اس سے تمہارا سینہ اس لئے تنگ ہوا ہے کہ یہ
لوگ کہیں گے کہ ان کے اوپر خزانہ کیوں نہیں نازل ہوا یا ان کے ساتھ ملک کیوں نہیں آیا۔ تو آپ صرف عذاب الہی سے
ڈرانے والے ہیں اور اللہ ہر شے کا نگران اور ذمہ دار ہے (12)

1۔ قیامت کے ذکر کے سبب مشرکین جناب رسول خدا (ص) کی تکذیب کرتے تھے اور اپنے غیر معقول مشورہ سے پیغمبر
کو بعض آیات کے ترک کرنے اور ابلاغ نہ کرنے کے خطر اٹھانے کے خطر اٹھانے ڈال دیتے تھے۔
فَلَعَلَّكَ تَارِكٌ بَعْضٌ مَّا يُوحَىٰ إِلَيْكَ وَضَائِقٌ بِهِ صَدْرُكَ أَنْ يَقُولُوا لَوْلَا أَنْزَلْنَا عَلَيْهِ كِتَابًا
یہ بات واضح ہے کہ وہ خوف و شک جو لفظ (لعل) سے ظاہر ہو رہا ہے۔ وہ متکلم (خداوند) نہیں

40

ہے۔ بلکہ وہ مخاطب (جناب رسالت مآب) کے شک و تردید کو بیان کرتا ہے۔ یا اس خاص مورد کی طرف اشارہ ہے کہ
جہاں ہو انسان بعض آیات کے ترک کرنے کو بعید نہیں سمجھتا لہذا "لعلک تارک..." اس معنی کو سمجھا رہا ہے کہ پیغمبر
خدا (ص) کچھ ایسے ہی حادثے سے دوچار تھے کہ جس میں یہ احتمال اور خوف تھا کہ جہاں پیغمبر بعض آیات کے ابلاغ
میں شک و تردید میں پڑ جائیں اور عارضی طور سے مصلحت یہ سمجھیں کہ ان آیات کو نہیں ہوتی کہ کچھ آیات کو ابلاغ نہ
کرے (لعلک تارک...) یہ بتاتا ہے کہ پیغمبر اس وقت تک ابلاغ نہ کریں جب تک حالات سازگار نہ ہو جائیں جملہ (ان یقولوا

(... میں لام تاکید اور لا نافیہ مقدر ہیں۔ یعنی اصل میں (لان لا یقولوا ...) ہے۔ یہ جملہ ان اسباب کی طرف اشارہ کرتا ہے جو خوف و خطر کا سبب بنے ہیں۔ لعلک تارک کو ساتویں آیت پر تفریح کرنا اس بات کو سمجھاتا ہے کہ قیامت کا جھٹلانا بھی ان خوف و خطر کے اسباب کو مہیا کرنے میں موثر ہو۔

2_ پیغمبر اسلام کی یہ ذمہ داری تھی۔ کہ جن احکام اور معارف الہی کی خداوند متعال کی طرف سے وحی کی گئی ہے۔ ان کو لوگوں تک پہنچائے۔ اگرچہ بعض احکام کے بیان سے لوگوں کی مخالفت اور محاذ آرائی کا سامنا بھی کیوں نہ کرنا پڑے۔

ان ہذا الا سحر مبین ... فعلک تارک بعض ما یوحی الیک

3_ قرآن مجید کی کچھ آیات کے ابلاغ کو ترک کرنے کا خیال پیغمبر اسلام (ص) کے لیے اور پریشانی اور غم کا سبب بنتا تھا۔

فعلک تارک بعض ما یوحی الیک و ضائق بہ صدرك

مذکورہ معنی اسوقت لیا جاسکتا ہے۔ کہ جب جملہ (وضائق بہ صدرك) کو حالیہ قرار دیں۔ اور (بہ) میں ضمیر کا مرجع (ترک ابلاغ) ہو جو جملہ (لعلک تارک ...) سے حاصل ہوتا ہے۔ اور اس کی طرف اس ضمیر کو لوٹنا یا گیا ہے۔ یعنی اگر اس طرح کے حالات پیدا ہوجائیں کہ (اے رسول (ص)) تم کچھ آیات الہی کو ابلاغ کرنے میں شک و تردید میں پڑ جاو اور اس ترک ابلاغ کے خیار کو ذہن میں دھراتے رہو تو یہ خیال آپ ہی کو پریشان میں ڈال دے گا۔

4_ مبلغ دین کی ذمہ داری ہے کہ تمام قوانین اسلام اور معارف دین لوگوں کے لیے بیان کریں اور ان میں سے کچھ بھی پنہان نہ کریں۔

فلعلک تارک بعض ما یوحی الیک

5_ بعض معارف اسلام اور احکام دین سے لوگوں کا وحشت زدہ اور اپنی قبول کرنے کے مواقع کا فراہم نہ ہونا یہ دلیل نہیں بنتا کہ ان کا تبلیغ نہ کی جائے۔

ان ہذا الا سحر مبین ... فعلک تارک بعض ما یوحی الیک

6_ قرآنی آیات وہ حقائق ہیں جو وحی کے ذریعہ پیغمبر (ص) پر

41

نازل ہوتی تھیں۔

فلعلک تارک بعض ما یوحی الیک

7_ مشرکین کے لیے پیغمبر اسلام (ص) کی رسالت کے برحق ہونے کی دلیل یہ تھی۔ کہ معجزہ کے طور پر (خداوند متعال کی طرف سے) کوئی خزانہ اور مال کثیر ان پر نازل ہو۔

ان یقولوا لو لا انزل علیہ کنز

8_ مشرکین کا آنحضرت کے برحق ہونے پر اطمینان حاصل کرنے کے لیے یہ مطالبہ تھا کہ پیغمبر اسلام کے ساتھ فرشتہ نازل ہو جو ہمیشہ ان کے ساتھ رہے۔

ان یقولوا لو لا ... جاء معہ ملک

9_ مشرکین کے بے جا مطالبات اور معجزات دکھانے کی خواہشات آنحضرت (ص) کی پریشانی و غم کا سبب بنتی تھیں۔ و ضائق بہ صدرك ان یقولوا لو لا انزل علیہ کنز او جاء معہ ملک

مذکورہ مطلب اس صورت میں آیت سے حاصل کیا جاسکتا ہے جب (بہ) کی ضمیر (ان یقولوا ...) کی طرف پلٹے، دوسرے الفاظ میں (ان یقولوا ...) کا جملہ ضمیر (بہ) کا بدل ہو۔ یعنی اس طرح جملہ ہوگا "و ضائق صدرك بان یقولوا

"...

10_ پیغمبر اسلام (ص) کی ذمہ داری یہ ہے کہ احکام الہی اور معارف دین کو لوگوں تک پہنچائے اور ان کو (عذاب الہی) سے ڈرائے نہ یہ کہ ان کی بے تکی خواہشات کو پورا کرے۔

انما انت نذیر

11_ پیغمبر اسلام (ص) تبلیغ اور خوف خدا دلانے کے بعد لوگوں کے اعمال اور انکے کفر کے ذمہ دار نہیں ہیں۔

انما انت نذیر

جملہ (انما انت نذیر) میں جو لفظ انما سے حصر کیا گیا ہے۔ یہ حصر اضافی ہے۔ پیغمبر اسلام (ص) کی ذمہ داری کو

بتاتا ہے۔

12_ خداوند متعال تمام چیزوں کا نگہبان اور مدبر ہے۔

واللہ علی کل شیء وکیل

(وکیل) اسکو کہتے ہیں جو دوسروں کے کام کو اپنے ذمہ لیے ہوئے ہو۔ اور چونکہ آیت کریمہ میں لفظ (علی) کے ذریعے سے متعدی ہوا ہے۔ اس وجہ سے حفاظت اور نگہبانی کا معنی اس میں مضمرب ہے۔ اسی وجہ سے جملہ (واللہ علی...) کا اشارہ اس معنی کی طرف ہے۔ کہ خداوند متعال لوگوں کے تمام امور میں ان کا حافظ اور نگہبان ہے۔

13_ معجزہ دکھانا اور لوگوں کے مطالبات اور ان کے تقاضوں کو پورا کرنا خداوند عالم کے اختیار میں ہے نہ کہ پیغمبر اکرم (ص) کے ہاتھ میں ہے۔

أَمَا أَنْتَ نَذِيرٌ وَاللَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ وَكِيلٌ

42

اسلام :

صدر اسلام کی تاریخ 9

اسماء و صفات :

وکیل 12

امور:

مدیر الامور 12

ایمان :

حضرت محمد مصطفیٰ پر ایمان 7

تبلیغ :

تبلیغ نقض کی پہچان 4 ، 5 ؛ تبلیغ اور لوگوں کا خوف 5 ؛ تبلیغ کے شرائط 4 ، 5

خدا:

افعال خداوند 12 ؛ خداوند متعال کا پالنے والا ہونا 12 ؛ خداوند متعال کی شان و شوکت 13 ؛ خداوند متعال کا محافظ ہونا 12

دین :

تبلیغ دین کی اہمیت 12 ؛ دین کی تبلیغ 4 ، 5 ، 10

قرآن :

قرآن مجید کا وحی ہونا 6

مبلغین :

مبلغین کا فریضہ 4

محمد مصطفیٰ (صلی اللہ علیہ و آلہ و سلم):

رسالت مآب (ص) کا ڈرانا 10 ، رسالت مآب کی تبلیغ 10 ؛ رسالت مآب کے غم زدہ ہونے کے اسباب 3 ، 9 ، رسالت مآب (ص) کا دائرہ اختیار 13 ؛ رسالت مآب کی ذمہ داری کا دائرہ 11 ؛ رسالت مآب اور وحی کا پہنچانا 1 ، 2 ، 3 ؛ رسالت مآب (ص) کی ذمہ داریاں 2 ، 10 ، رسالت مآب پر خزانے کا نازل ہونا 7 ؛ رسالت مآب پر وحی نازل ہونا 6

مشرکین :

مشرکین کی بے تکی خواہشات 1 ، 8 ، 9 ؛ مشرکین اور قیامت کا جھٹلانا 1 ؛ مشرکین اور رسالت مآب (ص) 1 ، 7 ، 8 ، 9 ؛

مشرکین اور معجزہ 7 ؛ مشرکین کا خواہشات معجزہ 7 ، 9

معجزہ :

خواہشات معجزہ 8 ، 13 ؛ معجزے کا سبب 13

ملائکہ :

ملائکہ کے نازل ہونے کی درخواست 8

أَمْ يَقُولُونَ افْتَرَاهُ قُلْ فَأْتُوا بِعَشْرِ سُوْرٍ مِّثْلِهِ مُفْتَرِيَاتٍ وَاَدْعُوا مَن اسْتَطَعْتُمْ مِّنْ دُونِ اللّٰهِ اِنْ كُنْتُمْ صَادِقِيْنَ (۱۳)
 کیا یہ لوگ کہتے ہیں کہ یہ قرآن بند نے گڑھ لیا ہے تو کہہ دیجئے کہ اس کے جیسے دس سورہ گڑھ کر تم بھی لے آؤ
 اور اللہ کے علاوہ جس کو چاہو اپنی مدد کے لئے بلاؤ اگر تم اپنی بات میں سچے ہو (13)

1_ بعثت کے زمانے کے مشرکین قرآن مجید کو بنایا ہوا جھوٹ اور پیغمبر اسلام (ص) کی اپنی گھڑی ہوئی بات سمجھتے
 تھے۔

ام یقولون افتراه

(ا افترا) جھوٹ گھڑنے کے معنی میں ہے۔ اسکے فاعل کی ضمیر پیغمبر اسلام (ص) کی طرف لوٹتی ہے۔

2_ قرآن مجید نے مشرکین کو چیلنج کرتے ہوئے ان سے قرآن جیسے دس سورہ لانے کا مطالبہ کیا اور اپنی مقابلہ کی
 دعوت دی۔

ام یقولون افتراه قل فاتوا بعشر سور مثله

3_ پروردگار عالم نے انسان کے لیے قرآن مجید جیسے سورہ لانے کے لیے کوئی قید و شرط بن لگائی ہے۔

فاتوا بعشر سور مثله مفتري ت و ادعوا من استطعتم

جملہ (من استطعتم...) میں لفظ "من" تمام جن و انس عرب و عجم کو شامل ہے۔ اور اس سے مراد یہ ہے کہ قرآن کی مثل
 لانے میں کسی محدودیت کو تصور نہیں کیا گیا۔

4_ خداوند متعال نے (قرآن کی مثل لانے میں) انسانوں کے یہ شرط نہیں لگائی کہ ان مطالب کو ان سورتوں میں لایا
 جائے۔ جو حقائق اور واقعات پر مبنی ہوں۔

فاتوا بعشر سور مثله مفتري ت ...

آیت میں "عشر سورہ کی صفت مفتریات (گڑھی ہوئی باتیں) لانے کا مقصد یہ تھا۔ کہ قرآن کے مقابلے میں جو آیات تم
 لاؤ گے۔ اس کے لیے ضروری نہیں ہے۔ کہ ان کے مطالب حقائق اور

واقعات پر مبنی ہوں۔ بلکہ فصاحت و بلاغت اور کلام کی ترتیب میں ہم مثل ہوں۔ تو بھی کافی ہے۔

5_ مشرکین کو قرآن مجید جیسے سورہ بنانے میں ہر ایک سے مدد طلب کرنے کی اجازت دی گئی تھی۔
 و ادعوا من استطعتم

6_ خداوند متعال نے پیغمبر اسلام (ص) کو مشرکین کے خلاف استدلال کرنا اور ان کے نامناسب دعوؤں کا جواب تعلیم
 فرمایا۔

ام یقولون افتراه قل فاتوا ...

مذکورہ معنی کو لفظ (قُل) سے استفادہ کیا گیا ہے۔ جو پیغمبر سے خطاب ہے۔

7_ قرآن کی مثل لانا بھی صرف خدا کے اختیار میں ہے۔

وادعوا من استطعتم من دون الله

"من دون اللہ" کے جملے کا معنی یہ نہیں کہ خداوند متعال سے مدد طلب نہ کرو بلکہ وہ "من استطعتم" سے عموم کی تاکید
 سے ساتھ اس حقیقت کو بیان کر رہا ہے کہ قرآن جیسا لانا صرف خدا کے اختیار میں ہے۔

8_ رسالت مآب کے زمانے میں ہی قرآن مجید کو "سورہ" کے نام سے مختلف حصوں میں تقسیم کر دیا گیا تھا۔
 فاتوا بعشر سور مثله

9_ مدعا کا سچ اور صحیح ثابت کرنا دلیل و برہان کا محتاج ہے۔

قل فاتوا بعشر سور مثله ... ان کنتم صادقین

"فاتوا بعشر سور" حقیقت میں "ان کنتم..." کا جواب شرط ہے معنی یہ ہے۔ اگر تم اپنے دعویٰ میں سچے ہو تو اسی کی
 مثل دس سورتوں کو لاکر دکھاؤ۔

ادعا:

دعویٰ میں دلیل کی اہمیت 9 ; دعویٰ کو ثابت کرنے کے شرائط 9

اعداد:

دس کا عدد 2

خدا:

خداوند متعال کی خصوصیات 7 ; خداوند متعال کی تعلیمات 6

قرآن :

تاریخ قرآن مجید 8 ; قرآن مجید کا چیلنج 2 ; قرآن مجید کا عمومی چیلنج 3 ، 4 ، 5 ; قرآن مجید کی سورہ بندی 8 ; قرآن مجید کا صدر اسلام میں ہونا 8 ; قرآن مجید اور مشرکین 2 ; قرآن مجید کی مثل لانا 2 ، 3 ، 4 ، 5 ، 7

45

محمد (ص) :

حضرت محمد مصطفیٰ (ع) کا دلیل لانا 6 ; رسالت مآب پر بہتان 1 ; رسالت مآب اور مشرکین 6 ; حضرت

مشرکین :

مشرکین کے بے جادعوے 6 ; صدر اسلام میں مشرکین کی بہتان بازی 1 ; صدر اسلام کے مشرکین اور قرآن 1 ; مشرکین اور قرآن 5

فَإِنْ لَّمْ يَسْتَجِيبُوا لَكُمْ فَاعْلَمُوا أَنَّمَا أُنزِلَ بِعِلْمِ اللَّهِ وَأَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ فَهَلْ أَنْتُمْ مُسْلِمُونَ (٤١)

پھر اگر یہ آپ کی بات قبول نہ کریں تو تم سب سمجھ لو کہ جو کچھ نازل کیا گیا ہے سب خدا کے علم سے ہے اور اس کے علاوہ کوئی خدا نہیں ہے تو کیا اب تم اسلام لانے والے ہو (14)

1_ تمام انسان اور ان کے جھوٹے خدا قرآن مجید کی مثل دس سورہ لانے سے عاجز ہیں۔

قل فاتوا بعشر سور مثلہ ... فآلم یستجیبوا لکم

"فہل انتم مسلمون" کے قرینہ کی وجہ سے لکم اور اعلموا کے مخاطب مشرکین ہیں۔ اس بنا پر (یستجیبوا ...) کے فاعل کی ضمیر (من استطعتم) کی طرف لوٹتی ہے۔ اس سے یہ معنی حاصل ہوگا کہ اے رسول (ص) مشرکین سے کہہ دو کہ اگر کوئی حتی تمہارے معبود بھی اپنی ناتوانی کی وجہ سے قرآن کے مثل لانے کے تمہارے تقاضے کو پورا نہیں کر سکے تو

...

2_ قرآن خداوند متعال کی طرف سے کتاب ہے اور اس کے علم کا ایک جلوہ ہے۔

فاعلموا انما انزل بعلم اللہ

3_ قرآن کا مثل لانے میں مشرکین کا عاجز اور ناتوان ہوجانا واضح اور روشن دلیل ہے کہ قرآن خداوند متعال کی طرف

سے ہے۔ اور اس کا سرچشمہ علم خداوندی ہے۔

فآلم یستجیبوا لکم فاعلموا انما انزل بعلم اللہ ...

46

4_ قرآن کے لیے علم الہی کا سرچشمہ ہونا دلیل ہے کہ غیر خدا اس کے مثل لانے سے عاجز ہے۔

فان لم یستجیبوا لکم فاعلموا انما انزل بعلم اللہ

(فآلم یستجیبوا لکم فاعلموا ...) کا جملہ جہاں علت اثباتی یعنی (قرآن کا خدا کی طرف سے ہونے پر دلیل قائم کرنا) کو بیان کر رہا ہے وہاں علت ثبوتی (یعنی بشر، قرآن کی مثل لانے سے عاجزی کے راز و سبب) کی بھی حقانیت کر رہا ہے۔

5_ خداوند متعال کے سوا کوئی معبود یکتا نہیں ہے۔

فاعلموا ... ان لا اله الا هو

6_ قرآن کی مثل لانے پر عاجز ہونا یہ دلیل ہے کہ خدائے لایزال یکتا ہے۔ اور کوئی معبود سوائے اس کے لائق عبادت

نہیں ہے۔
 فآلم ٲستجبٲوا لکم فاعلموا ... ان لا اله الا هو
 (ان لا اله الا هو) کا جملہ خداوند ذو الجلال کی وحدانیت کو بتانے کے ساتھ ساتھ توحید عبادی کی ضرورت کو بتاتا ہے۔ اور
 "انما انزل ... " پر عطف ہے لہذا یہ "فان لم ٲستجبٲوا" کے لیے جزائے شرط ہوگا اور یہ اس بات کی طرف اشارہ کرتا ہے کہ
 قرآن کی مثل لانے پر بشر عاجز ہے۔ یہ دلیل ہے کہ خداوند متعال وحدہ لا شریک ہے۔
 7_ قرآن معجزہ اور رسآلت ماب (ص) کی حقانیت پر دلیل ہے۔
 ام بقولون افتربہ ... فآلم ٲستجبٲوا لکم فاعلموا انما انزل بعلم الله
 8_ خداوند متعال کے سامنے سر تسلیم خم ہونا اسلام و توحید الہی اور قرآن کا خداوند کی طرف سے ہونا اس پر اعتقاد رکھنا
 ضروری ہے۔
 فآلم ٲستجبٲوا لکم ... فہل انتم مسلمون
 جملہ "فہل انتم ... " میں استفہام امر اور رغبت دلانے کے لیے بیان کیا گیا ہے یعنی فاسلموا ...
 یعنی فاسلموا ...
 9_ تمام مخلوق کا قرآن کی مثل لانے پر عاجز ہونا یہ دلیل ہے۔ کہ اسلام کو قبول کریں اور خداوند متعال کے سامنے سر
 تسلیم خم ہوجائیں۔
 فآلم ٲستجبٲوا لکم ... فہل انتم مسلمون ...
 مذکورہ معنی اس حرف (فای) سے لیا گیا ہے۔ جس نے جملہ " بل انتم ... " کو جملہ " فآلم ٲستجبٲوا" پر تقریب کیا ہے۔
 10_ خداوند متعال نے مشرکین کو قرآن کے خدا کی طرف سے نازل ہونے پر توجہ دلاکر اسلام اور قرآن مجید پر ایمان
 لانے کی دعوت دی۔
 فآلم ٲستجبٲوا لکم فاعلموا ... فہل انتم مسلمون

47

اسلام :
 اسلام کے قبول کرنے کی اہمیت 8 ; اسلام کی دعوت 10 ; قبول اسلام کے دلائل 9
 اعداد:
 دس کا عدد 1
 انسان :
 انسانوں کا عاجز ہونا 1 ، 6 ، 9
 ایمان :
 اسلام پر ایمان 10 ; قرآن پر ایمان 10
 تسلیم :
 خداوند متعال کو تسلیم کرنے کی اہمیت 8 ; خداوند متعال کو تسلیم کرنے کے دلائل 9
 توحید :
 توحید کو قبول کرنے کی اہمیت 8 ; توحید عبادی 5 ; توحید عبادی کی علامتیں 6
 جھوٹے خدا:
 جھوٹے خداؤں کا عاجز ہونا 1
 خدا:
 خداوند متعال کی خصوصیات 5 ; خداوند متعال کا متوجہ کرنا 10 ; علم الہی کی نشانیاں 2 ، 3 ، 4
 قرآن مجید :
 قرآن مجید کے بے مثل و مثال ہونے کے آثار 6 ، 9 قرآن مجید کے وحی خدا ہونے کے آثار 10 ، قرآن کا اعجاز 1 ; قرآن
 مجید کا بے مثل ہونا 1 ، 3 ، قرآن مجید کے بے مثل ہونے پر دلائل 4 ; قرآن مجید کا وحی ہونے پر دلائل 3 ; 4 قرآن مجید
 کا معجزہ ہونا 7 ; قرآن مجید کا سرچشمہ 3 ، 4 ; قرآن مجید کا وحی ہونا 2 ، 8 ; قرآن مجید کی خصوصیات 2 ; قرآن مجید

کے لیے ہم مثل بنانا 1

محمد(ص) :

محمد مصطفیٰ (ص) کی حقانیت پر دلائل 7 ; حضرت محمد (ص) کا معجزہ 7

مشرکین:

مشرکین کو دعوت دینا 10 ; مشرکین اور قرآن مجید 10

نظریہ کائنات:

کائنات کے بارے میں توحیدی نظریہ

48

مَنْ كَانَ يُرِيدُ الْحَيَاةَ الدُّنْيَا وَزَيَّنَّهَا نُوفَ إِلَيْهِمْ أَعْمَالُهُمْ فِيهَا وَهُمْ فِيهَا لَا يُبْخَسُونَ (١٥)
جو شخص زندگانی دنیا اور اس کی زینت ہی چاہتا ہے ہم اسکے اعمال کا پورا پورا حساب بہیں کر دیتے ہیں اور کسی طرح کی کمی نہیں کرتے ہیں(15)

1_ دنیا کی نعمتیں اور اس کی زینت کو حاصل کرنے کیلئے کوشش کرنا اسی دنیا میں نتیجہ بخش ہے اور اس کا فائدہ بغیر کسی کمی کے انسان کو پہنچتا ہے۔

من كان يريد الحياة الدنيا و زينتها نؤف اليهم اعمالهم فيها و هم فيها لا يبخسون
توفية (نوف) کا مصدر ہے جو مکمل طور سے ادا کرنے کے معنی میں ہے۔ (اعمال) سے مراد اعمال کا نتیجہ اور اسکا ثمرہ ہے۔ (بخس) نقص کے معنی میں ہے۔ (لا يبخسون) کا معنی یہ ہے کہ اس کے حق کی ادائیگی میں کوئی کمی واقع نہ ہوگی۔

2_ دنیاوی نعمتوں کے حصول کے لیے ضروری نہیں ہے کہ انسان خداوند متعال کی نسبت صحیح عقیدہ رکھتا ہو اور دین حق کو صحیح طریقے پر قبول کرتا ہو۔

من يريد الحوة الدنيا و زينتها نؤف اليهم اعمالهم

گذشتہ آیت اور بعد کی آیت سے یہی معلوم ہوتا ہے کہ (من كان ...) کا مصداق کفار اور مشرکین ہیں۔

3_ دنیاوی نعمتوں کا حصول انسان کی اپنی کوششوں پر منحصر ہے۔ نہ وہ امیدیں جو وہ امیدیں تہ زن امیدوں پر جو وہ اپنے دل میں لیے ہوئے ہیں۔

من كان يريد ... نؤف اليهم ا اعمالهم

قرآن نے یہ نہیں کہا (کہ ہر کوئی جو دنیا کی تمنا رکھتا ہے اسکو ہم عطا کریں گے) بلکہ لفظ (اعمالہم) صراحت سے یہ بتاتا ہے کہ خداوند دنیا کے طالب کو اسکی اپنی کوشش کا ثمرہ عطا کرتا ہے۔ اس سے معلوم ہوتا ہے کہ دنیا کے حصول کے لیے جو چیز کار ساز ہے وہ اس کی اپنی کوشش ہے۔

4_ کائنات پر خداوند متعال کی حاکمیت اور اسکے عوامل

49

اور اسباب

نؤف اليهم اعمالهم فيه

یہ واضح بات ہے کہ دنیا کے مادی اسباب انسان کی کوشش کو ثمر آور کرنے میں مؤثر ہوتے ہیں۔ لیکن خداوند متعال اس آیت (نؤف اليهم اعمالهم) کہ ان کی کوشش کا ثمرہ ان کو دوں گا۔ اور ثمرہ دینے کی نسبت اپنی طرف دینا یہ دلیل ہے کہ کائنات پر اسکی حاکمیت ہے۔

5_ حق داروں کو ان کا حق عدل الہی کے مطابق دیا جائیگا۔

نؤف اليهم اعمالهم و ہم فيها لا يبخسون

6_ کوششوں کا نتیجہ اور ثمرہ انسان کے اعمال کا پرتو ہے۔

نؤف اليهم ا اعمالهم

(اعمال) کے لفظ کا ذکر کرنا اور اس سے نتیجے اور ثمرہ کا ارادہ کرنا۔ یہ در حقیقت وہی عمل و کوشش ہے۔ جو خود انسان بجالاتا ہے۔

7_ انسانوں کی کوشش کو ثمر اور کرنا۔ یہ سنت الہی میں سے ہے۔

نوف الیہم اعمالہم فیہا و ہم فیہا لا یبخسون

8_ بعثت کے زمانے کے مشرکین اپنی دنیا پرستی اور اسکی ظاہری رونق کے سبب قرآن پر ایمان نہیں لائے اور اسکو پیغمبر اسلام کی طرف سے گھڑا ہوا کلام سمجھا۔

ام یقولون افتربہ۔ من کان یدید الحیاة الدنیا و زینتہ

مشرکین کو توحید کی دعوت دینے اور واضح دلیلیں قائم کرنے کے بعد ان کی دنیا پرستی اور ظاہری چمک دھمک کی طرف انکے میلان کو بیان کرنا ان اسباب کی طرف اشارہ ہے جن کی وجہ سے مشرکین کفر اختیار کرنے پر مصر تھے یعنی قرآن کی حقانیت پر واضح و روشن دلیلوں کے موجود ہونے کے باوجود بھی قرآنی حقائق کو مشرکین کا قبول نہ کرنا ان کی دنیاپرستی پر دلیل ہے۔

9_ دنیاپرستی اور اس کے تجملات توحید اور رسول (ص) کی رسالت اور قرآن پر ایمان لانے سے مانع ہیں۔

فاعلموا انما انزل بعلم اللہ و ان لا الہ الا ہو فہل انتم مسلمون ، من کان یرید الہی وۃ الدنیا و زینتہ

10_ لوگوں کے کام کی اجرت بغیر کسی کمی کے دینا ضروری ہے۔

نوف الیہم اعمالہم و ہم فیہا لا یبخسون

(و ہم فیہا لا یبخسون ...) جملہحالیہ اس علت کو بیان کر رہا ہے کہ خداوند عالم نے اپنے لیے ضروری قرار دیا ہے کہ وہ محنت و کوشش کا مکمل اجر عطا کرے گا یعنی کیونکہ یہ مناسب نہیں ہے کہ کسی کے حق کی ادائیگی میں کمی کی جائے لہذا خداوند عالم انسان کے اعمال کا پورا پورا بدلہ دے گا۔

50

11_ دنیا میں نیک اور پسندیدہ اعمال کا ثمر اور ہونا یہ سنت الہی ہے۔

نوف الیہم اعمالہم و ہم فیہا لا یبخسون

جملہ (نوف الیہم اعمالہم ...) میں اعمال سے مراد ممکن ہے کہ نیک اعمال ہوں۔ مثلاً غریبوں کی سرپرستی کرنا ، مظلوموں کی مدد کرنا ، اور یہ بھی احتمال ہے کہ روزمرہ زندگی کی روزی کی تلاش مراد ہو۔ مثلاً تجارت ، صنعت و ... یہ بھی ممکن ہے۔ کہ تمام کام مراد ہوں خورہ وہ نیک اعمال ہوں۔ یا متعارف اور رائج اعمال ہوں۔ قابل ذکر ہے کہ آنے والی آیت (حبط ما ضعوا فیہا و باطل ما کانوا یعملون) تیسرے معنی کی تائید کرتی ہے۔

12_ نیک اعمال کا اگر مقصد یہ ہو کہ اسکا پھل دنیا میں ملے۔ تو اسکا نتیجہ بھی فقط دنیا ہی میں پائے گا۔

من کان یرید الحیاة الدنیا و زینتہا نوف الیہم اعمالہم فیہ

آرزو:

آرزو کا اثر 3

اقتراء:

حضرت محمد(ص) پر بہتان 8

امکانات مادی:

دنیاوی آسائشوں کا حصول 2; دنیا کی آسائشوں کے حصول کش کوشش ; امکانات ہادی کے حصول کے اسباب

ایمان :

قرآن مجید پر ایمان لانے کے مواع 9 : رسالت مآب (ص) پر ایمان لانے کے مواع 9

پیدائشے مخلوقات کا حاکم : 4

توحید:

توحید کو قبول کرنے میں مواع 9

تجمل پسندی :

تجمل پسندی کے آثار 8 ، 9

حقوق :

حقوق دینے میں عدالت 5

خدا:

خداوند متعال کی حاکمیت 4 : خدامتعال کی سنتیں 7، 11; خداوند متعال کی عدالت 5

دنیا کا حصول :

دنیا کے حصول کے آثار 8 ، 9

دین :

دین میں نقصان کی پہچان 9

زینت:

دنیاوی زینتیں 1

51

عقیدہ :

عقیدہ کے آثار 2

عمل :

عمل کے آثار 1 ، 3 ، 6 ، 7 ; پسندیدہ عمل کے آثار 11 ; پسندیدہ عمل کا دنیا میں پہل 12 ; عمل کا مجسم ہونا 6

قرآن :

قرآن مجید کو جھٹلانے کے اسباب 8

کام :

کام کی اجرت کی اہمیت 10

مادی اسباب :

مادی اسباب کا حاکم 4

مزدور:

مزدور کی مزدوری کا ادا کرنا 10

مزدوری :

مزدوری دینے میں عدالت 10

مشرکین :

صدر اسلام کے مشرکین کی بہتان تراشی 8 ; صدر اسلام کے مشرکین کی تجمل پسندی 8 ; صدر اسلام کے مشرکین کا

دنیاوی حصول 8 ; صدر اسلام کے مشرکین اور قرآن 8 ; صدر اسلام کے مشرکین اور رسالت مآب (ص) 8

تفسیر راہنما جلد 8

أُولَئِكَ الَّذِينَ لَيْسَ لَهُمْ فِي الْآخِرَةِ إِلَّا النَّارُ وَحَبِطَ مَا صَنَعُوا فِيهَا وَبِاطِلٌ مَّا كَانُوا يَعْمَلُونَ (۱۶)

اور یہی وہ ہیں جن کے لئے آخرت میں جہنم کے علاوہ کچھ نہیں ہے اور ان کے سارے کاروبار برباد ہو گئی ہیں اور

سارے اعمال باطل و بے اثر ہو گئے ہیں (16)

1 _ دنیا کے طالب کافر جو دنیا کی رونق سے دل لگائے ہوئے ہیں _ آخرت میں ان کو جہنم کی آگ کے سوا کچھ نہیں ملے

گا

- من كان يريد الحياة الدنيا و زينتها ... اولئك الذين ليس لهم فى الآخرة الا النار
 2_ آخرت میں سعادت ، دنیا پرستی اور اسکی رونق سے منہ موڑنے میں ہے۔
 من كان يريد الحياة الدنيا ... اولئك الذين ليس لهم فى الآخرة الا النار
 3_ دنیا پسند اور اسکی ظاہری رونق سے دل لگائے ہوئے

52

- لوگوں کے اعمال آخرت میں ضبط ہوجائیں گے اور خداوند متعال کے نزدیک انکی کوئی قیمت نہیں ہے۔
 اولئك ... و حبط ما صنعوا فيه
 (فیہا) کی ضمیر (الحياة الدنيا) کی طرف لوٹتی ہے۔ لفظ (حبط) کا ظرف (فى الآخرة) ہے۔ جو اس سے پہلے ذکر ہوا ہے۔ اصل میں عبارت یوں ہے۔ (و حبط فى الآخرة ما صنعوا فى الدنيا) کیونکہ لفظ (ضیعة) کا معنی نیک عمل ہے۔ اس وجہ سے (ما صنعوا) کا معنی بھی نیک اعمال ہوں گے۔ یعنی محتاجوں کا ہاتھ پکڑنا و غیرہ ... اور (ماکانوا) سے مراد وہ کام ہیں جو روزمرہ کی زندگی کے لیے انسان انجام دیتا ہے۔ مثلاً تجارت و غیرہ کرنا۔
 4_ اگر دنیا میں انسان کے اعمال میں الہی پہلو نہ پایا جاتا ہیں تو آخرت میں اسکی کوئی قیمت ہوگی اور نہ ثمر اور ہوگا۔
 اولئك ... باطل ما کانوا يعملون
 5_ عن امیر المؤمنین (ع) انه قرا " ... اولئك الذين ليس لهم فى الآخرة الا النار ... ثم قال: كيف استطیع الصبر علی نار لو قذفت بشررة الی الارض لاحرقت نبتھا؟ ... (1)
 مولائے کائنات امیر المؤمنین علی ابن ابی طالب سے روایت ہے کہ جب حضرت (ع) نے اس آیت (اولئك الذين ليس لهم فى الآخرة الا النار ...) کی تلاوت فرمائی تو حضرت نے یہ جملہ فرمایا کہ مینکس طرح اس آگ کو برداشت کرسکتا ہوں جسکی ایک چنگاری اگر زمین پر گر جائے۔ تو جو بھی روئے زمین پر اگنے والی چیزیں بینان سب کو جلا دے گی ...

اہمیتیں:

اہمیت کا معیار 4

جہنم:

آتش جہنم کا ہولناک ہونا 5

دنیا کے طالب :

دنیا کے طالب کے پسندیدہ عمل کا بے قیمتی ہونا 3

دنیا کی طلب:

دنیا کی طلب کے آثار 1 ، 3

روایت: 5

زہد:

زہد کے آثار 2

سعادت:

اخروی سعادت کا پیش خیمہ 2

عمل :

آخرت کے لیے عمل کی قیمت 4 ; عمل کے ضبط ہونے کے اسباب 3

.....

(1) امالی صدوق ص 496 ح 7 ، مجلس 90 ، بحار الانوار ج/40 ص 346 ح 29

53

قیامت :

قیامت میں اعمال کا ضبط ہونا 3

کفار :

کافروں کے لیے جہنم 1 ; کافر دنیا کے طالب 1

نیت:

نیت کے آثار 4

أَفَمَنْ كَانَ عَلَىٰ بَيِّنَةٍ مِّن رَّبِّهِ وَيَتْلُوهُ شَاهِدٌ مِّنْهُ وَمِن قَبْلِهِ كِتَابُ مُوسَىٰ إِمَامًا وَرَحْمَةً أُولَٰئِكَ يُؤْمِنُونَ بِهِ وَمَنْ يَكْفُرْ بِهِ مِنَ الْأَحْزَابِ
فَالنَّارُ مَوْعِدُهُ فَلَا تَكُ فِي مَرْيَةٍ مِّنْهُ إِنَّهُ الْحَقُّ مِن رَّبِّكَ وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يُؤْمِنُونَ (١٧)

کیا جو شخص اپنے رب کی طرف سے کھلے دلیل رکھتا ہے اور اس کے پیچھے اس کا گواہ بھی ہے اور اس کے پہلے موسیٰ کی کتاب گواہی دے رہی ہے جو قوم کے لئے پیشوا اور رحمت تھی۔ وہ افترا کرے گا بیشک صاحبان ایمان اسی پر ایمان رکھتے ہیں اور جو لوگ اس کا انکار کرتے ہیں ان کا ٹھکانا جہنم ہے تو خبردار تم اس قرآن کی طرف سے شک میں مبتلا نہ ہونا۔ یہ خدا کی طرف سے برحق ہے اگرچہ اکثر لوگ اس پر ایمان نہیں لاتے ہیں (-17)

1_ انسانوں کے بعض گروہ کا بصیرت الہی سے سرفراز ہونا قرآن مجید کی حقانیت اور خدا کی طرف سے نازل ہونے کی واضح اور روشن دلیل ہے۔

أفمن كان على بينة من ربه

(بینہ) کا معنی روشن دلیل ہے۔ اس پر دلیل وہ مربوط آیات ہیں جو پہلے ذکر ہوئی ہیں اور جو جملات بعد میں ذکر ہوئے ہیں۔ مثلاً (انہ الحق من ربك) یہ قرآن مجید کے برحق اور خدا کی طرف سے ہونے کو ثابت کرتے ہیں۔ لفظ (من) جملہ (أفمن كان ...) میں مبتداء ہے اور اسکی خبر (کمن ليس كذلك ...) کی مانند شبہ جملہ ہے۔ تو معنی یوں ہوگا (فمن كان ...) تو کیا جو شخص بصیرت الہی سے مالا مال ہے وہ قرآن کی حقانیت پر واضح دلیل رکھتا ہے کیا یہ

54

اس کی مانند ہے جو اس طرح نہیں ہے۔

2_ خود قرآن مجید، اپنے صحیح اور سچے ہونے پر دلیل ہے۔

و يتلوه شاهد منه

(شاہد) سے مراد کیا ہے۔ اسمیں چند نظریے ہیں ممکن ہے جملہ (و من قبلہ کتاب موسیٰ) اسکی تائید کرے کہ شاہد سے مراد خود قرآن مجید ہو کیونکہ قرآن مجید حق اور الہی ہے۔ اس آیت کی روشنی میں کہ (انہ الحق من ربك) (تَلُّوا) مصدر یتلو ہے۔ جو پیچھے آنے کے معنی میں ہے یعنی شاہد کا پیچھے پیچھے آنا۔ یہ کنایہ ہے کہ شاہد تائید اور مدد کرنے والا ہے۔ اور (یتلوہ) کی ضمیر "من" کی طرف لوٹتی ہے اور "منہ" کی ضمیر "رب" کی طرف لوٹتی ہے۔ اسی بنا پر جملہ (أفمن ... یتلوہ شاہد منہ) یعنی وہ جو (بینہ) کے علاوہ قرآن کی گواہی سے بہرہ مند ہے کیا وہ اس کے مانند ہے جو ایسا نہیں رہے۔

3_ خداوند متعال کی طرف بصیرت حاصل کرنے والے، قرآن کی حقانیت اور اسکی راہنمائی اور اس کے گواہ ہونے کو درک کرتے ہیں اور وہ اس بات آگاہ بھی ہیں۔

أفمن كان على بينة من ربه و يتلوه شاهد منه

یہ بات واضح ہے کہ ایمان والے اور بے ایمان مساوی نہیں ہیں۔ قرآن مجید کی روشنی میں کہ ارشاد ہوتا ہے۔ (أفمن ... یتلوہ شاہد منہ) گمن لیس كذلك تنہا وجود قرآن گواہ نہیں بلکہ قرآن کو سمجھنا اور نہ سمجھنا بھی ان دو گروہ میں تفریق کا سبب ہے۔

4_ انسان کا بصیرت اور روشن دل ہونا۔ خدا کی ربوبیت کا پرتو ہے۔

أفمن كان على بينة من ربه

5_ توریت، قرآن مجید کی حقانیت پر دلیل ہے۔

و يتلوه ... من قبلہ کتاب موسیٰ

(کتاب) کا لفظ (شاہد) کے لفظ پر عطف ہے۔ اور (قبلہ) کی ضمیر شاہد کی طرف لوٹتی ہے۔

6_ توریت نزول قرآن کی بشارت دیتی ہے۔

- و من قبلہ کتاب موسیٰ
- 7_ خداوند متعال کی طرف سے جن کو بصیرت عطا کی گئی ہے وہ توریت کا حقانیت قرآن پر دلیل ہونے کو باسانی سمجھ لیتے ہیں۔
- افمن کان علی بینہ من ربہ ... و من قبلہ کتاب موسیٰ ...
- 8_ توریت وہ کتاب ہے جو حضرت موسیٰ علیہ السلام پر نازل ہوئی۔
- و من قبلہ کتاب موسیٰ ...
- 9_ توریت پیشوا ، لوگوں کی راہنمائی کرنے والی اور لوگوں پر رحمت ک

55

- سبب ہے۔
- و من قبلہ کتاب موسیٰ اماماً و رحمۃ
- 10_ انسانوں کو چاہیئے کہ آسمانی کتابوں کو اپنا رہبر و راہنما قرار دیں۔
- و من قبلہ کتاب موسیٰ اماماً و رحمۃ
- 11_ پیغمبر اسلام (ص) حقانیت قرآن پر خدا کی طرف سے بصیرت رکھتے تھے۔ اور خدا کی طرف سے کتاب الہی ہونے پر گواہ اور توریت کے حقائق سے بھی باخبر تھے۔
- افمن کان علی بینہ من ربہ ... و من قبلہ کتاب موسیٰ
- بعض مفسرین نے (من کان علی بینہ) کا واضح مصداق رسالت مآب کو قرار دیا ہے اور اسکی تائید کے لیے جملہ (فلا تک (... کو لاتے ہیں۔
- 12_ وہ لوگ جو خدا کی طرف سے بصیرت رکھتے ہیں۔ وہ قرآن پر ایمان لاتے ہیں۔
- افمن کان علی بینہ ... اولئک يؤمنون بہ
- (بہ) ضمیر کا مرجع گذشتہ آیت کی روشنی سے (ام یقولون افتراء) اور بعد والی آیات سے قرآن مجید ہے۔
- 13_ قرآن کے منکر خواہ کسی بھی فرقے - (یہود ، نصاری ، مشرکین) سے ہونجہنم کی آگ میں ڈالے جائیں گے۔
- و من یکفر بہ من الاحزاب فالنار موعده
- اگر (الاحزاب) میں الف لام کو عہدی مانیں تو یہ مشرکین ، یہود ، اور نصاری کی طرف اشارہ ہوگا۔ اور اگر (الف لام) کو استغراقی بھی مانیں تو مذکورہ فرقے اسکا واضع مصداق ہوں گے۔
- 14_ ہر فرقے کے لوگوں (یہود، نصاری ، مشرکین) پر واجب ہے کہ قرآن پر ایمان لائیں
- و من یکفر بہ من الاحزاب فالنار موعده
- 15_ قرآن کے صحیح اور سچے ہونے کے بارے میں کوئی بھی شک و شبہ ہو تو اسے دل سے نکالنا ضروری ہے۔
- فلا تک فی مرية منہ
- (منہ) کی ضمیر سے مراد (قرآن مجید) ہے۔ اور (فلا تک ...) جو فعل مخاطب کا جملہ ہے اس سے ہوا ایک انسان مراد ہے۔
- 16_ جو بھی قرآن کی صداقت میں شک و شبہ کرے گا جہنم کی آگ میں گرفتار ہوگا۔
- فالنار موعده فلا تک فی مرية منہ
- 17_ خداوند عالم سے بصیرت کی دعا قرآن مجید اور اسمیں بیان کیے گئے حقائق پر توجہ اور توریت کا مطالعہ قرآن کی حقانیت کے بارے میں شک و شبہ است دور کرتے کے اسباب ہیں۔
- یہ مسلم بات ہے کہ شک و شبہ ، یقین اور علم کی

56

- طرح اسکا تعلق دل سے ہے۔ یہ کسی کے امر یا نہی کرنے سے وجود میں آتے ہیں اور نہ ہی معدوم ہوتے ہیں۔ پس جملہ (فلا تک فی مرية منہ) یعنی قرآن کی حقانیت میں شک نہ کرو یہ جملہ ارشادی ہے۔ یعنی ان چیزوں کو بیان کرتا ہے کہ جس سے شک و شبہ دور ہوجاتا ہے اور وہ وہی حقائق ہیں جو صدر آیات میں بیان کیے گئے ہیں۔
- 18_ قرآن مکمل طور سے حق ہے اور باطل کے لیے اسمیں کوئی راستہ نہیں ہے۔
- انہ الحق

- الف لام جو (الحق) میں ہے تمام صفات کو اپنے اندر لیے ہوئے ہے۔ یعنی استغراقی ہے یہ قرآن کے کمال پر دلالت کرتا ہے۔
- 19_ جب قرآن مجید خدا کی طرف سے ہے اور باطل کی اس میں جگہ کوئی نہیں ہے تو اس کے صحیح اور سچا ہونے کے بارے میں شك و شبہہ کرنا مناسب نہیں ہے۔
فلا تك في مربة عندانه الحق من ربك
جملہ (انہ الحق من ربك) یہ - (فلا تك) کے لیے دلیل کی مثل ہے۔
- 20_ قرآن مجید خداوند متعال کی طرف سے کتاب اور اسکی ربوبیت کا ایک جلوہ ہے۔
انہ الحق من ربك
- 21_ اکثر لوگ قرآن پر ایمان نہیں لائیں گے۔
و لكن أكثر الناس لا يؤمنون
مذکورہ معنی اسوقت لیا جاسکتا ہے کہ لفظ (الناس) کے الف لام کو استغراق فرض کریں۔
- 22_ اکثر لوگ اس بصیرت سے جو حقانیت قرآن کے بارے میں راہنمائی کرتی ہے بے بہرہ ہیں۔
أفمن كان على بينة من ربه و لكن أكثر الناس لا يؤمنون
- 23_ بعثت کے زمانے میں اکثر لوگوں نے قرآن پر ایمان لانے سے انکار کیا۔
و لكن أكثر الناس لا يؤمنون
- مذکورہ معنی اس صورت میں لیا جاسکتا ہے۔ جب (الناس) کے الف لام کو عہد حضوری مانیں۔ تو اس سے ان لوگوں کی طرف اشارہ ہوگا جو سورہ ہود کی آیات کے نزول کے وقت زندگی بسر کر رہے تھے۔
- 24_ سنل ابوالحسن الرضا (ع) عن قول الله عزوجل: (أفمن كان على بينة من ربه و يتلوه شأبد منه" فقال امير المؤمنين صلوات الله عليه الشأبد على رسول الله (ص) و رسول الله (ص) على بينة من ربه (1)
امام رضا علیہ السلام سے اس قول خدا عزوجل کے بارے میں سوال ہوا (أفمن كان على بينة من ربه ...) تو حضرت نے فرمایا امیر المؤمنین علی

(1) کافی ج8 ; ص 26 ح 4 ; نورالثقلین ج/ 2 ص 347 ; ح 47۔

57

- ابن ابی طالب (ع) خدا کادروہ و سلام ان پر ہو۔ یہ رسول خدا (ص) پر شأبد ہیں اور خود رسول الله (ص) خدا کی طرف سے روشن دلیل ہیں۔
- 25_ عن الحسين بن علی (ع) فی قوله : (و يتلوه شأبد منه) قال : الشأبد هو محمد (ص) (2)
امام حسین علیہ السلام سے جب اس آیت (و يتلوه شأبد منه) کے بارے میں سوال ہوا۔ تو فرمایا شأبد سے مراد محمد رسول الله (ص) ہیں۔
- 26_ "عن امیر المؤمنین (ع) فی قوله تعالى : و من یكفر به من الاحزاب فالنار موعده" یعنی الحجود به والعصیان له"
(1) حضرت امیر المؤمنین (ع) سے روایت ہے۔ آیت شریفہ میں کفر سے مراد انکار اور نافرمانی ہے۔

آسمانی کتابیں:

آسمانی کتابوں کی اہمیت 10 ; آسمانی کتابوں کی راہنمائی 10

اکثریت :

جہلا کی اکثریت 22; صدر اسلام میں لوگوں کی اکثریت کا کفر 23

امام علی (ع) :

امام علی (ع) کا مقام و منزلت 24

اہل جہنم: 13

ایمان :

حقانیت قرآن پر ایمان 15 ; قرن پر ایمان 14 ; قرآن پر ایمان کے اسباب 17
بشارت :

نزول قرآن کی بشارت 6

بصیرت:

بصیرت کے آثار 12 ; اہل بصیرت کا ادراک 7 ; اہل بصیرت اور توریت 7 ; اہل بصیرت اور قرآن 1، 3 ،
12 ; بصیرت کی طرف توجہ کی اہمیت 17 ; اہل بصیرت اور ایمان 12 ; بصیرت سے بے بہرہ لوگوں کی اکثریت 22 ;
بصیرت کا سبب 4

توریت:

تورات کے مطالعہ کے آثار 17 ; توریت کی بشارتیں 6; توریت اور قرآن 5 ، 6 ; توریت کا رحمت ہونا 9 ; رببری اور
توریت 9 ; توریت کی گواہی کو سمجھنا 7; توریت کی گواہی 5 ; نزول تورات 8 ; توریت کی خصوصیات 8 ، 9 توریت کی
ہدایت کرنا 9

.....

(1 کافی ج 8 ; ص 26 ح 4 ; نورالثقلین ج / 2 ص 347 ; ح 47_

58

جہنم :

جہنم کے اسباب 16

خدا:

ربوبیت خدا کی نشانیاں 4 ، 20

دعا :

دعا کے آثار 17

ذکر :

ذکر قرآن کے آثار 17; قرآن میں ذکر کی اہمیت 17

رحمت:

رحمت کے اسباب 9

قرآن:

حقانیت قرآن پر گواہی 7 ; حقانیت قرآن کی شناخت ; حقانیت قرآن کے گواہ 2 ، 5 ، 11 ; حقانیت قرآن میں شبہہ کو دور
کرنا 15 ، 17 ، 22 ; قرآن پر ایمان لانے والے 12 ; قرآن کا (باطل سے) مبرا و پاک ہونا 18 ; قرآن کا سبب 20 ; قرآن کا
کردار 2 ، 3; قرآن کا وحی ہونا 20 ; قرآن کی اہمیت 14 ، 16 ; قرآن کی حقانیت 18 ; قرآن کی حقانیت کے آثار 19 ; قرآن
کی خصوصیات 18 ; قرآن کی گواہی 2 ، 3 ; قرآن کے منکر 13 ، 23 ; قرآن میں شك کرنے والوں کا انجام 16 ; قرآن میں
شك کے بطلان پر دلائل 19; قرآن میں وحی کے آثار 19

کفار:

کفار کا جہنم میں جان 13

کفر :

قرآن کا انکار 21 ; قرآن کے منکر کی سزا 13 ; قرآن کے انکار سے مراد 26

لوگ:

لوگ اور قرآن 21 ، 22

محمد(ص) :

رسالت مآب کی بصیرت 11 ; رسالت مآب کے فضائل 11 ; حقانیت رسول خدا پر گواہ 24 ; رسول خدا کی گواہی 11 ، 25;

رسول خدا(ص) اور توریت 11 ; رسول خدا اور قرآن کی حقانیت 11

مسیح :

مسیحون کے وظائف 14; عیسائی جہنم میں 13
 مشکرین :
 مشرکین کے وظائف 14 ; مشرکین جہنم میں 13
 موسیٰ (ع) :
 کتاب موسیٰ 8
 یہود:
 یہودیوں کی ذمہ داریاں 14 ; یہودی جہنم میں 13

59

وَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنْ افْتَرَىٰ عَلَى اللَّهِ كَذِبًا أُولَٰئِكَ يُعْرَضُونَ عَلَىٰ رَبِّهِمْ وَيَقُولُ الْأَشْهَادُ هَٰؤُلَاءِ الَّذِينَ كَذَّبُوا عَلَىٰ رَبِّهِمْ آلَا لَعْنَةُ اللَّهِ عَلَى الظَّالِمِينَ (۱۸)

اور اس سے بڑا ظالم کون ہے جو اللہ پر جھوٹا الزام لگاتا ہے۔ یہی وہ لوگ ہیں جو خدا کے سامنے پیش کئے جائیں گے تو سارے گواہ گواہی دیں گے کہ ان لوگوں نے خدا کے بارے میں غلط بیانی سے کام لیا ہے تو آگاہ ہو جائو کہ ظالمین پر خدا کی لعنت ہے (18)

- 1_ خداوند عالم پر جھوٹ باندھا بہت بڑا ظلم ہے۔
 و من اظلم من افتري على الله كذب
- 2_ دین میں بدعت ایجاد کرنا، اپنے خود ساختہ کام کو خدا کے ساتھ نسبت دینا اور اس پر جھوٹ باندھنا، حرام ہے۔
 و من اظلم ممن اظلم على الله كذب
- 3_ ظلم و ستم کے مراتب ہیں۔
 و من اظلم ممن افتري على الله كذب
- 4_ خداوند عالم کی طرف جھوٹی نسبت دینے والوں کو قیامت کے دن بارگاہ الہی میں پیش کیا جائے گا۔
 اولئك يعرضون على ربهم
- 5_ خداوند متعال، مخلوقات کا پالنے والا اور ان کے امور کو نظم دینے والا ہے۔
 ... على ربهم
- 6_ ظالم افراد کو کیفر کردار تک پہنچانا خداوند عالم کی ربوبیت کا ایک جلوہ ہے۔
 اولئك يعرضون على ربهم

60

- 7_ قیامت کے دن ظالموں کی ستمگری اور افتراء باندھنے والوں کے جھوٹ پر متعدد گواہ شہادت دینگے۔
 و يقول الاشهاد هؤلاء الذين كذبوا على ربهم
 (أشهاد) شہاد کی جمع ہے جسکا معنی گواہی میں دینے والے ہیں۔
- 8_ دنیا میں انسانوں کے اعمال، خداوند متعال کی طرف سے مقرر کئے گئے گواہوں کی زیر نگرانی ہیں۔
 يقول الا شهداء هؤلاء الذين كذبوا على ربهم
- 9_ اعمال کے گواہ، خدا کے حضور پروردگار عالم پر جھوٹ باندھنے والوں، کے خلاف گواہی دیں گے۔
 اولئك يعرضون على ربهم و يقول الا شهداء هؤلاء الذين كذبوا على ربهم
- 10_ قیامت کے دن، ظالم لوگ رحمت الہی سے دور اور لعنت الہی میں گرفتار ہوں گے۔
 الا لعنة على الظالمين
- 11_ خدا پر بہتان باندھنے والے افراد، رحمت الہی سے محروم اور لعنت خدما میں گرفتار ہوں گے۔
 هؤلاء الذين كذبوا على ربهم الا لعنة الله على الظالمين
- 12_ اعمال کے گواہ، قیامت کے دن ظالموں کی رحمت الہی سے دوری کا اعلان کریں گے۔
 الا لعنة الله على الظالمين

13_ اعمال کے گواہ، قیامت کے دن امور پر مامور ہوں گے۔

و يقول الاشاهد... لا لعنة الله على الظالمين

14_ عن رسول الله (ص): "... واما الكافر فيقرأ ذنوبه على رؤوس الاشهاد، "بؤلاء الذين كذبوا على ربهم الا لعنة الله على

الظالمين" (1)

رسالت مآب (ص) سے روایت سے کہ آنحضرت (ص) نے فرمایا: قیامت کے دن کافروں کے گناہوں کو گواہوں کے سامنے مجمع عام میں بیان کیا جائے گا۔ یہی وہ لوگ بینجو پروردگار پر جھوٹ باندھتے ہیں خبردار ظالموں پر خدا کی لعنت ہے۔

انسان:

انسانوں کا مدبر 5

احکام: 2

بہتان:

بہتان باندھنا خدا پر ظلم ہے 1; بہتان کے احکام 2; خدا پر بہتان باندھنے کی حرمت 2

.....

(1) الدر المنثور ج 4 ص 413

61

بدعت:

بدعت حرام ہے 2; بدعت کے احکام 2

خدا:

پالنے والے کی نشانیاں 6; خداوند متعال کی ربوبیت 5

خدا پر بہتان باندھنے والے: 14

بہتان باندھنے والوں پر لعنت 11; بہتان باندھنے والوں کی محرومیت 11; بہتان باندھنے والوں کے خلاف گواہی 7، 9; قیامت

میں بہتان باندھنے والے 4

دین:

دینی آفات کی پہچان 2

رحمت:

رحمت سے محروم لوگ 10، 11، 12

روایت: 14

ظالمین:

ظالموں پر آخرت میں لعنت 10; ظالموں پر لعنت 14; ظالموں کا آخرت میں محروم ہونا 10، 12;

ظالموں کی سزا 6; ظالموں کے خلاف گواہی 7

ظلم:

سب سے بڑا ظلم 1; ظلم کے درجات 1، 3

عمل:

عمل کے گواہ 8، 9، 12، 13; عمل کے گواہ اور ظالم لوگ 12; گواہوں کا آخرت میں کردار 13

قیامت:

قیامت میں کام کرنے والے 13; قیامت میں گواہ 7، 12، 13

کفار:

کفار کا افشا ہونا 14; کفار پر لعنت 14

گواہی:

خدا کے حضور گواہی 9

لعنت :

لعنت کے مستحقین 10 ، 11 ، 14

محرمات : 2

62

الَّذِينَ يَصُدُّونَ عَنِ سَبِيلِ اللَّهِ وَيُبِغُونَهَا عِوَجًا وَهُمْ بِالْآخِرَةِ هُمْ كَافِرُونَ (۱۹)
 جو راہ خدا سے روکتے ہیں اور اس میں کجی پیدا کرنا چاہتے ہیں اور آخرت کے بارے میں کفر اور انکار کرنے والے ہیں
 (19)

- 1_ جو لوگوں کو خدا کے راستے (دین اور معارف الہی) سے روکتے ہیں ، وہ ظالموں میں سے ہیں _
 أَلَا لَعْنَةُ اللَّهِ عَلَى الظَّالِمِينَ ، الَّذِينَ يَصُدُّونَ عَنِ سَبِيلِ اللَّهِ
 فعل (يَصُدُّونَ) روکنے کے معنی میں ہے _ اور منہ پھیرنے کے معنی میں بھی آتا ہے _ مذکورہ مطلب پہلے معنی کی بناء پر ہے _
- 2_ خدا کے راستے سے منہ پھیرنے والے ستمگر ہیں _
 أَلَا لَعْنَةُ اللَّهِ عَلَى الظَّالِمِينَ ، الَّذِينَ يَصُدُّونَ عَنِ سَبِيلِ اللَّهِ
- 3_ جو لوگ دین اور معارف الہی کو قبول نہیں کرتے اور دوسروں کو بھی انہیں قبول کرنے سے روکتے ہیں _ وہ آخرت میں رحمت الہی سے محروم اور لعنت خدا میں گرفتار ہوں گے _
 أَلَا لَعْنَةُ اللَّهِ عَلَى الظَّالِمِينَ الَّذِينَ يَصُدُّونَ عَنِ سَبِيلِ اللَّهِ
- 4_ وہ لوگ جو خدا کے راستے کو "کجراہ" پیش کرنے کی کوشش کرتے ہیں وہ ظالم ہیں _
 أَلَا لَعْنَةُ اللَّهِ عَلَى الظَّالِمِينَ ، الَّذِينَ ... يَبِغُونَهَا عِوَجًا
 "بیغونہا عوجا" یعنی خدا کے راستے میں انحراف کی جستجو میں ہیں _ راہ خدا میں انحراف کی جستجو کبھی خود اس راستے میں انحراف ایجاد کر کے اور کبھی اس راستے کو منحرف ظاہر کرنے کے ذریعہ ہوتی ہے _
- 5_ خداوند عزوجل کا راستہ (احکام و معارف الہی) ہر قسم کے انحراف اور کجروی سے پاک ہے _
 و یبغونها عوج

63

- 6_ وہ لوگ جو دین کو منحرف اور معارف الہی کو غلط بیان کرنے کے در پے ہیں " وہ ظالم ہیں اور آخرت میں لعنت الہی میں گرفتار ہوں گے _
 أَلَا لَعْنَةُ اللَّهِ عَلَى الظَّالِمِينَ ، الَّذِينَ ... يَبِغُونَهَا عِوَجًا
- 7_ آخرت کے منکر ستم گر ، روز قیامت رحمت خداوندی سے محروم ہوں گے _
 أَلَا لَعْنَةُ اللَّهِ عَلَى الظَّالِمِينَ الَّذِينَ يَصُدُّونَ عَنِ سَبِيلِ اللَّهِ ... وَ بِمِ بِالْآخِرَةِ بِمِ كَافِرُونَ
- 8_ آخرت میں رحمت الہی سے بہرہ مند ہونا ، راہ خدا اور اس کے دین پر گامزن ہونے اور اسکے دین کی پیروی نیز آخرت پر ایمان لانے پر موقوف ہے _
 أَلَا لَعْنَةُ اللَّهِ عَلَى الظَّالِمِينَ الَّذِينَ يَصُدُّونَ عَنِ سَبِيلِ اللَّهِ ... وَ بِمِ بِالْآخِرَةِ بِمِ كَافِرُونَ
- 9_ خداوند عالم پر جھوٹ باندھنا ، لوگوں کو راہ خدا سے روکنے اور دین الہی میں کجروی پیدا کرنے کا سبب اور آخرت کے انکار کی علامت ہے _
 وَ بِمِ بِالْآخِرَةِ بِمِ كَافِرُونَ
- 10_ دین و معارف الہی کا انکار ، لوگوں کو دین الہی سے روکنا اور اسے کجراہ ظاہر کرنا ، آخرت کے انکار کی وجہ سے ہے _
 الَّذِينَ يَصُدُّونَ عَنِ سَبِيلِ اللَّهِ وَ يَبِغُونَهَا عِوَجًا وَ بِمِ بِالْآخِرَةِ بِمِ كَافِرُونَ

"وہم بالآخرة..." کو جملہ حالیہ اور ماقبل جملات میں امور کی علت بیان کرنے والا قرار دیا جاسکتا ہے۔

آخرت:

آخرت کے جھٹلانے کے آثار 7، 10؛ آخرت کے منکرین کاظم 7؛ آخرت کے منکرین کی محرومیت 7

احکام:

احکام کا (انحرافات) سے منزہ ہونا 5

افتراء:

خداوند متعال پر بہتان کے آثار 9

ایمان:

آخرت پر ایمان کے آثار 8

دین:

دین سے انحراف کے اسباب 9؛ دین سے روکنے والوں پر آخرت میں لعنت 3؛ دین سے منحرف کرنے والوں کاظم 6؛ دین

سے منع کرنے والوں کا آخرت میں محروم ہونا 3؛ دین سے منع کرنے والوں کاظم 1؛ دین سے منع کرنے والے 1؛ دین

سے ممانعت کے آثار 3؛ دین کا منزہ ہونا 5؛ دین کو بدنما پیش کرنے کے عوامل 10؛ دین کو جھٹلانے کے اسباب 10

؛ دین کو جھٹلانے کے آثار 3؛ دین کی پیروی کے آثار 8؛ دین قبول کرنے میں موانع 10؛ دینی آفات کی پہچان 9

64

رحمت:

آخرت کی رحمت سے محروم لوگ 3، 7؛ اخروی رحمت کے اسباب 8؛ رحمت سے محرومیت کے اسباب 3

سبیل اللہ:

اللہ سے اعراض کرنے والوں کاظم 2؛ اللہ کے راستے سے روکنے والوں کاظم 1؛ اللہ کے راستے کا انحراف سے پاک ہونا

5؛ اللہ کے راستے کا بدنما جلوہ دکھانے کاظم 4؛ سبیل اللہ کے موانع 9

ظالمین: 1، 2، 4، 6، 7

کفار:

کافروں پر آخرت میں لعنت 3؛ کافروں کا آخرت میں محروم ہونا 3

کفر:

اخروی علامات کا کفر 9

لعنت:

لعنت اخروی کے مستحقین 3، 6

أُولَئِكَ لَمْ يَكُونُوا مُعْجِزِينَ فِي الْأَرْضِ وَمَا كَانَ لَهُمْ مِنْ دُونِ اللَّهِ مِنْ أَوْلِيَاءٍ يُضَاعَفُ لَهُمُ الْعَذَابُ مَا كَانُوا يَسْتَطِيعُونَ السَّمْعَ وَمَا كَانُوا يُبْصِرُونَ (۲۰)

یہ لوگ نہ روئے زمین میں خدا کو عاجز کر سکتے ہیں اور نہ خدا کے علاوہ ان کا کوئی ناصر و مددگار ہے ان کا عذاب

دگنا کر دیا جائے گا کہ یہ نہ حق بات سن سکتے تھے اور نہ اس کے منظر عام کو دیکھ سکتے تھے (20)

1_ اہل کفر، کرہ ارض کے کی بھی مقام پر اپنے آپ کو خداوند عالم کی حاکمیت سے خارج نہیں کر سکتے ہیں

اولئک لم یکنوا معجزین فی الارض

اعجاز (معجزین کا مصدر ہے) اسکا معنی قدرت سے خارج ہونا ہے اور اسوجہ سے کہ معجزین کا مفعول لفظ (اللہ) ہے،

اسکو مدنظر رکھتے ہوئے، جملہ (اولئک لم یکنوا...) کا معنی یہ ہوگا _ وہ لوگ (منکرین) کبھی بھی خداوند متعال کی

حاکمیت اور دسترس سے خارج نہیں ہوئے۔

65

- 2_ کفار کا کفر اختیار کرنا اور ان کے کرتوت (خداوند متعال پر بہتان باندھنا اور اس کے راستے سے منحرف کرنا وغیرہ ...) یہ سب خداوند عالم کی حاکمیت سے خارج نہیں ہیں۔
 و من أظلم ممن افترى على الله كذباً ... اولئك لم يكونوا معجزين
 (اولئك لم يكونوا) کا جملہ ماضی کے معنی میں ہونا کہ وہ کبھی بھی حاکمیت خدا سے خارج نہیں تھے) اس مطلب کو بیان کر رہا ہے کہ کافروں کا کفر کی طرف رجحان بھی حاکمیت خدا کے تحت تھا۔
 3_ تمام کائنات پر خداوند عالم حاکمیت مطلق رکھتا ہے۔
 اولئك لم يكونوا معجزين في الارض
 4_ جو لوگ قیامت کے منکر ہیں اور وہ جو راہ خدا کو انحرافی پیش کرنے کی کوشش کرتے ہیں ان کا دنیاوی عذاب میں گرفتار ہونے کا خطرہ ہے۔
 الذين ... يبعونها عوجاً و ہم بالآخرة ہم کافرون اولئك لم يكونوا معجزين في الارض
 5_ راہ خدا پر چلنے سے منع کرنے اور خدا پر جھوٹ باندھنے والوں کے لیے عذاب دنیاوی میں گرفتار ہونے کا خطرہ ہے۔
 و من أظلم ممن افترى على الله كذباً ... اولئك لم يكونوا معجزين في الارض
 (اولئك لم يكونوا ...) کا جملہ، عذاب کی تہدید کے لیے کنایہ ہے اور (فی الارض) کا جملہ عذاب کے دنیاوی ہونے پر دلیل بن سکتا ہے۔
 6_ فقط الله تعالى ہی انسانوں کا ولی اور سرپرست ہے۔
 و ما كان لهم من دون الله من اولياء
 7_ اہل شرك کے کسی خدا میں بھی یہ طاقت نہیں کہ وہ عذاب الہی میں گرفتار ہونے والوں کی مدد کر سکے۔
 و ما كان لهم من دون الله من اولياء
 8_ جو لوگ خدا کو ولی نہیں مانتے وہ اپنے آپ کو بے بنیاد اور متعدد اولیاء کی ولایت میں گرفتار کر لینگے۔
 و ما كان لهم من دون الله من اولياء
 مذکورہ آیت میں لفظ "ولی" کا ذکر ممکن ہونے کے باوجود "اولیاء" جمع کا صیغہ لانا، اس نکتہ کی طرف اشارہ ہے کہ اگر انسان اللہ کی ولایت کو قبول نہیں کرے گا تو متعدد اولیاء کی ولایت میں گرفتار ہو کر اسے ان اولیاء کے سامنے سر تسلیم خم کرنا پڑیگا۔
 9_ انسانوں کا کفر و شرك کی طرف میلان نہ تو اس بات پر دلالت کر رہا ہے کہ وہ خداوند عالم کی حاکمیت سے مستغنی ہوں اور نہ ہی ان کے لیے غیر خدا کی ولایت کو ثابت کر رہا ہے۔
 اولئك لم يكونوا معجزين في الارض ...

66

- ماکانوا یستطیعون السمع و کانوا یبصرون
 خداوند عالم کا کفار پر اپنی ولایت کے اعلان کے بعد ان کی کفر پرستی کے سبب (ماکانوا ...) کو بیان کرنا، اس حقیقت کی طرف اشارہ ہے کہ کفار کا دین الہی کی مخالفت کرنے کا مطلب یہ نہیں کہ وہ خدا کی حاکمیت سے خارج ہیں بلکہ یہ معارف الہی کو درک نہ کرنے کا نتیجہ ہے۔
 10_ لوگوں کو راہ خدا سے روکنے والے کفار، خدا کے دو گنے عذاب سے دوچار ہوں گے۔
 الذين یصدون ... یضاعف لهم عذاب
 11_ کافر، مشرکین اور خدا پر جھوٹ باندھنے والے، آیات الہی کو سننے اور دیکھنے کی قدرت نہیں رکھتے ہیں۔
 و من أظلم ممن افترى ... اولئك ... ما کانوا یستطیعون السمع و ما کانوا یبصرون
 12_ معارف الہی اور حقائق دین کو درک نہ کرنا، کفر و شرك کی طرف میلان کا سبب ہے۔
 اولئك ... ما کانوا یستطیعون السمع و ما کانوا یبصرون
 (ما کانوا ...) کا جملہ کافروں کی کفر پرستی کی بنیاد اور اسکی دلیل کو بتا رہا ہے۔
 13_ (عن ابی عبد اللہ (ع) (فی قوله تعالى) " ما کانوا یستطیعون السمع و ما کانوا یبصرون" ... قال: لم یعتبہم بما صنع قلوبہم و لکن یعاتبہم بما صنعوا ...: (1)

امام جعفر صادق (ع) سے روایت ہے : کہ آپ (ع) نے اس آیت "ما كانوا يستطيعون السمع و ما كانوا يبصرون" کے بارے میں فرمایا کہ خداوند عالم نے مشرکین کی اعمال قلبی کی بناء پر مذمت نہیں کی بلکہ ان کے ظاہری کرتوتوں پر سرزنش کی ہے۔

آخرت:

آخرت کے جھٹلانے والوں کا عذاب 4

افتراء :

خدا پر بہتان 2

انسان :

انسان کے اولیاء 6

باطل خدا:

باطل خداؤں کا عاجز ہونا 7

خدا:

خداوند متعال کا ڈرانا 13 ; خداوند متعال کی حاکمیت 1 ، 2 ، 3 ، 9 ; خداوند متعال کی خصوصیات 6 ; خدا کی ولایت 6;

ولایت الہی کو رد کرنے کے آثار 8

.....

(1) تفسیر عیاشی ج 2 ص 352، ج 88 ; بحار الانوار ج 5 ص 306 ح 28

67

خدا پر بہتان باندھنے والے:

خدا پر بہتان باندھنے والوں کا اندھا ہونا 11 ; 13 ; 11 ، 13 ; بہتان باندھنے والوں کا بہرا ہونا 11 ، 13 ; خدا پر بہتان باندھنے والوں کا دنیا میں عذاب 5 ; خدا پر بہتان باندھنے والوں کی سرزنش 13 ; خدا پر بہتان باندھنے والے اور آیات الہی

11

خلق کرنا :

حاکم کا خلق کرن

دین:

دین کو نہ سمجھنے کے آثار 12 ; دینی آفت کی شناخت 12

روایت 13:

سبیل اللہ :

سبیل اللہ سے روکنا 2 ; سبیل اللہ سے منحرف کرنے والوں کا عذاب دنیوی 4 ; سبیل اللہ سے منع کرنے والوں کا دنیا میں

عذاب 5 ; سبیل اللہ سے منع کرنے والوں کا دوگنا عذاب 10

شرك:

شرك کا سبب 12

عذاب:

اہل عذاب 4 ، 5 ، 10 ; اہل عذاب کا بے یارو مدد گار ہونا 7 ; اہل عذاب کی امداد 7

کائنات کی شناخت :

کائنات کی توحیدی شناخت 3 ، 6

کفار :

کافر اور آیات الہی 11 ; کافروں پر دنیا کا عذاب 4 ; کافروں پر دوگنا عذاب 10 ; کافروں کا اندھا ہونا 11 ; کافروں کا بہتان

2 ; کافروں کا بہرا ہونا 11 ; کافروں کا عجز 1 ; کافروں کا ناپسندیدہ عمل 2 کافروں کے ردائل 2

کفر:

کفر کا سبب 12

مشرکین :

مشرکین اور آیات الہی 11;مشرکین کا اندھا ہونا 11; مشرکین کا بہرا ہونا 11

ولایت:

غیر خدا کی ولایت قبول کرنا8; غیر خدا کی ولایت 9

68

أُولَئِكَ الَّذِينَ خَسِرُوا أَنفُسَهُمْ وَضَلَّ عَنْهُمْ مَا كَانُوا يَفْتَرُونَ (۲۱)

یہی وہ لوگ ہیں جنہوں نے خود اپنے نفس کو خسارہ میں مبتلا کیا اور ان سے وہ بھی گم ہو گئے جن کا افترا کیا کرتے تھے (21)

1_ خداوند متعال پر جھوٹ باندھنا، اور لوگوں کو اس کے راستے سے روکنا ، اپنے سرمایہ حیات کو نقصان اور تباہ کرنے کا موجب ہے۔

و من اظلم ممن افترى على الله كذباً... اولئك الذين خسروا انفسهم

2_ خداوند متعال کے راستے کو انحرافی پیش کرنے کی کوشش اور آخرت کا انکار کرنا ،اپنی خسارت اور زندگی کی تباہی ہے۔

الذين... يبيعونها عوجاًو هم بالآخرة هم كافرون اولئك الذين خسروا انفسهم

3_ کافروں کے عقائد اور نظریات خود ساختہ اور جھوٹ کا پلندہ ہیں۔
و ضلّ عنهم ما كانوا يفترون

4_ خداوند وحدہ لا شریک کے علاوہ دوسرے خداؤں

پر اعتقاد، ایک باطل عقیدہ اور تباہی و بربادی کا سرچشمہ ہے۔

اولئك الذين خسروا انفسهم و ضلّ عنهم ما كانوا يفترون

5_ کفار کو اپنے باطل اور خود ساختہ بے بنیاد عقائد کا نتیجہ بھگتنا پڑے گا۔
و ضلّ عنهم ما كانوا يفترون

آخرت :

آخرت کے جھٹلانے کے آثار 2

افتراء:

خداوند متعال پر افتراء کے آثار_ 1

ایمان:

69

باطل خداؤں پر ایمان کے آثار 4

خود :

اپنے باطل عقیدے سے آگاہی 5 ; اپنے نفس کو نقصان دینا 1 ، 2 ، 4

زیاں:

زیاں کے عوامل 1 ، 2 ، 4

سبیل اللہ :

سبیل اللہ سے روکنے کے آثار_ 1; سبیل اللہ کو

بدنما دکھانے کے آثار 2

عمر:

زندگی کو تباہ کرنے کے عوامل 1 ، 2 ، 4

کفار:

کفار اور باطل عقیدہ 5; کفار کا بے بنیاد عقیدہ 3 ، 5

کفر:

بے بنیاد کفر 3 ، 5; کفر کا بطلان 3 ، 5

تفسیر راہنما جلد 8

لَا جَرَمَ أَنَّهُمْ فِي الْآخِرَةِ هُمُ الْأَخْسَرُونَ (۲۲)

یقیناً یہ لوگ آخرت میں بہت بڑا گھٹا اٹھانے والے ہیں (22)

1_ اہل کفر، دنیا و آخرت میں خسارت اور تباہی کا شکار ہیں۔

لا جرم انہم فی الآخرة ہم الاخسرون

2_ اہل کفر کو دنیا کی نسبت آخرت میں بہت زیادہ خسارت اور تباہی کا سامنا کرنا پڑے گا۔

لا جرم انہم فی الآخرة ہم الاخسرون

(أخسر) "یعنی بہت زیادہ نقصان اٹھانے والا" یہ اسم تفضیل کا صیغہ ہے لہذا اس کا تقاضا یہ ہے کہ دوسرے نقصانات کے

ساتھ پر کھاجائے۔ یہ بھی کہہ سکتے ہیں اس خسارت سے مراد دنیا وی گھٹا ہے۔ اس بناء پر جملہ (لا جرم انہم...) یہ

بتا رہا ہے کہ کافروں کا دنیا سے زیادہ گھٹا آخرت میں ہے اور وہ اس سے سنگین و سخت بھی ہے۔

3_ جو کافر خداوند متعال پر جھوٹ باندھتے ہیں اور لوگوں کو راہ راست سے ہٹاتے نیز قیامت کا انکار کرتے ہیں انہیں

قیامت کے دن دوسرے کفار و

70

گنہگاروں کی نسبت زیادہ تباہی و خسارت کا سامنا کرنا پڑے گا۔

و من أظلم ... الذین یصدون ... لا جرم انہم فی الآخرة ہم الاخسرون

مذکورہ بالا تفسیر اس بنیاد پر ہے کہ جب یہ احتمال دیا جائے کہ نقصان کے کم و زیاد کا میزان خود کفر کے مراتب و

درجات ہوں۔ پس آیت کا معنی یوں ہوگا کہ قیامت کے دن تمام کفار زیاں میں ہیں لیکن وہ کفار جو خدا پر جھوٹ باندھتے

ہیں و غیرہ۔ دوسرے کفار کی نسبت زیادہ گھٹے میں ہیں۔

4_ کفر اور اس کے نتائج، مختلف مراتب کے حامل ہیں۔

لا جرم انہم فی الآخرة ہم الاخسرون

آخرت:

آخرت کے جھٹلانے والوں کا نقصان 3

خدا پر افترا باندھنے والے:

ان کا اخروی نقصان 3

سبیل اللہ:

سبیل اللہ سے روکنے والوں کا آخرت میں گھٹا 3

قیامت:

قیامت کے دن بہت زیادہ تباہی کا شکار ہونے والے 3
کافر لوگ:

ان کا اخروی نقصان 3،2،1 ; ان کا دنیوی نقصان 2،1; ان کی اخروی تباہی 3،2،1; ان کی دنیوی تباہی 2،1
کفر:

کفر کے مراتب 4

گناہ گار لوگ:

ان کی اخروی تباہی 3

نقصان:

نقصان کے مراتب 2; اخروی نقصان کی شدت 2

نقصان اٹھانے والے 3،2،1

71

إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ وَأَخْبَتُوا إِلَىٰ رَبِّهِمْ أُولَٰئِكَ أَصْحَابُ الْجَنَّةِ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ (۲۳)
بیشک جو لوگ ایمان لے آئے اور انہوں نے نیک اعمال انجام دئے اور اپنے رب کی بارگاہ میں عاجزی سے پیش آئے وہی
اہل جنت ہیں اور اس میں ہمیشہ رہنے والے ہیں (23)

1_ بہشت ان مؤمنین کیلئے ہے جو اعمال صالح انجام دیں اور خدا کے مقابل خاضع اور منکسر ہوں۔

ان الذين آمنوا ... اولئك اصحاب الجنة

"اخبات" ("اخبتوا" کا مصدر) خضوع و خشوع کے معنی میں ہے نیز اطمینان کے معنی میں ہے۔ مندرجہ بالا مطلب پہلے
معنی کی بنیاد پر ہے۔ قابل ذکر ہے کہ اس صورت میں "الی" "لام کے معنی میں ہے یعنی "اخبتوا لربهم" وہ خدا کے سامنے
خاضع ہیں۔

2_ خدا تعالیٰ کی ربوبیت پر اطمینان اور دل کو اس کے بارے میں تردید سے دور کر دینا، بہشت میں داخل ہونے کی
شرائط میں سے ہے۔

ان الذين ... اخبتوا الى ربهم اولئك اصحاب الجنة

مندرجہ بالا مطلب اس بات پر موقوف ہے کہ "اخبات" اطمینان کے معنی میں ہو۔ بناء براین "اخبتوا الى ربهم" یعنی وہ
ربوبیت خدا پر اطمینان رکھتے ہیں۔

3_ خدا تعالیٰ کی ربوبیت کی طرف توجہ، انسان کو خدا تعالیٰ کے سامنے خضوع و خشوع کی طرف مائل کرتی ہے۔
و اخبتوا الى ربهم

4_ ایمان اور ربوبیت خدا پر اطمینان کے بغیر اعمال صالح کارساز نہیں ہیں۔

ان الذين آمنوا و عملوا الصالحات و اخبتوا الى ربهم اولئك اصحاب الجنة

72

5_ انسان کی عمر و جان کے سرمایہ کے مقابلہ میں بہشت کا حصول شائستہ اور کسی نقصان کے بغیر نتیجہ ہے۔

اولئك الذين خسروا انفسهم ... ان الذين آمنوا ... اولئك اصحاب الجنة

کفر پیشہ لوگوں کو نقصان اٹھانے والا شمار کرنے کے مقابلہ میں مؤمنین کی پاداش کے عنوان سے بہشت کو موضوع
بنا کر پیش کرنا، مندرجہ بالا مطلب کی طرف اشارہ ہے۔

6_ شائستہ اعمال کے حامل مومنین ہی صرف وہ انسان ہیں جنہوں نے اپنی عمر کے سرمایہ کو تباہ نہیں کیا اور دنیا و
آخرت کے نقصان سے محفوظ ہیں۔

اولئك الذين خسروا انفسهم ... ان الذين آمنوا ... اولئك اصحاب الجنة

7_ بہشت ایک جاودانہ اور ناقابل زوال مقام ہے۔

بم فيها خالدون

8_ بہشتی لوگ ، ہمیشہ کیلئے بہشت میں رہنے والے ہوں گے۔

اولئك اصحاب الجنة ہم فیہا خالدون

9_ انسان ایک ناقابل فنا اور ہمیشہ باقی رہنے کی لیاقت رکھنے والا موجود ہے۔

ہم فیہا خالدون

10_ عن ابی عبداللہ (ع) ... قال: ... ا تدرن ما التسلیم؟ ... ہو واللہ الإخبات قول اللہ عزوجل: "الذین آمنوا و عملوا الصالحات

وا خبتوا الی ربہم" امام صادق (ع) سے روایت کی گئی ہے کہ آپ (ع) نے فرمایا: کیا جانتے ہو کہ تسلیم کیا ہے؟ ... خدا کی

قسم تسلیم وہی اخبات ہے اور وہی فرمان خداوندی ہے جس میں وہ ارشاد فرماتا ہے ... و اخبثوا الی ربہم (1)

اخبات:

اخبات سے مراد 10

انسان:

انسان کی حیات جاویدانی 9; انسان کی صلاحیتیں 9; انسان کی عمر کا حاصل 5; انسان کی عمر کی اہمیت 5

ایمان:

ایمان کی اہمیت 4; ربوبیت خدا پر ایمان 4; ربوبیت خدا پر ایمان کے آثار 2

بہشت:

بہشت کی اہمیت 5; بہشت کی جاویدانی 7; بہشت کے موجبات 1، 2; بہشت میں جاویدانی 8; بہشت میں داخل ہونا 5

بہشتی لوگ:

ان کی جاویدانی 8

تسلیم:

تسلیم کی حقیقت 10

.....

(1) کافی ، ج 1، ص 391، ح 3; نور الثقلین ج 2 ص 347، ح 53.

73

حیات:

جاویدانی حیات کا امکان 9

خشوع:

خشوع کا پیش خیمہ 3

خضوع:

خضوع کا پیش خیمہ 3; خضوع کے آثار 1

ذکر:

ربوبیت خدا کے ذکر کے آثار 3

روایت : 10

عمل صالح:

بے ایمان کا عمل صالح 4; عمل صالح کے آثار 1

مؤمنین:

صالح مؤمنین کا محفوظ ہونا 6; صالح مؤمنین کے فضائل 6; مؤمنین اور نقصان 6

نقصان:

آخری نقصان سے محفوظ ہونا 6; دنیوی نقصان سے محفوظ ہونا 6

مَثَلُ الْفَرِيقَيْنِ كَالْأَعْمَى وَالْأَصْمَى وَالْبَصِيرِ وَالسَّمِيعِ هَلْ يَسْتَوِيَانِ مَثَلًا أَفَلَا تَذَكَّرُونَ (۲۴)

کافر اور مسلمان کی مثال اندھے بہرے اور دیکھنے سننے والے کی ہے تو کیا یہ دونوں مثال کے اعتبار سے برابر ہوسکتے ہیں تمہیں ہوش کیوں نہیں آتا ہے (24)

- 1_ قرآن کے بارے میں کفر کرنے والوں اور مشرکوں کی حالت، اندھے اور بہرے انسان جیسی ہے۔
مثل الفریقین کالاعمی والاصمّ
- 2_ قرآن پر ایمان لانے والوں اور موحد لوگوں کی حالت بیبا اور شنوا انسانوں جیسی ہے۔
مثل الفریقین کالاعمی والاصمّ والبصیر والسمیع
- 3_ شرک آلود رجحانات اور قرآن کریم کی حقانیت کا انکار، ضمیر کے ناشنوا اور دل کے نابینا ہونے کی علامت ہے۔
مثل الفریقین کالاعمی والاصمّ والبصیر والسمیع
- 4_ انسان کی باطنی بینائی اور شنوائی (حقائق کو سمجھنے اور درک کرنے کی توانائی) اسے توحید، ایمان بقرآن

74

- اور اعمال صالح کی انجام دہی کی طرف مائل کرتی ہے۔
مثل الفریقین کالاعمی والاصمّ والبصیر والسمیع
- 5_ مؤمنین اور موحدین ہرگز کافروں اور مشرکوں کے مانند نہیں ہوں گے، جس طرح کہ بیبا اور شنوا لوگ اندھے اور بہرے کی مانند اور ان کے برابر نہیں ہوتے ہیں۔
ہل یستویان مثل
- 6_ خداوند عالم کا لوگوں کو معارف و حقائق کے فہم اور ان کی طرف خاطر خواہ توجہ دینے کی دعوت دینا۔
(تذکروں) کے جملے کا متعلق ممکن ہے تمام حقائق اور معارف الہی ہوں اور یہ بھی ممکن ہے۔ وہ مخصوص حقائق ہوں جو آیت کریمہ میں مورد بحث ہیں۔ لیکن مذکورہ تفسیر معنی اول کی بناء پر ہے۔ یہ بات قابل ذکر ہے کہ جملہ (أفلا تذکرون...) میں جو استفہام ہے وہ امر کے انگیزہ اور اس کام کو انجام دینے کی طرف ترغیب کے لیے ہے پس معنی یوں ہوگا: حقائق کو سمجھو اور ان کی طرف توجہ دو۔
- 7_ خداوند عالم کا لوگوں کو مؤمنین کی کفار پر برتری کو سمجھنے اور اسے مورد توجہ قرار دینے کے لیے دعوت دینا۔
ہل یستویان مثلاً أفلا تذکرون

ایمان :

قرآن مجید پر ایمان لانے کے عوامل 4
بصیرت :

اہل بصیرت 2 ; بصیرت کے آثار 4
بہرا پن :

بہرے پن کی علامتیں 3
حقائق :

حقائق درک کرنے کی دعوت 6 ; حقائق درک کرنے کے آثار 4
خدا:

خداوند متعال کی دعوت 6 ، 7
دل کا اندھا پن :

دل کے اندھا پن کی علامتیں 3
ذکر :

مؤمنین کے فضائل کا ذکر 7
قوت سماعت:

قوت سماعت کے آثار 4
عمل صالح :

عمل صالح کے اسباب 4

75

قرآن :

قرآن مجید کو جھٹلانے کے آثار 3 ; قرآنی تمثیلات 1 ، 2

قرآنی تمثیلات:

اندھے کی مثال 1 ; اہل سماعت کی مثال دینا 2 ; بہرے کی مثال 1 ; صاحبان بصیرت کی مثال دینا 2 ; کافروں کی مثل 1 ;

مشرکین کی مثل 1 ; موحدین کی مثل 2 ; مؤمنین کی مثل 2

کفار:

کفار کی سرزنش 1 ، 5

لوگ:

لوگوں کو دعوت 7

مشرکین :

مشرکین کی سرزنش 1 ، 5

میلان:

باطل کی طرف میلان رکھنے کے آثار 3 ; توحید کی طرف میلان کے آثار 4 ; کفر کی طرف میلان رکھنا 3

موحدین:

موحدین کی کافروں پر فضیلت 5 ; موحدین کی مشرکین پر فضیلت 5 ; موحدین کے فضائل 2 ، 5

مؤمنین:

کافروں پر مؤمنین کی فضیلت 5 ; مشرکین پر مؤمنین کی فضیلت 5 ; مؤمنین کو سمجھنے کی دعوت 7 ; مؤمنین کی فضیلت

کو درك کرنا 7 ; مؤمنین کے فضائل 2 ، 5

وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا نُوحًا إِلَىٰ قَوْمِهِ إِنِّي لَكُمْ نَذِيرٌ مُّبِينٌ (۲۵)

اور ہم نے نوح کو ان کی قوم کی طرف اس پیغام کے ساتھ بھیجا کہ میں تمہارے لئے کھلے ہوئے عذاب الہی سے ڈرانے

والا ہوں (25)

1_ حضرت نوح، (ع) انبیاء اور رسولوں میں سے ہیں۔

و لقد ارسلنا نوح

2_ حضرت نوح (ع) کی رسالت ان کی قوم تک ہی محدود تھی۔

76

و لقد ارسلنا نوحاً الى قومه

3_ حضرت نوح (ع) نے رسول منتخب ہونے کے بعد لوگوں میں اپنی رسالت کا اعلان کیا۔

انی لکم نذیر مبین

4_ حضرت نوح (ع) نے لوگوں کو بتایا کہ میں ڈرانے اور متنبہ کرنے والا نبی ہوں۔

اتی لکم نذیرٌ

5_ حضرت نوح (ع) کی ذمہ داری تھی کہ وہ لوگوں تک واضح و روشن انداز میں پیغام الہی پہنچائیں۔

انی لکم نذیر مبین

6_ لوگوں کو انکی بری عاقبت اور ناخوشگوار نتائج سے ڈرانا، پیغمبروں کی ذمہ داری ہے۔

انی لکم نذیر مبین

7_ عن ابی عبد اللہ (ع) انه قال : كان اسم نوح عبدالغفار و انما سمی نوحاً لانه كان ينوح على نفسه (1)

امام جعفر صادق (ع) فرماتے ہیں : حضرت نوح (ع) کا نام عبدالغفار تھا اور اپنے نفس پر بہت زیادہ گریہ و زاری کرنے کیوجہ سے ان کا نام نوح پڑ گیا۔

انبياء (ع) :

انبياء (ع) عليهم السلام کا ڈرانا 6; انبياء (ع) کی رسالت 6

تبليغ:

تبليغ کا طريقہ 5 ; تبليغ میں صراحت 5

خدا کے رسول: 1

روایت: 7

نتیجہ :

برے انجام سے ڈرانا 6

نوح:

حضرت نوح (ع) اور انکی قوم 4; حضرت نوح کا ڈرانا 4; حضرت نوح(ع) کا منتخب کیا جانا 3; حضرت نوح (ع) کی تبليغ

3; حضرت نوح (ع) کی تبليغ رسالت 3 ; حضرت نوح (ع) کی تبليغ کا طريقہ 5; حضرت نوح(ع) کی رسالت 5; حضرت

نوح (ع) کی رسالت کا محدود ہونا 2; حضرت نوح(ع) کی وجہ تسمیہ 7; حضرت نوح (ع) کے مراتب 1 ; نبوت حضرت

نوح 1

.....

(1) علل الشرائع ص 28 ، ح 1 ، ب 20 ، بحار الانوار ج / 11 ، ص 286 ، ح 4 _

77

أَنْ لَا تَعْبُدُوا إِلَّا اللَّهَ إِنِّي أَخَافُ عَلَيْكُمْ عَذَابَ يَوْمِ الْبَيْمِ (٢٦)

اور یہ کہ خبردار تم اللہ کے علاوہ کسی کی عبادت نہ کرنا کہ میں تمہارے بارے میں دردناک دن کے عذاب کا خوف رکھتا

ہوں (26)

1_ عبادت کے سزاوار فقط ذات الہی ہے اور اس کے علاوہ کوئی بھی لائق عبادت نہیں۔

أَنْ لَا تَعْبُدُوا إِلَّا اللَّهَ

2_ وحدہ لا شریک کی عبادت کی دعوت، حضرت نوح(ع) کے تبليغی مشن میں سرفہرست تھا۔

أَنْ لَكُمْ نَدِيرٌ مَّبِينٌ ، اَنْ لَا تَعْبُدُوا إِلَّا اللَّهَ

3_ توحید کا پرچار اور شرک کے خلاف جہاد، انبياء الہی کی رسالت کا اہم جز تھا۔

أَنْ لَا تَعْبُدُوا إِلَّا اللَّهَ

4_ حضرت نوح (ع) کی قوم مشرک تھی۔

أَنْ لَا تَعْبُدُوا إِلَّا اللَّهَ

(اَنْ لَا تَعْبُدُوا إِلَّا اللَّهَ) کا جملہ جو غیر اللہ کی عبادت سے منع کرتا ہے اور وحدہ لا شریک کی عبادت کا حکم دے رہا ہے اس سے

یہ معلوم ہوتا ہے کہ حضرت نوح (ع) کی قوم نے خدا کے علاوہ کئی ایک معبود دینا رکھے تھے جن کی وہ عبادت کرتے

تھے۔

5_ حضرت نوح (ع) کی قوم، حضرت نوح (ع) کے پیغمبر مبعوث ہونے سے پہلے خداوند متعال کے وجود پر اعتقاد رکھتی

تھی۔

أَنْ لَا تَعْبُدُوا إِلَّا اللَّهَ

اگر حضرت نوح (ع) کی قوم کا وجود خدا پر اعتقاد نہ ہوتا تو حضرت نوح (ع) کے لیے ضروری تھا کہ وہ پہلے کائنات

کے خالق کے وجود کو ثابت کرتے پھر لوگوں کو اس کی عبادت کی دعوت دیتے۔

- 6_ خداوند عالم کے وجود کا عقیدہ، تاریخ بشر کے عمیق ترین بنیادی عقائد میں سے ہے۔
اُن لا تعبدوا الا الله
- 7_ قیامت اور اس کے دردناک عذاب کی خبر دینا، حضرت نوح (ع) کی رسالت کا حصہ تھا۔
انی اخاف علیکم عذاب یوم الیم
ممکن ہے (یوم) سے مراد، روز قیامت ہو اور یہ بھی ممکن ہے کہ اس سے مراد طوفان نوح کا دن مراد ہو لیکن مذکورہ بالا تفسیر احتمال اول کی بناء پر

78

- بے قابل ذکر ہے کہ (یوم) کے لیے (الیم) کی صفت لانا، اس دن کے عذاب کی طرف اشارہ ہے۔
- 8_ خداوند متعال کی عبادت کو ترک اور غیر خدا کی عبادت کرنا، روز قیامت دردناک عذاب میں گرفتار ہونے کا سبب ہے۔
ان لا تعبدوا الا الله انی اخاف علیکم عذاب یوم الیم
- 9_ حضرت نوح (ع) نے اپنی کافر قوم کو دردناک اخروی عذاب سے خبردار کیا۔
ان لا تعبدوا الا الله انی اخاف علیکم عذاب یوم الیم
- 10_ حضرت نوح (ع) نے اپنی کافر قوم کو دیناوی دردناک عذاب سے متنبہ کیا۔
ان لا تعبدوا الا اللہانی اخاف علیکم عذاب یوم الیم
- 11_ کفار کے لیے دنیا کے دردناک عذابوں میں گرفتار ہونے کا خدشہ۔
اُن لا تعبدوا الا الله انی اخاف علیکم عذاب یوم الیم
- 12_ حضرت نوح (ع)، لوگوں کے لیے دلسوز پیغمبر تھے اور مشرکین اور اپنی کافر قوم کے تلخ مستقبل کے لیے پریشان تھے۔
اُنّی اخاف علیکم

انبیاء(ع) :

انبیاء (ع) کا شرک کے خلاف جہاد_ 3 ; انبیاء (ع) کی رسالت 3;

ایمان :

خدا پر ایمان 6

توحید:

توحید عبادی کی دعوت 2; توحید عبادی کی اہمیت 1 ، 2; دعوت توحید کی اہمیت 3

خدا:

خداشناسی کی تاریخ 5 ، 6

شرک:

شرک عبادی سے اجتناب 1 ; مخالفت شرک کی اہمیت 3

عبادت:

عبادت خدا کے ترک کرنے کے آثار 8 ; غیر خدا کی عبادت کو ترک کرنا 1 ; غیر خدا کی عبادت کے آثار 8

عذاب:

آخرت کا دردناک عذاب 7، 8; اہل عذاب 11 ; دنیا کا دردناک عذاب 10 ، 11 ; عذاب آخرت سے ڈرانا 9 ; عذاب آخرت کے

اسباب 8; عذاب

79

دنیاوی سے ڈرانا 10 ; عذاب کے اسباب 11 ; عذاب کے درجات 7 ، 8 ، 9 ، 10 ، 11

عقیدہ :

خدا پر عقیدہ 5; عقیدہ کی تاریخ 5 ، 6

قیامت :

قیامت کا برپا ہونا 7

کفار :

کافروں کا عذاب دنیاوی 11 ; کافروں کے برے انجام کی پریشانی 12

مشرکین :

مشرکین کے برے انجام کی پریشانی 12

نوح (ع) کی قوم :

قوم نوح کا شرك 4 ; قوم نوح کا عقیدہ 5 ; قوم نوح کو ڈرانا 9 ، 10 ; قوم نوح کی خدائناسی 5

نوح (ع) :

حضرت نوح (ع) اور ان کی قوم 12 ; حضرت نوح (ع) کا دعوت حق دینا 2 ; حضرت نوح (ع) کا ڈرانا 9 ، 10 ; حضرت نوح (ع) کی تبلیغ 2 ، 7 ; حضرت نوح کی پریشانی 12 ; حضرت نوح (ع) کی رسالت 7 ; حضرت نوح (ع) کی مہربانی 12

تفسیر راہنما جلد 8

فَقَالَ الْمَلَأُ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ قَوْمِهِ مَا نَرَاكَ إِلَّا بَشَرًا مِثْلَنَا وَمَا نَرَاكَ اتَّبَعَكَ إِلَّا الَّذِينَ هُمْ أَرَادُوا بِادِّئَارِ الرَّأْيِ وَمَا نَرَى لَكُمْ عَلَيْنَا مِنْ فَضْلٍ بَلْ نَنْظُرُكُمْ كَذِبِينَ (٢٧)

تو ان کی قوم کے بڑے لوگ جنہوں نے کفر اختیار کر لیا تھا _ انہوں نے کہا کہ ہم تو تم کو اپنا ہی جیسا ایک انسان سمجھ رہے ہیں اور تمہارے اتباع کرنے والوں کو دیکھتے ہیں کہ وہ ہمارے پست طبقہ کے سادہ لوح افراد ہیں _ ہم تم میں اپنے اوپر کوئی فضیلت نہیں دیکھتے ہیں بلکہ تمہیں جھوٹا خیال کرتے ہیں (27)

1_ قوم نوح (ع) کے سردار اور رؤسائے، حضرت نوح (ع) کی پیغمبری سے منکر ہوئے اور انہوں نے قیامت کے برپ

80

ہونے اور توحید الہی کا انکار کر دیا _

فَقَالَ الْمَلَأُ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ قَوْمِهِ

اس سے پہلے والی آیت کے قرینہ کی بناء پر (کفر) کا متعلق توحید، نبوت ، حضرت نوح (ع) اور روز قیامت کا دن ہے اسوجہ سے کہ پہلے والی آیت اس معنی پر قرینہ ہے _

2_ قوم نوح (ع) کے کافر سردار، انسان کو رسالت الہی کا منصب دار نہیں سمجھتے تھے _

فَقَالَ الْمَلَأُ ... مَا نَرِيكَ إِلَّا بَشَرًا مِثْلَنَا

3_ حضرت نوح (ع) کا بشر ہونا، کافروں کے لیے پیغمبری اور رسالت نوح کے انکار کا بہانہ تھا _

قَالَ الْمَلَأُ ... مَا نَرِيكَ إِلَّا بَشَرًا مِثْلَنَا

4_ قوم نوح (ع) کی ایک جماعت نے حضرت (ع) پر ایمان لایا اور ان کی اطاعت کی _

وَمَا نَرِيكَ اتَّبَعَكَ إِلَّا الَّذِينَ هُمْ أَرَادُوا

5_ حضرت نوح (ع) پر ایمان لانے اور انکی پیروی کرنے والے افراد، معاشرہ کے دولتمند لوگ نہیں تھے _

مَا نَرِيكَ اتَّبَعَكَ إِلَّا الَّذِينَ هُمْ أَرَادُوا

(أَرَادُوا) کو لفظ (ملاء) کے مقابلے میں نکر کیا گیا ہے _ یعنی وہ لوگ جو معاشرے کے مستضعف لوگوں میں سے تھے _

6_ قوم نوح (ع) کے رؤسائی نظروں میں مستضعفین، پست لوگ تھے _

- ما نريك اتبعك الا الذين هم اراذل
 ارذل (اراذل) کا مفرد ہے _ اسکا معنی پست اور حقیر ہے _
 7_ حضرت نوح (ع) کے پیروکاروں کا مستضعف اور محتاج لوگوں میں منحصر ہونا، انکی قوم کے اشراف لوگوں کے لیے ایمان نہ لانے اور انکار رسالت کا بہانہ تھا _
 فقال الملاء ... ما نريك اتبعك الا الذين هم اراذل نا بادی الراي
 8_ قوم نوح (ع) کے سردار اور رؤساء، متکبر اور خودپسندی میں گرفتار تھے _
 فقال الملاء ... ما نريك اتبعك الا الذين هم اراذل ن
 9_ اشراف اور دنیاوی زندگی کی خوشحالی، انسان کو دوسروں سے بڑا خیال کرنے اور تکبرانہ صفت میں مبتلا کرنے کا سبب ہے _
 فقال الملاء ... ما نريك اتبعك الا الذين هم اراذل
 10_ سردار لوگ اور قوم کے اشراف، انبیاء الہی کا انکار کرنے میں پیشقدم ہوتے ہیں _
 فقال الملاء الذين كفرو
 11_ قوم نوح (ع) کے اشراف ، مستضعفین کے ایمان کو ابتدائی اور خوش فہمی و عدم تفکر کا نتیجہ سمجھتے تھے _

81

- ما نريك اتبعك الا الذين هم اراذل نا بادی الراي
 (بادی) "بدو" سے ظاہر کے معنی میں ہے _ (ظاہر الرأي) ظاہر کو دیکھنا اور گہری فکر و اندیشہ سے خالی ہونا (بادی الرأي) کا جملہ ممکن ہے _ (اتبك) کے لیے ظرف ہو _ لہذا جملہ (ما نريك ...) کا معنی کچھ یوں ہوگا _ کہ ہم دیکھ رہے ہیں کہ پست لوگوں نے تیری پیروی کی ہے اور ان کی پیروی عمیق نہیں بلکہ بغیر کسی غور و فکر کے ہے کہ تیرے دعویٰ کو انہوں نے قبول کر لیا ہے _
 12_ قوم نوح کے اشراف لوگوں کی نظر میں حضرت نوح (ع) پر ایمان لانے والوں کی حقارت اور پستی کا واضح و آشکار ہونا _
 ما نريك اتبعك الا الذين هم اراذل نا بادی الراي
 مذکورہ بالا تفسیر اسوقت ہوسکتی ہے جب ہم (بادی الراي) کو جملہ (ہم اراذل نا) کے لیے ظرف خیال کریں یعنی یوں معنی ہوگا کہ ایک ہی نظر میں یہ سمجھا جاسکتا ہے کہ تیرے پیروکار پست اور حقیر لوگ ہیں _
 13_ قوم نوح (ع) کے سردار اور اشراف اس خیال میں تھے کہ حضرت نوح (ع) کے پیروکار ہم پر کوئی فضیلت اور برتری نہیں رکھتے ان کے دعوؤں کو قبول کرنے کے قابل نہیں سمجھتے تھے _
 و ما نرى لكم علينا من فضل
 14_ قوم نوح کے رؤساء، حضرت (ع) کو پیغمبری کا جھوٹا دعویٰ کرنے والے سمجھتے تھے _
 بل نزنکم کاذبین
 حضرت نوح (ع) اور انکے پیروکاروں پر جھوٹ کی تہمت لگانا، ان کے حسب معمول دعوؤں میں سے تھا _ حضرت نوح (ع) کی نسبت تہمت، نبوت کے دعویٰ کے لحاظ سے اور ان کے پیروکاروں پر تہمت ایمان لانے کے دعویٰ میں تھی _
 15_ قوم نوح کے سردار اور اشراف، حضرت (ع) کے پیروکاروں کو ایمان کے دعویٰ میں جھوٹ سے متہم کرتے تھے _
 بل نزنکم کاذبین

آسانش:

ظاہری آسانشے کے آثار 9

اخلاق :

اخلاقی کی آفات کی پہچان 9

اشراف :

اشراف کا کفر 10

اشرافیت :

اشرافیت کے آثار 9
انبیاء (ع) :

82

انبیاء (ع) کو جھٹلانے والے 10
ایمان :

حضرت نوح (ع) پر ایمان 13
تکبر :

تکبر کا سبب 9

قوم نوح :

اشراف کا تفکر 2 ، 6 ، 11 ، 12 ، 13 ؛ بہانہ گیری اور قوم نوح (ع) 3 ؛ اشراف قوم نوح اور بشر کی نبوت 3 ؛ اشراف قوم نوح کا تکبر 8 ، 13 ؛ اشراف قوم نوح کا شرک 1 ؛ اشراف قوم نوح کا کفر 1 ؛ اشراف قوم نوح کی تہمتیں 14 ، 15 ؛ اشراف قوم نوح کی خباثتیں 8 ؛ اشراف قوم نوح (ع) کے کفر کرنے کے اسباب 7 ؛ قوم نوح (ع) کے اشراف اور بشر کی نبوت 2 ؛ قوم نوح کے اشراف اور حضرت نوح (ع) کے پیروکار 7 ، 11 ، 12 ، 13 ، 15 ؛ قوم نوح (ع) کے اشراف اور خود حضرت نوح (ع) 13 ، 14 ؛ قوم نوح (ع) کے اشراف اور قیامت 1 ؛ قوم نوح (ع) کے اشراف اور لوگ 6 ؛ قوم نوح کے اشراف اور مستضعفین 11 ؛ قوم نوح (ع) کے اشراف کی بہانہ گیری 7 ؛ قوم نوح (ع) کی مومنین کی تحقیر 6 ؛ قوم نوح (ع) کے کافر 11 ؛ قوم نوح کے مستضعفین اور حضرت نوح (ع) 7 ؛ قوم نوح (ع) کے مومنین 4 ؛ قیامت :

قیامت کو جھٹلانے والے

کافر : 10

کفر :

کفر میں سبقت لینے والے 10

متکبرین : 8

نبوت :

بشر کی نبوت کو جھٹلانے والے 2

نوح (ع) :

حضرت نوح (ع) کا بشر ہونا 3 ؛ حضرت نوح (ع) کے پیروکار اور انکی حقارت 12 ؛ پیروکار حضرت نوح (ع) پر جھوٹ بولنے کی تہمت 14 ؛ پیروکار حضرت نوح (ع) پر ظاہری عمل کرنے کی تہمت 11 ؛ حضرت نوح (ع) کو جھٹلانے کے اسباب 3 ، 7 ؛ قصہ حضرت نوح (ع) 14 ؛ حضرت نوح (ع) کو جھٹلانے والے 1 ؛ حضرت نوح (ع) کے پیروکاروں کی خصوصیات 5

83

قَالَ يَا قَوْمِ أَرَأَيْتُمْ إِن كُنْتُ عَلَىٰ بَيْتَةٍ مِّن رَّبِّي وَأَتَانِي رَحْمَةً مِّنْ عِنْدِي فَعِمَيْتُ عَلَيْكُمْ أَنْزِلْ مُكُومَهَا وَاتَّخِذْهَا كَارِهُونَ (٢٨)
انہوں نے جواب دیا کہ اے قوم تمہارا کیا خیال ہے کہ اگر میں اپنے پروردگار کی طرف سے دلیل رکھتا ہوں اور وہ مجھے اپنی طرف سے وہ رحمت عطا کر دے جو تمہیں دکھائی نہ دے تو کیا میں ناگواری کے باوجود زبردستی تمہارے اوپر لادسکتا ہوں (28)

1_ حضرت نوح (ع) ، اپنی پیغمبری پر معجزہ اور روشن دلیل رکھتے تھے۔
قال يا قوم اريتم ان كنت على بيته

- یہ قابل ذکر ہے کہ (ا ر ے یتم) (ا خبرونی) کے معنی مینہے اور اس جملہ کا مفعول (ا نلز مکوبا) ہے۔ اور یہ دونوں جواب شرط (ان کنت) کے مقام پر ہیں۔ اصل میں جملہ اس طرح ہے۔ (ان کنت علی بینة ... فاخبرونی انلز مکوبا)۔
- 2_ خداوند متعال، اپنے پیغمبروں کو روشن دلیلیں اور معجزہ عطا کرتا ہے۔
ان کنت علی بینة من ربی
- 3_ خداوند متعال، پیغمبروں کی تربیت اور ان کے امور کو منظم کرنے والا ہے۔
ان کنت علی بینة من ربی
- مذکورہ بالا تفسیر لفظ "رب" کہ جس کا معنی مدیر و مربی کا ہے کو ملحوظ خاطر رکھتے ہوئے ہے۔
- 4_ انبیاء کرام کو روشن دلیلیں اور معجزہ عطا کرنے کا مقصد نبوت کے کام کو منظم طریقے سے انجام دینا اور رسالت کے مقاصد کی تکمیل ہے
ان کنت علی بینة من ربی
- 5_ خداوند متعال نے حضرت نوح (ع) کو اپنی رحمت خاصہ سے بہرہ مند فرمایا اور انہیں مقام نبوت دی۔
أتتی رحمة من عنده
(رحمة) سے مراد، اس مخصوص مورد میں مقام

84

- نبوت اور پیغمبری مراد ہے۔
- 6_ خداوند متعال اپنے پیغمبروں کو رحمت خاصہ اور نبوت کے مقام سے نوازتا ہے۔
و ء اتانی رحمة من عنده
(رحمة) کے لفظ کا نکرہ لانا، اس کی عظمت پر دلالت کرتا ہے اور (من عنده) کے ساتھ اسکی صفت لانا، اس کے بلند مقام سے حکایت ہے۔
- 7_ حضرت نوح علیہ السلام کا سرداروں اور اشراف قوم سے برتاؤ مہربانہ اور مشفقانہ تھا۔
یا قوم اراء یتم
(یا قوم) اے میرے لوگو یہ جملہ شفقت اور عطوفت کو بتاتا ہے۔
- 8_ حضرت نوح (ع) کی قوم کے سردار اور رؤسا ایسے دل کے اندھے تھے کہ وہ معارف الہی اور دلائل نبوت کو سمجھنے سے قاصر تھے۔
أرایتم أن ... ء اتانی رحمة من عنده فعمیت علیکم
(تعمیة) "عمیت" کا مصدر ہے جو اندھا کرنے کے معنی میں ہے۔ اور جب یہ "علی" کے ساتھ متعدی ہوتا ہے تو مخفی کرنے کے معنی میں ہوتا ہے لہذا (فعمت علیکم) کا معنی کچھ یوں ہوگا کہ وہ روشن دلیل اور رحمت جو خداوند متعال نے مجھے عطا کی ہے وہ تم پر مخفی اور اسکو تم درک کرنے سے قاصر ہو۔
- 9_ قوم نوح (ع) کے سرداروں کی اشرافیت، تکبر اور احساس برتری ان کے اندھا دل اور دلائل نبوت و فہم معارف الہی کو درک کرنے سے عاجزی کا سبب تھے۔
أرایتم أن ... اتنی رحمة من عنده فعمیت علیکم
(عمیت) فعل مجہول ہے اور اس کا فاعل جو کہ ذکر نہیں ہوا وہ چیز تھی جو کفار کے اندھا دل اور ان پر حضرت نوح (ع) کی نبوت کے دلائل کے مخفی ہونے کا سبب تھی۔ حضرت نوح (ع) کی کافر قوم کے لیے جو صفات بیان ہوئی ہیں اس قرینہ کی بنا پر کہا جاسکتا ہے کہ سرداروں کی اشرافیت، تکبر اور احساس برتری و غیرہ ایسی صفات تھیں جو ان کے اندھا دل اور معارف الہی کو درک کرنے سے ان کی عاجزی کا سبب بنیں۔
- 10_ پیغمبروں پر ایمان اور معارف الہی پر اعتقاد، قابل اجبار و اکراہ نہیں ہے۔
انلز مکوبا و انتم کاربون
- 11_ حضرت نوح (ع) کے پیروکار، ابلاغ رسالت اور لوگوں کو ایمان کی دعوت دینے کے سلسلہ میں ان کے مددگار تھے۔
انلز مکوموہ
- مذکورہ بالا تفسیر کا (نلزم) کے صیغہ جمع سے استفادہ کیا گیا ہے۔ جو حضرت نوح (ع) اور انکے پیروکاروں کو شامل

ہے۔
12_ قوم نوح (ع) کے سردار اور رؤسا، معارف الہی کی طرف اپنی رغبت کا اظہار نہیں کرتے تھے بلکہ اس سے

85

بیزاری اور نفرت کرتے تھے۔

و أنتم لها کارہون

13_ معارف دینی کی طرف رغبت کے لیے ضروری ہے کہ پہلے اسکی معرفت ہو۔

فعمیت علیکم ... و انتم لها کارہون

14_ انبیاء (ع) کا لوگوں کو ہدایت کرنے کی شرط یہ ہے کہ لوگ معارف الہی سے بیزار نہ ہوں۔

أنلز مکموبا و أنتم لها کارہون

اشرافیت:

اشرافیت کے آثار 9

انبیاء:

انبیاء (ع) پر رحمت 6 ; انبیاء (ع) کا مدبر 3; انبیاء (ع) کا مربی 3 ; انبیاء کی روشن دلیلیں 2 ; انبیاء (ع) کی روشن دلیلوں

کا فلسفہ 4 ; انبیاء (ع) کی نبوت 6; انبیاء (ع) کے معجزے کا فلسفہ 4 ; انبیاء (ع) کے مقامات 6 ; اہداف انبیاء (ع) کے

متحقق ہونے کے اسباب 4 ; رسالت انبیاء کی اہمیت 4 ; نبوت انبیاء (ع) کے دلائل 2 ; ہدایت انبیاء کی شرائط 14

ایمان :

انبیاء (ع) پر ایمان 10 ; دین پر ایمان 10

تکبر :

تکبر کے آثار 9

خدا:

افعال خداوندی 3 ; ربوبیت خدا 3 ; رحمت خاصہ الہی 5، 6 ; خداوند عالم کی عنایات 2،

دل کا اندھا ہونا :

دل کے اندھا پن کے اسباب 9

دین:

دین سے بیزاری 12 ; دین کی شناخت کے آثار 13 ; دین میں اکراہ نہیں 10

رغبت :

دین کی طرف رغبت کا سبب 13

معجزہ :

معجزہ کا سرچشمہ 2

نبوت :

نبوت کی اہمیت 4

نوح (ع) :

حضرت نوح (ع) اور اشراف 7 ; حضرت نوح (ع) اور ان کی قوم 7 ; حضرت نوح (ع) پر رحمت 5 ; حضرت نوح (ع) کا

برتاؤ 7 ; حضرت نوح (ع) کا معجزہ 1 ; حضرت نوح (ع) کی پیروکاروں کو تبلیغ 1 ; حضرت نوح (ع) کی پیروکاروں کو

دعوت 11 ; حضرت نوح (ع) کی روشن دلیلیں 1 ; حضرت نوح (ع) کی مہربانی 7 ; حضرت نوح (ع) کی نبوت کے دلائل

1 ; حضرت نوح (ع) کے مددگار 11 ; مقامات حضرت نوح 5 ; نبوت حضرت نوح (ع) 5

ہدایت:

ہدایت کے شرائط 14

وَيَا قَوْمِ لَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ مَالًا إِنْ أَجْرِيَ إِلَّا عَلَى اللَّهِ وَمَا أَنَا بِطَارِدِ الَّذِينَ آمَنُوا إِنَّهُمْ مُلَاقُوا رَبِّهِمْ وَلَكِنِّي أَرَاكُمْ قَوْمًا تَجْهَلُونَ (۲۹)
اے قوم میں تم سے کوئی مال تو نہیں چاہتا ہوں۔ میرا اجر تو اللہ کے ذمہ ہے اور میں صاحبان ایمان کو نکال بھی نہیں سکتا ہوں کہ وہ لوگ اپنے پروردگار سے ملاقات کرنے والے ہیں البتہ میں تم کو ایک جاہل قوم تصور کر رہا ہوں (29)

- 1_ حضرت نوح (ع) نے لوگوں کو بتایا کہ مینتبلیغ رسالت کے بدلے میں تم سے تھوڑے سے مال کا بھی مطالبہ نہیں کروں گا۔
یا قوم لا اسئلكم عليه مال
(علیہ) کی ضمیر سے مراد پیغمبری اور تبلیغ رسالت ہے۔ اور (مالاً) کا لفظ نکرہ ہے جو دلالت کرتا ہے کہ اجر رسالت میں ذرہ برابر مال بھی نہیں لوں گا۔ کیونکہ نکرہ نفی (لا اسئلكم) کے بعد ذکر ہوا ہو۔
2_ انبیاء کرام، لوگوں کو تبلیغ رسالت اور معارف دین کی تبلیغ کے بدلے میں کم ترین مال کی درخواست کرنے سے منزه ہیں۔
و یا قوم لا اسئلكم عليه مال
3_ قوم نوح (ع) کے رؤسا اور سردار بے جا خیال کرتے تھے کہ حضرت نوح (ع) کا نبوت و رسالت کا دعویٰ اس وجہ سے ہے کہ وہ ہمارے مال و متاع کے حصول کا بہانہ بنائیں۔
و یا قوم لا اسئلكم عليه مال
حضرت نوح (ع) کا اپنی قوم کے جواب میں اس بات کو بیان کرنا کہ مینتم سے کم ترین مال کا بھی مطالبہ نہیں کرتا ہوں۔ یہ بتاتا ہے کہ کافر لوگ ایسی تہمت حضرت نوح (ع) پر لگاتے تھے۔
4_ حضرت نوح (ع) نے اپنی قوم میں اعلان کیا کہ اجر رسالت فقط خداوند متعال کے ذمہ ہے۔

- ان اجری الا علی اللہ
5_ انبیاء (ع) دنیا کے مال و متاع اور مادی چیزوں پر فریفتہ ہونے سے منزه ہیں۔
لا اسئلكم عليه مالا ان اجری الا علی اللہ
(مال) کے مقابلے میں (اجر) کا لفظ استعمال کرنا، یہ بتاتا ہے کہ خداوند عالم سے حضرت نوح (ع) کا اجر رسالت کی درخواست دنیاوی مال و متاع کے لیے نہیں تھی اور نہ ہی وہ اس پر فریفتہ تھے۔
6_ لوگوں کے مال و متاع اور اموال پر نظر نہ رکھنا، معاشرہ کو نجات دینے والوں اور دین حق کے مبلغین کی صداقت کی نشانی ہے۔
و یا قوم لا اسئلكم عليه مالا ان اجری الا علی اللہ
7_ معارف دین کی تبلیغ کرنے والے اجر کے مستحق ہیں اور ان کو یہ پاداش فقط ذات خدا دے سکتی ہے۔
ان اجری الا علی اللہ
8_ قوم نوح کے سرداروں اور رؤسا کے ایمان لانے کی شرائط میں ایک یہ تھا کہ حضرت نوح فقراء مؤمنین کو چھوڑ دیں۔
و ما انا بطارد الذین امنو
9_ حضرت نوح (ع) نے سرداروں اور رؤسا کی اس شرط (کہ فقراء مؤمنین کو چھوڑ دے) کی شدید مخالفت کی۔
و ما انا بطارد: الذین امنو
جملہ اسمیہ کو (با) زائدہ سے ذکر کرنا، بہت زیادہ تاکید پر دلالت کرتا ہے۔
10_ رؤسا کو توحید اور معارف الہی کی طرف ترغیب دلانے کا ہرگز یہ مطلب نہیں کہ فقیر و غریب مؤمنین کو چھوڑ دیا جائے۔
و ما انا بطارد: الذین امنو
11_ قوم نوح (ع) کے مؤمنین، خداوند متعال کی بارگاہ میں مقرب اور مقام لقاء پروردگار کے حامل ہیں۔
انہم ملاقوا ربہم

ممکن ہے جملہ (انہم ملاقوا ربہم) حضرت نوح (ع) کے پیروکاروں کی موجودہ حالت کو بیان کر رہا ہو یعنی وہ (اسی دنیا) میں لقاء اللہ کی منزل پر فائز ہو چکے ہیں اور یہ بھی ممکن ہے کہ ان کی اخروی عاقبت کے بارے میں خبر دی جا رہی ہو مذکورہ مطلب پہلے احتمال کی بناء پر ہے۔

12_ ا نبیاء اور ان کے پیروکاروں کے باہمی ارتباط کا سبب، خدا پر ایمان اور تقرب الہی ہے۔

و ما انا بطارد الذین امنوا انہم ملاقوا ربہم

13_ دنیا میں لقاء اللہ کی منزل پر فائز ہونا ممکن ہے۔

انہم ملاقوا ربہم

14_ لوگوں کے صحیح اور سچے ایمان کی تشخیص اور ایمان کے دعویٰ داروں کو پرکھنا خدا کی شان ہے۔

88

بل نظنکم کاذبین _ ما انا بطارد الذین امنوا انہم ملاقوا ربہم

کفار حضرت نوح (ع) کے پیروکاروں کے ایمان کو نہ صرف معمولی بلکہ ان کے دعویٰ ایمان کو جھوٹا قرار دیتے تھے (بل نظنکم کاذبین) حضرت نوح (ع) ن کے جواب میں یہ جملہ فرماتے ہیں (انہم ملاقوا ربہم) یعنی انسانوں کے لیے آخرت کا دن ہے۔ اس دن خداوند سچے اور جھوٹے ایمان کو مشخص کرے گا۔

15_ قیامت کا دن، انسانوں کی خداوند عزوجل سے ملاقات کا دن ہے۔

انہم ملاقوا ربہم

16_ قیامت، جھوٹے دعویٰ داروں اور سچے مؤمنین کے درمیان تفریق کا دن ہے۔

بل نظنکم کاذبین _ انہم ملاقوا ربہم

17_ انبیاء کرام کا وظیفہ ہے کہ وہ اظہار ایمان کرنے والوں کو قبول کر لیں سچے اور جھوٹے مومنین کے درمیان تفریق ان کی ذمہ داری نہیں ہے۔

ما انا بطارد الذین امنوا انہم ملاقوا ربہم

18_ قوم نوح (ع) کے سردار اور رؤسا، مومنین اور حضرت نوح (ع) کے پیروکاروں کے بلند درجات سے بے خبر تھے۔

و لکن اری کم قوماً تجہلون

جملہ "انہم ملاقوا ربہم" کے قرینہ کی بناء پر یہ کہا جا سکتا ہے کہ "تجہلون" کا مفعول حضرت نوح (ع) کے مومنین کا بلند و با عظمت مقام ہے اس پر (ا راکم ...) یعنی میں جانتا ہوں کہ تم مومنین کے بلند درجات (جو خداوند متعال کی لقاء ہے) سے آگاہ نہیں ہو۔

19_ قوم نوح (ع) کے رؤسا کی بلند مرتبہ (جو لقاء اللہ ہے) اور تقرب الہی سے نا واقفیت۔

انہم ملاقوا ربہم و لکن اری کم قوماً تجہلون

20_ وحدہ لا شریک کی عبادت اور انبیاء پر ایمان، قدر و قیمت کا معیار اور علم و آگاہی کی نشانی ہے۔

و ما انا بطارد الذین امنوا ... و لکن اری کم قوماً تجہلون

مذکورہ بالا تفسیر اس احتمال کی بناء پر ہے جب (تجہلون) کو فعل لازم مانیں اور اس کے لیے مفعول کسی کو نہ بنایا جائے تو اس صورت میں (ا راکم ...) کا معنی یہ ہوگا کہ تم کافر نادان اور ناواقف لوگ ہو۔

21_ شرک و کفر، نادانی اور بے عقلی کی نشانی ہے۔

و لکن اری کم قوماً تجہلون

22_ طبقہ رؤسا سے ہونا، دانائی اور باہمیت ہونے کا معیار نہیں ہے اور نہ ہی محتاج و فقیر ہونا، جہالت اور بے اہمیت ہونے کی نشانی ہے۔

و ما انا بطارد الذین امنوا ... و لکن اری کم قوماً تجہلون

89

اقدار:

اقدار کا معیار 20، 22

انبیاء (ع) :
انبیاء اور اجر تبلیغ 2 ; انبیاء او اجر رسالت 2 ; انبیاء (ع) اور دنیا کی طلب 5 ; انبیاء اور مادیات 5 ; انبیاء اور مؤمنین 17 ; انبیاء سے دوستی کے اسباب 12 ; انبیاء کامنزہ ہونا 2 ، 5 ; انبیاء کی مسولیت کا دائرہ کار 17 ایمان:
انبیاء اور ایمان 20 ; ایمان کے آثار 12 ، 20 ; ایمان میں صداقت کی تعیین کا سبب 14 ; خدا پر ایمان 12 ; قبول ایمان کے شرائط 17 ;
تبلیغ:
بغیر اجرت کے تبلیغ 1
تقرب:
تقرب کے آثار 12
توحید:
توحید کی دعوت 10 ; توحید عبادی کے آثار 20
جزاء:
جزاء کے مستحقین 7 ; جزا کا سرچشمہ 7
جہالت:
جہالت کا معیار 22 ; جہالت کی نشانیاں 21
جھوٹ بولنے والے:
قیامت کے دن جھوٹ بولنے 16
خدا:
خداوند عالم کا اجر 7 ; خداوند متعال کا حساب و کتاب 14 ; خداوند متعال کی خصوصیات 14
دین:
دین کی دعوت 10
رؤسا:
رؤسا کو دعوت دین
شرك :
شرك کے آثار 21
عقل:
بے عقلی کی نشانیاں 21
علم :
علم کا معیار 22 ; علم کی نشانیاں 20
قوم نوح :
رؤسا قوم نوح (ع) اور لقا اللہ 19 ; رؤسا قوم نوح (ع) اور مؤمنین 8 ; رؤسا قوم نوح (ع) کی تہمتیں 3 ; رؤسا قوم نوح (ع) کی جہالت 18 ، 19 ; رؤسا قوم نوح (ع) کے ایمان لانے کے شرائط 8 ; قوم نوح (ع) کے رؤسا اور تقرب 19 ; قوم نوح (ع) کے رؤسا اور حضرت نوح (ع) کے پیروکار 18 ; قوم نوح (ع) کے رؤسا اور فقراء 9 ; قوم نوح (ع) کے رؤسا کی سوچ 3 ; قوم نوح (ع) کے رؤسا کے

90

مطالبات 8 ; قوم نوح (ع) کے معاشرہ کا طبقاتی نظام 8 ; قوم نوح (ع) کے مؤمنین کا تقرب 11 ; کفار قوم نوح (ع) 18
مؤمنین قوم نوح (ع) کے درجات 11 ، 18
قیامت :
قیامت کی خصوصیات 15 ، 16 ; قیامت میں حقائق کا ظاہر ہونا 16

کفر :

کفر کے آثار 21

لقاء الله :

دنیا میں لقاء الله 13 ; قیامت میں لقاء الله 15 ; لقاء الله کا مقام 1، 1، 19 ; لقاء الله کا وقت 15

مؤمنین :

قیامت میں مؤمنین 16 ; مؤمن فقیر کو چھوڑنے کی مذمت 16 ; مؤمنین کی شخصیت کی اہمیت

10

مبلغین:

مبلغین کا اجر 7 ; مبلغین کا زہد 6 ; مبلغین کی صداقت کی علامتیں 6

مصلحین :

نجات دینے والوں کا زہد 6 ; نجات دینے والوں کی صداقت کی نشانیاں 6

مقربین :11

نوح : (ع)

اجر رسالت 1 ، 4 ; حضرت نوح(ع) اور اشراف قوم کے مطالبات 9 ; حضرت نوح (ع) اور فقیر مؤمنین 9 ; حضرت نوح(ع)

پر دنیا طلبی کی تہمت 3 ; حضرت نوح(ع) کا عقیدہ 4 ; حضرت نوح (ع) کا قصہ 9 ; حضرت نوح(ع) کی تبلیغ 1 ، 4 نوح

(ع) اور قوم نوح(ع) 4

وَيَا قَوْمِ مَنْ يَنْصُرُنِي مِنَ اللَّهِ إِنْ طَرَدْتُمْهُمْ أَفَلَا تَذَكَّرُونَ (۳۰)

اے قوم میں ان لوگوں کو نکال باہر کر دوں تو اللہ کی طرف سے میرا مددگار کون ہوگا کیا تمہیں ہوش نہیں آتا ہے (30)

1_ خداوند متعال موحدین اور پیغمبروں کی رسالت پر ایمان لانے والوں کا حامی و مددگار ہے _

91

من ينصرني من الله ان طردتهم

2_ مومنین کو چھوڑ دینا (اہل ایمان کے مجمع سے نکال دینا) گناہ اور عذاب الہی کا موجب ہے _

من ينصرني من الله ان طردتهم

یہاں (من الله) کا معنی (من عذاب الله) ہے _

3_ تمام لوگ حتی انبیاء بھی اگر مؤمنین کو چھوڑ دیں اور گناہ کا ارتکاب کریں تو الہی سزا و مجازات کے مستحق ٹھہریں

گئے _

من ينصرني من الله ان طردتهم

4_ خداوند متعال کے عذاب کو ٹالنا اور عذاب الہی میں گرفتار افراد کی مدد کسی کے بس کی بات نہیں ہے _

من ينصرني من الله

جملہ (من ينصرني...) میں استفہام ، استفہام انکاری ہے _ (نصر) کا معنی مدد کرنا ہے _ کیونکہ آیت مینبہ (من) سے

متعدی ہوا ہے لہذا نجات اور چھٹکارا کا معنی اس میں متضمن ہے اس بناء پر (من ينصرني...) کا معنی کچھ یوں ہوگا _

کوئی بھی مجھے عذاب الہی سے نجات نہیں دلوا سکتا اگر میں انہیں باہر نکال دوں _

5_ حضرت نوح (ع) نے مؤمنین کو ترک کرنے کے نتائج و مشکلات کی طرف توجہ نہ کرنے پر اپنی قوم کے رؤسا و

اشراف کی سرزنش کی _

أفلا تذكرون

(أفلا تذكرون) میں استفہام توبيخی ہے _

6_ مومنین کو چھوڑنے کی خاطر عذاب الہی کا استحقاق، ایک ایسی حقیقت ہے جو سب کے لیے قابل درک و فہم ہے _

من ينصرني من الله ان طردتهم أفلا تذكرون

7_ تمام موجودات کا عذاب الہی کو ٹالنے سے عاجز ہونا، ایک ایسی حقیقت ہے جو سب کے لیے قابل درک و فہم ہے _

من ینصرنی من الله ... أفلا تذکرون

انبیا (ع) :

انبیا(ع) ء اور سزا 3 ; انبیا(ص) ء کے پیروکاروں کے حامی 1

انسان:

انسانوں کا عجز 4

خدا:

خداوند عزوجل متعال کی حمایتیں 1; خداوند عزوجل کی سزائیں 4; خداوند عزوجل کے عذاب 7

سزا:

سزا کے اسباب 3

عذاب:

اہل عذاب کی مدد 4 ; دفع عذاب سے عاجز ہونا 4،

92

7 ; عذاب کے اسباب 2; عذاب کے اسباب کو درک کرنا 6

قوم نوح (ع) :

قوم نوح (ع) کے اشراف کی سرزنش 5

گناہ:

گناہ کی سزا 3 ; گناہ کے موارد 2

مؤمنین:

مؤمنین کو چھوڑنے کا گناہ 2; مؤمنین کو چھوڑنے کے آثار 2، 5; مؤمنین کو نکالنے کی سزا 3، 6 ; مؤمنین کی شخصیت

کی اہمیت 2، 3

موجودات:

تمام موجودات کا عاجز ہونا 7

موحدین:

موحدین کا حامی 1

نوح (ع) :

حضرت نوح (ع) کا ڈانٹنا 5

وَلَا أَقُولُ لَكُمْ عِنْدِي خَزَائِنُ اللَّهِ وَلَا أَعْلَمُ الْغَيْبَ وَلَا أَقُولُ إِنِّي مَلَكٌ وَلَا أَقُولُ لِلَّذِينَ تَزْدَرِي أَعْيُنُكُمْ لَنْ يُؤْتِيَهُمُ اللَّهُ خَيْرًا اللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا فِي
أَنْفُسِهِمْ إِنِّي إِذًا لَمِنَ الظَّالِمِينَ (۳۱)

اور میں تم سے یہ بھی نہیں کہتا ہوں کہ میرے پاس تمام خدائی خزانے موجود ہیں اور نہ ہر غیب کے جاننے کا دعویٰ کرتا ہوں اور نہ یہ کہتا ہوں کہ میں فرشتہ ہوں اور نہ جو لوگ تمہاری نگاہوں میں ذلیل ہیں ان کے بارے میں یہ کہتا ہوں کہ خدا انہیں خیر نہ دے گا _ اللہ ان کے دلوں سے خوب باخبر ہے _ میں ایسا کہہ دوں گا تو ظالموں میں شمار ہوجائوں گا (31)

1_ حضرت نوح (ع) نہ تو کائنات کے خزانوں کے مالک اور نہ ہی غیب علم جانتے تھے اور نہ وہ فرشتوں میں سے

93

تھے

لا أقول لكم عندی خزائن الله ... و لا أقول انی ملک

2_ قوم نوح کے رؤسا اور سردار حضرت نوح (ع) کو فرشتہ، کائنات کے خزانوں پر اختیار اور علم غیب نہ جاننے کی وجہ

سے مقام پیغمبری کے لائق نہیں سمجھتے تھے

ولا أقول لكم عندى خزائن الله ... و لا أقول انى ملك
(لا أقول لكم ...) کا جملہ ممکن ہے _ " ما نرى لكم علينا من فضل:" پر ناظر ہو_ لہذا یہ اسکی طرف اشارہ ہے جو قوم نوح
(ع) مدعیان نبوت سے ہے جا خواہشات رکھتی تھی۔
3_ تمام نعمات الہی اور کائنات کے خزانوں پر تسلط اور علم غیب کا جاننا پیغمبری کے شرائط اور خصائص میں سے نہیں
ہے۔

ولا أقول لكم عندى خزائن الله و لا ا علم الغیب
4_ فرشتہ ہونا ، مقام نبوت اور پیغمبری کو ثابت کرنے کے شرائط میں سے نہیں ہے۔
لا أقول انى ملك

5_ بشر، مقام رسالت اور پیغمبری کی صلاحیت رکھتا ہے۔
ولا أقول انى ملك

6_ کائنات ہستی میں خداوند متعال کی ہر نعمت اور عطا اپنے لیے ایک مخصوص خزانہ و مخزن رکھتی ہے _
(خزائن الله)

مذکورہ بالا تفسیر کلمہ (خزائن) کے جمع لانے کی بناء پر ہے _

7_ کائنات کی تمام نعمتیں اور اس کے خزانے، خدا کی طرف سے اور اس کے اختیار میں ہیں۔
خزائن الله

8_ کائنات ہستی میں خدا کی نعمتیں قیمتی اور قابل قدر ہیں _
خزائن الله

(خزائن) جمع خزانہ اور مخازن کے معنی میں ہے کائنات کی نعمتوں اور عطا کی جگہ کے لیے خزانہ کا لفظ استعمال
کرنا، اس مطلب کو سمجھا رہا ہے کہ کائنات کی نعمتیں اور عطیات قابل قدر اور قیمتی ہیں کیونکہ عموماً قیمتی اشیاء کی
حفاظت کسی خزانے میں کی جاتی ہے۔

9_ قوم نوح(ع) کے رؤساء کی نظر میں معاشرہ کے مستضعف اور غریب لوگوں کی ظاہری ہستی اور حقارت _
ولا أقول للذین تزدري أعينكم يؤتيم الله خير

از دراء (تزدري کا مصدر ہے) جو حقیر ، ناقص اور معیوب سمجھنے کے معنی میں ہے (لسان العرب)
(تزدري) کامفعول ضمیر محذوف ہے جو الذین کی طرف لوٹتی ہے اور اس سے مراد حضرت نوح (ع) کے

94

پیروکار ہیں _ یعنی (الذین تزدريهم أعينكم) یعنی وہ لوگ جنہیں تمہاری آنکھیں حقیر ، ناقص اور معیوب دیکھ رہی ہیں)
تزدري) کا (أعينكم) کی طرف اسناد، رؤساء اور سرداروں کی ظاہری نگاہ کی طرف اشارہ ہے۔

10_ قوم نوح (ع) کے سردار اور رؤساء، غریبوں اور محتاجوں کو خیر و نیکی تک پہنچنے سے قاصر سمجھتے تھے۔
لا أقول للذین تزدري أعينكم لن يؤتيم الله خير

جملہ (لن يؤتيم الله خيراً) قوم نوح (ع) کے سرداروں اور رؤساء کی معاشرہ کے غریبوں اور فقراء کے بارے میں سوچ کو
بیان کر رہا ہے۔ اور کلمہ "لن" کو مد نظر رکھے ہوئے یہ جملہ اس بات کی حکایت کر رہا ہے کہ رؤساء، محروم و غریب
افراد کے خیر و نیکی تک پہنچنے کو ناقابل تحمل خیال کرتے تھے۔

11_ انسان کا دنیا کے مال و متاع سے محروم ہونا اسکی علامت ہے کہ وہ معنوی و الہی خیرات کو حاصل کرنے کے لائق
نہیں ہے۔

لا أقول للذین تزدري أعينكم لن يؤتيم الله خير

12_ مکتب انبیاء میں انسانوں کی کسوٹی کامحور، اسکا باطنی اور نفسانی پہلو ہے _ نہ کہ ظاہری و مادی خصوصیات
ولا أقول للذین تزدري أعينكم ... الله ا علم بما فى أنفسهم

حضرت نوح (ع) نے کفار کی انسانوں کے بارے میں فکر کو (أعينكم) کے لفظ سے تعبیر کیا ہے _ لیکن اپنی فکر کے لیے
لفظ (أنفسهم) کو محور قرار دینا اس بات کی طرف اشارہ ہے کہ جو انسان خدا کو مدنظر نہیں رکھتا اس کے نزدیک قدر و
قیمت کا معیار انسان کے ظاہری و مادی حالات ہوتے ہیں جبکہ پیغمبروں کا مطمع نظر ان کی روح و نفسیات ہے۔

13_ خداوند متعال، انسانوں کو خیر و نیکی عطا کرنے اور ان کو روحانی و معنوی مقامات تک پہنچانے والا ہے۔

لا أقول... لن يؤتيتهم الله خير

14_ خداوند متعال، انسان کے روحانی اور نفسانی امور سے آگاہ ہے۔

اللہ ا علم بما فی ا نفسم

15_ قوم نوح کے رؤساء اور سرداروں کا غریب اور محتاج لوگوں پر ظلم کرنا۔

لا أقول للذین تزدري أعینکم ... انی إذا لمن الظالمین

جملہ (انی إذا لمن الظالمین ...) تعریضی جملہ ہے۔ یعنی رؤساء قوم اور سرداروں کی سرزنش کی جارہی ہے کہ تم اپنی اس خام خیالی میں کہ غریب اور نادار لوگ خیر و نیکی کے مستحق نہیں ہیں ان کے حق میں ظلم کرتے ہو۔

95

16_ غریب و نادار لوگوں کو خیر اور مقام معنوی سے دور خیال کرنا، گناہ اور ایسا تصور ہے جس کا حقیقت سے کوئی

تعلق نہیں ہے۔

لا أقول للذین تزدري أعینکم ... انی إذا لمن الظالمین

17_ کسی دلیل و برہان کے بغیر لوگوں کے بارے میں حق بات کہنا اور ان کو نا اہل سمجھنا، ان پر ظلم ہے۔

لا أقول ... اللہ ا علم بما فی أنفسہم انی إذا لمن الظالمین

اقدار:

اقدار کا ملاک 12،11

اقتراء:

بہتان باندھنا ظلم ہے 17

امکانات مادی:

مادی و سائل کا کردار 12،11

انبیاء:

انبیاء کا بشر ہونا 4

انسان:

انسان کی استعداد 5

برہان:

برہان کی اہمیت 17

تحقیق:

ادیان میں تحقیق 12، تحقیق کا ملاک 12،11

خدا:

خدا کا علم غیب 14 ; خداوند متعال کی نعمتوں کی اہمیت 8; خداوند متعال کی نعمتیں 6،7; خداوند متعال کے اختیارات

7; خداوند متعال کے مختصات 7; عطیای خداوندی 13

خیر:

خیر کا سرچشمہ 13

ظالمین: 15

ظلم:

ظلم کے موارد 17

فقراء:

فقراء اور خیر 10،11،16; فقراء اور معنوی درجات 16

فکر:

غلط فکر 9،16

قوم نوح (ع) :
 اشراف قوم نوح (ع) اور حضرت نوح (ع) 2; اشراف قوم نوح (ع) کا ظلم 15; اشراف قوم نوح (ع) کی فکر 10،9،2; قوم نوح (ع) کے اشراف اور فقراء 10،9; قوم نوح (ع) کی تاریخ 15; قوم نوح (ع) کے فقراء پر ظلم 15; قوم نوح (ع) کے معاشرتی طبقات 15،10،9

96

گناہ :

گناہ کے موارد 16

معنویات:

معنویات پائی جانے کی علامات 11

معنوی درجات :

معنوی درجات کا سرچشمہ 11

ملائکہ :

ملائکہ اور نبوت 4

نبوت :

بشر اور مادی امکانات 3; شرائط نبوت 3،4; مقام نبوت 5; نبوت اور علم غیب 3

نعمت :

نعمت کا سبب 6،7; نعمت کے خزانے کا مالک 7; نعمت کے ذخیرے 6

نوح (ع) :

حضرت نوح (ع) اور عقائد کے اختیارات کا دائرہ کار 1; حضرت نوح (ع) کا بشر ہونا 1; حضرت نوح (ع) کے علم کا دائرہ 1

تفسیر راہنما جلد 8

قَالُوا يَا نُوحُ قَدْ جَادَلْتَنَا فَأَكْثَرْتَ جِدَالَنَا فَأْتِنَا بِمَا تَعِدُنَا إِنْ كُنْتَ مِنَ الصّٰدِقِيْنَ (۳۲)
 ان لوگوں نے کہا کہ نوح آپ نے ہم سے جھگڑا کیا اور بہت جھگڑا کیا تو اب جس چیز کا وعدہ کر رہے تھے اسے لے آؤ
 اگر تم اپنے دعو میں سچے ہو (32)

1_ حضرت نوح (ع) ، اپنی قوم کی ہدایت کے سلسلہ میں ہمیشہ کوشاں رہے۔

قالوا يا نوح قد جادلنا فاكثر جادلنا

اكثر (اكثر) کا مصدر ہے۔ اسکا معنی کام کو کثرت سے انجام دینا ہے۔ پس (اكثر جادلنا) کا معنی یہ ہوا کہ تونے بہت مناظرہ اور کثرت سے ادلہ کو ذکر کیا ہے۔ یہ اس معنی کو بتاتا ہے کہ حضرت نوح (ع) نے تبلیغ رسالت کے سلسلہ میں انتہائی کوشش کی ہے۔

2_ لوگوں کو شرک سے روکنے اور توحید کی طرف ترغیب دلانے کے لیے حضرت نوح (ع) نے گفتگو و بحث اور دلیل و برہان پیش کرنے کی روش اختیار کی۔

قالوا يا نوح قد جادلنا فاكثر جادلنا

(جدال) کا معنی مناظرہ کرنا اور مد مقابل کے دعویٰ فکر اور عقائد کے خلاف دلیل و برہان کو لانا ہے۔

97

- 3_ حضرت نوح (ع) ، ہمیشہ کافروں کو عذاب الہی کے نزول سے ڈراتے تھے۔
فأتنا بما تعدن
فعل مضارع (تعد) کو فعل ماضی (وعدت) کی جگہ پر لانا، عذاب سے ڈرانے اور حضرت نوح(ع) کی توبیح کے تکرار کی طرف اشارہ ہے
- 4_ کفار نے حضرت نوح (ع) سے یہ خواہش کی کہ وہ ان کے ساتھ اپنے مناظرے اور گفتگو کو ختم کر کے وعدہ عذاب کو عملی شکل دے۔
قالوا یا نوح قد جادلنا فاكثر جادلنا فأتنا بما تعدن
جملہ (فاكثر جادلنا) (کہ تم نے ہمارے ساتھ بہت زیادہ مناظرہ کیا) پر جملہ "فانتنا بما تعدنا" کا متفرع ہونا اس بات سے کنایہ ہے کہ دلیل و برہان لانا کا فی ہے لہذا اس بات کو ختم کیا جائے۔
- 5_ قوم نوح کے کفار ، حضرت نوح (ع) کے عذاب کو غیر یقینی اور ان کے وعدہ عذاب اور خوف دلانے کو قابل عمل نہیں سمجھتے تھے۔
فأتنا بما تعدنا ان كنت من الصادقين
- 6_ حضرت نوح(ع) کی کوشش اور برابین و دلائل، رؤسا کفار پر بے اثر ثابت ہوئے۔
قد جادلنا فاكثر جادلنا فأتنا بما تعدن
- 7_ قوم نوح(ع) کے رؤساء اور سرداروں کی ہمیشہ یہ کوشش رہی کہ وہ حضرت نوح(ع) کو توحیدی دعوت قبول کرنے کے سلسلہ میں مایوس کریں۔
قد جادلنا فاكثر جادلنا فأتنا بما تعدن
- 8_ کا فر قوم کے خام خیال میں حضرت نوح(ع) ایک جھوٹے اور ناروا مطالب پیش کرنے والے شخص تھے۔
ان كنت من الصادقين

عذاب:

عذاب کی درخواست کرنا 4; نزول عذاب سے ڈرانا 3

فکر :

غلط فکر 8

قوم نوح (ع) :

اشراف قوم اور نوح (ع) 7; اشراف قوم نوح(ع) کا ہدایت کو قبول نہ کرنا 6; اشراف قوم نوح(ع) کی سازش 7; قوم نوح(ع) اور حضرت نوح (ع) 4; قوم نوح(ع) اور حضرت نوح (ع) کے وعدے 5; قوم نوح(ع) کا کفر 5; قوم نوح(ع) کو ڈرانا 3; قوم نوح(ع) کی فکر 8; قوم نوح(ع) کی ہدایت 1; قوم نوح(ع) کے تقاضے 4
نوح (ع) :

حضرت نوح (ع) پر جھوٹ بولنے کی تہمت 8; حضرت نوح (ع) کا شرك کے خلاف جہاد 2; حضرت نوح(ع) کا قصہ 1،2،3،4،7; حضرت نوح (ع) کا ہدایت کرنا 1; نوح (ع) کا احتجاج 2،6; حضرت نوح (ع) کا ڈرانا 3; حضرت نوح (ع) کی تبلیغ کا طریقہ 2،3; حضرت نوح (ع) کی ناامیدی کا سبب 7

98

قَالَ إِنَّمَا يَأْتِيَكُمْ بِهِ اللَّهُ إِنْ شَاءَ وَمَا أَنْتُمْ بِمُعْجِزِينَ (۳۳)

نوح نے کہا کہ وہ تو خدا لے آئے گا اگر چاہے گا اور تم اسے عاجز بھی نہیں کر سکتے ہو (33)

1_ اہل کفر پر عذاب کا نزول خدا کے اختیار اور اسکی مشیت سے ہے۔

انما یاتیکم بہ اللہ

2_ کافروں پر عذاب نازل کرنا، پیغمبروں کے اختیار میں نہیں ہے۔

فأتنا بما تعدنا... قال انما یاتیکم بہ اللہ ان شائ

کافروں نے حضرت نوح (ع) کو مخاطب کر کے کہا کہ جس عذاب کے بارے میں ڈراتے ہو وہ لے او پھر حضرت نوح (ع) کا اپنی کلام میں (انما) کا لفظ لے آناجو کے حصر کے لیے ہے اس بات کی دلیل ہے کہ عذاب نازل کرنا، خداوند متعال کا کام ہے اور یہ انسان کے اختیار کی بات نہیں ہے۔

3_ حضرت نوح کفار کے عذاب طلب کرنے کے جواب میں فرماتے ہیں کہ عذاب کا نازل کرنا، خدا کی مشیت کے ساتھ

ہے اور اس عذاب سے بچنا ممکن نہیں ہے۔

قال انما ياتيكم به الله ان شاء و ما انتم بمعجزين

4_ خداوند متعال کی مشیت ناقابل تخلف ہے۔

قال انما ياتيكم به الله ان شاء

5_ مشیت الہی کے مقابلے میں استقامت کسی کے بس کاروگ نہیں ہے۔

انما ياتيكم به الله ان شاء و ما انتم بمعجزين

6_ کوئی شخص اور کوئی شے خداوند متعال پر حاکمیت نہیں رکھتی ہے۔

فأتنا بما تعدنا ... قال انما ياتيكم به الله ان شاء

7_ خداوند عالم کا وعدہ عذاب اور اس سے خوف دلانا اگرچہ لوگوں پر اس کا ابلاغ ہی کیوں نہ کر دیا گیا ہو خدا کو

مجبور نہیں کر سکتا کہ وہ اس کو عملی جامہ پہنائے۔

99

فأتنا بما تعدنا ... قال انما ياتيكم به الله ان شاء

حضرت نوح (ع) (انشا الله) کے جملے سے یہ بتانا چاہتے ہیں کہ عذاب الہی، مشیت خداوندی کے ساتھ مختص ہے۔ یہ

عذاب کا وعدہ اور خوف دلوانا بھی اگرچہ خدا کی طرف سے ہے لیکن اسکو عملی جامہ پہننانے پر اسے مجبور نہیں کیا

جاسکتا، خداوند عالم مختار ہے اگر وہ چاہے گا تو ان عذاب کے وعدوں کو پورا اور اگر نہیں چاہے گا تو پورا نہیں کرے

گا۔

8_ کفار، عذاب الہی کے نزول کو نہیں روک سکتے اور نہ ہی خود کو اس میں گرفتار ہونے سے بچاسکتے ہیں۔

انما ياتيكم به الله ... و ما انتم بمعجزين

اعجاز (معجزین) کا مصدر جو فرار کرنے اور دسترس سے خارج ہونے کے معنی میں ہے اس بناء پر "وما انتم

بمعجزين" کا معنی ہوں ہوگا (عذاب کے نازل ہونے کے بعد) تم عذاب سے فرار اور اس سے چھٹکارا نہیں پا سکتے ہو۔

9_ کفار کے عذاب طلب کرنے کے سلسلہ میں حضرت نوح (ع) کا جو جواب تھا وہ درس توحید اور شناخت خدا پر مبنی

تھا۔

فأتنا بما تعدنا ... قال انما ياتيكم به الله ان شاء و ما انتم بمعجزين

انبياء:

انبياء کے دائرہ اختیارات 2

انسان :

انسانوں کا عجز 5

خدا :

اختیار خداوندی 7; خدا پر حاکمیت 6; خداوند متعال کی خصوصیات 6; خداوند متعال کے عذاب کے وعدوں کا پورا

ہونا 7; خدا کی حاکمیت 6; خدا کی مشیت کا حتمی ہونا 4،5; خدا کے عذاب سے نجات 8; مشیت الہی 1،3

عذاب:

عذاب کا سبب 1،2،3; عذاب کی درخواست 3،9

قوم نوح:

قوم نوح پر عذاب کا حتمی ہونا 3; قوم نوح کی خواہشات 3،9

کائنات کی شناخت :

کائنات کی توحیدی شناخت 6

کفار :

کفار کا عجز 8; کفار کا عذاب 1،2; کفار کے عذاب حتمی ہونا 3

موجودات :

موجودات کا عاجز ہونا 6

حضرت نوح (ع) :

حضرت نوح (ع) اور قوم نوح کی خواہشات 9; حضرت نوح (ع) کا قصہ 9; حضرت نوح (ع) کا خدا کی معرفت رکھنا 9;

حضرت نوح(ع) کی تعلیمات 9; حضرت نوح (ع) کی توحید 9

100

وَلَا يَنْفَعُكُمْ نَصْحِي إِنْ أَرَدْتُمْ أَنْ أَنْصَحَ لَكُمْ إِنْ كَانَ اللَّهُ يُرِيدُ أَنْ يُغْوِيَكُمْ هُوَ رَبُّكُمْ وَإِلَيْهِ تُرْجَعُونَ (۳۴)
اور میں تمہیں نصیحت بھی کرنا چاہوں تو میری نصیحت تمہارے کام نہیں آئے گی اگر خدا ہی تم کو گمراہی میں چھوڑ دینا چاہے۔ وہی تمہارا پروردگار ہے اور اسی کی طرف تم پلٹ کر جانے والے ہو (34)

1_ حضرت نوح (ع) اپنی قوم کے ایمان لانے میں متردد ہو گئے جب انہوں نے عذاب موعود کے متحقق ہونے کے بارے میں درخواست کی۔

فَأْتْنَا بَمَا تَعَدْنَا ... قَالَ ... لَا يَنْفَعُكُمْ نَصْحِي إِنْ أَدْرْت أَنْ أَنْصَحَ لَكُمْ

2_ حضرت نوح(ع) کی کوششیں جب ٹر اور نہ ہوئیں تو انہوں نے یہ احتمال دیا کہ خدا کی مشیت یہ ہے کہ ان کے قوم کے رؤساء و سردار و رطہ گمراہی و ضلالت میں پڑے رہیں۔

وَلَا يَنْفَعُكُمْ نَصْحِي ... إِنْ كَانَ اللَّهُ يُرِيدُ أَنْ يُغْوِيَكُمْ

(ان) ان کا اللہ ... میں شرطیہ ہے اور جملہ (لا یفعمکم ...) اس شرط کے جواب کے قائم مقام ہے۔ یہ احتمال بھی بعید نہیں ہے کہ یہ (ان) منقلہ سے مخفف ہو گیا ہو۔ اس بناء پر جملہ "و ان کان اللہ" یہ بتاتا ہے کہ حضرت نوح (ع) نے اپنی قوم پر یقین کر لیا تھا کہ وہ ایمان نہیں لائیں گے۔ اور یہ بات بھی قابل ذکر ہے کہ یہ (ان) کی خبر میں لام کو نہ لانا اس وجہ سے ہے کہ یہ (ان نافیہ) کے ساتھ مشتبہ نہ ہو جائے۔

3_ خدا کی طرف سے اہل کفر کی ضلالت و گمراہی ان کی ہٹ دھرمی اور حق قبول نہ کرنے کی سزا ہے۔

یا نوح قد جادلنا ... فَأْتْنَا بَمَا تَعَدْنَا ... إِنْ كَانَ اللَّهُ يُرِيدُ أَنْ يُغْوِيَكُمْ

اہل کفر کی ہٹ دھرمی اور حق قبول نہ کرنے (قد جادلنا) کے بیان کے بعد جملہ "ان کان اللہ" کا واقع ہونا اس بات کی حکایت کر رہا ہے کہ اہل کفار کو گمراہ کرنے کا خدائی ارادہ خود ان کی ہٹ دھرمی اور عناد کا نتیجہ ہے۔

4_ جن کی گمراہی اور ضلالت کا خدا وند عالم نے ارادہ کر لیا ہے تو انہیں انبیاء کی تعلیمات اور نصیحتیں کچھ فائدہ نہیں دیتی ہیں۔

و لَا يَنْفَعُكُمْ نَصْحِي ... إِنْ كَانَ اللَّهُ يُرِيدُ أَنْ يُغْوِيَكُمْ

"ان کان اللہ ... جملہ " لا یفعمکم نصھی" کے لیے بہ منزلہ علت ہے۔ یعنی خداوند متعال نے تمہاری گمراہی کا ارادہ کیا ہے تو میری نصیحت تم پر کچھ اثر انداز نہیں ہو گی۔

101

5_ انبیاء اور مبلغین دین کے لیے ضروری نہیں ہے کہ جو لوگ ہدایت کو قبول نہیں کرتے وہ انہیں معارف الہی کی تبلیغ کریں۔

ان اردت ان انصح لکم

حضرت نوح(ع) پر جب یہ حقیقت ظاہر ہوگی کہ خداوند متعال قوم نوح کی لجاجت کی وجہ سے ان کو گمراہ دیکھنا چاہتا ہے تو نصیحت اور دین کی تبلیغ کرنے کو جملہ شرطیہ "ان اردت ..." کے ذریعہ بیان کیا تا کہ اس مطلب کی طرف اشارہ کیا جائے کہ دین کی تبلیغ اس مرحلہ کے بعد مجھ پر لازم و ضروری نہیں ہے۔

6_ جب یہ احتمال ہو کہ امر بالمعروف اور نہی عن المنکر مؤثر نہینتو تبلیغ کرنا واجب نہیں ہے۔

- و لا ینفعکم نصحی ان اردت ان انصح لکم ان کان اللہ یرید ان یریکم
 7_ انسانوں کی ہدایت اور گمراہی، ارادہ خداوند اور اسکی مرضی سے خارج نہیں ہے۔
 و لا ینفعکم نصحی ... ان کان اللہ یرید ان یریکم
 8_ حضرت نوح (ع) لوگوں کے ہمدرد اور دلسوز پیغمبر تھے۔
 لا ینفعکم نصحی ان اردت ان انصح لکم
 9_ کفار قوم نوح حضرت نوح (ع) کو اپنا خیر خواہ اور ان کی تعلیمات کو اپنے لیے فائدہ مند نہیں سمجھتے تھے۔
 یا نوح قد جادلنا ... ان اردت ان انصح لکم
 قوم نوح (ع) کے رؤساء حضرت نوح (ع) کی مسلسل جدوجہد کو مناظرہ کا نام دیتے تھے لیکن حضرت نوح (ع) ان کی
 فکری خطا کو خطا قرار دینے کے لیے ان کے مقابلہ میں لفظ نصیحت سے تعبیر کرتے تھے۔
 10_ انسان پر نصیحت کا مؤثر ہونا، خداوند متعال کی توفیق اور اسکی مشیتکا مرہون منت ہے۔
 و لا ینفعکم نصحی ... ان کان اللہ یرید ان یریکم
 11_ خداوند متعال، انسانوں کا پروردگار اور انکے امور کا مدبّر ہے۔
 ہو ربکم
 12_ اتمام حجت اور ان کی کینہ توزی کے بعد اہل کفار کو گمراہ کرنا، خداوند عالم کی ربوبیت کا ایک جلوہ ہے۔
 ان کان اللہ یرید ان یریکم ہو ربکم
 13_ انسانوں کی بازگشت، خداوند متعال کی طرف ہے۔
 و الیہ ترجعون
 14_ انسانوں کی خدا کی طرف بازگشت، اسکی ربوبیت کی ایک جھلک ہے۔
 ہو ربکم و الیہ ترجعون
 15_ انسانوں کا خداوند متعال کی طرف لوٹنا حتمی اور اس سے راہ فرار ممکن نہیں ہے۔
 و الیہ ترجعون
 مذکورہ بالا تفسیر کا سبب فعل " ترجعون" کا مجہول ہونا ہے۔

102

- 16_ پیغمبروں کی نصیحتوں کو قبول نہ کرنا، آخرت کے عذاب میں گرفتار ہونے کا سبب ہے۔
 و لا ینفعکم نصحی ان اردت ان انصح لکم ... ہو ربکم و الیہ ترجعون
 نصیحت کو قبول نہ کرنے والوں کی خدا کی طرف بازگشت کی حقیقت کو بیان کرنے کا مقصد انہیں اخروی عذاب سے
 خبردار کرنا ہے۔
 17_ عن ابی الحسن الرضا (ع) قال: قال اللہ فی قوم نوح "ولا ینفعکم نصحی ان اردت ان انصح لکم ان کان اللہ یرید ان یریکم ،
 قال : الامر الی اللہ یرید و یضل(1) امام رضا (ع) سے روایت ہے کہ خداوند عالم نے حضرت نوح (ع) کا ان کی قوم کے
 بارے میں قول نقل کرتے ہوئے فرمایا کہ اگر خداوند عالم تمہیں گمراہ کرنا چاہے اور میں تمہیں نصیحت کرنا چاہوں تو
 میری نصیحت تمہارے لیے سودمند ثابت نہیں ہو سکتی۔ امام (ع) نے فرمایا کہ ہدایت و گمراہی کا اختیار خدا کے ہاتھ میں
 ہے۔

انسان :

انسانوں کی تدبیر کرنے والا : 11; انسانوں کی تربیت کرنے والا : 11; انسانوں کی عاقبت : 13, 15

احکام : 6

امر بالمعروف :

امر بالمعروف کے احکام : 6; امر بالمعروف کے شرائط :

انبیاء :

انبیاء کی ذمہ داری کا دائرہ : 5; انبیاء کے موعظہ کے شرائط کی تاثیر : 4; موعظہ انبیاء کے رد کرنے کے آثار : 16

حق :

حق قبول نہ کرنے کا انجام 3

خدا :

توفیقات خدا کا اثر 10; ربوبیت خدا 11; خدا کا اتمام حجت کرنا 12; خدا کا ارادہ 2،4،7; خدا کی ربوبیت کی نشانیاں 12،14;
خدا کی گمراہی 2،3،4،12،17; خدا کی مشیت کا اثر 7; خداوند متعال کی ہدایتیں 17; خدا کے ارادہ کا اثر 10; خدا کے

افعال 11; مشیت خدا 7

خدا کی طرف لوٹنا: 13،14

خدا کی طرف حتماً لوٹنا 15

روایت: 17

سزا:

آخرت کی سزا کا سبب 16

عذاب :

عذاب کی درخواست 1

قوم نوح:

اشراف قوم نوح کی گمراہی 2; قوم نوح اور حضرت نوح (ع) 9; قوم نوح کی خواہشات 1; قوم نوح کی فکر 9; قوم نوح کے

ایمان کی ناامیدی 1

.....

(1) تفسیر عیاشی ج 2، ص 143، ح 16; نور الثقلین ج 2، ص 349، ح 62_

103

گمراہ لوگ:

گمراہوں کا حق قبول نہ کرنا 3; گمراہوں کا ہدایت قبول نہ کرنا 4; گمراہوں کی دشمنی 12; گمراہوں کی لجاجت 3; گمراہوں
کے لیے اتمام حجت 12

گمراہی :

گمراہی کا سبب 3; گمراہی کی ابتداء 7

لجاجت :

لجاجت کی جزاء 3

مبلغین :

مبلغین کی ذمہ داری کا دائرہ 5

موعظہ :

موعظہ کی شرائط کا اثر 10

نوح (ع) :

حضرت نوح (ع) کا عقیدہ 2; حضرت نوح (ع) کا قصہ 1; حضرت نوح (ع) کی خیرخواہی 8; حضرت نوح (ع) کی

مہربانی 8; حضرت نوح (ع) کی ناامیدی کا سبب 1; حضرت نوح (ع) کے فضائل 8

نہی عن المنکر :

نہی عن المنکر کے احکام 6; نہی عن المنکر کے شرائط 6

ہدایت :

ہدایت کا سبب 7

ہدایت قبول نہ کرنے والے:

معارف الہی کا ہدایت قبول نہ کرنے والوں کو ابلاغ 5

أَمْ يَقُولُونَ افْتَرَاهُ قُلْ إِنْ افْتَرَيْتُهُ فَعَلَيْ إِجْرَامِي وَأَنَا بَرِيءٌ مِّمَّا تُجْرَمُونَ (۳۵)

کیا یہ لوگ یہ کہتے ہیں کہ انہوں نے اپنے پاس سے گڑھ لیا ہے تو آپ کہہ دیجئے کہ اگر میں نے گڑھا ہے تو اس کا جرم میرے ذمہ ہے اور میں تمہارے جرائم سے بری اور بیزار ہوں (35)

1_ عصر بعثت کے مشرکین، قرآن کو پیغمبر اسلام کا منگھڑت کلام سمجھتے تھے۔
ام یقولون افتراء
" یقولون " کی ضمیر سے کون افراد مراد ہیں؟ اس

104

بارے میندو نظریے ہیں بعض نے عصر پیغمبر (ص) کے مشرکین مراد لیے ہیں اور بعض مفسرین نے قوم نوح (ع) کے کفار قرار دیے ہیں مذکورہ بالا تفسیر پہلے نظر سے کی بنا پر ہے قابل ذکر ہے کہ اس بناء پر کلمہ "قل" کا مخاطب پیغمبر اکرم (ص) اور "افتراء" میں ضمیر مفعول قرآن کی طرف یا حضرت نوح (ع) کے مخصوص واقعہ کی طرف لوٹ رہی ہے۔

2_ مکہ کے مشرکین، حضرت نوح (ع) اور انکی قوم کے واقعہ کو خود پیغمبر (ص) اسلام کی طرف سے بنایا ہوا قصہ خیال کرتے تھے۔
و لقد ارسلنا نوحاً ... ام یقولون افتراء
مذکورہ بالا تفسیر اس صورت میں ہے کہ جب "افتراء" کے مفعول کی ضمیر، ما قبل آیات میں ذکر حضرت نوح (ع) اور ان کی قوم کے واقعہ کی طرف لوٹے۔

3_ خود ساختہ مطالب کو خداوند متعال کی طرف نسبت دینا جرم اور گناہ ہے۔
قل ان افتريتہ فعلی اجرامی
" افتراء " کا معنی جھوٹ باندھنا ہے۔ اگر چہ اسکی کسی دوسرے کی طرف نسبت دینا اسمیں ذکر نہیں ہوا ہے۔ لیکن آیت کریمہ میں جو قرائن و اشارات ملتے ہیں۔ مثلاً " افتراء " اور "افتريتہ" یہ بتاتے ہیں کہ معنی یوں ہے اگر اسکو میں نے بنایا ہوا اور اسکی نسبت خدا کی طرف دی ہوتی ...

4_ خداوند متعال نے پیغمبر اسلام کو مشرکین کا جواب دینے، اور ان سے پیش آنے کا طریقہ تعلیم دیا ہے۔
ام یقولون افتراء قل ان افتريتہ فعلی اجرامی و انا بری مما تجرمون
مذکورہ بالا تفسیر کا (قل) کے لفظ سے استفادہ کیا گیا ہے۔

5_ ہر کوئی اپنے اعمال کا ذمہ دار ہے اور اپنے گناہوں کی سزا بھی خود ہی بھگتے گا۔
ان افتريتہ فعلی اجرامی
"اجرام" کا معنی ارتکاب اور گناہ کرنا ہے " فعلی " کے لفظ کا " اجرامی " پر مقدم ہونا حصر پر دلیل ہے یعنی افتراء کا گناہ (اگر افتراء ہو) مجھ پر ہے نہ کہ کسی اور پر۔

6_ شرک اور غیر خدا کی عبادت جرم اور گناہ ہے۔
و انا بری مما تجرمون
کیونکہ "تجرمون" کے مخاطب مشرکین اور غیر خدا کی عبادت کرنے والے ہیں۔ لہذا جملہ "تجرمون" میں گناہ سے مراد ممکن ہے شرک کرنا اور غیر خدا کی عبادت کرنا ہو، یہ بات قابل ذکر ہے کہ (لفظ مما) میں "ما" مصدریہ ہے یعنی معنی یہ ہوگا " انا بری من اجرامکم "۔

7_ پیغمبر اسلام کا مشرکین مکہ کی شرک پرستی اور ان کے

105

گناہوں سے بیزاری کا اعلان۔
و انا بری مما تجرمون
8_ اپنے نظریے کی حفاظت اور عقائد کی پابندی کو ملحوظ خاطر رکھتے ہوئے مخالفین دین سے نبرد آزما ہونا چاہیے۔
ان افتريتہ فعلی اجرامی و انا بری مما تجرمون

افتراء:

خدا پر افتراء کا گناہ 3; قرآن مجید پر افتراء 1; محمد (ص) پر افتراء 1

انسان :

انسانوں کی ذمہ داریاں 5

تبری:

شرك سے تبری کرنا 7; گناہ سے تبری کرنا 7

جرم :

جرم کے موارد 6

خدا :

تعلیمات خداوندی 4

دین :

دشمنان دین سے برتاؤ کا طریقہ 8

دینداری :

دینداری کی اہمیت 8; دین داری میں استقامت 8

شرك :

شرك عبادی گناہ ہے 6

عقیدہ :

عقیدہ میں استقامت 8

عمل :

عمل کے آثار 5

گناہ :

گناہ کیسز 5; گناہ کے موارد 3+6

مجازات:

سزاؤں کا شخصی ہونا 5; سزاؤں کی خصوصیات 5

محمد (ص) :

حضرت محمد (ص) اور مشرکین 4; رسالت مآب (ص) پر جھوٹ کی تہمت 2; رسالت مآب (ص) کا اعلان تبری کرنا 7; معلم

حضرت محمد (ص) 4

مشرکین :

صدر اسلام کے مشرکین اور قرآن مجید 1; صدر اسلام کے مشرکین کی فکر 1; مشرکین سے برتاؤ کرنے کی روش 4

مشرکین مکہ :

مشرکین مکہ اور حضرت نوح (ع) کا قصہ 2; مشرکین مکہ کی تہمتیں 2; مشرکین مکہ کی فکر 2

106

وَأُوحِيَ إِلَىٰ نُوحٍ أَنَّهُ لَنْ يُؤْمِنَ مِنْ قَوْمِكَ إِلَّا مَنْ قَدْ آمَنَ فَلَا تَبْتَئِسْ بِمَا كَانُوا يَفْعَلُونَ (۳۶)
اور نوح کی طرف یہ وحی کی گئی کہ تمہاری قوم میں سے اب کوئی ایمان نہ لائے گا علاوہ انکے جو ایمان لا چکے لہذا تم ان کے افعال سے رنجیدہ نہ ہو (36)

1_ قوم نوح کے کچھ افراد ان پر ایمان لائے اور کچھ اسی طرح اپنے کفر اور انکار رسالت پر مصر رہے۔

انہ لَنْ يُؤْمِنَ مِنْ قَوْمِكَ إِلَّا مَنْ قَدْ آمَنَ

2_ حضرت نوح (ع) کی مسلسل اور بے ثمر کوششوں کے نتیجہ میں خداوند عالم نے انہیں ان کی قوم کے ایمان لانے کے

سلسلہ میں مایوس کر دیا۔

و اوحی الی نوح انہ لَنْ يُؤْمِنَ مِنْ قَوْمِكَ إِلَّا مَنْ قَدْ آمَنَ

"لَنْ يُؤْمِنَ" کا فاعل کلمہ "احد" ہے یعنی "لَنْ يُؤْمِنَ احَدٌ مِنْ قَوْمِكَ" "أَلَا" کا لفظ غیر کے معنی میں ہے اور "احدٌ مِنْ"

- قومك" کے لیے صفت ہے نہ یہ کہ "لن يؤمن ... " سے استثناء ہے۔ کیونکہ مومنین کو جملہ سابق سے استثناء کرنا مناسب بلکہ صحیح نہیں ہے۔ اس صورت میں "لن يؤمن ... " کے جملہ کا معنی یوں ہوگا۔
یوں ہوگا۔ آپکی قوم میں سے کوئی بھی غیر مومن (کافر) ایمان نہیں لائے گا۔
3_ کفر پر اصرار، پیغمبروں کا انکار اور معارف دین کا منکر ہونا، ایمان اور ہدایت کی شائستگی اور اہلیت کو ہاتھ سے دھو دینے کا سبب بنتا ہے۔
یا نوح قد جادلنا فاكثر جادلنا فأتنا بما تعدنا ... لن يؤمن من قومك ...
4_ وحی اور الہی اطلاعات کے ذریعہ پیغمبروں کو امور غیب اور انسانوں کی سرنوشت سے آگاہ کیا جاتا ہے۔
اوچی الی نوح انہ لن يؤمن من قومك الا من قد امن
5_ وحی، خدا اور انبیا(ص) کے درمیان رابطہ اور انہیں پروگرام

107

- اور احکام سے مطلع کرنے کا ذریعہ ہے۔
و اوحی الی نوح انہ لن يؤمن ... فلا تبتئس بما كانوا يفعلون
6_ حضرت نوح (ع) ہمیشہ اپنی قوم کی نامناسب رفتار سے پریشان حال اور ان کے انکار رسالت و کفر کے اصرار پر غم زدہ تھے۔
فلا تبتئس بما كانوا يفعلون
ابتاس "تبتئس" کا مصدر ہے۔ اسکا معنی غم زدہ اور پریشان ہونا ہے۔ اور جملہ "ما كانوا يفعلون" سے مراد شرك اور انکار رسالت پر اصرار کرنا اور دوسرے نامناسب کام ہیں۔
7_ حضرت نوح (ع) کا اپنی قوم کی ہدایت سے ناامید ہونا اور ان کا ایمان لانے کے لائق نہ ہونے سے آگاہی، ان کے غم و اندوہ کے دور کرنے کا سبب بنا۔
لن يؤمن من قومك ... فلا تبتئس بما كانوا يفعلون
مذکور بالا تفسیر کا کفار کے ایمان نہ لانے کی خبر دینے پر متفرع جملہ "لا تبتئس" سے استفادہ کیا گیا ہے یعنی ابھی جب تم کافروں کے اس حال سے واقف ہو گئے ہو کہ وہ ایمان نہیں لائیں گے لہذا اپنی ذمہ داری کو محسوس نہیں کر رہے۔
لیکن یہ کوئی پریشانی کی بات نہیں ہے لہذا آپکو پریشان ہونے کی ضرورت نہیں ہے۔
8_ ہٹ دھرم اور معاندین کے کفر اختیار کرنے اور ہدایت قبول نہ کرنے پر افسوس کرنا، بے جا اور نامناسب ہے۔
لن يؤمن من قومك الا من قد امن فلا تبتئس بما كانوا يفعلون
9_ دین کے مبلغین جب لوگوں کی ہدایت سے ناامید ہو جائیں تو معارف دین کا ابلاغ ان کی ذمہ داری نہیں ہے۔
فلا تبتئس بما كانوا يفعلون
10_ انسان میں کفر کا راسخ ہوجانا اور ایمان کے نفوذ کے راستوں کا بند ہونا، عذاب کے استحقاق کا سبب بنتا ہے۔
لن يؤمن من قومك الا من قد امن فلا تبتئس بما كانوا يفعلون
ان کے ایمان نہ لانے پر خداوند عالم کی طرف سے "اصنع الفلک" کا حکم دینا جو کہ قوم نوح (ع) پر عذاب کے نزول کو بتا رہا ہے اس مطلب کو بیان کر رہا ہے کہ کیونکہ یہ ایمان کی صلاحیت سے عاری ہیں لہذا یہ عذاب سے دوچار ہوں گے۔

انبیاء:

انبیاء اور انسانوں کی سرنوشت 4; انبیاء پر وحی 4، 5; انبیاء کی تکذیب کے آثار 3; انبیاء کے علم غیب کا سرچشمہ 4

انسان:

انسانوں کا ہدایت قبول نہ کرنے پر غم زدہ ہونا 8; انسانوں کی ہدایت سے ناامیدی 9; انسانوں

108

کے کفر پر پریشان ہونا 8

ایمان:

ایمان کے موانع 3

پریشانی :

ناپسندیدہ پریشانی 8

خدا :

افعال خدا 2; خدا کا انبیاء سے ارتباط کا طریقہ 5

دین :

دین کو جھٹلانے کے آثار 3

عذاب :

عذاب کے نازل ہونے کے اسباب 10

قوم نوح 2:

ایمان قوم نوح سے ناامیدی 2; قوم نوح کا ناپسند عمل 6; قوم نوح کا نا اہل ہونا 7; قوم نوح کا ہدایت قبول نہ کرنا 7; قوم نوح

کی تاریخ 1; قوم نوح کی ہدایت سے ناامیدی 7; قوم نوح کے ایمان لانے سے ناامید ہونا 2; قوم نوح کے کافر 1;

قوم نوح کے کفر کے آثار 6; قوم نوح کے معاشرتی گروہ 1; قوم نوح کے مؤمنین 1

کفر:

کفر پر اصرار کرنے کے آثار 3; کفر کے آثار 10

مبلغین :

مبلغین اور ہدایت قبول نہ کرنے والے 9; مبلغین کی ذمہ داری کا دائرہ 9

نوح (ع) :

حضرت نوح (ع) اور قوم نوح کا کفر 6; حضرت نوح (ع) پر وحی 2; حضرت نوح (ع) کا قصہ 7; حضرت نوح (ع) کا

ناامید ہونا 7,2; حضرت نوح (ع) کو جھٹلانے کے آثار 6; حضرت نوح (ع) کو جھٹلانے والے 1; حضرت نوح (ع) کے

پریشان ہونے کے اسباب 6; حضرت نوح (ع) کے غم دور ہونے کا سبب 7

وحی :

وحی کا کردار 5,4

ہدایت :

ہدایت کے موانع 3

109

وَاصْنَعِ الْفُلْكَ بِأَعْيُنِنَا وَوَحْيِنَا وَلَا تُخَاطِبْنِي فِي الَّذِينَ ظَلَمُوا إِنَّهُمْ مُخْرَجُونَ (۳۷)

اور ہماری نگاہوں کے سامنے ہماری وحی کی نگرانی میں کشتی تیار کرو اور ظالموں کے بارے میں مجھ سے بات نہ کرو

کہ یہ سب غرق ہو جائے والے ہیں (37)

1_ خداوند متعال نے حضرت نوح (ع) کو یہ خبر دینے کے ساتھ کہ ان کی قوم ایمان لانے والی نہیں ہے کشتی بنانے کا

حکم دیا۔

اوحي الى نوح انه لن يؤمن من قومك ... و اصنع الفلك

2_ حضرت نوح (ع) کشتی بنانے کا حکم ملنے سے پہلے اس کی کیفیت (اندازے و شکل و غیرہ) سے آگاہ تھے۔

و اصنع الفلك

ظاہراً " الفلك" پر " الف لام" عہد ذہنی ہے۔ اور خاص کشتی کی طرف اشارہ ہے جس سے حضرت نوح (ع) آگاہ تھے اس

بناء پر خداوند عالم نے انہیں کشتی بنانے سے پہلے اس کی وضع و قطع سے آگاہ کر دیا تھا۔ کہا جاتا ہے کہ حضرت

نوح (ع) نے اس کشتی کو عالم خواب میں دیکھا تھا۔

3_ کشتی بنانے کے سلسلہ میں حضرت نوح (ع) کو خداوند عالم کی طرف سے مکمل نگرانی و حفاظت حاصل تھی۔

و اصنع الفلك بأعين

"عین" کا معنی آنکھ ہے لیکن آیت شریفہ میں یہ مراقبت اور محافظت سے کنایہ ہے۔ (عین) کا جمع لانا، مبالغہ اور کمال

محافظت کے لیے ہے۔ اور " بأعيننا " فاعل اصنع کے لیے حال ہے لہذا "اصنع الفلك بأعيننا" کا معنی یوں ہوگا _ کشتی بناؤ
درحالیکہ آپ کو خداوند متعال کی مکمل مراقبت اور محافظت حاصل ہے۔
4_ حضرت نوح (ع) کشتی بنانے میں وحی کے ذریعہ تعلیمات الہی اور خدائی راہنمائی سے بہرہ مند ہوتے تھے۔
و اصنع الفلك بأعيننا و وحین

110

- 5_ تاریخ بشر میں " کشتی " بنانا قدیم الایام سے چلا آ رہا ہے۔
و اصنع الفلك بأعيننا و وحین
6_ حضرت نوح (ع) کی کشتی خاص خصوصیات کی حامل اور صنعتی اعتبار سے بے مثال اور جدید ماڈل کی تھی _
و اصنع الفلك بأعيننا و وحین
اس کی وضاحت کرنا کہ کشتی نوح(ع) بنانے کا پروگرام خداوند عالم کی طرف سے تھا اور اس سلسلہ کے تمام امور ہر
لحاظ سے اس کی زیر نظر انجام پائے ہیں مذکورہ بالا تفسیر کو بیان کر رہا ہے۔
7_ مشیت الہی، طبیعی اور عادی اسباب کے ذریعہ جاری ہوتی ہے۔
و اصنع الفلك بأعيننا و وحین
یہ بات واضح ہے کہ خداوند متعال کشتی جیسے سبب کے بغیر بھی حضرت نوح(ع) اور ان کے ساتھیوں کو نجات دے سکتا
تھا۔ پس کشتی بنانے کے حکم میں دُوراز تھے۔ ایک یہ کہ خداوند متعال کائنات کے امور کو عام طور پر عادی علل و اسباب
سے انجام دیتا ہے اور دوسرا مومنین کے لیے درس ہے کہ وہ اپنے ایمانی مقاصد کی ترقی کے لیے ظاہری علل و اسباب کو
بروئے کار لائیں اور ہمیشہ غیبی مدد کے منتظر نہ رہیں۔
8_ مومنین اور حضرت نوح (ع) کی نجات، کشتی بنانے پر موقوف تھی _
و اصنع الفلك ... انہم مغرقون
9_ کفار قوم نوح(ع) کی ہلاکت اور ان کا غرق ہونا، ان کی حتمی سرنوشت تھی۔
انہم مغرقون
" انہم مغرقون " کے جملہ کی لفظ ان کے ذریعہ تاکید، حضرت نوح(ع) کی کافر قوم کی ہلاکت اور ان پر نزول عذاب کے
حتمی ہونے کو بیان کر رہی ہے۔
10_ خداوند عالم نے حضرت نوح(ع) کی کافر قوم کی عاقبت (پانی کے طوفان میں غرق ہونا) سے حضرت نوح(ع) کو
خبر دار کیا۔
انہم مغرقون
11_ خداوند متعال نے حضرت نوح (ع) کو کفار کی شفاعت اور ان کی عذاب سے رہائی کی درخواست کرنے سے منع
کر دیا تھا۔
و لا تخاطبونی فی الذین ظلموا انہم مغرقون
" لا تخاطبونی ... " (کہ ستمگر لوگوں کے بارے میں مجھ سے بات نہ کرو) سے مراد عذاب کو ہر طرف کرنے اور پانی کے
طوفان سے نجات کی درخواست ہے کیونکہ اس پر دلیل بعد والا جملہ (کیونکہ ان کو غرق کرنا حتمی ہے) ہے۔
12_ خداوند تعالیٰ کی حتمی قضامیں حتی پیغمبروں کی دعا و شفاعت اثر نہیں رکھتی _
و لا تخاطبونی فی الذین ظلموا انہم مغرقون
13_ غیر خدا کی عبادت، پیغمبروں کی رسالت سے انکار

111

- اور ان کے الہی پیغام کی مخالفت کرنا ظلم ہے۔
و لا تخاطبونی فی الذین ظلموا ...
" الذین ظلموا " سے مراد وہی مشرکین اور منکرین رسالت حضرت نوح (ع) ہیں۔
14_ کفار اور ستمگر لوگوں کا دنیاوی عذاب میں گرفتار ہونے کا خطرہ ہے۔
و لا تخاطبونی فی الذین ظلموا انہم مغرقون

15_ (عن المفضل بن عمر قال : قلت (لابی عبدالله) : جعلت فداك فی كم عمل نوح سفینه حتی فرغ منها؟ قال : فی دورین ؟ قلت : و كم الدورین ؟ قال ثمانین سنة ... (1)مفضل بن عمر کہتا ہے کہ میں نے امام جعفر صادق(ع) سے عرض کی مینا پ پر قربان ہو جاؤنحضرت نوح (ع) نے کتنی مدت میں اپنی کشتی کو بنایا اور کب بنا کر فارغ ہوئے؟ آپ(ع) نے فرمایا دوا دوار میں_ میں نے پھر عرض کی دو دور کتنی مدت ہے؟ فرمایا 80 سال ..."

اعداد :

80 کا عدد 15

انبیاء :

انبیاء سے مخالفت ظلم ہے 13; انبیاء کی تکذیب ظلم ہے 13

خدا :

اوامر الہی 1; تائیدات الہی 3; تعلیمات الہی 4; خداوند متعال کی سنتیں 7; قضاء الہی کا حتمی ہونا 12; مشیت الہی کے جاری ہونے کے مقامات 7; نواہی الہی 11

دعا :

دعا اور قضا الہی 12; دعا کی تاثیر کے شرائط 12

روایت 15

شرك :

عبادت میں شرك ظلم ہے 13

شفاعت :

شفاعت اور قضاء الہی 12; شفاعت کی تاثیر کے شرائط 12

صنعت :

صنعت کی تاریخ 5

ظالمین :

ظالمین اور دنیاوی عذاب 14

ظلم :

ظلم کے موارد 13

عبادت :

.....

(1) کافی ج 8 ص 280 ح 421_ تفسیر البریان ج 2 ص 217 ح 8_

112

غیر خدا کی عبادت ظلم ہے 13

عذاب :

اہل عذاب 14

عوامل طبیعی :

عوامل طبیعی کا کردار 7

قوم نوح :

قوم نوح کا حتما غرق ہونا 9; قوم نوح کا غرق ہونا 10; قوم نوح کی شفاعت سے ممانعت 11

کافرین:

کفار اور دنیاوی عذاب 14; کافروں کی شفاعت سے منع کرنا 11

کشتی سازی:

کشتی سازی کی تاریخ 5

نظام علیت: 7

نوح (ع):

حضرت نوح (ع) اور قوم نوح کا کفر 1; حضرت نوح (ع) اور نجات قوم نوح 11; حضرت نوح (ع) کا علم 2; حضرت نوح (ع) کا قصہ 1, 2, 3, 9; حضرت نوح کا معلم ہونا 4; حضرت نوح کو منع کرنا 11; حضرت نوح کو وحی کرنا 10, 4; حضرت نوح (ع) کی تائید 3; حضرت نوح (ع) کی کشتی کی اہمیت 8; حضرت نوح (ع) کی کشتی سازی 1, 3, 4; حضرت نوح (ع) کی کشتی 2; حضرت نوح (ع) کی کشتی بنانے کی مدت 15; حضرت نوح (ع) کے پیرو کاروں کی نجات کا ذریعہ کشتی 2, 3; حضرت نوح (ع) کی خصوصیات 6

تفسیر راہنما جلد 8

وَيَصْنَعُ الْفُلْكَ وَكَلَّمَ مَرَّ عَلَيْهِ مَلَأَ مِنْ قَوْمِهِ سَخِرُوا مِنْهُ قَالَ إِنْ تَسْخَرُونَ مِنِّي فَإِنِّي أَسْخَرُ مِنْكُمْ كَمَا تَسْخَرُونَ (۳۸)
اور نوح کشتی بنا رہے تھے اور جب بھی قوم کی کسی جماعت کا گذر ہوتا تھا تو ان کا مذاق اڑاتے تھے۔ نوح نے کہا کہ اگر تم ہمارا مذاق اڑاؤ گے توکل ہم اسی طرح تمہارا بھی مذاق اڑائیں گے (38)

1_ حضرت نوح (ع) نے خداوند متعال کے حکم سے کشتی بنانا شروع کی۔

و اصنع الفلك ... و يصنع الفلك

کلام عرب میں کبھی فعل مضارع کو فعل ماضی کی

113

جگہ پر استعمال کیا جاتا ہے یعنی گزشتہ واقعات کی اس طرح تصویر کشی کرنا کہ گویا وہ مخاطب کے سامنے ابھی رو نما ہونے ہونے کی وجہ ہے کہ آیت شریفہ میں "یصنع" کا فعل "صنع" کی جگہ پر استعمال ہوا ہے۔

2_ حضرت نوح (ع) کی کشتی بنانے کی جگہ عمومی راستہ کے قریب اور منظر عام پر تھی۔

و يصنع الفلك و كلما مر عليه ملا من قومه

3_ کفار جب حضرت نوح (ع) کے سامنے آتے تو کشتی بنانے کی وجہ سے ان کا مذاق اڑاتے اور مسخرہ کرتے تھے۔

و يصنع الفلك و كلما مر عليه ملا من قومه سخروا منه

4_ کفار جب گروہ در گروہ اور اجتماعی صورت میں حضرت نوح (ع) کے سامنے آتے تو کشتی بنانے کی وجہ سے ان کا

مذاق اڑاتے تھے۔

کلام مر علیہ ملا من قومه

مذکورہ بالا مطلب کا کلمہ "ملا" سے استفادہ کیا گیا ہے جس کے معنی گروہ اور جماعت کے ہیں۔

5_ حضرت نوح (ع) کشتی بنانے کے حکم کو خدا سے دریافت کرنے کے بعد ہر وقت اس فرمان کو عملی جامہ پہنانے میں

معروف عمل رہے۔

و يصنع الفلك و كلما مر عليه ملا من قومه سخروا منه

واضح ہے کہ کفار کا مسخرہ پن، فقط اس وقت نہیں تھا کہ جب حضرت نوح (ع) کو کشتی بنانے کی جگہ دیکھتے، بلکہ جہاں

بھی دیکھتے مسخرہ کرتے لیکن یہ جملہ بتاتا ہے کہ کفار، حضرت کو اس کشتی سازی کے مکان کے علاوہ کہیں نہیں پاتے

تھے یہ اس بات سے حکایت ہے کہ وہ تمام وقت وہاں مصروف عمل رہتے تھے۔

6_ خدا نے راستے پر چلنے والے اور انبیاء کے پیرو کار ہمیشہ کفار اور دشمنان دین کے تمسخر کا نشانہ بنتے رہے ہیں۔

کلام مر علیہ ملا من قومه سخروا منه

7_ کفار کا مسخرہ پن اور مذاق اڑانا برگز حضرت نوح (ع) اور ان کے پیرو کاروں کو فرمان الہی کے جاری کرنے میں مانع نہیں ہوا۔
 ویصنع الفلک و کلما مر علیہ ملا من قومہ سخروا منہ
 8_ حق پرستوں کو دشمنوں کی اذیت اور مسخرے پن پر صبر و استقامت کی ضرورت تھی۔
 و یصنع الفلک و کلما مر علیہ ملا من قومہ سخروا منہ
 جملہ (و یصنع الفلک و کلما مر ...) حضرت نوح (ع) اور ان کے پیرو کاروں کے صبر اور استقامت کو بتاتا ہے۔ اور یہاں ذکر کرنے کا مقصد یہ ہے کہ حق پرستوں کے استقامت کے

114

انگیزہ کو مستحکم اور انہیں صبر و استقلال کا درس دینا ہے۔
 9_ حضرت نوح (ع) نے مسخرہ کرنے والوں کے جواب میں ان کے عنقریب مسخرہ پن میں مبتلا ہونے کی خبر دی ہے۔
 ان تسخروا منا فانا نسخر منکم کما تسخرون
 10_ مسخرہ کرنے والوں کا استہزاء، ان کے مسخرہ کرنے کی حد تک جائز ہے۔
 ان تسخروا منا فانا نسخر منکم تسخرون
 11_ دشمنان دین کے جواب میں مقابلہ بمثل کرنا جائز ہے۔
 ان تسخروا منا فانا نسخر منکم کما تسخرون
 12_ حضرت نوح (ع) کے پیرو کار بھی حضرت کے ساتھ کشتی بنانے میں مشغول تھے۔
 ان تسخروا منا فانا نسخر منکم
 مذکورہ تفسیر "منا" و "انا" اور "نسخر" میں جمع کی ضمیر لانے کی بناء پر ہے۔
 13_ انبیاء کے کاموں کو برگز لغو و فضول خیال نہیں کرنا چاہیے اگرچہ ان کے کاموں کی دلیل و توجیہ معلوم نہ ہو۔
 و یصنع الفلک و کلما مر علیہ ملا من قومہ سخروا منہ
 حضرت نوح علیہ السلام کی داستان میں (کشتی بنانے پر کافروں کا مذاق اڑانے) کا حصہ چند نکات کو متضمن ہے۔ ان میں سے ایک یہ ہے کہ پیغمبروں کے کاموں اور فرامین الہی کو عام لوگوں کے کام سے مقایسہ اور ان پر تنقید نہیں کرنا چاہیے جس طرح اشراف قوم نوح نے یہ دیکھا کہ ہمارے نزدیک تو کوئی دریا نہیں ہے اور انکا اپنی زندگی میں کشتی بنانا ایک لغو اور بے ہودہ کام ہے اور اسکا مذاق اڑاتے تھے۔
 14_ عن ابی عبد اللہ (ع) فلما اتی علیہم تسعماہ سنۃ ہم ان یدعو علیہم... فا مرہ اللہ عزوجل ان یغرس النخل... فلما اتی لذلک خمسوں سنۃ و بلغ النخل و استحکم امر بقطعه... فا مرہ اللہ ان ینحت السفینۃ و امر جبرئیل (ع) ان ینزل علیہ و یعلمہ کیف یتخذہا فقدر طولہا فی الارض الفأ و ما تی ذراع و عرضہا ثمانمۃ ذراع و طولہا فی السماء ثمانون ذراعاً... (1)
 امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت ہے جب 900 نوسو سال قوم نوح کے گزر گئے (اور حضرت نوح کی تبلیغ کا کوئی اثر نہ ہوا) تب حضرت (ع) نے ان پر نفرین کی تو انہیں حکم الہی ہوا۔ کجھور کا درخت لگاؤ۔ اس کے بعد (50) پچاس سال گزر گئے درخت کامل اور محکم ہو گیا حضرت (ع) کو اس کے

(1) تفسیر قمی ج 1، ص 325؛ نور الثقلین 2؛ ص 350 ح 67۔

115

کاتتے کا حکم ہوا تب یہ حکم ہوا کہ کشتی بناؤ۔ جبرائیل (ع) ، حضرت نوح (ع) پر نازل ہوئے تاکہ حضرت (ع) کو کشتی بنانا سکھائیں اس وقت جناب جبرائیل (ع) نے کشتی کی لمبائی ایک ہزار دوسو ذراع اور چوڑائی آٹھ سو ذراع اور اونچائی اسی راع معین فرمائی۔
 15_ عن ابی عبد اللہ (ع) فی حدیث قال بعد ما قرا قولہ تعالیٰ کلما مر علیہ ملا من قومہ سخروا منہ... "کانوا یسخرن منہ و یقولون ینحت سفینۃ فی البر سخروا منہ... (1)
 امام صادق (ع) نے اس مذکورہ آیت... کی تلاوت کرنے کے بعد فرمایا: حضرت نوح (ع) کا ان کی قوم مذاق اڑاتی اور

کہتی تھی کہ خشکی پر کشتی بنا رہا ہے۔
 16_ عن ابی عبد اللہ (ع) قال: بقی نوح فی قومہ ثلاثمئة سنة يدعوهم الى الله فلم يجیبوه ... فا مره الله ان یحنت السفینة ... فقال: یا رب من یعیننی علی اتخاذها؟ فا وحی الله الیه ناد فی قومک من اعانی علیها و نجر منها شیء ا صار ما ینجره ذنباً و فضة فنادی نوح (ع) فیهم بذلك فا نوه علیها ... (2)

امام صادق (ع) فرماتے ہیں کہ حضرت نوح (ع) نے اپنی قوم میں (300) تین سو سال تبلیغ کی لیکن وہ ایمان نہ لائے تب خداوند متعال نے کشتی بنانے کا حکم دیا پھر حضرت نوح (ع) نے عرض کی پروردگار کشتی بنانے میں کون میری مدد کرے گا؟ حکم ہوا اپنی قوم کو بلاؤ اور کہو کشتی بنانے میں میری کون مدد کون کرے گا؟ لکڑی کاجو تراشہ بچے گا وہ تراشہ سونا و چاندی بن جائے گا نوح (ع) نے لوگوں کو جب یہ بتایا تو انہوں نے کشتی بنانے میں حضرت (ع) کی مدد کی

17_ عن ابی عبد اللہ (ع) (فی حدیث) ... فعمل نوح سفینة فی مسجد الکوفة ببده ... (3)
 حضرت امام صادق علیہ السلام فرماتے ہیں حضرت نوح (ع) نے کشتی کو اپنے ہاتھ سے مسجد کوفہ میں بنایا۔

احکام :

11،10

استہزاء :

استہزاء کے احکام ، 10؛ جائز استہزاء ، 10

.....

- 1) تفسیر قمی ج 1، ص 326؛ نور الثقلین ج 2، ص 350 ح 67_
- 2) تفسیر قمی، ج 1 ص 325؛ نور الثقلین ج 2، ص 350 ح 67_
- 3) کافی جلد 8، ص 280، ح 431، نور الثقلین ج 2، ص 354، ح 74

116

استہزاء کرنے والے :

استہزاء کرنے والوں کا مذاق اڑانا 10؛ مذاق اڑانے والوں کا برا انجام ،9؛ مذاق اڑانے والوں کے ساتھ مقابلہ بمثل کرنا ،10 انبیاء(ص) :

انبیاء(ص) کا منزا ہونا ،13؛ انبیاء(ص) کی تعلیمات کی اہمیت 13؛ انبیاء(ص) کے پیروکاروں کا استہزاء ،6؛ انبیاء(ص) کے کاموں کی اہمیت ،13

حق کے طالب :

طالبان حق کی استقامت کی اہمیت ،8

خدا:

اوامر الہی ،1،5،14

دشمنوں :

دشمنوں کی اذیتوں پر استقامت ،8؛ دشمنوں کے ساتھ مقابلہ بالمثل کرنا ،11؛ دشمنوں کے مذاق اڑانے پر استقامت ،8 دین :

دشمنان دین کا مذاق اڑانا 6؛ دشمنان دین کے ساتھ پیش آنے کا طریقہ 11

روایت :14، 15، 16، 17

سالکان:

سالکان کا مذاق اڑانا 6

قوم نوح :

قوم نوح کا برا انجام 9؛ قوم نوح (ع) کا مذاق اڑانا 3،4،15

کافرین:

کافروں کا مذاق اڑانا6

مسجد کوفہ: 17

مقابلہ بہ مثل:

مقابلہ بہ مثلکا جائز ہونا11

نوح(ع):

حضرت نوح (ع) اور مذاق اڑانے والے 9; حضرت نوح(ع) اور قوم نوح کا مذاق اڑانے والے 7; حضرت نوح(ع) کا اپنی
نمہ داری کونبھانا7،5; حضرت نوح (ع) کا قصہ:1،2،3،4،5،7،12،14،15،16; حضرت نوح (ع) کا کشتی بنانا 1،3،4،5،
12، 14، 15، 16; حضرت نوح(ع) کا مذاق اڑایا جانا 3،4،15; حضرت نوح(ع) کی پیش گوئی 9; حضرت نوح (ع) کی نمہ
داری 14; حضرت نوح(ع) کی کشتی بنانے کی جگہ 2، 17; حضرت نوح (ع) کے پیرو کار اور قوم نوح کا مذاق اڑانا
7; حضرت نوح (ع) کے پیروکاروں کا کشتی بنانا12

117

فَسَوْفَ تَعْلَمُونَ مَنْ يَأْتِيهِ عَذَابٌ يُخْزِيهِ وَيَحِلُّ عَلَيْهِ عَذَابٌ مُّقِيمٌ (39)

پھر عنقریب تمہیں معلوم ہوجائے گا کہ جس کے پاس عذاب آتا ہے اسے رسوا کردیا جاتا ہے اور پھر وہ عذاب دائمی ہی
ہوجاتا ہے (39)

1_ حضرت نوح (ع) نے اپنی قوم کے کفار کو دنیا اور آخرت کے عذاب میں گرفتار ہونے کی خبر دی۔

فسوف تعلمون من یا تیه عذاب یخزیہ و یحل علیہ عذاب مقیم

اس پر توجہ کرتے ہوئے کہ کلمہ (عذاب) کا تکرار اور دوسرے عذاب میں ہمیشگی کی صفت کا ذکر ہوا ہے اس سے یہ
معلوم ہے کہ (عذاب یخزیہ) سے دنیا وی عذاب مراد ہے اور "عذاب مقیم" سے جہنم کی آگ مراد ہے۔

2_ قوم نوح کے کفار کا دنیاوی عذاب ان کو ذلیل و خوار اور ہلاک کرنے والا تھا۔

من یا تیه عذاب یخزیہ

(اخزاء) (یخزیہ) کا مصدر ہے جو ذلیل و خوار اور ہلاک کرنے کے معنی میں آتا ہے۔

3_ کفار کاخروی عذاب، دائمی اور ہمیشہ رہنے والا ہے۔

حلول (یحل) کا مصدر ہے جو نیچے آنے کے معنی میں ہے۔ (مقیم) (اقام بالمکان) سے لیا گیا ہے جسکا معنی آیا اور

ہمیشہ کے لیے رہ گیا ہے پس عذاب مقیم کا معنی باقی رہنے والا اور زوال ناپذیر عذاب ہے۔

4_ کفار لوگ، حضرت نوح (ع) اور ان کے پیروکاروں کے کشتی بنانے کو بے جا اور تحمل شدہ عذاب اور باعث شرمساری
سمجھتے تھے۔

یصنع الفلک...فسوف تعلمون من یا تیه عذاب یخزیہ

عذاب:

آخرت کے عذاب کی خصوصیات 3; ذلت آمیز عذاب 2; عذاب آخرت کا دائمی ہونا 3; عذاب کا وعدہ 1; عذاب کے

درجات2

قوم نوح(ع):

118

قوم نوح اور کشتی نوح (ع) 4; عذاب قوم نوح کی خصوصیات 2; قوم نوح کا اخروی عذاب 1; قوم نوح کا دنیاوی عذاب

1،2; قوم نوح کی ہلاکت 2

کافر:

کافروں کا اخروی عذاب 3

حضرت نوح (ع):

حضرت نوح (ع) کی پیشگوئی 1

حَتَّىٰ إِذَا جَاءَ أَمْرُنَا وَفَارَ التَّنُّورُ قُلْنَا احْمِلْ فِيهَا مِنْ كُلِّ زَوْجَيْنِ اثْنَيْنِ وَأَهْلَكَ إِلَّا مَن سَبَقَ عَلَيْهِ الْقَوْلُ وَمَنْ آمَنَ وَمَا آمَنَ مَعَهُ إِلَّا قَلِيلٌ
(۴۰)

یہاں تک کہ جب ہمارا حکم آگیا اور تنور سے پانی ابلنے لگا تو ہم نے کہا کہ نوح اپنے ساتھ ہر جوڑے میں سے دو کولے لو اور اپنے اہل کو بھی لے لو علاوہ ان کے جن کے بارے میں ہلاکت کا فیصلہ ہو چکا ہے اور صاحبان ایمان کو بھی لے لو اور ان کے ساتھ ایمان والے بہت ہی کم تھے۔ (40)

1_ طوفان کے آنے تک کشتی نوح (ع) کی بناوٹ اور کفار سے لفظی جنگ جاری رہی۔
يصنع الفلك و كلما مرّ عليه ... حتى اذا جاء امرن

(حتی) کا لفظ گزارشات اور حقائق کی غایت کے لینے استعمال ہوا ہے لہذا اس سے پہلے والی آیت میں (کشتی کابنانا، کافروں کا مسخرہ کرنا، اور حضرت نوح (ع) کا جواب دینا یہ سلسلہ جاری و ساری رہا کہ یہاں تک ...

2_ طوفان نوح (ع) کا واقعہ بہت ہی عظیم اور حکم خداوندی سے وجود میں آیا تھا۔
حتى اذا جاء امرن

(امر) سے مراد عذاب ہے۔ اور اس کا (نا) کی طرف اضافہ اس عذاب (طوفان) کی عظمت کو بیان کر رہا ہے لفظ (امر) کا عذاب کی جگہ پر لانا یہ بتاتا ہے کہ یہ عذاب، فرمان الہی کے سبب تھا۔

3_ خداوند متعال نے کشتی میں سوار ہونے اور مال کو

119

لاندے کا وقت معین فرمایا۔

حتى اذا جاء امرنا و فار التنور قلنا احمل فيه

4_ حکم خدا سے نزول عذاب کے وقت پانی کا شدت کے ساتھ مخصوص تنور سے جوش مارنا۔
حتى اذا جاء امرنا و فار التنور

فارسی زبان میں (تنور) کا لفظ بغیر شد کے تلفظ ہوتا ہے۔ تنور اس جگہ کو کہتے ہیں جہاں روٹی پکائی جاتی ہے۔ (فوران) فار کا مصدر ہے۔ اسکا معنی بابر آنا اور پھوٹنا ہے۔ تولفظ تنور کو (پھوٹنے) کے ساتھ نسبت مثل (جری المیزاب) کے ہے یہ شدت سے پانی کے نکلنے کو بتاتا ہے (التنور) کا الف لام عہد ذہبی ہے اور اس سے ایک مخصوص تنور کا ارادہ کیا گیا ہے۔

5_ تنور سے پانی کاجوش مارنا، طوفان نوح (ع) کے حادثہ کی علامات اور ابتداء تھی۔
حتى اذا جاء امرنا و فار التنور قلنا احمل

6_ مختلف حیوانات کو کشتی میں سوار کر کے انہیں غرق ہونے سے نجات دینا، عذاب طوفان کی ابتداء میں ہی حضرت نوح (ع) کا وظیفہ تھا۔

قلنا احمل فيها من كل زوجين اثنين

7_ حضرت نوح (ع) کی ذمہ داری تھی کہ ہر قسم کے حیوانات میں سے ایک جوڑا (نر و مادہ) کو کشتی میں سوار کریں۔
قلنا احمل فيها من كل زوجين اثنين

لفظ "كل" کا مضاف الیہ کلمہ "حیوان" ہے یعنی کلمہ (اثنين) زوجین کے لیے تاکید ہے اس معنی کی طرف اشارہ کرتا ہے کہ ہر کشتی مینحیوانات میں سے ایک جوڑے سے زیادہ سوار نہ کیا جائے۔

8_ حیوانات کو نابودی اور ختم ہونے سے بچانا ضروری ہے۔
قلنا احمل فيها من كل زوجين اثنين

مذکورہ معنی اس بات کی تصریح ہے کہ حضرت نوح (ع) کے لیے ضروری تھا کہ حیوان کا ایک جوڑا (نر و مادہ) اپنے ساتھ لے چلیں، ظاہراً اس کے علاوہ اس کا کوئی مقصد نہیں تھا کہ نسل حیوانات باقی اور نابود نہ ہو۔

9_ حضرت نوح (ع) کی کشتی غیر معمولی طور پر عظیم اور بڑی تھی۔
قلنا احمل فيها من كل زوجين اثنين

کشتی پر ہر حیوان کے ایک جوڑے کے سوار ہونے کی گنجائش سے معلوم ہوتا ہے کہ وہ کشتی غیر معمولی طور پر عظیم اور بڑی تھی۔

10_ حضرت نوح (ع) کے زمانے کا طوفان، بہت وسیع اور عالمگیر تھا۔

قلنا حمل فیہا من کل زوجین اثنتین

اگر حضرت نوح (ع) کا طوفان ایک مخصوص علاقہ کے لیے ہوتا تو ضروری نہیں تھا کہ ہر قسم کے حیوان کو

120

کشتی میں سوار کیا جاتا تا کہ ان کی نسل منقرض اور نابودی سے بچ جائے کیونکہ اکثر حیوانات مختلف علاقوں میں پائے جاتے ہیں۔ اس بناء پر کم از کم طوفان نوح(ع) بر اعظم ایشاء کے بہت بڑے حصہ کو گھیرے ہوئے تھا۔

11_ حضرت نوح (ع) خدا کی طرف سے اپنے خاندان کو نجات دینے اور ان کو کشتی پر سوار کرنے کے پابند تھے۔ قلنا حمل فیہا ... اهلك

(اہل) کا لفظ (اهلك) میں (زوجین) پر عطف ہے اور حقیقت میں (حمل) کا مفعول ہے۔

12_ حضرت نوح (ع) کے گھر کے کچھ افراد (زوجہ اور بیٹا) کافر اور رسالت کو جھٹلانے والے تھے۔ و اهلك الا من سبق عليه القول

(القول) میں الف لام ، عہد ذکری یا عہد ذہنی ہے اور یہ جملہ (لاتخاطبونی فی الذین ظلموا انہم مغر قون /37) کی طرف اشارہ کرتا ہے اس بناء پر (الا من ...) (مگر وہ لوگ کہ جن کے کفر و ظلم کے وجہ سے ہم نے انکو غرق کرنے کا حکم جاری کیا) کے بارے میں مفسرین قائل ہیں کہ "من سبق" سے مراد حضرت نوح(ع) کی زوجہ (واعلہ) اور ان کا بیٹا کنعان تھا۔

13_ خداوند متعال نے حضرت نوح (ع) کو اپنے کافر اہل و عیال کو کشتی نجات پر سوار کرنے سے منع فرمایا۔ حمل فیہا ... اهلك الا من سبق عليه القول

14_ حضرت نوح(ع) کے خاندان کے بعض افراد کی ہلاکت اور ان کا غرق ہونا تقدیر الہی تھا۔ و اهلك الا من سبق عليه القول

15_ انبیاء کے ساتھ خاندانی رشتہ داری (نسبی یا سببی) عذاب الہی سے نجات میں مؤثر نہیں ہوتی ہے۔ و اهلك الا من سبق عليه القول

16_ دین اسلام میں مقرر شدہ حدود اور سزاؤں کے سلسلہ میں انسانوں کے حسب و نسب کا لحاظ کرنے سے اجتناب کرنا ضروری ہے۔

و اهلك الا من سبق عليه القول

جملہ "حمل فیہا ... اهلك الا من سبق عليه القول " حضرت نوح (ع) کی داستان کا یہ حصہ اس پیغام کا حامل ہے کہ صاحب منصب حتی انبیاء کو اپنے قریبی داشتہ داروں کو سزا دینے سے چشم پوشی نہیں کرنی چاہیے۔

17_ حضرت نوح، (ع) مومنین کو کشتی پر سوار کرنے اور ان کو طوفان سے نجات دینے پر مامور تھے۔ و ما امن معہ الا قليل

لفظ " قليل" مؤمنین کی کم تعداد ہونے کو بتاتا ہے قرآن میں لفظ " منہم " سے مؤمنین کو مشخصہ کرنا اس نکتہ کی طرف اشارہ ہے کہ مومنین کی ذاتی اعتبار سے تعداد کم تھی نہ کہ کفار سے نسبت دیتے ہوئے اسی وجہ سے لفظ بہت (زیادہ) کے ذریعہ

121

مومنین کی قلت پر تاکید بیان ہوئی ہے۔

18_ قوم نوح (ع) میں سے بہت ہی کم تعداد خدا کی وحدانیت پر ایمان لائی اور اس نے رسالت نوح (ع) کو قبول کیا۔ و اهلك الا من سبق عليه القول

19_ عن ابی عبد اللہ (ع) قال : لما اراد الله عزوجل هلاك قوم نوح عقم ارحام النساء اربعين سنة فلم يولد فيهم مولود فلما فرغ نوح من اتخاذ السفينة امره الله ان ينادى بالسريانية لا يبقی بهيمة و لا حیوان الا حضر(الی ان قال) فصاحت امراته لما فار التنور فجاہ نوح الی التنور فوضع علیہا طینا و ختمہ حتی ادخل جميع الحيوان السفینه ثم جاء الی التنور ففض الخاتم و رفع الطین ... (1) امام جعفر صادق(ع) سے روایت ہے جب خداوند متعال نے قوم نوح(ع) کو ہلاک کرنے کا ارادہ کیا تو چالیس سال تک ان کی عورتوں کو عقیم رکھا جس کے نتیجہ میں ان سے کوئی اولاد نہ ہوئی۔ جب حضرت نوح (ع) کشتی بنا چکے تو حکم خدا ہوا کہ سریانی زبان میں یہ آواز دیں کہ کوئی چوپائے حیوان میں سے باقی نہ رہے۔ مگر ہر چوپایا حاضر ہو جائے ... جب تنور سے پانی پھوٹے لگا تو نوح(ع) کی زوجہ نے فریاد بلند کی تب حضرت نوح (ع) تنور کے قریب آئے اور تنور کو مٹی

سے سر بمہر کر دیا تا کہ حیوانات کو کشتی میں سوار کر سکیں پھرتنور کی طرف آئے اور مہر کو ختم کرنے کے بعد اس سے مٹی کو اٹھالیا۔
 20_ عن الی جعفر (ع) قال (فی وصف مسجد الکوفہ) ... و منہ فار التنور ... (2)
 جب امام باقر (ع) سے مسجد کوفہ کے اوصاف کے بارے میں پوچھا گیا تو فرمایا ... کہ مسجد کوفہ کی ایک فضیلت یہ بھی ہے کہ تنور اس مسجد سے پھوٹا۔
 21_ عن ابی عبد اللہ (ع) فقال جائت امرئۃ نوح الیہ و ہو یعمل السفینۃ فقالت لہ : ان التنور قد خرج منہ ماء فقام الیہ مسرعاً حتی جعل الطبق علیہ فخنمہ بخاتمہ فقال الماء ، فلما فرغ نوح من السفینۃ جاء الی خاتمہ ففضّہ و کشف الطبق ففار الماء (3)
 امام صادق (ع) سے روایت ہے جب حضرت نوح (ع) کشتی بنانے میں مشغول تھے تو ان کی بیوی ان کے پاس آئی اور کہا تنور سے تو پانی نکل رہا ہے۔ تو حضرت نوح (ع) جلدی سے تنور کے سرے پر تشریف لے گئے اور اس کے اوپر ڈھکنا رکھا اور اپنی مخصوص مہر سے اس پر مہر لگا دی اس وقت پانی رگ گیا۔ جب کشتی بناچکے تو اپنی مہر کو توڑ دیا اور

(1) تفسیر قمی ج 1 ص 326، بحار الانوار ج 11 ص 6312_
 (2) کافی ج 3 ص 493، تفسیر عیاشی ج 2 ص 147 ح 23
 (3) تفسیر عیاشی ج 2 ص 147، ح 22_ نور الثقلین ج 2 ص 356 ح 83_

122

تنور کے سر سے ڈھکنے کو بٹادیا پھر پانی جوش مارنے لگا۔
 22_ عن الی عبد اللہ (ع) قال : حمل نوح (ع) فی السفینۃ الا زواج الثمانیۃ الی قال اللہ عزوجل : (ثمانیۃ ازواج من الضان اثنتین و من المعز اثنتین و من الابل اثنتین و من البقر اثنتین) فكان من الضان اثنتین زوج داجنة یریبها الناس و الزوج الاخر الضان الی تكون فی الجبال الوحشیۃ ... و من المعز اثنتین زوج داجنة ... و الزوج الا الطبی الی تكون فی المفاوز و من الابل اثنتین البخاتی و العراب و من البقر اثنتین زوج داجنة للناس و الزوج الاخر البقر الوحشیۃ (2)
 امام جعفر صادق (ع) سے روایت ہے کہ حضرت نوح (ع) نے آٹھ جوڑوں کو خدا کے حکم کے مطابق کشتی میں سوار کیا "ثمانیۃ ازواج من الضان اثنتین ... پھینس کا جوڑا ، اور ایک وحشی جوڑا تھا جو پہاڑوں میں ہوتے ہیں بکری کے بھی دو جوڑے تھے۔ ایک پالتو جوڑا اور ایک جنگلی جوڑا ، اور ایک جوڑا ہرن کا جو بیابان میں زندگی گزارتا ہے۔ اور اونٹ کے بھی دو جوڑے ایک بخاتی نسل کا (خراسانی اونٹ جو عربی اونٹ اور فالج اونٹ سے وجود میں آئے) ہے اور ایک عربی اونٹ کا جوڑا اور گائے کے بھی دو جوڑے ایک پالتو اور دوسرا وحشی جوڑا۔ (1)
 23_ عن ابی عبد اللہ (ع) لما اراد اللہ عزوجل ہلاک قوم نوح ... کان الذین آمنوا بہ من جمیع الدنیا ثمانین رجلاً فقال اللہ عزوجل) ... و ما آمن معہ الا قلیل ... (2)
 امام جعفر صادق (ع) سے روایت ہے کہ جب خداوند عزوجل نے قوم نوح کو ہلاک کرنے کا ارادہ کیا تو پوری دنیا میں ان پر ایمان لانے والے (80) مرد تھے۔ پس خداوند عزوجل نے فرمایا (... و ما آمن معہ الا قلیل ...)
 24_ عن ابی عبد اللہ (ع) ... و کانت لنوح ابنۃ رکبت معہ فی السفینۃ (3)
 امام جعفر صادق (ع) سے روایت ہے کہ حضرت نوح (ع) کی ایک لڑکی تھی جو حضرت کے ساتھ کشتی میں سوار ہوئی۔

اعداد :

آٹھ کا عدد 22؛ اسی کا عدد 23

انبیاء :

.....

(1) کافی ج 8 ص 284 ح 427_ نور الثقلین ج 2 ص 358 ح 91
 (2) تفسیر قمی ج 1 ص 327_ نور الثقلین ج 2 ص 357 ح 85
 (3) تفسیر قمی ج 1 ص 328_ نور الثقلین ج 2 ص 370 ح 143_

123

انبیاء کے ساتھ رشتہ داری 15

پانی :

پانی کا تنور سے پھوٹنا 4،5

جزاء :

جزاء میں عدالت کرنا 16

حیوانات :

حیوانوں کا جوڑا 7؛ حیوانات کی حفاظت کرنے کی اہمیت 8؛ حیوانات کی نسل کی بقا 8

خدا :

اوامر الہی 2،3،4؛ مقدرات الہی 14؛ نوابی پروردگار 13

دین :

دین کی تعلیمات 16

رشتہ داری :

رشتہ داری اور سزا 16؛ رشتہ داری اور مجازات 16

روایت: 19،20،22،23،24

سزا:

سزا کا قانون 16؛ سزا میں عدالت کرنا 16

عذاب :

عذاب سے نجات کے اسباب 15

قوم نوح :

قوم نوح کا عذاب 4،19؛ قوم نوح کے ساتھ مجادلہ 1؛ قوم نوح کے مؤمنین کی نجات 17؛ قوم نوح میں موحدین کی کمی 18

کفار : 12

مسجد کوفہ: 20

نوح (ع) :

تنور نوح (ع) کا قصہ 4،5،20،21؛ حضرت نوح (ع) پر ایمان لانے والوں کی کمی 18 ، 23؛ حضرت نوح (ع) کا قصہ
 1،3،7،11،13،14 ، 17 ، 19، 21، 22، 23؛ حضرت نوح (ع) کا مناظرہ 1؛ حضرت نوح (ع) کو جھٹلانے والے 12؛
 حضرت نوح (ع) کو منع کرنا 13؛ حضرت نوح (ع) کی کشتی میں حیوانات 6،7،22؛ حضرت نوح (ع) کی لڑکی
 24؛ حضرت نوح (ع) کی ذمہ داری 6،7،11،17؛ حضرت نوح (ع) کی زوجہ کا کفر 12؛ حضرت نوح (ع) کی عمومیت 10؛
 حضرت نوح (ع) کی کشتی میں سوار ہونے کا وقت 3؛ حضرت نوح (ع) کے بیٹے کا کفر 12؛ حضرت نوح (ع) پیروکاروں
 کی کمی 18؛ حضرت نوح (ع) کے خاندان کی نجات 11،13؛ حضرت نوح (ع) کے طوفان کا عظیم ہونا 2؛ نوح (ع) کے
 لڑکے غرق ہونا 14؛ زوجہ نوح (ع) اور حضرت نوح (ع) 21؛ طوفان حضرت نوح (ع) 19؛ طوفان نوح (ع) کی خصوصیات
 2،10؛ طوفان نوح (ع) کی نشانیاں 5،6؛ کشتی نوح (ع) کا عظیم ہونا 9؛ کشتی نوح (ع) کی خصوصیات 9؛ کشتی میں
 حضرت نوح (ع) کے گھر والے 11؛ نوح (ع) اور حیوانات 6؛ نوح (ع) اور قوم نوح (ع) 1؛ نوح (ع) اور کافروں کی نجات
 13؛ نوح (ع) کی بیوی کی ہلاکت 14؛ نوح (ع) کے بیٹے کی ہلاکت 14؛ ہمسر حضرت نوح (ع) کا غرق ہونا 14

124

وَقَالَ ارْكَبُوا فِيهَا بِسْمِ اللَّهِ مَجْرَاهَا وَمُرْسَاهَا إِنَّ رَبِّي لَغَفُورٌ رَحِيمٌ (٤١)

نوح نے کہا کہ اب تم سب کشتی میں سوار ہو جاؤ خدا کے نام کے سہارے اس کا بہاؤ بھی ہے اور ٹھہرائو بھی اور بیشک

میرا پروردگار بڑا بخشنے والا مہربان ہے (41)

1_ حضرت نوح (ع) نے طوفان کے شروع ہونے اور حرکت کرنے کے ابتدائی مراحل انجام دینے کے بعد اپنے پیروکاروں

اور گھر والوں سے چاہا کہ وہ کشتی پر سوار ہوجائیں۔

و قال اركبوا فيہ

ایسا لگتا ہے کہ جملہ " قال اركبوا ... " کا کچھ ایسے جملات پر عطف ہے جو مقدر ہیں اور جملات کا اس نقل قصہ کے مقصود سے مربوط نہ ہونے کی وجہ سے ان کو بیان نہیں کیا گیا۔ یعنی: "قلنا حمل فيہا ... ففعل كذا و كذا و قال اركبوا فيہا ... لہذا مذکورہ مطلب میں (حرکت کرنے کے ابتدائی مراحل کے انجام) کو بیان کیا گیا ہے۔

2_ حضرت نوح (ع) کی کشتی، نام خدا کے ساتھ حرکت اور نام خدا ہی سے ٹھہرتی تھی۔

بسم الله مجرى ہا و مرسى ہ

لفظ " مجرى " اور " مرسى " مصدر میمی ہیں اور کلام میں مبتداء واقع ہوئے ہیں۔ اسی ترتیب کے ساتھ لفظ " جری " کا معنی (حرکت کرنا) اور " ارساء " کا معنی (حرکت سے روک دینا ہے) بسم الله میں جوہاء ہے وہ استعانت و مدد کے لیے ہے اور " بسم الله " لفظ " مجرى ہا " کے لیے خبر ہے۔ اس صورت میں جملہ " بسم الله مجرى ہا ... " کایوں معنی ہوگا کہ (حضرت نوح (ع) نے فرمایا) اس کشتی کا چلنا اور اس کشتی کا چلنے سے رکنا بھی ، خدا کے نام سے متحقق ہوتا ہے۔

3_ خداوند متعال غفور (بہت بخشنے والا) اور رحیم (مہربان) ہے۔

ان ربى لغفور رحيم

125

4_ حضرت نوح (ع) کی اپنے پیروکاروں کو تاکید تھی کہ طوفان کے حادثے سے نجات کے لیے انہوں نے خدا کی مغفرت اور رحمت پر بھروسہ کرنا ہے۔

قال اركبوا فيہا ... ان ربى لغفور رحيم

حضرت نوح (ع) کاکشتی پر سوار ہونے کے حکم کے بعد خداوند متعال کی مغفرت اور رحمت کی یاد آوری کرنے کا مقصد اس حقیقت کو بیان کرنا تھا کہ کشتی تو فقط ایک وسیلہ ہے در حقیقت نجات مہیا کرنے کا سبب مغفرت و رحمت الہی کا شامل حال ہونا ہے۔

5_ حضرت نوح (ع) کے پیروکار، کشتی نجات پر سوار ہونے کے وقت اپنے گناہوں اور وعدہ خلافیوں کی وجہ سے پریشان تھے۔

قال اركبوا فيہا ... ان ربى لغفور رحيم

6_ حضرت نوح (ع) کے پیروکاروں کی حادثہ طوفان سے نجات، مغفرت اور رحمت الہی کا جلوہ تھا۔

قال اركبوا فيہا ... ان ربى لغفور رحيم

7_ حضرت نوح (ع) ، مؤمنین اور اپنے پیروکاروں کے لیے مغفرت و رحمت الہی کے شامل حال ہونے کا وسیلہ تھے۔

ان ربى لغفور رحيم

اس دلیل کی بناء پر کہ " اركبوا " نوح (ع) کے پیروکاروں کو خطاب ہے۔ اور " غفور " " رحيم " کا متعلق بھی حضرت (ع) کے پیروکار ہیں، یعنی یوں ہوگا " ان ربى لغفور " لکم رحيم بکم ... " (خداوند متعال تم کو بخشنے والا اور تم پر رحمت نازل کرنے والا ہے) اس کلام کا لازمیہ یہ تھا کہ حضرت نوح (ع) فرما رہے تھے " بکم " یعنی تمہارے پروردگار یہ نہیں کہا " ربى " یہ اس نکتہ کی طرف اشارہ کرتا ہے کہ خداوند متعال نے حضرت نوح (ع) کے پیروکاروں کو جو اپنی مغفرت اور رحمت کے سائے میں رکھا ہے وہ حضرت نوح (ع) کے وسیلہ کے سبب تھا۔

8_ بندگان الہی کی بخشش اور ان پر رحمت الہی کا سایہ ہونا، ربوبیت خداوندی کا جلوہ ہے۔

ان ربى لغفور رحيم

9_ عن ابى عبدالله (ع) : ان نوحاً (ع) ركب السفينه اقل يوم من رجب ... (1)

امام جعفر صادق (ع) سے روایت ہے کہ حضرت نوح (ع) یکم رجب المرجب کو کشتی پر سوار ہوئے۔

10_ عن ابى عبدالله (ع) قال : جاء رجل الى امير المؤمنين (ع) و هو فى مسجد الكوفة فقال (ع) ... صل فى هذا المسجد ... منه سارت سفينة نوح ... (2)

امام جعفر صادق (ع) سے روایت ہے کہ امیر المؤمنین (ع) مسجد کوفہ میں تشریف فرما تھے کہ ایک شخص حضرت

.....

(1) خصال صدوق، ج 2 ص 503 ح 6ب 15_ نور الثقلین ج 2 ص 360 ح 101_
(2) کافی ج 3 ص 292 ح 2_ نور الثقلین ج 2 ص 361 ح 106_

126

کے پاس آیا تو حضرت (ع) نے اسے حکم دیا کہ اس مسجد میں نماز ادا کرو کیونکہ کشتی نوح (ع) نے اپنی حرکت کی ابتداء یہاں سے کی تھی۔

اسماء و صفات :

رحیم 3; غفور 3

بخشش:

بخشش کے وسیلے 7

بسم اللہ :

بسم اللہ کے آثار 2

توکل :

خداوند متعال کی بخشش پر توکل کرنا 4; رحمت الہی پر توکل کرنا 4

خدا :

بخشش الہی کی نشانیاں 6; ربوبیت الہی کی نشانیاں 8; رحمت الہی کی نشانیاں 6

رحمت :

رحمت کے وسیلے 7

روایت: 9، 10

گناہ :

گناہ کی بخشش 8

ماہ رجب: 9

مؤمنین :

مؤمنین پر رحمت 7، 8; مؤمنین کی بخشش 7

مسجد کوفہ: 10

نوح (ع) :

حضرت نوح (ع) کا اپنے پیروکاروں کو دعوت دینا 1; حضرت نوح (ع) کا اپنے گھر والوں کو دعوت دینا 1; حضرت نوح (ع) کا قصہ 1، 2، 5; حضرت نوح (ع) کا کردار 7; حضرت نوح (ع) کی دعوتیں 1; حضرت نوح (ع) کی کشتی کے چلنے کی جگہ 10; حضرت نوح (ع) کی نصیحتیں 4; حضرت نوح (ع) کے پیروکاروں کی بخشش 7; حضرت نوح (ع) کے پیروکاروں پر خدا کی رحمت 7; حضرت نوح (ع) کے فضائل 7; حضرت نوح (ع) کے پیروکاروں کے گناہ 5; حضرت نوح (ع) کی پریشانی 5; کشتی حضرت نوح (ع) کے چلنے کا وقت 9; کشتی نوح (ع) کے رکنے کے اسباب 2; کشتی نوح (ع) کے چلنے کے اسباب 2; طوفان نوح (ع) سے نجات 4، 6; نوح (ع) کے پیروکاروں کی نجات 6; نوح (ع) اور ان کے پیروکاروں کی نجات 1; نوح (ع) اور ان کے گھر والوں کی نجات 1

127

وَهِيَ تُجْرِي بِهِمْ فِي مَوْجٍ كَالْجِبَالِ وَنَادَى نُوحٌ ابْنَهُ وَكَانَ فِي مَعْزِلٍ يَا بُنَيَّ ارْكَب مَعَنَا وَلَا تَكُن مَعَ الْكَافِرِينَ (٤٢)
اور وہ کشتی انہیں لے کر پہاڑوں جیسی موجوں کے درمیان چلی جارہی تھی کہ نوح نے اپنے فرزند کو آواز دی جو الگ جگہ پر تھا کہ فرزند ہمارے ساتھ کشتی میں سوار ہوجا اور کافروں میں نہ ہوجا (42)

1_ حضرت نوح (ع) کے پیروکار، طوفان کے شروع ہونے اور ان کے حکم کے بعد کشتی پر سوار ہو گئے۔

- و قال اركبوا فيها ... و بی تجری فیہم
- جملہ "بی تجری" کا جملہ مقدر پر عطف ہے جسے وضاحت اور اختصار کی بناء پر کلام مینذکر نہیں کیا گیا ہے۔ یعنی "فرکبوا فیہا بی تجری بہم ..."
- 2_ زمین سے پانی کے جوش مار کر نکلنے اور بارش کے برس نے حادثہ طوفان نوح میں ایک پرتلاطم اور عظیم سمندر تشکیل دیا۔
- و بی تجری بہم فی موج کالجبال
- پہاڑوں کی طرح موجوں کا ہونا، اس بات سے حکایت ہے کہ پانی کا بہت بڑا سمندر وجود میں آیا تھا۔
- 3_ کشتی نوح (ع) ، حضرت نوح (ع) اور ان کے ساتھیوں کو پہاڑوں جیسی عظیم امواج کے درمیان لیکر آگے بڑھ رہی تھی۔
- و بی تجری بہم فی موج کالجبال
- "موج" اسم جنس ہے۔ جس کا ایک اور کئی متعدد امواج پر اطلاق ہوتا ہے اور آیت شریفہ میں کلمہ موج کو پہاڑوں سے تشبیہ دینے سے معلوم ہوتا ہے کہ اس سے مراد متعدد اور کثیر امواج تھیں۔
- 4_ حضرت نوح (ع) کی کشتی بہت زیادہ محکم اور بہترین فنی اور ٹیکنیکل اصولوں کی بناء پر تیار کی گئی تھی۔
- و بی تجری بہم فی موج کالجبال
- 5_ حضرت نوح (ع) کا بیٹا کشتی چلنے وقت کشتی سے کچھ

128

فاصلے پرتھا۔

- و نادى نوح ابنه و كان فى معزل
- "معزل" کا متعلق "ابنہ" یا "الفلك" ہو تو اس صورت میں جملہ "و كان ... " کا معنی یہ ہوگا کہ نوح (ع) کا بیٹا اطراف میں اور کشتی یا باپ سے دور رہتا تھا۔
- 6_ حضرت نوح (ع) کے بیٹے نے پانی سے موجیں مارتے ہوئے سمندر کا مشاہدہ کرنے کے باوجود حضرت نوح (ع) کی ہمرابی اور کشتی نجات پر سوار ہونے سے کنارہ کشی اختیار کر لی۔
- و بی تجری بہم فی موج کالجبال و نادى نوح ابنه و كان فى معزل
- جملہ "و نادى نوح" کا "بی تجری بہم ... " کے بعد واقع ہونا گویا یہ بتاتا ہے کہ حضرت نوح کی اپنے بیٹے سے گفتگو اس وقت ہوئی جب پانی بلند ہو گیا اور کشتی چلنے لگی تھی اور بعد والی آیت میں جملہ "حال بینہما الموج" اس مذکورہ معنی کا مؤید ہے۔ یہ بات قابل ذکر ہے کہ بعض مفسرین نے "نادى نوح ... " کا عطف "قال اركبوا ... " پر کیا ہے اور کہا ہے کہ (باپ و بیٹے) کی گفتگو طوفان کے حادثے کے رونما ہونے سے پہلے اور پانی کے بلند ہونے کے بعد ہوئی ہے۔
- 7_ حضرت نوح (ع) نے بلند آواز (جو اس تک پہنچنے والی تھی) سے اپنے بیٹے کو کشتی پر سوار ہونے کے لیے بلایا۔
- نادى نوح ابنه و كان فى معزل یا بنى اركب معن
- "نداء" آواز کو بلند اور ظاہر کرنے کو کہتے ہیں۔ (مفردات راغب)
- 8_ حضرت نوح (ع) نے بیٹے کو غرق ہوتا دیکھ کر ایمان لانے اور وحدہ لا شریک کی پرستش کرنے کی دعوت دی۔
- یا بنى اركب معنا و لا تکن مع الکافرين
- یہاں "معنا" سے مراد ہم عقیدہ ہونا ہے نہ کہ جسمانی طور پر ہمرابی مراد ہے۔ کیونکہ "ارکب" کا جملہ جسمانی ہمرابی کے معنی کے لیے کافی تھا۔ اسوجہ سے اگر حضرت نوح (ع) اور ان کے پیروکاروں کی جسمانی ہمرابی مراد تھی تو کلمہ "معنا" کا اضافہ کرنا ضروری نہیں ہے۔ جملہ "و لا تکن ... " اس بات کا مؤید ہے۔
- 9_ حضرت نوح (ع) کو یہ احتمال اور امید تھی کہ ان کا بیٹا ایمان لے آئیگا۔
- یا بنى اركب معنا و لا تکن مع الکافرين
- 10_ کشتی نوح (ع) پر سوار ہونا ، ایمان لانے کی نشانی اور اس سے منہ موڑنا، کفر کی علامت تھی۔
- ارکب معنا و لا تکن مع الکافرين
- 11_ نوح (ع) کا بیٹا، حادثہ طوفان کے وقت تک نہ تو مؤمنین کی صف میں اور نہ ہی کافرین کے زمرہ میں تھا۔
- نادى نوح ابنه و كان فى معزل یا بنى اركب معنا و لا تکن مع الکافرين
- بعض مفسرین اس بات کے قائل ہیں کہ فرزند نوح (ع)

کی کنارہ کشی جملہ " و کان فی معزل ... " سے مراد یہ ہے کہ وہ مومنین کی صف اور کفار کے محاز سے کنارہ کشی اختیار کیئے ہوئے تھا یعنی نہ ایمان لایا تھا اور نہ اظہار تکذیب کرتا تھا۔

ایمان :

دعوت ایمان 8

توحید :

توحید عبادی کی دعوت 8

قوم نوح :

قوم نوح (ع) کے ایمان کی نشانیاں 10; قوم نوح (ع) کے کفر کی نشانیاں 10

نوح (ع) :

اوامر نوح (ع) 1; حضرت نوح (ع) کی دعوت 8،7; حضرت نوح (ع) کے پیروکار کشتی میں 1; طوفان کے وقت فرزند نوح (ع) 6; طوفان نوح (ع) کی عظمت 2; فرزند نوح (ع) اور ایمان 9; فرزند نوح (ع) اور کشتی 6،5; فرزند نوح (ع) طوفان سے پہلے 11; فرزند نوح (ع) کو ایمان کی دعوت 8،7; قصہ نوح (ع) 1،2،3،4،5،6،7،8،9; کشتی نوح (ع) کا سمندر میں ہوتا 3; کشتی نوح (ع) کا مستحکم ہونا 4; کشتی نوح (ع) کی حرکت 3; کشتی نوح (ع) کی خصوصیات 4; نوح (ع) کا امید رکھنا 9

تفسیر راہنما جلد 8

قَالَ سَأُوِي إِلَى جَبَلٍ يَعْصِمُنِي مِنَ الْمَاءِ قَالَ لَا عَاصِمَ الْيَوْمَ مِنْ أَمْرِ اللَّهِ إِلَّا مَنْ رَجَمَ وَحَالَ بَيْنَهُمَا الْمَوْجُ فَكَانَ مِنَ الْمُغْرَقِينَ (٤٣)

اس نے کہا کہ میں عنقریب پہاڑ پر پناہ لے لوں گا وہ مجھے پانی سے بچالے گا۔ نوح نے کہا کہ آج حکم خدا سے کوئی بچانے والا نہیں ہے سوائے اس کے جس پر خود خدا رحم کرے اور پھر دونوں کے درمیان موج حائل ہوگئی اور وہ ڈوبنے والوں میں شامل ہوگیا (43)

1_ نوح (ع) کے بیٹے نے ان کی دعوت (توحید کی طرف آنے) کو قبول نہ کیا اور کشتی پر سوار نہ ہوا۔
یا بنی اربک معنا و لا تکن مع الکافرین قال ساوی الی جبل یعصمنی من الماء

2_ نوح (ع) کا بیٹا، پہاڑ پر پناہ لینے کو حادثہ طوفان سے نجات کا ذریعہ خیال کرتا تھا۔

قال ساوی الی جبل یعصمنی من الماء

"اوی" "اوی" کا مصدر ہے جو رجوع کرنا، ضم ہونا اور سہارا لینا کے معنی میں آتا ہے اور عصمة "یعصم" کا مصدر ہے جو منع کرنے اور روکنے کے معنی میں آتا ہے۔ "ساوی" کا معنی یہ ہوا کہ میں جلد ہی ایک پہاڑ کی طرف جاؤں گا جو مجھے پانی کے (خطرے) سے بچالے گا۔

3_ جہاں حضرت نوح (ع) اور انکی قوم زندگی بسر کرتے تھے وہ پہاڑی علاقہ تھا۔

قال ساوی الی جبل یعصمنی من الماء

"جبل" کا نکرہ ذکر کرنا یہ بتاتا ہے کہ فرزند نوح (ع) کے مد نظر کوئی مخصوص پہاڑ نہیں تھا بلکہ اسکا ارادہ یہ تھا کہ کسی مناسب پہاڑ کا انتخاب کرے۔ لہذا اس کے اطراف میں متعدد پہاڑ موجود تھے یہ اس بات پر دلیل ہے کہ وہ پہاڑی

- علاقہ تھا۔
- 4_ حضرت نوح (ع) نے اپنے بیٹے کو خبردار کیا کہ پہاڑ پر چڑھنا ہے فائدہ اور نجات کا راستہ فقط الہی امداد سے بہر مندی ہے۔
- لا عاصم الیوم من امر الله الا من رحم
- 5_ خداوند رحمان کے سوا کوئی چیز اور شخص لوگوں کو طوفان نوح سے نجات دینے پر قدرت نہیں رکھتا تھا۔
- قال لا عاصم الیوم من امر الله الا من رحم
- " لا عاصم ... " کا جملہ اسمیں ظہور رکھتا ہے۔ کہ جملہ "من رحم ... " کو "لا عاصم ... " سے استثناء کیا گیا ہے اس صورت میں " من رحم " سے مراد رحم کرنے والا یعنی خداوند متعال ہے نہ وہ شخص کہ جس پر رحمت کی گئی ہو۔ یعنی عبارت یوں ہوگی۔ "لا عاصم ... الا الراحم و ہو الله "
- 6_ حادثہ طوفان نوح ایسا عذاب تھا جو حکم الہی سے رونما ہوا۔
- لا عاصم الیوم من امر الله
- " امر الله " سے مراد وہ حادثہ طوفان اور عذاب ہے جو قوم نوح پر نازل ہوا ، عذاب کو " امر الله " سے تعبیر کرنے کا مقصد یہ ہے کہ عذاب امر اور فرمان الہی سے متحقق ہوا ہے۔
- 7_ تمام موجودات ، ارادہ اور مشیت خداوندی کے سامنے سرتسلیم خم ہیں۔
- لا عاصم الیوم من امر الله
- 8_ طوفان نوح (ع) جیسے حوادث سے نجات، رحمت الہی کے زیر سایہ ہی ممکن ہے۔
- لا عاصم الیوم من امر الله الا من رحم
- 9_ حضرت نوح (ع) اور ان کے ساتھی، کشتی میں رحمت خداوندی سے بہرہ مند تھے۔
- لا عاصم الیوم من امر الله الا من رحم

131

- 10_ حضرت نوح (ع) اور ان کے بیٹے کے درمیان پہاڑ کی مانند موجیں حائل ہو گئیں جنہونے ان کی باہمی گفتگو کا سلسلہ منقطع کر دیا۔
- لا عاصم الیوم من امر الله ... و حال بینہما الموج
- " الموج " میں "الف و لام" عہد نکری ہے اور پہاڑوں کی مانند امواج کی طرف اشارہ ہے (موج کا لجال)
- 11_ خوف ناک موجوں نے فرزند نوح (ع) کو پہاڑ پر پناہ لینے سے پہلے اپنی لپیٹ میں لے کر اسے ہلاک کر دیا۔
- و حال بینہما الموج فکان من المغرقین
- 12_ قوم نوح کے کفار ، پانی کے طوفان میں غرق ہو کر ہلاک ہو گئے۔
- فکان من المغرقین
- 13_ صفوان بن مہران الجمال عن الصادق جعفر بن محمد (ع) قال : ساروا انا معہ فی القادسیہ حتی اشرف علی النجف فقال : ہو الجبل الذی اعتصم بہ ابن جدی نوح (ع) فقال: (ساوی الی جبل یعصمنی من المائی) ... فغار فی الارض ... (1)
- صفوان بن مہران جمال امام جعفر صادق (ع) سے نقل کرتے ہیں کہ میں امام جعفر صادق (ع) کے ساتھ قادسیہ کی سرزمین پر تھا یہاں تک کہ ہم نجف اشرف کے قریب ہوئے تو حضرت فرمایا : نجف ، اس پہاڑ کی جگہ ہے جہاں پر میرے جد حضرت نوح (ع) کے بیٹے نے پناہ لی تھی اور کہا تھا "ساوی الی جبل یعصمنی من المائی" یہ جملہ کہنا تھا کہ پہاڑ کو زمین نے اپنے اندر نگل لیا۔
- 14_ قال ابو عبد الله (ع) ... غرق جمی الدنیالاً موضع البیت ... (2)
- امام جعفر صادق (ع) فرماتے ہیں سوائے خانہ خدا کے تمام دنیا طوفان نوح میں غرق ہو گئی تھی۔

خدا :

آثار رحمت خدا 8; ارادہ خدا کی حاکمیت 7; اوامر الہی 6; رحمت الہی 5; خدا کا نجات عطا کرنا 5،8; خدا کی مدد کی اہمیت 4; خدا کے ساتھ مختص احکام 4،5،8; خدا کے عذاب 6; عذاب الہی سے نجات 8; مشیت الہی کی حاکمیت 7; نجات الہی کی اہمیت 4

رحمت :

رحمت پانے والے 9

روایت: 13، 14

عذاب :

طوفان کے ساتھ عذاب 6، 12

.....

(1) من لا يحضره الفقيه ج 2 ص 351 ح 1 ب 218_ نور الثقلين ج 2 ص 363 ح 117_
(2) تفسیر قمی ج 1 ص 328_ نور الثقلين ج 2 ص 364 ح 118_

132

قوم نوح (ع) :

سرزمین نوح (ع) جغرافیائی اعتبار سے 3; قوم نوح (ع) کا عذاب 6، 12; قوم نوح (ع) کا غرق ہونا 12; قوم نوح (ع) کا ہلاک ہونا 12; قوم نوح (ع) کی پہاڑی سرزمین 3
کعبہ :

کعبہ طوفان نوح میں 14

موجودات :

موجودات کا سر تسلیم خم ہونا 7

نجف اشرف: 13

نافرمان:

نوح (ع) نافرمانی 1

نوح (ع) :

طوفان کا پوری دنیا کے لیے ہونا 14; طوفان نوح (ع) سے نجات 2، 5، 8; طوفان نوح (ع) کی ابتداء 6; طوفان نوح (ع) کی خصوصیات 10; نوح (ع) اور اسکا بیٹا 4، 10; نوح (ع) پر خدا کی رحمت 9; نوح (ع) کا بیٹا طوفان کے وقت 11; نوح (ع) کا حق کی طرف بلانا 1; نوح (ع) کے بیٹے کا پناہ لینا 2، 4; نوح (ع) کے بیٹے کا غرق ہونا 13; نوح (ع) کے بیٹے کی پناہ گاہ 13; نوح (ع) کے بیٹے کی فکر 2; نوح (ع) کے بیٹے کی نافرمانی 1; نوح (ع) کے بیٹے کی ہلاکت 11; نوح (ع) کے ہمسفر ساتھی پر رحمت 9

وَقِيلَ يَا أَرْضُ ابْلَعِي مَاءَكَ وَيَا سَمَاءِ أَفْلَعِي وَغِيضَ الْمَاءِ وَقُضِيَ الْأَمْرُ وَاسْتَوَتْ عَلَى الْجُودِيِّ وَقِيلَ بُعْدًا لِلْقَوْمِ الظَّالِمِينَ (٤٤)
اور قدرت کا حکم ہوا کہ اے زمین اپنے پانی کو نگل لے اور اے آسمان اپنے پانی کو روک لے۔ اور پھر پانی گھٹ گیا اور کام تمام کر دیا گیا اور کشتی کوہ جودی پر ٹھہر گئی اور آواز آئی کہ ہلاکت قوم ظالمین کے لئے ہے (44)

1_ خداوند متعال نے قوم کے کافروں کے غرق ہونے کے بعد زمین کو حکم دیا کہ اپنے پانی (زیر زمین والے پانی) کو اپنے اندر جذب کر لے۔

فكان من المغرقين و قيل يا ارض ابلعي ماءك

133

"ماءك" سے مراد وہ پانی ہے جو طوفان سے پہلے زمین کے نیچے موجود تھا۔ یہ خدا کے حکم سے سطح زمین پر ظاہر ہو گیا تھا۔ کیونکہ "ماء" کا لفظ "ك" کی ضمیر کی طرف مضاف ہو کر اسی معنی کو بتا رہا ہے۔

2_ حادثہ طوفان نوح اور کفار کے غرق ہونے کے بعد خداوند متعال کی طرف سے آسمان کو حکم ہوا کہ اپنی بارش کو روک دے۔

فكان من المغرقين و قيل ... يا سماء اقلعي

- اقلاع" اقلعی " کا مصدر ہے۔ جو روکنے کے معنی میں ہے۔ آسمان کا رکنا قرینہ مقامیہ کی بناء پر بارش کارکنا ہے۔
- 3_ حادثہ طوفان نوح (ع) ، زمین کے نیچے سے پانی کے شدت سے پھوٹنے اور آسمان سے بارش کے برسے سے وجود میں آیا۔
- یا رض ابلعی ماءك و یا سماء اقلعی
- 4_ آسمان و زمین کو خدا کا حکم ملنے سے پانی کم ہو گیا اور طوفان نوح کا جریان ختم ہو گیا اور کشتی نجات سلامتی کے ساتھ کوہ جودی پر مستقر ہو گئی۔
- و غیض الماء و قضی الامر و استوت علی الجودی
- 5_ زمین و آسمان اور کائنات ہستی کے تمام اسباب، خدا کے اختیار میں ہیں اور اس کے حکم کو بجالانے کے لیے ہمیشہ مستعد ہیں۔
- یا ارض ابلعی ماءك و یا سماء اقلعی و غیض المائ
- 6_ آخرت کے میدان میں خدا کی رحمت سے دوری ، کفار اور ستم گر قوم نوح کے مقدر میں لکھی جا چکی ہے۔
- فکان من المغربین ... و قیل بعدا للقوم الظالمین
- " بعداً" کا لفظ مفعول مطلق ہے فعل محذوف " ليعبد" کے لیئے اصل میں جملہ اس طرح ہے "وقیل ليعبد بعداً القوم الظالمون"
- " یعنی کہا گیا ہے کہ قوم نوح کے ستمگر حتمی طور پر خدا کی رحمت سے دور ہوں اور اس لیے کہ دنیا میں ان پر عذاب نازل ہوا ہے اس سے معلوم ہوتا ہے کہ جملہ " و قیل ... " سے مراد آخرت میں رحمت الہی سے دوری ہے۔
- 7_ کفار اور ستمگروں کا دنیا میں عذاب سے دوچار ہونا ، دلیل نہیں ہے کہ وہ آخرت کے عذاب سے جات پاگئے ہیں۔
- فکان من المغربین ... و قیل بعداً للقوم الظالمین
- آخرت کے عذاب کو بیان کرنا، دنیاوی عذاب میں گرفتار ہونے کے بعد اس نکتہ کی طرف اشارہ کرتا ہے کہ یہ گمان نہ ہو کہ کافروں کو دنیا کا عذاب ملنے سے وہ آخرت کے عذاب سے بچ گئے ہیں۔
- 8_ کفر ، ستم اور کفار ستمگر ہیں۔

134

و قیل بعداً للقوم الظالمین

- 9_ (عن ابی عبد اللہ (ع) ... امر الہ الارض ان تبلع ماہئا و ہو قولہ (و قیل یا ارض ابلعی ماہئا ...) ... فبلعت الارض ماہئا فاراد ماء السماء ان یدخل فی الارض فامتعت الارض من قبولها و قالت : انما امرنی اللہ عزوجل ان ابلع مائی فبقی ماء السماء علی وجہ الارض و استوت السفینہ علی جبل الجودی و ہو بالموصل جبل عظیم ، فبعث اللہ جبرئیل فساق الماء الی البحار حول الدنيا... (1)
- (طوفان نوح کے بارے میں) امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت ہے کہ خداوند متعال نے زمین کو حکم دیا کہ اپنے پانی کو نگل لے اور یہ فرمان خداوند ہے : (یا ارض ابلعی ماہئا) پس زمین نے اپنے پانی کو نگل لیا۔ پانی جو آسمان سے آیا تھا وہ زمین میں جانا چاہتا تھا لیکن زمین نے اسے قبول کرنے سے انکار کر دیا اور کہا: مجھے خداوند عالم نے یہ حکم دیا ہے کہ میں فقط اپنے پانی کو جذب کروں لہذا آسمان کا پانی زمین پر باقی رہا اور کشتی کوہ جودی پر جاکر کی وہ موصل میں ایک بہت بڑا پہاڑ ہے پھر خداوند متعال نے جبرائیل کو حکم دیا کہ اس پانی کو دنیا کے اطراف میں جو دریا ہیں ان کی طرف دھکیلدے۔
- 10_ 'عن المفضل قال: قلت لابی عبد اللہ (ع) ... کم لبث نوح و من معہ فی السفینة حتی نضب الماء و خرجوا منها؟ فقال: لبثوا فیہا سبعة ايام و لیا لیبها و طاقت با لیبیت ثم استوت علی الجودی ...' (2)
- مفضل کہتا ہے میں نے امام جعفر صادق علیہ السلام سے سوال کیا ... کہ کتنی مدت تک حضرت نوح علیہ السلام اور ان کے ساتھی کشتی میں رہے تا کہ پانی نیچے چلا جائے اور وہ کشتی سے باہر آئیں؟ فرمایا سات دن اور رات وہ کشتی میں تھے اور کشتی نے خانہ خدا کا طواف کیا پھر اسکے بعد کوہ جودی پر مستقر ہو گئی۔
- 11_ 'عن ابی عبد اللہ (ع) ... قال اللہ تعالیٰ للارض (ابلعی ماءك) فبلعت ماء ہا من مسجد الکوفہ کما بدا الماء منہ و تفرق الجمع الذی کان مع نوح فی السفینة ...' (3)
- امام جعفر صادق (ع) سے روایت ہے کہ خداوند متعال نے (طوفان نوح میں) کشتی کو حکم دیا (اپنے پانی کو اندر جذب کر لے) زمین نے مسجد کوفہ سے اپنے پانی کو اپنے اندر جذب کر لیا جہاں سے جس طرح پانی باہر آیا تھا اور وہ لوگ جو

حضرت نوح(ع) کے ساتھ کشتی میں تھے ، متفرق ہو گئے۔

.....

- 1) تفسیر قمی ج1ص328_ نور الثقلین ج2ص364 ح188_
- 2) تفسیر عیاشی ج2 ، ص146، ح21، بحار الانوار ج11، ص333، ح56_
- 3) تہذیب الاحکام ج6، ص23، ح8 ب7، نور الثقلین ج2، ص364، ح119_

135

12_ (عن الصادق (ع) انه قال: يوم النبروز هو اليوم الذي استوت فيه سفينة نوح (ع) على الجودي) (1)
امام جعفر صادق (ع) فرماتے ہیں کہ نوروز کا دن وہ دن ہے کہ جب کشتی نوح (ع) کوہ جودی پر ٹھہری۔

آسمان :

آسمان کی فرمانبرداری 2،4،5؛ تسخیر آسمان 5

اعداد :

سات کا عدد 10

خدا:

اوامر الہی 1،2،4،11؛ حاکمیت الہی 5؛ مقدرات الہی 6

رحمت :

رحمت آخرت سے محرومین 6

روایت : 9، 10، 11، 12

زمین:

زمین کی فرمانبرداری 1، 4، 5، 11؛ تسخیر زمین 5

ظالمین :8

عذاب اخروی ظالمین 7؛ عذاب دنیوی ظالمین 7

ظلم :

موارد ظلم 8

عذاب :

اہل عذاب 7؛ عذاب اخروی سے نجات 7

عوامل طبیعی :

طبیعی عوامل کی اطاعت 5؛ عوامل طبیعی کی تسخیر 5

عید نوروز :12

قوم نوح :

ظالمین قوم نوح کی آخرت میں محرومیت 6؛ قوم نوح کا غرق ہونا 1، 2؛ قوم نوح کی آخرت میں محرومیت 6

کافرین:

کافروں کا دنیوی عذاب 7؛ کافروں کا ظلم 8؛ کافروں کو آخرت کا عذاب 7

کفر :

حقیقت کفر 8

کوہ جودی :12

نوح (ع) :

طوفان نوح کا اختتام 2،4،9،11،12؛ طوفان نوح کا سرچشمہ 3؛ طوفان نوح کی ابتداء 11؛ کشتی نوح کا ٹھہرنا 9؛ کشتی

نوح کی حرکت کی مدت 10؛ کشتی نوح کے ٹھہرنے کی جگہ 4؛ کوہ جودی میں کشتی نوح 4؛ قصہ نوح 1،2،4

(1 بحار الانوار ج 11، ص 342، ح 80؛ بحار الانوار ج 56، ص 92، ح 1_

136

وَنَادَى نُوحٌ رَبَّهُ فَقَالَ رَبِّ إِنَّ ابْنِي مِنْ أَهْلِي وَإِنَّ وَعْدَكَ الْحَقُّ وَأَنْتَ أَخْكُمُ الْخَائِمِينَ (٤٥)
اور نوح نے اپنے پروردگار کو پکارا کہ پروردگار میرا فرزند میرے اہل میں سے ہے اور تیرا وعدہ اہل کو بچانے کا برحق ہے اور تو بہترین فیصلہ کرنے والا ہے (45)

1_ جب حضرت نوح (ع) اور ان کے بیٹے کے درمیان پانی کی موجیں حائل ہوئیں تو انہوں نے خداوند متعال کی درگاہ میں اسکی نجات کے لیے شفاعت کی _

و حال بینہا الموج ... ونادی نوح ربہ فقال رب ان ابني من اہلي
(فلا تسئلان) کا جملہ آیت (46) میں یہ بتاتا ہے کہ حضرت نوح (ع) یہ چاہتے تھے کہ ان کا بیٹا غرق ہونے سے بچ جائے
اسی وجہ سے اس کے غرق ہونے سے پہلے حضرت نے دعاء اور التجا کی اسی وجہ سے بعض مفسرین نے جملہ (نادى
نوحہ ربہ ...) کو جملہ (حال بینہما الموج) پر عطف کیا ہے _

2_ مقام ربوبیت میں التجا کرنا، دعا کرنے کے آداب میں سے ہے۔
و نادى نوح ربہ فقال رب

3_ خداوند متعال نے حضرت نوح (ع) کو ان کے گھر
والوں کی نجات کی خوشخبری دی تھی۔

ان ابني من اہلي و ان وعدك الحق
(وعدك) کے لفظ کا مصداق حادثہ طوفان سے خاندان نوح (ع) کی نجات مقصود ہے کہ جملہ (قلنا احمل ... و اهلك) اس
خوشخبری کو بیان کرتا ہے۔

4_ خداوند متعال، اپنے تمام وعدوں کو پورا کرتا ہے۔
و ان وعدك الحق

وعدہ کے حق ہونے کا معنی یہ ہے کہ جو شے مورد وعدہ ٹھہری ہو وہ صحیح ہو اور وعدہ کرنے والا اس کی پابندی اور
وفا کرے _

5_ کیونکہ خداوند عالم نے حضرت نوح (ع) سے ان کے خاندان کی نجات کا وعدہ کیا تھا اور خدا اپنے وعدوں کو پورا
کرنے والا ہے اس لیے حضرت نوح (ع) نے اپنے بیٹے کی نجات کی درخواست کی تھی۔
ان ابني من اہلي و ان وعدك الحق

137

6_ خداوند متعال کا حکم اور اسکا فیصلہ، مستحکم اور عادل ترین حکم اور فیصلہ ہے _
و أنت أحکم الحاکمین

7_ حضرت نوح (ع) نے اپنے بیٹے کی حتمی نجات کے لیے اپنا استدلال بیان کرنے کے بعد حکم اور فیصلہ کو خدا پر
چھوڑ دیا

ان ابني من اہلي ... و انت احکم الحاکمین

8_ حضرت نوح (ع) ، خدا اور اس کے فیصلے کے سامنے سر تسلیم خم کرنے والے انسان تھے _

ان ابني من اہلي ... و انت احکم الحاکمین

اگر چہ حضرت نوح (ع) کا استدلال اس نتیجے کو مستلزم تھا کہ میرے بیٹے کی نجات، خداوند متعال کے وعدے کے مطابق
ضروری ہے لیکن اپنے کلام میں انہوں نے اس نتیجہ کی تصریح نہیں کی بلکہ اس کے بجائے حکم اور قضاوت الہی کو اپنی
اور دوسروں کی قضاوت پر ترجیح دی اور اسکو محکم اور عادل ترین قرار دیا کہ خداوند متعال کی قضاوت اور اس کے

سامنے سر تسلیم خم ہونے کا اعتراف کریں۔

اسما و صفات:

احکم الحاکمین 6

احساسات:

پدری احساسات 1

خدا:

خدا کا اپنے وعدے سے وفا کرنا 4; خدا کی خوشخبریاں 3; خدا کی قضاوت کا محکم ہونا 6; خدا کے وعدوں کی حتمی وفا 4;

عدالت الہی 6; قضاوت الہی 7; قضاوت الہی کی خصوصیات 6

دعا:

آداب دعا 2; دعائیں التجا 2

قضاوت:

عادلانہ ترین قضاوت 6

نوح (ع) :

حضرت نوح (ع) اور اپنے بیٹے کی نجات 1، 5، 7; حضرت نوح (ع) اور خاندان کی نجات 5; حضرت نوح (ع) اور خدا کے

وعدے 5; حضرت نوح (ع) کا استدلال 7; حضرت نوح (ع) کا قصہ 1، 7; حضرت نوح (ع) کو بشارت 3; حضرت نوح (ع)

ان کے خاندان کے نجات کی بشارت 3; حضرت نوح (ع) کی بیٹے کی شفاعت 1; حضرت نوح (ع) کی دعا 1، 5; حضرت

نوح (ع) کی فرمانبرداری 7، 8; حضرت نوح (ع) کی شفاعت 1; حضرت نوح (ع) کے خاندان کی نجات کا وعدہ 5

138

قَالَ يَا نُوحُ إِنَّهُ لَيْسَ مِنْ أَهْلِكَ إِنَّهُ عَمَلٌ غَيْرُ صَالِحٍ فَلَا تَسْأَلْنِي مَا لَيْسَ لَكَ بِهِ عِلْمٌ إِنِّي أَعْطُكَ أَنْ تَكُونَ مِنَ الْجَاهِلِينَ (٤٦)
 ارشاد ہوا کہ نوح یہ تمہارے اہل سے نہیں ہے یہ عمل غیر صالح ہے لہذا مجھ سے اس چیز کے بارے میں سوال نہ کرو
 جس کا تمہیں علم نہیں ہے۔ میں تمہیں نصیحت کرتا ہوں کہ تمہارا شمار جاہلوں میں نہ ہو جائے (46)

1_ حضرت نوح (ع) کا ناخلف بیٹا، بد عمل اور فسادی انسان تھا۔

اِنَّهٗ عَمَلٌ غَيْرُ صَالِحٍ

2_ حضرت نوح (ع) کا بد عملی بیٹا، اللہ تعالیٰ کے نزدیک ان کے خاندان اور گھروالوں میں شمار نہیں ہوتا تھا۔

و اِنَّهٗ لَيْسَ مِنْ اَهْلِكَ

3_ حضرت نوح (ع) کے بیٹے کا پہلے سے فسادی ہونا سبب بنا کہ وہ خداوند متعال کے نزدیک حضرت نوح علیہ السلام

کے اہلبیت میں شمار نہ ہو۔

اِنَّهٗ لَيْسَ مِنْ اَهْلِكَ اِنَّهٗ عَمَلٌ غَيْرُ صَالِحٍ

جملہ (اِنَّهٗ عَمَلٌ ...) جملہ (اِنَّهٗ لَيْسَ مِنْ اَهْلِكَ) کے لیے علت ہے یعنی چونکہ تیرا بیٹا فساد کرنے والا ہے ہم اسے تیرے

خاندان میں شمار نہیں ہیں۔

4_ حضرت نوح (ع) کے بیٹے کا فسادی ہونا، حادثہ طوفان میں اسکی ہلاکت کا سبب بن

فَكَانَ مِنَ الْمَغْرُقِينَ ... اِنَّهٗ لَيْسَ مِنْ اَهْلِكَ اِنَّهٗ عَمَلٌ غَيْرُ صَالِحٍ

5_ حضرت نوح علیہ السلام اپنے ناخلف بیٹے کی بے حد تباہی اور فساد سے بے خبر تھے۔

اِنَّهٗ عَمَلٌ غَيْرُ صَالِحٍ

6_ حضرت نوح (ع) اپنے بیٹے کنعان کے ناشائستہ اعمال کی وجہ سے اس سے رشتہ فرزند ی جوڑنے سے نا آگاہ تھے۔

اِنَّ ابْنِي مِنْ اَهْلِي ... اِنَّهٗ لَيْسَ مِنْ اَهْلِكَ

7_ حضرت نوح (ع) اپنے مفسد بیٹے کی حادثہ طوفان سے نجات کی حکمت سے آگاہ نہیں تھے۔

فلا تسئلن ما لیس لك به علم

8_ حضرت نوح (ع) کا علم (خدا کی نسبت) محدود تھا _

ان ابني من ابلي ... انه ليس من ابلك ... فلا تسئلن ما لیس لك به علم

9_ خداوند متعال نے حضرت نوح (ع) کو اپنے بیٹے کی نجات کی درخواست کرنے سے منع فرمایا _

فلا تسئلن ما لیس لك به علم

چونکہ (فلا تسئلن) کا دوسرا مفعول یعنی (ما لیس ...) بغیر حرف (عن) کے ذکر ہوا ہے لہذا سوال کرنے کا مقصد، درخواست و مطالبہ ہے نہ کہ اس کے بارے میں جستجو و سوال کرنا _ پس (فلا تسئلن ...) کا معنی یہ ہے کہ مجھ سے یہ نہ چاہو اور مجھ سے درخواست نہ کرو (مالیس ...) کا مصداق جو مورد نظر تھا وہ فرزند نوح (ع) کی نجات ہے _

10_ خداوند متعال کے نزدیک نوح (ع) کے مفسد بیٹے کی حادثہ طوفان سے نجات، حکمت اور مصلحت کے خلاف کام تھا

فلا تسئلن ما لیس لك به علم

"بہ " کی ضمیر (علم) کے متعلق ہے _ اس سے مراد " بمصلحتہ و حکمتہ و صوابہ " ہے پس "فلا تسئلن ما لیس ... " کا معنی یہ ہوا کہ وہ خواہش جو تم نہیں جانتے ہو کہ صحیح ہے یا مصلحت و حکمت کے مطابق ہے مجھ سے نہ چاہو _

11_ مکاتب الہی میں ناشائستہ اعمال، قطع تعلق و رشتہ داری کا موجب بنتے ہیں _

انہ لیس من ابلك انہ عمل غیر صالح

12_ پیغمبروں اور انسانوں کے ارتباط کا بنیادی محور، ایمان اور عمل صالح ہے _

انہ لیس من ابلك انہ عمل غیر صالح

13_ خاندان نوح (ع) کے نیک اعمال (خدا کی عبادت و ...) حادثہ طوفان سے نجات کا سبب بنے نہ یہ کہ حضرت نوح (ع) کے ساتھ انکی رشتہ داری _

انہ لیس من ابلك انہ عمل غیر صالح

خداوند متعال کا یہ وضاحت کرنا کہ فرزند نوح (ع) کی ہلاکت اس کے برے اعمال کی وجہ سے تھی یہ اسکی طرف اشارہ ہے کہ خاندان کے دوسرے افراد کی نجات بھی رشتہ داری کی وجہ سے نہیں ہوئی بلکہ برے اعمال سے پاک ہونا، انکی نجات کا سبب بنی ہے _

14_ خداوند متعال، انبیاء کی حفاظت اور ان کی خطاؤں اور لغزشوں پر انہیں متوجہ کرنے والا ہے _

ان ابني من ابلي ... انه ليس من ابلك ... فلا تسئلن ما لیس لك به علم

15_ خداوند عالم کی حضرت نوح (ع) کو نصیحت کرنا کہ وہ جاہلانہ اعمال سے پرہیز کریں _

"موعظہ" کا معنی پند و نصیحت کرنا ہے اگر ان کا متعلق پسندیدہ افعال ہوں تو ان کو انجام دینے کی

ترغیب مراد ہوتی ہے اور اگر ان کا متعلق غیر شائستہ افعال ہوں تو وہاں ان کو ترک کرنے کی وصیت ہوتی ہے _

16_ خداوند متعال سے ایسے امور کا تقاضا کرنا جس کے با حکمت ہونے پر اطمینان نہ ہو شان پیغمبری سے بعید ہے _

فلا تسئلن ما لیس لك به علم انی اعظك ان تکون من الجاہلین

17_ خداوند متعال کے حضور ایسے کام کی دعا کرنا جس کے با حکمت ہونے پر اطمینان نہ ہو جاہلانہ کام ہے _

فلا تسئلن مالیس لك به علم انی اعظك ان تکون من الجاہلین

18_ خداوند متعال کا اپنے پیغمبروں کو نصیحت کرنا _

ان اعظك ان تکون من الجاہلین

19_ جہل اور نادانی، خداوند متعال کے نزدیک ناپسند دو خصلت اور قابل مذمت چیز ہے _

انی اعظك ان تکون من الجاہلین

20_ عن ابی عبد اللہ (ع) : ان اللہ عزوجل قال لنوح: یا نوح انہ لیس من ابلك ... ہو ابنہ و لکن اللہ عزوجل نفاہ عنہ حین خالفہ فی

دینہ (1)

امام جعفر صادق (ع) سے روایت ہے کہ خداوند عزوجل نے نوح (ع) سے کہا) اے نوح : یہ بیٹا تیرے اہل خانہ سے نہیں

(بے) حالانکہ وہ حضرت نوح (ع) کا بیٹا تھا لیکن خدا نے اسکی نفی کی ہے کیونکہ وہ باپ کے دین کی مخالفت کرتا تھا۔

امور :

خلاف مصلحت امور 10

انبیاء:

انبیاء اور خدا سے درخواست کرنا 16; انبیاء اور خطا 14; انبیاء سے روابط کے شرائط 12; انبیاء کا وعظ 18; انبیاء کی دعا

16; انبیاء کے ساتھ رشتہ داری 13; انبیاء کے شایان شان ہونا 16; محافظ انبیاء 14

ایمان :

ایمان کے آثار 12

توجہ دلانا :

انبیاء کو متوجہ کرنا 14

جہل:

جہل کی مذمت 19; جہل کے موارد 17

.....

(1) عیون اخبار الرضاج 2 ص 75 ح 3_ نور الثقلین ج 2 ص 368 ح 139_

141

خدا :

افعال خدا 14; خدا اور انبیاء 14، 18; سرزنش الہی 19; مواعظ الہیہ 15، 18; نوابی الہیہ 9

دعا :

بے جا دعا 17; شرائط دعا 17

رشتہ داری:

آثار رشتہ داری 13; ادیان الہی میں رشتہ داری کا رابطہ 11

روایت: 20

صفات :

ناپسند صفات 9

صلہ رحم:

ادیان الہی میں قطع رحم 11; قطع رحم کے عوامل 11

عمل :

ناپسند یدہ عمل سے اجتناب 15; ناپسندیدہ عمل کے آثار 11

عمل صالح :

عمل صالح کے آثار 12، 13

فساد :

فساد کے آثار 3، 4، 6

کنعان بن نوح :

کنعان بن نوح اور نوح (ع) 6

مفسدین: 1

نوح (ع) :

پسر نوح (ع) کا فساد کرنا 1، 3، 4، 5، 6; پسر نوح (ع) کی ہلاکت کے اسباب 4; پسر نوح (ع) کی مخالفت 20; پسر نوح (ع) کی

محرومیت 2; پسر نوح (ع) کے محرومیت کے عوامل 3; پسر نوح (ع) کی نجات 7، 9، 10; حضرت نوح (ع) کا خاندان

6، 3، 2; خاندان نوح (ع) کا عمل صالح 13; طوفان نوح (ع) 4; طوفان نوح (ع) سے نجات 10; طوفان نوح (ع) سے نجات

کے اسباب 13; عصمت نوح (ع) 8; علم نوح(ع) کا محدود ہونا 6،5،4،7،8; قصہ نوح(ع) 4،5،6،7،13; نوح (ع) اور خطا8; نوح (ع) کو منع کرنا 9; نوح (ع) کو نصیحت 15; نوح(ع) کے خاندان کی نجات 13

142

قَالَ رَبِّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ أَنْ أَسْأَلَكَ مَا لَيْسَ لِي بِهِ عِلْمٌ وَإِلَّا تَغْفِرْ لِي وَتَرْحَمْنِي أَكُن مِّنَ الْخَاسِرِينَ (٤٧)
نوح نے کہا کہ خدایا میں اس بات سے پناہ مانگتا ہوں کہ اس چیز کا سوال کروں جس کا علم نہ ہوا اور اگر تو مجھے معاف نہ کرے گا اور مجھ پر رحم نہ کرے گا تو میں خسارہ والوں میں ہوجائوں گا(47)

1_ حضرت نوح (ع) اپنے بد عمل بیٹے کی نجات کے تقاضے سے منصرف ہوگئے اور انہوں نے اس تقاضا کو بے جا سمجھا۔

فقال رب ان ابني من اهلي ... قال رب اني اعوذبك ان اسئلك ما ليس لي به علم

2_ انبیاء کرام بغیر کسی چون و چرا کے فرمان الہی کے سامنے سر تسلیم خم ہوتے ہیں۔

فلا تسئلن ماليك لك به علم ... قال رب اني اعوذبك ان اسئلك ماليك لي به علم

3_ ربوبیت الہی سے توسل اور تمسک کرنا، آداب دعا میں سے ہے۔

قال رب ... الا تغفر لي و ترحمني اكن من الخاسرين

14_ خداوند متعال سے بے حکمت اور بے جا درخواست کرنا، لغزش اور خطا ہے۔

قال رب اني اعوذبك ان اسئلك ما ليس لي به علم

خداوند متعال کی پناہ لینا اس صورت میں ہے جب پناہ کا متعلق شر آفرین اور ناپسند عمل ہو۔

5_ خداوند متعال سے بے جا درخواست کرنے سے محفوظ رہنے کے لیے خدا کی پناہ لینا ضروری ہے۔

قال رب اني اعوذ بك ان اسئلك ما ليس لي به علم

6_ خداوند متعال سے اگر غیر حکیمانہ درخواست کا احتمال ہو تو اس کا تقاضا کرنے سے اجتناب ضروری ہے۔

اني اعوذبك ان اسئلك ما ليس لي به علم

"ماليك لي به علم" درخواست کے حکیمانہ ہونے کا علم نہ ہونا ہے یہ اس مورد کو بھی شامل ہے

143

جب انسان کو مصلحت کا گمان ہو لیکن ابھی وہ یقین و علم کی منزل تک نہ پہنچا ہو۔

7_ حضرت نوح (ع) کو جب علم ہوا کہ ان کا تقاضا (اپنے بیٹے کی نجات) بے جا تھا تو خداوند متعال سے اپنی بخشش اور رحمت کے طلبگار ہوئے۔

الا تغفر لي و ترحمني اكن من الخاسرين

8_ حضرت نوح (ع)، نقصان وزیاں کاری سے اپنے چھٹکارہ کو مغفرت و رحمت الہی کا مرہون منت سمجھتے تھے۔

الا تغفلي و ترحمني اكن من الخاسرين

9_ تمام لوگ حتی انبیاء الہی بھی سعادت کے مقام تک پہنچنے کے لیے مغفرت و رحمت الہی کے محتاج ہیں۔

الا تغفلي و ترحمني اكن من الخاسرين

10_ انسان کا حقیقی نقصان اٹھانا، اس صورت میں ہے کہ خداوند عزوجل کی بخشش اور رحمت اس کے شامل حال نہ ہو۔

و الا تغفلي و ترحمني اكن من الخاسرين

11_ مغفرت اور رحمت خداوند ی، ربوبیت الہی کا جلوہ ہے۔

قال رب ... و الا تغفلي و ترحمني

12_ گناہوں کا بخشا جانا، رحمت الہی کے شامل ہونے کا پیش خیمہ ہے۔

الا تغفلي و ترحمني

مذکورہ بالا تفسیر لفظ مغفرت کو کلمہ رحمت پر مقدم کرنے سے سمجھی گئی ہے۔

احتیاج:

خدا کی بخشش کی احتیاج 9; خدا کی رحمت کی احتیاج 9

استعاذہ:

خدا سے پناہ طلب کرنے کی اہمیت 5

انبیاء:

انبیاء کی فرمانبرداری 2

انسان:

انسان کی معنوی ضرورتیں 9

بخشش:

بخشش کے آثار 12

توسل:

ربوبیت الہی سے توسل 3

خدا:

بخشش الہی 11; بخشش الہی سے محروم ہونے کے آثار 10; خدا کی بخشش کے آثار 8; خدا کی رحمت کے آثار 8; رحمت

الہی 11; ربوبیت الہی کی نشانیاں 11

خطا:

144

خطا کے موارد 4

دعا:

آداب دعا 3; بے جا دعا کو ترک کرنا 5,6; بے جا دعا 4; دعا میں توسل 3; شرائط دعا 6

رحمت:

رحمت سے محرومیت کے آثار 10; رحمت کا سبب 12

سعادت:

سعادت کے عوامل 9

عمل:

ناپسند عمل 1

نقصان:

نقصان سے بچنے کے اسباب 8; نقصان سے بچنے کے موارد 10

نوح(ع):

حضرت نوح(ع) کا استغفار، حضرت نوح(ع) کی پشیمانی 7; حضرت نوح(ع) کی دعا 7; نوح(ع) اور بیٹے کی نجات 7,1; نوح(ع) اور رحمت کی درخواست 7; نوح(ع) اور نقصان سے نجات 8; نوح(ع) کا عقیدہ 8; نوح(ع) کا قصہ 1,7

قِيلَ يَا نُوحُ اهْبِطْ بِسَلَامٍ مِّنَّا وَبَرَكَاتٍ عَلَيْكَ وَعَلَىٰ أُمَمٍ مِّمَّن مَعَكَ وَأُمَّمٌ سَنُنَتِّعُكُم ثُمَّ يَمَسُّهُم مِّنَّا عَذَابٌ أَلِيمٌ (٤٨)

ارشاد ہوا کہ نوح ہماری طرف سے سلامتی اور برکتوں کے ساتھ کشتی سے اتر و یہ سلامتی اور برکت تمہارے ساتھ کی قوم پر ہے اور کچھ قومیں ہیں جنہیں ہم پہلے راحت دیں گے اس کے بعد ہماری طرف سے دردناک عذاب ملے گا (48)

1_ جب کشتی، کوہ جودی پر رکی تو خداوند متعال نے حضرت نوح(ع) اور ان کے ساتھیوں کو حکم دیا کہ کشتی سے

نیچے اتر کر پہاڑ پر چلے جائیں۔

و استوت علی الجودی ... قیل یا نوح اہبط

"بہبوط" نیچے آنے کے معنی میں ہے۔ قرینہ "استوت علی الجودی" کی وجہ سے "اہبط" کا متعلق کشتی اور کوہ جودی ہے

یعنی "انزل من الفلک و من الجودی ... متعلق کا ذکر نہ کرنا، اس کے شامل ہونے پر دلیل

ہے "منا" کے قرینہ کی وجہ سے "قیل" کا فاعل محذوف ہے جو کہ خداوند عالم ہے۔
2_ خداوند عزوجل نے حضرت نوح (ع) اور ان کے ساتھیوں کو سلامتی اور بابرکت نعمتیں نازل کرنے کی خوشخبری دی

قیل یا نوح ابط بسلام منا و برکات علیک

اگرچہ (لفظی طور) پر حضرت نوح (ع) کو مخاطب قرار دیا گیا ہے اور نیچے اترنے کا حکم انہیں کے لیے ہے لیکن قرینہ مقامی کی وجہ سے یہ کہا جاسکتا ہے "ابط" کا خطاب ان کے ساتھیوں کو بھی شامل ہے اور "بسلا" میں باء مصاحبت کے معنی میں ہے۔ اسی وجہ سے آیت شریفہ کا معنی یوں ہوگا "یا نوح ابط انت و من معک..." تو اور تیرے پیرو کار نیچے اتریں اور تم سلامتی، برکت اور امن و امان میں ہوں گے۔

3_ خداوند متعال نے حضرت نوح (ع) اور ان کے ساتھیوں کو دنیا و آخرت کے عذاب سے امان اور نعمتوں کی سعادت سے بہرہ مند ہونے کی خوشخبری دی۔

ابط بسلام منا... و امم سنمتعم ثم یمسہم منا عذاب الیم

(سلام) کے مقابلے میں "عذاب الیم" کا ذکر بتاتا ہے کہ "سلام" سے مراد دنیاوی و اخروی عذاب سے امان ہے۔ مومنین کے لیے دنیاوی عطا و نعمت کو "برکت" سے یاد کرنا اور کافروں کے لیے کلمہ "متاع" کہنا یہ اس بات کی طرف اشارہ ہے کہ جو نعمتیں مومنین کو دی گئی ہیں وہ ان کے لیے سعادت لانے والی ہیں اور جو عطا کفار کو دی گئی ہے وہ اس خصوصیت کی حامل نہیں ہیں۔

4_ خداوند عالم کی طرف سے حضرت نوح (ع) اور ان کے ساتھیوں کو ان کی نسل سے مؤمن و موحد امت کے وجود میں آنے کی خوشخبری دینا۔

علی امم ممن معک

"ممن" میں (من) ابتدائی ہے۔ اس صورت میں "امم ممن معک" وہ امتیں جو تیرے ساتھیوں سے وجود میں آئیں گی اور کیونکہ ان کے ساتھ ان کی کچھ اولاد تھی۔ لہذا "نسل نوح (ع)" بھی اسی سے سمجھا جا رہا ہے۔

5_ مومنین و موحدین کے معاشرہ کا خداوند متعال کی سلامتی اور نعمتوں سے مستفید ہونا، خداوند متعال کی حضرت نوح (ع) کو بشارت تھی۔

ابط بسلام منا و برکات علیک و علی امم من معک

"علی امم" کا عطف "علیک" پر ہے۔ یعنی "سلام" و برکات منا علی امم" اور "امم ممن معک" کا معنی قرینہ مقابل "امم سنمتعم" سے مومن و موحد معاشرہ اور امتیں ہیں۔

6_ انسانی معاشرے کے لیے امن و امان اور سلامتی کو برقرار رکھنا اور ان کے لیے نعمتوں کو ایجاد کرنا، خدا کے ہاتھ اور اس کے اختیار میں ہے۔

ابط بسلام منا و برکات علیک و علی امم ممن معک و اممسنمتعم

مذکورہ بالا تفسیر لفظ "منا" سے حاصل ہوتی ہے اور "منا" کا لفظ (برکات) کے ساتھ مقدر ہے۔ اسی طرح "علیک" کا لفظ "بسلا" کے ساتھ مقدر ہے لہذا عبارت یونہی ہوگی۔ "بسلا منا علیک و برکات منا علیک"

7_ خداوند متعال نے حضرت نوح (ع) کو ان کی اور ان کے ساتھیوں کی نسل سے کفر امت اور معاشرہ کے وجود میں آنے کی اطلاع دی۔

و امم سنمتعم ثم یمسہم منا عذاب الیم

8_ خداوند متعال، دنیاوی متاع کافروں کو دینے سے دریغ نہیں کرتا۔

و امم سنمتعم

9_ کافروں کی عاقبت اور انجام، دردناک عذاب ہے۔

ثم یمسہم منا عذاب الیم

10_ مومن اور کافر انسانوں کی تدبیر اور انسانی معاشروں کے انقلاب اور ان کا انجام، خدا کے ہاتھ اور اختیار میں ہے۔

ابیط بسلام منا ... و امم ستمتعهم ثم يمسمهم منا عذاب اليم

11_ (عن ابى عبدالله (ع) قال : ... فنزل نوح بالموصل من السفينة مع الثمانين ... (1)

امام جعفر صادق (ع) سے روایت ہے کہ حضرت نوح(ع) کے ساتھ 80 افراد مقام موصل میں کشتی سے اترے۔

بشارت :

سعادت مندى کی بشارت 3; نسل موحد کی بشارت 4; نسل مؤمن کی بشارت 4; نعمت کی بشارت 2،3،5

توحيد:

توحيد افعالي6; توحيد ربوبى 10

خدا :

اختيارات خداوندى 6،10; اوامر الهى 1; تعليمات خداوندى 7; خدا کی بشارتیں 2، 3، 4، 5; خدا کی سنتیں 5; خدا کی

نعمتیں 8

روایت: 11:

سعادت مند لوگ 3

عذاب :

اہل عذاب 9; دردناك عذاب 9; عذاب سے امان 3; عذاب کے مدارج 9

علاقہ جات :

موصل کی سرزمین; 11

.....

(1) تفسير قمى ج1 ص328_ نور الثقلين ج2 ص370 ح143_

147

كافرين :

كافروں کا بد انجام 9; كافروں کا عذاب 9; كافروں کا مدبر 10; كافروں کے مادی امکانات 8

مؤمنين:

مؤمنين کا مدبر 10; مومنين کی نعمتیں 5

كوه جودي; 1

معاشره :

معاشرتی تبدیلیوں کا سبب 10; معاشرہ کے امن و امان کا سبب 6

نعمت :

چنكو نعمت شامل حال ہوئی 5،8; نعمت کا سبب 6

نوح (ع) :

حضرت نوح(ع) پر نعمتیں 2; حضرت نوح(ع) کا قصہ 1،11; حضرت نوح(ع) کو بشارت 2،3،4،5; حضرت نوح(ع) کی

نمہ داری 1; حضرت نوح(ع) کی سلامتی 2; حضرت نوح(ع) کی کشتی ٹھہرنے کی جگہ 11; حضرت نوح(ع) کے

پیروکاروں کو بشارت 2،3،4; حضرت نوح(ع) کے پیروکاروں کا نیچے اترنا 1; حضرت نوح(ع) کے پیروکاروں کی نمہ

داری 1; نسل نوح(ع) کے کافر 7; نوح(ع) کی آگاہی کا سبب 7; نوح(ع) کے پیروکاروں پر نعمتیں 3

تفسير راهنما جلد 8

تِلْكَ مِنْ أَنْبَاءِ الْغَيْبِ نُوحِيهَا إِلَيْكَ مَا كُنْتَ تَعْلَمُهَا أَنْتَ وَلَا قَوْمُكَ مِنْ قَبْلِ هَذَا فَاصْبِرْ إِنَّ الْعَاقِبَةَ لِلْمُتَّقِينَ (٤٩)

پیغمبر یہ غیب کی خبریں ہیں جنکی ہم آپ کی طرف وحی کر رہے ہیں جن کا علم نہ آپ کو تھا اور نہ آپ کی قوم کو لہذا آپ صبر کریں کہ انجام صاحبان تقوی کے ہاتھ میں ہے (49)

1_ پرانے لوگوں کے اہم تاریخی واقعات اور داستانیں انسانوں پر مخفی رہ گئی ہیں۔
تلك من انباء الغيب

" انباء "انباء کی جمع ہے۔ مفردات راغب میں اس طرح بیان ہوا ہے۔ نباء ایسی خبر کو کہا جاتا ہے جو بڑا فائدہ رکھتی ہے۔ " غیب " اس شے کو کہا جاتا ہے جو لوگوں کی نظروں اور حواس سے پوشیدہ ہو۔ اور وہ اس کی اطلاع نہ رکھتے ہوں۔

2_ حادثہ طوفان اور حضرت نوح(ع) کا واقعہ، تاریخ بشریت کا ایک ایسا اہم واقعہ ہے جو لوگوں پر عیاں نہیں

148

ہوا۔
تلك من انباء الغيب

"تلك" حضرت نوح (ع) کی داستان کی طرف اشارہ ہے اور ان واقعات کی طرف اشارہ ہے جو حضرت کی زندگی میں رونما ہوئے۔ "یعنی تلك انباء من انباء الغيب۔"

3_ خداوند متعال نے حضرت نوح(ع) کی داستان کی وحی کے ذریعے پیغمبر اسلام پر وضاحت فرمائی۔
تلك من انباء الغيب نوحيا اليك

ظاہر یہ ہے کہ "نوحیہا" کی ضمیر "ہا" سے مراد وہی "تلك" کا مشار الیہ ہے۔

4_ تاریخ بشر کے اہم واقعات کا بیان، پیغمبر اسلام(ص) کے لیے خداوند متعال کی طرف سے خوشخبری تھے۔
تلك من انباء الغيب نوحيا اليك

مذکورہ بالا تفسیر اس صورت میں ہو سکتی ہے جب "نوحیہا" کی ضمیر " انباء الغيب" کی طرف لوٹے اور "نوحی" کا فعل مضارع ہونا اسکا مؤید ہے۔

5_ عصر بعثت کے لوگ اور رسالت (ص) مآب، قرآن مجید کے نازل ہونے سے پہلے حضرت نوح(ع) کے واقعہ سے اطلاع نہیں رکھتے تھے۔
ما كنت تعلمها انت و لا قومك من قبل بذ

"بذ" کے لفظ کا مشار الیہ (لفظ قرآن) ہے جو جملہ "نوحیہا اليك" سے معلوم ہوتا ہے۔

6_ عصر بعثت کے لوگوں اور پیغمبر اسلام(ص) کے لیے وحی کے علاوہ حادثہ طوفان اور حضرت نوح (ع) کے واقعہ پر صحیح آگاہی لیے کوئی راستہ نہیں تھا۔
ما كنت تعلمها انت و لا قومك من قبل بذ

7_ قرآن مجید، تاریخ بشریت سے واقفیت اور اہم تاریخی واقعات کی پہچان کا منبع ہے۔
نوحيا اليك ما كنت تعلمها انت و لا قومك من قبل بذ

8_ خداوند متعال، پیغمبر اسلام(ص) کو رسالت کے پہنچانے میں صبر و بردباری کی تلقین اور مشرکین کے مقابلے میں سینہ سپر رہنے اور ان کی اذیتوں پر صبر کرنے کا حکم دیتا ہے۔
فاصبر ...

حضرت نوح(ع) کی داستان کا ذکر کرنا اور پھر رسالت مآب(ص) کو صبر و استقامت کی دعوت دینا گویا اسکی طرف اشارہ ہے کہ (صبر)کا مور د نظر مصداق، تبلیغ رسالت کے سلسلہ میں مشکلات و تکالیف کو برداشت کرنا اور مخالفین کی تکلیفوں اور اذیتوں کے مقابلہ میں استقامت کا مظاہرہ کرنا ہے۔

9_ حضرت نوح(ع) کی داستان کو قرآن مجید میں ذکر کرنے کا مقصد، پیغمبر اسلام(ص) اور اہل ایمان کو صبر و استقامت کا درس دینا ہے۔
تلك من انباء الغيب نوحيا اليك ... فاصبر ان العاقبة للمتقين

حضرت نوح(ع) کی نقل داستان خداوند عالم کی طرف سے حرف "فا" کے ذریعہ جملہ "اصبر" کو متفرع

149

- کرنا، اس بات کی طرف اشارہ ہے کہ حضرت نوح(ع) کی داستان صرف قصہ سرائی نہیں ہے بلکہ اس سے مقصود قرآن کے مخاطبین کی تربیت اور ہدایت ہے۔
- 10_ ایمان کا کفر پر غالب آنا اور رسالت مآب(ص) کا تبلیغ رسالت میں کامیاب ہونا، آنحضرت(ص) کے لیے خداوند متعال کی طرف سے بشارت اور خوشخبری تھی۔
- فاصبر ان العاقبة للمتقين
- حضرت نوح (ع) کی شرح داستان میں اہل ایمان کی کافروں پر کامیابی اور کفار کی تباہی کا بیان، اسکی طرف اشارہ ہے کہ "العاقبة" (نیک لوگوں کا انجام) کا مصداق ایمان کا کفر پر کامیاب ہونا ہے اور اس اعتبار سے کہ خطاب چونکہ پیغمبر اسلام(ص) کی طرف ہے۔ لہذا مذکورہ جملے سے مراد اسلام کا کفر پر غلبہ اور پیغمبر اسلام کا تبلیغ رسالت میں کامیاب ہونا ہے۔
- 11_ حضرت نوح(ع) اور ان کے ساتھیوں کی مخالفین پر کامیابی دلیل اور علامت ہے کہ آخری کامیابی ان متقی لوگوں کی ہے جو کافروں کے مقابلے میں استقامت اور صبر کرنے والے ہوتے ہیں۔
- تلك من انباء الغيب ... فاصبر ان العاقبة للمتقين
- 12_ کافروں پر آخری کامیابی اور انجام نیکتک رسائی کی دو بنیادی شرطیں، صبر اور تقوا ہیں۔
- فاصبر ان العاقبة للمتقين
- 13_ اہل تقویٰ کا کامیابی پر یقین اور توجہ کرنا، تقویٰ اور ایمان کی راہ میں پیش آنے والی مشکلات پر استقامت اور صبر کرنے کا پیش خیمہ ہیں۔
- فاصبر ان العاقبة للمتقين
- 14_ حضرت نوح(ع) اور ان کے پیروکاروں نے ایمان کے راستے میں در پشپربیشانیوں کے مقابلے میں صبر و استقامت کا مظاہرہ کیا۔
- تلك من انباء الغيب ... فاصبر
- حضرت نوح(ع) اور ان کے پیروکاروں کی داستان کے بیان کے بعد صبر و استقامت کی دعوت، اس حقیقت کی طرف اشارہ ہے کہ حضرت نوح(ع) اور ان کے پیروکار مشکلات کے مقابلے میں صابر اور بردبار تھے۔
- 15_ حضرت نوح(ع) اور ان کے پیروکار، تقویٰ اختیار کرنے والے اور نیک عاقبت سے بہرہ مند تھے۔
- تلك من انباء الغيب ... فاصبر ان العاقبة للمتقين
- 16_ نیک عاقبت، تقویٰ اختیار کرنے والوں کے لیے ہے۔
- ان العاقبة للمتقين
- 17_ پیغمبر اسلام(ص) اور ان کے پیروکار، تقویٰ اختیار کرنے والے اور نیک عاقبت رکھنے والوں میں سے ہیں۔

150

فاصبر ان العاقبة للمتقين

استقامت :

استقامت کا سبب 13 استقامت کی تشویق کرنا 9; استقامت کی دعوت 8

انجام:

نیک انجام کی شرائط 12

ایمان :

ایمان اور کفر 10; ایمان کے آثار 13; متقی لوگوں کی کامیابی پر ایمان 13

بشارت :

کامیابی کی بشارت 10

تاریخ :

تاریخ کے پوشیدہ پہلو1; تاریخ کے منابع 7

تقوی :

تقوی کے آثار 12

خدا :

تعلیمات خداوندی 3; خدا کا دعوت دینا8; خدا کی خوشخبریاں10،4

ذکر :

ذکر کے آثار 13; متقی لوگوں کی کامیابی کا ذکر 13

سختی :

سختی پر صبر 13

شکست :

شکست کا سبب 12

صابرین: 14

صابروں کی عاقبت 11

صبر:

صبر کا سرچشمہ 13; صبر کرنے کی تشویق 9; صبر کی اہمیت 9; صبر کی دعوت8; صبر کے آثار 12

قرآن:

قرن کا کردار5،7; قرآن کی تشویق 9; قصص قرآن کا فلسفہ 9

کافرین :

کافروں کی شکست 10،12; کافروں کی شکست کی علامتیں11

کامیابی :

کامیابی کے شرائط 12

مؤمنین :

مؤمنین کی تشویق9; مؤمنین کی کامیابی 10

متقین: 15

متقین کی اچھی عاقبت 16،17; متقین کی عاقبت 11; متقین کے فضائل 16; متقی لوگوں کی کامیابی کی نشانیاں11

151

محمد (ص) :

حضرت محمد(ص) اور تاریخ 4; حضرت محمد(ص) اور قصہ نوح (ع) 3،5،6; حضرت محمد(ص) پر وحی 3 حضرت محمد(ص) کو بشارت 4،10; حضرت محمد (ص) کو دعوت 8; حضرت محمد(ص) کی استقامت 8; حضرت محمد(ص) کی تشویق 9; حضرت محمد(ص) کی حسن عاقبت 7; حضرت محمد(ص) کے علم کی حد 5; حضرت محمد(ص) متقین میں سے

17

مسلمین :

صدر اسلام کے مسلمان اور قصہ نوح(ع) 5،6; متقین میں سے مسلمان 17; مسلمانوں کا حسن عاقبت 17

مشرکین :

مشرکین کی اذیتیں8

نوح (ع) :

حضرت نوح(ع) کا صبر 14; قصہ نوح(ع) کا فلسفہ 9; حضرت نوح(ع) کامتقین میں سے ہونا15; حضرت نوح(ع) کی اچھی عاقبت 15; حضرت نوح(ع) کی کامیابی 11; حضرت نوح(ع) کے پیروکار کا صبر 14; حضرت نوح(ع) کے مخالفین کی شکست 11; حضرت نوح(ع) کے پیروکاروں کی حسن عاقبت 15; حضرت نوح(ع) کے پیروکاروں کی کامیابی

11:حضرت نوح(ع) کے پیروکاروں کا متقین میں سے ہونا 15;2; طوفان نوح(ع) کی اہمیت 2;قصہ نوح(ع) پوشیدہ کرنا 2;
کاقصہ نوح(ع) کی اہمیت 2

وحی :

وحی کا کردار 6

وَالِیٰ عَادِ اٰخَاهُمْ هُوْدًا قَالَ يَا قَوْمِ اعْبُدُوا اللّٰهَ مَا لَكُمْ مِّنْ اِلٰهٍ غَيْرُهُۥ اِنْ اَنْتُمْ اِلَّا مُفْتَرُونَ (۵۰)
اور ہم نے قوم عاد کی طرف ان کے بھائی ہو دکو بھیجا تو انہوں نے کہا قوم والو اللہ کی عبادت کرو _ اس کے علاوہ
تمہارا کوئی معبود نہیں ہے _ تم صرف افترا کرنے والے ہو(50)

1_ حضرت ہود (ع) ، خدا کے پیغمبروں اور رسولوں میں سے ہے _
و لقد ارسلنا ...و الی عاد اٰخاہم بود
(الی عاد) کا عطف (الی قومہ) پر ہے اور (اٰخاہم) کا عطف (نوحاً) پر ہے جو آیت "25" میں ہے یعنی جملہ اس طرح
ہے _

152

- و لقد ارسلنا الی عاد اٰخاہم بود
2_ حضرت ہود(ع) کی رسالت، قوم عاد تک محدود تھی _
و الی عاد: اٰخاہم بود
3_ حضرت ہود (ع) اور قوم عاد کے درمیان رشتہ داری اور نسب کا رابطہ موجود تھا _
و الی عاد اٰخاہم بود
اس بات کی تصریح کہ ہود، (ع) قوم عاد کے بھائی تھے ممکن ہے حضرت ہود(ع) کی قوم عاد سے رشتہ داری کی طرف
اشارہ ہو _
4_ حضرت ہود، (ع) پیغمبر مبعوث ہونے سے پہلے بھی قوم کا در د رکھنے اور محبت کرنے والے انسان تھے _
و الی عاد اٰخاہم بوداً قال یا قوم
بعض مفسرین قائل ہیں کہ (اخوت) یہانمحبت اور دلسوزی سے کنایہ ہے اس بناء پر _ (الی عاد اٰخاہم بوداً) کا جملہ اس بات
سے حکایت ہے کہ حضرت ہود (ع) اپنی رسالت سے پہلے بھی اپنی قوم سے محبت اور دلسوزی رکھتے تھے _ اور (یا
قوم) سے حضرت (ع) کا تعبیر کرنا بھی (اے میرے لوگو) ان کی مہربانی اور عطوفت سے حکایت ہے _
5_ خدائے "وحدہ لا شریک" کی عبادت کی دعوت دینا، حضرت ہود(ع) کا سب سے پہلا اور اہم پیغام تھا _
قال یا قوم اعبدو اللہ مالکم من اِلہ غیرہ
6_ قوم عاد، خداوند متعال کی وجود کے معتقد تھی _
قال یا قوم اعبدو اللہ ما لکم من اِلہ غیرہ
7_ خدا متعال کے وجود پر یقین رکھنا ، تاریخ بشری کا بنیادی اعتقاد ہے _
قال یا قوم اعبدوا اللہ
8_ قوم عاد کے لوگ، مشرک اور اپنے بنائے ہوئے خداؤں کی پرستش کرتے تھے _
ما لکم من اِلہ غیرہ اِن اَنْتُمْ اِلَّا مُفْتَرُونَ
9_ انسان قدیم الایام سے ہی معبود کی طرف میلان رکھنے اور اسکی عبادت کرنے کا جذبہ رکھتا ہے _
اعبدوا اللہ ما لکم من اِلہ غیرہ
10_ خدا وندمتعال کا شریک خیال کرنا، ایک خام اور خود ساختہ تصور ہے _
ما لکم من اِلہ غیرہ اِن اَنْتُمْ اِلَّا مُفْتَرُونَ
(مفتروں) کا لفظ (افتراء) سے اسم فاعل ہے _ اور اسکا معنی جھوٹگھڑنا ہے _ جملہ (ما لکم من اِلہ غیرہ ...) اسکو بیان
کر رہا ہے کہ افتراء سے مراد، شریک خداوند متعال کے وجود پر اعتقاد رکھنا ہے _
11_ خداوند متعال، اپنا شریک رکھنے سے منزہ و پاک ہے _

ما لكم من إله غيرہ إن انتم إلا مفترون
12_ شرك سے مقابلہ، حضرت ہود (ع) کی اصلی ذمہ داری

153

تھی۔

یا قوم اعبدوا ما لكم من إله غيرہ

13_ توحید عملی کی بنیاد، توحید نظری پر ہے۔

اعبدوا الله ما لكم من إله غيرہ

توحید نظری کو بیان کرنے والا جملہ " ما لكم ... " توحید عبادی اور عملی پر استدلال کے لیے بیان کیا گیا ہے جسے جملہ
"اعبدوا الله" بیان کر رہا ہے۔

14_ خداوند متعال ہی وہ حقیقت ہے جو لائق پرستش ہے۔

اعبدوا الله ما لكم من إله غيرہ

15_ عن الصادق (ع) لما حضرت نوحاً (ع) الوفاة دعا الشيعة فقال لهم: إعلموا انہ سنكون من بعدی غيبة نظهر فيه الطواغيت
و ان الله عزوجل يفرج عنكم بالقائم من ولدی اسمه ہود ... (1)

امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت ہے کہ جب حضرت نوح (ع) کی وفات کا وقت آیا تو انہوں نے اپنے پیروکاروں
کو بلا کر فرمایا یہ جان لو میرے بعد عنقریب غیبت کا زمانہ آئے گا کہ اسمیں طاغوت وجود میں آئیں گے تو میری نسل سے
ایک شخص قیام کرے گا جسکا نام (ہود) ہوگا خداوند عالم اس کے ذریعہ تمہاری مشکلات دور کرے گا۔

انبياء:

انبياء کے ساتھ رشتہ داری 3

انسان:

انسان کا میلان 9

ایمان:

خدا پر ایمان 7

توحید:

توحید ذاتی 11; توحید عبادی کی اہمیت 5; توحید عبادی 14; توحید عبادی کی طرف دعوت 5; توحید عملی کا پیش

خیمہ 13; توحید نظری کی اہمیت 13

جھکاؤ:

عبادت کی طرف جھکاؤ 9; معبود کی طرف جھکاؤ 9

خدا:

خدا کا بے مثل ہونا 11; خدا کی خصوصیات 14; خداوند متعال کا منزہ ہونا 11; معرفت الہی کی تاریخ 6, 7;

خدا کے رسول: 1

روایت: 15

.....

(1) اکمال الدین ج 1 ص 135، ح 4، ب 2، نوار الثقلین ج 2، ص 43، ح 170_

154

شرك:

شرك کا حقیقت سے خالی ہونا 10

عبادت:

عبادت خدا 14

عقیدہ :

خدا پر عقیدہ 6; عقیدہ کی تاریخ 6،7

قوم عاد:

قوم عاد کا شرک 8; قوم عاد کا عقیدہ 6; قوم عاد کا بنی 2; قوم عاد کو دعوت دینا 5; قوم عاد کی بت پرستی 8; قوم عاد کی خدا کی معرفت رکھنا 6; قوم عاد کے باطل خدا 8

مشرکین 8:

نوح (ع) :

حضرت نوح (ع) کی پیش گوئی 15; حضرت نوح (ع) موت کے قریب 15

بود:

بعثت بود (ع) 15; تعلیمات بود (ع) 5; حضرت بود اور قوم عاد 2،3،4; حضرت بود(ع) کا شرک کے خلاف مقابلہ 12; حضرت بود (ع) کی رسالت 12; حضرت بود (ع) کی رسالت کا دائرہ 2; حضرت بود (ع) کی رشتہ داری 3; حضرت بود (ع) کی مہربانی 4; حضرت بود کی نبوت 1; حضرت بود کے درجات 2; حضرت بود(ع) کے فضائل 4; بود (ع) کی دعوت 5

يَا قَوْمِ لَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ أَجْرًا إِنْ أَجْرِيَ إِلَّا عَلَى الَّذِي فَطَرَنِي أَفَلَا تَعْقِلُونَ (۵۱)

قوم والو میں تم سے کسی اجرت کا سوال نہیں کرتا میرا اجر تو اس پروردگار کے ذمہ ہے جس نے مجھے پیدا کیا ہے کیا تم عقل استعمال نہیں کرتے ہو(51)

1_ حضرت بود (ع) نے اپنے لوگوں میں اعلان کیا کہ میں تبلیغ (رسالت) کے بدلے تم سے ذرہ برابر اجر رسالت نہیں چاہتا _

یا قوم لا اسئلكم عليه اجر

2_ انبیاء گرامی ، ابلاغ رسالت اور معارف دین کی تبلیغ کی خاطر لوگوں سے اسکی مزدوری اور اجر کو طلب کرنے سے منزه و مبرہ ہیں _

یا قوم لا اسئلكم عليه اجر

155

3_ حضرت بود(ع) ، لوگوں سے اجر رسالت کے طلب نہ کرنے کو اپنے نبوت کے دعویٰ کے سچے ہونے کی نشانی سمجھتے تھے _

لا اسئلكم عليه ا جراً ان ا جرى اآلى الذى فطرنى أفلا تعقلون

مذکورہ بالا معنی میں (أفلا تعقلون) کا جملہ (لا اسئلكم ...) کے ساتھ ارتباط پیدا کر کے معنی دے رہا ہے _ لہذا معنی یوں ہوگا حضرت بود(ع) نے لوگوں سے کہا اگر تم اس بات پر غور کرو کہ میں تم سے کچھ بھی مزدوری کی درخواست نہیں کرتا ہوں تو سمجھ لو گے کہ میں اپنے نبوت کے دعویٰ میں سچا ہوں _

4_ لوگوں سے تبلیغ دین اور معارف الہی کے بدلے اجرت کا مطالبہ نہ کرنا ، مبلغین اور مصلحین کی صداقت کی نشانی ہے _

یا قوم لا اسئلكم عليه ا جراً ... أفلا تعقلون

کیونکہ جھوٹے دعویٰ داروں کا مقصد دنیاوی مال و متاع اور مادی منافع تک پہنچنا ہے لہذا یہ کہا جاسکتا ہے کہ حضرت بود علیہ السلام جملہ (لا اسئلكم ...) سے اپنی صداقت کی دلیل کی طرف اشارہ کر رہے ہیں _

5_ حضرت بود علیہ السلام نے اپنی قوم کو بتایا کہ ا جر رسالت فقط خداوند متعال کے ذمہ ہے _

قال يا قوم ... ان ا جرى اآلى الذى فطرنى

6_ خداوند متعال اپنے پیغمبروں کو رسالت کا اجر دینے والا ہے _

ان ا جرى اآلى الذى فطرنى

7_ لوگوں کو خدا کا پیغام پہنچانا اور معارف دین کی تبلیغ کرنا، خداوند متعال کی طرف سے پاداش کا استحقاق رکھتا ہے _

ان ا جرى اآلى الذى فطرنى

- 8_ خداوند متعال، انسانوں کو پیدا کرنے والا اور ان کا خالق ہے۔
ان اجری آلا علی الذی فطرني
(فطرني) کا مصدر (فطر) ہے یعنی جو شے پہلے نہ تھی اس کو پیدا کرنا۔
9_ خدا کے خالق ہونے کی طرف توجہ، تبلیغ دین میں خلوص کا سبب اور لوگوں کی پاداش و اجرت سے بے نیاز کردیتی ہے۔
ان اجری آلا علی الذی فطرني
10_ خداوند متعال کا وحدہ لا شریک ہونا اور اسکا شریک سے منزہ ہونا اور صرف اسی کالائق پرستش ہونا، ایسے حقائق ہیں جو تمام لوگوں کے لیے قابل درک اور قابل فہم ہیں۔
یا قوم اعبدوا اللہ ما لکم من الہ غیرہ... أفلا تعقلون
(تعقلون) کامفعول وہ حقائق ہیں جو اس آیت اور اس سے پہلے والی آیت میں زبان حضرت ہود (ع)

156

- سے نقل ہوئے ہیں جیسے خدا کی پرستش کی ضرورت، اسکا شریک سے منزہ ہونا گویا عبارت اس طرح ہے۔
أفلا تعقلون انہ ما لکم من الہ غیرہ و ان عبادتہ واجب علیکم و ...
11_ حضرت ہود (ع) نے اپنی قوم کو فکر کرنے، حقائق اور معارف دین کو سمجھنے کی دعوت دی۔
افلا تعقلون
12_ شرک اور پیغمبروں کی رسالت کا انکار کرنا، بے عقلی کی نشانی ہے۔
یا قوم اعبدوا الہ... افلا تعقلون

اخلاص:

اخلاص کا سبب 9

انبیاء:

انبیاء اور اجر رسالت 2; انبیاء اور تبلیغ کی مزدوری 2; انبیاء کا منزہ و مبرہ ہونا 2; انبیاء کی رسالت کا اجر 6; انبیاء کے جھٹلانے کے آثار 12

انسان:

انسانوں کا خالق 8

تبلیغ:

تبلیغ میں اخلاص 9; مفتتبلیغ 9

توحید:

توحید ذاتی کو سمجھنا 10; توحید عبادی کو سمجھنا 10; توحید کی وضاحت 10

تعقل:

تفکر کرنے کی اہمیت 11

جزاء:

جزاء کے اسباب 7

خدا:

خدا کی اجرتیں 6,7; خدا کی خالقیت 8

دین:

تبلیغ دین کا اجر 7; دین کو سمجھنے کی اہمیت 11

ذکر:

خدا کی خالقیت کا ذکر 9; ذکر کے آثار 9

شرك:

شرك کے آثار 12

عبادت:

خدا کی عبادت کی وضاحت 10

عقل:

بے عقلی کی علامتیں 12

قوم عاد :

قوم عاد کو دعوت دینا 11

157

مبلغین :

مبلغین اور تبلیغ کی مزدوری 4; مبلغین کی صداقت کی نشانیاں 4

مصلحین :

مصلحین اور تبلیغ کی مزدوری 4; مصلحین کی

صداقت کی نشانیاں 4

بود(ع) :

حضرت بود(ع) اور اجر رسالت 1،3،5; حضرت بود(ع) اور تبلیغ کی اجرت 1; حضرت بود(ع) کا اجر 5; حضرت بود(ع) کا حق کی طرف دعوت دینا 11; حضرت بود(ع) کا قصہ 5،11; صداقت حضرت بود(ع) کی علامتیں 3

وَيَا قَوْمِ اسْتَغْفِرُوا رَبَّكُمْ ثُمَّ تُوبُوا إِلَيْهِ يُرْسِلِ السَّمَاءَ عَلَيْكُمْ مِدْرَارًا وَيَزِدْكُمْ قُوَّةً إِلَى قُوَّتِكُمْ وَلَا تَتَوَلَّوْا مُجْرِمِينَ (۵۲)
اے قوم خدا سے استغفار کرو اس کے بعد اس کی طرف ہمہ تن متوجہ ہو جاؤ وہ آسمان سے موسلا دھار پانی برسائے گا اور تمہاری موجودہ قوت میں قوت کا اضافہ کر دے گا اور خبردار مجرموں کی طرح منہ نہ پھیر لینا(52)

1_ خدا کے حضور استغفار کی ضرورت اور اس سے گناہوں کی بخشش کا طلب کرنا _

و یا قوم استغفروا ربکم

2_ خداوند متعال سے بخشش طلب کرنا اور اسکی طرف توجہ اور اس کے شرک سے استغفار کرنا، سب حضرت بود (ع)

کی اپنی قوم کو نصیحتیں اور پیغام تھا _

و یا قوم استغفروا ربکم ثم توبوا الیہ

3_ گناہوں کی بخشش، خداوند متعال کی ربوبیت کے سائے میں ہے _

استغفروا ربکم

4_ ربوبیت کا خداوند متعال کی ذات میں منحصر کرنا ، اور تمام مخلوق کے امور کا اسکو مدبر سمجھنا ، یہ حضرت بود

(ع) کی اپنی قوم کے لیے تعلیمات تھیں _

استغفروا ربکم

5_ خداوند متعال کی طرف جانا اور اس کا تقرّب حاصل کرنا ضروری ہے _

158

ثم توبوا الیہ

لفظ (توبہ) کا کلمہ (استغفار) پر عطف کرنا ، بتاتا ہے کہ ان دونوں مینمغایرت ہے _ (توبہ) کا معنی رجوع کرنا

ہے لہذا(توبوا الیہ) یعنی (اطاعت خداوندی کے ساتھ) اپنا رخ خدا کی طرف موڑ دیں _

6_ گناہوں سے استغفار ، توحید کی طرف رغبت اور خدائے لایزال کی پرستش ، یہ تمام چیزیں تقرب الہی اور خدا کی

طرف حرکت کرنے کا پیش خیمہ ہیں _

و یا قوم استغفروا ربکم ثم توبوا الیہ

مذکورہ بالا معنی اسوجہ سے حاصل ہوا ہے کہ جملہ (توبوا الیہ) کو جملہ (استغفروا ربکم) پر حرف "ثم" کے ذریعے

- عطف کیا ہے۔
- 7_ خداوند متعال، بادلوں کو حرکت دینے اور بارش کو نازل کرنے والا ہے۔
یرسل السماء علیکم مدرار
(سمائی) سے قرینہ مقامی کی مناسبت سے مراد (بادل) ہیں اور (مدرارا) کا صیغہ مبالغہ کا ہے۔ جس کا معنی بہت زیادہ برسنے والا ہے۔
- 8_ حضرت ہود (ع) نے اپنی قوم کو جو خوشخبریاں دیں ان میں سے ایک یہ بھی تھی کہ شرک سے اجتناب، توحید کو اپنا نے اور خدائے وحدہ لا شریک کی عبادت کی صورت میں بہت زیادہ بارشوں کا نزول ہوگا۔
و یا قوم استغفروا ربکم ثم توبوا الیہ یرسل السماء علیکم مدرار
(یرسل) فعل مضارع ہے اصطلاح میں فعل امر (استغفروا ربکم ثم توبوا الیہ) کے جواب میں واقع ہوا ہے اور (ان) شرطیہ جو مقدر ہے اسکی وجہ سے مجزوم ہے۔ یعنی اصل میں عبارت اس طرح تھی (ان تستغفروا و توبوا یرسل ...) اگر تم استغفار کرو اور خدا کی طرف متوجہ ہو جاؤ تو وہ فراواں بارش سے بھرے ہوئے بادلوں کو آپکی طرف بھیجے گا۔
- 9_ قوم عاد، شرک اور ارتکاب گناہ کی وجہ سے بارش کی کمی سے دوچار ہو گئے تھے۔
ثم توبوا الیہ یرسل السماء علیکم مدرار
فراواں بارش کے نزول کی خوشخبری اس وقت موثر ثابت اور لوگوں کو حضرت ہود (ع) کی تعلیمات و دستور کی طرف جذب کر سکتی ہے جب وہ لوگ قحط باران کی وجہ سے مشکلات کا سامنا کر رہے ہوں۔
- 10_ شرک، گناہوں کا مرتکب ہونا، اور انبیاء الہی کی مخالفت کرنا، دنیاوی نعمتوں میں کمی کے اسباب میں سے ہیں۔
استغفروا ربکم ثم توبوا الیہ یرسل السماء علیکم مدرار و یزدکم قوۃ
- 11_ توحید، خدا وحدہ لا شریک کی پرستش اور گناہوں سے استغفار، انسانی معاشرے کے لیے دنیاوی برکات اور نعمتوں سے بہرہ مند ہونے کا سبب ہیں۔

159

- استغفروا ربکم ثم توبوا الیہ یرسل السماء ... و یزدکم قوۃ
- 12_ قوم عاد کے لوگ قوی اور طاقتور تھے۔
و یزدکم قوۃ الی قوتکم
- 13_ حضرت ہود (ع) نے اپنے لوگوں کو گناہوں سے استغفار، توحید کی طرف رغبت اور خدا کی عبادت کرنے کی صورت میں ان کی قوت و طاقت میں اضافہ کی بشارت دی۔
و یا قوم استغفروا ربکم ثم توبوا الیہ ... یزدکم قوۃ الی قوتکم
(یزدکم) کا عطف (یرسل) پر ہے اور یہ شرط مقدر کا جواب ہے۔ یعنی (ان تستغفروا ... یزدکم) اگر استغفار کرو گے ... خداوند متعال تمہاری قوت میں اضافہ فرمائے گا۔
- 14_ معاشرہ کو باصلاحیت اور طاقتور بنانا، انبیاء اور ادیان الہی کے مقاصد میں سے ہے۔
و یزدکم قوۃ الی قوتکم
- 15_ انسانی معاشروں کی آبادی اور دنیاوی آسائشے و نعمتوں سے انہیں بہرہ مند کرنا، انبیاء اور ادیان الہی کے مقاصد میں سے ہے۔
یرسل السماء علیکم مدرار و یزدکم قوۃ الی قوتکم
- 16_ انسانی معاشروں کو آباد اور انہیں اقتصادی لحاظ سے بارونق بنانا، ان کے لیے قدرت مند اور با صلاحیت ہونے کا پیش خیمہ ہیں۔
یرسل السماء علیکم مدرار و یزدکم قوۃ الی قوتکم
- 17_ کائنات کے طبیعی اسباب اور اسمیں رونما ہونے والے تمام تحولات و امور، خداوند عالم کے قبضہ قدرت میں ہیں۔
و یرسل السماء علیکم مدرار و یزدکم قوۃ
- 18_ کائنات ہستی پر خداوند عالم کا تسلط اور حاکمیت، حضرت ہود (ع) کی اپنی قوم کے لیے تعلیمات میں سے تھیں۔
یرسل السماء علیکم مدرار و یزدکم قوۃ الی قوتکم
- 19_ معاشرے کے اعمال اور عقائد، طبیعی واقعات پر موثر ہوتے ہیں۔

و یا قوم استغفروا ربکم ... یرسل السماء علیکم مدرار
20_ حضرت ہود (ع) نے قوم عاد سے یہ تقاضا کیا کہ وہ ان کی دعوت (توحید قبول کرنا ، خداوند عالم کی پرستش ، شرک کو ترک کرنا اور گناہوں سے استغفار) سے اعراض نہ کریں اور اپنے گناہوں پر اصرار نہ کریں۔
و لا تتولوا مجرمین

160

(لا تتولوا) کا مصدر (توأی) ہے جو منہ پھیرنے اور قبول نہ کرنے کے معنی میں ہے۔
21_ پیغمبروں کی تعلیمات اور معارف دین سے منہ پھیرنے والے ، مجرم اور گنہگار ہیں۔
و لا تتولوا مجرمین

ادیان :

ادیان اور دنیا کی آبادی 15; ادیان اور قدرتمند معاشرہ 14; ادیان کے اہداف 14،15

استغفار :

استغفار کرنے کی تلقین 2; استغفار کی اہمیت 1، 6 ; استغفار کی دعوت 20; استغفار کے آثار 11، 13 ; شرک سے استغفار

2

اقتصاد :

اقتصادی ترقی کے آثار 16

امور:

امور کے منظم ہونے کا سبب 17

انبیاء:

انبیاء اور دنیا کی رونقیں 15; انبیاء اور قدرتمند معاشرہ 14; انبیاء اور نعمتیں 15; انبیاء سے منہ پھیرنے والوں کا گناہ 21 ;

انبیاء کی مخالفت کے آثار 10; اہداف انبیاء 14،15

بخشش:

بخشش کا سبب 3

بادل :

بادلوں کی حرکت کا سبب 7

بشارت :

بارش ہونے کی بشارت 8; قدرتمند ہونے کی بشارت 13

بارش :

نزول بارش کا سبب 7

تقرب:

تقرب الہی کا سبب 6; تقرب الہی کی اہمیت 5

توحید :

توحید ربوبی 4; توحید عبادی کی دعوت 20; توحید عبادی کے آثار 11

خلقت :

خلقت کا حاکم 17،18; خلقت کے تحولات کا سبب 17; خلقت کے تحولات میں مؤثر عوامل 19

خدا کی طرف لوٹنا : 2

خدا کی طرف لوٹنے کا سبب 6; خدا کی طرف لوٹنے کی اہمیت 5

خدا :

افعال خداوندی 7; خدا کی حاکمیت 17، 18;

161

خداوند متعال کی ربوبیت کی نشانیاں 3; خداوند متعال کے اختیارات 17; خداوند متعال کے مختصات 4;
دین :

دین سے منہ پھیرنا گناہ ہے 21

دنیاوی آسائشیں ہیں:

دنیاوی آسائشوں کی کمی کے اسباب 10; دنیاوی آسائشوں کے اسباب 11

رغبت :

توحید کی طرف رغبت کی اہمیت 6; توحید کی طرف رغبت کے آثار 13،8

شرك:

شرك سے اجتناب کی دعوت 20; شرك سے اجتناب کے آثار 8; شرك سے استغفار 2; شرك کے آثار 10،9

عبادت:

خدا کی عبادت کی اہمیت 6; خدا کی عبادت کے آثار 13،8

عقیدہ :

عقیدے کے آثار 19

عمل :

عمل کے آثار 19

عوامل طبیعی :

عوامل طبیعی کا اثر 17

قوم عاد :

قوم عاد اور بارش میں کمی 9; قوم عاد کا شرك 9; قوم عاد کا مبتلا ہونا 9; قوم عاد کو بشارت 13،8; قوم عاد کو تلقین کرنا

2; قوم عاد کو دعوت دینا 20; قوم عاد کی تاریخ 9; قوم عاد کی صفات 12; قوم عاد کی قدرت 12; قوم عاد کے گناہ 9

گناہ :

گناہ کی بخشش 3; گناہ کے آثار 10،9

گناہ کرنے والے: 21

بود(ع) :

حضرت بود (ع) اور قوم عاد 4،8،13،18،20 ; حضرت بود کا حق کی طرف بلانا 20; حضرت بود (ع) کا قصہ 2، 0

2; حضرت بود (ع) کی تعلیمات 2،4،18; حضرت بود (ع) کی خوشخبریاں 13،8

تفسیر راہنما جلد 8

162

قَالُوا يَا هُوَذَا مَا جِئْتَنَا بِبَيِّنَةٍ وَمَا نَحْنُ بِتَارِكِي آلِهَتِنَا عَنْ قَوْلِكَ وَمَا نَحْنُ لَكَ بِمُؤْمِنِينَ (۵۳)

ان لوگوں نے کہا کہ اے ہود تم کوئی معجزہ تو لائے نہیں اور ہم صرف تمہارے کہنے پر اپنے خدائوں کو چھوڑنے والے

اور تمہاری بات پر ایمان لانے والے نہیں ہیں (53)

1_ توحید اور وحدہ لا شریک کی پرستش، واضح دلائل کی حامل اور قابل درک ہے نیز اس کو ثابت کرنے کے لیے انبیاء کے

معجزات کی ضرورت نہیں۔

قَالُوا يَا هُوَذَا مَا جِئْتَنَا بِبَيِّنَةٍ

حضرت ہود، (ع) توحید کے بیان اور شرك کی مخالفت کرنے سے پہلے نہ ہی معجزہ لائے اور نہ ہی اس کے دعویٰ

داربنے تا کہ لوگوں پر واضح کر سکیں کہ توحید کی حقانیت اور شرک کے باطل ہونے میں تفکر اور دقت کی ضرورت ہے ان کو ثابت ہونے کے لیے معجزہ دیکھنے کی ضرورت نہیں ہے۔

2_ قوم عاد نے حضرت ہود (ع) پر نبوت کی حقانیت پر واضح دلیل اور معجزہ نہ رکھنے کی تہمت لگائی۔
قالوا یا ہود ما جئنا ببینۃ

3_ نبوت اور رسالت کا دعویٰ ، واضح دلیل اور معجزہ دکھانے کے ساتھ ہونا چاہیے۔
قالوا یا ہود ما جئنا ببینۃ

(بیتہ) دلیل اور روشن حجت کے معنی میں ہے۔ آیت شریفہ میں اس سے مراد، معجزہ ہے قوم ہود اسکی مدعی تھی کہ انہوں نے معجزہ نہیں دکھایا۔ لیکن (حضرت ہود) سے یہ بات رد نہیں ہوئی کہ پیغمبری کو ثابت کرنے کے لیے معجزہ کی ضرورت نہیں ہے گویا اس سے یہ معنی سمجھا جاتا ہے کہ پیغمبروں کے لیے ضروری ہے کہ معجزہ رکھتے ہوں تا کہ مورد تائید قرار پائیں۔

4_ غیر خدا کی پرستش اور شرک کرنے پر قوم ہود(ع) کا متعصبانہ اصرار اور تاکید۔
و ما نحن بتارکی الہتنا عن قولک

(ما نحن ...) کو جملہ اسمیہ اور(تارکی الہتنا) جو خبر ہے اسکو با زائدہ کے ساتھ لانا ، اس

163

بات کی حکایت ہے کہ قوم عاد ، بتوں کی پرستش پر تاکید اور اصرار کرتی تھی۔

5_ قوم عاد، مشرک لوگ اور کئی معبودوں کی عبادت کرتے تھے۔
و ما نحن بتارکی الہتنا عن قولک

(الہم) (الہ) کی جمع ہے جو کئی معبودوں کے معنی میں ہے۔

6_ حضرت ہود (ع) کی باتیں اور الہی دعوت، اپنی قوم کو شرک اور جھوٹے خداؤں کی عبادت کرنے سے نہ روک سکیں۔
و ما نحن بتارکی الہتنا عن قولک

(عن قولک) میں "عن" تعلیل کے لیے بیان ہوا ہے۔ تو اس صورت میں (ما نحن ...) کامعنی کچھ یوں ہوگا کہ تمہاری بات اور تمہارا دعویٰ کرنا، ہمیں اپنے خداؤں کی عبادت سے نہیں روک سکتا۔

7_ قوم عاد کی بیہوش دھرمی تھی کہ حضرت ہود (ع) پر ایمان نہیں لانا اور ان کی باتوں اور رسالت کی تصدیق نہیں کرنی ہے۔

و ما نحن لك بمؤمنین

انبياء:

انبياء کی دلیلیں 3

بت پرستی کرنے والے: 6:

توحید:

توحید عباى کا واضح ہونا 1

قوم عاد:

قوم عاد اور حضرت ہود (ع) 7،6؛ قوم عاد کا تعصب 4؛ قوم عاد کا شرک 5،6؛ قوم عاد کا شرک پر اصرار 4؛ قوم عاد کا عقیدہ

5؛ قوم عاد کا کفر 7؛ قوم عاد کی بت پرستی 5،6؛ قوم عاد کی تاریخ 2،4،7؛ قوم عاد کی تہمتیں 2؛ قوم عاد کی لجاجت 4،6،7

کافرین: 7

مشرکین: 4،6،7

معجزہ:

معجزہ کا کردار 3

نبوت:

نبوت کے دعویٰ کی شرائط 3

ہود (ع):

حضرت ہود (ع) پر تہمت 2; حضرت ہود(ع) کا جھٹلانا 7; حضرت ہود (ع) کا حق کی طرف بلانا 6; حضرت ہود(ع) کا قصہ 6; حضرت ہود (ع) کی دلیلوں کی تکذیب 2; معجزہ حضرت ہود (ع) کا جھٹلانا 2

164

إِن نَقُولُ إِلَّا أَعْتَرَاكَ بَعْضُ آلِهَتِنَا بِسُوءٍ قَالَ إِنِّي أُشْهِدُ اللَّهَ وَاشْهَدُوا أَنِّي بَرِيءٌ مِّمَّا تُشْرِكُونَ (٥٤)
ہم صرف یہ کہنا چاہتے ہیں کہ ہمارے خدائوں میں سے کسی نے آپ کو دیوانہ بنا دیا ہے۔ ہود نے کہا کہ میں خدا کو گواہ بنا کر کہتا ہوں اور تم بھی گواہ رہنا کہ میں تمہارے شرک سے بیزار ہوں (54)

- 1_ قوم عاد، متعدد معبودوں کی پوجا کرنے والی اور ان کو دنیا کے مسائل میں مؤثر ہونے پر اعتقاد رکھتی تھی۔
ان نقول الا اعترى ك بعض الہتنا بسوء
لفظ (آلہ) جو (الہ) کی جمع ہے یہ متعدد معبودوں کا معنی دیتا ہے۔
- 2_ قوم عاد نے حضرت ہود(ع) پر ذہنی کمزوری کی تہمت لگائی اور ان کی باتوں کو مجنوں کی باتوں سے تعبیر کیا۔
ان نقول الا اعترى ك بعض الہتنا بسوء
(سوء) کا معنی، دکھ، سختی، مرض، مصیبت اور اسکی مانند معانی ہیں۔ اور آیت میں قرینہ مقامی کی وجہ سے جنوں کی بیماری اور اسکی مثل مراد ہے۔
- 3_ قوم عاد، اپنے خدائوں میں سے بعض کو حضرت ہود(ع) میں جنوں اور ذہنی کمزوری کا عامل خیال کرتے تھے۔
ان نقول الا اعترى ك بعض الہتنا بسوء
(اعتراء) (شامل ہونا) اور (لگ جانے) کے معنی میں ہے (لسان العرب)۔
آیت شریفہ میں لفظ (اعتراء) جو حرف (باء) کے ذریعے سے مفعول دوم (بسوء) کی طرف متعدی ہوا ہے لہذا (پہنچانے اور شامل کرنے) کے معنی میں آیا ہے۔ اس صورت میں جملہ (ان نقول...) کا معنی کچھ یوں ہوگا کہ ہم صرف یہی کہیں گے کہ ہمارے خدائوں میں سے ایک نے تم کو بیماری اور مصیبت میں گرفتار کر دیا ہے۔
- 4_ قوم عاد، یہ یقین رکھتے تھے کہ ہر بت اور معبود کے لیے ایک مخصوص کام ہے۔

165

- ان نقول الا اعترى ك بعض الہتنا بسوء
یہ کہ قوم عاد نے دکھ لانے کی نسبت اپنے بعض خدائوں کی طرف دی ہے (بعض الہتنا) تمام خدائوں کی طرف یہ نسبت نہیں دی، اس سے ہم یہ معلوم کر سکتے ہیں کہ وہ ہر بت اور اپنے معبود کو ایک مخصوص کام کا عہدہ دار خیال کرتے تھے۔
- 5_ حضرت ہود (ع) نے مشرکین کو جتلا دیا کہ تمہارے خدائوں سے بیزار ہوں اور ان کو کسی شے کے ایجاد کرنے پر مؤثر اور لائق عبادت نہیں سمجھتا ہوں۔
قال ... اشہدوا انی بریء مما تشرکون
حضرت ہود (ع) کی مشرکین کے معبودوں اور بتوں سے نفرت اور بیزاری ان کے مؤثر نہ ہونے اور لائق عبادت نہ ہونے کی وجہ سے تھی۔ حضرت ہود (ع) نے لوگوں کو مخاطب ہو کر یہ نہیں فرمایا (اشہد کم) بلکہ خداوند متعال کو گواہ بناتے ہوئے کہا (اشہد اللہ) اس سے معلوم ہوتا ہے کہ (و اشہدوا) کا جملہ فقط لوگوں کو خبر دینے کے لیے کہا ہے نہ گواہ بنانے کے لیے۔
- 6_ حضرت ہود (ع) نے خداوند متعال کو اہل شرک کے معبودوں کے بے اثر ہونے اور ان سے بیزاری پر گواہ بنایا۔
قال انی اشہد اللہ و اشہدوا انی بریء مما تشرکون
(اشہد) کا مصدر "اشہد" ہے جو گواہ بنانے کے معنی میں ہے۔
- 7_ مبلغین دین کا باطل اور خرافاتی عقائد سے بیزاری کا اعلان کرنا، ایک ضروری قدم ہے۔
قال انی اشہد اللہ ... انی بریء مما تشرکون
- 8_ حضرت ہود (ع) نے رسالت کے پہنچانے میں شرک و بت پرستی کا یقین اور محکم ارادہ کے ساتھ مقابلہ کیا ہے۔

قال انى اشهد الله و اشهد و انى برىء مما تشركون

بت پرست : 1

بیزاری :

باطل خداؤں سے بیزاری 5،6؛ باطل عقیدے سے بیزاری 7؛ خرافات سے بیزاری 7

خدا :

خدا کی گواہی 6

عقیدہ :

باطل خداؤں کا عقیدہ 4؛ بتوں کا عقیدہ 4

قوم عاد :

قوم عاد اور بتوں کا کردار 4؛ قوم عاد کا شرك 1؛ قوم عاد کا عقیدہ 1،4؛ قوم عاد کی بت پرستی 1؛ قوم عاد کی تاریخ 2،3؛

قوم عاد کی تہمتیں 2؛ قوم عاد کی فکر 3؛ قوم عاد کے باطل خدا 1،3،4

166

مبلغین :

مبلغین کی ذمہ داریاں 7

مشرکین : 1

بود (ع) :

حضرت بود(ع) اور جنون 3؛ حضرت بود(ع) اور قوم عاد 5؛ حضرت بود(ع) پر جنون کی تہمت 2؛ حضرت بود(ع) کا بیزاری کا اعلان 5؛ حضرت بود (ع) کا شرك کے خلاف جہاد 8؛ حضرت بود(ع) کا قصہ 5،6؛ حضرت بود(ع) کا گواہ بنانا 6؛ حضرت بود (ع) کے ارادہ کا محکم ہونا 8

من دُونِهِ فَيَكِيدُونِي جَمِيعًا ثُمَّ لَا تُنظِرُون (۵۵)

لہذا تم سب مل کر میرے ساتھ مکاری کرو اور مجھے مہلت نہ دو (55)

1_ حضرت بود(ع) نے اپنی قوم کے مشرکین کو اعلان کر کے بتادیا کہ وہ فقط خداوند متعال کی ذات کو کائنات میں مؤثر اور لائق عبادت سمجھتے ہیں۔
اتى برىء مما تشركون من دونه

(دو نہ) کی ضمیر لفظ (الله) جو اس سے پہلے والی آیت میں ہے کی طرف لوٹ رہی ہے۔

2_ حضرت بود (ع) نے قوم عاد کے تمام مشرکین اور ان کے خداؤں کو اپنے خلاف سازش اور جنگ کے لیے للکارا۔
فکيدونى جميع

کیونکہ اس سے پہلی والی آیت میں مشرکین اور ان کے بتوں کے بارے میں گفتگو تھی تو لفظ(جمیعا) سے مراد، تمام مشرکین اور بت ہیں۔

3_ حضرت بود (ع) نے اپنی قوم کے مشرکین میں اعلان کیا کہ وہ مکاری اور سازش میں انہیں مہلت نہ دیں اور انہیں اپنے اندر سے نکال باہر کر دیں۔
فکيدونى جميعا ثم لا تنظرون

(انظار) کا معنی مہلت دینا ہے اور(لا تنظرون) کا معنی یہ ہوگا کہ مجھے مہلت نہ دو یہ کنایہ ہے کہ (مجھے ختم کر دو)۔
4_ بتوں کی عاجزی اور انسانوں کی زندگی میں ان کا بے اثر ہونا، نیز قوم عاد کی خداوند متعال کے ارادے کے سامنے بے

بسی، وہ مقاصد ہیں جس کی وجہ سے حضرت بود(ع) نے لوگوں کو مقابلہ اور اپنے خلاف سازش کے لیے بلایا۔
فکيدونى جميعا ثم لا تنظرون

167

(کیدوا) (کید) مصدر سے فعل امر ہے (جو فریب دینے) کے معنی میں آتا ہے۔ مذکورہ بالا جملہ میں قرینہ مقامی کی وجہ سے امر سے مراد امر تعجیزی ہے یعنی مخاطب کے کام کو انجام دینے میں عاجز ہونے کو بتانے کے لیے اس سے کوئی چیز طلب کرنا۔

5_ قوم عاد اور ان کے خداؤں کا اپنے درمیان سے حضرت ہود (ع) کے بٹانے پر عاجز ہونا، ان کی رسالت کی حقانیت پر واضح دلیل اور نشانی ہے۔

فکیدونی جمیعاً ثم لا تنظرون

"فا" "فکیدونی" میننتیجہ کیلئے ہے اور ایک جملہ سے حاکی ہے جو کہ مقدر ہے "ان نقول لا اعتریک ... " کے قرینہ سے وہ جملہ یوں ہوگا "ان کان کما نقولون فکیدونی" اگر بتوں میں اتنا دم خم ہے تو تم ان کے ساتھ مل کر میرے مقابلے میں آجاؤ اور میرا کام تمام کر دو۔

6_ حضرت ہود علیہ السلام کا علی الاعلان بتوں سے بیزاری کا اظہار کرنا اور بتوں کا حضرت ہود (ع) کا کچھ نہ بگاڑ سکتا یہ اس بات کی دلیل تھی کہ قوم عاد کا حضرت (ع) کے بارے میں جو دعویٰ (حضرت ہود (ع) کا بتوں کے ذریعے جنوں میں مبتلا ہوجانا) تھا اسمیں کوئی حقیقت نہیں تھی۔
ان نقول الا اعتریک بعض الہتنا بسوء فیکدونی جمیعاً ثم لا تنظرون

بت :

بتوں کا عاجز ہونا 4،5،6

بیزاری:

باطل خداؤں سے بیزاری 6

خدا:

خداوند متعال کی خصوصیات 1; مشیت الہی 4

قوم عاد:

تاریخ قوم عاد 4،5; قوم عاد کا عاجز ہونا 4،5; قوم عاد کا مکر 3; قوم عاد کو دعوت 2; قوم عاد کی سازش 3; قوم عاد کے

باطل خدا 5; قوم عاد کے جھوٹ بولنے کے دلائل 6

بود(ع) :

حضرت ہود اور قوم عاد 1،2،3،4; حضرت ہود(ع) پر جنوں کی تہمت 6; حضرت ہود (ع) کا شرک کے خلاف جہاد 2; حضرت ہود کا عقیدہ 1; حضرت ہود (ع) کا قصہ 2،3،4; حضرت ہود کا لڑائی کے لیے بلانے کا فلسفہ 4; حضرت ہود کا نظر یہ کائنات 1; حضرت ہود (ع) کو مہلت 3; حضرت ہود (ع) کی بیزاری 6; حضرت ہود (ع) کی توحید افعالی 1; حضرت ہود (ع) کی توحید عبادی 1; حضرت ہود (ع) کی حقانیت کے دلائل 5; حضرت ہود (ع) کی دعوت حق 2; حضرت ہود (ع) کے قتل کی سازش 3

168

إِنِّي تَوَكَّلْتُ عَلَى اللَّهِ رَبِّي وَرَبِّكُمْ مَا مِنْ دَابَّةٍ إِلَّا هُوَ آخِذٌ بِنَاصِيَتِهَا إِنَّ رَبِّي عَلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ (۵۶)
میرا اعتماد پروردگار پر ہے جو میرا اور تمہارا سب کا خدا ہے اور کوئی زمین پر چلنے وال ایسا نہیں ہے جس کی پیشانی اس کے قبضہ میں نہ ہو میرے پروردگار کا راستہ بالکل سیدھا ہے (56)

1_ قوم عاد اس کوشش میں تھی کہ حضرت ہود (ع) کو آزار و اذیت دیں اور اپنے درمیان سے انکو ختم کر دیں۔

فکیدونی جمیعاً ثم لا تنظرون اِنِّي تَوَكَّلْتُ عَلَى اللَّهِ رَبِّي وَرَبِّكُمْ

2_ حضرت ہود(ع) اپنے الہی توکل کی وجہ سے قوم عاد کے مکر و سازش کے خوف سے محفوظ ہونے پر مطمئن تھے۔

فکیدونی جمیعاً ثم لا تنظرون اِنِّي تَوَكَّلْتُ عَلَى اللَّهِ

(اِنِّي تَوَكَّلْتُ ...) کا جملہ معنی کنائی (فیکدونی جمیعاً ...) کے لیے علت ہے وہ معنی کنائی یہ ہے کہ قوم عاد حضرت ہود

(ع) کو ضرر دینے سے عاجز تھی۔

- 3_ خداوند عالم، تمام انسانوں کا مالک و پروردگار اور ان کے امور کی تدبیر کرنے والا ہے۔
 علی اللہ ربی و ربکم
- 4_ خداوند متعال کی معرفت اور اسکی عالمگیر ربوبیت، اسکی ذات پر توکل اور دشمنان دین سے خوف نہ کھانے کا موجب ہے۔
 ثم لا تنظرون اِنّی توکلت علی اللہ ربی و ربکم
 اپنے توکل کو بیان کرنے کے بعد خداوند متعال کی ربوبیت کی توصیف (ربی و ربکم) اس بات کی طرف اشارہ ہے کہ
 خداوند متعال تمام مخلوقات کا رب ہے اور وہ سزاوار ہے کہ اس پر توکل کیا جائے۔

169

- 5_ حضرت ہود، (ع) ابلاغ رسالت الہی میں مصمم تھے اور اس راستے میں ہر مشکل و اذیت کو برداشت کرنے کے لیے آمادہ تھے۔
 فکیدونی جمیعاً ثم لا تنظرون اِنّی توکلت علی اللہ ربی و ربکم
- 6_ مبلغین دین کو چاہیے کہ وہ خدا پر توکل اور امور کو خداوند عالم کے سپرد کرتے ہوئے دین کے دشمنوں سے خوف نہ کھائیں اور اپنی ذمہ داری کو بھر پور انداز سے انجام دیں۔
 فکیدونی جمیعاً ثم لا تنظرون اِنّی توکلت علی اللہ ربی و ربکم
- 7_ تمام مخلوقات پر خداوند متعال کی حاکمیت کا اعتقاد اور اسے تمام انسانوں کا رب سمجھنا انسان میں اللہ پر توکل کا انگیزہ پیدا کرتا ہے۔
 اِنّی توکلت علی اللہ ربی و ربکم ما من دابّة الا ہو ء اخذ بناصیته
- 8_ تمام زندہ مخلوقات، فرمان اور حاکمیت الہی کے ماتحت ہیں۔
 ما من دابّة الا ہو ء اخذ بناصیته
- (ناصیة) سر کی پیشانی کو کہا جاتا ہے کبھی پیشانی کے اوپر والے بالوں پر اطلاق ہوتا ہے۔ سر کے آگے والے حصے اور بالوں کو پکڑنا یہ اسکی حاکمیت اور تسلط سے کنایہ ہے۔
- 9_ کوئی بھی جاندار شے خواہ وہ انسان ہو یا حیوان، اللہ تعالیٰ کی مرضی کے بغیر کسی دوسرے کو ضرر پہنچانے پر قادر نہیں ہے۔
 ثم لا تنظرون اِنّی توکلت علی اللہ ... ما من دابّة الا ہو ء اخذ بناصیته
- حضرت ہود (ع) کے مقابلہ طلب کرنے اور خداوند عالم پر توکل رکھنے کے بعد خداوند عالم کا تمام جانداروں پر اپنی حاکمیت کو بیان کرنا یہ معنی دیتا ہے کہ تمام اشیاء مرضی خدا کے تابع ہیں اور اس کی مرضی کے بغیر کوئی بھی جاندار (بے جان بت تو درکنار) کسی کو بھی ضرر و تکلیف پہنچانے پر قادر نہیں ہے۔
- 10_ خداوند متعال کی عالمگیر ربوبیت اور تمام جانداروں پر تسلط اور ذات الہیہ پر توکل رکھنا حضرت ہود (ع) کی تعلیمات میں سے تھیں۔
 اِنّی توکلت علی اللہ ربی و ربکم ما من دابّة الا ہو ء اخذ بناصیته
- 11_ افعال خداوندی اور اسکی تدبیر، حکمت کی بنیاد اور صحیح راستے پر ہے۔
 اِن ربی علی صراط مستقیم
- 12_ انبیاء کے دشمنوں کے مقابلہ میں خداوند عالم کی اپنے انبیاء کی حمایت کرنا اسکی ربوبیت کے تقاضوں میں سے ہے اور اپنے کاموں کو حکمت و صحیح بنیادوں پر قرار دینے میں سے ہے۔
 اِنّی توکلت علی اللہ ربی و ربکم ... اِن ربی علی صراط مستقیم

170

- (اِنّی توکلت ...) کا جملہ خداوند متعال کی حضرت ہود (ع) کی حمایت پر دلالت کرتا ہے۔ اور (اِن ربی ...) کا جملہ اس معنی کی علت ہے۔ اس صورت میں خداوند متعال کے صحیح و سیدھے کاموں کا ہونا یہ تقاضا کرتا ہے کہ حضرت ہود (ع) کی دشمنوں کے مقابلے میں حمایت کی جائے۔
- 13_ خداوند متعال، مومنین اور جو اس پر توکل کرتے ہیں ان کا حامی اور مددگار ہے۔

إني توكلت على الله ... إن ربي على صراط مستقيم
14_ " عن علي ابن ابي طالب(ع) في قوله(إن ربي على صراط مستقيم) يعني انه على حق يجزى بالإحسان إحساناً و بالسّيء
سئياً ويعفو عنن يشاء و يغفر سبحانه و تعالى (1)
خداوند عالم کے اس قول (ان ربي على صراط مستقيم) کے بارے میں امیر المومنین(ع) سے روایت ہے کہ اس آیت شریفہ کا
معنی یہ ہے کہ پروردگار، حق کے راستے پر ہے۔ نیکی کی جزا نیکی اور بدی کی سزا بدی دیتا ہے اور وہ ذات پاک و بلند
مرتبہ ہے اور جسکو معاف کرنا چاہے تو اسکو بخشش دیتا ہے۔

اطمینان:

اطمینان کے عوامل 2

انبیاء:

انبیاء علیہم السلام کی حمایت 12

انسان:

انسانوں کا پروردگار 3; انسانوں کا مالک 3; انسانوں کا مدبّر 3

ایمان:

ایمان کے آثار 7; خدا کی حاکمیت پر ایمان 7

تبلیغ:

تبلیغ کی روش 6; تبلیغ میں توکل 6; تبلیغ میں مصمم ہونا 6

توحید:

توحید ربوبی 8

توکل:

خدا پر توکل 4،6،7; خدا پر توکل کی اہمیت 10; خداپر توکل کے آثار 2

جانداران:

جانداروں کا حاکم 7; جانداروں کا عاجز ہونا 9; جانداروں کی حرکت 8

خدا کا حمایت کرنا:

افعال خداوندی 11; افعال الہی کی خصوصیات 12; حاکمیت خدا 8،9،10; حکمت الہی 11; حکمت

.....

(1) تفسیر عیاشی ج2، ص151، ح42; نور الثقلین ج2، ص374، ح150_

171

الہیکے آثار 12; حمایت خدا 12; خدا کی معرفت کے آثار 4; خدا کے مختصات 8،9; ربوبیت الہی 3، 10، 11; ربوبیت خدا

کی معرفت کے آثار 4; ربوبیت خدا کے آثار 12; عدالت الہی 14; مالکیت الہی 3; مشیت الہی کے آثار 9

روایت: 14:

صراط مستقیم:

صراط مستقیم سے مراد 14

قوم عاد:

قوم عاد کی اذیتیں 1; قوم عاد کی تاریخ 1; قوم عاد کی سازش 2

کائنات کی معرفت:

توحیدی کائنات کی معرفت 8

مؤمنین:

مؤمنین کے حامی 13

مبلغین:

مبلغین کی ذمہ داری 6

متوکلین :

متوکلین کے حامی 13

بود (ع) :

اذیت بود (ع) 1; استقامت بود (ع) 5; تعلیمات حضرت بود (ع) 10; حضرت بود (ع) کا اپنی ذمہ داری کو پورا کرنا
5; حضرت بود (ع) کا عقیدہ 2; حضرت بود (ع) کی قاطعیت 5; حضرت بود (ع) کی قتل کی سازش 1; حفاظت بود (ع) 2; بود
(ع) کا توکل 2

فَإِنْ تَوَلَّوْا فَقَدْ أَبْلَغْتُكُمْ مَا أُرْسِلْتُ بِهِ إِلَيْكُمْ وَيَسْتَخْلِفُ رَبِّي قَوْمًا غَيْرَكُمْ وَلَا تَضُرُّوهُ شَيْئًا إِنَّ رَبِّي عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ حَفِيظٌ (٥٧)
اس کے بعد بھی انحراف کرو تو میں نے خدائی پیغام کو پہنچادیا ہے اب خدا تمہاری جگہ پر دوسری قوموں کو لے آئے گا
اور تم اس کا کچھ نہیں بگاڑ سکتے ہو بیشک میرا پروردگار ہر شے کا نگران ہے (57)

1_ حضرت بود (ع) کی ذمہ داری تھی کہ قوم عاد کو خدا کا پیغام پہنچائیں۔

فقد ابلاغتکم ما اُرسلت به الیکم

2_ حضرت بود (ع) نے خدا کے پیغامات کو لوگوں تک پہنچایا

172

اور اپنی ذمہ داری کو با خوبی انجام دیا۔

فقد ابلاغتکم ما اُرسلت به الیکم

3_ حضرت بود (ع) ،خدا کے پیغامات کو پہنچانے اور لوگوں پر اتمام حجت کرنے کے بعد انکی رو گردانی کا خود کو ذمہ دار نہیں سمجھتے تھے۔

فإن تولّوا فقد ابلاغتکم ما اُرسلت به الیکم

یہ بات واضح ہے کہ (فقد ابلاغتکم ...) کا جملہ (فإن تولّوا ...) کی شرط کا جواب نہیں ہوسکتا کیونکہ حضرت بود (ع) نے ابلاغ رسالت کی ، خواہ لوگ ایمان لائیں یا منہ پھیر لیں بلکہ وہ جملہ جواب کا سبب اور اسکا جانشین ہوسکتا ہے یعنی اگر تم لوگوں نے منہ پھیر لیا تو میری کوئی ذمہ داری نہیں ہے اسکی سزا مجھ پر نہیں ہے کیونکہ وہ جو تمہاری طرف بھیجا گیا ہے اسکو میں تمہیں پہنچا چکا ہوں۔

4_ مبلغین دین کی ذمہ داری، حقائق کا ابلاغ اور معارف دین کو لوگوں تک پہنچانا ہے نہ اسکو قبول کرنے پر آمادہ کرنا۔

فإن تولّوا فقد ابلاغتکم ما اُرسلت به الیکم

5_ حضرت بود (ع) نے قوم عاد کو اس سے خوف دلویا کہ تم لوگوں میں سے کفار کو تباہ کرنے کے بعد ان کی جگہ دوسری اقوام کو بسایا جائے گا۔

فإن تولّوا ... و يستخلف ربی قوماً غیرکم

(استخلاف) کا معنی جانشین بنانا اور نائب قرار دینا ہے۔ یہ معنی قوم عاد کو نابود کرنے کو مستلزم ہے۔

6_ انبیا علیہم السلام کے مخالفین اور حقائق و معارف الہی سے منہ موڑنے والے ، نابودی کے دہانے اور عذاب الہی کے خطرے میں ہیں۔

فإن تولّوا ... يستخلف ربی قوماً غیرکم

7_ کفار کو نابود کرنے کے بعد صالح اور موحد اقوام کو پیدا کرنا، خداوند عالم کی ربوبیت کا جلوہ ہے۔
و يستخلف ربی قوماً غیرکم

یہ بات واضح ہے جو نابود ہونے والی قوم کی جگہ لے گی وہ خود اسی قوم سے نہیں ہوگی لہذا کلمہ (غیرکم) دلالت کرتا ہے کہ اس قوم کا عقیدہ اور مقصود میں پہلی قوم سے اختلاف ہے اسی وجہ سے (غیرکم) کی تفسیر صالح اور موحد ہونا کی گئی ہے۔

8_ شرک کرنا اور پیغمبروں کی نصیحتوں اور تعلیمات کی مخالفت کرنا، معاشرے کو نابود کرنے کے اہم اسباب ہیں اور یہ چیزیں تاریخ میں تحول و تبدیلی کا موجب بنتی ہیں۔

فان تولوا ... يستخلف ربّي قوماً غيركم
 9_ لوگوں کا دین اور معارف الہی سے منہ پھیرنا، خداوند متعال کو کوئی ضرر نہیں پہنچاسکتا۔
 فان تولوا ... و لا تضرّونہ شیئ
 مذکورہ بالا تفسیر اس صورت میں ہوسکتی ہے جب ہم (لا تضرّونہ) کو (فان تولوا) کی شرط کا جواب قرار دیں یہ بات قابل
 ذکر ہے کہ (تضرّون) کو (قد ابلغتکم) جو ماضی ہے اس

173

پر عطف کیا گیا ہے جسکی وجہ سے وہ مجزوم نہیں ہوا۔
 10_ کافروں کو عذاب الہی سے بلاک کرنے سے خداوند متعال کو کوئی ضرر نہیں ہوتا۔
 و يستخلف ربّي قوماً غيركم و لا تضرّونہ شیئ
 جب ہم جملہ (لا تضرّونہ) کو جملہ (يستخلف ربّي ...) کے ساتھ ارتباط دیں گے تو مذکورہ بالا تفسیر حاصل ہوگی یعنی
 تمہاری نابودی خداوند متعال کو کوئی ضرر نہیں پہنچاتی۔
 11_ کافروں پر عذاب الہی کا نازل ہونا ان کا عذاب کے مستحق ہونے کی وجہ سے ہے نہ یہ کہ ان کا وجود ، خداوند
 عزوجل کو ضرر و زیان دیتا ہے۔
 و يستخلف ربّي قوماً غيركم و لا تضرّونہ شیئ
 مذکورہ بالا تفسیر اس صورت میں ہے جب ہم (لا تضرّونہ ...) کے جملے کو حال قرار دیں تب جملہ (يستخلف
 ... و لا تضرّونہ ...) کا یہ معنی ہوگا درحالیکہ کوئی ضرر و زیان خدا کو نہیں پہنچتا پھر بھی وہ تمہیں عذاب کرے گا۔ اور
 اس سے یہ مطلب بھی حاصل ہوتا ہے کہ کفار عذاب کے مستحق تھے نہ یہ کہ ان کا وجود، خداوند متعال کے لیے موجب
 ضرر و زیان تھا۔
 12_ خداوند متعال تمام مخلوقات پر دقیق نظر رکھنے والا اور مکمل آگاہی کے ساتھ حفاظت کرنے والا ہے۔
 ان ربّي علی کل شیء حفیظ
 13_ خداوند متعال کا تمام مخلوقات کا مالک اور مربی ہونا، یہ ان مخلوقات پر اسکی دقیق نظر اور حفاظت کامل کا لازمہ ہے۔
 ان ربّي علی کل شیء حفیظ
 14_ قوم عاد کے کفار کا کردار اور ان کا انجام، خداوند متعال کے نزدیک دقیق جہان بینی کے ساتھ تھا۔
 ان ربّي علی کل شیء حفیظ
 15_ خداوند متعال کی وسیع تر آگاہی اور تمام چیزوں پر دقیق نظر رکھنا ، دلیل ہے کہ خداوند متعال کو ضرر دینے میں یہ
 سب عاجز ہیں۔
 و لا تضرّونہ شیئاً ان ربّي علی کل شیء حفیظ
 (ان ربّي ...) کا جملہ (لا تضرّونہ شیئاً) کے جملے کے لیے علت ہے۔

اسماء و صفات :

حفیظ :12

اقوام :

اقوام صالح کیپیدائش 7; اقوام کی جانشینی 7; اقوام مؤحدکا پیداہونا 7

174

انبیاء:

انبیاء علیہم السلام کی مخالفت کے آثار 8; مخالفین انبیاء کا عذاب 6

انسان:

انسانوں کے عاجز ہونے کے دلائل 15

تاریخ:

تاریخ میں تحولات و تبدیلی کے مؤثر عوامل 8

خدا:

خدا کا حساب رکھنا 14; خدا کا سلطہ 12; خدا کا علم 12; خدا کا علمی احاطہ 15; خدا کو ضرر دینا 9، 10، 11، 15; خدا کی ربوبیت 13; خدا کی ربوبیت کی نشانیاں 7; خدا کی مالکیت 13; خدا کی محافظت 12، 15

دین:

تبلیغ دین کی اہمیت 4; دین سے منہ موڑنے کے آثار 6; دین سے منہ موڑنے کے نقصان 9; دین سے منہ موڑنے والوں کا عذاب 6; دین میں جبر کی نفی 4

شرك:

شرك کے آثار 8

عذاب:

اہل عذاب 11; عذاب کے اسباب 11

عمل:

عمل کی ذمہ داری 3

قوم عاد:

قوم عاد پر اتمام حجت 3; قوم عاد کا عمل 14; قوم عاد کا کفر و کردار 14; قوم عاد کو ڈرانا 5; قوم عاد کی تاریخ 5; قوم عاد کی جانشینی 5; قوم عاد کی ہلاکت 5; قوم عاد کے کفار 5

کافرین:

کافروں کا عذاب 10، 11; کافروں کی ہلاکت 10

معاشرہ:

معاشرے میں ضرر کی پہچان 8; معاشرہ و نکی نابودی کے عوامل 8

مبلغین:

مبلغین کی ذمہ داری کا دائرہ کار 4

موجودات:

موجودات کا مالک 13; موجودات کا مربی 13; موجودات کی حفاظت 13

بود:

حضرت بود (ع) اور قوم عاد 1، 3; حضرت بود (ع) کا اپنی ذمہ داری نبھانا 2; حضرت بود (ع) کا خبردار کرنا 5; حضرت بود (ع) کی اتمام حجت 3; حضرت بود (ع) کی تبلیغ 1، 2، 3; حضرت بود (ع) کی رسالت 1، 2; حضرت بود (ع) کی فکر 3

175

وَلَمَّا جَاءَ أَمْرُنَا نَجَّيْنَا هُودًا وَالَّذِينَ آمَنُوا مَعَهُ بِرَحْمَةٍ مِنَّا وَنَجَّيْنَا هُم مِّنْ عَذَابٍ غَلِيظٍ (٥٨)

اور جب ہمارا حکم آگیا تو ہم نے ہود اور ان کے ساتھ ایمان لانے والوں کو اپنی رحمت سے بچالیا اور انہیں سخت عذاب سے نجات دے دی (58)

1_ قوم عاد کے افراد ، حضرت ہود (ع) کی رسالت پر ایمان نہ لانے بلکہ اپنے شرك و کفر پر باقی رہے۔

فان تولوا ... يستخلف ربي قوماً غيركم ... و لما جاء امرنا نجينا هود

2_ خداوند متعال نے قوم عاد کے کفر و شرك پر اصرار کے سبب سخت اور مہلک عذاب ان پر نازل کیا۔

و لَمَّا جَاءَ أَمْرُنَا ... وَ نَجَّيْنَا هُم مِّنْ عَذَابٍ غَلِيظٍ

(أمر) سے مراد وہ عذاب ہے جو قوم عاد پر نازل ہوا ، ایک احتمال کی بناء پر پہلی آیت میں (عذاب غلیظ) سے مراد دنیا کا

عذاب ہے اور یہ دلالت کرتا ہے کہ ڈرانے والا (ہلاکت کرنے والا) عذاب، قوم عاد پر نازل ہوا تھا۔

3_ کائنات ہستی میں فرمان الہی، بغیر کسی کمی و بیشی کے متحقق ہوتا ہے۔

و لَمَّا جَاءَ أَمْرُنَا

عذاب کو (أمر) سے تعبیر کرنا کہ جس کا معنی حکم ہے ممکن ہے اس حقیقت کی طرف اشارہ ہو کہ وہ چیز جس کے تحقق

- کا خدا حکم دیتا ہے بغیر کسی کمی و بیشی کے بعینہ انجام پذیر ہوتی ہے۔ گویا کہ فرمان الہی کا موردیہی فرمان تھا۔
- 4_ قوم عاد کے کچھ لوگوں نے توحید الہی کو قبول کیا اور حضرت ہود (ع) کی رسالت پر ایمان لائے۔
و الذین ء امنوا معہ
- 5_ خداوند متعال نے حضرت ہود (ع) اور ان کے پیروکاروں کو قوم عاد پر نازل شدہ عذاب سے نجات عطا کی۔
و لَمَّا جَاءَ أَمْرُنَا نَجَّيْنَا هُودًا وَ الذِّينَ ءَ اٰمَنُوْا مَعَهُ

176

- 6_ حضرت ہود (ع) اور ان کے پیروکاروں کا نازل شدہ عذاب سے نجات حاصل کرنا ان پر، خداوند متعال کی رحمت کا ایک جلوہ تھا۔
نَجَّيْنَا هُودًا وَ الذِّينَ ءَ اٰمَنُوْا مَعَهُ بِرَحْمَةٍ مِّنَّا
(برحمۃ) کا لفظ (نَجَّيْنَا) کے فعل سے متعلق ہے۔
- 7_ صاحبان ایمان ہی رحمت الہی کے مستحق ہیں۔
نَجَّيْنَا هُودًا وَ الذِّينَ ءَ اٰمَنُوْا مَعَهُ بِرَحْمَةٍ مِّنَّا
- 8_ خداوند متعال، ہلاک کرنے والے عذاب کو نازل کرنے سے پہلے، مومنین اور صالحین کو اس ہلاکت سے نجات عطا فرماتا ہے تا کہ وہ اس عذاب میں گرفتار نہ ہوجائیں۔
و لَمَّا جَاءَ نَا أَمْرُنَا نَجَّيْنَا هُودًا وَ الذِّينَ ءَ اٰمَنُوْا مَعَهُ
- 9_ قوم عاد کے کفار، دنیاوی عذاب کے علاوہ اخروی عذاب میں بھی گرفتار ہوں گے۔
وَ نَجَّيْنَاہِم مِّنْ عَذَابٍ غَلِيْظٍ
- مذکورہ تفسیر اس صورت میں ہے کہ جب جملہ "وَ نَجَّيْنَاہِم مِّنْ عَذَابٍ" میں (عذاب) سے مراد آخرت کا عذاب مراد لیا جائے۔
- 10_ خداوند متعال نے حضرت ہود (ع) اور ان کے پیروکاروں کو آخرت کے عذاب میں گرفتار ہونے سے نجات عطا فرمائی۔

- وَ نَجَّيْنَاہِم مِّنْ عَذَابٍ غَلِيْظٍ
- یہ حکمی اس صورت میں ہے کہ (عذاب غلیظ) سے مراد آخرت کا عذاب ہوتو (نَجَّيْنَا) کا فعل ماضی لانے کا مقصد اس نکتہ کی طرف اشارہ ہے کہ قوم عاد پر مہلک عذاب نازل ہونے کے بعد بھی حضرت ہود (ع) کے مومنین اپنے ایمان پر ثابت قدم رہے اور آخرت کے عذاب کے مستحق نہیں ہوئے۔
- 11_ آخرت کا عذاب، سخت اور ہلاک کرنے والا ہے۔
وَ نَجَّيْنَاہِم مِّنْ عَذَابٍ غَلِيْظٍ
- 12_ " عَنْ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ (ع) قَالَ : لَمَّا بَعَثَ اللَّهُ عَزْرَجِلَ هُودًا أَسْلَمَ لَهُ الْعَقَبَ مِنْ وَلَدِ سَامٍ وَ أَمَّا الْآخِرُونَ... فَأَبْلَكُوا بِالرِّيحِ الْعَقِيمِ..." (1)

امام صادق (ع) سے روایت ہے آپ (ع) نے فرمایا کہ جب خداوند متعال نے حضرت ہود (ع) کو مبعوث فرمایا تو حضرت سام کی باقی ماندہ اولاد انکی طرف متوجہ ہوئی۔ لیکن دوسرے لوگ ... ، باد عقیم (عذاب دینے والی ہوا) سے ہلاک ہو گئے۔

خدا :

وامر الہی کا حتمی ہونا 3; حاکمیت خدا 3; خدا کا نجات دینا 5، 8، 10; خدا کی رحمت کی نشانیاں 6; خدا کی سنتیں 8; خدا کے عذاب 2; رحمت الہی 7

(1) اکمال الدین ، ج 1، ص 136، ح 5 ، ب 2_ نور الثقلین ج 2 ، ص 43، ح 171_

177

رحمت :

رحمت کے شامل حال افراد 6،7

روایت : 12

شرك :

شرك پر مصر رہنے کے آثار 2

صالحین :

صالحین کی نجات 8

عذاب :

اہل عذاب 9; سخت عذاب 2; عذاب آخرت سے نجات 10; عذاب اخروی کے درجات 11; عذاب سے نجات 5، 8; عذاب کے

اسباب 2

قوم عاد:

قوم عاد کا شرك پر اصرار 1، 2; قوم عاد کا عذاب 2; قوم عاد کاکفر پر اصرار 1، 2; قوم عاد کی تاریخ 1، 2; قوم عاد کی

ہٹ دھرمی 1; قوم عاد کے آخرت کا بہت

عذاب 9; قوم عاد کے دنیا کا عذاب 9; قوم عاد کے کفار 9; قوم عاد کے معاشرتی گروہ 4; قوم عاد کے مؤحدین 4; قوم عاد

کے مؤمنین 4

کفار: 1

کفر :

کفر پر اصرار کے آثار 2

مشرکین : 1

مومنین:

مومنین کی نجات 8; مومنین کے فضائل 7

بود (ع) :

حضرت بود (ع) پر ایمان لانے والے 4، 12; حضرت بود (ع) کو جھٹلانے والے 1; حضرت بود (ع) کے پیروکاروں کی

نجات 5، 6، 10; حضرت بود (ع) کی نجات 5، 6، 10; حضرت بود (ع) 5، 10

تفسیر راہنما جلد 8

وَتِلْكَ عَادٌ جَحَدُوا بِآيَاتِ رَبِّهِمْ وَعَصَوْا رُسُلَهُ وَاتَّبَعُوا أَمْرَ كُلِّ جَبَّارٍ عَنِيدٍ (۵۹)

یہ قوم عاد ہے جس نے پروردگار کی آیتوں کا انکار کیا اس کے رسولوں کی نافرمانی کی اور ہر ظالم و سرکش کا اتباع

کر لیا (59)

1_ قوم عاد کے پاس توحید ربوبی کو درک کرنے کیلئے آیات اور نشانیاں تھیں۔

178

و تلك عاد جحدوا بآيات ربهم

2_ قوم عاد کی مسلم اکثریت نے آیات الہی اور ربوبیت خداوندی کی نشانیوں کا انکار کیا۔

و تلك عاد جحدوا بآيات ربهم

عاد کی امت میں سے چند لوگ ایمان لائے تھے۔ لیکن خداوند متعال نے آیات کے انکار اور پیغمبروں کی مخالفت کی نسبت

تمام قوم کی طرف دی تا کہ اس نکتے کی طرف اشارہ کرے کہ ان کی مسلم اکثریت کفر اختیار کرنے پر مصر تھی اور ان کے مقابلے میں مومنین بہت ہی کم تھے۔ یہ بات قابل ذکر ہے کہ فعل (جدد) حرف "با" کے ساتھ متعدی ہوا ہے اور کفر کا معنی اس میں پایا جاتا ہے یعنی کفر سے بھرا ہونا کے معنی میں ہے۔

3_ حضرت ہود (ع) نے قوم عاد کو خداوند عالم کی ربوبیت کے اثبات کے لیے کئی معجزات دکھائے۔
و تلك عاد جحدوا بأيات ربهم

4_ خداوند متعال نے قوم عاد کی پوری تاریخی زندگی میں بہت سے انبیاء (ع) کو ان کی ہدایت کے لیے بھیجا۔
و تلك عاد ... و عصوا رسله

مذکورہ بالا تفسیر اس صورت میں ہے کہ (رُسل) رسول کی جمع ہے۔

5_ قوم عاد کی اکثریت نے انبیاء الہی کی مخالفت کی اور انکی رسالت اور ان کے احکام سے روگردانی کی۔
و تلك عاد ... و عصوا رسله

6_ کسی ایک رسول کی مخالفت، تمام انبیاء (ع) کی مخالفت کے برابر ہے۔
و تلك عاد ... و عصوا رسله

بعض شواہد کی بناء پر کہا گیا ہے کہ قوم عاد سوائے حضرت ہود(ع) کے کوئی پیغمبر نہیں رکھتے تھے۔ پس جو آیت میں لفظ (رسل) جمع کا صیغہ ہے تو اسکا معنی یہ ہوگا کہ اگرچہ قوم عاد نے ایک نبی کی مخالفت کی ہے لیکن اسکی مخالفت تمام انبیاء (ع) کی مخالفت کے برابر ہے۔ کیونکہ وہ ایک بات اور ایک ہی مقصد رکھتے ہیں اور وہ توحید اور اس کے فروعات کی تبلیغ ہے۔

7_ قوم عاد، تکبر اور سرکش سرداروں پر مشتمل تھی اور لوگ انہیں کے پیروکار تھے۔
و اتبعوا امر کل جبار عنید

8_ قوم عاد کے لوگ، اپنے سرداروں کے فرمان پر عمل کرتے ہوئے آیات الہی کا انکار اور انبیاء (ع) کی مخالفت کرتے تھے۔

و تلك عاد جحدوا بأيات ربهم و عصوا رسله و اتبعوا امر کل جبار عنید

9_ قوم عاد پر ایک ظالمانہ اور استبدادی نظام، حاکم تھا۔
و اتبعوا امر کل جبار عنید

10_ حضرت ہود (ع) کی تعلیمات، قوم عاد کے سرکش اور جبار سرداروں کے منافع کے خلاف تھیں۔
و اتبعوا امر کل جبار عنید

179

11_ متکبرین اور حق کے منکر سرکش لوگوں کا عوام پر تسلط، پیغمبروں کی کامیابی کے لیے مانع تھا۔
و تلك عاد جحدوا بأيات ربهم ... و اتبعوا امر کل جبار عنید

12_ متکبرین اور حق کے منکر سرکش افراد کی پیروی کرنے سے پرہیز کرنا ضروری ہے۔
و اتبعوا امر کل جبار عنید

13_ قوم عاد کے سرداروں کی لجاجت، سرکشی اور تکبر، حضرت ہود (ع) کی رسالت سے انکار اور انکی تعلیمات کو قبول نہ کرنے کے اسباب تھے۔

و تلك عاد جحدوا بأيات ربهم و عصوا رسله و اتبعوا امر کل جبار عنید

14_ ربوبیت الہی کو قبول نہ کرنا اور پیغمبروں اور ان کے کاموں کی مخالفت کرنا، ظالموں کی حکومت اور طاغوتی نظام کا پیش خیمہ ہے۔

و تلك عاد جحدوا بأيات ربهم ... و اتبعوا امر کل جبار عنید

مذکورہ بالا تفسیر اس احتمال کی بنیاد پر ہے کہ جب (اتبعوا) کے جملے کا سابقہ جملات پر ترتیب ذکر، ترتب خارجی سے حکایت ہو۔

15_ ربوبیت الہی کا قبول کرنا اور پیغمبروں کے احکامات پر عمل کرنا، ظالموں اور ستم گروں کی حاکمیت اور سلطنت کے لیے رکاوٹ ہیں۔

و تلك عاد جحدوا بأيات ربهم ... و اتبعوا امر کل جبار عنید

16_ وہ لوگ جو ربوبیت الہی کا انکار اور پیغمبروں کی مخالفت نیز ستمگروں کی پیروی کرتے ہیں ، وہ دنیاوی عذاب میں گرفتار ہونے والے ہیں۔

و لَمَّا جَاءَ أَمْرُنَا ... وَ تِلْكَ عَادُ جَحْدُوا بِآيَاتِ رَبِّهِمْ ... وَ اتَّبَعُوا أَمْرَ كُلِّ جَبَّارٍ عَنِيدٍ

17_ ربوبیت الہی سے انکار ، پیغمبروں کی مخالفت اور ان کے احکامات سے منکر ہونا نیز ستمگروں اور ظالموں کی پیروی کرنا ، قیامت میں سخت ترین عذاب کا موجب بنتا ہے۔

وَ نَجَّيْنَا بَنِي إِسْرَائِيلَ مِنَ الْعَذَابِ غَلِيظٍ وَ تِلْكَ عَادُ جَحْدُوا ... وَ اتَّبَعُوا أَمْرَ كُلِّ جَبَّارٍ عَنِيدٍ

اس آیت کریمہ میں قوم عاد کے ان گناہوں کو بیان کیا گیا ہے جو ان کے لیے عذاب دنیاوی و اخروی کا سبب بنے ہیں۔

آیات خداوندی :

آیات خداوندی کو جھٹلانے والے 2،8

انبیاء (ع) :

انبیاء (ع) کی مخالفت کے آثار 14،17؛ انبیاء (ع) کے ساتھ مخالفت 6؛ انبیاء (ع) کے مخالفین 5؛ انبیاء (ع) کے مخالفین پر دنیاوی عذاب 16؛ انبیاء (ع) کے مخالفین کی پیروی 8؛ انبیاء (ع) کے بدف میں کامیابی کے موانع 11

ایمان :

ایمان کے آثار 15؛ ربوبیت خداوندی پر ایمان 15

180

تکبر:

تکبر کے آثار 13

حکومت :

ظالم حکومت کے اسباب 14

خدا :

ربوبیت خداوندی کی تکذیب کے آثار 14،17؛ ربوبیت خداوندی کے دلائل 3

خدا کے رسول: 4

ربوبیت خدا:

ربوبیت خداوندی کو جھٹلانے والے 2؛ ربوبیت خداوندی کے جھٹلانے والوں کو دنیاوی عذاب 16

ظالمین :

ظالموں کی حکومت کے موانع 15؛ ظالمین کی پیروی کے آثار 17؛ ظالمین کی حاکمیت کا سبب 14

ظلم :

ظلم کے آثار 17

عذاب :

اہل عذاب 16؛ عذاب آخرت کے اسباب 17؛ عذاب کے مراتب 17

قوم عاد:

قوم عاد اور آیات الہی 1،2،8؛ قوم عاد اور توحید الہی 1؛ قوم عاد اور ربوبیت خداوندی 2؛ قوم عاد کا پیغمبر 4؛ قوم عاد کا

گناہ 5؛ قوم عاد کا کفر 2؛ قوم عاد کی اکثریت 2،5؛ قوم عاد کی تاریخ 1،2،4،5،7،8،13،9؛ قوم عاد کی سرگرمیاں 7؛

قوم عاد کی سیاسی سرگرمیاں 9؛ قوم عاد کی ظالمانہ حکومت 9؛ قوم عاد کی مخالفت 5،7؛ قوم عاد کے حاکموں کا تکبر 13؛

قوم عاد کے حگام کا گناہ 13؛ قوم عاد کے معاشرہ میں درجہ بندی 7،8؛ قوم عاد کے معصیت کار 7؛ قوم عاد کے متکبرین 7

متکبرین :

متکبرین کی پیروی سے اجتناب 12؛ متکبرین کے تسلط کے آثار 11

نافرمانی:

انبیاء کی نافرمانی 5؛ نافرمانی کے آثار 13،17

نافرمان : 5

نافرمانوں کی پیروی سے اجتناب 12; نافرمانوں کی پیروی کرنے والوں پر دنیاوی عذاب 16; نافرمانوں کی حکومت کے

موانع 15

بود (ع) :

بود (ع) کو جھٹلانے کے اسباب 13; بود (ع) کی تعلیمات 10; بود (ع) کی ظلم کے ساتھ مخالفت 10; بود (ع) کے متعدد

معجزات 3

181

وَأْتِيعُوا فِي هَذِهِ الدُّنْيَا لَعْنَةً وَيَوْمَ الْقِيَامَةِ أَلَا إِنَّ عَادًا كَفَرُوا رَبَّهُمْ أَلَا بُعْدًا لِّعَادٍ قَوْمِ هُودٍ (٦٠)
اور اس دنیا میں بھی اور قیامت میں بھی ان کے پیچھے لعنت لگادی گئی ہے۔ آگاہ ہو جائو کہ عادنے اپنے پروردگار کا کفر
کیا تو اب بود کی قوم عاد کے لئے ہلاکت ہی ہلاکت ہے (60)

1_ قوم عاد کے افراد دنیا میں لعنت خداوندی کے مستحق ہوئے اور آخرت میں بھی اسکی رحمت سے محروم ہوں گے۔
و اتبعوا فی ہذہ الدنیا لعنة و یوم القیامة

2_ قوم عاد نے ربوبیت خداوندی کا انکار کیا اور اس کے احکام کی نافرمانی کی۔
الا ان عادا کفروا ربہم

کیونکہ لفظ (ربہم) فعل (کفروا) کے لیے حرف باء کے واسطہ کے بغیر مفعول واقع ہوا ہے تو یہاں ہم کہہ سکتے ہیں کہ
لفظ (کفرو) میں نافرمانی کا معنی پایا جاتا ہے۔ تو یوں معنی کریں گے (عصوا ربہم کا فرین بہ)

3_ ربوبیت خداوندی سے انکار اور اس کے پیغمبروں کے احکامات کی نافرمانی، خدا کی لعنت اور اسکی رحمت سے
دوری کا موجب ہے۔

و اتبعوا فی ہذہ الدنیا لعنة و یوم القیامة الا ان عادا کفروا ربہم

4_ ظالموں اور ستمگروں کی پیروی، دنیا و آخرت میں رحمت الہی سے دوری کا سبب بنتی ہے۔
و اتبعوا امر کل جبار عنید و اتبعوا فی ہذہ الدنیا لعنة و یوم القیامة

5_ قوم عاد، خدا اور انبیاء کی نافرمانی اور کفر کے سبب، رحمت الہی سے دوری اور ہلاکت کے مستحق ٹھہری۔
الا بعدا لعاد قوم بود

(بُعداً) (ہلاک ہونا یا دور ہونا) یہ مفعول مطلق ہے فعل محذوف (لیبعد) کے لیے۔ یعنی عبارت یوں ہے۔ الا لیبعد قوم عاد
بُعداً کیونکہ قوم

182

عاد ہلاک ہوئی اور رحمت الہی سے محروم ٹھہری تو ممکن ہے یہ کہا جائے کہ عذاب سے یہاں مراد عذاب آخرت ہو اور
رحمت الہی سے دوری بھی آخرت میں ہو۔ اور احتمال ہے کہ (الا بُعداً) سے مراد جس طرح زمخشری نے کہا ہے رحمت
سے دوری اور ہلاکت کا مستحق ہونا ہو یعنی (قوم عاد) رحمت الہی سے دور اور ہلاکت کی مستحق ٹھہری جان لیں کہ وہ
ایسی سزا اور عذاب کے مستحق تھی۔

6_ قوم عاد میں سے فقط جو حضرت بود (ع) کے ہم عصر افراد رحمت الہی سے محروم اور عذاب الہی میں گرفتار
ہوئے۔

الا بُعداً لعاد قوم بود

(قوم بود) لفظ (عاد) کے لیے عطف بیان ہے کیونکہ قوم عاد، حضرت بود (ع) سے پہلے موجود تھی اور حضرت (ع) کے
بعد بھی یہ قوم موجود تھی۔ لہذا ہم یوں کہہ سکتے ہیں کہ لفظ (عاد) سے (قوم بود) کی وضاحت اور تو ضیح بیان کرنے
کا مقصد مندرجہ بالا مفہوم کو بیان کرنا ہے۔

خدا :

خدا کی ربوبیت کو جھٹلانے کے آثار 3; لعنت الہی کے اسباب 3

ربوبیت خدا :

ربوبیت خداوند کو جھٹلانے والے 2

رحمت :

آخرت کی رحمت سے محرومیت 4; آخرت میں رحمت الہی سے محرومین 1، 5، 6; دنیا کی رحمت سے محرومیت 4; رحمت

الہی سے محروم ہونے کے اسباب 4

طاغوت:

طاغوت کی اطاعت کے آثار 4

عذاب :

اہل عذاب 6

قوم عاد :

قوم عاد پر عذاب 6; قوم عاد پر لعنت 1; قوم عاد کا کفر 5; قوم عاد کی آخرت میں محرومیت 1; قوم عاد کی تاریخ 6; قوم عاد

کی محرومیت کے اسباب 5; قوم عاد کی نافرمانی 2، 5; قوم عاد کی ہلاکت کے اسباب 5; قوم عاد کے محروم لوگ 6

کافرین : 5

کفر :

کفر کے آثار 5

لعنت :

لعنت کے مستحق 1

نافرمانی :

انبیاء (ع) کی نافرمانی کے آثار 3، 5; خدا کی نافرمانی کے آثار 2، 5

نافرمان لوگ : 2، 5

نافرمان لوگوں کی پیروی کے آثار 4

183

وَإِلَى ثَمُودَ أَخَاهُمْ صَالِحًا قَالَ يَا قَوْمِ اعْبُدُوا اللَّهَ مَا لَكُمْ مِنْ إِلَهٍ غَيْرُهُ هُوَ أَنْشَأَكُمْ مِنَ الْأَرْضِ وَاسْتَعْمَرَكُمْ فِيهَا فَاسْتَغْفِرُوا لَهُ ثُمَّ تَوْبُوا إِلَيْهِ
إِنَّ رَبِّي قَرِيبٌ مُجِيبٌ (٦١)

اور ہم نے قوم ثمود کی طرف ان کے بھائی صالح کو بھیجا اور انہوں نے کہا کہ اے قوم اللہ کی عبادت کرو اس کے علاوہ کوئی خدا نہیں ہے اس نے تمہیں زمین سے پیدا کیا ہے اور اس میں آباد کیا ہے اب اس سے استغفار کرو اور اسکی طرف متوجہ ہو جائو کہ میرا پروردگار قریب تر اور دعائوں کا قبول کرنے والا ہے (61)

1_ حضرت صالح (ع) ، خداوند متعال کے پیغمبروں اور رسل میں سے تھے۔

و لقد ارسلنا ... و الی ثمود اخاہم صالح

(الی ثمود) کا (الی قومہ) پر عطف اور (اخاہم) کا عطف لفظ (نوحاً) پر ہے جو آیت نمبر 25 میں ذکر ہوا ہے ۔

لقد ارسلنا الی ثمود اخاہم صالح

2_ حضرت صالح (ع) کی رسالت، قوم ثمود تک محدود تھی۔

و الی ثمود اخاہم صالح

3_ حضرت صالح(ع) ، قوم ثمود سے رشتہ داری رکھتے تھے۔

و الی ثمود اخاہم صالح

اس بات کی وضاحت کرنا ، کہ حضرت صالح (ع) قوم ثمود کے بھائی تھے اس لیے ہو سکتا ہے جملہ (اخاہم صالحا)

حضرت صالح (ع) کی قوم ثمود سے رشتہ داری کی طرف اشارہ ہو۔

4_ حضرت صالح (ع) پیغمبر مبعوث ہونے سے پہلے ہی اپنی قوم سے محبت کرنے والے اور ان کے ہمدرد تھے۔

184

و الی ثمود اخابم صالح

حضرت صالح (ع) کی قوم ثمود سے اخوت و برادری کا یہ معنی بھی ہوسکتا ہے کہ وہ انکے ساتھ مہربانی اور ہمدردی کرتے تھے۔

5_ حضرت صالح (ع) کا قوم ثمود کیلئے پہلا اور اہم پیغام، خدا وحدہ لا شریک کی عبادت کی دعوت دینا تھا۔
قال یا قوم اعبدوا اللہ ما لکم من الہ غیرہ

6_ قوم ثمود، خداوند متعال کے وجود پر اعتقاد رکھتے تھے۔
یا قوم اعبدوا اللہ

7_ وجود خدا پر یقین رکھنا، تاریخ بشری کا بنیادی اعتقاد ہے۔
یا قوم اعبدوا اللہ

8_ قوم ثمود، مشرک اور متعدد خداؤں پر اعتقاد رکھتے تھے۔
یا قوم اعبدوا اللہ ما لکم من الہ غیرہ

9_ انسان کا بنیادی طور پر روحی مزاج، معبود کی عبادت اور اسکی طرف جھکاؤ رکھنا ہے۔
مالکم من الہ غیرہ

10_ توحید عملی کا دارومدار توحید نظری پر ہے۔

اعبدوا اللہ ما لکم من الہ غیرہ

(مالکم ...) کا جملہ (اعبدوا اللہ) کے لیے علت ہے یعنی حقیقت یہ ہے کہ خدا کے علاوہ کوئی معبود نہیں، لہذا عملی طور پر بھی اسکی عبادت کی جائے نہ اس کے غیر کی۔

11_ فقط خداوند عالم ہی ایسی حقیقت ہے جو لائق عبادت ہے۔
اعبدوا اللہ ما لکم من الہ غیرہ

12_ فقط خداوند ہی وجود دینے اور پیدا کرنے والا ہے۔
ہو انشاءکم من الارض

(ہو انشاءکم) اور (انا قمت) جیسی نحوی ترکیبات معنی میں مبتداء اور فاعل ہے اور انکی خبر فعل ہے۔ یہ کبھی تاکید پر لالت کرتی ہیں اور کبھی حصر و انحصار پر دلالت کرتی ہیں۔ کلام میں موجود قرینہ ان کو مشخص کرتا ہے۔

13_ جو خالق اور پیدا کرنے والا ہو وہی حقیقت میں عبادت و پرستش کے لائق ہوتا ہے۔
اعبدوا اللہ ... ہو انشاءکم من الارض

(ہو انشاءکم) کا جملہ توحید اور وحدہ کے لیے استدلال ہے جس کا جملہ (اعبدوا اللہ ...) سے استفادہ ہوتا ہے یعنی کیونکہ خداوند عالم خالق ہے پس اسی وجہ سے لائق عبادت ہے اور کیونکہ پیدا کرنے میں شریک نہیں رکھتا پس عبادت میں بھی اسکا کوئی شریک نہیں ہونا چاہیے۔

14_ زمین کے عناصر، خلقت انسانی کا خمیر ہیں۔

185

ہو انشاءکم من الارض

15_ خداوند متعال نے انسانوں کو زمین آباد کرنے کی طاقت و استعداد عطا کی ہے اور ان میں اسے آباد کرنے کا میلان پیدا کیا ہے۔

و استعمر کم فیہ

"استعمرہ فیہ"، سے مراد یہ ہے کہ "جعلہ یعمرہ" اسے آباد کرنے والا بنایا (لسان العرب) اس صورت میں (استعمر کم فیہا) کا معنی یوں ہوگا: خداوند متعال نے تم کو ایسا بنایا کہ تم زمین کو آباد کرو یعنی زمین کو آباد کرنے کی صلاحیت اور طاقت عطا فرمائی اور زمین کو تمہاری ضرورت قرار دیا تا کہ ہمیشہ اسے آباد کرنے کی طرف متوجہ رہو۔

16_ خداوند متعال نے چونکہ انسانوں کو زمین کی آباد کاری کی استعداد عطا کی ہے لہذا وہ لائق عبادت ہے۔

اعبدوا اللہ ... استعمر کم فیہ

(استعمر کم فیہ) کا جملہ مثل (ہو انشاکم) کے (اعبدوا اللہ) کے لیے دلیل ہے۔

17_ خداوند متعال کے حضور استغفار کرنے اور گناہوں کی معافی طلب کرنا ضروری ہے۔
فاستغفرو

18_ خداوند متعال کے تقرب کو حاصل کرنا اور اسکی طرف متوجہ ہونا ضروری ہے۔

ثم توبوا الیہ

جملہ (توبوا الیہ) کا جملہ (استغفروا) پر عطف کرنا، یہ دلیل ہے کہ توبہ سے استغفار کا معنی نہیں لیا گیا۔ توبہ کے لغوی معنی (رجوع کرنا) کو مد نظر رکھتے ہوئے کہا جا سکتا ہے کہ آیت شریفہ میں توبہ سے مراد خدا کے اوامر و نواہی کی اطاعت کے ذریعہ اس کی طرف حرکت کرنا ہے۔

19_ گناہوں سے استغفار ، خداوند متعال کی عبادت اور شکر سے دوری ، تقرب الہی کا پیش خیمہ ہیں۔

فاستغفروا ثم توبوا الیہ

مذکورہ بالا معنی حرف (ثم) کے عطف سے حاصل ہوا ہے۔ جو یہ دلالت کرتا ہے کہ توبہ کا مرحلہ استغفار کے بعد ہے۔
20_ حضرت صالح (ع) نے قوم ثمود کو یہ پیغام اور نصیحت کی کہ وہ خداوند متعال سے اپنے گناہوں کی معافی مانگیں اور اسکی طرف توجہ کریں نیز شکر سے استغفار کریں۔

قال یا قوم ... فاستغفروا ثم توبوا الیہ

21_ خالقیت کو خداوند متعال میں منحصر سمجھنے کا یقین ، انسان کو اسکی عبادت کرنے اور اسکا شریک قرار دینے سے منع اور گناہ سے پرہیز اور گذشتہ گناہوں سے استغفار کرنے پر آمادہ کرتا ہے۔
ہو انشاکم من الارض ... فاستغفروہ

مذکورہ بالا معنی حرف (فأ) سے حاصل ہوا ہے جس کے ذریعہ جملہ (استغفروا ...) جملہ "ہو

186

انشاکم" پر متفرع ہو اے۔

22_ خداوند متعال، انسانوں سے بہت قریب اور ان کی دعاؤں کو قبول فرماتا ہے۔

ان ربی قریب مجیب

23_ خداوند عالم کا اپنے بندوں کے نزدیک ہونے کی وجہ سے اس کا تقرب حاصل کرنا ایک آسانی اور سہل امر ہے۔

ثم توبوا الیہ ان ربی قریب

خداوند عالم کی طرف سے اور اس کے تقرب کے حصول کے لیے نصیحت کرنے کے بعد اس سے نزدیکی کو بیان کرنے کا مقصد عارف لوگوں کو یہ خوشخبری دینا ہے کہ خداوند عزوجل آپ سے دور نہیں ہے تا کہ اس تک پہنچنے کے لیے بڑی سے بڑی سختیوں کو جھیلنا پڑے بلکہ وہ آپ سے بہت ہی نزدیک ہے اور اسکا تقرب حاصل کرنا بہت آسان ہے۔

24_ خداوند متعال، مغفرت طلب کرنے والوں کی دعا کو قبول اور ان کے گناہوں کو معاف فرماتا ہے۔

فاستغفروا ... ان ربی قریب مجیب

جملہ "استغفروہ" اور "توبوا الیہ" سے ربط کی خاطر (قریب) اور (مجیب) کو لف و نشر غیر مرتب کی صورت میں بیان کیا گیا ہے۔

25_ "جأ رجل من اہل شام الی علی بن الحسین (ع) فقال : انت علی بن الحسین ؟ قال : نعم ، قال : ابوک الذی قتل المؤمنین ؟ ...

فقال : و یلک کیف قطعت علی ابی انہ قتل المؤمنین ؟ قال : قولہ : اخواننا قد بغوا علینا فقاتلنا ہم علی بغیہم _ فقال : و یلک أما تقرا

القرآن ؟ قال : بلی ، قال : فقد قال اللہ تعالیٰ ... (و الی ثمود اخاہم صالحاً) ا فکانوا اخوانہم فی دینہم او فی عشیرتہم ؟ قال لہ

الرجل : لا بل فی عشیرتہم : قال (ع) فہولاء اخوانہم فی عشیرتہم ولیسو اخوانہم فی دینہم ... (1)

اہل شام کا ایک شخص حضرت امام زین العابدین علی بن الحسین (ع) کے پاس آیا اور کہا : کیا تم علی بن الحسین (ع) ہو ، تو

حضرت (ع) نے فرمایا ہاں _ اس نے کہا کہ تم اس کے فرزند ہو جس نے مومنین کو قتل کیا ... حضرت (ع) نے جواب دیا

: کہ افسوس ہے تم پر ، تو نے کس طرح یقین کے ساتھ یہ کہہ دیا کہ میرے والد بزرگوار نے مومنین کو قتل کیا؟ اس شخص

نے جواب دیا کہ یہ اسکی بات ہے (امیر المؤمنین) جو یہ کہتا ہے کہ ہمارے بھائیوں نے ہمارے خلاف بغاوت کی اور ہم نے

بھی انکی بغاوت کی وجہ سے ان سے جنگ کی ہے۔

.....
 (1) تفسیر عیاشی ، ج 2 ص 20، ح 53، بحار الانوار ج 32 ، ص 345، ح 329_

187

پھر حضرت نے فرمایا افسوس ہے تم نے پر کیا تم نے قرآن میں نہیں پڑھا کہ خداوند متعال فرماتا ہے: (... و الی ثمود اخابم صالحاً) ... کیا حضرت صالح (ع) قوم ثمود کے دینی بھائی تھے یا ان سے رشتہ داری تھی _ تو اس نے کہا رشتہ داری تھی_ تو پھر حضرت (ع) نے جواب دیا کہ وہ بھی ہمارے رشتہ میں بھائی تھے نہ کہ دینی بھائی_

 استغفار :

استغفار کی اہمیت 17; استغفار کے آثار 19; استغفار کے بارے میں تاکید 20; استغفار کے عوامل 21; شرک سے استغفار 20
 اسماء و صفات :

قریب 22; مجیب 22

انبیاء (ع) :

انبیاء (ع) سے رشتہ داری 3

انسان :

انسان کا جھکاؤ 9، 15; انسانوں کا خالق 12; انسان کی توانائیوں کا مرکز 15، 16; انسانوں کی خلقت کا عنصر 14; زمین کا

انسان 14

ایمان :

ایمان کے آثار 21; خالقیت خداوند پر ایمان 21; خدا پر ایمان 7

تقرب :

تقرب کا سبب 19; تقرب کی اہمیت 18; تقرب کی سہولت 23

توبہ :

توبہ کرنے کی تاکید 20

توحید :

توحید افعالی 12; توحید خالقیت 12; توحید عبادی 11; توحید عبادی کی اہمیت 5; توحید عبادی کی دعوت 5; توحید عملی کا

پیش خیمہ 10; توحید نظری کی اہمیت 10

حرکت میں لانا:

حرکت میں لانے کے عوامل 21

حضرت صالح (ع) :

حضرت صالح (ع) اور قوم ثمود 3، 4، 20، 25; حضرت صالح کی تعلیمات 5، 20; حضرت صالح (ع) کی دعوت

5; حضرت صالح (ع) کی رسالت کا علاقہ 2; حضرت صالح کی مہربانی 4; حضرت صالح (ع) کی نبوت 1; حضرت

صالح (ع) کے رشتہ دار 3; حضرت صالح (ع) کے فضائل 4; حضرت صالح (ع) کے مقامات 1; حضرت صالح (ع) نبوت

سے پہلے 4

خدا :

خدا اور زمین کی آبادکاری 15; خالقیت خدا 12; خدا شناسی کی تاریخ 7; خداوند کی عنایات 15، 16; خداوند متعال کی بخشش

24; خداوند متعال کے خواص 11، 12، 21; قرب خداوند ی 22; قرب

188

خداوند ی کے آثار 23

خدا کی طرف لوٹنا 18، 20:

خدا کی طرف لوٹنے کی اہمیت 18

دعا :

دعا کی اجابت 22

رسل الہی : 1

روایت : 25

شرك :

شرك سے اجتناب کے عوامل 21; شرك کے آثار سے اجتناب 19

عبادت :

عبادت خدا کے آثار 19; عبادت خدا کے دلائل 16; عبادت خدا کے عوامل 21

عقیدہ:

عقیدہ کی تاریخ 7،6

کائنات کی شناخت:

کائنات کی توحیدی شناخت 11،12; کائنات کی شناخت کا نظریہ 21

قوم ثمود :

قوم ثمود کا باطل عقیدہ 8; قوم ثمود کا شرك 8; قوم ثمود کا عقیدہ 6; قوم ثمود کو دعوت حق دینا 5; قوم ثمود کی خدا کی پہچان

6; قوم ثمود کے انبیاء 2، 6; قوم ثمود کے باطل خدا 8

گناہ :

ترك گناہ کے عوامل 21

گناہگار :

گناہگاروں کی اجابت دعا 24; گناہگاروں کی بخشش 24

مشرکین : 8

معبود :

معبود کی خالقیت 13

معبودیت :

معبودیت کا ملاک 13

میلان:

زمین کی آبادکاری کا میلان 15; عبادت کی طرف میلان 9; معبود کی طرف میلان 9

189

قَالُوا يَا صَالِحُ قَدْ كُنْتَ فِينَا مَرْجُوًّا قَبْلَ هَذَا أَتَنْهَانَا أَنْ نَعْبُدَ مَا يَعْبُدُ آبَاؤُنَا وَإِنَّنَا لَفِي شَكٍّ مِمَّا تَدْعُونَا إِلَيْهِ مُرِيبٍ (٦٢)
ان لوگوں نے کہا کہ اے صالح اس سے پہلے تم سے بڑی امیدیں وابستہ تھیں کیا تم اس بات سے روکتے ہو کہ ہم اپنے
بزرگوں کے معبودوں کی پرستش کریں۔ ہم یقیناً تمہاری دعوت کی طرف سے شك اور شبہ میں ہیں(62)

1_ حضرت صالح(ع) ، قوم ثمود میں اپنی نبوت سے پہلے ہی عاقل اور ایک خاص استعداد کے مالک انسان تھے۔

قالوا یا صالح قد كنت فينا مرجوًّا قبل بذا

مذکورہ بالا معنی دو چیزوں پر موقوف ہے (الف) "یہ جملہ کہ قوم ثمود کی تم پر امیدیں تھیں" جو جملہ (قد كنت ...) کے
مضمون سے حاصل ہوتا ہے یہ حضرت صالح (ع) کے نابغہ اور استعداد خاص رکھنے اور نیک سیرت انسان سے حکایت
کر رہا ہے۔

(ب) (بذا) کے لفظ کا اشارہ، حضرت صالح (ع) کی نبوت کے دعویٰ اور انکے اعلان توحید اور وحدہ لا شریک کی پرستش
کے لازمی ہونے کی طرف ہے۔

2_ قوم ثمود ، حضرت صالح (ع) کی خاص استعداد اور انکی مثبت خصوصیات کی معترف تھی ۔

قالوا یا صالح قد كنت فينا مرجوًّا قبل بذا

- 3_ قوم ثمود، حضرت صالح (ع) کی خصوصیات اور مخصوص استعداد کی وجہ سے انہیں اپنی قوم کے لیے مایہ ناز اور ترقی سمجھتے تھے۔
قد كنت فينا مرجوًّا
- 4_ خداوند متعال، انبیاء کو ان انسانوں میں سے کہ جو نیک نام اور نیک سیرت مشہور ہوتے ہیں انتخاب کرتا ہے۔
قد كنت فينا مرجوًّا قبل ہذ

190

- 5_ حضرت صالح (ع) کی قوم اور ان کے آباو اجداد ، مشرک اور غیر اللہ کی پرستش کرتے تھے۔
أتنبنا ان نعبد ما يعبد ء اباؤن
- 6_ حضرت صالح(ع) لوگوں کو غیر اللہ کی عبادت سے منع فرماتے تھے اور قوم ثمود کی شرک پرستی سے نبرد آزما ہوتے تھے۔
اتنبنا ان نعبد ما يعبد ء اباؤن
- 7_ قوم کو یکتا پرستی کی دعوت اور جھوٹے خداؤں کی تکذیب باعث بنی کہ قوم ثمود، حضرت صالح(ع) کی سرزنش اور ان پر اعتراض کرتی تھی۔
اتنبنا ان نعبد ما يعبد ء اباؤن
جملہ (اتنبنا ان نعبد ...) میں استفہام تویخی ہے۔
- 8_ قوم ثمود، حضرت صالح(ع) کے شرک کے خلاف جہاد کی خاطر ان سے وابستہ اپنی امیدوں پر پانی پھر تا ہوا دیکھ رہی تھی۔
قد كنت فينا مرجوًّا قبل ہذا اتنبنا ان نعبد ما يعبد ء اباؤن
(قبل ہذا) اس پر دلالت کرتا ہے کہ قوم ثمود ، حضرت صالح سے امیدیں لگا بیٹھے تھے اور (أتنبنا) کا جملہ اس کے لیے دلیل و علت کو بیان کر رہا ہے۔
- 9_ قوم ثمود کا اپنے اجداد کے آداب و رسوم پر کار بند ہونا، حضرت صالح (ع) اور انکی تعلیمات کی مخالفت کا سبب بنا۔
اتنبنا ان نعبد ما يعبد ء اباؤن
لفظ (ما) سے آیت میں مراد مشرکین کے خیالی معبود ہیں اور ان کو جملہ (يعبد ء اباؤنا) سے توصیف کرنا، (نعبد) سے پہلے حکم کی علت کی طرف اشارہ ہے یعنی ہم بتوں کی عبادت کرتے ہیں کیونکہ ہمارے ابا و اجداد انکی عبادت کرتے تھے۔
- 10_ حضرت صالح(ع) کی دعوت توحید اور یکتا پرستی کے بنیادی مخاطب، قوم ثمود کے نوجوان اور درمیانی عمر کے افراد تھے۔
اتنبنا ان نعبد ما يعبد ء اباؤن
فعل مضارع (يعبد) کا جملہ یہ بتاتا ہے کہ حضرت صالح (ع) کے مخاطب وہ لوگ تھے جنکے والدین زندہ تھے اور وہ اپنے خداؤں کی عبادت میں مشغول تھے۔
- 11_ معاشروں کی قوم و قبائل کے باطل افکار و نظریات سے وفاداری، رکاوٹ بنتی ہے کہ جدید و برحق نظریات اپنا مقام پیدا کریں۔
اتنبنا ان نعبد ما يعبد ء اباؤن
- 12_ خاندانی تعصبات، اندھی تقلید و پیروی کا سبب ہیں۔
اتنبنا ان نعبد ما يعبد ء اباؤن

191

- 13_ حضرت صالح(ع) اپنی رسالت کی انجام دہیکے سلسلہ میں انتھک اور مسلسل کوشش میں مشغول تھے۔
مما تدعونا اليہ
(تدعو) فعل مضارع ہے جو استمرار پر دلالت کرتا ہے جس سے انتھک اور مسلسل کوشش سے تعبیر کی گئی ہے۔
- 14_ قوم ثمود ، خدا کی وحدانیت اور یکتا پرستی کی ضرورت کو شک کی نگاہ سے دیکھتے تھے۔
و اننا لفي شك مما تدعونا اليہ مريب

15_ حضرت صالح (ع) کی توحید اور یکتا پرستی کی طرف دعوت، اس چیز کا باعث بنی کہ قوم ثمود، حضرت صالح (ع) کی ہوشیاری اور عقل مندی میں شک و تردید کرنے لگے۔

و اتنا لفی شک مما تدعونا الیہ مریب

لفظ (مریب) (تردید میں ڈالنا) (شک) کے لیے صفت واقع ہوا ہے اور اسکا متعلق، حضرت صالح (ع) کی ہوشیاری اور عقلمندی ہے جیسا کہ جملہ (قد کنت فینا مرجواً) کے قریب سے ظاہر ہوتا ہے لہذا جملہ (اتنا لفی ...) کا معنی یہ ہے کہ ہمیں تمہاری ان تعلیمات کے صحیح ہونے میں شک ہے اور یہ شک سبب بنا ہے کہ ہم تمہاری ہوشیاری اور عقلمندی میں بھی شک کریں۔

16_ عن ابی جعفر (ع) قال : ان رسول اللہ (ص) سأل جبرئیل : کیف کان مہلک قوم صالح (ع) ؟ فقال : یا محمد (ص) ان

صالحاً بعث الی قومہ و ہو ابن ستۃ عشر سنۃ ... و کان لہم سبعون صنماً یعبدونہا من دون اللہ ... (1)

امام باقر (ع) سے روایت ہے کہ آپ (ع) نے فرمایا : جناب رسول خدا (ص) نے جبرئیل (ع) سے سوال کیا کہ قوم صالح کی ہلاکت کیسے ہوئی تو حضرت جبرئیل نے جواب دیا : اے رسول اللہ (ص) جب حضرت صالح (ع) اپنی قوم میں معبود ہونے تو 16 سال کے تھے ... اور انکی قوم کے ستر 70 بت تھے کہ خدا کے علاوہ جنکی وہ پوجا کرتے تھے۔

انبیاء (ع) :

انبیاء (ع) کا انتخاب 4; انبیاء (ع) کا خوشنام ہونا 4; انبیاء (ع) کی خصوصیات 4; گذشتہ انبیاء

تقلید :

اندھی تقلید کا زمینہ 12; نیک افراد کی تقلید 9

توحید :

توحید عبادی کی طرف دعوت 7، 10، 15

حق :

حق کو قبول کرنے کے موانع 11

.....

(1) کافی ، ج 8 ؛ ص 185 ، ح 213 ؛ بحار الانوار ج 11 ، ص 377 ، ح 3_

192

رشد :

فکری رشد کے موانع 11

روایت : 16

صالح (ع) :

حضرت صالح (ع) کا اپنی ذمہ داری پر عمل پیدا ہونا 13; حضرت صالح (ع) کا شرک کے خلاف جہاد 6، 7 ، 8 ; حضرت

صالح (ع) کا قصہ 6 ، 13; حضرت صالح (ع) کا نابغہ ہونا 1; حضرت صالح (ع) کی تبلیغ 6; حضرت صالح (ع) کی

دعوت 7، 10، 13، 15; حضرت صالح (ع) کی رسالت 13; حضرت صالح (ع) کی سرزنش 17; حضرت صالح (ع) کی

صلاحیتیں 2; حضرت صالح (ع) کی کوشش 13; حضرت صالح (ع) کی ہوشیاری 15 ; حضرت صالح (ع) کے انداز 6;

حضرت صالح (ع) کے فضائل 1، 2; حضرت صالح (ع) کے مخاطبین 10; حضرت صالح (ع) کے نابغہ ہونے کے آثار 3;

حضرت صالح (ع) نبوت سے پہلے 1

قومی تعصب :

قومی تعصب کے آثار 11، 12

قوم ثمود :

قوم ثمود اور توحید عبادی 14; قوم ثمود اور حضرت صالح (ع) 1، 2، 3، 7، 8، 9، 15; قوم ثمود اور درمیانی عمر کے

لوگ 10; قوم ثمود اور نیک لوگ 5; قوم ثمود کا اقرار 2; قوم ثمود کا شرک 5، 6; قوم ثمود کا شک 14، 15; قوم ثمود کا عقیدہ

14; قوم ثمود کو حق کی دعوت 7; قوم ثمود کی امیدیں 8; قوم ثمود کی بت پرستی 16; قوم ثمود کی تاریخ 3، 5، 7، 9، 14،

15; قوم ثمود کی ترقی کے عوامل 3; قوم ثمود کی فکر 3; قوم ثمود کی مخالفت کاسبب 9; قوم ثمود کی مخالفتیں 7; قوم ثمود کی ناامیدی 8; قوم ثمود کی بلاکت 16; قوم ثمود کے جوان 10 متحرک کرنا:
متحرک کرنے کے اسباب 9
مشرکین : 5

193

قَالَ يَا قَوْمِ أَرَأَيْتُمْ إِنْ كُنْتُ عَلَىٰ بَيْتَةٍ مِّن رَّبِّي وَأَتَانِي مِنْهُ رَحْمَةٌ فَمَنْ يَنْصُرُنِي مِنَ اللَّهِ إِنْ عَصَيْتُهُ فَمَا تَزِيدُونَنِي غَيْرَ تَخْسِيرٍ (٦٣)
انہوں نے کہا کہ اے قوم تمہارا کیا خیال ہے کہ اگر میں اپنے پروردگار کی طرف سے دلیل رکھتا ہوں اور اس نے مجھے رحمت عطا کی ہے تو اگر میں اس کی نافرمانی کروں گا تو اس کے مقابلہ میں کون میری مدد کر سکے گا تم تو گھاٹے میں اضافہ کے علاوہ کچھ نہیں کر سکتے ہو (63)

- 1_ حضرت صالح(ع) ، کے پاس اپنی رسالت کے لیے معجزہ اور واضح دلیل تھی۔
قال يا قوم ارايتم ان كنت على بيته
- 2_ خداوند متعال، پیغمبروں کو معجزہ اور روشن دلیلیں عطا کرتا ہے۔
ان كنت على بيته من ربي
- 3_ خداوند متعال، پیغمبروں کی تربیت اور ان کے امور کی تدبیر کرنے والا ہے۔
ان كنت على بيته من ربي
- مذکورہ بالا معنی، لفظ (رب) سے استفادہ کیا گیا ہے جو مربی اور مدبر کا معنی دیتا ہے۔
- 4_ پیغمبروں کو معجزہ اور روشن دلیلیں عطا کرنے کا مقصد ، نبوت کے امور کی تدبیر اور رسالت کے مقاصد میں پیش قدمی ہے۔
ان كنت على بيته من ربي
- 5_ حضرت صالح(ع) ، ہمدرد اور کفار سے شفقت اور رحم دلی سے پیش آتے تھے۔
يا قوم ارايتم
- "یا قوم" (انے میری قوم) کی تعبیر حضرت صالح(ع) کی شفقت اور رحم دلی سے حکایت ہے۔
- 6_ خداوند عالم نے حضرت صالح(ع) کو اپنی خصوصی رحمت

194

- سے بہرہ مند فرمایا اور انہیں نبوت عطا فرمائی و اتانی منہ رحمۃ مقام کی مناسبت سے یہاں "رحمة" سے مراد مقام نبوت و رسالت ہے۔
- 7_ خداوند متعال کی نبوت اور رحمت خاص اس کے پیغمبروں کے لیے ہے۔
و اتانی منہ رحمة
 - لفظ (رحمة) کا نکرہ لانا ، اسکی عظمت کی دلیل ہے جسے یہاں رحمت خاص سے تعبیر کیا گیا ہے۔
 - 8_ حضرت صالح (ع) کی ذمہ داری، توحید کی تبلیغ اور شرك و بت پرستی سے مقابلہ تھا۔
ان كنت على بيته من ربي ... فمن ينصرنى من الله ان عصيته
 - جملہ (ان عصيته) جسکا معنی یہ ہے کہ (اگر میں خداوند متعال کی نافرمانی کروں) یہ بتاتا ہے (و ا مرنى بابلاغ رسالاته) جیسا جملہ (فمن ينصرنى) سے پہلے تقدیر میں ہے۔ اسی بناء پر حاصل معنی یہ ہوگا (ان كنت ...) تم خود اسکا فیصلہ کرو کہ اگر میں خدا کا رسول ہوں اور وہ مجھے رسالت کے پہنچانے کا حکم فرمائے اور اگر اسمیں میں کوشش نہ کروں تو کون ہے جو مجھے خدا کے عذاب سے بچالے گا۔
 - 9_ حضرت صالح (ع) نے اپنی قوم میں اعلان کیا: اگر میں نے تمہاری بات کو قبول کر لیا (یعنی توحید پرستی کی دعوت کو ترک کردوں) تو گنہگار اور مستحق عذاب ٹھہرایا جاؤں گا۔

- فمن ينصرني من الله ان عصيته
 10_ پیغمبر بھی اگر رسالت اور توحید کی تبلیغ کے سلسلہ میں سہل انگاری کریں تو گنہگار ہیں _
 فمن ينصرني من الله ان عصيته
 11_ فرمان الہی سے سرپیچی کرنے والے اگر چہ انبیاء ہی کیوں نہ ہوں خدائی عذاب و سزا سے دوچار ہونے کے خطرے میں ہیں۔
 فمن ينصرني من الله ان عصيته
 (من الله) کا معنی (من عذاب الله) ہے۔
 12_ تمام مخلوق، خداوند متعال کے عذاب کو دور کرنے اور عذاب الہی میں گرفتار لوگوں کو بچانے میں ناتواں ہے۔
 فمن ينصرني من الله ان عصيته
 (ینصر) کا فعل چونکہ (من) سے متعدی ہوا ہے لہذا (ینجی) (نجات دے گا) کا معنی اس میں متضمن ہے۔
 13_ خداوند متعال کی قدرت، تمام طاقتوں سے بالاتر ہے۔
 فمن ينصرني من الله
 14_ قوم ثمود کے کفار، حضرت صالح (ع) سے یہ چاہتے تھے کہ وہ اپنے مدعی سے دستبردار ہو جائیں اور توحید

195

- پرستی کی طرف لوگوں کو دعوت دینے سے گریز کریں۔
 فمن ينصرني من الله ان عصيته فما تزيدونني غير تخسير
 (فما تزيدونني) میں حرف فاء، فاء فصیحہ ہے اور ایک مقدر جملے سے حکایت کر رہی ہے جس پر اور گذشتہ آیت میں (اتنہنا ...) کے قرینے کی بناء پر آیت کا معنی یوں ہوگا _ اگر میں تمہارے کہنے میں آکر (توحید کی تبلیغ سے) ہاتھ بھی اٹھالوں تو تم مجھے گھاٹے اور نقصان کے کچھ نہیں دے سکتے۔
 15_ حضرت صالح (ع) اپنی قوم کے کفار کی درخواست (جو توحید کی تبلیغ کو ترک کرنا تھا) کیطرف توجہ کرنے کو بھی اپنے لیے تباہی اور خسارت کا موجب سمجھتے تھے۔
 فما تزيدونني غير تخسير
 (تخسير) خسارت ڈالنے کے معنی میں ہے _ اور اسکا فاعل قوم ثمود ہے۔
 16_ اپنے کافر رشتہ داروں کی خاطر خدائی ذمہ داریوں کو ترک کر دینا، خسارت اور تباہی کا موجب ہے۔
 فما تزيدونني غير تخسير
 17_ حضرت صالح (ع) کی قوم کا آپ (ع) کو دعوت توحید سے دستبردار ہونے پر اصرار سبب بنا کہ انہیں اپنی قوم کی خسارت و تباہی کا بہت زیادہ یقین ہو گیا۔
 فما تزيدونني غير تخسير
 مذکورہ بالا معنی اس صورت میں حاصل ہوگا جب (تخسير) کا معنی خسارت اور تباہی کی طرف نسبت دینا ہو جس طرح (تکفير و تفسیق) کا معنی کفر و فسق کی طرف نسبت دینا ہے _ اس بناء پر فعل تخسير کا فاعل حضرت صالح (ع) ہیں _ اور جملہ (فما تزيدونني ...) کا معنی یوں ہوگا کہ تم مجھے توحید پرستی کی دعوت سے منع کرنے پر جو اصرار کر رہے ہو اسکا نتیجہ فقط یہ ہے کہ میں تمہیں تباہی و بربادی میں دیکھوں۔

انبياء (ع) :

- انبياء (ع) اور عذاب 11; انبياء (ع) اور گناہ 10; انبياء ء اور معصیت 11; انبياء (ع) پر رحمت الہی 7; انبياء (ع) کا مدبر ہونا 3; انبياء (ع) کا مربی 3; انبياء (ع) کی رسالت کی اہمیت 4; انبياء (ع) کی نبوت کی اہمیت 4; انبياء (ع) کے اہداف کی تکمیل کا زمينہ 4; انبياء (ع) کے روشن دلائل 2; انبياء (ع) کے لیے روشن دلائل کا فلسفہ 4; انبياء (ع) کے معجزہ کا فلسفہ 4; انبياء (ع) کے مقامات 7
 انسان :
 انسانوں کا عاجز ہونا 12
 بت پرستی :

بت پرستی سے مقابلے کی اہمیت 8

توحید :

توحید کی تبلیغ کی اہمیت 8; توحید کی دعوت کو ترک کرنا 14، 17; توحید کی دعوت کو ترک کرنے کا گناہ

196

ہے 9، 10

خدا :

افعال خداوندی 3; خداوند متعال کی ربوبیت 3; خداوند متعال کی رحمت خاصہ 6، 7; خداوند متعال کے خصائص 13; خداوند متعال کے عذاب سے مقابلہ 12; خداوند متعال کے عطایا 2; قدرت الہی کی خصوصیات 13; قدرت خداوند کی بالادستی 13; خدا کے عذابوں کا حتمی ہونا 12

رحمت :

رحمت کے شامل حال افراد 6، 7

شرعی ذمہ داری:

شرعی ذمہ داری کو ترک کرنے کے آثار 16; شرعی ذمہ داری میں سہل انگاری کے آثار 10

شُرک:

شُرک سے مقابلہ کی اہمیت 8

صالح (ع) :

حضرت صالح (ع) اور قوم ثمود 5; حضرت صالح (ع) اور قوم ثمود کی خواہشات 9، 15; حضرت صالح (ع) اور کفار 5; حضرت صالح (ع) اور گناہ 9; حضرت صالح (ع) اور مشرکین 5; حضرت صالح (ع) پر رحمت 6; حضرت صالح (ع) کا اطمینان 17; حضرت صالح (ع) کا قصہ 9، 14، 15; حضرت صالح (ع) کا معجزہ 1; حضرت صالح (ع) کی رسالت 8; حضرت صالح (ع) سوچ 9، 15; حضرت صالح (ع) کی گفتگو کا طریقہ 5; حضرت صالح (ع) کی نبوت 6; حضرت صالح (ع) کی مہربانی 5; حضرت صالح (ع) کی نبوت کے دلائل 1; حضرت صالح (ع) کے درجات 6; حضرت صالح (ع) کے

روشن دلائل 1

عذاب :

اہل عذاب کی امداد 12; عذاب سے نجات 12; عذاب کے اسباب 9

قوم ثمود :

اصرار قوم ثمود کے آثار 17; قوم ثمود اور حضرت صالح (ع) 14; قوم ثمود کا نقصان و خسارت 14

کفار :

کفار کو خوش کرنے کا بے اہمیت ہونا 16

گنہگار 10:

معجزہ :

معجزہ کا سبب 2

معصیت کار :

معصیت کاروں کی سزا 11

نبوت :

مقام نبوت 7

نقصان :

نقصان کے اسباب 15، 16

نقصان اٹھانے والے 17:

وَيَا قَوْمِ هَذِهِ نَاقَةُ اللَّهِ لَكُمْ آيَةٌ فَذَرُوهَا تَأْكُلْ فِي أَرْضِ اللَّهِ وَلَا تَمَسُّوهَا بِسُوءٍ فَيَأْخُذَكُمْ عَذَابٌ قَرِيبٌ (٦٤)

اے قوم یہ ناقہ اللہ کی طرف سے ایک نشانی ہے اسے آزاد چھوڑ دو تا کہ زمین خدا میں چین سے کھائے اور اسے کسی طرح کی تکلیف نہ دینا کہ تمہیں جلد ہی کوئی عذاب اپنی گرفت میں لے لے (64)

- 1_ اونٹنی کا ارادہ الہی سے عادی اسباب و علل کے بغیر پیدا ہونا، حضرت صالح (ع) کی اپنی رسالت کو ثابت کرنے کے لیے معجزہ تھا۔
و یا قوم ہذہ ناقۃ اللہ لکم ء آیۃ
- 2_ حضرت صالح (ع) کی ناقہ ، بڑا معجزہ و نشانی اور ایک خاص اہمیت کی حامل تھی۔
و یا قوم ہذہ ناقۃ اللہ لکم ء آیۃ
- لفظ (ناقۃ) کا (اللہ) کی طرف مضاف ہونا ، جہاں ناقہ صالح (ع) کی عادی اسباب کے بغیر خلقت کی طرف اشارہ کر رہا ہے وہاں اس اونٹنی کی بزرگی و عظمت کو بھی بیان کر رہا ہے۔
- 3_ حضرت صالح (ع) ، اپنی قوم کو گفتگو کی لطافت سے معجزہ کی خصوصیات سے روشناس کروایا۔
و یا قوم ہذہ ناقۃ اللہ
- تعبیر (یا قوم) یعنی اے میری قوم عطوفت اور مہربانی کو بتاتی ہے۔
- 4_ حضرت صالح (ع) نے اپنی قوم سے درخواست کی کہ اس اونٹنی کو چرنے کیلئے آزاد چھوڑ دیں۔
فذرہا تأکل فی ارض اللہ
- 5_ حضرت صالح (ع) نے قوم ثمود کو خبردار کیا کہ اس اونٹنی کو کسی قسم کی تکلیف اور اذیت نہ دیں۔
ولاتمسوها بسوء
- 6_ حضرت صالح (ع) نے اپنی قوم کو متنبہ کیا کہ اگر انہوں نے اونٹنی کو چرنے سے منع کیا اور اسے اذیت دی تو جلد ہی عذاب نازل ہو جائے گا۔

- ولاتمسوها بسوء فیاخذکم عذاب قریب
- 7_ زمین اور جو اس پر اگتا ہے وہ خداوند متعال کی ملکیت ہے۔
فذرہا تأکل فی ارض اللہ
 - مذکورہ بالا معنی لفظ (ارض) کو (اللہ) کی طرف اضافت دینے سے حاصل ہوا ہے۔
 - 8_ چراگاہوں کا خدا کی ملکیت ہونا، یہ حضرت صالح (ع) کی دلیل تھی کہ ناقہ کو زمین پر کہیں بھی چرنے سے منع نہ کیا جائے۔
ہذہ ناقۃ اللہ... فذرہا تأکل فی ارض اللہ
 - "ناقہ خدا" اور "زمین خدا" کی تعبیرات کا استعمال یہ حقیقت میں حضرت صالح (ع) کا اپنی قوم کے لیے استدلال تھا کہ اس ناقہ کو کہیں بھی چرنے سے منع نہ کیا جائے کیونکہ یہ ناقہ اللہ ہے اور زمین بھی اللہ تعالیٰ کی ہے اور یہ مناسب نہیں ہے کہ اسکو چرنے سے روکا جائے۔
 - 9_ حضرت صالح (ع) کی ناقہ کو چرنے میں آزاد رکھنا، قوم ثمود کے منافع کے خلاف تھا۔
فذرہا تأکل فی ارض اللہ و لا تمسوها بسوء
 - قوم ثمود کو خبردار کیا جانا کہ اگر انہوں نے ناقہ کو چرنے سے منع کیا تو عذاب میں گرفتار ہو جائیں گے۔ اس سے معلوم ہوتا ہے کہ اونٹنی کی سلامتی ان کی طرف سے خطرے میں تھی اور وہ لوگ اونٹنی کے آزاد چرنے کو اپنے فائدے میں نہیں دیکھ رہے تھے۔

10_ عن ابی جعفر (ع) : قال : ان رسول الله (ص) سأل جبرئیل (ع) ... فقال : یا محمد (ص) ان صالحاً بعث الی قومہ ... قالوا : یا صالح(ع) ادع لنا ربك یخرج لنا من هذا الجبل الساعة ناقة حمراء شقراء و براء عشراء بین جنبیها میل ... فسأل الله تعالی صالح (ع) ذلك فانصدع الجبل صدعاً ، ... ثم اضطرب ذلك الجبل ... ثم لم یفجأبم الا را سها ... ثم خرج سائر جسدہا ثم استوت قائمة علی الأرض ... (1)

ترجمہ : امام باقر (ع) سے روایت ہے کہ رسول خدا(ص) نے قوم صالح کے بارے میں جبرائیل (ع) سے سوال کیا۔ جبرائیل(ع) نے عرض کی: صالح (ع) اپنی قوم کی طرف مبعوث ہوئے ... تو ان سے انہوں نے کہا کہ اے صالح (ع) اپنے خدا سے درخواست کرو کہ ابھی اس پہاڑ سے اونٹنی پیدا کرے۔ جو گہرے سرخ رنگ کی ہو اور اسکو حمل سے آزاد ہوئے دس مہینے گذر چکے ہوں اور اس کے دونوں پہلووں کے درمیان ایک میل (چار ہزار ہاتھ) فاصلہ ہو ... اس وقت حضرت صالح (ع) نے خدا سے دعا کی ، تو پہاڑ میں بہت بڑا شگاف ہوا پھر ایک لرزہ آیا اچانک ایک ناقہ کا سر پہاڑ سے باہر آیا ... پھر باقی جسم باہر نکلا اور وہ زمین پر کھڑی ہوگئی۔

(1) کافی ، ج 8 ، ص 185 ج 213 ؛ تفسیر برہان ج 2 ص 225 ؛ ح 3_

199

جڑی بوٹیاں :

جڑی بوٹیوں کا مالک 7

خدا :

ارادہ خداوندی 1؛ خدا کی مالکیت 7، 8

روایت : 10

زمین :

زمین کا مالک 7

صالح (ع) :

حضرت صالح(ع) اور قوم ثمود3،4،5،8؛ حضرت صالح(ع) کا استدلال8؛ حضرت صالح(ع) کا اونٹنی کو اذیت دینے سے منع کرنا5؛ حضرت صالح(ع) کا ڈرانا6؛ حضرت صالح (ع) کا قصہ 4، 5، 6، 8؛ حضرت صالح (ع) کا معجزہ 1، 10؛ حضرت صالح (ع) کی اونٹنی کو اذیت دینے کے آثار 6؛ حضرت صالح (ع) کی اونٹنی کی آزادی 9؛ حضرت صالح(ع) کی اونٹنی کی آزادی پر دلائل 8؛ حضرت صالح(ع) کی اونٹنی کی چراگاہ 4، 8؛ حضرت صالح(ع) کی تبلیغ کا طریقہ 3؛ حضرت صالح(ع) کی خواہشات 4؛ حضرت صالح(ع) کی عطوفت 3؛ حضرت صالح(ع) کی نبوت پر دلائل 1؛ حضرت صالح(ع) کے معجزے کی اہمیت 2؛ حضرت صالح (ع) کے نوابی5

عذاب :

عذاب سے خبردار کرنا 6

قوم ثمود :

قوم ثمود سے احتجاج 8؛ قوم ثمود کو ڈرانا 6؛ قوم ثمود کے منافع 9

معجزہ :

حضرت صالح (ع) کی اونٹنی کا معجزہ 1، 2

فَعَفَرُواهَا فَقَالَ تَمَتُّعُوا فِي دَارِكُمْ ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ ذَلِكَ وَعَدُّ غَيْرُ مَكْدُوبٍ (٦٥)

اس کے بعد بھی ان لوگوں نے اس کی کونچیں کاٹ دیں تو صالح نے کہا کہ اب اپنے گھروں میں تین دن تک اور آرام کرو کہ یہ وعدہ الہی ہے جو غلط نہیں ہوسکتا ہے (65)

1_ قوم ثمود کے کافروں نے حضرت صالح (ع) کے خوف دلانے کی پروا نہ کرتے ہوئے ناقہ کا پیچھا کرکے

اسکو ہلاک کر دیا۔

فعقروہ

"عقر" (عقروا) کا مصدر ہے۔ عربی زبان میں اسکا معنی اونٹ کا پیچھا کرنا اور اس کے پاؤں کو تلوار سے قلم کرنے کو کہتے ہیں اور اونٹ کو نحر اور ذبح کرنے کو بھی (عقر) کہتے ہیں۔

2_ قوم ثمود، نے حضرت صالح (ع) کی اونٹنی کا پیچھا کر کے ان کی رسالت کی نشانی کو مٹا کر اپنے لیے عذاب الہی کو یقینی قرار دیا۔

فعقروا با فقال تمتعوا فی دارکم ثلاثۃ ایام۔

3_ قوم ثمود، کو حضرت صالح (ع) کی ناقہ کے قتل کے بعد دنیا میں تین دن سے زیادہ رہنے اور اس کے مال و متاع سے استفادہ کرنے کی مہلت نہ مل سکی۔

فقال تمتعوا فی دارکم ثلاثۃ ایام

4_ قوم ثمود کے لوگ دنیا اور اسکی لذات سے بہت دل لگائے ہوئے تھے۔

فقال تمتعوا فی دارکم ثلاثۃ ایام

حضرت صالح کے فرمان (تمتعوا) سے مراد یہ نہیں تھی کہ وہ انہیں دنیا کی لذتوں سے بہرہ مند ہونے کیلئے کہہ رہے تھے بلکہ بعد والے جملہ کے قرینہ کی بناء پر تین دن کی مہلت کا اعلان کر رہے تھے تین دن دنیا کے مال و متاع سے استفادہ کرنے کیلئے مہلت دینا قوم ثمود کی طرز فکر کی طرف اشارہ ہے یعنی تم جس دنیا سے دل لگائے ہوئے ہو اور اسے چاہتے ہو اور اس کی خاطر تم نے آئین الہی کو پس پشت ڈال دیا ہے اب فقط تمہیں اس دنیا سے لذت و فائدہ اٹھانے کی تین دن کی مہلت ہے۔

5_ قوم ثمود پر نزول عذاب الہی کا وعدہ، سچا اور تخلف ناپذیر تھا۔

ذلک وعد غیر مکذوب

6_ قوم ثمود پر عذاب الہی کے نزول کا وعدہ، خداوند متعال کی طرف سے حضرت صالح (ع) کو تھا۔

ذلک وعد غیر مکذوب

7_ (عن ابی عبد اللہ (ع) فی حدیث قوم صالح) ... قالوا ... اعقروا ہذہ الناقۃ ... ثم قالوا : من الذی یلی قتلہا و نجعل لہ جعلاً ما احب ، فجانہم رجل ... شقی من الأشقیاء ... فجعلوا لہ جعلاً ... فقعد لہا فی طریقہا فضر بہا بالسیف ضربۃ فلم تعمل شینا فضر بہا ضربۃً اخری فقتلہا ... و اقبل قوم صالح فلم یبق احد منہم الا شرکہ فی ضربتہ ... فأوحی اللہ تبارک و تعالیٰ الی صالح (ع) ... قل لہم: انی مرسل علیکم عذابی الی ثلاثۃ ایام فان ہم تابوا و رجعوا قبلت

توبتہم وصددت عنہم ... فا تابہم صالح (ع) فقال لہم ... یا قوم انکم تصبحون غداً و وجوبکم مصفرة و الیوم الثانی وجوبکم محمرة و الیوم الثالث وجوبکم مسودة ... (1)

امام جعفر صادق علیہ سے (حضرت صالح (ع) کے قصے میں) روایت ہے کہ انکی قوم نے کہا: اس ناقہ کو راستے سے ہٹا دو ... پھر اس کے بعد انہوں نے کہا: کون ہے جو اسکو ہلاک کرنے کا کام انجام دے گا ہم اس کے لیے اسکی مرضی کی اجرت مقرر کریں گے تو اسوقت ایک شقی شخص آگے بڑھا ... اس کے اس کام کی اجرت مقرر ہوئی۔ پھر اس شخص نے ناقہ کے راستے میں کمین لگائی اور جب اونٹنی آئی تو اس نے پہلا وار کیا جو کارساز نہ ہوا پھر دوسرے وار میں اس نے اونٹنی کو قتل کر دیا ... پھر حضرت صالح (ع) کی قوم آئی اور اسکو اجرت ادا کرنے میں سب شریک ہوئے پھر حضرت صالح (ع) کو وحی ہوئی کہ ان کو کہہ دو کہ مینتین دن تک تم پر عذاب نازل کروں گا اگر وہ ان تین دنوں میں توبہ کر لیں اور (خدا کی طرف) لوٹ آئیں تو میں انکی توبہ قبول کر لوں گا اور ان سے عذاب کوٹال دوں گا ... پھر حضرت صالح (ع) اپنی قوم کے پاس تشریف لائے اور فرمایا کل کے دن تمہاری صورتیں زرد اور اس کے بعد والے دن سرخ پھر تیسرے دن سیاہ ہوجائیں گی ...

تین کا عدد 3، 7

خدا :

خداوند متعال کے وعدے 6

روایت :

روایت 7

صالح (ع) :

حضرت صالح (ع) کا ڈرانا 1; حضرت صالح (ع) کا قصہ 2، 3، 7; حضرت صالح (ع) کو وعدہ دینا 6; حضرت صالح (ع)

کی اونٹنی کا قتل 1، 7; حضرت صالح (ع) کی اونٹنی کو قتل کرنے کے آثار 2، 3

عذاب :

عذاب کے اسباب 2

قوم ثمود :

قوم ثمود اور حضرت صالح (ع) کی اونٹنی 1، 2; قوم ثمود سے توبہ کی درخواست 7; قوم ثمود کو خوف دلوانا 5، 6; قوم

ثمود کو مہلت 3; قوم ثمود کی دنیا طلبی 4; قوم ثمود کی صفات 4; قوم ثمود کی تاریخ 3، 5، 6; قوم ثمود کے عذاب کا حتمی ہونا

5، 2

.....

(1) کافی، ج 8، ص 187، ح 214; بحار الانوار، ج 11، ص 388 ح 14_

202

فَلَمَّا جَاءَ أَمْرُنَا نَجَّيْنَا صَالِحًا وَالَّذِينَ آمَنُوا مَعَهُ بِرَحْمَةٍ مِنَّا وَمِن خِزْيِ يَوْمِئِذٍ إِنَّ رَبَّكَ هُوَ الْقَوِيُّ الْعَزِيزُ (٦٦)

اس کے بعد جب ہمارا حکم عذاب آپہنچا تو ہم نے صالح اور ان کے ساتھ کے صاحبان ایمان کو اپنی رحمت سے اپنے عذاب

اور اس دن کی رسوائی سے بچالیا کہ تمہارا پروردگار صاحب قوت اور سب پر غالب ہے (66)

1_ قوم ثمود نے تین دن کی مہلت سے کچھ فائدہ نہ اٹھایا اور ناقہ کے قتل پر پشیمان نہ ہوئے نیز اپنے شرک اور حضرت

صالح (ع) کی رسالت کے انکار پر مصر رہے۔

فلما جاء امرن

2_ خداوند متعال نے قوم ثمود کے شرک اختیار کرنے پر اصرار اور حضرت صالح (ع) کی رسالت کے انکار کی وجہ سے

ان پر سخت عذاب نازل کیا۔

فلما جاء امرن

(امر) سے مراد قوم ثمود پر نازل ہونے والا عذاب ہے (نا) ضمیر کی طرف مضاف ہونا، عذاب کے عظیم ہونے سے حکایت

ہے۔

3_ قوم ثمود پر نازل شدہ عذاب، دلیل اور خوار کرنے والا عذاب تھا۔

نَجَّيْنَا صَالِحًا ... وَ مِنْ خِزْيِ يَوْمِئِذٍ

4_ کائنات میں خداوند متعال کا حکم بغیر کسی کمی و زیادتی کے متحقق ہوتا ہے۔

فلما جاء امرن

عذاب کو لفظ (امر) کہ جس کا معنی فرمان ہے سے تعبیر کرنے کا مقصد اس نکتہ کی طرف اشارہ کرنا ہے کہ خداوند

متعال جس چیز کا حکم دیتا ہے وہ بغیر کسی کمی و زیادتی کے متحقق ہوتا ہے اس طرح کہ گویا مور دحکم فقط وہی حکم ہے

5_ قوم ثمود کے کچھ لوگوں نے توحید کو قبول کیا اور

203

حضرت صالح (ع) کی رسالت پر ایمان لانے
نَجِينًا صَالِحًا و الذّٰين ء امنوا معہ
6_ خداوند متعال نے حضرت صالح (ع) اور ان پر ایمان لانے والوں کو قوم ثمود پر نازل شدہ عذاب سے بچالیا اور ان کو
انجام کی ذلت سے محفوظ رکھا۔
نَجِينًا صَالِحًا و الذّٰين ء امنوا ومن خزي يومئذ:
7_ حضرت صالح (ع) اور انکے پیرو کاروں کو نازل شدہ عذاب سے نجات دینا، خداوند متعال کی ان پر رحمت کا جلوہ تھا

معہ برحمة منّ

8 اہل ایمان اس کے لائق ہیں کہ رحمت الہی ان کے شامل حال رہے۔

نَجِينًا صَالِحًا و الذّٰين ء امنوا معہ برحمة منّ

9_ خداوند متعال نے پیغمبر اکرم (ص) کے مخالفین کو ذلیل و خوار کرنے والے عذاب سے ڈرایا۔

و من خزي يومئذ ان ربك هو القوي العزيز

قوم ثمود کے کفار پر نزول عذاب کے بیان کے بعد (ان ربك...) کے جملے میں پیغمبر (ص) کو مخاطب قرار دے کر یہ
بتایا جا رہا ہے کہ قوم ثمود کے کفار پر جس طرح عذاب الہی نازل ہو سکتا ہے اسی طرح رسالت مآب (ص) کے مخالفین بھی
عذاب الہی میں گرفتار ہونے کے خطرہ سے دوچار ہیں۔

10_ کفر اختیار کرنے اور معارف دین کی مخالفت کرنے والے الہی عذاب سے دو چار ہونے کے خطرہ میں ہیں۔

فلما جاء امرنا نجينا صالحاً ... و من خزي يومئذ ان ربك هو القوي العزيز

11_ خداوند متعال، قوی (طاقتور) اور عزیز (ناقابل شکست) ہے۔

ان ربك هو القوي العزيز

12_ خداوند متعال کے عذاب و عقوبت کو کوئی نہیں ٹال سکتا۔

ان ربك هو القوي العزيز

حصر پر مشتمل جملہ کے ذریعہ خداوند متعال کی حکومت اور ناقابل شکست ہونے کو بیان کرنا اور دوسروں سے قدرت و
طاقت کی نفی کرنا، اس حقیقت کی طرف اشارہ ہے کہ ارادہ خداوندی کے مقابلے میں کسی میں استقامت کی طاقت نہیں
ہے۔

13_ خداوند متعال، پیغمبر (ص) کا مربی اور ان کے امور کا مدبر ہے۔

ان ربك ...

14_ خداوند عالم کی قدرت کا ناقابل شکست ہونا، اہداف رسالت کی پیش قدمی اور رسول خدا (ص) کی نبوت کے امور کی
تدبیر کے سلسلہ میں معاون و مددگار ہے۔

ان ربك هو القوي العزيز

204

اسما و صفات :

عزیز 11؛ قوی 11،

اعداد :

تین کا عدد 1

انسان :

انسانوں کا عجز 12

خدا :

اوامر الہی کی خصوصیات 8؛ خدا کا عذاب سے ڈرانا 9؛ خدا کی ربوبیت 14، 1؛ خدا کی قدرت کے آثار 14؛ خدا کے احکام کا

حتمی ہونا 4؛ خدا کے عذاب 2، 10؛ خدا کے عذابوں کا حتمی ہونا 12؛ رحمت الہی کی نشانیاں 7

دین :

دشمنان دین کا عذاب 10؛ دین کی مخالفت کے آثار 10

رحمت :

رحمت الہی کے حق دار 8

صالح(ع) :

حضرت صالح (ع) پر ایمان لانے والے 5؛ حضرت صالح (ع) کا قصہ 2، 3، 5، 6؛ حضرت صالح (ع) کی اونٹنی کا قتل 1؛ حضرت صالح (ع) کی نجات 6، 7؛ حضرت صالح (ع) کے پیروکاروں کی نجات 6، 7؛ حضرت صالح (ع) کے جھٹلائے جانے کے آثار 2

عذاب :

ذلت بار عذاب سے ڈرانا 9؛ سخت عذاب 2؛ عذاب سے نجات 6، 7؛ طلب کیا ہوا عذاب 7؛ عذاب کے اسباب 10؛ عذاب کے مراتب 2، 3، 9

قوم ثمود :

قوم ثمود اور حضرت صالح(ع) کی اونٹنی 1؛ قوم ثمود اور حضرت صالح(ع) کی تکذیب 1؛ قوم ثمود اور ذلت بار عذاب 3؛ قوم ثمود اور معاشرتی گروہ 5؛ قوم ثمود کا شرک پر اصرار 1؛ قوم ثمود کی تاریخ 1، 2، 5، 6؛ قوم ثمود کی لجاجت 1؛ قوم ثمود کی لجاجت کے آثار 2؛ قوم ثمود کی مہلت 1؛ قوم ثمود کے آثار شرک 2؛ قوم ثمود کے عذاب کے اسباب 2؛ قوم ثمود کے موحدین 5؛ قوم ثمود کے مومنین 5

کفار :

کافروں کا عذاب 10

کفر :

کفر کے آثار 10

محمد (ص) :

حضرت محمد (ص) کا مدبر 13، 14؛ حضرت محمد (ص) ، کا مربی 13 ، 14 ؛ حضرت محمد(ص) کینبوت کی اہمیت : 14؛ حضرت محمد (ص) کے حامی 14، 13، 14؛ حضرت محمد (ص) کے مخالفین کو ڈرانا 9

مؤمنین :

مؤمنین کے فضائل 8

205

وَأَخَذَ الَّذِينَ ظَلَمُوا الصَّيْحَةَ فَأَصْبَحُوا فِي دِيَارِهِمْ جَاثِمِينَ (٦٧)

اور ظلم کرنے والوں کو ایک چنگھاڑنے اپنی لپیٹ میں لے لیا تو وہ اپنے دیار میں اندھے پڑے رہ گئے (67)

1_ قوم ثمود کے کفار ، چیخ اور ڈرؤنی آواز کے ذریعہ ہلاکت کو پہنچ گئے۔

و أخذ الذين ظلموا الصيحة

2_ قوم ثمود کے لوگ ستم کرنے والے تھے۔

و أخذ الذين ظلموا الصيحة

3_ قوم ثمود کی ستمکاری، ان کے عذاب الہی میں گرفتار ہونے کا سبب بنی۔

و أخذ الذين ظلموا الصيحة

4_ قوم ثمود کا حضرت صالح (ع) کی اونٹنی کو قتل کرنا، ان کی ستم ظریفیوں میں سے ایک تھی۔

و أخذ الذين ظلموا الصيحة

اس وجہ سے کہ حضرت صالح (ع) کی ناقہ کو قتل کرنا بھی عذاب الہی کے نزول میں دخیل تھا۔ اس سے معلوم ہوتا ہے کہ جملہ (الذین ظلموا...) میں ظلم سے ناقہ کے قتل کی طرف اشارہ ہے۔

5_ شرک، اور پیغمبروں کی رسالت سے انکار کرنا ستمگری ہے۔

و اخذ الذين ظلموا الصيحة

(الذين ظلموا ...) سے مراد، مشرکین اور حضرت صالح (ع) کی رسالت کے منکرین ہیں ان کو سمتگروں سے یاد کرنا، مذکورہ بالا تفسیر کی طرف اشارہ ہے۔

6_ ستم کرنے والے مشرکین اور کفار، دنیاوی عذاب (عذاب استیصال) میں گرفتار ہونے والے ہیں۔
واخذ الذين ظلموا الصيحة

7_ قوم ثمود کے کفار، عذاب الہی کے سبب زمین پر اوندھے گر کر ہلاک ہو گئے۔
فأصبحوا في ديارهم جاثمين

(جثوم) جاٹمین کا مصدر ہے جو زمین سے چمٹ جانے اور حرکت نہ کرنے کے معنی میں آتا ہے۔ لیکن بعض افراد نے زمین پر سینے کے بل گرنے کا معنی کیا ہے۔ (لسان العرب)

206

8_ چیخ اور ڈراؤنی آواز جس نے قوم ثمود کو اپنی لپیٹ میں لیا اس لیے ان سے حرکت کرنے اور گھر سے نکلنے کی طاقت کوچھین لیا۔

و اخذ الذين ظلموا الصيحة فأصبحوا في ديارهم جاثمين

(فی دیارہم) (جاٹمین) کے متعلق ہے۔ اس سے یہ معنی حاصل ہوتا ہے کہ قوم ثمود اپنے گھروں میں ہلاک ہو گئے یہ اس بات کی طرف اشارہ کرتا ہے کہ صبح اور ڈراؤنی آواز اتنی طاقتور تھی کہ قوم ثمود اپنے گھروں سے باہر نہ نکل سکے کیونکہ معمولاً ایسے مواقع پر انسان اپنے گھروں سے باہر نکل آتا ہے۔

9_ قوم ثمود کے کفار، رات کے وقت عذاب میں گرفتار ہوئے اور صبح ہلاک ہو گئے۔
فأصبحوا في ديارهم جاثمين

اگر جملہ (اصبحوا) کا معنی (دخلوا في الصباح) (یعنی صبح میں داخل ہو گئے) کریں تو یہ معنی ہوگا کہ ان کی ہلاکت صبح کے وقت ہوئی۔

جس کے نتیجے میں (فاصبحوا) میں (فأ) کے قرینہ کی بناء پر صبح اور ڈراؤنی آواز صبح سے پہلے یعنی رات کے وقت قوم ثمود پر نازل ہوئی تھی۔

10_ عن ابى عبدالله (ع) (فى اِهلاك قوم صالح) : ... لما كان نصف الليل اتاهم جبرئيل (ع) فصرخ بهم صرخة خرقت تلك الصرخة اسماعهم و فلققت قلوبهم و صدعت اكبادهم ... فاصبحوا في ديارهم و مضاجعهم موتى اجمعين ثم ارسل الله عليهم مع الصيحة النار من السماء فاحرقتم اجمعين ... (1)

امام صادق (ع) سے (قوم صالح کی ہلاکت کے بارے میں) روایت ہے کہ جب نصف شب ہوئی، جبرئیل (ع) ان کے پاس آئے پھر انہوں نے ایک بلند آواز ان کے سروں پر نکالی جس سے ان کے کانوں کے پردے پارہ پارہ ہو گئے اور ان کے دلوں میں سوراخ پڑ گئے اور ان کے جگر پھٹ گئے جس کے نتیجے میں وہ اس رات کی صبح کو سب اپنے گھروں میں بستروں پر مردہ ہو گئے اس کے بعد خداوند متعال نے اس گر جناک آواز کے ہمراہ آسمان سے آگ کو بھیجا جس نے ان کو جلادیا۔

11_ عن رسول الله (ص) قال: ... بؤلاء قوم صالح (ع) ... عتوا عن امر ربهم ... فأهلك الله من كان في مشارق الأرض و مغاربهمم إلا رجلاً كان في حرم الله فمنعه حرم الله من عذاب الله تعالى ... (2)

(1) کافی، ج 8، ص 189، ح 214؛ نور الثقلين، ج 2، ص 49، ح 189
(2) مجمع البيان، ج 5، ص 266؛ نور الثقلين، ج 2، ص 374 ح 151

207

آنحضرت (ص) سے روایت ہے کہ آپ (ص) نے فرمایا ... یہ قوم صالح (ع) کے لوگ تھے ... جنہوں نے فرمان الہی سے منہ پھیرا ... تو خداوند متعال نے اس قوم کے جتنے افراد بھی زمین پر خواہ مشرق میں یا مغرب میں تھے سب کو ہلاک کر دیا مگر ایک شخص جو حرم الہی میں تھا۔ حرم الہی نے اسے عذاب سے بچالیا ...

انبياء (ع) :

انبیاء (ع) کے جھٹلانے کا ظلم 5

روایت: 11،10

شرك :

شرك کا ظلم 5

صالح :

حضرت صالح (ع) کی اونٹنی کا قتل 4

روایت : 11،10

ظالمین :

ظالموں پر دنیاوی عذاب 6

ظلم :

ظلم کے موارد 5،4

عذاب :

اہل عذاب 6؛ رات میں عذاب کا آنا 9؛ عذاب استیصال 6؛ عذاب کے ذرائع 1؛ بیبت ناک آواز کے ساتھ عذاب 10،1

قوم ثمود :

قوم ثمود پر عذاب 1؛ قوم ثمود کا ظلم 4،2؛ قوم ثمود کی تاریخ 1، 3، 7، 8، 9، 10، 11؛ قوم ثمود کی عاجزی 8؛ قوم ثمود کی

ہلاکت 1، 10، 11؛ قوم ثمود کی ہلاکت کا وقت 9؛ قوم ثمود کے صفات 4؛ قوم ثمود کے ظلم کے آثار 3؛ قوم ثمود کے عذاب کا

وقت 9؛ قوم ثمود کے عذاب کی خصوصیات 8؛ قوم ثمود کے عذاب کی کیفیت 7؛ قوم ثمود کے عذاب کے اسباب 3

کفار :

کفار پر دنیاوی عذاب 6

مشرکین :

مشرکین کا دنیاوی عذاب 6

ہلاکت :

صبح کے وقت ہلاکت 9

208

كَانَ لَمْ يَغْنُوا فِيهَا إِلَّا إِنْ تَمُودَ كَفَرُوا رَبَّهُمْ أَلَا بُعْدًا لَلْمُودَ (٦٨)

جیسے کبھی یہاں بسے ہی نہیں تھے _ آگاہ ہو جائو کہ ثمود نے اپنے رب کی نافرمانی کی ہے اور ہوشیار ہو جائو کہ ثمود

کھلیے ہلاکت ہی ہلاکت ہے (68)

1_ قوم ثمود پر جو عذاب نازل ہوا وہ ان کی نابودی اور اس سرزمین مینان کی زندگی گزارنے کے جو آثار تھے سب کو ختم

کرنے کا سبب بنا _

کان لم یغنوا فیہ

کلمہ (غنی) (لم یغنوا) کا مصدر ہے جسکا معنی رہائش رکھنا اور ٹھہرنا ہے اور (فیہا) میں جو ضمیر ہے وہ (دیار) کی

طرف لوٹتی ہے جو اس آیت سے پہلے والی آیت میں مذکور ہے تو معنی یوں ہوا کہ قوم ثمود اپنے گھروں میں زندگی بسر

نہیں کرتے تھے یہ کنایہ ہے کہ ان کے دیار کو خداوند متعال نے نابود کر دیا _

2_ قوم ثمود نے خداوند متعال کی ربوبیت کا انکار کیا اور اس کے احکام کی نافرمانی کی _

الا ان ثمود اکفروا ربہم

کیونکہ (ربہم) کا لفظ حرف (بأ) کے بغیر لفظ (کفروا) کے لیے مفعول ہے تو کہہ سکتے ہیں کہ لفظ (کفروا) میں نافرمانی اور

گناہ کرنے کا معنی پایا جاتا ہے _ تو معنی یوں ہوگا (عصوا ربہم کافرین بہ) (

3_ قوم ثمود کی احکام الہی سے نافرمانی، ان کے عذاب استیصال میں گرفتار ہونے کا سبب بنی _

کان لم یغنوا فیہ الا ان ثمودا کفروا ربہم

4_ قوم ثمود، خداوند متعال کی نافرمانی کی وجہ سے ہلاکت اور رحمت الہی سے دوری کے اہل قرار پائی۔
 الا بُعْدًا لثَمُودِ
 (بُعداً) کا لفظ آیت نمبر (60) میں ہے اور اسکی تفسیر شمارہ 5 میں لائی گئی ہے۔

ربوبیت الہی :

209

ربوبیت الہی کو جھٹلانے والے 2

رحمت :

رحمت الہی سے محروم 4

عذاب :

عذاب کے اسباب 3

قوم ثمود :

قوم ثمود پر عذاب کے آثار 1; قوم ثمود پر عذاب کے اسباب 3; قوم ثمود کا کفر 2; قوم ثمود کا گناہ 2، 3، 4; قوم ثمود کی تاریخ 1، 4; قوم ثمود کی سرزمین کی نابودی 1; قوم ثمود کی محرومیت کے اسباب 4; قوم ثمود کی ہلاکت 1; قوم ثمود کی ہلاکت کے اسباب 4

نافرمانی :

خدا کی نافرمانی 2; خدا کی نافرمانی کے آثار 3، 4

نافرمان لوگ : 2

وَلَقَدْ جَاءَتْ رُسُلُنَا إِبْرَاهِيمَ بِالْبُشْرَى قَالُوا سَلَامًا قَالَ سَلَامٌ فَمَا لَبِثَ أَنْ جَاءَ بِعِجْلٍ حَنِيذٍ (٦٩)
 اور ابراہیم کے پاس ہمارے نمائندے بشارت لے کر آئے اور آکر سلام کیا تو ابراہیم نے بھی سلام کیا اور تھوڑی دیر نہ گذری تھی کہ بھنا ہوا بچھڑالے آئے (69)

1_ خداوند متعال نے کچھ فرشتوں کو حضرت ابراہیم (ع) کو خوشخبری دینے کے لیے ان کی طرف بھیجا۔

و لقد جاءت رسلنا ابراهيم بالبشرى

آیت نمبر 70 سے معلوم ہوتا ہے کہ آنے والے لوگ فرشتے تھے اور وہ بشارت و خوشخبری، حضرت اسحاق (ع) و یعقوب (ع) کی ولادت تھی جو آیت نمبر 71 کے قرینہ سے معلوم ہوتی ہے۔

2_ فرشتے، الہی نمائندے اور خداوند متعال اور اس کے پیغمبروں کے درمیان رابطے کا ذریعہ تھے۔

و لقد جاءت رسلنا ابراهيم بالبشرى

3_ خوشخبری لانے والے فرشتے جب حضرت ابراہیم (ع) کی خدمت میں حاضر ہوئے تو پہلے سلام عرض کیا۔

210

قالوا سلام

4_ حضرت ابراہیم (ع) نے فرشتوں کے سلام کا جواب دیا اور ان کے لیے غذا کو آمادہ کرنے کے لیے وہاں سے باہر تشریف لے گئے۔

قال سلام فما لبث ان جاء بعجل حنيذ

5_ انسانوں کے آداب معاشرت میں ہے کہ جب ایک دوسرے کے پاس جاتے ہیں تو سلام عرض کرتے ہیں۔

و لقد جاء ت رسلنا ابراهيم بالبشرى قالوا سلام

6_ سلام کا جواب، سلام سے بہتر انداز میں دینا اچھا کام اور انبیاء (ع) کی سنت ہے۔

قالوا سلاماً قال سلام

(سلاماً) کا لفظ ایک فعل مقدر (نسلّم) کا مفعول ہے اور کلمہ (سلام) مبتداء اور اسکی خبر (علیکم) محذوف ہے پس فرشتوں نے حضرت ابراہیم (ع) پر جملہ فعلیہ (نسلّم سلاماً) کے ذریعے سلام کیا اور حضرت ابراہیم (ع) نے جملہ اسمیہ (سلام علیکم) کے ذریعے سلام کیا جو دوام اور ثبوت پر دلالت کرتا ہے اسی وجہ سے حضرت ابراہیم (ع) کا جواب، فرشتوں کے سلام سے بہتر تھا۔

7_ خوشخبری کا پیغام لانے والے فرشتے، حضرت ابراہیم (ع) کے پاس انسانوں کی شکل میں تشریف لائے۔
قالوا سلاماً قال سلاماً فما لبث ان جاء بعجل حنیذ

حضرت ابراہیم (ع) نے فرشتوں کے لیے انسانوں کی غذا کو پیش کیا اس سے معلوم ہوتا ہے کہ حضرت (ع) نے فرشتوں کو انسانی شکل و صورت میں دیکھا اور ان کی حقیقت کو نہ سمجھ پائے۔

8_ حضرت ابراہیم (ع) نے خوشخبری لانے والے فرشتوں کے لیے تھوڑی ہی دیر میں گوسالہ کو بریان کر کے ان کے لیے حاضر کیا۔

فما لبث ان جاء بعجل حنیذ

(لبث) فعل میں جو ضمیر ہے وہ حضرت ابراہیم (ع) کی طرف لوٹتی ہے اور (ان جاء) کا جملہ لفظ (فی) کے مقدر ماننے سے (لبث) کے متعلق ہے (عجل) اس نر گوسالہ کو کہتے ہیں جو ایک ماہ سے زیادہ کا نہ ہو (حنیذ) بریان کرنے کے معنی میں آتا ہے تو اس صورت میں معنی یوں ہوگا (فما لبث ...) یعنی حضرت ابراہیم (ع) نے بریان شدہ گوسالہ کو لانے میں دیر نہیں کی۔

9_ مہمانوں کے لیے غذا کا مہیا کرنا، معاشرت کے آداب اور اچھی خصلت میں سے ہے۔
فما لبث ان جاء بعجل حنیذ

10_ حضرت ابراہیم (ع) میں مہمان نوازی کی خصلت موجود تھی۔
فما لبث ان جاء بعجل حنیذ

اچھی غذا کا آمادہ کرنا اور اسکو لانے میں پس و

211

پیش نہ کرنا، حضرت ابراہیم (ع) کی مہمان نوازی کی اچھی صفت ہونے کی بیان گر ہے۔

11_ حضرت ابراہیم (ع) اپنے مہمانوں کو خود کھانا دیتے تھے۔
فما لبث ان جاء بعجل حنیذ

12_ حضرت ابراہیم کی شریعت میں گائے اور گوسالہ کے گوشت کا حلال ہونا۔
فما لبث ان جاء بعجل حنیذ

13_ حضرت ابراہیم کے زمانے میں گوشت کو بریان کر کے کھا یا جانا۔
فما لبث ان جاء بعجل حنیذ

14_ مہمانوں سے کھانے کے لانے اور اس کی نوعیت کے بارے میں سوال نہ کرنا اور اسکو مہیا کرنے اور لانے میں دیر نہ کرنا، مہمان نوازی کے آداب میں سے ہے۔

فما لبث ان جاء بعجل حنیذ

15_ میزبان کا مہمان کے ساتھ باہم غذا کھانا پسندیدہ عادت ہے۔
فما لبث ان جاء بعجل حنیذ

16_ (عن ابی عبد اللہ (ع) قال ان الله تعالى بعث اربعة املاك في ابلاک قوم لوط : جبرئیل و میکائیل و اسرافیل و کرّوبیل فمروا بابر اہیم (ع) ... و کان صاحب اضیاف فشی لہم عجلاً سمیناً حتی انضجہ ثم قرّبه الیہم ... (1)

امام صادق (ع) سے روایت ہے کہ خداوند متعال نے قوم لوط کو ہلاک کرنے کے لیے چار فرشتوں کو روانہ کیا وہ حضرت جبرئیل، میکائیل، اسرافیل اور کرّوبیل تھے جب وہ حضرت ابراہیم (ع) کے پاس سے گزرے اور کیونکہ حضرت ابراہیم (ع) مہمان نواز اور مہمان دوست تھے اسی وجہ سے ایک صحت مند گوسالہ کو آگ پر رکھ دیا اور اسکو پکا کر ان کی خدمت میں حاضر کیا۔

17_ عن ابی جعفر (ع) قال ... قدم الله تعالى رسلاً الی ابراہیم بیشرہ نہ باسحاق ... و ذلك قوله : (ولقد جاء ت رسلنا ابراہیم بالبشری) (2)

امام باقر (ع) سے روایت ہے کہ خداوند متعال نے حضرت ابراہیم کی طرف ایک قاصد کو بھیجا جو ان کو حضرت اسحاق (ع) کی ولادت کی خبر دے۔ جو خداوند متعال کی اس آیت سے معلوم ہوتا ہے کہ فرمایا (و لقد جاء ت ...)

ابراہیم (ع) :

1) کافی ج 8 ص 328 ، ح 505؛ تفسیر عیاشی ج 2 ، ص 153 ، ح 46۔
2) علل الشرائع ، ص 550 ح 4 ، ب 340 ؛ نور الثقلین ، ج 2 ص 383 ، ح 165۔

212

ابراہیم (ع) اور ملائکہ 16، 8، 4؛ ابراہیم (ع) اور ملائکہ کا سلام 4؛ ابراہیم (ع) پر سلام 3؛ ابراہیم (ع) کا قصہ 1، 3، 4، 7، 8، 11، 16، 17؛ ابراہیم (ع) کا کھانا کھلانا 4؛ ابراہیم (ع) کو بشارت 1، 17؛ ابراہیم (ع) کی تعلیمات 12؛ ابراہیم (ع) کی مہمان نوازی 10، 11، 16؛ ابراہیم (ع) کے دین میں گائے کا گوشت 12؛ ابراہیم (ع) کے فضائل 10

انبیاء (ع) :

انبیاء (ع) کی سیرت 6

بشارت (ع) :

اسحاق کے تولد کی بشارت 17

خدا :

خداوند متعال کا انبیاء (ع) سے ارتباط کا ذریعہ 2؛ خداوند متعال کی خوشخبری 1

خدا کے رسول : 2، 16، 17

روایت 17، 16

سلام :

سلام کا جواب 6؛ سلام کی اہمیت 5؛ سلام کے آداب 6

صفات :

پسندیدہ صفات 6

عمل :

پسندیدہ عمل 6

کھانا دینا :

حضرت ابراہیم (ع) کے زمانے میں کھانا دیا جانا 13

گوسالہ :

گوسالہ کا بہننا 8

معاشرت :

معاشرت کے آداب 5، 9، 14

ملائکہ :

ملائکہ اور ابراہیم 1، 3، 7، 17؛ ملائکہ اور انبیاء 2؛ ملائکہ کا تجسم 7؛ ملائکہ کا سلام 3؛ ملائکہ کا عذاب 16؛ ملائکہ

کا کردار 2؛ ملائکہ کا مبشر ہونا 1، 2، 4، 7، 8، 17؛ ملائکہ کو کھانا کھلانا 4، 8؛ ملائکہ کے سلام کا جواب 4

مہمان :

مہمان کی مہمان نوازی کے آداب 9، 14

مہمان نوازی : 8، 11، 14، 15

فَلَمَّا رَأَىٰ أَيْدِيَهُمْ لَا تَصِلُ إِلَيْهِ نَكَرَ هُمْ وَأَوْجَسَ مِنْهُمْ خِيفَةً قَالُوا لَا تَخَفْ إِنَّا أُرْسِلْنَا إِلَىٰ قَوْمٍ لُّوطٍ (٧٠)
اور جب دیکھا کہ ان لوگوں کے ہاتھ ادھر نہیں بڑھ رہے ہیں تو تعجب کیا اور ان کی طرف سے خوف محسوس کیا انہوں نے کہا کہ آپ ٹریں نہیں ہم قوم لوط کی طرف بھیجے گئے ہیں (70)

- 1_ حضرت ابراہیم (ع) کے پاس آنے والے فرشتوں نے کھانے کی طرف ہاتھ نہیں اٹھایا اور کھانا تناول نہ کیا۔
فَلَمَّا رَأَىٰ أَيْدِيَهُمْ لَا تَصِلُ إِلَيْهِ
(لاتصل اليه) (یعنی بھونے ہوئے گوسالے کی طرف انکا ہاتھ نہیں پہنچتا تھا) یہ کنایہ ہے کہ غذا تناول نہیں کر رہے تھے
- 2_ فرشتوں کا حضرت ابراہیم (ع) کا کھانا تناول نہ کرنا، حضرت (ع) کی دل آزاری اور ناراحتی کا سبب بنا۔
فَلَمَّا رَأَىٰ أَيْدِيَهُمْ لَا تَصِلُ إِلَيْهِ نَكَرَ هُمْ
3_ ابراہیم (ع) نے اپنے گھر میں آئے ہوئے فرشتوں سے خوف و ہراس محسوس کیا۔
و اوجس منهم خيفة
(اوجس) کا مصدر (ايجاس) ہے جو احساس کرنے کے معنی میں آتا ہے۔
- 4_ فرشتوں کا کھانے کو تناول نہ کرنا، حضرت ابراہیم (ع) کا ان سے خوف کا سبب بنا۔
فَلَمَّا رَأَىٰ أَيْدِيَهُمْ لَا تَصِلُ إِلَيْهِ نَكَرَ هُمْ و اوجس منهم خيفة
- 5_ مہمانوں کا میزبان کے ہاں سے کھانا تناول نہ کرنا، حضرت ابراہیم (ع) کے زمانے میں میزبان سے دشمنی کی دلیل تھی۔
فَلَمَّا رَأَىٰ أَيْدِيَهُمْ لَا تَصِلُ إِلَيْهِ نَكَرَ هُمْ و اوجس منهم خيفة

- (اوجس) کا جملہ (نکرہم) کے جملے پر عطف ہے اور (لما ...) کے لیے جواب ہے۔ یعنی خوف کا سبب ان کے کھانے کو تناول نہ کرنا تھا۔ یہ معنی بتاتا ہے کہ مذکورہ بالا تفسیر اسی معنی سے حاصل کی گئی ہے۔
- 6_ فرشتے، مادی غذا کو تناول نہیں فرماتے۔
فَلَمَّا رَأَىٰ أَيْدِيَهُمْ لَا تَصِلُ إِلَيْهِ
- 7_ حضرت ابراہیم (ع) کے مہمان فرشتوں نے جب اپنی شناخت اور ذمہ داری بتائی تو حضرت ابراہیم (ع) سے خوف و ہراس ختم ہو گیا۔
قَالُوا لَا تَخَفْ إِنَّا أُرْسِلْنَا إِلَىٰ قَوْمٍ لُّوطٍ
- 8_ حضرت ابراہیم (ع)، اپنے مہمانوں کی شناخت کروانے سے پہلے ان کے فرشتے ہونے کی حقیقت کو نہ جان سکے۔
قَالُوا لَا تَخَفْ إِنَّا أُرْسِلْنَا إِلَىٰ قَوْمٍ لُّوطٍ
- 9_ پیغمبروں کا علم و معرفت محدود ہوتی ہے۔
فَمَا لَبِثَ أَنْ جَاءَ بِعِجْلٍ حِينًا ، فَلَمَّا رَأَىٰ أَيْدِيَهُمْ لَا تَصِلُ إِلَيْهِ نَكَرَ هُمْ و اوجس منهم خيفة
- 10_ فرشتے انسانوں جیسی گفتگو کرنے اور انکی باتوں کو سمجھنے پر قادر اور ان کے حالات سے آگاہ ہوتے ہیں۔
قَالُوا سَلَامًا ... قَالُوا لَا تَخَفْ
- 11_ جو فرشتے قوم لوط کو ہلاک کرنے پر مامور تھے وہ حضرت ابراہیم (ع) کی خدمت میں حاضر ہوئے۔
إِنَّا أُرْسِلْنَا إِلَىٰ قَوْمٍ لُّوطٍ
- آیت (76) اور جو آیات حضرت لوط (ع) کی داستان سے مربوط ہیں ان سے معلوم ہوتا ہے کہ قوم لوط کی طرف فرشتوں کو بھیجنے کا مقصد، انکو ہلاک کرنا تھا۔

12_ " عن ابى عبدالله (ع) " قال : ان الله تعالى بعث اربعة املاك ... فمرّوا با ابراهيم (ع) و هم معتمون فسلموا عليه فلم يعرفهم ... فشوى لهم عجلًا سمينًا حتى انضجهم ثم قرّبه اليهم فلما وضع بين ايديهم راى ايديهم لاتصل اليه نكريم و اوجس منهم خيفة فلما راى ذلك جبرئيل حسر العمامة عن وجهه و عن راى سه فعرّفه ابراهيم (ع) فقال انت بو ؟ فقال : نعم ... (1)
 حضرت امام صادق (ع) سے روایت ہے کہ آپ (ع) فرماتے ہیں خداوند متعال نے چار فرشتوں کو بھیجا جن کا حضرت ابراهيم (ع) کے ہاں سے گزر ہوا جنہوں نے اپنے منہ اور سر کو عمامہ سے لپیٹا ہوا تھا۔ پھر انہوں نے حضرت ابراهيم (ع) پر سلام کیا حضرت (ع) ان کو نہ پہچان سکے اسی وقت ایک موٹے سے گوسالہ کو آگ پر بھوننے کے لیے رکھ دیا پھر لا کر مہمانوں کے سامنے رکھ دیا اور جب حضرت

(1) کافی ج8؛ ص 328، ح 505؛ تفسیر برہان ، ج 2، ص 226 ح 1_

215

ابراهيم (ع) نے دیکھا کہ فرشتے اپنے ہاتھوں کو گوسالہ کی طرف نہیں بڑھا رہے تو ان کو نہ پہچاننے کے سبب ان کے دل میں خوف و ہراس پیدا ہوا جب حضرت جبرائیل نے ایسا دیکھا تو اپنے عمامہ کو اپنے چہرے و سر سے ہٹا دیا پھر ابراهيم (ع) ان کو پہچان گئے اور فرمایا تم وہی ہو انہوں نے کہا : ہاں ...

ابراهيم (ع) :

ابراهيم (ع) اور ملائکہ 2، 8، 12؛ ابراهيم (ع) کا خوف بٹ جانا؛ ابراهيم (ع) کا قصہ 1، 2، 3، 4، 7، 8، 12؛ ابراهيم (ع) کا ملائکہ سے خوف 3، 4؛ ابراهيم (ع) کے خوفزدہ ہونے کے اسباب 4؛ ابراهيم (ع) کے غمگین ہونے کے اسباب 2؛ حضرت ابراهيم (ع) کے علم کا محدود ہونا 8؛ حضرت ابراهيم (ع) کے مہمان 7، 8، 11

انبیاء :

انبیاء کے علم کا محدود ہونا 9

دشمنی :

ابراهيم (ع) کے زمانے میں دشمنی کی علامات 5

روایت : 12

قوم لوط :

قوم لوط کی ہلاکت 11

ملائکہ :

ملائکہ اور ابراهيم (ع) 7؛ ملائکہ اور حالات انسان 10؛ ملائکہ اور طعام ابراهيم (ع) 1؛ ملائکہ اور غذا 6؛ ملائکہ کا تکلم

10؛ ملائکہ کا عذاب 11؛ ملائکہ کا مبشر ہونا 7، 12؛ ملائکہ کی استعداد 10؛ ملائکہ کی ذمہ داریاں 11

وَأَمْرًا تَهُ قَائِمَةٌ فَضَحَّكَتْ فَبَشَّرْنَاَهَا بِإِسْحَاقَ وَمِنْ وَرَاءِ إِسْحَاقَ يَعْقُوبَ (٧١)

ابراهيم کی زوجہ اسی جگہ کھڑی تھیں یہ سن کر ہنس پڑیں تو ہم نے انہیں اسحاق کی بشارت دیدی اور اسحاق کے بعد پھر یعقوب کی بشارت دی (71)

1_ حضرت ابراهيم (ع) کی زوجہ (سارہ) خوشخبری کا پیغام لانے والے فرشتوں کے ہاں تشریف فرماتھیں۔

216

و لقد جاء ت رسلنا ابراهيم بالبشري ... و امراته قائمة فضحكت

2_ حضرت ابراهيم (ع) اور ان کے پاس تشریف لانے والے فرشتے سب بیٹھے ہوئے تھے اور حضرت سارہ کھڑی ہوئیں

تھیں۔

وامراته قائمة

- 3_ عورتوں کا مردوں کی بیٹھک میں آکر ان کی خاطر تواضع کرنے کا جواز۔
و امراتہ قائمة فضحکت فیشر نہ
- 4_ بعض حضرات نے یوں معنی کیا ہے کہ (قائمہ) سے مراد مہمانوں کی پذیرائی کرنا ہے مذکورہ تفسیر اسی معنی کی وجہ سے ہے البتہ بعد والی آیت اس معنی پر دلالت کرتی ہے کہ عورتوں کا مطلقاً خواہ جوان ہوں یا بوڑھی، مردوں کی محفل میں حاضر ہونا ثابت نہیں ہو سکتا لیکن اسکی نفی کرنا بھی ثابت نہیں ہوتا ہے۔
- 4_ حضرت ابراہیم (ع) کی زوجہ، فرشتوں کی (قوم لوط کی ہلاکت) کی ماموریت کی خبر سے ہنسی اور خوشحال ہوئیں۔
- انا ارسلنا الی قوم لوط، و امراتہ قائمة فضحکت
مذکورہ بالا مطلب "ضحکت" کے جملے کا "فا" کے ذریعہ گذشتہ آیت "انا ارسلنا" پر تفریع سے حاصل ہوا ہے۔ یعنی جو چیز حضرات ابراہیم (ع) کی زوجہ کے لیے خوشحالی کا سبب بنی وہ قوم لوط کا عذاب میں گرفتار ہونا تھا۔
- 5_ جب سارہ کا فرشتوں سے خوف ختم ہوا تو اسکی خوشحالی اور خوشی کا سبب بنا۔
قالوا لاتخف انا ارسلنا الی قوم لوط و امراتہ قائمة فضحکت
مذکورہ بالا تفسیر اس صورت میں ہو سکتی ہے جب جملہ (ضحکت) کو جملہ (لاتخف انا ارسلنا الی قوم لوط) کے لیے فرع قرار دیں۔
- 6_ سارہ زوجہ حضرت ابراہیم، (ع) مہمانوں کی مابیت سے آگاہی کے بعد اور ان کی ذمہ داری (قوم لوط کی نابودی) سے اطلاع حاصل کرنے کے بعد حائض ہو گئیں۔
و امراتہ قائمة فضحکت
مذکورہ بالا تفسیر اس صورت میں ہو سکتی ہے جب (ضحکت) کا مصدر (ضحك) لیا جائے جس کا معنی حیض دار ہونا ہے۔ وہ مفسرین جو مذکورہ معنی کو لیتے ہیں وہ جملہ (فیشرناہا) کی تفریع کو جملہ (ضحکت) کے لیے مؤید سمجھتے ہیں۔
- 7_ خداوند متعال نے حضرت ابراہیم (ع) کی زوجہ کو ایک بیٹے کے متولد ہونے کی بشارت دی۔
فیشر نہا باسحق

217

- 8_ خداوند متعال نے حضرت ابراہیم اور ان کی زوجہ کے ہانیٹا پیدا ہونے سے پہلے اسکا نام اسحاق رکھ
فیشر نہا باسحق
جملہ (فیشرناہا باسحاق ... یعقوب) سے یہ ظاہر ہوتا ہے کہ فرشتوں نے اسحاق اور یعقوب نام کی بھی بشارت دی۔
- 9_ خداوند عالم نے سارہ کو بشارت دی کہ اسحاق ایک بیٹا ہوگا۔
فیشر نہا باسحق و من وراء اسحق یعقوب
(یعقوب) کا لفظ (اسحاق) پر عطف ہے اور (من وراء اسحاق) کی عبارت (یعقوب) کے لیے صفت ہے یعنی معنی یوں ہوگا۔ فیشرناہا بیعقوب کائنات من وراء اسحاق
- 10_ خداوند متعال نے حضرت یعقوب (ع) کے پیدا ہونے سے پہلے اس کا نام یعقوب رکھا اور حضرت ابراہیم (ع) اور ان کی زوجہ محترمہ کو بتایا۔
فیشرنا باسحق و من وراء اسحق یعقوب
- 11_ حضرت اسحاق (ع) اور یعقوب (ع) کے پیدا ہونے کی خوشخبری، حضرت ابراہیم (ع) کی طرف سے فرشتوں کی پذیرائی کے دوران حضرت ابراہیم (ع) اور انکی زوجہ سارہ کو سنائی گئی۔
فیشر نہا باسحق و من وراء اسحق یعقوب
- 12_ حضرت ابراہیم (ع) نے اپنے بیٹے اور پوتے (اسحاق و یعقوب) کی خبر، قوم لوط کی ہلاکت سے تھوڑی دیر پہلے سنی۔
انا ارسلنا الی قوم لوط و امراتہ قائمة فضحکت فیشر نہا باسحق
- 13_ حضرت ابراہیم (ع) کی زوجہ سارہ اپنے پوتے یعقوب (ع) کی پیدائش کے وقت زندہ تھیں۔
فیشر نہا باسحق و من وراء اسحق یعقوب
حضرت ابراہیم (ع) کی زوجہ کو یہ تو خوشخبری دی گئی کہ حضرت اسحاق (ع) سے حضرت یعقوب (ع) متولد ہوں گے

لیکن یہ سوال پیدا ہوتا ہے کہ یہ کیوں نہ بتا یا گیا کہ حضرت یعقوب (ع) سے بھی حضرت یوسف متولد ہوں گے؟ اس سوال کے جواب میں یہ کہا جا سکتا ہے کہ فقط حضرت یعقوب (ع) کا نام لینا یہ بتاتا ہے کہ جناب سارہ حضرت یعقوب کو دیکھیں گی اور ان کے جمال پر ان کی نظر پڑے گی یعنی وہ اس زمانے تک زندہ رہیں گی۔

14_ فرشتے، خداوند متعال کے عالم طبیعت میں اسباب اور عمال ہیں اس کی مشیت کو پورا کرتے ہیں و لقد جاءت رسلنا ابراهيم بالبشرى ... فيشترنه

ظاہراً فرشتوں نے ہی حضرت ابراہیم (ع) کی زوجہ کو بیٹے کی خوشخبری دی لیکن خداوند متعال نے (فیشترنا ہا ...) (ہم نے اسکو بشارت دی) اسکو اپنی طرف نسبت دی تا کہ اس بات کی طرف اشارہ کرے کہ اولاً فرشتوں کا کام خدا کا کام ہے دوسری بات یہ کہ خداوند متعال اپنے احکام کو

218

اسباب اور وسائط کے ذریعے وجود میں لاتا ہے۔

15_ عن ابی جعفر (ع) (فی قولہ تعالیٰ) (وامراتہ قائمۃ) قال : ائما عنی سارۃ قائمۃ ... " فضحکت " یعنی فعجبت من قولہم (...)(1)

امام باقر (ع) سے (و امراتہ قائمۃ) جو قول خداوند ہے اس کے بارے میں روایت ہے کہ مقصود خداوند عالم یہ ہے کہ سارہ زوجہ حضرت ابراہیم (ع) کھڑی ہوئی تھیں اور جملہ (فضحکت) سے مراد یہ ہے کہ بی بی نے فرشتوں کی اس بات پر تعجب کا اظہار کیا ...

16_ عن ابی عبد اللہ (ع) فی قول اللہ عزوجل : " فضحکت فیشترناہا باسحاق " قال : حاضت (2) ترجمہ : امام جعفر صادق (ع) سے (فضحکت) کے جملے کے بارے میں روایت ہے کہ آپ (ع) نے فرما یا جناب سارہ کو عورتوں والی عادت لاحق ہوگئی۔

ابراہیم (ع) :

ابراہیم (ع) کا بیٹا 8; ابراہیم (ع) کا قصہ 1، 2، 7، 9، 11، 12، 15; ابراہیم (ع) کو خوشخبری 11; ابراہیم (ع) کی زوجہ 1، 4، 15; ابراہیم (ع) کے مہمان 2، 6

اسحاق :

اسحاق کا فرزند 10; اسحاق نام رکھنا 8

بشارت :

اسحاق (ع) کی بشارت کا وقت 12; اسحاق (ع) کے فرزند کی بشارت 9; اسحاق (ع) کے متولد ہونے کی بشارت 7; بشارت اسحاق (ع) کی جگہ 11; بشارت یعقوب (ع) کا وقت 12; بشارت یعقوب (ع) کی جگہ 11

خدا :

افعال خداوندی 8، 10; خداوند متعال کی خوشخبریاں 7، 9، 11; مشیت الہی کو جاری کرنے والے 14

خدا کے عمال : 14

روایت : 15، 16

سارہ :

بی بی سارہ کو بشارت 7، 9، 11; جناب سارہ اور قوم لوط کی ہلاکت 4; جناب سارہ اور ملائکہ 5، 6، 15; جناب سارہ کا بیٹا 7، 8; جناب سارہ کا پوتا 9; جناب سارہ کا تعجب 15; جناب سارہ کا حضرت یعقوب (ع) کی پیدائش کے وقت زندہ ہونا

13; جناب سارہ کا حیض 6، 16; جناب سارہ کا خوف دور ہونا 5; جناب سارہ کی خوشی کے اسباب 4، 5; جناب سارہ کی مدت زندگی 13; جناب سارہ

.....

(1) تفسیر عیاشی ج 2، ص 152، ح 44، تفسیر برہان ج 2، ص 229، ح 10_

(2) معانی الاخبار، ص 224، ح 1; نور الثقلین، ج 2، ص 386، ح 169_

219

ملائکہ کی بیٹھک میں 1، 2

عورت :

عورت، مردوں کی محفل میں 3; عورت کی معاشرتی ذمہ داریاں 3

قوم لوط :

ملائکہ :

ملائکہ کا کردار 14

یعقوب (ع) :

حضرت یعقوب (ع) کا نام رکھنا 10

قَالَتْ يَا وَيْلَتَى أَلِدُ وَأَنَا عَجُوزٌ وَهَذَا بَعْلِي شَيْخًا إِنَّ هَذَا لَشَيْءٌ عَجِيبٌ (۷۲)

تو انہوں نے کہا کہ یہ مصیبت اب میرے یہاں بچہ ہوگا جب کہ میں بھی بوڑھی ہوں اور میرے میاں بھی بوڑھے ہیں یہ تو بالکل عجیب سی بات ہے (72)

1_ حضرت ابراہیم (ع) اور انکی زوجہ جناب سارہ، فرشتوں کی اسحاق اور یعقوب کی ولادت کی بشارت کے وقت ، بوڑھے اور عمر رسیدہ تھے _

قالت یا ویلتی ء الدو انا عجوز و ہذا بعلی شیخ

2_ جناب سارہ اپنے آپ اور اپنے شوہر کو بوڑھا دیکھ کر بچے دار ہونے کو ایک تعجب انگیز بات خیال کرتی تھیں _

قالت یا ویلتی ء الدو انا عجوز و ہذا بعلی شیخاً ان ہذا لشیء عجیب

(یاویلتی) ہائے مجھ پر مصیبت ہے _ یہ جملہ قوم لوط کی ہلاکت 12

عموما تعجب کے وقت کہا جاتا ہے اور (ء آلد) میں ہمزہ تعجب کے لیے آیا ہے _ اور (ان ہذا ...) کے جملے میں بھی تعجب کی صراحت موجود ہے یہ سب حضرت ابراہیم (ع) کی زوجہ کے حد سے زیادہ تعجب کو بتاتے ہیں _

3_ عمر رسیدہ لوگوں کے لیے بچے دار ہونے کے قابل ہونا ، عادت سے ہٹ کر اور شگفت آور ہے _ ان ہذا لشیء عجیب

4_ حضرت اسحاق(ع) کی پیدائشے اور ان کا وجود میں آنا، اعجاز الہی اور خلاف معمول تھا _

220

فیشرنہا باسحق ... قالت ی ویلتی ء الدو انا عجوز و ہذا بعلی شیخ

5_ حضرت ابراہیم (ع) کی زوجہ جناب سارہ کی فرشتوں سے گفتگو _

فیشرنہا باسحق ... قالت ی ویلتی ء الدو انا عجوز و ہذا بعلی شیخ

ابراہیم (ع) :

حضرت ابراہیم (ع) کا بڑھاپا 1، 2; حضرت ابراہیم (ع) کا قصہ 1، 5; حضرت ابراہیم (ع) ملائکہ کی بشارت کے وقت 1

امور :

شگفت آور امور 3، 4

بشارت :

حضرت اسحاق(ع) کی بشارت کا وقت 1; حضرت یعقوب (ع) کی بشارت کا زمانہ 1

حاملہ ہونا :

پیری میں حاملہ ہونا 2، 3

سارہ :

جناب سارہ کا تعجب 2; جناب سارہ کی پیری 1، 2; جناب سارہ کی ملائکہ سے گفتگو 5; جناب سارہ ملائکہ کی بشارت کے

وقت 1

معجزہ :

حضرت اسحاق (ع) کے تولد کا معجزہ 4

ملائکہ :

ملائکہ سے ہمکلام ہونا 5

قَالُوا أَتَعْجَبِينَ مِنْ أَمْرِ اللَّهِ رَحِمْتُ اللَّهَ وَبَرَكَاتُهُ عَلَيْكُمْ أَهْلَ الْبَيْتِ إِنَّهُ حَمِيدٌ مَجِيدٌ (۷۳)

فرشتوں نے کہا کہ کیا تمہیں حکم الہی میں تعجب ہو رہا ہے اللہ کی رحمت اور برکت تم گھر والوں پر ہے وہ قابل حمد اور صاحب مجد و بزرگی ہے (73)

1_ فرشتوں نے حضرت ابراہیم (ع) کی زوجہ کو بتایا کہ آپ کا صاحب فرزند ہونا، خداوند متعال کی مرضی کے ساتھ ہے

الد و انا عجوز ... قالوا اتعجبين من امرالله

221

(امر اللہ) یعنی ایسا کام جس کے وجود میں آنے کے لیے خداوند متعال نے حکم دیا ہے اور وہ حضرت ابراہیم (ع) اور جناب سارہ کا پیری میں بچہ دار ہونا ہے _

2_ خداوند متعال کا ارادہ، یقیناً وجود میں آتا ہے خواہ وہ کتنا ہی خارق عادت کیوں نہ ہو اور اس مینکسی قسم کے انکار کی گنجائش نہیں ہے _

قالوا اتعجبين من امرالله

(اتعجبين) میں استہمام انکاری و توبیخی ہے _ یعنی ارادہ خدا کے متحقق ہونے میں کیوں تعجب کر رہے ہو اور اسے کیونہیہ خیال کرتے ہو؟

3_ فرشتوں نے زوجہ حضرت ابراہیم (ع) کو ارادہ الہی کے تحقق میں شك و تردید کرنے اور شگفت زدہ ہونے پر منع کیا

قالوا أتعجبين من امرالله

4_ حضرت ابراہیم (ع) اور ان کے گھرانہ کو ہمیشہ رحمت اور خاص برکات الہی شامل حال تھیں _

رحمت اللہ و برکاتہ علیکم اہل البیت

5_ حضرت اسحاق (ع) و حضرت یعقوب (ع) ، حضرت ابراہیم (ع) اور ان کے گھرانے کے لیے خداوند متعال کی طرف سے رحمت اور برکت تھی _

فبشرنہا باسحق ... رحمت اللہ و برکاتہ علیکم اہل البیت

6_ نیک فرزند، خداوند متعال کی رحمت و برکت ہے _

فبشرنہا باسحق ... رحمت اللہ و برکاتہ علیکم اہل البیت

7_ حضرت ابراہیم (ع) اور ان کے اہل خانہ خداوند متعال کے نزدیک عظیم مقام و منزلت رکھتے تھے _

رحمت اللہ و برکاتہ علیکم اہل البیت

8_ خداوند عالم کے ہاں انسانوں کی اپنی استعداد و صلاحیت، اس کی نعمتوں کے حصول کا پیش خیمہ ہے _

فبشرنہا باسحق ... اتعجبين من امر اللہ رحمت اللہ و برکاتہ علیکم اہل البیت

(رحمت اللہ و برکاتہ ...) کا جملہ یہ بتاتا ہے کہ خاندان ابراہیم (ع) خداوند متعال کے نزدیک عظیم مقام و منزلت رکھنے والے

ہیں اور یہ جملہ علت ہے اس مفہوم کے لیے جو جملہ (اتعجبين ...) سے حاصل ہوتا ہے _ یعنی اسکا معنی یوں ہوا کہ

کیونکہ آپ خاندان ابراہیم (ع) ایک شائستہ و لائق خاندان ہیں لہذا اگر خداوند متعال آپکو اپنی خاص نعمت سے بہرہ مند کرتا ہے

تو اس میں تعجب کی کوئی بات نہیں _

9_ خداوند متعال حمید (اچھے کاموں والا) اور مجید (بلند مقام والا) ہے _

انہ حمید مجید

(حمید) کا معنی محمود ہے یعنی جسکی حمد کی گئی ہو _ بعض نے (حامد) کا معنی کیا ہے یعنی حمد کرنے

222

والا ، اسی طرح مجید مجد سے نکلا ہے جس کا معنی عظمت اور بزرگی ہے۔

10_ خداوند متعال اپنے نیک بندوں کی تعریف کرتا ہے۔

اِنَّهٗ حميد

11_ خداوند متعال کی طرف سے حضرت ابراہیم(ع) اور جو لائق رحمت الہی ہیں ان کے لیے رحمت الہی کا آنا یہ خداوند

متعال کی طرف سے ان کے لیے قدر دانی اور اس کے بلند مرتبہ ہونے کا نمونہ اور جلوہ ہے۔

رحمت اللہ و برکاتہ علیکم اہل البیت انہ حمید مجید

(اِنَّهٗ حمید مجید) کا جملہ، خاندان ابراہیم (ع) کو خدا کی رحمت و برکت کے شامل ہونے کی علت کے مقام پر ہے کیونکہ

خداوند متعال اپنے نیک بندوں کے کام کی قدر دانی کرتا ہے پس اے خاندان ابراہیم (ع) تم نے بھی نیک کاموں کو انجام دیا

ہے لہذا تم اس کے لائق و سزا وار ہو کہ خداوند متعال نے اپنی رحمت و برکات کو تم پر نازل فرمایا ہے۔

12_ دوسروں کے اچھے کاموں کی قدر دانی کرنا، پسندیدہ عمل ہے۔

اِنَّهٗ حميد

ابراہیم (ع) :

ابراہیم (ع) پر رحمت 4، 5، 11; ابراہیم (ع) کے اہل خانہ پر رحمت 4، 5; حضرت ابراہیم(ع) کی تعریف 11; حضرت ابراہیم

(ع) کے مقامات 7; خاندان ابراہیم (ع) کے مقامات 7

احسان :

احسان کی اہمیت 10

اسحاق :

اسحاق (ع) کا برکت ہونا 5: اسحاق (ع) کا رحمت ہونا 5

اسماء و صفات :

حمید 9; مجید 9

انسان :

انسانوں کے فضائل کے آثار 8

خدا :

برکات خداوندی 5، 6; خدا کی تعریفوں کی نشانیاں 11; خدا کی رحمت 5، 6; خدا کی مشیت 1; خداوند متعال کی تعریفیں 10;

خداوند متعال کے ارادہ کا حتمی ہونا 2

رحمت :

رحمت خاصہ کے شامل حال افراد کی تعریف 11; رحمت کے شامل حال لوگ 4، 5

سارہ :

جناب سارہ کا حاملہ ہونا 1; جناب سارہ کا شك 3; سارہ اور مشیت الہی کا متحقق ہونا 3

223

عمل :

پسندیدہ عمل 12: پسندیدہ عمل کو اچھا جاننا 12

فرزند:

فرزند صالح کا رحمت ہونا 6; فرزند صالح کی اہمیت 6; فرزند صالح کی برکت 6

محسنین :

احسان کرنے والوں کی تعریف 10

ملائکہ :

ملائکہ اور جناب سارہ 1، 3 ; ملائکہ کا منع کرنا 3

نعمت :

نعمت خاصہ کا سبب 8

يعقوب (ع) :

حضرت يعقوب (ع) کا بابرکت ہونا 5; حضرت يعقوب (ع) کا رحمت ہونا 5

فَلَمَّا ذَهَبَ عَنْ إِبْرَاهِيمَ الرَّوْعُ وَجَاءَتْهُ الْبُشْرَى يُجَادِلُنَا فِي قَوْمِ لُوطٍ (٧٤)

اس کے بعد جب ابراہیم کا خوف برطرف ہوا اور ان کے پاس بشارت بھی آچکی تو انہوں نے ہم سے قوم لوط کے بارے میں اصرار کرنا شروع کر دیا (74)

1_ حضرت ابراہیم (ع) کی مہمانوں کی حقیقت معلوم ہو جانے سے (جو فرشتے تھے) خوف اور پریشانی دور ہو گئی۔

فلما ذهب عن ابراهيم الروح

(الروح) کا معنی خوف اور پریشانی ہے اسمیں (ال) عہد ذکری کا ہے۔ یہ اس خوف کی طرف اشارہ کرتا ہے جو فرشتوں کے طعام کو تناول نہ کرنے سے حضرت ابراہیم (ع) پر جاری ہوا تھا۔

2_ حضرت ابراہیم (ع) کے مہمان فرشتوں نے انہیں ایک بیٹے کے ہونے کی بشارت دی۔

وجاء ته البشرى

(البشرى) میں (ال) عہد ذکری ہے یہ اس بشارت کی طرف اشارہ کرتا ہے جو آیت 71_ (فبشرنا) میں ذکر ہوئی ہے۔

3_ جب حضرت ابراہیم (ع) کو فرشتوں کے اصل مقصد (قوم لوط کی بربادی) کا پتہ چلا تو ان سے بحث و

224

مباحثہ و تکرار کرنے لگے۔

يجادلنا في قوم لوط

آیت 76 کا جملہ (قد جاء امر ربك) ممکن ہے یہ قرینہ ہو کہ (يجادلنا) سے مراد (يجادل رسلنا) ہے۔

4_ حضرت ابراہیم (ع) نے خداوند متعال کی بارگاہ میں ہلاکت قوم لوط کی نجات کے لیے شفاعت کی اور خواہش کی کہ ان سے عذاب ٹل جائے۔

يجادلنا في قوم لوط

آیت 76 میں (قد جاء امر ربك ...) کا جملہ یہ بتاتا ہے کہ حضرت ابراہیم (ع) کا جدال اور بحث کرنا اس وجہ سے تھا کہ قوم لوط سے عذاب ٹل جائے۔

5_ قوم لوط کے بارے میں حضرت ابراہیم (ع) کی بحث و جدال خوف کے چلے جانے کے بعد اور بشارت (بچہ دار ہونے) سننے کے بعد تھی۔

فلما ذهب عن ابراهيم الروح وجاء ته البشرى يجادلنا في قوم لوط

6_ بڑھا ہے میں حضرت ابراہیم (ع) کو صاحب اولاد ہونے کی بشارت نے انہیں امید دلائی کہ وہ قوم لوط (ع) سے عذاب کوٹا لے کی سفارش کریں۔

فلما ... جاء ته البشرى يجادلنا في قوم لوط

مذکورہ بالا تفسیر جملہ (يجادلنا ...) کا " جائتہ البشرى " کے بعد آنے سے حاصل ہوا ہے۔

7_ خداوند متعال کے قاصدوں کے ساتھ چون و چرا و جدال کرنا گویا خود خداوند متعال کے ساتھ جدال کرنے کے مساوی ہے۔

يجادلنا في قوم لوط

اگر " يجادلنا " سے مراد (يجادل رسلنا) ہو تو جملے کا یہ معنی ہوگا کہ خدا کے بھیجے ہوئے کے ساتھ جدال و بحث کرنا خود خدا کے ساتھ بحث کرنے کے مترادف ہے۔

8_ انسان کی اندرونی پریشانیاں اور ہیجان ، ان بر وقت فیصلوں اور ارادہ کے لیے مانع ہیں جنہیں انسان ضروری و لازمی خیال کرتا ہے۔

فلما ذهب عن ابراهيم الروح ... يجادلنا في قوم لوط

جب حضرت ابراہیم (ع) کے دل سے خوف و ہراس دور ہو گیا تو انہوں نے فرشتوں سے قوم لوط کے عذاب کے بارے میں بحث و جدال شروع کی اس وقت کا یقین کرنا بتا تا ہے کہ جب تک انسان اندرونی پریشانیوں میں مبتلا ہو اس وقت اپنا ما فی الضمیر بیان نہیں کر سکتا۔

9_ جب انسان پریشانی اور وسوسہ کی حالت میں ہو تو فیصلہ جات اور عملی اقدام کرنے سے پرہیز کرے۔
فلما ذہب عن ابراہیم الروح ... یجدلنا فی قوم لوط

10_ عن ابی بصیر ... قال ابو جعفر (ع) ... فلما جاء ت ابراہیم البشارة باسحاق و ذہب

225

عنه الروح اقبل یناجی ربہ فی قوم لوط و یسألہ کشف البلاء عنہم ... (1)

ابو بصیر سے نقل ہوا ہے کہ امام محمد باقر (ع) نے فرمایا: جب حضرت ابراہیم (ع) کو اسحاق (ع) کی بشارت دی گئی ، تو ان کا خوف دور ہو گیا تو انہوں نے پروردگار سے مناجات کی کہ خدایا اس قوم سے عذاب کو برطرف کر دے۔

ابراہیم :

حضرت ابراہیم (ع) اور قوم لوط کی ہلاکت 3; حضرت ابراہیم (ع) اور ملائکہ 3،5; حضرت ابراہیم (ع) کا بڑھا پا 6 ;
حضرت ابراہیم (ع) کا قصہ 1،2،3،5،6،10; حضرت ابراہیم (ع) کا مجادلہ 3،5; حضرت ابراہیم (ع) کو بشارت 2،
6،5; حضرت ابراہیم (ع) کی دعا 4،10; حضرت ابراہیم (ع) کی شفاعت 4; حضرت ابراہیم (ع) کے امید لگانے کے اسباب 6;
حضرت ابراہیم (ع) کے خوف کا دور ہونا 5; حضرت ابراہیم (ع) کے خوف دور ہونے کے اسباب 1; حضرت ابراہیم (ع)

کے مہمان 1

اضطراب :

اضطراب کے آثار 8; فیصلہ کرنے میں اضطراب 9; ہدف مشخص کرنے میں اضطراب 9

بشارت :

ولادت اسحاق (ع) کی بشارت 2

روایت 10:

قوم لوط :

قوم لوط سے عذاب کا دور ہونا 4،10; قوم لوط کی شفاعت 4،6،10

مصمم ارادہ :

صحیح مصمم ارادہ کرنے کے موانع 8; مصمم ارادہ کرنے کے آداب 9; مصمم ارادہ 8

مجادلہ :

خدا کا انبیاء (ص) کے ساتھ مجادلہ 7; خدا کے ملائکہ کے ساتھ مجادلہ 3; خدا کے ساتھ مجادلہ 7

ملائکہ :

ملائکہ اور ابراہیم (ع) 2; ملائکہ بشارت 2; ملائکہ عذاب 3

نفسیاتی علم 8،9

.....

(1) علل الشرائع ، ص 550، ح 4، ب 34، نور الثقلین ج 2، ص 384، ح 165۔

تفسیر راہنما جلد 8

إِنَّ إِبْرَاهِيمَ لَحَلِيمٌ أَوَّاهٌ مُنِيبٌ (۷۵)

بیشک ابراہیم بہت ہی دردمند اور خدا کی طرف رجوع کرنے والے تھے (75)

- 1_ حضرت ابراہیم (ع) بردبار پیغمبر تھے جو ہرگز گناہگاروں کے عذاب میں جلدی کرنے والے نہیں تھے۔
ان ابراہیم لہلیم
- 2_ حضرت ابراہیم (ع) لوگوں کو مشکلات میں دیکھ کر متاثر ہونے والے اور ان کی دلسوزی کرنے والے تھے۔
ان ابراہیم ... اوّاه
- (اوّاه) اس شخص کو کہتے ہیں جو زیادہ (آہ) کرنے والا اور افسوس کرنے والا ہو جملہ (بجادلنا) کے بعد جملہ (اوّاه) کا آنا یہ بتاتا ہے کہ حضرت ابراہیم (ع) لوگوں کی مشکلات و پریشانی کی وجہ سے بہت متاثر اور اظہار افسوس کرتے تھے۔
- 3_ حضرت ابراہیم (ع) ، ہمیشہ خدا سے لگاؤ رکھتے اور اپنی حاجات کو اس سے طلب کرتے تھے۔
ان ابراہیم ... منیب
- خداوند عالم کی بارگاہ میں انا بہ سے مراد ، اس کی طرف رجوع کرنا ہے۔
- 4_ حضرت ابراہیم (ع) کا قوم لوط کے بارے میں طلب شفاعت کرنے کا سبب، ان کی بردباری اور لوگوں کی مشکلات میں اظہار افسوس کرنا اور خداوند متعال کے بارے میں اعتقاد راسخ رکھنا ہے۔
بجادلنا فی قوم لوط، ان ابراہیم لہلیم اوّاه منیب
- (ان ابراہیم) کا جملہ ابراہیم (ع) کا قوم لوط کے بارے میں مجادلہ و بحث کرنے کا سبب اور ان کے دفاع کی وجہ کو بتاتا ہے۔
- 5_ بردباری ، لوگوں کی مشکلات سے متاثر اور اظہار افسوس کرنا اور خدا کی طرف لگاؤ رکھنا اور اسی سے اپنی حاجات کو طلب کرنا یہ اچھی صفات اور پسندیدہ عادات ہیں۔
ان ابراہیم لہلیم اوّاه منیب

6_ عن جعفر بن محمد (ع) ... (الاوّاه) الدّعاء (1)

امام جعفر صادق (ع) سے روایت ہے کہ (اوّاه) جو آیت شریفہ میں ہے اسکا معنی، زیادہ دعا کرنے والا ہے۔

ابراہیم (ع) :

ابراہیم (ع) اور خطا کرنے والے 1؛ ابراہیم (ع) اور ذکر الہی 3؛ ابراہیم اور قوم لوط 4؛ ابراہیم (ع) کا حلم 1؛ ابراہیم (ع) کا غم 2،4؛ ابراہیم (ع) کی دعا 3؛ ابراہیم (ع) کی سیرت 3؛ ابراہیم (ع) کی شفاعت کے اسباب 4؛ ابراہیم (ع) کی مہربانی 2؛ ابراہیم (ع) کے حلیم ہونے کے آثار 4؛ ابراہیم (ع) کے فضائل 1

انگیزہ :

انگیزہ کے اسباب 4

اوّاه :

اوّاه سے مراد 6

حلم :

حلم کی اہمیت 5

دعا :

دعا کی اہمیت 5

ذکر :

ذکر خدا کی اہمیت 5

روایت :6

صفات :

پسندیدہ صفات 5

قوم لوط :

قوم لوط کی شفاعت 4

لوگ :

لوگوں کی مشکلات پر تأسف کا اظہار کرنا 5،4،2

.....

(1 دعائم الاسلام ، ج 1، ص 166; بحار الانوار ج 82، ص 325، ح 20)

228

يَا اِبْرَاهِيْمُ اَعْرِضْ عَنْ هَذَا إِنَّهُ قَدْ جَاءَ اَمْرُ رَبِّكَ وَاِنَّهُمْ لَأْتِيهِمْ عَذَابٌ غَيْرُ مَرْدُوْدٍ (۷۶)
ابراہیم اس بات سے اعراض کرو _ اب حکم خدا آچکا ہے اور ان لوگوں تک وہ عذاب آنے والا ہے جو پلٹایا انہیں جا سکتا
(76)

1_ حضرت ابراہیم(ع) کی قوم لوط کے بارے میں شفاعت (کہ ان سے عذاب ٹل جائے) خداوند متعال کے ہاں مورد قبول واقع نہ ہوئی _

بجادلنا فی قوم لوط ... یا ابراہیم اعرض عن ہذا

2_ فرشتوں نے جناب ابراہیم (ع) سے خواہش کی کہ قوم لوط کے بارے میں شفاعت سے صرف نظر کریں اور اس پر اصرار نہ کریں _

یا ابراہیم اعرض عن ہذا

(ہذا) کا اشارہ (جدال) کی طرف ہے جو ماقبل آیت میں موجود (بجادلنا) سے استفادہ ہوا ہے _

3_ قوم لوط کا مقدر شدہ عذاب حتمی تھا اور اس میں کسی تغیر و تبدیلی کی گنجائش نہ تھی _

انہ قد جاء امر ربك و انہم ء اتیہم عذاب غیر مردود

(اتی) اتیان سے اسم فاعل ہے یعنی (آنا) اور (رد) پلٹانے کے معنی میں ہے _ لہذا (انہم ء اتیہم ...) یعنی وہی عذاب ان پر آنے گا جو ٹلنے والا نہیں ہے _

4_ کائنات میں خداوند متعال کا حکم حتمی ہے _ اس میں کوئی تخلف یا کمی واقعی نہیں ہوتی _

انہ قد جاء امر ربك

ظاہر یہ تھا کہ فرشتے، عذاب کے آنے کی خبر کو فعل مضارع سے بیان کرتے _ کیونکہ ابراہیم (ع) کی گفتگو کے دوران ابھی قوم لوط پر عذاب نازل نہیں ہوا تھا _ اسی وجہ سے فعل مضارع (یجی) کی جگہ فعل ماضی (جاء) کا لانا اور حرف (قد) کے ذریعے تاکید کرنا اس حکم الہی کے حتمی طور پر واقع ہونے کو بتاتا ہے _

229

5_ پیغمبروں کی شفاعت ودر خواست کا خدا کی بارگاہ میں قبول نہ ہونا بھی ممکن ہے _

یا ابراہیم اعرض عن ہذا ...

6_ قوم لوط پر عذاب کا قطعی ہونا اور قابلِ تغیر نہ ہونا حضرت ابراہیم (ع) کی ان کے بارے میں شفاعت کے قبول نہ ہونے کی دلیل ہے _

یا ابراہیم اعرض عن ہذا انہ قد جاء امر ربك

(انہ قد جاء ...) کا جملہ (اعرض عن ہذا) کے جملے کے لیے علت ہے _

7_ حضرت ابراہیم (ع) کا قوم لوط کے عذاب کے بارے میں فرشتوں سے جر و بحث کرنا اس عذاب کے قطعی ہونے کی اطلاع سے پہلے تھا _

یجادلنا فی قوم لوط ... یا ابراہیم اعرض عن ہذا انہ قد جاء امر ربك
 8_ مفسد اقوام پر عذاب الہی کا نازل ہونا، خداوند متعال کی ربوبیت کا تقاضا ہے۔
 انہ قد جاء امر ربك
 9_ پیغمبروں کی شفاعت کا مورد قبول ہونا اس شرط پر ہے کہ جس امر کی شفاعت کر رہے ہیں وہ خدا کے ہاں حتمی نہ ہو
 چکا ہو۔
 یجادلنا فی قوم لوط ... یا ابراہیم اعرض عن ہذا انہ قد جاء امر ربك
 10_ قوم لوط پر عذاب کے نزول کے وقت، حضرت ابراہیم (ع) بوڑھے اور سن رسیدہ تھے۔
 و ہذا بعلی شیخاً ... یا ابراہیم اعرض عن ہذا انہ قد جاء امر ربك
 11_ عن ابی عبد اللہ (ع) : ... فقال اللہ تعالیٰ : یا ابراہیم ا عرض عن ہذا انہ قد جاء امر ربك و انہم آتاہم عذابی بعد طلوع الشمس
 من یومک محتوماً غیر مردود؛
 امام صادق (ع) سے روایت ہے کہ خداوند متعال نے فرمایا: اے ابراہیم (ع) اس بات کو چھوڑ دو (اے ابراہیم) فرمان الہی
 آپہنچا ہے آج طلوع آفتاب کے بعد ان کے لیے میرا عذاب آجائے گا اور یہ حتمی ٹلنے والا نہیں ہے۔

ابراہیم (ع) :
 ابراہیم (ع) اور قوم لوط 2؛ ابراہیم (ع) اور قوم لوط کا عذاب 7؛ ابراہیم (ع) قوم لوط کے عذاب پر آنے کے وقت 10؛ ابراہیم
 (ع) کی شفاعت 7؛ ابراہیم (ع) کی شفاعت 01، 11؛ ابراہیم (ع) کی شفاعت کے قبول نہ ہونے کے دلائل 6؛ ابراہیم (ع) کی
 جرو بحث 7؛ قصہ ابراہیم (ع) 7
 انبیاء (ع) :
 انبیاء (ع) کی شفاعت کے رد ہونے کا امکان 5؛ انبیاء (ع) کی شفاعت قبول ہونے کے شرائط 9

(1 تفسیر عیاشی ، ج 2 ، ص 152، ح 45 ، تفسیر برہان ج 2 ، ص 229، ح 11_

230

خدا:

اوامر الہی کا حتمی ہونا 4؛ خداوند متعال کی ربوبیت کی نشانیاں 8

روایت: 11

شفاعت:

حتمی چیزوں میں شفاعت 9

قوم لوط:

قوم لوط سے شفاعت کا رد ہونا 1، 2؛ قوم لوط کی

تاریخ 3؛ قوم لوط کی شفاعت 7؛ قوم لوط کے بارے میں شفاعت کے رد ہونے کے دلائل 6؛ قوم لوط کے عذاب کا حتمی ہونا

3، 6، 7، 11؛ قوم لوط کے عذاب کا وقت 10

مفسدین:

مفسدین کے عذاب کا سبب 8

ملائکہ:

ملائکہ اور ابراہیم (ع) 2؛ ملائکہ کی تمنائیں 2

وَلَمَّا جَاءَتْ رُسُلُنَا لُوطًا سَيِّئًا بِهِمْ وَضَاقَ بِهِمْ ذَرْعًا وَقَالَ هَذَا يَوْمٌ عَصِيبٌ (۷۷)

اور جب ہمارے فرستادے لوط کے پاس پہنچے تو وہ ان کے خیال سے رنجیدہ ہوئے اور تنگ دل ہو گئے اور کہا کہ یہ بڑا

سخت دن ہے (77)

- 1_ فرشتے ، حضرت ابراہیم (ع) سے گفتگو کرنے کے بعد قوم لوط کے دیار میں پہنچ گئے اور حضرت لوط (ع) کے پاس تشریف لائے۔
و لما جاء ت رسلنا لوط
- 2_ فرشتے ، انسانوں کی شکل و صورت میں حضرت لوط (ع) کے ہاں حاضر ہوئے۔
و لما جاء ت رسلنا لوطاً سيء بهيم
- 3_ حضرت لوط (ع) ، اپنے مہمانوں کی حقیقت (انکے فرشتے ہونے) سے بے خبر اور ان کی ذمہ داری سے ناآگاہ تھے۔
و لَمَّا جَاء ت رسلنا لوطاً سيء بهيم ... و قال بذا يوم عصيب

231

- 4_ حضرت لوط (ع) ، نے فرشتوں کے آنے سے حالات کو اپنے لیے پریشان کن دیکھا اور غم و پریشانی نے انہیں گھیر لیا۔
و لما جاء ت رسلنا لوطاً سيء بهيم و ضاق بهيم ذرع
(ذرعاً) ہاتھ کی کہنیوں کے کھینچنے کے معنی میں آتا ہے یہ تمیز واقع ہوا ہے جو فاعل سے مبدل ہے لہذا (ضايق بهيم ذرعاً) کا معنی یوں ہوگا (ضاق ذرعہ) اس کے ہاتھ کی کہنیاں ان پر تنگ ہو گئیں کسی کی طرف کہنیوں کا تنگ ہونا یہ ضرب المثل ہے اس کے لیے کہ جو کام کو انجام دینے پر قدرت نہ رکھتا اور اس تک کی دسترسی نہ ہو (سیء) ساء سے کافعل مجہول ہے (اسکو ناراحت کیا) کے معنی میں ہے۔ اور "بہیم" میں "باء" سببیت کیلئے ہے لہذا "سيء بهيم" کا معنی یہ ہو گا ان کا آنا حضرت لوط (ع) کے لیے ناراحتی کا سبب بنا۔
- 5_ حضرت لوط (ع) ، اپنے آپکو مہمانوں کی حفاظت کا ذمہ دار سمجھتے تھے۔
و لما جاء ت رسلنا ... قال بذا يوم عصيب
- 6_ حضرت لوط (ع) نے فرشتوں کے آنے والے دن کو سخت اور مشکل و دشوار حالات والا دن قرار دیا۔
و قال بذا يوم عصيب

- "عصيب" دشواری اور سختی کے معنی میں ہے اور اسکی اصل (عَصَب) ہے جو باندھنے کے معنی میں آتا ہے "اسی وجہ سے اس سخت دن کو گویا (یوم عصيب)" کہتے ہیں کہ اس دن ایک دوسرے کا شرّ اور دشواری ایک دوسرے سے لپٹی ہوئی ہے (مجمع البيان سے یہ مطلب اخذ کیا گیا ہے)۔
- 7_ عن ابی جعفر (ع) ر : ... و كان لوط ابن خالۃ ابراهيم و كانت امرأۃ ابراهيم سارہ اخت لوط و كان لوط و ابراهيم نبيين مرسلين منذرين و كان لوط رجلاً سخياً كريماً يقرى الضيف إذا نزل به و يخذ بهم قومہ ... (1)
- امام باقر (ع) سے روایت ہے کہ حضرت لوط (ع) حضرت ابراہیم (ع) کی خالہ کے بیٹے تھے اور سارہ جو حضرت ابراہیم (ع) کی بیوی تھی وہ لوط (ع) کی بہن تھیں حضرت لوط (ع) اور ابراہیم (ع) دونوں نبی مرسل اور ثرآنے والے تھے۔
حضرت لوط (ع) سخی و کریم انسان تھے جو مہمان ان کے پاس آتے تھے وہ ان کی خدمتگزاری کرتے تھے اور اپنی قوم کے شر سے انہیں محفوظ رکھتے تھے۔
- 8_ عن ابی جعفر (ع) عن رسول اللہ (ص) قال جبرئیل : ان قوم لوط كانوا اهل قرية لا يتنظفون من الغائط و لا يتطهرون من الجنابة بخلاء اشحاء على الطعام و ان لوطاً لبث فيهم ثلاثين سنة و انما كان

(1) علل الشرائع ص 549 ; ج 4 ، ب 340_ نور الثقلين ، ج 2 ، ص 382 ، ح 65_

232

- نازلاً عليهم و لم يكن منهم ... (1) امام باقر (ع) ، رسول اللہ (ص) سے روایت نقل کرتے ہوئے فرماتے ہیں کہ قوم لوط دیہاتی علاقے کے رہنے والے تھے جو خود کو پیا خانہ سے پاک نہیں رکھتے تھے اور جنابت کے لیے غسل بھی نہیں کرتے تھے۔ بخیل اور پر خور اشخاص تھے۔ حضرت لوط (ع) نے تیس 30 سال ان کے ساتھ زندگی بسر کی اور وہ باہر سے ان کے پاس آتے تھے ان کی قوم میں سے نہیں تھے ...
- 9_ عن ابی عبد اللہ (ع) قال : ان اللہ تعالیٰ بعث اربعة ا ملاك في اهلاك قوم لوط ... فأتوا لوطاً و هو في زراعة له قرب المدینہ

(2)...

امام جعفر صادق (ع) سے روایت ہے کہ خداوند متعال نے قوم لوط کو ہلاک کرنے کے لیے چار فرشتوں کو بھیجا ... پس وہ حضرت لوط (ع) کے پاس گئے جبکہ وہ اس وقت اپنے کھیت میں تھے جو شہر کے قریب تھا ...

ابراہیم (ع) :

حضرت ابراہیم (ع) کا قصہ 1

روایت: 7، 8، 9

قوم لوط :

قوم لوط پر عذاب: 9؛ قوم لوط کابخل: 8؛ قوم لوط کی پستی: 8؛ قوم لوط کے رذائل: 8

لوط (ع) :

حضرت لوط (ع) اور ملائکہ 3، 4؛ حضرت لوط (ع) کا سمجھنا: 6؛ حضرت لوط (ع) کا غم و غصہ: 4؛ حضرت لوط (ع) کا

قصہ 1، 2، 3، 4، 6، 9؛ حضرت لوط (ع) کی پریشانی: 4؛ حضرت لوط (ع) کی ذمہ داری: 5؛ حضرت لوط (ع) کی سخاوت: 7؛

حضرت لوط (ع) کی مہمان نوازی: 5، 7؛ حضرت لوط (ع) کے سخت دن: 6؛ حضرت لوط (ع) کے علم کا محدود ہونا: 3؛

حضرت لوط (ع) کے فضائل: 7؛ حضرت لوط (ع) کے لیے مہمانوں کی ذمہ داری: 3

ملائکہ :

ملائکہ اور حضرت ابراہیم (ع) 1؛ ملائکہ اور حضرت لوط (ع) 1، 2؛ ملائکہ کا جسم رکھنا: 2؛ ملائکہ ، قوم لوط (ع) کی

سرزمین پر 1؛ ملائکہ عذاب 9

مہمان :

مہمانوں کا دفاع کرنے کی اہمیت 5

.....

1) علل الشرایع، ص 055 ج 5، ب 340؛ نور الثقلین ج 2، ص 384 ح 166
2) کافی، ج 8، ص 328، ح 505 _ نور الثقلین، ج 2، ص 378، ح 156

233

وَجَاءَهُ قَوْمُهُ يُهْرَعُونَ إِلَيْهِ وَمَنْ قَبْلُ كَانُوا يَعْمَلُونَ السَّيِّئَاتِ قَالَ يَا قَوْمِ هَؤُلَاءِ بَنَاتِي هُنَّ أَطْهَرُ لَكُمْ فَاتَّقُوا اللَّهَ وَلَا تُخْزُونِ فِي ضَيْفِي أَلَيْسَ مِنْكُمْ رَجُلٌ رَشِيدٌ (78)

اور ان کی قوم دوڑتی ہوئی آگئی اور اس کے پہلے بھی یہ لوگ ایسے برے کام کر رہے تھے _ لوط نے کہا کہ اے قوم یہ ہماری لڑکیاں تمہارے لئے زیادہ پاکیزہ ہیں خدا سے ڈرد اور مہمانوں کے بارے میں مجھے شرمندہ نہ کرو کیا تم میں کوئی سمجھدار آدمی نہیں ہے (78)

1_ قوم لوط کے ایک گروہ نے حضرت لوط (ع) کے مہمانوں (فرشتوں) پر تجاوز کرنے کے لیے جلدی سے ان کے گھر کو گھیر لیا _

و جائہ قومہ بہر عون الیہ

اگر چہ حضرت لوط (ع) پر دہا و ابولنے والوں کی نسبت پوری قوم کی طرف دی گئی ہے (وجاء قومہ) لیکن چند قرائن کی بناء پر قوم کے بعض لوگ مراد ہیں _ جملہ (ہولاء بناتی ...) ان قرائن میں سے ایک ہے _ کیونکہ حقیقت اور شریعت میں یہ ممکن نہیں تھا کہ حضرت لوط (ع) کی لڑکیاں تمام قوم یا اکثر افراد قوم کی بیویاں بن سکیں _ قابل ذکر بات یہ ہے کہ بعض افراد کو قوم کی طرف نسبت دینے ک

مطلب یہ تھا کہ اگر تمام قوم لوط اس بات پر مطلع ہوگئی ہوتیکہ مہمان حضرت لوط (ع) کے ہاں آئے بیناوارانکے لینے ممکن بھی ہوتا تو وہ بھی ہجوم کرنے والوں کی طرح عمل کرتے _

2_ قوم لوط، فسادی لوگ اور لواط جیسے برے عمل (ہم جنس بازی) میں مبتلا تھے _

و من قبل كانوا يعملون السيئات

مقام کی مناسبت سے (السیئات) کے لفظ کا بارڈ مصداق لواط اور ہم جنس بازی ہے۔
3_ قوم لوط(ع) ، لواط کے علاوہ دوسرے بہت سے گناہوں سے آلودہ تھے۔

234

و من قبل كانوا يعملون السيئات

مذکورہ بالا معنی اس صورت میں ہے کہ جب (السیئات) پر الف لام جنس کا ہو جمع کے صیغہ پر الف و لام جنس کا داخل ہوتو وہ عموم کا معنی دیتا ہے اور بعض اوقات کثرت پر دلالت کرتا ہے۔

4_ لواط اور ہم جنس بازی، گناہ کبیرہ اور بہت سے گناہوں کے قائم مقام ہے۔

و قبل كانوا يعملون السيئات

مذکورہ بالا تفسیر اس صورت میں ہے جب ہم (السیئات) کے الف لام کو عہد ذکری فرض کریں اس صورت میں (السیئات) سے مراد لواط کا عمل اور (سیئات) کا ایک گناہ پر جمع کی صورت میں اطلاق، مذکورہ مطلب کی طرف اشارہ ہے۔

5_ قوم لوط کا فساد میں سابقہ اور لواط کے برے عمل کی عادت نے انہیں حضرت لوط(ع) کے گھر کی جانب ان کے مہانوں پر تجاوز کی خاطر دھکیل دیا۔

و جاء قومہ يهرعون اليه و من قبل كانوا يعملون السيئات

(و من قبل كانوا ...) کا جملہ جو کہ قوم لوط(ع) کے درمیان بدکاری کے رواج اور فساد میں سابقہ رکھنے کو بتاتا ہے (یہرعون) کے فاعل کے محذوف ہونے کو بتاتا ہے۔ یعنی قوم لوط کا لوط(ع) کے گھر پر ہجوم کرنے کا سبب اسکا برائی میں سابقہ اور بدکاری کی عادت تھا۔

6_ حضرت لوط، (ع) متعدد لڑکیاں رکھتے تھے جو سن ازدواج پر پہنچی ہوئی تھیں۔
ہولا بناتی بنّ اطہر لکم

7_ حضرت لوط (ع) کا حملہ کرنے والوں کو اپنی لڑکیوں سے شادی کی دعوت دینے کا مقصد یہ تھا کہ وہ اس لواط کے برے عمل اور ان کے مہمانوں سے جھگڑنے سے رک جائیں۔

یا قوم ہولاء بناتی بنّ اطہر لکم

8_ شہوت جنسی کو مٹانے کے لیے پلیدیگی سے پاک اور تنہا صحیح طریقہ، جنس مخالف سے ازدواج کرنا ہے۔
ہولاء بناتی بنّ اطہر لکم

(اطہر) کا لفظ افعال تفضیل ہے اور اسمیں برتری کا معنی نہیں پایا جاتا بلکہ طاہر و پاک کے معنی میں آیا ہے اس طرح کا استعمال کہ اسم فاعل کی جگہ پر افعال تفضیل کا استعمال کرنا یہ تاکید اور مبالغہ کے لیے ہوتا ہے۔

9_ لواط اور ہم جنسی بازی کا عمل، جنسی شہوت کو مٹانے کے لیے ناپاک اور بیہودہ طریقہ ہے۔
ہولاء بناتی بنّ اطہر لکم

10_ شادی کرنا اور زوجہ اپنا نا، جنسی فسادات سے روکنے کا طریقہ ہے۔
ہولاء بناتی بنّ اطہر لکم

11_ حضرت لوط (ع) کی شریعت میں کافر لوگوں کا مؤمن عورتوں سے ازدواج کا جائز ہونا۔

235

ہولاء بناتی بنّ اطہر لکم

جملہ (فأسر باهلك ... الا امراتك) اس بات کی حکایت کرتا ہے کہ حضرت لوط (ع) کی لڑکیاں ان پر ایمان رکھتی تھیں۔
12_ حضرت لوط(ع) نے حملہ آوروں کے عواطف جنسی کو متحرک کرنے اور ان پر شفقت کے اظہار کے ذریعہ انہیں

اپنے مہمانوں سے متعرض ہونے سے روکا۔

قال یا قوم ... فاتقوا الله و لا تخزون فی ضیفی ا لیس منکم رجل رشید

13_ حضرت لوط (ع) کا اپنی قوم سے مہربانیاں پیش آنا حتیٰ اس وقت جب ان کی طرف سے وہ بہت سختی اور اذیت میں تھے۔

قال ہذا یوم عصیب ... قال یا قوم ہولاء بناتی

حضرت لوط (ع) کا یہ کہنا (یا قوم) اے میری قوم اور انہیں اپنی لڑکیوں سے شادی کی دعوت دینا، قوم پر ان کے لطف اور مہربانی کو ظاہر کرتا ہے۔ یہ اس وقت ہوا جس وقت کو حضرت لوط (ع) نے بہت دشوار اور سخت وقت سے یاد کیا ہے۔
 14_ حضرت لوط (ع) نے حملہ آوروں سے یہ تقاضا کیا کہ وہ خدا سے خوف کریں اور ان کے مہمانوں پر حملہ نہ کریں۔
 فاتقوا اللہ

15_ ازدواج اور زوجہ کے انتخاب کے علاوہ دوسرے راستے سے جنسی شہوت کو پورا کرنا، تقویٰ اور خوف خدا کے خلاف ہے۔
 فاتقوا اللہ

16_ جنسی فساد، خدا کے عذاب کا موجب بنتا ہے۔

بؤلاء بناتی بن اطہرکم فاتقوا اللہ

17_ حضرت لوط (ع) نے فسادی حملہ آوروں سے کہا کہ میرے مہمانوں سے متعرض نہ ہوں اور ان کے سامنے انہیں رسوا اور خوار نہ کریں۔
 و لا تخزون فی ضیعی

اخزاء (لا تخزون) کا مصدر ہے جو خوار اور رسوا کرنے کے معنی میں آتا ہے۔

18_ لوگوں کے درمیان کسی کو رسوا کرنا، تقوا اور خوف خدا کے خلاف ہے۔
 فاتقوا اللہ و لا تخزون فی ضیعی

19_ کسی کی عزت و آبرو کو گرانے سے پرہیز کرنا، لازمی ہے۔
 و لا تخزون فی ضیعی

20_ قوم لوط (ع) میں ایک شخص بھی سمجھدار اور خوف خدا رکھنے والا اور غیرت مند نہیں تھا۔
 فاتقوا اللہ و لا تخزون فی ضیعی الیس منکم رجل رشید
 (رشید) کا معنی راستہ پانے والا ہے جملہ

236

(اتقوا اللہ) اور (لا تخزون فی ضیعی) راستہ پانے والا خوف خدا، غیرت اور معیشت کا مصداق ہے۔

21_ ہم جنس بازی، تقویٰ، خدا ترسی، رشید اور سمجھدار کی مخالفت ہے۔
 فاتقوا اللہ ... الیس منکم رجل رشید

22_ مہمانوں کی محافظت کرنا اور حملہ آوروں سے ان کو بچانا ضروری ہے۔
 یا قوم بؤلاء بناتی ... الیس منکم رجل رشید

23_ عن ابی عبد اللہ (ع) قال: ان اللہ تعالیٰ بعث اربعة ملائک فی اہلک قوم لوط ... فأتوا لوطاً ... فسلموا علیہ ... فقال لہم: المنزل؟ فقالوا: نعم ... ثم مشی فلما بلغ باب المدینہ ... دخل و دخلوا معہ حتی دخل منزله فلما راہم امراتہ ... صعدت فوق السطح و صفتت فلم یسمعوا فدخلت فلما راہا الدخان اقبلوا الی الباب یہرعون ... (1)

امام جعفر صادق (ع) سے روایت ہے کہ خداوند متعال نے قوم لوط کو ہلاک کرنے کے لیے چار فرشتوں کو بھیجا ... وہ حضرت لوط (ع) کے پاس آئے اور انہیں اس پر سلام کیا ... حضرت لوط (ع) نے ان کو گھر میں آنے کی دعوت دی وہ راضی ہو گئے، اور وہ چلے یہاں تک کہ شہر کے دروازے تک پہنچ گئے ... وہ فرشتوں کے ساتھ شہر میں داخل ہوئے یہاں تک کہ وہ گھر پہنچ گئے۔ جب لوط (ع) کی بیوی نے ان کو دیکھا ... تو چہت پر چڑھ گئی اور تالی بجائی، لیکن قوم لوط متوجہ نہ ہوئی، پھر اس نے دھواں اڑایا جب قوم نے دھوئیں کو دیکھا تو جلدی سے حضرت لوط (ع) کے گھر کی طرف دوڑے ...

24_ عن ابی جعفر (ع) ان قریة قوم لوط کانت علی طریق السیارة الی الشام و مصر فکانت السیارة تنزل بہم فیضیونہم ... فدعا بہم البخل الی ان کانوا اذا نزل بہم الضیف فضحوہ ... واما کانوا یفعلون ذلك بالضيف حتی ینکل النازل عنہم ... فأورثم البخل بلاء لا یستطیعون دفعہ عن انفسہم ... حتی صاروا یطلبونہ من الرجال فی البلاد و یعطونہم علیہ الجعل ... (2)

امام باقر (ع) سے روایت ہے کہ قوم لوط کی آبادی ان مسافروں کے راستے میں تھی جہاں سے مسافر شام و مصر جاتے تھے۔ کارواں اس قوم کے پاس آتے اور ان کے مہمان بنتے تھے۔ ان کا بخل اس حد تک پہنچ گیا تھا کہ جب کوئی مہمان ان کے پاس آتا (تو اپنے اس برے کام کی وجہ سے) اسے رسوا کر کے چھوڑتے تھے اس کام کو اس وجہ سے

انجام دیتے تھے تا کہ مہمان ان کے پاس نہ آئیں

.....

(1) کافی، ج 5، ص 547، ح 6_ نور الثقلین، ج 2، ص 379، ح 156_
(2) علل الشرائع، ص 548، ح 4، ب 340_ نور الثقلین، ج 2 ص 382، ح 165_

237

اور واپس لوٹ جائیں پس ان کا بخل سبب بنا کہ وہ جس بلاء و مصیبت میں گرفتار ہو گئے (مرض ابنہ) اس بیماری کو اپنے سے دور کرنے کی قدرت نہیں رکھتے تھے ... یہاں تک کہ دوسرے شہروں کے لوگوں سے اگر یہ چاہتے کہ ہمارے ساتھ یہ برا فعل انجام دو تو ان کو اجرت دینا پڑتی تھی۔

25_ عن ابی عبداللہ (ع) فی قول لوط" بؤلاء بناتی بن ا طہر لکم" قال عرض علیہم التزویج (1)
امام جعفر صادق (ع) سے حضرت لوط (ع) کے اس قول (کہ میری بیٹیاں تمہارے لیے پاکیزہ تر ہیں) کے بارے میں روایت ہے کہ آپ نے فرمایا: حضرت لوط (ع) نے انہیں ازدواج کرنے کی پیشکش کی تھی۔

آبرو :

حفظ آبرو کی اہمیت 19؛ ہتک آبرو سے اجتناب 19

ازدواج :

ازدواج کی اہمیت 15؛ ازدواج کے آثار 8، 10؛ کافر سے ازدواج 11

انحراف جنسی :

انحراف جنسی کو روکنے کا طریقہ 10؛ انحراف جنسی کی سزا 16؛ انحراف جنسی کے آثار 15

تقوا :

تقوی اختیار کرنے کی دعوت 14؛ تقوی نہ ہونے کی نشانیاں 21؛ تقوی نہ ہونے کے موارد 15، 18

خدا :

خدا کی سزائیں 16

رشد :

رشد کرنے کے موانع 21

روایت: 23، 24، 25

عذاب :

عذاب کے اسباب 16

غریزہ جنسی :

غریزہ جنسیکی تسکین کا طریقہ 8، 15

قوم لوط (ع) :

قوم لوط (ع) اور حضرت لوط (ع) کے مہمان 1، 5؛ قوم لوط (ع) اور مہمان 24؛ قوم لوط (ع) کا بخل 24؛ قوم لوط (ع) کا حملہ 1؛ قوم لوط (ع) کی اذنتیں 13؛ قوم لوط (ع) کی برائی کرنا 2؛ قوم لوط (ع) کی بے عقلی 20؛ قوم لوط (ع) کی بے غیرتی 20؛ قوم لوط (ع) کی تاریخ 1، 2، 3، 5، 24؛ قوم لوط (ع) کی خصوصیات 20؛ قوم لوط (ع) کی ہم جنس بازی 2؛ قوم لوط (ع) کے ردائل 24؛ قوم لوط (ع) کے فاسد ہونے کے آثار 5؛ قوم لوط (ع) کے گناہ 3؛ قوم لوط (ع) میں تقوی کا نہ ہونا 20؛ قوم لوط (ع) میں لواط (ع) 2، 3، 24؛ قوم لوط (ع) میں لواط (ع) کے آثار 5

.....

(1) کافی، ج 5 ص 548، ح 7_ نور الثقلین، ج 2، ص 379، ح 157_

238

گناہ کبیرہ: 4

لواط :

لواط کا گناہ 4؛ لواط کی پلیدی 9

لوط (ع) :

لوط (ع) اور خواری 17؛ لوط (ع) اور قوم لوط 12، 14، 17، 25؛ لوط (ع) اور مہمان نوازی 147، 17؛ لوط (ع) کا قصہ 7، 12، 13، 14، 23، 25؛ لوط (ع) کا منع کرنا 7؛ لوط (ع) کو اذیت 13؛ لوط (ع) کی بیٹیوں سے شادی 7، 25؛ لوط (ع) کی پیشکش 25؛ لوط (ع) کی خواہشات 7، 17؛ لوط (ع) کی دعوتیں 14؛ لوط (ع) کی لڑکیوں کا بالغ ہونا 6؛ لوط (ع) کی متعدد بیٹیاں 6؛ لوط (ع) کی مہربانی 12، 13؛ لوط (ع) کی ہمسر کی جاسوسی 23؛ لوط (ع) کے دین میں ازدواج 11؛ لوط (ع) کے ملنے کا طریقہ 12، 13؛ لوط (ع) کے مہمان 2

لوگ:

لوگوں کی آبروریزی 18

ملائکہ :

ملائکہ عذاب اور لوط (ع) 23

مہمان :

مہمان سے دفاع 7، 12، 14؛ مہمان سے دفاع کی اہمیت 22

ہم جنس بازی :

ہم جنس بازی کا گناہ 4؛ ہم جنس بازی کی پلیدی 9؛ ہم جنس بازی کے آثار 21

قَالُوا لَقَدْ عَلِمْتُمْ مَا لَنَا فِي بَنَاتِكُمْ مِنْ حَقٍّ وَإِنَّكُمْ لَتَعْلَمُونَ مَا تُرِيدُونَ (۷۹)

ان لوگوں نے کہا کہ آپ جانتے ہیں کہ ہمیں آپ کی لڑکیوں میں کوئی دلچسپی نہیں ہے اور آپ کو معلوم ہے کہ ہم کیا چاہتے ہیں (79)

1_ قوم لوط کے مفسدین نے ان کی پیشکش (کہ میری لڑکیوں سے شادی کرلو اور مہمانوں سے تجاوز نہ کرو) کو قبول نہیں کیا۔

ہؤلاء بناتى بن ا طهر لکم ... قالوا لقد علمت ما لنا فى بناتك من حق

2_ ازدواج ترک کرنا ، غریزہ جنسی کو لواط کے طریقے سے پورا کرنا ، قوم لوط کے درمیان ایک سنت اور معاشرتی اخلاق کے طور پر رائج ہو گیا تھا۔

قالوا لقد علمت ما لنا فى بناتك من حق و انك لتعلم ما نريد

239

جب قوم لوط نے حضرت لوط (ع) کی لڑکیوں سے شادی کرنے کو اپنے خیال میں بے جا سمجھا تو اس سے معلوم ہوتا ہے کہ وہ عورتوں سے شادی کرنے کو ممنوع خیال کرتے تھے یا یہ کہ ان کا جنسی اخلاق اس حد تک ، طبیعی راستہ سے خارج ہو چکا تھا کہ جنس مخالف کی طرف ان کا میلان ختم ہو چکا تھا۔

3_ قوم لوط کا لواط اور ہم جنس بازی کی طرف میلان اور عورتوں کی طرف شوق نہ رکھنا سبب بنا کہ انہوں نے حضرت لوط (ع) کی پیشکش (ان کی لڑکیوں سے شادی کرلو اور ان کے مہمانوں کے ساتھ تجاوز نہ کرو) کو ٹھکرا دیا۔

قالوا لقد علمت ما لنا فى بناتك من حق و انك لتعلم ما نريد

4_ حضرت لوط (ع) متعدد بیٹیاں رکھتے تھے۔

ما لنا فى بناتك من حق

5_ حضرت لوط (ع) اپنی قوم میں اس بداخلاق اور بری عادت ہم جنس بازی کے راسخ ہونے سے آگاہ تھے۔

و انك لتعلم ما نريد

قوم لوط (ع) :

قوم لوط (ع) اور مہمان لوط (ع) 1، 3؛ قوم لوط (ع) کا جھکاؤ 3؛ قوم لوط (ع) کی رسومات 2، 5؛ قوم لوط (ع) کی ہم جنس بازی

2، 3، 5؛ قوم لوط (ع) میں ازدواج 2؛ قوم لوط (ع) میں لواط (ع) 2، 3
 لوط (ع) :

1، 3؛ لوط (ع) کی آگاہی 5؛ لوط (ع) کی بیٹیوں سے ازدواج کو رد کرنا 3؛ لوط (ع) کی پیشکش کو رد کرنا
 1، 3؛ لوط (ع) کی متعدد بیٹیاں 4

تفسیر راہنما جلد 8

قَالَ لَوْ أَنَّ لِي بِكُمْ قُوَّةٌ أَوْ آوِي إِلَىٰ رُكْنٍ شَدِيدٍ (٨٠)

لوٹ نے کہا کاش میرے پاس قوت ہوتی یا میں کسی مضبوط قلعہ میں پناہ لے سکتا (80)

- 1_ حضرت لوط (ع) نے اپنے آپ کو فسادی حملہ آوروں کے درمیان ناتوان اور بے یار مدد گار خیال کیا _
 قال لو ان لي بكم قوة او آوى الى ركن شديد
 2_ حضرت لوط (ع) کی یہ آرزو تھی کہ ان ظالموں کے مقابلے میں وہ قدرت رکھتے اور اپنے مہمانوں کو بچا سکتے _

240

قال لو ان لي بكم قوة

"لو" کا لفظ آیت میں حرف تمنا اور لیت کے معنی میں ہے یعنی (اے کاش)

3_ حضرت لوط (ع) کی یہ آرزو کہ ایک مطمئن پناہ گاہ ہو تیجسمیں اپنے مہمانوں کو پناہ دیتے اور ان ظالموں کے تجاوز سے انہیں بچاتے _

قال لو... او آوى الى ركن شديد

4_ مہمانوں کو ظالموں کے تجاوز سے بچانے کی ضرورت _

لو ان لي بكم قوة

5_ مفسدین اور ظالموں کے ساتھ مقابلہ کی ضرورت _

لو ان لي بكم قوة

6_ ظلم اور ظالموں کے خلاف مقابلہ کرنے کی قدرت رکھنے کی آرزو کرنا، ایک مناسب اور پسندیدہ عمل ہے _

لو ان لي بكم قوة او آوى الى ركن شديد

آرزو :

پسندیدہ آرزویں 6؛ قدرت کی آرزو 2، 6؛ مقابلہ کرنے کے امکانات کی آرزو 6

فساد :

فساد سے مقابلہ 6

قوم لوط :

قوم لوط سے مقابلہ 2

لوط (ع) :

لوط (ع) کا بے یار و مدد گار ہونا 1؛ لوط (ع) کا قصہ 1، 2، 3؛ لوط (ع) کی آرزو 2، 3؛ لوط (ع) کی مہمان نوازی 2، 3 ؛

لوط (ع) کی پناہ گاہ کی تلاش 3

مفسدین :

مفسدین سے مقابلہ 2، 6؛ مفسدین سے مقابلہ کی اہمیت 5

مہمان :

مہمان کے دفاع کی اہمیت 4

241

قَالُوا يَا لَوُطُ إِنَّا رُسُلُ رَبِّكَ لَنْ يَصِلُوا إِلَيْكَ فَأَسْرِبْ بِأَهْلِكَ بِقِطْعِ مَنْ اللَّيْلِ وَلَا يَلْتَفِتْ مِنْكُمْ أَحَدٌ إِلَّا أَمْرًا تَكُنْ إِنَّهُ مُصِيبُهَا مَا أَصَابَهُمْ إِنَّ مَوْعِدَهُمُ الصُّبْحُ أَلَيْسَ الصُّبْحُ بِقَرِيبٍ (۸۱)

تو فرشتوں نے کہا کہ ہم آپ کے پروردگار کے نمائندے ہیں یہ ظالم آپ تک ہر گز نہیں پہنچ سکتے ہیں۔ آپ اپنے گھر والوں کو لے رات کے کسی حصے میں چلے جائیے اور کوئی شخص کسی کی طرف مڑ کر بھی نہ دیکھے سوائے آپ کی زوجہ کے کہ اس تک وہی عذاب آنے والا ہے جو قوم تک آنے والا ہے ان کا وقت مقرر ہنگام صبح ہے اور کیا صبح قریب نہیں ہے (81)

1_ حضرت لوط (ع) کے مہمانوں نے حملہ آوروں کے مقابلے میں ان کی بے کسی دیکھ کر اپنی حقیقت (فرشتہ ہونا) کو حضرت لوط (ع) کے لیے ظاہر کر دیا۔

قال لو ان لی بکم قوۃ ... قالوا یا لوط انا رسل ربك

2_ حضرت لوط (ع) کے پاس جو فرشتے مہمان بن کر آئے تھے وہ ان کے لیے خداوند متعال سے پیغام لائے تھے۔
قالو یا لوط انا رسل ربك

مذکورہ بالا معنی اس سے حاصل ہوتا ہے کہ فرشتوں نے اپنے آپ کو خدا کی طرف سے پیغام لانے والا (رسل ربك) بتایا۔

3_ فرشتوں نے عذاب آنے کے وقت اور قوم لوط (ع) کی سزا سے حضرت لوط کو آگاہ کیا۔

انا رسل ربك لن یصلوا الیک فأسر ... الیس الصبح بقریب

4_ خداوند متعال، کفر اختیار کرنے والی اقوام کے عذاب کی اطلاع اس قوم کے پیغمبر کو دیتا ہے۔

انا ارسلنا الی قوم لوط ... و لما جاء ت رسلنا لوطاً ... قالوا یا لوط انا رسل ربك

5_ پیغمبروں کے علم و آگاہی کا محدود ہونا۔

قالوا یا لوط انا رسل ربك

242

6_ حضرت لوط (ع) ، خداوند متعال کے تحت تربیت اور ان کی حمایت کے حامل تھے۔

انا رسل ربك

مذکورہ معنی لفظ (ربك) (تیرا مرئی و مدبّر) سے حاصل ہوتا ہے۔

7_ لوط (ع) اپنے مہمانوں (جو گھر میں فرشتے تھے) کا دفاع کرنے اور ان حملہ آور ظالموں سے لڑنے کے لیے تیار تھے۔

لن یصلوا الیک

مذکورہ آیات سے یہ ظاہر ہوتا ہے کہ حملہ آور ، فرشتوں پر تجاوز کرنے کا ارادہ رکھتے تھے۔ اسی وجہ سے ظاہراً فرشتے کہہ رہے تھے (لن یصلوا الینا) وہ ہم تک نہیں پہنچ پائیں گے۔ یہ بات دو مطلب کی طرف اشارہ کرتی ہے۔ مہمان پر تجاوز، میزبان پر تجاوز کے برابر ہے۔ 2 حضرت لوط (ع) جتنی قدرت رکھتے تھے حملہ آوروں کا مقابلہ کرنے کیلئے تیار تھے۔

8_ عذاب پر مامور فرشتوں نے حضرت لوط (ع) کو اطمینان دلویا کہ حملہ آور، ان کا کچھ نہیں بگاڑ سکتے اور انہیں کوئی

نقصان نہیں پہنچ سکتا۔

قالوا یا لوط انا رسل ربك لن یصلوا الیک

9_ انسان، فرشتوں کو کوئی نقصان نہیں پہنچا سکتے اگر چہ وہ انسانوں کی شکل میں کیوں نہ ہوں۔

يا لوط انا رسل ربك لن يصلوا اليك

10_ فرشتوں نے ظالموں کی حضرت لوط (ع) کے گھر تک رسائی کو روک دیا _

انا رسل ربك لن يصلوا اليك فأسر بأهلك

11_ فرشتوں نے حضرت لوط (ع) سے چاہا کہ اپنے گھر والوں کو رات کے وقت اپنی قوم کے علاقے سے لے جائیں _
فأسر بأهلك بقطع من الليل

"اسراء" "سر" کا مصدر ہے جسکا معنی رات کو کوچ کرنا ہے _ (بأهلك) میں "باء متعدی" کے لیے ہے اور (الليل) میں "الف لام" حضوری ہے پس (فأسر ...) کے جملے کا معنی یوں ہوگا: (اے لوط (ع)) اپنے گھر والوں کو اس رات کے کسی حصے میں کوچ کرا دیں _

12_ قوم لوط مینصرف ان کے اہل خانہ ایمان لائے تھے اور وہ ان کی قوم کے ظلم و گناہوں سے پاک تھے _
كانوا يعملون السينات ... فأسر بأهلك بقطع من الليل ... الأ امرأ تك

13_ حضرت لوط (ع) اور ان کے گھر والوں کی نجات اسمیں تھی کہ وہ دیار قوم لوط سے نکل جائیں _
فأسر بأهلك بقطع من الليل

14_ حضرت لوط (ع) کو اس بات کا پابند کیا گیا تھا کہ عذاب کے نازل ہونے سے پہلے مخفی طور اپنی قوم کو بتلانے

243

بغیر ان کی سرزمین سے نکل جائیں _

فأسر بأهلك بقطع من الليل

فرشتوں کا یہ اصرار کہ حضرت لوط (ع) رات کو یہاں سے کوچ کریں مذکورہ بالا تفسیر کی تائید کرتا ہے اور قابل ذکر ہے کہ یہ احتمال اس وقت دیا جاسکتا ہے جب فرشتوں کا حضرت لوط (ع) کو یہ کہنا (فأسر ...) عذاب نازل ہونے والی رات کو نہ ہو بلکہ ایک دن پہلے ان کو بتایا گیا ہو _

15_ فرشتوں نے حضرت لوط (ع) اور ان کے اہل خانہ سے یہ چاہا کہ اپنے دیار سے نکلتے وقت نہ رکیں اور پھر اپنے گھر واپس بھی نہ لوٹیں _

و لا يلتفت منكم احد

16_ فرشتوں نے حضرت لوط (ع) کو تاکید کی کہ اپنی زوجہ کو عذاب سے بچانے کے لیے ساتھ نہ لے جائیں _

فأسر بأهلك بقطع من الليل ... الأ امرأ تك

مذکورہ معنی اسوقت لیا جاسکتا ہے کہ جب (امرا تك) (ابلك) سے استثناء ہو _

17_ حضرت لوط (ع) کے گھر والوں میں سے صرف انکی اہلیہ نے رات کے وقت گھر سے کوچ نہیں کیا اور دیار قوم لوط میں واپس لوٹ آئی _

و لا يلتفت منكم احد إلا امرأتك

مذکورہ بالا معنیاس احتمال کی بناء پر ہے جب (الا امرأتك) کا جملہ (لا يلتفت ...) سے استثناء کیا گیا ہے _ پس جملہ (لا يلتفت ...) انہ مصیبا ما اصابهم) کا یہ معنی ہوگا کہ کوئی بھی تم میں سے جانے سے نہیں رکنا چاہے اور گھر واپس نہ لوٹے لیکن تمہاری اہلیہ اسکی نافرمانی کرے گی اور واپس لوٹے گی کیونکہ اسے عذاب الہی میں گرفتار ہونا ہے _

18_ حضرت لوط (ع) کی زوجہ، کو ضرور قوم لوط (ع) کے مقدر شدہ عذاب میں گرفتار ہونا تھا _

انہ مصیبا ما اصابهم

(انہ) میں ضمیر ، ضمیر شان ہے جو تاکید سے حکایت ہے _

19_ حضرت لوط (ع) کی زوجہ ان پر ایمان نہیں لائی اور قوم لوط کے گناہ میں برابر کی شریک تھی _

فأسر فأهلك ... إلا امرأتك انہ مصیبا ما اصابهم

(انہ مصیبا ما اصابهم) کا جملہ یہ بتاتا ہے کہ حضرت لوط (ع) کی بیوی، قوم لوط کی سزا میں برابر کی شریک تھی یہ اس بات کو بتاتا ہے کہ اس کا گناہ بھی قوم لوط کے گناہ کی طرح تھا _ گویا کہ وہ اس کے کاموں پر راضی تھی یا جیسا کہ بعض روایات میں یہ بھی ذکر ہوا ہے کہ گناہ کرنے میں وہ ان کی مدد کرتی تھی _

20_ انبیاء کرام سے رشتہ داری، عذاب الہی سے نجات دینے میں مؤثر نہیں ہے _

الأ امرأتك انہ مصیبا ما اصابهم

21_ گنہگاروں کیلئے مقدر شدہ سزاؤں کو جاری کرنے

244

میں ان کے حسب و نسب کا لحاظ نہیں کرنا چاہیے۔
الأمراتك انه مصيبيها ما أصابهم

22_ ادیان الہی کی نگاہ میں عورت ایک مستقل فکر و عقیدہ کی مالک اور اپنے اعمال کی خود ہی جواب دہ ہے۔
فأسر فأبلك بقطع من الليل ... إلا امراتك انه مصيبيها ما أصابهم

23_ فرشتوں کا دیار قوم لوط میں اول صبح کو آنا اس قوم پر نزول عذاب کا مقرر وقت تھا۔
ان موعدهم الصبح

"الصبح" میں "الف ولام" مضاف الیہ کی جگہ پر ہے پس (ان موعدهم الصبح) کا معنی یوں ہوگا کہ آج رات کی سحر کو قوم لوط پر عذاب موعود کا وقت ہے۔

24_ فرشتوں نے حضرت لوط (ع) سے چاہا کہ اپنے جانے میں دیر نہ کریں کیونکہ عذاب الہی کا وقت قریب ہے۔
فأسر بأبلك ... ان موعدهم الصبح الیس الصبح بقریب

جملہ "ان موعدهم الصبح ... " جملہ "فأسر فأبلك ... " کی علت کے قائم مقام ہے۔

25_ حضرت لوط (ع) نے فرشتوں سے چاہا کہ اسکی قوم کو عذاب دینے میں جلدی کریں۔
ان موعدهم الصبح الیس الصبح بقریب

(الیس) میں استنبہام تقریری ہے اور اس کا مقصد یہ ہے کہ مخاطب، مضمون جملہ کا اعتراف و اقرار کر رہا ہے کہ اس کے بعد وہ واقع ہو۔ اور حضرت لوط (ع) سے یہ اقرار و اعتراف لینا کہ انکی قوم کا عذاب نزدیک ہے یہ اس بات کی طرف اشارہ کرتا ہے کہ وہ اپنی قوم پر عذاب میں تعجیل کے خواہاں تھے۔

26_ عن ابی جعفر (ع) ... "فلما جاء آل لوط المرسلون ... قالوا: ... (فأسر بأبلك) یا لوط اذا مضى لك من يومك بذا سبعة ايام و لیا لیاها " بقطع من الليل" اذا مضى نصف الليل ... (1)

امام باقر (ع) سے روایت ہے ... جب اللہ تعالیٰ کے فرشتے خاندان لوط (ع) کے پاس آئے ... تو انہوں نے کہا ... اے لوط (ع) اس تاریخ سے سات رات و دن گزرنے کے بعد آدھی رات کو اپنے اہل خانہ کو اس سرزمین سے باہر لے جائیں ...

27_ عن ابی جعفر (ع) ... ان اللہ تعالیٰ لما اراد عذابهم (قوم لوط) ... بعث الیہم ملائكة ... و قالوا للوط : اسر بأبلك من بذا القرية الليلة ... فلما انتصف الليل سار لوط ببناہ ... (2)

.....

(1) علل اشرايع ، ص 549 ، ح 4 ، ب 340 _ نور الثقلين ج 2 ص 383 ، ح 165
(2) علل اشرايع ، ص 550 ، ح 5 ، ب 340 _ نور الثقلين ، ج 2 ص 384 ، ح 166

245

امام باقر (ع) سے روایت ہے کہ اللہ تعالیٰ نے جب قوم لوط پر عذاب نازل کرنے کا ارادہ فرمایا تو فرشتوں کو ان کی طرف بھیجا ... انہوں نے حضرت لوط (ع) سے کہا کہ آج رات اس آبادی سے اپنے گھر والوں کو دور لے جائے ... جب آدھی رات ہوئی تو حضرت لوط (ع) اپنی بیٹیوں کو آبادی سے دور لے گئے ...

28_ عن ابی بصیر و غیرہ عن احدهما علیہما السلام ... لما قال جبرئیل : " انا رسل ربك " قال له لوط (ع) : نعم قال : یا جبرئیل عجل ، قال : یا جبرئیل عجل ، قال : (ان موعدهم الصبح الیس الصبح بقریب " فأدخل جناحه تحتها حتى اذا استعلت قلبها علیہم و رمی جدران المدینة بحجار من سجیل و سمعت امرأة لوط الهدة فہلکت منها (1)

ابو بصیر اور ان کے علاوہ دوسرے افراد امام باقر (ع) یا امام جعفر صادق (ع) سے روایت کرتے ہیں کہ جب حضرت جبرئیل نے حضرت لوط (ع) سے کہا کہ ہم اللہ تعالیٰ کے بھیجے ہوئے فرشتے ہیں۔ تو حضرت لوط (ع) نے کہا جلدی کرو جناب جبرئیل نے کہا ٹھیک ہے پھر حضرت لوط (ع) نے کہا جلدی کرو حضرت جبرئیل نے کہا ان کے عذاب کا وقت صبح ہے کیا صبح نزدیک نہیں ہے؟ ... پھر اس (جبرئیل) نے اپنے پروں کو اس علاقہ کی زمین کے اندر داخل کیا پھر جب آبادی اوپر کی طرف گئی تو اس نے اوپر سے ان کو نیچے گرا دیا اور اس شہر کی دیواروں کو سجیل (مٹی کے پتھروں)

سے سنگ باری کی ، لوط (ع) کی زوجہ نے دیواروں کے گرنے کی سخت آواز کو سنا اور اسی آواز کے سبب ہلاک ہو گئی۔

انبیاء :

انبیاء اور کافروں کا عذاب 4; انبیاء کے ساتھ رشتہ داری 20; انبیاء (ع) کے علم کا احاطہ 5

انسان :

انسان اور ملائکہ 9; انسانوں کا عاجز ہونا 9

اللہ تعالیٰ :

اللہ تعالیٰ کی امداد 6; اللہ تعالیٰ کی ربوبیت 6

پیغمبر الہی : 2

روایت : 26، 27، 28

سزا :

سزا دینے میں عدالت کرنا 21

سزا کا قانون : 21

عذاب :

اہل عذاب 18; سچیل کے ساتھ عذاب 28; صبح کو عذاب 23، 28; عذاب سے نجات 20; عذاب کا اظہار 28

.....

(1) علل اشراغ ، ص 552، ح 6، ب 340; تفسیر عیاشی ج 2 ص 156، ح 54۔

246

عورت :

ادیان الہی میں عورت 22; عورت کا استقلال 22; عورت کی ذمہ داری 22

کفار :

کفار کے عذاب کا اعلان 4

قوم لوط (ع) :

سرزمین قوم لوط (ع) سے ہجرت 13، 14، 15; قوم لوط (ع) کا عذاب 24، 27، 28; قوم لوط (ع) کے عذاب کا وقت 3، 23،

28; قوم لوط (ع) کے عذاب میں تعجیل 25; قوم لوط (ع) کے گناہ گار 19

لوط (ع) :

لوط (ع) اور ملائکہ 25، 28; لوط (ع) پر ایمان لانے والوں کی قلت 12; لوط (ع) کے اطمینان 8; لوط (ع) کا قصہ : 1، 2،

3، 7، 8، 10، 11، 12، 14، 15، 16، 17، 18، 19، 24، 25، 26، 27، 28; لوط (ع) کا کفر کرنے والے 19; لوط (ع) کا

مربی 6; لوط (ع) کا مقابلہ 7; لوط (ع) کو وحی 2; لوط (ع) کی امینت 8; لوط (ع) کی جلدی 24; لوط (ع) کی ذمہ

داری 14; لوط (ع) کی رات کو ہجرت 11، 27; لوط (ع) کی زوجہ کا عذاب 18; لوط (ع) کی زوجہ کا کفر 19; لوط (ع)

کی زوجہ کا گناہ 19; لوط (ع) کی گھر والوں کی ہجرت 13; لوط (ع) کی مہمان نوازی 7; لوط (ع) کی نجات 13; لوط (ع)

کی ہجرت 13، 14; لوط (ع) کی ہمسر کا مقدر 18; لوط (ع) کی گھر والوں کا ایمان 12; لوط (ع) کے گھر والوں کا پاک ہونا

12; لوط (ع) کے مہمانوں کی رسالت 2; لوط (ع) کے گھر والوں کی نجات 13، 26، 27; لوط (ع) کے مہمان 1; لوط (ع) کے

ہمسفران 16، 17; ہمسر لوط (ع) الہی عذاب کے وقت 16، 17; ہمسر لوط (ع) کا ہلاک ہونا 28

ملائکہ :

ملائکہ اور قوم لوط 10; ملائکہ اور قوم لوط کا عذاب 3; ملائکہ اور لوط (ع) 2، 8، 11، 15، 16، 24، 26; ملائکہ اور لوط

(ع) کے گھر والے 15; ملائکہ کو نقصان پہنچانا 9; ملائکہ کی نصیحت 16

مہمان :

مہمان سے دفاع کرنا 7

فَلَمَّا جَاءَ أَمْرُنَا جَعَلْنَا عَالِيَهَا سَافِلَهَا وَأَمْطَرْنَا عَلَيْهَا حِجَارَةً مِّن سِجِّيلٍ مَّنضُودٍ (۸۲)
پھر جب ہمارا عذاب آگیا تو ہم نے زمین کو تہ و بالا کر دیا اور ان پر مسلسل کھر نچے دار پتھروں کی بارش کر دی (82)

- 1_ اللہ تعالیٰ نے دیار قوم لوط کو تہ و بالا کر کے ان کو نزول عذاب میں گرفتار کیا۔
فلما جاء أمرنا جعلنا عاليها و سافلها
(عاليها) (سافلها) اور "عليها" میں جو "ہا" کی ضمیر ہے وہ قریہ یا بہتسی بستییوں کی طرف لوٹتی ہے کہ جسمیں قوم لوط
زندگی بسر کرتے تھے۔ ہر چیز کے عالی اور سافل سے اس کے اوپر اور نیچے والا حصہ مراد ہے (لسان العرب)
2_ اللہ تعالیٰ نے دیار قوم لوط کو تہ و بالا کرنے کے ساتھ ساتھ ان پر سجیل (کھر نچے دار پتھر) برسائے سے ان کو ہلاک
کر دیا۔
فلما جاء امرنا ... أمطرنا عليها حجارة من سجيل
(سجیل) (کالفظ فارسی زبان کا ہے عربی زبان میں استعمال ہو کر معرب ہو گیا ہے یعنی۔ (کھر نچے دار پتھر) اور اسکا تلفظ
(سجیل) ہے (لسان العرب)
3_ قوم لوط دو مقامات پر ساکت تھے ایک بلند مقام (پہاڑ کے دامن) اور دوسرے نیچے (ہموار زمین) پر۔
جعلنا عليها سافلها
جملہ (جعلنا عاليها سافلها) کا دو طریقوں سے معنی کیا جاسکتا ہے 1_ دیار قوم لوط کے اوپر والے حصے کو ہم نیچے
لائے یعنی اس کو تہ و بالا کر دیا 2_ وہ گھر جو پہاڑ کے دامن میں تھے انہیں ہموار زمین پر گرا دیا۔ مذکورہ بالا مطلب
دوسرے احتمال کی بناء پر ہے۔
4_ اللہ تعالیٰ نے حضرت لوط (ع) کے مہمان فرشتوں کے ذریعہ دیار قوم لوط کو تباہ اور انہیں ہلاک کر دیا۔
انا أرسلنا الی قوم لوط ... انا رسل ربك ... فلما جاء أمرنا جعلنا عاليها سافلها
اللہ تعالیٰ نے دیار قوم لوط کی تخریب اور ان کے عذاب کے لیے فرشتوں کو بھیجا۔ لیکن اس کام اور نزول عذاب کی نسبت
اپنی طرف دیتے ہوئے

- فرمایا: (انا أرسلنا الی قوم لوط) اور جملہ (جعلنا عالی ہا سافلها) سے یہ ظاہر ہوتا ہے کہ فرشتے نزول عذاب کے لیے وسیلہ
تھے اور ان کا کام افعال الہی کا جلوہ تھا۔
5_ کائنات میں فرشتوں کا عمل و دخل، حکم الہی سے اور اس کے افعال کا جلوہ ہے۔
انا أرسلنا الی قوم لوط ... فلما جاء أمرنا جعلنا عالی ہا سافلها
6_ قوم لوط (ع) کے علاقہ کو تہ و بالا کرنا اور ان پر پتھروں کی بارش کرنا یہ امر الہی سے بھیجا ہوا عذاب تھا۔
فلما جاء أمرنا جعلنا عاليها سافلها و امرنا عليها حجارة
(امرنا) سے مراد عذاب الہی ہے۔ "عذاب" کو امر کہنا اس بات کی طرف اشارہ کرتا ہے کہ یہ نازل شدہ عذاب، امر اور
فرمان الہی کی وجہ سے تھا۔
7_ قوم لوط پر نازل ہونے والا عذاب، سخت اور خوف ناک تھا۔
فلما جاء امرنا جعلنا عاليها سافلها
(نا) ضمیر متکلم کی طرف لفظ (امر) کا اضافہ کرنا عذاب کی عظمت اور بزرگی کو بتاتا ہے۔
8_ ظالم قوم لوط پر جو پتھر گرائے گئے وہ مٹی کے تہہ بہ تہہ اور آپس میں ملے ہوئے پتھر ہوئے تھے۔
و أمطرنا عليها حجارة من سجيل منضود
(منضود) یعنی ایک دوسرے کے اوپر رکھے گئے یہ لفظ (سجیل) کی صفت واقع ہوئی ہے اسکا معنی یہ ہے کہ جو پتھر
قوم لوط پر برسائے گئے مختلف تہہ میں لگے ہوئے اور آپس میں ملے ہوئے تھے۔
9_ عن ابی جعفر (ع) ... ان جبرئیل قال (لرسول اللہ) انی نودیت من تلقاء العرش ... ابط الی قریة قوم لوط و ما حوت فاعلها

من تحت سبع ارضين ... فهبطت على اهل القرية ... فاقلعتها ... ثم عرجت بها ... فقالتها عليهم حتى صار اسفلها اعلابا ... فقال له رسول الله يا جبرئيل و ا اين كانت قريتهم في البلاد؟ فقال جبرئيل كان موضع قريتهم في موضع بحيرة طبرية اليوم و هي في نواحي الشام قال له الرسول الله (ص) ا رايتك حين قلتها عليهم في ا بي موضع من الارضين وقعت القرية و ا بلها؟ فقال يا محمد (ص) وقعت فيما بين بحر الشام الى مصر فصارت تلوأ في البحر... (1)

امام محمد باقر (ع) سے روایت ہے کہ جبرئیل آنحضرت (ع) کی خدمت میں حاضر ہوئے اور کہا کہ عرش سے نداء آئی کہ آبادی لوط اور اس کے درمیانی حصے کی طرف اتر جاؤ اور اس جگہ کو سات زمینوں کے نیچے سے کھود ڈالو۔ اور میں وہاں گیا اور اس جگہ کو

(1) علل الشرائع ، ص 551، ح 5، ب 340_ نور الثقلین ، ج 2 ، ص 384، 166

249

کھودا ... اور اسکو اوپر کی طرف اٹھا یا اور اس کو ان کے اوپر گرا دیا یہاں تک کہ وہ تہہ و بالا ہو گئے۔ آنحضرت (ع) نے جبرئیل سے سوال کیا قوم لوط کی آبادی کہاں تھی؟ جبرئیل نے جواب دیا کہ ان کی آبادی آج جہاں دریا طبریا واقع ہے وہاں ان کی آبادی تھی کہجو شام کے نواحی علاقہ میں واقع تھا۔ پھر آنحضرت (ص) نے جبرائیل سے فرمایا: یہ بتاؤ کہ جب ان کی آبادی کو ان پر خراب کر دیا تو وہ آبادی اور وہاں کے لوگ زمین کے کس مقام پر گرے۔ جبرئیل (ع) نے عرض کی اے محمد (ص) شام و مصر کے درمیان دریا پر گرے اور ایک ٹیلے کی صورت میں ہو گئے۔

آنحضرت (ص) :

آنحضرت اور قصہ لوط (ع) 9

اللہ تعالیٰ :

افعال الہی کی نشانیاں 5; اللہ تعالیٰ کے اوامر 6، 5; اللہ تعالیٰ کے عذاب 1، 2، 4، 6

سرزمین :

قوم لوط کی سرزمین کا تہہ و بالا ہونا 6، 1; قوم لوط کی سرزمین کا جغرافیہ 3

روایت: 9

عذاب :

عذاب استیصال 1; عذاب سجیل 2، 6، 8; عذاب کا ذریعہ 2، 8; عذاب کے مراتب 7

قوم لوط (ع) :

قوم لوط (ع) پر پتھروں کی بارش 6; قوم لوط (ع) کا سخت عذاب 7; قوم لوط (ع) کا عذاب 1، 2، 4، 8; قوم لوط (ع) کی تاریخ

1، 2، 7; قوم لوط (ع) کی ہلاکت 2، 4; قوم لوط (ع) کے عذاب کا سبب 6; قوم لوط (ع) کے عذاب کی کیفیت 9; قوم لوط (ع)

کے عذاب والے پتھروں کی خصوصیات 8

ملائکہ :

افعال ملائکہ کا سبب 5; ملائکہ کا عذاب 4; ملائکہ کی قدرت 4

250

مُسْوَمَةٌ عِنْدَ رَبِّكَ وَمَا هِيَ مِنَ الظَّالِمِينَ بِنَعِيدٍ (۸۳)

جن پر خدا کی طرف سے نشان لگے ہوئے تھے اور وہ بستی ان ظالموں سے کچھ دور نہیں ہے (83)

1_ ظالم قوم لوط پر جو پتھر برسائے گئے ان پر ایک مخصوص نشانی تھی جس سے صرف اللہ تعالیٰ ہی آگاہ تھا۔

مسوّمۃ عند ربك

(سمیة) و (سیماء) کا معنی نشانی و علامت ہے اور (تسویم) (مسوّمۃ کا مصدر ہے) جسکا معنی علامت قرار دینا ہے۔

یعنی نشانی و علامت رکھنے والی۔ مذکورہ بالا تفسیر میں (عند ربك) کو (مسوّمۃ) کے متعلق قرار دیا گیا ہے۔
2_ قوم لوط پر جن پتھروں کو گرایا گیا وہ ایسی جگہ پر تھے کہ اللہ تعالیٰ کے علاو کوئی بھی اس جگہ پر دسترس نہیں رکھتا تھا۔

حجارة من سجيل منضود۔ مسوّمۃ عند ربك
یہ مذکورہ تفسیر اس صورت میں ہوسکتی ہے جب ہم (عند ربك ...) کو لفظ (مسوّمۃ) کی طرح لفظ (حجارة) کے لیے صفت قرار دینے یہ کہ لفظ (مسوّمۃ) کے لیے متعلق واقع ہو۔ اس صورت میں (عند ربك ...) کا معنی یوں ہوگا کہ وہ پتھر جو نازل ہوئے تھے وہ اللہ تعالیٰ کے پاس تھے یعنی جس جگہ پر موجود تھے اس جگہ سے اللہ تعالیٰ ہی آگاہ تھا۔
3_ اللہ تعالیٰ کی ربوبیت کا تقاضا یہ ہے کہ انسانوں کے نظام کو منظم کرنے کے لیے گنہگاروں اور ظالموں کو سزا دے۔
مسوّمۃ عند ربك

4_ قوم لوط (ع) ، لوط جیسے برے عمل میں آلودہ ہونے کی وجہ سے خداوند عالم کی بارگاہ میں ظالم لوگ شمار ہوتے تھے۔
وماہی من الظالمین ببعید
5_ قوم لوط کیبستی، مکہ کی سرزمین سے کچھ زیادہ فاصلہ نہیں رکھتی تھی۔
ماہی عن الظالمین ببعید
مذکورہ معنی اسی صورت میں ہے کہ جب (بی) کی

251

ضمیر کو قوم لوط کی بستیا بستین کی طرف لوٹائیں ، اور (الظالمین) سے مراد کفار و مشرکین مکہ ہوں۔
6_ اللہ تعالیٰ نے آنحضرت (ص) کا انکار کرنے والوں اور مشرکین کو دنیاوی عذاب اور پتھروں کے نازل ہونے کے عذاب سے ڈرایا۔

وماہی من الظالمین ببعید
آنحضرت (ص) کو مخاطب (عند ربك) قرار دینے کے بعد جملہ (و ماہی ...) کا ذکر ممکن ہے اس بات پر قرینہ ہو کہ ان (الظالمین) سے مراد عصر بعثت کے کافر و مشرک ہیں۔
7_ ستمگر معاشرے، دنیاوی سزاؤں اور پتھروں والے عذاب میں گرفتار ہونے والے ہیں۔
وماہی من الظالمین ببعید

سیاق کلام سے یہ ظاہر ہوتا ہے کہ (بی) کی ضمیر ممکن ہے (قریۃ) یعنیبستی یا بستوں کی طرف لوٹے، یا پہلے والی آیت میں لفظ (حجارة) کی طرف پلٹ رہی ہو۔ تو دوسری صورت میں آیت کا معنی یہ ہوگا کہ فلاں پتھر ظالموں سے دور نہیں ہے، یعنی ظالم اس عذاب میں گرفتار ہونے والے ہیں اور ان کے لیے اس طرح کے پتھر آمادہ ہیں۔
7_ ہمجنس بازی کرنا ظلم ہے اور جو معاشرہ جو اس مرض میں مبتلا ہے وہ دنیاوی عذاب میں گرفتار ہونے والا ہے۔
وماہی من الظالمین ببعید

مذکورہ آیات کی روشنی میں (الظالمین) سے مراد لوط کرنے والے لوگ ہیں۔
8_ اللہ تعالیٰ ، انسانوں کو گزرے ہوئے لوگوں کے واقعات اور ظالموں کے برے انجام سے عبرت حاصل کرنے کی دعوت دیتا ہے۔
وماہی من الظالمین ببعید

مذکورہ تفسیر اس صورت میں ہے جب ہم (بی) کی ضمیر سے مراد قوم لوط کی آبادی لیں تو (ماہی ...) کا جملہ لوگوں کو اس بات کی ترغیب دیتا ہے کہ قوم لوط کی آبادی کی طرف نگاہ کرو اور عذب الہی کے آثار کا مشاہدہ کرو تا کہ تم اس سے عبرت حاصل کرسکو۔

10_ عن ابی جعفر (ع) ... قال اللہ عزوجل لمحمد (ص) : " و ماہی من الظالمین ببعید" من ظالمی امتک ان عملوا ما عمل قوم لوط... (1)

امام باقر (ع) سے روایت ہے: ... کہ اللہ تعالیٰ آنحضرت (ص) کو مخاطب ہو کر فرما رہا ہے: اگر تیری امت نے قوم لوط والے عمل کو انجام دیا، تو وہ پتھر ظالموں سے دور نہیں ہیں۔

آنحضرت (ص) :

.....

(1) کافی ، ج 5 ، ص 546 ، ح 5; نورالثقلین ، ج 2 ، ص 377 ، ح 155_

252

آنحضرت (ص) کے منکرین کی سزا 6

انسان :

انسانوں کو دعوت 9; انسانوں کا مدبّر 3

اللہ تعالیٰ :

اللہ تعالیٰ کا خوف دلوانا 6; اللہ تعالیٰ کا علم 10; اللہ تعالیٰ کی ربوبیت کے آثار 3; اللہ تعالیٰ کی دعوتیں 9

پتھر :

پتھر کی بارش سے ڈرانا 6

سرزمین :

قوم لوط کی سرزمین اور مکہ 5; قوم لوط کی سرزمین کا جغرافیہ 5

سزا :

دنیاوی سزاؤں سے ڈرانا 6

ظالمین :

ظالموں پر پتھروں کی بارش 7; ظالموں کی دنیاوی سزا 7; ظالموں کی سزا 3; ظالموں کے انجام سے عبرت 9; ظالموں کے

انجام کا مطالعہ 9; ظالموں کے عذاب کا نزدیک ہونا 10

ظلم :

ظلم کے موارد 4، 8

عبرت :

عبرت کے اسباب 9

عذاب :

سجیل (چھوٹے نوکیلے پتھر) کا عذاب 1، 7; عذاب سے ڈرانا 6

قوم لوط :

قوم لوط کا ظلم 2; قوم لوط کے عذاب والے پتھروں کی جگہ 2; قوم لوط کے عذاب والے پتھروں کی نشانی 1; قوم لوط میں

لواط 4

کفار :

کفار کے موارد 6

گنہگار :

گنہگاروں کی سزا 3

لواط :

لواط کا ظلم 7

مشرکین :

مشرکین کو ڈرانا 6

ہم جنس باز لوگ :

ہم جنس باز لوگوں کا دنیا میں عذاب 8

ہم جنس بازی :

ہم جنس بازی کا ظلم ، 8

وَإِلَىٰ مَدْيَنَ أَخَاهُمْ شُعَيْبًا قَالَ يَا قَوْمِ اعْبُدُوا اللَّهَ مَا لَكُمْ مِنْ إِلَهٍ غَيْرُهُ وَلَا تَنْقُصُوا الْمِكْيَالَ وَالْمِيزَانَ إِنِّي أَرَاكُمْ بِخَيْرٍ وَإِنِّي أَخَافُ عَلَيْكُمْ عَذَابَ يَوْمٍ مُّجِيبٍ (٨٤)

اور ہم نے مدین کی طرف ان کی بھائی شعیب کو بھیجا تو انہوں نے کہا کہ اے قوم اللہ کی عبادت کر کہ اس کے علاوہ تیرا کوئی خدا نہیں ہے اور خبردار ناپ تول میں کمی نہ کرنا کہ میں تمہیں بھلائی میں دیکھ رہا ہوں اور میں تمہارے بارے میں اس دن کے عذاب سے ڈرتا ہوں جو سب کو احاطہ کر لے گا (84)

- 1_ حضرت شعیب (ع)، انبیاء اور رسل الہی میں سے تھے۔
و الی مدین اخایم شعیب
- 2_ حضرت شعیب (ع) کی رسالت، مدائن کے لوگوں تک محدود تھی۔
و الی مدین اخایم شعیب
- 3_ حضرت شعیب (ع) اور مدائن کے لوگوں کے درمیان رشتہ داری اور حسب و نسب تھا۔
و الی مدین اخایم شعیب
- (أخایم) کا جملہ یہ بتاتا ہے کہ حضرت شعیب (ع) اہل مدائن میں سے تھے اور ان کے رشتہ دار تھے یا یہ کہ ان کے لیے درد دل رکھنے والے تھے۔ مذکورہ معنی احتمال اول کی صورت میں بیان کیا گیا ہے۔
- 4_ حضرت شعیب، (ع) مقام رسالت پر فائز ہونے سے پہلے بھی مدائن کے لوگوں سے محبت اور ان کے دکھ میں شریک تھے۔
و الی مدین اخایم شعیب
- 5_ حضرت شعیب (ع) نے لوگوں کے نفسیاتی پہلو کو اجاگر

- کرتے ہوئے اپنی دعوت کا آغاز کیا۔
قال یا قوم اعبدوا اللہ
(یا قوم) کے جملے سے خطاب کرنا، نفسیاتی پہلو کو اجاگر کرنا ہے۔
- 6_ حضرت شعیب (ع) کا مدائن کے لوگوں کو پہلا پیغام، خدائے وحدہ لا شریک کی عبادت کرنے کی دعوت دینا تھا۔
قال یا قوم اعبدوا اللہ
- 7_ مدائن کے لوگ، اللہ تعالیٰ کے وجود پر اعتقاد رکھتے تھے۔
قال یا قوم اعبدوا اللہ ما لکم من الہ غیرہ
- 8_ اللہ تعالیٰ کے وجود پر یقین رکھنا، تاریخ بشر میں بہت بنیادی اعتقاد ہے۔
قال یا قوم اعبدوا اللہ ما لکم من الہ غیرہ
- 9_ حضرت شعیب (ع) کی قوم، مشرک اور عبادت الہی سے منہ موڑنے والی تھی۔
اعبدوا اللہ ما لکم من الہ غیرہ
- 10_ انسان، قدیم ایام سے ہی معبود کی عبادت اور اسکی طرف جھکاؤ رکھتا ہے۔
اعبدو اللہ ما لکم من الہ غیرہ
- 11_ اللہ تعالیٰ کی عبادت ضروری ہے اور اس کے علاوہ کوئی بھی عبادت کی لائق نہیں ہے۔
اعبدوا اللہ ما لکم من الہ غیرہ
- 12_ توحید عملی کی بنیاد، توحید نظری ہے۔
اعبدوا اللہ مالکم من الہ غیرہ
- 13_ صرف اللہ تعالیٰ ہی حقیقت میں لائق عبادت ہے۔
اعبدوا اللہ ما لکم من الہ غیرہ
- 14_ حضرت شعیب (ع) کی اصلی ذمہ داری، شرک کا مقابلہ کرنا تھا۔

قال يا قوم ... ما لكم من اله غيرہ

15_ حضرت شعيب (ع) نے اپنی قوم کو یہ بتایا کہ اللہ تعالیٰ کے علاوہ کوئی معبود نہیں ہے اور ان کو توحید پرستی اور شرک سے دور رہنے کی دعوت دی۔

قال يا قوم اعبدوا اللہ ما لكم من اله غيرہ

16_ حضرت شعيب (ع) نے اپنی قوم سے چاہا کہ ترازو میں دھو کا اور ناپ تول میں کمی نہ کریں۔
و لا تنقصوا المكيال و الميزان

(مکیال) پیمانہ کے معنی میں ہے۔ کم کرنے کا معنی یا تو متعارف حجم سے کم یا متعارف مقدار کے پیمانہ کو پورا نہ بھرنا ہے (میزان) بھی ترازو کے معنی میں ہے۔ ترازو کو کم رکھنے کا معنی یا تو یہ ہے کہ متعارف مقدار سے کم اس میں وزن کیا جائے یا جو تولنے کی مقدار ہے اس کو کم کرنا ہے کہ وہ مقدار معین سے کم ہو۔

255

17_ حضرت شعيب (ع) کی قوم کے درمیان کا روباری امور میں کم فروشی اور بے عدالتی کا پایا جانا۔
و لا تنقصوا المكيال و الميزان

18_ حضرت شعيب (ع) کی قوم، اللہ تعالیٰ کی نعمتوں، روزی اور مال و منال سے بہرہ مند تھے۔
انی اری کم بخیر

(اری) کا مصدر (رؤیت) ہے جو دیکھنے اور مشاہدہ کرنے کے معنی میں آتا ہے۔ (بخیر) میں باء ملاست ہے یہاں (خیر) سے مراد پہلے والی آیت (لا تنقصوا...) کے قرینہ کی وجہ سے روزی اور مال و ثروت ہے۔ تو آیت کا معنی یوں ہوگا کہ تم تو مال و ثروت رکھنے والے لوگ ہوتے ہو تمہارے لیے یہ بات صحیح نہیں ہے کہ تم کم تولنے کا بہانہ بناؤ۔

19_ حضرت شعيب (ع) کی قوم نے اپنی زندگی میں روزی اور مال و ثروت فراوان رکھنے کے باوجود بھی دھو کہ دبی اور کم تولنا شروع کر دیا تھا۔
لا تنقصوا ... ان اری کم بخیر

20_ لوگوں کا غنی و ثروت مند ہونا، کوئی بنیادی دلیل نہیں بن سکتی کہ وہ تجارت میں دھو کہ دبی نہ کرے۔
لا تنقصوا المكيال و الميزان انی اری کم بخیر

21_ حضرت شعيب (ع) کی قوم، فہم و ذکاوت سے بہرہ مند تھی۔
انی اری کم بخیر

(انی اراکم بخیر) کے جملے کو (اعبدوا اللہ...) کے لیے علت قرار دے سکتے ہیں تو اس صورت میں (بخیر) سے مراد ہوش و ذکاوت ہوگی کیونکہ وحدہ لا شریک کی عبادت کی طرف توجہ ہونا عقل و فہم کے ساتھ سازگار ہے۔ تو اس صورت میں (اعبدوا اللہ...) انی اری کم بخیر) کا معنی یوں ہوگا کہ تم لوگ عقل و فہم رکھتے ہو لہذا وحدہ لا شریک کی عبادت کرو۔ تم سے بعید ہے کہ اس کے ساتھ شریک قرار دو۔

22_ حضرت شعيب (ع) اپنی قوم کے گنہگار اور مشرکین کے مستقبل کے بارے میں پریشان تھے۔
انی ا خاف علیکم عذاب یوم محیط

23_ غیر اللہ کی عبادت، عبادت میں شرک اور ظلم کرنا نیز تجاوز کرنے میں جلدی کرنا، قیامت کے عذاب کا سبب ہے۔
اعبدوا اللہ ... ولا تنقصوا المكيال ... انی ا خاف علیکم عذاب یوم محیط

24_ قیامت کے دن کا عذاب، ایسا عذاب ہے جو تمام گنہگاروں اور کافروں کو شامل ہوگا۔
انی ا خاف علیکم عذاب یوم محیط

کلمة (محیط) کا معنی (احاطہ کرنے والا اور تمام کو شامل ہونے والا) ہے ظاہراً یہ (یوم) کے لفظ کے لیے صفت واقع ہوا ہے اصل میں عذاب کی صفت کو بیان کر رہا ہے یعنی "محیط عذابہ"

256

25_ قیامت کے دن کے عذاب میں گرفتار ہونے والوں کا فرار ناممکن ہے۔
انی ا خاف علیکم عذاب یوم محیط

(عذاب) کی جو صفت "تمام کو شامل ہونے والا" بیان ہوئی ہے اس سے مراد وہ لوگ ہیں جو عذاب کے مستحق ہیں۔ تمام

لوگوں کو شامل ہوگا کسی سے نہیں ٹلے گا۔ یعنی جو مستحق عذاب ہیں ان سے ٹلنے والا نہیں ہے۔ یعنی گنہگاروں پر ہر طرف سے اس طرح عذاب آجائے گا کہ وہ کسی صورت میں فرار نہیں کر سکیں گے۔

26_ عن ابی عبد اللہ (ع) : لم یبعث اللہ عزوجل من العرب الا خمسۃ انبیاء : بوداً و صالحاً و اسماعیل و شعیباً و محمداً خاتم النبیین(ص) ، وکان شعیب بکاء (1)

امام صادق(ع) سے روایت ہے کہ اللہ تعالیٰ نے عربوں میں سے صرف پانچ انبیاء (ع) کو مبعوث رسالت فرمایا ہے حضرت بود (ع) ، حضرت صالح (ع) ، حضرت اسماعیل (ع) ، حضرت شعیب (ع) اور خاتم المرسلین (ص) لیکن حضرت شعیب (ع) ان میں سے سب سے زیادہ گریہ کرنے والے تھے۔

27_ عن علی بن الحسین (ع) قال : ان اوّل من عمل المکیال و المیزان شعیب النبی (ع) عملہ بیدہ ... (2)

امام علی بن الحسین زین العابدین (ع) فرماتے ہیں: پیمانہ اور ترازو کو سب سے پہلے بنانے والے حضرت شعیب نبی (ع) تھے ، جسکو انہوں نے اپنے ہاتھوں سے بنایا۔

28_ عن ابی جعفر (ع) (فی حدیث طویل) ... و اما شعیب فانہ ارسل الی مدین و ہی لا تکمل اربعین بیتاً ... (3)

امام باقر (ع) سے ایک بہت طولانی روایت ہے اسمیں حضرت (ع) فرماتے ہیں جب حضرت شعیب (ع) کو مدائن میں نبی بنا کر بھیجا گیا تو اسوقت مدائن میں چالیس گھر نہیں تھے۔

29_ عن أبی عبد اللہ (ع) فی قول اللہ : "انی اراکم بخیر " قال : کان سعربم رخیصاً (4)

امام جعفر صادق (ع) سے روایت ہے کہ (انی اراکم بخیر) سے مراد آیت میں یہ ہے کہ ان کے درمیان چیزوں کی قیمت کم تھی۔

اقتصاد :

اقتصاد میں خلاف ورزی کے آثار 23

.....

- 1) قصص الانبیاء رواندی ، ص 145 ، ح 157 ؛ بحار الانوار ، ج 12 ص 385 ، ح 11
- 2) قصص الانبیاء رواندی ، ص 142 ، ح 153 ؛ بحار الانوار ، ج 12 ، ص 382 ، ح 6
- 3) کمال الدین صدوق ، ص 220 ، ح 2 ، ب 22 ؛ بحار الانوار ، ج 11 ، ص 51 ، ح 49
- 4) تفسیر عیاشی ، ج 2 ، ص 159 ، ح 61 ؛ نور الثقلین ، ج 2 ، ص 390 ، ح 188

257

انبیاء :

انبیاء سے رشتہ داری 3 ؛ عرب کے انبیاء (ع) 2 ؛ علاقائی انبیاء(ص) 2

انسان :

انسان کا جھکاؤ 10

اہل مدائن :

اہل مدائن کا انجام 22 ؛ اہل مدائن کا شرك 9 ؛ اہل مدائن کا عقیدہ 7 ؛ اہل مدائن کا فہم 21 ؛ اہل مدائن کا فہم و درك 21 ؛ اہل مدائن کا کفر 9 ؛ اہل مدائن کو اللہ کی پہچان 7 ؛ اہل مدائن کو دعوت 6 ، 15 ، 16 ؛ اہل مدائن کی اقتصادی خلاف ورزیاں 17 ، 19 ؛ اہل مدائن کی تاریخ 9 ، 15 ، 17 ، 18 ، 19 ؛ اہل مدائن کی ثروت مندی 18 ، 19 ؛ اہل مدائن کی کم فروشی 17 ، 19 ؛ اہل مدائن کی نعمتیں 18 ، 21 ؛ اہل مدائن کے تعداد میں کمی 28 ؛ اہل مدائن کے پیغمبر 2 ؛ اہل مدائن میں اشیاء کا کم قیمت ہونا 29 ؛ اہل مدائن

میں بے عدالتی 17

اللہ تعالیٰ :

اللہ تعالیٰ کی خصوصیات 13 ؛ اللہ تعالیٰ کی معرفت کی تاریخ 7 ، 8

اللہ کے رسول : 1

ایمان :

اللہ تعالیٰ پر ایمان لانا 8 ؛ توحید پر ایمان لانے کی اہمیت 11

تبلیغ :

تبلیغ میں احساسات کو ابھارنا 5

توحید :

توحید عبادی 13; توحید عبادی کی اہمیت 11،6; توحید عبادی کی طرف دعوت 15،6; توحید عملی کا پیش خیمہ 12; توحید نظری کی اہمیت 12

ثروت :

ثروت اور اقتصادی خلاف ورزیاں 20

جھکاؤ:

عبادت کی طرف جھکاؤ 10; معبود کی طرف جھکاؤ 10

روایت : 26، 27، 28، 29

شرك :

شرك سے اجتناب کی دعوت 15; شرك عبادی کے آثار 23

شعیب (ع) :

حضرت شعیب (ع) اور اہل مدائن 3; حضرت شعیب (ع) اور ترازو 27; حضرت شعیب (ع) اور کثرت گریہ 26; حضرت شعیب (ع) اور گنہگار 22; حضرت شعیب (ع) اور مشرکین 22; حضرت شعیب (ع) اور نا پنے کا پیمانہ 27; حضرت شعیب کا شرك سے مقابلہ 14; حضرت شعیب (ع) کا مہربان ہونا 4; حضرت شعیب (ع) کی پریشانی 22; حضرت شعیب (ع) کی تبلیغ 15; حضرت شعیب (ع) کی تبلیغ کا طریقہ 5; حضرت شعیب (ع) کی تعلیمات 6; حضرت شعیب (ع) کی دعوت دینا 5، 15، 16; حضرت شعیب (ع) کی رسالت 14; حضرت

258

شعیب (ع) کی رسالت کا محدود ہونا 2; حضرت شعیب (ع) کی قومیت 26; حضرت شعیب (ع) کی نبوت 1; حضرت شعیب (ع) کے پیش آنے کا طریقہ 4; حضرت شعیب (ع) کے رشتہ دار 3; حضرت شعیب (ع) کے فضائل 4; حضرت شعیب (ع) نبوت سے پہلے 4

ظلم :

ظلم کے آثار 13

عذاب :

آخرت کے عذاب کا حتمی ہونا 15; آخرت کے عذاب کا عمومی ہونا 24; آخرت کے عذاب کی خصوصیات 24; آخرت کے عذاب کے اسباب 23

عقیدہ :

اللہ تعالیٰ پر عقیدہ 7; عقیدہ کی تاریخ 7، 8

کفار :

کفار پر آخرت میں عذاب 24

کم فروشی :

کم فروشی سے منع کرنا 16

گنہگار :

گنہگاروں پر آخرت کا عذاب 24

مشرکین : 9

نظریہ کائنات :

توحیدینظریہ کائنات 12، 13; نظریہ کائنات اور عقیدہ 11

تفسیر راہنما جلد 8

وَيَا قَوْمِ أَوْفُوا الْمِكْيَالَ وَالْمِيزَانَ بِالْقِسْطِ وَلَا تَبْخَسُوا النَّاسَ أَشْيَاءَهُمْ وَلَا تَعْنُوا فِي الْأَرْضِ مُفْسِدِينَ (۸۵)
اے قوم ناپ تول میں انصاف سے کام لو اور لوگوں کو کم چیزیں مت دو اور روئے زمین میں فساد مت پھیلا تے پھرو (85)

1_ حضرت شعیب (ع) نے اپنے لوگوں سے تقاضا کیا کہ چیزوں کی خرید و فروخت کے ناپ و تول میں کمی نہ کریں۔
و یا قوم اوفوا المکیال و المیزان بالقسط
(مکیال) کا معنی پیمانہ ہے۔ اسکو پورا بھر کے دینے کا معنی یہ ہے کہ جو پیمانہ بازار میں چل رہ

259

ہے اس سے کم نہ ہو یعنی معمول کے مطابق پر کیا جائے۔ ناپ و تول کے پورا کرنے کا معنی یہ ہے جس چیز کو دیا جا رہا ہے اسکے وزن کی مقدار معمول بازار کے مطابق ہو اس سے کم نہ ہو۔

2_ حضرت شعیب (ع) نے اپنے لوگوں کو ان کے معاملات میں عدل و انصاف کرنے کی دعوت دینے والے تھے۔
و یا قوم اوفوا المکیال و المیزان بالقسط

3_ قوم شعیب (ع) میں اقتصادی امور میں بے عدالتی اور ناپ تول میں کمی کرنا، واضح ترین اقتصادی انحراف تھا۔
و یا قوم اوفوا المکیال و المیزان بالقسط

4_ حضرت شعیب (ع) نے اپنی قوم سے کہا کہ لوگوں کی چیزوں کو خریدتے وقت ان کی مقدار میں کمی نہ کریں اور ان کی قیمت واقعی سے کم ظاہر نہ کرے۔
لا تبخسوا الناس اشیاءہم

(نخس) یعنی کم کرنا اور عیب دار بیان کرنا (المصباح المنیر)

5_ انبیاء کے پروگرام، عبادت، عقائد، معاشرتی اور اقتصادی مسائل کو شامل ہوتے ہیں۔
یا قوم اعبدوا اللہ... و لا تبخسوا الناس اشیاءہم

6_ حضرت شعیب (ع) نے اپنے لوگوں کو پوری سرزمین پر فساد کرنے سے منع کیا۔
و لا تعنوا فی الارض مفسدین

(عَنُو) (لا تعنوا) کا مصدر ہے جو فساد کرنے کے معنی میں آتا ہے۔

7_ فساد پھیلانا اور فساد کرنا، حرام اور ناپسندیدہ کام ہے۔
و لا تعنوا فی الارض مفسدین

(مفسدین) کا لفظ حال کی تاکید ہے یعنی نہی "لا تعنوا لا تفسدوا" کی تاکید کے لیے آیا ہے۔

8_ کم تولنا اور لوگوں کی چیز کو بے ارزش و کم قیمت جلوہ دینا، حرام اور زمین پر فساد پھیلانا ہے۔
أوفوا المکیال و المیزان... و لا تعنوا فی الارض مفسدین

9_ فساد اور فساد پھیلانے کا مقابلہ کرنا، انبیاء کے اہم مقاصد میں سے ہے۔
و لا تعنوا فی الارض مفسدین

10_ خوشحال معاشرے تمام سرزمین پر ظلم و ستم کو پھیلانے اور اقتصادی انحرافات کے خطرہ سے دو چار ہیں۔
ان اری کم بخیر... اوفوا المکیال... و لا تعنوا فی الارض مفسدین

260

احکام: 7، 8

اقتصاد:

- اقتصاد میں عدالت کرنے کی دعوت 2، 4؛ اقتصادی خلاف ورزیوں کا سبب 10؛ اقتصادی ضرر کی پہچان 3، 8
انبیاء (ع) :
- انبیاء (ع) کا جہاد 9؛ انبیاء (ع) کی تعلیمات کے پہلو 5؛ انبیاء (ع) کی عبادی تعلیمات 5؛ انبیاء (ع) کی معاشرتی تعلیمات 5؛ انبیاء (ع) کے اہداف 9
اہل مدائن :
- اہل مدائن کا فتنہ برپا کرنا 6؛ اہل مدائن کو دعوت 1، 2؛ اہل مدائن کی اقتصادی خلاف ورزیاں 3، 4؛ اہل مدائن کی کم فروشی 1، 3
امراء :
- امراء اور اقتصادی خلاف ورزیاں 10؛ امراء اور ظلم کی وسعت 10
شعیب (ع) :
- حضرت شعیب (ع) کی تعلیمات 1، 2، 4؛ حضرت شعیب (ع) کی دعوت 1، 2، 4؛ حضرت شعیب (ع) کے انذار 6
ظلم :
- ظلم کا پیش خیمہ 10
فتنہ برپا کرنا :
- فتنہ برپا کرنے کا ممنوع ہونا 6؛ فتنہ برپا کرنے کا ناپسند ہونا 7؛ فتنہ برپا کرنے کی حرمت 7؛ فتنہ برپا کرنے کے احکام 7؛ فتنہ برپا کرنے کے ساتھ مقابلہ 9؛ فتنہ برپا کرنے کے موارد 8
کم فروشی :
- کم فروشی کی حرمت 8؛ کم فروشی سے روکنا 1
مال:
- دوسرے کے اموال کو بے قیمت جلوہ دینا 4، 8
محرمات : 7
معاملہ :
- معاملہ کرنے کے احکام 8

261

بَقِيَّةُ اللَّهِ خَيْرٌ لَّكُمْ إِن كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ وَمَا أَنَا عَلَيْكُمْ بِخَفِيظٍ (۸۶)
اللہ کی طرف کا ذخیرہ تمہارے حق میں بہت بہتر ہے اگر تم صاحب ایمان ہو اور اور میں تمہارے معاملات کا نگران اور
نمہ دار نہیں ہوں (86)

- 1_ عادلانہ طریقے والی تجارت و کاروبار سے جو نفع حاصل ہوتا ہے وہ نفع حلال اور پاک ہے۔
بقیت اللہ خیر لکم
لین دین کے بارے میں گفتگو اور معاملات و تجارت میں انصاف کرنا ممکن ہے یہ قرینہ ہو کہ (بقیت) (جو باقی رہ گیا ہے)
اس سے مراد عادلانہ تجارت و لین دین سے فروخت کرنے والوں کا نفع ہے۔
- 2_ شرعی طریقے سے تجارت جو ظلم و ستم سے خالی ہو اسمیں جو حلال منافع حاصل ہوتے ہیں وہ اللہ تعالیٰ کی عطا
ہے۔
بقیت اللہ خیر لکم
مذکورہ بالا معنی، لفظ (بقیت) کو (اللہ) کی طرف اضافت دینے سے حاصل ہوا ہے۔
- 3_ صرف اہل ایمان، حلال اور انصاف کے ساتھ منافع حاصل ہونے کو اچھا سمجھتے ہیں اور حرام سے نفع حاصل کرنے
کو ظالمانہ اور ناپسند خیال کرتے ہیں۔
بقیت اللہ خیر لکم ان کنتم مؤمنین
حلال اور انصاف سے حاصل ہونے والا منافع فقط اہل ایمان والوں کے لیے خیر و بھلائی نہیں ہے بلکہ خواہ معاشرہ مومن

ہو یا نہ ہو، عدل و انصاف دونوں کے لیے خیر و بھلائی ہے لیکن (ان کنتم مؤمنین) میں یقین کرنے اور سمجھنے کی شرط مومن ہونا ہے یعنی اگر تم ایمان والے ہو تو تمہیں یقین ہوگا کہ منافع حلال خیر ہے ورنہ تمہیں یقین نہیں ہوگا۔
 4_ حضرت شعیب (ع) نے اپنے لوگوں کو جو تعلیمات دیں ان میں سے تجارت کو عادلانہ اور احکام الہی کے سعادت مند ہونے اور منافع حلال میں خیر و بھلائی کا ہونا تھا۔

262

یا قوم ... بقیۃ اللہ خیر لکم

5_ امت کی سعادت اور بھلائی، معارف الہی پر یقین اور ایمان لانے اور احکام دین پر عمل کرنے میں ہے۔

بقیۃ اللہ خیر لکم

بعض مفسرین نے (بقیۃ اللہ) سے مراد اطاعت الہی کو لیا ہے اور بعض نے احکام اور معارف الہی کو قرار دیا ہے ،

مذکورہ معنی اسی نظریے کی بنیاد پر ہے۔

6_ حضرت شعیب (ع) نے مدائن کے لوگوں کو بتایا کہ وہ اپنی ان تعلیمات کو قبول کرنے پر انہیں مجبور نہیں کرنا چاہتے

و ما انا علیکم بحفیظ

حفیظ) مراقب اور نگہبان کے معنی میں ہے۔ کیونکہ (علی) کے ساتھ متعدی ہوا ہے تو تسلط کا معنی بھی دے گا تو اس

صورت میں (و ما انا ...) کا معنی یہ ہوگا کہ میں تمہیں تمہارے غلط اعمال سے مجبوراً روکنے اور نیک اعمال کی طرف

لے جانے پر مامور نہیں ہوں۔

7_ انبیاء (ع) ، لوگوں کو معارف اور احکام الہی کو قبول کرنے میں جبر کرنے پر مامور نہیں تھے۔

و ما انا علیکم بحفیظ

8_ عن الباقر (ع) ... نحن و اللہ بقیۃ اللہ فی ارضہ ... (1)

امام باقر (ع) سے روایت ہے کہ اللہ کی قسم ہم زمین پر (بقیۃ اللہ) ہیں۔

احکام : 1

انبیاء (ع) :

انبیاء (ع) کی ذمہ داریوں کی حدود 7

ایمان :

ایمان کے آثار 5; دین کی تعلیمات پر ایمان 5

اللہ تعالیٰ :

اللہ تعالیٰ کی بخشیش 2

ائمہ (ع) :

ائمہ (ع) کے درجات 8

بقیۃ اللہ :

بقیۃ اللہ سے مراد 8

تجارت :

تجارت کے احکام 1; تجارت کے منافع 2; تجارت کے منافع کا حلال ہونا 1; تجارت میں عدالت 1، 2; حلال تجارت میں خیر

و بھلائی 4

حلال : 1

.....

(1) بحار الانوار ، ج 69، ص 188، ح 9; بحار الانوار ، ج 26، ص 312، ح 1۔

263

خیر و بھلائی :

خیر و بھلائی کے عوامل 5

دین :

تعلیمات دینی میں خیر و بھلائی 4; دین میں اکراہ و جبر کی نفی 6، 7

روایت : 8

سعادت :

سعادت کے اسباب 4، 5

شرعی فریضہ :

شرعی فریضہ پر عمل کرنے کے آثار 5

شعیب (ع) :

حضرت شعیب (ع) کی تعلیمات 4، 6; حضرت شعیب (ع) کی شریعت میں آزادی 6

مومنین :

مومنین اور اقتصادی خلاف ورزیاں 3; مومنین کا ادراک کرنا 3; مومنین کا عقیدہ 3; مومنین کے فضائل 3

منافع:

حرام منافع میں بھلائی کا نہ ہونا 3; حلال منافع 1، 2; حلال منافع میں خیر و بھلائی ہونا 3، 4

قَالُوا يَا شُعَيْبُ أَصْلَاتُكَ تَأْمُرُكَ أَنْ نَتْرُكَ مَا يَعْبُدُ آبَاؤُنَا أَوْ أَنْ نَفْعَلَ فِي أَمْوَالِنَا مَا نَشَاءُ إِنَّكَ لَأَنْتَ الْحَلِيمُ الرَّشِيدُ (۸۷)

ان لوگوں نے طنز کیا کہ شعیب کیا تمہاری نماز تمہیں یہ حکم دیتی ہے کہ ہم اپنے بزرگوں کے معبودوں کو چھوڑ دیں یا اپنے اموال میں اپنی مرضی کے مطابق تصرف نہ کریں تم تو بڑے بردبار اور سمجھ دار معلوم ہوتے ہو (87)

1_ حضرت شعیب (ع) کے دین میں نماز ایک روشن ترین نمونہ تھا۔

قالوا يا شعيب (ع) اصلاذك تأمرک

مدائن کے لوگ حضرت شعیب (ع) کے دینی کاموں میں انکینماز کا نام لیتے تھے اس سے معلوم ہوتا ہے کہ نماز انکے دینی امور میں ایک واضح اور اہم امر تھا۔

2_ گذشتہ ادیان میں نماز، ایک شرعی حکم تھا۔

264

قالوا يا شعيب اصلاذك تأمرک

3_ مدائن کے لوگ، حضرت شعیب (ع) کی عبادت اور نماز کا مذاق اڑاتے تھے۔

اصلاذك تأمرک ان نترك ما يعبد ء اباؤن

جملہ (اصلاذك ...) میں استفہام، استہزاء اور مذاق اڑانے کو بتاتا ہے۔

4_ قوم شعیب (ع) اور ان کے اباؤ اجداد، مشرک اور خدائے وحدہ لا شریک کے غیر کی عبادت کرتے تھے۔

ان نترك ما يعبد ء باؤن

5_ حضرت شعیب (ع)، لوگوں کو غیر اللہ کی عبادت ترک کرنے کی دعوت دیتے تھے اور اپنی قوم کی شرک پرستی کے ساتھ مقابلہ کرتے تھے۔

اصلاذك تأمرک ان نترك ما يعبد ء اباؤن

6_ قوم شعیب کی اپنے باپ دادا اور بزرگوں کے آداب و رسوم کی پابندی کرنا، انکی جھوٹے خداؤں کی پرستش کرنے کا سبب و دلیل تھی۔

ان نترك ما يعبد ء اباؤن

(ما يعبد ...) میں "ما" کے لفظ سے مراد بت اور معبود ہیں۔ اور ان کی صفت جملہ (يعبد اباؤن) کے ساتھ لانا یہ دلیل ہے کہ وہ بت پرستی پر اصرار کرتے تھے۔ تو اس صورت میں (ان نترك ...) کا معنی یوں ہوگا کہ ہم بتوں کی پوجا کو نہیں چھوڑتے کیونکہ ہمارے اباؤ اجداد ان کی عبادت کرتے تھے اور ہم بھی ان کی طرح ان کی پرستش کو جاری رکھیں گے۔

- 7_ قومی تعصب، اندھی تقلید و بے جا پیروی کرنے کا سبب بنتا ہے۔
 اُن نترک ما یعبد ء اباؤن
- 8_ معاشروں کا گذشتہ اقوام کے باطل آداب و رسوم کا پابند ہونا، ان کی افکار اور ان میں حق کے پرچار کے لئے مانع ہے۔
 اُن نترک ما یعبد ء اباؤن
- 9_ حضرت شعیب (ع) کے معارف الہی کی تبلیغ کے اصلی مخاطب، نوجوان اور درمیانی عمر کے لوگ تھے۔
 اُن نترک ما یعبد ء اباؤن
- (یعبد) جو فعل مضارع ہے اس سے یہ معلوم ہوتا ہے کہ (اباؤنا) سے مراد کہ فقط گذشتہ نسل مخاطب نہیں ہے بلکہ ان کے موجودہ آباؤ اجداد بھی مورد نظر ہیں تو اس صورت میںطبیعی طور پر مخاطب، جوان اور درمیانی عمر کے لوگ ہونگے۔
- 10_ حضرت شعیب (ع) کی تعلیمات میں مالکونکے لیے اپنے اموال میں تصرف کرنے کے لیے خاص قواعد و ضوابط تھے۔
 أصلاتک تأمرک ان نترک ما یعبد ء اباؤنا او ان نفعل فی اموالنا ما نشؤ
 (ان نفعل) کا (ما یعبد) پر عطف ہے اسی وجہ سے (ان نفعل) (ان نترک) کے لیے مفعول ہے۔
- 11_ ادیان الہی میں مالکونکے لیے اپنے مال میں

265

- تصرف کرنے کے لیے بے قید و شرط اور مطلق آزادی درست نہیں ہے۔
 أصلاتک تأمرک ان نترک ... ان نفعل فی اموالنا ما نشؤ
- 12_ مالکوں کو اپنے مال کے تصرف میں کوئی قید و شرط لگائے بغیر آزادی دینا، لین دین میں بے عدالتی اور نا انصافی کا موجب ہوتی ہے۔
 أوفوا المکیال و المیزان بالقسط ... ا و ان نفعل فی اموالنا ما نشؤ
- 13_ قوم شعیب نے مالک کو اپنے اموال کے دخل و تصرف میں اسکی مرضی پر چھوڑ دیا اور اس کے لیے کوئی قانون و ضابطہ قرار دینے کو مناسب نہیں سمجھتے تھے۔
 أو أن نفعل فی اموالنا ما نشؤ
- 14_ حضرت شعیب (ع) حتی اپنی قوم کے کفار کے نزدیک بھی تجربہ کار اور با فہم شخصیت تھے۔
 انک لا نت الحلیم الرشید
- (حلم) کے معانی عقل و فہم کے بینحلیم اوپر والی آیت میں اسی سے مشتق ہے۔ (الرشید) کا معنی تجربہ کار اور ہدایت یافتہ ہے۔ یہ بات قابل ذکر ہے کہ حضرت شعیب (ع) کا ہدایت یافتہ ہونے سے مدائن کے لوگوں کی مراد اخلاقی اور معاشرتی امور و غیرہ تھے۔
- 15_ حضرت شعیب (ع) اپنی قوم کے کافروں کے درمیان بھی نیک اخلاق رکھنے والے مشہور تھے۔
 انک لا نت الحلیم الرشید
- مذکورہ بالا تفسیر میں (حلم) سے مراد بردبار شخص لیا گیا ہے۔ انسان کا بردبار ہونا اس کے نیک اخلاق ہونے کو بتاتا ہے۔
- 16_ اللہ تعالیٰ پیغمبروں کو مشہور نیک انسانوں میں سے انتخاب کرتا ہے۔
 انک لا نت الحلیم الرشید
- 17_ مدائن کے لوگ، اہل شرک کے معبودوں کے ساتھ حضرت شعیب (ع) کے جہاد کو ان کے رشد و فہم کے خلاف سمجھتے تھے۔
 أصلاتک تا مرک ان نترک ما یعبد ء اباؤنا ... انک لا نت الحلیم الرشید
- 18_ قوم شعیب کے لوگ، مالکوں کو اپنے اموال کے تصرف کی آزادی میں محدود کرنے کو نامعقول اور صحیح خیال نہیں کرتے تھے۔
 أو أن نفعل فی اموالنا ما نشؤ انک لأنت الحلیم الرشید

اقتصاد :

اقتصاد میں ضرر کی پہچان 12; اقتصادی خلاف ورزی کا سبب 12
انبیاء (ع) :

266

انبیاء (ع) کا انتخاب 16; انبیاء (ع) کا سابقہ 16; انبیاء (ع) کا نیک نام ہونا 16
اہل مدائن :

اہل مدائن اور حضرت شعیب (ع) 14، 15، 17; اہل مدائن کا انگیزہ 6; اہل مدائن کا شرک 4، 5، 6; اہل مدائن کا عقیدہ 4; اہل مدائن کا مزاح اڑانا 3; اہل مدائن کی تقلید 6; اہل مدائن کی فکر 8; اہل مدائن کے آباء و اجداد کا شرک 4; اہل مدائن کے آباء و اجداد کا عقیدہ 4; اہل مدائن کے درمیانی عمر کے لوگ 9; اہل مدائن کے نوجوان 9; اہل مدائن میں مالکیت 13
تعصب:

قومیت تعصب کے آثار 7; ناپسندیدہ تعصب کے آثار 8
تقلید :

آباء و اجداد کی تقلید 6، 8; اندھی تقلید کا سبب 7; اندھی تقلید کے آثار 8
رشد :

فکری رشد کے موانع 8
شرک :

شرک عبادی 4، 6
شعیب (ع) :

حضرت شعیب (ع) کا پسندیدہ اخلاق 15; حضرت شعیب (ع) کا شرک سے مقابلہ 5، 17; حضرت شعیب (ع) کا قصہ 3، 9; حضرت شعیب (ع) کی تبلیغ 9; حضرت شعیب (ع) کی تعلیمات 5، 10; حضرت شعیب (ع) کی شریعت میں مالکیت 10; حضرت شعیب (ع) کی شریعت میں نماز کی اہمیت 1; حضرت شعیب (ع) کی سوچ 14; حضرت شعیب (ع) کی عبادات کا مذاق اڑانا 3; حضرت شعیب (ع) کی نماز کا مذاق 3; حضرت شعیب (ع) کی ہدایت 14; حضرت شعیب (ع) کے فضائل 14، 15; حضرت شعیب (ع) کے مخاطب 9
معاشرہ :

معاشرے کے فساد کی پہچان 8
مال :

مال میں تصرف کرنے کی محدودیت 11، 12، 13، 18
مالکیت :

ادیان میں مالکیت 11; مالکیت میں آزادی 11، 12
مشرکین : 4

معاملہ :

معاملہ میں ظلم کا سبب 12
نوجوان :

نوجوانوں کی اہمیت 9
نماز :

شریعت میں نماز کا ہونا 2; نماز ادیان الہی میں 2

267

قَالَ يَا قَوْمِ أَرَأَيْتُمْ إِن كُنْتُمْ عَلَىٰ بَيِّنَةٍ مِّن رَّبِّي وَرَزَقْتُم مِّنْهُ رِزْقًا حَسَنًا وَمَا أُرِيدُ أَنْ أُخَالِفَكُمْ إِلَىٰ مَا أَنْتُمْ عَنْهُ إِن أُرِيدُ إِلَّا الْإِصْلَاحَ مَا

اسْتَطَعْتُ وَمَا تَوْفِيقِي إِلَّا بِاللَّهِ عَلَيْهِ تَوَكَّلْتُ وَإِلَيْهِ أُنِيبُ (۸۸)

شعیب نے کہا کہ اے قوم والو تمہارا کیا خیال ہے کہ اگر میں خدا کی طرف سے روشن دلیل رکھتا ہوں اور اس نے مجھے بہترین رزق عطا کر دیا ہے اور میں یہ بھی نہیں چاہتا ہوں کہ جس چیز سے تم کو روکتا ہوں خود اسی کی خلاف ورزی کروں میں تو صرف اصلاح چاہتا ہوں جہاں تک میرے امکان میں ہو۔ میری توفیق صرف اللہ سے وابستہ ہے اسی پر میرا اعتماد ہے اور اسی کی طرف میں توجہ کر رہا ہوں (88)

- 1_ حضرت شعیب (ع) اپنی رسالت کے لیے معجزہ اور روشن دلیل رکھتے تھے۔
یا قوم أریتم ان کنت علی بیئۃ من ربی
- 2_ اللہ تعالیٰ، اپنے پیغمبروں کو معجزہ اور واضح دلیلیں عطا کرنے والا ہے۔
ان کنت علی بیئۃ من ربی
- 3_ اللہ تعالیٰ، اپنے پیغمبروں کا مربی اور ان کے امور کی تدبیر کرنے والا ہے۔
ان کنت علی بیئۃ من ربی
(رب) مربی اور مدبر کے معنی میں ہے۔
- 4_ پیغمبروں کو معجزہ اور روشن دلائل عطا کرنے کا مقصد، ان کی رسالت کے مقاصد کی پیشرفت اور امر نبوت کی تدبیر ہے۔
ان کنت علی بیئۃ من ربی
- 5_ حضرت شعیب (ع) کا کافروں اور مشرکین سے روئے قابل رحم اور مشفقانہ تھا۔

268

- یا قوم أریتم
(یا قوم) سے خطاب کرنا، حضرت شعیب (ع) کی شفقت اور مہربانی کو بتاتا ہے۔
- 6_ لوگوں کی آزادی و عقائد اور رسومات پر پابندی لگانے کے لیے دلیل اور وشن برہان ہونی چاہیے۔
ا صلاتک تأمرک ... قال یا قوم أریتم ان کنت علی بیئۃ من ربی
 - 7_ لوگوں کے کردار اور عقائد کی اصلاح نیز ان کی آزادی و اختیار کو محدود کرنا، الہی رسالت ہے جو پیغمبروں کی ذمہ داری ہے۔
ا صلاتک تأمرک ان نترک ... قال یا قوم ارء یتم ان کنت علی بیئۃ من ربی
 - 8_ اللہ تعالیٰ نے شعیب (ع) کو روزی اور اپنی و پسندیدہ خاص نعمت سے نواز اور انہیں مقام نبوت عطا فرمایا۔
أریتم ان ... رزقنی منہ رزقاً حسن
یہاں (رزقاً حسناً) سے مراد، مورد کی مناسبت سے مقام نبوت و پیغمبری ہے۔
 - 9_ حضرت شعیب (ع) کا مقام نبوت پر فائز ہونا، ان کو اس بات پر آمادہ کرتا ہے کہ وہ لوگوں کو توحید اور اپنے معاملات میں عدل و انصاف کی دعوت دیں۔
قالوا یا شعیب ا صلوتک تأمرک ... قال یا قوم أریتم ان کنت علی بیئۃ من ربی و رزقنی منہ رزقاً حسن
مذکورہ آیت میں حضرت شعیب (ع) کی گفتگو انکی قوم کے مزاح کی تحلیل کا جواب ہے جو انہوں نے (أصلاًتک ...) سے کیا اور حضرت (ع) نے جملہ (أریتم) سے اسکا جواب دیا جو اس بات کو بتاتا ہے کہ حضرت شعیب (ع) کو اللہ تعالیٰ نے جو مقام و منزلت عطا فرمائی تھی اس کے مقابلے میں وہ ذمہ دار تھے کہ ان کے غلط کاموں اور غلط رسم و رسوم اور عقائد کی مخالفت کریں۔
 - 10_ مقام نبوت پر فائز ہونا، اللہ تعالیٰ کی طرف سے اپنے پیغمبروں کے لیے نیک اور مخصوص روزی ہے۔
و رزقنی منہ رزقاً حسن
 - 11_ اللہ تعالیٰ کی طرف سے بشریت کے لیے معارف الہی اور احکام دینی کا ہونا، عطا اور نیک روزی ہے۔
و رزقنی منہ رزقاً حسن
یہاں یہ کہہ سکتے ہیں کہ (رزقاً حسناً) سے مراد (أعدوا اللہ ...) (جو اس سے پہلے والی آیت میں ہے) کو مد نظر رکھتے ہوئے معارف اور احکام الہی ہیں جنکو اللہ تعالیٰ نے حضرت شعیب (ع) کو بتایا تا کہ لوگوں کو ان کی تعلیم دے۔

12_ حضرت شعیب (ع) اپنے معاشرے کے حرام رزق سے آلودہ ہونے کے باوجود بھی حلال اور نیک روزی سے بہرہ مند تھے۔

269

یا قوم اوفواکمیا و المیزان ... و رزقنی منہ رزقاً حسن
حضرت شعیب (ع) نے مدائن کے لوگوں کے لین دین اور معاملات کو ظالمانہ کہا اور ان کی آمدنی کو اچھا نہیں سمجھا لیکن اس بعد فرمایا کہ میں نیک روزی کا حامل ہوں۔
تو یہاں یہ احتمال دیا جاسکتا ہے کہ (رزقاً حسناً) سے مراد دنیا کی نیک روزی ہے۔
13_ جس لین دین میں ظلم و ستم نہ ہو اور روزی کو حاصل کرنے میں عدل و انصاف الحاظ رکھاجائے تو ادیان الہی میں ایسی روزی، نیک اور حلال ہے۔

و رزقنی منہ رزقاً حسن

14_ حضرت شعیب (ع) ، تونگری اور وسیع روزی، کے حامل تھے۔

ورزقنی منہ رزقاً حسن

15_ نیک و حلال روزی، اللہ تعالیٰ کی طرف سے ہوتی ہے اور اس کے اسباب بھی وہی مہیا کرتا ہے۔

ورزقنی منہ رزقاً حسناً

مذکورہ بالا معنی (منہ) کی ضمیر کا مرجع، اللہ تعالیٰ کو قرار دین تو یہ معنی حاصل ہوتا ہے۔

16_ حضرت شعیب (ع) نے لوگوں کو بتایا کہ میں نے جو تعلیمات اور قوانین بتائے ہیں میں ہمیشہ ان کا پابند تھا اور اس پر عمل کرتا رہوں گا۔

ما ارید ان اخالفکم الی ما انہی کم عنہ

(اخالفکم) کا فعل چونکہ حرف (الی) سے متعدی ہوا ہے لہذا اسمیں (امیل) کا معنی پایاجاتا ہے تو اس صورت میں (ما ارید ...) کا معنی یوں ہوگا کہ میں نہیں چاہتا ہوں کہ تمہارے ساتھ مخالفت کروں اور جس سے میں نے آپکو منع کیا اسکو میں انجام دوں۔

17_ مبلغین اور معاشرے کی اصلاح کرنے والوں کے لیے ضروری ہے کہ وہ تعلیمات دینی اور اپنے اصلاحی پروگراموں پر پابند رہیں۔

و ما ارید ان اخالفکم الی ما انہی کم عنہ

18_ حضرت شعیب (ع) ، لین دین میں ظلم و ستم اور جھوٹے معبودوں کی عبادت کرنے میں برگز میلان نہیں رکھتے تھے

و ما ارید ان اخالفکم الی ما انہی کم عنہ

19_ حضرت شعیب، (ع) شہر مدائن میں کاروبار اور اقتصادی معاملات کرنے میں مشغول تھے۔

أوفوا المکیال و المیزان ... و ما ارید ان اخالفکم الی ما انہی کم عنہ

حضرت شعیب (ع) نے لین دین میں عدل و انصاف اور معاملات میں کم فروشی اور ظلم و ستم سے پرہیز پر بہت زیادہ تاکید کرنے کے بعد فرمایا میں نے جن چیزوں سے تم کو منع کیا ہے میں خود اس پر عمل نہیں کروں گا۔ یہ بات بتاتی ہے کہ وہ خود بھی لین

270

دین کرنے میں مشغول تھے۔

20_ حضرت شعیب (ع) کامقصد، مدائن کے آداب و رسوم اور ان کی ظالمانہ رفتار اور معاشرے کے فساد کی اصلاح کرنا تھا۔

ان ارید الاّ الاصلاح ما استطعت

21_ حضرت شعیب (ع) نے اپنی طاقت و استطاعت کے مطابق معاشرے کے فساد کو دور کرنے اور اس کی اصلاح کرنے کی کوشش کی۔

ان اریت الاّ الاصلاح ما استطعت

(ما) کا حرف جملہ (ما استطعت) میں ظرفیہ مصدریہ ہے۔ یعنی مدت اور زمان کے معنی میں ہے۔ کیونکہ فعل (استطعت) کو ما مصدریہ کے بعد مصدر کی تادیل میں لیا گیا ہے۔ تو اس صورت میں (ان ارید ...) کا معنی یوں ہوگا (مدۃ استطاعتی الاصلاح ما ارید الا الاصلاح) جتنی بھی میری اصلاح کرنے کی استطاعت ہوگی سوائے اصلاح کے اور کچھ نہیں کروں گا۔

22_ قائدین اور دین کے مبلغین کو چاہیئے کہ معاشرے کی اصلاح اور دین الہی کی تبلیغ میں جتنی قدرت رکھتے ہیں اتنی کوشش کریں۔

ان ارید الا الاصلاح ما استطعت ...

23_ بشری معاشرہ کی اصلاح، توحید، وحدہ لا شریک کی پرستش لین دین اور اقتصادی امور میں عدل و انصاف کرنے میں پوشیدہ ہے۔

قال يا قوم اعبدوا الله ... اوفوا المکیال و المیزان بالقسط ... ان ارید الا الاصلاح

24_ حضرت شعیب (ع)، معاشرہ کی اصلاح میں اپنی کامیابی کو اللہ تعالیٰ کی مدد کے مرہون منت سمجھتے تھے۔

ان ارید الا الاصلاح ما استطعت و ما توفیقی الا باللہ علیہ توکلت

آیت شریفہ میں (توفیق) کا لفظ مصدر مجہول ہے جو اپنے نائب فاعل (یا متکلم) کی طرف اضافہ ہوا ہے اور اسمیں (بأ) استعانت کے لیے آئی ہے تو اس صورت میں (و ماتوفیقی ...) کا معنی یوں ہوگا کہ اللہ تعالیٰ ہی کی توفیق سے میں اچھے کاموں میں کامیاب ہوسکوں گا۔

5_ حضرت شعیب، (ع) تنہا اللہ تعالیٰ کی ذات کو اپنی پناہگاہ سمجھتے تھے اور فقط اس کے حضور مینجھکتے تھے۔
و الیہ انیب

(انابۃ) انیب کا مصدر ہے جسکا معنی رجوع کرنا اور اسکی طرف آنا ہے۔

26_ نیک کاموں میں انسان کی کامیابی، اللہ تعالیٰ کی مدد میں پنہاں ہے۔

و ما توفیقی الا باللہ

27_ اللہ تعالیٰ کی ذات پر توکل کرنا اور اپنے امور کو اس

271

کے سپرد کرنا ضروری ہے۔

علیہ توکلت

28_ اللہ تعالیٰ کی طرف توجہ اور اسکی طرف جھکنا، ایک ضروری امر ہے۔

و الیہ انیب

29_ انسان کی کامیابی کے لیے اللہ تعالیٰ کے علاوہ کسی اور طاقت کاکارساز نہ ہونا یہ دلیل ہے کہ اس ذات پر توکل کیا

جانے اور اس کے حضور جھکا جائے۔

ما توفیقی الا باللہ علیہ توکلت و الیہ انیب

(علیہ توکلت و الیہ انیب) کا جملہ (ما توفیقی ...) کے لیے نتیجہ کے مقام پر ہے۔

30_ جو معاشرہ کی اصلاح کرنا چاہتے ہیں ان کے لیے ضروری ہے کہ وہ فقط اللہ کی ذات پر توکل کریں اور اس کے

حضور جھکیں۔

ان ارید الا الاصلاح ... علیہ توکلت و الیہ انیب

31_ عبداللہ بن الفضل الہاشمی قال : سألت ابا عبد اللہ جعفر بن محمد (ع) عن قول اللہ عزوجل ... (و ما توفیقی الا باللہ) ... قال

: اذ فعل العبد ما امرہ اللہ عزوجل بہ من الطاعة کان فعلہ وفقاً لأمر اللہ عزوجل وسمی العبد بہ موقفاً لأمر اللہ عزوجل وسمی

العبد بہ موقفاً و اذاء اراد العبد ان یدخل فی شئی: من معاصی اللہ فحال اللہ تبارک و تعالیٰ بینہ و بین تلك المعصیۃ فترکہا کان

ترکہا لہا بتوفیق اللہ تعالیٰ ذکرہ ...) (1)

ترجمہ: عبداللہ بن فضل ہاشمی نے امام صادق (ع) سے اللہ تعالیٰ کے اس قول (و ما توفیقی الا باللہ ...) کے بارے میں سوال

کیا کہ اس سے کیا مراد ہے؟ تو حضرت (ع) نے جواب دیتے ہوئے فرمایا کہ جب انسان اللہ کی اطاعت کرتا ہے اور جو

اس نے حکم دیا ہے اس کو بجالاتا ہو تو اسکا عمل اوامر الہی کے مطابق ہوتا ہے اس انسان کو انسان کامیاب کہتے ہیں۔

(یعنی اللہ تعالیٰ کی توفیق اس کے شامل حال ہوتی ہے) اگر انسان کوئی گناہ انجام دینے کا ارادہ کرتا ہے اور اللہ تعالیٰ اس کے

اس گناہ کے انجام دینے میں کوئی مانع قرار دیتا ہے جسکی وجہ سے وہ گناہ ترک کر دیتا ہے یہ گناہ کا ترک کرنا بھی اللہ تعالیٰ کی توفیق ہے۔

آزادی :

آزادی کی حدود کا تعین 7; آزادی کی محدودیت کا ملاک 6

اصلاح کرنے والے :

اصلاح کرنے والوں کی ذمہ داری 17، 30

.....

(1) توحید صدوق ، ص 242، ح 1، ب 35 نور الثقلین ج 2، ص 393، ح 198_

272

اطاعت :

اللہ کی اطاعت کے آثار 31

اقتصاد :

اقتصاد میں عدالت کرنے کے آثار 23; اقتصاد میں عدالت کی دعوت 9

امور:

امور کا سپرد کرنا 7

انبیاء :

انبیاء (ع) کا اصلاح کرنا 7; انبیاء کا مدبر 3; انبیاء (ع) کا مربی 3; انبیاء (ع) کی خاص روزی 10; انبیاء (ع) کی رسالت 8;

انبیاء (ع) کی نبوت کے دلائل 2; انبیاء (ع) کی نبوت 10; انبیاء (ع) کے اہداف کے تحقق کا سبب 4; انبیاء (ع) کے دلائل کا

فلسفہ 4; انبیاء (ع) کے معجزہ کا فلسفہ 4; انبیاء (ع) کے مقامات 10; رسالت انبیاء (ع) کی اہمیت 4

انسان :

انسانوں کے عقیدہ کی اصلاح 7; انسانوں کے عمل کی اصلاح 7

اللہ تعالیٰ :

اللہ تعالیٰ کی بخشش 2، 11; اللہ تعالیٰ کی توفیقات 15، 31; اللہ تعالیٰ کی خاص عنایات 10; اللہ کی ربوبیت 3; اللہ تعالیٰ کی

روزیاں 11; اللہ تعالیٰ کی مدد کے آثار 24، 26; اللہ تعالیٰ کی نعمتیں 8; اللہ تعالیٰ کے افعال 3

اللہ تعالیٰ کی طرف لوٹنا : 25، 28، 29

اہل مدائن:

اہل مدائن کی حرام خوری 12

تحریک :

تحریک کے عوامل 9

توحید :

توحید عبادی کے آثار 23; توحید کی دعوت 9

توکل :

اللہ کی ذات پر توکل کی اہمیت 27، 29، 30; توکل کا فلسفہ 29

دین :

دین کی اہمیت

دینی رہبر:

دینی رہبر اور اصلاح معاشرہ 22; دینی رہبر اور دین 22; دینی رہبر اور دین کی ذمہ داری 22

ذکر :

اللہ تعالیٰ کے ذکر کی اہمیت 28

رسومات :

باطل رسومات سے مقابلہ 6

روایت: 31

273

روزی :

ادیان الہی میں حلال روزی 13; پسندیدہ روزی 8، 10، 11، 12، 13; پسندیدہ روزی کا سبب 15; حلال روزی کا سبب 15; حلال روزی کے معیار 13

شعیب (ع) :

حضرت شعیب (ع) اور اقتصادی خلاف ورزیاں 18; حضرت شعیب (ع) اور اہل مدائن کی رسومات 20; حضرت شعیب (ع) اور باطل معبود 18; حضرت شعیب (ع) اور فساد سے جہاد 20، 21; حضرت شعیب (ع) اور کفار 5; حضرت شعیب (ع) اور مشرکین 5; حضرت شعیب (ع) کا ایمان 16; حضرت شعیب (ع) کی تبلیغ کا سبب 9; حضرت شعیب (ع) کا جہاد 21; حضرت شعیب (ع) کا شرعی وظیفہ پر عمل کرنا 16; حضرت شعیب (ع) کا عقیدہ 24، 25; حضرت شعیب (ع) کا قصہ 19; حضرت شعیب (ع) کا کام 19; حضرت شعیب (ع) کا معجزہ 1; حضرت شعیب (ع) کے میل جول کا طریقہ 5; حضرت شعیب (ع) کی اصلاح کرنا 20، 21; حضرت شعیب (ع) کی تجارت 19; حضرت شعیب (ع) کی تعلیمات 16; حضرت شعیب (ع) کی توحید 25; حضرت شعیب (ع) کی ثروتمندی 14; حضرت شعیب (ع) کی حلال روزی 12; حضرت شعیب (ع) کی روزی 8، 14; حضرت شعیب (ع) کی کامیابی 24; حضرت شعیب (ع) کی مہربانی 5; حضرت شعیب (ع) کی نبوت 8; حضرت شعیب (ع) کی نبوت کے دلائل 1; حضرت شعیب (ع) کے درجات 8، 9; حضرت شعیب (ع) کے دلائل 1; حضرت شعیب (ع) کے میل جون کا طریقہ 5; حضرت شعیب (ع) کی نبوت کے آثار 9

عقیدہ :

باطل عقیدے کے ساتھ جہاد کرنے کا طریقہ 6; عقیدہ صحیح کرنے کی دلیل 6; عقیدہ میں دلیل کی اہمیت 6

عمل :

عمل خیر میں کامیابی 26

گناہ :

گناہ کے آثار 31

مبلغین :

مبلغین اور دین 17، 22; مبلغین اور معاشرہ کی اصلاح 22; مبلغین کی ذمہ داری 17، 22

معجزہ :

معجزہ کا سبب 2

موجودات :

موجودات کا عاجز ہونا 29

موفقیت :

موفقیت کا سبب 29; موفقیت کی نشانیاں 31; موفقیت کے اسباب 26

نبوت :

نبوت کی اہمیت

نعمت :

خاص نعمتوں کے حامل 8

274

وَيَا قَوْمِ لَا يَجْرِمَنَّكُمْ شِقَاقِي أَنْ يُصِيبَكُمْ مِثْلُ مَا أَصَابَ قَوْمَ نُوحٍ أَوْ قَوْمَ هُودٍ أَوْ قَوْمَ صَالِحٍ وَمَا قَوْمٌ لَوْطٍ مِّنْكُمْ بِنَعِيِّ (٨٩)

اور اے قوم کہیں میری مخالفت تم پر ایسا عذاب نازل نہ کرادے جیسا عذاب قوم نوح، قوم ہود یا قوم صالح پر نازل ہوا تھا اور قوم لوط بھی تم سے کچھ دور نہیں ہے (89)

- 1_ مدائن کے لوگ، حضرت شعیب (ع) کی مخالفت پر کمر بستہ ہو گئے اور ان کے ساتھ بغض اور دشمنی کرنے لگے۔
لا یجر منکم شقائی
- 2_ انبیاء کے ساتھ مخالفت اور دشمنی، دنیا میں عذاب الہی میں گرفتاری کا سبب بنتا ہے۔
(شقائی) مخالفت اور دشمنی کے معنی میں ہے۔ اور (شقائی) کا جملہ اپنے مفعول کی طرف مضاف ہوا ہے اور اس کا فاعل محذوف ہے یعنی یوں ہوگا (عداوتکم ایای) (جرم) (لا یجر منکم) کا مصدر ہے جو کمانے کے معنی میں ہے یہ بات قابل ذکر ہے کہ اگر چہ آیت شریفہ میں کمانے کے بارے میں نہیں گئی ہے لیکن حقیقت میں (شقائی) سے نہیں گئی ہے تو اس صورت میں جملہ (لا یجر منکم ...) کا معنی یوں ہوگا کہ مجھ سے عداوت نہ کرو میری دشمنی عذاب الہی کے نزول کا سبب بنے گی جیسے قوم نوح ... و ... پر عذاب نازل ہوا تھا۔
- 3_ حضرت نوح (ع)، ہود (ع)، صالح (ع)، لوط (ع)، کی قومیں انبیاء (ع) سے مخالفت اور دشمنی کے سبب دنیاوی عذاب الہی میں گرفتار ہوئے۔
مثل ما اصاب قوم نوح ... و ما قوم لوط منکم بیعید
- 4_ حضرت شعیب (ع) نے اپنی قوم کے کفار و ظالم لوگوں کو بعض گذشتہ اقوام کی بری عاقبت کی مثال دے کر ڈرایا۔
و یا قوم لا یجر منکم شقائی ان یصیبکم مثل ما اصاب قوم نوح أو قوم ہود

275

- 5_ حضرت شعیب (ع) کی تبلیغ کا طریقہ یہ تھا کہ گذشتہ اقوام کے عذاب و تاریخ اور عذاب کے سبب کو ذکر کر تے تھے۔
و یا قوم لا یجر منکم شقائی ان یصیبکم مثل ما اصاب قوم نوح
- 6_ حضرت لوط (ع) کی قوم، حضرت شعیب (ع) کی قوم سے پہلے زندگی بسر کرتی تھی اور ان کے درمیان کوئی زیادہ فاصلہ نہیں تھا۔
و ما قوم لوط (ع) منکم بیعید
- قوم لوط اور قوم شعیب کے قرب میں دو طرح کا احتمال دیا جاسکتا ہے۔ ممکن ہے (و ما قوم لوط ...) سے مراد قرب مکانی ہو یا ممکن ہے قرب زمانی ہو آیت شریفہ میں اسکی وضاحت نہ کرنا یہ دلیل ہے کہ دونوں مراد ہوں۔
- 7_ مدائن کا شہر، دیار قوم لوط کے نزدیک تھا۔
و ما قوم لوط منکم بیعید
- 8_ حضرت نوح (ع)، ہود (ع)، صالح (ع)، اور لوط (ع)، حضرت شعیب (ع) سے پہلے کے انبیاء تھے۔
مثل ما اصاب قوم نوح ... و ما قوم لوط منکم بیعید
- 9_ حضرت شعیب (ع) کا زمانہ، حضرت نوح (ع)، ہود (ع) اور صالح (ع) کے زمانہ سے زیادہ دور نہیں تھا۔
مثل ما اصاب قوم نوح أو قوم ہود أو قوم صالح و ما قوم لوط منکم بیعید
- چونکہ حضرت شعیب (ع) نے مذکورہ اقوام میں سے قوم لوط کو مدائن کے لوگوں کے ہمعصر ہونے سے یاد کیا ہے لہذا مذکورہ بات کا استفادہ ہوتا ہے۔
- 10_ گذشتہ مورد عذاب ٹھہری جانے والی قوموں کی ہلاکت کے اسباب و علل میں دقت کرنا، عبرت و درس حاصل کرنے کے لیے ضروری ہے۔
مثل ما اصاب قوم نوح ... و ما قوم لوط منکم بیعید
- 11_ مبلغین دین کے لیے ضروری ہے کہ گذشتہ تاریخ اور گذرے ہوئے لوگوں کے انجام کو بیان کرنے کے ذریعہ فائدہ اٹھائیں اور ان کے انجام کے اسباب کو بیان کر کے لوگوں کو انبیاء کے اہداف کی طرف توجہ دلانیں۔
و یا قوم لا یجر منکم شقائی ان یصیبکم مثل ما اصاب قوم نوح

اقوام گذشتہ :

گذشتہ اقوام کا انجام 4; گذشتہ اقوام کی تاریخ کا مطالعہ 10; گذشتہ اقوام کے انجام سے عبرت 11
انبیاء (ع) :
انبیاء (ع) سے دشمنی کے آثار 2، 3; انبیاء سے مقابلہ کے آثار 2، 3; تاریخ انبیاء (ع) 8، 9; حضرت شعیب

276

سے پہلے کے انبیاء (ع) 8، 9
اہل مدائن :
اہل مدائن اور شعیب (ع) 1; اہل مدائن کو خبردار کرنا 4; اہل مدائن کی تاریخ 1، 6; اہل مدائن کی دشمنی 1; اہل مدائن کی
عاقبت 4
تاریخ :
تاریخ سے عبرت 10، 11
تبلیغ :
تبلیغ کا طریقہ 11
تذکر :
تاریخ کا تذکرہ 5; گذری ہوئی اقوام کی ہلاکت کا ذکر 5
سرزمین :
قوم لوط کی سرزمین کا جغرافیہ 7; مدائن کی سرزمین کی جغرافیائی حالت 7
شعیب (ع) :
حضرت شعیب (ع) کا قصہ 4; حضرت شعیب (ع) کا متنبہ کرنا 4; حضرت شعیب (ع) کی تاریخ 9; حضرت شعیب (ع) کی
تبلیغ کا طریقہ 5; حضرت شعیب (ع) کے دشمن 1
صالح (ع) :
حضرت صالح (ع) کی تاریخ 9
عبرت :
عبرت کے اسباب 10; عبرت کے عوامل کے اسباب 11
عذاب :
اہل عذاب 3; عذاب دنیاوی کے اسباب 2، 3
قوم ثمود :
قوم ثمود کا دنیاوی عذاب 3
قوم عاد :
قوم عاد کا دنیاوی عذاب 3
قوم لوط :
قوم لوط کا دنیاوی عذاب 3; قوم لوط کی تاریخ 6
قوم نوح :
قوم نوح کا دنیاوی عذاب 3
مبلغین :
مبلغین کی ذمہ داری 11
نوح (ع) :
نوح (ع) کی تاریخ 9
بود (ع) :
بود (ع) کی تاریخ 9

وَاسْتَغْفِرُوا رَبَّكُمْ ثُمَّ تُوبُوا إِلَيْهِ إِنَّ رَبِّي رَحِيمٌ وَدُودٌ (۹۰)
اور اپنے پروردگار سے استغفار کرو اس کے بعد اس کی طرف متوجہ ہو جاؤ کہ بیشک میرا پروردگار بہت مہربان اور
محبت کرنے والا ہے (90)

- 1_ اللہ تعالیٰ کے حضور گناہوں سے معافی اور استغفار کرنے کی ضرورت _
و استغفروا ربکم
- 2_ اللہ تعالیٰ کی طرف توجہ اور اسکا تقرب حاصل کرنے کی ضرورت _
ثم توبوا اليه
مذکورہ معنی کا سبب (آیت 36 کے شمار 4 سے) استفادہ کر سکتے ہیں۔
- 3_ حضرت شعیب (ع) نے مدائن کے لوگوں کو گناہوں سے استغفار اور ذات اقدس کی طرف توجہ اور اس کے تقرب کے
حصول کی دعوت دی _
و استغفروا ربکم ثم توبوا اليه
- 4_ اللہ وحدہ لا شریک پر ایمان، اسکی پرستش اور گناہوں سے معافی (مثلاً شرک،، فساد برپا کرنے، لین و دین میں عدالت
کا لحاظ نہ کرنے) مانگنا، اللہ کی طرف توجہ اور اس کے تقرب کو حاصل کرنے کا پیش خیمہ ہیں۔
و استغفروا ربکم ثم توبوا اليه
- مذکورہ بالا معنی (توبوا الیہ) کو حرف ثم کے ذریعے (استغفروا ربکم) پر عطف کرنے سے حاصل ہوا ہے۔ یہ بات قابل
ذکر ہے کہ سابقہ آیات کے قرینہ کی بناء پر استغفار کا متعلق شرک کرنے اور تجارتی لین دین میں بے عدالتی اور فساد
پھیلانے اور انبیاء (ع) الہی سے مخالفت کرنے کا گناہ ہیں۔
- 5_ بندوں کے گناہوں کی بخشش، ربوبیت الہی کا جلوہ ہے۔
و استغفروا ربکم
- 6_ حضرت شعیب (ع) کی تعلیمات میں سے درگاہ الہی میں تقرب کا حصول، طلب مغفرت کا ضروری ہونا اور

- ربوبیت کو اللہ تعالیٰ ہی میں منحصر کرنا تھا۔
و استغفروا ربکم ثم توبوا اليه
- 7_ اللہ تعالیٰ، رحیم (مہربان) اور (ودود) مخلوق کو دوست رکھنے والا ہے۔
ان ربی رحیم ودود
- 8_ حضرت شعیب (ع) کی تعلیمات میں سے اللہ تعالیٰ کو رحیم اور اپنے بندوں سے محبت کرنے والا، تعارف کروانا تھا۔
ان ربی رحیم ودود
- 9_ استغفار کرنے والوں کے گناہوں کی بخشش اور اللہ کے راستے پر چلنے والوں کو قرب الہی کا حصول خدواند عالم کی
رحمت، مہربانی اور محبت کا جلوہ ہے۔
و استغفروا ربکم ثم توبوا اليه ان ربی رحیم ودود
- 10_ خطا کرنے والوں کی اصلاح کے لیے مہربانی اور محبت، ان کی تربیت میں بہت مؤثر ہوتی ہے۔
و استغفروا ربکم ... ان ربی رحیم ودود
- اللہ تعالیٰ کا یہ صفت، بیان کرنا کہ اپنے بندوں کے ساتھ مہربانی اور محبت کرنے والا ہے گناہوں سے استغفار کرنے کی

تاکید کرنے کے بعد مذکورہ بالا معنی کو بتاتا ہے۔
11_ حضرت شعیب(ع) اپنی قوم کے توبہ کرنے والوں کے لیے مشمول رحمت الہی کا واسطہ تھے۔
و استغفروا ربکم ثم توبوا الیہ ان ربی رحیم ودود
(استغفروا ربکم) میں لوگوں کو خطاب ہے۔ ظاہری طور پر (ان ربی) کے خطاب کی جگہ پر ان ربکم کہا جانا چاہیے تھا یہ
جاچا کرنا ممکن ہے اس نکتہ کی طرف اشارہ ہو کہ خداوند عالم اپنے انبیاء کے واسطہ سے لوگوں کو اپنی محبت و رحمت
کے زیر سایہ قرار دیتا ہے اور یہ انبیاء اس کے بندوں پر سبب فیض الہی ہیں۔

استغفار :

استغفار کی اہمیت 1، 6؛ استغفار کی دعوت 3

اسما و صفات :

رحیم 7؛ ودود 7

اہل مدائن :

اہل مدائن کو دعوت 3؛ اہل مدائن کے توبہ کرنے والوں پر رحمت 11

ایمان :

توحید پر ایمان 4

اللہ کی طرف لوٹنا :

اللہ کی طرف لوٹنے کا پیش خیمہ 4؛ اللہ کی طرف لوٹنے کی اہمیت 2، 3

اللہ تعالیٰ :

اللہ تعالیٰ کی خصوصیات 6؛ اللہ تعالیٰ کی دوستی 8؛

279

اللہ تعالیٰ کی ربوبیت کی نشانیاں 5؛ اللہ تعالیٰ کی رحمت کی علامتیں 9؛ اللہ تعالیٰ کی محبت کی علامتیں 9؛ اللہ تعالیٰ کی

مہربانی 8؛ اللہ تعالیٰ کی مہربانی کی نشانیاں 9

اہل سلوک و اہل طریقت :

اہل سلوک کا تقرب 9

تربیت :

تربیت میں محبت 10؛ تربیت میں مؤثر عوامل 10؛ تربیت میں مہربانی 10

تقرب :

تقرب کا سبب 4؛ تقرب کی اہمیت 2، 6؛ تقرب کی دعوت 3

توحید :

توحید الہی 6

شرك :

شرك کی بخشش 4

شعیب (ع) :

حضرت شعیب (ع) اور اہل مدائن 3؛ حضرت شعیب (ع) اور رحمت الہی 11؛ حضرت شعیب (ع) کی تاثیر 11؛ حضرت

شعیب (ع) کی تبلیغ 3؛ حضرت شعیب (ع) کی تعلیمات 6، 8؛ حضرت شعیب (ع) کے درجات 11

عبادت :

عبادت الہی 4

گناہ :

گناہ کی بخشش 4، 5، 9

محبت :

محبت کے آثار 10

قَالُوا يَا شُعَيْبُ مَا نَفَقَهُ كَثِيرًا مِّمَّا تَقُولُ وَإِنَّا لَنَرَاكَ فِينَا ضَعِيفًا وَلَوْلَا رَهْمُكَ لَرَجَمْنَاكَ وَمَا أَنْتَ عَلَيْنَا بَعِزٌّ (۹۱)
ان لوگوں نے کہا کہ اے شعیب آپ کی اکثر باتیں ہماری سمجھ میں نہیں آتی ہیں اور ہم تو آپ کو اپنے درمیان کمزور ہی پارہے ہیں کہ اگر آپ کا قبیلہ نہ ہوتا تو ہم آپ کو سنگسار کر دیتے اور آپ ہو پر غالب نہیں آسکتے تھے (91)

1_ مدائن کے لوگ، حضرت شعیب (ع) کی بہت سی تعلیمات کو درک کرنے اور سمجھنے سے محروم تھے اور وہ اسک

280

اعتراف بھی کرتے تھے۔
قالوا يا شعیب ما نفقه كثیراً مما تقول
2_ مدائن کے لوگوں کی منفعت پرستی، حرام خواری، تعصب اور قوم پرستی، حضرت شعیب (ع) کی تعلیمات میں فکر کرنے اور انہیں سمجھنے میں مانع تھیں۔

3_ مدائن کے لوگ، حضرت شعیب (ع) کی بہت سی تعلیمات کو فضول اور بے فائدہ کلام سمجھتے تھے اور اس پر توجہ کرنے کو بھی ضروری نہیں سمجھتے تھے۔
ما نفقه كثیراً مما تقول

(ما نفقه) کا معنی یعنی آپکی بہت سی باتوں کو ہم نہیں سمجھ پاتے، ممکن ہے ان کا نہ سمجھنا حقیقت ہو۔ یعنی درک و فہم نہیں رکھتے تھے کہ حضرت (ع) کی تعلیمات کو سمجھ سکیں مثلاً توحید کا مسئلہ ہمارے لیے حل ہونے والا نہیں۔ مالک کا اپنے مال میں تصرف محدود ہے یہ بات قابل فہم نہیں وغیرہ۔ یا یہ کہ بے ثمر و بے جا اور نامعقول بات ہونے پر کنایہ ہو یعنی تمہاری باتیں اتنی ضعیف و بے اثر ہیں کہ ان میں فکر و تأمل کرنا اور ان کو سمجھنا اور عمل کرنا بے فائدہ ہے۔
مذکورہ بالا معنی دوسرے احتمال کی صورت میں حاصل ہوتا ہے۔

4_ حضرت شعیب (ع)، مدائن کے لوگوں کے درمیان یار و مددگار نہ رکھنے کی وجہ سے ضعیف و ناتوان تھے۔
و انا لنرى ك فينا ضعيف

(فینا) (یعنی ہمارے درمیان میں) اس سے معلوم ہوتا ہے کہ مدائن کے لوگ حضرت شعیب (ع) کو ان کے مخالفین کی نسبت سے ضعیف اور ناتوان سمجھتے تھے نہ یہ کہ خود وہ ضعیف و لاغر شخص تھے یعنی مذکورہ معنی اس صورت میں ہے کہ (یار و مددگار) کا نہ رکھنا مراد ہو۔

5_ مدائن کے لوگ، حضرت شعیب (ع) کی تعلیمات اور ان کی رسالت کو معاشرہ میں بے اثر خیال کرتے تھے۔
قالوا يا شعیب ما نفقه كثیراً مما تقول و انا لنرى ك فينا ضعيف

جملہ (ما نفقه...) کو جملہ (و انا لنراک...) کے ساتھ ملا کر دیکھا جائے، حقیقت میں یہ حضرت شعیب (ع) کی ناکامی کے خیال پر استدلال ہے۔ یعنی مدائن کے لوگ شعیب (ع) کو درک نہیں کرتے تھے بلکہ بے اعتنائی کرتے تھے تا کہ ان کے ہم فکر بن سکتے اور خود حضرت (ع) بھی یہ قدرت اور توانائی نہیں رکھتے تھے تا کہ زور اور ڈنڈے کے ذریعے اپنی فکر کو ان پر تحمیل کرتے اسی وجہ سے ان کے کامیاب ہونے کا کوئی راستہ نہیں تھا۔

6_ حضرت شعیب (ع)، مدائن کے لوگوں کی نگاہ میں سنگسار ہونے کی سزا و مجازات کے مستحق تھے۔
و لو لا ربطك لرجمناك

7_ حضرت شعیب (ع)، شہر مدائن میں گئے چنے بمنوا رکھتے تھے۔
و لو لا ربطك لرجمناك

281

8_ حضرت شعیب (ع) کے خاندان والوں نے انہیں نہیں چھوڑا بلکہ وہ ان کی حمایت کرتے تھے۔
لو لا ربطك لرجمناك

9_ مدائن کے لوگوں کے نزدیک، حضرت شعیب (ع) کا خاندان و قبیلہ، قابل احترام تھا۔

لو لا ربطك لرجمنك

(ربط) اس گروہ کو کہتے ہیں جو دس آدمیوں سے تجاوز نہ کرے۔ اگر اس کے ساتھ رجل جیسے کلمہ کا اضافہ ہو جائے (ربط الرجل) تو قوم و قبیلہ و خاندان کا معنی دیتا ہے۔
10_ حضرت شعیب (ع) کے قبیلہ کا مدائن کے لوگوں میں احترام اور بزرگی، ان کو سنگسار کرنے کی سزا دینے میں مانع تھی۔

و لو لا ربطك لرجمنك

مدائن کے لوگ اس بات کی وضاحت کرتے ہوئے کہتے ہیں کہ حضرت شعیب (ع) ان کے درمیان ضعیف ہے۔ اس سے معلوم ہوتا ہے کہ (لو لا ربطك) سے مراد یہ نہیں ہے کہ وہ حضرت کے خاندان سے مقابلہ کرنے کی صلاحیت نہیں رکھتے تھے۔ بلکہ بعد والی آیت میں جملہ (ما انت علینا بعزیز) و (اربطی ا عز ...) کے قرینہ سے معلوم ہوتا ہے کہ (لو لا ربطك) سے مراد (لو لا عزة قومك و کرامتهم عندنا ...) ہے یعنی اگر تمہارے خاندان کی عزت و عظمت نہ ہوتی تو تم کو سزا دیتے۔

11_ مدائن کے لوگ، حضرت شعیب (ع) کو شرك اور ان کی بے عدالتی کے خلاف جہاد کرنے کی وجہ سے ان کو قابل عزت و احترام نہیں سمجھتے تھے۔
و ما انت علینا بعزیز
(عزیز) قابل احترام اور بزرگوار ہونے کے معنی میں ہے اور شکست ناپذیر کے معنی میں بھی آتا ہے۔ لیکن آیت شریفہ میں پہلے معنی میں آیا ہے۔

ادراك :

ادراك سے محروم ہونے والے 1

اہل مدائن :

اہل مدائن اور حضرت شعیب (ع) 11،6؛ اہل مدائن اور حضرت شعیب (ع) کی تعلیمات 1، 2، 3، 5؛ اہل مدائن اور حضرت شعیب (ع) کی سزا 10؛ اہل مدائن اور حضرت شعیب (ع) کے رشتہ دار 9؛ اہل مدائن کا اقرار 1؛ اہل مدائن کا تعصب 2؛ اہل مدائن کی تاریخ 3، 5؛ اہل مدائن کی حرام خوری 2؛ اہل مدائن کی سوچ 3، 4، 5، 6، 11؛ اہل مدائن کی قوم پرستی 2؛ اہل مدائن کی محرومیت 1؛ اہل مدائن کی منفعت طلبی 2؛ اہل مدائن کے محروم ہونے کے اسباب 2

تعصب :

تعصب کے آثار 2

حرام خوری :

282

حرام خوری کے آثار 2

دین :

دینی آفات کی پہچان

شعیب (ع) :

حضرت شعیب (ع) اور سزا 6؛ حضرت شعیب (ع) اور سنگسار ہونا 6؛ حضرت شعیب (ع) کا احترام 11؛ حضرت شعیب (ع) کا بے یار و مددگار ہونا 4؛ حضرت شعیب (ع) کا ضعف 4؛ حضرت شعیب (ع) کا شرك کے خلاف جہاد 11؛ حضرت شعیب (ع) کا قصہ 3، 4، 7، 9، 10، 11؛ حضرت شعیب (ع) کا گروہ 7؛ حضرت شعیب (ع) کی سزا میں موانع 10؛ حضرت شعیب (ع) کی سنگساری میں موانع 10؛ حضرت شعیب (ع) کے حامی 8؛ حضرت شعیب (ع) کے رشتہ دار 8؛ حضرت شعیب (ع) کے رشتہ داروں کا احترام 9، 10؛ حضرت شعیب (ع) کے رشتہ داروں کی اقلیت 7

منفعت طلبی :

منفعت طلبی کے آثار 2

قَالَ يَا قَوْمِ أَرَأَيْتُمْ لِي أَعَزُّ عَلَيْكُمْ مِنَ اللَّهِ وَاتَّخَذْتُمُوهُ وَرَاءَكُمْ ظَهْرِيًّا إِنَّ رَبِّي بِمَا تَعْمَلُونَ مُحِيطٌ (۹۲)

شعیب نے کہا کہ کیا میرا قبیلہ تمہاری نگاہ میں اللہ سے زیادہ عزیز ہے اور تم نے اللہ کو بالکل پس پشت ڈال دیا ہے جب کہ میرا پروردگار تمہارے اعمال کا خوب احاطہ کئے ہوئے ہے (92)

1_ مدائن کے لوگ، حضرت شعیب (ع) کے زمانے میں اللہ تعالیٰ کو مکمل طور پر فراموش کر چکے تھے اور اسکی عزت و جلالت سے غافل تھے۔

أربطی اعزّ علیکم من اللّٰہ و اتخذتموہ ورائکم ظہریّ (ظہریّ) اسی شے کو کہتے ہیں کہ انسان جس سے پشت کر لے، یہ کنایہ ہے اس شے کے لیے جسکو بھول چکے ہوں اور اسکی پروانہ کی جائے اور (اتخذتموہ وراء کم) کا جملہ بتاتا ہے (کہ اللہ تعالیٰ کو تم نے پس پشت ڈال دیا ہے) یہ کنایہ ہے کہ (تم نے اللہ تعالیٰ کو فراموش کر دیا) پس کلمہ (ظہریّاً) حال موکد ہے۔

2_ حضرت شعیب (ع) نے اپنی قوم سے چاہا، کہ اللہ تعالیٰ کی

283

عزت و عظمت کو مدّ نظر رکھ کر اس کے احکام اور دین کو قبول کریں۔

أربطی اعزّ علیکم من اللّٰہ

(اربطی اعزّ... کا جملہ حضرت شعیب (ع) کے جواب (لو لا ربطک) کے مقابلہ میں ہے کہا جا سکتا ہے: وہ یہ کہنا چاہتے ہیں کہ اگر تم مجھے میرے خاندان کی عزت کی وجہ سے سنگسار نہیں کر رہے ہو تو اللہ تعالیٰ کی عزت و عظمت جو ہر کسی کی عزت و عظمت سے بلند و برتر ہے اسکو کیوں مد نظر نہیں رکھتے ہو اور اس کے غیر کی عبادت کرتے ہو۔

3_ حضرت شعیب (ع) نے مدائن کے لوگوں کو اللہ تعالیٰ سے غافل ہونے کی وجہ سے ڈانٹا اور انکی سرزنش کی۔

أربطی ا عزّ علیکم من اللّٰہ و اتخذتموہ ورائکم ظہریّ

(اربطی ...) کے جملہ میناستفہام، انکار تویبخی ہے۔

4_ اللہ تعالیٰ تمام لوگوں سے عزت مند اور وہ اپنے کاموں میں مصمّم اور اپنے ارادوں کو انجام دینے میں سزاوار اور لائق تر ہے۔

قال یا قوم أربطی ا عزّ علیکم من اللّٰہ

5_ اللہ تعالیٰ سے غفلت اور اسکی عزت و عظمت کو فراموش کرنا، نامناسب اور قابل سرزنش ہے۔

و اتخذتموہ وراء کم ظہریّ

جملہ (اتخذتموہ ...) کا (ربطی اعزّ...) کے جملے پر عطف ہے۔ لہذا اس جملہ میں استفہام تو بیخی کا بھی لحاظ کیا گیا ہے یعنی "اتخذتموہ" استفہام تویبخی جملہ معطوف علیہ پر بھی آنے گا۔

6_ اللہ تعالیٰ انسانوں کے اعمال پر پوری نگاہ کیئے ہوئے ہے اور تمام جوانب سے ان کے کردار سے آگاہ ہے۔

ان ربّی بما تعملون محیط

7_ انسانوں کے اعمال و کردار، اللہ تعالیٰ کی مشیت و ارادہ سے خارج نہیں ہیں۔

ان ربّی بما تعملون محیط

8_ حضرت شعیب (ع)، نے مدائن کے لوگوں کی کفر آمیز رفتار پر اللہ تعالیٰ کی عظمت و قدرت کو بیان کر کے ان دھمکیوںکی پروا نہیں کی۔

لو لا ربطک لرجمناک ... ان ربّی بما تعملون محیط

چنانچہ ممکن ہے کہ اللہ تعالیٰ کی اعمال پر قدرت سے مراد اسکی اعمال پر حاکمیت و غلبہ ہو اور حضرت شعیب (ع) کا (ان اللّٰہ...) کی جگہ پر (ان ربّی ...) کہنے کا مقصد یہ کہ تمہارے اعمال پر اللہ قدرت رکھتا ہے اور وہی میرا پالنے والے اور میرا مدبّر ہے لہذا وہ تمہیں اجازت نہیں دے گا کہ تم مجھ پر غلبہ کرو۔ اگر بالفرض تم نے غلبہ بھی کر لیا تو اسمیں میری تربیت کا پہلو ہو گا۔ اسی وجہ سے تمہارے ڈرانے کی مجھے کوئی پروا نہیں ہے۔

284

9_ حضرت شعیب (ع) نے مدائن کے لوگوں کو اللہ تعالیٰ کے حساب و کتاب اور اسکی سزاؤں سے ڈرایا۔

ان ربّی بما تعملون محیط

اللہ تعالیٰ کا لوگوں کے اعمال و کردار پر قدرت رکھنے سے مراد، اگرچہ ان کے اعمال سے آگاہ ہونا ہو۔ جملہ (ان ربی ...) کنایہ ہے کہ اللہ تعالیٰ حساب و کتاب لینے اور سزا دینے والا ہے۔
 10_ حضرت شعیب (ع) نے مدائن کے لوگوں کے نابجا اور نامناسب باتوں کا یہ جواب دیا کہ اللہ تعالیٰ تمہارے اعمال و رفتار پر قدرت رکھتا ہے اور وہ بہت عزت و جلال والا ہے اسوجہ سے تمہیں اس کے حضور سر تسلیم خم ہونا چاہیے۔
 و انا لنرى ك فينا ضعيفاً ... قال يا قوم اربطى ا عزّ عليكم من الله ... ان ربى بما تعملون محيط

اسماء و صفات :

محیط 6

اطاعت :

اللہ تعالیٰ کی اطاعت 4

اللہ تعالیٰ :

اللہ تعالیٰ کا احاطہ 10; اللہ تعالیٰ کا علمی احاطہ 6; اللہ تعالیٰ کی خصوصیات 4; اللہ تعالیٰ کی عزت 2، 4، 10; اللہ تعالیٰ کی مشیت کی حاکمیت 7; اللہ تعالیٰ کے ارادے کی حاکمیت 7

انسان :

انسانوں کا عمل 7

اہل مدائن :

اہل مدائن اور اللہ تعالیٰ کی عزت و عظمت 1; اہل مدائن اور دین 2; اہل مدائن کو جواب 10; اہل مدائن کو خبردار کرنا 9; اہل مدائن کو دعوت 2; اہل مدائن کا ڈرانا 8; اہل مدائن کی بیہودہ کلام 10; اہل مدائن کی سرزنش 3; اہل مدائن کی غفلت 1، 3
 تذکر :

اللہ تعالیٰ کی سزا و نکا تذکر 9; اللہ تعالیٰ کے حساب و کتاب کا تذکر 9

جبر و اختیار 7:

ذکر :

اللہ کے ذکر کی اہمیت 4

شعیب (ع) :

حضرت شعیب (ع) اور اللہ کی حاکمیت 8; حضرت شعیب (ع) اور اہل مدائن 8، 10; حضرت شعیب (ع) کا احتجاج 10;
 حضرت شعیب (ع) کا قصہ 2، 3، 8، 9; حضرت شعیب (ع) کا متوجہ و خبردار کرنا 9; حضرت شعیب (ع) کی تبلیغ 2;
 حضرت شعیب (ع) کی سرزنش

285

3; حضرت شعیب (ع) کی فکر 8

غافل ہونے والے :

اللہ تعالیٰ سے غافل ہونے والے 1، 3

غفلت :

اللہ تعالیٰ سے غفلت کا ناپسندیدہ ہونا 5; اللہ تعالیٰ کی عظمت سے غافل ہونا 5

وَيَا قَوْمِ اعْمَلُوا عَلَىٰ مَكَانَتِكُمْ إِنِّي عَامِلٌ سَوْفَ تَعْلَمُونَ مَنْ يَأْتِيهِ عَذَابٌ يُخْزِيهِ وَمَنْ هُوَ كَاذِبٌ وَارْتَقِبُوا إِنِّي مَعَكُمْ رَقِيبٌ (93)
 اور اے قوم تم اپنی جگہ پر اپنا کام کرو میں اپنا کام کر رہا ہوں عنقریب جان لوگے کہ کس کے پاس عذاب آکر اسے رسوا کر دیتا ہے اور کون جھوٹا ہے اور انتظار کرو کہ میں بھی تمہارے ساتھ انتظار کرنے والا ہوں (93)

1_ حضرت شعیب (ع) نے کفر اختیار کرنے والے لجاج لوگوں کو ڈراتے اور خبردار کرتے ہوئے کہا کہ وہ اپنے غلط نظریات پر قائم رہیں جیسے پہلے وہ قائم تھے۔
 و یا قوم اعملوا علی مکانکم

- 2_ حضرت شعیب (ع) ، مدائن کے لوگوں سے ایمان نہ لانے پر ناامید اور مایوس ہو چکے تھے۔
اعملوا علیٰ مکانتکم ... سوف تعلمون ... و ارتقبوا
جو کچھ کر سکتے ہو اس میں کمی نہ کرو ، اپنے غلط نظریات پر قائم رہو ، عنقریب جان لو گے ، انتظار کرو ، یہ ایسے
جملات ہیں کہ جنہیں انسان ناامیدی اور مایوسی کے وقت ان کو ذکر کرتا ہے اور (ارتقبا) (ارتقبوا) کا مصدر ہے۔ جسکا
معنی انتظار کرنا ہے۔
- 3_ حضرت شعیب (ع) اپنے نظریات (رسالت الہی کو پہنچانا ، اور شرک و فساد سے جہاد کرنا) پر قائم رہنے کے پابند
تھے۔
انی عامل ...
- 4_ حضرت شعیب (ع) نے اپنی قوم کے کفار کو ذلیل و خوار کرنے والے عذاب سے ڈرایا۔
سوف تعلمون من یأتیہ عذاب یخزیہ ... و ارتقبوا ...
- 5_ مدائن کے لوگوں نے حضرت شعیب (ع) پر اپنی نبوت و

286

- رسالت کے دعوے میں جھوٹے ہونے کی تہمت لگانی۔
سوف تعلمون ... من ہو کاذب
- 6_ حضرت شعیب (ع) ، لوگوں پر اتمام حجت کرنے کے بعد، ان کے لوج ہوئے کی وجہ سے انکے برے انجام کا انتظار
کرنے لگے۔
و ارتقبوا انی معکم رقیب
آیت شریفہ میں (رقیب) کا منی منتظر ہونا ہے۔

اہل مدائن :

- اہل مدائن پر اتمام حجت 6; اہل مدائن کا برانجام 6; اہل مدائن کو ڈرانا 1، 4; اہل مدائن کی تاریخ 2; اہل مدائن کی تہمتیں
5; اہل مدائن کی لجاجت 6; اہل مدائن کے ایمان لانے سے ناامیدی 2
شعیب (ع) :
- حضرت شعیب (ع) اور اہل مدائن 1; حضرت شعیب (ع) پر جھوٹ بولنے کی تہمت 5; حضرت شعیب (ع) کا ڈرانا 1،
4; حضرت شعیب (ع) کا شرک کے خلاف جہاد 3; حضرت شعیب (ع) کا قصہ 1، 2، 4، 5، 6; حضرت شعیب (ع) کی اتمام
حجت 6; حضرت شعیب (ع) کی استقامت 3; حضرت شعیب (ع) کی امیدیں 1; حضرت شعیب (ع) کی ذمہ داری 3; حضرت
شعیب (ع) کی ناامیدی 2; حضرت شعیب (ع) کے انتظار 6
عذاب :
- خوار و ذلیل کرنے والا عذاب 4; عذاب سے ڈرانا 4; عذاب کے مراتب 4

وَلَمَّا جَاءَ أَمْرُنَا نَجَّيْنَا شُعَيْبًا وَالَّذِينَ آمَنُوا مَعَهُ بِرَحْمَةٍ مِنَّا وَأَخَذَتِ الَّذِينَ ظَلَمُوا الصَّيْحَةَ فَأَصْبَحُوا فِي دِيَارِهِمْ جَاثِمِينَ (۹۴)
اور جب ہمارا حکم (عذاب) آگیا تو ہم نے شعیب اور ان کے ساتھ ایمان لانے والوں کو اپنی رحمت سے بچالیا اور ظلم کرنے
والوں کو ایک چنگھاڑنے پکڑلیا تو وہ اپنے دیار ہی میں الٹ پلٹ ہو گئے (94)

1_ اللہ تعالیٰ نے مدائن کے لوگوں کو کفر و شرک پر اصرار اور حضرت شعیب (ع) کی تعلیمات کو قبول نہ کرنے پر سخت

287

- عذاب میں گرفتار کیا۔
و لما جاء أمرن
(امر) سے مراد قوم شعیب (ع) پر نازل شدہ عذاب مراد ہے۔ اور (نا) جو ضمیر متکلم ہے۔ اسکی طرف اضافہ کرنا
بزرگی عذاب کو بتاتا ہے۔

- 2_ کائنات میں حکم الہی بغیر کسی کمی و زیادتی کے متحقق ہوتا ہے۔
و لما جاء امرن
عذاب کو (امر) سے تعبیر کرنا جو (فرمان) کے معنی میں ہے اس نکتہ کی طرف اشارہ کرتا ہے کہ جس کے تحقق کے بارے میں اللہ تعالیٰ حکم دیتا ہے وہ بغیر کسی کمی و زیادتی کے انجام پذیر ہوتا ہے۔ یعنی جو فعل انجام پایا ہے وہی فرمان ہے۔
- 3_ مدائن کے کچھ لوگوں نے اللہ تعالیٰ کی توحید کو قبول کیا اور حضرت شعیب (ع) کی رسالت پر ایمان لائے۔
نجینا شعيباً و الذين امنوا معه
4_ اللہ تعالیٰ نے حضرت شعیب (ع) اور ان کے ماننے والوں کو اہل مدائن پر نازل شدہ عذاب سے بچالیا۔
و لما جاء امرنا نجينا شعيباً و الذين امنوا معه
5_ حضرت شعیب (ع) اور ان کے پیروکاروں کو نازل شدہ دنیاوی عذاب سے بچالینا، یہ رحمت الہی کا ان پر جلوہ تھا۔
نجينا شعيباً و الذين امنوا معه برحمة من
6_ رحمت الہی کے لائق، اہل ایمان ہیں۔
نجينا شعيباً و الذين امنوا معه برحمة من
7_ قوم شعیب (ع) کے کفار، ایک خوفناک آواز سے ہلاک ہوئے۔
و اخذت الذين ظلموا الصيحة
8_ قوم شعیب کے لوگ، ظلم و ستم کرنے والے تھے۔
و اخذت الذين ظلموا الصيحة
(الذين ظلموا) سے مراد قوم شعیب کے لوگ ہیں جنہوں نے شرک پرستی اور حضرت شعیب (ع) کی رسالت سے انکار کیا اور کم تولانیز لین دین میں بے عدالتی سے کام لینے پر اصرار کیا۔ مذکورہ بالا معنی میں ستم کرنے والوں سے ان کو یاد کیا گیا ہے جو مذکورہ وجوہات کی بناء پر تھا۔
- 9_ شرک، انبیاء (ع) کی رسالت سے انکار، اور لین دین میں عدل و انصاف کا لحاظ نہ کرنا، ظلم و ستمگری ہے۔
و اخذت الذين ظلموا الصيحة
10_ ظالم، مشرکین اور وہ جو لین دین میں کم تولتے اور عدل و انصاف نہیں کرتے، دنیا کے عذاب (عذاب استیصال) میں گرفتار ہونے والے ہیں۔
و اخذت الذين ظلموا الصيحة
11_ قوم شعیب کے کفار، عذاب الہی کی وجہ سے زمین پر

288

- گرپڑے اور ہلاک ہو گئے
فأصبحوا في ديارهم جائمين
(جائمین) کا مصدر ہے جسکا معنی زمین سے چپک جانا اور حرکت نہ کرنا ہے۔ بعض نے سینہ کے بل زمین پر گرنے کا معنی لیا ہے (لسان العرب)
- 12_ اس چنچ اور خوفناک آواز کہ جس نے مدائن کے لوگوں کو گھیرا تھا اس نے ان سے گھر سے باہر آنے کی طاقت کو سلب کر لیا۔
و اخذت الذين ظلموا الصيحة فأصبحوا في ديارهم جائمين
(فی ديارہم) (جائمین) کے متعلق ہے اور اس پر دلالت کرتا ہے کہ قوم شعیب اپنے گھروں میں ہلاک ہو گئے۔ یہ اس بات کو بتاتا ہے کہ وہ خطرناک آواز اتنی سخت تھی کہ مدائن کے لوگ اس کے سننے کے بعد گھر سے نہ نکل سکے۔ کیونکہ ایسے موارد میں انسان گھر سے باہر نکل جاتا ہے۔
- 13_ قوم شعیب کے کفار، رات کو عذاب میں گرفتار ہوئے اور صبح ہوتے ہی ہلاک ہو گئے۔
فأصبحوا في ديارهم جائمين
(اصبحوا) کا معنی ممکن ہے (دخلوا فی الصباح) یعنی صبح میں داخل ہونا ہوا اور ممکن ہے (صاروا) وہ ہو گئے کے معنی میں ہو۔ پہلے معنی کی صورت میں "فأصبحوا" کا معنی یہ ہوگا کہ قوم شعیب کی ہلاکت صبح کے وقت ہوئی، او (فأصبحوا)

کے فاء کے قرینہ سے معلوم ہوتا ہے کہ عذاب (یعنی مہیب آواز) رات کو واقع ہوا۔

اقتصاد:

اقتصادی خلاف ورزیوں کاظم 9; اقتصادی خلاف ورزی کرنے والوں کا عذاب 10

انبیاء (ع) :

انبیاء (ع) کو جھٹلانے کاظم 9

اہل مدائن :

اہل مدائن کاشرک پر اصرار 1; اہل مدائن کاظم 8; اہل مدائن کا عذاب 1، 7; اہل مدائن کی تاریخ 7، 11، 12، 13; اہل مدائن

کی لجاجت 1; اہل مدائن کی معاشرتی گروہ بندی 3; اہل مدائن کی ہلاکت کا وقت 13; اہل مدائن کے عذاب کا وقت 13; اہل

مدائن کے عذاب کی خصوصیات 11، 12; اہل مدائن کے موحدین 3; اہل مدائن کے ہلاک ہونے کی کیفیت 11، 12

اللہ تعالیٰ :

اوامر الہی کا حتمی ہونا 2; اللہ تعالیٰ کا نجات دینا 4; اللہ تعالیٰ کی رحمت کی نشانیاں 5; اللہ تعالیٰ کے عذاب 1

رحمت :

رحمت کے حق دار 6

شرک :

شرک کاظم 9; شرک کی سزا 1

289

شعیب (ع) :

حضرت شعیب (ع) کا قصہ 4; حضرت شعیب (ع) کی نجات 4، 5; حضرت شعیب (ع) کے پیروکاروں کی نجات 4، 5;

حضرت شعیب (ع) کے مومنین 3

ظالمین :

ظالموں پر دنیا میں عذاب 10; ظالموں پر عذاب استیصال 10

ظلم :

ظلم کے موارد 9

عذاب :

آسمانی صبح سے عذاب 7، 12; اہل عذاب 10; رات میں عذاب 13; عذاب استیصال سے نجات 5; عذاب سے نجات 4; عذاب

کاذریعہ 7; عذاب کے اسباب 1; عذاب کے مراتب 1

مومنین :

مؤمنین کے فضائل 6

مشرکین :

مشرکین پر دنیاوی عذاب 10; مشرکین پر عذاب استیصال 10

ناپ تول میں کمی کرنا :

ناپ تول میں کمی کرنے کا عذاب 10

ہلاکت :

صبح کے وقت میں ہلاک ہونا 13

كَأَن لَّمْ يَغْنَوْا فِيهَا أَلَا بُعْدًا لِّمَدْيَنَ كَمَا بَعِدَتِ ثَمُودُ (۹۵)
جیسے کبھی یہاں بسے ہی نہیں تھے اور آگاہ ہو جائو کہ قوم مدین کے لئے ویسے ہی ہلاکت ہے جیسے قوم ثمود ہلاک ہو گئی تھی (95)

1_ مدائن کے لوگوں پر نازل ہونے والے عذاب نے ان کی نابودی کے ساتھ ساتھ ان کے دیار میں ان کی زندگی کے آثار بھی مٹا دیئے۔
کأن لم یغنوا فیہ
(غنی) (لم یغنوا) کا مصدر ہے جسکا معنی رہنا اور سکونت اختیار کرنا ہے۔ (فیہ) کی ضمیر پہلی والی آیت میں لفظ دیار کی طرف پلٹ رہی ہے۔ اور جملہ (كأن لم یغنوا فیہا) کا معنی یہ ہوگا۔ کہ گویا قوم شعیب نے اپنے دیار مینسکونت اختیار نہیں کی تھی۔ یہ کنایہ ہے کہ ان کا دیار نابود اور ان کی زندگی کے آثار مٹ گئے۔

290

2_ مدائن کے لوگ، ہلاکت اور رحمت الہی سے دوری کے مستحق تھے۔
أَلَا بُعْدًا لِّمَدْيَنَ
مذکورہ معنی کی وضاحت کے لیے اسی سورہ کی آیت 60 میں شماره 5 کی طرف رجوع کیا جائے۔
3_ شرك، ظلم، ناپ تومیں کمی اور لین دین میں بے عدالتی و نا انصاف کرنا، رحمت الہی سے دوری اور ہلاکت کے اسباب ہیں۔
و اِلٰی مَدْيَنَ اِخَابِمُ شُعَيْبًا... اَلَا بُعْدًا لِّمَدْيَنَ
4_ قوم ثمود، رحمت الہی سے محروم ہوئے اور اللہ تعالیٰ کے عذابوں سے ہلاک ہوئے۔
کما بعدت ثمود
5_ اہل مدائن (قوم شعیب) کی عاقبت کا انجام ثمودیان (قوم صالح) کی طرح ہوا۔
أَلَا بُعْدًا لِّمَدْيَنَ کَمَا بَعِدَتِ ثَمُودُ
(أَلَا بُعْدًا ...) کے جملے میں جو تشبیہ ہے وہ مدائن کے لوگوں کی قوم ثمود کی طرح ہلاکت بیان کرنے کے علاوہ آیت شریفہ 89 میں بیان شدہ حضرت شعیب(ع) کی کلام پر بھی ناظر ہے کہ انہوں نے اپنے لوگوں کو گذشتہ اقوام کی عاقبت میں گرفتار ہونے سے خبردار کیا تھا وہ یہی قوم صالح (ثمودیان) تھی۔

اقتصاد :

اقتصادی خلاف ورزیوں کے آثار 3

اہل مدائن :

اہل مدائن کی تاریخ 1; اہل مدائن کی عاقبت 5; اہل مدائن کی محرومیت 2; اہل مدائن کی ہلاکت 1,2; اہل مدائن کے عذاب کی

خصوصیات 1

رحمت :

رحمت سے محروم ہونے والے 2، 4; رحمت سے محروم ہونے کے اسباب 3

شرك :

شرك کے آثار 3

قوم ثمود :

قوم ثمود کا انجام 5; قوم ثمود کا عذاب 4; قوم ثمود کی تاریخ 4; قوم ثمود کی محرومیت 4; قوم ثمود کی ہلاکت 4

ناپ تول میں کمی :

ناپ تول میں کمی کے آثار 3

ہلاکت :

وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا مُوسَىٰ بِآيَاتِنَا وَسُلْطَانٍ مُّبِينٍ (۹۶)
اور ہم نے موسیٰ کو اپنی نشانیوں اور روشن دلیل کے ساتھ بھیجا (96)

- 1_ حضرت موسیٰ (ع)، انبیاء الہی میں سے تھے۔
و لقد أرسلنا موسیٰ
- 2_ حضرت موسیٰ (ع) اپنی الہی رسالت پر عظیم اور فراوان معجزات رکھتے تھے۔
و لقد أرسلنا موسیٰ بآیاتن
مذکورہ آیت شریفہ میں آیات (نشانیاں) سے مراد، معجزات ہیں اور جمع کے صیغے سے ذکر کرنے کا مقصد یہ ہے کہ معجزات فراوان اور کثرت کے ساتھ تھے اور متکلم کی ضمیر (نا) کی طرف اضافہ کا مقصد ان معجزات کی بزرگی و عظمت کو بیان کرنا ہے۔
- 3_ حضرت موسیٰ (ع) ، اپنی الہی رسالت پر حجت اور روشن و واضح دلیل رکھتے تھے۔
و لقد أرسلنا موسیٰ بآیاتنا و سلطان مبین
(سلطان) حجت اور برہان کے معنی میں ہے۔ (مبین) روشن اور روشن کرنے والے کے معنی میں ہے۔ لازم اور متعدی دونوں میں استعمال ہوتا ہے۔
- 4_ فرعونوں پر موسیٰ (ع) کا غلبہ اور ان کو مغلوب بنانا، اللہ کی طرف سے مقرر شدہ امر تھا۔
و لقد أرسلنا موسیٰ بآیاتنا و سلطان مبین
مذکورہ معنی میں (سلطان) سے مراد ظاہری تسلط اور غلبہ لیا گیا ہے۔
- 5_ اللہ تعالیٰ نے حضرت موسیٰ (ع) کی رسالت کے آغاز میں ہی اپنی نشانی اور معجزہ سے نوازا، نہ کہ لوگوں کے تقاضا اور درخواست کرنے کے بعد عطا کیا۔
و لقد أرسلنا موسیٰ بآیاتنا و سلطان مبین
(بآیاتنا) میں بامصاحبت اور پمراہی کے معنی میں ہے۔ لہذا (لقد أرسلنا...) جملہ کا معنی یہ ہے کہ حضرت موسیٰ (ع) مبعوث ہونے کے وقت سے آیات و معجزات رکھتے تھے برخلاف گذشتہ انبیاء کہ ان کو معجزات لوگوں کے تقاضے پر عطا کیے جاتے تھے۔

اللہ تعالیٰ :

اللہ تعالیٰ کی بخشش 5; اللہ تعالیٰ کے مقدرات 4

اللہ ے رسول : 1

فرعونی:

فرعونوں کی شکست 4

موسیٰ (ع) :

حضرت موسیٰ (ع) کا معجزہ 5; حضرت موسیٰ (ع) کی کامیابی 4; حضرت موسیٰ (ع) کی نبوت 1; حضرت موسیٰ (ع) کی نبوت کے دلائل 2، 3; حضرت موسیٰ (ع) کی نشانیاں 3; حضرت موسیٰ (ع) کے غلبے کا سبب 4; حضرت موسیٰ (ع) کے فضائل 5; حضرت موسیٰ (ع) کے معجزات کی کثرت 2

إِلَىٰ فِرْعَوْنَ وَمَلَيْهِ فَاتَّبَعُوا أَمْرَ فِرْعَوْنَ وَمَا أُمْرُ فِرْعَوْنَ بِرَشِيدٍ (۹۷)

فرعون اور اس کی قوم کی طرف تو لوگوں نے فرعون کے حکم کا اتباع کر لیا جب کہ فرعون کا حکم عقل و ہوش والا نہیں

تھا (97)

- 1_ اللہ تعالیٰ نے حضرت موسیٰ (ع) کو فرعون اور اس کے دربار کے بزرگوں کی ہدایت کے لیے انکی طرف بھیجا۔
و لقد أرسلنا موسیٰ ... الی فرعون و ملائکہ۔
- 2_ فرعون اور اسکی قوم، حضرت موسیٰ (ع) کی رسالت کے دائرہ کار میں تھی۔
و لقد أرسلنا موسیٰ ... الی فرعون و ملائکہ
- (ملائکہ) کا معنی گروہ، جمعیت اور اشراف و بزرگان قوم کے معنی میں بھی آتا ہے۔ پس جملہ (اُرسَلنا موسیٰ ... الی فرعون و ملائکہ) کا معنی یہ ہوا کہ فرعون کی قوم اور جو اس سے وابستہ لوگ تھے حضرت موسیٰ (ع) کی رسالت کی حدود میں تھے۔ جب فرعون اور اسکی قوم اور اس کے درباری رسالت موسیٰ (ع) کی حدود میں تھے یعنی ان کی قوم شمار ہوتے تھے۔
- 3_ فرعون، اسکی قوم اور اس کے درباری امراء نے حضرت موسیٰ (ع) کی رسالت کو قبول نہیں کیا۔
فاتبعوا امر فرعون
- (فاتبعوا امر فرعون) حضرت موسیٰ (ع) کے رسول ہونے بعد فرعون کے حکم کی پیروی کرنے، (اُرسَلنا موسیٰ) کا مطلب یہ ہے کہ فرعون کی قوم اور اس کے دربار کے اشراف نے حضرت موسیٰ (ع) کی رسالت کی مخالفت کی۔

293

- 4_ فرعون کی قوم اور اس کے درباری اس کے حکم پر حضرت موسیٰ (ع) کی رسالت کی مخالفت پر اتر آئے، "فاتبعوا امر فرعون" (انہوں نے فرعون کے حکم کی پیروی کی) یہ جملہ قوم فرعون کی مخالفت کو بیان کرتا ہے۔ کہ رسالت حضرت موسیٰ (ع) کی مخالفت فرعون کے حکم سے ہوئی تھی۔
- 5_ فرعون کے احکامات، لوگوں کے لیے برگز ہدایت کرنے اور ان کو صحیح راستہ دکھانے والے نہیں تھے۔
و ما امر فرعون برشید
- (رشید) کا معنی درست اور صحیح ہونے کا ہے۔ کبھی (مرشد) صحیح راہنمائی کے معنی میں بھی آتا ہے۔
- 6_ حضرت موسیٰ (ع) کے پیغامات اور رسالت، لوگوں کو صحیح راستہ دکھانے اور ہدایت کی راہ بتانے والی تھی۔
اُرسَلنا موسیٰ ... الی فرعون و ملائکہ فاتبعوا امر فرعون و ما امر فرعون برشید
- 7_ گمراہ اور فساد ربر، اپنی امت کی گمراہی اور ضلالت کا موجب ہوتے ہیں۔
فاتبعوا امر فرعون و ما امر فرعون برشید

اشراف فرعون:

اشراف فرعون اور موسیٰ (ع) 3; اشراف فرعون کی ہدایت 1

اطاعت:

فرعون کی اطاعت 4

رہبر:

رہبروں کی ضلالت 7; گمراہ رہبروں کا کردار 7

فرعون:

فرعون اور موسیٰ (ع) 3; فرعون کا گمراہ کرنا 5; فرعون کی ہدایت 1; فرعون کے اوامر 4، 5

فرعونی:

فرعونی اور حضرت موسیٰ (ع) 3

گمراہی:

گمراہی کے عوامل 7

معاشرہ:

معاشرہ کے مضرات کی شناخت 5

موسیٰ (ع):

حضرت موسیٰ (ع) اور فرعون 2; حضرت موسیٰ (ع) اور فرعون 2; حضرت موسیٰ (ع) کا قصہ 3; حضرت موسیٰ (ع) کو جھٹلانے والے 3، 4; حضرت موسیٰ (ع) کی تعلیمات کی خصوصیات 6; حضرت موسیٰ (ع) کی رسالت 1; حضرت موسیٰ (ع) کی رسالت کی حدود 2; حضرت موسیٰ (ع) کی ہدایت کرنا 1، 6

294

يَقْدُمُ قَوْمَهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ فَأَوْرَدَهُمُ النَّارَ وَبِئْسَ الْوَرْدُ الْمَوْرُودُ (۹۸)

وہ روز قیامت اپنی قوم کے آگے آگے چلے گا اور انہیں جہنم میں وارد کر دے گا جو بدترین وارد ہونے کی جگہ ہے (98)

1_ فرعون، قیامت کے دن اپنے پیروکاروں کے آگے آگے جہنم میں داخل ہوگا۔
يقدم قومه يوم القيامة فأوردبم النار

(قدم) يقدم کا مصدر ہے۔ اسکا معنی آگے آگے چلنا اور سبقت کرنے کا ہے۔

2_ فرعون، قیامت کے دن اپنے پیروکاروں کو جہنم کی آگ میں لے جائے گا۔
فأوردبم النار

(اورد) کا فعل ماضی لانا جبکہ آئندہ کے بارے میں خبر دی جارہی ہے یہ بتاتا ہے کہ جہنم کی آگ میں ان کا داخل ہونا حتمی ہے۔

3_ فرعونوں کا فرعون کی قیادت میں جہنم کی طرف جانا، دنیا میں اس کے غلط کاموں کا نتیجہ ہے۔

و ما أمر فرعون برشيد، يقدم قومه يوم القيامة فأوردبم النار

(يقدم قومه ...) کا جملہ (و ما امر فرعون برشيد) کے جملے کی تفسیر ہے۔ یہ فرعون کی پیروی کرنے والوں کے برے انجام کو بتا رہا ہے۔

4_ قیامت میں لوگوں کے وہی رہبر ہوں گے جو دنیا میں ان کے رہبر تھے۔

فاتبعوا أمر فرعون ... يقدم قومه يو القيامة

(يقدم قومه) کا جملہ یہ بتاتا ہے کہ دنیا میں جس نے جس کسی کی اتباع کی ہے (فاتبعوا امر فرعون) آخرت میں بھی اسی کی قیادت میں رہے گا۔

5_ بشری معاشرے کے رہبر، ان کی اخروی سعادت و شقاوت میں کافی مؤثر ہیں۔

فاتبعوا أمر فرعون ... يقدم قومه يوم القيامة فأوردبم النار

6_ وہ قوانین اور اصول جو ہدایت کرنے اور بزرگی عطا کرنے والے ہیں وہی انسان کے لیے اخروی سعادت کا ذخیرہ اور دوزخ کی آگ سے نجات ک

295

ذريعه ہیں۔

و ما أمر فرعون برشيد يقدم قومه يوم القيامة فأوردبم النار

7_ رسل الہی کی پیروی نہ کرنے کا انجام، دوزخ کی آگ ہے۔

و لقد أرسلنا موسیٰ ... الی فرعون و ملایه فاتبعوا امر فرعون ... و بنس الورد المورود

8_ دوزخ کی آگ بدقسمتی کا نتیجہ اور بری جگہ ہے۔

و بنس الورد المورود

(الورد) کا معنی نصیب اور قسمت ہے۔ اور یہ بنس کا فاعل ہے۔ (ال) جو اس پر ہے جنس کا ہے (المورد) وہ شے جسمیں داخل ہوتے ہیں یہ مذمت کے ساتھ مخصوص ہے۔ اس پر (ال) عہد ذکری ہے۔ جو دوزخ کی آگ کی طرف اشارہ ہے تو اس صورت میں (بنس الورد المورود) کا معنی یوں ہوگا۔ وہ بد نصیب اور بدقسمت لوگ ہیں جو جہنم کی آگ میں جائینگے۔

اطاعت:

فرعون کی اطاعت کرنے کا انجام 3

جہنم :
جہنم سے نجات کی اہمیت 6; جہنم کی آگ 7، 8; جہنم کی بدبختی 8; جہنم میں پہلے جانے والے 1; جہنم میں جانے کے اسباب 7

جہنمی افراد : 1، 2، 3

رہبر:

دنیا کے رہبر 4; قیامت میں رہبر 4

رہبری:

رہبری کے کردار کی اہمیت 5

سعادت :

سعادت اخروی کی اہمیت 5; سعادت اخروی کے اسباب 5

شقاوت :

شقاوت اخروی کے اسباب 5

فرعون:

فرعون اور فرعونى لوگ 2; فرعون کا آگے ہونا 1، 3; فرعون کا جہنم میں جانا 1; فرعون کا مؤثر ہونا 2 فرعون قیامت

کے دن 1; فرعون کی گمراہی کی علامات 3

فرعونى افراد:

جہنم میں فرعونىوں کا ہونا 1، 2، 3; فرعونى قیامت کے دن 10

قانون:

خوشبختى کے قانون کا ملاک 6

نافرمانى :

انبیاء (ع) کی نافرمانى کا انجام 7

296

وَأَتَّبِعُوا فِي هَذِهِ لَعْنَةً وَيَوْمَ الْقِيَامَةِ بئسَ الرَّفْدُ الْمَرْفُودُ (۹۹)

ان لوگوں کے پیچھے اس دنیا میں بھی لعنت لگادی گئی ہے اور روز قیامت بھی یہ بدترین عطیہ ہے جو انہیں دیا جائے گا (99)

1_ فرعون اور اسکے پیروکار، دنیا اور آخرت میں لعنت الہی میں گرفتار اور رحمت الہی سے دور ہیں۔

وَأَتَّبِعُوا فِي هَذِهِ لَعْنَةً وَيَوْمَ الْقِيَامَةِ

(اتبعوا) کی ضمیر فرعون اور اسکی قوم کی طرف پلٹتی ہے۔ (اتباع) (اتبعوا) کا مصدر ہے جو ساتھ ملانے یا پیچھے

بھجنا کے معنی میں آتا ہے۔ لہذا (وَأَتَّبِعُوا ...) کا معنی یوں ہوگا۔ یعنی فرعون اور اسکی قوم دنیا اور آخرت میں لعنت

الہی کو اپنے ساتھ ساتھ پائیں گے۔

2_ انبیاء (ع) کی رسالت کو قبول نہ کرنا، دنیا و آخرت میں لعنت الہی میں گرفتار ہونے اور دنیا و آخرت میں رحمت الہی

سے دور ہونے کا سبب ہے۔

وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا مُوسَى... وَأَتَّبِعُوا فِي هَذِهِ لَعْنَةً وَيَوْمَ الْقِيَامَةِ

3_ لعنت الہی اور رحمت الہی سے دور ہونا برا انعام اور بدترین سزا ہے۔

بئسَ الرَّفْدُ الْمَرْفُودُ

(الرفد) کا معنی عطیہ و انعام ہے اور (بئس) کا فاعل ہے۔ اور اس پر الف و لام جنس کا ہے۔ (المرفود) سے مراد برا

انعام و عطیہ ہے۔ اس میں (ال) عہد ذکری ہے اور لعنت اور رحمت خدا سے دوری کی طرف اشارہ ہے۔ لہذا (بئسَ الرَّفْدُ

المرفود) کا معنی یوں ہوگا۔ یہ انعام (جو لعنت الہی ہے) یہ برا انعام و عطیہ ہے۔

4_ دنیا میں فرعونىوں کو جو انعام ملا وہ برا انعام اور آخرت میں جو سزا ملے گی وہ بدترین سزا ہوگی۔

و أتبعوا في هذه لعنة و يوم القيامة الرفع المرفود
آیت شریفہ میں سزا و برے انجام کو تمسخر کے طور پر (رَفِد) (یعنی انعام و عطیہ) سے یاد کیا گیا ہے۔

297

اللہ تعالیٰ :
اللہ تعالیٰ کی لعنت 3; اللہ تعالیٰ کی لعنت کے اسباب 2
انبیاء (ع) :
انبیاء کی تکذیب کے آثار 2
رحمت :
آخرت میں رحمت الہی سے محروم ہونا 2; رحمت الہی سے دنیا میں محروم ہونا 2; رحمت الہی سے محروم لوگ 1; رحمت
الہی سے محروم ہونا 3
عطایا:
برے انعامات 3، 4
فرعون :
فرعون پر لعنت 1; فرعون کا محروم ہونا 1
فرعونی لوگ:
فرعونیوں کی آخرت کی سزا 4; فرعونیوں پر لعنت 1; فرعونیوں کی دنیا میں سزا 4; فرعونیوں کی محرومیت 1
لعنت:
لعنت کے مستحق 1

ذَلِكَ مِنْ أَنْبَاءِ الْقُرَى نَقِصُهُ عَلَيْكَ مِنْهَا قَائِمٌ وَحَصِيدٌ (۱۰۰)

یہ چند بستیوں کی خبریں ہیں جو ہم آپ سے بیان کر رہے ہیں۔ ان میں سے بعض باقی رہ گئی ہیں اور بعض کٹ پٹ کر
برابر ہو گئی ہیں (100)

- 1_ قوم فرعون ، نوح (ع) ، بود (ع) ، صالح (ع) ، لوط (ع) ، اور شعیب (ع) کے واقعات، تاریخ بشری کے اہم واقعات ہیں۔
ذلك من أنباء القرى
- (انباء) جمع نبأ ہے اور نبأ جیسے مفردات راغب میں ذکر ہوا ہے کہ اس خبر کو کہتے ہیں جسکا بہت بڑا فائدہ ہو " قری " (قریہ)
کی جمع ہے بستیوں کو کہا جاتا ہے۔
- 2_ اللہ تعالیٰ آنحضرت (ص) کو بلاک ہونے والی اقوام کے واقعات اور عذاب سے تباہ شدہ بستیوں کے بعض حالات سے
آگاہ فرماتا تھا۔
ذلك من انباء القرى ... نقصه عليك
- 3_ کچھ بستیاں جن پر عذاب آیا تھا نابود و مٹ چکی تھیں ، لیکن کچھ بستیوں کے آثار آنحضرت (ص) کے زمانے

298

میں باقی تھے۔
ذلك من أنباء القرى ... منها قائم و حصيد
(قائم) کا معنی کھڑا اور استوار ہونا اور (حصید) کاٹی ہوئی جو و گندم) ہے آیت شریفہ میں ویران نہ ہونے والی بستیوں کو
اس زراعت کے مشابہہ قرار دیا گیا ہے جو اپنے تنے پر قائم ہو اور تباہ شدہ بستیوں کو کائی ہوئی کھیتی کے ساتھ تشبیہ دی
گئی ہے۔
4_ بعض گذشتہ اقوام پر عذاب کا نزول سب افراد کو شامل نہیں تھا بلکہ ان کی کچھ نسل باقی رہ گئی تھی۔
مذکورہ معنی اس صورت میں ہے کہ (منہا) سے مراد منہا بولہذا (منہا قائم ...) سے مراد یہ ہے کہ بعض اقوام جو

عذاب الہی میں گرفتار ہوئی تھیں ان (آنحضرت (ص)) کے زمانہ میں ابھی موجود ہیں۔ اور باقی اقوام کلی طور پر نابود ہو چکی تھیں ان میں سے کچھ بھی باقی نہیں رہا۔

5_ بعض گذشتہ اقوام، عذاب الہی کے نازل ہونے کی وجہ سے بالکل مٹ گئیں اور ان کی کوئی نسل باقی نہیں رہی۔
منہا... حصید

6_ قرآن مجید، تاریخ بشر اور گذشتہ اقوام کے انجام سے آگاہی کا مرکز ہے۔
ذٰلِكَ مِنْ اٰنْبَاءِ الْقُرٰى نَقِصَهٗ عَلَيْكَ مِنْهَا قَانِمٌ وَحٰصِدٌ

آنحضرت (ص):

آنحضرت (ص) اور گذری ہوئی اقوام کا انجام 2; آنحضرت (ص) اور گذری ہوئی اقوام کی ہلاکت 2

اللہ تعالیٰ:

اللہ تعالیٰ کی خبریں 2

اہل مدائن:

اہل مدائن کی تاریخ 1

تاریخ:

تاریخ کے اہم ترین واقعات 1; تاریخ کے منابع 6

شناخت:

منابع کی شناخت 6

عذاب:

اہل عذاب کا مٹ جانا 5; اہل عذاب کی نسل 5 اہل عذاب کی نسل کی بقاء 4; عذاب شدہ شہروں کا باقی رہنا 3; عذاب شدہ

شہروں کی نابودی 3

فرعون کی لوگ:

فرعون کی تاریخ 1

قرآن:

قرآن مجید کا کردار 6

قوم ثمود:

قوم ثمود کی تاریخ 1

قوم لوط:

قوم لوط کی تاریخ 1

299

قوم نوح:

قوم نوح کی تاریخ 1

قوم عاد:

قوم عاد کی تاریخ 1

وَمَا ظَلَمْنَاهُمْ وَلٰكِن ظَلَمُوْا اَنْفُسَهُمْ فَمَا اَغْنَتْ عَنْهُمْ اٰلِهَتُهُمُ الَّتِي يَدْعُوْنَ مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ مِنْ شَيْءٍ لَّمَّا جَاءَ اَمْرٌ رَّبِّكَ وَمَا زَادُوْهُمْ غَيْرَ تَنْبِيْۗۙ (۱۰۱)

اور ہم نے ان پر کوئی ظلم نہیں کیا ہے بلکہ انہوں نے خود اپنے اوپر ظلم کیا ہے تو عذاب کے آجانے کے بعد ان کے وہ خدا بھی کام نہ آئے جنہیں وہ خدا کو چھوڑ کر پکار رہے تھے اور ان خدائوں نے مزید ہلاکت کے علاوہ انہیں کچھ نہیں دیا (101)

1_ اللہ تعالیٰ، اپنے بندوں پر ظلم نہیں کرتا ہے۔

و ما ظلمناہم ...

2_ اللہ تعالیٰ انسانوں کو گناہوں (شُرک پرستی، انبیاء کے انکار و غیرہ) کی طرف رغبت نہیں دلاتا ہے۔

و ما ظلمناہم ...

اللہ تعالیٰ کا اپنی مخلوق پر ظلم نہ کرنے سے مراد یہ ہے کہ وہ ان کو ہلاکت اور عذاب کے اسباب (شُرک و غیرہ ...) کی طرف رغبت نہیں دلاتا پس جو عذاب ان پر نازل ہوئے ہیں وہ ان کے اعمال کی وجہ سے ہیں۔

3_ شُرک، انبیاء (ع) کا انکار اور گناہوں کا مرتکب ہونا یہ ایسے ظلم ہیں جو مشرکین، کفار اور گنہگار اپنے حق میں انجام دیتے ہیں۔

ولکن ظلموا انفسہم

(ظلموا انفسہم) انہوں نے اپنی جانوں پر ظلم کیا اس سے مراد گناہ اور اس کے آثار اور جو چیزیں ان کے ساتھ ہوتی ہیں وہ ہے۔ مذکورہ معنی پہلے لحاظ کو مد نظر رکھتے ہوئے بیان کیا گیا ہے۔

4_ مشرکین، کفار اور گنہگاروں کا عذاب الہی میں گرفتار ہونا، ایسا ظلم و سزا ہے کہ جس کا خود انہوں نے اپنے لیے زمینہ فراہم کیا ہے۔

ولکن ظلموا انفسہم

300

یہ بات بیان ہو چکی ہے کہ (نفس پر ظلم کرنا) گناہ اور اس کے آثار نیز وہ افعال جو گناہوں کے ساتھ ساتھ ہوتے ہیں مراد لیے گئے ہیں مذکورہ معنی دوسرے احتمال کو مد نظر رکھتے ہوئے کیا گیا ہے۔ لہذا (ظلموا انفسہم) یعنی کافروں پر عذاب کا نزول، ان کے گناہوں کے آثار اور نتیجہ ہے۔ یہ ایسا ظلم ہے جو خود انہوں نے اپنے اوپر روا رکھا۔

5_ گذشتہ بلاک شدہ قوموں، قوم نوح (ع)، عاد (ع)، ثمود (ع)، قوم شعیب (ع) و لوط (ع) اور فرعون نے شُرک اور انبیاء کی رسالت کے انکار کی وجہ سے اپنے اوپر ظلم کیا۔

و ما ظلمناہم ولكن ظلموا انفسہم

ضمیر (ہم) اور اس کی مانند دوسری ضمائر جو آیت شریفہ میں مورد بحث واقع ہوئی ہیں ان سے مراد ایسی اقوام ہیں جن کے حالات سورہ ہود میں بیان ہوئے ہیں یعنی قوم نوح، عاد و غیرہ

6_ گذشتہ اقوام (قوم فرعون و عاد ...) پر جو عذاب نازل ہوا وہ ان کی اپنی خلاف ورزیوں کی وجہ سے تھا۔

و ما ظلمناہم ولكن ظلموا انفسہم

7_ مشرکین، عذاب الہی کے نزول کے وقت پر بتوں اور اپنے جھوٹے معبودوں سے مدد طلب کرتے ہیں اور اس کو ٹالنے کے لیے ان سے امداد چاہتے ہیں۔

فما أغنت عنهم آلهتہم التي يدعون من دون الله من شيء لما جاء أمر ربك

(أمر ربك) سے مراد، عذاب الہی ہے۔ اور لفظ اغناء (أغنت) کا مصدر ہے۔ جو کفایت کرنے اور دور کرنے کے معنی میں آتا ہے۔ (من شيء) (ما اغنت) کے لیے مفعول ہے۔ اور اس سے مراد عذاب الہی ہے۔ تو اس صورت میں (فما

أغنت عنهم آلهتہم ... من شيء) سے مراد یہ ہے کہ، ان کے معبود، ان کے لیے کافی نہ ہوئے۔ حتیٰ کہ تھوڑے سے عذاب کو بھی ان سے دور نہیں کر سکے۔

8_ بت اور خیالی معبود، اپنی پرستش کرنے والوں کی کبھی بھی فریاد رسی نہیں کرتے اور ان سے تھوڑے سے بھی

عذاب الہی کو دور نہیں کر سکتے۔

فما أغنت عنهم آلهتہم التي يدعون من دون الله من شيء لما جاء أمر ربك

9_ فقط اللہ تعالیٰ ہی عذاب اور مصیبتوں سے نجات دینے والا ہے۔

فما اغنت ... من دون الله

(آلهتہم) کی صفت (التي يدعون من دون الله) کو لانا گویا یہ بتاتا ہے کہ غیر اللہ کو مدد کے لیے نہیں بلانا چاہیے کیونکہ اللہ تعالیٰ وحدہ لا شریک کے علاوہ کوئی بھی عذاب کو ٹال نہیں سکتا۔

10_ مشرکین پر جو عذاب نازل ہوا وہ حکم الہی سے تھا۔

لما جاء أمر ربك

11_ مشرکین اور گناہ میں آلودہ افراد پر عذاب الہی کا نازل ہونا، ربوبیت الہی کا جلوہ اور انسانوں کے

امور کو منظم و مرتب کرنے کی وجہ سے ہوتا ہے۔

لما جاء امر ربك

مذکورہ بالا معنی، کا کلمہ (رَبِّ) (مدیر و مربی) کو ملحوظ خاطر رکھتے ہوئے استفادہ کیا گیا ہے۔

12_ اللہ تعالیٰ کے احکام کسی کمی و زیادتی کے بغیر انجام پاتے ہیں۔

لما جاء أمر ربك

(امر) سے عذاب کو تعبیر کرنے سے مراد، فرمان الہی ہے یہ اس بات کی طرف اشارہ ہے کہ جس چیز کے انجام کے بارے میں اللہ تعالیٰ کا فرمان ہوتا ہے وہ بغیر کسی کمی و زیادتی کے انجام پاتا ہے، اس طرح کہ وہ انجام پانے والا کام، وہی امر و فرمان الہی ہے۔

13_ اللہ تعالیٰ، نے آنحضرت(ص) کے زمانے کے مشرکین اور ان کی رسالت سے انکار کرنے والوں کو عذاب الہی اور سزا سے ڈرایا۔

فما أغنت عنهم ء الہتہم ... لما جاء أمر ربك

گذشتہ اقوام کی عاقبت کے بارے میں نتیجہ لینے کے بیان کے سلسلہ میں آنحضرت (ص) کو اس طرح خطاب کرنا (لما جاء امر ربك) اور (ذلک من انباء القرى نقصہ علیک) اس بات کی طرف اشارہ ہے کہ عصر آنحضرت (ص) کے مشرکین بھی ان مختلف قسم کے عذاب میں گرفتار ہونے کے خطرہ سے دو چار تھے۔

14_ جھوٹے معبودوں کی عبادت کرنے والے وہ لوگ ہیں جو تباہ و برباد اور گھاٹے میں ہیں۔

و ما زاوہم غیر تتیب

(تتیب) کا لغوی معنی نقصان اٹھانا، نقصان دینا، ہلاکت میں ڈالنا، نفرین اور ہلاک ہونے اور خسارت کی درخواست کرنے کے معنی میں آیا ہے۔

15_ جھوٹے معبودوں سے مدد طلب کرنا، نہ صرف ان مدد طلب کرنے والوں کو کوئی فائدہ نہیں دیتا بلکہ ان کے لیے تباہی اور گھاٹے میں اضافہ کا موجب ہے۔

و ما زاوہم غیر تتیب

(وما زاوہم ...) کے جملے میں یہ بتایا گیا ہے کہ بت، گھاٹے و نقصان کو زیادہ کرنے والے ہیں جبکہ بت نقصان دینے پر قدرت نہیں رکھتے ہیں (مازاوہم ...) سے مراد جملہ (التي يدعون ...) کے قرینہ کی بنیاد پر یہ ہے کہ بتوں پر اعتقاد رکھنا، نقصان کا موجب بنتا ہے اور نزول عذاب کے وقت ان سے مدد طلب کرنا، ان مدد طلب کرنے والوں کے لیے نقصان میں اضافہ کا موجب ہے۔

آنحضرت (ص) :

آنحضرت کے جھٹلانے والوں کو ڈرانا 13

اسماء و صفات :

صفات جلالہ 1، 2

اللہ تعالیٰ :

اوامر الہی کا حتمی ہونا 12; اللہ تعالیٰ اور ظلم 1; اللہ تعالیٰ کا پاک و پاکیز ہونا 1، 2; اللہ تعالیٰ کا ڈرانا 13; اللہ تعالیٰ کا نجات

دینا 9; اللہ تعالیٰ کی خصوصیات 9; اللہ تعالیٰ کی ہدایت کرنا 2; ربوبیت الہی کی نشانیاں 11; اللہ تعالیٰ کے اوامر 10

انبیاء (ع) :

انبیاء (ع) کو جھٹلانے کا ظلم 3; انبیاء (ع) کو جھٹلانے کے آثار 5

انسان :

انسانوں کا مدبر 11

اہل مدائن :

اہل مدائن کا ظلم 5; اہل مدائن کا عذاب 6; اہل مدائن کی سزا 6

بت :

بت اور عذاب سے نجات 8; بتوں کا عاجز ہونا 8

جھوٹے معبود :

جھوٹے معبود اور عذاب سے نجات 8; جھوٹے معبودوں کا عاجز ہونا 8

خود :

خود پر ظلم کرنا 3، 4، 5

سزا :

سزا سے ڈرانا 13

شرك :

شرك کا ظلم 3; شرك کے آثار 5

ظالمین 3، 5

ظلم :

ظلم کے موارد 3

عذاب :

عذاب سے ڈرانا 13; عذاب سے نجات 9

قوم ثمود :

قوم ثمود کا ظلم 5; قوم ثمود کا عذاب 6; قوم ثمود کی سزا 6

قوم عاد :

قوم عاد کا ظلم 5; قوم عاد کا عذاب 6; قوم عاد کی سزا 6

قوم فرعون :

قوم فرعون کا ظلم 5; قوم فرعون کا عذاب 6; قوم فرعون کی سزا 6

قوم لوط :

قوم لوط کا ظلم 5; قوم لوط کا عذاب 6; قوم لوط کی سزا 6

قوم نوح :

قوم نوح کا ظلم 5; قوم نوح کا عذاب 6; قوم نوح کی سزا 6

303

کفار :

کفار پر عذاب کے عوامل 4

گناہ :

گناہ کرنے کا ظلم 3

گناہگار :

گناہگاروں کا عذاب 11; گناہگاروں کے عذاب کے اسباب 4

مدد طلب کرنا :

بتوں سے مدد طلب کرنا 7; بے ثمر مدد طلب کرنا 15; جھوٹے معبودوں سے مدد طلب کرنا 7; جھوٹے معبودوں سے مدد

طلب کرنے کا نقصان 4

مشرکین :

صدر اسلام کے مشرکین کو ڈرانا 13; مشرکین، عذاب کے وقت 7; مشرکین کا عذاب 11; مشرکین کا مدد طلب کرنا

7; مشرکین کا نقصان اٹھانا 14; مشرکین کی بلاکت کا سبب 14; مشرکین کے عذاب کا سبب 10; مشرکین کے عذاب کے

تفسیر راہنما جلد 8

وَكَذَلِكَ أَخْذُ رَبِّكَ إِذَا أَخَذَ الْقَرْيَ وَهِيَ ظَالِمَةٌ إِنَّ أَخْذَهُ أَلِيمٌ شَدِيدٌ (۱۰۲)

اور اسی طرح تمہارے پروردگار کی گرفت ہوتی ہے جب وہ ظلم کرنے والی بستیوں کو اپنی گرفت میں لیتا ہے کہ اس کی گرفت بہت ہی سخت اور دردناک ہوتی ہے (102)

- 1_ سیلاب جیسے پانی کام جوش مارنا ، طوفانی بارشوں کا برسنا بستیوں کا اوپر نیچے ہوجانا ، عذاب والے پتھروں کا گرنا، نابود کرنے والی صحیحہ اور دردناک آواز میں اللہ تعالیٰ کی عقوبتیناور عذاب استیصال کا نمونہ ہیں۔
و كذلك أخذ ربك
(ذلك) کا اشارہ، ان عذابوں کی طرف ہے جو اس سورہ میں بیان ہوتے ہیںجیسے طوفان نوح ، قوم لوط کی آبادی کا زیر و بالا ہوجانا وغیرہ۔
- 2_ ظلم کرنے والی قومیں (کفر و شرک اختیار کرنے والے معاشرے) الہی عقوبتوں اور عذاب استیصال میں گرفتار ہونے کے خطرہ سے بچا رہیں۔
و كذلك أخذ ربك اذا أخذ القرى و ہی ظالمة
- 3_ الہی عذاب ، ان شہروں اور بستیوں پر نازل ہوتا ہے جن میں عام طور پر کفر و شرک کے آثار اور ظالم لوگ موجود ہوں۔
و كذلك أخذ ربك اذا أخذ القرى و ہی ظالمة

304

- بستیوں کی طرف ظلم کی نسبت دینا (و ہی ظالمة) نسبت مجازی ہے۔ یہ اس بات کی طرف اشارہ ہے کہ ان بستیوں کے اکثر بلکہ تقریباً تمام لوگ ظالم تھے گویا ظلم و ستم ان شہروں کے گلی کوچے میں نمایاں تھا۔
- 4_ ظلم و ستم کرنے والے (کافر و مشرک) افراد پر عذاب الہی کا نازل ہونا، انسانوں کے امور کی تدبیر کے سلسلہ میں ربوبیت الہی کا جلوہ ہے۔
و كذلك أخذ ربك اذا أخذ القرى و ہی ظالمة
 - 5_ اللہ تعالیٰ نے عصر بعثت کے مشرکین اور کفار کو دنیا میں سخت عذاب سے ڈرایا۔
و كذلك أخذ ربك اذا أخذ القرى و ہی ظالمة ان اخذ اليم شديد
(كذلك اخذ ربك) میں آنحضرت (ص) کو مخاطب قرار دینے سے مذکورہ بالا معنی حاصل ہوتا ہے۔
 - 6_ اللہ تعالیٰ کا عذاب ، دردناک اور سخت عذاب ہے۔
ان اخذہ اليم شديد

اکثریت:

ظلم کی اکثریت 3

اللہ تعالیٰ :

اللہ تعالیٰ کا ڈرانا 5; اللہ تعالیٰ کا عذاب 1، 3; اللہ تعالیٰ کی ربوبیت کی نشانیاں 4; اللہ تعالیٰ کی سزائیں 1، 2; اللہ تعالیٰ کے

عذاب کی خصوصیات 6

انسان :

انسانوں کا مدبر ہونا 4

شرك:

شرك کے آثار 3

ظالمین :

ظالموں پر عذاب 4، 2؛ ظالموں کی سزا 2

ظلم :

ظلم کے آثار

عذاب :

عذاب کا ذریعہ 1؛ اہل عذاب 2؛ بارش کے ذریعہ عذاب 1؛ دردناکی عذاب 6؛ دنیاوی عذاب سے ڈرانا 5؛ صیحہ آسمانی کے ذریعہ عذاب 1؛ عذاب استیصال 1، 2؛ عذاب سجیل (کھرنجے دار پتھر) 1؛ عذاب شہروں کی ویرانی سے 1؛ عذاب طوفان سے 1؛ شدید عذاب 5؛ عذاب کے اسباب 3؛ مرتب عذاب 5

کفار :

صدر اسلام کے کفار کو دھمکی دینا 5؛ کافروں کا عذاب 2، 4؛ کفار کی سزا 2

کفر :

کفر کے آثار 3

مشرکین :

صدر اسلام کے مشرکین کی تہدید 5؛ مشرکین کا عذاب 2، 4؛ مشرکین کی سزا 2

305

إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً لِّمَنْ خَافَ عَذَابَ الْآخِرَةِ ذَلِكَ يَوْمٌ مَّجْمُوعٌ لَهُ النَّاسُ وَذَلِكَ يَوْمٌ مَّشْهُودٌ (۱۰۳)

اس بات میں ان لوگوں کے لئے نشانی پائی جاتی ہے جو عذاب آخرت سے ڈرنے والے ہیں۔ وہ دن جس دن تمام لوگ جمع کئے جائیں گے اور وہ سب کی حاضری کا دن ہوگا (103)

1_ کفار و مشرک قوموں پر عذابوں کا نازل ہونا، قیامت کے وجود اور آخرت کے عذاب کی بہت بڑی نشانی ہے۔

ان فی ذلك لآية

(آیہ) کا یہاں معنی نشانی ہے۔ اور (لمن خاف عذاب الآخرة) کے قرینے سے اس کا متعلق قیامت کی حقانیت اور اس دن کے عذاب کی طرف اشارہ ہے۔ لفظ (آیہ) کو نکرہ لانا، یہ اس دن کی بزرگی و عظمت کو بتاتا ہے۔ لہذا (ان فی ذلك لآیة) کا معنی یہ ہوگا کہ ان دنیاوی عذابوں میں قیامت کی حقانیت اور اس کے عذابوں پر بہت بڑی نشانی ہے۔

2_ آخرت کا عذاب، بہت سخت عذاب اور سزاوار ہے کہ اس سے ڈرا جائے۔

لمن خاف عذاب الآخرة

3_ روز آخرت کے وجود کے احتمال سے استیصال عذاب سے عبرت لیتا ہے اور ان عذابوں سے اس بات کو قبول کرتا ہے کہ یہ دلیل ہے کہ آخرت کا میدان لگایا جائے گا۔

ان فی ذلك لآیة لمن خاف عذاب الآخرة

کلمہ (خاف) جو آیت مذکورہ میں ہے اس سے احتمال دینے کا معنی استفادہ ہوتا ہے۔ لہذا مذکورہ تفسیر اسی بناء پر ہے۔

4_ جو قیامت پر یقین نہیں رکھتے وہ دنیا کے عذابوں کو قیامت اور اخروی عذابوں پر اسکی دلیل ہونے کو درک نہیں کر سکتے۔

306

ان فی ذلك لآیة لمن خاف عذاب الآخرة

یہ بات واضح ہے کہ دنیا کے عذابوں کو قیامت کی حقانیت پر دلیل قرار دینا، کسی خاص گروہ کے ساتھ مخصوص نہیں ہے۔ اور لام (لمن خاف...) میں لام انتفاع ہے۔ یہ اس بات کی طرف اشارہ ہے۔ اگرچہ یہ عذابوں کی نشانی کسی خاص

گروہ کے ساتھ مخصوص نہیں ہے لیکن قیامت پر ایمان نہ رکھنے والے اس کو سمجھنے سے محروم ہیں۔

5_ آخرت کا میدان، تمام انسانوں کو جمع کرنے کی جگہ ہے۔

ذٰلِكَ يَوْمَ مَجْمُوعٍ لِّالنَّاسِ

(ذٰلِكَ) (الأخرة) کی طرف اشارہ ہے۔ اسم اشارہ کو مذکر لانے کی وجہ ممکن ہے یہ ہو کہ (یوم) خبر ہے اور وہ مذکر

ہے۔

6_ قیامت کے مقامات (حساب و کتاب، سزا و جزاء دینے کا مقام، وغیرہ... سے گزرنے کا مقصد، تمام لوگوں کو قیامت

کے میدان میں جمع کرنا ہے۔

ذٰلِكَ يَوْمَ مَجْمُوعٍ لِّالنَّاسِ

مذکور بالا معنی اس صورت میں حاصل ہوگا جب (لہ) میں لام غایت اور غرض کامعنی دے۔ پس اس صورت میں (ذٰلِكَ یوم

...) کا معنی یوں ہوگا۔ قیامت ایسا دن ہے کہ اللہ تعالیٰ قیامت کے مقامات سے گزارنے کے لیے تمام لوگوں کو اس دن جمع

کرے گا۔

7_ قیامت کا میدان، اور اس کے مقامات، واضح، ظاہر اور تمام لوگوں کے لیے قابل دید و رؤیت ہیں۔

ذٰلِكَ يَوْمَ مَشْهُودٍ

ظاہری طور پر (مشہود) (مشاہدہ کا مقام) یہ متعلق موصوف کے لیے صفت ہے۔ اس سے مقصود اس دن کامشاہدہ مراد

نہیں ہے بلکہ ان چیزوں کا مشاہدہ ہے جو اس دن موجود ہونگے، یا وجود میں آئیں گے، قیامت کے حالات و مقامات یا وہ

انسان جو روز قیامت موجود ہوں وغیرہ...

8_ قال الصدوق روى ... و تقوم القيامة في يوم الجمعة ... قال الله و عزوجل: ذٰلِكَ يَوْمَ مَجْمُوعٍ لِّالنَّاسِ و ذٰلِكَ يَوْمَ مَشْهُودٍ (1)

شیخ صدوق فرماتے ہیں: روایت نقل ہوئی ہے کہ قیامت، جمعہ کے دن واقع ہوگی... اور اللہ تعالیٰ عزوجل اسی دن کو یوم

المجموع سے یاد فرما رہا ہے۔

ذٰلِكَ يَوْمَ مَجْمُوعٍ ...

آخرت:

آخرت کا احتمال دینے کے آثار 3; آخرت کے اثبات کے دلائل 3

.....

(1) من لا يحضره الفقيه، ج 1، ص 422، ح 1241; بحار الانوار، ج 7، ص 61، ح 12_

307

انسان:

انسانوں کا آخرت میں حشر 5

أجر:

أجر اخروی کا فلسفہ 6

حساب و کتاب:

آخرت میں حساب و کتاب کا فلسفہ 6

خوف:

آخرت کے عذاب کا خوف 2

روایت: 8

عبرت:

عبرت کے عوامل 3

عذاب:

دنیاوی عذاب کے آثار 4; عذاب اخروی کی خصوصیات 2; عذاب اخروی کی شدت 2; عذاب استیصال سے عبرت حاصل

کرنا 3; عذاب اخروی کے دلائل 1; عذاب کے مراتب 2

قیامت :

قیامت جمعہ کے دن 8: قیامت کا دن 8; قیامت کو جھٹلانے والوں کا عاجز ہونا 4; قیامت کی حقانیت کے دلائل 1; قیامت کی خصوصیات 5، 7; قیامت کے دلائل کو سمجھنا 4; قیامت کے دن سب کا جمع ہونا 5، 8; قیامت کے مقامات کی رویت 7; قیامت میں حساب و کتاب کے مقامات 6; قیامت میں حشر کا فلسفہ 6

کفار :

کفار کا عذاب 1

سزا :

آخرت میں سزا کا فلسفہ 6

مشرکین :

مشرکین کا عذاب 1

وَمَا نُؤَخِّرُهُ إِلَّا لِأَجَلٍ مُّعَدُّودٍ (۱۰۴)

اور ہم اپنے عذاب کو صرف ایک معینہ مدت کے لئے ٹال رہے ہیں (104)

1_ اللہ تعالیٰ نے قیامت برپا کرنے کے لیے ایک مخصوص وقت معین کیا ہوا ہے۔

و ما نوخره إلا لاجل معدود

2_ قیامت کی برپائی اپنے مخصوص وقت سے موخر نہیں ہوگی۔

و ما نوخره إلا لاجل معدود

308

مذکورہ تفسیر میں (الاجل) میں لام کو (الی) کے معنی میں لیا گیا ہے۔

3_ قیامت میں تاخیر کا سبب اور علت صرف اس مخصوص وقت کے انتظار کے علاوہ کچھ نہیں ہے۔

و ما نوخره إلا لاجل معدود

مذکورہ معنی اس وقت لیا جاسکتا ہے جب (الاجل) کے لام سے لام تعلیل مراد لیا جائے۔

4_ قیامت آنے کا وقت لوگوں پر مخفی ہے اور اس طرح مخفی ہی رہے گا۔

و ما نوخره إلا لاجل معدود

5_ قیامت آنے میں بہت تھوڑا وقت باقی ہے۔

و ما نوخره إلا لاجل معدود

(معدود) کا معنی گناہنا وقت معنی گناہ یعنی کم وقت ہونے کی طرف اشارہ ہے۔

قیامت :

قیامت میں تاخیر 2، 3; قیامت کے وقت کی تعیین 1; قیامت کے وقت سے ناواقفیت 4; قیامت کا حتمی ہونا 2; قیامت کا نزدیک ہونا 5; قیامت کا وقت 1، 3، 5

يَوْمَ يَأْتُ لَا تَكَلَّمُ نَفْسٌ إِلَّا بِإِذْنِهِ فَمَنْهُمْ شَقِيٌّ وَسَعِيدٌ (۱۰۵)

اس کے بعد جس دن وہ آجائے گا تو کوئی شخص بھی اذن خدا کے بغیر کسی سے بات بھی نہ کر سکے گا۔ اس دن کچھ

بدبخت ہوں گے اور کچھ نیک بخت (105)

1_ قیامت کے دن، اللہ تعالیٰ کی اجازت کے بغیر کوئی بات نہیں کر سکے گا۔

يوم يأت لا تكلم نفس إلا بآذنه

(یأت) میں جو ضمیر ہے وہ (یوم) کی طرف پلٹتی ہے اور (یوم یأت) میں یوم، وقت و زمان کے معنی میں ہے یعنی وہ

وقت جس دن قیامت برپا ہوگی ... اور قابل ذکر ہے کہ (لا تکلم) اصل میں (لا تتکلم) تھا۔ قواعد صرف کی وجہ سے ایک

تأخذف ہوگئی ہے۔

2_ قیامت کے دن، اللہ تعالیٰ کی حاکمیت مطلق اس کے بندوں پر ظاہر و عیاں ہوتی چلی جائے گی۔

309

یوم یأت لاتکلم نفس الا باذنہ

چونکہ دنیا میں کوئی کام بھی اذن الہی کے بغیر وجود میں نہیں آتا تو جملہ (لاتکلم نفس الا باذنہ) سے مراد یہ ہے کہ یہ حقیقت، قیامت کے دن تمام پر واضح ہو جائے گی اور لوگ اسکو محسوس کریں گے۔

3_ قیامت کے دن لوگوں سے اختیار و انتخاب، سلب ہو جائے گا۔

یوم یأت لا تکلم نفس الا باذنہ

قیامت میں کلام کرنے کے لیے اذن الہی کا ضروری ہونا، یہ بتاتا ہے کہ میدان قیامت، دنیا کی مانند نہیں ہے کہ انسان اپنی مرضی سے بات کرے یا کوئی کام انجام دے لے، یا کوئی ایسا کام کرے جو مرضی الہی کے مطابق نہ ہو بلکہ ان سے اختیار کو سلب کر لیا جائے گا اور یہ نہیں ہو سکے گا کہ جو چاہیں کہہ ڈالیں۔

4_ قیامت کے دن، انسان دو گروہ میں بٹ جائیں گے۔ ایک گروہ بدبخت جبکہ دوسرا گروہ، خوشبخت ہوگا ...

فمنہم شقی وسعید

5_ انبیاء (ع) کی رسالت کے منکرین اور مشرک، آخرت کے میدان میں بدبخت سیاہ گروہ تشکیل دینے والے ہیں۔

و ما ظلمناہم و لکن ظلموا انفسہم ... فمنہم شقی

گذشتہ آیات شرک پرستی اور انبیاء (ع) کی رسالت سے انکار کے بارے میں تھیں یہ اس بات پر قرینہ ہے کہ مشرکین اور منکرین رسالت، شقاوت و بدبختی کا واضح و مسلم مصداق ہیں۔

6_ موحدین اور انبیاء (ع) کی رسالت پر ایمان لے آنے والے، قیامت کے دن سعادت مندوں اور خوشبختوں کے گروہ کو تشکیل دینے والے ہیں۔

فمنہم شقی وسعید

7_ (عن عبد اللہ بن سلام مولی رسول اللہ (ص) انہ قال : سألت رسول اللہ (ص) فقلت : ... فأولاد المشرکین فی الجنة ام فی النار؟ فقال : ... انہ اذا کان یوم القیامة ... فیأمر اللہ عزوجل ناراً ... ثم یأمر اللہ تبارک و تعالیٰ اطفال المشرکین ان یلقوا انفسہم فی تلك النار فمن سبق له فی علم اللہ عزوجل ان یكون سعیداً ا لقی نفسه فیہا ... و من سبق له فی علم اللہ عزوجل ان یكون شقیاً امتنع فلم یلق نفسه فی النار ... و ذلك قول اللہ عزوجل ; فمنہم شقی وسعید (1)۔

عبد اللہ بن سلام سے نقل ہوا ہے کہ میں نے آنحضرت (ص) سے سوال کیا کہ مشرکین کی اولاد جو بچپن ہی میں اس دنیا میں سے چلی گئی وہ جنتی ہیں

.....

(1) توحید صدوق ، ص 391; ح 1، ب 61; نور الثقلین ، ج 2 ، ص 395، ح 212۔

310

یا جہنمی؟ تو آنحضرت (ص) نے فرمایا: جب قیامت برپا ہوگی تو اللہ تعالیٰ اس وقت جہنم کی آگ کو حکم دے گا کہ حاضر ہو جائے۔ جب وہ حاضر ہوگی تب وہ مشرکین کے بچوں کو حکم دے گا کہ اپنے آپکو جہنم میں گرا دیں۔ تو جو بچے علم خدا میں سعادت مند لکھے ہونگے وہ اپنے آپ کو آگ میں گرا دیں گے وہ اور جو علم الہی میں شقاوت مند اور بدبخت ہونگے وہ حکم الہی کو قبول کرنے سے انکار کریں گے، اور خود کو آگ میں نہیں گرائیں گے ... تو یہی حکم الہی ہے کہ (فمنہم شقی وسعیداً) ...

8_ عن علی (ع) انہ قال: حقیقة السعادة ان یختم الرجل عملہ بالسعادة و حقیقة الشقاء ان یختم المرء عملہ بالشقاء (1) امیر المؤمنین (ع) سے روایت ہے کہ سعادت کی حقیقت یہ ہے کہ انسان اپنے عمل کو سعادت پر ختم کرے (عاقبت بخیر ہو) اور شقاوت و بدبختی کی حقیقت یہ ہے کہ اپنے عمل کو بدبختی پر ختم کرے۔

اللہ تعالیٰ:

اللہ تعالیٰ کا اذن 1; اللہ تعالیٰ کی آخرت میں حاکمیت 2

انبیاء (ع) :

انبیاء پر ایمان لانے والے 6; انبیاء کی تکذیب کرنے والوں کی شقاوت 5

انسان:

قیامت کے دن انسان 3; قیامت میں انسانوں کی تقسیم 4

روایت: 8،7

سعادت:

سعادت کا معیار 7; سعادت کی حقیقت 8

سعادت مند افراد: 6

قیامت میں سعادت مند افراد 4

.....

(1) خصال صدوق ، ص 5، ح 14 ، باب الواحد ؛ نور الثقلین ، ج 2 ، ص 298 ، ح 220_

311

فَأَمَّا الَّذِينَ شَقُوا فِي النَّارِ لَهُمْ فِيهَا زَفِيرٌ وَشَهِيقٌ (١٠٦)

پس جو لوگ بدبخت ہوں گے وہ جہنم میں رہیں گے جہاں ان کے لئے صرف ہائے وائے اور چیخ پکار ہوگی (106)

1_ قیامت کے میدان میں بدبخت (مشرکین اور انبیاء (ع) کی رسالت کے منکر) لوگوں کو جہنم کی آگ کی طرف روانہ کیا

جائے گا _

فَأَمَّا الَّذِينَ شَقُوا فِي النَّارِ

2_ آگ کی شدت سے جہنموں کی مسلسل چیخ و بکار بلند ہے _

لَهُمْ فِيهَا زَفِيرٌ وَشَهِيقٌ

(زفیر) و (شہیق) ایسی آواز ہے جو غمگین اور محزون شخص نکالتا ہے _ اس فرق کے ساتھ کہ (شہیق) بلند تر اور طولانی

آواز کو کہتے ہیں _ اسی وجہ سے مذکورہ تفسیر میں (زفیر) سے آہ و پکار اور (شہیق) سے چیخ مراد لی گئی ہے _

انبیاء (ع) :

انبیاء (ع) کو جھٹلانے والے جہنم میں 1

جہنم :

آتش جہنم کی خصوصیات 2

جہنمی لوگ :

جہنمیوں کی آہ و پکار 2; جہنمیوں کی چیخ و پکار 2

شقاوت مند لوگ :

شقاوت مند لوگ جہنم میں 1

عذاب :

عذاب آخرت کی شدت 2; عذاب کے مراتب 2

مشرکین :

مشرکین جہنم میں 1

312

خَالِدِينَ فِيهَا مَا دَامَتِ السَّمَاوَاتُ وَالْأَرْضُ إِلَّا مَا شَاءَ رَبُّكَ إِنَّ رَبَّكَ فَعَّالٌ لِّمَا يُرِيدُ (١٠٧)

وہ وہیں ہمیشہ رہنے والے ہیں جب تک آسمان و زمین قائم ہیں مگر یہ کہ آپ کا پروردگار نکالنا چاہے کہ وہ جو بھی چاہے کر سکتا ہے (107)

- 1_ قیامت میں بدبخت لوگوں کے لیے جہنم کی آگ ہمیشہ کی جگہ ہے۔
خالدین فیہا ما دامت السموات و الارض
(مادامت السموات و الارض) (یعنی جب تک زمین و آسمان قائم ہیں) کا جملہ ہمیشگی اور دوام سے کنایہ ہے اور اس خلود و ہمیشگی کے لیے تاکید ہے جس کا "خالدین" سے استفادہ ہو رہا ہے۔
- 2_ جہنم اور اسکی آگ، ہمیشہ کے لیے اور پائیدار ہے۔
خالدین فیہا ما دامت السموات و ال ارض
- 3_ آخرت کا میدان، دنیا کی طرح زمین و آسمان رکھتا ہے۔
ما دامت السموات و الارض
- قیامت کے آتے ہی زمین و آسمان ریزہ ریزہ ہوجائیں گے تو اس سے معلوم ہوا کہ (السموات و الارض) اس آیت اور اس کے بعد والی آیت میں آخرت کے آسمان و زمین ہیں۔ اس صورت میں (ال) جو ان دونوں لفظوں پر داخل ہے۔ مضاف الیہ کے بدلے میں ہے۔ اصل میں اس طرح ہے۔ (سموات الأخره و ارضها)
- 4_ آخرت کی سرا، ایک زمین اور متعدد آسمانوں کی حامل ہے۔
ما دامت السموات و الأرض
- مذکورہ معنی اسوجہ سے لیا گیا ہے کہ (ارض) کا لفظ مفرد اور (السموات) کا لفظ جمع ذکر ہوا ہے۔
- 5_ جہنم میں جہنمیوں کا ہمیشہ رہنا یا ہمیشہ نہ رہنا، مشیت

313

- الہی سے مربوط ہے۔
خالدین فیہا ... إلاً ما شاء ربك
- 6_ اللہ تعالیٰ کی مشیت، قابل تخلف نہیں ہے۔
إلاً ما شاء ربك
- 7_ جہنموں کا جہنم کی آگ سے نجات حاصل کرنا ممکن ہے لیکن اسکا تعلق مشیت الہی سے ہے۔
خالدین فیہا ... إلاً ما شاء ربك
- (الاً ما شاء ربك) میں "ما" موصولہ ہے ممکن ہے اس سے مدت و زمان مراد لیا گیا ہو۔ اس صورت میں (مستثنیٰ منہ) مدت و زمان ہوگا جسکو ہمیشگی اور دوام کے ساتھ توصیف کیا گیا ہے اس بناء پر (خالدین فیہا ...) کا معنی یوں ہوگا۔
دوزخی لوگ ہمیشہ کے لیے آگ میں رہیں گے مگر یہ کہ ان کے ہمیشہ رہنے کو اللہ تعالیٰ ختم کر دے۔
- 8_ اللہ تعالیٰ، کچھ دوزخیوں کو دوزخ کی آگ سے چھٹکارہ دے گا اور عذاب سے نجات دے گا۔
خالدین فیہا ... إلاً ما شاء ربك
- یہ تفسیر تب ہے کہ (الا ما شاء ربك) میں "ما" سے مراد اشخاص لیے جائیں اس وقت (مستثنیٰ منہ) ضمیر ہوگی جو (خالدین) مینمستتر ہوگی۔ تب (خالدین فیہا ...) کا معنی یہ ہوگا کہ دوزخی لوگ آگ میں ہمیشہ رہیں گے مگر وہ لوگ جنکو اللہ تعالیٰ چاہے گا کہ وہ وہاں ہمیشہ نہ رہیں اور (فعال لما یرید) کا جملہ اس بات کی طرف اشارہ کرتا ہے کہ اللہ تعالیٰ اپنی مشیت سے کچھ دوزخیوں کو نجات عطا کرے گا۔
- 9_ اللہ تعالیٰ جو چاہے انجام دے سکتا ہے۔
ان ربك فعال لما یرید
- 10_ اللہ تعالیٰ کی کائنات پر حکومت، مطلق حکومت ہے اور اسکی قدرت میں کسی قسم کا تنازعہ نہیں ہے۔
ان ربك فعال لما یرید
- 11_ اللہ تعالیٰ کا جہنمیوں کو دوزخ میں ہمیشہ رہنے کی خبر دینا یہ اس کے لیے مانع نہیں ہو سکتا کہ وہ ان کو کچھ مدت کے لیے وہاں رکھے۔
خالدین فیہا ... إلاً ما شاء ربك ان ربك فعال لما یرید

(ان ربك ...) کا جملہ ان حقائق کے لیے علت واقع ہو رہا ہے جو آیت شریفہ میں مورد بحث ہیں۔ کیونکہ اسکی حاکمیت مطلق ہے اور کوئی چیز اس کے ارادہ کے عملی ہونے میں مانع نہیں بن سکتی۔ اگر وہ چاہے کہ دوزخی ہمیشہ کہ لیے جہنم میں رہیں تو ایسا ہی ہوگا۔ اگر وہ چاہے کہ تمام یا کچھ کو اس سے نجات عطا فرمائے تو ایسا ہی ہوگا اگر اس نے انہیں جہنم میں رکھنے کا وعدہ کیا ہو تو بھی اسے اس پر عمل نہ کرنے سے کوئی روک نہیں سکتا ہے۔
12۔ اللہ تعالیٰ کی قدرت اور مطلق حاکمیت کی طرف توجہ اور اس پر یقین رکھنا، اسکی انسانوں اور باقی کائنات پر ربوبیت کو قبول کرنے کی دلیل ہے۔

314

إِلَّا مَا شَاءَ رَبُّكَ ان رَبُّكَ فَاعِلٌ لَمَا يَرِيدُ
مذکورہ بالا تفسیر، کا کلمہ (رَبِّ) کو ملحوظ خاطر رکھتے ہوئے استفادہ کیا گیا ہے۔

آخرت :

آخرت کا آسمان 3; آخرت کی زمین 3،4; آخرت کے آسمانوں کا متعدد ہونا 4

اللہ تعالیٰ :

اللہ تعالیٰ کا اختیار 9; اللہ تعالیٰ کا ارادہ 9; اللہ تعالیٰ کا خبر دینا 11; اللہ تعالیٰ کا نجات دینا 8; اللہ تعالیٰ کی ربوبیت کا قبول کرنا 12; اللہ تعالیٰ کی قدرت کی خصوصیات 10; اللہ تعالیٰ کی مشیت کا حتمی ہونا 6; اللہ تعالیٰ کی مشیت کے آثار 5، 7; اللہ تعالیٰ کی قدرت 9; اللہ تعالیٰ کی مطلق العنان حاکمیت 10; اللہ تعالیٰ کے افعال 9

انسان :

انسانوں کا مدبّر 12

ایمان :

اللہ تعالیٰ کی حاکمیت پر ایمان 12; اللہ تعالیٰ کی قدرت پر ایمان 12; ایمان کے آثار 12

توحید :

توحید افعالی 10

جہنم :

جہنم سے نجات 7; جہنم کا ہمیشہ ہونا 2; جہنم کی آگ کا ہمیشہ ہونا 2; جہنم میں ہمیشہ رہنا 1، 5، 11; جہنم کی آگ کی

خصوصیات 2

جہنم کے لوگ :

جہنم کے لوگوں کو نجات دینا 7، 8

شقاوتمند لوگ:

شقاوتمند لوگوں کا جہنم میں ہونا 1

عذاب :

عذاب سے نجات 8

کائنات :

کائنات کی تدبیر 12; کائنات کی حاکمیت 10

315

وَأَمَّا الَّذِينَ سُئِلُوا فِي الْجَنَّةِ خَالِدِينَ فِيهَا مَا دَامَتِ السَّمَاوَاتُ وَالْأَرْضُ إِلَّا مَا شَاءَ رَبُّكَ عَطَاءٌ غَيْرَ مَجْدُودٍ (١٠٨)
اور جو لوگ نیک بخت ہیں وہ جنت میں ہوں گے اور وہیں ہمیشہ رہیں گے جب تک کہ آسمان و زمین قائم ہیں مگر یہ کہ پروردگار اس کے خلاف چاہے۔ یہ خدا کی ایک عطا ہے جو ختم ہونے والی نہیں ہے (108)

1۔ قیامت کے میدان میں بہشت، سعادت مند لوگوں کی جگہ ہے۔

- و أما الذين سعدوا ففي الجنة خالدین فیہ
- 2_ بہشتی لوگ ہمیشہ بہشت میں رہیں گے۔
- و اما الذين سعدوا ففي الجنة خالدین فیہا مادامت السموات و الارض
- 3_ قیامت میں سعادت و خوشخبتی کا حصول، توفیق الہی سے ہے۔
- و أما الذين سعدوا ففي الجنة
- (سعدوا) کا فعل مجہول لانا اور (شقوا) کا فعل معلوم ذکر کرنے کا مقصد یہ ہے کہ بدبخت لوگ بدبختی کو اپنے کرتوتوں کی وجہ سے پاتے ہیں اور سعادت مند لوگوں کی سعادت کے اسباب توفیق الہی سے حاصل ہوتے ہیں۔
- 4_ آخرت کی سرا، دنیا کی طرح زمین و آسمان رکھتی ہے۔
- مادامت السموات و الارض
- 5_ آخرت، ایک زمین اور متعدد آسمان کی حامل ہے۔
- ما دامت السموات و الارض
- 6_ اہل بہشت کا بہشت میں ہمیشہ کے لیے رہنا مشیت، الہی کا مرہون منت ہے۔
- و أما الذين سعدوا ففي الجنة خالدین ... الا ما شاء ربك
- 7_ کوئی شے اور کوئی شخص، مشیت الہی کے نافذ ہونے

316

- میں رکاوٹ نہیں بن سکتا ہے۔
- خالدین فیہا ... الا ما شاء ربك
- 8_ اللہ تعالیٰ کا اہل بہشت کو بہشت میں ہمیشہ رکھنے کا وعدہ، اسکی مشیت کو محدود نہیں کر سکتا اور اسکے وقتی ہونے میں مانع نہیں ہو سکتا ہے۔
- خالدین فیہا ... الا ما شاء ربك عطاءً غیر مجذوذ
- (عطا غیر مجذوذ) کا جملہ (خالدین فیہا) کے لیے تاکید ہے جو بہشت میں ہمیشہ رہنے اور اسکی ہمیشہ کی نعمتوں کو بتاتا ہے۔ اور بہشت کی ہمیشہ کی نعمتوں اور اس میں خلود کے بیان کے ضمن میں جملہ (ما شاء ربك) کا استثناء یہ بتاتا ہے کہ اللہ تعالیٰ کا یہ وعدہ کرنا موجب نہیں بنتا کہ اس کی مشیت محدود ہو جائے اور اس کے خلاف عمل کرنے سے اسکے روک دے۔
- 9_ بہشت اور اسکی نعمتیں، عطیہ الہی ہیں۔
- عطاءً غیر مجذوذ
- 10_ اہل جنت سے جنت اور اسکی نعمتیں واپس نہیں لی جائیں گی اور وہ ختم ہونے والی بھی نہیں ہیں۔
- عطاءً غیر مجذوذ
- (عطاءً) لفظ (الجنت) کے لیے حال واقع ہوا ہے (مجذوذ) یقینی و قطعی ہونے کے معنی میں ہے اس بناء پر عطاء غیر مجذوذ کا مطلب یہ ہے کہ لوگ بہشت میں داخل ہوں گے در حالیکہ بہشت اور اسکی نعمتیں ختم ہونے والی نہیں ہیں بلکہ ہمیشہ کے لیے ہیں۔

آخرت :

آخرت کا آسمان 4; آخرت کی زمین 4، 5; آخرت کے آسمانوں کا متعدد ہونا 5

اللہ تعالیٰ :

اللہ تعالیٰ کی توفیقات 3; اللہ تعالیٰ کی مشیت 8; اللہ تعالیٰ کی مشیت کا حتمی ہونا 7; اللہ تعالیٰ کی مشیت کے آثار 6; اللہ تعالیٰ

کی نعمتیں 9; اللہ تعالیٰ کے وعدہ و وعید کا کردار 8

اہل بہشت 1:

اہل بہشت کا ہمیشہ رہنا 2، 6

بہشت :

بہشت کا ہمیشہ ہونا 10; بہشت کی خصوصیات 10; بہشت کی نعمتوں کا ہمیشہ ہونا 10; بہشت میں ہمیشہ کے لیے ہونا 2،

8،6

توفیقات :

آخرت میں سعادت مندی کی توفیق 3

سعادت مند لوگ :

بہشت میں سعادت مند لوگ 1

موجودات :

موجودات کا عاجز ہونا 7

نعمت :

بہشت کی نعمت 9

تفسیر راہنما جلد 8

317

فَلَا تَكُ فِي مَرْيَةِ مِمَّا يَعْبُدُ هُوَ لَاءَ مَا يَعْبُدُونَ إِلَّا كَمَا يَعْبُدُ آبَاؤُهُمْ مِّن قَبْلُ وَإِنَّا لَمَوْفُوهُم نَصِيْبُهُمْ غَيْرَ مَنْقُوصٍ (۱۰۹)

لہذا خدا کے علاوہ جس کی بھی یہ پرستش کرتے ہیں اس کی طرف سے آپ کسی شبہ میں نہ پڑیں یہ اسی طرح پرستش کر رہے ہیں جس طرح ان کے باپ دادا کر رہے تھے اور ہم انہیں پورا پورا حصہ بغیر کسی کمی کے دیں گے (109)

1_ شرک اور غیر اللہ کی پرستش کرنا ، باطل اور بے بنیاد کردار ہے۔

فلا تک فی مریۃ مما یعبد ہؤلاء

(فلا تک فی مریۃ مما یعبد ہؤلاء) کا جملہ بتاتا ہے کہ اہل شرک کے معبودوں میں شک و تردید کرنا مناسب نہیں لیکن اس بارے میں وضاحت نہیں ہے کہ کس صورت یا صورتوں میں شک و تردید نہیں کرنی چاہیے۔ کلام کے قرائن اس شے کو بتاتا ہے کہ اگر (کما) کا لفظ آیت شریفہ میں علت کو بیان کر رہا ہو تو یہ بتاتا ہے کہ شک و تردید نہ کرنا اسوجہ سے روا نہیں کیونکہ وہ مشرکین جو بتوں کی پوجا کرتے تھے بغیر کسی دلیل کے اپنے اجداد کی اسمیں تقلید کرتے تھے۔ اسی وجہ سے اس کے باطل ہونے میں کوئی شک و تردید نہیں ہے۔

2_ مشرکین اپنے شرک آمیز عقائد میں کوئی دلیل و حجت نہیں رکھتے ہیں۔

ما یعبدون الا کما یعبد ء اباؤہم من قبل

3_ اہل شرک کے خود ساختہ معبود، اپنے پرستش کرنے والوں کا دفاع کرنے کی کوئی قدرت و طاقت نہیں رکھتے۔

فلا تک فی مریۃ مما یعبد ہؤلاء

جملہ (لاتک ...) کا گذشتہ اقوام کی داستان پر متفرع ہونا، اس نکتے کی طرف اشارہ کرتا ہے کہ گذشتہ مشرکین کے واقعات کو تم نے جب سن لیا تو یہ حقیقت تم پر روشن ہوگی ہے کہ اہل شرک کے معبود ، اپنے ماننے والوں کو ہلاکت سے نجات دینے پر قدرت نہیں رکھتے تھے۔ لہذا اس زمانے

318

میں بھی تمہارے دل میں یہ شک و تردید نہیں ہونی چاہیے کہ تمہارے معبود بھی تمہارے لیے کچھ کر سکیں گے۔

4_ مشرک اقوام کی تاریخ کا مطالعہ اور ان کے برے انجام کی طرف توجہ کرنے سے یہ بات واضح ہوجاتی ہے کہ شرک

کا عقیدہ باطل ہے اور ان کے بنائے ہوئے معبودوں میں کوئی دم و خم نہیں ہے۔

فلا تک فی مریۃ مما یعبد ہؤلاء

5_ اہل شرک کے معبود، اپنے ماننے والوں کو تباہی و خسارت کے علاوہ کچھ نہیں دیتے ہیں۔

فلا تك في مرية مما يعبد هؤلاء ما يعبدون الا كما يعبد ء اباؤهم
 آیت شریف میں (کما) کو اگر تشبیہ فرض کریں تو جملہ (فلا تك ...) کو جملہ (انا لموفوبم ...) سے ملا کر معنی کریں تو
 مطلب یہ ہوگا کہ مشرکین کے معبود ولانے اپنے ماننے والوں کے لیے تباہی و خسارت کے علاوہ کچھ نہیں دیا اسمیں کسی
 کو شك و تردید نہیں تو (و ما زادو ہم غیر تشبیب) آیت 101 یہ بیان کر رہا ہے (اے رسول) تیرے زمانے میں بھی اہل شرك
 کے معبود اسی طرح کے ہیں۔
 6_ عصر بعثت کے مشرکین کے آباء و اجداد اور گذشتہ لوگ شرك اور جھوٹے معبودوں کی پرستش کرتے تھے۔
 ما يعبدون الا كما يعبد ء اباؤم من قبل
 7_ گذشتہ لوگوں کی تقلید اور پہلے زمانے کے لوگوں کی پیروی کرنے کی سنت نے عصر بعثت میں باطل و جھوٹے
 معبودوں کی پرستش کے لیے مشرکین کو آمادہ کیا۔
 ما يعبدون إلا كما يعبد ء اباؤم من قبل
 مذکورہ معنی میں (کما) کو علت لیا گیا ہے تب (ما يعبدون ...) کا معنی یوں ہوگا: مشرکین کا بت پرستی کی طرف جھکاؤ اس
 وجہ سے ہے کہ ان کے آباء و اجداد بت پرست تھے۔
 8_ اللہ تعالیٰ، مشرکین کی سزا و عقاب کو بغیر کسی کمی و نقص کے انہیں دے گا۔
 و انا لموفوبم نصیبہم غیر منقوص

اللہ تعالیٰ :

اللہ تعالیٰ کی سزائیں 8

تحريك :

تحريك کے عوامل 7

تقلید :

اندھی تقلید کے آثار 7; بزرگان کی تقلید 7

جھوٹے معبود :

جھوٹے معبودوں کا ضرر دینا 5; جھوٹے معبودوں کا عاجز ہونا 3; جھوٹے معبودوں کے عجز پر دلائل 4

319

ذکر :

مشرکین کے انجام کا ذکر 4

شرك :

شرك عبادی کا سبب 7; شرك کی بے منطقی 2; شرك کے بطلان پر دلائل 4; شرك عبادی کا بطلان 1

شناخت :

شناخت کا طریقہ 4

عدالتی نظام 8:

مشرکین :

صدر اسلام کے مشرکین کا شرك عبادی 7; تصدیر اسلام کے مشرکین کے بزرگوں کا عقیدہ 6; مشرکین کا نقصان اٹھانا

5; مشرکین کی تباہی 5; مشرکین کی تاریخ کا مطالعہ 4; مشرکین کی سزا 8

وَلَقَدْ آتَيْنَا مُوسَى الْكِتَابَ فَاخْتَلَفَ فِيهِ وَلَوْلَا كَلِمَةٌ سَبَقَتْ مِنْ رَبِّكَ لَفُضِيَ بَيْنَهُمْ وَإِنَّهُمْ لَفِي شَكٍّ مِّنْهُ مُرِيبٍ (۱۱۰)

اور ہم نے موسیٰ کو کتاب دی تو اس میں بھی اختلاف پیدا کر دیا گیا اور اگر تمہارے پروردگار کی طرف سے پہلے بات نہ
 ہوگئی ہوتی تو ان کے درمیان فیصلہ کر دیا جاتا اور یہ لوگ اس عذاب کی طرف سے شك میں پڑے ہوئے ہیں (110)

1_ حضرت موسیٰ (ع) ، آسمانی کتاب رکھنے والے انبیاء میں سے تھے۔

و لقد آتینا موسیٰ الکتاب

2_ اللہ تعالیٰ ، اپنے انبیاء کو آسمانی کتاب عطا کرنے والا ہے۔

و لقد آتینا موسیٰ الكتاب

3_ قوم موسیٰ نے توریت کی حقانیت میں اختلاف کیا _ کچھ نے اس کو قبول کیا اور کچھ نے اس کا انکار کیا۔

و لقد آتینا موسیٰ الكتاب فاختلف فیہ

4_ حضرت موسیٰ (ع) کے پیروکاروں کا اختلاف تورات کے اصلی اور اس کے مضامین میں تھا۔

5_ انسانوں کا آسمانی کتابوں کو قبول کرنے یا نہ

320

کرنے کا تقاضا یہ ہے کہ ان کے درمیان فیصلہ اللہ تعالیٰ کرنے والا ہے اور اس فیصلہ کا انجام (سزا و جزا) کا وہی مسبب ہے۔

فاختلف فیہ و لو لا کلمۃ سبقت من ربک لفضی بینہم

6_ اللہ تعالیٰ نے دنیا کی زندگی کو آسمانی کتابوں کے ماننے والوں اور منکرین کے درمیان اپنے فیصلہ کرنے کی جگہ

قرار نہیں دی ہے۔

لو لا کلمۃ سبقت من ربک لفضی بینہم

(کلمہ) سے مراد ایسا امر ہے کہ جسکو اللہ تعالیٰ نے مقدر کیا ہے وہ انسانوں کی بقا اور حیات دنیاوی کا پورا ہونا ہے۔

(و لکم فی الارض مستقر و متاع الی حین) تم اس زمین پر (دنیاوی زندگی کے پورا ہونے تک) مستقر رہو گے اور اس کی نعمتوں سے بہرہ مند ہو گے۔ بقرہ 36 جس آیات میں یہی (تقدیر و کلمہ ہے)۔

7_ اللہ تعالیٰ کا دنیا کی زندگی میں حق و باطل کے درمیان فیصلہ نہ کرنا یہ ایسی تقدیر و حکم ہے جسکو خود اسی نے

مقرر و معین کیا ہے۔

لو لا کلمۃ سبقت من ربک لفضی بینہم

8_ اللہ تعالیٰ نے حق پرستوں اور باطل فکر رکھنے والوں کے درمیان دنیا کی زندگی میں انصاف نہ کرنے کو مقدر و تقدیر

بنانا، یہ انسانی امور میں تدبیر اور جوامع بشری کی مصلحتوں کو مد نظر رکھتے ہوئے کیا ہے۔

لو لا کلمۃ سبقت من ربک لفضی بینہم

مذکورہ بالا تفسیر کلمہ (رب) سے جو کہ مدبّر اور مربّی کے معنی میں ہے سے استفادہ کرتے ہوئے کی گئی ہے۔ (لو لا

کلمۃ سبقت ...) میں جس تقدیر کو بیان کیا گیا ہے وہ ان نون کے امور کی تدبیر ہے۔

9_ اللہ تعالیٰ اپنی تقدیر کی بناء پر توریت کی حقانیت سے انکار کرنے والوں کو مہلت دی ہے اور ان کے بارے میں دنیا

میں داوری نہیں کرے گا۔

فاختلف فیہ و لو لا کلمۃ سبقت من ربک لفضی بینہم

10_ اللہ تعالیٰ ، ثابت رہنے والے قوانین اور اصولوں کو انسانوں کے امور کے لیے مقرر کرتا ہے۔

و لو لا کلمۃ سبقت من ربک لفضی بینہم

11_ حق سے منحرفین کو مہلت دینا، اللہ تعالیٰ کے اصولوں میں سے ہے۔

و لو لا کلمۃ سبقت من ربک لفضی بینہم

12_ توریت کی حقانیت کے منکر اس کے باوجود کہ توریت کے غلط ہونے یقین نہ رکھتے تھے پھر بھی اس کی حقانیت کا

انکار کر گئے۔

و انہم لفی شک منہ مریب

(انہم) کی ضمیر سے وہ مراد ہیں جنہوں نے

321

توریت کو قبول نہیں کیا۔ اہل ادب کی اصطلاح میں یہ ضمیر (ہم) بطور استخدام اختلاف کرنے والوں کی طرف لوٹتی ہے

جو جملہ (فاختلف فیہ) سے حاصل ہو رہا ہے۔ (مریب) یا فعل لازم ہے اور اس کی معنی شک و ریب ہے اور شک کے لیے

تاکید کے طور پر ہے یا پھر فعل متعدی ہے جس کا معنی "شک میں ڈالنا" ہے۔

آسمانی کتابیں :
 آسمانی کتابوں پر ایمان لانے والے 6; آسمانی کتابوں کا سرچشمہ 2; آسمانی کتابوں کو جھٹلانے والے 6; آسمانی کتابوں میں
 اختلاف 5
 اختلاف :
 اختلاف کے آثار 5
 انبیاء (ع) :
 اولوالعزم انبیاء (ع) 1
 انسان
 انسانوں کا مدبر 8; انسانوں کے مصالح 8
 اللہ تعالیٰ :
 اللہ تعالیٰ کی جزا کا سبب 5; اللہ تعالیٰ کی ربوبیت 8; اللہ تعالیٰ کی سزاؤں کا سبب 5; اللہ تعالیٰ کی قضاوت کا زمانہ 6، 7; اللہ
 تعالیٰ کی قضاوت 8;
 اللہ تعالیٰ کی قضاوت کا سبب 5; اللہ تعالیٰ کی مہلتیں 9; اللہ تعالیٰ کی نعمتیں 2; اللہ تعالیٰ کے اصول 10، 11; اللہ تعالیٰ کے
 مقدرات 7، 9
 اللہ کے رسول : 1
 اللہ کے اصول :
 مہلت دینے کا اصول 11
 بنی اسرائیل:
 بنی اسرائیل اور توریت 3، 4; بنی اسرائیل کا اختلاف 3، 4; بنی اسرائیل کی تاریخ 3، 4;
 توریت :
 توریت پر ایمان لانے والے 3; توریت کو جھٹلانے والوں کا شک 12; توریت کو جھٹلانے والوں کی مہلت 9; توریت کو
 جھٹلانے والے 3
 قضاوت :
 حق و باطل کے درمیان قضاوت 7، 8; مومنین اور کافرین کے درمیان قضاوت 8
 منکرین :
 منکرین کو مہلت 11
 حضرت موسیٰ (ع) :
 حضرت موسیٰ (ع) کی نبوت 1; حضرت موسیٰ (ع) کے مقامات 1

322

وَإِنَّ كُلًّا لَّمَّا لِيُؤْفَيْنَهُمْ رَبُّكَ أَعْمَالُهُمْ إِنَّهُ بِمَا يَعْمَلُونَ خَبِيرٌ (۱۱۱)
 اور یقیناً تمہارا پروردگار سب کے اعمال کا پورا پورا بدلہ دے گا اور وہ ان سب کے اعمال سے خوب باخبر ہے (111)

1_ اللہ تعالیٰ قیامت کے دن آسمانی کتابوں پر ایمان والوں اور انکار کرنے والوں کے درمیان قضاوت کرے گا۔
 ولو لا كلمة سبقت ... و ان كلاً لما ليؤفيناهم ربك اعمالهم
 (كلاً) سے مراد (فاختلف فيه) کے قرینہ کی وجہ سے جو اس سے پہلے والی آیت میں ذکر ہوا ہے آسمانی کتابوں پر ایمان
 لانے والے اور ان کا انکار کرنے والے ہیں۔ اور (لولا ... لقضى بينهم) کے قرینہ کی وجہ سے معلوم ہوتا ہے کہ خداوند
 عالم، قیامت کے میدان میں سزا و جزا دینے سے پہلے انسانوں کے درمیان قضاوت کرے گا۔
 2_ قیامت میں آسمانی کتابوں پر ایمان لانے والے اپنے کردار کی جزا کو کامل طور پر حاصل کریں گے۔
 "اعمالهم" سے مراد، اعمال کا اجر و پاداش ہے لہذا "ان كلاً" یعنی خداوند عالم مکمل طور پر اجر و پاداش دے گا۔

- و اِنَّ كَلَّآ لَمَّا لِيُوفِيْتَهُمْ رَبِّكَ اَعْمَالِهِمْ
- 3_ آسمانی کتابوں کا انکار کرنے والے آخرت، کے عذاب میں گرفتار ہوں گے۔
- و اِنَّ كَلَّآ لَمَّا لِيُوفِيْتَهُمْ رَبِّكَ اَعْمَالِهِمْ
- یہ بات قابل ذکر ہے کہ کلمہ (لَمَّا) اس معنی اور آیت مینان کے مقام کے بارے میں مفسرین نے کافی گفتگو کی ہے جو اس بارے میں تحقیق کرنا چاہتے ہیں انہیں چاہیئے کہ تفسیر اور ادب کی مفصل کتابوں کی طرف رجوع کریں۔ مختصراً جو عرض کرنا چاہتے ہیں وہ یہ کہ (لَمَّا) شرطیہ ہے اور اسکا فعل محذوف ہے۔ اصل میں کلام یوں ہوگا (اِنَّ كَلَّآ لَمَّا اَتْتَهُم السَّاعَةَ لِيُوفِيْتَهُمْ ...)
- 4_ خداوند عالم کا اجر و سزا، انسانوں کے اعمال کے مطابق ہے اس میں کسی قسم کی کوئی کمی میں ہے۔

323

- لِيُوفِيْتَهُمْ رَبِّكَ اَعْمَالِهِمْ
- (توفیہ) (یوفی) کا مصدر ہے جسکا معنی کامل طور پر ادا کرنے کا ہے۔
- 5_ اللہ تعالیٰ انسانوں کے کفر و ایمان نیک و بد اعمال کو مجسم اور آئینہ کی صورت میں لاکر سزا و جزا دے گا۔
- و اِنَّ كَلَّآ لَمَّا لِيُوفِيْتَهُمْ رَبِّكَ اَعْمَالِهِمْ
- "اعمال" کہہ کہ اس سے جزا و سزا کا ارادہ کرنا گویا اس نکتہ کی طرف اشارہ ہے کہ اعمال کی جزا و سزا مجسم اور آئینہ کی صورت میں ہے گویا جزا سزا وہی اعمال ہی میں۔
- 6_ خداوند عالم کا جزا اور سزا دینا، اس کی ربوبیت کا پرتو ہے۔
- لِيُوفِيْتَهُمْ رَبِّكَ اَعْمَالِهِمْ
- 7_ اللہ تعالیٰ انسانوں کے تمام اعمال اور ان کی حقیقت سے آگاہ ہے۔
- انه بما يعملون خبير
- (خبرت الأمر) یعنی اس امر کی حقیقت کو میں نے جان لیا (لسان العرب) تو اس صورت میں (انه بما يعملون خبير) کا معنی یوں ہوگا کہ بے شک اللہ تعالیٰ تمہارے اعمال کی حقیقت اور اصلیت سے آگاہ ہے۔
- 8_ انسانوں کے اعمال و رفتار کے مطابق کامل طور پر سزا و جزا فقط وہ ذات دے سکتی ہے جو انکے اعمال و رفتار کی جزئیات سے مکمل طور پر آگاہ ہو۔
- لِيُوفِيْتَهُمْ رَبِّكَ اَعْمَالِهِمْ انه بما يعملون خبير
- اعمال کی مکمل طور پر جزا و سزا کو بیان کرنے کے بعد خداوند عالم کا تمام اعمال اور اس کی جزئیات کو بیان کرنے سے مندرجہ بالا یہ معنی حاصل ہوتا ہے۔

آسمانی کتب :

آسمانی کتب پر ایمان لانے والے 1،2؛ آسمانی کتابوں کا انکار کرنے والوں کی آخرت میں سزا 3؛ آسمانی کتب کی تکذیب

کرنے والے 1

اسماء و صفات :

خبیر 7

انسان :

انسانوں کے عمل کا علم 8

ایمان :

ایمان کا اجر 5

اللہ تعالیٰ :

اللہ تعالیٰ اور انسانوں کا عمل 7؛ اللہ تعالیٰ کا جزا دنیا 6؛ اللہ تعالیٰ کا علم غیب 7؛ اللہ تعالیٰ کی ربوبیت کی نشانیاں 6؛ اللہ

تعالیٰ کی سزائیں 6؛ اللہ تعالیٰ کی آخرت میں قضاوت 1

جزاء:

عمل کی مناسبت سے جزا دینا 4،8

324

سزاء:

عمل کے مطابق سزا دینا 8،4

عدالتی نظام : 8،4

عمل :

پسندیدہ عمل کی جزاء 5; عمل کا مجسم ہونا 5; عمل کے حساب و کتاب کے شرائط 8; ناپسند عمل کی سزا 5

قضاوت :

مؤمنین و کافروں کے درمیان قضاوت 1

کفر:

کفر کی سزاء 5

مومنین :

مومنین کی آخرت میں جزاء 2

فَاسْتَقِمُّ كَمَا أَمَرْتُ وَمَنْ تَابَ مَعَكَ وَلَا تَطْفَعُوا إِنَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ (۱۱۲)

لہذا آپ کو جس طرح حکم دیا گیا ہے اسی طرح استقامت سے کام لیں اور وہ بھی جنہوں نے آپ ک ساتھ توبہ کر لی ہے اور کوئی کسی طرح کی زیادتی نہ کرے کہ خدا سب کے اعمال کو خوب دیکھنے والا ہے (112)

1_ اللہ تعالیٰ نے آنحضرت (ص) کو توحید اور اللہ کی عبادت پر ثابت قدم اور استقامت کا حکم دیا ہے۔

فاستقم کا امرت

(استقم) کامتعلق ذکر نہیں ہوا تا کہ عموم کا معنی دے لیکن کیونکہ گذشتہ آیات، توحید اور عبادت الہی کے بارے میں تھیں اسی وجہ سے مذکورہ بالا عبارت میں ان کا ذکر کیا گیا ہے۔

2_ آنحضرت (ص) کے ہمراہ مؤمنین کی بھی ذمہ داری تھی کہ توحید اور اللہ کی عبادت پر ثابت قدم اور استقامت سے کام لیں۔

فاستقم ... و من تاب معك

(من تاب) کا عطف (فاستقم) میں جو ضمیر مستتر ہے اس پر ہے لہذا جملہ یوں ہوگا _ (ولیستقم من تاب معك)

3_ دین کی تبلیغ اور توحید کے پر چار میں استقامت، آنحضرت (ص) اور اس پر ایمان لانے والوں کی ذمہ داری تھی۔

فاستقم كما امرت و من تاب معك

آیت کا یہ جملہ (تم اور تیرے پیروکار ثابت قدمی اور استقامت کریں) یہ اس معنی کو بتاتا ہے کہ تم

325

توحید اور احکام دین کی پابندی کرو اور اس پر ثابت قدم رہو خبردار مشکلات اور سختیاں تم کو حق کے راستے سے منحرف کریں یا ممکن ہے کہ اس معنی کو بتا کر رہا ہو کہ توحید اور دین مبین کی تبلیغ پر ثابت قدم رہنا اور حق کی دعوت دینے سے رنجیدہ اور تھکن ظاہر نہ کرنا۔ مذکورہ بالا تفسیر اسی احتمال دوّم کی صورت میں ہے۔

4_ پیغمبر اکرم(ص) کو چاہیے کہ پائیداری اور استقامت دکھانے میں فرمان و امر الہی کی اس س پر عمل کریں۔

فاستقم كما امرت

5_ آنحضرت (ص) اور صدر اسلام کے مسلمانوں کے لیے مکہ کے حالات بہت دشوار تھے۔ اور دین الہی پر عمل کرنا

ایک مشکل کام تھا جس کے لیے استقامت اور ثابت قدمی بہت ضروری تھی۔

فاستقم كما امرت و من تاب معك

6_ توحید کو ماننا، اللہ تعالیٰ کی طرف لوٹنے کے مترادف ہے۔

و من تاب معك

7_ آنحضرت (ص) کے صحابہ، حضرت پر ایمان لانے سے پہلے مشرک تھے اور توحید کی طرف جھکاؤ کے سبب انہوں

نے شرك سے توبہ کر لی _

و من تاب معك

توبہ سے یہاں مراد گذشتہ آیات، آیات کی روشنی میں جو شرك اور توحید کے بارے میں تھیں، شرك سے منہ موڑنا اور توحید پر عمل کرنا ہے _ یہ بات قابل ذکر ہے کہ (معك) (تاب) کے فاعل کے لیے حال واقع ہوا ہے _ اس صورت میں (من تاب معك) کا معنی یوں ہوگا _ وہ لوگ جنہوں نے شرك سے توبہ کی ہے وہ تیرے اور تیرے اصحاب کے ساتھ ہیں

8_ شك و تردید، استقامت اور ثابت قدمی کے لیے رکاوٹ ہیں _

فلاتك في مربة مّا يعبد بولا ... فاستقم كما امرت و من تاب معك

9_ انبیاء (ع) اور ان کی مؤمن اور کافر اقوام کے واقعات پر توجہ کرنا ، انسان کو توحید اور اللہ کی پرستش پر ثابت قدم رہنے اور استقامت کرنے پر اکساتے ہیں _

فاستقم كما امرت

مذکورہ بالا معنی اس صورت میں ہے کہ جب ہم (فاستقم) کے جملے کو گذشتہ اقوام کے بارے میں جو آیات ہیں ان کا نتیجہ فرض کریں _

10_ اللہ تعالیٰ ، قیامت کے دن کی قضاوت اور داوری کرنے کو مد نظر رکھتے ہوئے اور میناخرت سزا و جزاء پر یقین رکھنا، انسان کو دین کے راستے پر استقامت پر آمادہ کرتا ہے _

لقضى بينهم ... انّ كلاً لما ليو فيهم اعمالهم ... فاستقم كما امرت

326

11_ اللہ تعالیٰ نے آنحضرت (ص) اور ان پر ایمان لانے والوں کو اپنی عبادت سے انحراف اور شرکی طرف میلان رکھنے سے منع فرمایا ہے _

ولا تطغوا

(طغیان) (لاتطغوا) کا مصدر ہے جو حد سے تجاوز کرنے کے معنی میں آتا ہے _ یہاں طغیان کا مصداق، گذشتہ آیات جو شرك و توحید کے بارے میں تھیں کو مد نظر رکھتے ہوئے، توحید سے انحراف اور شرك کی طرف جھکاؤ ہے _

12_ شرك اور غیر اللہ کی پرستش کرنا، طیغانی اور حقیقت سے تجاوزنے کے مترادف ہے _

13_ دین کے مبلغین، توحید اور احکام الہی کے پرچار میں اپنے معین کیے ہوئے حدود و قوانین سے تجاوز نہ کریں _ فاستقم كما امرت ... ولا تطغوا

مذکورہ بالا مطلبہ (لاتطغوا) کو (فاستقم) سے ارتباط دینے سے حاصل ہوا ہے _ اور (لاتطغوا) کا متعلق (استقامت) کو لیا گیا ہے یعنی اپنے ثابت قدم ہونے میں بھی طغیان و تجاوز نہ کرنا بلکہ قوانین الہی کو سامنے رکھتے ہوئے عمل کرنا _

14_ اللہ تعالیٰ انسانوں کے اعمال کو دیکھتا ہے اور ان کے تمام اعمال سے آگاہ ہے _

انه بما تعملون بصير

15_ دین الہی میں استقامت، اور توحید پر ثابت قدم رہنا، اجر الہیکام موجب ہے _

فاستقم ... انه بما تعملون بصير

اوامر و نوابی کے بعد یہ ذکر کرنا کہ خداوند عالم بندوں کے اعمال سے آگاہی و علم رکھتا ہے یہ سزا و جزا دینے کی طرف اشارہ ہے _

16_ اللہ تعالیٰ کے مقابلے میں تجاوز و سرکشی کرنا اور شرك کی طرف جھکاؤ اور غیر اللہ کی پرستش کرنا، خداوند عالم کی سزا کا موجب ہے _

ولا تطغوا انه بما تعملون بصير

17_ انسانوں کے اعمال و رفتار پر اللہ تعالیٰ کی نظارت اور آگاہی کا یقین اور عقیدہ، دین کے راستے میں ثابت قدمی اور استقامت کا موجب ہے _

فاستقم كما امرت و من تاب معك ... انه بما تعملون بصير

آنحضرت (ص) :

آنحضرت (ص) اور شرك عبادی 11; آنحضرت (ص) کی استقامت 1، 2، 3، 4; آنحضرت (ص) کی ذمہ داری

4،3؛ آنحضرت (ص) کی شرعی ذمہ داری 1؛ آنحضرت (ص) کی مشکلات 5
اسلام:
صدر اسلام کی تاریخ 5
استقامت:

327

استقامت کے عوامل 9، 10، 17؛ استقامت کے موانع 8
اسما و صفات :

بصیر 14

اقرار :

توحید کا اقرار 6

اللہ تعالیٰ :

اللہ تعالیٰ اور انسانوں کا عمل 14؛ اللہ تعالیٰ کا علم غیب 14؛ اللہ تعالیٰ کی بصیرت 14؛ اللہ تعالیٰ کی نوابی 11؛ اللہ تعالیٰ کے
اوامر 1

اللہ تعالیٰ کی طرف لوٹنا 6:

ایمان :

آخرت کی سزا پر ایمان 10؛ آخرت میں جزا پر ایمان 10؛ ایمان کے آثار 10
پادش:

پادش کے اسباب 15

تبلیغ:

تبلیغ کا طریقہ 13؛ تبلیغ کی آسیب شناسی 13

تجاوز :

تجاوز کے موارد 12

توحید:

توحید پر استقامت 1، 2، 9؛ توحید پر استقامت کی جزاء 15؛ توحید کی تبلیغ میں استقامت 3
جذبہ:

جذبے سے اسباب 9، 10

دین :

تبلیغ دین میں استقامت 3

دینداری:

دینداری میں استقامت 5، 10، 17؛ دین داری میں استقامت کی جزاء 15؛ صدر اسلام میں دینداری 5
ذکر :

اللہ کی آخرت میں قضاوت کا ذکر 10؛ اللہ کی نظارت کا ذکر 7؛ اللہ کے علم کا ذکر 17؛ انبیاء کے واقعات کا ذکر 9؛
کافروں کی عاقبت کا ذکر 9؛ مؤمنین کی عاقبت کا ذکر 9

سزا :

سزا کے اسباب 16

شرك :

شرك سے منع کرنا 11؛ شرك کی حقیقت 12؛ شرك کی سزا 16

شك :

شك کے آثار 8

صحابہ :

328

اسلام سے پہلے والے صحابہ 7; صحابہ اور شرك 7; صحابہ کی توبہ 7
طغیانی:

طغیانی کی سزا 16; طغیانی کے موارد 12

عبادت:

غیر اللہ کی عبادت کے آثار 16; عبادت میں استقامت 1، 2، 9

مبْلِغین:

مبْلِغین کی ذمہ داری 13

مسلمین:

صدر اسلام کے مسلمین کی مشکلات 5

مومنین:

مؤمنین اور شرك عبادی 11; مؤمنین کی استقامت 2، 3; مؤمنین کی ذمہ داری 2، 3

نافرمانی:

اللہ تعالیٰ کی نافرمانی 16; کی نافرمانی کی سزا 16

نظریہ کائنات:

نظریہ کائنات اور ایڈیالوجی 10، 17

وَلَا تَرْكُنُوا إِلَى الَّذِينَ ظَلَمُوا فَتَمَسَّكُمُ النَّارُ وَمَا لَكُمْ مِّنْ دُونِ اللَّهِ مِنْ أَوْلِيَاءَ ثُمَّ لَا تُنصَرُونَ (۱۱۳)
اور خبردار تم لوگ ظالموں کی طرف جھکائو اختیار نہ کرنا کہ جہنم کی آگ تمہیں چھولے گی اور خدا کے علاوہ تمہارا
کوئی سرپرست نہیں ہوگا اور تمہاری مدد بھی نہیں کی جائے گی (113)

1_ ستم گروں اور ظالموں پر بھروسہ اور ان کی طرف میلان رکھنا، حرام اور گناہ کبیرہ ہے۔
(ولا تتركوا الى الذين ظلموا ...)

(الركون الى شيء) کسی شے کی طرف تمایل اور اس پر اعتماد کرنے کے معنی میں ہے۔

2_ ستم گروں اور ظالموں پر اعتماد و تمایل رکھنا، جہنم کی آگ میں گرفتار ہونے کا سبب ہے۔
ولا تتركوا الى الذين ظلموا فتمسكم النار

3_ ظلم و ستم کرنے والے، جہنم کی آگ میں ڈالے جائیں گے۔
فتمسكم النار

(فتمسكم النار) کا جملہ بتاتا ہے کہ ظالموں پر اعتماد کرنا، آگ میں جانے کا موجب ہے اور یہ معنی بتاتا ہے کہ خود ظلم و
ستم کرنے والے بھی جہنم

329

کی آگ میں ڈالے جائیں گے۔ (فتمسکم) سے یہ بھی معنی لیا جاسکتا ہے کہ خود ظالم لوگ آگ کی مانند ہیں ان کا سہارا یا
ان پر اعتماد کرنے سے آگ تمہیں بھی اپنی لپیٹ میں لے گی۔

4_ شرك، غیر اللہ کی عبادت اور ظلم کرنا، آتش دوزخ میں ڈالے جانے کا سبب ہیں۔
ولا تتركوا الى الذين ظلموا فتمسكم النار

ظلم کے مصداق جو مورد نظر ہیں گذشتہ آیات کو مدنظر رکھتے ہوئے وہ شرك اور غیر اللہ کی عبادت کرنا ہیں۔

5_ مسلمانوں کو چاہیئے کہ اپنے دین مبین کو محکم کرنے کے لیے اور اس کے مقاصد کی تکمیل کے لیے ظالم و
ستمگروں پر بھروسہ نہ کریں اور نہ ہی ان سے مدد طلب کریں۔

فاستقم كما امرت و من تاب معك ... ولا تتركوا الى الذين ظلمو

دین کی راہ میں استقامت دکھانے کا حکم آنے کے بعد ظالم لوگوں کی طرف تمایل اور ان پر بھروسہ کرنے سے منع کرنا،

- مؤمنین کو خبردار کرنا ہے کہ ایسا نہ ہو کہ اپنے مقاصد (دین کی راہ میں استقامت اور اس کے مقاصد کی تکمیل) کے لیے ظالموں پر اعتماد کریں اور ان سے مدد حاصل کریں۔
- 6_ توحید و دین کو پھیلانے کے لیے ظالموں پر اعتماد کرنا، طغیان گری اور شرعی حدود سے نکل جانا ہے۔
- فاسق کما امرت ... لاتطغوا ... ولاترکوا الی الذین ظلمو (لاترکوا) کا جملہ ممکن ہے کہ (لا تطغوا) کا مصداق ہو اور (کما امرت) کی تفسیر ہو۔
- 7_ ستمگر لوگ کبھی بھی اہل ایمان کو ان کے توحیدی مقاصد میں ترقی و تکمیل کے لیے مدد نہیں کریں گے۔
- ولاترکوا الی الذین ظلموا ... مالکم من دون الله من اولیاء
- 8_ ہدف، وسیلہ کی توجیہ و تاویل نہیں کر سکتا۔
- فاسق کما امرت ... ولاتطغوا ... ولاترکوا الی الذین ظلمو
- 9_ فقط اللہ تعالیٰ ہی انسانوں کا سرپرست اور مددگار ہے۔
- وما لکم من دون الله من اولیاء
- 10_ اللہ تعالیٰ کی سرپرستی اور ولایت کو قبول نہ کرنا، انسان کو مختلف اولیاء و سرپرستوں کے جال میں گرفتار کر دیتا ہے۔
- و مالکم من دون الله من اولیاء
- معنی و مقصود (کہ خدا کے علاوہ کوئی سرپرست نہیں) کو سمجھا نے کے لیے جمع "اولیاء" کی جگہ مفرد "ولی" کو لانا کافی تھا لیکن جمع کو ذکر کرنا مختلف نکات کی طرف اشارہ ہے اور مذکورہ بالا نکتہ ان میں سے ایک ہے۔

330

- 11_ ظالم لوگ، ولایت اور سرپرستی کے لائق نہیں ہیں۔
- ولاترکوا الی الذین ظلموا ... و مالکم من دون الله من اولیاء
- 12_ فقط اللہ تعالیٰ عزوجل پر بھروسہ اور اس سے مدد کرنے سے ہی دین کو محکم اور اس کے مقاصد کی تکمیل کی جاسکتی ہے۔
- فاسق کما امرت ... و مالکم من دون الله من اولیاء
- مذکورہ بالا تفسیر، (فاسق ...) کو جملہ (ما لکم من دون الله من اولیاء) سے ارتباط دینے سے حاصل ہوئی ہے۔
- 13_ جہنم کی آگ میں گرفتار ہونے والوں کو کوئی بھی نجات نہ دے گا اور نہ کوئی ان کی مدد نہ کر سکے گا۔
- ثم لاتنصرون
- 14_ عن ابی عبد الله (ع) فی قول الله عزوجل: (ولاترکوا الی الذین ظلموا ...) قال: ہو الرجل یأتی السلطان فیحب بقاءه الی ان یدخل یدہ الی کیسہ فیعطیہ (1)
- امام صادق (ع) سے اللہ تعالیٰ کے اس قول (لاترکوا الی الذین ظلموا ...) کے بارے میں روایت ہے کہ ظالم پر رکون کا معنی یہ ہے کہ انسان، ظالم سلطان کے پاس چلا جائے اور دوست رکھتا ہو کہ یہ زندہ رہے اور اپنی جیب میں ہاتھ ڈال کر اسے دیتا ہے۔
- 15_ عن رسول الله (ص) ... من مدح سلطاناً جائراً و تخفّف و تَضَعَعْ له طمعاً فیہ کان قرینہ الی النار ... قال الله عزوجل: (ولاترکوا الی الذین ظلموا فتمسکم النار) (2)
- آنحضرت (ص) سے روایت ہے کہ اگر کوئی شخص اپنے طمع کی خاطر سلطان جائر کی خوشامد کرے اور اس کے مقابلے میں اپنے آپ کو ذلیل کرے تو جہنم میں اس کا ساتھی ہوگا اس لئے کہ اللہ تعالیٰ نے فرمایا: ولاترکوا ...
- 16_ عن علی بن الحسین (ع) (فی حدیث طویل) ... ولا ترکوا الی الدنیا فان الله عز و جل قال لمحمد صلی الله علیہ و آلہ و سلم: (و لا ترکوا الی الذین ظلموا فتمسکم النار) و لا ترکوا الی زبرة الدنیا و ما فیہا رکون من اتخذها دار قرار و منزل استیطان (...)(3)
- امام سجاد (ع) سے (طویل حدیث کے ضمن میں) یہ روایت ہے کہ دنیا پر اطمینان و اعتماد نہ کریں کیونکہ اللہ تعالیٰ نے آنحضرت (ص) کو فرمایا (ولا ترکوا ...) اور دنیا کی زیبائی اور جو کچھ اس میں ہے اس پر اس طرح اطمینان و اعتماد نہ کرنا، جس طرح کوئی اپنے گھر میں ہمیشہ رہنے کے لیے اس سے دل باندھ لے۔

- (1) کافی ، ج 5، ص 108، ح 12؛ نور الثقلین ، ج 2، 400، ح 231
 (2) امالی صدوق ، ص 347، ح 1، مجلس 66_ بحار الانوار ، ج 72، ص 369، ح 3
 (3) کافی ، ج 8، ص 75، ح 29؛ نور الثقلین ، ج 2، ص 400، ح 231

331

17_ عن ابی عبدالله (ع) (فی قوله تعالى) "ولا تركنوا الى الذين ظلموا فتمسكم النار" قال : اما انه لم يجعلها خلوداً و لكن تمسكم النار فلا تركنوا اليهم (1)

امام جعفر صادق (ع) سے (اللہ تعالیٰ کے اس قول ولا تركنوا ...) کے بارے میں روایت نقل ہوئی ہے کہ آپ (ص) نے فرمایا خبردار رہیں کہ اللہ تعالیٰ نے (ظالم لوگوں پر اعتماد و بھروسہ کرنے والوں کے لیے) ہمیشگی جہنم قرار نہیں دی ہے۔ لیکن تم اس کی لپیٹ میں آسکتے ہو اس سے ظالموں پر اطمینان اور بھروسہ کرنے سے پرہیز کرو۔

18_ عن النبی (ص) قال ... و قال لقمان لابنه : يا بني ... ان كنت صالحاً فابعد من الاشرار و السفهاء فریما اصابهم الله بعذاب فیصیبک معهم فقد افصح الله سبحانه و تعالی بقوله ... و ... و قال سبحانه: و لا تركنوا الى الذين ظلموا فتمسکم النار (2)
 رسول خدا (ص) سے روایت ہے کہ حضرت (ص) نے فرمایا کہ لقمان حکیم نے اپنے فرزند سے کہا کہ اگر تم مؤدب انسان ہو تو، کم ذہین اور شریر لوگوں سے دوری اختیار کرو۔ کیونکہ ممکن ہے اللہ تعالیٰ ان پر عذاب کو نازل کر دے اور وہ عذاب تمہیں بھی گھیر لے ... اور اللہ تعالیٰ نے واضح طور پر فرمایا ہے ... و ... (و لا تركنوا الى الذين ...)

اللہ تعالیٰ :

اللہ تعالیٰ کی ولایت 9؛ اللہ تعالیٰ کی ولایت سے منہ پھرنے کے آثار 10؛ اللہ تعالیٰ کے مختصات 9

احکام : 1

انسان :

انسانوں کا مددگار 9

اہل جہنم :

اہل جہنم کا بے یارو مددگار ہونا 13

تبلیغ :

تبلیغ کا طریقہ 12

تجاوز :

تجاوز کے موارد 6

توکل :

اللہ تعالیٰ پر توکل کے آثار 12

جہنم :

جہنم کے اسباب 2، 4، 15؛ جہنم میں ہمیشہ کے لیے رہنا 17

جھکاؤ :

ظالموں کی طرف جھکاؤ 14؛ ظالموں کی طرف جھکاؤ کا گناہ 1؛ ظالموں کی طرف جھکاؤ کی حرمت 1؛ ظالموں کی طرف جھکاؤ کی سرزنش 18؛

- (1) تفسیر عیاشی ، ج 2 ، ص 161، ح 72؛ نور الثقلین ، ج 2 ، ص 400، ح 233
 (2) بحار الانوار ، ج 71، ص 189، ح 18

332

اظالموں کی طرف جھکاؤ کی نہی 5؛ ظالموں کی طرف جھکاؤ کے آثار 2، 15

دینا کو طلب کرنا :

دنیا کو طلب کرنے کی سرزنش 16; دنیا کو طلب کرنے کے آثار 16

دینداری :

دینداری میں استقامت 5، 12

راویت: 14، 15، 16، 17، 18

شرك :

شرك کے آثار 4; شرك کا ظلم 4

طغیان:

طغیانی کے موارد 6

ظالمین :

ظالم اور توحید 7; ظالم اور مومنین 7; ظالم اور ولایت 11; ظالموں پر اعتماد 6; ظالموں پر اعتماد کرنے کے آثار 2; ظالموں

پر اعتماد کرنے سے نہی 5; ظالموں پر اعتماد کرنے کی حرمت 1; ظالموں کا انجام 3; ظالموں کا جہنم میں ہونا 3; ظالموں

کا نالائق ہونا 11;

ظلم :

ظلم کے موارد 4

عبادت :

غیر اللہ کی عبادت کا ظلم ہونا 4; غیر اللہ کی عبادت کے آثار 4

عذاب :

عذاب کے اسباب 18

گناہان کبیرہ : 1

محرمات : 1

مدد طلب کرنا :

اللہ تعالیٰ سے مدد طلب کرنے کے آثار 12; ظالموں سے مدد طلب کرنا 5

مسلمین :

مسلمین اور ظالمین 5; مسلمین کی ذمہ داری 5

مومنین :

مومنین کی امداد کرنا 7

نظریہ کائنات :

توحیدی نظریہ کائنات 9

ولایت :

غیر اللہ کی ولایت کو قبول کرنے کا سبب 10

ولی :

ولی کے شرائط 11

بدف و وسیلہ : 8

تفسیر راہنما جلد 8

وَأَقِمِ الصَّلَاةَ طَرْفِي النَّهَارِ وَزُلْفًا مِّنَ اللَّيْلِ إِنَّ الْحَسَنَاتِ يُذْهِبْنَ السَّيِّئَاتِ ذَلِكَ ذِكْرَى لِلذَّاكِرِينَ (۱۱۴)
اور پیغمبر آپ دن کے دونوں حصوں میں اور رات گئے نماز قائم کریں کہ نیکیاں برائیوں کو ختم کر دینے والی ہیں اور یہ
ذکر خدا کرنے والوں کے لئے ایک نصیحت ہے (114)

- 1_ نماز یومیہ کو اس کے مقررہ وقت میں بجالانا، ضروری ہے۔
و اقم الصلوة طرفی النهار و زلفاً من الیل
- 2_ دن کے دو طرف (صبح و عصر یا صبح و مغرب) اور رات کے شروع ہونے کا وقت، نماز کے مقررہ، اوقات ہیں۔
و اقم الصلوة طرفی النهار و زلفاً من الیل
- (طرف) جانب اور کنارہ کو کہتے ہیں۔ دن کے دونوں طرف (صبح و عصر یا صبح و مغرب) پر صدق کرتے ہیں (زُلف
(زلفہ) کی جمع ہے۔ جو رات کی پہلی گھڑیوں کو کہا جاتا ہے۔ جو مغرب و عشا کا وقت ہے۔
- 3_ آنحضرت (ص) کو لوگوں کے لیے اقامہ نماز کا نمونہ ہونا چاہیئے۔
و اقم الصلوة
- مفسرین کا خیال ہے کہ مذکورہ آیت شریفہ میں نماز سے مراد، نماز یومیہ ہے اور یہ نماز تمام لوگوں پر واجب ہے۔ لہذا
آنحضرت (ص) کو اقامہ نماز کے لیے مخاطب قرار دینا، مذکورہ بالا تفسیر کی طرف اشارہ ہوسکتا ہے۔
- 4_ نماز کا قائم کرنا، دین کے راستے میں استقامت اور تبلیغ کرنے کا ذریعہ ہے۔
فاستقم كما امرت ... و اقم الصلوة
- 5_ نیک کاموں کو انجام دینا، برے کاموں کو ترک کرنے کا سبب ہیں۔
ان الحسنات یذہبن السیئات
- (یذہبن السیئات) برائیوں کا مٹ جانا، اس معنی کا احتمال دیتا ہے کہ برے کام اصلاً وجود میں

334

- نہیں آئے اس بنیاد پر اس بنیاد پر (ان الحسنات ...) کا جملہ اس بات کی طرف اشارہ ہے کہ نیک کام کرنے سے انسان کے
اندر یہ صالحیت پیدا ہو جاتی ہے کہ وہ برے کاموں کی طرف نہیں جاتا۔
- 6_ نیک کاموں کو انجام دینے سے گناہوں کی بخشش ہوجاتی ہے۔
ان الحسنات یذہبن السیئات
 - مذکورہ تفسیر اسی صورت میں ہے کہ جب ہم (یذہبن السیئات) کا معنی، گناہوں کا ختم ہو جانا کریں تو اس بناء پر جملہ (ان
الحسنات ...) یہ بتاتا ہے کہ انسان کا نیک کام کرنا، برے کاموں کو ختم کر دیتا ہے اور انسان بخشا جاتا ہے۔
 - 7_ دن رات کی نمازیں، نیک کاموں کا واضح ترین مصداق ہیں۔
و اقم الصلوة ... ان الحسنات یذہبن السیئات
 - 8_ یومیہ نمازیں، ناروا کاموں کے ترک کرنے اور گناہوں کی بخشش کا ذریعہ ہیں۔
و اقم الصلوة ... ان الحسنات یذہبن السیئات
 - 9_ نماز یومیہ کے اقامہ کا حکم، اللہ تعالیٰ کے مواعظ اور مہم نصیحتوں میں سے ہے۔
و اقم الصلوة ... ذلك ذکری
 - (ذلك) کا مشار الیہ اس آیت کے تمام دستورات اور ما قبل دو آیات کے دستورات کو شامل ہے۔ اور مذکور معنی (ذلك ذکری
(اقم الصلوة) کے ساتھ ملا کر حاصل ہوا ہے۔ (ذلك) کا اشارہ دور کے لیے ہوتا ہے لیکن یہاں اسکا نزدیک کے لیے
استعمال ہونا، مشار الیہ کی عظمت اور اہمیت کی طرف اشارہ کرتا ہے۔
 - 10_ نماز، اللہ تعالیٰ کو یاد کرنے اور اسکو فراموش نہ کرنے کا ذریعہ ہے۔
و اقم الصلوة ... ذلك ذکری
 - 11_ دین پر ثابت قدمی کا ضروری ہونا، نافرمانی اور سرکشی سے پرہیز کرنا، ظالم اور ستم گر لوگوں کی طرف جھکاؤ
اور ان پر اعتماد نہ کرنا، اللہ تعالیٰ کے مواعظ اور مہم نصیحتوں میں سے ہے۔
فاستقم كما امرت ... و لا تطغوا ... و لا ترکنوا الی الذین ظلموا ... ذلك ذکری للذکرین
 - 12_ نیک کاموں کے سبب گناہوں کا محو ہوجانا، اس ذات اقدس کی یاد کو باقی رکھنے کے لیے مناسب ترین حقیقت ہے۔

ان الحسنات یذبین السيئات ذلك ذكرى للذاكرين
13_ صرف نصیحت حاصل کرنے والے ہی اللہ تعالیٰ

335

کے مواعظ اور نصیحتوں سے نصیحت حاصل ہیں گے۔

ذلك ذكرى للذاكرين

زمخشری نے کتاب کشاف میں (ذکرى) کا معنی موعظہ اور (ذاكرين) کا معنی نصیحت قبول کرنے والے کیا ہے۔
14_ عن ابى جعفر (ع) (فى حديث) ... و قال تبارك و تعالى ... " اقم الصلاة طرفى النهار " و طرفاه صلاة المغرب و الغداة " و زلفاً من الليل " فهى صلاة العشاء الأخرة ... (1)

امام باقر (ع) سے ایک حدیث کے ضمن میں روایت ہوئی ہے۔ ... کہ خداوند عالم فرماتا ہے (اقم الصلاة طرفى النهار) اس کے دونوں طرف سے مراد، نماز مغرب اور صبح ہے اور فرمایا کہ (زلفاً من الليل) سے مراد، نماز عشاء ہے۔
15_ عن ابى عبدالله (ع) فى قول الله عزوجل : " ان الحسنات يذبن السيئات " قال : صلاة المؤمن بالليل تذهب بما عمل من ذنب بالنهار (2)

امام جعفر صادق (ع) سے آیت شریفہ (ان الحسنات يذبن السيئات) کے بارے میں روایات نقل ہوئی ہے کہ آپ (ص) نے فرمایا کہ اس سے مراد یہ ہے کہ مومن کی رات والی نماز، اس کے دن کے تمام انجام شدہ گناہوں کو پاک کر دیتی ہے۔
16_ عن على (ع) انه قال : الصلوات الخمس كفارة لما بينهن ما اجتنبت الكبائر و هى التى قال الله عزوجل : " ان الحسنات يذبن السيئات " (3)

امیر المؤمنین (ع) سے روایت ہے کہ آپ (ص) فرماتے ہیں کہ پانچ وقت کی نماز میں ان گناہوں کا کفارہ ہے جو انسان ان نمازوں کے درمیان فاصلہ میں انجام دیتا ہے بشرطیکہ گناہ کبیرہ سے اجتناب کرتا ہو اور یہی اللہ تعالیٰ کے فرمان (ان الحسنات يذبن السيئات) کا معنی ہے۔

17_ عن امير المؤمنين (ع) : ... ان الله تعالى يكفر بكل حسنة سيئة قال الله عزوجل: (ان الحسنات يذبن السيئات) (4)
امیر المؤمنین (ع) سے روایت ہے کہ اللہ تعالیٰ ہر نیک عمل کے بدلے میں ایک برائی کو مٹا دیتا ہے۔ اللہ تعالیٰ عزوجل فرماتا ہے:- " ان الحسنات يذبن السيئات "

18_ عن رسول الله (ص) : ... يهّم العبد ...

.....

- 1) معانى الأخبار ، ص 332 ، ج 5 ; نور الثقلين ، ج 2 ، ص 400 ، ح 234
- 2) كافي ، ج 3 ، ص 266 ، ح 10 ; نور الثقلين ، ج 2 ، ص 401 ، ح 234
- 3) دعائم الاسلام ، ج 1 ، ص 135 ; بحار الانوار ، ج 79 ، ص 233 ، ح 57
- 4) امالى شيخ طوسى ، ج 1 ، ص 25 ; نور الثقلين ، ج 2 ، ص 402 ، ح 238

336

بالسيئة ان يعملها ... و ان هو عملها جل سبع ساعات و قال صاحب الحسنات لصاحب السيئات ... لا تعجل عسى ان يتبها بحسنة
تمحوباً فان الله عزوجل يقول: "ان الحسنات يذبن السيئات" (1)

آنحضرت (ص) سے روایت نقل ہوئی ہے ... کہ جب کوئی اللہ کا بندہ نامناسب کام کو انجام دینے کا ارادہ کرتا ہے ... اور اگر اس کام کو انجام دے دیتا ہے۔ تو سات گھنٹوں تک اسے مہلت دی جاتی ہے اور نیک کاموں کو لکھنے والے فرشتے، برے کاموں کو لکھنے والے فرشتے سے کہتا ہے: کہ تم جلدی نہ کرو ممکن ہے کہ یہ کسی نیک کام کو انجام دے اور یہ برائی مٹ جائے اللہ تعالیٰ فرماتا ہے: (ان الحسنات يذبن السيئات)

آنحضرت (ص) :

آنحضرت (ص) کی ذمہ داری 3; آنحضرت (ص) کی نماز 3

احکام : 1 ، 2

استقامت :

استقامت کا پیش خیمہ 4

اللہ تعالیٰ :

اللہ تعالیٰ کے مواعظ 9، 11؛ اللہ تعالیٰ کے مواعظ سے عبرت لینا 13
بخشش:

بخشش کے اسباب 6، 8

بیزاری :

ظالموں سے بیزاری کی اہمیت 11

دین :

دین کی تبلیغ 4

دینداری :

دینداری میں استقامت 4؛ دینداری میں استقامت کی اہمیت 11

ذکر :

اللہ کے ذکر کا طریقہ 10؛ گناہ سے کفارہ کا ذکر 12

روایت: 14، 15، 16، 17، 18

عمل :

پسندیدہ عمل کے آثار 5، 6، 12، 15، 16، 17، 18؛ پسندیدہ عمل کے موارد 7؛ ناپسند عمل سے اجتناب 5، 8
گناہ :

گناہ کے کفارہ کے اسباب 15، 16، 17، 18

لوگ :

.....

(1) کافی، ج 2، ص 429، ح 4؛ نور الثقلین، ج 2، ص 401، ح 235_

337

لوگوں کا نمونہ 3

نافرمانی :

نافرمانی سے اجتناب کی اہمیت 11

نصیحت قبول کرنے والے :

نصیحت قبول کرنے والوں کے فضائل 13

نماز :

نماز شب کے آثار 15؛ نماز صبح کا وقت 2، 14؛ نماز عشاء کا وقت 2، 14؛ نماز عصر کا وقت 2؛ نماز قائم کرنے کی
اہمیت 1؛ نماز قائم کرنے کے آثار 4؛ نماز کی اہمیت 10؛ نماز کے آثار 8، 16؛ نماز کے احکام 1، 2؛ نماز کے اوقات 1، 2،
14؛ نماز مغرب کا وقت 2، 14؛ نماز یومیہ کی فضیلت 7؛ نماز یومیہ کے قائم کرنے کی اہمیت 9
نمونہ قرار دینا:

حضرت محمد(ص) کو نمونہ قرار دینا 3

وَاصْبِرْ فَإِنَّ اللَّهَ لَا يُضِيعُ أَجْرَ الْمُحْسِنِينَ (۱۱۵)

اور آپ صبر سے کام لیں کہ خدا نیک عمل کرنے والوں کے اجر کو ضایع نہیں کرتا ہے (115)

1_ اللہ تعالیٰ اپنے نبی کو صبر و شکیبائی اختیار کرنے کی دعوت دیتا ہے۔

واصبر

2_ دین کی مشکلات میں صبر کو توشہ راہ بنانا، ضروری ہے۔

- فاستقم كما امرت ... و اصبر
- 3_ دین پر پابند رہنا ، نافرمانی سے پرہیز کرنا ، ظالم و ستمگر لوگوں پر اعتماد اور ان کا سہارا نہ لینا یہ صبر کو توشہ راہ بنانے کے امور ہیں۔
- فاستقم كما امرت ... و لا ترکنوا الی الذین ظلموا ... و اصبر
- 4_ نماز کو اس کے مقررہ اوقات میں قائم کرنا، صبر اختیار کرنے کا محتاج ہے۔
- و اقم الصلّاة طرفی النہار ... و اصبر
- 5_ اللہ تعالیٰ نیک اعمال کرنے والوں کے اجر و ثواب کو کم نہیں کرتا اور ان کو اپنے اعمال و کردار کی جزاء سے محروم نہیں کرتا۔
- فان اللہ لا یضیع اجر المحسنین

338

- 6_ وہ لوگ جو فرمان الہی کی اطاعت کرنے پر صبر سے کام لیں وہ محسنین میں سے ہیں۔
- و اصبر فانّ اللہ لا یضیع اجر المحسنین
- 7_ دین کا پابند رہنا ، نافرمانی اور تجاوز سے پرہیز کرنا ، ظالم لوگوں کا سہارا نہ لینا اور نماز قائم کرنا یہ نیک کام ہیں اور اللہ کے نزدیک اجر و ثواب رکھتے ہیں۔
- فاستقم ... و لا ترکنوا ... اقم الصلّاة ... فان اللہ لا یضیع اجر المحسنین

آنحضرت (ص) :

آنحضرت (ص) کی ذمہ داری 1

استقامت :

استقامت کے آثار 7

اطاعت :

اطاعت میں صبر کرنا 6؛ اللہ کی اطاعت 6؛ اطاعت کرنے والے 6:

اللہ تعالیٰ :

اللہ تعالیٰ کا اجر و ثواب 5؛ اللہ تعالیٰ کی دعوتیں 1

جزاء و ثواب :

جزا و ثواب کے اسباب 7

جھکاؤ و میلان :

ظالموں کی طرف جھکاؤ و میلان کو ترک کرنا 3؛ ظالموں کی طرف جھکاؤ و میلان کو ترک کرنے کے آثار 7

دینداری :

دینداری میں استقامت 3، 7؛ دینداری میں صبر 2، 3

سختی :

سختی میں صبر 2

صابرین : 6

صبر :

صبر کی اہمیت 1، 2، 3، 4؛ صبر کی دعوت 1

عمل :

پسندیدہ عمل کے موارد 7

محسنین :6

محسنین کے لیے جزاء کا حتمی ہونا 5

نافرمانی :

نافرمانی سے اجتناب 3; نافرمانی سے اجتناب کے آثار 7
نماز :

نماز کے قائم کرنے پر صبر کرنا 4

339

فَلَوْلَا كَانَ مِنَ الْقُرُونِ مِنْ قَبْلِكُمْ أُولُوا بَقِيَّةَ يَنْهَوْنَ عَنِ الْفَسَادِ فِي الْأَرْضِ إِلَّا قَلِيلًا مِمَّنْ أَنْجَيْنَا مِنْهُمْ وَاتَّبَعَ الَّذِينَ ظَلَمُوا مَا أُتْرِفُوا فِيهِ وَكَانُوا مُجْرِمِينَ (۱۱۶)

تو تمہارے پہلے والے زمانوں اور نسلوں میں ایسے صاحبان عقل کیوں نہیں پیدا ہوئے ہیں جو لوگوں کو زمین میں فساد پھیلانے سے روکتے علاوہ ان چند افراد کے جنہیں ہم نے نجات دیدی اور ظالم تو اپنے عیش ہی کے پیچھے پڑے رہے اور یہ سب کے سب مجرم تھے (116)

- 1_ پہلے والی امتیں جو ہلاک ہوئیں (مثلاً امت نوح ، ہود ، صالح ، ولوط ...) یہ امتیں فاسد اور تباہ کار تھیں _
فلو لا كان من القرون من قبلكم اولو بقية ينهون عن الفساد
(قرن) (قرون) کا واحد ہے جو ایسی امت اور معاشرہ کو کہا جاتا ہے جو ایک ہی زمانے میں زندگی بسر کریں _
- 2_ پہلی امتوں پر عذاب اور ان کی بربادی کا سبب ، ان کا فساد اور تباہ کاری تھی _
فلو لا كان من القرون من قبلكم اولو بقية ينهون عن الفساد
(ممن انجينا منهم) کی عبارت اس بات کی دلیل ہے کہ (القرون من قبلكم) سے مراد، وہ امتیں ہیں جو عذاب الہی میں گرفتار ہوئیں اور ہلاک ہو گئیں _
- 3_ پہلے والی امتوں کا فساد اور ان کی تباہ کاریاں وسیع پیمانے پر اور ہر طرف تھیں _
ينهون عن الفساد في الأرض
"في الأرض" کی قید، ان کے فساد کی وسعت کو بیان کر رہی ہے _
- 4_ ہلاک ہونے والی پہلی امتوں میں کوئی اصلاح کرنے والا اور دلسوز شخص جو ان کو فساد و تباہی سے

340

- روکے، موجود نہیں تھا _
فلو لا كان من القرون من قبلكم اولو بقية ينهون عن الفساد
"بقية" کے معانی میں سے ایک معنی فضل و نیکی ہے تفسیر کشاف میں آیا ہے کہ فلان شخص "بقية الاقوم" ہے یعنی قوم کے نیک افراد میں سے ہے اس بناء پر "اولو بقية" یعنی نیک اور بافضل لوگ اور اس مقام کی مناسب سے دلسوز و مصلح لوگ معین _ اور لوہ "کیوں نہ" کے معنی میں ہے " لہذا فلولا ... " کا معنی یہ ہو گا کہ تم سے پہلی والی امتوں میں اصلاح کرنے والے لوگ کیوں نہ تھے تا کہ انہیں فساد تباہی سے روکتے؟ _
- 5_ جب فساد اور تباہی کا رواج ہو جائے اور وہ سب لوگوں کو اپنی لپیٹ میں لے لے تو اس وقت امتوں پر عذاب الہی کے آنے کا خطرہ ہوتا ہے _
ينهون عن الفساد في الارض
- 6_ لوگوں کو فساد اور گناہ کرنے سے روکنا اور نہی عن المنکر کرنا، ضروری ہے _
فلو لا كان ... اولو بقية ينهون عن الفساد
- 7_ گذشتہ ادیان میں، نہی عن المنکر کرنا واجب تھا _
فلو لا كان ... اولو ا بقية ينهون عن الفساد
- 8_ گذشتہ ہلاک ہونے والی امتوں میں بہت کم لوگ ایسے تھے جو فساد اور برائیوں سے دور تھے اور لوگوں کو بھی فساد اور گناہ سے روکتے تھے _
- 9_ فلو لا كان ... اولو بقية ينهون عن الفساد في الأرض الا قليل
9_ اللہ تعالیٰ نے گذشتہ امتوں میں سے صرف نیک لوگوں اور نہی عن المنکر کرنے والوں کو اپنے نازل شدہ عذاب سے

ربائی بخشی _

الّا قليلاً ممن انجينا منهم

(منہم) (قليلاً) کے لیے قید ہے _ اور اسکی ضمیر (القرون) کی طرف لوٹتی ہے _ اور (ممن) (من من) میں (من) بیانیہ ہے _ تو (الّا قليلاً...) کا معنی یوں ہوگا کہ گذشتہ معاشروں میں کچھ گئے چنے لوگ صاحب فہم و درک تھے جو فساد و برائیوں سے روکتے تھے اور صرف انہوں نے ہی نجات پائی _

10_ لوگوں کو فساد اور برائیوں سے روکنا اور نہی عن المنکر کرنا، اللہ کے عذاب سے نجات و ربائی کا سبب ہے _

الّا قليلاً ممن انجينا منهم

11_ گذشتہ ہلاک ہونے والی امتوں میں نہی عن المنکر کرنے والوں کا کم ہونا، سبب تھا کہ وہ اپنے معاشرے کو فساد اور تباہی سے نہ بچا سکے _

الّا قليلاً ممن انجينا منهم

(الّا قليلاً) کا جملہ (انجیناہم) کے قرینے کی وجہ سے اس پر دلالت کرتا ہے، کہ اللہ تعالیٰ نے نہی عن المنکر کرنے والوں کو جو گئے چنے تھے نجات دی اور ان کے پورے معاشرے کو عذاب

341

سے ہلاک کر دیا _

تھوڑی مقدار میں ہونے کی صورت میں صاحب عقل و خرد اپنے معاشرے کو فساد سے نہ بچا سکے اس وجہ سے ان کے معاشرے پر عذاب نازل ہو گیا _

12_ گذشتہ ہلاک ہونے والی امتیں، دنیاوی لذات اور مال و متاع سے دل لگائے ہوئے تھیں _

واتبع الذين ظلموا ما ترفوا فيه

13_ گذشتہ امتوں کا مادی لذتوں اور دنیاوی مال و متاع کی طرف جھکاؤ، ان کو فساد و تباہی کی طرف لے گیا _

واتبع الذين ظلموا ما ترفوا فيه

(تُرف) بمعنی نعمت ہے اور (مترف) اسکو کہا جاتا ہے کہ جسکو نعمت کی فراوانی نے بے ہوش اور سرکش کر دیا ہو _

اور آیت شریفہ میں (ما) سے مراد، مال و منال اور مادی لذتیں ہیں _ اس بناء پر (ما ترفوا فيه) کا معنی یوں ہوگا کہ وہ

لوگ مال و منال اور دنیا کی لذتوں کی وجہ سے مست اور سرکش ہو گئے تھے _

14_ گذشتہ ہلاک ہونے والے معاشرے گناہگار تھے _

و كانوا مجرمين

15_ دنیا کے مال و منال اور مادی لذتوں سے دل لگانا، گناہ ہے _

واتبع الذين ظلموا ما ترفوا فيه و كانوا مجرمين

16_ دنیا کی لذتوں سے دل لگانا اور رفاہ طلبی و ستمگری کا پیش خیمہ اور جرم و گناہ کے میلان کا سبب ہے _

واتبع الذين ظلموا ما ترفوا فيه و كانوا مجرمين

احکام: 7

ادیان:

ادیان کی تعلیمات 7

اقوام:

فساد قومیں 1

اللہ تعالیٰ:

اللہ تعالیٰ کا نجات دینا 9

جرم:

جرم ایجاد کرنے والے عوامل 16

دنیا طلبی:

دنیا طلبی کا گناہ ہونا 15; دنیا طلبی کے آثار 13، 16; رفاہ و آسائش کے آثار 16

ظلم :
ظلم کا سبب 16

342

عذاب :

عذاب سے نجات کے اسباب 10، عذاب کے اسباب 2، 5

فساد :

فساد سے روکنے کے آثار 10؛ فساد سے نہی کرنا 6؛ فساد کے آثار 2، 5؛ فساد کے عوامل ، 13

قوم ثمود :

قوم ثمود کا فساد 1

قوم عاد:

قوم عاد کا فساد 1

قوم لوط:

قوم لوط کا فساد 1

قوم نوح :

قوم نوح کا فساد 1

گذشتہ اقوام :

گذشتہ اقوام کا عذاب 2؛ گذشتہ اقوام کا فساد 1، 2، 3؛ گذشتہ اقوام کی دنیا طلبی 12، 13؛ گذشتہ اقوام کی ہلاکت 2؛ گذشتہ

اقوام میں اصلاح کرنے والوں کی نجات 9؛ گذشتہ اقوام میں گناہ 14؛ گذشتہ

اقوام میں مصلحین 4؛ گذشتہ اقوام میں مصلحین کا کم ہونا 8؛ گذشتہ اقوام میں نہی عن المنکر کرنے والوں کی کمی 8،

11؛ گذشتہ اقوام میں نہی عن المنکر کرنے والے 4

گناہ :

گناہ سے روکنا 6 گناہ کا سبب 16؛ گناہ کے موارد 15

گناہ کرنے والے : 14

نہی عن المنکر کرنے والے :

نہی عن المنکر کرنے والوں کو نجات 9؛ نہی عن المنکر کرنے والے اور گذشتہ اقوام کے فساد و برائیاں 11

نہی عن المنکر :

نہی عن المنکر ادیان میں 7؛ نہی عن المنکر کی اہمیت 6؛ نہی عن المنکر کے آثار 10؛ نہی عن المنکر کے احکام 7

واجبات :

ادیان میں واجبات 7

ہلاکت :

ہلاکت کے عوامل 2

343

وَمَا كَانَ رَبُّكَ لِیُهْلِكَ الْقُرَىٰ بِظُلْمٍ وَأَهْلُهَا مُصْلِحُونَ (۱۱۷)

اور آپ کے پروردگار کا کام یہ نہیں ہے کہ کسی قریہ کو ظلم کر کے تباہ کر دے جب کہ اس کے رہنے والے اصلاح کرنے

والے ہوں (117)

1_ اللہ تعالیٰ نے کبھی بھی انسان معاشرے کو ظلم کے ذریعے اور بغیر کی وجہ کے دنیاوی عذاب میں نہ مبتلا کیا ہے اور

نہ کرے گا _

و ما كان ربك ليهلك القرى بظلم (بظلم) میں "با" ملا بست کے لیے ہے۔ اس صورت میں (ما كان ...) کے جملے کا معنی یوں ہوگا کہ ہرگز اللہ تعالیٰ ، بستی کے لوگوں کو ظلم کے ذریعے ہلاک نہیں کرتا۔ یہاںستیوں کی طرف ہلاکت کی نسبت دینے کا مقصد یہ ہے کہ یہاں ہلاک کرنے سے مراد، دنیاوی ہلاکت اور عذاب استیصال ہے۔

2_ اللہ تعالیٰ کا اپنے بندوں سے یہ طریقہ کار رہا ہے کہ کم ان سے معمولی سے ستم و ظلم کے بغیر عادلانہ برتاؤ کیا جائے۔

و ما كان ربك ليهلك القرى بظلم جملہ (ما كان ليفعل كذا) کی ترکیب (کہ ممکن نہ تھا کہ ایسا کرتا) بات پر دلالت کر رہی ہے کہ یہ فعل ، اس فاعل سے صادر نہیں ہو سکتا۔

3_ اللہ تعالیٰ ، نیک قوموں کو جو اچھے کام کرنے والی ہیں پر عذاب استیصال نازل نہیں کرتا۔

و ما كان ربك ليهلك القرى بظلم و اہلہا مصلحون

4_ نیک اعمال کرنے والی قوموں پر عذاب کا نازل کرنا، ان پر ظلم ہے۔

و ما كان ربك ليهلك القرى بظلم و اہلہا مصلحون

(مصلح) کا معنی خود کو اور دوسروں کو اصلاح کرنے کے معنی میناتا ہے۔ لیکن مذکورہ تفسیر پہلے معنی کی صورت

میں ہے۔

5_ نیک اعمال کرنے والے معاشرے کو ہلاک کرنا اور انسانوں پر ظلم کرنا، ربوبیت الہی کے مقام اور اس

344

ذات کے مدبّر ہونے کے ساتھ سازگار نہیں ہے۔

و ما كان ربك ليهلك القرى بظلم ا و ہلہا مصلحون

مذکورہ معنی (رب) سے لیا گیا ہے جس کا معنی مرتبی اور مدبّر۔

6_ گذشتہ ہلاک ہونے والی امتیں (مثلاً امت نوح ، بود، صالح، شعیب اور قوم فرعون) ناصالح اور فساد کرنے والی قومیں تھیں۔

فلو لا كان من القرون ... ما كان ربك ليهلك القرى بظلم

اس حقیقت کے پیش نظر کہ اللہ تعالیٰ نیک قوموں کو ہلاک نہیں کرتا (فلو لا كان ...) کے ذریعے گذشتہ قوموں کو ہلاک کرنے کی طرف اشارہ کرنا یہ بتاتا ہے کہ گذشتہ قومیں ناصالح اور مستحق عذاب تھیں نہ یہ کہ اللہ تعالیٰ کی طرف سے ان پر ظلم و ستم ہوا ہے۔

7_ (عن رسول الله (ص) : ... يا ابن مسعود انصف الناس من نفسك و انصح الأمة و ارحمهم ، فاذا كنت كذلك و غضب الله على اهل بلدة انت فيها و اراد ان ينزل عليهم العذاب نظر اليك فرحمهم بك ، يقول الله تعالى : " و ما كان ربك ليهلك القرى بظلم و ا ہلہا مصلحون" (1)

آنحضرت (ص) سے روایت ہے کہ ... ابن مسعود کو مخاطب ہو کر فرماتے ہیں۔ اے ابن مسعود : لوگوں کے ساتھ منصفانہ طریقہ کار اپناؤ اور اپنی قوم کے خیر خواہ بنو اور ان پر رحم کرو۔ اگر تم ایسے بن جاؤ گے تو اللہ تعالیٰ جب چاہے گا اس قوم پر عذاب نازل کرے جس میں تم موجود ہو تو تم پر نظر لطف کرے گا اور تمہاری خاطر اس قوم پر عذاب نہیں کرے گا۔ کیونکہ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے۔ " و ما كان ربك ..."

اسماء و صفات :

اصلاح کرنے والے :

اصلاح کرنے والوں پر عذاب 7

اقوام :

اقوام صالح پر ظلم 4; اقوام صالح پر عذاب 4; اقوام صالح کا عذاب سے بچ جانا 3; اقوام فاسد ، 6; اقوام کی ہلاکت کا فلسفہ 1

اللہ تعالیٰ :

اللہ تعالیٰ اور ظلم 1; اللہ تعالیٰ کا پاک و پاکیزہ ہونا 1; اللہ تعالیٰ کا طریقہ کار 2; اللہ تعالیٰ کی ربوبیت 5; اللہ تعالیٰ کی عدالت 2

اہل مدائن :
اہل مدائن کا فساد 6
روایت: 7
.....

(1) مکارم الأخلاق ، ص 457، ب 12؛ بحار الانوار ، ج 74 ص 109، ح 1_

345
صالحین :
صالحین پر ظلم 5
صفات جلال: 5،1
ظلم :
ظلم کے موارد 4
عذاب :
عذاب استیصال 3؛ عذاب سے نجات 3
قوم ثمود :
قوم ثمود کا فساد 6
قوم عاد :
قوم عاد کا فساد 6
قوم فرعون:
قوم فرعون کا فساد 6
قوم نوح :
قوم نوح کا فساد 6
گذشتہ اقوام :
گذشتہ اقوام کا فساد 6

وَلَوْ شَاءَ رَبُّكَ لَجَعَلَ النَّاسَ أُمَّةً وَاحِدَةً وَلَا يَزَالُونَ مُخْتَلِفِينَ (۱۱۸)
اور اگر آپ کا پروردگار چاہ لیتا تو سارے انسانوں کو ایک قوم بنا دیتا (لیکن وہ جبر نہیں کرتا ہے (لہذا یہ ہمیشہ مختلف ہی رہیں گے (118)

1_ اللہ تعالیٰ کی مشیت اس میں نہیں کہ انسانوں کو دین حق کے قبول کرنے میں مضطر اور مجبور کرے۔
ولو شاء ربك لجعل الناس امة واحدة
مذکورہ آیت میں (مشیت) سے مراد، مشیت تکوینی ہے جو جبر و اکراہ کے مساوی ہے اور (آلا من رحم) جو بعد والی آیت میں ذکر ہے کے قرینہ سے تمام کے اتفاق کرنے اور ایک امت کی تشکیل سے مراد کلمہ حق و دین الہی پر اتفاق کرنا ہے۔ اس صورت میں (لوشا...) کا معنی یوں ہوگا کہ اگر اللہ تعالیٰ ارادہ کر لیتا کہ تمام انسان ایک دین حق پر اتفاق کر لیں تو ایسا ہی ہوتا لیکن اللہ تعالیٰ نے ایسا نہیں چاہا بلکہ وہ چاہتا ہے کہ لوگ اپنے ارادے اور اختیار کے ساتھ حق کی طرف آئیں۔

346
2_ اللہ تعالیٰ کی مشیت اس میں نہیں کہ جبر و اکراہ سے لوگوں کو حق پر اکھٹا کرے اور ان کو ایک امت قرار دے۔
و لو شاء ربك لجعل الناس امة واحدة
3_ اللہ تعالیٰ کا ارادہ، پورا ہونے والا اور تخلف نا پذیر ہے۔

ولو شاء ربك لجعل الناس امة واحدة

4_ انسانوں کا دین کو آزادی و اختیار کے ساتھ انتخاب کرنا، ان میں رشد و ترقی کا سبب ہے۔

و لو شاء ربك لجعل الناس امة واحدة

دین کے انتخاب میں جبر نہ ہونا، لفظ (رب) سے استفادہ کیا گیا ہے جس کا معنی مدبّر و مرتبّی ہے۔ اس بات سے یہ معنی مذکورہ حاصل ہوسکتا ہے کہ انسانوں کی تدبیر و تربیت اس بات کا تقاضا کرتی ہے کہ وہ دین کو اپنے اختیار و ارادے سے قبول کریں۔

5_ انسانوں کی اکثریت، ہمیشہ دین حق پر ہی اختلاف کرتی ہے۔

و لا يزالون مختلفين

6_ انسانوں کا دین میں اختلاف کرنا اور انکا حق کو قبول نہ کرنا مشیت الہی سے خارج نہیں ہے۔

و لو شاء ربك لجعل الناس امة واحدة و لا يزالون مختلفين

7_ انسانوں کا صاحب اختیار اور دین کے انتخاب میں ان کا آزاد ہونا، ان کے درمیان دینی و مذہبی اختلافات کا سرچشمہ ہے۔

و لو شاء ربك لجعل الناس امة واحدة و لا يزالون مختلفين

(الآ من رحم) کے قریبے کی وجہ سے یہاں اختلاف سے مراد، دینی و مذہبی اختلاف ہے۔ اور (لا يزالون...) کا جملہ (کہ ہمیشہ یہ آپس میں اختلاف رکھتے ہیں) جملہ (لو شاء...) کے مفہوم کے لیے بہ منزلہ نتیجہ ہے یعنی وہ نہیں چاہتا کہ تمہیں مجبور کرے بلکہ وہ چاہتا ہے کہ تمہیں بااختیار رکھے لہذا ہمیشہ تم میں اختلاف رہے گا۔

8_ دینی و مذہبی اختلافات ناروا اور قابل مذمت ہیں۔

و لو شاء ربك لجعل الناس امة واحدة و لا يزالون مختلفين

9_ انسانوں کا دین میں اختلاف کرنا، عام لوگوں پر اس کی حقیقت کے پوشیدہ ہونے کا سبب ہے۔

و لا يزالون مختلفين

بعد والی آیت میں (الآ من رحم) کا جملہ (لا يزالون مختلفين) کا استثناء واقع ہوا ہے۔ اس سے معلوم ہوتا ہے کہ دین میں سب کے سب اختلاف کرنے والے غلط راستے پر ہیں مگر وہ لوگ جو رحمت الہی کے سائے میں ہوں لہذا دین میں اختلاف کی وجہ سے تمام فرقوں پر حق پوشیدہ ہو کر رہ جائے گا اور لوگ صحیح راستے سے بھٹک جائیں گے۔

347

اختلاف :

اختلاف دینی 5،6 ؛ اختلاف دینی کا سبب 7 ؛ اختلاف دینی کا ناپسند ہونا 8؛ اختلاف دینی کی سرزنش 8 ؛ اختلاف دینی کے

آثار 9

اختیار:

اختیار کے آثار 4

اللہ تعالیٰ:

اللہ تعالیٰ کی مشیت 1 ، 2 ،6؛ اللہ تعالیٰ کی مشیت کا حتمی ہونا 3

امور:

ناپسندیدہ امور 8

انسان :

انسانوں کا اختلاف 5 ، 6 ؛ انسانوں کا حق کو قبول نہ کرنا 6 ؛ انسان کے اختیار کے آثار 7

جبر و اختیار : 1 ، 2

حق :

حق کو چھپانے کے عوامل 9

دین :

دین میں آزادی کے آثار 4 ، 7 ؛ دین میں اکراہ و اجبار کی نفی 1 ، 2 ؛ دین میں ضرر کی شناخت 9

رشد:
رشد کے عوامل 4

تفسیر راہنما جلد 8

إِلَّا مَنْ رَّحِمَ رَبُّكَ وَلِذَلِكَ خَلَقَهُمْ وَتَمَّتْ كَلِمَةُ رَبِّكَ لَأَمْلَأَنَّ جَهَنَّمَ مِنَ الْجِنَّةِ وَالنَّاسِ أَجْمَعِينَ (۱۱۹)
علاوہ ان کے جن پر خدا نے رحم کر دیا ہو اور اسی لئے انہیں پیدا کیا ہے اور آپ کے پروردگار کی یہ بات قطعی حق ہے کہ ہم جہنم کو انسانوں اور جنوں سے بھر کر رہیں گے (119)

- 1_ فقط وہ لوگ جو رحمت الہی کے سائے میں ہیں دینی و مذہبی اختلاف میں حق کے راستے کو پالیتے ہیں اور اس پر گامزن رہتے ہیں _
و لا یزالون مختلفین، الا من رحم ربك
- 2_ اللہ تعالیٰ کی اپنے بندوں پر رحمت، اسکی ربوبیت

348

- سے سرچشمہ لیتی ہے _
الا من رحم ربك
- 3_ اللہ تعالیٰ ، انسانوں کا خالق اور پیدا کرنے والا ہے _
و لذلك خلقهم
 - 4_ انسانوں کی خلقت کامقصد ان کو حق کے راستے کی طرف ہدایت کرنا اور ان پر رحمت نازل کرنا ہے _
الا من رحم ربك و لذلك خلقهم
 - (ذلك) کا مشار الیہ رحمت الہی ہے جو (رحم ربك ...) کے جملے سے حاصل ہو رہی ہے _
 - 5_ دینی و مذہبی اختلافات اور ان کی وجہ سے حق سے دور ہونا، انسان کی خلقت کے مقدر کے لیے مانع ہے _
و لا یزالون مختلفین ، الا من رحم ربك و لذلك خلقهم
 - 6_ وہ لوگ جو اللہ اور اس کے رسولوں کا انکار کریں نیز ایسے جنات جو کفر کرنے والے ہیں، وہ جہنم کی آگ میں ڈالے جائیں گے _
لا ملأن جہنم من الجنۃ والناس اجمعین
 - کیونکہ گذشتہ آیات میں بحث امتوں کے فساد اور ان کی اصلاح کے بارے میں تھی اور صلاح و فساد کے واضح مصداق آنے والی آیات کے قرینہ کی وجہ سے نیز آیت 121 کی وجہ سے توحید، شرک، ایمان اور کفر ہیں (الجنۃ) ، (الناس) کے الفاظ سے وہ مراد، ایسے انس و جن ہیں جو کافر و مشرک ہیناسی وجہ سے "اجمعین" عمومی تاکید کے لیے آیا ہے جو کہ مکہ "الجنۃ" اور "الناس" سے سمجھا جا رہا ہے _
 - 7_ اللہ تعالیٰ ، دوزخ کو جنوں اور انسانوں سے بھر دے گا _
لا ملأن جہنم من الجنۃ والناس اجمعین
 - 8_ جنوں اور انسانوں سے جہنم کا پر کرنا ایک ایسی حقیقت ہے جسکو اللہ تعالیٰ نے پہلے بیان کر دیا تھا _
تمت کلمۃ ربك لا ملأن جہنم من الجنۃ والناس
 - (تمت) یعنی کامل طور پر بغیر کسی نقص و عیب کے متحقق ہونا _ مفسرین اس بات کے قائل ہیں کہ "کلمۃ ربك" کا مقصود کہ جس کی جملہ "لا ملأن" کے ذریعہ تفسیر بیان ہوئی ہے ، وہ قول خداوندی ہے جو کہ ابلیس و آدم (ع) کی داستان میں بیان ہوا ہے "فالحق والحق اقول" لا ملأن جہنم منك و ممن تبعك منهم اجمعین" کہ حق یہ ہے کہ اور میں حق کے بغیر بات نہیں کرتا

کہ جہنم کو تجھ سے اور ان سے جو د تری اتباع کریں گے پرکردوں گا_سورہ ص_ آیہ 84،85
 9_ جنّات بھی انسانوں کی طرح احکامات الہی پر عمل کرنے اور دین حق کو قبول کرنے کے مکلف ہیں۔
 لا ملأن جہنم من الجنة والناس
 10_ جن و انس کے دوزخی ہونے کا سبب، دین میں

349

اختلاف کا ہونا ہے اس بات کا صحیح گواہ، اللہ تعالیٰ کا وہ کلام ہے جس میں ارشاد ہوتا ہے (کہ جہنم کو جن و انس سے
 بھردونگا)

و لا يزالون مختلفین ... و تمت کلمة ربك لأملأن جہنم
 اللہ تعالیٰ کے کلام (تمت کلمة ربك ...) کے متحقق ہونے کے بیان کالوگوں کے اختلافات اور حق کا ان پر مخفی ہونے کے
 بعد ذکر کرنا اس نکتہ کی طرف اشارہ ہے کہ بے شک وہ ان کا اختلاف ہی ہے جس نے حق کو پوشیدہ کر دیا اور جن و انس
 کے دوزخی ہونے کا سبب بنا اور کلمہ (لا ملأن ...) کی حقیقت کو کامل طور پر متحقق کر دیا۔
 11_ " عن ابی بصیر عن ابی عبد اللہ (ع) قال: سألتہ عن قول اللہ عزوجل: ... " الأ من رحم ربك و لذلك خلقہم " قال : خلقہم
 لیفعلوا ما یستوجبوا بہ رحمہ فیرحمہم (1)

ترجمہ: ابوبصیر کہتے ہیں کہ: امام جعفر صادق (ع) سے اللہ تعالیٰ کے اس قول (الأ من رحم ربك و لذلك خلقہم) کے بارے
 میں، میں نے سوال کیا: تو انہوں نے فرمایا: کہ اللہ تعالیٰ نے ان کو خلق کیا تا کہ ایسے کاموں کو انجام دیں جس سے
 مشمول رحمت الہی ٹھرائے جائیں، اور جس کے نتیجے میں خداوند عالم ان کو 11 پنی رحمت میں جگہ دے دے۔

اختلاف:

دینی اختلاف کے آثار 5، 10،

اللہ تعالیٰ :

اللہ تعالیٰ کی خالقیت 3؛ اللہ تعالیٰ کی ربوبیت کے آثار 2؛ اللہ تعالیٰ کی صداقت کے دلائل 10؛ اللہ تعالیٰ کے افعال 7
 انسان :

انسانوں کا جہنم میں ہونا 7، 8، 10؛ انسانوں کا خالق 3؛ انسانوں کی خلقت کا فلسفہ 4، 11؛ انسانوں کی ہدایت 4
 جنّات:

جنّات اور قبول دین 9؛ جنات جہنم میں 7، 8، 10؛ جنّات کی شرعی ذمہ داری 9؛ کافر جنات کا جہنم میں ہونا 6
 جہنم:

جہنم کا پر ہونا 7، 8، 10؛ جہنم میں جانے کے اسباب 10

جہنمی لوگ: 6، 7، 8

حق :

حق سے منہ موڑنے کے آثار 5

رحمت :

.....

1) توحید صدوق ، ص 403، ح 10، ب 62؛ نور الثقلین ج 2 ص 404؛ ح 250۔

350

رحمت کا سبب 2؛ مشمولان رحمت 11؛ مشمولان رحمت اور دینی اختلاف 1؛ مشمولان رحمت کی حق طلبی 1؛ مشمولان
 رحمت کی خصوصیات 1؛ نزول رحمت 4

رشد:

رشد کے موانع 5

روایت : 11

عمل:

بڑی عمل کے آثار 11

قرآن:

قرآن کی پیشگوئی 8

کافر:

کافر جہنم میں 6; کافروں کا انجام 6

ہدایت:

حق کی ہدایت 4

وَكُلًّا نَقُصُّ عَلَيْكَ مِنْ أَنْبَاءِ الرُّسُلِ مَا نُنَبِّئُ بِهِ فُؤَادَكَ وَجَاءَكَ فِي هَذِهِ الْحَقُّ وَمَوْعِظَةٌ وَذِكْرَى لِلْمُؤْمِنِينَ (۱۲۰)
اور ہم قدیم رسولوں کے واقعات آپ سے بیان کر رہے ہیں کہ ان کے ذریعہ آپ کے دل کو مضبوط رکھیں اور ان واقعات میں حق، نصیحت اور صاحبان ایمان کے لئے سامان عبرت بھی ہے (120)

1_ اللہ تعالیٰ نے آنحضرت (ص) سے پہلے، کئی انبیاء (ع) کو مبعوث فرمایا ہر ایک کے ساتھ خاص واقعات رونما ہوئے اور ہر ایک کی داستان پر ثمر ہے۔
و كلاً نقصاً عليك من أنباء الرسل
(رُسل) رسول کی جمع ہے اس سے متعدد رسول سمجھے جاتے ہیں اور مہم واقعات اور ہر ثمر داستان کا معنی انباء کے لفظ سے سمجھا جاتا ہے جس کا معنی (انبیاء) فائدے والی خبر ہے۔
2_ اللہ تعالیٰ نے انبیاء (ع) ماسلف کے واقعات کو آنحضرت (ص) کے لیے بیان فرمایا۔
و كلاً نقصاً عليك من أنباء الرسل
(کلاً) کی تنوین و مضاف الیہ (انباء) کے عوض میں ہے۔ (اور (من انباء...)) "کلاً" کے

351

لیے بیان ہے یعنی جملہ یوں ہوگا یعنی۔

نقص عليك كل نبأ من أنباء الرسل

3_ گزشتہ انبیاء (ع) کے واقعات کو بیان کرنے کا مقصد، آنحضرت (ص) کے ذہنی سکون اور دل و قلب کو محکم کرنے کے لیے تھا۔
كلاً نقصاً عليك من أنباء الرسل ما تثبت به فؤادك
(تثبت) کا مصدر، "تثبت" ہے جو مستقر کرنے کے معنی میں آتا ہے اور (فؤاد) کا معنی قلب ہے اور دل کو محکم کرنے سے مراد یقین اور اطمینان کو ایجاد کرنا، اور تردید و اضطراب کو اس سے دور کرنا ہے (و ما تثبت... کی عبارت (کلاً) کے لیے بدل واقع ہوئی ہے یہ اس بات پر دلالت کرتی ہے کہ جو واقعات انبیاء بیان ہوئے ہیں وہ یقین و اطمینان کو ایجاد کرنے کے لیے تھے۔

4_ قرآن مجید میں انبیاء کرام کی داستان ایسے حقائق کی حامل ہے جو معاشروں کی اصلاح و ہدایت کرنے کے اہداف کو حاصل کرنے کے لیے قوی و محکم بناتی ہے

و كلاً نقصاً عليك من أنباء الرسل ما تثبت به فؤادك

5_ دلوں کو اطمینان دینے والا اور قلب سے اضطراب دور کرنے والا، اللہ تعالیٰ ہی ہے۔

ما تثبت به فؤادك

6_ دل کا اطمینان، اہداف و مقاصد کے حصول میں استقامت دیتا ہے۔

ما تثبت به فؤادك

7_ سورہ ہود اور اس کے واقعات جو اس میں نقل ہوئے ہیں ایسے حقائق پر مبنی ہیں جو جھوٹ سے خالی ہیں۔

و جائك في هذه الحق

(ہذہ) کا اشارہ، سورہ ہود یا اس میں جو انبیاء (ع) کے واقعات ذکر ہوئے ہیں ان کی طرف ہے (ال لام) جو (الحق) پر داخل

- ہے استعراق صفات کے معنی میں ہے یعنی تمام صفات کو شامل ہے تو اس صورت میں معنی یوں ہوگا ایسا کامل حق، جو ہر نقص و عیب سے خالی ہو۔
- 8_ سورہ ہود کے مضامین اور اس میں جو انبیاء (ع) کے واقعات ذکر ہوئے ہیں یہ آنحضرت (ص) کے لیے حق کو ظاہر کرنے کا موجب بنے۔
و جائك في بذه الحق
- 9_ ایسے حقائق کا ذکر کرنا جو ہر قسم کے جھوٹ سے خالی ہوں دل کی تقویت و اطمینان خاطر کا موجب بننا ہے۔
ما نثبت به فؤادك و جائك في بذه الحق
- مذکورہ بالا معنی (ما نثبت به فؤادك) اور جملہ (جاءك في بذه الحق) کے درمیان ارتباط سے حاصل ہوا ہے۔
- 10_ سورہ ہود اور اس میں جو انبیاء (ع) کے واقعات بیان ہوئے ہیں۔ مواعظ حسنه اور معارف الہی اور دینی

352

- حقائق پر مشتمل ہیں۔
جائك في بذه الحق و موعظة و ذکری
- 11_ فقط مومنین ہی سورہ ہود سے استفادہ کرتے ہیں اور اس کے حقائق اور معارف الہی سے نصیحت حاصل کرتے ہیں۔
موعظة و ذکری للمومنین
- یہ بات واضح و روشن ہے کہ سورہ ہود اور اس میں جو واقعات نقل ہوئے ہیں وہ تمام لوگوں کے لیے موعظہ اور نصیحت ہیں اس وجہ سے (للمومنین) میں جو لام ہے وہ لام انتفاع ہے وہ اس بات کو بتا رہا ہے کہ فقط اہل ایمان ہی ہیں جو اس سورہ کے حقائق اور نصیحتوں سے فائدہ حاصل کر سکتے ہیں۔
- 12_ تاریخ اور اس کے واقعات، درس و نصیحت حاصل کرنے اور حقائق کی پہچان کا منبع و مرکز ہیں۔
و جائك في بذه الحق و موعظة و ذکری للمومنین
- 13_ داستانوں اور گذشتہ لوگوں کی سوانح حیات کی قدر و قیمت، حق کو بیان کرنے، نصیحت آموز ہونے اور حقائق و معارف الہی کی یاد آوری کی وجہ سے ہے۔
و جائك في بذه الحق و موعظة و ذکری للمومنین

آنحضرت(ص):

آنحضرت(ص) اور سورہ ہود 8؛ آنحضرت(ص) اور قصص انبیاء 2، 3؛ آنحضرت(ص) پر حقائق کو واضح کرنا 8؛

آنحضرت (ص) کا اطمینان قلب 3

اصلاح کرنے والے:

اصلاح کرنے والے کی تقویت کے عوامل 4

اللہ تعالیٰ:

اللہ تعالیٰ کی تعلیمات 2؛ اللہ تعالیٰ کے افعال 5

اطمینان:

اطمینان کا سبب 5؛ اطمینان کے آثار 6؛ اطمینان کے عوامل 9

اہمیت:

اہمیت کا ملاک 13

استقامت:

استقامت کے عوامل 6

اضطراب:

رفع اضطراب کا سبب 5

انبیاء (ع):

آنحضرت(ص) سے پہلے کے انبیاء (ع) 1؛ انبیاء کی تاریخ 1؛ انبیاء (ع) کی داستانوں کا فلسفہ 3؛ انبیاء (ع) کی داستانیں

سورہ ہود میں 10

تاریخ :

تاریخ سے عبرت 12 ، 13; تاریخ کا کردار 12

حقائق :

353

حقائق کو بیان کرنا 13; حقائق کے آثار 9

سورہ بود:

سورہ بود کی تعلیمات کی حقانیت 7 ، 8 ، 10; سورہ بود کے مواضع حسنہ 10 ، 11

شناخت :

شناخت کے منابع 12

علم نفسیات : 5

عبرت :

عبرت حاصل کرنے کے عوامل 12 ، 13

قرآن مجید :

قرآن مجید کے واقعات سے تعلیمات لینا 4

قصہ :

قیمتی قصہ 13

مؤمنین :

مؤمنین اور سورہ بود 11; مؤمنین کے فضائل 11

ہدایت کرنے والے :

ہدایت کرنے والوں کی تقویت کے عوامل 4

وَقُلْ لِلَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ أَعْمَلُوا عَلَىٰ مَكَانَتِكُمْ إِنَّا عَامِلُونَ (۱۲۱)

اور آپ ان بے ایمانوں سے کہہ دیں کہ تم اپنی جگہ پر کام کرو اور ہم اپنی جگہ پر اپنا کام کر رہے ہیں (121)

1_ آنحضرت (ص) نے لجاج کفار کو تہدید اور خبردار کرتے ہوئے ان سے تقاضا کیا کہ تم اپنے غلط عقیدہ پر محکم رہو۔

و قل للذين لا يؤمنون اعملوا على مكانتكم انا عاملون

(اعملوا) امر کا صیغہ ہے ، جو ڈرانے و دھمکانے اور خبردار کرنے کے لیے استعمال ہوا ہے۔ اور (مكانة) کا لفظ قدرت ، طاقت نیز مکان و جہت کے لیے بھی استعمال ہوا ہے ، تو پہلے معنی کی صورت میں (اعملوا) کا معنی یہ ہو جائے گا کہ جتنی بھی قدرت رکھتے ہو عمل کرو اسمیں کوتاہی نہ کرو لیکن دوسرے معنی کی صورت میں معنی یوں ہوگا تم نے جو بھی نظریہ و عقیدہ قائم کیا ہے اس پر عمل کرو۔

2_ انبیاء (ع) ، کفار کے ایمان لانے کی نسبت نا امید ہونے کے بعد تبلیغ رسالت کے سلسلے میں کوئی ذمہ داری نہیں رکھتے۔

و قل للذين لا يؤمنون اعملوا على مكانتكم انا عاملون

354

3_ آنحضرت (ص) اور وہ لوگ جو ان پر ایمان لانے ان کی ذمہ داری تھی کہ اپنے عقیدہ (ابلاغ رسالت اور شرك و فساد

کے ساتھ جہاد) پر کار بند رہیں۔

انا عاملون

4_ آنحضرت (ص) کو اللہ تعالیٰ کی طرف سے یہ حکم تھا کہ وہ اور جو ان پر ایمان لانے ہیں کافروں کے مقابلے میں اپنے

عقیدہ پر ثابت قدمی کا مظاہرہ کریں۔

و قل للذين لا يؤمنون ... انا عاملون

5_ آنحضرت(ص) کے اصحاب کاقول و عمل، خود آنحضرت(ص) کے قول و عمل کی طرح تھا۔
و قل ... اَنَا عاملون
(اَنَا) کا لفظ بتاتا ہے کہ آنحضرت (ص) کا مؤمنین کی طرف سے گفتگو کرنا آنحضرت کو ان کی طرف سے مکمل آپنگی کے وثوق کی وجہ سے تھا۔

آنحضرت(ص) :
آنحضرت(ص) اور کفار 1 ، 2 ، 4 ؛ آنحضرت کا ڈرانا 1 ؛ آنحضرت(ص) کا شرک کے خلاف جہاد 3 ؛ آنحضرت(ص) کی استقامت 3 ، 4 ؛ آنحضرت کی خواہشات 1 ؛ آنحضرت(ص) کی ذمہ داریاں 3 ، 4 ؛ آنحضرت(ص) کی سیرت 5 ؛ آنحضرت(ص) کی ناامیدی 2 ؛ آنحضرت(ص) کے ذمہ داریوں کی حدود
جہاد:
جہاد میں استقامت 3
شرک :
شرک کے خلاف جہاد کی اہمیت 3
صحابہ :
صحابہ کرام کی آنحضرت(ص) کے ساتھ ہمدلی 5 ؛ صحابہ کرام کی سیرت 5
فساد:
فساد کے ساتھ مقابلے کی اہمیت 3
کفار:
کفار کی لجاجت 1 ؛ کفار کے ایمان سے ناامیدی 2
مؤمنین :
مؤمنین کی آنحضرت(ص) کے ساتھ ہمدلی 5 ؛ مؤمنین کی استقامت 3 ، 4 ؛ مؤمنین کی ذمہ داری 3
نظریات:
نظریات میں استقامت 4

355

وَأَنْتَظِرُوا إِنَّا مُنْتَظِرُونَ (۱۲۲)
اور پھر انتظار کرو کہ ہم بھی انتظار کرنے والے ہیں (122)

1_ آنحضرت(ص) نے لجاجت کافروں کو آئندہ کی مصیبتوں سے خبردار کیا (دنیا میں بلاکت اور آخرت میں عذاب) کہ وہ ان کے متحمل ہونگے۔
وانتظرو
اس سے پہلے والی آیات میں کفار قوموں کو دنیا اور آخرت کے عذاب کی باتیں کرنے سے یہ حاصل ہوتا ہے کہ یہاں (انتظرو) سے مراد ، کافروں کو دنیا و آخرت کے عذاب سے خبردار کرنا ہے۔
2_ کفار کے اعمال و عقائد، ان کے عذاب الہی مینگرفتار ہونے کا سبب ہیں۔
و قل ... اعملوا علی مکانتکم ... و انتظروا ...
3_ اللہ تعالیٰ نے آنحضرت(ص) اور مؤمنین کو نیک انجام کی بشارت دی۔
و قل ... اَنَا منتظرون
4_ مؤمنین کے اعمال و عقائد ہی نیک انجام کو حاصل کرنے کا سبب ہیں۔
اَنَا عاملون ... اَنَا منتظرون
5_ کفار کو اللہ تعالیٰ کے عذاب سے ڈرانا اور مؤمنین کو خداوند عالم کی بشارتیں، دینا آنحضرت(ص) کی ذمہ داری تھی۔
و قل ... وانتظروا انا منتظرون

آنحضرت (ص):
آنحضرت اور کفار 5 ; آنحضرت اور لجوج کفار 1 ; آنحضرت اور مؤمنین 5; آنحضرت (ص) کا خیردار کرنا 1;
آنحضرت (ص) کو بشارت 3 ; آنحضرت (ص) کی ذمہ داری 5
انجام :
اچھے انجام کی بشارت 3 ; اچھے انجام کے عوامل 4
اللہ تعالیٰ :

356

اللہ تعالیٰ کی خوشخبریاں 3; اللہ تعالیٰ کی خوشخبریوں کو پہچانا 5; اللہ تعالیٰ کے عذاب سے ڈرانا دھمکانا 5
ایمان :
ایمان کے آثار 4
عذاب:
عذاب سے ڈرانا 1 ; عذاب کے اسباب 2
عقیدہ :
عقیدہ کے آثار 2 ، 4
عمل :
عمل کے آثار 2 ، 4
کفار :
کفار کا عقیدہ 2 ; کفار کا عمل 2 ; کفار کو ڈرانا دھمکانا 5; لجوج کفار کو خیردار کرنا 1
کفر :
کفر کے آثار 2
مؤمنین :
مؤمنین کا عقیدہ 4 ; مؤمنین کا عمل 4; مؤمنین کو بشارت 3 ، 5
ہلاکت :
ہلاکت سے ڈرانا 1

وَلِلَّهِ غَيْبُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَإِلَيْهِ يُرْجَعُ الْأُمُورُ كُلُّهَا فَاَعْبُدْهُ وَتَوَكَّلْ عَلَيْهِ وَمَا رَبُّكَ بِغَافِلٍ عَمَّا تَعْمَلُونَ (۱۲۳)
اور اللہ ہی کے لئے آسمان اور زمین کا کل غیب ہے اور اسی کی طرف تمام امور کی بازگشت ہے لہذا آپ اسی کی عبادت کریں اور اسی پر اعتماد کریں کہ آپ کا رب لوگوں کے اعمال سے غافل نہیں ہے (123)

- 1_ زمین اور آسمانوں میں جو چیزیں قابل رؤیت و مشاہدہ ہیں اس کے علاوہ بھی غیب کی چیزیں پائی جاتی ہیں _
و اللہ غیب السموات والارض
- 2_ فقط اللہ تعالیٰ ہی آسمانوں اور زمین کے غیب کا مالک ہے۔
و اللہ غیب السموات والارض
- 3_ کائنات میں متعدد آسمان پائے جاتے ہیں _

357

و اللہ غیب السموات
4_ تمام امور کو چلانا، اللہ تعالیٰ کے ہاتھ ہی میں ہے اور تمام امور کا سرچشمہ بھی اسی کی ذات ہے۔
و الیہ یرجع الامر کلہ
(الامر) سے مراد کائنات ہستی کے تمام فعل و انفعالات بینا اور کیونکہ فرمان الہی کے تحت متحقق ہوتے ہیں اس لیے ان پر

- کلمہ "امر" کا اطلاق ہوا ہے (الیہ یرجع الامر) یعنی تمام امور اللہ تعالیٰ کی طرف پلٹتے ہیں اس سے مراد یہ ہے کہ ان تمام امور کا سبب اور سرچشمہ وہ ذات اقدس ہے۔
- 5_ اللہ کی پرستش اور اس پر ہی توکل کرنا ضروری ہے۔
فاعبدو و توکل علیہ
- 6_ اللہ تعالیٰ کی پرستش کرنا اور اس پر توکل کرنا یہ آنحضرت (ص) کو اللہ تعالیٰ کی نصیحتیں تھیں۔
فاعبدو و توکل علیہ
- 7_ کائنات کے غیبی امور پر اللہ تعالیٰ کی مالکیت کے انحصار کا یقین کرنا ، انسان کو اللہ کی عبادت اور اس پر توکل کرنے پر اکساتا ہے۔
و اللہ غیب السموات والارض ... فاعبدو و توکل علیہ
- (اعبدو و توکل علیہ) کا جملہ دو جملوں (اللہ غیب السموات والارض) اور جملہ (الیہ یرجع الامر کلمہ) کی فرع واقع ہوا ہے۔
اگر پہلے والے جملے سے اسکو ارتباط تو مذکورہ بالا معنی حاصل ہوتا ہے۔
- 8_ تمام امور کی برگشت کا اللہ تعالیٰ کی طرف سے ہونے کا یقین رکھنا ، اور تمام امور کا اسی کو موجب اور سبب قرار دینا، انسان کو اسکی عبادت اور اسی پر توکل کرنے پر آمادہ کرتا ہے۔
و الیہ یرجع الامر کلمہ فاعبدو و توکل علیہ
- مذکورہ بالا معنی ،(اعبدو و توکل علیہ) کا جملہ (الیہ یرجع ...) کے ساتھ ارتباط دینے سے حاصل ہوا ہے۔
- 9_ اللہ تعالیٰ کی عبادت کرنا انسان کو اس پر توکل کرنے اور اپنے امور کو اس کے سپرد کرنے پر اکساتا ہے۔
فاعبدو و توکل علیہ
- 10_ اللہ تعالیٰ انسانوں کے اعمال سے کبھی بھی غافل نہیں ہوا اور انکی رفتار و کردار اس پر مخفی نہیں۔
و ما ربك بغافل عما تعملون
- 11_ انسانوں کے اعمال و کردار سے آگاہ ہونا، ربوبیت کے شرائط میں سے ہے۔
و ما ربك بغافل عما تعملون
- 12_ اللہ تعالیٰ اپنی عبادت اور بندوں کو اجر سے نوازے گا۔
فاعبدو و ما ربك بغافل عما تعملون
- عبادت و پرستش کا فرمان (اعبدو) دینے کے بعد یہ بتانا کہ میں انسان کے تمام اعمال سے آگاہی

358

- رکھتا ہوں یہ پاداش الہی کی ضمانت ہے۔
- 13_ خداوند عالم اس پر توکل کرنے والوں کی مدد کرتا ہے۔
و توکل علیہ و ما ربك بغافل عما تعملون
- خداوند عالم کی طرف سے توکل کی وصیت کے بعد (و توکل علیہ) خداوند عالم کی آگاہی کا ذکر مندرجہ بالا معنی کہ واضح کر رہا ہے۔
- 14_ انسان کا اللہ تعالیٰ پر یہ یقین رکھنا کہ وہ اس کے اعمال سے آگاہ و واقف ہے اسکی پرستش اور اپنے امور کو اس کے سپرد کرنے کا سبب ہے۔
فاعبدو و توکل علیہ و ما ربك بغافل عما تعملون
- اللہ تعالیٰ انسانوں کے اعمال پر حاضر و ناظر ہے اس کا عبادت اور توکل کی نصیحت کرنے کے بعد ذکر کرنا، انسان کو ترغیب دالا تا ہے کہ اس کی عبادت کی جائے اور اس پر توکل رکھا جائے یعنی جب انسان، خدا کو آگاہ اور اس کی غفلت کی نفی کرتا ہے تو پھر اس کی نصیحتوں پر عمل بھی کرتا ہے۔

آسمان :

آسمان کا متعدد ہونا، 3؛ آسمانوں کا غیب 1؛ آسمانوں کے غیب کا مالک 2

آنحضرت (ص) :

آنحضرت (ص) کا توکل 6؛ آنحضرت (ص) کی نصیحت 6؛ آنحضرت (ص) کی عبودیت 6

اسماء و صفات:

صفات جلال 10

اللہ تعالیٰ :

اللہ تعالیٰ اور انسانوں کا عمل 10 ; اللہ تعالیٰ اور غفلت 10 ; اللہ تعالیٰ کا اجر دینا 12 ; اللہ تعالیٰ کا منزہ و مبرہ ہونا 10 ; اللہ تعالیٰ کی مالکیت 2 ; اللہ تعالیٰ کی مدد 13 ; اللہ تعالیٰ کی نصیحتیں 6 ; اللہ تعالیٰ کے اختیارات 40 ; اللہ تعالیٰ کے مختصات 2 ،

7، 4

امور:

امور میں تدبیر کا سبب 4

انسان :

انسانوں کے عمل کا علم 11

ایمان :

اللہ تعالیٰ کی طرف لوٹنے پر ایمان 80 ; اللہ تعالیٰ کی مالکیت پر ایمان رکھنا 7 ; اللہ تعالیٰ کے علم پر ایمان رکھنا 14 ; ایمان

کے آثار 7 ، 8 ، 14 ; توحید افعالی پر ایمان 8

تحریک:

تحریک کے عوامل 7، 8

توحید:

توحید افعالی 4

359

توکل:

اللہ تعالیٰ پر توکل 13 ; اللہ تعالیٰ پر توکل کی اہمیت 5 ، 6 ; توکل کا سبب 7 ، 8 ، 9 ، 14

خلقت کائنات:

خلقت کائنات کے غیب کا مالک 7

ربوبیت :

ربوبیت کے شرائط 11

زمین :

زمین کے غیب کا علم 1 ; زمین کے غیب کا مالک 2

عبادت :

اللہ کی عبادت کا اجر و ثواب 12 ; اللہ کی عبادت کا سبب 14 ; اللہ کی عبادت کی اہمیت 5 ، 6 ; اللہ کی عبادت کے آثار 9 ; اللہ

کی عبادت کے عوامل 7 ، 8

متوکلین :

متوکلین کی مدد کرنا 13

نظریہ کائنات:

توحیدی نظریہ کائنات 4 ; نظریہ کائنات اور ایڈیا لوجی 14

تفسیر راہنما جلد 8

سورہ یوسف

الر تِلْكَ آيَاتُ الْكِتَابِ الْمُبِينِ (1)
بنام خدائے رحمان و رحیم
الر۔ یہ کتاب مبین کی آیتیں ہیں (1)

1_ ا_ ل_ ر_ قرآن کے رموز میں سے ہیں۔
الر

2_ قرآن مجید، حقائق اور معارف الہی کو بیان کرنے والا اور ہدایت کا واضح راستہ دکھانے والا ہے۔
الکتاب المبین

کلمۃ (مبین) کا معنی روشن نیز روشن کرنے والا ہے۔ یعنی متعدی اور لازم دونوں میں استعمال ہوتا ہے۔ متعدی ہونے کی صورت میں مفعول کا محتاج ہوتا ہے اور وہ اہداف جنکو خود قرآن نے اپنے لیے بیان کیے ہیں جیسے (بَدِيٌّ لِلنَّاسِ) (بقرہ 185) وہی اس کے لیے مفعول نہیں گئے اور وہ معارف، احکام، راہ ہدایت... وغیرہ ہیں۔

3_ قرآن مجید اپنے مطالب کو بیان کرنے میں روشن و واضح ہے اور اس میں کسی قسم کا کوئی ابہام و اجمال نہیں ہے۔

الکتاب مبین

مذکورہ معنی اس صورت میں ہے جب ہم (مبین) کو فعل لازم قرار دیں یعنی روشن و واضح ہوں

4_ سورہ یوسف کی آیات، قرآن مجید کا ایک حصہ ہیں۔

تلك آيات الكتاب المبين

(تلك) کا مشار الیہ سورہ یوسف کی آیات مبارکہ ہیں۔ پس (تلك آیات...) سے مراد، وہ آیات ہیں جو تمہارے سامنے ہیں اور وہ کتاب مبین (قرآن) کی آیات میں سے ہیں۔

5_ سورہ یوسف کی آیات، بلند مرتبہ اور عظمت والی ہیں۔

تلك آيات الكتاب المبين

(تلك) کا لفظ دور کے لیے اشارہ ہے لیکن جب اس کو نزدیک کے مشار الیہ کے لیے استعمال کیا جائے تو متکلم کے نزدیک اس کی عظمت و بزرگی کو بتاتا ہے۔

6_ عصر آنحضرت (ص) میں کی قرآن مجید کی ثابت۔

تلك آيات الكتاب المبين

(الکتاب) قرآن مجید کے (لکھے ہوئے اور مرتب شدہ ہونے) پر دلالت کرتا ہے یا اس پر دلالت کرتا ہے کہ آیات کے نزول کے بعد ان کو لکھا جاتا ہے یا اللہ تعالیٰ کی طرف سے یہ تاکید ہے کہ اسکو کتاب کی صورت میں لے آئیں۔

7_ قرآن مجید، اللہ تعالیٰ کی نشانیوں اور اسکی میں سے ہے۔

تلك آيات الكتاب المبين

(آیات) کا معنی نشانیاں و علامات ہے قرآنی آیات کو اس وجہ سے آیات کہا جاتا ہے کیونکہ اپنے نازل کرنے والی کی خصوصیات کو بتاتی ہیں۔

8_ حروف مقطعه قرآن (الر) قرآن مجید کی باعظمت آیات کا ایک حصہ ہیں۔

الر تلك آيات الكتاب المبين

مذکورہ معنی اس صورت میں ہے کہ (تلك) سے (الر) کی طرف اشارہ یعنی تلك "الحروف" آیات ...

آیات الہی: 7

اللہ تعالیٰ:

اللہ تعالیٰ کی شناخت کے دلائل 7

حروف مقطعه: 1، 8

سورہ یوسف (ع) :

سورہ یوسف کی آیات 4، سورہ یوسف کی آیات کی عظمت 5؛ سورہ یوسف کی خصوصیات 5
قرآن:

قرآن مجید کا آیات الہی سے ہونا 7؛ قرآن مجید کا مبین اور واضح ہونا 4؛ قرآن مجید کا ہدایت کرن

361

2؛ قرآن مجید کی آیات 4، 8؛ قرآن مجید کی تاریخ 6؛ قرآن مجید کی تعلیمات کا روشن و واضح ہونا 3؛ قرآن مجید کی خصوصیات 2، 3؛ قرآن مجید کی صدر اسلام میں کتابت 6؛ قرآن مجید کے بیان کا طریقہ 3؛ قرآن مجید کے رموز 1؛ قرآن مجید کے نام 4

إِنَّا أَنْزَلْنَاهُ قُرْآنًا عَرَبِيًّا لَعَلَّكُمْ تَعْقِلُونَ (۲)

ہم نے اسے عربی قرآن بنا کر نازل کیا ہے کہ شاید تم لوگوں کو عقل آجائے (2)

1_ اللہ تعالیٰ ہی قرآن مجید کو نازل کرنے والا ہے۔

انا انزلناه قرآنا عربی

2_ قرآن مجید اس کتاب کا نام ہے جو آنحضرت (ص) پر نازل ہوئی۔

انا انزلناه قرآنا عربی

3_ قرآن مجید نازل ہونے سے پہلے ایسی حقیقت تھی جو نہ پڑھی جانے والی تھی اور نہ ہی عربی میں تھی۔

انا انزلناه قرآنا عربی

4_ اللہ تعالیٰ نے قرآن مجید کو لغت اور عربی زبان کے قالب میں نازل فرمایا :

انا انزلنا قرآنا عربی

5_ عربی زبان میں یہ قابلیت اور گنجائش تھی کہ وحی اور معارف الہی کے مفاہیم و مطالب کو بیان کر سکے۔

إِنَّا أَنْزَلْنَاهُ قُرْآنًا عَرَبِيًّا لَعَلَّكُمْ تَعْقِلُونَ

قرآن مجید کو عربی لغت میں نازل کرنے کا مقصد، حقائق وحی کو سمجھانا یہ بتانا ہے کہ معارف الہی اور حقائق وحی کو قرآن سے سمجھنے کے لیے عربی زبان دخالت رکھتی ہے اور یہ بات عربی زبان کی اہمیت کو بتاتی ہے کہ اس میں مفاہیم وحی کو بیان کرنے کی قابلیت موجود ہے۔

6_ عربی زبان میں قرآن مجید کے نازل ہونے کا فلسفہ، یہ ہے کہ یہ زبان سلیس اور وسیع ہے۔

إِنَّا أَنْزَلْنَاهُ قُرْآنًا عَرَبِيًّا لَعَلَّكُمْ تَعْقِلُونَ

لفظ (عربی) کا معنی فصیح اور روشن ہے اسی وجہ سے لغت عرب کو عربی کہا جاتا ہے اسی وجہ سے (قرآن عربیاً) یعنی قرآن مجید عربی زبان میں ہے بے شک یہی لغت سلیس اور وسیع ہے۔

362

7_ معارف الہی اور حقائق قرآن مجید کو سمجھنے کی شرط، عربی زبان کا جاننا ہے۔

إِنَّا أَنْزَلْنَاهُ قُرْآنًا عَرَبِيًّا لَعَلَّكُمْ تَعْقِلُونَ

8_ قرآن مجید، پڑھنے اور سمجھنے کی کتاب ہے۔

إِنَّا أَنْزَلْنَاهُ قُرْآنًا عَرَبِيًّا لَعَلَّكُمْ تَعْقِلُونَ

9_ قرآن مجید تمام انسان کے لیے قابل فہم کتاب ہے۔

إِنَّا أَنْزَلْنَاهُ ... لَعَلَّكُمْ تَعْقِلُونَ

(لعلکم تعقلون) یعنی تا کہ تم سمجھ سکو اسمیں مخاطب کوئی خاص و مخصوص گروہ نہیں ہے۔ یہی دلیل ہے کہ تمام لوگ اسکو سمجھنے پر قدرت رکھتے ہیں ہاں (عربیاً) کا لفظ دلالت کرتا ہے کہ عربی زبان کا جاننا، قرآن مجید کے سمجھنے کے شرائط میں سے ہے۔

10_ معارف اور حقائق قرآن مجید میں غور و فکر کرنا، ایک قدر و منزلت والا کام ہے۔

إنا أنزلناه قراءاً عربياً لعلمكم تعقلون
 "عقل" (تعقلون) کا مصدر ہے جو سمجھنے اور غور و فکر کے معنی میں آتا ہے اور صدر آیت کے قرینے سے "تعقلون" کا مفعول صدر آیت کے قرینہ کی وجہ سے قرآن مجید اور وحی کی تمام آیات ہیں۔

آسمانی کتابیں : 2

آنحضرت (ص) :

آنحضرت (ص) کی آسمانی کتاب 2

اللہ تعالیٰ :

اللہ تعالیٰ کے افعال 1 ، 4 ،

عربی:

عربی زبان سیکھنے کی اہمیت 7 ; عربی زبان کی فصاحت 5 ، 6 ; عربی زبان کی خصوصیات 5 ، 6
 قرآن مجید :

قرآن مجید کا سرچشمہ 1 ; قرآن مجید کا سمجھنا 8 ; قرآن مجید کا عربی میں ہونا 4 ; قرآن مجید کا عربی میں ہونے کا فلسفہ
 6 ; قرآن مجید نازل ہونے سے پہلے 3 ; قرآن مجید کا نزول 1 ، 2 ، 4 ; قرآن مجید کا واضح و روشن ہونا 9 ; قرآن مجید کی تلاوت 8 ; قرآن مجید کی خصوصیات 9 ; قرآن مجید کے سمجھنے کی اہمیت 10 ; قرآن مجید کے سمجھنے کی سہولت 9 ;
 قرآن مجید کے سمجھنے کے شرائط 7

363

نَحْنُ نَقُصُّ عَلَيْكَ أَحْسَنَ الْقَصَصِ بِمَا أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ هَذَا الْقُرْآنَ وَإِنْ كُنْتَ مِنْ قَبْلِهِ لَمِنَ الْغَافِلِينَ (۳)
 پیغمبر ہم آپ کے سامنے ایک بہترین قصہ بیان کر رہے ہیں جس کی وحی اس قرآن کے ذریعہ آپ کی طرف کی گئی ہے اگر
 چہ اس سے پہلے آپ اس کی طرف سے بے خبر لوگوں میں تھے (3)

1_ قرآن مجید اپنے اندر بہترین اور اچھے واقعات کو لیے ہوئے ہے۔

نحن نقص عليك أحسن القصص بما أوحينا إليك هذا القرآن

2_ اللہ تعالیٰ آنحضرت (ص) کے لیے گذشتہ لوگوں کے واقعات بیان کرنے والا ہے۔

نحن نقص عليك أحسن القصص

(نقص) کا مصدر (قص) سے جو بیان کرنے اور واضح کرنے کے معنی میں آتا ہے۔ (قصص) بیان کرنے اور داستانیں
 وہ شے جسکو واضح کیا جائے ان کے معنی میں آتا ہے۔

3_ قرآن مجید، بہترین و دلکش انداز میں داستانوں کو بیان کرنے والا ہے

نحن نقص عليك أحسن القصص

4_ حضرت یوسف (ع) کا قصہ بہترین اور اچھا قصہ ہے۔

نحن نقص عليك أحسن القصص

5_ اللہ تعالیٰ نے حضرت یوسف (ع) کی داستان کو بہترین اور نہایت عمدہ انداز میں بیان فرمایا ہے۔

نحن نقص عليك أحسن القصص

6_ حضرت یوسف (ع) کے واقعہ میں دقت نظر اور مطالعہ کرنا ، معارف الہی اور حقائق سے آگاہی کا سبب ہے۔

إنا أنزلنا قرآناً عربياً لعلمكم تعقلون _ نحن نقص عليك أحسن القصص

مذکورہ بالا معنی جملہ (لعلمكم تعقلون) کو جملہ (نحن نقص عليك) سے ارتباط دینے سے حاصل ہوا ہے۔

364

7_ قرآن مجید، آنحضرت (ص) کی آسمانی کتاب کا نام ہے۔

بما أوحينا إليك هذا القرآن

- 8_ اللہ تعالیٰ، قرآن اور اس کے قصوں کو وحی کے ذریعے آنحضرت (ص) تک پہنچاتا تھا۔
نحن نقص عليك ... بما أوحينا إليك هذا القرآن
(بما أوحينا) میں "بما" سببیت ہے اور اسمیں (ما) مصدریہ ہے۔
- 9_ آنحضرت (ص) قرآن اور سورہ یوسف کے نازل ہونے سے پہلے حضرت یوسف (ع) کے قصے سے آگاہی نہیں رکھتے تھے۔
نقص ... بما أوحينا ... و ان كنت من قبله لمن الغافلين
10_ عصر بعثت کے لوگ نزول قرآن سے پہلے حضرت یوسف (ع) کے واقعات سے ناآگاہ تھے۔
و ان كنت من قبله لمن الغافلين
مذکورہ آیت میں "ان" مخففہ ہے اور (الغافلین) سے مراد، عصر بعثت کے لوگ ہیں۔ اس صورت میں (ان كنت ...) کا معنی یہ ہوگا۔ اے پیغمبر قرآن کے نازل ہونے سے پہلے تم بھی دوسرے لوگوں کی طرف یوسف کے قصہ سے باخبر تھے۔
- 11_ قرآن مجید، گذشتہ اقوام کے واقعات و تاریخ سے آگاہ ہونے کا منبع و سرچشمہ ہے۔
و ان كنت من قبله لمن الغافلين
12_ بعض حقائق اور واقعات سے پیغمبر اکرم (ص) کے عدم آشنائی۔
و ان كنت من قبله لمن الغافلين
13_ پیغمبر اسلام، تعلیمات الہی کے بغیر اپنی طرف سے امور غیبی پر مطلع نہیں تھے۔
و ان كنت من قبله لمن الغافلين
14_ رسالت مآب کا علم و آگاہی قرآن و وحی الہی کے طفیل ہے۔
بما أوحينا اليك ... و ان كنت من قبله لمن الغافلين
15_ عن جعفر بن محمد (ع) انه قال: قال والدي ... و ما انزل الله سورة يوسف إلا امثالاً لكي لا يحسد بعضنا بعضاً كما حسد يوسف إخوته و بغوا عليه (1)
امام صادق (ع) سے روایت ہے کہ حضرت (ع) نے فرمایا کہ میرے والد بزرگوار (امام باقر (ع)) نے فرمایا کہ اللہ تعالیٰ نے سورہ یوسف کو نازل کر کے لوگوں کو مثال کے ذریعہ بیدار کیا تا کہ ہم میں سے کچھ لوگ ایک دوسرے سے حسد نہ کریں جس طرح یوسف (ع) کے بھائیوں نے ان سے حسد کیا اور ان پر ظلم و ستم کیا۔

(1) تفسیر عیاشی ج 2 ص 166 ح 2 ; نور الثقلین ج 2 ص 408 ح 5۔

365

آنحضرت (ص) :
آنحضرت (ص) اور غفلت 12; آنحضرت (ص) اور قصہ یوسف (ع) 9; آنحضرت (ص) پر وحی کا نزول 8 ، 14; آنحضرت (ص) کا معلم 2; آنحضرت (ص) کی آسمانی کتاب 7; آنحضرت (ص) کے علم کا سبب 14; آنحضرت (ص) کے علم غیب کا سرچشمہ 13; آنحضرت کے علم کی حدود 9
اللہ تعالیٰ :
اللہ تعالیٰ کی تعلیمات 2; تعلیمات الہی کا کردار 13
تاریخ :
تاریخ کے منابع 11
حسد :
حسد سے اجتناب کی اہمیت 15
دین :
دین کو سمجھنے کا پیش خیمہ 6
روایت : 15

سورہ یوسف :

سورہ یوسف کا نزول 9، 10؛ سورہ یوسف کی تعلیمات 15؛ سورہ یوسف کے نزول کا فلسفہ 15
شناخت:

شناخت کے منابع 11

غور و فکر :

غور و فکر کے آثار 6

قرآن :

قرآن کا کتب آسمانی سے ہونا 7؛ قرآن کا کردار 9، 10، 11، 14؛ قرآن کا وحی ہونا 8؛ قرآن کی خصوصیات 1، 3
قرآن کے بیان کرنے کی روش 3، 5؛ قرآنی قصے 1، 3

قصہ :

بہترین قصہ 4

کتب آسمانی : 7

گذشتہ اقوام :

گذشتہ اقوام کی سرنوشت کی اہمیت 2

مسلمین :

صدر اسلام کے مسلمین اور قصہ یوسف 10

وحی :

وحی کا کردار 14

یوسف (ع) :

حضرت یوسف کے قصے کی خصوصیات 4، 5؛ حضرت یوسف کے قصے کا مطالعہ 6؛ حضرت یوسف (ع) کے قصے
کا نہایت عمدہ ہونا 4، 5

366

إِذْ قَالَ يُوسُفُ لِأَبِيهِ يَا أَبَتِ إِنِّي رَأَيْتُ أَحَدَ عَشَرَ كَوْكَبًا وَالشَّمْسَ وَالْقَمَرَ رَأَيْتُهُمْ لِي سَاجِدِينَ (٤)

اس وقت کو یاد کرو جب یوسف نے اپنے والد سے کہا کہ بابامیں نے خواب میں گیارہ ستاروں اور آفتاب و مابتاب کو دیکھا
اور یہ دیکھا ہے کہ یہ سب میرے سامنے سجدہ کر رہے ہیں (4)

1_ حضرت یوسف (ع) نے خواب میں دیکھا کہ گیارہ ستاروں اور ان کے ساتھ سورج اور چاند نے انہیں سجدہ کیا _

إِنِّي رَأَيْتُ أَحَدَ عَشَرَ كَوْكَبًا وَالشَّمْسَ وَالْقَمَرَ رَأَيْتُهُمْ لِي سَاجِدِينَ

2_ حضرت یوسف (ع) نے اپنے خواب سے یہ جان لیا کہ چاند، سورج اور ستاروں کا سجدہ کرنا، شعور اور آگاہی کے
ساتھ ہے _

رَأَيْتُهُمْ لِي سَاجِدِينَ

ضمیر (ہم) اور جمع کے صیغے مثلاً ساجدین یہ صاحب عقل و شعور کے لیے استعمال ہوتے ہیں اور چاند، سورج اور
ستاروں کو اس طرح جمع کے صیغے کے ساتھ استعمال کرنا بتاتا ہے کہ حضرت یوسف (ع) اس بات کو سمجھ رہے تھے
کہ ان کا سجدہ کرنا عقل و شعور کے ساتھ ہے اور اسی کے تحت اس کے سامنے خاضع ہیں _

3_ حضرت یوسف (ع) کو اپنے خواب اور اسکی خصوصیات مینکسی قسم کا شك و تردید نہ تھا _

إِنِّي رَأَيْتُ أَحَدَ عَشَرَ كَوْكَبًا ... رَأَيْتُهُمْ لِي سَاجِدِينَ

(رأیت) کے فعل کا تکرار، تاکید کے لیے ہے اور تاکید لانے کا مقصد یہ ہے کہ حضرت یوسف (ع) اپنے خواب میں کوئی
شك و تردید نہیں کر رہے تھے _

4_ حضرت یوسف (ع) کے خواب میں چاند، سورج اور ستاروں نے اگٹھے ہی مل کر ایک جگہ پر سجدہ کیا _

إِنِّي رَأَيْتُ أَحَدَ عَشَرَ كَوْكَبًا ... رَأَيْتُهُمْ لِي سَاجِدِينَ

مذکورہ بالا تفسیر کو (رأیت) کے فعل کے تکراری ہونے سے سمجھا جاسکتا ہے۔
5_ حضرت یوسف (ع) نے اپنے تعجب اور خواب کو اپنے والد گرامی (یعقوب ع) سے بیان کیا۔

367

اذ قال یوسف لایبہ یا ایت ... انی رأیت

6_ حضرت یوسف (ع) اور ان کے والد گرامی حضرت یعقوب کے ما بین انتہائی صمیمانہ تعلقات تھے۔

اذ قال یوسف لایبہ یا ایت ... یا بنی

آیت شریفہ میں یوسف (ع) کا اپنے والد گرامی کو (یا ایت) اے میرے والد گرامی سے خطاب کرنا اور اسی طرح حضرت یعقوب (ع) کا (یا بُنی) (اسے میرے نور نظر) سے خطاب کرنا، ایک دوسرے سے محبت کے اظہار کو بیان کرتا ہے۔

7_ بچوں کی باتوں کا سننا، ان کے واقعات و حالات کو ان کی زبانی سننا اور انہیں بیان کرنے کی اجازت دینا ضروری ہے

اذ قال یوسف لایبہ یا ایت انی رأیت

8_ عن أبی جعفر (ع) ... رأی یوسف بذہ الرؤیا و لہ تسع سنین فقصبہ علی ابیہ ... و کان یوسف من احسن الناس و جہاً و کان یعقوب یحبہ ... (1)

امام باقر (ع) سے روایت ہے کہ یوسف (ع) نے اس خواب کو 9 سال کی عمر میں دیکھا اور اسکو اپنے والد گرامی سے نقل کیا حضرت یوسف تمام لوگوں سے زیادہ وجہ تھے اور حضرت یعقوب (ع) ان سے محبت کرتے تھے۔

9_ (عن ابی جعفر (ع) : ... تأویل بذہ الرؤیا انہ سیملک مصر و یدخل علیہ ابواہ و اخوتہ ا ما الشمس فأم یوسف راحیل و القمر یعقوب و ا ما أحد عشر کوکباً فإخوتہ فلما دخلوا علیہ سجدوا شکرأ لله وحده حین نظرُوا الیہ ... (2)

امام باقر (ع) سے روایت ہے یوسف (ع) کے خواب کی تعبیر یہ ہے کہ وہ جلدی ہی مصر پر حکومت کریں گے اور ان کے والد گرامی، والدہ ماجدہ اور ان کے بھائی ان کے ہاں آئیں گے بہر حال سورج، یوسف کی والدہ گرامی (راحیل) اور چاند حضرت یعقوب (ع) اور گیارہ ستارے (ان کے بھائی) ہیں جونہی ان کی نظر، ان (یوسف) پر پڑی تو سجدہ میں گر کر خدا کا شکر کیا۔

10_ عن ابی جعفر (ع) قال : الا نبیاء (ع) علی خمسة انواع ... و منهم من ینبأ فی منامہ مثل یوسف (3)

امام باقر (ع) سے روایت ہے کہ انبیاء علیہم السلام پانچ قسموں پر ہیں۔ کچھ ان میں سے ایسے ہیں جنکو کو حالت نیند میں بتایا جاتا ہے جیسے حضرت یوسف علیہ السلام ہیں۔

.....

- (1) تفسیر قمی، ج1، ص340؛ بحار الانوار ج12 ص218 ح1
(2) تفسیر قمی، ج1 ص339؛ نور الثقلین ج2 ص410، ح13
(3) تفسیر قمی، ج2 ص166، ح3؛ نور الثقلین، ج2 ص409، ح10

368

11_ (قال ابو حمزہ: فقلت لعلی بن الحسین (ع) : متى رأی یوسف الرؤیا ؟ فقال : فی تلك اللیلة التی بات فیہا یعقوب و ولدہ شباعاً و بات فیہا ذمیال جائعاً رائهاً) (1)

ابو حمزہ کہتے ہیں کہ میں نے امام سجاد (ع) سے سوال کیا کہ حضرت یوسف نے کس رات کو یہ خواب دیکھا؟ تو انہوں نے فرمایا کہ اسی رات کو جس رات یعقوب (ع) اور ان کے بیٹے پیٹ بھر کر سوئے، اور ذمیال بھوکے پیٹ اور بے قراری کے عالم میں سویا

اعداد:

گیاہ کا عدد1

انبیاء:

انبیاء کے اقسام10

بچہ :
بچے کی بات سننا 7 ; بچے کے ساتھ پیش آنے کا طریقہ 7
چاند:
چاند کا باشعور ہونا 2
تربیت:
تربیت کا طریقہ 7
خواب:
خواب میں چاند کو سجدہ کرتے ہوئے دیکھنا 4 ; خواب میں ستاروں کو سجدہ کرتے ہوئے دیکھنا 4 ; خواب میں سورج کو سجدہ کرتے ہوئے دیکھنا 4
سورج:
سورج کا شعور 2
ستارے :
ستاروں کا شعور 2
علم نفسیات :
بچے کی نفسیات کا علم 7
محبت بھرے تعلقات; 6
نیند:
نیند میں الہام ہونا 10
یعقوب (ع) :
یعقوب (ع) کی یوسف (ع) سے محبت 6
یوسف (ع) :
حضرت یوسف اور حضرت یعقوب علیہما السلام; یوسف (ع) پر چاند کا سجدہ کرنا 1 ، 2 ، 4; یوسف (ع) پر ستاروں کا سجدہ کرنا 1 ، 2 ، 4; یوسف (ع) پر سورج کا سجدہ کرنا 1 ، 2 ، 4; یوسف (ع) کا قصہ 1 ، 3 ، 4 ، 5 ، 6 ، 8 ، 9، 11; یوسف (ع) کا یقین 3; یوسف (ع) کی حضرت یعقوب علیہم السلام سے محبت 6; یوسف (ع) کی فکر 2; یوسف (ع) کے خواب 1 ، 2 ، 3 ، 4 ، 5; یوسف (ع) کے خوابوں کا وقت 8 ، 11; یوسف (ع) کے خوابوں کی تعبیر 9
.....

1) تفسیر قمی ، ج2 ص168، ح5; نور الثقلین، ج2 ص 412، ح17

تفسیر راہنما جلد 8

369

قَالَ يَا بُنَيَّ لَا تَقْصُصْ رُؤْيَاكَ عَلَىٰ إِخْوَتِكَ فَيَكِيدُوا لَكَ كَيْدًا إِنَّ الشَّيْطَانَ لِلْإِنْسَانِ عَدُوٌّ مُّبِينٌ (٥)
یعقوب نے کہا کہ بیٹا خبردار اپنا خواب اپنے بھائیوں سے بیان نہ کرنا کہ وہ لوگ الٹی سیدھی تدبیروں میں لگ جائیں گے کہ شیطان انسان کا بڑا کھلا ہوا دشمن ہے (5)

1 _ حضرت یعقوب (ع) نے اپنے بیٹے یوسف (ع) کو اس کا خواب اپنے بھائیوں سے بیان کرنے سے منع فرمایا :
يا بني لا تقصص رء ياك على اخوتك

2_ حضرت یوسف (ع) کا خواب بتاتا تھا کہ حضرت یوسف (ع) بلند مرتبے پر فیض ہوں گے اور وہ بھائیوں پر سرداری کریں گے۔

یا بنی لا تقصص رء یاک علی اخوتک فیکیدو

کیونکہ حضرت یوسف (ع) کے بھائی ان کا خواب سننے ہی ان کو نقصان دینے پر تل گئے اس سے دو باتیں واضح ہوتی ہیں

1_ حضرت یوسف (ع) کے مرتبے کا بلند و بالا ہونا 2_ خواب کی تعبیر سے ان کے بھائیوں کا آگاہ ہونا۔

3_ حضرت یوسف (ع) کے کئی بھائی تھے۔
لا تقصص رء یاک علی اخوتک

4_ حضرت یعقوب (ع) اس بات سے مطمئن تھے کہ اگر حضرت یوسف (ع) کے بھائی اس کے خواب سے آگاہ ہو گئے تو ان کے بیٹے اس سے مکر و حیلہ کریں گے۔

لا تقصص رء یاک علی اخوتک فیکیدوا لک کید

اگر حضرت یعقوب (ع) کو اپنے بیٹوں کا حضرت یوسف (ع) کے بارے میں مکر و حیلہ کرنے پر اطمینان نہ ہوتا تو خواب کے نقل کرنے پر یہ جملہ (فائی آخاف ان یکیدوا ...) "کہ ڈرتا ہوں کہ تیرے ساتھ کوئی سازش نہ کریں" بیان کرتے اور

اپنے جملے کو مفعول مطلق (کیداً) کے ساتھ تاکید کے طور پر استعمال نہ کرتے۔

5_ حضرت یعقوب (ع) ، یوسف (ع) کو بھائیوں کی طرف سے

370

ضرر پہنچنے کا خطرہ محسوس کرتے تھے۔

فیکیدوا لک کید

6_ حضرت یعقوب (ع) یہ پیش بینی کر رہے تھے کہ یوسف (ع) کے، تمام بھائی اس کے خلاف متحد ہو جائیں گے اور کوئی بھی ان کی حمایت نہیں کرے گا۔

فیکیدوا لک کید

(یکیدوا) کی ضمیر (اخوة) کی طرف لوٹتی ہے۔ مذکورہ بالا معنی اس صورت میں ہی حاصل ہوتا ہے۔

7_ حضرت یعقوب (ع) اپنے بیٹوں کے خیالات و تفکرات سے آگاہ تھے۔
لا تقصص ... فیکیدوا لک کید

8_ حضرت یعقوب (ع) اور ان کے بیٹے خواب کی تعبیر سے واقف تھے۔
لا تقصص رء یاک علی اخوتک فیکیدوا لک کید

9_ ممکن ہے کہ خواب و رویا آنے والے واقعات و حوادث کی خبر دیں۔
انی رأیت أهد عشر ... لا تقصص رء یاک علی اخوتک

10_ حضرت یعقوب (ع) نے بیٹوں کے آپس میں جھگڑے اور لڑائی کو روکنے کے لیے کوشش کی۔
لا تقصص رء یاک علی اخوتک فیکیدوا لک کید

11_ ان غیر ضروری باتوں کے نقل اور بیان کرنے سے پرہیز کرنا لازمی ہے جو دوسروں کے حسد کے ابھارنے کا سبب بنیں۔

لا تقصص رء یاک علی اخوتک فیکیدوا لک کید

12_ دوسروں کے مکر و فریب سے بچنے کے لیے کوشش کرنا ضروری ہے۔
لا تقصص ... فیکیدوا لک کید

13_ حضرت یوسف (ع) کا حیرت انگیز خواب (سورج ، چاند، ستاروں کا سجدہ کرنا) ان کے بچپن یا نوجوانی کی عمر میں تھا۔

قال یابنی

کلمہ (بنی) لفظ (ابن) کا مصغر ہے اور اسے ضمیر متکلم کی طرف مضاف کیا گیا ہے (یا بنی) یعنی اے میرے چھوٹے بیٹے۔

14_ حضرت یوسف (ع) کے اپنے باپ حضرت یعقوب (ع) سے تعلقات ، محبت بھرے اور محکم تھے۔
یابت ... قال یا بنی لا تقصص رء یاک

حضرت یوسف (ع) اور حضرت یعقوب (ع) کی گفتگو میں (ی اُبت) (اے میرے والد گرامی) اور "یابنی" اے میرے بیٹے کا ذکر ان کے محبت بھرے تعلقات کی حکایت کرتا ہے۔

371

15_ اولاد سے محبت کرنا اچھی عادت اور اسکا اظہار کرنا پسندیدہ بات ہے۔

یأبت ... قال یا بنی لا تقصص

16_ شیطان انسان کا کھلا دشمن ہے۔

ان الشیطان للانسان عدو مبین

17_ شیطان انسان میں نفوذ کرنے اور اسکو منحرف کرنے کے لیے ان کے مساعد اسباب کو حاصل کرنے کے لیے گھات میں ہے۔

لا تقصص رء یاک ... فیکیدوا ... ان الشیطان للانسان عدو مبین

18_ شیطان کا انسان میں دشمنی کو ظاہر کرنے کے لیے مناسب ترین طریقہ حسد ہے۔

فیکیدوا لك كیداً ان الشیطان للانسان عدو مبین

19_ شیطان انسانوں میں دشمنی ڈالنے کے لیے اور ان کے درمیان مکر و فریب کو رواج دینے کے لیے کلیدی کردار ادا کرتا ہے۔

فیکیدوا ... ان الشیطان للانسان عدو مبین

20_ حضرت یوسف(ع) کا خواب سننے کے بعد ان کے بھائیوں کا شیطان کے جال میں پھنسنے کا امکان۔

فیکیدوا لك كیداً ان الشیطان للانسان عدو مبین

21_ حضرت یعقوب(ع)، حضرت یوسف(ع) (ص) کے خواب کے افشاء ہونے کو شیطانی محرک خیال کرتے تھے اور حضرت یوسف(ع) کو اس کام سے منع کیا۔

لا تقصص رء یاک علی اخوتك ... ان الشیطان للانسان عدو مبین

(ان الشیطان) کا جملہ (فیکیدوا...) پر بھی ناظر ہے اور جملہ (لا تقصص رؤیاءك) پر بھی ناظر ہے۔ اگر اس کو دوسرے جملے سے ارتباط دیں تو (لا تقصص...) کا (ان الشیطان...) سے ملانے کے بعد معنی یوں ہوگا۔ کہ شیطان اس فرصت میں ہے کہ تیرے خواب کو افشا و ظاہر کرے تم اس سے بچو۔

22_ " عن ابی جعفر (ع) : اِنَّ کان من خبر یوسف (ع) انه کان أحد عشرًا خاً... (1)

امام باقر علیہ السلام سے روایت ہے کہ حضرت یوسف (ع) کے بارے میں خبر ہے کہ ان کے گیارہ بھائی تھے۔

23_ " عن علی بن الحسین (ع) ... فلما را ی یوسف الرؤیا و اصبح یقصبها علی ا بیه یعقوب ... فقال یعقوب لیوسف :

لا تقصص رؤیاءك بذه علی اخوتك ... فلم یکتف یوسف رؤیاءه فقصها علی اخوته... (2)

امام سجاد علیہ السلام سے روایت ہے ... جب یوسف (ع) نے اس خواب کو دیکھا اور اپنے والد گرامی یعقوب (ع) سے نقل کیا ... تو حضرت یعقوب علیہ

372

السلام نے ان سے کہا کہ اس خواب کو اپنے بھائیوں پر ظاہر نہ کرنا ... لیکن یوسف (ع) اپنے خواب کو چھپانہ سکے اور اپنے بھائیوں کو بتادیا ...

انسان :

انسان کو گمراہی میں ڈالنے کے اسباب 17؛ انسان کے دشمن 16

برادران یوسف :

برادران یوسف اور حضرت یوسف(ع) 4،6؛ برادران یوسف اور حضرت یوسف (ع) کا خواب 20، برادران یوسف اور شیطان کا ان کو ورغلانہ 20؛ برادران یوسف کا اتحاد 6؛ برادران یوسف کا خواب کی تعبیر کو سمجھنا 8؛ برادران یوسف کا

سازش کرنا 4، 5؛ برادران یوسف کا مکر و حیلہ 4؛ برادران یوسف کی تعداد 3، 23؛ برادران یوسف کی دشمنی 6

حسد :

حسد کے آثار 18; حسد کو ترک کرنے کا پیش خیمہ 11

خواب :

خواب اور آئندہ کے واقعات 9; خواب کا کردار 9 ; سچے خواب 9

دشمنی :

دشمنی کے اسباب 19

رفتار :

رفتار و کردار کے ستون 11

روایت : 22، 23

شیطان :

شیطان کا کردار و 19; شیطان کا گمراہ کرنا 17; شیطان کا ورغلانہ 19; شیطان کی دشمنی 16، 17، 19; شیطان کے مؤثر

ہونے کا سبب 18

علم نفیسات :

اہل خانہ کے نفسیات کی پہچان 15

علم:

آئندہ کے علم کا سبب 9

عواطف:

گھروالوں سے عطوفت کرنا 15

محبت کا رابطہ :

اولاد سے محبت رکھنا 18; محبت کرنا پسندیدہ امر ہے 15; محبت کے رابطے کے اظہار کی اہمیت 15

مکر کرنے والے :

مکر کرنے والوں سے بچنے کی اہمیت 12

مکر :

دوسروں کے مکر سے مقابلہ کرنا 12; مکر کے اسباب 19

373

یعقوب (ع) :

یعقوب (ع) اور برادران یوسف 7، 10; یعقوب (ع) اور شیطان کا کردار 21; یعقوب (ع) اور یوسف (ع) کا خواب 21; یعقوب (ع) کا آگاہ ہونا 7; یعقوب (ع) کا خواب کی تعبیر سے واقف ہونا 8; یعقوب (ع) کا مطمئن ہونا 4; یعقوب (ع) کا منع کرنا 1، 21; یعقوب (ع) کی پریشانی 5; یعقوب (ع) کی پیشگوئی 6; یعقوب (ع) کی کوشش 10; یعقوب (ع) کی مدیریت 10; یعقوب (ع) کی نصیحتیں 23; یعقوب (ع) کی یوسف (ع) سے محبت 14

یوسف (ع) :

یوسف (ع) اور ان کی بھائی 1; یوسف (ع) اور نقل خواب 1; یوسف (ع) کا بچپن 13; یوسف (ع) کا قصہ 1، 4، 5، 6، 13، 14، 20، 23; یوسف (ع) کو منع کرنا 1، 21; یوسف (ع) کو نصیحت 23; یوسف (ع) کے دشمن 6; یوسف (ع) کی نوجوانی 13; یوسف (ع) کی یعقوب (ع) سے محبت 14; یوسف (ع) کے خواب کا وقت 13; یوسف (ع) کے خواب کی تعبیر 2

; یوسف (ع) کے درجات 2

وَكذلكَ يَجْتَبِيكَ رَبُّكَ وَيُعَلِّمُكَ مِن تَأْوِيلِ الْأَحَادِيثِ وَيُنمِّ نِعْمَتَهُ عَلَيْكَ وَعَلَىٰ آلِ يَعْقُوبَ كَمَا أَتَمَّهَا عَلَىٰ أَبَوَيْكَ مِن قَبْلِ إِبْرَاهِيمَ وَإِسْحَاقَ إِنَّ رَبَّكَ عَلِيمٌ حَكِيمٌ (٦)

اور اسی طرح تمہارا پروردگار تمہیں منتخب کرے گا اور تمہیں باتوں کی تاویل سکھائے گا اور تم پر اور یعقوب کی دوسری اولاد پر اپنی نعمت کو تمام کرے گا جس طرح تمہارے دادا پر دادا ابراہیم اور اسحاق پر تمام کر چکا ہے بیشک تمہارا پروردگار بڑا جاننے والا اور صاحب حکمت ہے (6)

1_ حضرت یوسف (ع) کا خواب خدا متعال کی طرف سے منتخب ہونے اور اس ذات اقدس کے لیے خالص و مخلص ہونے سے حکایت کرتا ہے۔
و كذلك يجتبيك ربك
(اجتباء) کا معنی چننا چنا۔ اور اپنے لیے خالص
کرنے کے ہیں۔ تو اس صورت میں (يجتبيك ربك) کا معنی یہ ہوگا کہ خداوند متعال نے تجھے اپنے لیے چنا ہے تاکہ اپنے لیے خالص و مخلص قرار دے۔ اس طرح کہ تجھ میں کسی اور کا حصہ نہ ہو۔

374

2_ یوسف (ع) کا اللہ تعالیٰ کی طرف سے چنا جانا یہ حضرت یعقوب (ع) کی حضرت یوسف (ع) کو بشارت تھی۔
و كذلك يجتبيك ربك
3_ خواب، پوشیدہ امور اور غیب سے آگاہی کا درجہ ہے۔
انہی آیت اُحد عشر کو کبلاً ... كذلك يجتبيك ربك و يعلمك
4_ حضرت یعقوب علیہ السلام تعبیر اور تاویل خواب کے علم سے بہرہ مند تھے۔
انہی آیت اُحد عشر کو کبلاً ... كذلك يجتبيك
5_ حضرت یوسف (ع) کا مستقبل اور جس طرح وہ انتخاب ہونے والے تھے اسی طرح انہوں نے خواب میں دیکھا۔
كذلك يجتبيك ربك
6_ خداوند متعال کی طرف سے لائق انسانوں کا انتخاب، اسکی ربوبیت کا جلوہ ہے۔
كذلك يجتبيك ربك
7_ حضرت یعقوب (ع) نے اپنے بیٹے یوسف (ع) کو تعبیر خواب سے آشنائی اور اسکی صحیح تحلیل کرنے پر قدرت رکھنے کی بشارت دی۔
و كذلك ... يعلمك من تاویل الأحادیث
(احادیث) حدیث کی جمع ہے۔ راغب نے مفردات میں حدیث کا یوں معنی کیا ہے کہ وہ ہر کلام جو وحی کے ذریعے سے بیداری یا خواب کی حالت میں انسان تک پہنچے، اسکو حدیث کہتے ہیں۔ اسی وجہ سے (احادیث) سے خوابوں کا معنی لیا جا سکتا ہے۔ اور اسی طرح حوادث و واقعات کی خبریں اور پیش آنے والے واقعات بھی لیے جاسکتے ہیں۔ (تاویل رویا) وہ واقعیت خارجی جو نیند کی حالت میں مخصوص طریقے سے رونما ہوتی ہے اور اس کو خواب بیان کرتی ہے۔ (تاویل الاخبار) حوادث و واقعات کے متحقق اور ان کے انجام کے اسباب۔
8_ حضرت یوسف (ع) کے خواب سے حضرت یعقوب (ع) کو یہ علم حاصل ہوا کہ وہ خداوند متعال کے برگزیدہ بندے ہیں اور ان کو تعبیر خواب کے علم سے آگاہی اور واقعات کی صحیح تحلیل کرنے کی قدرت دی گئی ہے۔
انہی آیت اُحد عشر ... كذلك يجتبيك ربك و يعلمك من تاویل الاحادیث
9_ سورج، چاند اور ستاروں کو انسان کے لیے خواب میں سجدہ کرنا اور خاضع اور خاشع ہونا انسان کے برگزیدہ ہونے اور علم و دانش کے ہاتھ آنے کی علامت ہے۔
انہی آیت اُحد عشر کو کبلاً ... كذلك يجتبيك ربك و يعلمك
10_ حضرت یعقوب (ع) کے خاندان اور حضرت یوسف (ع) پر اللہ تعالیٰ کی نعمتوں کا کامل ہونا، نا یہ اپنے بیٹے یوسف (ع)

375

کو یعقوب (ع) کی خوشخبری تھی۔
و يتم نعمته عليك و على ال يعقوب
11_ حضرت یعقوب (ع) نے یوسف (ع) کے خواب سے یہ جان لیا کہ خداوند متعال اپنی نعمتوں کو حضرت یوسف (ع) اور خاندان یعقوب (ع) پر پورا کرنے والا ہے۔
ان رايت احد عشر کو کبلاً ... يتم نعمته عليك و على ال يعقوب
12_ خداوند متعال نے حضرت یوسف (ع) کے ذریعے اپنی تمام و کامل نعمتوں کو خاندان یعقوب (ع) پر نازل فرمایا۔
و كذلك ... و يتم نعمته عليك و على ال يعقوب

- یوسف (ع) ، خاندان یعقوب (ع) میں سے تھے (آل یعقوب) ان کو بھی شامل ہوتی ہے لہذا "علیک" کو جدا لانا (آل یعقوب) کو اس پر عطف کرنا مذکورہ بالا نکتہ کی طرف اشارہ ہے۔ واضح رہے کہ ستاروں ، چاند اور سورج کی تاویل بھائی ، باپ اور یوسف (ع) کی ماں سے کرنا اس کی موید ہے۔
- 13_ حضرت ابراہیم (ع) اور اسحاق (ع) اللہ کی تمام کامل نعمتوں سے بہرہ مند تھے۔
کما اتمہا علی ابویک من قبل ابراہیم و اسحاق
- 14_ اللہ تعالیٰ نے جو نعمتیں حضرت یوسف (ع) اور آل یعقوب کو عطا فرمائیں وہ حضرت ابراہیم (ع) اور حضرت اسحاق (ع) پر نازل کی گئی نعمتوں جیسے اور ہم پلہ تھیں۔
یتم نعمتہ علیک ... کما اتمہا علی ابویک
- 15_ حضرت یوسف (ع) اس سے آگاہ تھے کہ حضرت ابراہیم (ع) اور اسحاق (ع) اللہ کی کامل نعمتوں سے بہرہ مند تھے۔
کما اتمہا علی ابویک من قبل
- 16_ ان کے بزرگوں کی نسل میں اللہ کی نعمتوں سے بہرہ مند ہونے والے لائق و سزاوار اشخاص موجود تھے۔
یتم نعمتہ علیک ... کما اتمہا علی ابویک من قبل
- (کما) کا لفظ کبھی تشبیہ کے لیے استعمال ہوتا ہے اور کبھی تعلیل کے لیے استعمال ہوتا ہے یہاں تعلیل کے لیے استعمال ہوا ہے۔ واضح رہے کہ اس طرح کے موارد میں علت سے مراد، علت تامہ نہیں ہے بلکہ اس سے مراد اقتضاء اور پیش خیمہ ہوتا ہے۔
- 17_ ابراہیم (ع) اور اسحاق (ع) ، یعقوب (ع) اور یوسف (ع) کے اجداد تھے۔
علی ابویک من قبل ابراہیم و اسحاق
- 18_ قرآن مجید کی نگاہ میں باپ کے اجداد، باپ کی جگہ ہوتے ہیں۔
کما اتمہا علی ابویک من قبل ابراہیم و اسحاق

376

- 19_ ابراہیم (ع) اور اسحاق (ع) ، حضرت یوسف (ع) کی داستان (خواب میں ستاروں، چاند اور سورج کو دیکھنا) کے شروع ہونے سے پہلے باحیات نہیں تھے۔
کما اتمہا علی ابویک من قبل
- مذکورہ معنی (من قبل) کی تفید سے حاصل ہوتا ہے البتہ یہ اس صورت میں ہے کہ جب (من قبل) (ابویک) کے متعلق ہو نہ (اتمہا) کے متعلق ہو۔
- 20_ خداوند متعال علیم (بہت جاننے والا) اور حکیم (حکمت سے کام لینے والا) ہے۔
ان ربک علیم حکیم
- 21_ حضرت یوسف (ع) کے فضائل اور حضرت ابراہیم (ع) ، اسحاق (ع) اور خاندان یعقوب (ع) پر نازل ہونے والی نعمتیں، خداوند متعال کی ربوبیت کا جلوہ ہیں۔
یجتیبیک ربک ... و یتم نعمتہ علیک و علی ء ال یعقوب ... ان ربک علیم حکیم
- 22_ اللہ تبارک و تعالیٰ کے افعال کا حکیمانہ ہونا اور حضرت یوسف (ع) کی خصوصیات سے آگاہی اس بات کا موجب بنی ہے کہ ان کو چنا جائے اور خوابوں کی تعبیر و تاویل اور آئندہ کے واقعات کی تحلیل کا حضرت (ع) کو علم عطا کیا جائے۔
یجتیبیک ربک ... ان ربک علیم حکیم
- 23_ انبیاء کرام کی پرورش و تربیت، علم و حکمت الہی سے جلوہ گر ہوتی ہے۔
یجتیبیک ربک ... ان ربک علیم حکیم
- 24_ خداوند عالم کی حکمت اور حضرت یوسف (ع) کی خصلتوں سے آگاہی سبب بنی کہ خداوند عالم اپنی نعمتوں کو آل یعقوب (ع) پر مکمل کرے۔
و یتم نعمتہ علیک و علی آل یعقوب ... ان ربک علیم حکیم
- 25_ خداوند عالم کی نعمتوں سے بہرہ مند ہونے کے لیے انسانوں میں تفاوت، حکمت الہی کے تحت ہے۔
یتم نعمتہ علیک و علی ء ال یعقوب ... ان ربک علیم حکیم

آل یعقوب :

آل یعقوب (ع) پر نعمتوں کا تمام ہونا 10، 11، 12، 24؛ آل یعقوب کی نعمتیں 14، 21؛ آل یعقوب کے فضائل 21

ابراہیم (ع) :

ابراہیم (ع) اور یعقوب (ع) 17؛ ابراہیم (ع) اور یوسف (ع) 17؛ حضرت ابراہیم (ع) اور حضرت یوسف (ع) کا زمانہ 19؛

حضرت ابراہیم (ع) پر نعمتوں کا کامل ہونا 13، 15؛ حضرت ابراہیم (ع) پر نعمتیں 14، 21؛ حضرت ابراہیم (ع) کی اولاد

17؛ حضرت ابراہیم (ع) کے فضائل 21

اسحاق (ع) :

حضرت اسحاق (ع) اور حضرت یوسف (ع) کا زمانہ 19؛

377

حضرت اسحاق (ع) اور یعقوب (ع) 17؛ حضرت اسحاق (ع) اور یوسف (ع) 17؛ حضرت اسحاق (ع) پر اتمام نعمت ہونا 13،

15؛ حضرت اسحاق (ع) پر نعمتیں 14، 21؛ حضرت اسحاق (ع) کی اولاد 17؛ حضرت اسحاق (ع) کے فضائل 21

اسماء و صفات :

حکیم 20؛ علیم 20

انبیاء :

انبیاء کا مربی 23؛ انبیاء کی تاریخ 19؛ انبیاء کی تربیت 23

انسان :

انسانوں کا اقتصادی اعتبار سے تفاوت ہونا 25؛ انسانوں کا چناؤ 6؛ انسانوں کے انتخاب کی علامتیں 9

اللہ تعالیٰ کی برگزیدہ شخصیات : 1، 2، 6

اللہ تعالیٰ :

اللہ تعالیٰ کی تعلیمات 22؛ اللہ تعالیٰ کے ہدایا 21؛ اللہ تعالیٰ کی حکمت کی نشانیاں 23؛ اللہ تعالیٰ کی حکمت کے آثار 22، 24،

25؛ اللہ تعالیٰ کی ربوبیت کی نشانیاں 6، 21؛ اللہ تعالیٰ کی نعمتیں 12، 13، 14؛ اللہ تعالیٰ کے علم غیب کے آثار 22، 24؛

اللہ تعالیٰ کے علم کی نشانیاں 23

بزرگان ما سلف:

بزرگان گذشتہ کا کردار 16

بشارت :

تحلیل حوادث کی بشارت 7؛ تعبیر خواب کے علم کی بشارت 7؛ نعمت کے کامل ہونے کی بشارت 10

جدّ:

باپ کے جدّ 18

خواب :

چاند کے سجدے کی تعبیر 9؛ خواب کا کردار 3؛ ستاروں کے سجدہ کی تعبیر 9؛ سجدہ کی تعبیر 9؛ سورج کے سجدہ کی

تعبیر

صفات :

اخلاقی صفات کا کردار ، 22، 24

علم :

غیب کا سرچشمہ 3

نعمت :

نعمت الہی کے شامل حال 10، 11، 12، 13، 14؛ نعمت کا موجب 16

یعقوب (ع) :

خوابوں کی تعبیر سے آگاہی کا سبب 8؛ یعقوب (ع) اور یوسف (ع) کا برگزیدہ ہونا 8؛ یعقوب (ع) اور یوسف (ع) کی

خواب:11; یعقوب (ع) کی خوابوں کی تعبیر کا علم 4; یعقوب (ع) کی خوشخبریاں 2، 7، 10; یعقوب (ع) کے بزرگان ما سلف
17; یعقوب (ع) کے فضائل 4
یوسف (ع) :

378

یوسف (ع) پر نعمت کا کامل ہونا 10، 11; یوسف (ع) کا علم 15; یوسف (ع) کا قصہ 1; یوسف (ع) کا کردار 12; یوسف
(ع) کا علم سیکھنا 22; یوسف (ع) کا معلم 22; یوسف (ع) کو بشارت 2، 7، 10; یوسف (ع) کو تعبیر خواب کا علم 7، 8،
22; یوسف (ع) کو واقعات کی تحلیل کا علم 7، 8، 22; یوسف (ع) کی
خصوصیات 24; یوسف (ع) کی خوابوں کے آثار 8; یوسف (ع) کی نعمتیں 14، 21; یوسف (ع) کے برگزیدہ ہونے کا سبب
22; یوسف (ع) کے بزرگان 17; یوسف (ع) کے خواب کی تعبیر 1، 5; یوسف (ع) کے درجات 1، 12; یوسف (ع) کے
فضائل 21

لَقَدْ كَانَ فِي يُوسُفَ وَإِخْوَتِهِ آيَاتٌ لِّلْمُتَلِّينِ (٧)

یقیناً یوسف اور ان کے بھائیوں کے واقعہ میں سوال کرنے والوں کے لئے بڑے نشانیوں پائی جاتی ہیں (7)

1_ حضرت یوسف (ع) اور ان کے بھائیوں کی داستان، ربوبیت خداوندی کی کثرت سے آیات و نشانیوں اور اسکی حکمت و
علم پر مشتمل ہے۔

ان ربك علیم حکیم لقد كان في يوسف وء اخوته وء امانت للسانين
(آیات) سے مراد نشانیاں ہیں اور کیونکہ (لقد كان ...) کے جملے میں یہ بیان نہیں ہوا کہ حضرت یوسف (ع) اور ان کے
بھائیوں کا قصہ کس حقیقت یا حقائق کو بیان کر دیا ہے۔ دوسرے لفظوں میں (آیات) کا متعلق ذکر نہیں ہوا ہے۔ لہذا یہ
احتمال دیا جاسکتا ہے کہ اس قصہ کے حقائق آیت قبل میں ذکر ہیں جو کہ ربوبیت علم و حکمت الہی ہیں۔ (ان ربك علیم حکیم
(

2_ خداوند متعال نے انسانوں کو حضرت یوسف (ع) اور ان کے بھائیوں کے واقعات میں غور و فکر کرنے کی ترغیب
دلانی ہے۔

لقد كان في يوسف و اخوته ء ايات للسانين
(لقد) میں لام قسم مقرر کو بتاتا ہے۔ اور (قد) تاکید کے لیے آیا ہے۔ خداوند متعال کا قسم اٹھانا اور تاکید لانے کا مقصد یہ
ہے کہ یوسف (ع) اور ان کے بھائیوں کی داستان میں سوال کرنے والوں کے لیے کافی آیات ہیں یہ گویا انسان کو اس
داستان میں غور فکر کی دعوت دینا ہے۔

3_ لوگوں کا رسالت مآب (ص) سے حضرت یوسف (ع) کے واقعات کے بارے میں سوال کرنا۔
لقد كان في يوسف و اخوته ء ايات للسانين

4_ خداوند متعال کی حکمت و علم اور حضرت یوسف کے

379

درجات کے بارے میں سوالات ہی موجب بنے ہیں کہ قرآن مجید میں یوسف (ع) کے قصے کو نقل کیا جائے۔

ان ربك علیم حکیم۔ لقد كان في يوسف و اخوته ء ايات للسانين
5_ حضرت یوسف (ع) کی داستان کو نقل کرنے سبب، ان کا خداوند عالم کی طرف سے برگزیدہ ہونے انہیں حوادث تحلیل و
تعبیر خواب کا علم دینا نیز انہیں کامل نعمت عطا کرنے کی علت کو بیان کرنا ہے۔

يجتبيك ربك و يعلمك ... لقد كان في يوسف و اخوته ء ايات للسانين
مذکورہ بالا تفسیر اس صورت میں ہوسکتی ہے کہ جب (آیات) کا لفظ (اجتبأ ...) یوسف (ع) کے انتخاب کے متعلق ہو جو ()
كذلك يجتبيك ربك و ... کے جملے سے حاصل ہوتا ہے۔

6_ فقط حقیقت کے متلاشی اور معرفت کی وادی میں تحقیق کرنے والے ہی اللہ کی ربوبیت کی نشانیوں اور علم و حکمت کو
یوسف (ع) کی داستان میں پا سکتے ہیں۔

لقد كان في يوسف و اخوته ء آيات للسانلين

یہ واضح ہے کہ حضرت یوسف (ع) اور ان کے بھائیوں کی داستان اپنے اندر کافی علامات اور نشانیوں کو رکھتی ہے۔ خواہ اس کے بارے میں سوال کیا جائے یا نہ کیا جائے۔ اسی وجہ سے (لسانلین) کا لام ، لام انتفاع ہے۔ تو اس صورت میں (لسانلین) کا معنی یونہوگا کہ سوال کرنے والے اور محققین اس داستان سے فائدہ مند ہوسکتے ہیں۔
7_ انسانوں کے گزرے ہوئے حالات و واقعات ان کی ماہیت و حقیقت کو بیان کرتے ہیں۔

لقد كان في يوسف و اخوته ء آيات للسانلين

(لقد كان في يوسف ...) میں قصہ کا لفظ نہ لانا جبکہ (في قصہ يوسف ...) ہی مراد ہے ، ممکن ہے اس بات کی طرف اشارہ ہو کہ انسانوں کے گزرے ہوئے حالات ان کی ماہیت کو تشکیل دینے والے ہیں یعنی حقیقت میں انسان وہی ہے جو اسکی سرگذشت ہے۔

8_ سوالوں کا بیان کرنا اور قرآن مجید سے ان کے جوابات کو تلاش کرنا اس کی خداوند عالم کی طرف سے انسانوں کو نصیحت کی گئی۔

لقد كان في يوسف و اخوته ء آيات للسانلين

آنحضرت (ص) :

آنحضرت (ص) سے سوال کرنا 3

آیات الہی: 1

اللہ تعالیٰ :

اللہ تعالیٰ کی تشویق کرنا 2; اللہ تعالیٰ کی حکمت کی نشانیاں 1; اللہ تعالیٰ کی حکمت کے بارے میں سوال 4; اللہ تعالیٰ کی ربوبیت کی نشانیاں 1; اللہ تعالیٰ کی نصیحتیں 8; اللہ تعالیٰ کے علم کی نشانیاں; اللہ تعالیٰ کے علم کے بارے میں سوال 4;

380

اللہ تعالیٰ کے برگزیدہ لوگ: 5

انسان :

انسان کی حقیقت 7; انسان کے گزشتہ حالات کا کردار 7

برادران یوسف :

برادران یوسف کے انجام میں تدبیر 2

حق کے طالب:

حق کے طالب اور قصہ یوسف (ع) 6

ذکر :

حضرت یوسف (ع) کے قصہ کے ذکر کا فلسفہ (ع) 4

سوالات :

سوالات کی اہمیت 8

شخصیت :

شخصیت میں مؤثر عوامل 7

شناخت :

شناخت کے منابع 8

قرآن :

قرآن کی تعلیمات 8; قرآن مجید کی طرف رجوع 8

یوسف (ع) :

حضرت یوسف (ع) کے فضائل کے بارے میں سوالات 4; حضرت یوسف کے قصہ کی تعلیمات 6; حضرت یوسف (ع) کے قصے کے بارے میں غور و فکر کرنے کی تشویق 2; حضرت یوسف (ع) کے قصے کے سوال 3; قصہ یوسف (ع) میں آیات

الہی 6 ; یوسف (ع) پر نعمت کا اتمام 5; یوسف (ع) کا قصہ 5 ; یوسف (ع) کے برگزیدہ ہونے کے عوامل 5; یوسف (ع) کے حوادث کی تحلیل کا علم 5; یوسف (ع) کے خوابوں کی تعبیر کا علم 5; یوسف (ع) کے قصے کی خصوصیات 1; یوسف (ع) کے قصے میں اللہ تعالیٰ کا علم 6; یوسف (ع) کے قصے میں اللہ تعالیٰ کی حکمت 6; یوسف کے قصے میں اللہ تعالیٰ کی ربوبیت 6

381

إِذْ قَالُوا لِيُوسُفُ وَأَخُوهُ أَحَبُّ إِلَيْنَا مِمَّا نَحْنُ عُصْبَةٌ إِنَّ أَبَانَا لَفِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ (۸)
جب ان لوگوں نے کہا کہ یوسف اور ر ان کی بھائی (ابن یامین 2) عمارے باپ کی نگاہ میں زیادہ محبوب ہیں حالانکہ ہمارے ایک بڑی جماعت ہے یقیناً ہمارے ماں باپ ایک کھلی ہوئی گمراہی میں مبتلا ہیں (8)

- 1_ حضرت یوسف (ع) کے بھائیوں میں سے بنیامین یوسف (ع) کے ماں و باپ کی طرف سے بھائی تھے اور دوسرے صرف والد کی طرف سے بھائی تھے۔
ء اذ قالوا ليويسف و اخوه
يعقوب (ع) کی اولاد بنیامین کو یوسف کا بھائی بلاتے تھے۔ حالانکہ وہ بھی یعقوب (ع) کے بیٹے اور ان کے بھائی تھے۔ (لیوسف و اخوه) یہ جملہ بتاتا ہے کہ بنیامین کا یوسف (ع) سے برادری کا رشتہ دوسرے یعقوب کے بیٹوں کی نسبت زیادہ نزدیک تھا۔ یعنی بنیامین یوسف (ع) کے ماں و باپ دونوں کی طرف سے بھائی تھے اور دوسرے بھائی صرف والد کی طرف سے بھائی تھے۔
- 2_ حضرت یعقوب (ع) تمام بیٹوں کا احترام کرتے تھے اور سب سے محبت کرتے تھے۔
اذ قالوا ليويسف و اخوه احب الی ابینا منْ
مذکورہ معنی (احب) کے افعال تفضیل ہونے کے سبب سے ہے۔
- 3_ یوسف (ع) ، او بنیامین، یعقوب (ع) کے دوسرے بیٹوں کی نسبت حضرت (ع) کو بہت زیادہ محبوب تھے۔
اذ قالوا ليويسف و اخوه احب الی ابین
(اخوہ) سے مراد جس طرح مفسرین نے کہا ہے بنیامین ہیں۔
- 4_ یوسف (ع) بنیامین سے بھی زیادہ یعقوب (ع) کے نزدیک محبوب تھے۔
اذ قالوا ليويسف و اخوه احب الی ابین

382

- "یوسف (ع) کا "بنیامین" (اخوہ) سے مقدم ہونا مذکورہ بالا معنی کو بتاتا ہے۔
- 5_ حضرت یوسف (ع) کی معنوی حیثیت اور خدادادی فضیلتیں، حضرت یعقوب (ع) کی ان سے بے پناہ محبت کا سبب تھیں۔
كذلك يجتبيك ربك ... ليويسف و اخوه احب الی ابینا منْ
(و كذلك يجتبيك ...) میں یوسف کی خصوصیات کا ذکر کرنے کے بعد یعقوب (ع) کی محبت کا تذکرہ یہ بتاتا ہے کہ یعقوب (ع) ، یوسف (ع) سے بہت زیادہ محبت کرتے تھے۔
 - 6_ یعقوب (ع) کے تمام بیٹے یوسف (ع) او بنیامین کے ساتھ حضرت یعقوب (ع) کی زیادہ محبت کو محسوس کر رہے تھے اور اس پر رشک کرتے تھے۔
اذ قالوا ليويسف و اخوه احب الی ابینا منْ
(قالوا) کی ضمیر (اخوتہ) کی طرف لوٹتی ہے جو اس سے پہلے والی آیت میں ذکر ہوا ہے یعنی تمام نے یہی کہا اور وہ سب اس بات پر اتفاق کرتے تھے۔
 - 7_ یعقوب (ع) کی یوسف (ع) اور بنیامین دو بیٹوں سے زیادہ محبت کا اظہار ہی دوسرے بیٹوں کے حسد کا سبب بنا نہ یہ کہ وہ یوسف (ع) کے خواب کی تعبیر سے واقف تھے۔
اذ قالوا ليويسف و اخوه احب الی ابینا منْ

چنانچہ حضرت یوسف (ع) نے اپنے خواب اپنے بھائیوں کے سامنے پیش کیا اگر یہی ان کے حسد کاسبب بننا تو، تو وہ بنیامین کا نام نہ لیتے صرف حضرت یوسف (ع) کا ہی نام ہے۔

8_ یوسف (ع) کے بھائیوں کے حسد نے ہی ان کو ان کے خلاف میٹینگ کرنے پر مصمم کیا۔
اذ قالوا لیوسف و اخوه احب الی ابینا منّ

9_ حضرت یوسف (ع) کے بھائیوں کی ان کے خلاف میٹینگ اور گفتگو سے معلوم ہوتا ہے کہ وہ یوسف (ع) اور بنیامین سے یعقوب (ع) کی زیادہ محبت کرنے کا انہیں مستحق نہیں سمجھتے تھے۔
اذ قالوا لیوسف و اخوه احب الی ابینا منّا و نحن عصبۃ ان ابانا لفی ضلال مبین

10_ حضرت یوسف (ع) کے بھائی طاقتور، کام کرنے والے اور اپنے باپ کے دنیاوی امور کو ہاتھ میں لیے ہوئے تھے۔
و نحن عصبۃ ان ابانا لفی ضلال مبین

(عصبۃ) اس جماعت کو کہتے ہیں جو دس سے زیادہ افراد پر مشتمل ہو جو آپس میں رشتہ دار ہوں اور ایک دوسرے کی پشت پناہی کرتے ہوں۔ اس کا لازمہ یہ ہے کہ وہ لوگ طاقتور اور کام کرنے والے لوگ ہوں گے اور (و نحن عصبۃ) کا جملہ یہ بتاتا ہے کہ ان کے بھائی، یعقوب (ع) کی

383

یوسف (ع) اور بنیامین سے زیادہ محبت کرنا ان کی خطا و غلط فکر خیال کرتے تھے۔ اور وہ یوسف (ع) کے بھائی کیونکہ یعقوب (ع) کے دنیاوی و مادی منافع میں کار آمد طاقتور اور امور کو چلانے والے تھے۔

11_ یوسف (ع) کے بھائی زیادہ طاقت اور اپنی اکثریت کے بل بولتے پر مغرور تھے۔
و نحن عصبۃ

12_ یوسف (ع) کے بھائی اپنی قوت اور کام کاج والے ہونے کے سبب اپنے والد گرامی یعقوب (ع) کی محبت کو اپنے لیے زیادہ سزا وار سمجھتے تھے۔
اذ قالوا لیوسف و اخوه احب الی ابینا منّا و نحن عصبۃ

13_ حضرت یعقوب (ع) کے دوسرے فرزند، حضرت یعقوب (ع) کی یوسف (ع) اور بنیامین سے بہت زیادہ محبت کو اپنی نظر میں واضح خطا اور لغزش خیال کرتے تھے۔
اذ قالوا لیوسف و اخوه احب ... ان ابانا لفی ضلال مبین

14_ یوسف (ع) کے بھائی دس افراد سے کم نہ تھے۔
و نحن عصبۃ

15_ عن علی بن الحسین (ع) ... فلما رای یوسف الرؤیا و اصبح یقصبہا علی ابیہ یعقوب ، فاغتم یعقوب لما سمع من یوسف مع ما اوحی اللہ عزوجل الیہ ان استعد للبلایہ ... و خاف ان یكون ما اوحی اللہ عزوجل الیہ من الاستعداد للبلایہ ہو فی یوسف خاصۃ فاشدّت رقتہ علیہ من بین ولده فلما رای اخوة یوسف ما یضع یعقوب بیوسف و تکرمتہ ایّاه و ایثارہ ایّاه علیہم اشدّ ذلك علیہم ... و قالوا: ان یوسف و اخاه " احب الی ابینا منّا ... " (1)

امام سجاد (ع) سے روایت ہے کہ ... جب حضرت یوسف (ع) نے خواب دیکھا تو صبح سویرے ہی یعقوب (ع) کے لیے اسکو بیان کیا۔ یعقوب (ع) ، یوسف (ع) سے یہ خواب سنا اور خداوند متعال نے وحی بھی کی کہ مصیبتوں کے لیے اپنے آپ کو آمادہ کرو تو وہ غمگین ہو گئے ... اور یہ خوف ہوا کہ یہ مصیبت صرف یوسف (ع) ہی کے لیے نہ ہو۔ اسوجہ سے دوسرے بھائیوں کی نسبت حضرت (ع) کی محبت و مہربانی یوسف (ع) سے زیادہ ہو گئی۔ جب یوسف (ع) کے بھائیوں نے یعقوب کے اس عمل کو دیکھا کہ اسکا زیادہ ہی احترام کرتے ہیں اور اس کو ہم پر ترجیح دیتے ہیں۔ یہ بات ان پر بہت سخت گزری اور کہا یوسف (ع) اور اسکا بھائی ہمارے باپ کے نزدیک ہم سے زیادہ محبوب ہیں۔

(1) علل الشرائع ، ص 46، ح 1، ب 41 : نور الثقلین ، ج 2 ص 412، ح 17۔

384

احساسات :

پدرانہ احساسات 2، 3؛ خاندانی احساسات 2

برادران یوسف (ع) :

برادران یوسف (ع) اور بنیامین 6، 7؛ برادران یوسف اور یوسف (ع) 6، 7؛ برادران یوسف کا تکبر 11؛ برادران یوسف کی کا جلسہ 9؛ برادران یوسف کا حسد کرنا 6، 7، 8؛ برادران یوسف کی تعداد 14؛ برادران یوسف کا کردار 10؛ برادران یوسف کی صفات 10؛ برادران یوسف کی فکر 12، 13؛ برادران یوسف کی قدرت 10، 11، 12؛ برادران یوسف کے مکر و فریب کا

سبب 8

بنیامین :

بنیامین اور یوسف 1

تحریک :

تحریک کے عوامل 7

حسد:

حسد کے آثار 8؛ حسد کے عوامل 6، 7

روایت: 15

محبت :

محبت کے عوامل 5

گھرانہ :

گھرانہ میں امتیازات کے آثار

یعقوب (ع) :

بنیامین سے حضرت یعقوب کی محبت کے آثار 7؛ یعقوب (ع) اور بیٹوں کا احترام 2؛ یعقوب (ع) اور خطا 13؛ یعقوب (ع) کا غمگین ہونا 15؛ یعقوب (ع) کی بنیامین سے محبت 3؛ 4، 6، 9، 13؛ یعقوب (ع) کی بیٹوں سے محبت 2، 3، 12؛ یعقوب (ع) کی یوسف (ع) سے محبت 3، 4، 5، 6، 9، 13، 15؛ یعقوب (ع) کی یوسف (ع) سے محبت کے آثار 7؛ یعقوب کے برتاؤ کا طریقہ 2

یوسف (ع) :

یوسف (ع) کا قصہ 8، 15؛ یوسف (ع) کی معنوی صلاحیتیں 5؛ یوسف (ع) کے پدري بھائی 1؛ یوسف (ع) کے پدري و مادري بھائی 1؛ یوسف (ع) کے خواب کے آثار 15؛ یوسف (ع) کے فضائل کے آثار 5

385

اَقْتُلُوا يُوسُفَ أَوْ اطْرَحُوهُ أَرْضًا يَخْلُ لَكُمْ وَجْهُ أَبِيكُمْ وَتَكُونُوا مِنْ بَعْدِهِ قَوْمًا صَالِحِينَ (9)

تم لوگ یوسف کو قتل کر دو یا کسی زمیں میں پھینک دو تو باپ کا رخ تمہارے ہی طرف ہو جائے گا اور تم سب ان کے بعد صالح قوم بن جاؤ گے (9)

1_ حضرت یوسف (ع) کے خلاف سازش والی ٹینگ میں اکثر بھائیوں کی رائے یہ تھی کہ یا تو یوسف کو قتل کیا جائے یا دروازے علاقے میں جلا وطن کر دیا جائے۔

اقتلوا یوسف او اطرحوه ارض

(اقتلوا یوسف) کے جملے کی دو طرح کی تفسیر کر سکتے ہیں 1_ یوسف (ع) کے کچھ بھائیوں نے ان کو قتل کرنے کا مشورہ دیا اور دوسروں نے انہیں جلاوطن کرنے کا مشورہ دیا 2_ اکثریت اس کے خلاف سازش کا نظریہ رکھتے تھے۔ خواہ اس کو قتل کر دیں یا اسکو جلا وطن کر دیں یہ بات قابل ذکر ہے کہ بعد والی آیت شریفہ میں جملہ (ان کنتم فاعلین) بتاتا ہے کہ ان بھائیوں میں ایک تھا جو ان دونوں نظریے کے خلاف تھا اسی وجہ سے اکثریت کا لفظ بولا گیا کہ اکثریت کی یہ رائے تھی۔

- 2_ یوسف (ع) کے بھائیوں کا حسد، ان کے قتل یا جلا وطن کرنے کے ارادے کا سببنا
اذ قالوا لیوسف و اخوه احب ... اقتلوا یوسف
- 3_ حسد انسان کو قتل یا اپنے بھائی کو جلا وطن کرنے جیسے گناہوں پر اکساتا ہے۔
و اذ قالوا لیوسف و اخوه احب ... اقتلوا یوسف او اطرحوه ارض
- 4_ یوسف (ع) کے بھائی، حضرت یوسف (ع) کی گھرانے میں عدم موجودگی کو یعقوب کی اپنے لیے مکمل توجہ کا سبب سمجھتے تھے۔
اقتلوا یوسف ... یخل لکم وجہ ابیکم
- (یخل لکم وجہ ابیکم) (تمہارے لیے تمہارے والد کا چہرہ خالی ہو) یہ اس بات سے کنایہ ہے کہ ان کی توجہ و الطاف، یوسف سے دور ہو جائے گا اور فقط تمہارے لیے ہوگا۔ (یخل) کا فعل (اقتلوا) اور (اطرحوا) امر کا جواب ہے۔

386

- اور یہ "یخل" کا فعل (ان) شرطیہ جو مقدر ہے اس کے ذریعے مجزوم ہوا ہے یعنی (ان تقتلوه او تطرحوه یخل لکم)۔
- 5_ یوسف (ع) کے بھائی، حضرت یوسف (ع) کی عدم موجودگی میں بنیامین کو یعقوب (ع) کی محبت جلب کرنے میں اپنا رقیب خیال نہیں کرتے تھے۔
لیوسف و اخوه احب ... اقتلوا یوسف ... یخل لکم وجہ ابیکم
- یوسف (ع) کے بھائی یعقوب (ع) کی یوسف (ع) اور بنیامین سے بہت زیادہ محبت سے رنجیدہ تھے لیکن وہ یوسف (ع) کو درمیان سے ہٹانے سے اپنی مشکل کو حل شدہ سمجھتے تھے اسی وجہ سے وہ یہ خیال کرتے تھے کہ یعقوب (ع) کی ان کی طرف کامل توجہ سے تنہا بنیامین مانع نہیں سکتا۔
- 6_ انسان کے محبوب ہونے کا عشق، اسے مقصود تک پہنچنے کے لیے قتل و جنایت پر اکساتا ہے۔
اقتلوا لیوسف ... یخل لکم وجہ ابیکم
- 7_ یوسف (ع) کے بھائی حضرت یعقوب (ع) کے پاس ان کی موجودگی کو اپنے لیے مشکلات اور بدبختی سمجھتے تھے۔
اقتلوا یوسف ... تکونوا من بعدہ قوما صالحین
- 8_ یوسف (ع) کے بھائی اپنے امور کی صلاح و بہبود، ضرت یوسف (ع) کے قتل میں خیال کرتے تھے۔
اقتلوا یوسف او اطرحوه ارضاً ... و تکونوا من بعدہ قوماً صالحین
- (قوما صالحین) میں صلاح سے مراد، دنیاوی امور کی اصلاح ہے۔ کیونکہ ظاہر یہ ہوتا ہے کہ (تکونوا) کا فعل مضارع (یخل) پر عطف ہے اور (اقتلوا) (اطرحوه) فعل امر کا جواب ہے پس اس صورت میں (تکونوا ...) کے جملے کا معنی یہ ہوگا۔ اگر یوسف (ع) کو قتل کر دیں یا اسکو جلا وطن کر دیں تو تمہارے کاموں کی اصلاح ہو جائے گی اور تم سے بدبختی دور ہو جائے گی۔
- 9_ یوسف (ع) کے بھائی اس خیال میں تھے کہ ان کو قتل یا جلاوطن کرنے کے بعد وہ توبہ کر لیں گئے اور راہ راست پر آجائیں گے۔
اقتلوا یوسف ... و تکونوا من بعدہ قوماً صالحین
- (قوما صالحین) سے مذکورہ بالا معنی میندینی و اخلاقی اصلاح مراد لی گئی ہے اور اس بنیاد پر کہ (و تکونوا) میں و "أو" مع "کے معنی میں ہے۔ اور (تکونوا) کا جملہ (ان) مقدرہ کے ذریعے منصوب ہے۔ تو اس صورت میں (اقتلوا یوسف ... و تکونوا من بعدہ قوماً صالحین) کا معنی یوں ہو جائے گا۔ کہ یوسف (ع) کو قتل کر دو لیکن اس شرط کے ساتھ کہ اس کے بعد تم درگاہ الہی میں توبہ کر لو اور نیک اور صالح لوگوں میں سے ہو جاؤ۔
- 10_ یوسف (ع) کے بھائی ان کے قتل یا جلا وطن کرنے کو گناہ

387

- اور نامناسب سمجھتے تھے اور وہ اس بات کے معترف بھی تھے۔
اقتلوا یوسف او اطرحوه ارضاً ... و تکونوا من بعدہ قوماً صالحین
- 11_ عن علی بن الحسین (ع) فی قولہ تعالیٰ: (و تکونوا من بعدہ قوماً صالحین) ای تتوبون (1)
امام سجاد (ع) سے خداوند عالم کے اس جملہ (و تکونوا من بعدہ قوماً صالحین) کے بارے میں روایت نقل ہوئی ہے کہ آپ

(ع) نے فرمایا: اس سے مراد یہ ہے کہ وہ اس کام کے بعد توبہ کرنے کا ارادہ رکھتے تھے۔

اقرار :

گناہ کا اقرار 10

برادران یوسف :

برادران یوسف اور بنیامین 5; برادران یوسف اور یوسف (ع) 1، 4، 7; برادران یوسف اور یوسف (ع) کا قتل 10; برادران یوسف اور یوسف (ع) کی جلا وطن 10; برادران یوسف کا اقرار 10; برادران یوسف کا حسد کرنا 2; برادران یوسف کی توبہ 9، 11; برادران یوسف کی سازش 1; برادران یوسف کی فکر 4، 5، 7، 8، 9، 10; برادران یوسف کی مصلحتی فکر 8

بھائی:

بھائی کا قتل 3; بھائی کے در بدر ہونے کے اسباب 3

جرم :

جرم کا سبب 6

حسد :

حسد کے آثار 2، 3

روایت : 11

روابط :

روابط کے آثار 6; محبوب ہونے کے لیے روابط 6

قتل :

قتل کا سبب 6; قتل کے عوامل 3

گناہ :

گناہ کے عوامل 3

یعقوب (ع) :

یعقوب (ع) کی اپنے بیٹوں سے محبت 4، 5

یوسف (ع) :

یوسف (ع) کا جلا وطن ہونا 8، 9; یوسف (ع) کا قتل 8، 9; یوسف (ع) کا قصہ 1، 5، 7، 8، 9، 11; یوسف (ع) کے جلا وطن ہونے کی سازش 1، 2; یوسف (ع) کے خلاف سازش کرنا 1; یوسف (ع) کے قتل کی سازش 1، 2

.....

(1) علل الشرائع ، ص 47، ح 1 ، ب 41; نور الثقلین ، ج 2 ، ص 412، ح 17_

تفسیر راہنما جلد 8

388

قَالَ قَائِلٌ مِّنْهُمْ لَا نَقْتُلُوا يُوسُفَ وَأَلْفُوهُ فِي غِيَابَةِ الْجُبِّ يَلْتَقِطُهُ بَعْضُ السَّيَّارَةِ إِن كُنْتُمْ فَاعِلِينَ (١٠)

ان میں سے ایک شخص نے کہا کہ یوسف کو قتل نہ کرو بلکہ کسی اندھے کنویں میں ڈال دو تا کہ کوئی قافلہ اٹھالے جائے اگر تم کچھ کرناہی چاہتے ہو (10)

1_ یوسف (ع) کے بھائیوں میں سے ایک (لاوی) نے سازش کے اجتماع میں دوسرے بھائیوں کو اس کو قتل کرنے سے منع

کیا۔

قال قائل منہم لا تقتلوا یوسف

(قائل) کا کلمہ مفرد ہونا یہ بتاتا ہے کہ یوسف (ع) کے بھائیوں میں سے صرف ایک نے اس کے قتل کی مخالفت کی۔
روایت کے مطابق جو بعد میں ذکر ہوگئی اسکا نام (لاوی) تھا۔

2_ لاوی اس بات میں اپنے دوسرے بھائیوں کے مخالف تھا کہ یوسف (ع) کے خلاف سازش کی جائے اور اس کو والد
گرامی حضرت یعقوب (ع) سے دور کیا جائے۔

لا تقتلوا یوسف و القوہ فی غی بت الجب ... ان کنتم فاعلین

(ان کنتم فاعلین) (کہ اگر تم یوسف (ع) کے خلاف سازش کرنے میں مصمم ارادہ رکھتے ہو) کا جملہ بتاتا ہے کہ لاوی اس
سازش کو عملی کرنے میں راضی نہیں تھا۔ اور یہ بات بھی لازم الذکر ہے کہ (ان کنتم ...) کا جملہ جو کہ شرط ہے اسکا
جواب وہ معنی ہے جس کا جملہ پڑا القوہ ... " سے استفادہ ہوتا ہے تو جملہ کامل یوں ہوگا۔ (ان کنتم فاعلین ... فالقوہ فی
غیبت الجب) اگر تم اس سازش پر عمل کرتے ہو تو اسکو تاریک کنویں میں ڈال دو۔

3_ لاوی نے اپنے بھائیوں کو مشورہ دیا کہ اگر تم یوسف (ع) کو اپنے سے دور کرنے پر تلے ہو تو اسکو اس کنویں
میں ڈال دو جہاں قافلوں کے آنے جانے کا راستہ ہے۔

قال قائل منہم لا تقتلوا یوسف و القوہ فی غیبت الجب یلتقطہ بعض السیارة

(جب) کنویں کے معنی میں ہے۔ بعض اہل لغت (جب) کا معنی گہرا اور عمیق کنواں کرتے ہیں۔ جو

389

پانی سے بھرا ہوا ہو۔ مجمع البیان میں (غیبت الجب) کا معنی یوں کیا گیا ہے گڑا یا طاقچہ مانند جو کنویں کے پانی کے
اوپر عموماً بنایا جاتا ہے۔ (سیارہ) اس جماعت کو کہتے ہیں جو سفر کرتے ہیں جنہیں قافلے بھی کہا جاتا ہے۔

4_ لاوی اپنے اس مشورے (یعنی یوسف (ع) کو کنویں میں ڈالا جائے) سے یوسف (ع) کی جان کی حفاظت اور انہیں کو
قتل کرنے سے بچانا چاہتا تھا۔

لا تقتلوا یوسف ... و القوہ فی غیبت الجب یلتقطہ بعض السیارة

لاوی کا یہ مشورہ کہ یوسف کو اس کنویں میں ڈالا جائے جو آنے جانے والے قافلوں کے راستے میں ہو۔ اس مشورہ کے
مقابلہ میں تھا کہ اسکو جنگل و بیابان میں اکیلا چھوڑا جائے (او اطرحوہ ارضاً) نیز ساتھیہ بھی تصریح کرنا کہ کوئی نہ
کوئی قافلہ اسکو پالے گا۔ (یلتقطہ بعض السیارة) یہ بات دلالت کرتی ہے کہ وہ نہیں چاہتا تھا کہ یوسف (ع) کی زندگی تلف
ہوجائے۔

5_ لاوی کی طرف سے جس کنویں کے بارے میں مشورہ دیا گیا تھا کہ اس میں یوسف (ع) کو ڈالا جائے وہ معین و
مخصوص کنواں تھا۔

القوہ فی غیبت الجب

(الجب) میں جو الف لام ہے ظاہر یہ ہے کہ یہ عہد ذہنی ہے یعنی وہ کنواں پہلے سے معین و مشخص تھا۔

6_ لاوی، یوسف (ع) کو کنویں میں ڈال دینے کو یوسف (ع) تک قافلوں کی رسائی کا پیش خیمہ سمجھتا تھا اور اس بات کو
اسکی موت سے نجات کا ذریعہ دیکھ رہا تھا۔

یلتقطہ بعض السیارة

التقاط (یلتقطہ) کا مصدر ہے جو پانا یا حاصل کرنے کے معنی میں آتا ہے۔

7_ (عن علی بن الحسین (ع) ... قال کبیرہم " و لا تقتلوا یوسف " و لکن " القوہ فی غیبت الجب " (1)

امام سجاد (ع) سے روایت ہے کہ ان کے بڑے بھائی نے کہا کہ یوسف (ع) کو قتل نہ کرنا بلکہ اسکو کنویں کی مخفی جگہ
میں ڈال دینا۔

8_ عن ابی جعفر (ع) ... فقال لاوی لا یجوز قتله و نغیبه عن ابینا (2)

پھر لاوی نے کہا کہ انکا قتل کرنا جائز نہیں ہے لیکن اسکو ہم اپنے والد گرامی سے دور دیتے ہیں۔

برادران یوسف :

برادران یوسف کی سازش 1، 2، 3، 4

روایت : 7، 8

لاوی :

.....

(1) علل الشرائع ، ص 47، ح 1، ب 41؛ نور الثقلین ، ج 2، ص 413 ، ح 17_

(2) تفسیر قمی ، ج 1 ص 340؛ نور الثقلین ، ج 2 ، ص 415، ح 19_

390

لاوی اور یوسف (ع) 3؛ لاوی اور یوسف (ع) کا جلا وطن ہونا 2؛ لاوی اور یوسف (ع) کا قتل 1، 4؛ لاوی اور یوسف (ع) کی

نجات 4، 6؛ لاوی کا مشورہ 1، 3، 5، 8؛ لاوی کی فکر 2؛ لاوی کے مشورے کا فلسفہ 4، 6

یوسف (ع) :

یوسف (ع) کا قصہ 1، 2، 3، 4، 6، 7، 8؛ یوسف (ع) کنویں میں 3، 7؛ یوسف (ع) کے خلاف سازش 1، 2، 3؛ یوسف کے

کنویں کا قصہ 5

قَالُوا يَا أَبَانَا مَا لَكَ لَا تَأْمَنَّا عَلَى يُوسُفَ وَإِنَّا لَهُ لَنَاصِحُونَ (۱۱)

ان لوگوں نے یعقوب سے کہا کہ بابا کیا بات ہے کہ آپ یوسف کے بارے میں ہم پر بھروسہ نہیں کرتے ہیں حالانکہ ہم ان پر

شفقت کرنے والے ہیں (11)

1_ لاوی کا یہ مشورہ کہ (یوسف (ع) کو قتل نہ کیا جائے اور اسکو کنویں میں ڈالا جائے) دوسرے بھائیوں نے قبول کر لیا

اور ان لوگوں کے مور تائید واقع ہوا _

لَا تَقْتُلُوا يُوسُفَ وَالْقَوْهَ فِي غَيْبَتِ الْجَبِّ ... قَالُوا يَا أَبَانَا مَا لَكَ

یعقوب (ع) کے سامنے (تمام بھائیوں کا حاضر ہونا اور) یوسف (ع) کو چراگاہوں کی طرف لے جانے کے لیے ان کو

راضی کرنا _ اس بات کی طرف اشارہ ہے کہ لاوی کا یہ مشورہ (القوہ فی غیبیت الجب) آخر ی بات تھی جسکو لاوی

نے بیان کیا تھا اور سب نے اسکو قبول کیا _

2_ یعقوب (ع) ، ہمیشہ یوسف (ع) کے خلاف ان کے بھائیوں کے مکر و فریب سے پریشان تھے _

یا بابا مالک لا تأمنا علی یوسف

3_ یعقوب (ع) ، یوسف (ع) کو ان کے بھائیوں کے سپرد کرنے سے ہمیشہ اجتناب کرتے تھے _

مالک لا تأمنا علی یوسف

4_ یعقوب (ع) سے یوسف (ع) کو لے جانا تا کہ (اپنی سازش کو عملی جامہ پہنائیں) برادران یوسف کے لیے ایک بنیادی اور

اساسی مشکل تھی _

قَالُوا يَا أَبَانَا مَا لَكَ لَا تَأْمَنَّا عَلَى يُوسُفَ

5_ برادران یوسف کا باپ سے یوسف (ع) کو لے جانے کے لیے اسکی رضایت حاصل کرنے کیلئے زمینہ ہموار کرنا _

بأبانا مالک لا تأمنا علی یوسف

6_ یعقوب (ع) کی اولاد جھوٹ و مکر پر اتر آئی تا کہ حضرت

391

یعقوب (ع) کا اعتماد حاصل کریں اور وہ یوسف (ع) کو ان کے سپرد کرنے پر راضی ہو جائیں _

و انا له لناصرون ...

7_ یوسف (ع) کے بھائیوں نے یعقوب (ع) کے سامنے شکایت کی اور اس بات پر تنقید کی کہ وہ یوسف (ع) کی نسبت ہم پر

اعتماد نہیں کرتے ہیں

قَالُوا يَا أَبَانَا مَا لَكَ لَا تَأْمَنَّا

8_ یعقوب (ع) کے بیٹوں نے ان کے حضور یوسف (ع) سے اپنی خیر خواہی کے بارے میں تاکید کی _

مالك لا تأمناً على يوسف و انا له لناصحوں
 9_ يعقوب (ع) کے بیٹے ان سے اظہار محبت کر کے اور ان کے احساسات کو ابھار کر ان کو فریب دینا چاہتے تھے۔
 قالوا ی أبانا مالك لا تأمناً علی يوسف
 مذکورہ بالا تفسیر (بابانا) اے ہمارے والد گرامی اور (مالك لا تأمناً ...) " آپ کو کیا ہو گیا ہے کہ یوسف (ع) کے بارے میں
 ہم پر بے اعتمادی کر رہے ہیں" سے حاصل ہوئی ہے۔
 10_ حسد ، انسان کو جھوٹ بولنا اور اپنے نزدیک اور محبوب ترین شخص کے ساتھ مکرو فریب جیسے گناہ کرنے پر
 مجبور کرتا ہے۔
 قالوا بأبانا مالك لا تأمناً علی يوسف و انا له لناصحوں

برادران یوسف :

برادران یوسف (ع) اور لاوی کا مشورہ 1; برادران یوسف (ع) اور یعقوب (ع) کا راضی ہونا 5، 6; برادران یوسف (ع) اور
 یعقوب (ع) 7، 8، 9; برادران یوسف (ع) اور یوسف (ع) 7; برادران یوسف (ع) سے بے اعتمادی 7; برادران یوسف (ع) کا
 برتاؤ 9; برادران یوسف (ع) کا جھوٹ بولنا 6; برادران یوسف (ع) کا خیر خواہی کرنے کا اظہار کرنا 8; برادران یوسف (ع)
 کا شکوہ 7; برادران یوسف (ع) کا محبت کا اظہار کرنا 9; برادران یوسف (ع) کا مکر 9; برادران یوسف (ع) کی سازش 4، 5،
 9، 6

جھوٹ:

جھوٹ کے اسباب 10

حسد :

حسد کے آثار 10

عزیر و اقارب :

عزیر و اقارب سے مکر کرنا 10

گناہ :

گناہ کے عوامل 10

لاوی :

لاوی کے مشورے کا قبول ہونا 1

392

مکر :

مکر کا سبب 10

یعقوب (ع) :

حضرت یعقوب (ع) اور برادران یوسف 3; یعقوب (ع) اور برادران یوسف (ع) کی سازش 2; یعقوب (ع) کی پریشانی 2;

یعقوب (ع) و یوسف (ع) 3

یوسف (ع) :

یوسف (ع) کا قصہ 1، 3، 4، 5، 6، 7، 8، 9; یوسف (ع) کا کنوین میں ہونا 1; یوسف (ع) کے خلاف سازش 2، 4

أَرْسَلُهُ مَعَنَا عَدَاً يَرْتَعُ وَيَلْعَبُ وَإِنَّا لَهُ لَحَافِظُونَ (۱۲)

کل ہمارے ساتھ بھیج دیجئے کچھ کھانے پئے اور کھیلے اور ہم تو اس کی حفاظت کرنے والے موجود ہی ہیں (12)
 1_ یعقوب (ع) کے بیٹوں نے یوسف (ع) کے خلاف اپنی سازش کو عملی کرنے کے لیے ان سے چاہا کہ یوسف (ع) کو
 ہمارے ساتھ چراگاہ کی طرف بھیجیں۔
 ارسله معنا غد

2_ یوسف (ع) کے بھائیوں نے اس کے خلاف سازش کو عملی جامہ پہنانے کے لیے آپس میں صلاح و مشورہ اور اپنے باپ
 سے گفتگو کرنے کے دوسرے دن کو معین کیا۔

اذ قالوا ... قالوا ی أبانا ... ارسله معنا غد

3_ یوسف (ع) کے بھائی اپنے ناپاک اور ناروا منصوبے کو حضرت یوسف (ع) کے خلاف عملی جامہ پہنانے کے لئے جلدی میں تھے اور اسمیں انتظار کو مناسب نہیں سمجھتے تھے۔
ارسله معنا غد

مذکورہ بالا معنی ان بھائیوں کی اس وضاحت سے (کہ کل یوسف (ع) کو ہمارے ساتھ بھیج دیجیئے) استفادہ ہوتا ہے۔
4_ یوسف (ع) کے بھائی اپنی اس اظہار محبت کے ساتھ کہ یوسف (ع) کی جسمانی ضروریات کو پورا کرنے کے بہانے (سیر و تفریح و گھومنا پھرنا اور کھیل کود کے لیے جانا) اپنی خیر خواہی کو ثابت کرنا چاہتے تھے۔
و انا له لناصحن ، ارسله معنا غدا یرتع و یلعب
رتع (یرتع) کا مصدر ہے۔ بہت زیادہ کھانے پینے کی چیزوں سے استفادہ کرنا اور باغوں کے پھلوں کا نوش کرنا ، کھیتی اور چراگاہوں میں جانا۔

393

5_ برادران یوسف (ع) ، یوسف (ع) کو گھومنے پھرنے کی ضرورت اور سیر و تفریح گاہ میں کھانا کھلانے کا بہانے بنا کر اسکو جنگل بیابان میں لے جانا چاہتے تھے اور یعقوب (ع) سے دور کرنا چاہتے تھے۔
ارسله معنا غدا یرتع و یلعب

6_ حضرت یوسف (ع) بھائیوں کی اس کے خلاف سازش کے وقت بچپن یا نوجوانی کے سن میں تھے۔
ارسله معنا غدا یرتع و یلعب

مذکورہ بالا معنی (یلعب) "کھیل کو لے دگا" سے حاصل ہوا ہے کیونکہ کھیل کو دگے لفظ کو معمولاً بچوں یا نوجوانوں کے لیے استعمال کیا جاتا ہے۔

7_ کھلی اور سر سبز جگہوں پر جانا، کھیل و کود اور گھومنا پھرنا یہ بچوں کی طبعی ضرورت ہے۔
و انا له لناصحن ، ارسله معنا غدا یرتع و یلعب

8_ یعقوب (ع) کے سامنے ان کے بیٹوں نے حضرت یوسف (ع) کی حفاظت اور نگہداری کو بہت زیادہ تاکید کے ساتھ اپنی گردن پر لیا۔
و انا له لحافظون

جملہ اسمیہ میں (ان) اور لام تاکید سے بہت زیادہ تاکید حاصل ہوتی ہے۔

9_ یوسف (ع) کے بھائیوں کا نامناسب عمل (سازش کرنا ، جھوٹ بولنا ، فریب و دغہ کرنا) ان میں شیطان کے نفوذ سے پیدا ہوا تھا۔

ان الشیطان للانسان عدو مبین ... اقتلوا یوسف ارسله معنا غدا یرتع و یلعب

10_ انسانوں میں شیطان کا نفوذ اور بغض و نفاق ، جھوٹ بولنے اور دغہ و فریب دینے اور غلط قسم کی ناروا سازشیں کرنے کی ترغیب دینا، یہ انسانوں کے ساتھ اس کی واضح دشمنی کا ثبوت ہے۔

ان الشیطان للانسان عدو مبین ... اقتلوا یوسف ... ارسله معنا غدا یرتع و یلعب و انا له لحافظون

11_ عن ابی جعفر ... فقالوا کما حکى الله عزوجل " ... ارسله معنا غدا یرتع و یلعب " ای یرعی الغنم و یلعب " (1)
امام باقر (ع) سے روایت ہے۔ جس طرح خداوند متعال نے ذکر فرمایا اسی طرح برادران یوسف (ع) نے کہا :
" ... ارسله معنا غدا یرتع و یلعب " اسکو ہمارے ساتھ بھیجنا تا کہ بھیڑ ، بکریوں کو چرائے اور کھیلے کودے۔

انسان :

انسان کے دشمن 10

(1) تفسیر قمی ، 1 ، ص 340; بحار الانوار ، ج 12 ، ص 218 ، ح 1

394

برادران یوسف :

برادران یوسف اور یعقوب (ع) 8; برادران یوسف اور یوسف (ع) 5، 8; برادران یوسف اور یوسف (ع) کی ضروریات
4; برادران یوسف کا جلدی کرنا 3; برادران یوسف کا وعدہ دینا 8; برادران یوسف کی خیر خواہی کا اظہار 4; برادران یوسف
کی خواہشات 11; برادران یوسف کی سازش 1، 3، 4، 6; برادران یوسف کی سازش کا پیش خیمہ 5; برادران یوسف کی
سازش کا سرچشمہ 9; برادران یوسف کی سازش کا وقت 2; برادران یوسف کی محبت کا اظہار 4; برادران یوسف کی نامناسب
حرکات 9; برادران یوسف (ع) کے جھوٹ بولنے کا سبب 9; برادران یوسف (ع) کے مکرو فریب کا سبب 9

بچہ :

بچہ کی ضروریات 7

تفریح :

سبزہ زار میں تفریح کرنا 7

جھوٹ:

جھوٹ کی تشویق 10

روایت: 11

شیطان :

شیطان کا کردار 10; شیطان کا نفوذ 10; شیطان کی دشمنی کے آثار 10; شیطان کے نفوذ کے آثار 9

ضرورتیں:

سیر و تفریح کی ضرورت 5، 7; کھیل کود کی ضرورت 5، 7

کھیل کود:

سبزہ زار میں کھیل کود کرنا 7

مکر :

مکر و فریب کی تشویق 10

نفاق :

نفاق کی تشویق 10

نفسیات:

بچے کی نفسیات 7

یوسف (ع) :

یوسف (ع) کا بچپن 6; یوسف (ع) کا چوپائی کرنا 11; یوسف (ع) کا قصہ 1، 2، 3، 4، 5، 6، 7، 8، 11; یوسف (ع) کا
کھیلنا 11; یوسف (ع) کو ہمراہ لے جانا 1; یوسف (ع) کی حفاظت 8; یوسف (ع) کی مادی ضروریات 5; یوسف (ع) کی
نوجوانی 6; یوسف (ع) کے خلاف سازش 1، 2، 3، 6

395

قَالَ إِنِّي لَيَحْزُنُنِي أَنْ تَذْهَبُوا بِهِ وَأَخَافُ أَنْ يَأْكُلَهُ الدُّنْبُ وَانْتُمْ عَنْهُ غَافِلُونَ (۱۳)

یعقوب نے کہا کہ مجھے اس کا لے جانا تکلیف پہنچاتا ہے اور میں ڈرتا ہوں کہ کہیں اسے بھیڑیا نہ کھا جائے اور تم غافل
بی رہ جاؤ (13)

1_ یعقوب (ع) ، یوسف (ع) کو ان کے بھائیوں کے ساتھ بھیجنے پر راضی نہیں تھے اور اس سے وہ پرہیز کرنا چاہتے
تھے۔

قال انى ليحزننى ان تذهبوا به

2_ حضرت یعقوب (ع) کے لیے یوسف (ع) کے فراق و جدائی کا غم ان کو بھائیوں کے ساتھ بھیجنے سے روکتا تھا۔
مالك لا تأمنا ... قال انى ليحزننى ان تذهبوا به

- 3_ یعقوب (ع) اپنے بیٹے یوسف (ع) سے بہت ہی محبت کرتے تھے اور ان کی جدائی سے پریشان اور محزون ہوتے تھے۔
قال انی لیحزننی ان تذببوا بہ
- 4_ یعقوب (ع) نے یوسف (ع) کے بارے میں اپنے بیٹوں پر عدم اعتمادی رکھنے کے باوجود اس کا اظہار نہیں کیا۔
قال انی لیحزننی ان تذببوا بہ و اخاف ان یأکلہ الذئب
- 5_ حضرت یعقوب (ع) کا یوسف (ع) کو اپنے بیٹوں کے ہمراہ نہ بھیجنے کے دلائل میں سے ایک دلیل، یوسف (ع) کی جان پر بھیڑیوں کے حملہ کا خوف تھا۔
قال انی ... اخاف ان یأکلہ الذئب
- 6_ عصر یعقوب (ع) میں کنعان کے اطراف اور چراگاہوں میں لوگوں پر بھیڑیوں کا حملہ ممکن اور مشہور تھا۔
اخاف ان یأکلہ الذئب و انتم عنہ غافلون
- 7_ صحرا میں یوسف (ع) کے بھائیوں کا یوسف (ع) کی حفاظت سے غافل ہوجانا، یعقوب (ع) کے لیے غیر متوقع نہیں تھا۔
اخاف ان یأکلہ الذئب و انتم عنہ غافلون

396

- 8_ " عن ابی عبد اللہ (ع) ' اقال : ان بنی یعقوب لما سألوا ابابم یعقوب ان یأذن لیوسف فی الخروج معہم قال لہم " انی اخاف ان یأکلہ الذئب و انتم عنہ غافلون " قرّب یعقوب لہم العلة اعتلوا بہا فی یوسف (ع) (1)
- امام صادق (ع) سے روایت ہے کہ فرماتے ہیں جب یعقوب (ع) کے بیٹوں نے اپنے باپ سے یوسف (ع) کے بارے میں اجازت لی تا کہ یوسف (ع) کو شہر سے باہر اپنے ساتھ لے جائیں تو ان کے باپ نے کہا : کہ میں ڈرتا ہوں کہ بھیڑیا اس کو کھانہ جائے اور تم اس کی حفاظت سے غفلت بر تو ... پس یعقوب (ع) نے یوسف (ع) کے نہ لانے کا جو بہانہ انہوں نے بنایا تھا ان کے ذہن میں ڈال دیا۔
- 9_ عن علی بن الحسین (ع) ... قال یعقوب (ع) (انی لیحزننی ان تذببوا بہ و اخاف ان یأکلہ الذئب) فانتزعہ حذراً علیہ من ان یكون البلوی من اللہ عزوجل علی یعقوب فی یوسف خاصہ ... (2)
- امام سجاد (ع) سے روایت ہے آپ فرماتے ہیں یعقوب (ع) نے (اپنے بیٹوں) سے کہا (کہ تمہارا یوسف (ع) کو لے جانا مجھے غمزدہ اور محزون کرتا ہے کیونکہ ڈرتا ہوں کہ اسکو بھیڑیا نہ کھا جائے پھر یوسف (ع) کو ان کے ہاتھوں سے واپس لے لیا کیونکہ ان کو یہ خوف تھا کہ جو مصیبت خدا کی طرف سے اس پر آنے والی تھی (خصوصاً یوسف (ع) کے بارے میں) ان پر نازل نہ ہو جائے۔

احساسات :

پدری احساسات 3

برادران یوسف (ع) :

برادران یوسف اور یوسف (ع) 7; برادران یوسف کا عذر 8; برادران یوسف کی غفلت 7

روایت: 8,9

سرزمین :

سرزمین کنعان میں بھیڑیے کا خطرہ 6

یعقوب (ع) :

یعقوب (ع) اور برادران یوسف 4، 9; یعقوب (ع) اور برادران یوسف کی خواہشات 1، 5; یعقوب (ع) اور یوسف (ع) 5; یعقوب اور یوسف (ع) کی جدائی 3; یعقوب (ع) کا بہانہ گیری 1، 2، 5; یعقوب (ع) کا حزن و غم 2، 3; یعقوب (ع) کا خوف 5; یعقوب (ع) کا قصہ 1، 2، 3، 4، 5; یعقوب (ع) کی برادران یوسف (ع) سے بے اعتمادی 4; یعقوب (ع) کی مخالفت کے دلائل 5; یعقوب (ع) کی یوسف (ع) سے محبت 3; یعقوب (ع) کے زمانہ میں بھیڑیوں کا خطرہ 6; یعقوب (ع) کے غم زدہ ہونے کا فلسفہ 9; یعقوب (ع) یوسف (ع) کی جدائی میں 2

یوسف (ع) :

یوسف (ع) کا بھڑبے کا لقمہ بننے کا خوف 9; یوسف (ع) کا قصہ 1، 2، 3، 4، 7، 8، 9; یوسف (ع) کی حفاظت 5، 7

1) علل الشرائع ، ص 358 ح 56، ب 370: نور الثقلین ، ج 2 ، ص 415، ح 20 _
2) علل الشرائع ، ص 47، ح 1 ، ب 41 ; نور الثقلین ج 2 ، ص 412، ح 17 _

397

قَالُوا لَئِنْ أَكَلَهُ الذَّنْبُ وَنَحْنُ عُصْبَةٌ إِنَّا إِذًا لَّخَاسِرُونَ (١٤)

اور ان لوگوں نے کہا کہ اگر اسے بھیڑیا کھا گیا اور ہم سب اس کے بھائی بی بیں تو ہم بڑے خسارہ والوں میں ہوجائیں گے (14)

1_ یوسف (ع) کے بھائی متحد اور طاقتور گروہ تھے۔
و نحن عصبۃ

2_ یوسف (ع) کے بھائی اپنے طاقتور ہونے اور کثرت پر مغرور تھے۔
لئن اكله الذنب و نحن عصبه

3_ یعقوب (ع) کے بیٹے اپنی زیادہ قدرت و طاقت کو یاد کر کے ان کی پریشانی (یوسف (ع) پر بھیڑیوں کا حملہ) کو بے جا خیال کیا _

اخاف ... قالوا لئن اكله الذنب و نحن عصبه

4_ برادران یوسف(ع) ، یوسف (ع) کی حفاظت نہ کرنے پر اپنی بے لیاقتی کے معترف تھے۔
لئن اكله الذنب و نحن عصبۃ انا اذا لخاسرون

5_ یوسف (ع) کے بھائیوں نے اپنے باپ کی موجودگی میں یوسف (ع) کی ہلاکت کو اپنے لیے تباہی و بربادی ظاہر کیا _
انا اذا لخاسرون

برادران یوسف (ع) :

برادران یوسف(ع) اور یعقوب(ع) 3، 5; برادران یوسف(ع) اور یوسف (ع) کی محافظت 4; برادران یوسف(ع) اور یوسف (ع) کی ہلاکت 5; برادران یوسف(ع) کا اتحاد 1; برادران یوسف(ع) کا تکبر 2; برادران یوسف(ع) کا نقصان اٹھانا 5;

برادران یوسف(ع) کی فکر 5; برادران یوسف(ع) کی قدرت 1، 3; برادران یوسف(ع) کی کثرت 2
یعقوب (ع) :

یعقوب (ع) کو خطرے کا احساس 3; یعقوب (ع) کی پریشانی 3

یوسف (ع) :

یوسف (ع) کا قصہ 3، 4، 5

تفسیر راہنما جلد 8

398

فَلَمَّا ذَهَبُوا بِهِ وَأَجْمَعُوا أَن يَجْعَلُوهُ فِي غِيَابَةِ الْجُبِّ وَأَوْحَيْنَا إِلَيْهِ لَتُنَبِّئَنَّهُمْ بِأَمْرِهِمْ هَذَا وَهُمْ لَا يَشْعُرُونَ (١٥)

اس کے بعد جب وہ سب یوسف کو لے گئے اور یہ طے کر لیا کہ انہیں اندھے کنویں میں ڈال دیں اور ہم نے یوسف کی طرف وحی کردی کہ عنقریب تم ان کو اس سازش سے باخبر کرو گے اور انہیں خیال بھی نہ ہوگا (15)

1_ یعقوب (ع) کے بیٹوں نے اپنے دھوکے اور مکاری سے یوسف (ع) کو اپنے ساتھ لے جانے پر ان کو راضی کر لیا _

انا له لحافظون ... فلما ذبوا به

2_ انبياء (ع) کے لیے ممکن ہے کہ وہ دوسروں کی فکر و سوچ سے بے خبر ہوں۔

انا له لحافظون ... فلما ذبوا به و اجمعوا ان يجعلوه في غيابت الجب

3_ الله کے انبياء (ع) بھی نا اہل لوگوں کے مکر و فریب اور ان پر اعتماد نہ کرنے سے محفوظ نہیں تھے۔

انا له لحافظون ... فلما ذبوا به و اجمعوا ان يجعلوه في غيابت الجب

4_ يوسف (ع) کے بھائی اسکو صحرا میں لے جانے سے پہلے اس کے انجام و عاقبت کے متعلق قطعی طور پر متفق نہیں تھے۔

فلما ذبوا به و اجمعوا

اجماع کا لفظ (اجمعوا) کا مصدر ہے اسکا معنی " را ی اور عقیدہ میں متفق ہونا نیز فیصلہ کرنا اور کسی کام کو انجام دینے کے لیے آمادہ ہونا " ہیں اور مذکورہ بالا تفسیر معنی اول کو مد نظر رکھتے ہوئے کی گئی ہے۔

5_ يوسف (ع) کے بھائی اس کے خلاف سازش میں اسکو قتل کرنے سے پرہیز کر رہے تھے اور وہ چاہتے تھے کہ وہ زندہ رہ جائے۔

و القوه في غيابت الجب ... و اجمعوا ان

399

يجعلوه في غيابت الجب

برادران يوسف چاہتے تھے کہ اسکو کنویں میں رکھ دینے یہ کہ اسے کنویں میں ڈال دیں اس سے ظاہر ہوتا ہے کہ وہ اسکو زندہ رکھنے کی کوشش میں تھے۔

6_ يوسف (ع) کے تمام بھائیوں نے اسکو ہمراہ لے جانے کے بعد اسکو کنویں کے تاریک طاقچے میں رکھنے کے لیے اپنے آپ کو آمادہ کیا۔

فلما ذبوا به و اجمعوا ان يجعلوه في غيابت الجب

مذکورہ تفسیر میں (اجمعوا) کا معنی فیصلہ کرنے اور کام کو انجام دینے کے لیے مہیا ہونے کا لیا گیا ہے یہ بات قابل ذکر ہے کہ گذشتہ آیات 9، 10، 11؛ اس معنی کی تائید کرتی ہیں۔

7_ برادران يوسف (ع) کا حضرت يوسف (ع) کو کنویں میں رکھے جانے کی حالت کا منظر بہت ہی برا اور غمزہ و غمگین تھا۔

فلما ذبوا به و اجمعوا ان يجعلوه في غيابت الجب

(لما) حرف شرط ہے اور اسکا جواب، آیت شریفہ میں ذکر نہیں ہوا اسکا جواب ذکر نہ کرنے کا مقصد یہ تھا کہ وہ وقت جس وقت يوسف (ع) کو کنویں میں رکھا جا رہا تھا بہت ہی برا اور دل کو دکھانے والا تھا۔ یعنی جس وقت يوسف (ع) کے بھائیوں نے یہ فیصلہ کر لیا کہ اسکو کنویں میں رکھ دیں تو یہ ایسی حالت ہے کہ اس کے سننے کی طاقت رکھنا بہت ہی مشکل ہے۔

8_ خداوند متعال نے يوسف (ع) کو وحی کے ذریعے کنعان کے کنویں سے نجات اور بھائیوں سے دوبارہ ملاقات کی نوید و خوشخبری دی۔

و اوحينا اليه لتتبينهم بأمرهم بذي

جملہ (لتتبينهم) (بے شک تو اس واقعہ کی اپنے بھائیوں سے یاد آوری کرے گا) يوسف (ع) کی کنویں سے نجات پر دلالت کرتا ہے نیز اس بات کی حکایت کرتا ہے کہ تو آئندہ اپنے بھائیوں سے ملاقات کرے گا۔

9_ خداوند متعال کی يوسف (ع) کو کنعان کے کنویں میں وحی کرنا، اسکی خاص عنایت و مہربانی تھی۔

ان يجعلوه في غيابت الجب و اوحينا اليه

10_ يوسف، (ع) بچپن کی عمر میں وحی کو دریافت کرنے کی صلاحیت رکھتے تھے۔

فلما ذبوا به ... و اوحينا اليه

11_ وحی الہی کو دریافت اور سمجھنے کے لیے کسی خاص سن کی ضرورت نہیں۔

و اوحينا اليه

12_ يوسف (ع) ، بچپن میں ہی نبوت کے مقام پر فائز ہوئے۔

و اوحينا اليه

13_ یوسف (ع) کا کنعان کے کنویں کے واقعہ کی بھائیوں کو یادآوری کرانا، یوسف (ع) کو خداوند متعال کی طرف

400

سے وحی کا اصل مقصد تھا۔

واوحینا الیہ لتنبئنہم بأمرہم ہذا و ہم لا یسعرول

14_ خداوند متعال نے یوسف (ع) کو یہ خبر دی کہ تیری اپنے بھائیوں سے آئندہ ملاقات، چاہ کنعان کے واقعہ کے کافی مدت بعد ہوگی۔

لتنبئنہم بأمرہم ہذا و ہم لا یسعرول

(و ہم لا یسعرول) جملہ حالیہ (لتنبئن) کے ساتھ متعلق ہے۔ یعنی تو ان کو خبر دے گا درحالانکہ وہ متوجہ نہیں ہوں گے (یعنی تمہیں نہیں پہچانتے ہوں گے) یعنی برادران یوسف میں سے کوئی بھی آئندہ ملاقات کے وقت اسکو نہیں پہچان سکے گا اس سے معلوم ہوتا ہے کہ یہ ملاقات کافی مدت کے بعد ہوگی۔

15_ وحی الہی کے مضامین سے کچھ یہ بھی تھا کہ دوبارہ ملاقات میں یوسف (ع) اپنے بھائیوں پر تسلط اور قدرت رکھتا ہوگا۔

واوحینا الیہ لتنبئنہم بأمرہم ہذا و ہم لا یسعرول

یہ کہ برادران یوسف میں سے کوئی بھی آئندہ ملاقات میں ان کو نہیں پہچان سکے گا مذکورہ وجوہات کے علاوہ ایک اور وجہ بھی ہو سکتی ہے وہ یہ کہ خداوند متعال جملہ (و ہم لا یسعرول) سے یوسف (ع) کو یہ بتانا چاہتا ہے کہ تم اسوقت اس درجہ و مقام پر فائز ہو گے کہ تیرے بھائی اس کا تصور بھی نہیں کر سکتے یہاں تک کہ وہ احتمال دیں کہ تم ان کے بھائی ہو۔

16_ برادران یوسف، وحی الہی کو سننے اور محسوس کرنے پر قدرت نہیں رکھتے تھے۔

واوحینا الیہ ... و ہم لا یسعرول

مذکورہ بالا تفسیر اس صورت میں ہے کہ (و ہم لا یسعرول) کا جملہ جو حال ہے وہ فعل (واوحینا) کے ساتھ متعلق ہو تو اس صورت میں (و ہم لا یسعرول) کا معنی یوں ہوگا کہ وہ لوگ ہماری یوسف (ع) کو جو وحی ہوئی اسکو نہیں سمجھ رہے تھے۔

17_ "قال ابو حمزہ : فقلت لعلی بن الحسین (ع) : ابن کم کان یوسف یوم القوہ فی الجب؟"

فقال : ابن تسع سنین ... (1)

ابو حمزہ کہتے ہیں کہ میں نے امام سجاد (ع) سے عرض کی کہ جب حضرت یوسف (ع) کو کنویں میں ڈالا گیا تو وہ کتنے سال کے تھے، تو انہوں نے فرمایا وہ نو سال کے تھے۔

18_ "قال رسول اللہ (ص) لما القی یوسف فی الجب اتاہ جبرئیل (ع) فقال له : یا غلام ، من الفاک فی ہذا الجب ؟ قال : اخوتی۔ قال : و لم ؟ قال : لمودۃ ابی ایای حسدونی ... (2)

.....

(1) علل الشرائع ، ص 48 ، ح 1 ، ب 41 ؛ نور الثقلین ، ج 2 ، ص 414 ، ح 17
(2) الدر المنثور ، ج 4 ، ص 511

401

رسالت ماب (ص) نے فرمایا کہ جب یوسف (ع) کو کنویں میں ڈالا گیا تو جبرئیل (ع) ان کے پاس تشریف لائے اور کہا : اے جوان : کس نے تمہیں اس کنویں میں ڈالا ہے؟ تو انہوں نے جواب دیا : میرے بھائیوں نے پھر جبرئیل نے کہا کیوں؟ تو انہوں نے جواب دیا کیونکہ میرے والد گرامی مجھ سے زیادہ محبت کرتے تھے اسی وجہ سے وہ مجھ سے حسد کرتے تھے۔

19_ عن ابی جعفر (ع) فی قولہ " لتنبئنہم بأمرہم ہذا و ہم لا یسعرول " یقول لا یسعرول انک انت یوسف ... (1)

امام باقر (ع) خداوند متعال کے اس قول (لتنبئنہم ... و ہم لا یسعرول) کے بارے میں روایت ہے کہ آپ فرماتے ہیں خداوند متعال یہ فرما رہا ہے یعنی وہ نہیں جانتے کہ تم وہی یوسف ہو۔

20_ " عن علی بن الحسین (ع) ... فانطلقوا بہ مسرعین مخافة ان يأخذہ منہم ولا یدفعہ الیہم ... (2)

امام سجاد (ع) سے روایت ہے کہ یوسف (ع) کے بھائی یوسف (ع) کو جلدی سے لے گئے ایسا نہ ہو کہ یعقوب (ع) ان کے ہاتھوں سے اسکو لے لیں اور ان کو واپس نہ دیں۔

اللہ تعالیٰ :

اللہ تعالیٰ کی پیشگوئی 14؛ اللہ تعالیٰ کی خوشخبریاں 8؛ اللہ تعالیٰ کا فضل 9

انبیاء (ع) :

انبیاء (ع) اور لا علمی 2؛ انبیاء (ع) کا نا اہل لوگوں پر اعتماد 3؛ انبیاء (ع) کی عصمت کی حدود 3؛ انبیاء کے دھو کہ کھانے کا امکان 3؛ انبیاء (ع) کے علم کا دائرہ 2

برادران یوسف :

برادران یوسف اور وحی کا ادراک 16؛ برادران یوسف اور یعقوب (ع) 1؛ برادران یوسف اور یوسف (ع) 19، 20؛ برادران یوسف اور یوسف (ع) کا قتل 5؛ برادران یوسف اور یوسف (ع) کی عاقبت 4؛ برادران یوسف کا جھوٹ بولنا 1؛ برادران یوسف کا عاجز ہونا 16؛ برادران یوسف کا فیصلہ 4؛ برادران یوسف کا مکر و فریب 1؛ برادران یوسف کی جہالت 19؛ برادران یوسف کی سازش 5، 6، 20

روایت : 17، 18، 19، 20

نبوت :

بچپن میں نبوت 12

وحی :

وحی کے شرائط 11؛ بچپن میں وحی 10، 11

یعقوب (ع) :

.....

(1 تفسیر قمی ، ج 1 ، ص 340؛ نور الثقلین ، ج 2 ، ص 416 ، ح 25
(2 علل الشرائع ، ص 47 ، ح 1 ، ب 41؛ نور الثقلین ، ج 2 ، ص 413 ، ح 17_

402

یعقوب (ع) کا راضی ہونا 1

یوسف (ع) :

یوسف (ع) اور برادران 13؛ یوسف (ع) اور بھائیوں سے ملاقات 8، 4، 15؛ یوسف (ع) پر فضل و کرم 9؛ یوسف کا بچپنا 10، 12؛ یوسف (ع) کا قصہ 1، 4، 5، 6، 7، 8، 9، 13، 14، 15، 17، 18، 19، 20؛ یوسف (ع) کا کنوئیں میں جانا 9، 18؛ یوسف کا کنوئیں میں گرائے جانے کے وقت سن 17؛ یوسف (ع) کو سازش سے کنوئیں میں ڈالنا 6، 7؛ یوسف (ع) کو نجات کی بشارت 8؛ یوسف (ع) کو وحی 8، 9، 10، 13، 14، 15، 16؛ یوسف (ع) کی جبرئیل سے گفتگو 18؛ یوسف (ع) کی حکومت 15؛ یوسف (ع) کی صلاحیت 10؛ یوسف (ع) کی نبوت 12؛ یوسف (ع) کے خلاف سازش 5، 6؛ یوسف (ع) کے مقامات 10، 12

وَجَاؤُوا أَبَاهُمْ عِشَاءً يَبْكُونَ (١٦)

اور وہ لوگ رات کے وقت باپ کے پاس روتے بیٹھے آئے (16)

1_ یعقوب (ع) کے بیٹے، یوسف (ع) کو کنوئیں میں چھوڑنے کے بعد روتے ہوئے اپنے باپ کے پاس آئے۔

و جاء و أباهم عشاءً يبكون

2_ یوسف (ع) کے بھائی اپنے جھوٹے واقعہ کو حق جلوہ دینے کے لیے بڑی دیر سے شام کے قریب اپنے والد گرامی کے پاس حاضر ہوئے۔

و جاء و أباهم عشاءً يبكون

(عشا) رات کی شروع کی تاریکی کو کہا جاتا ہے۔ بعض اہل لغت نے کہا ہے کہ (عشا) اول مغرب سے لے کر رات تیسرے حصے تک کو کہتے ہیں۔ قرآن مجید میں جھوٹے قصہ کے بیان کا وقت (شروع رات کا وقت بتایا گیا ہے) مذکورہ تفسیر میں اسی بات کی طرف اشارہ ہے۔

3_ رونا اور چیخ و پکار، صداقت و حقانیت کی دلیل نہیں ہوسکتی۔
وجاء و آبابم عشاءً یبکون

4_ بھائی کی جدائی اور اس کے قتل ہونے پر رونا جائز ہے۔
جاء و آبابم عشاءً یبکون

اگر چہ برادران یوسف کے افعال و گفتار، احکام شرعی کی دلیل نہیں بن سکتے۔ لیکن اسی وجہ سے کہ یہ عمل (بھائی کی جدائی پر رونا) یعقوب نبی (ع) کے سامنے انجام ہوا اور انہوں نے اس عمل پر سرزنش نہیں کی اس سے معلوم ہوتا ہے کہ وہ اس عمل کو حرام اور ناپسند نہیں سمجھتے تھے۔

403

احکام : 4

برادر :

برادر کے قتل پر رونا 4

برادران یوسف :

برادران یوسف اور یعقوب (ع) 1، 2؛ برادران یوسف کا رات کو لوٹنا 2؛ برادران یوسف کا رونا 1؛ برادران یوسف کی

سازش 2

حقانیت :

حقانیت کے دلائل 3

صداقت :

صداقت کے دلائل 3

گریہ :

گریہ کا جائز ہونا 4؛ گریہ کے آثار 3؛ گریہ کے احکام 4

یوسف (ع) :

یوسف کا قصہ 1، 2

قَالُوا يَا أَبَانَا إِنَّا ذَهَبْنَا نَسْتَبِقُ وَتَرَكْنَا يُوسُفَ عِنْدَ مَتَاعِنَا فَأَكَلَهُ الذَّنْبُ وَمَا أَنْتَ بِمُؤْمِنٍ لَّنَا وَلَوْ كُنَّا صَادِقِينَ (۱۷)
کہنے لگے بابا ہم دوڑ لگانے چلے گئے اور یوسف کو اپنے سامان کے پاس چھوڑ دیا تو تو ایک بھیڑیا آکر انہیں کہا گیا اور آپ ہماری بات کا یقین نہ کریں گے چاہے ہم کتنے ہی سچے کیوں نہ ہوں (17)

1_ برادران یوسف (ع) نے مکمل اتفاق رائے کے ساتھ یعقوب علیہ السلام کے سامنے آنے سے پہلے اپنی جھوٹی بنائی ہوئی داستان کو بنایا اور سنوا را تا کہ یعقوب (ع) کے سامنے پیش کریں۔

قالوا یا بانا ذہبنا ... فا کله الذنب

یہ بات واضح ہے کہ یعقوب (ع) کے تمام بیٹوں نے باپ کے سامنے منہ نہیں کھولا بلکہ ان میں سے ایک نے ان سے بات کی، لیکن اس جھوٹی بات کی نسبت تمام کی طرف دی گئی ہے لہذا (قالوا) کا لفظ استعمال کیا گیا۔ اس سے معلوم ہوتا ہے کہ پہلے انہوں نے جھوٹی باتوں کو بنا کر آپس میں اتفاق کر لیا تھا اور اس پر اتفاق نظر کر لیا تھا۔

404

2_ یوسف (ع) کے بھائیوں نے اپنے والد گرامی یعقوب علیہ السلام کو یوسف (ع) کا بھیڑے کا لقمہ بن جانے کے بارے میں جھوٹی خبر دی۔

قالوا ... أكله الذئب

3_ برادران یوسف کا یہ ایک جھوٹا بہانہ تھا کہ وہ دوڑ کے مقابلے اور بھاگ دوڑ میں مشغول ہونے کی وجہ سے یوسف (ع) سے غافل ہو گئے اور وہ بھیڑے کا لقمہ بن گیا _

یا بانا ذہبنا نستبق و ترکنا یوسف عند متاعن

(استباق) کا معنی مقابلہ کرنا اور ایک دوسرے سے آگے بڑھ جانا ہے اور (نستبق) کا جملہ (ذہبنا) میں فاعل (نا) کے لیے حال ہے تو اس صورت میں (ذہبنا نستبق) کا معنی یوں ہوگا کہ ہم جارہے تھے اور اس دوسرے کے ساتھ دوڑ لگا رہے تھے _ جانا اور مقابلہ کرنا یہ تیر انداز ی یا گھوڑا سواری کے مقابلوں کے ساتھ سازگار نہیں ہے بلکہ اس سے مراد ، دوڑنے کا مقابلہ ہے _

4_ یعقوب (ع) کے دین میں دوڑ لگانے کا مقابلہ جائز اور حضرت (ع) کے زمانے میں رائج تھا _

قالوا یا بانا إنا ذہبنا نستبق

5_ یوسف (ع) کے بھائیوں نے اپنے بنائے ہوئے قصے (یوسف (ع) کا بھیڑیے کا لقمہ بننا) میں با دل ناخواستہ یوسف (ع) کی حفاظت میں کوتاہی کرنے کا اعتراف کیا _

إنا له لحافظون ... ذہبنا نستبق ... فاکله الذئب

6_ یعقوب علیہ السلام نے اپنے بیٹوں کے اس دعویٰ (اسکا بھیڑے کا لقمہ بن جانا) کو قبول نہ کیا اور نہ ہی اس پر یقین کیا _

و ما أنت بمؤمن لن

7_ یعقوب (ع) کے بیٹوں نے حضرت یعقوب (ع) کو اپنی داستان میں یقین نہ کرنے کی شکایت کی _

و ما أنت بمؤمن لنا و لو كنا صادقين

(ولو كنا صادقين) کو اگر جملہ (و ما أنت بمؤمن لنا) کے ساتھ ملا دیں تو معنی یہ ہوگا _ کہ اگر ہم یوسف (ع) کے بارے میں حقیقت بھی کہیں تو آپ قبول نہیں کریں گے اور اگر جھوٹ بھی بولیں تب بھی قبول نہیں کریں گے _ یہ دونوں صورتیں آپ کے لیے کوئی فرق نہیں کرتیں یہ یعقوب (ع) کے بیٹوں کی بات تھی کہ وہ اپنے باپ پر تہمت لگا رہے تھے کہ آپ ہماری بات پر کبھی بھی یقین نہیں کریں گے _

8_ برادران یوسف (ع) ، اپنے جھوٹے قصے کی یعقوب علیہ السلام کے سامنے منظر کشی اور انہیں باور کرانے میں ناکام ہونے پر مطمئن تھے _

و ما أنت بمؤمن لنا و لو كنا صادقين

(ایمان) کسی کی تصدیق کرنا اور اس کے دعویٰ پر یقین کرنا کے معنی میں آتا ہے _ اور جملہ اسمیہ میں بازائدہ کو ذکر کرنا تاکید پر دلالت کرتا ہے اور

405

یہاں یہ اس بات کی حکایت کرتا ہے کہ برادران یوسف اس کلام کے مضمون پر اطمینان رکھتے تھے _

احکام: 4

برادران یوسف :

برادران یوسف اور یعقوب (ع) 1، 2، 7، 8؛ برادران یوسف کا اطمینان 8؛ برادران یوسف کا اقرار 5؛ برادران یوسف کا توجیہ کرنا 3؛ برادران یوسف کا جھوٹ بولنا 1، 2، 3، 8؛ برادران یوسف کا دعویٰ 6؛ برادران یوسف کا عذر لانا 3؛ برادران یوسف کی تہمتیں 7؛ برادران یوسف کی سازش 1، 2، 5، 8

مقابلہ :

مقابلے کے احکام 4

یعقوب (ع) :

یعقوب (ع) اور برادران یوسف 6؛ یعقوب (ع) پر تہمت 7؛ یعقوب (ع) کے دین میں مقابلے 4

یوسف (ع) :

یوسف (ع) کا بھیڑیئے کا لقمہ بننا 3، 5، 6؛ یوسف (ع) کا قصہ 1، 2، 3، 5، 6، 8؛ یوسف (ع) کی محافظت میں کمی کرنا 5

وَجَاؤُوا عَلَى قَمِيصِهِ بِدَمٍ كَذِبٍ قَالَ بَلْ سَوَّلَتْ لَكُمْ أَنْفُسُكُمْ أَمْراً فَصَبْرٌ جَمِيلٌ وَاللَّهُ الْمُسْتَعَانُ عَلَى مَا تَصِفُونَ (۱۸)
اور یوسف کے کرتے پر جھوٹا خون لگا کر لے آئے۔ یعقوب نے کہا کہ یہ بات صرف تمہارے دل نہ گڑھی ہے لہذا میرا راستہ صبر جمیل کا ہے اور اللہ تمہارے بیان کے مقابلہ میں میرا مددگار ہے (18)

- 1_ یوسف (ع) کے بھائیوں نے اسکو کنویں میں رکھنے سے پہلے اس کے بدن سے قمیص کو اتار لیا۔
و جاء و علی قمیصہ بدم کذب
- 2_ برادران یوسف (ع) نے جھوٹ کے خون (جو اسکا خون نہیں تھا) سے اسکی قمیص کو رنگین کر دیا۔
و جاء و علی قمیصہ بدم کذب

406

- 3_ برادران یوسف (ع) ، یعقوب (ع) کو خون والی قمیص دکھا کر اپنے من گھڑت دعویٰ کو ثابت کرنا چاہتے تھے۔
و جاء و علی قمیصہ بدم کذب
- 4_ یوسف (ع) کی قمیص کا خونی ہونا یہ واضح و روشن دلیل تھی کہ یوسف (ع) بھیڑے کا لقمہ نہیں بنے۔
و جاء و علی قمیصہ بدم کذب
- (بدم) کا لفظ (جاء و) کے لیے مفعول ہے اور (علی قمیصہ) لفظ (دم) کے لیے حال ہے۔ لہذا (جاء و...) کا معنی یہ ہوگا کہ وہ جھوٹے خون کو لائے تھے حالانکہ وہ خون قمیص کے سامنے والے حصہ پر تھا حالانکہ عموماً زخمی ہونے والے کے لباس کا اندر اور استروالا حصہ خونی ہوتا ہے۔ لیکن یوسف (ع) کے لباس کا اوپر والا حصہ خونی تھا اس سے یعقوب علیہ السلام بھانپ گئے کہ انکا بیٹا بھیڑے کا لقمہ نہیں بنے ہیں۔
- 5_ برادران یوسف نے یوسف (ع) کی قمیص کو جس خون سے رنگین کیا تھا اس خون سے بخوبی معلوم ہوتا تھا کہ یہ جناب یوسف (ع) کا خون نہیں ہے۔
و جاء و علی قمیصہ بدم کذب
- (کذب) مصدر ہے لیکن آیت شریفہ میں اسم فاعل (کاذب) کے معنی میں آیا ہے۔ جب مصدر کو اسم فاعل کے معنی میں استعمال کیا جائے تو مبالغہ کا فائدہ دیتا ہے۔ تو (دم کذب) کا معنی یہ ہوگا کہ ایسے جھوٹ کا خون کہ اسکا جھوٹا ہونا واضح اور وشن تھا۔
- 6_ برادران یوسف نے ان کی قمیص جو کہیں سے بھی پھٹی ہوئی نہیں تھی کو دکھا یا تو ان کا جھوٹا دعویٰ (کہ یوسف (ع) کو بھیڑیا کہا گیا ہے) واضح ہو گیا۔
و جاء و علی قمیصہ بدم کذب
- معمولاً جو شخص درندوں کا لقمہ بنتا ہے اسکا لباس صحیح و سالم نہیں رہتا۔ اور زیادہ پھٹنے کی وجہ سے وہ لباس کی ماہیت سے خارج ہوجاتا ہے لہذا (قمیص) کا لفظ آیت میں ذکر ہوا جسکو برادران یوسف نے یعقوب (ع) کو دکھا یا یہ اس بات کی طرف اشارہ کرتا ہے کہ یا تو لباس مکمل طور پر صحیح و سالم تھا یا نسبتاً سالم تھا یہ دوسری دلیل ہوئی کہ برادران یوسف اپنے دعویٰ میں سچے نہیں ہیں۔
- 7_ یعقوب علیہ السلام اپنے بیٹوں کی اس قصہ بیانی کو قبول نہیں کیا اور اس کے جھوٹے ہونے پر مطمئن ہو گئے۔
فاكله الذئب ... قال بل سؤلت لكم انفسكم امر
- (تسویل) "سؤلت" کا مصدر ہے جو آسان کرنے کے معنی میں آتا ہے نیز ناپسند شے کو زینت دینا تا کہ اچھی معلوم ہو یہاں (امر) سے مراد یوسف (ع) کے خلاف مکر و فریب ہے اسی وجہ سے (بل سؤلت...) کا معنی یوں ہوگا جو بات کہہ رہے ہو وہ درست نہیں ہے۔ بلکہ تمہارے نفس نے ناپسند شے کو تمہارے لیے اچھا جلوہ دیا ہے اور اسکا مرتکب ہونا تمہارے لیے آسان ہے۔
- 8_ یعقوب علیہ السلام کو یوسف (ع) کے خلاف اپنے بیٹوں

407

- کی طرف سے سازش کرنے پر اطمینان تھا _
- بل سؤلت لکم انفسکم امر
- کلمہ (بل) اس بات کو بتاتا ہے کہ یعقوب علیہ السلام نے اپنے بیٹوں کی بات کو قبول نہیں کیا اور (سؤلت لکم) کا جملہ بتاتا ہے کہ وہ یوسف علیہ السلام کے خلاف ان کی سازش کو بھانپ گئے تھے۔
- 9_ یعقوب علیہ السلام حضرت یوسف(ع) کے خلاف اپنے بیٹوں کی سازش کا سبب ان کے نفس کا فریب اور نفسانیمکاریوں کا جلوہ سمجھتے تھے۔
- بل سؤلت لکم انفسکم أمر
- 10_ انسان کا نفس، بُرے و نامناسب کاموں کو زیبا دیکھانے اور ان کے انجام دلوانے پر قدرت رکھتا ہے۔
- بل سؤلت لکم انفسکم امر
- 11_ یعقوب علیہ السلام نے اس بات کا فیصلہ کر لیا کہ وہ اپنے بیٹوں کی اس خیانت پر جو یوسف (ع) کے بارے میں تھی پر سکوت اختیار کریں اور اسکی چھان بین نہ کریں۔
- بل سؤلت لکم ... و الله المستعان علی ما تصفون
- 12_ یعقوب (ع) نے یوسف (ع) کی جدائی اور اپنے بیٹوں کی غلط رفتار پر صبر و بردبار رہنے کا فیصلہ کر لیا۔
- فصبر جمیل
- ما قبل جملات کے قرینہ کی بناء پر(صبر) کا متعلق یوسف (ع) کی جدائی اور ان کے بیٹوں کا جھوٹے قصوں کی مناظر کشی اور غلط کام ہیں۔
- 13_ مشکلات اور تلخ ترین واقعات میں صبر و حوصلہ سے کام لینا اچھی اور قابل تعریف خصلت ہے۔
- فصبر جمیل
- مذکورہ تفسیر اس صورت میں ہے کہ جب لفظ (صبر) مبتدا اور (جمیل) اسکی خبر ہے۔
- 14_ یعقوب علیہ السلام کا فراق یوسف (ع) میں صبر و حوصلہ کرنا، قابل تعریف و تحسین تھا۔
- فصبر جمیل
- کیونکہ (جمیل) (صبر) کے لیے صفت ہے تو یہاں مبتدا کو محذوف لیا جائے گا (صبری صبر جمیل) یا خبر کو محذوف لیا جائے گا (صبر جمیل احسن) مذکورہ معنی اسی احتمال کی صورت میں ہے۔
- 15_ حضرت یعقوب(ع) نے حضرت یوسف(ع) کے بارے میں اپنے بیٹوں کے اظہار نظر کی حقیقت کو معلوم کرنے کے لیے خداوند عالم سے مدد طلب کی۔
- والله المستعان علی ما تصفون
- (وصف) "تصفون" کا مصدر ہے جو بیان کرنے کے معنی میں آتا ہے۔ لفظ (ما) سے مراد یوسف(ع) کے بھائیوں کی یوسف (ع) کے بارے میں جھوٹی باتیں ہیں ان کی غلط اور غیر حقیقت باتوں کے بارے میں خداوند متعال سے مدد

408

- طلب کرنے کا معنی یہ ہے کہ ان باتوں کی حقیقت ظاہر ہو جائے۔
- 16_ یعقوب (ع) بہت زیادہ صابر اور موحد شخصیت تھے جو صرف خداوند وحدہ لا شریک کو مدد دینے پر قادر سمجھتے تھے۔
- والله المستعان علی ما تصفون
- 17_ اپنے امور میں ضروری ہے کہ صرف خداوند متعال پر توکل کیا جائے اور اس سے مدد حاصل کی جائے۔
- والله المستعان علی ما تصفون
- (والله المستعان) کی مثل جملات میں مبتداء معرفہ اور اسکی خبر الف لام کے ساتھ غیر عہدی ہے اور وہ حصر پر دلالت کرتی ہے۔
- 18_ خداوند متعال پر توکل کرنے والے بہت زیادہ صبر اور مقاومت کرنے والے انسان ہیں۔
- فصبر جمیل والله المستعان علی تصفون
- 19_ " عن ابي عبدالله (ع) " قال لما اوتى بقميص يوسف الی یعقوب ... کان به نضح من دم (1)
- ترجمہ : امام صادق(ع) سے روایت ہے کہ جب یعقوب (ع) کے لیے یوسف(ع) کی قمیص لائی گئی تو اس پر خون کے

- چھیٹے گرائے گئے تھے۔
- 20_ " عن ابی جعفر (ع) فی قولہ "" و جاؤ وا علی قمیصہ بدم کذب" قال: انہم ذبحوا جدیاً علی قمیصہ _ (2)
- امام باقر (ع) سے اللہ تعالیٰ کے اس قول (جاؤ وا ...) کے بارے میں روایت ہے : آپ (ع) نے فرمایا کہ انہوں نے بکری کے بچے کو انکی قمیص پر ذبح کیا تھا۔
- 21_ " عن علی بن الحسین (ع) ... قال (یعقوب لہم) بل سؤلت لکم ا نفسکم ا مرأ و ما کان اللہ لیطعم لحم یوسف الذئب من قبل ا ن اری تاویل رؤیاء الصادقة (3)
- امام سجاد (ع) سے روایت ہے ... یعقوب (ع) نے برادران یوسف (ع) سے کہا " بل سؤلت لکم انفسکم امرأ" اور ایسا نہیں ہوسکتا کہ خداوند متعال یوسف علیہ السلام کے گوشت کو بھیڑے کی خوراک بنا دے قبل اس کے کہمیں اسکی خواب کی صحیح تعبیر و تاویل دیکھ نہ لوں۔
- 22_ " عن الصادق (ع) فی قولہ عزوجل فی قول یعقوب " فصبر جمیل " قال : بلا شکوی (4)
-

- 1) تفسیر عیاشی ، ج 2، ص 171، ح 9، نورالثقلین ، ج 2 ص 417، ح 28_
- 2) تفسیر قمی ، ج 1، ص 341، نورالثقلین ، ج 2، ص 417، ح 27_
- 3) تفسیر عیاشی ، ج 2، ص 169، ح 5، تفسیر برہان ، ج 2 ص 247، ح 5_
- 4) امالی شیخ طوسی ، ج 1، ص 300، نور الثقلین ، ج 2، ص 452، ح 147_

409

امام صادق (ع) سے حضرت یعقوب (ع) کے قول کے بارے میں خداوند عالم کے اس فرمان (فصیر جمیل) کے بارے میں روایت ہے: اس سے مراد ایسا صبر جسمیں شکوہ نہ ہو۔

اللہ تعالیٰ :

اللہ تعالیٰ کی مختصات 16; اللہ تعالیٰ کی امداد 16

برادران یوسف (ع) :

برادران یوسف (ع) اور یعقوب (ع) 3; برادران یوسف (ع) اور یوسف (ع) کی قمیص 1، 3; برادران یوسف (ع) کا جھوٹ بولنا 7; برادران یوسف کا ناپسند عمل 12; برادران یوسف (ع) کی سازش 1، 2، 3، 5، 15، 20، 21; برادران یوسف کی سازش کے عوامل 9; برادران یوسف کی ہوا و ہوس 9، 12; برادران یوسف کے جھوٹ بولنے کی وجوہات 4، 5، 6;

توکل:

اللہ تعالیٰ پر توکل کی اہمیت 17

روایت : 19، 20، 21، 22

شدت :

شدت میں صبر 13

صابرین :

16، 18

صبر:

صبر کی اہمیت 13; صبر جمیل 13; صبر جمیل سے مراد 22

عمل :

ناپسندیدہ عمل کا سبب ، 10; ناپسندیدہ عمل کو خوبصورت پیش کرنے کی وجہ 10

متوکلین :

متوکلین کا صبر 18; متوکلین کی خصوصیات 18

موحدین : 16

ہوا و ہوس:

ہوا و ہوس کے آثار 9، 10

يعقوب (ع) :

يعقوب(ع) اور برادران يوسف 7; يعقوب(ع) اور برادران يوسف کی سازش 8، 11; يعقوب (ع) اور حقائق کا ظاہر ہونا
15; يعقوب (ع) کا اطمینان 7، 8; يعقوب (ع) کا صبر 12، 16، 22; يعقوب (ع) کا عقیدہ 16; يعقوب (ع) کا قصہ 11، 12;
يعقوب (ع) کا فیصلہ 11، 12; يعقوب (ع) کا مدد طلب کرنا 15; يعقوب (ع) کی توحید افعالی 16; يعقوب (ع) کی سوچ
9; يعقوب (ع) کی شخصیت 16; يعقوب (ع) کے صبر کی تعریف 14; يعقوب (ع) کے فضائل 16

يوسف (ع) :

يوسف (ع) کا بھیڑے کا لقمہ بننا 4، 6; يوسف (ع) کا قصہ 1، 2، 3، 4، 5، 6، 7، 8، 9، 11، 19، 20، 21; يوسف(ع) کی
جدائی میں صبر 12، 14; يوسف(ع) کی قمیص 6; يوسف (ع) کی قمیص کا خون 2، 4، 5، 19، 20; يوسف (ع) خلاف
سازش 8، 9

410

وَجَاءَتْ سَيَّارَةٌ فَأَرْسَلُوا وَارِدَهُمْ فَأَدْلَى دَلْوَهُ قَالَ يَا بُشْرَى هَذَا غُلَامٌ وَأَسْرُوهُ بِضَاعَةً وَاللَّهُ عَلِيمٌ بِمَا يَعْمَلُونَ (١٩)
اور وہاں ایک قافلہ آیا جس کے پانی نکالنے والے نے اپنا ڈول کنویں میں ڈالا تو آواز دی ارے واہ یہ تو بچہ ہے اور اسے
ایک قیمتی سرمایہ سمجھ کر چھپالیا اور اللہ ان کے اعمال سے خوب باخبر ہے (19)

- 1_ جس کنویں میں حضرت يوسف (ع) تھے اس کے اطراف میں ایک قافلے نے پڑاؤ ڈالا اور جو پانی لانے پر مامور تھا
انہوں نے اسے کنویں کی طرف روانہ کیا۔
و جاءت سيارة فارسلوا وارديم
" وارد " اس شخص کو کہتے ہیں جو کنویں ، نہر اور اس طرح کی جگہوں سے پانی لیتے آتا ہے۔
- 2_ قافلے کا پانی لانے والے نے جب پانی لینے کے لیے کنعان کے کنویں میں اپنا ڈول ڈالاتو خلاف توقع اس نے ایک بچے
کو باہر نکالا۔
فأدلى دلوه قال يا بشرى هذا غلام
(أدلا) ادلی کا مصدر ہے جو ڈول ڈالنے کے معنی میں آتا ہے۔ اور " غلام " چھوٹے بچے کو کہا جاتا ہے۔ (مصباح المیز
)
- 3_ يوسف (ع) نے قافلہ کے پانی لانے والے کی رسی و ڈول سے چمٹکر اپنے آپ کو کنویں سے نجات دی۔
فأرسلوا و ارددیم فأدنی دلوه قال يا بشرى هذا غلام
- 4_ قافلے کا پانی لانے والا، حضرت يوسف (ع) کو پا کر بہت متعجب اور خوشحال ہوا اور اپنے ساتھیوں کو اسکی خوشخبری
دی۔
قال يا بشرى هذا غلام
- 5_ يوسف (ع) کو پانے والا قافلہ حضرت يوسف(ع) کو بطور تجارتی سامان اپنے ساتھ لے گیا۔
و اسرّوه بضعة
(بضاعة) اس مال و اجناس کو کہتے ہیں جو تجارت

411

- کے لیے ہوتا ہے۔
- 6_ حضرت يوسف(ع) کو پانے والے قافلہ نے ان کو تجارتی سامان قرار دہنے کی وجہ سے چھپانے کی بہرپور کوشش
کی۔
و اسرّوه بضعة
(اسرّوا) (پوشیدہ و مخفی رکھنا) کے معنی میں (قرار پانے کا مضی متضمن ہے) اسی وجہ سے لفظ (بضاعة) کو مفعول دوم
کے طور پر منصوب کیا گیا ہے۔ تو جملے کا معنی یوں ہوگا کہ يوسف (ع) کو تجارتی سامان بنا کر انکو مخفی رکھا گیا۔
- 7_ يوسف (ع) کا کنویں سے نجات پانا، ان کی غلامی کا آغاز تھا۔

و اسرّوہ بضعة

انسان کو (بضاعت) تجارتی سامان قرار دینا، اس کے غلام ہونے یا غلام خیال کرنے کے مترادف ہے۔

8_ حضرت یعقوب (ع) کے زمانے میں انسانوں کو غلام کے طور پر خرید و فروخت کا رواج تھا۔

و اسرّوہ بضعة

9_ خداوند متعال، انسانوں کے اعمال و کردار سے آگاہ ہے۔

و اللّٰہ علیٰ ما یعملون

10_ اہل قافلہ، یوسف (ع) کو غلام بنانے کو غیر شرعی اور غیر قانونی کام سمجھتے تھے۔

و اسرّوہ بضاعة و اللّٰہ علیٰ ما یعملون

حالانکہ وہ بچہ جو لا وارث ملا ہو اسکو غلامی میں لانا اور قابل فروخت قرار دینا جائز اور قانونی کام تھا۔ لہذا یوسف (ع)

کو مخفی رکھنا، معقول نہیں تھا۔ (اسرّوہ بضاعة)

11_ یوسف (ع) کو پانے والا قافلہ، ان کو (خرید و فروخت کا) سامان قرار دینے پر گنہگار اور عذاب الہی کا مستحق قرار

پایا۔

و اسرّوہ بضاعة و اللّٰہ علیٰ ما یعملون

اس چیز کی یاد آوری کہ خداوند متعال، بندوں کے اعمال سے آگاہ ہے ممکن ہے اس کے عذاب دینے کی طرف اشارہ ہو۔

12_ یعقوب (ع) کے زمانہ میں راستہ سے ملنے والے انسان کی خرید و فروخت، نامناسب اور غیر قانونی کام تھا۔

و اسرّوہ بضاعة

13_ کنعان کے کنویں کے اطراف میں اہل قافلہ کا کچھ دیر کے لیے پڑاؤ ڈالنا اور کنویں سے یوسف (ع) کو نجات دینا اور

اپنے ساتھ لے جانا، مشیت الہی کے مطابق اور اسکی دقیق نظارت میں انجام پایا۔

و جاء ت سیارة ... و اللّٰہ علیٰ ما یعملون

(ما یعملون) میں "ما" سے مراد ممکن ہے یوسف (ع)

412

کو خرید و فروخت کا سامان قرار دینا ہو (اسرّوہ بضاعة) اور نیز یہ بھی احتمال ہے کہ قافلہ کی تمام داستان جو یوسف (ع)

کے بارے میں ہے وہ مراد ہو۔ پہلے احتمال کی بناء پر اللہ کا علم ان کے اعمال و رفتار کے بارے میں (خرید و فروخت

کاسامان قرار دینا) انکو سزا دینے کے بارے میں کنایہ ہے۔ دوسرے معنی کی صورت میں علم خدا، اس کی تقدیر و تدبیر

سے کنایہ ہے۔ یعنی تمام امور جو یوسف (ع) کو کنویں سے نجات دینے کاسبب ہوئے (کنعان کے اطراف میں قافلے کا

گزرنا، کنویں کے قریب پڑاؤ ڈالنا...) تمام کے تمام امور اللہ تعالیٰ کی نظارت و نگرانی میں واقع ہوئے۔

اللہ تعالیٰ :

اللہ تعالیٰ کا علم غیب 9; اللہ تعالیٰ کی تقدیر 13; اللہ تعالیٰ کی نظارت 13

اسماء و صفات :

علیم 9

غلامی کا نظام :

غلامی کے نظام کی تاریخ 8; یعقوب (ع) کے زمانے میں غلامی کا نظام 8

گمشدہ (انسان) کی دریافت :

گمشدہ انسان کی تجارت کا ناپسندیدہ ہونا 12; یعقوب (ع) زمانہ میں گمشدہ انسان کی تجارت 12

یوسف (ع) کو پانے والا قافلہ:

یوسف (ع) کو پالینے والا قافلہ اور یوسف (ع) 5، 6، 10، 11; یوسف (ع) کو پانے والے قافلے کا پڑاؤ 13; یوسف (ع) کو

پانے والے قافلے کاساقی 1; یوسف (ع) کو پانے والے قافلے کو بشارت 4; یوسف (ع) کو پانے والے قافلے کے ساقی کی

بشارت 4; یوسف (ع) کو پالینے والے قافلے کی سزا، 11; یوسف (ع) کو پالینے والے قافلے کے ساقی کی خوشی 4; یوسف

(ع) کے پانے والے قافلے کی فکر 10

یوسف (ع) :

یوسف (ع) کا چھپانا 6: یوسف (ع) کا قصہ 1، 2، 3، 4، 5، 6، 7، 13: یوسف (ع) کی غلامی 7، 10: یوسف (ع) کی کنوئیں سے نجات 2، 3، 7، 13: یوسف (ع) کے کنوئیں کا قصہ 1

تفسیر راہنما جلد 8

413

وَشَرَوْهُ بِثَمَنٍ بَخْسٍ دَرَاهِمَ مَعْدُودَةٍ وَكَانُوا فِيهِ مِنَ الزَّاهِدِينَ (۲۰)

اور ان لوگوں نے یوسف کو معمولی قیمت پر بیچ ڈالا چند درہم کے عوض اور وہ لوگ تو ان سے بیزار تھے ہی (20)

1_ یوسف (ع) کو اہل قافلہ نے بہت ہی ناچیز اور کم درہموں میں فروخت کر دیا۔

و شر وہ بٹمن بخرس دراہم معدودہ

(سرائی) (شروا) کا مصدر ہے فروخت کرنے کے معنی میں آتا ہے۔ اور (شروہ) میں فاعل کی ضمیر (سیارہ) کی طرف لوٹتی ہے (بخس) مصدر ہے جو اسم مفعول کے معنی میں ہے۔ (مبخوس _ ناقص اور ناچیز) کے معنی میں ہے (ٹمن بخرس) یعنی جس قیمت سے خریداری کی گئی ہے وہ شے ارزش کے اعتبار سے اس سے زیادہ ہو (معدودہ) کا معنی شمار کیا گیا ہے یہاں بہت کم ہونے سے کنایہ ہے۔

2_ تمام اہل قافلہ خود کو یوسف (ع) کی نسبت صاحب نفع خیال کرتے تھے اور اپنے آپ کو اسکا مالک سمجھتے تھے۔

اسرّوہ بضاعة... و شر وہ بٹمن

یوسف (ع) کو تجارتی سامان قرار دینے اور انہیں فروخت کرنے کی نسبت قافلہ کی طرف دی گئی ہے اس سے مذکورہ تفسیر کا استفادہ ہو تا ہے۔

3_ اہل قافلہ جنہوں نے یوسف (ع) کو پایاتھا ان کو اپنے پاس رکھنے میں کوئی دلچسپی نہیں رکھتے تھے۔

شر وہ... و کانوا فیہ من الزاہدین

(زہد) کسی شے کو بے فائدہ سمجھ کر اسکی طرف رغبت نہ رکھنے کو کہتے ہیں۔ شاید اہل قافلہ کو خوف تھا کہ لا وارث انسان کو غلام بنانا ایک نامناسب رویہ ہے اور یہ لوگوں پر فاش نہ ہو جائے۔ اس وجہ سے انہوں نے اس کے لیے بہت ہی کم قیمت قرار دی تا کہ جلدی ہی فروخت ہو جائے۔

4_ اہل قافلہ کا یوسف (ع) کی فروخت میں جلدی کرنا اور ان کی نگہداشت میں بے توجہی کا اظہار کرنا، انکو کم قیمت

فروخت کرنے کا سبب تھا۔

و شر وہ بٹمن بخرس... و کانوا فیہ من الزاہدین

414

(و کانوا...) کا جملہ (شر وہ بٹمن بخرس) کے جملے کی تعلیل کے مقام پر ہے۔ یعنی یوسف (ع) کو اپنے پاس رکھنے میں ان کی دلچسپی نہ لینا، ان کو کم قیمت فروخت کرنے کا موجب تھی۔

5_ یوسف (ع) کے بھائیوں نے اسکو بہت ہی کم درہم اور ناچیز سی قیمت اہل قافلہ کو فروخت کر دیا۔

و شر وہ بٹمن بخرس

مذکورہ تفسیر اس صورت میں ہوسکتی ہے کہ (شر وہ) کے فاعل کی ضمیر سے مراد برادران یوسف ہوں اس بناء پر یوسف

(ع) کے بھائی فروخت کرنے والے اور اہل قافلہ اس کے خریدار تھے۔ عبارت (الذی اشتراہ من مصر) بعد والی آیت میں

ممکن ہے اس بات کی تائید کرتی ہو چونکہ مصر میں یوسف (ع) کی خرید و فروخت سے پہلے بھی ان کی ایک مرتبہ خرید و فروخت ہو چکی ہے۔

6_ یوسف (ع) ، اپنے بھائیوں کی نظر میں بے قیمت اور کم ارزش تھے۔

و کانوا فیہ من الزاہدین

(کانوا) کی ضمیر مذکورہ معنی کی صورت میں برادران یوسف (ع) کی طرف لوٹ رہی ہے۔
 7_ یعقوب (ع) کے زمانے میں انسانوں کی غلامی کا اور انکی خرید و فروخت کا کام رائج تھا۔
 و شروہ بٹمن بخس
 8_ یعقوب (ع) کے زمانے میں درہم (چاندی کا سکہ) رائج کرنسی تھی۔
 دراہم معدودہ
 9_ " عن علی ابن الحسین (ع) : ... فلما اخرجوه اقبل اليهم إخوة يوسف فقالوا هذا عبدنا ... ا منكم من يشتري هذا العبد؟ فاشتراه رجل منهم بعشرين درهماً و كان اخوته فيه من الزابدين ... (1)
 امام سجاد (ع) سے روایت ہے کہ جب قافلے والوں نے یوسف (ع) کو کنویں سے باہر نکالا تو اس کے بھائی ان کے قریب گئے اور ان سے کہا : کہ یہ ہمارا غلام ہے ... کیا کوئی تم میں سے ایسا ہے جو اسکو خریدے؟ تو اس وقت ایک شخص نے ان سے بیس درہم میں خرید لیا اور حضرت (ع) کے بھائی ان میں کوئی دلچسپی نہیں لے رہے تھے۔

برادران یوسف (ع) :

برادران یوسف (ع) اور یوسف (ع) 5، 6; برادران یوسف (ع) کی فکر
 درہم :

یعقوب (ع) کے زمانے میں درہم کا ہونا 8

1) علل الشرائع ، ص 48، ح 1 ، ب 41; نور الثقلین ، ج 2، ص 413، ح 17_

415

روایت : 9

غلام رکھنا :

غلام رکھنے کی تاریخ 7; یعقوب (ع) کے زمانے میں غلام کا رکھنا 7
 کرنسی :

کرنسی کی تاریخ 8; یعقوب (ع) کے زمانے میں رائج کرنسی 8

یوسف (ع) کو پانے والا قافلہ :

یوسف (ع) کو پانے والا قافلہ اور یوسف (ع) 1، 2، 3، 4; یوسف (ع) کو پانے والے قافلہ کا دعویٰ 2

یوسف (ع) :

یوسف (ع) سے بے توجہی 3، 4، 9; یوسف (ع) کا قصہ 1، 2، 3، 4، 5، 6، 9; یوسف (ع) کی فروخت 1، 4، 5، 9; یوسف (ع) کی ملکیت کا دعویٰ 2

وَقَالَ الَّذِي اشْتَرَاهُ مِنْ مِصْرَ لِامْرَأَتِهِ اَكْرِمِي مَثْوَاهُ عَسَىٰ اَنْ يَنْفَعَنَا اَوْ نَتَّخِذَهُ وَاَدًا وَكَذٰلِكَ مَكَّنَّا لِيُوسُفَ فِي الْاَرْضِ وَلِنُعَلِّمَهُ مِنْ تَاْوِيلِ الْاَحَادِيثِ وَاللّٰهُ غَالِبٌ عَلٰى اَمْرِهِ وَلٰكِنَّ اَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُوْنَ (۲۱)

اور مصر کے جس شخص نے انہیں 1_ خرید اتھا اس نے اپنی بیوی سے کہا کہ اسے عزت و احترام کے ساتھ رکھو شاید یہ ہمیں کوئی فائدہ پہنچائے یا ہم اسے اپنا فرزند بنالیں اور اس طرح ہم نے یوسف کو زمین میں اقتدار دیا اور تاکہ اس طرح انہیں خوابوں کی تعبیر کا علم سکھائیں اور اللہ اپنے کام پر غلبہ رکھنے والا ہے یہ اور بات ہے کہ اکثر لوگوں کو اس کا علم نہیں ہے (21)

1_ یوسف (ع) کو پانے والا قافلہ مصر میں داخل ہوا اور اسی ہی دیار میں اسکو فروخت کردیا۔

و شروہ بٹمن ... و قال الذی اشتريه من مصر

2_ عزیز مصر نے مصر میں قافلے والوں سے یوسف (ع) کو خرید لیا۔

و قال الذی اشتريه من مصر

(من مصر) کے بارے میں احتمال ہے کہ

416

(اشتراہ) کے متعلق ہو اور یہ بھی احتمال ہے کہ (الذی اشتراہ) کے لیے حال ہو۔ لیکن مذکورہ بالا تفسیر احتمال اول کی صورت میں ممکن ہے اور بعد میں آنے والی آیات اس بات کو بیان کر رہی ہیں کہ (الذی اشتراہ) سے مراد عزیز مصر ہے۔

3_ یوسف (ع) کا خریدار (زلیخا کا شوہر) مصری شہری تھا۔

و قال الذی اشتريه من مصر

مذکورہ تفسیر اس صورت میں ہے کہ جب (من مصر) کا متعلق محذوف ہو اور جملہ (الذی اشتراہ) کے لیے صفت ہو یعنی جملہ یوں ہو گا۔ (قال الذی اشتراہ و ہو من اہل مصر) اس نے کہا جس نے اسکو خریدا درحالا نکہ وہ اہل مصر میں سے تھا۔

4_ زلیخا کا شوہر، یوسف (ع) کو خریدتے وقت (عزیزی) کے مرتبے پر نہیں تھا۔

و قال الذی اشتريه من مصر

خریدار یوسف (ع) کو عزیز مصر کے (قرآن مجید) عنوان سے یاد نہ کرنا، ممکن ہے مذکورہ تفسیر کی طرف اشارہ ہو۔

5_ عزیز مصر، نے یوسف (ع) کو خریدتے وقت ان کی بلند شخصیت اور مقام والاسے اطمینان حاصل کر لیا۔

لا مرأته أكرمي مثوه عسى أن ينفعن

6_ عزیز مصر چاہتا تھا کہ یوسف (ع) سے اپنے کاموں کے لیے استفادہ کرے یا اسکو اپنے اور اپنی بیوی کی فرزندگی میں لے آئے۔

قال الذی ... أكرمي مثوى ه عسى أن ينفعنا أو نتخذه ولد

7_ عزیز مصر نے یوسف (ع) کی مدد اور اسکو اپنی فرزندگی میں لانے کا سبب اپنی اور اپنی بیوی زلیخا کی اس سے محبت کو قرار دیا۔

أكرمي مثوى ه عسى أن ينفعنا أو نتخذه ولد

جملہ (عسی ...) جملہ (اکرمی مٹواہ) کے لیے علت ہے۔ تو جملے کا معنی یوں ہوگا۔ کہ مینتم سے یہ چاہتا ہوں کہ تم اسکا احترام کرو تا کہ وہ ہم سے محبت کرنے لگے تا کہ اسکی مدد سے ہم اپنے دل کو بہلائیں یا یہ کہ اسکو منہ بولا بیٹا بنا نے میں کامیاب ہو جائیں۔

8_ عزیز مصر نے یوسف (ع) کے کاموں کو اپنی بیوی زلیخا کے سپرد کیا اور اس سے کہا کہ انکا احترام کرے اور ان کے مقام و مرتبے کا خیال رکھے۔

لا مرأته أكرمي مثوه

(مٹوی) اسم مکان ہے جو گھر یا رہائشے گاہ کے معنی میں آتا ہے۔ (اکرمی مٹواہ) یعنی اس کی منزل و مقام کا احترام کرو۔ گھر اور رہائشے گاہ کے مناسب و اچھے ہونے پر تاکید بتاتی ہے کہ اصل میں اس شخص کی تعظیم ہے جو اس جگہ رہائشے پذیر ہے۔

9_ عزیز مصر اور اسکی بیوی زلیخا اولاد کی نعمت سے محروم

417

تھے۔

أو نتخذه ولد

معمولاً وہ لوگ جو اولاد نہیں رکھتے، وہی کسی کو اپنی اولاد قرار دیتے ہیں اور اسوجہ سے جملہ (نتخذہ و لداً) مذکورہ بالا معنی کی طرف ممکن ہے اشارہ ہو اور یوسف (ع) کو اپنی فرزندگی میں لانے کا بیان کلمہ (عسی) سے ظاہر ہوتا ہے جو اس احتمال پر تاکید کر رہا ہے۔

10_ کسی شخص کو فرزند (منہ بولا بیٹے) کے طور پر انتخاب کرنا، یوسف (ع) کے زمانے میں متداول امر تھا اور قدیم

مصر میناسکی قانونی حیثیت تھی۔

أو نتخذه ولد

11_ خداوند متعال نے یوسف (ع) کو عزیز مصر کے گھرانے میں داخل کر کے یوسف (ع) کے لیے اس سرزمین مصر میں بانفوذ اور قدرتمند ہونے کے راستہ کو ہموار کیا۔

و كذلك مكننا ليوسف في الأرض

(الأرض) سے مراد مصر کی سرزمین ہے۔ "تمکین" "مکننا" کا مصدر ہے جو مکان و جگہ دینے کے معنی میں آتا ہے۔ نیز قدرت اور سلطنت عطا کرنے کے معنی میں آتا ہے (فی الأرض) کی قید اس بات کو بتاتی ہے کہ آیت شریفہ میں (مکننا) سے دوسرا معنی مراد ہے۔

12_ عزیز مصر کے گھر، یوسف (ع) آرام و آسائشے میں تھے۔

كذلك مكننا ليوسف في الأرض

14_ یوسف (ع) کا عزیز مصر کے گھر میں داخل ہونا، خداوند متعال کے انکے بارے میں وعدوں کے پورا ہونے کا پیش خیمہ تھا۔

و كذلك مكننا ليوسف في الارض و لنعلمه من تاويل الاحاديث

(لنعلمه) کا ایک مقدر کلام پر عطف ہے یعنی "مکننا ليوسف لنفعل كذا و لنعلمه ... " لنفعل كذا ... سے مراد وہ امور تھے جنکو حضرت یوسف (ع) کے قصے کے شروع میں خداوند عالم نے بیان فرمایا تھا مثلاً (رأيتهم لي ساجدين) و (كذلك يجتئيك ربك ...)

15_ خداوند متعال، یوسف (ع) کو خوابوں کی تعبیر اور واقعات کی تفسیر و تحلیل کا سکھانے والا ہے۔

و لنعلمه من تأويل الاحاديث

16_ خوابوں کی تعبیر اور واقعات کی تفسیر و تحلیل کی تعلیم، یوسف (ع) کو عزیز مصر کے گھر میں لے جانے کی تقدیر الہی کی خاطر تھا۔

كذلك مكننا ليوسف في الارض و لنعلمه من تاويل الاحاديث

(لام) "لنعلمه" میں غایت کے لیے ہے اور متعلق کی غرض و ہدف کو بیان کرتا تھا۔

17_ تعبیر خواب کا علم اور آنے والے واقعات کی تحلیل کرنے پر قدرت، خداوند متعال کی نعمتوں میں سے ہے۔

418

كذلك ... و لنعلمه من تأويل الاحاديث

18_ آنے والے واقعات کی تاریخ اور انکا انجام پذیر ہونا، تقدیر الہی اور اس کے قدرت اور اختیار میں ہے۔

و قال الذي اشتربه ... و كذلك مكننا ليوسف في الأرض

19_ حضرت یوسف (ع) کی تعبیر و تاویل خواب اور آنے والے حالات کی تحلیل کا علم، مطلق و لا محدود علم تھا۔ و لنعلمه من تأويل الاحاديث

مذکورہ بالا تفسیر کا حرف (من) جو کہ تبعیض کے لیے ہے سے استفادہ ہوتا ہے۔ لہذا (و لنعلمه ...) کا معنی یوں ہوگا۔ کچھ آنے والے حوادث و واقعات کی تحلیل اور تاویل یا کچھ خوابوں کی تعبیر کو ان کو سکھا ئیں۔

20_ آنے والے حالات اور آئندہ کے ماجروں کی تحلیل و تاویل اور خوابوں کی تعبیر کا علم، بہت اہمیت والا اور قیمتی ہے۔

و كذلك مكننا ليوسف في الارض و لنعلمه من تأويل الاحاديث

21_ خداوند متعال اپنی مشیت اور ارادوں کو انجام دینے پر قادر ہے۔

والله غالب على امره

(أمره) کی ضمیر (الله) کی طرف لوٹتی ہے۔ امر الہی سے مراد وہ کام ہیں کہ جن سے ارادہ الہی اور مشیت خداوندی اس کے تحقق اور انجام دینے کے ساتھ تعلق رکھتی ہے۔

22_ کوئی شے اور کوئی ذات، ارادہ الہی کو روکنے کی طاقت نہیں رکھتی۔

والله غالب على أمره

23_ یوسف (ع) کی زندگی کے حوادث و واقعات فرمان و تدبیر الہی سے وجود میں آئے ہیں۔

و كذلك مكننا ليوسف في الارض ... والله غالب على امره

(أمره) کے مصداق (كذلك مكننا ليوسف) کے جملے کے قرینے سے یوسف (ع) کے امور کی تدبیر ہے۔ بعض مفسرین

نے (امرہ) کی ضمیر کو یوسف (ع) کی طرف پلٹایا ہے اس صورت میں جملہ (واللہ غالب علی امرہ) کا معنی یہ ہوگا (کہ خداوند متعال یوسف (ع) کے امور پر غالب ہے اور اس کے امور کے نظم و ترتیب میں اسی کا اختیار ہے) _ مذکورہ بالاتفسیر میں کچھ زیادہ ہی وضاحت ہے۔

24_ لوگوں کی اکثریت اس بات سے ناگاہ ہے کہ تمام امور، خداوند عالم کی تدبیر کے مطابق انجام پاتے ہیں اور وہ اپنی مشیت کے تحقق پر قادر ہے نیز تمام افراد اس کے مقابلہ میں عاجز و ناتواں ہیں۔

واللہ غالب علی امرہ و لکن اکثر الناس لا یعلمون

419

اکثریت:

اکثریت کا جہل 24

اللہ تعالیٰ:

اللہ تعالیٰ کا ارادہ حتمی ہونا 22; اللہ تعالیٰ کی تعلیمات 15، 16; اللہ تعالیٰ کی تقدیر و مقدرات 16، 18; اللہ تعالیٰ کی ربوبیت 23، 24; اللہ تعالیٰ کی ربوبیت کے آثار 18; اللہ تعالیٰ کی قدرت 21، 24; اللہ تعالیٰ کی مشیت 21، 24; اللہ تعالیٰ کی مشیت کا حتمی ہونا 22; اللہ تعالیٰ کی نعمتیں 13، 17; اللہ تعالیٰ کے ارادے کے تحقق کا پیش خیمہ 14; اللہ تعالیٰ کے افعال 11، اللہ تعالیٰ کے اوامر 23

انسان:

انسانوں کا عجز 24

تاریخ:

تاریخ میں تبدیلی کا سبب 18

زلیخا:

زلیخا اور یوسف (ع) 7، 8; زلیخا کا اولاد ہونا 9

عزیز مصر:

عزیز مصر اور یوسف (ع) 2، 6، 8; عزیز مصر اور یوسف (ع) کے درجات 5; عزیز مصر کا بے اولاد ہونا 9; عزیز مصر کی خواہشات 8; عزیز مصر کی قومیت 3; عزیز مصر یوسف (ع) کی خریداری کے وقت 4

علم و دانش:

آئندہ واقعات کی تحلیل کے علم و دانش کی اہمیت 20; خوابوں کی تعبیر کے علم و دانش کی اہمیت 20; علم و دانش کی قیمتی ہونا 20

قدیمی و تاریخی مصر:

قدیمی و تاریخی مصر میں منہ بولا بیٹا 10

منہ بولا بیٹا:

منہ بولا بیٹا بنانے کی تاریخ 10; منہ بولا بیٹا یوسف (ع) کے زمانے میں 10

موجودات:

موجودات کا عاجز ہونا 22

نعمت:

آسانشے کی نعمت 13; آئندہ کے واقعات کی تحلیل کے علم کی نعمت 17; تعبیر خواب کے علم کی نعمت 17; قدرت کی

نعمت 13

یوسف (ع):

یوسف (ع)، عزیز مصر کے گھر میں 12، 14، 16; یوسف (ع) کا احترام 8; یوسف (ع) کا خریدار 2; یوسف (ع) کا علم محدود ہونا 19; یوسف (ع) کا قصہ 1، 2، 3، 6، 7، 8، 11، 12، 14; یوسف (ع) کا مدبّر 23; یوسف (ع) کا معلّم 15، 16; یوسف (ع) کو آئندہ کے واقعات کی تحلیل کا علم 15، 16، 19; یوسف (ع) کو خوابوں کی تعبیر کا علم 15، 16، 19; یوسف

(ع) کو منہ بولا بیٹا بنانا 7،6: یوسف (ع) کی آسائشے 12: یوسف (ع) کی حکومت کا پیش خیمہ 11: یوسف (ع) کی فروخت
1: یوسف (ع) کے اقتدار کا پیش خیمہ 11: یوسف (ع) کے چناؤ کا سبب 14: یوسف (ع) کے خریدار کی قومیت 3: یوسف (ع)
مصر میں 1، 2، 11

420

وَلَمَّا بَلَغَ أَشُدَّهُ آتَيْنَاهُ حُكْمًا وَعِلْمًا وَكَذَلِكَ نَجْزِي الْمُحْسِنِينَ (۲۲)

اور جب یوسف اپنی جوانی کی عمر کو پہنچے تو ہم نے انہیں حکم اور علم عطا کر دیا کہ ہم اسی طرح نیک عمل کرنے والوں کو جزا دیا کرتے ہیں (22)

1_ یوسف (ع) نے اپنے بچپن اور نوجوانی کے ایام، عزیز مصر کے گھر میں گزارے یہاں تک کہ جوان ہوئے اور جسمانی اور عقلی بلوغ تک پہنچے۔

کلمہ (اشد) جس طرح لسان العرب نے سبویہ سے نقل کیا ہے (شدہ) کی جمع ہے جو (طاقت و قدرت) کے معنی میں ہے لہذا (اشد) سے مراد مختلف طاقتیں ہیں جو مقام کی مناسبت سے جسمانی و عقلی طاقت کو شامل ہیں۔

2_ یوسف (ع) جب جوانی کی عمر میں پہنچے تو جسمانی و ذہنی ترقی کے ساتھ ساتھ بلند حکمت اور وسیع علم کے حامل ہو گئے۔

وَلَمَّا بَلَغَ أَشُدَّهُ آتَيْنَاهُ حُكْمًا وَعِلْمًا

(حکماً) اور (علماً) کے الفاظ کا نکرہ استعمال کرنا، اس حکمت و علم کی عظمت کو بتاتا ہے جو خداوند عالم نے حضرت یوسف (ع) کو عطا کی تھی۔ اور (اتی) فعلکو (نا) کی ضمیر متکلم کی طرف اسناد دینا، اس حقیقت کی تائید کرتی ہے اور یہ جو خداوند متعال نے زلیخا کی یوسف (ع) کے ساتھ مکاری کی داستان کو بیان کرنے سے پہلے ان کے علم و حکمت کو بیان کیا ہے اس سے معلوم ہوتا ہے کہ یوسف (ع) زمانہ جوانی میں علم و حکمت کے مالک تھے۔ اسی وجہ سے یہ احتمال نہیں دیا جاسکتا کہ زلیخا کی یوسف (ع) سے داستان جوانی کے گزرنے کے بعد ہوئی ہو یعنی حضرت اسوقت مثلاً تئیس یا چالیس سال کے ہوں۔

3_ خداوند متعال ہی یوسف (ع) کو حکمت و علم کا عطا کرنے والا ہے۔
آتیناہ حکماً و علم

4_ حضرت یوسف (ع) جوانی ہی میں لوگوں کے درمیان فیصلہ اور قضاوت کرنے کی قدرت رکھتے تھے۔
وَلَمَّا بَلَغَ أَشُدَّهُ آتَيْنَاهُ حُكْمًا وَعِلْمًا

421

بعض مفسرین نے (حکم) سے مراد معارف الہی کا علم، احکام شریعت، حکمت، اور لوگوں کے درمیان قضاوت کا معنی بیان کیا ہے اور (علم) سے مراد تعبیر خواب سے آگاہی، آئندہ حوادث و واقعات کی تحلیل اور مصالح و مفاسد کی شناخت قرار دیا ہے۔

5_ یوسف (ع) کا سن رشد میں پہنچنا، علم و حکمت کے حامل ہونے کا سبب تھا۔
وَلَمَّا بَلَغَ أَشُدَّهُ آتَيْنَاهُ حُكْمًا وَعِلْمًا

6_ یوسف (ع) جوانی کی عمر اور رشد کے مقام پر پہنچنے کے بعد مقام نبوت پر فائز ہوئے۔
وَلَمَّا بَلَغَ أَشُدَّهُ آتَيْنَاهُ حُكْمًا وَعِلْمًا

مذکورہ معنی اس صورت میں ہے کہ بعض مفسرین نے (حکم) سے مراد مقام نبوت اور (علم) سے مراد شریعت کا علم بیان کیا ہے۔

7_ مقام نبوت تک پہنچنے کے لیے اسکی صلاحیت اور سبب کی ضرورت ہوتی ہے۔
وَلَمَّا بَلَغَ أَشُدَّهُ آتَيْنَاهُ حُكْمًا وَعِلْمًا

8_ یوسف (ع) نیک لوگوں کا واضح و روشن نمونہ تھے۔
وَكَذَلِكَ نَجْزِي الْمُحْسِنِينَ

- 9_ یوسف(ع) کا حکمت اور علم سے بہرہ مند ہونا، خداوند متعال کی طرف سے انکے نیک کاموں کی جزاء تھی۔
 (جزاء) (نجزی) کا مصدر ہے۔ جسکا معنی جزاء و سزا ہے۔
 10_ حضرت یوسف (ع) کے نیک کام، ان کے مقام نبوت پر فائز ہونے کا سبب بنے۔
 اُتیناہ حکماً و علماً و كذلك نجزی المحسنین
 11_ احسان اور نیکی کرنا، علم و حکمت سے بہر مند ہونے کا سبب ہے۔
 اُتیناہ حکماً و علماً و كذلك نجزی المحسنین
 12_ نیک لوگوں کو جزاء عطا کرنا اور ان کو علم و حکمت سے بہرہ مند کرنا، سنت الہی ہے۔
 اُتیناہ حکماً و علماً و كذلك نجزی المحسنین
 (كذلك نجزی المحسنین) میں (نجزی) فعل مضارع ہے جو استمرار سے حکایت کرتا ہے۔ اور تفسیر میں اس سے سنت کا معنی کیا گیا ہے۔
 13_ نیک لوگوں کو اللہ تعالیٰ دنیا میں بھی جزاء دیتا ہے۔
 اُتیناہ حکماً و علماً و كذلك نجزی المحسنین

احسان :

احسان کے آثار 11; احسان کی اہمیت 10، 11، 12

اللہ تعالیٰ :

اللہ تعالیٰ کی جزاء 9، 13; اللہ تعالیٰ کی سنت 12; اللہ تعالیٰ کی عطا 3

422

اللہ تعالیٰ کی سنتیں:

جزاء دینے کی سنت 12; سزا دینے کی سنت 12

حکمت :

حکمت کا سبب 11

صلاحیتیں:

صلاحیتوں کا فائدہ 7

علم :

علم کا سبب 11

محسنین :

محسنین کا علم 12; محسنین کی جزاء 9، 12; محسنین کی حکمت 12; محسنین کی دنیا میں جزاء 13

نبوت :

نبوت کا جوانی میں عطا ہونا 6; نبوت کے شرائط 7

یوسف (ع) :

یوسف (ع) پر احسان کے آثار 10; یوسف (ع) کا بچپنا 1; یوسف (ع) کا رشد 1، 2، 6; یوسف (ع) کا عزیز مصر کے گھر میں ہونا 1; یوسف (ع) کا علم 2، 9; یوسف (ع) کا قصہ 1، 2، 4; یوسف (ع) کا محسنین سے ہونا 8; یوسف (ع) کو احسان کی جزاء 9; یوسف (ع) کی جوانی 2، 4، 6; یوسف (ع) کی حکمت 2، 9; یوسف (ع) کی حکمت کا سبب 5; یوسف (ع) کی حکمت کا سبب 3; یوسف (ع) کی زندگی کے مراحل 1; یوسف (ع) کی قضاوت 4; یوسف (ع) کی نبوت 6; یوسف (ع) کی نبوت کے اسباب 10; یوسف (ع) کی نوجوانی 1; یوسف (ع) کے علم کا سبب 1; یوسف (ع) کے فضائل 2، 4; یوسف (ع) کے مقامات 6; یوسف (ع) میں رشد کے آثار 5; یوسف (ع) میں علم کا سبب 5

وَرَاوَدَتْهُ الَّتِي هُوَ فِي بَيْتِهَا عَنْ نَفْسِهِ وَغَلَّقَتِ الْأَبْوَابَ وَقَالَتْ هَيْت لَكَ قَالَ مَعَاذَ اللَّهِ إِنَّهُ رَبِّي أَحْسَنَ مَثْوَايَ إِنَّهُ لَا يُفْلِحُ الظَّالِمُونَ (۲۳)
 اور اس نے ان سے اظہار محبت کیا جس کے گھر میں یوسف رہتے تھے اور دروازے بند کر دئے 1_ اور کہنے لگی لو آؤ

یوسف نے کہا کہ معاذ اللہ وہ میرا مالک ہے اس نے مجھے اچھی طرح رکھا ہے اور ظلم کرنے والے کبھی کامیاب نہیں ہوتے (23)

1_ زلیخا، حضرت یوسف (ع) کی عاشق ہو گئی _

و راودتہ التی ہو فی بیتہا ... و غلقت الا بواب

2_ زلیخا، حضرت یوسف (ع) سے اپنے عشق و محبت کا اظہار

423

کر کے انہیں اپنے ساتھ وصال کی دعوت دیتی تھی _

و راودتہ التی ہو فی بیتہا عن نفسہ

(مراوۃ) (راودت) کا مصدر ہے _ جسکا معنی نرم لہجے میں درخواست کرنا ہے (عن نفسہ) درخواست کے مورد کو بتاتا ہے _ اسی وجہ سے (راودتہ ...) کا معنی یوں ہوا کہ زلیخا نے بہت ہی نرم لہجے میں یوسف (ع) سے اپنی محبت و عشق کا اظہار کر کے اس سے خواہش کی کہ اپنے آپ کو میرے اختیار میں دے دے _ یہ ملنے اور وصال کرنے کے تقاضا سے کنایہ ہے _

3_ زلیخا اپنے مقصد کے حصول کے لیے حضرت یوسف (ع) کو ہمیشہ اپنا ہم فکر بنانے کے لیے مسلسل کوشش و سعی کرتی رہی _

و راودتہ التی ہو فی بیتہا عن نفسہ

مذکورہ بالا معنی اس صورت میں ہے کہ جب (راد یرو د) (کہ مراد بھی اسی سے ہے) کے ساتھ جیسا کہ بعض اہل لُصت نے کہا ہے اپنے مطلوب تک پہنچنے کے لیے مسلسل کوشش و سعی کرنے کی قید بھی ہو _

4_ حضرت یوسف (ع) مسلسل زلیخا کی اس خواہش (وصال اور بمبستری کرنے) سے اجتناب کرتے رہے _

و راودتہ التی ہو فی بیتہا عن نفسہ

بعض اہل لغت نے (مراوۃ) کے معنی میں دو طرف کی کشمکش اور جھگڑے کو قید قرار دیا ہے _ اور انہوں نے کہا ہے کہ (مراوۃ) کا معنی یہ ہے کہ دو میں سے ایک کسی شے کو چاہتا ہو اور دوسرا کسی اور شے کو چاہتا ہو _ مذکورہ معنی بھی اسی صورت میں کیا گیا ہے _

5_ زلیخا، حضرت یوسف (ع) پر ظاہری تسلط کو اپنی خواہشات پورے کرنے کے لیے انہیں آمادہ کرنے کے لیے کار آمد سمجھتی تھی _

قرآن مجید نے زلیخا کو اس طرح بیان کیا ہے (التي ہو فی بیتہا) وہ عورت کہ جس کے گھر میں یوسف (ع) رہتے تھے) اس طرح سے زلیخا کی صفت بیان کرنا یوسف (ع) پر زلیخا کے تسلط کو بتا رہا ہے _

6_ زلیخا، نے حضرت یوسف (ع) سے کام لینے اور اس کے ساتھ وصال کرنے کے لیے اپنے محل کے دروازوں کو تالہ لگادیا اور انہیں اپنے پاس بلایا _

و راودتہ ... و غلقت الا بواب و قالت بیت لك

(تغلیق) "غلقت" کا مصدر ہے _ تالہ لگانے کے معنی میں آتا ہے (بیت لك) اسم فعل امر ہے _ جو (تم آؤ) کے معنی میں آتا ہے _

7_ زلیخا کا محل ، مجلل اور شان والا تھا اور اسمیں بہت زیادہ دروازے تھے _

و غلقت الا بواب

(غلقت الابواب) باب تفعیل ہے دروازوں کے بند کرنے کے لئے بات تفعیل کو ذکر کرنا ممکن ہے شدت مبالغہ کو بتاتا ہو _ یعنی دروازوں کو تالہ لگایا اور ان کے اندر والے حصوں کو محکم طریقے

424

سے بند کیا اور یہ بات ممکن ہے دروازوں کی کثرت پر دلالت کرے _ مذکورہ بالا تفسیر اسی دوسرے معنی کی صورت میں ہے _

8_ زلیخا، نے حضرت یوسف (ع) سے اپنا کام حاصل کرنے کے لیے سہولتیں اور تمام شرائط کو فراہم کیا تھا _

- روادته ... و غَلَّتْ الابواب وقالت بيت لك
- 9_ حضرت یوسف (ع) ، نے زلیخا کے ظاہری تسلط اور تمام شرائط مہیا ہونے کے باوجود بھی اسکی خواہش کو قبول نہیں کیا اور اس کے سامنے تسلیم نہیں ہوئے۔
- روادته ... وقالت بيت لك قال معاذ الله
- (معاذ) مصدر اور مفعول مطلق ہے فعلمقدر کے لیے جو "اعوذ" ہے یعنی (أعوذ بالله معاذ)۔
- 10_ یوسف علیہ السلام شہوت رانی کے تمام وسائل فراہم ہونے کے باوجود (یعنی زلیخا کی خواہش اور اسکا اپنی مرضی کا اظہار کرنا ، محل کا خالی اور دروازوں کا بند ہونا) بھی خدا کی پناہ مانگی۔
- قال معاذ الله
- 11_ خداوند متعال کی طرف توجہ اور اسکی پناہ طلب کرنا ، شہوت رانی کے برے انجام سے محفوظ رہنے کا راستہ ہے۔
- قال معاذ الله
- 12_ گناہ کے گرداب اور لغزش سے نجات کے لیے ضروری ہے کہ خداوند متعال کی پناہ لی جائے۔
- قال معاذ الله
- 13_ شادی شدہ عورتوں سے دوستی اور جنسی روابط رکھنا حرام ہے۔
- قالت بيت لك قال معاذالله
- (استعاذہ) اور خدا کی پناہ میں جانا، گناہ اور شر پھیلانے والے مسئلہ میں ہوتا ہے۔
- 14_ یوسف (ع) کی پاکدامنی تعجب آور اور انکی عصمت شگفت انگیز تھی۔
- و روادته التی ... و غَلَّتْ الابواب وقالت بيت لك قال معاذالله
- 15_ یوسف (ع) جوانی کی اوج میں ہی انسان موحد اور خداوند متعال کا فرمانبردار اور پرہیز و تقویٰ کی معراج پر تھے۔
- معاذ الله انه ربی احسن مثوای
- 16_ یوسف (ع) کا حقیقی توحید پرست، اطاعت الہی میں مخلص ہونا اور ان کا تقویٰ و پرہیزگاری ، اس علم و حکمت کا جلوہ تھا جو خداوند متعال ان کو عطا فرما ئی تھی۔
- أَنتِناہ حکاً و علماً ... قال معاذالله انه ربی احسن مثوای
- 17_ خداوند متعال کی طرف توجہ ، انسان کو گناہ سے روکتی

425

ہے۔

قال معاذ الله

- 18_ زلیخا حضرت یوسف (ع) کو اسکی خواہشات پورا نہ کرنے پر ناقد اور احسان فراموش سمجھتی تھی۔
- روادته التی فی بیتہا ... انه ربی احسن مثوی
- مذکورہ معنی میں (انہ ربی ...) کو (التی ہو فی بیتہا) کے جملے سے اخذ شدہ مفہوم پر ناظر قرار دیا گیا ہے یعنی اس اعتبار سے کہ زلیخا ، حضرت یوسف (ع) کی مالکن تھی اور اسکو اپنے گھر میں آرام و آسائشے فراہم کر رہی تھی لہذا وہ یوسف (ع) سے یہ توقع رکھتی تھی کہ وہ میرے کہنے پر انکار نہیں کرے گا لیکن یوسف (ع) (انہ ربی ...) کے ذریعہ یہ بتانا چاہتے ہیں کہ میرا خدا میرے تمام کام مربی و مدبّر تھا اور ہے اور میرے لیے سزاوار یہی ہے کہ میں اسی کی اطاعت و فرمانبرداری کروں۔
- 19_ زلیخا حضرت یوسف (ع) کی جو خدمت و احترام کرتی تھی اس وجہ سے وہ یہ توقع رکھتی تھی کہ یوسف (ع) اس کے ناجائز مطالبے کو قبول کر لے گا۔
- روادته التی ہو فی بیتہا ... قال ... انه ربی
- 20_ یوسف (ع) نے زلیخا کے سامنے اس بات کی وضاحت کردی کہ اسکی زندگی گاڑی کا چلن خداوند عالم کی عنایت اور تدبیر کی وجہ سے ہے۔
- معاذ الله انه ربی احسن مثوای
- (انہ) کی ضمیر (الله) کی طرف لوٹتی ہے۔ مذکورہ تفسیر میں (انہ ربی) جملہ (معاذ الله) کی تعلیل ہے تو اس صورت میں مذکورہ عبارت کا معنی یہ ہوگا (اس مکرو فریب میں) میں خداوند متعال کی پناہ مانگتا ہوں اور اس سے نجات کے لیے

- اسکی مدد مانگتا ہوں کیونکہ میری زندگی کے امور کو چلانے والا وہی ہے۔
- 21_ حضرت یوسف (ع) نے زلیخا کے حکم اور اسکی دعوت کے جواب میں خداوند متعال کو اطاعت، قدر شناسی اور شکر گزاری کے سزاوار سمجھا۔
قال معاذ اللہ انہ ربی احسن مثنوی
- 22_ حضرت یوسف (ع) نے زلیخا کی خواہش (بمبستری اور وصال) کی درخواست کو قبول کرنے کو اپنے لیے خداوند متعال کے احسانات کی فراموشی تصور کیا۔
انہ ربی احسن مثنوی
- 23_ انسان کو لوگوں کے احترام کے سبب، خداوند متعال کی معصیت نہیں کرنی چاہیے۔
اکرمی مثنوی ... قال معاذ اللہ انہ ربی
- 24_ گناہ کا ارتکاب، ناشکری اور نعمت الہی کا کفران ہے۔
قال معاذ اللہ انہ ربی احسن مثنوی انہ لا یفلح الظالمون
- 25_ انسان کا خداوند متعال کی طرف سے درخواست قبول کرنا اور گناہ کے ارتکاب سے بچنا، ربوبیت

426

- الہی کا جلوہ ہے۔
معاذ اللہ انہ ربی احسن
- 26_ ربوبیت خداوندی پر یقین اور اس کے احسان اور نعمتوں پر توجہ کرنا، انسان کو گناہوں سے دور رہنے میں مدد دیتا ہے۔
معاذ اللہ انہ ربی احسن مثنوی
- 27_ ظالم و ستم گر لوگ کبھی بھی کامیاب و کامران نہیں ہوسکتے ہیں۔
انہ لا یفلح الظالمون
- (انہ) کی ضمیر، ضمیر شأن ہے جو جملہ کے معنی پر تاکید کرتی ہے۔
- 28_ حضرت یوسف، (ع) زلیخا کی ناجائز خواہش پر تسلیم ہونے کو اپنے لیے ظلم و ستم گری سمجھتے تھے۔
انہ لا یفلح الظالمون
- 29_ زنا کا مرتکب ہونا اور عفت کے حجاب کو توڑنا، ستم ستمگری ہے۔
قال معاذ اللہ ... انہ لا یفلح الظالمون
- (معاذ اللہ) کا معنی فحش گناہ کا ارتکاب ہے اور (انہ ربی ...) کا معنی یہ ہوا کہ گناہ و برائی کا مرتکب ہونا، خداوند متعال کی ناشکری اور احسان فراموشی ہے۔ اور اسی وجہ سے (انہ لا یفلح الظالمون) مذکورہ معانی کے لیے علت واقع ہوا ہے۔ اس سے معلوم ہوتا ہے کہ فحشاء کا مرتکب ہونا اور گناہوں کے ارتکاب کے ذریعہ خداوند متعال کی ناشکری ایک ظلم ہے۔
- 30_ خداوند متعال کی نعمتوں کو نظر انداز کرنا اور گناہوں کے ارتکاب کے ذریعہ اسکی ناشکری کرنا، ظلم ہے۔
انہ ربی لا یفلح الظالمون
- 31_ فحشاء و منکر کا ارتکاب اور خداوند متعال کی نعمتوں کے مقابلے میں ناشکری کرنا، فلاح و کامیابی کے لیے مانع ہے۔

انہ لا یفلح الظالمون

- 32_ "عن علی بن الحسین (ع) ... فلما رابق یوسف راودتہ امراتہ الملك عن نفسہ ... (1)
- ترجمہ: امام سجاد علیہ السلام سے روایت ہے: جب حضرت یوسف (ع) جوانی کے جو بن میں پہنچے تو بادشاہ کی بیوی نے ان سے جنسی خواہش کا تقاضا کیا ...

احکام : 13

استعاذہ :

اللہ تعالیٰ سے استعاذہ کرنے کے آثار: 12; اللہ تعالیٰ سے استعاذہ کی اہمیت 11، 12

.....

(1) علل الشرائع ، ص48، ح 1ب41؛ نورالثقلین ج 2 ، ص 414، ح 17_

427

اطاعت :

اللہ تعالیٰ کی اطاعت کرنے کی اہمیت 23

اللہ تعالیٰ :

اللہ تعالیٰ کی ربوبیت 20، اللہ تعالیٰ کی ربوبیت کی نشانیاں 25

امور :

تعجب آور امور 14

انسان :

انسانوں کی ذمہ داری 23

ایمان :

ایمان کے آثار 26؛ ربوبیت الہی پر ایمان 26

انکار :

نعمت سے انکار کا ظلم 30؛ نعمت سے انکار کے آثار 31؛ نعمت سے انکار کے موارد 24

دعا :

اجابت دعا 25

دوستی :

شوہر دار عورت سے دوستی 13

ذکر :

اللہ تعالیٰ کی نعمت کا ذکر 26؛ اللہ تعالیٰ کے احسان کا ذکر 26؛ اللہ تعالیٰ کے ذکر کے آثار 11، 17

روایت : 32

زلیخا :

زلیخا اور یوسف (ع) 3، 5، 6، 8، 19، 32؛ زلیخا اور یوسف (ع) کا انکار 18؛ زلیخا کا تسلط 5؛ زلیخا کا کام لینا 2، 3، 4، 6،

22؛ زلیخا کا یوسف (ع) سے عشق 1، 2؛ زلیخا کی خواہشات 21، 32؛ زلیخا کی سازش 6؛ زلیخا کی فکر 18؛ زلیخا کی

کوشش 3؛ زلیخا کی نامناسب توقعات 19؛ زلیخا کے کام لینے کا سبب 5، 8؛ زلیخا کے محل کی خصوصیات 7؛ زلیخا کے

محل کے دروازے 6، 7

زنا :

زنا کا ظلم 29؛ زنا کے احکام 13؛ شوہر والی عورت سے زنا 13

سعادت مندی :

سعادت مندی سے محروم افراد 27؛ سعادت مندی کے موانع 31

شہوت پرستی :

شہوت پرستی کے موانع 11

ظالمین :

ظالموں کا محروم ہونا 27

ظلم :

ظلم کے موارد 28، 29، 30

عفت :

بے حیائی کا ظلم 29

فحشاء :

428

فحشاء و برائی کے آثار 31

گناہ :

گناہ سے بچاؤ 25; گناہ سے نجات کا طریقہ 12; گناہ کا ظلم 30; گناہ کے آثار 24; گناہ کے ترک کا سبب 26; گناہ کے ترک کی

اہمیت 23; گناہ کے موانع 17

متقین: 15

محرمات: 13

موحدین: 15

یوسف (ع):

یوسف (ع) اور زلیخا 4، 20، 21، 22; یوسف (ع) اور زلیخا کی خواہشات 9، 10، 28; یوسف (ع) اور کفران نعمت 22;

یوسف (ع) سے درخواست کرنا 2; یوسف (ع) کا اللہ سے پناہ مانگنا 10; یوسف (ع) کا بالغ ہونا 32; یوسف (ع) کا تقویٰ 15،

16; یوسف (ع) کا عقیدہ 20، 21، 22; یوسف (ع) کا قصہ 1، 2، 3، 5، 6، 8، 9، 10، 15، 18، 19، 20، 21، 22، 28،

32; یوسف (ع) کا مدبر ہونا 20; یوسف (ع) کی اطاعت 15، 16، 21; یوسف (ع) کی توحید 15، 16; یوسف (ع) کی جوانی

15; یوسف (ع) کی حکمت کے آثار 16; یوسف (ع) کی عفت 4، 9، 14; یوسف (ع) کی فکر 28; یوسف (ع) کے علم کے آثار

16; یوسف (ع) کے فضائل 14، 15

تفسیر راہنما جلد 8

وَلَقَدْ هَمَّتْ بِهٍ وَهَمَّ بِهَا لَوْلَا أَنْ رَأَى بُرْهَانَ رَبِّهِ كَذَلِكَ لِنَصْرِفَ عَنْهُ السُّوءَ وَالْفَحْشَاءَ إِنَّهُ مِنْ عِبَادِنَا الْمُخْلَصِينَ (٢٤)

اور یقیناً اس عورت نے ان سے بڑائی کا ارادہ کیا اور وہ بھی ارادہ کر بیٹھتے اگر اپنے رب کی دلیل نہ دیکھ لیتے یہ تو ہم نے اس طرح کا انتظام کیا کہ ان سے برائی اور بدکاری کا رخ موڑ دیں کہ وہ ہمارے مخلص بندوں میں سے تھے (24)

1_ یوسف (ع) کا زلیخا سے وصال کرنے سے انکار پر اس نے چاہا کہ وہ اور اس پر غلبہ کے ذریعہ اپنے مقصد کو حاصل کرے۔

ولقد همت به

لفظ (هَمَّتْ) اور اس کے تمام مشتقات اگر حرف (باء) کے ساتھ متعدی ہوں تو قصد کرنے کے معنی میں آتے ہیں لہذا اس

صورت میں (ولقد همت به) یعنی بے شک زلیخا نے یوسف (ع) ک

429

ارادہ کیا تا کہ اس سے اپنی آرزو کو پورا کرے چونکہ زلیخا اس طرح کا پہلے سے ارادہ رکھتی تھی (راوتہ النبی) سے معلوم ہوتا ہے کہ اس مقصد سے مراد کوئی دوسرا عزم ہے۔ اور بعد والی آیت میں (استقبأ ...) (یعنی دروازے کی طرف جانے

میں پر اس نے سبقت کی) کا جملہ بتاتا ہے کہ اس کا انجام اس کے غم و غصہ پر ختم ہوا۔

2_ فقط یوسف (ع) کا اللہ تعالیٰ کی دلیل و حجت کا مشاہدہ کرنا، زلیخا سے ہمبستری کرنے اور اس کی خواہش کو

پورا کرنے سے مانع ہوا۔

و ہم بهالولأ أن رء ابرہان ربہ

(ہم بہا) کا جملہ (لولا أن ...) کے جواب کے قائم مقام ہے یعنی اگر وہ دلیل و برہان الہی کا مشاہدہ نہ کرتے تو زلیخا کی

طرف رغبت کرتے۔ بیہی (برہان) کا معنی حجت اور دلیل ہے۔ اس کے واضح مصادیق وہ دلیلیں ہیں جو ما قبل آیت میں گذر چکی ہیں۔ یعنی برہان کا مشاہدہ یہ چیزیں تھیں: الف: یوسف (ع) ربوبیت الہی اور اسکی نعمتوں کا مشاہدہ کرتے تھے (انہ ربی أحسن مثنوی) ب: یوسف (ع) کو مکمل یقین تھا کہ گنہگار اور ظالم لوگ کبھی بھی نجات نہیں پائینگے۔ (انہ لایفلح الظالمون)

ج: انہیں اس بات میں شک نہیں تھا کہ زلیخا کے ساتھ وصال، ظلم اور معصیت الہی ہے (معاذ اللہ) ...

3_ یوسف (ع)، جسمانی طور پر زلیخا کی خواہش و آرزو کو پورا کرسکتے تھے۔
و لقد ہمّت بہ و ہمّ بہا لولا أن راء برہان ربّہ

قرآن مجید نے یہ بیان کرنے کے بعد کہ زلیخا نے یوسف (ع) سے اپنی آرزو کو پورا کرنے کے لئے تمام وسائل مہیا کئے ہوئے تھی اور اس نے موانع کو برطرف کر دیا تھا جملہ (ہم بہا لولا ...) کو فقط حضرت یوسف (ع) کے لیے مانع، برہان کا مشاہدہ ذکر کیا ہے تا کہ یہ گمان نہ ہو کہ ان میں مردانگی طاقت نہیں تھی اور وہ اس کام پر قدرت نہیں رکھتے تھے۔
4_ یوسف (ع) کا برہان اور حجت الہی سے بہرہ مند ہونا (یعنی ربوبیت الہی کا مشاہدہ کرنا) انکے گناہوں کے ارتکاب سے عصمت کا سبب ہے۔

لولا أن راء برہان ربّہ كذلك لنصرف عنه السوء و الفحشاء

5_ خداوند متعال کا یوسف (ع) کو دلیل و برہان کا مشاہدہ کرانے کے ذریعے انہیں زلیخا سے وصال (زنا) کرنے اور اسکو شہوت کی نگاہ سے دیکھنے سے محفوظ و امان میں رکھا۔
كذلك لنصرف عنه السوء و الفحشاء

(فحشاء) اس گناہ و معصیت کو کہتے ہیں جو بہت ہی بری اور پلید ہو (لسان العرب) (سوء) کا معنی بدی اور گناہ ہے۔
اسکو (فحشاء) کے مدمقابل ذکر کرنے کے قرینہ کی بناء پر اس سے مراد چھوٹا گناہ ہے۔ (السوء) اور (الفحشاء) پر الف لام ممکن ہے عہد کا ہو۔ پس (الفحشاء)

430

سے مراد زنا کرنا اور (السوء) سے شہوت کی نگاہ مراد ہے۔ اور یہ بھی احتمال ممکن ہے کہ (أل) ان دونوں لفظوں پر جنس کا بولہذا مذکورہ گناہ مورد نظر مصادیق میں سے شمار ہو نگے۔

6_ یوسف (ع) کڑیل جوانی میں چھوٹے و بڑے گناہ سے معصوم و محفوظ تھے۔
كذلك لنصرف عنه السوء و الفحشاء انہ من عبادنا المخلصین

7_ برہان و دلیل الہی کا مشاہدہ کرنا (حقائق کا درک مثلاً ربوبیت الہی کا ملاحظہ، گناہ کی بدی کا علم، گنہگاروں اور ظالموں کے نجات نہ پانے پر یقین) یہ سب انبیاء (ع) کی عصمت کے سبب ہیں۔
و ہمّ بہالو لا أن راء ا برہان ربّہ

8_ انبیاء (ع)، اللہ تعالیٰ کی امداد کے سایہ میں گناہ و فحشا سے محفوظ و معصوم ہوتے ہیں۔
كذلك لنصرف عنه السوء و الفحشاء

(لنصرف عنه ...) یعنی (تاکہ بدی و پلیدی کو اس سے دور کریں) گناہ کو یوسف (ع) سے دور کرنے کو خداوند متعال کی طرف نسبت دی گئی ہے۔ اس سے معلوم ہوتا ہے کہ برہان الہی کا مشاہدہ بھی توفیق الہی اور اسکی مدد کے سبب تھا۔

9_ شوہر دار عورت سے نزدیکی اور زنا کا ارتکاب، بہت ہی برا اور قبیح گناہ ہے۔
لنصرف عنه السوء و الفحشاء

10_ حضرت یوسف (ع)، خداوند متعال کے اطاعت گزار اور مخلص بندوں میں سے تھا۔
انہ من عبادنا المخلصین

(مخلصین) (خالص ہونے والوں) سے مراد یہ ہے کہ غیر اللہ کا ان میں کوئی حصہ نہیں ہے اور وہ کامل طور پر اللہ کے اختیار اور اس کے اوامر کے تحت بینا اور نہ شیطان ان پر حاکم ہے اور نہ ہی وہ ہوس نفسانی کے قیدی ہیں۔

11_ خداوند متعال کے خالص بندے (جوہر اعتبار سے اطاعت الہی کرتے ہیں) کبھی بھی گناہ میں آلودہ اور کسی معصیت کے مرتکب نہیں ہوتے ہیں۔

لنصرف عنه السوء و الفحشاء انہ من عبادنا المخلصین

12_ اللہ عزوجل کے خالص بندے، برہان الہی (ربوبیت الہی پر یقین و غیرہ ...) سے بہرہ مند ہوتے ہیں۔

ہم بہا لو لا أن رء ابرہان ربہ ... انہ من عبادنا المخلصین
 13_ " عن الرضا (ع) ... و اما قوله عزوجل فی يوسف (ع) : " و لقد ہمّت بہ ہم بہا " فانہا ہمّت بالمعصیة و ہم یوسف بقتلہا ان
 أجبرته ... فصرف اللہ عنہ قتلہا و الفاحشہ و ہو قوله عزوجل : كذلك لنصرف عنہ السوء و الفحشاء یعنی

431

القتل و الزنا ... (1)

امام رضا (ع) سے روایت ہے : حضرت (ع) نے فرمایا کہ اللہ تعالیٰ کا حضرت یوسف (ع) کے بارے میں اس فرمان (...)
 ولقد ہمّت بہ و ہم بہا) سے مراد یہ ہے کہ اس عورت نے گناہ کا ارادہ کیا لیکن یوسف (ع) نے یہ ارادہ کیا کہ اگر اس عورت
 نے انہیں گناہ پر مجبور کیا تو وہ اسے قتل کر دے گئے ... " پس خداوند عالم نے انہیں قتل اور خلاف عفت کام سے محفوظ
 رکھا اور خداوند عالم کے اس قول " كذلك لنصرف عنہ السوء الفحشاء " سے مراد یہی ہے۔

14_ عن علی بن الحسین (ع) انہ قال ... قامت امرأة العزیز الی الصنم فالت علیہ ثوبا فقال لہا یوسف : ما بذا ؟ قالت : استحیی
 من الصنم ان یرانا فقال لہا یوسف : استحییین ممن لا یسمع و لا یبصر ... و لا استحی أنا ممن خلق الانسان و علمہ فذلك قوله
 عزوجل : " لو لا أن را ی برہان ربہ " (2)

امام سجاد (ع) سے روایت ہے کہ عزیز مصر کی زوجہ نے (جو یوسف (ع) کے لیے خلوت کی جگہ بنانی ہوئی تھی)
 وہاں سے اٹھی وہاں جویت موجود تھا اس پر کپڑا ڈالا _ یوسف (ع) نے اس سے کہا : کیا کر رہی ہو؟ تو اس نے جواب دیا کہ
 میں بت سے شرم کرتی ہوں جو مجھے دیکھ رہا ہے پھر حضرت یوسف (ع) نے فرمایا جو نہ دیکھتا ہے اور نہ ہی سنتا ہے
 تو اس سے تو شرم کر رہی ہے لیکن میں کیا اس سے حیا نہ کروں جس نے انسان کو خلق کیا اور اسے علم عطا کیا ہے ؟
 یہی وہ بات ہے کہ خداوند متعال نے فرمایا (لو لا أن رأی ...)

15_ عن الصادق (ع) (فی البرہان الذی را ی یوسف) النبوة المانعة من ارتکاب لفواحش و الحکمة الصارفة عن القبایح (3)
 امام صادق (ع) فرماتے ہیں : وہ برہان جو یوسف (ع) نے دیکھا وہ برہان نبوت تھا جو گناہوں سے ارتکاب سے مانع ہوا _
 اور وہ حکمت تھی جو برے کاموں سے روکتی ہے۔

16_ عن الرضا(ع) : لقد ہمّت بہ و لو لا أن را ی برہان ربہ لہم بہا کما ہمّت بہ لکنہ کان معصوماً و المعصوم لایہم بذنب
 (4)...

امام رضا(ع) فرماتے ہیں : وہ عورت جس نے یوسف (ع) کا ارادہ کیا تھا اگر یوسف (ع) برہان الہی کا مشاہدہ نہ کرتے تو
 وہ بھی ایسا ارادہ کر لیتے حضرت یوسف(ع) معصوم تھے اور معصوم کبھی بھی گناہ کا ارادہ نہیں کرتا _

- 1) عیون الاخبار الرضا ، ج 1 ، ص 193 ، ح 1 ب 14 ; نور الثقلین ج 2 ، ص 419 ، ح 41 _
 2) عیون الاخبار الرضا ، ج 2 ، ص 45 ، ح 162 ; نور الثقلین ، ج ، ص 419 ، ح 43 _
 3) مجمع البیان ، ج 5 ، ص 344 ; نور الثقلین ، ج 2 ، ص 421 ، ح 50 _
 4) عیون الاخبار الرضا ، ج 1 ، ص 201 ، ح 1 ، ب 115 ; نور الثقلین ج 2 ، ص 419 ، ح 42 _

432

اللہ تعالیٰ :

اللہ تعالیٰ کی دلیلیوں کا فائدہ 2، 4، 5، 7؛ اللہ تعالیٰ کی ربوبیت کو درک کرنے کے آثار 7؛ اللہ تعالیٰ کی ربوبیت کے آثار 4؛
 اللہ تعالیٰ کی مدد کا فائدہ 8

انبیاء (ع) :

انبیاء (ع) کی عصمت کا سبب 8؛ انبیاء (ع) کی عصمت کے عوامل 7؛ انبیاء (ع) کے مقامات 8

ایمان :

اللہ تعالیٰ کی ربوبیت پر ایمان 12

حقائق :

حقائق کو درک کرنے کے آثار 7

روایت : 13، 14، 15، 16

زلیخا :

زلیخا اور یوسف (ع) 1؛ زلیخا کا آرزو کرنا 1؛ زلیخا کا ارادہ 13

زنا :

زنا کا گناہ 9؛ زنا کی پلیدی و برائی 9؛ شوہر والی عورت سے زنا 9

ظالمین :

ظالمین کی گمراہی 7

گناہ :

گناہ سے عصمت 6، 8، 11؛ گناہ کبیرہ 9؛ گناہ کی پلیدی و برائی کو درک کرنے کے آثار 7؛ گناہ کے موانع 4

گنہگار :

گنہگاروں کی گمراہی 7

مخلصین 10:

مخلصین اور اللہ تعالیٰ کی دلیلیں 12؛ مخلصین کا ایمان 12؛ مخلصین کی خصوصیات 11، 12؛ مخلصین کی عصمت 11؛

مخلصین کے فضائل 11

مطیع افراد : 10

یوسف (ع) :

یوسف (ع) اور زلیخا 3، 5 یوسف (ع) پر اللہ تعالیٰ کی حجت 2، 3، 5، 14، 15، 16؛ یوسف (ع) کا ارادہ 13؛ یوسف (ع) کا

خلوص 10؛ یوسف (ع) کا قصہ 1، 2، 3، 5، 6، 13، 15، 16؛ یوسف (ع) کا مخلصین سے ہونا 10؛ یوسف (ع) کی جوانی

6؛ یوسف (ع) کی جنسی قوت 3؛ یوسف کی حکمت 15؛ 16؛ یوسف کی عصمت کا سبب 5؛ یوسف (ع) کی عفت 5؛ یوسف (ع)

کی عصمت کے عوامل 2، 4؛ یوسف کی عصمت 6، یوسف کی فرمانبرداری 10؛ یوسف (ع) کی نبوت 15؛ یوسف (ع) کے

فضائل 10؛ یوسف کے مقامات 6، 16

433

وَاسْتَبَقَا الْبَابَ وَقَدَّتْ قَمِيصَهُ مِنْ دُبُرٍ وَأَلْفَيَا سَيِّدَهَا لَدَى الْبَابِ قَالَتْ مَا جَزَاءُ مَنْ أَرَادَ بِأَهْلِكَ سُوءًا إِلَّا أَنْ يُسْجَنَ أَوْ عَذَابٌ أَلِيمٌ (٢٥)
اور دونوں نے دروازے کی طرف سبقت کی اور اس نے ان کا کرتا پیچھے سے پھاڑ دیا اور دونوں نے اس کے سردار کو
دروازہ ہی پر دیکھ لیا۔ اس نے گھبرا کر فریاد کی کہ جو تمہارے عورت کے ساتھ برائی کا ارادہ کرے اس کی سزا اس کے
علاوہ کیا ہے کہ اسے قیدی بنادیا جائے یا اس پر دردناک عذاب کیا جائے (25)

1_ زلیخا، حضرت یوسف (ع) سے اپنی آرزو کو پورا کرنے اور انکو نزدیکی پر آمادہ کرنے کے لیے ان سے جھگڑا کرنے
پر تل گئی۔

و استبقا الباب

2_ حضرت یوسف (ع) ،ذلیخا سے الجھنے سے نجات پانے کی خاطر باہر جانے والے دروازے کی طرف لپکے۔

و لقد همت به ... استبقا الباب

"الباب" کو معرفہ لانا خاص دروازہ کی طرف اشارہ ہے۔ مقام کی مناسبت سے یہ کہا جا سکتا ہے اس سے مراد باہر نکلنے
والا دروازہ ہے۔

3_ گناہ سے آلودہ نہ ہونے کے لئے معصیت کے ماحول سے نکلنے کی کوشش کرنا ضروری ہے۔

و استبقا الباب

4_ زلیخا، حضرت یوسف (ع) کو حاصل کرنے اور ان کو باہر جانے سے روکنے کی خاطر ان کے پیچھے جلدی سے باہر

جانے والے دروازے کی طرف لپکی۔

و استبقا الباب

5_ حضرت یوسف (ع) ، زلیخا سے دور بھاگنے کی کوشش میں باہر جانے والے دروازے تک اس سے پہلے پہنچ گئے۔
و استبقا الباب و قدت قمیضہ من دبر

434

6_ زلیخا نے حضرت یوسف (ع) کو باہر جانے سے روکنے کے لیے ان کی قمیض کو پیچھے سے پکڑا اور اسکو زور سے اپنی طرف کھینچا۔

و استبقا الباب و قدت قمیضہ من دبر

7_ زلیخا کا یوسف (ع) کی قمیض کو پکڑنے کی وجہ سے قمیض میں سوراخ ہو گیا اور وہ ساری کی ساری پھٹ گئی۔
و قدت قمیضہ من دبر

(قَدَّ) (قَدَّت) کا مصدر ہے جس کا معنی اوپر سے نیچے تمام کا تمام شگافتہ اور پارہ کرنا ہے (لسان العرب) اس صورت میں (قَدَّ القميص) یعنی اوپر سے نیچے تک ساری کی ساری قمیض پھٹ گئی۔

8_ حضرت یوسف (ع) ، دروازے کو کھولنے اور زلیخا کے مکر سے بھاگنے میں کامیاب ہو گئے۔
و أَلْفِيَا سَيْدَهَا لَدَا الْبَابِ

9_ زلیخا کا یوسف (ع) کے پیچھے دوڑنا اور ان کا اس سے بھاگنے کے دوران ہی جب دروازہ کھلا تو انہوں نے عزیز مصر کو دروازے میں پایا۔

و الْفِيَا سَيْدَهَا لَدَا الْبَابِ

(إِلْفَا) (أَلْفِيَا) کا مصدر ہے جو پانا اور روبرو ہونے کے معنی میں آتا ہے (سَيِّدٌ) کا معنی سردار اور صاحبِ عظمت ہے۔
لیکن یہاں مراد شوہر ہے۔

10_ یوسف (ع) کے زمانے میں شوہر کا بیوی کے لیے آقا و سردار ہونا۔
و أَلْفِيَا سَيْدَهَا لَدَا الْبَابِ

11_ زلیخا نے جب اپنے شوہر "عزیز مصر" کو دیکھا تو یوسف (ع) پر اپنے اوپر تجاوز کرنے کے ارادے کی تہمت لگائی۔

قَالَتْ مَا جِزَاءُ مَنْ أَرَادَ بِالْبَلْغِ سُوءَ

(جزاء) کا معنی انجام اور سزا ہے اور اس آیت شریفہ میں (ما) نافیہ ہے۔ اسی وجہ سے (ما جزاء ...) کا معنی یہ ہوگا۔
جو تیری بیوی پر تجاوز کرنے کا ارادہ کرے اسکی سزا نہیں ہوسکتی مگر زندان یا دردناک عذاب۔

12_ زلیخا کا یوسف (ع) پر تہمت لگانے میں پہل کرنا۔
و أَلْفِيَا سَيْدَهَا لَدَا الْبَابِ قَالَتْ مَا جِزَاءُ مَنْ أَرَادَ بِالْبَلْغِ سُوءَ

13_ زلیخا کا عزیز مصر کے سامنے اپنی صفائی پیش کرنے کی کوشش کرنا۔
قَالَتْ مَا جِزَاءُ مَنْ أَرَادَ بِالْبَلْغِ سُوءَ

14_ زلیخا کا عزیز مصر کو ابھارنے کا مقصد حضرت یوسف (ع) کا مؤاخذہ اور انہیں سزا دینا تھا۔
مَا جِزَاءُ مَنْ أَرَادَ بِالْبَلْغِ سُوءَ إِلَّا أَنْ يَسْجُنَ أَوْ يُعَذَّبَ

ابھارنے کا معنی زلیخا کے قول (إِبْلِكْ) سے استفادہ ہوا ہے یعنی تیری بیوی کے قول کا استعمال، عزیز مصر کو اسکی سزا و عقاب پر ابھارنے کی خاطر تھا۔

435

15_ زلیخانے عزیز مصر کے سامنے یوسف (ع) کو تجاوز کرنے سے متہم نہیں کیا۔
مَا جِزَاءُ مَنْ أَرَادَ بِالْبَلْغِ سُوءَ

مذکورہ بالا معنی کا (أَرَادَ) (قصد کیا) کے فعل سے استفادہ کیا گیا ہے۔

16_ یوسف (ع) کو قید میں ڈالنا یا اس پر شکنجہ کرنا یہ زلیخا کی عزیز مصر کو سزا دینے کی تجویز تھی۔
مَا جِزَاءُ مَنْ أَرَادَ بِالْبَلْغِ سُوءَ إِلَّا أَنْ يَسْجُنَ أَوْ يُعَذَّبَ

17_ قدیمی و تاریخی مصر اور یوسف (ع) کے زمانے میں قید خانے کا ہونا۔
إِلَّا أَنْ يَسْجُنَ

18_ قدیمی و تاریخی مصر اور یوسف (ع) کے زمانے میں مجرموں کو قید میں ڈالنا اور ان پر شکنجہ کرنا متداول و رائج تھا۔

إلا أن يسجن أو عذاب أليم

19_ قدیمی مصر میں اشراف اور بزرگان کی بیویوں پر تجاوز کا ارادہ کرنا، مستوجب سزا و عقاب تھا۔

ما جزاء من أراد باهلك سوء إلا أن يسجن أو عذاب اليم

20_ عن علي بن الحسين (ع) ... : فغلقت الابواب عليهما و عليه و قالت : لا تخف و ا لقت نفسها عليه فا فلت منها باربا إلى الباب ففتح فالحقته فجدبت قميصه من خلفه ... (1)

امام سجاد (ع) سے روایت ہے: (عزیر مصر) کی بیوی نے اپنے اور یوسف (ع) کے لیے دروازوں کو بند کر دیا اور اس سے کہا ڈر و مت: اور اپنے آپ کو اس پر گرا دو: حضرت یوسف (ع) اس سے بھاگ گئے اور دروازے کی طرف بھاگنا شروع کر دیا اور دروازے کو کھول دیا یہاں تک کہ وہ عورت بھی ان تک پہنچ گئی اور اس نے ان کی قمیض کو پیچھے سے کھینچا۔

اشراف:

اشراف کی بیویوں پر تجاوز کرنے کی سزا 19

روایت: 20

زلیخا:

زلیخا اور عزیر مصر 9، 13، 14؛ زلیخا اور یوسف (ع) 1، 4، 6، 7، 11، 12، 15؛ زلیخا اور حضرت یوسف (ع) کی سزا

14؛ زلیخا کا صفائی پیش کرنا 13؛ زلیخا تہمتیں 11، 12؛ زلیخا کی سازش 4، 5، 6، 7، 8، 14؛ زلیخا کی مراد پانے کی

کوشش 1

زندانی:

(1) علل الشرائع، ص 48، ح 1، ب 41؛ نور الثقلین، ج 2، ص 414، ح 17_

436

زندانی کی تاریخ 17، 18؛ یوسف (ع) کے زمانے میں زندانی 17

سزاء:

سزا کی شناخت 18، 19

شکنجہ:

شکنجہ کی تاریخ 18؛ حضرت یوسف (ع) کے زمانے میں شکنجہ 18

عزیر مصر:

عزیر مصر اور حضرت یوسف (ع) کی سزاء 14؛ عزیر مصر کو ابھارنا 14

قدیمی مصر:

قدیمی مصر میں اشراف کی بیویوں کا احترام 19؛ قدیم مصر میں شکنجہ 18؛ قدیمی مصر میں قیدی بنانا 17؛ قدیم مصر میں قیدی

بنانا 18

قید میں ڈالنا:

یوسف (ع) کے زمانہ میں قید میں ڈالنا 17

گناہ:

گناہ کی جگہ سے اجتناب کی اہمیت 3

مرد کی سرداری:

مرد کی سرداری کی تاریخ 10؛ یوسف (ع) کے میں مرد کی سالاری 10

یوسف (ع):

یوسف (ع) اور زلیخا 2، 5، 9؛ یوسف (ع) اور عزیز مصر 9؛ یوسف (ع) پر تہمت 11، 12، 15؛ یوسف (ع) پر شکنجہ 16؛

یوسف (ع) کا بھاگنا 2، 5، 8؛ یوسف (ع) کا قصہ 1، 2، 4، 5، 6، 7، 8، 9، 11، 12، 13، 14، 15، 16، 20؛ یوسف (ع) کو قیدی بنانا 16؛ یوسف (ع) کی سزا 16؛ یوسف (ع) کی قمیض 6، 20؛ یوسف (ع) کی قمیض کا پھٹ جانا 7؛ یوسف (ع) کی نجات 8؛ یوسف (ع) کے خلاف سازش 1، 4، 5، 14

قَالَ هِيَ رَاوَدْتَنِي عَنْ نَفْسِي وَشَهِدَ شَاهِدٌ مِّنْ أَهْلِهَا إِنْ كَانَ قَمِيصُهُ قُدَّ مِنْ قُبُلٍ فَصَدَقَتْ وَهُوَ مِنَ الْكَاذِبِينَ (٢٦)
یوسف نے کہا کہ اس نے خود مجھے سے اظہار محبت کیا ہے اور اس پر اس کے گھر والوں میں سے ایک گواہ نے گواہی بھی دے دی کہ اگر ان کا دامن سامنے سے پھٹا ہے تو وہ سچی ہے اور یہ جھوٹوں میں سے ہیں (26)

1_ یوسف (ع) کا زلیخا کی تہمت کے مقابلے میں اپنا دفاع کرنا _

437

قال بی راودتتی عن نفسي

2_ یوسف (ع) نے عزیز مصر کے سامنے زلیخا کی ناجائز خواہش اور اس کے مقابلے میں اپنے انکار کرنے کو بیان کیا اور خود کو ہر برے ارادے سے پاک و منزا قرار دیا _

قال بی راودتتی عن نفسي

(بی راودتتی) اور (اناقمت) کی جو نحوی ترکیب ہے کہ مبتداء فاعل کے معنی میں ہے اور اسکی خبر خود فعل ہے _ کبھی یہ تاکید پر دلالت کرتی ہے اور کبھی حصر پر دلالت کرتی ہے _ چونکہ یوسف (ع) اپنے سے الزام کو دور کرنے کی کوشش میں تھے تو اس سے معلوم ہوتا ہے کہ (بی راودتتی) کا جملہ حصر پر دلالت کر رہا ہے _ تو اس صورت میں جملہ (بی راودتتی) کا معنی یہ ہوگا کہ وہ (زلیخا) مجھ سے اپنی آرزو پوری کرنے کی خواہش رکھتی تھی لیکن میں نے یہ خواہش پوری نہیں کی اور میں اس سے انکار کرتا رہا _

3_ ضروری ہے کہ نامناسب تہمتوں سے انسان اپنا دفاع کرے _

قالت ما جزاء ... قال بی راودتتی عن نفسي

4_ اپنے دفاع کے لیے دوسرے کے گناہوں کو افشاء کرنا جائز ہے _

قالت ... قال بی راودتتی عن نفسي

5_ یوسف (ع) نے زلیخا کی نزدیکی اور وصال کی خواہش کو اپنے دفاع کے وقت ٹک مخفی رکھا اور اسے فاش نہیں کیا _

قالت ... قال بی راودتتی عن نفسي

6_ یوسف (ع) اپنے دفاع کے وقت مطمئن اور پر سکون تھے _

قال بی راودتتی عن نفسي

یوسف (ع) نے اپنے اتہام کو دور کرنے کے لیے اپنی کلام (بی راودتتی عن نفسي) مینہ تو تاکید کے الفاظ استعمال کئے اور نہ ہی قسم وغیرہ اٹھائی _ یہ اس بات کی دلیل ہے کہ اس مقام پر حضرت یوسف (ع) نہایت مطمئن اور پر سکون تھے _

7_ عزیز مصر نے یوسف اور زلیخا کے ماجرا میں اپنی طرف سے فیصلہ نہیں دیا اور جلدی فیصلہ کرنے سے پرہیز کیا _

قالت ... قال بی راودتتی عن نفسي و شہد شاہد من اہلہ

8_ زلیخا کے رشتہ داروں میں ایک شخص نے زلیخا اور یوسف (ع) کے ماجرا میں مداخلت کی اور ان کے درمیان اس نے فیصلہ کیا _

و شہد شاہد من اہلہ

9_ یوسف (ع) اور زلیخا کے واقعہ میں قضاوت کرنے والا اگرچہ زلیخا کے رشتہ داروں میں سے تھا لیکن اس نے غیر

جانبدار ہو کر حق کا فیصلہ دیا _

438

و شہد شاہد من اہلہا إِنْ كَانَ قَمِيصُهُ قُدَّ مِنْ قُبُلٍ

10_ یوسف (ع) اور زلیخا کے واقعہ کی قضاوت کرنے والا، اپنا فیصلہ دینے سے پہلے یوسف (ع) کی قمیض کے پھٹ

جانے سے آگاہ ہو چکا تھا _

- و شہد شابد من اہلہا ان کان قمیصہ قدّ
- 11_ یوسف (ع) اور زلیخا کے واقعہ کا فیصلہ کرنے والے نے زلیخا کی سچائی اور یوسف (ع) کے جھوٹ کو یوسف (ع) کی آگے کی جانب سے قمیض کو پھٹنے پر منحصر قرار دیا۔
ان کان قمیصہ قدّ من قبل فصدقت و ہو من الکاذبین
- 12_ یوسف (ع) اور زلیخا کے واقعہ کا فیصلہ کرنے والا، اپنے صحیح فیصلے اور قمیض کے پھٹنے پر کامل اطمینان رکھتا تھا۔
و شہد شابد من اہلہا ان کان قمیصہ قدّ من قبل
- (شہد شابد) کے جملے میں گواہی سے مراد اظہار نظر اور قضاوت کرنا وغیرہ ہے۔ اس لفظ کا ذکر جو کہ شہادت و مشاہدہ پر موقوف ہے بتاتا ہے کہ وہ شخص اپنی قضاوت و فیصلے پر اتنا مطمئن تھا گویا اس نے ماجرا کو اپنی آنکھوں ہی سے دیکھا ہے۔
- 13_ عن علی بن الحسین (ع) ... قال : یوسف و الہ یعقوب ما اردت بأبلیک سوء بل ہی راودتتی عن نفسی فسل ہذا الصبی ... و کان عندہا من اہلہا صبی زائر لہا فانطق اللہ الصبی لفصل القضاء فقال ... انظر الی قمیص یوسف (1)
امام سجاد (ع) سے روایت ہے کہ یوسف نے کہا : مجھے یعقوب (ع) کے خدا کی قسم میں تیری بیوی کے بارے میں بری نظر نہیں رکھتا تھا۔ خود اس نے مجھے دعوت دی تم اس بچے سے پوچھ لو۔ وہ بچہ اس عورت کے رشتہ داروں میں سے تھا جو اس کو دیکھنے کے لیے آیا تھا پھر خداوند متعال نے قضاوت کرنے کے لیے اس بچے کو زبان دی اور وہ کلام کرنے لگا اور اس نے کہا: یوسف (ع) کی قمیض کو دیکھو ...

احکام: 4

راز فاش کرنا :

راز فاش کرنے کا جواز 4; راز فاش کرنے کے احکام 4

روایت: 13

خود :

اپنا دفاع 1، 4، 6; اپنے دفاع کی اہمیت 3، 5; اپنے سے تہمت کو دور کرنا 3

زلیخا :

439

زلیخا کا اپنی آرزو کو پورا کرنے کی کوشش کرنا 2، 5; زلیخا کی صداقت کے دلائل 11; زلیخا کے رشتہ داروں کی قضاوت 9، 8

عزیز مصر :

عزیز مصر اور قصہ یوسف (ع) 7

قضاوت :

اپنے دعویٰ کو ثابت کرنے میں قضاوت کی نشانیاں 11; قضاوت میں عدالت 9; قضاوت میں قضاوت کی علامات کا کردار

11

یوسف (ع) :

یوسف (ع) اور زلیخا کی تہمتیں 1; یوسف (ع) اور عزیز مصر 2; یوسف (ع) کا پر سکون ہونا 6; یوسف (ع) کا دفاع 1، 6;

یوسف (ع) کا راز فاش کرنا 2، 5; یوسف کا صفائی پیش کرنا 2; یوسف (ع) کا قصہ 1، 2، 5، 7، 9، 10، 12، 13; یوسف

(ع) کا گواہ 13; یوسف (ع) کی قمیض 13; یوسف (ع) کی قمیض کا پھٹنا 10، 11، 12; یوسف (ع) کے پیش آنے کا طریقہ 6;

یوسف (ع) کے جھوٹ بولنے کے دلائل 11; یوسف (ع) کے قصے میں قاضی کا اطمینان 12; یوسف (ع) کے قصے کا

قاضی 9، 10، 11

وَإِنْ كَانَ قَمِيصُهُ قُدًّا مِنْ دُبُرٍ فَكَذَّبَتْ وَهُوَ مِنَ الصَّادِقِينَ (۲۷)

اور اگر ان کا کرتا پیچھے سے پھٹتا ہے تو وہ جھوٹی ہے اور یہ سچوں میں سے ہیں (27)

- 1_ یوسف (ع) اور زلیخا کے واقعے کا فیصلہ کرنے والے نے کُرتے کے پیچھے سے پھٹنے کی وجہ سے زلیخا کے دعویٰ کو جھوٹا اور یوسف (ع) کو سچا قرار دیا۔
و ان کان ... و ہو من الصادقین
- 2_ یوسف (ع) اور زلیخا کے قضیے میں فیصلہ کرنے والے کے نزدیک کُرتے کا پھٹنا حقیقت کشف ہونے کا محور قرار پایا۔
و شہد شہاد ... و ہو من الصادقین
- قمیض کے پھٹنے سے قضیے کی حقیقت کو بھانپ لینا فیصلہ کرنے والے کی ذہانت و ہوشیاری پر دلالت
دلالت کرتا ہے اور ساتھ ہی اس نے زلیخا کے رشتہ دار ہونے کے باوجود بھی حق کو مخفی نہیں رکھا۔ اس سے اسکی
حق پرستی اور عدالت ثابت ہوتی ہے۔
- 3_ مجرم کی تشخیص کے لیے جرم کی شناخت میں مختلف طریقوں کو اختیار کرنا ضروری ہے۔
ان کان ... و ہو من الصادقین

جرم :

440

جرم کو ثابت کرنے کے دلیلیں 4

جرم کی شناخت کرنا :

جرم کی شناخت کرنے کا طریقہ 4

زلیخا :

زلیخا کے جھوٹے ہونے کے دلائل 1

قضاوت :

دعویٰ کو ثابت کرنے میں قضاوت کے طور طریقے 1; قضاوت میں قضائی طور طریقوں کا کردار 1

مجرمین :

مجرمین کی تشخیص کا طریقہ 4

یوسف (ع) :

- یوسف (ع) کی سچائی کے دلائل 1: یوسف (ع) کی قمیض کا پھٹ جانا 1، 2: یوسف (ع) کے قصے کا قاضی 1: یوسف (ع) کے قصے کی قضاوت 3: یوسف (ع) کے قصہ کے قاضی کی عدالت 3: یوسف (ع) کے قصے میں قاضی کے فضائل 3: یوسف (ع) کے قصے میں قاضی کی کام میں سوجھ بوجھ 3

فَلَمَّا رَأَى قَمِيصَهُ قُدَّ مِنْ دُبُرٍ قَالَ إِنَّهُ مِنْ كَيْدِكُنَّ إِنَّ كَيْدَكُنَّ عَظِيمٌ (۲۸)

پھر جو دیکھا کہ ان کا کرتا پیچھے سے پھٹا ہے تو اس نے کہا کہ یہ تم عورتوں کی مکاری ہے تمہارا مکر بہت عظیم
ہوتا ہے (28)

- 1_ عزیز مصر نے یوسف (ع) اور زلیخا کے ماجرا کی حقیقت کو کشف کرنے کے لیے خود ہی تحقیق کی اور قمیض اور اسکے پھٹ جانے کے انداز کا ملاحظہ کیا۔
فَلَمَّا رَأَى قَمِيصَهُ قُدَّ مِنْ دُبُرٍ
ظاہر یہ ہے کہ (رأى) میں ضمیر، عزیز مصر کی طرف لوٹتی ہے۔
- 2_ عزیز مصر، نے حضرت یوسف (ع) کے کُرتے کو پیچھے سے پھٹا ہوا دیکھ کر ان کی سچائی کو سمجھ لیا۔
فَلَمَّا رَأَى قَمِيصَهُ قُدَّ مِنْ دُبُرٍ قَالَ إِنَّهُ مِنْ كَيْدِكُنَّ
- 3_ عزیز مصر نے یوسف (ع) کی سچائی کو جاننے کے بعد یوسف (ع) کے حق میں فیصلہ دیا اور زلیخا کو مجرم ٹھہرایا۔

فلما رءا قميصه قد من دبر قال انه من كيدكن

4_ عزیز مصر نے واقعہ یوسف (ع) اور زلیخا کے قاضی کی طرف سے پیش کردہ شواہد کو حضرت یوسف (ع) سے

441

تہمت دور کرنے اور اسکی بے گناہی کو ثابت کرنے لیے کافی سمجھا۔

فلما رءا قميصه قد من دبر قال انه من كيدكن

5_ عزیز مصر نے یوسف (ع) کی حقانیت کو سمجھنے کے بعد عورتوں کو مکر و حیلہ سے مجسم انسان قرار دیا۔

انه من كيدكن

6_ ناجائز جنسی روابط اور اخلاقی انحرافات کو وجود میں لانے میں عورتوں کا بہت زیادہ حصہ ہے۔

انه من كيدكن

مذکورہ معنی اس صورت میں ہے جب (اٹہ) کی ضمیر وصال کے ارادے کی محبت کی طرف لوٹ رہی ہو جس کا جملہ (ہی راودنتی ...) سے استفادہ ہوتا ہے۔

7_ عزیز مصر نے یوسف (ع) سے اپنی آرزو پورا کرنے والے مکر کو زلیخا کے زنانہ مکر و حیلوں سے قرار دیا۔

انه من كيدكن

یہ احتمال ہے کہ (اٹہ) کی ضمیر (غلقت الابواب ...) کے جملے سے جو حقیقت ظاہر ہوتی ہے کی طرف پلٹے مذکورہ معنی اسی احتمال کی بناء پر ہے۔

8_ عزیز مصر نے زلیخا کا حضرت یوسف (ع) کو متہم کرنے اور ان کے لیے سزا کے مقرر کرنے میں پہل کرنے کو زلیخا کا مکر قرار دیا۔

قالت ما جزاء من اراد با بلك سوء ا ... انه من كيدكن

مذکورہ بالا معنی اس صورت میں ہے کہ جب (اٹہ ...) کی ضمیر کو (قالت ما جزاء ...) آیت 25 کے معنی کی طرف لوٹائیں اور وہ معنی یہ ہے کہ زلیخا نے اپنے آپ کو پاکدامن اور مقابل کو گنہگار ثابت کرنے میں پہل کی ہے۔

9_ عزیز مصر کا عورتوں کے مزاج اور ان کے مکر و فریب سے آگاہ ہونا۔

ان كيدكن عظيم

10_ عورتوں کا مکر و فریب، بہت ہی بڑا مکر و فریب ہوتا ہے۔

ان كيدكن عظيم

اگرچہ جملہ (ان كيدكن عظيم) عزیز مصر کا کلام ہے۔ لیکن مفسرین قائل ہیں کہ اگر قرآن مجید میں خداوند متعال کسی کلام کو نقل کرے اور اسکو رد نہ کرے تو اس سے معلوم ہوتا ہے کہ وہ کلام حق ہے۔

11_ مکر و فریب عورتوں کا وہ ذریعہ ہے جن سے وہ اخلاقی فساد و انحراف ایجاد کرتی ہیں۔

انه من كيدكن

12_ عورتوں کے مکر و فریب سے ہوشیار رہنا ضروری ہے۔

انه من كيدكن انه كيدكن عظيم

442

13_ عزیز مصر کا یوسف (ع) اور زلیخا کے قصے میں اپنی رائے دینے اور قضاوت کرنے میں عدالت اور انصاف سے

کام لینا۔

فلما رءا قميصه ... قال انه من كيدكن ان كيدكن عظيم

اخلاق :

اخلاقی فساد کے عوامل 6

زلیخا :

زلیخا کا مکر 7، 8؛ زلیخا کی آرزو پوری کی خواہش 7؛ زلیخا کی تہمتیں 4، 8؛ زلیخا کے خلاف فیصلہ ہونا 3

عزیز مصر :

عزیز مصر اور زلیخا 3، 7؛ عزیز مصر اور عورتوں کا مکر 9؛ عزیز مصر اور یوسف (ع) کا قصہ 1، 7، 8، 13؛ عزیز مصر اور یوسف (ع) کی صداقت 2؛ عزیز مصر اور یوسف 3، 4، 5؛ عزیز مصر کا آگاہ ہونا 9؛ عزیز مصر کا چھان بین کرنا 1؛ عزیز مصر کی عدالت 13؛ عزیز مصر کی قضاوت 13 عورتیں :

عورتوں کا فساد پھیلانا 6، 11؛ عورتوں کا مکر 5، 7، 8، 10، 11؛ عورتوں کے مکر کے مقابلہ میں ہوشیار و چالاک ہونا 12

فساد :

فساد کا ذریعہ 11

گمراہی :

گمراہی کا ذریعہ 11

مکر :

بہت بڑا مکر 10

یوسف (ع) :

یوسف (ع) پر تہمت 4، 8؛ یوسف (ع) کی صداقت 3، 5؛ یوسف (ع) کی صداقت کے دلائل 2، 4؛ یوسف (ع) کے کرتے کا بھٹ جانا 1، 2، 4

تفسیر راہنما جلد 8

443

يُوسُفُ أَعْرَضَ عَنْ هَذَا وَاسْتَغْفِرِي لِذَنْبِكِ إِنَّكِ كُنْتِ مِنَ الْخَاطِئِينَ (29)

یوسف اب تم اس سے اعراض کرو اور زلیخا تو اپنے گناہ کے لئے استغفار کر کہ تو خطا رکاروں میں ہے (29)

1_ عزیز مصر نے یوسف (ع) سے چاہا کہ زلیخا کے معاملے کو بھلاو اور اسکو چھپادے۔

یوسف أَعْرَضَ عَنْ بَدْ

(اعراض عن بَدْ) کا معنی زلیخا کے ماجرے کو فراموش کرنا یعنی اسکو مخفی کرنے اور اس سے صرف نظر کرنے کے معنی میں ہے یعنی اس کے بارے میں کسی سے گلا و شکوہ نہیں کرنا۔ کیونکہ زلیخا کے خلاف کسی قسم کا اقدام کرنا حضرت یوسف (ع) کے مقام جو کہ ایک زر خرید غلام تھے سے سازگار نہیں تھا۔

2_ واقعہ کی حقیقت ظاہر ہونے کے بعد عزیز مصر کی طرف سے حضرت یوسف (ع) کا اکرام و احترام۔

یوسف أَعْرَضَ عَنْ بَدْ

لفظ (یوسف) منادی اور (یا) حرف نداء ہے جو یہاں حذف ہو گیا ہے۔ عزیز مصر اس کو حذف کر کے یوسف (ع) سے اپنی قربت اور محبت کا اظہار کرنا چاہتا ہے اور انکا نام لے کر ان سے اپنی مہربانی اور عطوفت کو بیان کر رہا ہے۔

3_ عزیز مصر کے سامنے جب زلیخا کی غلطی ثابت ہو گئی تو اس نے اسے استغفار کرنے اور گناہ سے معافی طلب کرنے کے لیے کہا۔

و استغفري لذنبيك إنتك كنت من الخاطئين

جملہ (و استغفري لذنبيك) "اپنے گناہوں کی معافی مانگو" میں یہ بیان نہیں ہوا کہ زلیخا کس سے معافی طلب کرے۔ بعض مفسرین نے کہا ہے کہ استغفار سے مراد خداوند متعال سے استغفار کرنا ہے۔ بعض نے کہا ہے کہ خود عزیز مصر سے معافی طلب کرنا مراد ہے۔

4_ عورت کا اپنے شوہر کے علاوہ کسی سے جنسی رابطہ رکھنا نامناسب اور ناجائز ہے۔

و استغفرى لذنبك

5_ قدیم ایام سے انسان، عورت کا اپنے شوہر کے علاوہ کسی سے جنسی روابط کے ناجائز و نامناسب ہونے کا اعتقاد رکھتا تھا اور اس کی تاکید کرتا تھا۔
و استغفرى لذنبك إنك كنت من الخاطئين

444

زلیخا :

زلیخا کے مکر کو چھپانا 1

عزیز مصر :

عزیز مصر اور زلیخا 3; عزیز مصر اور یوسف (ع) 1، 2; عزیز مصر کی توقعات 1، 3
ناجائز روابط :

ناجائز روابط تاریخ کی نظر میں 5; ناجائز روابط کی برائی 5; نامحرم سے رابطہ 4
یوسف (ع) :

یوسف (ع) سے درخواست کرنا 1; یوسف (ع) کا احترام 2; یوسف (ع) کا قصہ 1، 2، 3

وَقَالَ نِسْوَةٌ فِي الْمَدِينَةِ امْرَأَتُ الْعَزِيزِ تُرَاوِدُ فَتَاهَا عَنْ نَفْسِهِ قَدْ شَغَفَهَا حُبًّا إِنَّا لَنَرَاهَا فِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ (۳۰)
اور پھر شہر کی عورتوں نے کہنا شروع کر دیا کہ عزیز مصر کی عورت اپنے جوان کو اپنی طرف کھینچ رہی تھی اور اسے اس کی محبت نے مدبوش بنا دیا تھا ہم یہ دیکھ رہے ہیں کہ یہ عورت بالکل ہی کھلی ہوئی گمراہی میں ہے (30)

1_ زلیخا کا یوسف (ع) سے عشق اور اسکا ان سے اپنی آرزو کو پورا کرنے کی خواہش کرنا، شہر میں پھیل گیا۔
و قال نسوة في المدينة امرأت العزيز تراودفتنه

2_ مصر کے دار الخلافہ میں یوسف (ع) اور زلیخا کے قصہ کی خبر عام ہونے کا سبب اشراف کی عورتیں تھیں۔
و قال نسوة في المدينة

مذکورہ معنی اس صورت میں ہوسکتا ہے کہ جب (فی المدينة) کا جملہ (قال) کے متعلق ہو لہذا جملہ یوں ہوگا (قال نسوة في المدينة...) یعنی عورتوں نے یوسف (ع) اور زلیخا کے عشق کو اس شہر (دار الخلافہ مصر) میں پھیلا دیا۔

3_ زلیخا کا یوسف (ع) سے عشق اور اسکا ان سے اپنی آرزو کو پورا کرنے کے لئے اصرار، اشراف لوگوں کی بیویوں کی زبان پر جاری ہو گیا۔

و قال نسوة في المدينة امرأت العزيز تراود فتى با عن نفسه
(في المدينة) ممکن ہے (قال) کے متعلق ہو

445

اسی طرح احتمال ہے کہ (نسوة) کے لیے صفت ہو تو دوسرے احتمال کی صورت میں جملہ (قال نسوة في المدينة...) سے مراد یعنی شہر کی عورتیں زلیخا کے قصے کو ایک دوسرے کے لیے بیان کرتی تھیں۔

4_ زلیخا، عزیز مصر کی بیوی تھی۔

امرات العزيز

5_ یوسف (ع) کا عشق، زلیخا کے دل و جان میں راسخ ہو گیا تھا اور وہ اس عشق کے سامنے مسخر ہو گئی تھی۔
قد شغفها حب

(شغاف) دل کے پردے یا دل کے مرکزی نقطے کو کہا جاتا ہے۔ پس (شغف) کا معنی یہ ہوگا کہ یہ اس کے لیے دل کا غلاف بن گیا یا دل کے مرکز تک پہنچ گیا۔ (شغفها) کے فاعل کی ضمیر (فتی با) کی طرف لوٹتی ہے اور (حباً) تمیز ہے جو فاعل کا بدل ہے۔ تو عبارت یوں گئی (شغف حب یوسف ایابا) یعنی یوسف (ع) کی محبت زلیخا کے لیے دل کا غلاف ہو گئی اور اسکو گھیر لیا یا یہ معنی کرینگئے کہ یوسف (ع) کے عشق نے زلیخا کے دل کے پردے کو پھاڑ کر اسمیں نفوذ

کر لیا۔

6_ زلیخا کا یوسف (ع) پر فریفتہ ہونا اور اس کے عشق کی داستان، یوسف (ع) کی عین جوانی میں تھی۔
تراودفتی ہا عن نفسہ قد شغفہا حبّ

7_ اشراف کی عورتوں نے زلیخا کا ایک زر خرید غلام سے آرزو پورا کرنے کے تقاضا کو برا سمجھا اور اسکی اس بات پر ملامت کرتی تھیں۔

و قال نسوة فی المدینة امرأت العزیز تراود فتی ہا عن نفسہ قد شغفہا حبّ
(فتا) غلام اور عبد کے معنی میں ہے اور جوان کے معنی مینبھی آتا ہے۔ احتمال دیا جاسکتا ہے کہ جملہ (تراود فتا ہا) میں (فتا) کے دونوں معنی مراد لیے گئے ہوں۔

8_ زر خرید غلام پر عاشق ہونا اور اس سے جنسی آرزو کا تقاضا کرنا، اشراف کی عورتوں اور زلیخا کی ہم سن عورتوں کی نظر میں واضح و روشن غلطی و خطا تھی۔

قد شغفہا حبّاً إنا لنری ہا فی ضلال مبین
اشراف کی عورتوں کا یوسف (ع) کو (غلام یا زلیخا کا چھو کر) کہنا اس پر انگشت نمائی کرنا تھا کہ کیوں اس نے اپنے زر خرید غلام سے عشق کیا ہے۔

9_ زلیخا کا یوسف (ع) سے عشق کرنا در حالانکہ وہ عزیز مصر جیسے شخص کی بیوی تھی یہ اشراف کی عورتوں کے لیے بہت ہی تعجب آور بات اور اسکی بہت ہی سرزنش اور ملامت کا موجب تھی۔

امرات العزیز تراود فتی ہا عن نفسہ
اشراف کی عورتوں کا زلیخا کو (عزیز مصر کی بیوی سے) یاد کرنا اسکی برائی کو زیادہ جلوہ دینا ہے۔ یعنی غلاموں سے عشق و معشوقی تو بری بات ہے چہ جائیکہ عزیز مصر کی بیوی ہو کر یہ کام کرے یہ تو بہت ہی نامناسب بات ہے۔

446

10_ عن علی بن الحسین (ع) ... فلما سمع الملك كلام الصبی ... قال لیوسف : (أعرض عن ہذا ...) و اکتتمہ قال : فلم یکتتمہ یوسف و اذاعہ فی المدینہ حتی قلن نسوة منہنّ امراة العزیز تراود فتا ہا عن نفسہ ... (1)

امام سجاد (ع) سے روایت ہے کہ ... جب بادشاہ نے اس بچے کی بات کو سنا ... تو پھر یوسف (ع) سے کہا اس بات کو فراموش کر دو۔ اور اسکو دل میں رکھ لو۔ (امام (ع) فرماتے ہیں) کہ یوسف (ع) نے اس بات کو چھپایا نہیں بلکہ شہر والوں کو بتا دیا۔ تب شہر کی چند عورتوں نے یہ کہا کہ عزیز مصر کی بیوی نے غلام کو اپنی ہوس پوری کرنے کی دعوت دی ہے۔

11_ عن أبی جعفر (ع) فی قولہ " قد شغفہا حبّاً" یقول : قد حببہا حبّہ عن النّاس فلا تعقل غیرہ (2)
امام باقر (ع) سے خداوند عالم کے اس قول (قد شغفہا حبّاً) کے بارے میں سوال کیا گیا تو حضرت (ع) نے فرمایا : کہ عزیز مصر کی بیوی کے دل پر یوسف (ع) کے عشق نے اس طرح پردہ ڈال دیا تھا کہ وہ لوگوں کو فراموش کر چکی تھی یوسف (ع) کے علاوہ اسے کسی کی بھی فکر نہیں تھی۔

اشراف مصر:

اشراف مصر کی عورتیں اور زلیخا 7،8؛ اشراف مصر کی عورتیں اور زلیخا کی آرزو طلبی 2،3؛ اشراف مصر کی عورتوں کا تعجب 9؛ اشراف مصر کی عورتوں کی فکر 8

رحجانات :

غلام کی طرف رجحان کرنے کی مذمت 8

روایت : 10، 11

زلیخا:

زلیخا اور عزیز مصر 4؛ زلیخا کا شوہر 4؛ زلیخا کا یوسف (ع) سے عشق 5،6،9،11؛ زلیخا کی سرزنش 7،9؛ زلیخا کے آرزو طلبی کی شہرت 1،3؛ زلیخا کے عشق کی شہرت 1،3؛ زلیخا کے عشق کی شہرت کے عوامل 2؛ عزیز مصر اور

یوسف (ع) 1

عزیز مصر:

عزیز مصر کی بیوی 4; عزیز مصر کی توقعات 10

غلام :

غلام سے آرزو پور کرنے پر سرزنش 7، 8

یوسف (ع) :

یوسف (ع) کا فاش کرنا 10; یوسف (ع) کا قصہ 1، 2، 3، 5، 6، 7، 8، 9، 10، 11; یوسف (ع) کی جوانی 6

.....

(1) علل الشرائع ، ص 49 ، ح 1 ، ب 49; نور الثقلین ، ج 2 ، ص 414 ، ح 17_
(2) تفسیر قمی ، ج 1 ، ص 357; نور الثقلین ، ج 2 ، ص 423 ، ح 54_

447

فَلَمَّا سَمِعَتْ بِمَكْرِهِنَّ أَرْسَلَتْ إِلَيْهِنَّ وَأَعْتَدَتْ لَهُنَّ مُتَّكًا وَأَتَتْ كُلَّ وَاحِدَةٍ مِّنْهُنَّ سِكِّينًا وَقَالَتِ اخْرُجْ عَلَيْهِنَّ فَلَمَّا رَأَيْنَهُ أَكْبَرْنَهُ وَقَطَّعْنَ أَيْدِيَهُنَّ وَقُلْنَ حَاشَ لِلَّهِ مَا هَذَا بَشَرًا إِنْ هَذَا إِلَّا مَلَكٌ كَرِيمٌ (31)

پھر جب زلیخا نے ان عورتوں کی مکاری اور تشہیر کا حال سنا تو بلا بھیجا اور ان کے لئے پر تکلف دعوت کا انتظام کرے مسند لگادی اور سب کو ایک ایک چھری دے دی اور یوسف سے کہا کہ تم ان کے سامنے سے نکل جاؤ پھر جیسے ہی ان لوگوں نہ دیکھا تو بڑا حسین و جمیل پایا اور اپنے ہاتھ کاٹ ڈالے اور کہا کہ حاشا اللہ یہ تو آدمی نہیں بلکہ کوئی محترم فرشتہ ہے (31)

1_ زلیخا نے یوسف (ع) سے اپنے عشق کی داستان پر مصر کی عورتوں کی سرزنش کو سنا اور اس سے آگاہ ہوئی_
فلما سمعت بمكربن

(سمع) کا فعل متعدی ہے _ (بأ) کے حرف کے ساتھ متعدی کرنے کی ضرورت نہیں ہے اسی وجہ سے (سمعت بمكربن) کے جملہ میں (علمت) کا معنی پایا جاتا ہے _ اسی وجہ سے جملے کا معنی یوں ہوگا _ زلیخا عورتوں کے مکر سے آگاہ ہوئی اور یہ آگاہ ہونا ان خبروں کی بناء پر تھا جو اس کے لیے بیان کی گئیں_

2_ زلیخا کا یوسف (ع) سے عشق کرنے کا قصہ، اشراف مصر کی عورتوں کے لیے اس کے خلاف سازش اور پروپیگنڈا کا ہتھیار تھا_

قال نسوة في المدينة... فلما سمعت بمكربن

(مکر) سے مراد زلیخا کے قصے کو نقل کرنا ہے (مکر) سے قصہ کو نقل کرنے کا معنی لینے سے مراد یہ کہ اشراف مصر کی عورتیں، اس قصہ کو مشہور کر کے زلیخا کی شخصیت پر ضرب لگانا اور اس کے خلاف سازش کرنا چاہتی تھیں_

448

3_ زلیخا، نے عورتوں کی سازش اور سرزنش کرنے والی باتوں سے آگاہی حاصل کرنے کے بعد انہیں اپنے گھر مدعو کیا

فلما سمعت بمكربن أرسلت إليهن

(أرسلت إليهن) کا معنی یہ ہے کہ ان کی طرف بھیجا جملہ (و أعتدت لهن متكناً و ...) کے قرینہ سے معلوم ہوتا ہے کہ اس نے ان کو کھانے کی دعوت دی تھی _

4_ زلیخا نے عورتوں کی سرزنش کا جواب دینے کے لیے ایک کھانے کی دعوت کا اہتمام کیا جو ایک مخصوص دعوت تھی_

أرسلت إليهن و أعتدت لهن متكئ

5_ زلیخا نے مدعو عورتوں کے تکیہ لگانے اور آرام کے لیے ایک مخصوص تکیہ گاہ کا انتظام کیا _

و أعتدت لهن متكئ

"اعتاد" (اعتدت) کا مصدر ہے جو آمادہ اور مہیا کرنے کے معنی میں آتا ہے _ "متكئ" اسکو کہتے ہیں جسے تکیہ کے طور

- پر استعمال کیا جائے۔ اسکا نکرہ لانا اسکے مخصوص ہونے کو بیان کرتا ہے۔
 (مَتَكُنَّا) غذا و طعام کے لیے بھی استعمال ہوتا ہے۔ اسکا مفرد لانا اور جملہ (اَتَتْ ...) کے ساتھ ذکر کرنا (یعنی ہر ایک کو غذا کے لیے چاقو دیا گیا) ممکن ہے کہ یہاں (مَتَكُنَّا) سے مراد (طعام) ہو۔
 6_ زلیخا نے ہر مذ عورتوں کو کھانے کی چیزوں سے استفادہ کے لیے چاقو فراہم کیا۔
 و ء اتت كل واحدة منهن سكّين
 7_ زلیخا بنفس نفیس محفل دعوت کو آراستہ کرنے والی اور اشراف کی خواتین کے لئے میزبان تھی۔
 و اعدتد لهنّ متكناً و ء اتت كل واحدمنهنّ سكّين
 (أعدتد) اور (أتت) کی ضمیر (امرأة العزیز) کی طرف لوٹتی ہے اس سے یہ ظاہر ہوتا ہے کہ وہ خود ان کاموں کو انجام دے رہی تھی و گر نہ فعل (أعدتد) اور (اوتیت) کو مجہول ذکر کیا جاتا۔
 8_ زلیخا نے جن عورتوں کو یوسف (ع) کے دیدار کی دعوت دی تھی وہ دس سے زیادہ نہیں تھیں۔
 و قال نسوة فی المدینہ ... فلما سمعت بمكرهنّ أرسلت الیهنّ
 (مكرهنّ) اور (الیهنّ) کی ضمیر "نسوة" کی طرف پلٹ رہی ہے جو اس سے پہلے والی آیت میں ذکر ہے۔ اور (نسوة) کا لفظ جو جمع قلت کا صیغہ ہے اس سے معلوم ہوتا ہے کہ عورتوں کی تعداد دس افراد سے کم تھی۔
 9_ کھانے پینے کی چیزوں میں چاقو کا استعمال قدیمی مصر اور یوسف (ع) کے زمانے میں رائج تھا۔
 و ء اتت كل واحدة منهنّ سكّين
 10_ زلیخا نے یوسف (ع) کو مدعو عورتوں سے دور رکھنے کے لیے انہیں عمارت کے اندر والے کمرے میں رہنے

449

کو کہا۔

و قالت اخرج علیهنّ

- (خروج) کا لفظ اندر سے باہر آنے کے معنی میں آتا ہے۔ (اخرج علیهنّ) سے معلوم ہوتا ہے کہ جب حضرت یوسف (ع) عورتوں کے مجمع میں آئے تو اس سے پہلے ایسی جگہ تھے جو اندر کا حصہ شمار ہوتا تھا۔ یعنی اگر دعوت کا پروگرام باہر والے ہال میں تھا تو زلیخا نے حضرت یوسف (ع) کو اندر والے کمرے میں رکھا تھا۔
 11_ جب عورتیں اپنی جگہ پر تکیہ لگائے ہوئے کھانا کھانے کے لیے آمادہ ہوئیں تو زلیخا نے یوسف (ع) سے کہا کہ ان کے سامنے سے گزر جائیں۔

و قالت اخرج علیهنّ

- 12_ یوسف (ع) ، زلیخا کے حکم کے مطابق بغیر کسی وقفہ کے اشراف کی عورتوں میں آگئے۔

قالت اخرج علیهنّ فلما راینه

- (فاء) (فلما) میں فصیحہ ہے۔ گویا کہ یہاں جملات تقدیر میں ہیں (فخرج علیهنّ فرا ینہ فلما راینه) ان جملات کا یہاں محذوف ہونا، بتاتا ہے کہ زلیخا کا حکم اور یوسف (ع) کی بجا آوری ایکجیسی ہے۔

- 13_ زلیخا، یوسف (ع) سے اپنے عشق کو لوگوں پر ظاہر ہونے سے پہلے اشراف مصر کی عورتوں سے انہیں مخفی رکھے ہوئے تھی۔

امرأة العزیز ترا ودفتیہا... فلما راینه اکبرنه

- 14_ اشراف مصر کی عورتوں نے زلیخا کی دعوت میں پہلی بار یوسف (ع) کا جلوہ دیکھا تھا۔

فلما راینه اکبرنه... و قلن حاشا لله ما ہذا بشرّ

- 15_ اشراف مصر کی عورتیں، یوسف (ع) کو دیکھنے کے بعد حیرت زرہ اور مدہوش ہو گئی۔

فلما راینه اکبرنه و قطعن ایدیہنّ

"اکبر" "اکبران" کا مصدر ہے جس کا معنی عظمت اور بزرگی والا پانا ہے۔

- 16_ اشراف مصر کی عورتیں، یوسف (ع) کو دیکھنے کے بعد بے حال ہو گئیں اور ان کے حسن و جمال کے دیکھنے کے علاوہ کسی چیز کے ادراک پر قادر نہیں تھیں۔

فلما راینه اکبرنه و قطعن ایدیہنّ

- 17_ اشراف مصر کی عورتوں نے یوسف (ع) کے (حیرت انگیز) حسن و جمال کے مشاہدہ سے کھانے پر چاقو چلانے

کی بجائے اپنے ہاتھوں کو کاٹ ڈالا۔

فَلَمَّا رَأَيْنَهُ أَكْبَرْنَهُ وَقَطَّعْنَ أَيْدِيَهُنَّ

(قطع) کامعنی جدا کرنا اور کاٹنے کا ہے۔ زخمی اور مجروح کرنے میں اس لفظ کا استعمال بتاتا ہے کہ زخم اور کاٹنا بہت شدید تھا۔ (قطعن) کے لفظ کا باب تفعیل سے لانا یہ بیان کرتا ہے کہ اشراف مصر کی عورتوں نے اپنے ہاتھوں کو مختلف جگہ سے

450

کاٹ دیا اور (قطع) کا معنی ٹکڑے ٹکڑے کرنے کا ہے۔

18۔ زلیخا، ہوشیار و چالاک اور مکاّر عورت تھی۔

فلما سمعت بمكرهنّ أرسلت اليهنّ وء اتت كل واحدة منهن سكيناً... فلما رأينه أكبرنه

19۔ اشراف کی عورتوں نے ایک زبان ہو کر یوسف (ع) کی عظمت اور انکے پرکشش حسن و جمال کا اعتراف کیا۔

فلما رأينه... و قلن حاشا لله ما هذا البشر۔

20۔ یوسف (ع) کا حسن و جمال بے نظیر اور دلربا ہونے کے ساتھ زیبائی اور خوبصورتی کی بلندیوں کو چھو رہا تھا۔

فلما رأينه أكبرنه و قطعن أيديهن و قلن حاشا لله ما هذا البشر

(فلما رأينه...) کے جملہ میں یوسف (ع) کے حسن و زیبائی اور دلیرا ہونے کا بیان ہے۔ اس کے علاوہ یہ احتمال بھی دیا

جاسکتا ہے کہ زلیخا، حضرت یوسف (ع) سے عشق و محبت کرنے پر مجبور تھی۔ اس احتمال کا مؤید یہ ہے قرآن مجید نے

اسکی مذمت نہیں کی اور یوسف (ع) نے بھی اسکو عشق و معشوقی کے مراحل میں عذاب الہی سے نہیں ڈرایا ہے۔

21۔ انسان کے درک کرنے کی قوت، حسن و جمال کی بلندی کو دیکھ کر کام کرنے سے ہاتھ دھو بیٹھی ہے۔

و قطعن أيديهن

22۔ مصر کی عورتوں کے نزدیک یوسف (ع) کا بے مثال حسن انکے انسان ہونے میں شک و تردید کا موجب بنا۔

حاشا لله ما هذا البشر

23۔ اشراف کی عورتوں نے یوسف (ع) کو بلند مرتبہ اور باعظمت فرشتہ پایا۔

ان هذا إلا ملك كريم

24۔ زلیخا کو سرزنش اور ملامت کرنے والی عورتوں نے حضرت یوسف (ع) کا مشاہدہ کرنے کے بعد زلیخا کا ان سے

عشق و محبت کو باحق قرار دیا۔

فلما رأينه أكبرنه... ان هذا إلا ملك كريم

25۔ یوسف (ع) کے خدو خال انکی عظمت اور بزرگی کے بیانگر تھے۔

ان هذا إلا ملك كريم

26۔ یوسف (ع) کے زمانے میں مصری، خداوند متعال اور اسکے پاک و پاکیزہ ہونے کے معتقد تھے۔

حاشا لله

27۔ عصر یوسف (ع) کے مصری لوگ، فرشتوں کے وجود اور انکی زیبائی کے قائل تھے۔

ان هذا إلا ملك كريم

451

28۔ فرشتوں کے وجود پر اعتقاد کی بنیاد، تاریخ بشر میں بہت ہی قدیم ہے۔

ان هذا إلا ملك كريم

29۔ عن علی بن الحسین (ع) :... فإرسلت اليهنّ و هیات لهنّ طعاما و مجلساً ثم اتتهنّ با ترح و (آتت كل واحدة منهن سکینا

(1)...

امام سجاد (ع) سے روایت ہے: عزیز مصر کی بیوی نے عورتوں کے لیے ایک (قاصد) روانہ کیا اور ان کو کھا نے کی

دعوت دی اور ایک محفل ترتیب دی۔ اسوقت ان عورتوں کے ہاتھوں میں ایک چاقو اور ایک سنگترہ دیا۔

اشراف مصر :

اشراف مصر کی عورتیں اور زلیخا، 24، 2؛ اشراف مصر کی عورتیں اور یوسف (ع) 14، 15، 16، 17، 19، 22، 23، 24؛ اشراف مصر کی سوچ، 23، 24؛ اشراف مصر کی عورتوں کا اقرار 19؛ اشراف مصر کی عورتوں کا ہاتھ کاٹنا، 17؛ اشراف مصر کی عورتوں کا تعجب، 15، 17؛ اشراف مصر کی عورتوں کا عجز، 16؛ اشراف مصر کی عورتوں کا مکر و فریب، 2؛ اشراف مصر کی عورتوں کو بلانا، 29؛ اشراف مصر کی عورتوں کی خدمت و تواضع، 6، 7؛ اشراف مصر کی عورتوں کی خدمت و تواضع، 5، 8، 10

چاقو :

یوسف (ع) کے زمانہ میں چاقو کا استعمال، 9

خوبصورتی :

خوبصورتی کا فائدہ، 21

درک کرنا :

درک کرنے کی قوت کا اثر انداز ہونا، 21

دیکھنے کی طاقت :

دیکھنے کی طاقت کا عمل دخل، 21

روایت، 29

زلیخا :

زلیخا اور اشراف مصر کی عورتیں 11، 29؛ زلیخا اور مصر کی عورتوں کا ملامت کرنا 1، 3؛ زلیخا اور یوسف (ع) 10، 13؛ زلیخا کا دعوت کرنا 4؛ زلیخا کا یوسف (ع) سے عشق 2، 13؛ زلیخا کی چالاکی 18؛ زلیخا کی خواہشات 10؛ زلیخا کی دعوت کا پروگرام 4، 5، 6، 7، 10، 29؛ زلیخا کی دعوت میں چاقو کا استعمال 6؛ زلیخا کی مصر کی عورتوں کو دعوت، 3، 4؛ زلیخا کی ہوشیار ی 18؛ زلیخا کے خلاف سازش 2؛ زلیخا کے صفات 18؛ زلیخا کے مہمانوں کی تعداد 8

عقیدہ :

اللہ تعالیٰ کے پاک و پاکیزہ ہونے کا عقیدہ 26؛ عقیدہ کی تاریخ 27، 28؛ ملائکہ کے وجود پر عقیدہ 27، 28

قدیمی اہل مصر :

.....

1) علل الشرایع، ص 49؛ ج 1؛ ب 41؛ نور الثقلین، ج 2؛ ح 414؛ ج 17_

452

قدیمی اہل مصر اور ملائکہ 27؛ قدیمی اہل مصر کا عقیدہ 26، 27؛ قدیمی اہل مصر کی اللہ تعالیٰ کے بارے میں شناخت 26

ملائکہ :

ملائکہ کا خوبصورت ہونا 27

یوسف (ع) :

یوسف (ع) اور ملائکہ 23؛ یوسف (ع) زلیخا کی دعوت میں 11، 12، 14؛ یوسف (ع) کا چھپنا 13؛ یوسف (ع) کا قصہ 1، 2، 3، 4، 5، 6، 7، 8، 10، 11، 12، 13، 14، 15، 16، 17، 19، 22، 23، 24، 29؛ یوسف (ع) کی بزرگی 25؛ یوسف (ع) کی خوبصورتی 15، 16، 17، 19، 20؛ یوسف (ع) کی خصوصیات 20؛ یوسف (ع) کی عظمت 19، 23، 25؛ یوسف (ع) کے بشر ہونے میں شک 22؛ یوسف (ع) کے خدوخال 25

قَالَتْ فَذَلِكُنَّ الَّذِي لُمْتُنَّنِي فِيهِ وَلَقَدْ رَاوَدتُّهُ عَنِ نَفْسِهِ فَاَسْتَعْصَمَ وَلَئِن لَّمْ يَفْعَلْ مَا امْرُؤُهُ لَيُسْجَنَنَّ وَلْيَكُونَا مِنَ الصَّاغِرِيْنَ (۳۲)

زلیخا نے کہا کہ یہی _ وہ ہے جس کے بارے میں تم لوگوں نے میری ملامت کی ہے اور میں نے اسے کھینچنا چاہا تھا کہ یہ بچ کر نکل گیا اور جب میری بات نہیں مانی تو اب قید کیا جائے گا اور ذلیل بھی ہوگا (32)

1_ زلیخا نے اشراف مصر کی عورتوں کو یوسف (ع) کا جلوہ دکھا کر یہ سمجھا یا کہ وہ یوسف (ع) سے عشق کرنے میں مجھے ملامت نہ کریں_

قالت فذلكن الذی لمتننی فیہ

- 2_ زلیخا نے اشراف کی عورتوں کے سامنے یوسف(ع) سے اپنی آرزو کو پورا کرنے کے تقاضا کا اعتراف کیا۔
لقد راودته عن نفسه
- 3_ زلیخا نے اشراف کی عورتوں کے سامنے یوسف(ع) کی پاکدامنی و عفت اور انکا اسکے وصال کی خواہش کو قبول نہ کرنے کی گواہی دی۔
لقد راودته عن نفسه فاستعصم
عصمت اور استعصام کا معنی منع کرنا اور قبول نہ

453

- کرنے کا ہے لیکن استعصام میں مبالغہ ہے (فاستعصم) یعنی یوسف(ع) نے بڑی سختی سے میری خواہش کو رد کر دیا اور اپنی عفت کو برقرار رکھا۔
- 4_ زلیخا نے اشراف کی عورتوں کے سامنے اس بات کی تاکید کی وہ وصال یوسف(ع) پر اصرار کرے گئی
و لئن لم يفعل ماء امره
- 5_ زلیخا نے قسم اٹھائی کہ یوسف (ع) نے اگر مجھ سے وصال کرنے سے انکار کیا تو وہ اس کو زندان میں پھینک دے گی اور اسکو ذلیل و خوار کرے گئی۔
و لئن لم يفعل ماء امره لیسجنن و لیکونا من الصاغرين۔
- (لئن) میں "لام" "لام" تاکید ہے اور "یکونا یا یكونن" میں فعل مضارع اور نون تاکید خفیفہ کے ساتھ ہے
- 6_ حضرت یوسف(ع) ، عزیز مصر کے دربار میں قابل احترام اور عظیم شخصیت کے مالک تھے۔
و لیکونا من الصاغرين
- 7_ قدیمی مصر میں قید خانہ کا وجود۔
لیسجنن
- 8_ یوسف (ع) کو جس زندان میں قید کرنے کی دھمکی دی گئی اسمیں انہیں ذلیل و خوار کرنے کے لئے رکھا گیا۔
لیسجنن و لیکونا من الصاغرين
- (لیکونا من الصاغرين) کا جملہ یعنی حقیر اور خوار کیا جائے گا یہ جملہ (لیسجنن) یعنی قیدی بنے گا) کے لئے نتیجہ کے قائم مقام ہے۔ کیونکہ یوسف(ع) نے عورتوں کی خواہش کو پورا کرنے کی جگہ قید خانہ کو ترجیح دی لیکن بعد والی آیت میں حقیر و ذلیل ہونے کو ترجیح دینے کے بارے میں بات نہیں کی ہے۔
- 9_ زلیخا، مصر کی عدالت اور حکومت میں بہت زیادہ نفوذ رکھتی تھی۔
و لئن لم يفعل ماء امره لیسجنن و لیکونا من الصاغرين
- (لیسجنن) کے فاعل کو محذوف رکھنا اور اسکو فعل مجہول ذکر کرنا اس بات کو متضمن ہے کہ یوسف(ع) کا زندان میں جانا اسکے انکار کی وجہ سے ہے۔ یعنی زلیخا حکومت میں اتنا اثر رکھتی تھی کہ کسی اور کو اسے حکم دینے کی ضرورت نہیں تھی بلکہ جو بھی اسکا کہنا نہیں مانتا تھا اسکو قید خانہ میں ڈال دیتی تھی۔
- 10_ عزیز مصر کے زمانہ میں حکومتی نظام ایک ظالمانہ نظام اور مستقل قضاوت کے شعبہ سے محروم تھا۔
و لئن لم يفعل ماء امره لیسجنن و لیکونا من الصاغرين
- 11_ عن علی بن الحسین: ... فقالت لهن (فذلکن الذی لمتننی فیہ) یعنی فی

454

حبہ(1)

امام سجاد(ع) سے روایت نقل ہوئی ہے: ... عزیز مصر کی بیوی نے (حضرت یوسف(ع) کی طرف اشارہ) کر کے خواتین کو خطاب کر کے کہا: یہ ہے وہ شخص جس کے بارے میں تم مجھے ملامت کرتی تھیں: یعنی اس کے عشق کے بارے میں میری سرزنش کرتی تھیں۔

روایت: 11

زلیخا:

زلیخا اور اشراف مصر کی عورتیں 2،1؛ زلیخا اور حضرت یوسف (ع) 2؛ زلیخا اور حضرت یوسف (ع) کا انکار 5؛ زلیخا اور حضرت یوسف (ع) کی ذلت 5؛ زلیخا کا اقرار 4،2؛ زلیخا کا حضرت یوسف (ع) سے وصال کا تقاضا 4،2؛ زلیخا کا حضرت یوسف (ع) کے ساتھ عشق 1، 11؛ زلیخا کی سرزنش 11،1؛ زلیخا کی قسم 5؛ زلیخا کی واپسی 3؛ زلیخا مضر کے دربار میں 9

زندانی:

زندانی کی تاریخ 7_

عزیز مصر:

عزیز مصر اور حضرت یوسف (ع) 6

قدیمی مصر:

حضرت یوسف (ع) کے زمانے میں قدیمی مصر کی حکومت 10؛ قدیمی مصر کا نظام حکومت 10؛ قدیمی مصر کی استبدادی حکومت 10؛ قدیمی مصر میں زندانی 7

یوسف (ع):

حضرت یوسف (ع) کا قصہ 1،2،3،4،5،6،8،11؛ حضرت یوسف (ع) کی پاکدامنی کی گواہی 3؛ حضرت یوسف (ع) مصر کے دربار میں 6

.....

(1) علل الشرائع، ص 49، ح 1، ب، 41؛ تفسیر برہان، ج 2، ص 245، ح 1_

455

قَالَ رَبِّ السَّجْنُ أَحَبُّ إِلَيَّ مِمَّا يَدْعُونَنِي إِلَيْهِ وَإِلَّا تَصْرَفْ عَنِّي كَيْدَهُنَّ أَصْبُ إِلَيْهِنَّ وَأَكُن مِّنَ الْجَاهِلِينَ (۳۳)
یوسف نے کہا کہ پروردگار یہ قید مجھے اس کام سے زیادہ محبوب ہے جس کی طرف یہ لوگ دعوت دے رہی ہیں اور اگر تو ان کے مکر کو میری طرف سے موڑ نہ دے گا تو مینان کی طرف مائل ہوسکتا ہوں اور میرا شمار بھی جاہلوں میں ہوسکتا ہے (33)

1_ حضرت (ع) یوسف اپنی عفت و پاکدامنی کی حفاظت اور زلیخا کی دھمکیوں کی پرواہ نہ کرنے والے تھے۔

قال رب السجن احب الي مما يدعونني اليه

2_ حضرت یوسف (ع) اور خداوند عالم کے مخلص بندوں کے نزدیک، گناہ اور معصیت میں پڑنے سے یہ بہتر ہے کہ وہ زندانی میں چلے جائیں اور مصائب اٹھائیں۔

قال رب السجن احب الي مما يدعونني اليه

3_ حضرت یوسف (ع) اور اللہ کے خالص بندوں کے

نزدیک، اللہ کی اطاعت میں دکھ و تکلیف برداشت کرنا، اور اپنی عفت کی پاسبانی و حفاظت کرنا، قابل قدر اور پسندیدہ بات ہے۔

رب السجن احب الي مما يدعونني اليه

4_ دکھ و تکلیف میں مبتلا ہونا، گناہ کے ارتکاب کا جواز نہیں بن سکتا ہے۔

رب السجن احب الي مما يدعونني اليه

5_ شوہر دار عورتوں سے جنسی روابط کا حرام ہونا۔

قال رب السجن احب الي مما يدعونني اليه

6_ اشراف مصر کی عورتیں (جو زلیخا کی مہمان تھیں) تمام

456

کی تمام یوسف (ع) سے نزدیکی کی خواہش مند تھیں۔

مَمَا يَدْعُونِي إِلَيْهِ

(يدعون) مذکورہ آیت شریفہ میں جمع مؤنث کا صیغہ ہے اس کا فاعل وہ عورتیں ہیں جو زلیخا کی مہمان تھیں اور (اصب ایہن) کے جملہ کے قرینے سے یہ معلوم ہوتا ہے کہ وہ یوسف (ع) کو اپنے وصال کے لینے چاہتی تھیں اور (یدعوننی) کا جملہ جو مضارع ہے یہ دلالت کرتا ہے کہ وہ اس پر اصرار بھی کرتی تھیں۔

7_ یوسف (ع) ، زلیخا اور اشراف کی عورتوں کے اس مکر و فریب سے پریشان تھے جو ان کو گناہ و معصیت پر آمادہ کرنا چاہتی تھیں۔

و إِلَّا تَصْرَفْ عَنِّي كَيْدِبْنَ أَصْبِ إِلَيْهِنَّ

8_ یوسف (ع) ، عورتوں کی جنسی خواہشات اور ان کی آرزو کو پورا کرنے کی پوری طرح قدرت رکھتے تھے۔

و إِلَّا تَصْرَفْ عَنِّي كَيْدِبْنَ أَصْبِ إِلَيْهِنَّ

9_ جنسی خواہشات اور اسکی طرف جھکاؤ کسی وقت بھی انسان کے لیے خطرناک ثابت ہوتا ہے۔

و إِلَّا تَصْرَفْ عَنِّي كَيْدِبْنَ أَصْبِ إِلَيْهِنَّ

10_ یوسف (ع) نے زلیخا اور اسکی ہم خیال عورتوں کے ناجائز مطالبہ کے مقابلہ میں اپنی استقامت کے سلسلہ میں اللہ تعالیٰ کی مدد کے بغیر اپنے آپ کو نا توں پایا۔

و إِلَّا تَصْرَفْ عَنِّي كَيْدِبْنَ أَصْبِ إِلَيْهِنَّ

11_ یوسف (ع) نے زلیخا اور اشراف کی عورتوں کے مکر اور شہوت کے جال سے نجات پانے کے لیے خدا سے التجا اور اسکی ذات سے مدد چاہی۔

رَبِّ ... وَا لَا تَصْرَفْ عَنِّي كَيْدِبْنَ أَصْبِ إِلَيْهِنَّ

(صَبُو) (أَصْب) کا مصدر ہے جو میلان و رغبت اور جھکاؤ پیدا کرنے کے معنی میں آتا ہے۔ جملہ (إِلا تَصْرَفْ ...) یعنی

اگر تو مجھے ان عورتوں کے مکر و فریب سے دور نہیں رکھے گا تو میں اسکی طرف جھک جاؤں گا بعد والی آیت کریمہ

میں (فاستجاب) خبر ہے جو دعا اور التجا کے لیے استعمالی ہوئی ہے۔

12_ یوسف (ع) کا گناہ ترک کرنے میں خدائی مدد کا ضروری سمجھنا ، انکا ربوبیت خداوندی پر اعتقاد کا جلوہ تھا۔

رَبِّ ... وَا لَا تَصْرَفْ عَنِّي كَيْدِبْنَ أَصْبِ إِلَيْهِنَّ

13_ عورتوں کے مکر اور جنسی خواہشات سے الہی امداد کے بغیر بچنا انبیاء علیہم السلام اور خدا کے خالص و نیک بندوں

کے لیے بھی ممکن نہیں ہے۔

و إِلَّا تَصْرَفْ عَنِّي كَيْدِبْنَ أَصْبِ إِلَيْهِنَّ

14_ انبیاء علیہم السلام گناہ سے بچنے اور عصمت پر قائم رہنے کے لیے ہمیشہ امداد الہی اور اسکی توفیق کے محتاج

ہیں۔

وَا لَا تَصْرَفْ عَنِّي كَيْدِبْنَ أَصْبِ إِلَيْهِنَّ

457

15_ خداوند متعال کے حضور دعا و التجا اور اس سے مدد طلب کرنا ، گناہ اور جنسی انحرافات سے بچنے کا طریقہ ہے۔

رَبِّ ... وَا لَا تَصْرَفْ عَنِّي كَيْدِبْنَ أَصْبِ إِلَيْهِنَّ

16_ خداوند متعال کی طرف توجہ اور اسکی ربوبیت پر اعتقاد رکھنا خصوصاً گناہ کے ارتکاب کے خطرہ کے موقع پر

ضروری ہے۔

رَبِّ ... وَا لَا تَصْرَفْ عَنِّي كَيْدِبْنَ أَصْبِ إِلَيْهِنَّ

17_ ربوبیت الہی کی طرف توجہ کرنا، دعا کے آداب میں سے ہے۔

قَالَ رَبِّ ... وَا لَا تَصْرَفْ عَنِّي كَيْدِبْنَ أَصْبِ إِلَيْهِنَّ

18_ یوسف (ع) ، زلیخا اور اسکی ہم فکر عورتوں کی ناجائز خواہشات کو پورا کرنے کو بے عقلی اور بے وقوفی کے

گرداب میں گرنا سمجھتے تھے۔

وَا لَا تَصْرَفْ ... أَصْبِ إِلَيْهِنَّ وَ أَكُنْ مِنَ الْجَابِلِينَ

جہل کا معنی عقل کے مقابلہ میں بے وقوفی ہے نیز اس کا معنی علم کے مقابلہ میں نادانی بھی ہے مذکورہ بالا تفسیر میں

پہلا معنی کیا گیا ہے۔
 19_ یوسف (ع) ، گناہ کے ارتکاب اور زلیخا و اسکی ہم فکر عورتوں کی خواہش پورا کرنے کو خدادادی علم و حکمت سے محرومیت کا موجب سمجھتے تھے۔
 اُتیناہ حکماً و علماً... و إلا تصرف عنی کیدہنّ أصب الیہنّ و أکن من الجاہلین
 مذکورہ معنی اس صورت میں ہے کہ جہل کا معنی بے وقوفی کریں تو یہاں کہہ سکتے ہیں کہ یوسف (ع) کا جاہل ہوجانے سے مراد علم اور حکمت سے خالی ہوجانا تھا جو خداوند متعال نے ان کو عطا فرمائی تھی (اُتیناہ حکماً و علماً) " آیت 22"
 20_ گناہ، اللہ تعالیٰ کے عطا کیے ہوئے علوم سے محرومیت کا موجب ہے۔
 و اُتیناہ حکماً و علماً... و إلا تصرف عنی کیدہنّ أصب الیہنّ و أکن من الجاہلین
 21_ بوس پرستی اور ناجائز جنسی کاموں کے جال میں پھنسنے ہوئے لوگ بے عقل اور بے سمجھ ہوتے ہیں۔
 22_ گناہ کا ارتکاب، بے عقلی و بے وقوفی ہے۔
 أصب الیہنّ و أکن من الجاہلین
 23_ " عن علی بن الحسین (ع) ... و خرجن النسوة من عندنا (إمراة العزیز) فأرسلت کل واحدة منهنّ الی یوسف سرّاً من صاحبها تسألہ الزیارة فأبی علیہنّ و قال : " إلا تصرف عنی کیدہنّ أصب الیہنّ و أکن من الجاہلین " (1)
 امام سجاد(ع) سے روایت ہے کہ مصر کی عورتیں عزیز مصر کی بیوی کے ہال سے جب باہر چلی گئیں تو اپنی سہیلی (زلیخا) سے چھپ کر یوسف (ع) کو پیغام

(1) علل الشرائع ص 49 ، ح 1 ، ب 41 ، نور الثقلین ، ج 2 ص 415 ، ح 17_

458

بھیجا کہ ہم تم سے ملنے کی خواہشمند ہیں یوسف (ع) نے اسکو قبول نہیں کیا اور کہا بارالہا اگر ان عورتوں کے مکر و حیلے کو مجھ سے تو نے دور نہ کیا تو میں انکی طرف رغبت پیدا کر لوں گا اور جاہلین میں سے ہوجاؤں گا ...

احکام : 5

اشراف مصر:

اشراف مصر کی عورتیں اور یوسف (ع) 6; اشراف مصر کی عورتوں کا مکر 23; اشراف مصر کی عورتوں کی دعوتیں 6

اطاعت :

اللہ تعالیٰ کی اطاعت گذاری میں مشکلات 3

اللہ تعالیٰ :

اللہ تعالیٰ کی مدد کی اہمیت 13 ، 14; توفیقات الہی کی اہمیت 14

انبیاء :

انبیاء کا بشر ہونا 8; انبیاء کی عصمت کا سبب 14; انبیاء کی معنوی و روحانی ضروریات 14

انسان :

انسان کے گمراہ ہونے کے مقامات 9

بے وقوف لوگ : 21

بے وقوفی :

بے وقوفی کے اسباب 22

جاہل لوگ: 21

جنسی بے راہ روی :

جنسی بے راہ روی سے نجات 15

جنسی شہوت :

جنسی شہوت پر قدرت 13; جنسی شہوت کا خطرہ 9

حکمت:

حکمت کے زوال کے عوامل 19، 20

دعا:

دعا کے آثار 15; دعا کے آداب 17

ذکر :

ربوبیت الہی کا ذکر 17; ذکر الہی کی اہمیت 16; ربوبیت الہی کے ذکر کی اہمیت 16; گناہ کے وقت ذکر الہی کرنا 16
ذلت:

ذلت کو گناہ پر ترجیح دینا 2

روایت : 23

زنا:

459

زنا کے احکام 5; شوہر والی بیوی سے زنا 5

ضرورتیں:

اللہ تعالیٰ کی مدد کی ضرورت 14

عفت :

عفت کی اہمیت 3

عقیدہ :

ربوبیت الہی کا عقیدہ 12

علم :

علم کے زوال کے اسباب 19، 20; قدر و قیمت 3 ; علم لدنی 19، 20

عورتیں:

عورتوں کے مکر سے نجات 13

گناہ :

گناہ سے نجات کا طریقہ 15; گناہ کا جواز 4; گناہ کے آثار 19، 20، 22; گناہ کے ترک کا سبب 14

محرمات 5:

مخلصین :

مخلص لوگ اور ذلت 2; مخلص لوگ اور گناہ 2; مخلص لوگوں کا عقیدہ 2، 3; مخلص لوگوں کا عفت کو برقرار رکھنا 3

مدد طلب کرنا :

اللہ تعالیٰ سے مدد طلب کرنا 11; اللہ تعالیٰ سے مدد طلب کرنے کے آثار 15

مشکلات :

مشکلات اور گناہ 4; مشکلات کے آثار 4

ناجائز روابط: 5

ہوا و ہوس کے پجاری :

ہوا و ہوس کے پجاریوں کی بے وقوفی 21

یوسف (ع) :

یوسف (ع) اور اشراف مصر کی عورتوں کا مکر و حیلہ 7، 11; یوسف (ع) اور بے قوفی و جہالت کے اسباب 18; یوسف (ع) اور ترک گناہ 12; یوسف (ع) اور ذلت 2; یوسف (ع) اور زلیخا کی خواہشات 18، 19; یوسف (ع) اور زلیخا کی دھمکیاں 1; یوسف (ع) اور گمراہی کے اسباب 18; یوسف (ع) اور زلیخا کامکر 7، 11; یوسف (ع) اور گناہ 2، 8; یوسف (ع) کا اقرار 10، 12; یوسف (ع) کا اللہ تعالیٰ کی مدد طلب کرنا 10، 12; یوسف (ع) کا عجز 10، 12; یوسف (ع) کا عفت کو بچانا 3; یوسف (ع) کا عقیدہ 12; یوسف (ع) کا مدد طلب کرنا 11; یوسف (ع) کو دعوت دینا 6; یوسف (ع) کی پریشانی 7; یوسف (ع) کی دعا

11، 23؛ یوسف (ع) کی سوچ 2، 3، 10، 18، 19؛ یوسف (ع) کی عفت 1

تفسیر راہنما جلد 8

460

فَاسْتَجَابَ لَهُ رَبُّهُ فَصَرَفَ عَنْهُ كَيْدَهُمْ إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ (۳۴)

تو ان کے پروردگار نے ان کی بات قبول کر لے اور ان عورتوں کے مکر کو پھیر دیا کہ وہ سب کس سننے والا اور سب کا جاننے والا ہے (34)

1_ خداوند متعال نے یوسف (ع) کی دعا (زلیخا اور اسکی ہم جولیوں کے مکر و فریب سے نجات کی درخواست) کو قبول کیا اور اس کو ان کے مکر و فریب سے محفوظ رکھا۔

فاستجاب له ربہ فصرف عنه کیدہن

"استجابة" استجاب کا مصدر ہے جس کا معنی درخواست قبول کرنا ہے۔

2_ خداوند متعال کی غیبی امداد، یوسف (ع) کے لیے زلیخا اور اشراف کی عورتوں کے مکر و فریب اور گناہ سے نجات کا موجب بنی۔

فاستجاب له ربہ فصرف عنه کیدہن

3_ زلیخا اور اشراف کی عورتیں، یوسف (ع) کے خداوند متعال سے توسل کرنے کی وجہ سے اس سے مایوس و ناامید اور اس کے خلاف مکر و فریب کرنے سے رک گئیں۔

فصرف عنه کیدہن

عورتوں کے مکر (کید) سے مراد یہاں انکا مکرر فریفتہ ہونا اور اظہار محبت کرنا ہے۔ (صرف عنه کیدہن) کی عبارت سے یہ مراد ہوگا کہ یوسف (ع) کی دعا کے بعد انہوں نے یوسف (ع) سے عشق بازی اور خواہشات کرنا ترک کر دیں۔ (ثم)

کا لفظ جو بعد والی آیت کریمہ میں ہے۔ اس بات پر نوید ہے کہ یوسف (ع) کے قید خانہ میں جانے سے پہلے ہی وہ اپنی آرزو کی تکمیل میں ناامید ہو گئیں تھیں اور ان سے دور ہو گئیں نہ یہ کہ ان کا زندان میں جانا، انکے عشق کی خواہش کے

قطع کا سبب بنا۔

4_ خداوند متعال کے حضور عجز و انکساری کا اظہار اس ذات کی حمایت حاصل کرنے اور انسان کیلئے اپنی حاجات کی برآوری میں بہت مؤثر ہے۔

فاستجاب له ربہ ... إنه هو السميع العليم

461

5_ انسان کی عاقبت میں دعا کا کردار۔

الّا تصرف عنی کیدہن ... فاستجاب له ربہ فصرف عنه کیدہن

6_ زلیخا اور دوسری عورتوں کے مکر و فریب سے نجات، ربوبیت الہی کا ان پر جلوہ تھا۔

فاستجاب له ربہ ... إنه هو السميع العليم

7_ بندوں کی دعاؤں کو مستجاب کرنا، ربوبیت الہی کا جلوہ ہے۔

فاستجاب له ربہ

8_ انسان کی سرنوشت و رفتار اور سیر و سلوک میں خداوند عالم کا کردار ہوتا ہے۔

الّا تصرف ... فصرف عنه کیدہن

9_ اپنی تقدیر اور سرنوشت بنانے میں انسان کا خود خداوند عالم سے تقاضا کرنا، بہت کردار کا حامل ہوتا ہے۔

قال ربّ السجن أحبّ الی ... فصرف عنہ کیدہن
 10_ خداوند عالم کے ارادے اور مشیت کے مقابلے میں انسان کی چاہت اور کوشش، بے ثمر اور شکست سے دوچار ہوتی ہے۔
 فصرف عنہ کیدہن
 11_ صرف ذات الہی ہی سمیع (مطلق سننے والا) اور علیم (مطلق جاننے والا) ہے۔
 اَنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ
 "ہو" کی ضمیر، ضمیر فصل ہے جو حصر سے حکایت کر رہی ہے اور "السمیع" اور "العلیم" پر جو "الف لام" داخل ہے وہ استغراق صفات کے لیے ہے اسی وجہ سے ان دونوں صفات سے مطلق سننے والا اور مطلق جاننے والا کا معنی لیا گیا ہے۔
 12_ خداوند عالم بندوں کی دعاؤں کو سننے والا اور انہیں مستجاب کرنے والا ہے۔
 فاستجاب لہ ربّہ ... اَنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ
 "سمیع" خداوند عالم کے سننے پر دلالت کرنے کے علاوہ "فاستجاب لہ ربّہ" کے قرینہ کی وجہ سے اس بات کی بھی حکایت کر رہا ہے کہ خداوند عالم لوگوں کی دعاؤں کو مستجاب بھی کرنے والا ہے۔
 13_ خداوند عالم بندوں کے حالات اور ان کی ضرورتوں سے مکمل طور پر آگاہ ہے۔
 فاستجاب لہ ربّہ ... اَنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ
 14_ خداوند عالم بندوں کی سازشوں اور ان کے مکر و فریب سے آگاہ ہے اور ان کو ناکام بنانے اور ختم کرنے سے بھی مکمل واقفیت رکھتا ہے۔
 فصرف عنہ کیدہن اَنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ
 "کیدہن" کے قرینے کی وجہ سے "سمیع" اور "علیم" کے متعلق جو مصادیق مورد نظر ہیں وہ اشرف مصر کی عورتوں کے مکر و فریب ہیں اور

462

"صرف عنہ" کے قرینہ کی وجہ سے اس کا معنی یہ لیا گیا ہے کہ خداوند عالم نے ان مکر و فریب کو ختم کیا ہے۔
 15_ خداوند عالم بندوں کی حاجات پر آگاہی کے لیے اس بات کا محتاج نہیں ہے کہ وہ زبان سے اپنا مدعی بیان کریں۔
 اَنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ
 خداوند عالم کے سننے کے بعد اس کے علم کا ذکر کرنا اس بات کی طرف اشارہ ہے کہ بندوں کی حاجات سے آگاہی کے لیے یہ ضروری نہیں ہے کہ انسان خدا کے سامنے درخواست پیش کرے اور اپنی حاجات کو زبان پر جاری کرے اگر چہ حاجات کے مستجاب ہونے میں یہ چیز مؤثر ہے کہ حاجت کو زبان پر جاری کیا جائے۔

اسماء و صفات:

سمیع 11، علیم 11، مجیب 12

اشراف مصر:

اشراف مصر کی عورتیں اور حضرت یوسف (ع) کی دعا 4؛ اشراف مصر کی عورتوں کی مایوسی 3؛ اشراف مصر کی

عورتوں کے فریب سے نجات 2، 6

اللہ تعالیٰ:

اللہ تعالیٰ کا سننا 12؛ اللہ تعالیٰ کا علم غیب 13، 14، 15؛ اللہ تعالیٰ کا کردار 8؛ اللہ تعالیٰ کی امداد کے آثار 2؛ اللہ تعالیٰ کی

حمایت کا زمینہ 4؛ اللہ تعالیٰ کی ربوبیت کی علامات 6، 7؛ اللہ تعالیٰ کے ارادہ کی اہمیت 10؛ اللہ تعالیٰ کے علم کی

خصوصیات 10؛ اللہ تعالیٰ کے مختصات 11

انسان:

انسانوں کا عجز 10؛ انسانوں کا مکر و فریب 14؛ انسانوں کی خواہشات اور اللہ تعالیٰ کے ارادے 10؛ انسانوں کی ضرورتیں

13؛ انسانوں کے تقاضوں کا کردار 9؛ انسانوں کے حالات 13

دعا:

دعا کا مستجاب ہونا 7; دعا کو قبول کرنے والا 12; دعا کی قبولیت کا زمینہ 4; دعا کے آثار 5،4
رفتار:

رفتار کے موثر اسباب 8

زلیخا:

زلیخا اور حضرت یوسف (ع) کی دعا 3; زلیخا کی مایوسی 3; زلیخا کے مکرو فریب سے نجات 1،2،6
سرنوشت:

سرنوشت میں موثر اسباب 5،8،9

یوسف (ع) :

حضرت یوسف (ع) کا قصہ 1،2،3; حضرت یوسف (ع) کی دعا کا مستجاب ہونا 1; حضرت یوسف (ع) کی دعا کے آثار 3;
حضرت یوسف (ع) کی نجات 6; حضرت یوسف (ع) کی نجات کے اسباب 2

463

ثُمَّ بَدَا لَهُمْ مِّنْ بَعْدِ مَا رَأَوْا الْآيَاتِ لَيْسَجُنَّهُ حَتَّىٰ حِينٍ (۳۵)

اس کے بعد ان لوگوں کو تمام نشانیاں دیکھنے کے بعد بھی یہ خیال آگیا کہ کچھ مدت کے لئے یوسف کو قیدی بنا دیں (35)

1_ اشراف مصر کی عورتوں کی حضرت یوسف (ع) کے ساتھ عشق کی داستان، حکومت اور ان کے گھروں میں بحران پیدا کرنے کا سبب بنی۔

ثم بدالهم من بعد ما رأوا الآيات

2_ بحران اور درباری حیثیت کو بحال کرنے کی خاطر مصر کی حکومت نے یہ قطعی ارادہ کر لیا کہ حضرت یوسف (ع) کو زندان میں ڈال دیا جائے۔

ثم بدالهم ... ليسجنه

3_ حضرت یوسف (ع) کو زندان میں ڈالنے کا مقصد یہ تھا کہ انہیں گناہ گار ثابت کیا جائے۔
ثم بدالهم من بعد ما رأوا الآيات ليسجنه

4_ حضرت یوسف (ع) کے زندان میں جانے کی درخواست اور محرک زلیخا نہ تھی۔

لئن لم يفعل ما امره ليسجنن ... ثم بدالهم ... ليسجننه

"ثم بدالهم" (یعنی کچھ مدت کے بعد یہ بات ان کے ذہن میں خطور کر گئی کہ حضرت یوسف (ع) کو زندان میں ڈال دیا جائے) یہ اس بات سے حکایت کرتا ہے کہ حضرت یوسف (ع) کو زندان میں مقید کرنے کی رائے اور درخواست زلیخا نے نہ کی تھی اس کے علاوہ پہلی والی آیت واضح طور پر بتاتی ہے کہ خداوند عالم نے حضرت یوسف (ع) سے زلیخا اور دوسری عورتوں کو دور کر دیا تھا اور عشقیہ داستان ختم ہو گئی تھی پس زلیخا اب اس بات کی منتظر نہ تھی کہ حضرت یوسف (ع) کو زندان میں ڈال کر انہیں اپنے مقصد کے لیے استعمال کر سکے۔

5_ حضرت یوسف (ع) کی پاکدامنی پر متعدد علامات موجود تھیں۔

ثم بدالهم من بعد ما رأوا الآيات

6_ متعدد دلائل اور علامات دیکھنے کے بعد عزیز مصر اور حکام، حضرت یوسف (ع) کی پاک دامنی سے مکمل طور پر آگاہ تھے۔

464

ثم بدالهم من بعد ما راوا الآيات

7_ مصر کے حکام نے حضرت یوسف (ع) کی بے گناہی کو جاننے کے باوجود انہیں زندان میں ڈال دیا۔

ثم بدالهم من بعد ما راوا الآيات ليسجننه

8_ مصر کی استبدادی حکومت میں سیاسی اور عدلیہ کے نظام میں یکجہتی تھی۔

ثم بدالهم من بعد ما راوا الآيات ليسجننه

- 9_ حضرت یوسف (ع) کو محدود و نامعلوم عرصے تک زندان میں قید رکھنے کا فیصلہ سنایا گیا۔
لیسجنہ حتی حین
- 10_ حضرت یوسف (ع) کی زندان میں قید اس وقت تھی جب تک زلیخا اور دوسرے اشراف مصر کی عورتوں کے فتنہ کی آگ ٹھنڈی نہ ہو جائے۔
لیسجنہ حتی حین
- 11_ "عن ابی جعفر (ع) فی قولہ: (ثم بدالہم من بعد ما روا الأیات یسجنہ حتی حین" فالآیات شہادة الصبی و القمیص المخرق من دبر و استباقہما الباب حتی سمع مجاذبتہا ایاہ علی الباب فلما عصابا فلم تزل ملحہ بزوجہا حتی حسبہ...؟(1)
امام جعفر صادق (ع) سے خداوند عالم کے اس قول "ثم بدالہم" کے بارے میں روایت نقل ہوئی ہے کہ یہاں علامت سے مراد ، بچے کی گواہی دینا، پشت سے پیراہن کا پارہ ہونا اور دونوں کا دروازے کی طرف بھاگنا وہ بھی اس انداز سے کہ سناگیا تھا کہ وہ عورت پیچھے سے حضرت یوسف (ع) کو اپنی طرف کھینچ رہی تھی پس جب حضرت یوسف (ع) نے اس عورت کی بات کو قبول نہ کیا تو اس نے سزا کے طور پر اپنے شوہر سے کہا کہ حضرت یوسف (ع) کو قید کر دیا جائے۔"
- 12_ "عن الصادق (ع) انه قال دخل یوسف السجن و هو ابن اثنی عشر سنة و مکث فیہ ثمان عشر سنة... (2)
امام جعفر صادق (ع) سے روایت نقل ہوئی ہے کہ حضرت یوسف (ع) بارہ سال کی عمر میں زندان میں قید ہوئے اور اٹھارہ سال تک اس میں قید رہے..."

اشراف مصر:

حضرت یوسف (ع) کے ساتھ اشراف مصر کی عورتوں کے عشق کی داستان 1
روایت: 11، 12

.....

1_ تفسیر قمی ج 1، ص 344؛ نور الثقلین ج 2 ص 424 ، ح 60_
2_ ا مالی صدوق، ص 208، ح 7 مجلس 34؛ بحار الانوار ج 12 ص 261 ح 23

465

زلیخا:

زلیخا اور حضرت یوسف (ع) 4، 11؛ زلیخا کے تقاضے 11

عزیز مصر:

عزیز مصر اور حضرت یوسف (ع) 6؛ عزیز مصر کے کارندوں کا ارادہ 2

قدیمی مصر:

قدیمی مصر کا سیاسی نظام 8؛ قدیمی مصر کا عدالتی نظام 8؛ قدیمی مصر کا نظام حکومت 8؛ قدیمی مصر کی استبدادی

حکومت 8؛ قدیمی مصر کی حکومت میں بحران کے اسباب 1؛ قدیمی مصر کے حکام اور حضرت یوسف (ع) 7، 6

یوسف (ع) :

حضرت یوسف (ع) کا قصہ 1، 2، 4، 6، 7، 9، 10، 11، 12؛ حضرت یوسف (ع) کو تہمت لگانا 3؛ حضرت یوسف (ع) کو

زندان میں ڈالنا 4، 7؛ حضرت یوسف (ع) کو زندان میں ڈالنے کی درخواست 11؛ حضرت یوسف (ع) کو زندانی کرنے کا

فلسفہ 2، 3؛ حضرت یوسف (ع) کی پاکدامنی 6، 7؛ حضرت یوسف (ع) کی پاکدامنی کی علامات 5؛ حضرت یوسف (ع) کی

صداقت کے دلائل 11؛ حضرت یوسف (ع) کے خلاف فیصلہ 9، 10؛ زندان میں حضرت یوسف (ع) کی عمر 12

وَدَخَلَ مَعَهُ السَّجْنَ فَتَيَانٍ قَالَ أَحَدُهُمَا إِنِّي أَرَانِي أَعْصِرُ خَمْرًا وَقَالَ الْآخَرُ إِنِّي أَرَانِي أُحْمَلُ فَوْقَ رَأْسِي خُبْرًا تَأْكُلُ الطَّيْرُ مِنْهُ نَبْنُّنَا
بِتَأْوِيلِهِ إِنَّا نَرَاكَ مِنَ الْمُحْسِنِينَ (36)

اور قید خانہ میں ان کے ساتھ دو جوان اور داخل ہوئے ایک نے کہا کہ میں نے خواب میں اپنے کو شراب نچوڑتے دیکھا ہے

اور دوسرے نے کہا کہ میں نے دیکھا ہے کہ میں اپنے سر پرڑوٹیاں لادے ہوں اور پرندے اس میں سے کھا رہے ہیں ذرا اس

کی تاویل تو بتائو کہ ہماری نظر میں تم نیک کردار معلوم ہوتی ہو (36)

1_ مصر کے لوگوں نے اپنے ارادے کو عملی جامہ پہنایا اور حضرت یوسف (ع) کو زندان میں ڈال دیا۔
بدالہم ... یسجنہ حتی حین و دخل معہ السجن فتیان

466

2_ جس وقت حضرت یوسف (ع) کو زندان میں ڈالا گیا اس وقت دربار مصر کے دو خادموں کو بھی زندان میں ڈال دیا گیا۔
و دخل معہ السجن فتیان

"فتی" (فتیان) کا مفرد ہے جس کا معنی غلام ہے نیز یہ جوان کے معنی میں بھی استعمال ہوتا ہے۔
3_ زندان میں حضرت یوسف (ع) کے ساتھ کیے گئے قیدیوں میں سے ہر ایک نے خواب دیکھا جسے انہوں نے حضرت یوسف (ع) کے سامنے بیان کیا۔
قال احدہما انی اری فی عصر خمر

4_ حضرت یوسف (ع) کے ساتھ قید کیے گئے دو قیدیوں میں سے ایک نے یہ خواب دیکھا کہ وہ شراب بنانے کے لیے
انگور نچوڑ رہا ہے۔
قال احدہما انی اری فی عصر خمر

"عصر" (عصر) کا مصدر ہے جس کا معنی (پھلوں یا گیلے لباس ... کو) نچوڑنا ہے اور خمر اس مست کرنے والی شراب کو کہا جاتا ہے جسے انگور سے حاصل کیا گیا ہو اور آیت میں "خمر" سے مراد "عصر" کے قرینہ کی وجہ سے انگور ہے۔
انگور کو شراب سے تعبیر کرنے کا مقصد یہ ہے کہ اس زندانی نے شراب بنانے کے لیے انگور کو نچوڑا تھا۔
5_ حضرت یوسف (ع) کے ساتھ موجود دوسرے قیدی نے یہ خواب دیکھا کہ اس نے اپنے سر پر روٹی رکھی ہوئی ہے جس سے پرندے کھا رہے ہیں۔
و قال الآخر انی اری فی عصر خمر

"طیر" طائر کی جمع ہے جس کا معنی پرندے ہے۔
6_ حضرت یوسف (ع) کے ساتھ قید دونوں قیدیوں نے اپنے اپنے خوابوں کو کئی بار دیکھا تھا۔
انی اری فی عصر ... انی اری فی عصر

فعل ماضی "اریت" کی جگہ فعل مضارع "اری" کا استعمال، خواب کے مسلسل آنے پر دلالت کر رہا ہے یعنی میں نے چند راتوں کو مسلسل یہ خواب دیکھا ہے یعنی اگر میں دوبارہ بھی سو جاؤں تو یقیناً یہی خواب دیکھوں گا۔
7_ حضرت یوسف (ع) کے ساتھ قید ہونے والے قیدیوں نے حضرت یوسف (ع) سے تقاضا کیا کہ ان کے خواب کی تعبیر بتائیں اور اس کی تاویل بیان کریں۔
نبنا بتا ویلہ

8_ خواب کی تعبیر ہوتی ہے اور اس بات کا امکان بھی موجود ہے کہ وہ کسی واقعہ کو بیان کر رہی ہو۔
نبنا بتا ویلہ

9_ قدیم زمانے سے ہی انسان، خواب کو واقعات پر اطلاع کا دریچہ جانتے تھے۔
نبنا بتا ویلہ

10_ قدیمی مصر کے بادشاہوں میں شراب خوری، معمول کی بات تھی۔

467

انی اری فی عصر خمر

11_ حضرت یوسف (ع)، نیک افراد کے زمرے میں شمار کیے جاتے تھے۔
انا نریك من المحسنین

12_ حضرت یوسف (ع) کے ساتھ زندان میں قید قیدیوں نے حضرت یوسف (ع) کی شخصیت کو درک کر لیا اور حضرت یوسف (ع) کے نیک بندوں میں سے ہونے پر مطمئن تھے۔
انا نریك من المحسنین

13_ حضرت یوسف (ع) کی وجاہت اور ان کا عمل ان کی بلند مرتبہ شخصیت اور ان کے نیک افراد میں سے ہونے کو بیان کر رہا تھا۔

إنا نريك من المحسنين

آیت شریفہ میں موجود کلمہ "نری" ہمیں یقین ہے کہ معنی میں ہے اور اس مطلب کو کلمہ "نری" کے ساتھ بیان کرنا گویا اس مطلب کی طرف اشارہ ہے کہ ان دونوں قیدیوں نے حضرت یوسف (ع) کے کردار اور سیرت کو دیکھنے کے بعد ان کی بلند مرتبہ شخصیت پر یقین کر لیا تھا۔

14_ دونوں قیدیوں کا خواب کی تعبیر کے لیے حضرت یوسف (ع) کی طرف رجوع کرنا، اس بات کی دلیل ہے کہ حضرت یوسف (ع) محسنین میں سے تھے۔

نبینا بتاويله إنا نرى ك من المحسنين

"انا نراك" کا جملہ "نبینا بتاويله" کے لیے علت ہے۔

15_ خواب کی تعبیر بیان کرنے کے لیے محسنین، صاف و شفاف ضمیر اور مکمل شائستگی کے حامل ہوتے ہیں۔

نبینا بتاويله إنا نرى ك من المحسنين

16_ خواب کی تعبیر بتانا، ایک نیک کام اور خواب دیکھنے والوں پر احسان بھی ہے۔

نبینا بتاويله إنا نرى ك من المحسنين

17_ "عن ابی عبد اللہ (ع) قال الآخر إنی ا رانی أحمل فوق را سی خبزاً" قال : أحمل فوق را سی جفنة فیها خبز(1)

امام جعفر صادق (ع) سے اللہ تعالیٰ کے اس قول "انّی ا رانی أحمل..." کے بارے میں روایت نقل ہوئی ہے کہ آپ (ع) نے

فرمایا: یعنی میں اپنے سر پر ایک بہت بڑا سا پیالہ رکھے ہوئے ہوں جس میں روٹیاں ہیں..."

18_ عن ابی عبد اللہ (ع) قول الله عزوجل "انا نراك عن المحسنين" قال كان يوسع المجلس و يستقرض للمحتاج و يعين الضعيف"

(2)

امام جعفر صادق (ع) سے اللہ تعالیٰ کے اس قول " انا

.....

(1) تفسیر عیاشی ج 2، ص 177 ح 25؛ نور الثقلین ج 2 ص 425، ح 66_

(2) کافی ج 2 ص 437 ح 3؛ نور الثقلین ج 2 ص 425 ح 68_

468

نراك من المحسنين " کے بارے میں روایت نقل ہوئی ہے کہ آپ (ع) نے فرمایا: حضرت یوسف (ع) محفل میں بیٹھنے کے لیے دوسروں کے لیے جگہ چھوڑ دیتے تھے اور ضرورت مندوں کی حاجت روائی کی خاطر قرض الحسنہ لیتے اور ناداروں کی ضرورتوں کو پورا کرتے تھے۔

احسان:

احسان کے موارد 16

احسان کرنے والے:

احسان کرنے والوں کی خصوصیات 15؛ احسان کرنے والوں کے فضائل 15؛ احسان کرنے والے اور خواب کی تعبیر 15

خواب:

آب انگور کا خواب 4؛ پرندوں کے کھانے کا خواب 5؛ تاریخ میں خواب 9؛ خواب کی تعبیر 8؛ خواب کی تعبیر کی اہمیت

16؛ خواب کی حقیقت 8، 9؛ روٹی کو اٹھانے کا خواب 5

روایت: 17، 18

شراب:

شراب کے پینے کی تاریخ 10

عمل:

پسندیدہ عمل 16

قدیمی مصر:

قدیمی مصر کے حکام اور حضرت یوسف (ع) 1; قدیمی مصر کے حکام کی شراب نوشی 10

حضرت یوسف (ع) :

حضرت یوسف (ع) احسان کرنے والوں میں سے 11، 12، 13، 14، 18; حضرت یوسف (ع) کا قصہ 1، 2، 3، 4، 5 ،
6، 7، 12، 14، 17، 18; حضرت یوسف (ع) کو قید کرنا 1; حضرت یوسف (ع) کی شخصیت کی علامات 13; حضرت یوسف
(ع) کی عظمت 12; حضرت یوسف (ع) کی وجاہت 13; حضرت یوسف (ع) کے ساتھ قیدیوں کا اطمینان 12; حضرت
یوسف (ع) کے ساتھ قید قیدیوں کی فکر 12; حضرت یوسف (ع) کے فضائل 11; حضرت یوسف (ع) کے ہمراہی قیدی
2; حضرت یوسف (ع) کے ہمراہی قیدی اور حضرت یوسف (ع) 4، 12، 14; حضرت یوسف (ع) کے ہمراہ قیدیوں کے
تقاضے 7; حضرت یوسف (ع) کے ہمراہ قیدیوں کے خواب کی تعبیر 7; حضرت یوسف (ع) کے ہمراہ قیدیوں کا خواب
3، 4، 5، 6; خواب کی تعبیر کا علم 7، 14

469

قَالَ لَا يَأْتِيكُمَا طَعَامٌ تُرْزَقَانِهِ إِلَّا نَبَأْتُكُمَا بِنَأْوِيلِهِ قَبْلَ أَنْ يَأْتِيَكُمَا دَلِكُمَا مِمَّا عَلَّمَنِي رَبِّي إِنِّي تَرَكْتُ مِلَّةَ قَوْمٍ لَا يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَهُمْ بِالْآخِرَةِ
هُمُ الْكَافِرُونَ (37)

یوسف نے کہا کہ جو کھانا تم کو دیا جاتا ہے وہ نے آنے پائے گا اور میں تمہیں تعبیر بتا دوں گا۔ یہ تعبیر مجھے میرے
پروردگار نے بتائی ہے اور میں نے اس قوم کو چھوڑ دیا ہے جس کا ایمان اللہ پر نہیں ہے اور وہ روز آخرت کا
بھی انکار کرنے والی ہے (37)

1_ حضرت یوسف (ع) نے اپنے ہمراہ قیدیوں کے تقاضے کو قبول کر لیا اور انہیں اطمینان دلادیا کہ قبل اس کے کہ ان کی
غذا آئے وہ انہیں خواب کی تعبیر بتادیں گے۔
نبئنا بتاویلہ ... قال لا یاتیکما طعام ترزقانه إلا نبا تکما بتا ویہ
بالا مطلب اس بنیاد پر اخذ کیا گیا ہے جب "تاویلہ" میں موجود ضمیر کا مرجع حضرت یوسف (ع) کے ہمراہ قید دونوں قیدی
ہوں چنانچہ اس مبنی کی بناء جملہ "قال لا یاتیکما ..." کا معنی اس طرح ہوگا کہ جو غذا تمہیں دی جاتی ہے وہ ابھی تمہیں
نہیں دی جائے گی اور میں اس سے پہلے تمہارے خواب کی تعبیر بیان کر دوں گا۔
2_ حضرت یوسف (ع) کے ہمراہ قیدیوں کا حضرت کو قبول کرنا، اسی فرصت کو حضرت یوسف (ع) نے غنیمت سمجھتے
ہوئے انہیں ہدایت الہی شروع کر دی۔
انانربك من المحسنين... ذیکما مما علمی ابی انی ترکت ملّة قول لا یؤمنون باللّٰه
3_ حضرت یوسف (ع) نے اپنے علم کو الہی علم کی طرف اشارہ کرتے ہوئے اپنے ہمراہ قیدیوں کو خداوند عالم کی پہچان
پر ابھارا۔
ذلکما مما علمنی ربی
حضرت یوسف (ع) نے اس حقیقت کی طرف (کہ یہ علم خداوند عالم نے مجھے عطا کیا ہے) اشارہ اس

470

لیے کیا کہ ان کے ہمراہ قیدی بھی خداوند عالم اور اس کی ربوبیت کی طرف توجہ کریں اور دونوں قیدیوں کو "کما" کے
ذریعے مخاطب قرار دینا اس مطلب کی تائید کرتا ہے۔
4_ حضرت یوسف (ع) کے پاس علم غیب تھا۔
قال لا یاتیکما طعام ترزقانه إلا نبا تکما بتاویلہ
"بتاویلہ" میں موجود ضمیر کا ایک احتمال یہ ہے کہ وہ "طعام" کی طرف لوٹ رہی ہو اور یہ بھی ممکن ہے کہ اس سے مراد
دونوں قیدیوں میں سے ایک کا دیکھا ہوا خواب ہو۔ پہلے احتمال کی صورت میں جملہ "قال لا یاتیکما" اس بات سے حکایت
کر رہا ہے کہ حضرت یوسف (ع) علم غیب سے مطلع تھے۔
5_ حضرت یوسف (ع) نے اپنے علم غیب سے مطلع ہونے کو اپنے ہمراہ قیدیوں پر واضح کر لیا۔

ذلکما مما علمنی ربّی

6_ غذا کی قسم اور اس کی خصوصیات کو بیان کرنا، حضرت یوسف (ع) کی اپنے ہمراہ قیدیوں کے لیے یہ دلیل تھی کہ وہ علم غیب سے مطلع ہیں۔

قال لا یاتیکما طعام ترزقانه إلا نبا تکما بتاویلہ ذلکما مما علمنی ربّی

7_ قبل اس کے کہ غذا آتی حضرت یوسف (ع) نے اس کی نوعیت اور خصوصیات کو اپنے ہمراہ قیدیوں کے سامنے بیان کر دیا۔

قال لا یاتیکما طعام ترزقانه إلا نبا تکما بتاویلہ قبل ان یا تیکم

اس بناء پر کے "بتاویلہ" میں موجود ضمیر "طعام" کی طرف لوٹ رہی ہو تو جملہ "لا یاتیکما..." کا معنی یوں بنے گا کہ حضرت یوسف (ع) نے یوں فرمایا کہ قبل اس کے کہ غذا تمہارے پاس آئے میں اس غذا کے بارے میں ساری معلومات تمہیں دے دوں گا اور یہاں طعام کی تاویل سے مراد یہ ہے کہ غذا کی تمام خصوصیات اور نوعیت بیان کر دوں گا۔

8_ حضرت یوسف (ع) اور ان کے ساتھ قید دوسرے قیدیوں کے لیے جو غذا لائی جاتی تھی اس کا کوئی ٹائم ٹیبل نہ تھا۔ لا یاتیکما ترزقانه

اگر غذا کا کوئی ٹائم ٹیبل مشخص ہوتا تو غذا کی پیشگوئی کرنا، کوئی مشکل بات نہ تھی اور جو شخص اس کی خصوصیات کی خبر دیتا یہ اس کے لیے کوئی خصوصیت کی بات نہ تھی۔

9_ خداوند عالم نے حضرت یوسف (ع) کو علم غیب سے نوازا۔

ذلکما مما علمنی ربّی

10_ حضرت یوسف (ع) کی علم غیب پر دسترس اور انکی خوابوں کی تعبیر بتانے کی صلاحیت خداوند عالم کی طرف سے عطا کردہ علم کا ایک حصہ تھا۔

471

ذلکما مما علمنی ربّی

"مما" میں موجود "من" ممکن ہے تبعیض اور بعض کو بیان کر رہا ہو اور یہ بھی احتمال ہے کہ نوع و جنس کے لیے ہو مندرجہ بالا معنی پہلے احتمال کی بناء پر ہے۔

11_ علم غیب سے مطلع ہونا اور خوابوں کی تعبیر کا علم ایک باعظمت اور باارزش علم ہے۔

ذلکما مما علمنی ربّی

"ذلک" اور "ذلکما" دور کے اشارے کے لیے آتے ہیں ان کو اگر نزدیک کے مشار الیہ میں استعمال کیا جائے تو اس حقیقت کی طرف اشارہ کرتے ہیں کہ مشار الیہ منکلم کے نزدیک ایک باعظمت و باارزش مرتبے والا ہے۔

12_ انبیاء کرام کا خصوصی علم سے آگاہ ہونا ان پر خداوند عالم کی ربوبیت کا ایک جلوہ ہے۔

ذلکما مما علمنی ربّی

13_ حضرت یوسف (ع) نے زندان مصر میں مصریوں (جو کے خداوند عالم اور قیامت کا انکار کرتے تھے) کی شریعت اور آئین کی پیروی نہ کرنے کو واضح طور پر بیان کر دیا۔

انی ترکت ملّة قوم لا یؤمنون باللّٰه و ہم بالآخرة ہم کفرون

14_ حضرت یوسف (ع) کو مصریوں کے آئین کی پاسداری نہ کرنے اور خداوند عالم اور آخرت پر ایمان لانے کی وجہ سے علم غیب اور خوابوں کی تعبیر سے نوازا گیا۔

ذلکما مما علمنی ربّی انی ترکت ملّة قوم لا یؤمنون

"علمنی ربّی" کی علت جملہ "انی ترکت..." ہے یعنی کیونکہ میں نے کافروں کے آئین کو قبول نہیں کیا اور ان کے سامنے سر تسلیم خم نہیں کیا اس لیے خداوند عالم نے مجھے ایسے علم سے نوازا ہے۔

15_ حضرت یوسف (ع) نے اپنے خصوصی علم کو خدا اور آخرت پر ایمان کے مرہون منت قرار دیا گویا اس کے ذریعے وہ اپنے ہمراہ قیدیوں کو آئین الہی کی طرف دعوت دے رہے تھے۔

مما علمنی ربّی انی ترکت ملّة قوم ... ہم کفرون

16_ دینی مبلغین کے لیے ضروری ہے کہ جب بھی کوئی فرصت اور مناسب وقت ملے وہ تبلیغ دین کے لیے آمادہ ہوں۔

ذلکما ممّا علمنی ربی انی ترکت ... و ہم بالآخرہ ہم کفرون
17_ حضرت یوسف (ع) کے زمانے کے مصری لوگ ، خداوند عالم اور آخرت پر ایمان نہ رکھتے تھے۔
انی ترکت ملّة قوم لا یؤمنون باللّٰہ و ہم بالآخرہ ہم کفرون

472

18_ شریعت و آئین الہی کو قبول نہ کرنا، خداوند عالم کے کفر کے مترادف ہے۔
حاشا اللہ ... انی ترکت ملّة قوم لا یؤمنون باللّٰہ و ہم بالآخرہ ہم کفرون
آیت 38 اور 39 نیز آیت 31 اور 51 میں "حاشا للہ" جیسے الفاظ اس بات پر دلالت کرتے ہیں کہ حضرت یوسف (ع) کے
زمانے کے مصری، خداوند عالم کے وجود کو مانتے تھے لیکن حضرت یوسف (ع) نے انہیں خداوند کے کافر کے طور پر
بیان کیا ہے (لا یؤمنون باللّٰہ) یہ تعبیر "ترکت ملّة قوم ..." کے قرینہ کی بدولت شاید اس وجہ سے ہے کہ ان کی شریعت اور
آئین، الہی نہیں تھا۔
19_ خداوند عالم کا شریک قرار دینا، اس کے انکار کے مساوی ہے۔
انی ترکت ملّة لا یؤمنون باللّٰہ
بعد والی آیت کو مدنظر رکھے ہوئے کہ جس میں شرک کے مسئلہ کو بیان کیا گیا ہے یہ کہا جاسکتا ہے کہ حضرت یوسف
(ع) اپنے زمانے کے مصریوں کو خدا کا منکر سمجھتے تھے اس لیے کہ وہ خدا کا شریک قرار دیتے تھے۔
20_ مشرکین ، خداوند عالم کے منکر اور قیامت کا انکار کرنے والے، انسان کے لیے قوانین بنانے کی صلاحیت سے
محروم ہیں۔

انی ترکت ملّة قوم لا یؤمنون باللّٰہ و ہم بالآخرہ ہم کفرون
21_ شرک و کفر کے ماحول میں ایمان اور اس کی پابندی کی بہت ہی ارزش اور قیمت ہے۔
ذلکما ممّا علمنی ربی انی ترکت ملّة قوم لا یؤمنون باللّٰہ و ہم بالآخرہ ہم کفرون
22_ خداوند عالم اور آخرت پر ایمان نیز معاشرہ میں موجود کفر سے روگردانی انسان میں خصوصی علم اور بصیرت پیدا
ہونے کے لیے زمینہ ہیں۔
ذلکما ممّا علمنی ربی انی ترکت ملّة قوم ہم کفرون
23_ "عن ابی عبد اللّٰہ (ع) " قال: لما امر الملک بحبس یوسف فی السجن الہم اللہ علم تاویل الرؤیا ...؟
امام جعفر صادق (ع) سے روایت ہے کہ جب عزیز مصر نے حضرت یوسف (ع) کو زندان میں ڈالنے کا حکم صادر کیا تو
اس وقت خداوند عالم نے حضرت یوسف (ع) کو خواب کی تعبیر کے علم سے نوازا۔

آخرت:

آخرت کو جھٹلانے والے 17؛ آخرت کو جھٹلانے والوں کا صلاحیت سے عاری ہونا 20

اللہ تعالیٰ :

اللہ تعالیٰ کو جھٹلانا 19؛ اللہ تعالیٰ کی تعلیمات 9؛ اللہ تعالیٰ کی ربوبیت کی نشانیاں 12؛ اللہ تعالیٰ کے عطایا 10

473

انبیاء:

انبیاء کے علوم 12؛ انبیاء کے فضائل 12

ایمان:

آخرت پر ایمان 14، 15، 22؛ ایمان کی قیمت 21؛ ایمان کے آثار 14، 15، 22؛ کفر کے گھر میں ایمان 21

بصیرت :

بصیرت کا زمینہ 22؛

تبری:

آخرت کا انکار کرنے والوں سے روگردانی 12؛ قدیمی مصریوں کے دین سے روگردانی 13، 14؛ کفار سے روگردانی 13

تبلغ:

روش تبلیغ 16

خواب:

خواب کی تعبیر کا علم 11

دین:

دین کو جھٹلانے کے آثار 18; دین کی تبلیغ کی اہمیت 16

روایت: 23

شرك:

شرك کے آثار 19

علم:

علم کا زمینہ 22

علم غیب:

علم غیب کا سرچشمہ 9; علم غیب کی اہمیت 11

قانون بنانے والا:

قانون بنانے والے کی شرائط 20

قدیمی مصری:

قدیمی مصری اور آخرت 17; قدیمی مصریوں کا عقیدہ 17; قدیمی مصریوں کا کفر 17

کفار: 17

کفار کا صلاحیت سے عاری ہونا 20

کفر:

خداوند عالم سے کفر 18; کفر سے اجتناب کے آثار 22; کفر کے موارد 18

مبلغین:

مبلغین کی ذمہ داری 16

مشرکین:

مشرکین کا صلاحیت سے عاری ہونا 20

یوسف (ع):

حضرت یوسف اور ان کے ہمراہی 2،5; حضرت یوسف (ع) اور قدیمی مصریوں کا دین 13،14; حضرت یوسف (ع) زندان

میں 23; حضرت یوسف (ع) کا ایمان

474

15،13; حضرت یوسف (ع) کا خداشناسی کا اہتمام 3; حضرت یوسف (ع) کا علم غیب 4،5،6،7،9،10; حضرت یوسف (ع) کا

علم لدنی 3،10; حضرت یوسف (ع) کا قصہ 1،2،3،5،6،7،13،15،23; حضرت یوسف (ع) کا معلم 9; حضرت یوسف

(ع) کو خواب کی تعبیر کا علم دینے کے اسباب 14; حضرت یوسف (ع) کو خوابوں کا تعبیر کا علم 1،10،23; حضرت

یوسف (ع) کی تبلیغ 2،15; حضرت یوسف (ع) کی تعلیمات 3; حضرت یوسف (ع) کی روگردانی 13; حضرت یوسف (ع)

کی ہدایت گری 2; حضرت یوسف (ع) کے زندان کی خصوصیات 8; حضرت یوسف (ع) کے علم غیب کے اسباب 14;

حضرت یوسف (ع) کا علم غیب کے دلائل 6; حضرت یوسف (ع) کا فضائل 4،10; حضرت یوسف (ع) کے ہمراہیوں کی

غذا 6،7; حضرت یوسف (ع) کے ہمراہیوں کی ہدایت 2،3،15; حضرت یوسف (ع) کے ہمراہیوں کے تقاضے 1

وَأْتَيْتُ مَلَأَةً أَبَائِي إِِبْرَاهِيمَ وَإِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ مَا كَانَ لَنَا أَنْ نُشْرِكَ بِاللَّهِ مِنْ شَيْءٍ ذَلِكَ مِنْ فَضْلِ اللَّهِ عَلَيْنَا وَعَلَى النَّاسِ وَلَكِنَّ أَكْثَرَ
النَّاسِ لَا يَشْكُرُونَ (۳۸)

میں اپنی باپ دادا ابراہیم_اسحاق اور یعقوب کے طریقے کا پیروہوں_میرے لئے ممکن نہیں ہے کہ میں کسی چیز کو بھی
خدا کا شریک بنائوں_ یہ تو میرے اوپر اور تمام انسانوں پر خدا کا فضل و کرم ہے لیکن انسانوں کی اکثریت شکر خدا نہیں

کرتی ہے (38)

- 1_ حضرت ابراہیم (ع) ، حضرت اسحاق (ع) اور حضرت یعقوب (ع) حضرت یوسف (ع) کے آباؤ و اجداد تھے۔
و اتبعت ملّة ابائى ابراهيم و اسحاق و يعقوب
- 2_ یوسف (ع) نے مصر کے زندان میں دین ابراہیم (ع) ، اسحاق اور یعقوب علیہم السلام کے پیروکار ہونے کو ظاہر کر دیا۔
و اتبعت ملّة اباى ابراهيم و اسحاق و يعقوب
- 3_ یوسف علیہم السلام نے زندان مصر میں قیدیوں کے لیے اپنا شجرہ نسب بیان کیا۔
و اتبعت ملّة اباى ابراهيم و اسحاق و يعقوب

475

- 4_ یوسف (ع) اپنے آباء و اجداد ابراہیم (ع) ، اسحاق (ع) اور یعقوب (ع) کی شریعت پر تھے اور وہ کوئی نئی شریعت لے کر مبعوث نہیں ہوئے تھے۔
و اتبعت ملّة اباى ابراهيم و اسحاق و يعقوب
- 5_ اسحاق (ع) اور یعقوب (ع) پیغمبر اپنے باپ ابراہیم (ع) کی شریعت کے پیروکار تھے۔
و اتبعت ملّة اباى ابراهيم و اسحاق و يعقوب
- 6_ مصر کے لوگوں کے لیے ابراہیم (ع) ، اسحاق (ع) اور یعقوب علیہم السلام شناختہ شدہ انبیاء تھے۔
و اتبعت ملّة اباى و اسحاق و يعقوب
- 7_ حضرت یوسف (ع) کا حضرت ابراہیم (ع) ، اسحاق (ع) اور یعقوب (ع) کے دین کی پیروی کرنا ہی ان پر اللہ تعالیٰ کی عنایت اور علم غیب و تعبیر خواب کی تعلیم دینے کا سبب ہوئی۔
ذلکما مما علمنى ربى ابنى تركت ... و اتبعت ملّة اباى و اتبعت) کا جملہ (ترکت) پر عطف ہے جو اس سے پہلے والی آیت میں مذکور ہے اسی وجہ سے اس سے یہ بات ظاہر ہوتی ہے کہ یوسف (ع) کا دین ابراہیم (ع) کی پیروی کرنا، ان کے لیے علوم الہی کے حصول کا سبب بنا ہے۔
- 8_ حق نك رسائى، باطل کی شناخت اور اس کے ردّ کا مربون منت ہے۔
انى تركت ملّة قوم لا يؤمنون ... و اتبعت ملّة اباى ابراهيم
- 9_ یوسف (ع) اور ان کے آباء و اجداد ابراہیم (ع) ، اسحاق (ع) اور یعقوب (ع) مؤحد اور معمولی سے معمولی شرك سے پاک و منزّا تھے۔
ما كان لنا أن نشرك بالله من شي
- 10_ انبیاء علیہم السلام ہر قسم کی شرك پرستی اور خداوند متعال کا شریک قرار دینے سے پاک و میرا ہیں۔
ما كان لنا أن نشرك بالله من شيء
- 11_ خداوند متعال ہر قسم کے شریک اور ہم کفو سے پاک و پاکیزہ ہے۔
ما كان لنا أن نشرك بالله من شيء
- (شيء) کا لفظ ممکن ہے اس سے مراد موجودات عالم مثل فرشتے ، ستارے، بت و غیرہ ہوں اس بناء پر (ماکان ...) کے جملے کا معنی یہ ہوگا کہ ہمارے لیے یہ سزاوار نہیں ہے کہ کسی بھی موجود عالم کو خداوند وحدہ لا شریک کا شریک قرار دیں اور اس طرح ممکن ہے (شيء) سے مراد شریک قرار دینا ہو۔ تو اس بناء پر "ماکان لنا ..." کا معنی یہ ہوگا کہ ہمارے لیے یہ زیبا نہیں کہ کسی قسم کے شرك (مثلاً شرك خفی ہو یا جلی اور خدا کی عبادت یا اطاعت) کی طرف رغبت کریں۔
- 12_ شرك کے مختلف انواع و اقسام اور درجات ہیں۔

476

- ما كان لنا أن نشرك بالله من شيء
مذکورہ معنی اس صورت میں ہے کہ (شيء) سے مراد شرك اختیار کرنا ہو۔
- 13_ خداوند متعال کے لیے شریک خیال کرنا، حقیقت میں اس پر ایمان نہ لانے کے برابر ہے۔

انی ترکت ملّۃ قوم لا یؤمنون باللّٰہ ... اتبعت ملّۃ اباہ ی ... ما کان لنا أن نشرك باللّٰہ
جملہ (ما کان لنا أن نشرك باللّٰہ) سے معلوم ہوتا ہے کہ اس سے پہلے والی آیت کریم میں (لا یؤمنون باللّٰہ) سے مراد یہ ہے کہ
وہ خداوند متعال کے لیے شریک خیال کرتے تھے۔ شرک اختیار کرنے کو خدا پر ایمان نہ لانے سے تعبیر کرنا، مذکورہ
تفسیر کو بیان کرتا ہے۔

- 14_ ابراہیم (ع) ، اسحاق (ع) ، یعقوب (ع) اور یوسف (ع) کے دین کا رکن اصیل اور روح، توحید تھی۔
و اتبعت ملّۃ اباہ ی ابراہیم ... ما کنا لنا أن نشرك باللّٰہ من شیء
(ما کان لنا ...) کا جملہ (ملّۃ آبائی ...) کے جملے کے لیے وصف ہے۔ ایک قانون کی اس کی حقیقت سے تفسیر اور
وضاحت کرنا، یہ بتاتا ہے کہ جس حقیقت کا ذکر ہوا ہے وہ دین کا ایک رکن اصلی اور بنیاد ہے۔
15_ شرک و کفر، وہبی اور خداوند متعال کے عطا کردہ علوم کے لیے موانع ہیں۔
ذلکما مما علمنی ربی انی ترکت ملّۃ قوم لا یؤمنون باللّٰہ ... ما کان لنا أن نشرك باللّٰہ
16_ حضرت ابراہیم (ع) ، اسحاق (ع) ، یعقوب (ع) ، یوسف (ع) اور دوسرے انبیاء (ع) کا توحید پر اعتقاد اور ہر قسم کی
شرک پرستی سے انکامحفوظ ہونا، خداوند متعال کی طرف سے ان پر فضل و احسان تھا۔
ما کان لنا أن نشرك باللّٰہ من شیء ذلك من فضل اللّٰہ علین
17_ انبیاء (ع) کا توحید کی تعلیم اور شرک کی نفی کے لیے مبعوث ہونا، لوگوں پر خدا کا فضل و کرم ہے۔
ما کان لنا أن نشرك ... ذلك من فضل اللّٰہ ... علی الناس
18_ شرک سے دوری اور توحید کی طرف جھکاؤ، فقط اللّٰہ کی مدد اور اس کی عنایت کے جلوہ سے میسر ہوتا ہے۔
ما کان لنا أن نشرك ... ذلك من فضل اللّٰہ علین
19_ خداوند متعال کی نعمتوں اور فضل الہی سے بہرہ مند ہونا جائز اور پسندیدہ امر ہے۔
ذلکما مما علمنی ربی ... ذلك من فضل اللّٰہ علینا و علی الناس
20_ انبیاء (ع) توحید کا پیغام لانے والے اور وحدہ لا شریک کی عبادت کی تعلیم دینے والے تھے۔

477

- ما کان لنا أن نشرك باللّٰہ من شیء ذلك من فضل اللّٰہ علینا و علی الناس
انبیاء (ع) کا توحیدی اعتقاد رکھنے کو لوگوں پر خدا کا فضل و کرم سمجھنا جو کہ (ذلك من فضل اللّٰہ ... علی الناس) کا
معنی ہے اس سے یہ معلوم ہوتا ہے کہ لوگوں نے توحید کا علم انبیاء ہی سے حاصل کیا ہے۔
21_ انبیاء (ع) لوگوں پر فضل الہی کے جاری ہونے کا وسیلہ ہیں۔
ذلك من فضل اللّٰہ علینا و علی الناس
22_ لوگ، انبیاء (ع) اور توحید کے اساتید کے وجود کی نعمت کے مقابلے ناشکر گزار ہیں۔
ذلك من فضل اللّٰہ علینا و علی الناس و لكن اکثر الناس لا یشکرون
(شکر) نعمت کے مقابلے میں ہوتا ہے، آیت کریمہ میں جن نعمتوں کا ذکر ہے وہ یہ ہیں (1) توحید (ما کان لنا أن نشرك
(...) 2_ انبیاء کا وجود، توحید کے اساتید اور شریعت الہی کو بتانے والے کے عنوان سے (ملّۃ آبائی ابراہیم ...) مذکورہ
تفسیر آیت شریفہ میں ذکر دوسری نعمت پرنا ظر ہے۔
23_ لوگوں کی اکثریت، شرک سے آلودہ ہیں۔
ما کان لنا أن نشرك باللّٰہ ... و لكن اکثر الناس لا یشکرون
24_ اللّٰہ تعالیٰ کے فضل و کرم کے مقابلے میں شکر کرنا ضروری ہے۔
ذلك من فضل اللّٰہ ... و لكن اکثر الناس لا یشکرون
25_ شرک اختیار کرنا، خدا کے مقابلے میں ناشکری ہے۔
و لكن اکثر الناس لا یشکرون

ابراہیم (ع) :

ابراہیم (ع) اور یوسف (ع) 1 ; ابراہیم (ع) کا منزہ و مبرا ہونا 9; ابراہیم (ع) کی توحید 9 ، 16; ابراہیم (ع) کی عصمت 16 ;
ابراہیم (ع) کی نبوت 6; ابراہیم (ع) کے دین کے پیروکار 2 ، 4 ، 5; ابراہیم (ع) کے دین میں توحید 14

ادیان :

ادیان توحیدی 14 ; ادیان کے مشترکات 14

اسحاق (ع) :

اسحاق (ع) اور دین ابراہیم(ع) 4 ، 5 ; اسحاق (ع) اور یوسف (ع) 1 ; اسحاق (ع) کا دین 5 ; اسحاق (ع) کی عصمت 16 ;

اسحاق (ع) کی نبوت 5 ، 6 ; اسحاق (ع) کے دین کے پیروکار 2 ، 4 ; اسحاق (ع) کے دین میں توحید 14

اکثریت :

شرك میں اکثریت 23

اللہ تعالیٰ :

اللہ تعالیٰ کا بے مثل و مثال ہونا 11 ; اللہ تعالیٰ کا فضل و کرم 16 ، 17 ; اللہ تعالیٰ کا منزہ و میرا ہونا 11 ; اللہ

478

تعالیٰ کی تعلیمات 7 ; اللہ تعالیٰ کی عطا و بخشش کے موانع 15 ; اللہ تعالیٰ کی آیات کے آثار 18 ; اللہ تعالیٰ کی مدد کے آثار

18 ; اللہ تعالیٰ کی نعمتوں سے استفادہ 19 ; اللہ تعالیٰ کی نعمتوں کے اسباب 7 ; اللہ تعالیٰ کے فضل و کرم کا وسیلہ 21

انبیاء (ع) :

انبیاء (ع) اور توحید عبادی 20 ; انبیاء (ع) اور شرك 10 ، 16 ; انبیاء (ع) اور شرك کی نفی 7 ; انبیاء اور فضل الہی 21 ;

انبیاء پر تفضل 16 ; انبیاء کا عقیدہ 16 ; انبیاء (ع) کا کردار 20 ، 21 ; انبیاء کا منزہ و میرا ہونا 10 ; انبیاء کا نعمت ہونا 22

; انبیاء کی بعثت کا فلسفہ 7 ; انبیاء کی تعلیمات 17 ; انبیاء کی توحید 10 ، 16 ; انبیاء کی عصمت 10

انسان :

انسانوں پر فضل و کرم کرنا 17

ایمان :

خداوند متعال پر ایمان نہ لانا 13

باطل :

باطل کی شناخت کے آثار 8 ; باطل کی نفی کے آثار 8

برائت کرنا :

شرك سے برائت کرن

توحید:

توحید کی اہمیت 14 ; توحید کی تعلیم 17 ; توحید ذاتی 11 ; توحید کے مبلغین 20 ; توحید کے معلمین 20 ، 22

حق :

حق ٹک پہنچانے کا سبب 8

دین :

اصول دین 14

رجحانات:

توحید کی طرف رجحان کا سبب 8

شرك :

شرك سے اجتناب کا سبب 18 ; شرك کی حقیقت 13 ; شرك کے آثار 15 ، 25 ; شرك کے اقسام 12 ; شرك کے مراتب 12

شكر:

شكر نعمت کی اہمیت 24

علم :

علم لدنی کے موانع 15

عمل:

پسندیدہ عمل 19

کفر:

کفر کے آثار 15

کفران:

کفران نعمت 22; کفران نعمت کے موارد 25

479

قدیمی مصر کے لوگ:

قدیمی مصر کے لوگ اور حضرت ابراہیم (ع) 6; قدیمی مصر کے لوگ اور اسحاق (ع) 6; قدیمی مصر کے لوگ اور

یعقوب (ع) 6

لوگ:

لوگوں کا انکار 22

مشرکین: 23

موحدین: 9، 10، 16، 20

نعمت:

اظہار نعمت کا جواز 19; انبیاء (ع) کا نعمت ہونا 22

یعقوب (ع):

دین یعقوب (ع) 5; دین یعقوب (ع) کے پیروکار 2، 4; دین یعقوب میں توحید 14; یعقوب (ع) اور دین ابراہیم (ع) 5;

یعقوب (ع) اور یوسف (ع) 1; یعقوب (ع) کا منزه و میرا ہونا 9; یعقوب (ع) کی توحید 9، 16; یعقوب (ع) کی عصمت 16;

یعقوب (ع) کی نبوت 5، 6

یوسف (ع):

یوسف (ع) اور دین ابراہیم 2، 4، 7; یوسف (ع) اور دین اسحاق 4، 7; یوسف (ع) اور دین یعقوب 4، 7; یوسف (ع) زندان میں 2، 3; یوسف (ع) کا استاد 7; یوسف (ع) کا دین 2، 4; یوسف (ع) کا شجرہ نسب 3; کا قصہ 2، 3; یوسف (ع)

کو خوابوں کی تعبیر کی تعلیم دینا 7; یوسف (ع) کو علم غیب کی تعلیم دینا 7; یوسف (ع) کی اطاعت کے آثار 7; یوسف

(ع) کی توحید 9، 16; یوسف (ع) کی عصمت 16; یوسف (ع) کے اسلاف 1; یوسف (ع) کے دین میں توحید 14; یوسف

(ع) کے والد گرامی 1

تفسیر راہنما جلد 8

يَا صَاحِبِي السِّجْنِ أَرَبَابٌ مُتَفَرِّقُونَ خَيْرٌ أَمْ اللَّهُ الْوَاحِدُ الْقَهَّارُ (۳۹)

میرے قید خانے کے ساتھیو ذرا یہ تو بتائو کہ متفرق قسم کے خدا بہتر ہوتے ہیں یا ایک خدائے واحد و قہار (39)

1_ یوسف (ع) نے اپنے ساتھی قیدیوں سے محبت اور مہربانی کے ساتھ انہیں تبلیغ کرنا شروع کر دی۔

یا صاحبی السجن ء ارباب متفرقون خیر أم اللہ الواحد

2_ یوسف (ع) کے دو ساتھی قیدی، مشرکین میں سے تھے۔

یا صاحبی السجن ء ارباب متفرقون خیر

3_ یوسف (ع) نے اپنے ساتھی قیدیوں کو شرک سے دوری اور توحید پرستی کی دعوت دی۔

یا صاحبی السجن ء ارباب متفرقون خیر أم اللہ الواحد

- 4_ یوسف (ع) نے سوال پیش کر کے اپنے ساتھی قیدیوں کے وجدان کو بیدار کیا اور ان کے لیے وحدہ لا شریک اور توحید کی حقانیت کی وضاحت کی۔
 وأرباب متفرقون خیر أم الله الواحد القہار
- 5_ مبلغین دینیکو چاہیے کہ مہربانی اور محبت کے ساتھ لوگوں کو دین کی طرف بلائیں۔
 یا صاحبی السجن ء أرباب متفرقون خیر أم الله الواحد
- 6_ قدیم مصر کے لوگ، متعدد خداؤں کے معتقد اور ان میں سے ہر ایک کو کائنات کے بعض امور کا مدبر اور منتظم خیال کرتے تھے۔
 ء أرباب متفرقون خیر أم الله الواحد القہار
- 7_ یوسف (ع) نے اپنے ساتھی قیدیوں سے یہ چاہا کہ توحیدی اور متعدد خداؤں کے عقیدے کا باہمی مقائسہ اور ان میں سے صحیح عقیدہ کا انتخاب کریں۔
 ء أرباب متفرقون خیر أم الله الواحد القہار
- 8_ خداوند متعال، واحد (یکتا اور احد) اور قہار (غلبہ کرنے والا اور شکست ناپذیر) ہے۔
 أم الله الواحد القہار
- 9_ متعدد خداؤں کا خداوند متعال کے مقابلے میں تصور ان کے مغلوب ہونے کے تصور کے برابر ہے۔
 ء أرباب متفرقون خیر أم الله الواحد القہار
- جب یوسف (ع) نے خداوند متعال کو قہار اور غالب سے یاد کیا تو اس سے معلوم ہوتا ہے کہ انہوں نے دوسرے جھوٹے خداؤں کو مغلوب بھی تصور کیا۔ لیکن اپنی کلام میں اسکا ذکر نہ کرنا اس نکتہ کی طرف اشارہ کرتا ہے کہ یہی صفت ان کو مغلوب بنانے کے لیے کافی ہے تا کہ انسان یہ جان لے کہ کئی خدا ایک خدا کے مقابلے میں مغلوب اور خدائی کے لائق نہیں ہیں۔
- 10_ مغلوب اور بے بس خداؤں پر اعتقاد رکھنا اور انکو عبادت کے لائق سمجھنا، ضعیف اور غیر صحیح عقیدہ ہے۔
 أرباب متفرقون خیر أم الله الواحد القہار
- 11_ خدائے وحدہ لا شریک اور غالب پر اعتقاد و یقین اور اسکو عبادت کے لائق سمجھنا، عاقلانہ اور صحیح اعتقاد و یقین ہے۔
 أرباب متفرقون خیر أم الله الواحد القہار

اسماء و صفات :

قہار 8 ; واحد 8

الله تعالیٰ:

الله تعالیٰ کی قدرت 11

بت:

بئوں کے مغلوب ہونے کے دلائل 9

تبلیغ :

تبلیغ کا طریقہ 5 ; تبلیغ میں محبت و عطف 5

توحید :

توحید اور شریک 7 ; توحید افعالی 11 ; توحید عبادی 4 ، 11 ; توحید کی تبلیغ 4 ; توحید کی دعوت 3

دین :

دین کی تبلیغ 5

شرك :

رب الارباب سے شرك کرنا 6 ; شرك اور توحيد 9 ; شرك سے اجتناب کی دعوت 3 ; شرك کا بے مقصد ہونا 10
عبادت:

عبادت کے فوائد 4

عقیدہ :

عقیدہ باطل 10 ; عقیدہ توحيد 11 ، عقیدہ شرك 10 ; عقیدہ صحيح 11; عقیدہ کو صحيح کرنے کی دعوت دینا 7
فطرت:

فطرت کو بیدار کرنا 4

قدیمی مصری لوگ:

قدیمی مصری لوگوں کا شرك 6; قدیمی مصری لوگوں کا عقیدہ 6

مبلغین :

مبلغین کی ذمہ داری 5

مشرکین : 2 ، 6

نفسیات کی پہچان :

تربیت کرنے کی نفسیات 4

یوسف (ع) :

یوسف (ع) اور ساتھی قیدی 3 ، 4 ، 7; یوسف (ع) کا اظہار محبت 1 ; یوسف کا ساتھی قیدیوں کو ہدایت کرنا 1; یوسف (ع) کا قصہ 1 ، 3 ، 4 ، 7 ; یوسف کا وعظ و نصیحت کرنا 3; یوسف (ع) کی اپنے ساتھی قیدیوں کو دعوت 3; یوسف (ع) کی تبلیغ 1 ; یوسف (ع) کی تبلیغ کا طریقہ 4; یوسف (ع) کی خواہشات 7; یوسف (ع) کے ساتھی قیدیوں کا شرك 2

482

مَا تَعْبُدُونَ مِنْ دُونِهِ إِلَّا أَسْمَاءَ سَمَّيْتُمُوهَا أَنْتُمْ وَآبَاؤُكُمْ مَا أَنْزَلَ اللَّهُ بِهَا مِنْ سُلْطَانٍ إِنْ الْخُكْمُ إِلَّا لِلَّهِ أَمَرَ أَلَّا تَعْبُدُوا إِلَّا إِيَّاهُ ذَلِكَ الدِّينُ الْقَدِيمُ وَلَكِنْ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ (٤٠)

تم اس خدا کو چھوڑ کر صرف ان ناموں کی پرستش کرتے ہو جنہیں تم نے خود رکھ لیا ہے یا تمہارے آباء و اجداد نے۔ اللہ نے ان کے بارے میں کوئی دلیل نازل نہیں کی ہے جب کہ حکم کرنے کا حق صرف خدا کو ہے اور اسی نے حکم دیا ہے کہ اس کے علاوہ کسی کی عبادت نہ کی جائے کہ یہی مستحکم اور سید ہادین ہے لیکن اکثر لوگ اس بات کو نہیں جانتے ہیں(40)

1_ یوسف (ع) کے زمانے کے مصری اور ان کے آباء و اجداد مشرک لوگ تھے اور کئی جھوٹے خداؤں کی پوجا کرتے تھے۔

ما تعبدون من دونه إلا أسماء سميتموبا أنتم و ء اباؤكم

2_ خداوند متعال کے علاوہ ہر معبود فقط خدائی نام رکھتا ہے لیکن حقیقت اور کمال سے خالی ہے۔

ما تعبدون من دونه إلا أسماء سميتموه

(اسماء سميتموبا) کے جملے سے مراد یہ ہے

کہ (تم نے فقط ان پر خداؤں کے نام رکھ دیئے ہیں) یہ فقط خالی نام ہے ان کے حقیقی مصادیق نہیں ہیں بلکہ اسم بے مسمی اور بغیر حقیقت کے نام ہیں۔

3_ یوسف (ع) نے اپنے ساتھی قیدیوں کے لیے ان کے معبودوں کو عبادت کے لائق نہ ہونے کی وضاحت کی اور ان کے لیے استدلال کے ذریعے یکتاپرستی کو ثابت کیا۔

ما تعبدون من دونه الا اسماء ... ذلك الدين

483

القيم

- 4_ شرک کرنا اور خدا وحدہ لا شریک کے علاوہ دوسرے خداؤں پر اعتقاد رکھنا، انسانوں کا ساختہ خیال و توہم ہے۔
إلا أسماء سمیتومہ
- 5_ خداوند متعال نے اہل شرک کے خداؤں کی عبادت کرنے کی کبھی بھی اجازت نہیں دی ہے۔
ما أنزل الله بها من سلطان
مذکورہ معنی اس صورت میں ہے کہ لفظ (سلطاناً) سے مراد حجت اور دلیل نقلی ہو۔
- 6_ شرک، عقلی و نقلی دلیل سے فاقد اور خدا کے علاوہ، معبودوں کی پرستش ہر قسم کے برہان و دلیل سے خالی ہے۔
ما أنزل الله بها من سلطان
(سلطان) کا لفظ ممکن ہے حجت کے معنی میں ہو خواہ وہ حجت عقلی ہو یا نقلی بہیہ ممکن ہے سلطنت اور حکومت کے معنی میں ہو جس کا سرچشمہ اقتدار ہے لیکن مذکورہ بالا معنی احتمال اول کی صورت میں ہے اور قابل ذکر ہے کہ (بہا) کی ضمیر عبادت کی طرف لوٹتی ہے کہ جس کا لفظ (تعبدون) سے استفادہ ہوتا ہے۔
- 7_ اہل شرک کے معبود، ہر قسم کی سلطنت اور اقتدار سے محروم ہیں۔
ما أنزل الله بها من سلطان
یہ اس صورت میں ہے کہ (سلطان) سے مراد سلطنت اور اقتدار لیا جائے تو (بہا) کی ضمیر (اسماء) کی طرف پلٹے گی جس سے معبود مراد ہیں۔
- 8_ موجودات کی قدرت اور طاقت خداوند متعال کی طرف سے ان کو عطا کردہ ہے۔
ما أنزل الله بها من سلطان
- 9_ استدلال اور برہان، خداوند متعال کی طرف سے انسان کے دل و دماغ پر القاء ہوتے ہیں۔
ما أنزل الله بها من سلطان
اہل شرک کے خیال کو غلط ثابت کرنے کے لیے کافی تھا کہ صرف یہ کہا جائے کہ مشرکین اپنے مرام و مقصود کے لیے کوئی دلیل نہیں رکھتے لیکن ان کے خیال کو جملہ (ما أنزل الله ...) (کہ خداوند متعال نے ان معبودوں کی عبادت کے لیے کسی دلیل و برہان کو قائم نہیں کیا) تو اس سے اس حقیقت کی طرف اشارہ ہے جو اوپر بیان ہو چکا ہے۔
- 10_ انسان کے عقائد کے لیے ضروری ہے کہ وہ دلیل عقلی و نقلی پر قائم ہوں۔
ما أنزل الله بها من سلطان
- 11_ موجودات کی حقیقت اور ان کے حالات کی شناخت دلیل و برہان کے ذریعے ممکن ہے۔
ما أنزل الله بها من سلطان

484

- 12_ کائنات پر سلطنت اور حکومت صرف خداوند متعال کے ساتھ خاص ہے۔
ما أنزل الله بها من سلطان ان الحكم الا الله
(حکم) سے مراد یا حکم تکوینی ہے یا تشریحی یا دونوں کو شامل ہے۔ لیکن مذکورہ معنی اس صورت میں ہے کہ حکم تکوینی مراد ہو۔
- 13_ فقط خداوند متعال ہی احکام کی تشریح اور قانون بنانے کا حق رکھتا ہے۔
ان الحكم الا الله
یہ مذکورہ معنی اس صورت میں ہے کہ (حکم) سے مراد حکم تشریحی لیں۔
- 14_ خداوند متعال کا انسانوں کے لیے حکم ہے کہ وہ صرف خدا کی عبادت کریں اور غیر اللہ کی عبادت سے اجتناب کریں۔
أمر ألا تعبدا الا اياه
- 15_ مشرکین اپنے معبودوں کی عبادت اس خیال سے کرتے ہیں کہ خدا نے انہیں ان کی عبادت کا حکم دیا ہے۔
أمر ألا تعبدا الا اياه
- 16_ توحید اور وحدہ لا شریک کی عبادت قانونی ہے جس میں کسی قسم کا انحراف اور کج روی نہیں اور شرک انحرافی اور نامناسب خیال ہے۔
أمر ألا تعبدا الا اياه ذلك الدين القيم

(قیّم) بمعنی مستقیم اور بغیر انحراف اور کج روی کے ہے۔
 17_ وہ ادیان جو صرف برہان و دلیل کے ساتھ ہیں وہی انحراف اور کج روی سے منزہ و مبرا ہیں۔
 ما أنزل الله بها من سلطان ... أمر ألا تعبدوا إلا إياه ذلك الدين القيم
 18_ توحید اور وحدہ لا شریک کی عبادت، محکم اور دلیل پر استوار دین ہے اور شرک پرستی ضعیف اور بے بنیاد خیال ہے

ما تعبدون من دونه إلا أسماء... أمر ألا تعبدوا إلا إياه ذلك الدين القيم
 (قیّم) کے معانی میں سے مستقیم اور استوار بھی ہے یوسف(ع) نے توحید اور وحدہ لا شریک کی عبادت کے لیے دلیل و برہان کو قائم کرنے اور غیر اللہ کی عبادت اور شرک پر دلیل نہ ہونے کی یاد آوری کے بعد فرمایا (ذلك الدين القيم) اس سے معلوم ہوتا ہے کہ توحید کا ثابت و استوار ہونا اس کے برہان ہونے کی وجہ سے ہے اور شرک کا ضعیف و ناقص ہونا اس پر دلیل نہ ہونے کی وجہ سے ہے۔

19_ لوگوں کی اکثریت (مشرکین) توحید کے استحکام اور وحدہ لا شریک کی عبادت کا برہان و دلیل پر قائم ہونے سے ناواقف ہے۔

ذلك الدين القيم و لكن اكثر الناس لا يعلمون
 مذکورہ تفسیر میں (الناس) سے مراد تمام لوگ لیے

485

گئے ہیں اسی بنیاد پر (اکثر) سے مراد مشرکین ہوں گے (لا يعلمون) کا مفعول ما قبل جملات کے قرینہ کی بناء پر توحید کا محکم اور با دلیل ہونا اور شرک کا دلیل و برہان سے عاری ہونا ہے۔
 20_ لوگ جب توحید کے دلائل و برہان کی طرف توجہ کرینگے تو خود بخود وہ وحدہ لا شریک کی عبادت کی طرف میلان پیدا کریں گئے۔

و لكن أكثر الناس لا يعلمون

21_ وہ لوگ جو صحیح و حقیقی عقائد کو فاسد اور خیالی عقائد سے جدا کر سکتے ہیں وہ عالم ہیں۔

ما تعبدون من دونه إلا أسماء سميت موباً... و لكن أكثر الناس لا يعلمون

22_ لوگوں کی نادانی اور جہالت، غیر اللہ کی عبادت اور شرک کا موجب بنتی ہے۔

ما أنزل الله بها من سلطان... و لكن أكثر الناس لا يعلمون

23_ اکثر مشرکین، توحید کے محکم و استدلالی ہونے اور شرک کے ضعیف و غلط ہونے سے ناواقف ہیں۔

ما تعبدون من دونه... و لكن أكثر الناس لا يعلمون

مذکورہ معنی اس صورت میں ہے کہ (الناس) سے مراد مشرکین ہوں اس بناء پر جملہ (و لكن اكثر الناس لا يعلمون) اس نکتہ کی طرف اشارہ ہے کہ اکثر مشرکین (حقیقت) سے ناواقف ہیں اور بعض ان میں سے اس بات سے واقف ہیں لیکن بغض اور اپنے مقام و منصب کو کھودینے کے خوف سے توحید پرستی کی طرف مائل نہیں ہوتے ہیں۔

احکام :

احکام کی تشریح کا حق 13 ; احکام کی تشریح کا سبب 13

اکثریت:

اکثریت کا جاہل ہونا 19 ; اکثریت کا شرک 19

اللہ تعالیٰ:

اللہ تعالیٰ کی حاکمیت 12 ; اللہ تعالیٰ کی خصوصیات 12 ، 13 ; اللہ تعالیٰ کے اوامر 14 ، 15 ; اللہ تعالیٰ کی نعمتیں 8 ،

9; اللہ تعالیٰ کے حقوق 13

باطل معبود :

باطل معبودوں کا بیہودہ ہونا 2 ; باطل معبودوں کا عجز 7 ; باطل معبودوں کی عبادت کا ردّ 5

برہان :

برہان و دلیل کا فائدہ 11

توحید :

توحید افعالی 2 ، 8 ، 12 ; توحید عبادی 16 ; توحید عبادی کا متقن ہونا 18 ، 19 ، 23 ; توحید عبادی میں برہان و دلیل ہونا 18 ; توحید کی حقیقت 16

486

جہل:

جہل کے آثار 22

خیال بافی :

خیال بافی کے آثار 4

دین :

دین سے انحراف کے موانع 17 ; دین کے مضمرات کی شناخت 17 ، 22 ; دین میں برہان کی اہمیت 17

شرك:

شرك عبادی کا بے منطوق و دلیل ہونا 6 ; شرك عبادی کا پیش خیمہ 15 ; شرك عبادی کا سبب 22 ; شرك کا باطل ہونا 16 ، 23 ;

شرك کا بیہودہ ہونا 18 ، 23 ; شرك کا ردّ 5 ; شرك کا سبب 4 ; شرك کی حقیقت 16 ، 18 ; شرك کی گمراہی 16

عبادت:

اللہ کی عبادت کی اہمیت 14 ; باطل معبودوں کی عبادت کا رد کرنا 5

عقیدہ :

عقیدہ باطل 6 ، 15 ، 16 ; عقیدہ باطل کا سبب 4 ; عقیدہ صحیح کی تشخیص 21 ; عقیدہ میں دلیل کی اہمیت 10

علم :

علم کے آثار 20

علماء: 21

قانون بنانا :

قانون بنانے کا حق 13

قدیمی مصری لوگ :

قدیمی مصری لوگوں کا شرك 1 ، قدیمی مصری لوگوں کا عقیدہ 1

کائنات :

کائنات کا حاکم 12

مشرکین :

مشرکین اور باطل معبود 15 ; مشرکین اور توحید 23 ; مشرکین کی اکثریت کا جاہل ہونا 23 ; مشرکین کی جہالت 19 ; مشرکین

کی فکر 15

موجودات :

موجودات کی شناخت کا طریقہ 11 ، موجودات کی قدرت کا سبب 8

نعمت :

استدلال کی نعمت 9

یوسف (ع) :

یوسف (ع) اور باطل معبود 3 ; یوسف (ع) اور توحید عبادی 3 ; یوسف (ع) اور ساتھی قیدی 3 ; یوسف (ع) کا استدلال 3 ;

یوسف (ع) کا قصہ 3

487

اَصَابِي السَّجْنِ اَمَّا اَحَدُكُمْ فَيَسْفِي رَبَّهُ خَمْرًا وَاَمَّا الْاٰخَرُ فَيُصَلِّبُ فَتَأْكُلُ الطَّيْرُ مِنْ رَاسِهِ فُضِيَ الْاَمْرُ الَّذِي فِيهِ تَسْتَفْتِيَانِ (٤١)

میرے قید خانے کے ساتھیوں تم سے ایک اپنے مالک کو شراب پلانے گا اور دوسرا مولیٰ پر لٹکا دیا جائے گا اور پرندے اس کے سر سے نوچ نوچ کر کھائیں گے یہ اس بات کے بارے میں فیصلہ ہو چکا ہے جس کے بارے میں تم سوال کر رہے ہو (41)

- 1_ یوسف (ع) نے اپنے ساتھی قیدیوں کو توحید اور یکتاپرستی کی دعوت دینے کے بعد ان کے خوابوں کی تعبیر بیان فرمائی۔
یا صاحبی السجن أما احد کما فیسقی ربہ خمر
- 2_ یوسف (ع) نے (انگوروں سے شراب بنانے کے لئے پانی لینے) کے خواب کی تعبیر اسکی رہائی اور اپنے مالک کے لیے ساقی بننا قرار دیا۔
أما أحد کما فیسقی ربہ خمر
- "سقی" (مصدر یسقی) ہے جو پینا یا مشروب دینے کے معنی میں ہے تو اس صورت میں (اما احد کما فیسقی ...) یعنی تم میں سے ایک اپنے مالک و ارباب کو مشروب پلانے گا اور اسکا ساقی بنے گا۔
- 3_ یوسف (ع) نے روٹی اٹھانے اور پرندوں کا اسکو کھانے والے خواب کو اسے پھانسی پر لٹکانے اور اس کے سر سے پرندوں کے کھانے کی تعبیر کی۔
و أما الآخر فیصلب فتأکل الطیر من رأسه
- (صلب) (یصلب) کا مصدر ہے ، پھانسی کے ذریعہ مارنے کو کہتے ہیں۔
- 4_ قدیم مصر میں سزادینے کا یہ رواج تھا کہ مجرمین کو پھانسی پر لٹاکر وہیں چھوڑ دیا جاتا تا کہ وہ پرندوں کی خوراک بن جائیں۔
و أما الآخر فیصلب فتأکل الطیر من رأسه
- 5_ یوسف (ع) نے اپنے ساتھی دو قیدیوں میں سے ایک کی

488

آزادی اور دوسرے کے تختہ دار پر جانے کو حتمی اور ناقابل تغیر کہا اور اس بات کو انہیں بتادیا۔

قضى الامر الذی فیہ تستفتیان

(افتاء) کا معنی حکم بیان کرنے کا ہے اور (استفتاء) (تستفتیان) کا مصدر ہے جسکا معنی حکم بیان کرنے کی درخواست کرنا ہے (الامر) سے مراد خواب کی تعبیر ہے (یعنی وہ حادثہ جسکو خواب بتا رہا ہے) اس بناء پر "قضى امر ..." کا معنی وہ حادثہ و واقعہ ہے جنکو تمہارے خواب نے بیان کیا اور تم نے اس کے بارے میں سوال کیا یہ حتمی اور غیر قابل تغیر ہے اور رونما ہو کر رہے گا۔

6_ بعض حوادث پہلے سے معین اور ناقابل تغیر و تحول ہیں۔

قضى الامر الذی فیہ تستفتیان

7_ یوسف (ع) کے ساتھی قیدیوں نے اپنے خوابوں کی تعبیر کے لیے ان سے مکرر اصرار کیا کہ ان کی تعبیر بیان کریں۔
قضى الامر الذین فیہ تستفتیان

فعل ماضی (استفتیا) (تم نے سوال کیا) کی جگہ پر (تستفتیان) یعنی سوال کر رہے ہو) لانا استمرار پر دلالت کرتا ہے یعنی یوسف (ع) کے ساتھی قیدیوں نے ان سے مکرر تعبیر کرنے پر اصرار کیا۔

8_ ممکن ہے خواب آئندہ آنے والے حالات کے لیے آئینہ اور اس سے آگاہی کا دریچہ ہو۔

فیسقی ربہ خمرأ ... فیصلب فتا کل الطیر من رأسه

9_ یوسف (ع) آئندہ کے حالات اور غیب پر مطلع اور آگاہ تھے۔

قضى الامر الذی فیہ تستفتیان

(قضى الامر ...) کا معنی یوسف (ع) کے ساتھی قیدیوں کے خواب کی تعبیر نہیں بلکہ وہ ایک حقیقت کا ذکر تھا جو آپ (ع) نے تعبیر کے خواب کے حاشیہ میں اسکو ذکر کیا۔ اس سے معلوم ہوتا ہے کہ حضرت (ع) تعبیر خواب کے علاوہ آئندہ آنے والے حالات سے بھی آگاہ تھے۔

تاریخ :

جبرکی تاریخ 6

توحید :

توحید عبادی کی تبلیغ 1

خواب:

انگور کے پانی والے خواب کی تعبیر 2 ; پرندوں کے کھانے والے خواب کی تعبیر 3 ; خواب اور آئندہ کے حوادث 8 ;

خواب کا کردار 8; روٹی اٹھانے والے خواب کی تعبیر 3 ; سچے خواب 8

سزا:

سزا کی تاریخ 4

علم :

489

آئندہ کے علم کا سبب 8

قضا و قدر :6

قدیمی مصر:

قدیمی مصر میں تختہ دار پر لٹکانا 4 ; قدیمی مصر میں سزا 4

یوسف (ع) :

یوسف (ع) اور ان کے ساتھی قیدی 5; یوسف (ع) کا ساتھی قیدیوں کی ہدایت کرنا 10; یوسف (ع) کا علم غیب 9 ; یوسف (ع) کا قصہ 1 ، 2 ، 3 ، 5 ، 7 ; یوسف (ع) کو تعبیر خواب کا علم 1 ، 2 ، 3 ، 5 ; یوسف (ع) کی پیشگوئی 9 ; یوسف (ع) کی تبلیغ 1 ، یوسف (ع) کے ساتھی قیدی کا تختہ دار پر جانا 5 ; یوسف (ع) کے ساتھی قیدیوں کا انجام 5; یوسف (ع) کے ساتھی قیدیوں کی خواہشات 7 ; یوسف (ع) کے ساتھی قیدیوں کے خوابوں کی تعبیر 1 ، 7 ; یوسف (ع) کے ساتھی قیدی کی نجات 5 ; یوسف (ع) کے فضائل 9

وَقَالَ لِلَّذِي ظَنَّ أَنَّهُ نَاجٍ مِّنْهُمَا اذْكُرْنِي عِنْدَ رَبِّكَ فَأَنَسَاةَ الشَّيْطَانُ ذَكَرَ رَبَّهُ فَلَبِثَ فِي السِّجْنِ بِضْعَ سِنِينَ (٤٢)

اور پھر جس کے بارے میں خیال تھا کہ وہ نجات پانے والا ہے اس سے کہا کہ ذرا اپنے مالک سے میرا بھی ذکر کر دینا لیکن شیطان نے اسے مالک سے نکر کرنے کو بہلادیا اور یوسف چند سال تک قید خانے ہی میں پڑے رہے (42)

1_ یوسف (ع) نے اپنے ساتھی قیدی جو بادشاہ کا ساقی بننے والا تھا اس سے کہا کہ تم رہا ہونے کے بعد میری داستان کو بادشاہ سے بیان کرنا _

و قال للذي ظنّ انه ناج منهما اذكرني عند ربك

2_ یوسف (ع) کی نظر میں مصر کا بادشاہ کوئی ظالم انسان نہیں تھا کہ اس سے عدل و انصاف کی امید نہ رکھی جائے _

اذكرني عند ربك

یوسف (ع) نے بادشاہ کے ساقی سے یہ خواہش کی کہ

490

بادشاہ کے سامنے میری مظلومیت کی داستان بیان کرنا اس سے معلوم ہوتا ہے کہ یوسف (ع) اس کی دادرسی پر امید رکھتے تھے _

3_ توحیدی اعتقاد میں اسباب سے استفادہ کرنے میں کوئی تضاد نہیں ہے _

قال للذي ظنّ انه ناج منها اذكرني عند ربك

4_ مشکلات اور سختیوں سے نجات حاصل کرنے میں کفار سے مدد حاصل کرنا جائز ہے _

اذكرني عند ربك

ظاہر ہوتا ہے کہ یوسف (ع) کا ساتھی قیدی آزاد ہونے کے وقت موحد نہیں ہوا تھا اور اس نے ایمان کا اظہار نہیں کیا تھا و

گرنہ قرآن مجید میں اس بات کا ذکر ہوتا، پس جب یوسف (ع) نے اس سے خواہش کی تھی وہ کافر تھا۔
5_ بادشاہ کے ساقی نے یوسف (ع) کی بیان کردہ خواب کی تعبیر پر اعتماد کیا اور اپنی نجات کے بارے میں امیدوار ہو گیا۔

و قال للذی ظنّ انه ناج منہم
ممکن ہے (ظنّ) کی ضمیر (الذی) کی طرف لوٹے اور یہ بھی احتمال ہے کہ (یوسف (ع)) کی طرف لوٹے، لیکن مذکورہ معنی، احتمال اول کی صورت میں ہے تو اس صورت میں (قال للذی...) کے جملے کا معنی یوں ہوگا کہ یوسف (ع) نے اس ساقی بادشاہ سے جو اپنی نجات پر امید رکھتا تھا کہا کہ مجھے بھی اپنے مالک کے پاس یاد کرنا، اس بات سے معلوم ہوتا ہے کہ خود یوسف (ع) بھی اس کی نجات پر یقین کامل رکھتے تھے نہ کہ انہیں گمان تھا مذکورہ احتمال مناسب و قوی لگتا ہے۔

6_ یوسف (ع) کے ساتھی قیدی کے خواب کی تعبیر نے عملی جامہ پہنا اور اس نے زندان سے رہائی پا کر بادشاہ کی ملازمت اختیار کر لی۔
فانسہ الشیطان ذکر رہ

اس پر توجہ کرتے ہوئے کہ (فانسہ) کی ضمیر "الذی" کی طرف لوٹتی ہے کہ جس سے مراد بادشاہ کا ساقی ہے۔ تو جملہ (فانسہ الشیطان ذکر رہ) اس بات پر دلالت کرتا ہے کہ وہ زندان سے آزاد ہوا اور بادشاہ کے دربار میں ملازم ہو گیا۔

7_ یوسف (ع) کا ساتھی قیدی جس نے نجات حاصل کی وہ بادشاہ مصر کا غلام تھا۔
اذکرنی عند ربك فأنسأ الشیطان ذکر رہ
ربّ (عند ربك) کے جملے میں مالک کے معنی میں ہے اور آیات 43 اور 45 کی دلیل کی وجہ سے اس سے مراد مصر کا بادشاہ ہے۔

8_ بادشاہ کے ساقی نے زندان سے رہائی حاصل کرنے کے بعد یوسف (ع) کی درخواست (کہ میری داستان کو یاد دلوانا) کو بھول گیا۔
فانسہ الشیطان ذکر رہ
(انساء) کا مصدر (انساء) ہے یعنی بھلا دینا کے معنی میں ہے۔ اور (انساء) اور (ربّہ) کی ضمیر

491

(الذی) کی طرف لوٹتی ہے جس سے مراد بادشاہ کا ساقی ہے تو جملہ (فانسہ...) کا معنی یہ ہوگا کہ شیطان نے ساقی کے ذہن سے یہ بات نکال دی کہ وہ بادشاہ کے سامنے یوسف (ع) کے قصے کو بیان کرے۔

9_ شیطان ہی ساقی کے ذہن سے بادشاہ کے سامنے یوسف (ع) کے قصے کو ذکر کرنے کو بھلا دینے کا سبب بنا۔
فانسہ الشیطان ذکر رہ

10_ شیطان کا انسان کی بھول و چوک میں مؤثر کردار ہے۔
فانسہ الشیطان ذکر رہ

11_ شیطان نے یوسف (ع) کو زندان میں باقی رکھنے کے لیے اپنی شیطانیت اور خباثت کا اظہار کیا۔
فانسہ الشیطان ذکر رہ فلبث فی السجن

12_ یوسف (ع) کا زندان سے باہر آنا اور مورد اتہام سے بچ جانا، شیطان کے مقاصد سے سازگار نہیں تھا۔
فانسہ الشیطان ذکر رہ فلبث فی السجن بضع سنین

13_ یوسف (ع)، بادشاہ کے ساقی کے آزاد ہونے کے بعد کئی سال تک زندان میں رہے۔
فلبث فی السجن بضع سنین

(بضع) کا معنی (چند) ہے اور یہ 3 سے 10 تک میہم عدد کیلئے کنا یہ ہے۔

14_ مصر کا بادشاہ اگر یوسف (ع) کی حقیقت سے آگاہ ہوجاتا تو ان کو زندان سے آزاد کر دیتا۔
فانسہ الشیطان ذکر رہ فلبث فی السجن بضع سنین

(لبث) کا معنی (ٹھہرنا) اور (باقی رہ جانا) ہے مذکورہ بالا معنی جملہ (لبث...) کا پہلے والے جملے پر متفرع ہونے سے حاصل ہوا ہے یعنی شیطان نے بادشاہ کے ساقی کو فراموشی میں ڈال دیا۔ جس کے نتیجے میں یوسف (ع) کئی سالوں تک زندان میں پڑے رہے۔

15_ " عن أبي عبد الله... (في قول الله) قال للذی ظن أنه ناج منهما اذكرني عند ربك" قال: و لم يفزع يوسف في حاله الى الله فيدعوه فلذلك قال الله (فأنساه الشيطان ذكر ربه فلبث في السجن بضع سنين... (1))
 امام جعفر صادق (ع) سے اس قول خدا (قال للذی ... اذكرني عند ربك) کے بارے میں روایت ہے کہ حضرت (ع) نے فرمایا :
 یوسف (ع) نے اس حالت میں خدا کی پناہ نہیں مانگی جسکی وجہ سے خداوند متعال نے فرمایا : (فأنساه الشيطان ذكر ربه
 (...

(1) تفسیر عیاشی ج 2 ص 176، ح 23؛ نورالثقلین ج 2 ص 426؛ ح 73_

492

16_ عن أبي عبد الله (ع) في قول الله تعالى : " فلبث في السجن بضع سنين" قال: سبع سنين (1)
 امام جعفر صادق (ع) سے قول خدا (فلبث في السجن بضع سنين) کے بارے میں روایت ہے کہ آپ (ع) نے فرمایا: (بضع
 سنين) سے مراد سات سال ہیں۔

احکام : 4

توحید :

توحید اور مادی اسباب سے مدد حاصل کرنا 3

روایت : 15، 16

سختی :

سختی سے نجات کی اہمیت 4

شیطان :

شیطان اور مصر کے بادشاہ کا ساقی 9؛ شیطان اور یوسف (ع) کا برائت کرنا 12؛ شیطان اور یوسف (ع) کی نجات

12؛ شیطان کا کردار 9، 10؛ شیطان کی شیطنت 11

فراموشی:

فراموشی کا سبب 10

مدد طلب کرنا :

کافروں سے مدد طلب کرنا 4؛ مدد کے طلب ہونے کا جواز 4

مصر کا بادشاہ :

مصر کا بادشاہ اور یوسف (ع) کی بے گناہی 14؛ مصر کے بادشاہ کی عدالت 2؛ مصر کے بادشاہ کے ساقی کا فراموش

کرنا 8؛ مصر کے بادشاہ کے ساقی کی فراموشی کا سبب 9

یوسف (ع) :

یوسف (ع) اور مصر کا بادشاہ 2؛ یوسف (ع) اور مصر کے بادشاہ کا ساقی 1؛ یوسف (ع) زندان میں 11؛ یوسف (ع) کا

زندان میں باقی رہنے کا فلسفہ 15؛ یوسف (ع) کا قصہ 1، 2، 5، 6، 8، 9، 11، 13، 14، 15، 16؛ یوسف (ع) کی امید

واری 2؛ یوسف (ع) کی تعبیر خواب کا پورا ہونا 5، 6؛ یوسف (ع) کی خوابشات 1، 8؛ یوسف (ع) کی زندان سے نجات 12،

14؛ یوسف (ع) کے زندان کی مدت 13، 16؛ یوسف (ع) کے ساتھی قیدی کا غلام ہونا 7؛ یوسف (ع) کے ساتھی قیدی کا

امیدوار ہونا 5؛ یوسف (ع) کے ساتھی قیدی کی ملازمت حاصل کرنا 6؛ یوسف (ع) کے ساتھی قیدی کی نجات 5، 6

.....

(1) تفسیر عیاشی ج 2 ص 178 ح 30؛ نورالثقلین ج 2 ص 427 ح 76_

493

وَقَالَ الْمَلِكُ إِنِّي أَرَى سَبْعَ بَقَرَاتٍ سِمَانٍ يَأْكُلُهُنَّ سَبْعٌ عِجَافٌ وَسَبْعٌ سُنبُلَاتٍ خُضْرٍ وَأُخَرَ يَابِسَاتٍ يَا أَيُّهَا الْمَلَأُ أَفْتُونِي فِي رُؤْيَايَ إِن كُنْتُمْ لِلرُّؤْيَا تَعْبُرُونَ (٤٣)

اور پھر ایک دن بادشاہ نے لوگوں سے کہا کہ میں نے خواب میں سات موٹی گائیں دیکھیں ہیں جنہیں سات پتلی گائیں کھائے جارہی ہیں اور سات ہر ہی تازی بالیاں دیکھی ہیں اور سات خشک بالیاں دیکھی ہیں تم سب میرے خواب کے بارے میں رائے دو اگر تمہیں خواب کی تعبیر دینا آتا ہو تو (43)

- 1_ بادشاہ مصر نے یوسف (ع) کے زندان میں کئی سال گزرنے کے بعد عجیب سا خواب دیکھا۔
و قال الملك إني أرى سبع بقرات سمان ... إن كنتم للرء يا تعبرون
- 2_ سات پتلی گائیں سات موٹی گائیں کو کھا رہی تھیں اور سات بڑی تازی بالیاں اور سات خشک بالیاں دیکھنا، بادشاہ کا تعجب اور خواب تھا۔
إني أرى سبع بقرات سمان ... و اخر يا بست
- (سمین) اور (سمینۃ) (سمان) کا مفرد ہیں جو موٹاپے کے معنی میں آتا ہے (اعجف) اور (عجفاء) (عجاف) کا مفرد ہے، جو بہت ہی لاغر اور نحیف کے معنی میں آتا ہے اور لفظ (سبع) کی تمیز اس سے پہلے والے جملے کے قرینہ کی وجہ سے (بقرات) ہے تو عبارت یوں ہوگی۔ یا کلھن سبع بقرات عجاف
- 3_ مصر کے بادشاہ نے اس تعجب آور خواب کو کئی بار دیکھا۔
إني أرى سبع بقرات سمان

494

- بادشاہ، خواب کے ذکر کو فعل ماضی کے صیغے سے نقل کر سکتا تھا (رأیت) میں نے خواب کو دیکھا۔ لیکن اس نے فعل مضارع کے صیغے کو استعمال کیا (أرى) مینخواب دیکھ رہا ہوں۔ ممکن ہے خواب کے استمرار کو بیان کر رہا ہو۔ میں کئی راتوں سے دیکھ رہا ہوں اور ممکن ہے کہ دوبارہ بھی اسکو دیکھوں۔
- 4_ مصر کے بادشاہ نے (پتلی اور موٹی گائے اور سرسبز و خشک بالیاں کے) خواب کو تعجب آور خواب سے یاد کیا۔
يأبها لملاء أفتوني في رء يأي إن كنتم للرء يا تعبرون
 - خوابوں کی تعبیر کرنے والوں کے سامنے اس خواب کو بیان کرنا اور ان کا اسکی تعبیر میں اپنی ناتوانی کو ظاہر کرنا اس بات کی طرف اشارہ ہو سکتا ہے کہ بادشاہ نے اس خواب کو تعجب آور خیال کیا تھا۔
 - 5_ موٹی و پتلی گائیں اور سرسبز و خشک بالیاں بادشاہ نے ایک ہی خواب میں دیکھی تھیں کہ ہر ایک کو علیحدہ علیحدہ خواب میں دیکھا تھا۔
إني أرى سبع بقرات ... و سبع سنبلت خضر
 - کیونکہ لفظ (أرى) کو خشک و سرسبز بالیوں کے دیکھنے میں دوبارہ ذکر نہیں کیا گیا کیونکہ اگر بادشاہ ان کو دوسرے خواب میں دیکھتا تو فعل (أرى) کو جملہ (سبع سنبلات) میں دوبارہ ذکر کرتا اور جملہ (أفتوني في رؤيا) میں لفظ خواب (رؤياي) کا مفرد ذکر کرنا بھی اس مطلب سے حکایت کر رہا ہے۔
 - 6_ مصر کے بادشاہ نے بزرگ درباری لوگوں اور خواب کی تعبیر کرنے والوں سے چاہا کہ اس شگفت آور خواب کی تعبیر کریں۔
و قال الملك إني أرى ... يا أيها الملاء أفتوني
 - (ملا) کا معنی بزرگان ہے۔ مقام کی مناسبت سے یہ کہہ سکتے ہیں کہ اس سے مراد دربار میں خوابوں کی تعبیر کرنے والے مراد ہیں جو ایک خاص منصب پر فائز تھے اور وہ بزرگ اور دانشمند سمجھے جاتے تھے۔
 - 7_ مصر کا بادشاہ درباری خواب کی تعبیر کرنے والوں کی صحیح تعبیر کرنے میں متردد تھا۔
أفتوني في رء يائي إن كنتم للرء يا تعبرون
 - مذکورہ بالا تفسیر جملہ (إن كنتم ...) میں ان شرطیہ سے استفادہ ہوتی ہے۔
 - 8_ مصر کا بادشاہ اپنے اس خواب سے یہ بہانہ لیا کہ غیر متوقع حادثہ واقعہ کے رونما ہونے کے علاوہ یہ خواب ایک نئے دستور العمل اور نصیحت کا بیانگر ہے۔
أفتوني في رء يأي إن كنتم للرء يا تعبرون

"أفتاء" (أفتوني) کا مصدر ہے جو حکم بیان کرنے کے معنی میں آتا ہے۔
9_ قدیم مصر میں خواب بیان کرنا اور خوابوں کی تعبیر ایک

495

رائج علم تھا۔
أفتونی فی رء یای ان کنتم للراء یا تعبرون
10_ قدیم مصر کے لوگ، خوابوں کو آنے والے حوادث سے مطلع ہونے کا راستہ سمجھتے تھے۔
أفتونی فی رء یائی

اعداد:

سات کا عدد 2

خواب:

پتلی گائینکا خواب 2 ، 5; خشك بالیوں کا خواب 2 ، 5; خواب کی تعبیر کی تاریخ 9; سرسبز اور تازہ بالیوں کا خواب 2 ، 5
; موٹی گائیں کا خواب 2 ، 5

قدیم مصر:

قدیم مصر میں خوابوں کی تعبیر کا علم 9

قدیم مصر کے لوگ:

قدیم مصر کے لوگ اور تعبیر خواب 10; قدیم مصر کے لوگوں کی سوچ 10

یوسف (ع) :

یوسف (ع) کا قصہ 1 ، 2 ، 7 ، 8

تفسیر راہنما جلد 8

قَالُوا أَضْغَاثُ أَحْلَامٍ وَمَا نَحْنُ بِتَأْوِيلِ الْأَحْلَامِ بِعَالَمِينَ (٤٤)

ان لوگوں نے کہا کہ یہ تو ایک خواب پریشان ہے اور ہم ایسے خوابوں کی تاویل سے باخبر نہیں ہیں (44)

1_ دربار کی طرف سے خواب کی تعبیر کرنے والوں نے بادشاہ مصر کے خواب کو پریشان اور مختلف پہلو رکھنے والا اور نامشخص خواب قلمداد کیا۔
قَالُوا أَضْغَاثُ أَحْلَامِ

(ضغث) ، (أضغاث) کا مفرد ہے جو گھاس کے گھٹے کو کہا جاتا ہے۔ خواب کی تعبیر کرنے والوں کی بناء پر اس کے خواب کو متعدد پہلوؤں اور چند نے بادشاہ کے خواب میں گھاس کی مختلف گھٹیوں کے اجزاء پر مشتمل قرار دیا۔ اس طرح کہ ان کا آپس میں ارتباط اور اس مجموعہ کی تاویل ان کے لیے دشوار بلکہ ناممکن مسئلہ تھی۔

2_ دربار میں خواب کی تعبیر کرنے والوں نے اس مختلف اور متعدد اجزاء پر مشتمل خواب کو پریشان اور اپنے علم کے دائرہ کا رے خارج قرار دیا۔

496

و ما نحن بتأویل الاحلام بعالمین

(الف و لام) (الأحلام) میں عہد ذکری ہے۔ جو (أضغاث أحلام) کی طرف اشارہ کرتا ہے پس اس صورت میں جملہ (ما نحن ...) کا معنی یہ ہوگا۔ اس طرح کے خواب جو چند جمع کئے ہوئے پہلوؤں پر مشتمل ہے کی تعبیر ہم نہیں جانتے ہیں۔
3_ درباری تعبیر خواب کرنے والے، بادشاہ کے خواب کی تعبیر پر قدرت نہ رکھنے کے باوجود اس خواب کو قابل تعبیر و تاویل سمجھتے تھے۔

قالوا ... ما نحن بتأويل الاحلام بعالمين
(وما نحن ...) کا جملہ اس بات پر دلالت کرتا ہے کہ اس طرح کے خواب تاویل و تعبیر رکھتے ہیں لیکن ہم اس سے ناواقف ہیں۔

4_ خواب کی تعبیر کے علم و دانش میں پریشان و منظم خوابوں کی تقسیم۔
قالوا أضغاث أحلام

(أحلام) جمع حلم ہے جو خوابوں کے معنی میں ہے۔

5_ چند پہلوؤں پر درہم برہم خوابوں کی تعبیر ایک مشکل کام اور خاص علم کی حامل ہے۔
و ما نحن بتأويل الاحلام بعالمين

خواب:

خواب پریشان 1 ، 4 ؛ خواب پریشان کی تعبیر کا مشکل ہونا 5؛ خواب کی تعبیر کا علم 5 ؛ خواب کے اقسام 4؛ خواب منظم 4
مصر کا بادشاہ :

بادشاہ مصر کے تعبیر خواب کرنے والوں کا اقرار 2 ، 3 ؛ بادشاہ مصر کے تعبیر خواب کرنے والوں کا عجز 2 ، 3 ؛
بادشاہ مصر کے تعبیر خواب کرنے والے 1

یوسف (ع) :

یوسف (ع) کا قصہ 1 ، 2

وَقَالَ الَّذِي نَجَا مِنْهُمَا وَادَّكَرَ بَعْدَ أُمَّةٍ أَنَا أُنَبِّئُكُمْ بِتَأْوِيلِهِ فَأَرْسِلُونِ (٤٥)

اور پھر دونوں قیدیوں میں سے جو بچ گیا تھا اور جسے ایک مدت کے بعد یوسف کا پیغام یاد آیا اس نے کہا کہ میں تمہیں اس کی تعبیر سے باخبر کرتا ہوں لیکن ذرا مجھے بھیج تو دو (45)

1_ یوسف (ع) کے دو ساتھی قیدیوں میں سے ایک نے موت سے نجات پا کر دربار میں ملازمت پائی اور

497

دوسرے کو پھانسی پر لٹکا دیا گیا۔

و قال الذین نجامنہم

2_ بادشاہ کا ساقی (جو یوسف (ع) کے قیدخانے کا ساتھی تھا) کافی مدت تک یوسف (ع) کو بھول گیا اور ان کی زندان میں گرفتاری سے غافل ہو چکا تھا۔

و قال الذی نجامنہما و ادکر بعد أمة

(أمة) کے لفظ کا نکرہ ذکر کرنا ممکن ہے اس مدت کے طولانی ہونے پر دلالت کر رہا ہو آیت 42 میں جملہ " فلبث فی السجن بضع سنین" اس بات کا مؤید ہے۔

3_ جب خواب کی تعبیر کرنے والے درباری، بادشاہ کے خواب کی تعبیر سے بے بس ہو گئے تو بادشاہ کا ساقی (جو یوسف (ع) کے ساتھ قید میں تھا) حضرت یوسف (ع) کے تعبیر خواب کے علم کو ذہن میں لایا۔

و قال الذین نجامنہما و ادکر بعد أمة

(ادکر) یعنی ذہن میں لایا (ذکر) سے ہے اور اصل میں (ادتکر) تھا۔ قواعد صرفی کی بناء پر (ادکر) ہو گیا۔ (أمة) آیت شریفہ میں مدت و زمان کے معنی میں ہے۔

4_ دربار کے ساقی نے یوسف (ع) کو بادشاہ کے خواب کی تعبیر بیان کرنے کے لیے پیش کیا۔
أنا أنبئکم بتا ویلہ فأرسلون

- 5_ بادشاہ کا ساقی بادشاہ کے عجیب و غریب خواب کی تعبیر کرنے پر حضرت یوسف (ع) سے مطمئن تھا۔
 انا انبئکم بتا ویلہ فارسلون
 (انا انبئکم) کے جملے کی ترکیب مضمون جملہ کی تاکید پر دلالت کرتی ہے۔ اور یہ اس بات کی حکایت کرتی ہے کہ ساقی
 دربار حضرت یوسف (ع) کی تعبیر خواب کی خصوصیات سے آگاہ ہی پر مطمئن تھا۔
- 6_ بادشاہ مصر کے ساقی نے حضرت یوسف (ع) کے علم کو بیان کرنے کے ساتھ ساتھ اس بات کی طرف بھی اشارہ کیا کہ
 وہ قید خانہ میں ہیں۔
 انا انبئکم بتا ویلہ فارسلون
 (اُرسلون) کے جملہ کو (فاء) کے ذریعہ جملہ (انا انبئکم بتا ویلہ) کے لیے نتیجہ قرار دینے سے معلوم ہوتا ہے کہ ساقی دربار
 نے یوسف (ع) کے قصہ اور ان کے زندان میں ہونے کو بمقدار ضرورت بیان کیا تھا۔
- 7_ ساقی دربار نے بادشاہ اور بزرگان دربار سے چاہا کہ اسکو حضرت یوسف (ع) کے پاس قیدخانہ میں جانے دیں تا کہ
 ان سے خواب کی تعبیر پوچھ سکوں۔
 انا انبئکم بتا ویلہ فارسلون
 (فارسلون) میں حرف (ن)نون وقایہ ہے اور اس پر جو کسرہ ہے وہ یا ء متکلم محذوف پر دلالت کرتا ہے اسکا متعلق (الی
 یوسف فی السجن) ہے۔ کیونکہ یہ بات واضح تھی اسی وجہ سے اسکو کلام میں ذکر نہیں کیا گیا۔ تو اس صورت میں
 (فارسلون) کا معنی یہ ہوا کہ مجھے حضرت یوسف (ع) کے پاس زندان میں جانے دو۔

498

بادشاہ مصر:

بادشاہ مصر کا ساقی اور تعبیر خواب کرنے والوں کا عجز 3؛ بادشاہ مصر کا ساقی اور یوسف (ع) 2، 3، 4، 6، 7؛
 بادشاہ مصر کے ساقی کی خواہشات 7؛ بادشاہ مصر کے ساقی کا بھول جانا 2؛ بادشاہ مصر کے ساقی کا اطمینان 5؛ بادشاہ
 مصر کے ساقی کی نجات 1

یوسف (ع):

یوسف (ع) کا زندان میں ہونا 6؛ یوسف (ع) کا قصہ 1، 2، 3، 4، 5، 6، 7؛ یوسف (ع) کو تعبیر خواب کا علم 3، 4، 5،
 6؛ یوسف (ع) کے ساتھی قیدی کی نجات 1؛ یوسف (ع) کے ساتھی کا پہانسی پر لٹک جانا 1

يُوسُفُ أَيُّهَا الصِّدِّيقُ أَفْتِنَا فِي سَبْعِ بَقَرَاتٍ سِمَانٍ يَأْكُلُهُنَّ سَبْعُ عِجَافٍ وَسَبْعِ سُنبُلَاتٍ خُضْرٍ وَأُخَرَ يَابِسَاتٍ لَّعَلِّي أَرْجِعُ إِلَى النَّاسِ لَعَلَّهُمْ
 يَعْلَمُونَ (٤٦)

یوسف اے مرد صدیقذرا ان سات موٹی گایوں کے بارے میں جنہیں سات دہلی گائیں کھا رہی ہیں اور سات بری بالیوں اور
 سات خشک بالیوں کے بارے میں اپنی رائے تو بتائو شاید میں لوگوں کے پاس باخیر واپس جاؤں تو شاید انہیں بھی علم
 ہو جائے (46)

- 1_ ساقی دربار، بادشاہ کی اجازت سے جلدی سے زندان کی طرف گیا اور حضرت یوسف (ع) سے ملاقات کی۔
 فارسلون یوسف ایہا الصدیق اُفتن
- 2_ ساقی دربار نے حضرت یوسف (ع) کو بہت ہی سچا انسان کہا اور (صدیق) کے لقب سے انکو مخاطب قرار دیا۔
 یوسف ایہا الصدیق
- 3_ بادشاہ کے ساقی نے یوسف (ع) سے ملاقات کے وقت انکو سچا اور اپنی صحیح خواب کی تعبیر کرنے والے سے یاد
 کیا۔
 یوسف ایہا الصدیق
- 4_ ساقی دربار نے بادشاہ کے خواب کو کامل اور دقیق طور پر یوسف (ع) کے لیے بیان کیا۔
 اِنِي اُرِي سَبْعَ بَقَرَاتٍ ... اَفْتِنَا فِي سَبْعِ

بقرات ... و آخر یابسات

- 5 _ ساقی دربار نے حضرت یوسف (ع) سے چاہا کہ خواب میں سات دہلی گائیں جو سات موٹی گائیوں کو کھا رہی ہیں اور سات سرسبز اور سات خشک بالیوں کو جو دیکھا گیا ہے اسکی تعبیر و تاویل کرے۔
أفتنا فی سبع بقرات سمان یا کلہن سبع عجاج سبع سنبلات خضر و آخر یابسات
- 6 _ ساقی کا تعبیر خواب کے لیے حضرت یوسف (ع) کی طرف رجوع کرنے کا مقصد یہ تھا کہ بادشاہ کے خواب کی تعبیر لوگوں تک پہنچائی جائے۔
أفتنا فی سبع بقرات ... لعلى أرجع إلى الناس
- 7 _ ساقی کا تعبیر خواب کے لیے یوسف (ع) کی طرف رجوع کرنے کا مقصد یہ تھا کہ حضرت یوسف (ع) کے مقام و منزلت لوگوں کو بتائی جائے۔
لعلى أرجع إلى الناس
- 8 _ ساقی ، یہ خیال کرتا تھا کہ لوگوں تک بادشاہ کے خواب کی تعبیر پہنچانے میں دربار مانع ہوگا۔
لعلى أرجع إلى الناس لعلمهم يعلمون

بادشاہ مصر :

- بادشاہ مصر کا خواب 4; بادشاہ مصر کا ساقی اور حضرت یوسف (ع) 1، 2، 3، 4، 5، 6، 7; بادشاہ مصر کے خواب کی تعبیر کا لوگوں تک پہنچانا 6; بادشاہ مصر کے خواب کی تعبیر کی درخواست کرنا 5; بادشاہ مصر کے ساقی کا اجازت لینا 1; بادشاہ مصر کے ساقی کی فکر 8; بادشاہ مصر کے ساقی کے مقاصد 6، 7; بادشاہ مصر کے ساقی کی خواہشات و امیدیں 5
- یوسف (ع) :
- یوسف (ع) سے ملاقات 1; یوسف (ع) کا قصہ 1، 2، 3، 4، 5، 6، 7; یوسف (ع) کی صداقت 2; یوسف (ع) کے القاب 2; یوسف (ع) کے خواب کی تعبیر کا صحیح ہونا 3; یوسف کے مقامات 7

500

قَالَ تَزْرَعُونَ سَبْعَ سِنِينَ دَابًّا فَمَا حَصَدْتُمْ فَذَرُوهُ فِي سُنْبُلِهِ إِلَّا قَلِيلًا مِّمَّا تَأْكُلُونَ (٤٧)

یوسف نے کہا کہ تم لوگ سات برس تک مسلسل زراعت کرو گے تو جو غلہ پیدا ہوا اسے بالیوں سمیت رکھ دینا علاوہ تھوڑی مقدار کے جو تمہارے کھانے کے کام میں آئے (47)

- 1 _ بادشاہ کے خواب میں سات موٹی گائیں مصر میں کھیتی باڑی میں رونق اور فراوانی کی علامت تھیں۔
قال تزرعون سبع سنين دأب (سات سال محنت کے ساتھ کھیتی باڑی کریں) یعنی سات سال آبادانی کے ہیں ظاہر یہ ہے کہ حضرت یوسف (ع) اس معنی کو (سبع بقرات سمان) کے جملے سے سمجھے تھے۔
- 2 _ بادشاہ مصر کا خواب آنے والے پندرہ سالوں کے اچھے و برے حالات کے رموز کو بیان کر رہا تھا۔
قال تزرعون سبع سنين دأب
- جملہ "تزرعون سبع سنين دأب" سات سال محنت سے کھیتی باڑی کریں یعنی سات سال آبادانی کے ہیں اور جملہ "ثم يأتي من بعد ذلك سبع شداد" جو بعد والی آیت ہے وہ اسکو بتاتی ہے کہ سات سال قحطی اور خشک سالی کے ہیں "ثم يأتي من بعد ذلك عام ... خشك سالی کے سات سال بعد فراوان بارش کا سال ہوگا۔ پس بادشاہ کا خواب آنے والے پندرہ سالوں کے حالات کا بیان کر رہا تھا۔
- 3 _ بادشاہ مصر کا خواب اصل میں آنے والے سخت و دشوار حالات سے نمٹنے کے لیے ایک دستور العمل اور پروگرام تھا۔
قال تزرعون سبع سنين دأباً فما حصدتم فذروه في سنبله

اس سے معلوم ہوتا ہے کہ حضرت یوسف (ع) نے بادشاہ کے خواب کی تعبیر مینان حقائق اور دستور العمل کہ جن کی یاد دہانی کرائی گئی تھی اس خواب سے استفادہ کیا۔ اسی وجہ سے وہ خواب

501

پندرہ سال دور حکومت کی حکایت کرنے کے ساتھ ساتھ دستور العمل بھی تھا۔
 4_ بادشاہ کے خواب میں سرسبز اور خشک بالیاں، کھیتی باڑی کے محصولات کو سات سال آبادانی میں ہونے کو بتاتی تھیں۔
 فما حصد تم فذروه فی سنبلہ
 (تزرعون) کا جملہ اگر چہ جملہ خبری ہے لیکن (فذروه ...) کے قرینے سے مقام انشاء کے میں ہے۔ اس معنی سے مراد دستور و پروگرام ہے پس (تزرعون ...) کا معنی یہ ہوا کہ سات سال تک بڑی کوشش اور محنت سے زراعت کرو۔ حضرت یوسف (ع) کی زراعت سے مراد (فذروه فی سنبلہ) (کے قرینے سے) دانے دار بالیوں والے پودوں کی زراعت تھی۔ حضرت یوسف (ع) نے کھیتی باڑی کے معنی کو (سبع سنبلات خضر ...) سے استفادہ کیا تھا۔
 5_ بادشاہ مصر کے خواب میں پہلے سات سالوں میں بہت محنت اور کوشش کے ساتھ کھیتی باڑی کا ضروری ہونے کا پیغام پوشیدہ تھا۔

سبع بقرات سمان ... قال تزرعون سبع سنين داب
 (داب) مصدر ہے جو کوشش کرنے کے معنی میں آتا ہے۔ اور (داباً) آیت شریفہ میں اسم فاعل (دائبن) کی جگہ پر ذکر کیا گیا ہے، اور (تزرعون) کے فاعل کے لیے حال واقع ہوا ہے اسی وجہ سے بہت زیادہ محنت و کوشش کرنے پر دلالت کرتا ہے۔ ظاہراً معلوم ہوتا ہے کہ حضرت یوسف (ع) نے گائیں کے موٹے ہونے سے اس معنی کو اخذ کیا ہے۔ یعنی بہت زیادہ کوشش سے زرعی محصولات کو حاصل کر کے غذائی مواد اور غلات کو سٹور کیا جائے۔
 6_ بادشاہ کے خواب میں خشک بالیاں، محصولات غذائی کو سٹور کرنے کا پیغام اور ان کے ساتھ ان کے کٹے ہوئے خشک تنے بھی ہمراہ ہوں، پر دلالت کرتی تھیں۔
 و آخر يابسات ... فما حصد تم فذروه فی سنبلہ
 (فذروه فی سنبلہ) کا جملہ مذکورہ دستور العمل کے ساتھ اس وجہ سے مناسبت رکھتا ہے کہ بادشاہ نے اپنے خواب میں خشک بالیوں کو دیکھا تھا، کیونکہ خشک بالیاں ذخیرہ اور سٹور کرنے کو بتاتی ہیں۔ یہ بھی کہا جاسکتا ہے کہ حضرت یوسف (ع) نے (آخر يابسات) کے جملے سے مذکورہ بالا دستور العمل کو اخذ کیا ہو۔
 7_ بادشاہ کے خواب میں سات سال کھیتی باڑی کی فراوانی مینبجت کرنے کا پیغام پوشیدہ تھا۔
 فما حصد تم فذروه فی سنبلہ إلا قليلاً مما تا كلون
 (حصاد) حصد تم کا مصدر ہے۔ کھیتی کاتنے کے معنی میں آتا ہے اور (ذروا) فعل امر ہے۔ رہا کرنے کے معنی میں آتا ہے۔ (مما) میں من بیانہ ہے۔ اور (إلا قليلاً) استثناء ہے لفظ ماسے

502

جو جملہ (فما حصد تم ...) میں ذکر ہے تو معنی یوں ہوگا۔ جس کھیتی کو پکنے کے بعد کاٹ رہے ہو ان کو انہیں کے سٹور کے ساتھ رکھ دو (یعنی ان کے دانوں کو ان کے تنے سے جدا نہ کریں فقط اتنی تھوڑی مقدار جو کہ غذا کا مصرف ہے اس کو سٹور سے جدا کرو۔
 8_ غلات کی پیداوار میں سات سال تک کوشش اور ان غلات کو انکی بالیوں کے ساتھ سٹور کرنا اور مصرف و استعمال میں بچت سے کام لینا، یہ حضرت یوسف (ع) کی مصر کے لوگوں کو نصیحتیں تھیں تا کہ وہ قحطی و خشکسالی کے سات سال میں مشکلات کا مقابلہ کرسکیں۔
 قال تزرعون سبع سنين داب
 بعض حضرات اس کے قائل ہیں کہ بادشاہ کے خواب میں دستور العمل اور آئندہ کی چارہ جوئی و مشکلات کے سدّ باب کے لیے اشارہ نہیں تھا۔ بلکہ جو طریقے حضرت یوسف (ع) نے بیان فرمائے وہ ان کا خدادادی علم تھا اور ان کا بادشاہ کے خواب کے ساتھ کوئی تعلق نہیں تھا۔ مذکورہ بالا معنی بھی اسی بات کو بیان کرتا ہے۔
 9_ اگر غلات کو انکی بالیوں اور تنے و چھلکے کے ساتھ سٹور کر لیں تو خراب ہونے اور بیماریوں سے محفوظ رہنے کے

- لیے زیادہ مناسب طریقہ ہے۔
 فما حصد تم فذروه فی سنبلہ
- 10_ حضرت یوسف (ع) کے زمانے میں مصر کی سرزمین کھیتی باڑی اور غلات کے محصولات کے عنوان سے اپنے
 مصرف سے زیادہ آمدنی دینے والی تھی۔
 قال تزرعون سبع سنين دأباً فما حصد تم فذروه فی سنبلہ
- 11_ حضرت یوسف (ع) نے مصر کی حکومت سے اذیت اٹھانے کے باوجود بھی اپنے علم و دانش کو عطا کرنے میں دریغ
 نہیں کیا۔
 قال تزرعون ... إلا قليلاً مما تاكلون
- 12_ حضرت یوسف (ع) بزرگوار مرد مجاہد اور درگزر کرنے والی شخصیت تھے۔
 أفتنا ... قال تزرعون
- حضرت یوسف (ع) اگرچہ حکومت کی مشینری سے بے جرم و خطاء ستم اور قید و بند میں دوچار ہوئے تھے لیکن پھر
 بھی اپنے علم و دانش کو بغیر کسی چون و چرا کے ان کے اختیار میں رکھ دیا۔ یہ کام حضرت یوسف (ع) کی بلند و بالا
 شخصیت کی علامت ہے اور انکی بزرگواری اور جوانمردی کو بتاتا ہے۔
- 13_ علم و دانش کو پوشیدہ رکھنا بالخصوص جب معاشرہ اسکا محتاج ہو نیک اور پاک دل انسانوں کی شأن سے دور رہے۔
 قال تزرعون ... إلا قليلاً مما تاكلون
- 14_ خواب کی تعبیر میں نامناسب اظہار نظر کرنا، اسکی صحیح تعبیر و تفسیر کو ختم نہیں کر سکتا ہے۔
 قالوا أضغاث أحلام ... قال تزرعون سبع

503

سنين دأب

- دربار میں خواب کی تعبیر کرنے والوں نے اگرچہ بادشاہ کو خواب تو در ہم بر ہم اور چرندو پرند قرار دیا لیکن پھر بھی
 حضرت یوسف (ع) نے بادشاہ کے خواب کی جو تعبیر پیش کی وہ حقیقی طور پر پوری ہوئی یعنی ان کا اظہار خیال اس
 تعبیر پر اثر انداز نہ ہوا۔
- 15_ کافروں کا خواب بھی حقیقت کا بیان گر اور معاشرہ کو مشکلات و پریشانیوں سے بچانے کے لیے دستور العمل
 ہوسکتا ہے۔
 قال الملك إني أرى ... قال تزرعون سبع سنين دأب
- 16_ حکومتوں کو اقتصادی پروگرام دینا اور کافروں کو بھوک و قحطی اور مشکلات سے نجات دینا جائز اور پسندیدہ کام
 ہے۔
 قال تزرعون سبع سنين ... إلا قليلاً مما تاكلون
- 17_ اقتصادی بحران اور پریشانیوں سے بچنے کیلئے بچت سے کام لینا اور بحرانی حالات سے نمٹنے کیلئے تیاری
 ضروری ہے۔
 فذروه فی سنبلہ إلا قليلاً مما تاكلون
- 18_ اقتصادی مشکلات اور بحران میں معاشرتی اقتصاد کی ترقی کے شرائط سے استفادہ کرنا ضروری ہے۔
 تزرعون سبع سنين دأباً ... إلا قليلاً مما تاكلون
- 19_ حکومت کے لیے بحرانی اور قحطی صورتحال میں غذائی مواد کی تولید اور تقسیم میں کنٹرول کرنا ضروری ہے۔
 تزرعون سبع سنين ... إلا قليلاً مما تاكلون
- آیت 49 میں مخاطب سے غائب کی طرف عدول یعنی (تغاثون) اور (تعصرون) کی جگہ پر (یغاث الناس) اور (يعصرون) کا
 ذکر گویا اس بات کو بتاتا ہے کہ (تزرعون) اور (ذروه) کے مخاطب حکومت کے رؤسا ہیں۔
- 20_ معاشرہ کے حکمرانوں کے لیے ضروری ہے کہ اقتصادی مسائل کی پیش بینی اور حساب و کتاب پر مشتمل پروگرام
 مرتب کریں۔
 تزرعون سبع سنين ... مما ياكلون

احکام : 16

اعداد:

سات کا عدد 1، 4، 5، 7، 8

اقتصاد:

اقتصادی بحران کی پیش بینی کرنے کی اہمیت 20؛ اقتصادی بحران میں پیداوار بڑھانا 19؛ اقتصادی بحران میں تقسیم 19؛ اقتصادی بحران میں دستور العمل و پروگرام بنانا 17، 18؛ اقتصادی پروگرام بنانے کی اہمیت 20؛ اقتصادی ترقی سے استفادہ کرنا 18
بادشاہ مصر:

504

بادشاہ مصر کا خواب 2، 3، 5، 6، 7؛ بادشاہ مصر کے خواب کی تعبیر 1، 4

حکمران:

حکمرانوں کی ذمہ داری 20

حکومت :

بحرانی صورت میں حکومت کرنا 19؛ حکومت کی ذمہ داری 19

خواب:

تعبیر خواب کی کیفیت 14؛ خشک بالیوں کے خواب کی تعبیر 4، 6؛ سرسبز و تازہ بالیوں کے خواب کی تعبیر 4؛ موٹی

گائیں کے خواب کی تعبیر 1

خوراک کی راشن بندی:

خوراک کی راشن بندی کی اہمیت 19

سرزمین:

یوسف (ع) کے زمانے میں مصر کی سرزمین 10

عمل:

پسندیدہ عمل 16

غلات:

غلات کا سٹور کرنا 6؛ غلات کی بالیوں کے فوائد 9؛ غلات کے پیداوار کی اہمیت 8؛ غلات کے سٹور کرنے کا طریقہ 9

غلات کے سٹور کرنے کی اہمیت 8

قدیم مصر :

قدیم مصر غلات کی پیداوار میں 10؛ قدیم مصر کی تاریخ 2؛ قدیم مصر کی توانیاں 10؛ قدیم مصر کے حکمرانوں کی

اذیتیں 11؛ قدیم مصر میں زراعت 10؛ قدیم مصر میں سرسبز و شادابی 1

قحطی :

قحطی سے سدّ باب 8؛ قحطی کے سدّ باب کی اہمیت 16

کفار:

کفار کی مدد کرنے کے احکام 16؛ کفار کے خوابوں کا سچا ہونا 15

کھیتی باڑی :

کھیتی باڑی کی اہمیت 5؛ کھیتی باڑی میں نقصانات سے بچنے کا طریقہ 9

محسنین :

محسنین کی خصوصیات 13

مصرف:

مصرف کرنے کے طریقے 7، 17؛ مصرف کرنے میں بچت کی اہمیت 7، 17

معاشرہ :

معاشرے کی ضرورت کے وقت علم کو چھپانا 13; معاشرے کی ضروریات کو پورا کرنے کی اہمیت 13; معاشرے کے حکمرانوں کی ذمہ داری 20
 نیک لوگ:
 نیک لوگوں کی خصوصیات 13

505

یوسف (ع) :

یوسف (ع) اور قدیم مصر کی حکومت 11 ; یوسف(ع) اور قدیم مصر کے لوگ 8; یوسف(ع) کا معاف کرنا 12 ; یوسف (ع) کو اذیت دینا 11 ; یوسف (ع) کی جوانمردی 11 ، 12 ; یوسف (ع) کی شخصیت 12 ; یوسف (ع) کی نصیحتیں 8 ; یوسف (ع) کے فضائل 11 ، 12

تفسیر راہنما جلد 8

ثُمَّ يَأْتِي مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ سَبْعُ شِدَادٍ يَأْكُلْنَ مَا قَدَّمْتُمْ لَهُنَّ إِلَّا قَلِيلًا مِمَّا تَحْصِنُونَ (٤٨)

اس کے بعد سات سخت سال آئیں گے جو تمہارے سارے ذخیرہ کو کھا جائیں گے علاوہ اس تھوڑے مال کے جو تم نے بچا کر رکھا ہے (48)

1_ حضرت یوسف (ع) نے بادشاہ مصر کے خواب میں سات دہلی گائیں کی تعبیر سات سال سبز و شا دابی کے بعد قحطی و سختی کے سات سال واقع ہونے سے کی _

ثم يأتي من بعد ذلك سبع شداد

لفظ (شداد) جمع (شدید) ہے اور اسکا مصدر (شده) یعنی سختی و دشواری لیا گیا ہے _ اور (سبع شداد) سے مراد سات سال خشکی اور قحطی ہیں _ اور (ذلك) کا مشار الیہ سات سال خوشحالی اور فراوانی کے ہیں _

2 _ بادشاہ کے خواب میں سات سال فراوانی اور آبادی کے بعد قحطی کے سات تھے _

ثم يأتي من بعد ذلك سبع شداد

معلوم ہوتا ہے کہ جو بادشاہ کے خواب میں سات، دہلی پتلی گائیں موٹی گائیں کو کھا رہی تھیں اس سے حضرت یوسف (ع) نے یہ اخذ کیا کہ قحطی کے سات فراوانی، کے سالوں کے بعد رونما ہوں گے _

خواب کے بیان میں موٹی گائیں کا ذکر دہلی پتلی گائیں سے پہلے کرنا ممکن ہے کہ یوسف (ع) کی اس تعبیر کی دوسری دلیل ہو _

3 _ بادشاہ مصر کے خواب میں فراوانی کے سات میں ذخیرہ شدہ خوراک سے خشک سالی کے سات میں استفادہ کرنا ایک پوشیدہ پیغام تھا _

ثم يأتي من بعد ذلك سبع شداد ياكلن ما قدمتم لهن

(ياكلن) اور (لهن) کی ضمیر (سبع شداد) کی طرف پلٹتی ہے اور (ما قدمتم لهن) (جو تم نے آنے والے سالوں کے لیے بھیجا ہے) شادابی کے سالوں میں ذخیرہ شدہ ہے تو اس صورت میں (ياكلن) کا معنی یہ ہوگا کہ جو تم نے فراوانی کے سالوں میں جمع کیا ہے اسکو کھائیں گے _

4 _ حضرت یوسف (ع) نے مصر کی حکومت کے کارندوں کو یہ

506

تاکید فرمائی کہ ان فراوانی کے سات سالوں سے حاصل ہونے والی تمام خوراک کو استعمال نہ کریں بلکہ قحطی کے سالوں کے لیے اسکو بچا کر رکھیں۔

یاکلن ما قدمتم لهن الا قليلاً مما تحصنون

(احسان) "تحصنون" کا مصدر ہے اسکا معنی کسی شے کو امن کی جگہ پر قرار دینا ہے تو اس وجہ سے (الاً قليلاً مما تحصنون) کا معنی یوں ہوگا جس خوراک کو تم نے انبار کر کے رکھا ہے ان کو قحطی کے سال میں استعمال نہ کرنا شاید اس سے یہ احتمال دیا جاسکتا ہے کہ پندرہویں سال کے بیچ کے لیے اسکو بچا کر رکھنا ہے۔

5 _ بادشاہ مصر کے خواب میں یہ پیغام پوشیدہ تھا کہ قحطی کے سالوں میں تمام سٹور شدہ خوراک کو مصرف نہ کرنا ضروری ہے۔

یاکلن ما قدمتم لهن الا قليلاً مما تحصنون

(یاکلن) فعل مضارع کا لفظ بادشاہ کے خواب کو نقل کرنے میں جو (آیت 46) میں استعمال ہوا ہے ، اس نکتہ کی طرف اشارہ کرتا ہے کہ دہلی ، پتلی گائیں موٹی گائیں کو کھاری بی بی میں ان گائیں نے تمام موٹی گائیں کو نہیں کھایا وگرنہ فعل ماضی (أكلن) کا استعمال کیا جاتا ممکن ہے اس سے حضرت یوسف (ع) نے اس بات کو سمجھا کر کچھ غلات کو باقی رکھا جائے۔

6 _ خواب میں پتلی گائیں کا ہونا دشواری و سختی پیش آنے کی علامت تھی اور انکی تعداد سالوں کی تعداد کو بیان کر رہی تھی۔

یاکلن سبع عجاف ... ثم يأتي من بعد ذلك سبع شداد

اعداد:

سات کا عدد 1 ، 2 ، 3 ، 4

بادشاہ مصر:

بادشاہ مصر کا خواب 2 ، 3 ، 5؛ بادشاہ مصر کے خواب کی تعبیر 1 ، 6

خواب:

دہلی پتلی گائیں کے خواب کی تعبیر 1 ، 6

غلات:

غلات کا ذخیرہ کرنا 4؛ غلات کے انبار سے استفادہ کرنا 3

قدیمی مصر:

قدیمی مصر کی فراوانی 2 ؛ قدیمی مصر میں خشکسالی 3؛ قدیمی مصر میں قحطی 1، 2

مصرف:

مصرف کرنے میں بچت کرنا 4 ، 5

یوسف (ع):

حضرت یوسف (ع) کا قصہ 4 ، 5 ، 6؛ حضرت یوسف (ع) کو تعبیر خواب کا علم 1 ؛ حضرت یوسف (ع) کی نصیحتیں 4

507

ثُمَّ يَأْتِي مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ عَامٌ فِيهِ يُغَاثُ النَّاسُ وَفِيهِ يُعْصِرُونَ (٤٩)

اس کے بعد ایک سال آئے گا جس میں لوگوں کی فریاد رہی اور بارش ہوگی اور لوگ خوب انگور نچوڑیں گے (49)

1 _ حضرت یوسف (ع) نے مصر کی حکومت اور لوگوں کو یہ خوشخبری دی کہ قحطی کے سات سال ختم ہو جانے کے بعد نعمتوں کی فراوانی اور بارش کے برسنے کا سال آئے گا۔

ثُمَّ يَأْتِي مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ عَامٌ فِيهِ يُغَاثُ النَّاسُ

(یغاث) کا فعل ممکن ہے کہ غیث (بارش) سے مشتق ہو اور یہ بھی احتمال ہے کہ غوث (مدد کرنا) سے لیا گیا ہو پہلے احتمال کی صورت میں (یغاث الناس) کا معنی یہ ہوگا کہ لوگوں پر بارش نازل ہوگی۔ اور دوسرے احتمال کی صورت میں معنی یہ ہوگا کہ لوگوں کی مدد کی جائے گی۔ دونوں صورتوں میں قحطی کے ختم اور فراوانی و آبادانی کے شروع ہونے

کا معنی پایا جاتا ہے۔

2_ بادشاہ کا خواب گویا قحطی کے سالوں کے بعد برکتوں والے سال کی آمد کو بتا رہا تھا۔

أفتنا ... ثم يأتي من بعد ذلك عام فيه يغاث الناس

بادشاہ کے خواب میں دہلی پتلی گائیں کے سات سروں سے حضرت یوسف (ع) نے یہ اخذ کیا کہ سات سال کے بعد قحطی ختم ہو جائے گی اور قحطی کا ختم ہونا بارش کے برسوں کی خیر دیتا ہے ، اس سے زراعت میں رونق اور پھلوں میں فراوانی ہوگی۔

3_ قحطی کے سالوں کے بعد پہلے ہی سال اہل مصر نے پھلوں کی فراوانی کے سبب ان سے جو س لینا شروع کیا۔
ثم يأتي ... و فيه يعصرون

(عصر) کا معنی میوہ جات یا تر لباس سے پانی کو نچوڑنا ہے۔ اور لفظ (يعصرون) کا مفعول زراعت کی محصولات کے قرینے کی بناء پر پھل و میوہ جات ہیں۔

4_ مصر کے حکمرانوں کی یہ ذمہ داری تھی کہ وہ چودہ سالوں میں غلات کی زراعت اور اسکے مصرف و تقسیم کی نگرانی کریں۔

ثم يأتي من بعد ذلك عام فيه يغاث الناس و

508

فیه يعصرون

مذکورہ جملہ حضرت یوسف (ع) کی گفتگو کے سیاق سے حاصل کیا گیا ہے کہ جو انہوں نے چودہ سالوں کے لیے دستور العمل فرمایا ہے اور اس کو جملہ (تزرعون) اور (فدروہ) کے فعل مخاطب سے بیان کیا ہے لیکن پندرہویں سال کی وضعیت و حالت اور اس قحطی کے بحران کے ختم ہونے کو (یغاث) اور (يعصرون) کے فعل سے بیان کیا ہے۔ ان دو جملوں کے سیاق و سباق سے معلوم ہوتا ہے کہ (تزرعون) کے مخاطب مصر کے حکمران تھے کہ جو زراعت اور اسکی تقسیم کے ذمہ دار تھے اور پندرہویں سال خود لوگ آزادانہ طور پر غلات کی زراعت اور مصرف کو خود ہی انجام دینگے۔

5_ خواب آئندہ کے حالات و واقعات کو بتانے اور بیان کرنے والے ہوسکتے ہیں۔

يوسف أيها الصديق أفتنا ... قال تزرعون ... ثم يأتي من بعد ذلك عام

6_ خواب ممکن ہے کہ انسانوں کے لیے اپنے اندر الہامات اور مشکلات میں رہنمائی کے رموز رکھتے ہوں۔

يوسف أيها الصديق أفتنا ... قال تزرعون ... ثم يأتي من بعد ذلك

7_ خواب کی تعبیر کا علم، آئندہ کے حوادث کے حل کا علم اور ان واقعات سے پیدا ہونے والی مشکلات سے چھٹکارہ کیلئے کار آمد ہے۔

قال تزرعون ... عام فيه يغاث الناس

بادشاہ مصر:

بادشاہ مصر کا خواب; بادشاہ مصر کے خواب کی تعبیر 1

بشارت:

بشارت کی نعمت 1

خواب:

خواب اور آئندہ کے حوادث 5، 6; خواب کا نقش و کردار 5، 6; خواب کی تعبیر میں آئندہ کی خبر 7; سچا خواب 5، 6

علم:

تعبیر خواب کے علم کی اہمیت 7

نیند:

نیند میں الہام ہونا 6

قدیمی مصر:

قدیمی مصر کی تاریخ 1، 3، 4; قدیمی مصر میں اقتصادی بحران کی مدت 4

قدیم مصر کے لوگ:

قدیم مصر کے لوگ قحطی کے بعد 3; قدیم مصر کے لوگوں کو بشارت 1

یوسف (ع) :

حضرت یوسف (ع) کا قصہ 1 ، 2 ، 4; حضرت یوسف (ع) کی خوشخبریاں 1

509

وَقَالَ الْمَلِكُ اَنْتُونِي بِهِ فَلَمَّا جَاءَهُ الرَّسُولُ قَالَ ارْجِعْ اِلَى رَبِّكَ فَاَسْأَلْهُ مَا بَالُ النَّسْوَةِ اللَّاتِي قَطَعْنَ اَيْدِيَهُنَّ اِنَّ رَبِّي بِكَيْدِهِنَّ عَلِيمٌ (٥٠)
تو بادشاہ نے یہ سن کر کہا کہ ذرا اسے یہاں تو لے آؤ پس جب نمائندہ آیا تو یوسف نے کہا کہ اپنے 2_ مالک کے پاس پلٹ کر جائو اور پوچھو کہ ان عورتوں کے بارے میں کیا خیال ہے جنہوں نے اپنے ہاتھ کاٹ ڈالے تھے کہ میرا پروردگار ان کے مکر سے خوب باخبر ہے (50)

1_ مصر کا بادشاہ حضرت یوسف(ع) کے پاس ساقی اور اپنے دربار کے آدمی کو بھیج کر خواب کی تعبیر سے آگاہ ہوا۔
و قال الملك انتونى به

2_ مصر کا بادشاہ اپنے تعجب خیز خواب کے بارے میں حضرت یوسف (ع) کی صحیح اور سچی تعبیر سے مطمئن ہو گیا۔
و قال الملك انتونى به

جب مصر کے بادشاہ نے اپنے خواب کی تعبیر اور تاویل سنی تو حضرت یوسف (ع) کو حاضر کرنے کا حکم دیا ، اس سے معلوم ہوتا ہے کہ حضرت یوسف (ع) کی عالمانہ تعبیر سے وہ متاثر ہوا تھا۔

3_ مصر کے بادشاہ نے جب اپنے خواب کی تعبیر سنی تو حضرت یوسف (ع) کو اپنے پاس لانے کا حکم دیا۔
و قال الملك انتونى به

4_ مصر کے بادشاہ نے جب اپنے خواب کی تعبیر معلوم کر لی تو حضرت یوسف (ع) کو زندان سے آزاد کرنے اور دربار میں رہنے کا حکم دیا۔
و قال الملك انتونى به ... قال ارجع

بادشاہ کے حکم کے باوجود بھی جب حضرت یوسف (ع) زندان سے باہر اور دربار میں تشریف نہیں لائے، اس سے معلوم ہوتا ہے کہ بادشاہ کا جو فرمان تھا (انتونى به) (اسکو حاضر کرو) یہ فرمان اجباری نہیں تھا بلکہ حضرت (ع) کو زندان سے آزاد کرنے

510

اور دربار میں آنے کا دستور تھا۔

5_ بادشاہ کا ساقی، حضرت یوسف (ع) کو زندان سے آزاد کرانے اور دربار میں بادشاہ کے ہاں حاضر کرنے کے لیے زندان کی طرف روانہ ہو گیا۔

فلما جاء ه الرسول

"الرسول" میں (الف و لام) عہد ذکری کا ہے اور آیت نمبر 45 میں جو (فأرسلون) ہے اس کے قرینہ سے معلوم ہوتا ہے کہ یہ قاصد بادشاہ کا ساقی ہی تھا جو خواب کی تعبیر معلوم کرنے کے لیے حضرت یوسف (ع) کی طرف روانہ کیا گیا تھا۔

6_ حضرت یوسف (ع) نے دربار کی طرف سے بھیجے ہوئے قاصدین کو واپس لوٹا دیا تا کہ وہ بادشاہ کو کہیں کہ وہ زلیخا کے مہمانوں کے واقعہ کے بارے میں تحقیق کریں۔

قال ارجع الى ربك فسنله ما بال النسوة

(بال) کے لفظ سے مراد شان اور مہم کام ہے لیکن آیت شریفہ میں اس سے مراد ماجرا اور داستان ہے۔

7_ حضرت یوسف (ع) کی زندان سے باہر آنے اور بادشاہ کے ہاں جانے کے لیے یہ شرط تھی کہ ان عورتوں کی تفتیش کی جائے جنہوں نے زلیخا کی دعوت میں اپنے ہاتھوں کو کاٹ دیا تھا۔

قال ارجع الى ربك فسنله ما بال النسوة التي قطعن ايديهن

8_ حضرت یوسف (ع) کا ان عورتوں کے بارے میں جنہوں نے یوسف (ع) کے جلوے کو دیکھ کر اپنے ہاتھ کاٹ ڈالے

- تحقیق کرانے کا مقصد یہ تھا کہ وہ اپنی بے گناہی کو ثابت اور تہمتکو دور کریں۔
 قال ارجع الی ربك فسنله ما بال النسوة التي قطعن ایدیہن
 9_ اپنی حیثیت و مقام کو واپس لانا اور نامناسب تہمتوں کو دور کرنا ضروری ہے۔
 فلما جاء ہ الرسول قال ارجع الی ربك فسنله ما بال النسوة
 10_ حضرت یوسف (ع) کی نگاہ میں زندان سے رہائی اور مشکلات و پریشانیوں سے نجات کی نسبت اپنی شخصیت و مقام کو لوٹانا، زیادہ اہمیت کا حامل ہے۔
 فلما جاء ہ الرسول قال ارجع الی ربك فسنله ما بال النسوة
 11_ حضرت یوسف (ع) کی پاکدامنی و عفت کے اثبات کے لیے زلیخا کی دعوت اور اشراف کی عورتوں کا اپنے ہاتھوں کو کاٹنا، بہت ہی واضح اور گویا ثبوت تھا۔
 فسنله ما بال النسوة التي قطعن ایدیہن
 حضرت یوسف (ع) اپنے مقدمے کی چھان بین کے لیے (التي قطعن ایدیہن) کے جملے بیان کرتے ہیں یعنی زلیخا کی دعوت اور اشراف کی عورتوں کا ہاتھ کاٹنا، اسکو بیان کر کے اپنی بے گناہی کو ثابت کرنا چاہتے ہیں۔ اس سے یہ کہ

511

- جاسکتا ہے کہ حضرت یوسف (ع) مذکورہ قصہ کو اپنی عفت، و پاکدامنی اور بے گناہی کو ثابت کرنے کے لیے بہترین گواہ کے طور پر پیش کرنا چاہتے ہیں۔
 12_ حضرت یوسف (ع) نے زلیخا کی خدمات کا لحاظ کرتے ہوئے بادشاہ سے اس کے بارے میں کوئی شکایت نہیں کی۔
 فسنله ما بال النسوة التي قطعن ایدیہن
 حالانکہ زلیخا نے اشراف کی دوسری عورتوں کی طرح حضرت یوسف (ع) پر تہمت لگانے اور انکی پریشانیوں کو زیادہ کرنے میں کوئی کمی نہیں کی تھی لیکن حضرت یوسف (ع) نے اسکا ذکر نہیں کیا اور اس کے خلاف بادشاہ کو کوئی شکایت نہ پیش کی۔ اس سے یہ ظاہر ہوتا ہے کہ زلیخا نے حضرت یوسف (ع) کے لئے بچپن اور نوجوانی میں ان کے لیے جو خدمات انجام دیں تھیں اسکو مد نظر رکھتے ہوئے حضرت یوسف (ع) نے ان کے بارے میں کوئی شکایت نہیں کی۔
 13_ حضرت یوسف (ع) باعظمت اور بزرگوار شخصیت ہونے کے ساتھ ساتھ آزاد اور کریم انسان تھے۔
 قال الملك انتونی بہ ... فسنله ما بال النسوة التي قطعن ایدیہن
 14_ حضرت یوسف (ع) نے بادشاہ کو اپنی بے گناہی بتانے کے ساتھ ساتھ اس بات کی تاکید کی کہ ان کے قیدخانے میں جانے کا سبب، اشراف کی عورتوں کا مکر و حیلہ تھا۔
 ان ربی بکیدهنّ علیم
 15_ حضرت یوسف (ع) اس بات پر تاکید کرتے تھے کہ ان کے خلاف دربار کے اشراف کی عورتوں کے مکر سے خداوند متعال اچھی طرح واقف ہے۔
 ان ربی بکیدهنّ علیم
 16_ حضرت یوسف (ع) نے بادشاہ کو دیئے گئے اپنے پیغام میں خداوند متعال کو انسانوں کے امور کی حقیقت سے واقف و آگاہ بیان کیا۔
 ان ربی بکیدهنّ علیم
 17_ حضرت یوسف (ع) نے بادشاہ مصر کو اپنے پیغام میں خداوند متعال کو اپنا رب اور مدبّر کے عنوان سے تعارف کرایا۔
 فسنله ما بال النسوة ... انی ربی بکیدهنّ علیم
 18_ حضرت یوسف (ع) نے اپنے پیغام میں بادشاہ کو بہبتادیا وہ اسے اپنا رب و مالک نہیں سمجھتا اور نہ ہی اپنے آپ کو اس کا غلام سمجھتا ہے۔
 ان ربی بکیدهنّ علیم

اسماء و صفات:

علیم 15

512

اشراف مصر :

اشراف مصر کی عورتوں کا زلیخا کی دعوت میں ہونا 11 ; اشراف مصر کی عورتوں کا مکر 15; اشراف مصر کی عورتوں کے مکر کرنے کے آثار 14

بادشاہ مصر:

بادشاہ مصر اور حضرت یوسف 3; بادشاہ مصر کا اطمینان 2; بادشاہ مصر کا ساقی اور حضرت یوسف (ع) 5 ; بادشاہ مصر کی خواہشات 3; بادشاہ مصر کے اوامر 4; بادشاہ مصر کے خواب کی تعبیر 1; بادشاہ مصر کے ساقی کا کردار 1

تہمت :

تہمت کو دور کرنے کی اہمیت 9

دوری اختیار کرنا :

شرك الہی سے دوری اختیار کرنا 18

زلیخا:

زلیخا کے مہمانوں سے تفتیش 7

زندانی:

زندانی سے نجات کی قدر و منزلت 10

عزت و آبرو:

عزت و آبرو کے واپس لوٹنے کی اہمیت 9; عزت و آبرو کے واپس لوٹنے کی قدر و قیمت 10

یوسف (ع) :

حضرت یوسف (ع) اور ان کی قدر منزلتیں 10 ; حضرت یوسف اور بادشاہ مصر 1، 7، 14، 16، 17، 18; حضرت یوسف (ع) اور بادشاہ مصر کا ساقی 6 ; حضرت یوسف (ع) اور تحقیق کرنے کی درخواست 6، 7، 8; حضرت یوسف (ع) اور ربوبیت خداوندی 17; حضرت یوسف (ع) اور زلیخا کی خدمات 12; حضرت یوسف (ع) اور زلیخا کے مہمانوں کا قصہ 6; حضرت یوسف (ع) اور علم الہی 15، 16; حضرت یوسف (ع) سے تہمت کو دور کرنا 8 ; حضرت یوسف (ع) کا دوری اختیار کرنا 18 ; حضرت یوسف (ع) کا قصہ 2، 3، 4، 5، 6، 7، 8، 11، 12، 14، 17، 18; حضرت یوسف (ع) کا مدبر ہونا 17; حضرت یوسف (ع) کا مربی ہونا 17 ; حضرت یوسف (ع) کو تعبیر خواب کا علم 1; حضرت یوسف (ع) کی بے گناہی 14، 8; حضرت یوسف (ع) کی تعبیر خواب کا صحیح ہونا 2 ; حضرت یوسف (ع) کی جوانمردی 13; حضرت یوسف (ع) کی خواہشات 6، 7، 8; حضرت یوسف (ع) کی زندانی سے نجات 3، 4، 5; حضرت یوسف (ع) کی شخصیت 13; حضرت یوسف (ع) کے عفت کے دلائل 11; حضرت یوسف (ع) کے افکار 10; حضرت یوسف (ع) کے کرامات 13; حضرت یوسف (ع) کے فضائل 13; حضرت یوسف (ع) کے زندانی کا فلسفہ 14

513

قَالَ مَا خَطْبُكَ إِذْ رَأَوْتَنِّي يُوسُفَ عَنِ نَفْسِهِ قُلْنَ حَاشَ لِلَّهِ مَا عَلِمْنَا عَلَيْهِ مِنْ سُوءٍ قَالَتْ امْرَأَةُ الْعَزِيزِ الْآنَ حَصْحَصَ الْحَقُّ أَنَا رَأَوْتُهُ عَنِ نَفْسِي وَإِنَّهُ لَمِنَ الصَّادِقِينَ (٥١)

بادشاہ نے ان عورتوں سے دریافت کیا کآخر تمہارا کیا معاملہ تھا جب تم نے یوسف سے اظہار تعلق کیا تھا ان لوگوں نے کہا کہ حاشا للہ ہم نے ہرگز ان میں کوئی برائی نہیں دیکھی _ تو عزیز مصر کی بیوی نے کہا کہ اب حق بالکل واضح ہو گیا ہے کہ میں نے خود انہیں اپنی طرف مائل کرنے کی کوشش کی تھی اور وہ صادقین میں سے ہیں (51)

1_ بادشاہ مصر نے اشراف کی عورتوں کو حضرت یوسف (ع) کے ساتھ پیش آنے والے واقعہ کی تحقیق کے لیے حاضر کیا_

قال ما خطبكن

- 2_ بادشاہ مصر نے حضرت یوسف (ع) کا اشراف کی عورتوں کے ساتھ جو واقعہ ہوا تھا، اسکو عظیم اور اہم سمجھا اور بذات خود اشراف کی عورتوں سے تفتیش و تحقیق کی۔
قال ما خطبکَنّ اذا راودتَنّ یوسف عن نفسه
(خطب) کا معنی کام اور عظیم مسئلہ ہے یہاں اس سے مراد، داستان و قصہ ہے۔
- 3_ بادشاہ کا اشراف کی عورتوں سے تفتیش کرنا، حقیقت میں حضرت یوسف (ع) کے تقاضے اور پیغام کا جواب تھا۔
فسئلہ ما بال النسوة ... قال ما خطبکَنّ
- 4_ بادشاہ مصر، اشراف کی عورتوں سے تفتیش کرنے

514

- سے پہلے ہی انکی جو حضرت یوسف (ع) سے خواہش (مقصود و مطلوب تک پہنچنے کی درخواست) تھی اور خود حضرت یوسف (ع) کی بے گناہی سے آگاہ و واقف ہو چکا تھا۔
قال ما خطبکَنّ اذ راودتَنّ یوسف عن نفسه
(إذ) کا لفظ (خطبکَنّ) سے بدل اشتمال ہے اور بادشاہ کے اس مقصود کو بیان کرتا ہے جو اس واقعہ کے بارے میں تفتیش و تحقیق کر رہا تھا۔ تو اس صورت میں (ما خطبکَنّ ...) سے مراد یہ ہوا کہ تمہارا کیا مسئلہ و واقعہ تھا؟ ظاہراً میری نظر میں مقصد یہ تھا کہ جو اپنے مقصود و مطلوب تک پہنچنے کے لیے حضرت یوسف (ع) سے خواہش کر رہی تھیں وہ کیا واقعہ تھا۔ شاہ نے یہ تصریح کی کہ تم عورتوں نے یوسف (ع) سے اپنی آرزو کو پورا کرنے کی خواہش کی تھی اس سے ظاہر ہوا ہے کہ وہ حضرت یوسف (ع) کی بے گناہی سے آگاہ ہو چکا تھا۔
- 5_ اشراف کی عورتوں نے حضرت یوسف (ع) سے اپنی آرزو کو پورا کرنے کی خواہش کرنے سے انکار نہیں کیا۔
ما خطبکَنّ اذ راودتَنّ یوسف (ع) عن نفسه قلن حش ا لله ما علمنا علیہ من سوء
- 6_ اشراف کی عورتوں نے بادشاہ مصر کے حضور حضرت یوسف (ع) کی پاکدامنی اور ان کائنات چیزوں سے آلودہ ہونے سے مبرا و پاک ہونے کی گواہی دی۔
قلن حاشا لله ما علمنا علیہ من سوء
(بدی و آلودگی) کے کلمے سے پہلے نفی واقع ہوئی ہے۔ اس سے اطلاق ظاہر ہوتا ہے یعنی ہر شے کی برائی اور بدی سے پاک و منزہ تھے لفظ (من) زائد بھی اس معنی کی تاکید کرتا ہے۔
- 7_ اشراف مصر کی عورتوں کے نزدیک حضرت یوسف (ع) اپنی پاکدامنی کی وجہ سے خداوند متعال کی مخلوقات میں سے بے نظیر اور حیرت انگیز مخلوق تھے۔
قلن حش لله
- 8_ حضرت یوسف (ع) حیرت انگیز عفت کے مالک اور بہت ہی زیادہ قابل تعریف ہیں۔
قلن حش لله
(حش لله) کا جملہ اسوقت استعمال ہوتا ہے جب تعجب و شگفتی میں شدت ہو۔
- 9_ بادشاہ مصر اور قدیمی مصر کے درباری، حضرت یوسف (ع) کے زمانے میں خداوند متعال کے وجود اور اسکے پاک و پاکیزہ ہونے پر اعتقاد رکھتے تھے۔
قلن حش لله
- 10_ زلیخا بھی حضرت یوسف (ع) کے عورتوں والے واقعہ کے سلسلہ میں ہونے والی تفتیش و تحقیق والی عدالت میں حاضر تھی۔
قالت امرأت العزیز الان حصص الحق
- 11_ زلیخا کا شوہر، اشراف کی عورتوں والی عدالت و انصاف کے وقت زندہ تھا اور وہ حکومت مصر کے

515

- عزیز مصر والے عہدے پر فائز تھا۔
قالت امرأت العزیز
زلیخا کو (زوجہ عزیز) سے ذکر کرنے کا معنی یہ ہے کہ اس عدالت کی کاروائی کے وقت اسکا شوہر زندہ تھا اور

- عزیز مصر کے منصب پر فائز تھا۔
- 12_ عزیز مصر کا منصب و عہدہ قدیمی مصر کی بادشاہت میں حکومتی عہدوں میں سے تھا۔
و قالت الملك ... قالت أمراء العزیز
- حضرت یوسف (ع) کے بھائیوں کا آیت 88 میں اسکو (عزیز) مصر سے یاد کرنا یہ بتاتا ہے کہ (امراء العزیز) مصر کی حکومت کا کوئی عہدہ تھا کہ بادشاہ کی بیوی زلیخا کا نام۔
- 13_ زلیخانے اشراف مصر کی عورتوں کی حضرت یوسف (ع) کے پاگ دامن ہونے پر گواہی کی تصدیق کی اور ان کی گفتگو کو حق کے واضح ہونے سے تعبیر کیا۔
قالت امرأت العزیز الان حصص الحق
- "حصصه" (حصص) کا مصدر ہے جسکا معنی چھپی ہوئی چیز کا روشن و واضح ہونا ہے بعض نے کہا ہے کہ ثبوت و استقرار کے معنی میں آتا ہے۔
- 14_ بالآخر حق ہی روشن اور واضح ہوتا ہے۔
الآن حصص الحق
- 15_ باطل ہمیشہ کے لیے حق کو چھپائیں سکتا ہے۔
الآن حصص الحق انا راودته عن نفسه
- 16_ زلیخانے بادشاہ مصر کے سامنے یہ گواہی دی کہ اس نے حضرت یوسف (ع) سے اپنے مقصود کی درخواست کی تھی اور اس نے اس بات کو قبول کرنے سے انکار کیا تھا۔
انا راودته عن نفسه و انه لمن الصادقین
- (انا راودته عن نفسه) کی آیت شریفہ اسکو بیان کر رہی ہے جو آیت شریفہ 26 کے ذیل نمبر 2 میں بیان ہوا ہے جو کہ حصر پر دلالت کر رہا ہے۔ یعنی میں نے ہی اس سے خواہش کی تھی وہ اس طرح کی خواہش و آرزو نہیں رکھتا تھا۔
- 17_ اس عدالت کی کاروائی سے پہلے زلیخا، حضرت یوسف (ع) کو مجرم قرار دیتی تھی اور ان پر اپنی آرزو تک پہنچنے کی تہمت لگاتی تھی۔
قالت امرأت العزیز الان حصص الحق انا راودته عن نفسه و انه لمن الصادقین
- مذکورہ بالا معنی (الآن) کی صفت سے استفادہ کیا گیا ہے۔
- 18_ زلیخانے بادشاہ مصر کے سامنے حضرت یوسف (ع) کی صداقت اور سچ بولنے کی تاکید کی۔
و انه لمن الصادقین
- 19_ زلیخانے حضرت یوسف (ع) کو اپنی آرزو پورا کرنے کی خواہش کی تہمت میں اپنے جھوٹ بولنے کا اعتراف کیا۔
انا راودته عن نفسه و انه لمن الصادقین

516

اشراف مصر:

اشراف مصر کا عقیدہ 9; اشراف مصر کی عورتوں سے تفتیش کرنا 1، 2، 3; اشراف مصر کی عورتوں کا اپنی آرزو کو پورا کرنے کی کوشش 4، 5; اشراف مصر کی عورتوں کی سوچ 7; اشراف مصر کی عورتوں کی گواہی 6; اشراف مصر کی عورتیں اور حضرت یوسف (ع) 5، 6، 7

اقرار:

جھوٹ بولنے کا اقرار 19

باطل:

باطل کی شکست 15

بادشاہ مصر:

بادشاہ مصر اور اشراف مصر کی عورتیں 1، 2، 4; بادشاہ مصر اور حضرت یوسف (ع) 3، 4; بادشاہ مصر اور حضرت یوسف (ع) کا قصہ 2; بادشاہ مصر کا تفتیش کرنا 1، 2، 3; بادشاہ مصر کا عقیدہ 9; بادشاہ مصر کی آگاہی 4; بادشاہ مصر

کی فکر 2

حق :

حق کائنات و نتیجہ 14; حق کا روشن و واضح ہونا 14; حق و باطل 15

خود :

خود اپنے خلاف اقرار کرنا 19

زلیخا:

زلیخا اور اشراف مصر کی عورتوں کا عدالت میں پیش ہونا 10 ; زلیخا اور اشراف کی عورتوں کی گواہی 13 ; زلیخا اور

بادشاہ مصر 18; زلیخا اور حضرت یوسف (ع) 16 ; زلیخا اور حضرت یوسف کی عفت 13; زلیخا اور حقانیت حضرت

یوسف (ع) 13; زلیخا عدالت کی روائی و تفتیش سے پہلے 17; زلیخا کا اپنی آرزو کو پانے کی کوشش کرنا 16 ; زلیخا کا

اقرار 13، 16، 18، 19; زلیخا کا جھوٹ بولنا 19; زلیخا کی تہمتیں 17 ، 19; زلیخا کی فکر 13 ; زلیخا کی گواہی 16

عزیز مصر:

اشراف مصر کی عورتوں سے عدالت کی تفتیش کے وقت عزیز مصر کا ہونا 11

عقیدہ :

خداوند متعال پر عقیدہ رکھنا 9 ; عقیدہ کی تاریخ 9

قدیمی مصر:

قدیمی مصر کی حکومت کے عہدے 12; قدیمی مصر کی حکومت میں عزیزی کا عہدہ 12; قدیمی مصر میں اشراف کا عقیدہ

9

یوسف (ع) :

حضرت یوسف (ع) پر تہمت 17 ، 19 ; حضرت یوسف (ع) کا بے مثل ہونا 7 ; حضرت یوسف (ع) کا قصہ 1 ، 3 ، 4، 5،

6، 7، 10، 11، 13 ، 16، 17، 18، 19; حضرت یوسف (ع) کی بے گناہی 4; حضرت یوسف (ع) کی تعریف 8; حضرت یوسف

(ع) کی خواہشات 3; حضرت یوسف (ع) کی عفت 6 ، 7، 8، 16; حضرت یوسف (ع) کی صداقت 18; حضرت یوسف (ع)

کے خلاف جھوٹی سازش 5; حضرت یوسف (ع) کے فضائل 8

517

ذَلِكَ لِيَعْلَمَ أَنِّي لَمْ أَخُنْهُ بِالْغَيْبِ وَأَنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي الْغَائِبِينَ (٥٢)

یوسف نے کہا کہ یہ ساری بات اس لئے ہے کہ 3_ بادشاہ کو یہ معلوم ہو جائے کہ میں نے اس کی عدم موجودگی میں کوئی

خیانت نہیں کی ہے اور خدا خیانت کاروں کے مکر کو کامیاب نہیں ہونے دیتا (52)

1_ حضرت یوسف (ع) نے مصر کے زندان میں بادشاہ کی دعوت کو قبول نہ کرنے اور اس کے پاس حاضر نہ ہونے اور

ان سے انصاف کے تقاضوں کو پورا کرنے کے دلائل کو ذکر کیا _

قال ارجع الي ربك ... ذلك ليعلم

(ذلك ليعلم ...) سے آخر تک کی آیت شریفہ کے الفاظ زلیخا کے ہیں یا حضرت یوسف (ع) کا قول ہے مفسرین نے اس میں دو

نظریات کو بیان کیا ہے _ اس بات پر کافی دلائل موجود ہیں کہ یہ حضرت یوسف (ع) کا کلام ہے ہم ان میں سے بعض کو

بیان کرتے ہیں ظاہر یہ ہے کہ (أَنَّ اللَّهَ ...) کا عطف (أَنِّي لَمْ أَخُنْهُ) پر ہو اور جملہ (ذَلِكَ لِيَعْلَمَ ...) أَنَّ اللَّهَ يَهْدِي ...) اس سے

احتمال نہیں دیا جاسکتا کہ یہ زلیخا کا کلام ہو _ کیونکہ بعد والی آیت شریفہ میں جو اعتقاد اور بلند

معارف و حقائق اور ان پر یقین ذکر ہوا ہے وہ زلیخا جیسی عورت سے بعید ہے جو مشرکین جیسے عقائد رکھتی ہے _

2_ حضرت یوسف (ع) کے انصاف طلب کرنے اور اشراف کی عورتوں کی تفتیش کرانے میں یہ مقصد پوشیدہ تھا تا کہ

عزیز مصر جان لے کہ حضرت یوسف (ع) اسکی زوجہ سے نامشروع رابطہ کرنے سے میرا و منزہ تھے _

ذَلِكَ لِيَعْلَمَ أَنِّي لَمْ أَخُنْهُ بِالْغَيْبِ

اگر (ذَلِكَ لِيَعْلَمَ ...) کے جملے کو حضرت یوسف (ع) کا قول سمجھیں تو (ذَلِكَ) کا مشار الیہ زندان سے خارج نہ ہونا اور

اشراف کی عورتوں کے خلاف مقدمہ کرنا ہوگا، (يعلم) اور (لم أخنه) میں جو ضمیر ہے وہ ممکن ہے (عزیز) کی طرف پلٹ

رہی ہو۔ اور یہ بھی احتمال ہے کہ اس سے مراد (ملك) ہو۔ مذکورہ بالا تفسیر پہلے

518

احتمال کی صورت میں ہے تو اس صورت میں معنی یوں ہوگا (ذلك ليعلم...) یعنی میرا قید خانے سے باہر نہ جانا اور انصاف کا تقاضا کرنے کا مقصد یہ ہے کہ عزیز مصر اس بات کو جان لے کہ میں نے اس کی عدم موجودگی میں اس سے خیانت نہیں کی ہے۔

3_ حضرت یوسف (ع) کا عورتوں سے تفتیش اور انصاف کرنے کے تقاضے کا مقصد یہ تھا کہ بادشاہ کو ثابت کرے کہ وہ اسکی زوجہ سے کوئی نامشروع رابطہ نہیں رکھتا تھا اور نہ ہی اس نے کوئی خیانت کی ہے۔
ذلك ليعلم انى لم اخنه بالغيب

مذکورہ بالا تفسیر اس صورت میں ہے کہ (يعلم) اور (لم اخنه) میں جو ضمیر ہے وہ (ملك) کی طرف پلٹ رہی ہے۔
4_ بادشاہ مصر کی زوجہ اور زلیخا کے کھانے کی دعوت کی مہمان عورتیں، حضرت یوسف (ع) پر دلہا ختہ ہو گئیں تھیں۔
ذلك ليعلم انى لم اخنه بالغيب

یہ اس صورت میں ہے کہ (يعلم) اور (لم اخنه) کی ضمیر (ملك) کی طرف پلٹے۔ اور جملہ (ذلك ليعلم...) سے معلوم ہوتا ہے کہ بادشاہ کی زوجہ بھی ان ہی میں سے تھی جنہوں نے اپنے ہاتھوں کو کاٹ ڈالا تھا۔
5_ اپنے اوپر ناروا تہمت دور کرنے کی کوشش کرنا ضروری ہے۔
ذلك ليعلم انى لم اخنه بالغيب

6_ لوگوں کی نظروں سے پوشیدہ ہونے کی صورت میں اپنی عفت کو بچانا اور خلوت میں خیانت سے پرہیز کرنا، قابل ستائشے اور نیک خصلت ہے۔
ذلك ليعلم انى لم اخنه بالغيب

(بالغيب) (خلوت میں) یہ کلمہ ممکن ہے (لم اخنه) میں فاعل کی ضمیر یا اسکی مفعول کی ضمیر کے لئے حال ہو تو اس صورت میں (لم اخنه بالغيب) کا معنی یہ ہوگا جب وہ میری آنکھوں سے پوشیدہ تھا یا میں اسکی آنکھوں سے پوشیدہ تھا تو میں نے اس سے کوئی خیانت نہیں کی۔

7_ لوگوں کی ناموس پر تجاوز کرنا، ان کے ساتھ خیانت ہے۔
ذلك ليعلم انى لم اخنه بالغيب

8_ لوگوں سے خیانت کرنا، گناہ اور بری عادت ہے۔
ذلك ليعلم انى لم اخنه بالغيب

9_ خداوند متعال، خیانت کرنے والوں کے مکر و حیلہ کو پر ثمر اور نتیجہ خیز نہیں ہونے دیتا۔
و ان الله لا يهدى كيد الخائنين

10_ اشراف مصر کی عورتیں اور حضرت یوسف (ع) پر خیانت کی تہمت لگانے والی، خیانت کاروں میں سے تھیں۔
ان الله لا يهدى كيد الخائنين

519

(الخائنين) کا مصداق زلیخا اور اشراف کی عورتیں نیز دربار کے وہ لوگ تھے جنہوں نے حضرت یوسف (ع) کو زندان میں ڈالنے کا ارادہ کیا تھا۔ (ثم بدا لهم من بعد ما رأوا الآيات ليسجنه) آیت 35

11_ خداوند متعال، اشراف کی عورتوں کے مکر و فریب کو دور اور حضرت یوسف (ع) کو قید خانے سے نجات دینے والا ہے۔
ان الله لا يهدى كيد الخائنين

12_ حضرت یوسف (ع) کے انصاف کا تقاضا کرنے کا مقصد یہ تھا کہ بادشاہ مصر کے سامنے یہ ثابت کرے کہ خیانت کار کبھی بھی اپنے مقصد میں کامیاب نہیں ہونگے اور ان کا مکر، انجام تک نہیں پہنچے گا۔
ذلك ليعلم... ان الله لا يهدى كيد الخائنين

جیسا کہ گذر چکا ہے کہ (ان الله لا يهدى...) کے جملے کا عطف (انى...) پر ہے، یعنی جملہ (ذلك ليعلم ان الله...) کا معنی یہ ہوگا کہ عزیز مصر اور بادشاہ مصر اس بات کو جان لیں کہ خداوند متعال خیانت کاروں کے مکر و حیلہ کو انجام تک نہیں

پہنچنے دیتا۔

13 _ حضرت یوسف (ع) کی یہ کوشش تھی کہ بادشاہ مصر کو اس بات پر متوجہ کریں کہ مستقبل کے واقعات و حالات میں ارادہ الہی اور سنت پروردگار ہی حتمی و آخری امر ہوتا ہے۔
ذَلِكَ لِيَعْلَمَ ... ان الله يهدي كيد الخائنين

الله تعالیٰ:

الله تعالیٰ اور خیانت کاروں کا مکر 9; الله تعالیٰ کائنات عطا کرنا 11 الله تعالیٰ کی سنتوں اور طریقوں کا کردار 13;; الله تعالیٰ کے ارادے کا کردار 13

اشراف مصر:

اشراف مصر کی عورتوں سے تفتیش 3; اشراف مصر کی عورتوں کی خیانت 10; اشراف مصر کی عورتوں کے مکر کا دور ہونا 11

جنسی تجاوز:

جنسی تجاوز کا خیانت ہونا 7

حوادث:

حوادث میں مؤثر اسباب 13

خیانت کار:

خیانت کاروں کے مکر کا شکست پذیر ہونا 9، 12

خود:

اپنے نفس کے دفاع کی اہمیت 5; خود سے تہمت کو دور کرنا 5

خیانت:

خیانت سے اجتناب 6; خیانت کا گناہ ہونا 8; خیانت کے موارد 7

صفات:

520

پسندیدہ صفات 6

عزیز مصر:

عزیز مصر اور حضرت یوسف (ع) 2

عفت:

عفت کی اہمیت 6

عمل:

ناپسند عمل 8

گناہ:

گناہ کے موارد 8

یوسف (ع):

یوسف (ع) اور بادشاہ مصر 3، 12، 13; یوسف (ع) اور بادشاہ مصر کی دعوت کا رد کرنا 1; یوسف (ع) اور بادشاہ مصر کی زوجہ 3; یوسف (ع) سے خیانت کرنے والے 10; یوسف (ع) کا اپنے حق کو اثبات کرنے کا طریقہ 3; یوسف (ع) کا انصاف طلب کرنے کا فلسفہ 2، 3، 12; یوسف (ع) کا انصاف طلب کرنا 1; یوسف (ع) کا زندان میں ہونا 1; یوسف (ع) کا قصہ 1، 2، 3، 4، 10، 12، 13; یوسف (ع) کو نجات دینے والا 11; یوسف (ع) کی تعلیمات 13; یوسف (ع) کی زندان سے نجات 11; یوسف (ع) کی عفت 2، 3; یوسف (ع) کی کوشش 13

وَمَا أُبْرِي نَفْسِي إِنَّ النَّفْسَ لَأَمَّارَةٌ بِالسُّوءِ إِلَّا مَا رَجِمَ رَبِّي إِنَّ رَبِّي غَفُورٌ رَحِيمٌ (۵۳)

اور میں اپنے نفس کو بھی بری نہیں قرار دیتا کہ نفس بہر حال برائیوں کا حکم دینے والا ہے مگر یہ کہ میرا پروردگار رحم کرے کہ وہ بڑا بخشنے والا مہربان ہے (53)

1_ حضرت یوسف (ع) نے اپنے آپ کو گناہوں سے بچانے اور برائیوں کے ارتکاب سے محفوظ رہنے کو امداد الہی کا مرہون منت سمجھا، کہ توفیق الہی کے بغیر اپنے ارادہ کو دخیل سمجھا۔
 اُنی لم اخنه ... و ما ابرء نفسی ان النفس لامارة بالسوء الا ما رحم ربي
 جملہ (ما ابرء نفسی) (میں اپنے نفس کو برائیوں کے ارتکاب سے بری قرار نہیں دیتا ہوں) کو جب جملہ (لم اخنه بالغیب) (

521

سے ارتباط دیں گے نیز عورتوں کی حضرت یوسف (ع) کی پاکدامنی پر گواہی دینا (حاشا للہ ما علمنا علیہ من سوء) اس سے یہ بات معلوم ہوتی ہے کہ حضرت یوسف (ع) کا اس جملے (ما ابرء نفسی) کو بیان کرنے کا مقصد یہ نہیں ہے کہ میں گناہ کا مرتکب ہو ابونبلکہ (الاما رحم ربي) کی عبارت سے یہ معلوم ہوتا ہے کہ اس بات کو بتانا چاہتے ہیں کہ میں جو ابھی تک گناہ کا مرتکب نہیں ہوا اس میں درحقیقت میری کوئی ذاتی طاقت نہیں ہے کیونکہ ہر انسان کأنفس بلکہ میرا نفس بھی ذاتی طور پر گناہ و بدی کی طرف ترغیب دینے والا ہے پس میں جو گناہ میں آلودہ نہیں ہوا ہوں اسکی وجہ یہ ہے کہ توفیق الہی اور اسکی رحمت میرے شامل حال تھی۔

2_ حضرت یوسف (ع) اس بات سے میرا و منزہ تھے کہ اپنے کاموں کو خود ہی بغیر لطف الہی کے منظم و مرتب کریں۔
 و ما ابرء نفسی

3_ امداد الہی کے بغیر، انسانوں کأنفس ان کو گناہوں کے ارتکاب اور برائیوں کی طرف توجہ دلاتا ہے۔
 ان النفس لامارة بالسوء الا ما رحم ربي

(امارہ) کا لفظ مبالغہ کا صیغہ ہے جسکا معنی بہت زیادہ امر کرنے والا اور ترغیب دینے والا ہے (الا ما رحم) میں (ما) کالفظ ممکن ہے موصول اسمی اور (التي) کے معنی میں ہو تو اس صورت میں (ان النفس ...) کا معنی یہ ہوگا کہ انسانوں کأنفس ان کو برائیوں کا حکم دیتا ہے مگر یہ کہ اس نفس پر خداوند متعال رحم فرمائے اور یہ احتمال بھی دیا جاسکتا ہے کہ (ما) ظرفیہ ہو اس صورت میں مستثنیٰ منہ (فی کل زمان) ہوگا اور جملے کا معنی یوں ہوگا (انسانوں کأنفس ہمیشہ اسکو برائیوں کا حکم دیتا ہے مگر اسوقت کہ اس صاحب نفس پر خداوند متعال رحم فرمائے۔

4_ انبیاء (ع) بھی دوسروں کی طرح نفسانی کشش رکھتے ہیں۔
 و ما ابرء نفسی ان النفس لامارة بالسوء

5_ گناہ کا ترک، اور برائیوں اور ان کی آلودگی سے پرہیز کرنا فقط خداوند متعال کی امداد اور توفیق سے میسر ہے۔
 ان النفس لامارة بالسوء الا ما رحم ربي

6_ جب رحمت الہی انسان کے شامل حال ہو تو نفس انسان کو گناہوں کے ارتکاب اور برائیوں کی طرف ترغیب نہیں دیتا ہے۔

ان النفس لامارة بالسوء الا ما رحم ربي

7_ حضرت یوسف اپنے سے گناہوں اور خیانت سے بچنے کا سبب، رحمت الہی کے جلوہ کو سمجھتے تھے۔
 ما ابرء نفسی ... الا ما رحم ربي

8_ حضرت یوسف (ع)، ربوبیت اور تدبیر الہی پر یقین اور اسکی رحمت کو گناہوں اور برائیوں کے ترک کا سبب سمجھتے تھے اور اس میں اپنی ذات کی ستائش نہیں

522

کرتے تھے۔

و ما ابرء نفسی ان النفس لامارة بالسوء الا ما رحم ربي

9_ انبیاء (ع)، توفیق الہی اور ان پر جو رحمت الہی ہوتی ہے اس کے سبب سے گناہوں کے ارتکاب سے محفوظ اور نفس امارہ کے خطر سے نجات حاصل کرتے تھے۔

ان النفس لامارة بالسوء الا ما رحم ربي

- 10_ خواہشات نفسانی کے مقابلے میں ہوشیار رہنا اور ان کے خطرات سے محفوظ رہنے کے لیے رحمت الہی کو جلب کرنے کے اسباب مہیا کرنے کی ضرورت ہے۔
ان النفس لامارۃ بالسوء الا ما رحم ربي
11_ خداوند متعال غفور (بہت بخشنے والا) اور رحیم (مہربان) ہے۔
ان ربي غفور رحيم
12_ خداوند متعال کی اپنی بندوں پر مغفرت و رحمت کا سبب، اسکی ربوبیت کأن پر جلوہ ہے۔
الا ما رحم ربي ان ربي غفور رحيم
13_ خداوند متعال، انسانوں کے امور کو اپنی رحمت اور ان کے گناہوں کی بخشش کی بنیاد پر منظم کرتا ہے۔
ان ربي غفور رحيم
14_ خداوند متعال کا بعض انسانوں پر رحم کرنا اور نفس امارہ کے سلطہ سے ان کو نجات دینا، اسکی رحمت اور غفران کی وجہ سے ہے۔
ان النفس ... الا ما رحم ربي ان ربي غفور رحيم
15_ گناہوں کی بخشش اور انسانوں کی غلطیوں کا معاف ہونا، ان پر رحمت الہی کے شامل ہونے کی وجہ سے ہے۔
ان ربي غفور رحيم
مذکورہ بالا تفسیر (غفور) کے لفظ کا (رحیم) کے لفظ پر مقدم ہونے سے حاصل ہوئی ہے۔

اسماء و صفات:

رحیم 11 ; غفور 11

انبیاء (ع) :

انبیاء (ع) اور نفس امارہ 9 ; انبیاء (ع) اور نفسانی میلانات 4 ; انبیاء کا بشر ہونا 4 ; انبیاء (ع) کی عصمت کا سبب 9
اللہ تعالیٰ :

اللہ تعالیٰ کی امداد 1 ; اللہ تعالیٰ کی بخشش 12 ; اللہ تعالیٰ کی بخشش کے آثار 13 ، 14 ; اللہ تعالیٰ کی توفیقات 1 ، 9 ; اللہ تعالیٰ کی توفیقات کے آثار 5 ; اللہ تعالیٰ کی رحمت 12 ; اللہ تعالیٰ کی رحمت کے آثار 6 ، 8 ، 13 ، 14 ; اللہ تعالیٰ کی رحمت کے اسباب 10 ; اللہ تعالیٰ کی رحمت کے شرائط 15 ; اللہ تعالیٰ کی مدد کرنے

523

کے آثار 3 ، 5 ; اللہ تعالیٰ کی نجات دینے کا سبب 14 ; ربوبیت الہی 13 ; ربوبیت الہی کی نشانیاں 12
ایمان :

ایمان کے آثار 8 ; ربوبیت الہی پر ایمان 8

پلیدی:

پلیدی و برائی کو ترک کرنے کا سبب 5

تمایلات نفسانی:

تمایلات نفسانی کے مقابلے میں ہوشیار رہنا 10

رحمت :

وہ لوگ جنہیں رحمت الہی شامل حال ہے 7 ، 9 ، 14

گناہ :

گناہ سے محفوظ رہنے کے اسباب 10 ; گناہ کی بخشش کے اسباب 3 ; گناہ کی بخشش کے آثار 13 ، 15 ; گناہ کی بخشش کا

سبب 5 ، 8 ; گناہ کے موانع و رکاوٹیں 6

معصومین (ع) : 9

نفس امارہ :

نفس امارہ اور گناہ 6 ; نفس امارہ سے نجات 14 ; نفس امارہ کا کردار 3

ہوشیاری :

ہوشیاری کی اہمیت 10

یوسف (ع) :

یوسف (ع) پر ایمان 8 ; یوسف (ع) پر رحمت 7 ; یوسف (ع) کا پاک و پاکیزہ ہونا 2 ; یوسف (ع) کا عقیدہ 1 ، 7 ، 8 ; یوسف (ع) کی تواضع 8 ; یوسف (ع) کی توحید افعالی 1 ، 2 ; یوسف (ع) کی توفیق 1 ; یوسف (ع) کی فکر 2 ; یوسف (ع) کی عصمت کا سبب 1 ، 7 ، 8 ; یوسف (ع) کی مدد 1

تفسیر راہنما جلد 8

524

وَقَالَ الْمَلِكُ اَنْتُوْنِي بِهٖ اَسْتَخْلِصُهٗ لِنَفْسِي فَلَمَّا كَلَّمَهٗ قَالَ اِنَّكَ الْيَوْمَ لَدَيْنَا مَكِيْنٌ اَمِيْنٌ (٥٤)

اور بادشاہ 1_ نے کہا کہ انہیں لے آؤئیں اپنے ذاتی امور میں ساتھ رکھوں گا اس کے بعد جب ان سے بات کے تو کہا کہ تم آج سے ہمارے دربار میں باوقار امین کی حیثیت سے رہو گے (54)

1_ جب بادشاہ مصر کے سامنے حضرت یوسف (ع) کی پاکدامنی ، کمال عفت اور بے گناہی ثابت ہو گئی تو اس کے دیدار کے لیے اسکا دل چاہا اور اس نے دوبارہ حضرت یوسف (ع) کو دربار میں لانے کا حکم دیا۔
ذٰلِكَ لِيَعْلَمَ اَنْى لَمْ اُخْنِهٖ ... و قَالَ الْمَلِكُ اَنْتُوْنِي بِهٖ اَسْتَخْلِصُهٗ لِنَفْسِي

2_ جب بادشاہ مصر نے دوبارہ حضرت یوسف (ع) کو دربار میں لانے کو کہا تو انہیں اپنا مشیر خاص بنانے کا ارادہ کر لیا۔
قَالَ الْمَلِكُ اَنْتُوْنِي بِهٖ اَسْتَخْلِصُهٗ لِنَفْسِي

جب انسان کسی کو اپنے اندرونی حالات اور اپنے اسرار سے آگاہ کرے اور امور میں دخالت دینے کی اجازت دے تو اسکو (اَسْتَخْلِصُهٗ) سے تعبیر

کیا جاتا ہے (لسان العرب سے اس معنی کو لیا گیا ہے) لہذا (اَسْتَخْلِصُهٗ نفسی) تا کہ حضرت یوسف (ع) کو اپنا محرم اسرار قرار دوں اور مملکت کے امور میں دخالت دینا سے وجہ ہم اسکو خصوصی مشیر سے تعبیر کر سکتے ہیں۔

3_ جب حضرت یوسف (ع) پر یہ بات عیاں ہو گئی کہ بادشاہ اور اس کے درباریوں کے ہاناسکیے گناہی ثابت ہو گئی ہے تب انکی زندان سے دربار میں جانے کی دعوت کو بغیر کسی چون و چرا کے قبول کر لیا۔
قَالَ الْمَلِكُ اَنْتُوْنِي بِهٖ ... فَلَمَّا كَلَّمَهٗ

(فلما كلمه) کا جملہ (انتونی بہ) کے جملے کے ساتھ متصل ذکر کرنا اور درمیان میں بادشاہ کا حضرت یوسف (ع) کو فرمان اور عورتوں کی عدالتی

525

تفتیش اور دوسرے مطالب کو ذکر نہ کرنا۔ یہ اس بات کو بتاتا ہے کہ حضرت یوسف (ع) اور بادشاہ کے فرمان کے درمیان کوئی فاصلہ نہیں تھا۔

4_ بادشاہ اور حضرت یوسف (ع) کی پہلی ملاقات، بادشاہ کے خواب اور حضرت یوسف (ع) کی تعبیر اور ان کا بادشاہ کے مشیرانہ عہدے پر فائز ہونے کے سلسلہ میں گفتگو ہوئی۔
و قَالَ الْمَلِكُ اَنْتُوْنِي بِهٖ اَسْتَخْلِصُهٗ لِنَفْسِي فَلَمَّا كَلَّمَهٗ

اگر چہ آیت شریفہ میں اس بات کی وضاحت نہیں ہوئی کہ بادشاہ اور حضرت یوسف (ع) کے مابین کس موضوع پر گفتگو ہوئی لیکن قرآن حالیہ و مقالہ اس بات کی طرف اشارہ کرتے ہیں کہ بادشاہ کے خواب اور حضرت یوسف (ع) کی تعبیر اور ان کو اپنے مشیر کے عہدے پر فائز کرنے کے سلسلہ میں گفتگو تھی۔

- 5_ حضرت یوسف (ع) کی بادشاہ سے پہلی ملاقات نے بادشاہ کے ان پر اعتماد اور توجہ کو زیادہ کر دیا۔
فلما كلمه قال انك اليوم لدينا مكين امين
ظاہر یہ ہے کہ (کلمہ) میں فاعل کی ضمیر، حضرت یوسف (ع) اور مفعول کی ضمیر بادشاہ کی طرف لوٹ رہی ہے۔ (قال انك ...) کا جملہ اس بات کا مؤید ہے اور کیونکہ بادشاہ نے حضرت یوسف (ع) سے گفتگو کرنے کے بعد اس بات (انك اليوم ...) کا اظہار کیا تو اس سے معلوم ہوتا ہے کہ بادشاہ کی حضرت یوسف (ع) کی طرف توجہ، پہلے سے زیادہ ہو گئی۔
- 6_ انسان کی کلام، اسکی شخصیت اور منزلتکو بیان کرنے والی ہوتی ہے۔
فلما كلمه قال انك اليوم لدينا مكين امين
7_ حضرت یوسف(ع) ، مقتدر و امین اور قابل اعتماد انسان تھے۔
انك اليوم لدينا مكين امين
8_ بادشاہ مصر نے حضرت یوسف (ع) سے ملاقات کے دوران جب اس پر ان کی شخصیت اور ان کا علم و دانش عیاں ہو گیا تو اس نے اس بات کا اظہار کیا کہ اپنی حکومت کے معاملے میں انکے مشورے کو نافذ اور اس کے فرمان کی بجا آوری کرے گا۔
فلما كلمه قال انك اليوم لدينا مكين امين
جسکا مقام و منزلت بلند و رفیع ہو اسکو (مکین) کہا جاتا ہے نیز (امین) اس کو کہا جاتا ہے جو خیانت سے پرہیز کرے اور اسکی بات میں صداقت اور کردار و عمل میں سچائی کے ہونے کا اطمینان ہو۔ بادشاہ کی یہ بات کہ تم ہمارے ہاں بلند مرتبہ رکھنے والے ہو یہ اس بات کی طرف کنایہ ہے۔ کہ آپ کے مشوروں کو نافذ العمل ٹھہرائیں گے اور حکومت کے معاملے میں آپ جو بھی مشورہ دیں گے ہم اسکو قبول کریں گے۔
- 9_ یوسف کے زمانے میں بادشاہ مصر ایک صاحب

526

- حکمت و فراست اور مدبر شخص تھا۔
وقال الملك انتونى به استخلصه لىفسى فلما كلمه قال انك اليوم لدينا مكين امين
10_ حضرت یوسف (ع) کے زمانے میں مصر کا بادشاہ ، پاکدامن ، دانشمند اور صحیح لوگوں کو دوست رکھنے والا انسان تھا۔
فلما كلمه قال انك اليوم لدينا مكين امين
11_ جو شخص کسی کو منصب و مقام دے رہا ہے اسے چاہیے کہ اس منصب کو لینے والے شخص کی طاقت اور اسکی امانت داری کا یقین حاصل کرے۔
قال الملك انتونى به استخلصه لىفسى ... مكين امين
12_ بادشاہ مصر کے ہاتھوں حضرت یوسف (ع) کی غلامی کے حکم کو ختم کیا جانا۔
انتونى به استخلصه ... قال انك اليوم لدينا مكين امين
(استخلصه لىفسى) کا جملہ نیز حضرت یوسف (ع) کی غلامی کے قصے کا دوبارہ اس داستان میں ذکر نہ ہونا مذکورہ بالا تفسیر کو بتاتا ہے۔

بادشاہ مصر :

بادشاہ مصر اور امین لوگ 10؛ بادشاہ مصر اور علماء 10 ؛ بادشاہ مصر اور غنیف و پاکدامن لوگ 10؛ بادشاہ مصر اور یوسف (ع) 1 ، 2 ؛ بادشاہ مصر اور یوسف (ع) کی غلامی 12 ؛ بادشاہ مصر کا حضرت یوسف (ع) پر اعتماد 5 ؛ بادشاہ مصر کا خواب 4 ؛ بادشاہ مصر کا مخصوص مشیر 2 ، 4 ؛ بادشاہ مصر کی حکمت 9 ؛ بادشاہ مصر کی مدیریت 9 ؛ بادشاہ مصر کی یوسف (ع) سے ملاقات 8 ؛ بادشاہ مصر کے فضائل 9 ، 10 ، حکومت:

حکومت کے حکام کی امانتداری 11 ؛ حکومت کے حکام کی تعیناتی کے شرائط 11 ؛ حکومت کے حکام کی قدرت و طاقت

11

شخصیت :

شخصیت کی پہچان کا سبب 6

کلام :

کلام کا کردار 6

نفسیات کا علم 6

یوسف (ع) :

یوسف (ع) دربار مصر میں 3، 5، 8؛ یوسف (ع) زندان کے بعد 3، 4؛ یوسف (ع) سے لگاؤ 1؛ یوسف (ع) کا اقتدار 7؛ یوسف (ع) کا قصہ 1، 2، 3، 4، 5، 8؛ یوسف (ع) کو دعوت دینا 1، 2، 4؛ یوسف (ع) کی امانتداری 7؛ یوسف (ع) کی بادشاہ مصر سے گفتگو 4، 5؛ یوسف (ع) کی بے گناہی 3؛ یوسف (ع) کی بے گناہی کے آثار 1؛ یوسف کی شخصیت 8؛ یوسف (ع) کی عفت کے آثار 1؛ یوسف (ع) کے علم کے آثار 8؛ یوسف کے فضائل 7

527

قَالَ اجْعَلْنِي عَلَى خَزَائِنِ الْأَرْضِ إِنِّي حَفِيظٌ عَلِيمٌ (٥٥)

یوسف نے کہا کہ مجھے زمین کے خزانوں پر مقرر کردوں کہ میں محافظ بھی ہوں اور صاحب علم بھی (55)

1_ حضرت یوسف (ع) نے بادشاہ سے کہا کہ مجھے مصر کی زراعت کا وزیر اور غلات کے سٹور کا ناظر مقرر کر دے۔

قال اجعلنى على خزائن الارض

حضرت یوسف (ع) نے بادشاہ کے خواب کی جو تعبیر بتائی کہ سات سال زراعت کے کام میں بہت محنت کرنی چاہیے اور اسکی پیداوار کو ذخیرہ کرنا چاہیے اس بات سے یہ معلوم ہوتا ہے کہ حضرت یوسف (ع) نے ان سے خواہش کی (کہ مجھے زمین کے خزانے پر مامور کر دیں) یعنی مذکورہ امور کو میرے سپرد کر دے یعنی زراعت کی کاشت اور آمدنی (وزارت زراعت) اور غلات کے انبار میرے سپرد کر دیئے جائیں۔

2_ حضرت یوسف (ع) کا حکومتی منصب کی خواہش کرنے کا مقصد یہ تھا کہ مصر کے لوگوں کے لیے قحطی و خشکسالی کی وجہ سے جو حادثہ رونما ہونے والا ہے اس سے ان کو بچایا جائے۔

اجعلنى على خزائن الارض

3_ حضرت یوسف (ع) نے بادشاہ کو مصر کے لوگوں کی خوراک کے امور کو سنبھالنے کی دلیل سے آگاہ کیا۔

اجعلنى على خزائن الارض انى حفيظ عليم

(انی حفیظ علیم) کا جملہ (اجعلنى ...) کے جملے کے لیے علت ہے۔

4_ حضرت یوسف (ع) اس بات کی قدرت رکھتے تھے کہ خوراک کے ذخیرے کو تلف ہونے سے بچا سکیں۔

اجعلنى على خزائن الارض انى حفيظ عليم

5_ حضرت یوسف (ع) غلات کی کاشت و کٹائی اور اس کو ذخیرہ اور صحیح تقسیم کرنے سے کامل طور پر واقف تھے۔

اجعلنى على خزائن الارض انى حفيظ عليم

6_ حضرت یوسف (ع) اپنی صلاحیتوں کے مطابق کاشت و کٹائی اور غلات کو ذخیرہ اور تقسیم کرنے کی تاکید

528

کرتے تھے۔

(انی حفیظ علیم) کا جملہ نہ صرف اس پر دلالت کرتا ہے کہ حضرت یوسف (ع) مذکورہ مسائل و امور کا علم رکھتے ہیں بلکہ اس کے علاوہ عملی طور پر اسکی انجام دہی کی بھی طاقت رکھتے ہیں اور اس کو کامل طور پر انجام دینے کا وعدہ بھی کرتے ہیں۔

7_ کفر و شرک کی حکومت میں، حکومتی کاموں کی ملازمت کا تقاضا کرنے کا جواز۔

قال اجعلنى على خزائن الارض

8_ حکومتی عہدوں پر فائز ہوناحتی کفر و شرک والی حکومتوں میں ملازمت کرنا جائز رہا ہے۔

قال اجعلنى على خزائن الأرض

9_ کسی دینی اور انسانی ذمہ داری کو سنبھالنے کیلئے اپنے مثبت خصوصیات کو بیان کرنا جائز اور مناسب ہے۔

قال اجعلنى على خزائن الأرض انى حفيظ عليم

10_ ماہر، لائق اور کام کو سمجھنے والے اشخاص کے لیے ضروری ہے کہ کسی ذمہ داری سے انکار نہ کریں بلکہ ان امور کے چلانے میں ذمہ داری کو قبول کریں۔

قال اجعلنى على خزائن الأرض انى حفيظ عليم

11_ حکومت کو چاہیے کہ بحرانی حالات میں اقتصادی امور (پیداوار اور اس کی تقسیم) کینگری کرے۔

قال اجعلنى على خزائن الأرض انى حفيظ عليم

12_ مہتمم ہونے اور وزارت کو چلانے کے لیے، علم اور قدرت دو بنیادی شرطیں ہیں۔

اجعلنى ... انى حفيظ عليم

13_ معاشرے کے مالیاتی امور کی سرپرستی کے لیے اسکا صاحب علم اور امین ہونا، شرط ہے۔

اجعلنى ... انى حفيظ عليم

14_ مہارت اور علم کے بغیر کسی کام کی ذمہ داری لینا نیز مہارت بغیر ذمہ داری کے کارساز نہیں ہے۔

اجعلنى على خزائن الأرض انى حفيظ عليم

15_ عن رسول الله (ص) : رحم الله اخی يوسف لو لم يقل : اجعلنى على خزائن الأرض لو آله من ساعته ولكنه آخر ذلك سنة(1)

رسول اللہ (ص) سے روایت ہے کہ خداوند متعال میرے بھائی حضرت یوسف (ع) پر رحمت نازل کرے اگر وہ زمین کے خزانوں کی سرپرستی کا تقاضا نہ کرتے تو یہ منصب اسی وقت ان کو مل جاتا (لیکن انکا تقاضا کرنا کہ مجھے سرپرستی دی جائے یہ تقاضا کرنا سبب بنا کہ انہیں ایک سال کی تاخیر سے یہ منصب عطا ہوا۔)

(1) مجمع البیان ، ج 5، ص 372; نورالثقلین ج2، ص 432 حدیث 98

529

16_ عن علی بن موسی الرضا (ع) ... انّ یوسف (ع) ... لما دفعته الضرورة الی تولی خزائن العزیز قال : اجعلنى على خزائن الأرض ... (1)

امام رضا (ع) سے روایت ہے کہ جب یہ ضرورت محسوس ہوئی کہ حضرت یوسف (ع) عزیز مصر کے خزانوں کی سرپرستی کو قبول کرے تو فرمایا: اجعلنى على خزائن الأرض ...

17_ قال سفیان : قلت لأبی عبد الله (ع) یجوز ان یرکب الرجل نفسه؟ قال : نعم اذا اضطرّ الیه اما سمعت قول یوسف : "... انى حفيظ عليم ... (2) سفیان کہتا ہے کہ میں نے امام صادق (ع) سے عرض کی کہ کیا جائز ہے انسان اپنی تعریف کرے؟ تو حضرت (ع) نے فرمایا ہاں جب ضرورت ہو تو، کیا تو نے نہیں سنا کہ حضرت یوسف (ع) نے فرمایا " ... انى حفيظ عليم ..."

18_ عن ابی عبد الله انه قال لقوم ممن یظہرون الزہد و یدعون الناس ان یكونوا معہم علی مثل الذی ہم علیہ من التقتشف ...

خبرونی این انتم عن ... یوسف النبی (ع) حیث قال لملك مصر: "اجعلنى على خزائن الأرض ... فکان من امره الذی کان ان اختار مملكة الملك و ما حولها الی الیمن ... فلم نجد احداً عاب ذلك علیہ ... (3) امام صادق (ع) سے روایت ہے کہ آپ (ع) نے

ان لوگوں کو مخاطب ہو کر فرمایا جو اپنے زہد کا اظہار کرتے تھے اور لوگوں کو اسکی دعوت دیتے تھے کہ ان کی طرح دنیا کی زندگی کو سختی و مشکلات کے ساتھ گزارو ... ، تو حضرت (ع) نے انہیں مخاطب ہو کر فرمایا کہ مجھے بتاؤ کہ

حضرت یوسف (ع) کے بارے میں تمہاری کیا رائے ہے یہ کہ انہوں نے بادشاہ مصر سے فرمایا: (اجعلنى على خزائن الارض ...) پس حضرت یوسف (ع) نے اتنی ترقی کی کہ پورے ملک کا یمن تک بادشاہ بن گئے لیکن کسی ایک نے بھی ان میں

یہ عیب نہیں نکالا کہ وہ بادشاہ کیوں بناہے۔

19_ عن الرضا (ع) ... فی قوله تعالى : "... انى حفيظ عليم " قال: حافظ لما فی یدى عالم بكلّ لسان (4) امام رضا (ع) سے

خداوند متعال کے اس قول ... انى حفيظ عليم ... کے بارے میں روایت ہوئی ہے کہ اس سے مراد یہ ہے کہ میں تمام چیزوں کی حفاظت کرنے والا ہوں جو میرے کنٹرول میں ہیں اور تمام زبانوں سے واقف ہوں۔

-
- (1) عیون الاخبار الرضا، ج 2، ص 139، ح 2، ب 40؛ نورالثقلین، ج 2 ص 432، ح 99۔
 (2) تفسیر عیاشی، ج 2، ص 181، ح 40؛ نورالثقلین، ج 2 ص 433، ح 103۔
 (3) کافی ج 5، ص 70، ح 1؛ نورالثقلین ج 2، ص 434، ح 104۔
 (4) علل الشرائع ص 238، ح 2؛ نورالثقلین ج 2، ص 432، ح 100۔

530

احکام : 7، 8، 9

اقتصاد :

اقتصادی امور میں سرپرستی کے شرائط 13؛ اقتصادی بحران میں پیداوار پر نظارت رکھنے کی اہمیت 11؛ اقتصادی بحران میں تقسیم پر نظارت رکھنے کی اہمیت 11؛ اقتصادی بحران میں سیاست 11
 انسان :

لائق انسانوں کی ذمہ داری 10

حکومت :

حکومت شریک سے ملازمت کی درخواست 7؛ حکومت کفر سے ملازمت کی درخواست 7؛ حکومت کفر میں ذمہ داری کا قبول کرنا 7، 8؛ حکومت کی ذمہ داری 11

خود اپنی تعریف :

اپنی تعریف کا جائز ہونا 9، 17؛ اپنی تعریف کے احکام 9، 17

ذمہ داری :

ذمہ داری کو قبول کرنے کی اہمیت 10

روایت : 15، 16، 17، 18، 19

سرپرستی :

سرپرستی کرنے کا علم 12؛ سرپرستی کرنے کی قدرت 12؛ سرپرستی کے شرائط 12

ملازمت :

ملازمت کا جائز ہونا 7، 8؛ ملازمت کے احکام 7، 8

معاشرہ :

معاشرے میں اقتصادی امور کی اہمیت 13

وزارت :

وزارت سنبھالنے کے شرائط 12

وعدہ :

وعدہ اور مہارت 14

یوسف (ع) :

یوسف (ع) اور غذائی امور کی سرپرستی 3، 4؛ یوسف (ع) اور غلات کا ذخیرہ کرنا 6؛ یوسف (ع) اور قحطی کی مشکلات کا کنٹرول 2؛ یوسف (ع) اور وزارت زراعت 1؛ یوسف (ع) کا اپنی تعریف کرنا 17؛ یوسف (ع) کا علم 19؛ یوسف (ع) کا علم اقتصاد 5؛ یوسف (ع) کا قصہ 1، 2، 3، 4، 6، 15، 16، 18، 19؛ یوسف (ع) کو زراعت کا علم 5، 6؛ یوسف (ع) کی اقتصادی سیاست 4؛ یوسف (ع) کی امانت داری 19؛ یوسف (ع) کی بادشاہ مصر سے گفتگو 1، 3، 16، 18؛ یوسف (ع) کی خزانہ داری 1، 4، 5، 16؛ یوسف (ع) کی خواہش کے پورا ہونے میں دیر 15؛ یوسف (ع) کی خواہشات 1، 16، 18؛ یوسف (ع) کی خواہشات کا فلسفہ 2؛ یوسف (ع) کی دور اندیشی 2؛ یوسف (ع) کی صلاحیت 3، 4، 6؛ یوسف (ع) کی مجبوری 16

وَكَذَلِكَ مَكَّنَّا لِيُوسُفَ فِي الْأَرْضِ يَتَّبِعُوا مِنْهَا حَيْثُ يَشَاءُ نُصِيبُ بِرَحْمَتِنَا مَنْ نَشَاءُ وَلَا نُضِيعُ أَجْرَ الْمُحْسِنِينَ (٥٦)

اور اس طرح ہم نے یوسف کو زمین میں اختیار دے دیا کہ وہ جہاں چاہیں رہیں۔ ہم اپنی رحمت سے جس کو بھی چاہتے ہیں مرتبہ دیے دیتے ہیں اور کسی نیک کردار کے اجرا کو 2 ضائع نہیں کرتے (56)

1_ مصر کے بادشاہ نے حضرت یوسف (ع) کے مشورہ کو قبول کرتے ہوئے کھتی باڑی و زراعت اور اسکی نگہداری اور تقسیم کو ان کے سپرد کر دیا۔
اجعلنی علی خزائن الأرض ... و كذلك مكننا ليوسف في الأرض

2_ حضرت یوسف (ع) مصر کی سرزمین پر بغیر کسی متنازع ہونے کے، قدرت اور مقام منزلت کے مالک ہو گئے۔
مكننا ليوسف في الأرض يتبوا منها حيث يشاء

"تمکین" "مکننا" کا مصدر ہے جو کہ مکان دینے نیز قدرت عطا کرنے کے معنی میں بھی آتا ہے۔ یہاں حکم اور موضوع کی مناسبت اور (فی الأرض) کی قید لگانے سے ظاہر ہوتا ہے کہ دوسرا معنی مراد ہے۔ اسی وجہ سے "مكننا ليوسف في الأرض" کا معنی یہ ہوا کہ ہم نے مصر کی پوری سرزمین پر حضرت یوسف (ع) کو قدرت و سلطنت عطا کی اور (حيث يشاء) کا جملہ بتاتا ہے کہ اس کے مقابلے میں کوئی قدرت و طاقت نہیں تھی۔

3_ حضرت یوسف (ع)، مصر کی پوری سرزمین میں تصرف اور مستقر ہونے کے حوالے سے آزاد اور اختیار رکھتے تھے۔
مكننا ليوسف في الأرض يتبوا منها حيث يشاء

(يتبوا) کا معنی ٹھہرنا اور رہائش پذیر ہونے کے ہیں پس جملہ " يتبوا منها حيث يشاء" کا معنی یہ ہوا کہ (مصر میں جس جگہ وہ چاہیں ٹھہر سکتے اور رہائش پذیر ہو سکتے تھے) یہ جملہ لفظ (مكننا) کی تفسیر کے مقام پر ہے۔ یہ جملہ اصل میں کنایہ

ہے کہ وہ مصر کی پوری سرزمین میں تصرف کرنے اور اس پر اقتدار کرنے کی طاقت و قدرت رکھتے تھے۔

4_ حضرت یوسف (ع)، خداوند متعال کی طرف سے مصر کی تمام سرزمین میں تصرف کرنے کی ولایت رکھتے تھے۔
و كذلك مكننا ليوسف في الأرض يتبوا منها حيث يشاء

(مكننا ليوسف ...) کا جملہ اقتدار تکوینی کے ساتھ ساتھ اقتدار تشریحی کو بھی شامل ہے۔ یعنی خداوند متعال نے ان کو مصر کی تمام سرزمین پر دخل اندازی اور تصرف کرنے کی اجازت عطا فرمائی ہے۔

5_ حضرت یوسف (ع) کی داستان (کنعان کے کنوین سے نجات پاکر وزارت اور قدرت تک پہنچنا) یہ ارادہ خداوندی اور اس کی تدبیر کے مطابق تھی۔
و كذلك مكننا ليوسف في الأرض

6_ اسباب اور علل کو پیدا اور جاری کرنا، خداوند متعال کے اختیار اور ہاتھ میں ہے۔
و كذلك مكننا ليوسف في الأرض

7_ تاریخ کے حوادث اور اس کے جریان میں ارادہ الہی حاکم ہے۔
و كذلك مكننا ليوسف في الأرض

8_ مملکت کی بحرانی صورت میں حکومتوں کو اختیار ہے کہ لوگوں کو ان کے اپنے اموال و املاک میں تصرف کی آزادی محدود کر دیں اور انہیں عمومی مصالح کی طرف لے جائیں۔
اجعلنی علی خزائن الأرض ... كذلك مكننا ليوسف في الأرض يتبوا منها حيث يشاء

9_ خداوند متعال، جسکو بھی چاہے اپنی رحمت خاصہ عطا کرتا ہے۔
نصيب برحمتنا من نشاء

10_ مصر میں حضرت یوسف (ع) کا بلا نماز ع اور مطلق اقتدار، خداوند متعال کی ان پر رحمت خاصہ کا ایک جلوہ تھا۔
كذلك مكننا ليوسف ... نصيب برحمتنا من نشاء

11_ حضرت یوسف (ع) کا غلامی اور زندان میں اسارت کے بعد قدرت و حکومت حاصل کرنا ، تمام علل و اسباب پر خداوند عالم کی مشیت کی حاکمیت کی محکم دلیل ہے۔
كذلك مكنا ليوسف في الأرض يتبوا منها حيث يشاء نصيب برحمتنا من نشاء
(خداوند متعال) کا یہ جملہ (کہ جسکو چاہیں ہم اپنی رحمت میں شامل کر لیتے ہیں اور اسکو قدرت عطا کرتے ہیں) جو (نصیب برحمتنا) کے جملے سے سمجھا جاتا ہے یہ جملہ دعویٰ کے مقام پر

533

ہے جسکو (كذلك مكنا) سے استدلال کیا گیا ہے۔
یعنی خداوند متعال نے ایک غلام کو جس کے پاس اپنا اختیار بھی نہیں تھا تمام لوگوں کے اختیار کو اسکے ہاتھ میں دے دیا اور یہ روشن و واضح دلیل ہے کہ اللہ تعالیٰ ، مطلق حاکم ہے۔
12_ مشیت الہی کی حاکمیت اور اس کے ارادے کا نافذ ہونا۔
نصیب برحمتنا من نشاء
13_ نیک کام کرنے والے دانشور حضرات کی قدرت و اختیار، ان پر خداوند متعال کی نعمت و رحمت ہے۔
آئی حفیظ علیم ... وكذلك مكنا يوسف (ع) نصيب رحمتنا من نشاء
رحمت الہی کے مصداق "رحمتنا" (مکنا لیوسف فی الأرض) کے قرینے کی وجہ سے حضرت یوسف (ع) جیسے کا انسانوں کا قدرت و اختیار تک پہنچانا ہے۔
14_ خداوند متعال، نیک کام کرنے والوں کو دنیا میں اپنی جزاء و عطا سے نوازتا ہے۔
ولا نضيع اجر المحسنين
بعد والی آیت کے قرینے سے معلوم ہوتا ہے کہ یہاں (اجر) سے مراد ، دنیا میں اجر دینا ہے۔
15_ خداوند متعال نیک لوگوں کو اجر کی نوازش کرنے میں ذرہ برابر بھی ان سے کم نہیں کرتا۔
ولا نضيع اجر المحسنين
16_ حضرت یوسف (ع) ان لوگوں میں سے تھے جن پر احسان کیا گیا تھا۔
ولا نضيع اجر المحسنين
17_ حضرت یوسف (ع) کا مصر کی سرزمین پر قدرت حاصل کرنا اور الہی رحمت خاصہ سے بہرہ مند ہونا، ان کے نیک کاموں کی جزا تھی۔
كذلك مكنا... نصيب برحمتنا... ولا نضيع اجر المحسنين
18_ حضرت یوسف (ع) کا مصر کی سرزمین پر قدرت حاصل کرنا، یہ واضح و روشن دلیل ہے کہ خداوند متعال کی طرف سے نیک کام کرنے والوں کا اجر ضائع نہیں ہوتا ہے۔
19_ عفت ، پاکدامنی ، امانت، صداقت ، وحدہ لا شریک کی پرستش کرنا ، اپنے علم کو نہ چھپانا اور ذمہ داری کو قبول کرنا، نیک کاموں کے مصادیق شمار ہوتے ہیں۔
ولا نضيع اجر المحسنين
(المحسنين) کے مورد نظر مصادیق میں سے حضرت یوسف (ع) ہیں اسی وجہ سے جن اوصاف اور خصوصیات کو ان کے لیے ذکر کیا گیا ہے وہ قرآن مجید کی نظر میں احسان کرنے اور نیک کاموں کے موارد ہیں۔

534

20_ محسنین لوگوں کا دنیا میں الہی رحمت خاصہ کا حامل ہونا مشیت اور تقاضائے الہی ہے۔
نصیب برحمتنا من نشاء و لانضیع اجر المحسنین
21_ مشیت الہی، منظم اور قانون کے ساتھ ہے۔
نصیب برحمتنا من نشاء و لانضیع اجر المحسنین
(لا نضیع ...) کا جملہ اور (لأجر الآخرة ...) کا جملہ جو (من نشاء ...) کے بعد بیان ہوا ہے یہ بتاتا ہے کہ خداوند متعال یہ چاہتا ہے کہ اپنی رحمت کو مؤمن اور باتقویٰ محسنین کو عطا فرمائے۔ یعنی رحمت کا عطا کرنا بغیر دلیل اور قابلیت کے نہیں ہے۔

آزادی :

آزادی میں محدودیت کے شرائط 8

احسان :

احسان کی اہمیت 20، احسان کے موارد 19

احکام :

حکومت کے احکام 8

اللہ تعالیٰ :

اللہ تعالیٰ کا ارادہ 5؛ اللہ تعالیٰ کا دنیا میں عطا کرنا 14؛ اللہ تعالیٰ کی بخشش 15؛ اللہ تعالیٰ کی جزاء 15، 18؛ اللہ تعالیٰ کی رحمت کی نشانیاں 10؛ اللہ تعالیٰ کی عدالت 15، 18؛ اللہ تعالیٰ کی عدالت کے دلائل 18؛ اللہ تعالیٰ کی مشیت 9، 20؛ اللہ تعالیٰ کی مشیت کی حاکمیت 11، 12؛ اللہ تعالیٰ کی مشیت میں قانون کا ہونا 21؛ اللہ تعالیٰ کے اختیارات 6؛ اللہ تعالیٰ کے ارادے کی

حاکمیت 7، 12

اللہ تعالیٰ کا اجر :

اجر الہی کے شامل حال افراد 14

امانتداری:

امانتداری کی اہمیت 19

تاریخ:

تاریخ میں تحولات کا سبب 7، 11

توحید :

توحید عبادی کی اہمیت 19

حکومت :

بحرانی حالات میں حکومت 8؛ حکومت کے اختیارات 8

رحمت :

رحمت خاصہ کے مستحقین 20؛ رحمت کے مستحقین 9، 10، 13، 17

صداقت :

صداقت کی اہمیت 19

535

ظاہری اسباب و عوامل :

ظاہری اسباب و عوامل کا کردار 6

عفت:

عفت کی اہمیت 19

علم :

علم کے اظہار کی اہمیت 19

علماء:

محسن علماء کی قدرت 13

عمومی مصلحتیں :

عمومی مصلحتوں کی اہمیت 8

مال :

اموال میں تصرف کرنے کی محدودیت 8

محسنین :

محسنین پر رحمت 20; محسنین کا دنیا میں اجر 14; محسنین کی جزاء 15
مصر کا بادشاہ :

مصر کا بادشاہ اور حضرت یوسف (ع) کی فرمائشے ات 1
نعمت :

نعمت کے مستحقین 13

یوسف (ع) :

حضرت یوسف (ع) اور وزیر زراعت 1; حضرت یوسف (ع) پر رحمت 17; حضرت یوسف (ع) کا اجر 17 ; حضرت یوسف (ع) کا احسان 17; حضرت یوسف (ع) کا اقتدار 2، 3، 10; حضرت یوسف (ع) کا خزانہ دار ہونا 1; حضرت یوسف (ع) کا قصہ 1، 2، 3، 5، 11; حضرت یوسف (ع) کا محسنین مینسے ہونا 16; حضرت یوسف (ع) کی تشریحی ولایت 4; حضرت یوسف (ع) کی تکوینی ولایت 4; حضرت یوسف (ع) کی قدرت کا سبب 5، 11، 17، 18; حضرت یوسف (ع) کی نجات کا سبب 5; حضرت یوسف (ع) کے فضائل 10; حضرت یوسف (ع) کے مقامات 2; حضرت یوسف (ع) مصر میں 2، 3، 4

وَلَأَجْرُ الْآخِرَةِ خَيْرٌ لِّلَّذِينَ آمَنُوا وَكَانُوا يَتَّقُونَ (۵۷)

اور آخرت کا اجر تو ان لوگوں کے لئے بہترین ہے جو صاحبان ایمان ہیں اور خدا سے ڈرنے والے ہیں (57)

1_ آخرت کا اجر، دنیا کے اجر سے بہتر اور برتر ہے۔

لا نضيع اجر المحسنين ... و لاجر الآخرة خير

2_ نیک کام انجام دینے والے، دنیا کی زندگی میں اجر سے بہرہ مند ہونے کے علاوہ آخرت میں بھی بہترین اور برتر اجر پائیں گے۔

536

لا نضيع اجر المحسنين ... و لاجر الآخرة خير

3_ دنیا کی زندگی کا محدود ہونا اور اس میں گنجائشے کی محدودیت، نیک لوگوں کے اجر و پاداش کے لیے مناسب نہیں ہے۔

لا نضيع اجر المحسنين و لاجر الآخرة خير للذين ... و كانوا يتقون

4_ آخرت کا اجر ، رحمت الہی کا ایک نمونہ ہے۔

نصيب برحمتنا من نشاء ... و لاجر الآخرة خير

5_ زمین پر سلطنت اور اقتدار کا ہاتھ میں آنا، آخرت کی جزاء کے مقابلے میں نا چیز ہے۔

كذلك مگنا ليوسف في الارض ... و لاجر الآخرة خير

6_ اخروی اجر سے بہرہ مندی کی شرط، ایمان اور تقوی سے ملنم ہونا ہے۔

و لاجر الآخرة خير للذين ء امنوا و كانوا يتقون

(کان) کا لفظ اور اس طرح کے دوسرے الفاظ اگر فعل مضارع کے ساتھ استعمال ہوں تو گذرے ہوئے زمانہ میں استمرار کو بناتے ہیں۔ اسی وجہ سے تقوی کے ساتھ ملنم رہنا مذکورہ عبارت سے استفادہ کیا گیا ہے۔

7_ ایمان تقوی کے بغیر اور تقوی بغیر ایمان کے آخرت کی نعمتوں سے بہر مند ہونے کے لیے کام نہیں آسکتا۔

للذين ء امنوا و كانوا يتقون

8_ اخروی نعمتوں تک رسائی کے لیے قیامت اور میدان محشر پر ایمان اور گناہوں سے پرہیز کرنا ضروری ہے۔

و لاجر الآخرة خير للذين ء امنوا و كانوا يتقون

آیت شریفہ میں یہ بیان نہیں ہوا کہ ایمان (آمنوا) تقوی (یتقون) کا متعلق کیا ہے۔ (لاجر الآخرة) کے قرینے سے یہ معلوم ہوتا ہے کہ یہاں ایمان سے مراد آخرت پر ایمان ہے اور تقوی سے مراد ان امور سے پرہیز کرنا ہے جو آخرت کی نعمتوں سے محروم کر دیتے ہیں۔

9_ حضرت یوسف (ع) ، متقی مومنین اور آخرت پر یقین رکھنے والوں کا واضح اور روشن نمونہ تھے۔

و لاجر الآخرة خير للذين ء امنوا و كانوا يتقون

(الذين آمنوا ...) کا مصداق، مذکورہ آیات کے قرینہ سے معلوم ہوتا ہے کہ حضرت یوسف (ع) تھے۔

10_ حضرت یوسف (ع) دنیا کے اجر سے بہتر، قیامت و آخرت میں اجر پائیں گے۔
و كذلك مگنا ليوسف في الارض ... و لا نضيع اجر المحسنين و لاجر الاخرة خير

537

... و كانوا يتقون

11_ حضرت یوسف (ع) کا دنیا و آخرت میں اجر پانے کا سبب، ایمان اور تقویٰ و پرہیزگاری کو برقرار رکھنا تھا۔
و كذلك مگنا ليوسف ... و لاجر الاخرة خير للذين ء امنوا و كانوا يتقون

آخرت :

آخرت پر ایمان لانے والے : 9

احسان :

احسان کی اہمیت 2

ایمان :

آخرت پر ایمان کے آثار 8; ایمان کا اجر 11; ایمان بغیر تقویٰ کے 7; ایمان کی اہمیت 6

اجر :

آخرت کا اجر 4; آخرت کے اجر کی اہمیت 1، 5; آخرت کے اجر کے شرائط 6; دنیا کے اجر کی ارزش 1

اللہ تعالیٰ کا اجر :

اللہ تعالیٰ کے اجر کے شامل حال لوگ 2

اللہ تعالیٰ :

اللہ تعالیٰ کی رحمت کی نشانیاں 4

تقویٰ :

بغیر ایمان کے تقویٰ 7; تقویٰ کی اہمیت 6; تقویٰ کی جزاء 11

حکومت :

حکومت کی اہمیت 5

زندگی :

دنیاوی زندگی کی محدودیت 3

قدرت :

قدرت کی اہمیت 5

گناہ :

گناہ کو ترك کرنے کے آثار 8

مؤمنین : 9

متقین : 9

محسنین:

محسنین اور دنیاوی پاداش 3; محسنین کا اجر آخرت 2; محسنین کا دنیا میں اجر 2; محسنین کی جزاء 3; محسنین کی دنیا میں

زندگی 2

نعمت :

آخرت کی نعمت کے اسباب 7، 8

یوسف (ع) :

حضرت یوسف (ع) کا ایمان 9، 11; حضرت یوسف (ع) کا تقویٰ 9، 11; حضرت یوسف (ع) کا دنیا میں اجر 10، 11;

حضرت یوسف (ع) کی آخرت کی جزاء 10، 11; حضرت یوسف (ع) کے فضائل 9

وَجَاءَ إِخْوَةُ يُوسُفَ فَدَخَلُوا عَلَيْهِ فَعَرَفَهُمْ وَهُمْ لَهُ مُنْكَرُونَ (۵۸)

اور جب یوسف کے بھائی مصر آئے اور یوسف کے پاس پہنچنے تو انہوں نے سب کو پہچان لیا اور وہ لوگ نہیں پہچان سکے (58)

- 1_ حضرت یوسف کی پیشگوئی جو بادشاہ کے خواب کی بناء پر بتائی تھی اس نے حقیقت کا روپ دھار لیا اور قحط و خشکسالی نے مصر اور اطراف مصر (کنعان و غیرہ) کو اپنی لپیٹ میں لے لیا۔
و جاء اخوة يوسف قد خلوا عليه
- آیت 63 میں (منع منا الكيل) کا جملہ اس بات کی حکایت کرتا ہے کہ مصر اور اطراف و نواح مصر مینقحط پڑ گیا اور کنعان سے برادران یوسف کا آنا اور خوراک کے بارے میں سوال کرنا اس چیز کو بتاتا ہے کہ وہاں خوراک نہیں تھی۔
- 2_ حضرت یوسف (ع) پیداوار و زراعت کے سات سال کے دوران قحط کے زمانے کے لیے غلات کی پیداوار ذخیرہ کرنے میں مکمل طور پر کامیاب رہے۔
و جاء اخوة يوسف
- 3_ حضرت یوسف (ع) کے زمانے میں کنعان کی سرزمین، مصر کی حکومت میں نہیں تھی۔
و جاء اخوة يوسف
- یہ بات بعید نظر آتی ہے کہ حضرت یوسف نے مصر کے تمام مقامات سے غلات کو جمع کر کے مرکز میں اکھٹا کیا ہو۔
کیونکہ ہر علاقے کے غلات کو منتقل کرنا خصوصاً اُس زمانے میں جب حمل و نقل ایک دشوار امر تھا۔ لہذا طبیعی چیز یہی تھی کہ غلات کو اسی مقام پر جمع کیا جاتا اور اگر کنعان کا علاقہ مصر کی حکومت کے قلمرو میں ہوتا تو لازمی طور پر وہاں پر بھی ایک انبار بنایا جاتا تا کہ وہاں غلات کو جمع کیا جائے تو اس صورت میں کنعان کے لوگوں کو مصر آنے کی ضرورت نہیں تھی۔
- 4_ غلات کی لگا تار کاشتکاری اور اسکی قحطی کے سالوں کے لیے ذخیرہ اندوزی کا منصوبہ صرف مصر کی حکومت کی حدود میں انجام پایا۔
و جاء اخوة يوسف

- 5_ مصر کی سرزمین حضرت یوسف کی مدبرانہ اور عالمانہ فکر اور دور اندیشی سے قحط کے برے انجام سے نجات پاگئی۔
و جاء اخوة يوسف
- 6_ مصر میں غلات و خوراک کے انبار و ذخیرہ کرنے کی خبر مصر اور اس کے اطراف کے شہروں تک پھیل گئی۔
و جاء اخوة يوسف
- 7_ مصر و کنعان جغرافیائی اعتبار سے ایک ہی علاقے میں تھے اور ایک جیسی آب و ہوا رکھتے تھے۔
و جاء اخوة يوسف
- 8_ حضرت یوسف (ع) کے زمانہ میں قحط کے سات سالوں میں مصر کے اطراف کے لوگ اپنے نان و نفقہ کے لیے مرکز، مصر کی طرف رجوع کرتے تھے۔
و جاء اخوة يوسف ... و لما جهزهم بجهازهم
- 9_ سوائے بنیامین کے حضرت یوسف (ع) کے بھائی کنعان سے مصر خوراک مہیا کرنے کی خاطر حضرت یوسف (ع) کی خدمت میں حاضر ہوئے۔
و جاء اخوة يوسف فدخلو عليه

بعد والی آیت (انتونی باخ لکم ...) اپنے پدری بھائی کو میرے پاس لاؤ) یہ بتانا چاہتی ہے کہ یہاں (اخوة ...) سے مراد، برادران یوسف ہیں اور بنیامین ان میں نہیں تھا۔ اور بعد والی آیت (و لما جہزہم ...) کا جملہ یہ بتانا چاہتا ہے کہ ان کا مصر میں آنے کا مقصد تھا۔

10_ حضرت یوسف (ع) نے اپنے بھائیوں کو دیکھتے ہی پہچان لیا حالانکہ کئی سال گذر چکے تھے۔
فدخلوا علیہ فعرہم

(فاء) جو (فعرہم) میں ہے اس بات کی حکایت کرتی ہے کہ حضرت یوسف (ع) نے بغیر کسی سوال و جواب اور چہان بین کے جونہی بھائیوں کو دیکھا تو انہیں پہچان لیا۔

11_ حضرت یوسف (ع) سے لوگوں کی ملاقات حتیٰ ان کیلئے جو مصر کے نہیں تھے بہت سہل و آسان تھی۔
و جاء اخوة یوسف فدخلوا علیہ

(فاء) جو (فدخلوا علیہ) میں ہے اس بات کو بیان کرتی ہے کہ حضرت یوسف (ع) اور ان کے بھائیوں کے آنے کے بعد ان کی ملاقات میں کوئی فاصلہ نہیں تھا اور (عرہم) کا جملہ بھی اس بات پر دلالت کرتا ہے کہ کوئی نگہبان بھی نہیں تھا جو ملاقات کرنے والوں کے حسب و نسب کے بارے میں سوال کرے اور حضرت یوسف (ع) کو اس کے بارے میں خبر دے اور ان سے ملاقات کرنے کی اجازت طلب کرے اس سے یہ واضح ہوتا ہے کہ حضرت یوسف (ع) سے ملاقات کرنا آسان تھی حتیٰ کہ ان لوگوں کے لیے بھی جو مصر کے رہنے والے نہیں تھے۔

12_ حکومت کے عہدہ داروں کو ایسا قانون بنانا چاہیے کہ لوگوں کی ان سے ملاقات آسانی سے ہو سکے۔
و جاء اخوة یوسف فدخلوا علیہ فعرہم

540

13_ حضرت یوسف (ع) کی بھائیوں سے ملاقات کرنے کے دوران کسی نے بھی انہیں نہ پہچانا۔
فدخلوا علیہ فعرہم و ہم لہ منکرون

14_ مصر کے عام لوگ، حضرت یوسف (ع) کا حسب و نسب نہیں جانتے تھے۔
فعرہم و ہم لہ منکرون

اگر مصر کے عام لوگوں کے درمیان حضرت یوسف (ع) کا حسب و نسب اور قبیلہ و قوم واضح ہوتی تو یہ فطری بات ہے کہ حضرت کے بھائیوں کے کانوں تک یہ بات پہنچ جاتی اور حضرت یوسف (ع) ان کے لیے ناشناختہ نہ رہ جاتے۔

15_ حضرت یوسف (ع) کی اپنے بھائیوں کے ساتھ آخری ملاقات اور بھائیوں کی اس ملاقات کے ما بین کم از کم بیس سال کا فاصلہ تھا۔

یرتع و یلعب ... و لما بلغ اشدہ ... فلیث فی السجن بضع سنین ... تزرعون سبع ... و جاء اخوة یوسف
اگر حضرت یوسف (ع) کی مصر میں زندگی کی تحقیق جائے تو تقریباً 20 بیس سال کا عرصہ معلوم ہوتا ہے کیونکہ بچپن کا زمانہ دس سال کا تھا جب قافلے والوں کے ہاتھ لگے اور جملہ (یرتع و یلعب ...) اور (اخاف ان یاکلہ الذئب) بھی اس بات پر دلالت کرتا ہے اور زلیخا ہی کے گھر میں جوانی اور بلوغ کی عمر میں پہنچے تھے (لما بلغ اشدہ) اور یہ فاصلہ آٹھ سے دس سال کا ہوتا ہے اور (بضع سنین) کا جملہ بتاتا ہے کہ تین سال سے کچھ زیادہ زندان میں رہے اور زندان سے رہائی کے بعد سات سال تک وزارت کے عہدہ پر فائز رہے اور یہ فطری و طبیعی بات ہے کہ قحط کے ایک سال بعد ہی حضرت سے بھائیوں کی ملاقات ہوئی تقریباً یہ فاصلہ بیس سال کا عرصہ بنتا ہے۔

16_ عن ابی جعفر (علیہ السلام) ... " فعرہم یوسف و لم یعرفہ اخوتہ لہیبة الملك و عزتہ ... " (1)
امام باقر (ع) سے روایت ہے کہ آپ (ع) فرماتے ہیں حضرت نے اپنے بھائیوں کو پہچان لیا لیکن ان کے بھائیوں نے ان کی شاہی ہیبت و عظمت و جلال کی وجہ سے انہیں نہیں پہچانا۔

برادران یوسف :

برادران یوسف اور حضرت یوسف (ع) 9، 16؛ برادران یوسف کی حضرت یوسف (ع) سے ملاقات 10، 13؛ برادران یوسف کے سفر کرنے کا مقصد 9

حکام :

حکام سے لوگوں کی ملاقات 12؛ حکام سے ملاقات کی سہولت 12؛ حکام کی ذمہ داری 12

روایت: 16

.....

1 (تفسیر عیاشی، ج 2، ص 181، ح 42؛ نور الثقلین، ج 2، ص 238، ح 112_

541

سرزمین:

سرزمین کنعان حضرت یوسف (ع) کے زمانے میں 3؛ سرزمین کنعان کی آب و ہوا 7؛ سرزمین کنعان کی جغرافیائی موقعیت 7؛ سرزمین کنعان میں قحط 1

قدیمی مصر:

قدیمی مصر حضرت یوسف کے زمانہ میں 8؛ قدیمی مصر کی آب و ہوا 7؛ قدیمی مصر کی تاریخ 4، 5، 6، 8؛ قدیمی مصر کی جغرافیائی حالت 7؛ قدیمی مصر کی حکومت کی حدود 3؛ قدیمی مصر کی قحط سے نجات 5؛ قدیمی مصر کی مرکزیت 8؛ قدیمی مصر میں زراعت 4؛ قدیمی مصر میں غلات کو انبار کرنا 4، 6؛ قدیمی مصر میں قحط 1، 4

قدیم مصر کے لوگ:

قدیم مصر کے لوگ اور حضرت یوسف (ع) کے اسلاف 14

مصر کا بادشاہ:

بادشاہ مصر کے خواب کی تعبیر 1

یوسف (ع):

حضرت یوسف (ع) اور ان کے بھائی 16؛ حضرت یوسف (ع) اور غلات کو انبار کرنا 2؛ حضرت یوسف سے ملاقات کی سہولت 11؛ حضرت یوسف (ع) کا شناخت کرنا 16؛ حضرت یوسف (ع) کا قصہ 2، 9، 10، 11، 13، 15، 16؛ حضرت یوسف کا کامیاب ہونا 2؛ حضرت یوسف (ع) کی پیشگوئی 1؛ حضرت یوسف کی جدائی کی مدت 15؛ حضرت یوسف (ع) کی دور اندیشی کے آثار 5؛ حضرت یوسف (ع) کے خوابوں کی تعبیر کا صحیح ہونا 1؛ حضرت یوسف (ع) کے عظمت و جلال 16

وَلَمَّا جَهَّزَهُم بِجَهَّازِهِمْ قَالَ اِنَّتُونِي يَا حٰجُّ لَكُمْ مِّنْ اٰيٰتِكُمْ اَلَا تَرَوْنَ اَنِّيْ اُوْفِي الْكَيْلِ وَاَنَا خَيْرُ الْمُنْزِلِيْنَ (۵۹)

پھر جب ان کا سامان کر دیا تو ان سے کہا کہ تمہارا ایک 3_ بھائی اور بھی ہے اسے بھی لے آؤ کیا تم نہیں دیکھتے ہو کہ میں سامان کی ناپ تول بھی برابر رکھتا ہوں اور مہمان نوازی بھی کرنے والا ہوں (59)

1_ حضرت یوسف (ع)، مصر میں جمع کئے ہوئے غلات کی تقسیم پر خود نظارت کرتے تھے۔

542

و جاء اخوة يوسف ... و لما جهزهم بجهازهم

2_ حضرت یوسف (ع) نے اپنے بھائیوں کی خوراک کے سامان اور غذائی مواد کو خود مرتب کیا۔

و لما جهزهم بجهازهم

(تجهيز) (جهز) کا مصدر ہے جو مہیا کرنے اور آمادہ کرنے کے معنی میں آتا ہے۔ (جهاز) زاد و توشہ ہے (جهز) میں فاعل کی ضمیر حضرت یوسف (ع) کی طرف لوٹتی ہے پس جملہ (لما جهزهم ...) کا معنی یہ ہوا کہ حضرت یوسف (ع) نے اپنے بھائیوں کے ساز و سامان اور زاد و توشہ کو آمادہ کیا۔ البتہ یہ بھی احتمال دیا جاسکتا ہے کہ (جهز) کی ضمیر حضرت یوسف (ع) کی طرف مجازاً ہو اس لیے کہ اکثر اوقات ایسا ہی ہوتا ہے کہ کام کرنے والوں کے کام کو کام کرانے اور حکم دینے والے کی طرف نسبت دی جاتی ہے۔

3_ حضرت یعقوب (ع) کے بیٹے جب حضرت یوسف (ع) کے سامنے اپنی شناخت کرا رہے تھے اور اپنی تعداد کا بھی

ذکر کیا تو ان کے سامنے انہوں نے اس بات کا بھی ذکر کیا کہ ایک ہمارا پدري بھائی بھی ہے۔

قال انتونى يا حٰجُّ لکم من ابيکم

- 4_ حضرت یوسف (ع) کے بھائی جب پہلی بار خورد و خوراک کے لیے حضرت یوسف (ع) کی خدمت میں حاضر ہوئے تو ان کے ساتھ بنیامین نہیں تھے۔
قال انتونی بأخ لکم من ابیکم
- 5_ حضرت یوسف (ع) کے بھائیوں نے اس حکم کی پابندی کرنے پر خود کو آمادہ کیا کہ اگلے سفر میں بنیامین کو اپنے ہمراہ لائیں گے۔
قال انتونی بأخ لکم من ابیکم
- 6_ حضرت یوسف (ع) نے افراد کی معین شدہ خوراک کو عادلانہ طور پر بغیر کسی کمی کے دے دیا۔
الا ترون انی اوفی الکیل
- (کیل) (تولنا) یہ مصدر ہے لیکن آیت شریفہ میں اسم مفعول (مکیل) کے معنی میں آیا ہے اور اس سے مراد، خوراک اور غلات ہیں۔ (ایفاء) "اوفی" کا مصدر ہے جسکا معنی کامل طور پر بغیر کسی کمی و زیادتی کے ادا کرنے کے ہے۔ (اوفی) فعل مضارع کا فعل ماضی (وفیت) کی جگہ پر لانے کا مقصد یہ ہے کہ حضرت یوسف (ع) ہمیشہ تولنے میں عادلانہ روش رکھتے تھے۔
- 7_ حضرت یوسف (ع) مہمانوں اور ان لوگوں کو جو خورد و خوراک اور اپنی معین شدہ خوراک حاصل کرنے کے لیے ان کی خدمت میں حاضر ہوتے ان کی اچھی طرح سے مہمان نوازی کرتے تھے۔
الا ترون ... انا خیر المنزلین
- (نزول) طعام یا اس طرح کی چیزیں جو مہمانوں کے لیے مہیا کی جاتی ہیں کو کہا جاتا ہے اور (نزیل) مہمان کے معنی میں ہے۔ (منزلین) اس آیت شریفہ میں اسی سے لیا گیا ہے۔ جو میزبانوں اور مہمان نوازوں کے معنی میں استعمال ہوا ہے۔

543

- 8_ حضرت یوسف (ع) نے بھائیوں سے نیکی کی اور ان کے خورد و خوراک کے حصے کو کامل طور پر ادا کیا۔
الا ترون انی اوفی الکیل و انا خیر المنزلین
- 9_ حضرت یوسف (ع) نے اپنے بھائیوں کو اپنی عدالت اور مہمانوں سے نیک سلوک کی طرف توجہ مبذول کرا کر انہیں بنیامین کو لانے کی ترغیب دلانی۔
انتونی بأخ لکم من ابیکم الا ترون انی اوفی الکیل و انا خیر المنزلین
- (الا ترون ...) کا جملہ (کیا تم اس بات کی طرف متوجہ نہیں ہوتے) جو (انتونی بأخ لکم ...) کے بعد ذکر ہوا ہے حضرت یوسف (ع) کے مقصد کو بیان کرتا ہے جو بنیامین کو لانے کی ترغیب کی طرف اشارہ کرتا ہے کہ انہوں نے اپنے بھائیوں کو اپنی مہمان نوازی اور معاملہ میں عادلانہ رویہ کو ذکر کر کے بیان کیا ہے۔
- 10_ بحرانی حالات اور اشیاء کی کمی کی صورت میں عدالت کرنا، ایک نیک اور قابل قدر بات ہے۔
الا ترون انی اوفی الکیل
- آیت شریفہ 62 (اجعلوا بضاعتہم ...) سے معلوم ہوتا ہے کہ حضرت یوسف (ع) افراد کے حصے کو اسکی قیمت کے مقابلے میں ادا کرتے تھے اسی وجہ سے اسکو معاملے اور کار و بار سے یاد کیا گیا ہے۔
- 11_ مہمان نوازی، اچھی اور قابل قدر خصلت اور عادت ہے۔
الا ترون ... انا خیر المنزلین
- 12_ حضرت یوسف (ع) نے اپنے بھائیوں کو یہ وعدہ دیا کہ اگر وہ بعد والے سفر میں بنیامین کو ساتھ لائیں گے تو پھر بھی انکی اچھی خدمت کی جائے گی۔
الا ترون ... انا خیر المنزلین

اقتصاد :

اقتصادی بحران میں عدالت کرنا 10

برادران یوسف (ع) :

برادران یوسف (ع) اور حضرت یوسف (ع) 3; برادران یوسف (ع) کا پہلا سفر 4; برادران یوسف (ع) کا مال تجارت 2; برادران یوسف (ع) کو وعدہ 12; برادران یوسف (ع) کی تشویق کرنا 9; برادران یوسف (ع) کی حضرت یوسف (ع) سے

5 ملاقات

بنیامین :

بنیامین کا مصر سفر کرنا 5; بنیامین کو لانے کی تشویق 9

تجارت :

تجارت میں عدالت 10

صفات :

پسندیدہ صفات 11

عمل:

544

پسندیدہ عمل 10

قابل قدر چیزیں: 11

مہمان نوازی :

مہمان نوازی کی قدر و منزلت 11

یوسف (ع) :

حضرت یوسف (ع) اور ان کے بھائی 2، 8; حضرت یوسف (ع) اور بنیامین سے ملاقات 9، 12; حضرت یوسف (ع) اور غلات کی تقسیم 1; حضرت یوسف (ع) کا قصہ 1، 2، 3، 4، 5، 6، 8، 9، 12; حضرت یوسف (ع) کی تشویقات 9; حضرت یوسف (ع) کی عدالت 6، 8، 9; حضرت یوسف (ع) کی مہمان نوازی 7، 8، 9، 12; حضرت یوسف (ع) کی نظارت 1; حضرت یوسف (ع) کے فضائل 6، 7، 8; حضرت یوسف (ع) کے وعدے 12

فَإِنْ لَمْ تَأْتُونِي بِهِ فَلَا كَيْلَ لَكُمْ عِنْدِي وَلَا تَقْرُبُونِ (٦٠)

اب اگر اسے نہ لے آئے تو آئندہ تمہیں بھی غلہ نہ دوں گا اور نہ میرے پاس آنے پائو گے (60)

- 1_ حضرت یوسف (ع) نے قحط کے سالوں میں لوگوں کی معین شدہ خوراک کو وقت معین میں متعدد مرتبہ تحویل میندیا۔
و لما جہزہم بجہازہم ... فان لم تأتونی بہ فلا کیل لکم
(کیل) یہاں اسم مفعول (مکیل) کے معنی ہے جو طعام اور غلات کے معنی میں ہے۔ غلہ کو کیل سے اس وجہ سے تعبیر کیا گیا ہے کیونکہ اس کو تحویل دیتے وقت پیمانہ کر کے دیتے تھے اور یہی چیز ان کی راشن بندی پر دلالت کرتی ہے۔ اور یہ جملہ (فان لم تأتونی بہ ...) (یعنی اگر تم بعد والے سفر میں بنیامین کو میرے پاس ساتھ نہ لائے) اس بات پر دلالت کرتا ہے کہ غلہ کو متعدد بار اور مخصوص زمان بندی میں تحویل دیا گیا۔
- 2_ حضرت یوسف (ع) نے بھائیوں کے ذہن میں یہ بات ڈال دی کہ خوراک کے بعد والے حصے کو صرف اس صورت میں دریافت کر سکتے ہو جب تم بنیامین کو ساتھ لاؤ گے۔
فان لم تأتونی بہ فلا کیل لکم عندي
- 3_ حضرت یوسف (ع) نے اپنے بھائیوں کو یہ بتادیا کہ اگر دوسری بار وہ بنیامین کو ساتھ نہ لائے تو میرے پاس نہ آئیں۔

545

فان لم تأتونی بہ ... و لا تقربون

(لا تقربون ...) میں نون مکسورہ ، نون وقایہ ہے اور یأی متکلم محذوف پر دلالت کرتی ہے تو اس صورت میں (لا تقربون ...) کا معنی یہ ہوگا : کہ میرے پاس نہ آنا۔

4_ حضرت یوسف (ع) نے اپنے مقصود تک پہنچنے کے لیے ترغیب دلانے کے ساتھ ساتھ تہدید سے بھی کام لیا۔

الا ترون اوفی الکیل ... فان لم تأتونی بہ فلا کیل لکم

5_ اپنے جائز اور مشروع مقاصد کے لیے اقتصادی پابندیوں سے مدد حاصل کرنا جائز ہے۔

فان لم تأتونی بہ فلا کیل لکم عندي

- 6_ حضرت یعقوب (ع) کے بیٹے دوبارہ مصر لوٹنے اور خوراک حاصل کرنے کے سلسلہ میں مصمم تھے۔
 فان لم تأتونی بہ فلا کیل لکم عندي
 7_ حضرت یعقوب (ع) کے خاندان کے لیے قحط کے سالوں میں اپنی خوراک مہیا کرنے کا واحد راستہ مصر میں آنا اور
 حضرت یوسف (ع) کی طرف رجوع کرنے مینتھا۔
 فان لم تأتونی بہ فلا کیل لکم عندی و لا تقربون
 اگر بردران یوسف (ع) کے پاس خوراک حاصل کرنے کے لیے مصر آنے کے علاوہ بھی کوئی راستہ ہو تا تو حضرت
 یوسف (ع) کی تہدید (فلا کیل لکم عندي) کا کوئی معنی نہیں رہتا اور اس کا کوئی اثر نہ ہوتا۔
 8_ حضرت یوسف (ع) ، بنیامین کا دیدار کرنے میں بہت ہی زیادہ شوق رکھتے تھے۔
 انتونی بأخ لکم ... فان لم تأتونی بہ فلا کیل لکم عندی و لا تقربون

آل یعقوب :

آل یعقوب کی تا مین معاش 7

احکام :5

اقتصاد :

اقتصادی پابندی کا جائز ہونا 5؛ اقتصادی ترقی کی اہمیت 5

برادران یوسف :

برادران یوسف اور غلہ کا دریافت کرنا 2،6؛ برادران یوسف کا ارادہ 6؛ برادران یوسف کا حضرت یوسف سے ملاقات 6

عواطف :

بھائی کی عطف و محبت 8

بذوق و وسیلہ : 5

546

یوسف (ع) :

حضرت یوسف (ع) اور بنیامین 8؛ حضرت یوسف (ع) اور بنیامین سے ملاقات 2، 3؛ حضرت یوسف (ع) اور غلات کی تعین
 مقدار 1؛ حضرت یوسف (ع) اور غلات کی تقسیم 1؛ حضرت یوسف (ع) سے ملاقات کے شرائط 2، 3؛ حضرت یوسف (ع) کا
 بنیامین سے لگاؤ 8 ؛
 حضرت یوسف (ع) کا پروگرام 1؛ حضرت یوسف (ع) کا ڈرانا 4؛ حضرت یوسف (ع) کا شوق دلوانا 4؛ حضرت یوسف (ع) کا
 قصہ 2، 3، 6؛ حضرت یوسف (ع) کی اقتصادی سیاستیں 1؛ حضرت یوسف (ع) کی بھائیوں سے ملاقات 2، 3؛ حضرت
 یوسف (ع) کے پیش آنے کا طریقہ 4

قَالُوا سَنُرَاوِدُ عَنْهُ أَبَاهُ وَإِنَّا لَفَاعِلُونَ (61)

ان لوگوں نے کہا کہ ہم اس کے باپ سے بات چیت کریں گے اور ضرور کریں گے (61)

1_ حضرت یعقوب (ع) اپنے بیٹے بنیامین سے خصوصی محبت کرتے تھے۔

قالوا سنراود عنه اباه

2_ حضرت یعقوب (ع) ہمیشہ بنیامین کو اپنے بھائیوں کے ساتھ سفر کرنے سے منع کرتے تھے۔

قالوا سنراود عنه اباه

3_ برادران یوسف (ع) نے بنیامین کے ہمراہ نہ ہونے کی دلیل یہ ذکر کی کہ حضرت یعقوب (ع) ان سے شدید لگاؤ رکھتے

ہیں۔

قالوا سنراود عنه اباه

(ہم اپنے باپ سے بات کریں گے اور کوشش کریں گے کہ اسکو راضی کریں تا کہ بنیامین کو ہمارے ساتھ بھیجے) جو جملہ

(سنراود عنه اباه) سے معلوم ہوتا ہے۔ اس سے یہ بھی اشارہ ملتا ہے کہ بنیامین جو ان کے ہمراہ نہیں تھے دراصل ان کے

- باپ نے انہیں منع کیا تھا۔
- 4_ حضرت یعقوب (ع) کے بیٹے بنیامین کو مصر لانے کیلئے حضرت یعقوب (ع) کی رضایت کو جلب کرنے کے علاوہ کوئی اور راستہ نہیں رکھتے تھے۔
قالوا سنراود عنہ آباء و انا لفاعلون
- 5_ حضرت یوسف (ع) کے بھائیوں نے یہ وعدہ کیا کہ دوسری بار جب وہ آئیں گے تو بنیامین کو آپ کی خدمت میں لے آئیں گے۔
سنراود عنہ آباء و انا لفاعلون
- 6_ برادران یوسف نے ان سے وعدہ کیا کہ وہ اپنے

547

- باپ حضرت یعقوب (ع) کو راضی کریں گے کہ بنیامین کو ہمارے ساتھ روانہ کریں۔
قالوا سنراود عنہ آباء و انا لفاعلون
- (مراودہ) (نراود) کا مصدر ہے جسکا معنی نرمی اور پیار و محبت سے درخواست کرنے کا ہے۔ اور (عنہ) کا لفظ جس کے بارے میں درخواست کی جا رہی ہے اس پر دلالت کرتا ہے۔ تو اس صورت میں "سنراود ... " کا معنی یہ ہوا کہ ان کے باپ (بنیامین کے والد گرامی) سے نرمی و محبت سے درخواست کریں گے کہ اُنندہ کے سفر میں ان کو ہمارے ساتھ روانہ کریں۔
- 7_ برادران یوسف (ع) نے اس بات کی تاکید کی کہ وہ یہ صلاحیت رکھتے ہیں کہ والد گرامی کو راضی کر لیں تا کہ بنیامین کو آپ کے پاس لانے کے لیے ہمارے ساتھ روانہ کر دے۔
انالفاعلون
- (سنراود عنہ آباء) کے جملہ سے یہ ظاہر ہوتا ہے کہ حضرت یوسف کو یہ احتمال بھی تھا کہ ان کے والد گرامی راضی نہ ہوں (انا لفاعلون) کے جملے سے ان کے بھائی ان کو اطمینان دلانا چاہتے تھے کہ بغیر کسی تشویش کے والد گرامی کی رضایت جلب کریں گے اور بنیامین کو آپ کے ہاں لے آئیں گے۔

برادران یوسف :

برادران یوسف اور بنیامین 4، 5؛ برادران یوسف اور رضایت حضرت یعقوب (ع) 4، 6، 7؛ برادران یوسف کا وعدہ 5، 6؛ بنیامین :

بنیامین کا مصر کی طرف سفر 4، 5، 6، 7؛ بنیامین کو ساتھ نہ لانے کے دلائل 3

عواطف :

عواطف پدری 1

یعقوب (ع) :

حضرت یعقوب (ع) اور بنیامین کی مسافرت 2؛ حضرت یعقوب (ع) کا قصہ 5؛ حضرت یعقوب (ع) کی بنیامین سے محبت 1، 3، 2

یوسف (ع) :

حضرت یوسف (ع) کا قصہ 3، 4، 6، 7؛ حضرت یوسف (ع) کے ساتھ عہد 5، 6

548

وَقَالَ لِفَتْيَانِهِ اجْعَلُوا بَضَاعَتَهُمْ فِي رَحَالِهِمْ لَعَلَّهُمْ يَعْرِفُونَهَا إِذَا انْقَلَبُوا إِلَىٰ أَهْلِهِمْ لَعَلَّهُمْ يَرْجِعُونَ (٦٢)

اور یوسف نے اپنے جوانوں سے کہا کہ ان کی ہونجی بھی انکے سامان میں رکھ دو شاید جب گھر پلٹ کر جائیں تو اسے پہچان لیں اور اس طرح شاید دوبارہ پلٹ کر ضرور آئیں (62)

- 1_ حضرت یوسف (ع) لوگوں کے حصے کو انہیں فروخت کرتے اور اس کی قیمت وصول کرتے تھے۔
و قال لفتیانہ اجعلوا بضاعتہم فی رحالہم
(بضاعة) اس مال کو کہا جاتا ہے جو مال، تجارت اور خرید و فروش کے لیے ہو۔ اسی وجہ سے (بضاعتہم) سے وہ مال مراد ہے جو برادران یوسف نے قیمت کے بدلے حاصل کیا تھا۔
- 2_ حضرت یوسف (ع) نے اپنے کارندوں سے کہا کہ جو قیمت فرزندان یعقوب (ع) نے دی ہے اسے ان کے سامان میں پنہاں کر دیں۔
و قال لفتیانہ اجعلوا بضاعتہم فی رحالہم
- 3_ حضرت یوسف (ع) نے کارندوں سے یہ تاکید فرمائی کہ حضرت یعقوب (ع) کے بیٹوں کے مال کو ان کے سامان میں اس طرح پوشیدہ کریں کہ اپنے وطن پہنچنے سے پہلے وہ اسکی طرف متوجہ نہ ہو سکیں۔
اجعلوا بضاعتہم فی رحالہم لعلم یعرفونہا اذا انقلبوا الی اہلہم
- 4_ حضرت یوسف (ع) نے بہت سے غلاموں اور کارندوں کو اپنی خدمت میں لیا ہوا تھا جو ساز و سامان کا وزن، تقسیم اور قیمت وصول کرنے پر مامور تھے۔
قال لفتیانہ اجعلوا بضاعتہم فی رحالہم
(فتیان) جو (فتی) کی جمع ہے غلاموں اور جوانوں کے معنی میں استعمال ہوتا ہے۔
- 5_ حضرت یوسف (ع) یہ امید رکھتے تھے کہ جو مال اپنے بھائیوں کو واپس لوٹا دیا گیا ہے وہ اپنے وطن لوٹ

549

- کر اسے پہچان سکیں گے۔
اجعلوا بضاعتہم فی رحالہم لعلم یعرفونہ
- یہ بات واضح ہے کہ حضرت یعقوب (ع) کے بیٹے جب اپنے ساز و سامان کو کھولتے تو اپنے مال کو جو قیمت کے طور پر دیا تھا اس میں پاتے، اسی وجہ سے (لعل) کا ذکر جو (شاید و ممکن) کے معنی میں ہے مناسب نہیں تھا اسی وجہ سے (لعل) کی تفسیر میں چند وجوہ ذکر کی گئی ہیں:
- 1_ (اذا انقلبوا ...) کی قید کے طور پر ذکر ہوا ہو اور اشفاق و ترجی کے معنی میں ہو یعنی امید ہے کہ جب وہ اپنے اہل و عیال کے درمیان پہنچیں تو اسکو جان سکیں اور اس سے پہلے متوجہ نہ ہوں۔
- 2_ یہاں شناخت سے مراد، اپنے حق کی شناخت ہے۔ یعنی اس کے حق کو پہچان سکیں یعنی اپنے مال کو پہچان کر میری قدر دانی کا اقرار کریں۔
- 3_ (لعل) (گی) کے معنی میں ہو یعنی (یہاں تک کہ) اور یہ ترجی و امیدی کے معنی میں نہ ہو۔
- 6_ حضرت یوسف (ع)، حضرت یعقوب (ع) کے بیٹوں کے مال تجارت کو واپس لوٹا کر ان میں حق شناسی اور شکرگزاری کی حس ایجاد کرنا چاہتے اور انہیں دوبارہ لوٹنے کا شوق و ترغیب دلانا چاہتے تھے۔
اجعلوا بضاعتہم فی رحالہم لعلم یعرفونہا ... لعلم یرجعون
مذکورہ بالا معنی دوسرے احتمال کو بناتا ہے جسکی وضاحت پہلے ذکر ہو چکی ہے۔
- 7_ حضرت یوسف (ع)، بھائیوں کو ڈرانے دھمکانے اور شوق و رغبت نیز ان کے لیے واپس لوٹنے کے تمام اسباب مہیا کرنے کے باوجود ان کے واپس لوٹنے پر اطمینان نہیں رکھتے تھے اور یعقوب (ع) کا بنیامین کو سفر پر نہ بھیجنے کا بھی احتمال دیتے تھے۔
لعلم یرجعون
- 8_ حضرت یوسف (ع) اپنے بھائی بنیامین کے مصر آنے کا بہت اشتیاق اور امید رکھتے تھے۔
اجعلوا بضاعتہم فی رحالہم ... لعلم یرجعون
- 9_ حضرت یوسف (ع) کا بنیامین کو کنعان سے مصر کی طرف سفر کرانے کی منصوبہ بندی کرنا،
فان لم تأتونی بہ فلا کیل لکم ... اجعلوا بضاعتہم فی رحالہم ... لعلم یرجعون
- 10_ حضرت یعقوب (ع) اور ان کے بیٹے زیادہ مال و منال نہیں رکھتے تھے بلکہ مالی لحاظ سے بہت ہی محدود تھے۔
اجعلوا بضاعتہم فی رحالہم ... لعلم یرجعون
- حضرت یوسف کا اپنے بھائیوں کو سرمایہ لوٹانے کے احتمالات میں سے ایک احتمال یہ بھی ہوسکتا ہے کہ حضرت یعقوب

(ع) کے خاندان میں مال و متاع کی کمی تھی۔ اور آیت شریفہ 65 میں (ما نبغی بذه بضاعتنا ... نمیر ابلنا) کا جملہ اس پر مؤید ہے۔

11_ حضرت یوسف (ع) غلات کی تقسیم اور انبار شدہ خوراک کے سلسلہ میں مخصوص اختیارات رکھتے تھے۔
قال لفتیانہ اجعلوا بضاعتہم فی رحالہم

550

حضرت یوسف (ع) کا حضرت یعقوب (ع) کے بیٹوں کو خوراک کے حصے سے منع کرنا کہ جب وہ آنے والی نوبت میں بنیامین کو نہ لائے تو کچھ نہیں ملے گا اس سے مذکورہ بات سامنے آتی ہے اور ان کے مال کو انہیں واپس لوٹا دینا یہ ان کے مخصوص اختیارات کی طرف اشارہ ہے۔

12_ بحرانی حالات میں خوراک کی مقدار و سہم معین کرنا اور جو سامان دیا جائے اس کے بدلے میں عوض لینا، بیت المال کی حفاظت و نگہداری اور اقتصادی امور سے آگاہی کا تقاضا کرتی ہے۔
اجعلنی علی خزائن الارض انی حفیظ علیم ... اجعلوا بضاعتہم فی رحالہم
حضرت یوسف (ع) کا خزانے کا سر براہ ہونے کے حوالے سے اجناس کی راشن بندی کرنا جب کہ اس کی کمی تھی یہ بات حفیظ اور علیم سے س سمجھی جا رہی ہے۔

13_ بحرانی حالات اور راشن بندی کے ایام میں حکومت کی طرف سے لوگوں کو مفت مال دینا کوئی پسندیدہ سیاست نہیں ہے۔

قال لفتیانہ اجعلوا بضاعتہم فی رحالہم

اقتصاد :

اقتصادی بحران میں سیاست 12; ناپسندیدہ اقتصادی سیاست 13

برادران یوسف (ع) :

برادران یوسف (ع) کا فقر 10; برادران یوسف (ع) کو تشویق دلوانا 7; برادران یوسف (ع) کو ڈرانا 7; برادران یوسف (ع) کے تجارت کے مال کو واپس لوٹانا 2، 3، 5، 6; برادران یوسف (ع) میں تشکر کرنے کے مقدمات کو اجاگر کرنا 6; برادران یوسف (ع) میں حق و حقیقت کی پہچان کو ابھارنا 6; برادران یوسف (ع) میں مصر آنے کا انگیزہ ایجاد کرنا 6
بیت المال :

بیت المال کی حفاظت کا طریقہ 12

خوراک کی راشن بندی :

خوراک کی راشن بندی کی اہمیت 12

لوگ :

لوگوں کو خورد و نوش کا سامان مفت عطا کرنا 13

یعقوب (ع) :

یعقوب (ع) کا فقر 10

یوسف (ع) :

یوسف اور بنیامین کا سفر 7، 8، 9; یوسف اور غلات کی تقسیم 11; یوسف اور غلات کی فروخت 1; یوسف کا اقتصادی پروگرام 1; یوسف (ع) کا امیدوار ہونا 8; یوسف کا بنیامین سے محبت کرنا 8; یوسف (ع) کا پروگرام 9; یوسف (ع) کا ڈرانا 7; یوسف کا قصہ 1، 2، 3، 5، 6، 7، 11; یوسف (ع) کی تشویق دلوانا 7;

551

یوسف (ع) کی توقعات 5; یوسف (ع) کی نصیحتیں 3; یوسف (ع) کے اختیارات 11; یوسف (ع) کے اوامر 2; یوسف کے پیش آنے کا طریقہ 6; یوسف کے کارندوں کا کردار 4; یوسف (ع) کے مقاصد 6

تفسیر راہنما جلد 8

فَلَمَّا رَجَعُوا إِلَىٰ أَبِيهِمْ قَالُوا يَا أَبَانَا مُنِعَ مِنَّا الْكَيْلُ فَأَرْسِلْ مَعَنَا آخَانًا نَّكْتُلُ وَإِنَّا لَهُ لَحَافِظُونَ (٦٣)
اب جو پلٹ کر باپ کی خدمت میں آئے اور کہا کہ بابا جان آئندہ ہمیں غلہ سے روک دیا گیا ہے لہذا ہمارے ساتھ ہمارے
بھائی کو بھی بھیج دیجئے تا کہ ہم غلہ حاصل کر لیں اور اب ہم اس کی حفاظت کے ذمہ دار ہیں (63)

- 1_ حضرت یعقوب کے بیٹوں نے مصر سے واپس لوٹنے کے بعد انہیں اپنے سفر کی رپورٹ دی اور اسکی وضاحت ، بیان
کی _
فلما رجعوا الی ابیہم قالو ...
- 2_ حضرت یعقوب (ع) کے بیٹوں نے اپنے والد گرامی کو یہ رپورٹ دی کہ اگر ہم بنیامین کے بغیر گئے تو ہمیں اپنے
راشن کا حصہ نہیں ملے گا _
فان لم تاتونی بہ فلا کیل لکم ... فلما رجعوا الی ابیہم قالوا یا ابانا منع منا الکیل
- 3_ حضرت یعقوب (ع) کے بیٹوں نے اظہار محبت کرتے ہوئے اپنے والد گرامی سے درخواست کی کہ بنیامین کو ہمارے
ساتھ مصر روانہ کریں _
فأرسل معنا آخان
- حضرت یعقوب (ع) کے بیٹوں کا بنیامین کا نام نہ لینا بلکہ اسے (آخانا) (ہمارے بھائی) کے جملے سے یاد کرنا، اس کے
ساتھ اپنی محبت کے اظہار کے لیے ہے _
- 4_ حضرت یعقوب (ع) کے بیٹوں نے مصر کے سفر میں بنیامین کی حفاظت کرنے کا عہد کیا اور اس پر تاکید کی _
فأرسل معنا آخانا نکتل و انا لہ لحاظون
- 5_ حضرت یعقوب (ع) کے بیٹوں کے نزدیک، خوراک

552

- کے معین سہم کا بنیامین کو ہمراہ نہ لانے کی صورت میں بند ہونا ، ایک اہم بات تھی _
بأبانا منع منا الکیل
- حضرت یعقوب (ع) کے بیٹوں کا ساز و سامان سفر کو کھولنے سے پہلے جو عموماً کاروانوں اور مسافرین کا گھر پہنچنے
کے بعد پہلا اقدام ہوتا ہے اپنے والد بزرگوار کو خوراک کے راشن کے بند ہونے کی خبر دینا اور اس خبر دینے میں جلدی
کرنا ان کے نزدیک اس کی اہمیت کو بتاتا ہے _
- 6_ حضرت یوسف (ع) کے زمانہ میں کنعان مینجو سات سال قحط و خشکسالی کے تھے اس میں غلہ اور خورد و خوراک
کا سامان نایاب تھا _
قالوا بأبانا منع منا الکیل فأرسل معنا آخانا نکتل
- 7_ حضرت یعقوب (ع) کے بیٹوں کے پاس قحط کے سالوں میں اپنی خوراک مہیا کرنے کے لیے مصر میں حضرت یوسف
کے ہاں حاضر ہونے کے علاوہ اور کوئی راستہ نہیں تھا _
بأبانا منع منا الکیل فأرسل معنا آخان
- حضرت یعقوب (ع) کے بیٹوں کے لیے مصر جانے کے علاوہ کوئی راستہ نہیں تھا ورنہ حضرت (ع) اپنے بیٹوں کو وہ
راستہ بتاتے تا کہ بنیامین کو ان کے ساتھ بھیجنے پر مجبور نہ ہوتے _
- 8_ حضرت یعقوب (ع) کی بنیامین کو سفر سے منع کرنے کی وجہ یہ تھی کہ وہ اس کے لیے خطرہ محسوس کرتے تھے _
سنراود عنہ آباہ ... فأرسل معنا آخانا نکتل و انا لہ لحاظون
- (سنراود عنہ آباہ ...) کے جملے سے معلوم ہوتا ہے کہ حضرت یعقوب (ع) ہمیشہ بنیامین کو سفر کرنے سے روکتے تھے (
انا لہ لحاظون) کا جملہ بتاتا ہے کہ اس کی دلیل یہ تھی کہ وہ ان کے لیے خطرہ محسوس کرتے تھے _

9_ بنیامین، اپنے والد گرامی حضرت یعقوب (ع) کی اجازت کے بغیر سفر نہیں کرتے تھے۔
فأرسل معنا اخان

یہ کہ حضرت یوسف (ع) کے بھائیوں نے بنیامین کو مصر لے جانے کے لیے حضرت یعقوب (ع) سے بات کی کہ اسکو ہمارے ساتھ مصر جانے کی اجازت دیں (فأرسل معنا اخانا) کے جملے سے معلوم ہوتا ہے کہ بنیامین اپنے والد گرامی کی اجازت کے بغیر سفر نہیں کرتے تھے۔

10_ حضرت یعقوب (ع) کا اپنے بیٹوں اور اہل خانہ پر مکمل تسلط تھا۔
یأبانا منع منا الکیل فأرسل معنا اخان

11_ والدین، اپنے بیٹوں پر امر و نہی کرنے کا حق رکھتے ہیں۔
فأرسل معنا اخان

553

12_ بیٹوں کے لیے والدین کا کہنا ماننا اور ان کے کہنے پر عمل کرنا، اولاد کی ذمہ داری اور ان کے ساتھ معاشرت و زندگی کرنے کے آداب میں سے ہے۔
فأرسل معنا اخان

اطاعت :

والد کی اطاعت 11، 12

اہل خانہ :

اہل خانہ کی سرپرستی 10

برادران یوسف (ع) :

برادران یوسف (ع) اور بنیامین کا سفر 2، 3، 4، 5؛ برادران یوسف (ع) اور یعقوب (ع) 3؛ برادران یوسف (ع) قحط کے دوران 7؛ برادران یوسف (ع) کا زندگی کو چلانے کا طریقہ 7؛ برادران یوسف (ع) کا لوٹنا 1؛ برادران یوسف (ع) کا وعدہ 4؛ برادران یوسف (ع) کو غلات سے منع کرنا 2، 5؛ برادران یوسف (ع) کی حضرت یعقوب (ع) کو رپوٹ دینا 1، 2؛ برادران یوسف (ع) کی خواہشات 3؛ برادران یوسف (ع) کے پیش آنے کا طریقہ 3
بنیامین :

بنیامین اور حضرت یعقوب (ع) کی رضایت 9؛ بنیامین سے محبت 3؛ بنیامین کا حضرت یعقوب (ع) کا احترام کرنا 9؛ بنیامین کی حفاظت 4؛ بنیامین کے لیے خطرے کا احساس 8

سرزمین :

کنعان کی سرزمین حضرت یوسف کے زمانے میں 6؛ کنعان کی سرزمین کی تاریخ 6؛ کنعان کی سرزمین میں قحط 6

عواطف :

برادری کی عطوفت

فرزند :

فرزند پر حق 11؛ فرزند کی ذمہ داری 12

معاشرت :

معاشرت کے آداب 12

والد :

والدہ سے پیش آنے کا طریقہ 12؛ والد کا احترام 9؛ والد کے حقوق 11، 12

یعقوب :

حضرت یعقوب اور بنیامین کا سفر کرنا 8؛ حضرت یعقوب کی سرپرستی 10

یوسف :

حضرت یوسف کا قصہ 1، 2، 3، 4، 5، 7، 8

قَالَ هَلْ أَمْنُكُمْ عَلَيْهِ إِلَّا كَمَا أَمْنُتُكُمْ عَلَىٰ أَخِيهِ مِن قَبْلُ فَاللَّهُ خَيْرٌ حَافِظًا وَهُوَ أَرْحَمُ الرَّاحِمِينَ (٦٤)

یعقوب نے کہا کہ ہم اس کے بارے میں تمہارے اوپر اسی طرح بھروسہ کریں جس طرح پہلے اس کی بھائی یوسف کے بارے میں کیا تھا۔ خیر خدا بہترین حفاظت کرنے والا ہے اور وہی سب سے زیادہ رحم کرنے والا ہے (64)

1_ حضرت یعقوب (ع) نے اپنے بیٹوں کے مشورے کو قبول نہیں کیا اور بنیامین کو مصر بھیجنے کی مخالفت کی۔
قال بل ء امنکم علیہ الا کما امنکم علی اخیه من قبل

2_ حضرت یعقوب، بنیامین کی حفاظت کے لیے اپنے بیٹوں کی تاکید اور وعدے پر مطمئن نہیں تھے۔
قال بل ء امنکم علیہ الا کما امنکم علی اخیه من قبل

(بل ء امنکم ...) میں استفہام، انکاری ہے جو نفی کے معنی میں ہے۔ "ا م ن" (ء امن) کا مصدر ہے۔ جو اطمینان کرنے اور امین سمجھنے کے معنی میں ہے۔ پس (بل ء امنکم ...) کا معنی یہ ہوا کہ میں تم کو بنیامین کے بارے میں امین نہیں سمجھتا ہوں اور تمہارے وعدوں پر مجھے اطمینان نہیں ہے۔

3_ برادران یوسف (ع) کی آنحضرت (ع) کی حفاظت کے سلسلہ میں بدعہدی کی وجہ سے حضرت یعقوب (ع) کو 1پنے بیٹوں کی بنیامین کی حفاظت کے سلسلہ میں عہد پر عدم اطمینان تھا۔
بل ء امنکم علیہ الا کما امنکم علی اخیه من قبل

حضرت یعقوب (ع) نے بنیامین کی حفاظت کے بارے میں اپنے بیٹوں کے وعدوں پر اعتماد و اطمینان کو حضرت یوسف (ع) کی حفاظت کے ساتھ تشبیہ دی۔ اس میں وجہ شبہہ بے فائدہ اور بے نتیجہ ہونا ہے۔ پس اس صورت میں "بل امنکم علیہ الا ..." کا معنی یہ ہوگا کہ میرا اعتماد آپ لوگوں پر (اگر میں اعتماد کروں بھی سہی) تو بے ثمر و بے فائدہ ہے۔ جس طرح میں نے یوسف (ع) کے بارے میں آپ پر اعتماد کیا تھا۔

555

4_ حضرت یعقوب (ع) کا بنیامین کو بیٹوں کے ہمراہ نہ بھیجنے کا سبب یہ تھا کہ کہیں یہ بھی یوسف (ع) جیسی مصیبت سے دوچار نہ ہو جائے۔
الا کما امنکم علی اخیه من قبل

حضرت یعقوب (ع) نے حضرت یوسف (ع) کا نام لینے کی بجائے بنیامین کے بھائی کے عنوان سے ان کو یاد کر کے ایک لطیف نکتہ کی طرف اشارہ کیا کہ ان دونوں کا آپس میں بھائی ہونے کے رشتے نے مجھے ان کی ایک سرنوشت (یعنی باپ سے جدائی اور فراق) کی وجہ سے پریشانی کر دیا ہے۔

5_ افراد کو ذمہ داری سونپنے سے پہلے افراد کے سابقہ اعتماد پر توجہ رکھنا ضروری ہے۔
بل ء امنکم علیہ الا کما امنکم علی اخیه من قبل

6_ کسی فرد کا برا ماضی ہی اس بات کیلئے کافی ہے کہ اس فرد سے احتیاط کی جائے اور اس کے قول و قرار پر یقین نہ کیا جائے۔
بل ء امنکم علیہ الا کما امنکم علی اخیه من قبل

7_ افراد کے سوء سابقہ کی انہیں یادآوری کرانا اور اس پر اثر مرتب کرنا جائز ہے تا کہ مستقبل میں ایسے واقعات کی روک تھام کی جاسکے۔
بل ء امنکم علیہ الا کما امنکم علی اخیه من قبل

8_ گذرے ہوئے حوادث سے عبرت حاصل کرنا ضروری ہے تا کہ آئندہ اس جیسے واقعات سے محفوظ رہا جائے۔
بل ء امنکم علیہ الا کما امنکم علی اخیه من قبل

9_ حضرت یعقوب (ع) نے اپنے بیٹوں کے اس وعدے پر کہ وہ حضرت یوسف (ع) کے حفاظت کریں گے ان پر اطمینان کیا اور ان کی حفاظت کرنے کے سلسلہ میں دل کو سہارا دیا۔
کما امنکم علی اخیه من قبل

10_ افراد کو کسی شے یا چیز کی حفاظت کرنے میں مؤثر جاننا، شرک کا موجب نہیں بنتا اور یہ توکل الہی اور مقام نبوت کے منافی نہیں ہے۔

كما امنتمک علی اخیہ من قبل

اس سورہ میں آیت کریمہ (38) (ما کان لنا ان نشرق بالله من شیء) کی دلیل کی وجہ سے حضرت یعقوب (ع) ذرہ برابر بھی شرک کی طرف میلان نہیں رکھتے تھے (كما امنتمک علی اخیہ) کا جملہ بتاتا ہے کہ حضرت یعقوب (ع) اپنے بیٹوں کو امین خیال کرتے تھے اسی وجہ سے یوسف (ع) کی حفاظت ان کے سپرد کردی پس اس سے معلوم ہوا کہ اشخاص کو کسی شے کی حفاظت میں مؤثر سمجھنا، شرک نہیں اور نبوت کے مقام کے ساتھ بھی ناسازگار نہیں ہے۔

556

11_ خداوند متعال، بہترین محافظ اور نگہبان ہے۔

فائدہ خیر حافظ

12_ خداوند متعال، ارحم الراحمین (تمام مہربانوں سے بہتر مہربان) ہے۔

فائدہ خیر حافظاً و ہو ارحم الراحمین

13_ خداوند متعال کا اپنے بندوں کی حفاظت و نگہبانی کرنا، اسکی وسیع تر رحمت کی وجہ سے ہے۔

فائدہ خیر حافظاً و ہو ارحم الراحمین

خداوند عالم کو بہترین حافظ یاد کرنے کے بعد خداوند متعال کی توصیف (ارحم الراحمین) سے کرنا گویا اس بات کو بتاتا ہے کہ ان دو صفتوں کے درمیان ارتباط ہے۔ یعنی کیونکہ وہ ارحم الراحمین ہے اسی وجہ سے بہترین محافظ بھی ہے۔

14_ انسانوں کی امانتداری کرنا اور اس امانت کی حفاظت پر پورا اترنا ان کے رحم و دلسوزی کے ساتھ مربوط ہے۔

فائدہ خیر حافظاً و ہو ارحم الراحمین

15_ رحم و دلسوزی کا نہ ہونا، لوگوں سے خیانت کرنے کا سبب بنتا ہے۔

قال بل ء امنکم علیہ ... فائدہ خیر حافظاً و ہو ارحم الراحمین

16_ حضرت یعقوب (ع) کی اپنے بیٹوں سے دوری کرنے کی وجہ یہ تھی کہ ان میں رحم و دلسوزی نہیں تھی اور وہ

حضرت یوسف (ع) اور بنیامین سے مہربانی سے پیش نہیں آتے تھے۔

بل ء امنکم علیہ الا كما امنتمک علی اخیہ من قبل فائدہ خیر حافظاً و ہو ارحم الراحمین

احتیاط:

احتیاط کرنے کے ضروری موارد 6

اسماء و صفات :

ارحم الراحمین 12

اعتماد :

بے اعتمادی کے اسباب 6

اللہ تعالیٰ :

اللہ تعالیٰ کا محافظ و نگہبان ہونا 11; اللہ تعالیٰ کی رحمت کے آثار 13; اللہ تعالیٰ کے مختصات 11

امانتداری :

امانتداری کا پیش خیمہ 14

انسان :

انسانوں کی حفاظت 13

برادران یوسف (ع) :

برادران یوسف (ع) اور بنیامین 16; برادران یوسف (ع) اور یوسف (ع) 3، 9، 16; برادران یوسف (ع) پر اعتماد

557

9; برادران یوسف (ع) پر بے اعتمادی 2، 3; برادران یوسف (ع) کے مشورے کو رد کرنا 1

بنیامین :

بنیامین کی حفاظت 3; بنیامین کے انجام سے پریشانی 4

بے رحمی :

بے رحمی کے آثار 15

تاریخ :

تاریخ سے عبرت حاصل کرنے کی اہمیت 8

توکل:

توکل کرنے کی حقیقت 10

حافظ :

بہترین حفاظت کرنے والا 11

حوادث :

ناگوار حوادث سے بچنے کا طریقہ 8; ناگوار حوادث کے تکرار کے موانع 7

خیانت :

خیانت کا پیش خیمہ 15

نمہ داری :

نمہ داریوں کی تقسیم میں مؤثر عوامل 5

سابقہ :

بُرے سابقہ کے آثار 6

شرك :

شرك کی حقیقت 10

عبرت :

عبرت کے اسباب 8

لوگ :

لوگوں پر اعتماد اور توکل 10; لوگوں پر اعتماد اور شرك 10; لوگوں کے سابقہ کی اہمیت 5

مہربانی :

مہربانی کے آثار 14

یادآوری :

بُرے سابقہ کی یادآوری کرنے کا جواز 7

یعقوب (ع) :

یعقوب (ع) اور برادران یوسف (ع) کا عہد و پیمانہ 2; یعقوب (ع) اور برادران یوسف (ع) کی بے رحمی 16; یعقوب (ع) اور

بنیامین 4; یعقوب (ع) اور بنیامین کا سفر کرنا 1; یعقوب (ع) کا اعتماد 9; یعقوب (ع) کا شك 2; یعقوب (ع) کی بے اعتمادی کے

دلائل 3; یعقوب (ع) کی پریشانی کے اسباب 4; یعقوب (ع) کی مخالفت اور برادران یوسف (ع) 1

یوسف :

یوسف کا قصہ 1، 2، 3، 4، 9، 16; یوسف کی حفاظت 9

وَلَمَّا فَتَحُوا مَتَاعَهُمْ وَجَدُوا بِضَاعَتَهُمْ رُدَّتْ إِلَيْهِمْ قَالُوا يَا أَبَانَا مَا نَبْغِي هَذِهِ بَضَاعَتُنَا رُدَّتْ إِلَيْنَا وَنَمِيرُ أَهْلَنَا وَنَحْفَظُ أَخَانَا وَنَزْدُادُ كَيْلَ
بَعِيرٍ ذَلِكَ كَيْلٌ يَسِيرٌ (٦٥)

558

پھر جب ان لوگوں نے اپنا سامان کھولا تو دیکھا کہ ان کی بضاعت (قیمت) واپس کر دی گئی ہے تو کہنے لگا بابا جان اب ہم

کیا چاہتے ہیں یہ ہماری پونجی بھی واپس کر دی گئی ہے اب ہم اپنے گھر والوں کے لئے غلہ ضرور لائیں گے اور اپنے

بھائی کی حفاظت بھی کریں گے اور ایک اونٹ کا بار اور بڑھوالیں گے کہ یہ بات اس کی موجودگی میں آسان ہے (65)

1_ حضرت یعقوب (ع) کے بیٹوں نے سفر کی رپورٹ دینے کے بعد، مصر سے خریداری کیئے ہوئے سامان کو کھولنا

شروع کر دیا _

و لما فتحوا متاعهم

- 2_ حضرت یعقوب (ع) کے بیٹوں نے جب اپنے سامان کو کھولا تو مصر سے خریداری کیئے ہوئے غلات کے درمیان اسکی قیمت کو پایا۔
و لما فتحوا متاعهم وجدوا بضاعتهم ردت اليهم
- 3_ حضرت یعقوب (ع) کے بیٹوں نے جب ادا شدہ قیمت کو واپس پایا تو خوش ہو گئے اور حضرت یعقوب کو رپوٹ دی۔
قالوا بأبانا ما نبغى بذه بضاعتنا ردت الين
(ما نبغى) میں (ما) استفہامیہ اور نبغى کا مفعول ہے۔ (بغى) کا معنی چاہنا اور طلب کرنا ہے (ما نبغى) یعنی اس سے زیادہ ہم کیا چاہتے ہیں؟
- 4_ حضرت یعقوب (ع) کے بیٹے اس بات پر اطمینان رکھتے

559

- تھے کہ ان کے سرمایہ کو جان بوجھ کر واپس لوٹا دیا گیا ہے اور اس سلسلہ میں یوسف (ع) کے کار مندوں نے کوئی بھول نہیں کی
وجدوا بضاعتهم ردت اليهم... بذه بضاعتنا ردت الين
(ردت الينا) کا جملہ اس بات پر دلالت کرتا ہے کہ حضرت یعقوب (ع) کے بیٹے مطمئن تھے کہ ان کی پونجی ان کی طرف لوٹا دی گئی ہے۔ یعنی یہ گمان بھی نہیں تھا کہ انہوں نے غلطی سے رکھ دیا ہو تا کہ اسکو واپس لوٹا نے کو اپنے لیئے ضروری سمجھیں۔
- 5_ حضرت یعقوب (ع) کے بیٹوں نے ان کو اس بات کی یقین دہانی کرائی کہ عزیز مصر (یوسف (ع)) نے ان کی پونجی کو بغیر کسی کمترین منت و سماجت اور ہمیں خیر دیئے غیر واپس لوٹا دیا ہے۔
بذه بضاعتنا ردت الين
(ردت) کے فعل کو مجہول لانا اور فاعل کا ذکر نہ کرنا، اس معنی کو بتا رہا ہے کہ مال کا واپس لوٹانا اس طرح تھا کہ ہمیں کوئی خبر نہ ہوتا کہ ہمیں کسی قسم کی شرمندگی کا احساس نہ ہو۔
- 6_ حضرت یعقوب (ع) کے بیٹے اپنے باپ کے ساتھ اور ان کی سرپرستی میں زندگی بسر کرتے تھے۔
و لما فتحوا متاعهم... قالوا یابانا ما نبغى بذه بضاعتنا ردت الين
- 7_ حضرت یعقوب (ع) کے بیٹوں نے جب اپنے سرمایہ کو واپس اپنے پاس دیکھا تو دوبارہ کوشش شروع کردی تا کہ والد بزرگوار کو راضی کریں کہ وہ بنیامین کو ہمارے ساتھ روانہ کریں۔
قال بل ائمنکم... بأبانا ما نبغى بذه بضاعتنا ردت الينا و نمیر ابلنا و نحفظ أخان
حضرت یعقوب (ع) کے بیٹوں کا یہ جملہ (ما نبغى بذه بضاعتنا...) کو قرینہ مخاطب (یابانا) کے ساتھ دیکھیں تو کہ ان کا مقصود حضرت (ع) کی رضایت کو جلب کرنا ہے تا کہ وہ بنیامین کو ہمارے ساتھ بھیجیں۔
- 8_ حضرت یوسف (ع) کا یہ اندازہ (اپنے بھائیوں کو ان کی پونجی واپس لوٹا دیں تو دوبارہ مصر آنے میں میلان پیدا کریں گے) اور ان کا حدس لگانا مناسب و صحیح تھا۔
لعلہم یعرفونہا... لعلہم یرجعون... ما نبغى بذه بضاعتنا ردت الينا و نمیر ابلن
- 9_ حضرت یعقوب (ع) کے بیٹوں کے لیے اپنے خاندان کے نان و نفقہ کو مہیا کرنے کے لیے تنہا راستہ مصر کا سفر تھا۔
و نمیر ابلن
(میرة) طعام کے معنی میں ہے اور (میر) "نمیر" کا مصدر ہے جسکا معنی طعام کو فراہم اور مہیا کرنا ہے۔
- 10_ حضرت یعقوب (ع) کے بیٹوں کی بنیامین کو مصر ہمراہ

560

- لے جانے کے لیے باپ کی رضایت کو جلب کرنے کے دلائل میں سے خورد و خوراک کے مہیا کرنے کی ضرورت اور اسکو آمادہ کرنے کے لیے سرمایہ کا ضروری نہ ہونا اور دربار مصر کی فرزندان یعقوب (ع) پر خاص عنایت و غیرہ تھے۔
ما نبغى بذه بضاعتنا ردت الينا و نمیر ابلن

حضرت یعقوب (ع) کے بیٹوں کا یہ جملہ (یا ابانا ہذہ ...) بنیامین کو سفر میں ہمراہ لے جانے میں حضرت (ع) کی رضایت کو جلب کرنا مقصود ہے۔ اور ان کا ہر جملہ ان میں سے ایک دلیل ہے کہ ان کو سفر پر بھیجنا ضروری ہے۔ اور حضرت یعقوب (ع) کے بیٹے (ما نیعی ...) کے جملے سے یہ بیان کرنا چاہتے ہیں کہ ہم پر عزیز مصر نے بہت لطف و مہربانی کی ہے اسی وجہ سے ہمارے لیے مناسب نہیں ہے کہ انکی اس خواہش (بنیامین کو ہمراہ لائیں) کو پورا نہ کریں انہوں نے جملہ (نمیر اہلنا) کو ایک مقدر جملہ مثل (نستظہر بہا) (یعنی اس لوٹائی ہوئی پونجی سے مدد حاصل کریں گے) پر عطف کیا ہے۔ اس سے یہ بیان کرنا چاہتے ہیں کہ خوراک کو خریدنے میں کسی مشکل سے دوچار نہیں ہیں اور (تحفظ اہانا) کا جملہ اس بات کو بتا رہا ہے کہ عزیز مصر کے مثبت جواب اور خوراک کے حصول کے لیے اپنے بھائی کی حفاظت لازمی کریں گے اور (ذلک کیل یسیر) اس کو بتا رہا ہے کہ ہم طعام لانے کے لیے بہت محتاج ہیں۔

11_ حضرت یعقوب (ع) کے بیٹوں نے بنیامین کو مصر کے سفر پر لے جانے کے لیے دوبارہ محبت بھرا عہد کیا۔
نمیر اہلنا و تحفظ اہان

12_ حضرت یعقوب (ع) کو بنیامین کے ہمراہ بھیجنے کے لیے جو دلائل دے گئے ان میں خوراک کے حصے کی ممنوعیت کا ختم ہونا، اور ایک اونٹ کے سامان کا زیادہ ہونا شامل تھا۔
و نداد کیل بعیر ذلک کیل یسیر

(ازدیاد) (نزداد) کا مصدر ہے جو کہ باب افتعال سے ہے جسکا معنی زیادہ اور اضافہ کی درخواست کرنا ہے۔ (کیل بعیر) سے مراد اتنا وزن ہے جو ایک اونٹ اٹھا سکتا ہے اور جملہ (فان لم تأتونی بہ فلا کیل لکم ...) اور جملہ (منع منا الکیل) اس بات پر دلالت کرتا ہے کہ حضرت یوسف (ع) نے حضرت یعقوب (ع) کے بیٹوں کے لیے ان کی خوراک کے حصے پر پابندی لگادی جب تک وہ بنیامین کو ہمراہ نہیں لائیں گے اسی وجہ سے (نزداد کیل بعیر) سے مراد یہ ہے کہ بنیامین کو ساتھ لے جائیں گے تو خوراک کی پابندی ختم ہونے کے ساتھ ساتھ ہم ایک اونٹ کے وزن کی اضافی خوراک کا بھی تقاضا کریں گے۔

13_ حضرت یوسف (ع) نے قحط کے سات سال میں غلات کی تقسیم کے لیے راشن بندی کا ایک قانون بنایا۔
نزداد کیل بعیر

کیونکہ حضرت یعقوب (ع) کے بیٹوں کے ساتھ بنیامین کے آنے سے ایک اونٹ کے وزن کی اضافی خوراک ان کو مل جاتی اس بات سے چند

561

نکات کا اشارہ ملتا ہے : 1_ خوراک کا حصہ ہر ایک کے لیے مخصوص تھا 2_ اور یہ خوراک کا حصہ ہر ایک اونٹ کا وزن تھا اس سے زیادہ نہیں تھا۔

14_ حضرت یوسف (ع) ہر مرحلہ میں ہر شخص کے لیے ایک اونٹ کے وزن کا غلہ فروخت کرتے تھے۔
نزداد کیل بعیر

15_ حضرت یوسف (ع) کی طرف سے قحط کے سات سالوں میں غلات کی تقسیم کے لیے یہ قانون تھا کہ جو شخص غلہ کا تقاضا کر تا سہمیہ بھی اسی کو دیا جاتا۔
نزداد کیل بعیر

اگر کوئی شخص دوسرے کا حصہ لے سکتا تو (نزداد کیل بعیر) (بنیامین کے آنے سے ایک اونٹ کے وزن کی خوراک کو دریافت کر سکتے ہیں) یہ بات بنیامین کو مصر لے جانے کے لیے ایک مستقل دلیل کے عنوان سے بیان نہ کی جاتی۔

16_ اونٹ، مصر اور قدیمی کنعان میں سامان منتقل کرنے کے سلسلہ میں ایک رائج وسیلہ تھا۔
و نداد کیل بعیر

17_ حضرت یعقوب (ع) کے بیٹوں نے پہلے سفر میں جو غلہ حاصل کیا تھا اسے قحط کے لیے کافی نہیں سمجھتے تھے لہذا وہ دوسرے حصے کو حاصل کرنے کے لیے مصر کی طرف سفر کرنے کو ضروری سمجھتے تھے۔
ذلک کیل یسیر

(ذلک) کا اشارہ متاع اور خوراک کی طرف ہے جسکو حضرت یعقوب (ع) کے بیٹوں نے پہلے سفر میں حاصل کیا تھا اور "یسیر" کا معنی کم اور تھوڑا ہے۔ یہ بات واضح ہے کہ قحط کے سالوں کے لیے یہ بہت ہی کم تھا۔

18_ خوراک مہیا کرنا ضروری ہے اور اپنی معاش و زندگی کو چلانے میں سستی و غفلت سے پرہیز کرنا چاہیے۔

نمیر اپنا... ذلك كيل يسر
 19_ قحط اور خوراك كى كمى كے دوران اپنى ذاتى ضرورت كے ليے خوراك كو ذخيره كرنے كا جائز ہونا۔
 نمیر اپنا... ذلك كيل يسير

آل يعقوب:
 آل يعقوب كا معاش مهيا كرنا 9
 احكام : 9

برادران يوسف (ع) :
 برادران يوسف (ع) اور بنيامين كا سفر 7، 10، 11، 12؛ برادران يوسف (ع) اور حضرت يعقوب (ع) 5، 6، 7؛ برادران يوسف (ع) اور حضرت يعقوب (ع) كى رضائيت 10، 12؛ برادران يوسف (ع) اور غلات كى كمى 17؛ برادران يوسف (ع) اور مصر كا سفر 17؛ برادران يوسف (ع) كا اطمينان 4؛ برادران يوسف (ع) كا عہد و پيمان 11؛

562

برادران يوسف (ع) كا كردار 9؛ برادران يوسف (ع) كا مال تجارت 1؛ برادران يوسف (ع) كى خوشحالى 3؛ برادران يوسف (ع) كى زندگى كرنے كى جگہ 6؛ برادران يوسف (ع) كى كوشش 7؛ برادران يوسف (ع) كے تجارت كے مال كا واپس ہونا 2، 3، 4، 5، 7؛ برادران يوسف (ع) كے سفر كرنے كے دلائل 10، 12

بنيامين :

بنيامين كى محافظت 11

شتر :

شتر كے فوائد 16

غلات :

حضرت يوسف (ع) كے زمانے ميں غلات كا سہم معين ہونا 13، 14، 15

قحط :

قحط كے دوران مينخوراك كا ذخيره كرنا 19

قديمى مصر :

قديمى مصر ميں اونٹ 16؛ قديمى مصر ميں سامان كو حمل و نقل كرنے كے وسائل 16

معاش :

معاش كو مهيا كرنے كى اہميت 18

يعقوب (ع) :

يعقوب (ع) كو راضى كرنے كا پيش خيمہ 7

يوسف (ع) :

حضرت يوسف (ع) كا قصہ 1، 2، 3، 4، 7، 8، 11، 12، 13، 17؛ حضرت يوسف (ع) اور منت سماجت 5؛ حضرت

يوسف (ع) كى اقتصادى سياست 13، 14، 15؛ حضرت يوسف (ع) كى دوراندیشى كا متحقق ہونا 8

قَالَ لَنْ أَرْسِلَهُ مَعَكُمْ حَتَّى تُؤْتُونِ مَوْثِقًا مِّنَ اللَّهِ لَتَأْتُنَّنِي بِهِ إِلَّا أَن يُحَاطَ بِكُمْ فَلَمَّا آتَوْهُ مَوْثِقَهُمْ قَالَ اللَّهُ عَلَىٰ مَا نَقُولُ وَكِيلٌ (٦٦)
 يعقوب نے کہا کہ میں اسے ہر گز تمہارے ساتھ نہ بھیجوں گا جب تک کہ خدا کی طرف سے عہد نہ کرو گے کہ اسے واپس ضرور لائو گے مگر یہ کہ تمہیں کو گھیر لیا جائے۔ اس کے بعد جب ان لوگوں نے عہد کر لیا تو يعقوب نے کہا کہ اللہ ہم لوگوں کے قول و قرار کا نگران اور ضامن ہے (66)

1_ حضرت يعقوب (ع) بالآخر بنيامين كو اپنے بيتوں كے ہمراہ مصر بھیجنے پر رضامند ہو گئے۔

قال لن ارسله معكم حتى تؤتون موثق

2_ حضرت یعقوب (ع) نے اپنے بیٹوں کے ہمراہ بنیامین کو مصر بھیجنے کے لیے خدا متعال کے ساتھ عہد و پیمانہ باندھنے کے ساتھ مشروط کر دیا (خداوند متعال کے ساتھ عہد و پیمانہ باندھیں اور اس کے نام کی قسم اٹھائیں) لن ارسله معكم حتى تؤتون موثقاً من الله

(موثق) کا معنی عہد و پیمانہ ہے (لام) جو (لتأتنتی) پر داخل ہوا ہے یہ لام قسم ہے یعنی ایسا وعدہ جو قسم خداوندی کے ساتھ ہو (من الله) کا جملہ اس بات کو بتاتا ہے کہ قسم بھی خداوند متعال کے نام سے اور عہد و پیمانہ بھی اسی کے ساتھ ہو (حتی تؤتون موثقاً) یعنی قسم اٹھانا اور وعدہ کرنا۔

3_ حضرت یعقوب (ع) نے بنیامین کی حفاظت کے سلسلہ میں اپنے بیٹوں کو تاکید کی کہ ان سے کوئی عذر و حیلہ قبول نہیں کیا جائے گا مگر یہ کہ تم پر کوئی غالب آجائے اور تم بے بس ہو جاؤ۔ حتی تؤتون موثقاً من الله لتأتنتی بہ الا ان يحاط بكم

4_ حضرت یعقوب (ع) بنیامین اور اس کی سلامتی سے بہت زیادہ محبت کرتے تھے اس کی جدائی ان کے لیے رنج و دکھ کا موجب تھی۔ لتأتنتی بہ

جملہ (انا له لحافظون) اور گذشتہ آیت میں (فان الله خير حافظاً) اس بات پر دلالت کرتے ہیں کہ حضرت یعقوب (ع) بنیامین کو کسی دکھ و مصیبت میں نہیں دیکھنا چاہتے تھے۔ اور جملہ (لتأتنتی بہ) (اسکو میرے پاس لاؤ) اس بات کی حکایت کرتا ہے کہ اسکی جدائی حضرت (ع) کے لیے مشکل تھی اور وہ اسکو اپنے پاس ہی دیکھنا چاہتے تھے۔

5_ حضرت یعقوب (ع) اپنے بیٹوں سے اس بات کی توقع نہیں رکھتے تھے کہ وہ بنیامین کی حفاظت کے سلسلہ میں اپنے آپ کو خطرے میں ڈالیں اور اسکو واپس لوٹانے میں کوشش کریں۔ الا ان يحاط بكم

احاطة (يحاط) کا مصدر ہے جو کسی شے کو اس کے تمام اطراف سے گرفت میں لینے کو کہتے ہیں۔ آیت شریفہ میں مغلوب ہونے کے معنی کے لیے کنایہ استعمال ہوا ہے۔ یعنی تمام راستوں اور امیدوں کا ختم ہوجانا۔

6_ حضرت یعقوب (ع) نے اپنے بیٹوں سے کہا کہ بنیامین کی حفاظت اور واپس لوٹانے کی قسم سے ناتوانی اور عذر کو مستثنیٰ قرار دیں۔ لتأتنتی بہ الا ان يحاط بكم

ظاہر عبارت یہ ہے کہ جملہ (الا ان يحاط بكم) قسم (لتأتنتی بہ) سے استثناء ہے اسی وجہ حضرت یعقوب (ع) اپنے بیٹوں کو تاکید کر رہے تھے کہ قسم اٹھاتے وقت مجبوری اور عذر کو استثناء کریں اور اس طرح کہیں (والله لئانتینک بہ الا ان يحاط بنا) (خدا کی قسم بنیامین کو آپ کی

طرف واپس لائیں گے مگر یہ کہ ہم مجبور و مغلوب ہوجائیں اور تمام راستے ہمارے لیے بند ہوجائیں)۔ خدا کی قسم اٹھاتے وقت اور اس سے عہد و پیمانہ کرتے وقت مناسب یہ ہے کہ اپنی ناتوانی کو اس سے استثناء کیا جائے۔

لتأتنتی بہ الا ان يحاط بكم

8_ عذر اور ناتوانی کی وجہ سے عہد و قسم کو پورا نہ کرنے کی صورت میں (عقوبت و کفارہ) ضروری نہیں ہوتا ہے۔ لتأتنتی بہ الا ان يحاط بكم ... قال الله علی ما نقول وکیل

9_ الہی ذمہ داریوں و قسم اور عہد کو پورا کرنے کی شرط، استطاعت ہے۔ الا ان يحاط بكم

10_ حضرت یعقوب (ع) کے آئین اور ان کے خاندان کے نزدیک، خدا کی قسم اٹھانا اور اس سے عہد و پیمانہ کی خاص اہمیت تھی۔

حتی تؤتون موثقاً من الله... الا ان يحاط بكم

12_ عہد و قسم کی پابندی اور اس کے تقاضے کے مطابق عمل کرنا ضروری ہوتا ہے۔

حتى توتون موثقاً من الله لتاتننى به

13_ حضرت يعقوب (ع) کے بیٹوں نے قسم اٹھائی اور خداوند متعال سے عہد و پیمان باندھا کہ جتنا بھی ممکن ہو بنیامین کی حفاظت کریں گے اور اسکو باپ کے پاس واپس لوٹائیں گے۔

حتى توتون موثقاً فلما اتوه موثقہم

14_ حضرت يعقوب(ع) نے خداوند متعال کو اپنے بیٹوں کے قول و قرار پر اپنا وکیل قرار دیا۔

قال الله على ما نقول وکیل

15_ حضرت يعقوب (ع) نے اپنے بیٹوں کو قسم اور اپنے عہد و پیمان کے توڑنے پر خدا کے عذاب سے ڈرایا۔

قال الله على ما نقول وکیل

سباق آیت دلالت کرتی ہے کہ حضرت يعقوب (ع) کا اپنے بیٹوں کے قول و قرار پر خداوند متعال کو وکیل قرار دینے کا مقصد یہ تھا کہ وہ ان کو عذاب الہی سے ڈرائے۔

16_ خداوند متعال کی قسم کو توڑنا اور اس کے عہد و پیمان پر عمل نہ کرنا، خداوند متعال کے عذاب کا سبب بنتا ہے۔

الله على ما نقول وکیل

17_ حضرت يعقوب (ع) نے اپنے بیٹوں کو قسم اور عہد و پیمان پر عمل کرنے کے لیے انہیں خداوند متعال کی نظارت اور گواہی کی طرف متوجہ کیا۔

الله على ما نقول وکیل

(الله ...) والے جملے کو اگر جملہ خبری فرض کریں تو مذکورہ معنی حاصل ہوتا ہے۔

565

18_ خداوند متعال پر توکل کرنا ضروری ہے۔

الله ما على ما نقول وکیل

آل يعقوب :

آل يعقوب میں قسم اٹھانا 10

احکام 7، 8،

ادیان :

ادیان کی تعلیمات 11

الله تعالیٰ :

الله تعالیٰ سے عہد و پیمان 7، 11، 13 ; الله تعالیٰ کی وکالت 14; الله تعالیٰ کے عذاب سے ڈرانا 15

برادران یوسف :

برادران یوسف اور بنیامین 13; برادران یوسف کا سفر کرنا 1; برادران یوسف کا عہد و پیمان 2، 13; برادران

یوسف کا قسم اٹھانا 2 ، 13; برادران یوسف کو خبردار کرنا 15; برادران یوسف کی ذمہ داری کی حدود 3 ، 5 ، 6; برادران

یوسف کی ضمانت 2

بنیامین :

بنیامین کی محافظت 3 ، 5 ، 6 ، 13; بنیامین کے سفر پر راضی ہونا 2

توکل:

الله تعالیٰ پر توکل کرنے کی اہمیت 18

ذکر:

الله تعالیٰ کی گواہی کا ذکر 17; الله تعالیٰ کی نظارت کا ذکر 17

سزا :

سزا کے اسباب 16

شرعی ذمہ داری:

شرعی ذمہ داری کو بجالانے کی قدرت 9

عہد :

عہد کا ادیان میں ہونا 11; عہد کو وفاء کرنے پر عاجز ہونا 7، 8; عہد و پیمان سے وفا کی اہمیت 12، 17; عہد و پیمان کے احکام 7، 8، 9، 12; عہد و پیمان سے وفا کے شرائط 9

عہد شکنی:

عہد شکنی کا گناہ 16; عہد شکنی کی سزا 15

قسم :

ادیان میں قسم کا ہونا 11; اللہ تعالیٰ کی قسم اٹھانا 11; اللہ تعالیٰ کی قسم اٹھانے کی اہمیت 10; قسم اٹھانے کے احکام 7، 8، 9، 11، 12; قسم اٹھانے میں استثناء 7، 8; قسم کو پورا کرنے سے عاجز ہونا 7، 8; قسم کو پورا کرنے کی اہمیت 11، 12، 17; قسم کو پورا کرنے کے شرائط 9; قسم کو توڑنے کا گناہ 16; قسم کو توڑنے کی سزا 15

566

يعقوب (ع) :

حضرت يعقوب (ع) اور برادران يوسف 3، 6، 17; حضرت يعقوب (ع) اور برادران يوسف کا عہد و پیمان 14; حضرت يعقوب (ع) اور برادران يوسف (ع) کی امیدیں 1; حضرت يعقوب (ع) اور بنیامین کا سفر 1، 2; حضرت يعقوب (ع) اور بنیامین کی جدائی 4; حضرت يعقوب (ع) کا خیردار کرنا 15; حضرت يعقوب (ع) کا قصہ 1، 2، 3، 5، 6، 14; حضرت يعقوب (ع) کا وکیل 14; حضرت يعقوب (ع) کی بنیامین سے محبت 4; حضرت يعقوب (ع) کی توقعات 5; حضرت يعقوب (ع) کی رضایت 1; حضرت يعقوب (ع) کی رضایت کے شرائط 2; حضرت يعقوب کی نصیحتیں 3; حضرت يعقوب (ع) کے پیش آنے کا طریقہ 17; حضرت يعقوب (ع) کے تقاضے 6; حضرت يعقوب (ع) کے دین میں قسم اٹھانا 10; حضرت يعقوب (ع) کے رنج و الم کے اسباب 4

يوسف (ع) :

حضرت يوسف (ع) کا قصہ 13

وَقَالَ يَا بَنِيَّ لَا تَدْخُلُوا مِنْ بَابٍ وَاحِدٍ وَادْخُلُوا مِنْ أَبْوَابٍ مُتَفَرِّقَةٍ وَمَا أُغْنِي عَنْكُمْ مِنَ اللَّهِ مِنْ شَيْءٍ إِنْ الْحُكْمُ إِلَّا اللَّهُ عَلَيْهِ تَوَكَّلْتُ وَعَلَيْهِ فَلْيَتَوَكَّلِ الْمُتَوَكِّلُونَ (٦٧)

اور پھر کہا کہ میرے فرزند و دیکھو سب ایک دروازے سے داخل نہ ہونا اور متفرق دروازوں سے داخل ہونا کہ میں خدا کی طرف سے آئی والی بلاؤں میں تمہارے کام نہیں آسکتا حکم صرف اللہ کے ہاتھ میں ہے اور اسی پر میرا اعتماد ہے اور اسی پر سارے توکل کرنے والوں کو بھروسہ کرنا چاہیے (67)

1_ حضرت يعقوب (ع) نے اپنے بیٹوں کو مصر کی طرف سفر کرنے کے سلسلہ میں معارف الہی سے واقف کیا اور ان کو توحید کے حقائق کی یاد دہانی اور تعلیم فرمائی۔
قال يا بني لا تدخلوا ... و عليه فليتوكل المتوكلون
2_ حضرت يوسف (ع) کے زمانے میں مصر کے متعدد دروازے تھے۔
لا تدخلوا من باب واحد و ادخلوا من ابواب

567

متفرقه

3_ حضرت يوسف (ع) کے دربار میں آنے جانے والوں کے لیے کئی دروازے تھے۔

لا تدخلوا من باب واحد و ادخلوا من ابواب متفرقه

(ادخلوا) کے مفعول سے کیا مراد ہے کیا مصر کا شہر ہے یا حضرت يوسف (ع) کا دربار ہے؟ اس میں دو نظریے ہیں مذکورہ معنی دوسرے احتمال کی صورت میں ہے اور آیت شریفہ 69 میں (لما تدخلوا) کے جملے کا تکرار احتمال اول کی

تائید کرتا ہے۔

- 4_ حضرت یعقوب (ع) ، اپنے بیٹوں کے دوسری بار مصر جانے میں ان کیلئے ایک حادثہ محسوس کر رہے تھے اور ان کے لیے ناگوار واقعہ پیش آنے سے پریشان تھے۔
لا تدخلوا من باب واحد ... ما اغنى عنكم من الله من شيء
- 5_ حضرت یعقوب (ع) اپنے بیٹوں کے لیے مصر میں داخل ہوتے وقت خطرہ کو محسوس کر رہے تھے۔
لا تدخلوا من باب واحد ... ما اغنى عنكم من الله من شيء
- 6_ حضرت یعقوب (ع) ، بنیامین کے لیے مصر کے سفر میں ناگوار حادثہ پیش آنے کا احتمال دے رہے تھے۔
لا تدخلوا من باب واحد ... ما اغنى عنكم من الله من شيء
- حضرت یعقوب (ع) اپنے بیٹوں کے لیے نہ پہلے سفر میں اور نہ ہی تیسرے سفر میں کسی پریشانی کو محسوس نہیں کر رہے تھے کیونکہ بنیامین ان کے ہمراہ نہیں تھے (انہو فتحسوا من يوسف و اخيه آیت 87) اور انہوں نے کوئی خاص تاکید بھی نہیں کی اس سے معلوم ہوتا ہے کہ اس سفر میں بنیامین کے لیے کوئی خطرہ کو محسوس کر رہے تھے۔
- 7_ حضرت یعقوب (ع) ، نے اپنے بیٹوں کو مصر کی طرف عازم سفر ہونے کے دوران تاکید کی کہ جب اس شہر میں داخل ہوں تو ایک دروازے سے داخل نہ ہونا بلکہ مختلف دروازوں سے داخل ہوں۔
يا بنی لا تدخلوا من باب واحد و ادخلوا من ابواب متفرقة
- 8_ حضرت یعقوب (ع) جو خطرہ محسوس کر رہے تھے اس سے محفوظ رہنے کے لیے وہ اپنے بیٹوں، کی مختلف دروازوں سے داخل ہونے میں نجات سمجھتے تھے۔
و ادخلوا من ابواب متفرقة و ما اغنى عنكم من الله من شيء
- 9_ حضرت یعقوب (ع) اس بات سے پریشان تھے کہ اگر میرے بیٹے مصر کے ایک دروازے سے داخل ہونگے تو وہ نظر بد اور حسادت کا شکار ہو جائیں گے۔
لا تدخلوا من باب واحد ... و ما اغنى عنكم من الله من شيء

568

- آیت شریفہ میں یہ بیان نہیں ہوا کہ حضرت یعقوب (ع) اپنے بیٹوں یا بنیامین کے لیے کس خطرے کا احساس کر رہے تھے لیکن اکثر مفسرین نے یہ خیال ظاہر کیا ہے کہ انہوں نے ان کو مختلف دروازوں سے داخل ہونے کا حکم دیا تھا اس سے اندازہ ہوتا ہے کہ وہ نظر بد یا اس کی مانند دوسری جیسی چیزوں سے ہراساں تھے۔
- 10_ اپنے بچوں کی سلامتی کے لیے سوچنا اور اس کے لیے راستے کو اختیار کرنا ضروری ہے۔
يا بنی لا تدخلوا من باب واحد
- 11_ کوئی شخص ، کوئی شے اور کوئی منصوبہ، خداوند متعال کی تقدیر و مشیت اور احکام تکوینی کے سامنے رکاوٹ نہیں بن سکتا ہے۔
ما اغنى عنكم من الله من شيء ان الحكم الا الله
- (اغناء) (مصدر اغنى) ہے اور یہ غنا سے ہے۔ جو کفایت کرنے اور منع کرنے کے معنی میں آتا ہے (لسان العرب) (من شيء) کا جملہ (ما اغنى) کے لیے مفعول اور (من الله) حال ہے (شيء) کے لیے اس صورت میں (ما اغنى عنكم ...) کا معنی یوں ہوگا کہ میں اپنے ذہن اور منصوبے سے اس (بلا و مصیبت) کہ جو خداوند متعال کی طرف سے (مقدر) ہے اسے نہیں روک سکتا اور، اس سے کفایت نہیں کر سکتا ہوں۔
- 12_ حضرت یعقوب (ع) کی طرف سے اپنے بیٹوں کی تعلیمات میں سے یہ تھا کہ خداوند متعال کی کائنات ہستی پر حاکمیت ہے اور خداوند متعال کی ذات پر توکل کرنا اور توکل کرنے اور اسباب و علل کے مہیا کرنے میں کوئی منافات نہیں ہے۔
و ادخلوا من ابواب متفرقة و ما اغنى عنكم من الله من شيء
- 13_ تمام کائنات ہستی اور علل و اسباب پر خداوند متعال کی حاکمیت اور تمام چیزیں حکم و تقدیر الہی کے سامنے تسلیم خم ہیں۔
و ادخلوا من ابواب متفرقة و ما اغنى عنكم من الله من شيء ان الحكم الا الله
- 14_ انسان کے لیے اسباب کی تلاش، خداوند عالم کی حاکمیت مطلق سے غفلت کا سبب نہیں بننی چاہیے۔

ادخلوا من ابواب متفرقة و ما اغنى عنكم من الله من شيء الا الحكم الا الله
حضرت یعقوب (ع) ، اپنے بیٹوں کیلئے ناگوار حادثے سے بچانے کی تدبیر ذکر کرنے کے بعد اس بات کو بیان فرماتے ہیں
کہ اس کے باوجود بھی ہم مقدرات الہی سے دامن نہیں بچاسکتے کیونکہ حکم و فرمان فقط اس ذات خداوندی کے ساتھ
مخصوص ہے۔ البتہ اس بات کی طرف توجہ ضروری ہے کہ تمام علل و اسباب اسکی مشیت اور حکومت کے دائرے میں
عمل کرتے ہیں۔

15_ خداوند متعال پر توکل اور اللہ تعالیٰ کی حاکمیت مطلق پر اعتقاد رکھنا اس بات کا سبب نہیں بننا چاہیے کہ اسباب و علل
طبیعی کو ترک کر دیا جائے۔
ادخلوا من ابواب متفرقة ... ان الحكم الا الله

569

علی توکلت

حضرت یعقوب (ع) کے خداوند متعال پر توکل کرنے (علیہ توکلت) انہیں اسباب کی تلاش و کوشش سے نہیں روکا (لا
تدخلوا من باب واحد) یہ درس تمام لوگوں کے لیے ہے۔ یہ بات نہیں کہ فقط اسباب کو جمع کرنے کی کوشش توکل الہی سے
منافات رکھتی ہے بلکہ اسباب و علل کو فراہم کیا جائے اور خداوند متعال پر بھی توکل کیا جائے۔

16_ حضرت یعقوب (ع) کی توحید، خداوند متعال پر توکل کرنا تھا۔
علیہ توکلت

(علیہ) کا لفظ (توکلت) پر مقدم ہونا، اس کا فائدہ دے رہا ہے۔

17_ فقط خداوند متعال کی کائنات ہستی پر حاکمیت توکل کا موجب اور اس کے غیر پر بھروسہ نہ کرنے کا سبب ہے۔
ان الحكم الا الله علیہ توکلت و علیہ فلیتوکل المتوکلون

(ان الحكم الا الله) کی تفریع (علیہ فلیتوکل) فاء کے ذریعے بیان ہونا مذکورہ بالا معنی کو بتاتی ہے۔

18_ فقط خداوند متعال ہی اس کے لائق ہے کہ اس پر توکل اور بھروسہ کیا جائے۔

و علیہ فلیتوکل المتوکلون

(المتوکلون) توکل کا ارادہ کرنے والے سے مراد یا تو وہ لوگ ہیں جو غیر خدا پر توکل کرتے ہیں پس اس صورت میں (و
علیہ فلیتوکل المتوکلون) کا معنی یوں ہوگا کہ وہ جو توکل کرنا چاہتے ہیں ان کو چاہیے کہ فقط خداوند متعال پر توکل کریں
یا وہ لوگ جو غیر خدا پر توکل کرتے ہیں (تو غیر اللہ سے امید کو توڑ دیں) فقط خداوند متعال پر توکل کریں۔

19_ تمام امور میں خداوند متعال پر توکل کرنے کی ضرورت ہے۔

علیہ فلیتوکل المتوکلون

(فلیتوکل) کے متعلق کو حذف کرنا اور اس بات کو بیان نہ کرنا کہ کس میں یا کن چیزوں پر توکل کیا جائے اس بات کو
بتاتا ہے کہ اسکا متعلق عام ہے جو (تمام امور) کو شامل ہے۔

اللہ تعالیٰ :

اللہ تعالیٰ کی تقدیر کا حتمی ہونا 11 ، 13؛ اللہ تعالیٰ کی حاکمیت 12 ، 13؛ اللہ تعالیٰ کی حاکمیت کی اہمیت 14؛ اللہ تعالیٰ کی
خصوصیات 13، 17، 18؛ اللہ تعالیٰ کے اوامر کا حتمی ہونا 11؛ اللہ تعالیٰ کی قدرت 11؛ اللہ تعالیٰ کی مشیت کا حتمی ہونا 11
انسان :

انسانوں کا عجز 11

ایمان :

ایمان کے آثار 17؛ اللہ تعالیٰ کی حاکمیت پر ایمان 17

570

برادران یوسف :

برادران یوسف کو تاکید و نصیحت کرنا 7؛ برادران یوسف کا دوسری بار مصر کی طرف سفر کرنا 4، 7؛ برادران یوسف کا
مصر میں داخل ہونا 5 ، 8 ؛ برادران یوسف کے ساتھ حسد کرنا 9؛ برادران یوسف کے لیے نظربد کا ہونا 9

توحید :

توحید افعالی 13، 17؛ توحید کی تعلیم 10

توکل:

اللہ تعالیٰ اور مادی اسباب 12، 15؛ اللہ تعالیٰ پر توکل 12، 15، 16، 18؛ اللہ تعالیٰ پر توکل کی اہمیت 19؛ اللہ تعالیٰ پر توکل کے اسباب 17؛ غیر اللہ پر توکل کرنے کا ممنوع ہونا 17

دین :

دین کی تبلیغ 1

عقیدہ :

اللہ تعالیٰ کی حاکمیت کا عقیدہ 15

عواطف:

پدری عواطف 4

غفلت :

اللہ تعالیٰ سے غفلت کے اسباب 14

فرزند:

فرزند کی سلامتی کی اہمیت 10

مادی اسباب :

مادی اسباب اور غفلت 14؛ مادی اسباب کے کردار کی اہمیت 15؛ مادی اسباب کا خدا کی قدرت میں ہونا 13

مصر قدیم :

مصر قدیم کی تاریخ 2؛ مصر قدیم کے متعدد دروازے 2؛ مصر قدیم میں شہر کی تعمیر و ترقی 2

نظریہ کائنات:

توحیدی نظریہ کائنات 13، 18؛ نظریہ کائنات اور ایڈیالوجی 17

یعقوب (ع) :

حضرت یعقوب اور برادران یوسف 1، 12؛ حضرت یعقوب (ع) اور بنیامین کا فر کرنا 6؛ حضرت یعقوب (ع) کا توکل 16

؛ حضرت یعقوب (ع) کا قصہ 1، 4، 5، 6، 7؛ حضرت یعقوب (ع) کی پریشانی 4، 5، 6، 8؛ حضرت یعقوب (ع) کی

پریشانی کا فلسفہ 9؛ حضرت یعقوب (ع) کی دور اندیشی 4، 5، 6، 8؛ حضرت یعقوب (ع) کی تبلیغ 1؛ حضرت یعقوب

(ع) کی تعلیمات 1، 12؛ حضرت یعقوب (ع) کی توحید 16؛ حضرت یعقوب (ع) کی نصیحتیں 7

یوسف (ع) :

حضرت یوسف (ع) کا قصہ 4، 5، 6، 7، 8؛ حضرت یوسف (ع) کے محل کی خصوصیات 3؛ حضرت یوسف (ع) کے

محل کے متعدد دروازے 3

تفسیر راہنما جلد 8

571

وَلَمَّا دَخَلُوا مِنْ حَيْثُ أَمَرَهُمْ أَبُوهُمْ مَا كَانَ يُغْنِي عَنْهُمْ مِنَ اللَّهِ مِنْ شَيْءٍ إِلَّا حَاجَةٌ فِي نَفْسِ يَعْقُوبَ قَضَاهَا وَإِنَّهُ لَذُو عِلْمٍ لَمَّا عَلِمْنَاهُ
وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ (٦٨)

اور جب وہ لوگ اسی طرح داخل ہوئے جس طرح ان کے والد نے کہا تھا اگرچہ وہ خدائی بلا کو ٹال نہیں سکتے تھے لیکن یہ ایک خواہش تھی جو یعقوب کے دل میں پیدا ہوئی جسے انہوں نے پورا کر لیا اور وہ ہمارے دئے ہوئے علم کی بنا پر

صاحب علم بھی تھے اگرچہ اکثر لوگ اس حقیقت سے بھی نا واقف ہیں (68)

- 1_ حضرت یعقوب (ع) کے بیٹے دوسری بار مصر میں داخل ہوئے۔
و جاء اخوة يوسف ... و لما دخلوا من حيث امرهم ابوبم
- 2_ حضرت یعقوب (ع) کے بیٹے حضرت (ع) کے فرمان کے مطابق مصر میں داخل ہونے سے پہلے متفرق اور اس شہر کے مختلف دروازوں سے داخل ہوئے۔
و ادخلوا من ابواب متفرقة ... و لما دخلوا من حيث امرهم ابوبم (حیث) اسم مکان ہے جو جگہ اور مکان کے معنی میں آیا ہے۔
- 3_ حضرت یعقوب (ع) کے بیٹوں نے اپنے باپ کی اطاعت کی۔
و لما دخلوا من حيث امرهم ابوبم
- 4_ والدین کے فرمان پر کان دھرنا، اولاد کی ذمہ داریوں اور معاشرت و زندگی کے آداب میں سے ہے۔
و لما دخلوا من حيث امرهم ابوبم

572

- 5_ خداوند متعال، فرزند ان یعقوب (ع) کے لیے مصر میں ناگوار واقعہ کو مقدر بنا چکا تھا۔
ما كان يغني عنهم من الله من شيء
- اس سے پہلی آیت کے شماره 11 کے ذیل (ما كان يغني ...) میں جو ذکر ہوا ہے۔ اس سے مذکورہ بات معلوم ہوتی ہے۔
- 6_ حضرت یعقوب (ع) کی تدبیر (کہ ان کے بیٹے مختلف دروازوں سے مصر میں داخل ہوں) خداوند متعال نے ان کے لیے جو کچھ مقدر میں لکھا تھا اس کو نہ روک سکی۔
ما كان يغني عنهم من الله من شيء
- (یعنی) میں ضمیر حضرت یعقوب (ع) کی طرف یا ان کے منصوبے کی طرف جو جملہ (ادخلوا من ابواب متفرقة) سے معلوم ہوتا ہے لوٹتی ہے بہر حال دو احتمال ایک ہی معنی میں ہیں۔
- 7_ تقدیر و مشیت الہی، بندگان الہی کی تدبیر پر حاکم ہے۔
و لما دخلوا من حيث امرهم ابوبم ما كان يغني عنهم من الله من شيء
- 8_ حضرت یعقوب (ع) کی اپنے بیٹوں کو یہ نصیحت (کہ مصر میں داخل ہونے کے لیے مختلف دروازوں کو اختیار کرنا) سوائے اپنے بیٹوں کی سلامتی کے کوئی اور اثر نہیں رکھتی تھی۔
ما كان يغني عنهم من الله من شيء الا حاجة في نفس يعقوب قضيه
- (الا حاجة ...) عبارت میں یہ استثناء منقطع ہے لیکن ظاہر یہ ہے کہ (قضاہا) میں جو فاعل کی ضمیر ہے وہ حضرت یعقوب (ع) کی طرف لوٹتی ہے۔ اس صورت میں (ما كان يغني ...) الا حاجة في نفس يعقوب قضاہا) اس آیت کا معنی یہ ہوگا کہ حضرت یعقوب (ع) کا منصوبہ، خداوند متعال کی تقدیر میں کوئی اثر نہ کر سکا، لیکن حضرت یعقوب (ع) جو کچھ چاہتے تھے انہوں نے اپنے دستور (ادخلوا من ابواب متفرقة) سے اس کو عملی جامہ پہنایا۔ پس انکی خواہش (حاجة) اپنی ذمہ داری کو بجالانا تھا اور وہ اپنے بیٹوں کی راہنمائی تھی کہ احتمالی خطرہ سے ان کو نجات دلوانا تھی۔
- 9_ حضرت یعقوب (ع) کا اپنے بیٹوں کو یہ فرمان دینا کہ وہ مختلف دروازوں سے داخل ہوں سوائے اپنی ذمہ داری (خطرے سے بچنے کا منصوبہ) کے انجام دینے کے سوا اور کچھ نہیں تھا۔
ما كان يغني عنهم من الله من شيء الا حاجة في نفس يعقوب قضيه
- حضرت یعقوب (ع) اس اعتقاد کے ساتھ کہ میرے بیٹوں کی سلامتی پر خداوند متعال کا ارادہ حاکم ہے اور یہ سب اسی کے ہاتھ میں اور اس کے اختیار سے خارج نہیں ہے لیکن انکی یہ توجہ کہ مشیت الہی کے ساتھ اسباب و علل کی تلاش و کوشش کرنا بھی ضروری ہے اس چارہ اندیشی یہ اسے آمادہ کیا لیکن نتیجہ خدا پر چھوڑ دیا تھا۔ اسی وجہ سے حضرت (ع)

573

- کی خواہش اور حاجت اپنی ذمہ داری کو جو بیٹوں کی راہنمائی تھی انجام دینے کے علاوہ اور کچھ نہیں تھی۔
- 10_ حضرت یعقوب (ع) نے اپنے بیٹوں کی سلامتی برقرار رکھنے کے سلسلہ میں ذمہ داری کو انجام دیا۔
الا حاجة في نفس يعقوب قضيه

- 11_ والدین کو چاہیے کہ اپنی اولاد کی سلامتی کے لیے کوشش کریں۔
الا حاجة في نفس يعقوب قضيه
- 12_ خداوند متعال نے حضرت یعقوب (ع) کی خواہش (کہ ان کے بیٹے) متعدد دروازوں سے داخل ہوں) کو پورا کیا۔
الا حاجة في نفس يعقوب قضيه
- مذکورہ معنی اس صورت میں ہے کہ (قضایا) کے فاعل کی ضمیر اللہ تعالیٰ کی طرف لوٹے اس صورت میں (و لما دخلوا) سے (قضایا) تک کا معنی یہ ہوگا اگرچہ حضرت یعقوب (ع) کی نصیحتیں مؤثر نہیں ہوئیں لیکن خداوند متعال نے ان کی خواہش و آرزو کو پورا کیا۔
- 13_ فرزند ان یعقوب (ع) کا اپنے باپ کی اطاعت کرتے ہوئے متعدد دروازوں سے داخل ہونا، توفیق الہی تھا۔
و لمدخلوا من حيث امریم ابویم ... الا حاجة في نفس يعقوب قضيه
- ایک لحاظ سے حضرت یعقوب (ع) کی آرزو کا پورا ہونا (کہ بیٹے مختلف دروازوں سے داخل ہوں) (و لما دخلوا من حيث امریم) کو ان طرف نسبت دی گئی ہے اور دوسری طرف یہ بیان ہوا ہے کہ خداوند عالم نے ان کی خواہش کو پورا کیا۔
ان دو بیانات سے ظاہر ہوتا ہے کہ ارادہ الہی اور اسکی توفیق سبب بنی کہ فرزند ان یعقوب (ع) اس کے انجام دینے میں کامیاب ہوئے جو ان کے والد گرامی چاہتے تھے۔
- 14_ حضرت یعقوب (ع) خاص علم کے حامل تھے۔
و انه لذنو علم لما علمناه
- (علم) کے لفظ کا نکرہ لانا، اسکی خصوصیت کو بتاتا ہے۔
- 15_ خداوند متعال، حضرت یعقوب (ع) کو علم خاص سکھانے والا اور عطا کرنے والا ہے۔
و انه لذنو علم علمناه
- (لام) کا حرف (لما علمناه) میں تعلیل کے لیے ہے اور اسمیں (ما) مصدریہ ہے۔
- 16_ اسباب و علل پر اللہ تعالیٰ کے ارادہ کا حاکم ہونا، خداوند تعالیٰ کی حضرت یعقوب (ع) کو تعلیمات تھیں۔
ادخلوا من ابواب متفرقة و ما اغنى عنكم من الله من شيء ... و انه ذو علم لما علمناه

574

- 17_ زندگی کے امور میں تدبیر اور منصوبہ بندی سے کام لینا، ارادہ الہی کے حاکم ہونے کے ساتھ منافات نہیں رکھتا یہ ایک ایسی بات تھی جو خداوند عالم نے حضرت یعقوب (ع) کو تعلیم دی تھی۔
و ادخلوا من ابواب متفرقة و ما اغنى عنكم من الله من شيء ... انه لذنو علم علمناه
- 18_ حضرت یعقوب (ع) کا اپنے بیٹوں کو یہ نصیحتیں (خداوندن متعال پر توکل کرنا اور اسکو اسباب و علل میں بروکار لانا) اس کے خاص علم کا جلوہ تھیں۔
ادخلوا من ابواب متفرقة ... و عليه فليتوكل المتوكلون ... انه لذنو علم لما علمناه
- 19_ حضرت یعقوب (ع) کا بیٹوں کے مصر میں دوسری بار جانے پر پیش بینی اور خطرے کا احساس کرنا اس خصوصی علم کا جلوہ تھا جو حضرت (ع) کے پاس تھا۔
لاتدخلوا من باب واحد ... انه لذنو علم لما علمناه
- 20_ اللہ کے ارادہ کی حاکمیت اور نظام علل و اسباب کے درمیان ارتباط کو کشف کرنے کے لیے خصوصی علم جو بلند مرتبے والا ہو تو بس اسی کا کام ہے۔
ادخلوا من ابواب متفرقة و ما اغنى عنكم من الله من شيء ... و انه ذو علم لما علمناه
- 21_ اکثر لوگ اسباب و علل پر آنکھ جمائے ہوئے ہیں اور ارادہ الہی کی حاکمیت اور توکل الہی کے ضروری ہونے سے ناواقف ہیں۔
و لكن اكثر الناس لا يعلمون

اسباب و علل کا نظام:

اسباب و علل کا نظام اور حاکمیت الہی 20

اطاعت:

حضرت یعقوب (ع) کی اطاعت 2 ، 3 ، 13; والد کی اطاعت 4

اکثریت:

اکثریت کی جہالت 21

اللہ تعالیٰ :

ارادہ الہی اور امور میں نظم و ترتیب 17; ارادہ الہی اور مادی اسباب 16; ارادہ الہی کی حاکمیت 16 ، 21 ; اللہ تعالیٰ کی تعلیمات 15، 16، 17; اللہ تعالیٰ کی توفیقات 13; اللہ تعالیٰ کی عطایا 15; مشیت الہی کی حاکمیت 7; مقدرات الہی 5; مقدرات الہی کی حاکمیت 7 ; مقدرات الہی کا حتمی ہونا 6

انسان :

انسانوں کا عاجز ہونا 7

برادران یوسف :

برادران یوسف اور یعقوب (ع) 2 ، 3 ، 13; برادران یوسف کا دو سرا سفر 1 ، 19 ; برادران یوسف کا مصر

575

میں داخل ہونا 1 ، 2 ، 6 ، 12 ، 13; برادران یوسف کو نصیحتیں کرنا 7 ، 8 ، 18; برادران یوسف کی اطاعت 2 ، 3 ، 13; برادران یوسف کی توفیق 13; برادران یوسف کی سلامتی 8 ; برادران یوسف کے لیے ناگوار حادثہ 5 ، 6

توکل:

اللہ تعالیٰ پر توکل اور مادی وسائل 18; اللہ تعالیٰ پر توکل کرنے کی اہمیت 21

شفقت:

پدری شفقت 8 ، 10

علم :

بہترین علم

فرزند:

فرزند کی ذمہ داری 4; فرزند کی سلامتی کی ذمہ داری 11

قدیم مصر:

قدیم مصر کے دروازے 2 ، 12 ، 13

مادی اسباب:

مادی اسباب کا کردار 21

معاشرت :

معاشرت کے آداب 4

یعقوب (ع) :

حضرت یعقوب (ع) اور اولاد 19; حضرت یعقوب (ع) اور اولاد کی سلامتی 10; حضرت یعقوب (ع) کا توکل پر اعتماد 18;

حضرت یعقوب (ع) کا دینی ذمہ داری پر عمل کرنا 9; حضرت یعقوب (ع) کا علم لدنی 15 ، 17; حضرت یعقوب (ع) کا

قصہ 10; حضرت یعقوب (ع) کا معلم 15 ، 16; حضرت یعقوب (ع) کا منصوبہ 6 ، 10 ; حضرت یعقوب (ع) کی دعا کا

قبول ہونا 12; حضرت یعقوب (ع) کی دور اندیشی 19 ; حضرت یعقوب (ع) کی نصیحتوں کا فلسفہ 9 ; حضرت یعقوب (ع)

کی نصیحتوں کے آثار 8 ; حضرت یعقوب (ع) کی نصیحتیں 18 ; حضرت یعقوب (ع) کے فضائل 14 ، 19

یوسف (ع) :

حضرت یوسف (ع) کا قصہ 1 ، 2 ، 6 ، 8

576

وَلَمَّا دَخَلُوا عَلَى يُوسُفَ أَوَىٰ إِلَيْهِ أَخَاهُ قَالَ إِنِّي أَنَا أَخُوكَ فَلَا تَبْتَئِسْ بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ (٦٩)

اور جب وہ لوگ یوسف کے سامنے حاضر ہوئے تو انہوں نے اپنے بھائی کو اپنے پاس پناہ دی اور کہا کہ میں تمہارا بھائی "یوسف" ہوں لہذا جو برتاؤ یہ لوگ کرتے رہے ہیں اب اس کی طرف سے رنج نہ کرنا (69)

1_ حضرت یعقوب (ع) کی اولاد، بنیامین کے ہمراہ حضرت یوسف (ع) کے مکان پر آئے اور حضرت (ع) کی خدمت میں حاضر ہوئے۔

و لما دخلوا علی یوسف ء اوی الیہ اخاہ

2_ حضرت یوسف (ع) نے اپنے بھائیوں کی ملاقات میں بنیامین کو نزدیک بلا کر اپنے پاس بٹھایا۔
و لما دخلوا ... اوی الیہ اخاہ

3_ حضرت یوسف (ع) جب بھائیوں سے دور ہو کر بنیامین کے ساتھ اکیلے بیٹھے ہوئے تھے تو انہوں نے اپنی کی شناخت کرائی۔

قال انی انا اخوک

مذکورہ اور بعد والی آیات سے معلوم ہوتا ہے کہ یوسف (ع) اس سے پرہیز کرتے تھے کہ میرے بھائی مجھے پہچان لیں اسی وجہ سے اپنے بھائیوں سے چھپ کر بنیامین کو اپنی شناخت کروائی۔ جملہ (قال ...) کا پہلے والے جملے سے فاصلہ اس بات کی طرف اشارہ کرتا ہے کہ حضرت یوسف (ع) کی (بنیامین) سے گفتگو اس جگہ پر تھی جہاں ان کے بھائی موجود نہیں تھے۔

4_ بنیامین کو یہ یقین نہیں تھا کہ وہ بھائی (یوسف) جو گم ہو گیا ہے وہ عزیز مصر ہو۔
انی انا اخوک

جملہ (انی انا اخوک) کو اسمیہ لانے کے ساتھ حرف تاکید (ان) کے ساتھ ذکر کرنا اور (انا) ممیز کا لانا اس بات کو بتاتا ہے کہ بنیامین اس میں شک و تردید رکھتے تھے کہ اسکا بھائی عزیز مصر ہو سکتا ہے۔

577

5_ حضرت یوسف (ع) نے اپنے بھائیوں کے ساتھ جو واقعات (کنعان کے کنویں میں انہیں رکھنے و غیرہ ...) گزرے تھے بنیامین کو بتائے۔

قال انی انا اخوک فلا قبتئس بما کانوا یعملون

(کانوا) اور (یعملون) کی ضمیر برادران یوسف کی طرف لوٹتی ہے جملہ (انی انا اخوک) کے بعد (لا تبتئش) (غمگین نہ ہو افسوس نہ کرو) ذکر کرنا اس بات کی طرف اشارہ ہے کہ اپنی شناخت کروانے کے بعد کنعان کے کنویں کا واقعہ بنیامین کے لیے بیان کیا وگرنہ صرف اپنی شناخت کرانے سے تو بنیامین کا غم زدہ ہونا اور پریشان ہونا معنی نہیں رکھتا۔
6_ بنیامین، حضرت یوسف (ع) کے گم ہونے والے واقعہ کے سلسلہ میں اپنے بھائیوں کے کردار سے غم زدہ اور متأسف ہوئے۔

فلا تبتئش بما کانوا یعملون

7_ حضرت یوسف (ع) نے اپنے بھائی بنیامین سے درخواست کی کہ بھائیوں کے گذشتہ برے سلوک کو بھول جائیں اور فراموش کر دیں تا کہ اس غم کو دوبارہ دل میں نہ لائیں۔

فلا تبتئش بما کانوا یعملون

8_ حضرت یوسف (ع)، بنیامین کی راز داری پر اطمینان رکھتے تھے۔
انی انا اخوک

9_ حضرت یوسف (ع) کی نیک خصلتوں میں سے بزرگواری کرنا، کینہ رکھنے سے دوری کرنا اور قدرت رکھتے ہوئے انتقام نہ لینا تھیں۔

10_ عزیز مصر کے مقام پر فائز حضرت یوسف (ع) کی اپنے بھائی بنیامین کے ساتھ ملاقات سبب تھی کہ اپنے بھائیوں کی گذشتہ بد رفتاری کی وجہ سے جو ان کے درمیان تلخیاں آگئیں تھیں ان کو دل سے نکال دیا جائے۔

انی انا اخوک فلا تبتئش بما کانوا یعملون

(فلا تبتئش ...) کے جملہ میں فاتفریع جو (انی انا اخوک) کی وضاحت کرتی ہے۔ اس دلیل کو بیان کرتی ہے کہ اپنے بھائیوں کی گذشتہ بد رفتاری کے غم و غصے کو دل سے نکال دیا ہے۔ یعنی حضرت یوسف (ع) اس فاتفریع کے ذریعے اس بات کو

بیان کر رہے ہیں کہ اگر چہ ان کی بد رفتاری کی وجہ سے جتنی مشکلات میں نے اٹھائی ہیں اسی کے صدقے میں اس مقام و مرتبے تک پہنچا ہوں پس اسی وجہ سے نہ میں اور نہ ہی تم ان کے برے کاموں سے محزون و غمگین نہ ہوں۔

برادران یوسف :

برادران یوسف کی حضرت یوسف (ع) سے ملاقات 1؛ برادران یوسف کی گذشتہ بد رفتاری کا فراموش کرنا 7

بنیامین :

بنیامین اور برادران یوسف کے پیش آنے ك

578

طریقہ 6؛ بنیامین اور حضرت یوسف (ع) 4؛ بنیامین اور حضرت یوسف (ع) کا قصہ 6؛ بنیامین اور غم زدہ ہونا 7؛ بنیامین کا شك 4؛ بنیامین کا غم زدہ ہونا 6؛ بنیامین کو دعوت دینا 2؛ بنیامین کی حضرت یوسف (ع) سے ملاقات 1، 3، 5؛ بنیامین کی رازداری 4؛ بنیامین کے دکھ درد کے دور ہونے کے اسباب 10

عفو:

قدرت رکھتے وقت معافی دینا 9

محبت :

بھائی کی محبت 2

یوسف (ع) :

حضرت یوسف (ع) اور بنیامین 2، 7؛ حضرت یوسف (ع) اور کینہ رکھنا 9؛ حضرت یوسف (ع) کا اطمینان 8؛ حضرت یوسف (ع) کا بنیامین کو اپنی شناخت کروانا 3؛ حضرت یوسف (ع) کا سزا و بدری سے دور رکھنا 9؛ حضرت یوسف (ع) کا عزیز مصر ہونا 10؛ حضرت یوسف (ع) کا قصہ 1، 2، 3، 4، 5، 6، 7، 10؛ حضرت یوسف (ع) کی بنیامین سے ملاقات کے آثار 10؛ حضرت یوسف (ع) کی تمنائیں 7؛ حضرت یوسف (ع) کی جوانمردی 9؛ حضرت یوسف (ع) کی دعوت 2؛ حضرت یوسف (ع) کے دکھ و درد کے دور ہونے کے اسباب 10؛ حضرت یوسف (ع) کے فضائل 9

فَلَمَّا جَهَّزَهُمْ بِجَهَّازِهِمْ جَعَلَ السَّقَايَةَ فِي رَحْلِ أَخِيهِ ثُمَّ أَذَّنَ مُؤَذِّنٌ أَيُّهَا الْعَبْرُ إِنَّكُمْ لَسَارِقُونَ (٧٠)

اس کے بعد جب یوسف نے ان کا سامان تیار کرادیا تو پیالہ کو اپنے بھائی کے سامان میں رکھو ادیا 1_ اس کے بعد منادی نے آواز دی کہ قافلے والو تم سب چور ہو (70)

1_ حضرت یوسف (ع) کا بنیامین کو اپنے پاس رکھنے کا منصوبہ۔

فلما جهزهم بجهازهم جعل السقاية في رحل أخيه

2_ حضرت یوسف (ع) نے بذات خود اپنے بھائیوں کے سامان کو مہیا و آمادہ کیا۔

فلما جهزهم بجهازهم

3_ حضرت یوسف (ع) نے اپنے بھائیوں کے سامان کو تیار کرتے وقت اپنے پانی پینے کے مخصوص برتن کو بنیامین

کے سامان میں چھپادیا۔

فلما جهزهم بجهازهم جعل السقاية في رحل أخيه

579

(سقاية) اس برتن کو کہا جاتا ہے جو پانی پینے کے لیے استعمال ہوتا ہے (ال) معرفہ کا جو اس پر داخل ہوا ہے۔ اس سے معلوم ہوتا ہے کہ وہ مخصوص برتن تھا۔

4_ حضرت یوسف (ع) کے ملازمین بنیامین کو واپس جانے سے روکنے کے منصوبے (بنیامین کے سامان میں برتن کو

چھپا دینا) سے ناواقف تھے۔

جعل السقاية في رحل أخيه ثم أذن مؤذن

کیونکہ اگر حضرت یوسف (ع) کے ملازمین اس منصوبے سے آگاہ ہوتے تو وہ فرزند ان یعقوب کو واضح طور پر اور تاکید

- کر کے چور نہ کہتے (انکم لسارقون) اس سے معلوم ہوا کہ حضرت یوسف (ع) نے بذات خود بنیامین کے سامان میں پیالہ رکھ دیا تھا اور وہ چاہتے تھے کہ دوسروں کو اس منصوبے کا علم نہ ہو۔
- 5_ حضرت یوسف (ع) کے ملازمین جب پانی پینے کے مخصوص پیالے کو تلاش نہ کر سکے تو فرزند ان یعقوب پر چوری کی تہمت لگائی۔
- جعل السقاية في رحل اخيه ثم اذن مؤذن ايتها العير انكم لسارقون
- 6_ حضرت یوسف (ع) کے ملازمین میں سے ایک نے فرزند ان یعقوب کے قافلے کو مخاطب ہو کر ان چوری کی تہمت لگائی۔
- ثم اذن مؤذن ايتها العير انكم لسارقون
- (میر) قافلے کے تمام افراد اور ان اونٹوں کو کہا جاتا ہے جو ان کے سامان کو اٹھاتے ہیں یہ بھی کہا گیا ہے کہ فارسی زبان میں یہ کلمہ کاروان اور قافلے کے مترادف ہے اور (تاذین) (اذن) کامصدر ہے۔ اذان کا معنی اعلان کرنے کا ہے جسکا معنی کثرت سے اعلان کرنا ہے اور پس (اذن مؤذن...) یعنی اعلان کرنے والے نے کئی بار اعلان کیا۔
- 7_ فرزند ان یعقوب پر چوری کا الزام اس وقت لگا جب وہ سامان باندھنے کی جگہ سے چلے گئے اور سفر کے لیے آمادہ ہو گئے تھے۔
- ثم اذن مؤذن ايتها العير انكم لسارقون
- (ثم) کا حرف اور جملہ (اقبلوا علیم) جو بعد والی آیت میں ذکر ہوا ہے ممکن ہے مذکورہ معنی کا مفہوم ادا کرے۔
- 8_ بنیامین کے سامان میں جو پیالہ چھپا دیا گیا وہ قیمتی تھا۔
- جعل السقاية ... اذن مؤذن ايتها العير انكم لسارقون
- یہ بات کہ فرزند ان یعقوب کو چور کہا گیا نہ یہ کہ تم نے چوری کی ہے اور یہ کہ اعلان کرنے والے نے علانیہ طور پر اعلان اور اسکا تکرار کیا اور جس کی وجہ سے جناب یوسف (ع) پیالے کے چور کو اپنا غلام بنا سکتے تھے ان سب باتوں سے معلوم ہوتا ہے وہ کوئی قیمتی پیالہ تھا۔
- 9_ " عن ابی عبدالله (ع) ... قال: انهم سرقوا يوسف من أبيه ألا ترى أنه قال لهم حين قالوا: ماذا تفقدون؟ قالوا نفقد صواع

580

- الملك و لم يقولوا: سرقتم صواع الملك، ائما عنى انكم سرقتم يوسف من أبيه (1)
- حضرت امام جعفر صادق (ع) سے روایت ہے (ایک شخص کے سوال کے جواب میں کہ اس نے سوال کیا "انکم لسارقون" سے کیا مراد ہے) : فرمایا ان لوگوں نے جناب یوسف (ع) کو اپنے باپ سے چوری کیا تھا پھر فرمایا اس بات پر کیوں توجہ نہیں کرتے ہو کہ جب برادران یوسف نے کہا کہ تم نے کیا چیز گم کی ہے۔ تو حضرت (ص) کے ملازمین نے ان سے کہا (بادشاہ کا پیالہ گم ہو گیا ہے) یہ نہیں کہا کہ تم نے بادشاہ کے پیالے کو چوری کیا ہے پس اس کے علاوہ اور کوئی بات نہیں تھی کہ تم نے جناب یوسف (ع) کو ان کے والد گرامی سے چوری کیا ہے۔
- 10_ عن ابی جعفر (ع) ... و ارتحل القوم (إخوة يوسف) مع الرقعة فمضوا، فلحقهم يوسف وفتيته فنادوا فيهم قال : " ايتها العير انكم لسارقون ... (2)
- امام باقر (ع) سے روایت ہے کہ برادران یوسف قافلے والوں کے ساتھ نکلے اور چلے گئے اس کے بعد جناب یوسف (ع) اور ان کے ملازمین ان سے جاکر ملے اسوقت ان کے درمیان آواز لگا کر منادی نے اس طرح کہا " ایتھا العیر انکم لسارقون"
- 11_ عن ابی عبدالله (ع) قال: التقية من دين الله ... لقد قال يوسف " ايتها العير انكم لسارقون" و الله ما كانوا سرقوا شيئاً ... (3)
- امام جعفر صادق (ع) سے روایت ہے کہ تقیہ، دین الہی میں سے ہے بے شک جناب یوسف (ع) نے فرمایا : ایتھا العیر انکم لسارقون (لیکن) خدا کی قسم انہوں نے کسی چیز کی چوری انہیں کی تھی۔
- 12_ (عن ابی عبدالله (ع) ; قال رسول الله (ص) : لا كذب على مصلح ثم تلا: ايتها العير انكم لسارقون) ثم قال: والله ما سرقوا و ما كذب... (4)
- امام جعفر صادق (ع) سے روایت ہے کہ رسالت مآب نے فرمایا: جھوٹا وہ ہے جو اصلاح کرنے کا قصد نہ رکھتا ہو۔ اسوقت ان آیات کی تلاوت فرمائی " ایتھا العیر انکم لسارقون" اس کے بعد فرمایا: خدا کی قسم قافلے والوں نے چوری نہیں کی تھی (اعلان کرنے والے) نے بھی جھوٹ نہیں بولا۔

برادران یوسف :

برادران یوسف پر چوری کی تہمیت 5 ، 6، 10؛ برادران یوسف اور جناب یوسف (ع) 9؛ برادران یوسف کی چوری کرنا 9 ؛ برادران یوسف پر چوری

- 1) ملل الشرائع، ص 52 ب 43، ح 4، نورالثقلین، ج 2، ص 444، ح 134
 2) تفسیر عیاشی، ج 2، ص 182، ح 43، نورالثقلین، ج 2 ص 439، ح 112
 3) کافی ج 2 ص 217، ح 3؛ نورالثقلین ج 2، ص 443، ح 127
 4) کافی ج 2 ص 343 ح 22؛ نورالثقلین ج 2 ص 444 ح 129

581

کے الزام کا وقت 7 ؛ برادران یوسف کا تجارتی کاروان 6؛ برادران یوسف کا تجارتی مال 2، 3؛ بنیامین:

بنیامین کی حفاظت 1

بادشاہ مصر:

بادشاہ مصر کے پانی پینے کا برتن 3؛ بادشاہ مصر کے پانی پینے کے برتن کی قیمت 8؛ بادشاہ مصر کے پانی پینے کے برتن کا گم ہونا 9

تقیہ :

تقیہ کے احکام 11

جھوٹ:

جھوٹ کا جائز ہونا 12 ؛ جھوٹ کے احکام 12 ؛ مصلحتی جھوٹ 12

دین :

دین کی تعلیمات 11

روایت: 9 ، 10، 11، 12

حضرت یوسف (ع) :

حضرت یوسف (ع) اور برادران یوسف 2 ، 10 ؛ حضرت یوسف (ع) اور بنیامین 1؛ حضرت یوسف (ع) کا تقیہ 11 ؛ حضرت یوسف (ع) کا قصہ 1 ، 2 ، 3 ، 4 ، 5 ، 6 ، 7، 9، 10؛ حضرت یوسف (ع) کی تدبیر 1 ، 3؛ حضرت یوسف (ع) کی تدبیر اور ان کے ملازمین 4؛ حضرت یوسف (ع) کے قصے کی تعلیمات 11 ، 12 ؛ حضرت یوسف (ع) کے ملازمین کی تہمتیں 5 ، 6

قَالُوا وَأَقْبَلُوا عَلَيْهِمْ مَاذَا تَفْقَدُونَ (۷۱)

ان لوگوں نے مڑ کر دیکھا اور کہا کہ آخر تمہاری کیا چیز گم ہوگئی ہے (71)

1_ فرزندان یعقوب، حضرت یوسف (ع) اور ان کے ملازمین کی طرف سے چوری کی تہمت کو سن کر واپس آگئے۔
 قالوا و اقبلوا عليهم

(قالوا) اور (أقبلوا) میں جو ضمیر ہے وہ (العیر) کی طرف لوٹ رہی ہے جو اس سے پہلی والی آیت ہے۔ اور جملہ (و) أقبلوا عليهم) (قالوا) کی ضمیر کے لیے حال ہے۔

582

2_ فرزندان یعقوب نے جناب یوسف (ع) کے ملازمین سے پوچھا : تمہاری کونسی چیز گم ہوگئی ہے۔
 قالوا ... ماذا تفقدون

3_ فرزندان یعقوب نے چوری کی تہمت سن کر تعجب کیا۔

قالوا ... ماذا نفقدون

آیت کے الفاظ اور فرزندان یعقوب کا سوال یہ نہیں تھا (ماذا سرقتنا) اس بات سے معلوم ہوتا ہے کہ ان کو یقین نہیں تھا اور حیرت زدہ تھے۔

برادران یوسف :

برادران یوسف اور یوسف (ع) 1; برادران یوسف پر چوری کا الزام 1، 3; برادران یوسف کا پوچھنا 2; برادران یوسف کا تعجب 3; برادران یوسف کا لوٹنا 1

یوسف (ع) :

یوسف (ع) کے ملازمین کا پوچھنا ، یوسف (ع) کا قصہ 1، 2، 3

قَالُوا نَفَقْدُ صَوَاعَ الْمَلِكِ وَلِمَنْ جَاءَ بِهِ حِمْلُ بَعِيرٍ وَأَنَا بِهِ زَعِيمٌ (٧٢)

ملا زمین نے کہا کہ بادشاہ کا پیالہ نہیں مل رہا ہے اور جو اسے لے کر آئے گا اسے ایک اونٹ کا بار غلہ انعام ملے گا اور میں اس کا ذمہ دار ہوں (72)

1_ بادشاہ کے پانی پینے والے پیالے کے گم ہونے کی وجہ فرزندان یعقوب کو ٹھہرانا اور انکی تلاشی لینا تھا _
ماذا نفقدون _ قالوا نفقد صواع الملك

(صواع) کا معنی ناپ تول کا برتن ہے _

2_ ان تہمت زدہ افراد کو روکنا اور ان کی تلاش لینا جائز ہے جن کے درمیان مجرم موجود ہو _

إنکم لسارقون ... قالوا نفقد صواع الملك و لمن جاء به حمل بعير

3_ مصر میں سات سال کی قحطی کے دوران سے افراد کے سہم کو معین کرنے کا پیمانہ شاہی پیالہ تھا _

حبل السقاية في رحل أخيه ... نفقد صواع الملك

گمشدہ پیالے کو (سقایہ) پیالے (صواع) ناپ تول کا پیمانہ سے تعبیر کرنے کا مقصد یہ تھا کہ

583

اس سے افراد کے معین شدہ حصہ کو ناپاجاتا تھا اور اس طرف کو حضرت یوسف (ع) کے پاس آنے سے پہلے بادشاہ پانی پینے کے لیے استعمال کیا کرتا تھا _

4_ حضرت یوسف (ع) کے زمانے میں مصر میں وزن اور ناپ تول کا رسمی نظام اور قانونی طریقہ رائج تھا _
قالوا نفقد صواع الملك

(صواع) کا لفظ (الملك) کی طرف اضافہ (بادشاہ کا پیمانہ) یہ بتاتا ہے کہ اس پیمانے کو بادشاہ نے معین و مشخص کیا تھا _
خواہ تجارت میں وہ تمام چیزیں جو ناپ کے ذریعے سے ہوں یا قحطی کے زمانے میں افراد کے حصوں کو معین و مشخص کرنے کے لیے ہوں _

5_ حضرت یوسف (ع) کی طرف سے شاہی پیالہ لانے والے کو غلہ سے لدا ہوا ایک اونٹ انعام دینے کا اعلان کیا گیا _
و لمن جاء به حمل بعير

6_ گم ہونے والا پیمانہ، حضرت یوسف (ع) کے نزدیک بہت زیادہ ارزش و قیمت رکھتا تھا _
نفقد صواع الملك و لمن جاء به حمل بعير

اس پیمانے کو پانے والے کے لیے قحطی اور راشن بندی کے زمانہ میں غلہ سے لدا ہوا ایک اونٹ انعام قرار دینا سے معلوم ہوتا ہے کہ وہ پیمانہ قیمتی اور ارزشمند برتن تھا _

7_ حضرت یوسف (ع) بذات خود اس گم شدہ پیالے کو لانے والے کے لیے انعام دینے کے پابند ہوئے _
و لمن جاء حمل بعير و انا به زعيم

(انا به زعيم) میں (انا) سے مراد یا تو خود جناب یوسف (ع) ہیں یا ملازمین کا سربراہ مراد ہے لیکن پہلے والے احتمال کی بناء پر مذکورہ معنی کیا گیا ہے _

8_ انعام کو مقرر کر کے رقابت اور مقابلے کو ایجاد کرنا جائز ہے _
و لمن جاء به حمل بعير

- 9_ جرم کو کشف اور پہچان کرنے اور مجرم کو گرفتار کرنے کے لیے انعام کا معین کرنا جائز ہے۔
 نفقذ صواع الملك و لمن جاء به حمل بعير
 10_ جعالہ (گم شدہ شے کی تلاش کے لیے انعام مقرر کرنا) مشروع اور قانونی ہے۔
 و لمن جاء به حمل بعير و أنا به زعيم
 (جعالہ) اصطلاح میں کام کو انجام دینے پر اس کے مقابلے عوض ادا کرنے کے لیے اپنے آپ کو متعہد و ملزم کرنا اسی وجہ سے یہ جملہ (لمن جاء ...) جعالہ کی قرار داد ہے۔ اسمین قرار داد ذمہ دار کو (جاعل) انجام دینے والے کو (عامل) اور اجرت کو (جعل) کیاجاتا ہے۔
 11_ جعالہ کا صحیح ہونا عامل کے مشخص و معین ہونے کے ساتھ مشروع نہیں ہے۔
 12_ کام کو انجام دینے کے لیے جعالہ کے صحیح ہونے میں

584

- مدت کا معین کرنا ضروری نہیں ہے۔
 و لمن جاء به حمل بعير
 کیونکہ حضرت یوسف (ع) کے ملازمین نے جعالہ کی قرار داد میں (شابی پیالے کو پانے میں) مدت کو معین نہیں کیا کہ یہ کام (خاص مدت یا مخصوص زمانے میں) انجام پذیر ہو اسی سے مذکورہ معنی حاصل ہوتا ہے۔
 13_ جعالہ کے صحیح ہونے میں کام انجام دینے کی مقدار جو جعالہ میں ضروری ہے وہ شرط نہیں ہے۔
 و لمن جاء به حمل بعير
 یہ معلوم نہیں تھا گمشدہ پیالے کو تلاش کرنے میں کتنا کام انجام دینا ہوگا اس وجہ سے ہم کہہ سکتے ہیں کہ (جعالہ) کی قرار داد میں کام کی مقدار کا مجہول ہونا اس کے صحیح ہونے میں کوئی ضرر نہیں پہنچاتا۔
 14_ ضمان و کفالت جائز قرار دادیں اور قانونی اعتبار سے معتبر ہیں۔
 و أنا به زعيم
 (ضمان) اصطلاح میں طلبگار کا ادا کرنے والے شخص سے مطالبہ کرنے کی صورت میں مال کو ادا کرنے پر ملزم ہونے کو کہتے ہیں۔ ضمانت کو قبول کرنے والے کو (ضامن) جس سے مال لینا ہے اسکو (مضمون علیہ) جس نے مال وصول کرنا ہے اسکو (مضمون لہ) کہا جاتا ہے۔
 (کفالت) اصطلاح میں اس شخص کے حاضر کرنے کو کہتے ہیں جو کسی شخص کی گردن پر حق رکھتا ہے۔ اس کفالت کو قبول کرنے والے کو کفیل کہتے ہیں۔ کیونکہ (انا به زعيم) میں جو غائب کی ضمیر ہے وہ (حمل بعير) کی طرف لوٹتی ہے (زعیم) سے مراد ضامن ہے اور اگر (بہ) کی ضمیر (لمن جاء ...) کے جملے کو ادا کرنے والے کی طرف لوٹائیں (یعنی جاعل) تو اس صورت میں زعيم سے مراد کفیل ہوگا۔
 15_ جعل کے لیے ضمانت (جعالہ کی اجرت) جعالہ کے کام کو انجام دینے سے پہلے دنیا بھی جائز ہے اور قانونی اعتبار سے بھی صحیح ہے۔
 و أنا به زعيم
 (و انا به زعيم) کا جملہ کہنے والا جو (حمل بعير) کی اجرت کا ضامن ہوا ہے۔ یہ عامل کے کام یعنی پیالے کو پانے سے پہلے اسکی اجرت کا ضامن ہوا ہے۔
 16_ اگر چہ مال کی ضمانت، ادا کرنے والے شخص کے اوپر لازم نہیں ہوتی پھر بھی ضمانت دینا جائز ہے اور قانونی ہے۔
 و أنا به زعيم
 17_ ضمان کے صحیح ہونے میں طلب کرنے والے کی شناخت و پہچان کرنا معتبر اور شرط نہیں ہے۔
 و انا به زعيم
 اگر چہ یہ بات پہلے گذر چکی ہے کہ جملہ (انا به زعيم) قرار داد اور ضمانت کو بتاتا ہے اور اس قرار داد میں (مضمون لہ) (یعنی وہ جو شابی پیالے کو پانے گا) معلوم نہیں کون ہوگا اسی وجہ

585

سے لازم نہیں ہے کہ ضامن یہ جانے کہ (مضمون لہ) یعنی جسکو ضمان دینا ہے وہ کون ہے۔

18_ طلبگار کی رضایت، ضمانت کے صحیح ہونے میں شرط نہیں ہے۔

و انا بہ زعیم

جب ضامن نے وعدہ کیا تھا یعنی (انا بہ زعیم) کہا تھا اسوقت تک کسی نے شاہی پیالے کو نہیں پایا تھا اسی وجہ سے ضمانت میں پیالے کو پانے والے کی رضایت شرط نہیں ہے۔

19_ حضرت یوسف (ع) کے زمانے میں جعلہ، ضمان، وکالت کی قرار دادیں رائج تھیں۔

و لمن جاء به حمل بعير و انا به زعيم

20_ عن ابى عبدالله (ع) فى قوله : " صواع الملك" قال : كان قدحاً من ذهب و قال: كان صواع يوسف إذكيل به قال: لعن الله

الخوان لا تخونوا به بصوت حسن(1)

امام جعفر صادق (ع)، خداوند متعال کے اس قول (صواع الملك) کے بارے میں فرماتے ہیں کہ یہ پیالہ سونے کا تھا اور پھر فرمایا جب اس سے کسی چیز کو وزن کیا جاتا تو اچھی آواز میں یہ جملہ کہتے کہ خداوند متعال خیانت کرنے والوں پر لعنت بھیجے اس ناپ و تول میں خیانت نہ کرنا۔

احکام : 8، 9، 10، 11، 12، 13، 14، 15

انعام:

انعام دینے کے احکام 9

بادشاہ مصر :

بادشاہ مصر کے پانی پینے والے برتن کی قیمت 6؛ بادشاہ مصر کے پیالے کو پانے والے کا انعام 5 ، 7 ؛ بادشاہ کے پیالے کی بناوٹ 20؛ بادشاہ مصر کے پانے پینے والے پیالے کے فوائد 3؛ بادشاہ مصر کے پیالے کا گم ہونا 1 ؛ بادشاہ مصر کے

پیالے کی خصوصیات 20

برادران یوسف :

برادران یوسف سے تفتیش کرنے کے دلائل 1

تفتیش کرنا :

تفتیش کرنے کے احکام 2 ؛ تفتیش کرنے کے جواز کے موارد 2

جرم :

جرم کے کشف کرنے کے انعام کا جواز 9

جعلہ :

.....

1(تفسیر عیاشی ج2 ص 185 ح 52 ؛ بحار الانوار ج12 ص 308 ح 120)

586

حضرت یوسف (ع) کے زمانے میں جعلہ 19 ؛ جعلہ کا شریعت میں جواز 10 ؛ جعلہ کا عقد 10؛ جعلہ کی تاریخ 19 ؛

جعلہ کے احکام 10 ، 11 ، 12 ، 13؛ جعلہ کے صحیح ہونے کے شرائط 11 ، 12 ، 13؛ جعلہ کے عامل کی تعیین 11 ؛

جعلہ میں زمان 12 ؛ جعلہ میں کام کی مقدار 13؛ جعلہ میں ضمانت کا جواز 15

روایت : 20

ضمان:

حضرت یوسف (ع) کے زمانہ میں ضمان 19 ؛ ضمان کا شریعت میں جواز 14؛ ضمان کا عقد 14؛ ضمان کی تاریخ

19؛ ضمان کے احکام 14 ، 15، 16، 17 ، 18؛ ضمان کے صحیح ہونے کے شرائط 16 ، 17 ، 18 ؛ ضمان میں طلبگار کا

معین کرنا 17 ؛ ضمان میں طلبگار کی رضایت 18

قدیمی مصر:

قدیمی مصر میں قحطی کے دوران وزن کرنے کا برتن 3؛ قدیمی مصر میں وزن کرنے کا برتن 4؛ قدیمی مصر میں وزن

کرنا 4

کفالت:

حضرت یوسف (ع) کے زمانے میں کفالت 19 ; کفالت کا شریعت میں جواز 14 ; کفالت کا عقد 14 ; کفالت کے احکام 14 ;

کفالت کی تاریخ 19

گرفتار کرنا :

گرفتار کرنے کے احکام 2 ; گرفتار کرنے کے جواز کے موارد 4

لین دین کے معاملات:

لین دین کے معاملات کا حضرت یوسف (ع) کے زمانے میں ہونا 19 ; لین دین کے معاملات کے احکام 10 ، 14 ; لین دین کی

قانونی حیثیت 10 ، 14

متہمین :

متہمین کی تفتیش کا جواز 2 ; متہمین کی گرفتاری کا جواز 2

مجرمین :

مجرمین کی گرفتاری پر انعام 9 ; مجرمین کی تفتیش کا جواز 2 ; مجرمین کی گرفتاری کا جواز 2

مقابلہ :

مقابلے کے احکام 8 ; مقابلے میں انعام رکھنا 8

وزن کرنے کا برتن :

تاریخ میں وزن کرنے کا برتن 4

وزن :

وزن کرنے کی تاریخ 4

حضرت یوسف (ع) :

حضرت یوسف (ع) کا جعالہ 7 ; حضرت یوسف (ع) کا قصہ 1 ، 5 ، 7 ، 20 ; حضرت یوسف (ع) کا وعدہ 7

587

قَالُوا تَاللّٰهِ لَقَدْ عَلِمْتُمْ مَّا جِئْنَا لِنُفْسِدَ فِي الْاَرْضِ وَمَا كُنَّا سَارِقِينَ (٧٣)

ان لوگوں نے کہا کہ خدا کی قسم تمہیں تو معلوم ہے کہ ہم زمین میں فساد کرنے کے لئے نہیں آئے ہیں اور نہ ہم چور

ہیں (73)

1_ فرزند ان یعقوب نے حضرت یوسف (ع) اور ان کے ملازمین کے سامنے قسم اٹھائی کہ انہوں نے چوری نہیں کی اور مصر میں خرابی اور فساد کے قصد سے نہیں آئے ہیں۔

تَاللّٰهِ لَقَدْ عَلِمْتُمْ مَّا لِنُفْسِدَ فِي الْاَرْضِ وَمَا كُنَّا

اگر چہ (مقسم علیہ) (یعنی جو کام انجام ہوا اس پر قسم اٹھانا) یہ آیت شریفہ (لقد علمتم) ہے لیکن حقیقت میں (ما جئنا...) مقسم علیہ ہے اسی وجہ سے جملے کا معنی یوں ہوگا کہ خدا کی قسم ہم فساد و بربادی کرنے کے لیے مصر میں نہیں آئے ہیں اور ہرگز چور بھی نہیں ہیں اور تم ان حقیقتوں سے بخوبی واقف ہو۔

2_ خدا کی قسم اٹھانا، گناہ کے ارتکاب اور فساد پھیلانے سے چھٹکارا حاصل کرنے کے لیے جائز ہے۔

تَاللّٰهِ لَقَدْ عَلِمْتُمْ مَّا جِئْنَا لِنُفْسِدَ فِي الْاَرْضِ

3_ فرزند ان یعقوب (ع) ، حضرت یوسف (ع) کے ملازمین کے ہاں نیک کردار اور فساد اور چوری سے منزه و مبرہ جانے جاتے تھے۔

تَاللّٰهِ لَقَدْ عَلِمْتُمْ مَّا جِئْنَا لِنُفْسِدَ فِي الْاَرْضِ وَمَا كُنَّا سَارِقِينَ

4_ حضرت یوسف (ع) کی حکومت کے آدمی ان کاروانوں کی تفتیش و تحقیق کرتے تھے جو مصر میں وارد ہوتے تھے تا کہ اطمینان ہو جائے کہ وہ چور اور فساد کرنے والے نہیں ہیں۔

لقد علمتم مَّا جِئْنَا لِنُفْسِدَ فِي الْاَرْضِ وَمَا كُنَّا سَارِقِينَ

(لقد علمتم) کا جملہ (کہ یقیناً تم نے جان لیا کہ ہم ایسے ویسے نہیں ہیں) اس بات کو بتاتا ہے کہ مصر میں آنے والے کاروان کی تفتیش کی جاتی تھی تا کہ مصر میں آنے کا مقصد معلوم ہوسکے ایسا نہ ہو کہ جاسوسی، خراب کام کرنے، چوری و غیرہ کے لیے تو مصر میں داخل نہیں ہوئے۔

588

- 5_ معاشرے کے رببر و سیاستدان کے لیے یہ حتمی طور پر ثابت ہو ناچاہیے کہ جو غیر ملکی ان کی حکومتی حدود میں داخل ہوئے ہیں خرابی کرنے اور فساد کرنے والے نہیں ہیں۔
تالله لقد علمتم ما جننا لفسد فی الارض و ما كنا سارقین
- 6_ فرزندان یعقوب (ع) نے اپنے سابقہ نیک کردار اور چوری کے سابقہ سے پاٹ و میرہ ہونے کی وجہ سے شاہی پیالے کی چوری کی تہمت کو اچھی بات نہیں سمجھی۔
لقد علمتم ... ما كنا سارقین
- 7_ افراد کے ماضی کا اچھا ہونا ان کی بے گناہی کی علامت ہے۔
لقد علمتم ... و ما كنا سارقین
- 8_ افراد کا برا سابقہ، ان پر صرف برا گماہ ہونا اسکی تفتیش اور گرفتاری کا جواز ہے۔
تالله لقد علمتم ما جننا لفسد فی الارض و ما كنا سارقین
- 9_ چوری، زمین پر فساد پھیلانے کے مترادف ہے۔
ما جننا بفسد فی الارض و ما كنا سارقین
- حضرت یوسف (ع) کے ملازمین نے فرزندان یعقوب ہر فساد پھیلانے کی تہمت نہیں لگائی کیوں کہ وہ چور ہونے اور مفسد ہونے کی نفی پہلے کرچکے تھے کیونکہ چوری کا واضح و روشن مصداق، فساد پھیلانا ہے۔

برادران یوسف :

برادران یوسف اور حضرت یوسف (ع) 1; برادران یوسف اور چوری 1; برادران یوسف (ع) اور ملازمین یوسف (ع) ;
برادران یوسف پر چوری کا الزام 6; برادران یوسف کا انکار کرنا 1 ; برادران یوسف کا حسن سابقہ 3، 6; برادران یوسف
کا قسم اٹھانا 1

تفتیش کرنا :

تفتیش کرنے کے احکام 8 ; تفتیش کرنے کے عوامل 8

چوری :

چوری کا فساد 9

خود:

اپنے کے چھٹکارے کے لیے قسم اٹھانا 1 ، 2

سابقہ :

حسن سابقہ کے آثار 7; برے سابقہ کے آثار 8

غیر ملکی:

غیر ملکیوں کی شناخت کی اہمیت 5 ; غیر ملکیوں سے پیش آنے کا طریقہ 5

قسم اٹھانا:

اپنی بے گناہی پر قسم اٹھانا قسم اٹھانے کے احکام 2; خداوند متعال کی قسم 2 ; قسم اٹھانے کا جواز 2

589

گرفتار کرنا :

گرفتار کرنے کے احکام 8 ; گرفتار کرنے کے اسباب 8

گناہ :

بے گناہی کی نشانیاں 7

معاشرہ :

معاشرے کے ربروں کی ذمہ داری 5; معاشرے میں امن قائم کرنے کے اقدامات 5

مفسدین :

مفسدین کی شناخت کرنے کی اہمیت 5

نفی کرنا :

فساد پھیلانے کی نفی کرن

حضرت یوسف (ع) :

جناب یوسف (ع) کی حکومت میں امن عامہ قائم کرنے کے اقدامات 4; جناب یوسف (ع) کا قصہ 1 ، 4 ، 6; حضرت یوسف

(ع) کے ملازمین اور برادران یوسف 3

تفسیر راہنما جلد 8

قَالُوا فَمَا جَزَاؤُهُ إِنْ كُنْتُمْ كَاذِبِينَ (۷۴)

ملازموں نے کہا کہ اگر تم چھوٹے ثابت ہوئے تو اس کی سزا کیا ہے (74)

1_ حضرت یوسف (ع) کے ملازمین نے فرزندان یعقوب (ع) کو بتادیا کہ چور کے ملنے پر اسکو سزا دی جائے گی۔

قالوا فما جزاؤه ان كنتم كاذبين

2_ حضرت یوسف (ع) کے ملازمین نے ملزمان (فرزندان یعقوب) سے کہا کہ بادشاہ کے پیالے کے چور کی سزا تم خود

مقرر کرو۔

قالوا فما جزاؤه ان كنتم كاذبين

(جزاؤہ) کی ضمیر شاہی پیالے کے چور کی طرف پلٹتی ہے جو مذکورہ جملات سے سمجھا جاتا ہے۔

3_ حضرت یوسف (ع) کے زمانے میں مصر کی عدالت کے قوانین میں سے یہ تھا کہ غیر ملکی مجرموں کو ملکی قوانین

کے مطابق سزا دی جاتی تھی۔

قالوا فما جزاؤه ان كنتم كاذبين

(فما جزاؤہ) کا جملہ چور کی سزا کو معین کرنے کے بارے میں سوال ہے۔ یہ ممکن ہے کہ اس معنی میں ہو کہ تہمت زدہ

خود ہی اپنی سزا کو مقرر کریں۔ اسی طرح یہ معنی بھی مراد ہوسکتا ہے کہ معلوم کریں کہ ان کی شریعت میں چور کی

سزا کیا ہے مذکورہ معنی دوسرے احتمال کی صورت میں ہوسکتا ہے۔

590

4_ غیرملکی مجرمین کی سزا ان کے اپنے قانون کے مطابق ہونے کا جواز۔

فما جزاءه ان كنتم كاذبين

5_ حضرت یوسف (ع) کو مصر میں اپنی وزارت کے دوران مجرمین پر مقدمہ چلانے اور ان کے بارے میں فیصلہ دینے

کے بھی اختیارات تھے۔

قالوا فما جزاؤه ان كنتم كاذبين

6_ متہمین کے ماضی کا بے داغ ہونا اور ان کا اپنی بے گناہی پر قسم اٹھانا ان کے اتہام کے بارے میں تحقق کرنے اور

تفتیش کرنے میں مانع نہیں ہوسکتا۔

قالوا تالله لقد علمتم ... فما جزوه ان كنتم كاذبين
اسوجہ سے کہ حضرت یوسف (ع) کے ملازمین نے فرزند ان یعقوب کے حسن سابقہ کی پروا نہیں کی اسی طرح انکی اپنی
بے گناہی پر قسم اٹھانے پر بھی کان نہیں دھرے ، اس سے مذکورہ بالا معنی کو حاصل کیا جاسکتا ہے۔

احکام :

سزا دینے کے احکام 4

برادران یوسف (ع) :

برادران یوسف پر چوری کی تہمیت 20

بادشاہ مصر :

بادشاہ مصر کے پانی پینے والے پیالے کے چور کی سزا 1 ، 2

تفتیش کرنا :

تفتیش کرنے کے احکام 6

چور:

چور کی سزا کو معین کرنے کی درخواست کرنا 2 ; چور کی سزا 1

عدالت کا نظام: 4

غیر ملکی:

غیر ملکوں کی سزا 4; غیر ملکوں کی سزا کا معیار 3

قسم اٹھانا :

بے گناہی پر قسم اٹھانے

قدیمی مصر :

قدیمی مصر میں سزا کے قوانین 3; قدیمی مصر کے عدالتی قوانین 3

متہمین :

متہمین سے تفتیش کرنا 6; متہمین کا حسن سابقہ 6 ; متہمین کا قسم اٹھانا 6

حضرت یوسف (ع) :

حضرت یوسف (ع) کا قصہ 1 ، 2 ، 5; حضرت یوسف (ع) کی قضاوت 5; حضرت یوسف (ع) کے اختیارات کی حدود

5; حضرت یوسف (ع) کے ملازمین اور برادران یوسف (ع) 1، 2; حضرت یوسف (ع) کے ملازمین کی امیدیں 20

591

قَالُوا جَزَاؤُهُ مَنْ وَجَدَ فِي رَحْلِهِ فَهُوَ جَزَاؤُهُ كَذَلِكَ نَجْزِي الظَّالِمِينَ (٧٥)

ان لوگوں نے کہا کہ اس کی سزا خود وہ شخص ہے جس کے سامان میں سے پیالہ برآمد ہو ہم اسی طرح ظلم کرنے والوں
کو سزا دیتے ہیں (75)

1_ فرزند ان یعقوب (ع) نے بادشاہ کے پیالے کے چور کی سزا اسکے غلام بننے کو قرار دیا۔

قالوا فما جزاؤه ... قالوا جزاؤه من وجد في رحله فهو جزاؤه

(فہو جزاؤه) کے جملے کا معنی یہ ہے کہ چور اس کی ملکیت میں چلا جائے گا جس کے مال سے چوری ہوئی ہے۔ (مجمع

البيان) میں ہے کہ اس غلامی کی مدت ایک سال ہوتی تھی۔

2_ حضرت یعقوب (ع) کی شریعت میں چوروں کی سزا ان کا غلام ہونا تھا۔

فہو جزاؤه كذلك نجزي الظالمين

(كذلك نجزي الظالمين) کے جملے کا اشارہ اس مطلب کی طرف ہے کہ جو کچھ ہم نے چور کے بارے میں کہا ہے وہ ہی

ہمارے قانون میں ہے۔

3_ چوری ظلم و ستم کرنے کا روشن ترین نمونہ ہے۔

من وجد فی رحلہ فہو جزاء ہ کذلک نجزی الظالمین
 (ظالمین) سے مراد مخصوصاً چوری کرنے والے ہیں۔ کیونکہ مذکورہ سزا ظلم کے لیے نہیں تھی۔ چور کی جگہ پر
 (ظالم) کا نام لیا جانا اس بات کی طرف اشارہ ہے کہ چوری ظلم و ستم کا واضح و روشن نمونہ ہے۔
 4_ فرزند ان یعقوب (ع) نے چور کی سزا کو معین کرنے کے ساتھ ساتھ اسکی وضاحت کی کہ (شاہی پیالہ جس کے سامان
 میں پایا گیا) وہ چور ہوگا نہ کہ تمام قافلے والے اس کے ذمہ دار ہوں گے۔
 قالوا جزاء ہ من وجد فی رحلہ فہو جزاء ہ
 حالانکہ فرزند ان یعقوب (ع) (فما جزائہ) کے بدلے میں ان کا یہ جواب دینا کا فی تھا (ہو جزاء ہ) لیکن جب تمام قافلے والوں
 کو چوری کی نسبت دی گئی (ایتھا العیر انکم لسا رقون)

592

تو اس وجہ سے انہوں نے ضروری سمجھا کہ مفصل جواب (جزاء ہ من وجد فی رحلہ فہو جزاء ہ) دیا کہ تمام قافلے والے
 اس کے ذمہ دار نہیں ہیں بلکہ وہ ذمہ دار ہے کہ جس کے سامان میں شاہی پیالہ پایا گیا۔
 5_ مصر کی حکومت حضرت یوسف (ع) کے زمانے میں حضرت یعقوب (ع) کی شریعت کی پیروی نہیں کرتی تھی۔
 قالوا فما جزاء ہ... من وجد فی رحلہ فہو جزاء ہ
 6_ عن علی بن موسی الرضا (ع) : کانت الحکومتہ فی بنی اسرائیل إذا سرق احد شیءاً استرق بہ فقال لہم یوسف : ما جزاء من
 وجد فی رحلہ ؟ قالوا : ہو جزاؤہ... (1)
 امام رضا (ع) سے روایت ہے کہ بنی اسرائیل کی قوم میں قانون یہ تھا کہ جو کسی کی چوری کرنا تھا اسکی غلامی میں
 چلا جاتا ہے۔ اسی وجہ سے حضرت یوسف (ع) نے قافلے والوں کو کہا : جس کے سامان میں وہ پیالہ ملا تو اسکی سزا کیا
 ہے ؟ انہوں نے جواب دیا اسکی سزا وہ خود ہی ہے (یعنی غلامی میں چلا جائے)
 7_ " عن أبی عبد اللہ (ع) (فی قولہ تعالیٰ) " جزاء ہ من وجد فی رحلہ فہو جزاء ہ " : یعنون السنۃ التی تجری فیہم أنیحسبہ
 (2)...

امام جعفر صادق (ع) سے روایت ہے اس قول (جزاء ہ من وجد فی رحلہ فہو جزاء ہ) کے بارے میں کہ اس سے مراد وہ
 رسم و رواج ہے جو ان کے درمیان رائج تھا کہ اسکو زندانی کرتے تھے۔

برادران یوسف (ع) :

برادران یوسف (ع) اور چور کی سزا 1 ، 4 ; برادران یوسف (ع) کی سوچ 1 ، 4

بنی اسرائیل:

بنی اسرائیل کی تاریخ 6 ; بنی اسرائیل کے رسم و رواج 7 ; بنی اسرائیل میں چوری کی سزا 6 ، 7 ; بنی اسرائیل میں سزا

کے قوانین 7 ; بنی اسرائیل میں عدالتی نظام 6 ; بنی اسرائیل میں غلامی کا ہونا 6

بادشاہ مصر :

بادشاہ مصر کے پانی پینے والے پیالے کے چور کی سزا 1 ، 6

چور:

چور کا غلامی میں آنا 1 ، 2 ; چور کی سزا 1

.....

(1) عیون الاخبار الرضا ج2 ص77، ح6؛ نور الثقلین ج/ 2 ص 446، ح 138_

(2) تفسیر عیاشی ج2 ص 183 ح 44 ؛ نور الثقلین ج/ 2 ص 442، ح 124_

593

چوری :

چوری ظلم ہونا 3

روایت : 6 ، 7

ظلم :

ظلم کے موارد 3

سزا :

سزا کا ذاتی و شخصی ہونا 4; سزا کی خصوصیات 4

قدیمی مصر :

قدیمی مصر کی تاریخ 5 ; قدیمی مصر کے حکام کا دین 5

یعقوب (ع) :

یعقوب (ع) کے دین میں غلامی کا ہونا 2 ; یعقوب (ع) کے دین میں چور کی سزا 2

یوسف (ع) :

جناب یوسف (ع) کا قصہ 1

فَبَدَأَ بِأَوْعِيَّتِهِمْ قَبْلَ وِعَاءِ أَخِيهِ ثُمَّ اسْتَخْرَجَهَا مِنْ وِعَاءِ أَخِيهِ كَذَلِكَ كِدْنَا لِيُوسُفَ مَا كَانَ لِيَأْخُذَ أَخَاهُ فِي دِينِ الْمَلِكِ إِلَّا أَنْ يَشَاءَ اللَّهُ نَرْفَعُ دَرَجَاتٍ مَن نَّشَاءُ وَفَوْقَ كُلِّ ذِي عِلْمٍ عَلِيمٌ (٧٦)

اس کے بعد بھائی کے سامان سے پہلے دوسرے بھائیوں کے سامان کے تلاش لی اور آخر میں بھائی کے سامان میں سے پیالہ نکال لیا۔ اور اس طرح ہم نے یوسف کے حق میں تدبیر کی کہ وہ بادشاہ کے قانون سے اپنے بھائی کو نہیں لے سکتے تھے مگر یہ کہ خدا خود چاہے ہم جس کو چاہتے ہیں اس کی درجات کو بلند کر دیتے ہیں اور ہر صاحب علم سے برتر ایک صاحب 2_ علم ہوتا ہے (76)

1_ حضرت یوسف (ع) نے بذات خود فرزندان یعقوب (ع) کے قافلے کے سامان کی تلاشی لی۔

فبداء بأوعيتهم قبل وعاء اخيه

(بدأ) اور (استخرج) کی ضمیر (أخيه) کے

594

قرینے کی وجہ سے حضرت یوسف (ع) کی طرف پلٹتی ہے ان دو فعلوں کا اسناد حضرت یوسف (ع) کی طرف حقیقی ہے مجازی نہیں (یعنی اس طرح نہیں کہ اس نے فقط حکم دیا ہو کہ اس سامان کی تلاشی لی جائے اور بنفس نفیس شرکت نہ کی ہو) سیاق کلام کا تغیر دینا یعنی جمع کے فعل کو تبدیل کرنا (قالوا فما جزاءه) مفرد (بدأ) کے فعل میں یہ قرینہ ہے جس کی وجہ سے مذکورہ معنی لیا گیا ہے۔ (وعاء) ظرف کے معنی میں ہے جسکی جمع (اوعية) ہے۔

2_ حضرت یوسف (ع) نے بنیامین کے سامان کی تلاشی لینے سے پہلے فرزندان یعقوب (ع) کی دقت سے تلاش لی۔

فبداء بأوعيتهم قبل وعاء اخيه ثم استخرجها من وعاء اخيه

(ثم) کا لفظ اس بات پر دلالت کرتا ہے کہ بنیامین کے سامان کی تلاشی کی نوبت میں کافی وقت لگ گیا اس بات سے معلوم ہوتا ہے کہ دوسرے بھائیوں کے سامان کی تلاش بہت ہی دقت سے انجام پائی جسکی وجہ سے کافی وقت صرف ہو گیا۔

3_ حضرت یوسف (ع) بنیامین کے سامان کی تلاش کرتے وقت اس کے سامان سے شاہی پیالے کو باہر نکالا۔

ثم استخرجها من وعاء اخيه

(استخرجها) کے مفعول کی ضمیر (صواع) یا (سقاہ) کی طرف پلٹتی ہے یہ بات قابل ذکر ہے کہ فعل (وجد) کی جگہ پر

(استخرج) کا فعل ذکر کرنے کا مقصد یہ ہے کہ حضرت یوسف (ع) کو علم تھا کہ شاہی پیالہ بنیامین کے سامان میں ہے۔

4_ حضرت یوسف (ع) نے بنیامین کو اپنے پاس روکنے کے لیے تدبیر نکالی تھی وہ خداوند متعال کی طرف سے وحی

تھی۔

كذلك كدنا ليوسف

5_ بنیامین کے سامان میں شاہی پیالے کو چھپانا، فرزندان یعقوب (ع) کے دین میں چور کی سزا کا پوچھنا اور بنیامین کے

سامان کی تلاشی اس کے بھائیوں کے سامان کی تلاشی کے بعد لینا یہ سب حضرت یوسف (ع) کو خداوند متعال کی طرف

الہامات تھے تا کہ بنیامین کو اپنے پاس ٹھہرایا جائے۔

كذلك كدنا ليوسف

كذلك) كا اس سوچى سمجھى اسكيم و منصوبے كى طرف اشارہ ہے جو آيت 70 سے 75 ميں ذكر كيا گيا ہے۔

6_ بنيامين كا حضرت يوسف (ع) كے پاس ٹھہر جانا جناب يوسف (ع) كے ليے فائدہ مند تھا۔

كذلك كدنا ليوسف

(ليوسف) ميں جو لام ہے وہ منفعت كا ہے اسى وجہ سے (بنيامين كو اپنے پاس روكنے) جو منصوبہ تھا يہ حضرت يوسف (ع) كے ليے فائدہ مند تھا۔

7_ بادشاہ مصر كے عدالتى قوانين كے مطابق جناب

595

يوسف (ع) كے ليے اسكى اجازت نہيں تھى كہ بنيامين كو روكے حتى چورى كے جرم ميں ہى كيوں نہ ہو۔

ما كان لياخذ اخاه في دين الملك

يہاں دين سے مراد آئين و طريقہ ہے جب اس كے ساتھ (الملك) كا اضافہ ہوا ہے تو اس سے مراد وہ قوانين اور ضوابط ہيں

جو مصر ميں رائج تھے (فما جزاء ہ ...) جو آيت 74 ميں ہے يہ قرينے اس وجہ سے اگر چور يہ چاہيے كہ مجھے اپنے

قانون كے مطابق سزا دى جائے تو قاضى اور حاكم مصر اسى بنياد پر حكم صادر كر سكتے تھے۔

8_ حضرت يوسف (ع) كى وزارت كے زمانے ميں حكومت مصر ميں عدالت اور سزا دينے كے قوانين رائج تھے۔

ما كان لياخذ اخاه في دين الملك

9_ مصر كے عدالتى قوانين ميں چوروں كى سزا غلامى نہيں تھى۔

ما كان لياخذ اخاه في دين الملك

10_ حضرت يوسف (ع) اپنى وزارت كے دوران بھى حكومت مصر كے قوانين و دستورات كى مخالفت نہيں كر سكتے

تھے۔

ما كان لياخذ اخاه في دين الملك

11_ حضرت يوسف (ع) كے زمانے ميں مصر ميں بادشاہى كا نظام تھا۔

ما كان لياخذ اخاه في دين الملك

12_ حضرت يوسف (ع) مصر ميں قحطى كے دوران اس علاقے كے بادشاہ نہيں تھے۔

ما كان لياخذ اخاه في دين الملك

14_ مشيت الہى نے يہ چاہا كہ بنيامين، حضرت يوسف (ع) كے پاس ہى ٹھہر جائے۔

ما كان ... الا ان يشاء الله

15_ حضرت يوسف (ع) مشيت الہى كے بغير اور اگر اس كى مدد نہ ہوتى تو كسى بھى وسيلہ و ذريعہ سے بنيامين كو اپنے

پاس نہيں ركھ سكتے تھے۔

ما كان لياخذ اخاه في دين الملك الا ان يشاء الله

16_ حضرت يوسف (ع) كى وزارت كے زمانہ ميں غير ملكى مجرمين كو ان كے قوانين كے مطابق سزا ديننا مصر كے

قوانين و دستور كے خلاف نہيں تھا۔

ما كان لياخذ اخاه في دين الملك الا ان يشاء الله

17_ قوانين كا احترام اور پاس كرنا حتى غير الہى نظام ميں بھى ضرورى ہے۔

ما كان لياخذ اخاه في دين الملك الا ان يشاء الله

18_ مادى وسائل اور اسباب مشيت الہى كى تدبير كے تابع ہيں۔

ما كان لياخذ اخاه في دين الملك الا ان يشاء الله

596

الله

19_ مشيت الہى بھى اسباب و علل مادى كے ساتھ ساتھ چلتى ہے۔

ما كان لياخذ اخاه في دين الملك الا ان يشاء الله

- 20_ حضرت یوسف (ع) معنویت کے بلند مقامات کے حامل اور کمال کے درجات و مراحل پر فائز تھے۔
نرفع درجات من نشاء
- 21_ حضرت یوسف (ع) نے بنیامین کو اپنے پاس روکنے کا جو منصوبہ بنایا تھا اس سے یہ معلوم ہوتا ہے کہ حضرت (ع) علم و دانش کے اعتبار سے اپنے بھائیوں سے بالاتر تھے۔
كذلك كدنا ليوسف ... نرفع درجات من نشاء و فوق كل ذي علم عليم
(من نشاء) کا مصداق حضرت یوسف (ع) ہیں۔
- 22_ معنوی مقامات اور درجات میں مختلف مراحل ہوتے ہیں۔
نرفع درجات من نشاء
مذکورہ بالا معنی کو لفظ (درجات) کے جمع ہونے کی وجہ سے استفادہ کیا گیا ہے۔
- 23_ خداوند متعال کی بارگاہ میں انسانوں کی منزلت اور رتبہ مختلف ہے۔
نرفع درجات من نشاء
- 24_ خداوند متعال اپنی مشیت کی بنیاد پر بعض انسانوں کو بعض پر فضیلت اور کمال عطا کرتا ہے۔
نرفع درجات من نشاء
- 25_ انسانوں میں دانش و علم کے اعتبار سے مختلف مراتب ہیں۔
نرفع درجات من نشاء و فوق كل ذي علم عليم
- مفسرین نے اس مذکورہ آیت کریمہ میں (علیم) کے معنی میں دو احتمال دیئے ہیں۔ 1: اس سے مراد ہر عالم اور دانشمند ہے۔ 2: اس سے مراد خداوند متعال کی ذات ہے۔
اگر پہلا احتمال دیں تو معنی یوں ہوگا ہر دانشمند کے اوپر بھی ایک دانشمند ہوتا ہے۔ لیکن دوسرے احتمال کی صورت میں جملہ کا معنی یوں ہوگا خداوند متعال کا علم ہر دانشمند کے علم سے بالاتر ہے۔ لیکن مذکورہ بالا معنی جو متن میں کیا ہے وہ پہلے احتمال کی صورت میں ہے۔
- 26_ برادران یوسف (ع) علم و دانش رکھنے والے اشخاص میں تھے لیکن حضرت یوسف (ع) ان سے سب زیادہ عالم اور آگاہ تھے۔
و فوق كل ذي علم عليم
- اس جملے سے پہلے جو معنی ذکر ہوا ہے اسمیں (علیم) سے مراد حضرت یوسف (ع) ہیں اور (كل ذي علم) سے مراد، ان کے بھائی ہیں۔
- 27_ خداوند متعال ہر عالم اور دانشمند سے زیادہ عالم اور

597

- آگاہ ہے۔
فوق كل ذي علم عليم
مذکورہ بالا معنی اس صورت میں ہے کہ (علیم) سے مراد، خداوند متعال لیا جائے۔
و فوق كل ذي علم عليم
28_ انسان کا علم محدود ہے۔
" و فوق كل ... " کے جملے میں جو عمومیت پائی جاتی ہے۔ اس سے معلوم ہوتا ہے کہ انسانوں میں کوئی ایسا انسان نہیں ہے جو تمام سے علم کے اعتبار سے افضل و بالا ہو۔
- 29_ علم رکھنا اور آگاہ ہونا بلند ی و برتری کا سرچشمہ ہے۔
نرفع درجات من نشاء و فوق كل ذي علم عليم
مذکورہ بالا معنی دو جملوں کے ارتباط سے حاصل ہوا ہے۔ جملہ (نرفع ...) اور جملہ (فوق كل ذي علم عليم) سے۔

اسماء و صفات:

علیم 27

انسان:

انسانوں کے علم کا محدود ہونا 28 ; انسانوں کے علم کے مراتب 25 ; انسانوں کے مراتب 23 ; انسانوں میں تفاوت 25 ;
انسانوں میں تفاوت کا سبب 24 ; انسانوں میں معنوی درجات کا سبب 24
اللہ تعالیٰ :

اللہ تعالیٰ کا علم 27 ; اللہ تعالیٰ کی بخششیں 24 ; اللہ تعالیٰ کی تعلیمات 4 ; اللہ تعالیٰ کی خصوصیات 27 ; اللہ تعالیٰ کی مشیت
کے آثار 14، 15، 18، 24 ; اللہ تعالیٰ کی سنتیں 19 ; امداد الہی کے آثار 15 ; اللہ تعالیٰ کی مشیت کے جاری ہونے کے مقامات
19

اسباب و علل کا نظام 19

برادران یوسف (ع) :

برادران یوسف کا علم 26 ; برادران یوسف کے تجارتی سامان کی تلاشی 2، 1 ; برادران یوسف (ع) کے فضائل 26
بادشاہ مصر :

بادشاہ مصر کے اختیارات کی حدود 12 ; بادشاہ مصر کے پانی پینے کا برتن 5 ; بادشاہ مصر کے پانی پینے والے پیالے کے
کشف ہونے کا مکان 3

بنیامین :

بنیامین کو روکنے کا فلسفہ 6 ; بنیامین کی جزا 4 ; بنیامین کی حفاظت 4، 5، 14، 15، 21 ; بنیامین کی سزا 4 ; بنیامین کی
گرفتاری کا غیر قانونی ہونا 7 ; بنیامین کے تجارتی سامان کی تلاش 2، 3

چور:

چور کو غلام بنانے کی ممنوعیت 9 ; چور کی سزا 5، 7

سزا :

598

حضرت یوسف (ع) کے زمانے میں سزا کے قوانین 8

سزا دینے کا نظام :

حضرت یوسف (ع) کے زمانے میں سزا دینے کا نظام 16

علم :

علم کے آثار 29

غلامی :

غلامی کے احکام 9

غیر ملکی :

غیر ملکیوں کی سزا 16

فضیلتیں:

فضیلتوں کی وجہ 29

قانون:

قانون کو پاس کرنے کی اہمیت 17 ; قانون کے احترام کی اہمیت 17

قدیمی مصر :

حضرت یوسف (ع) کے زمانے میں قدیمی مصر کی حکومت 11 ; قدیمی مصر کی بادشاہی حکومت 11 ; قدیمی مصر کے

عدالتی قوانین 8، 9، 16 ; قدیمی مصر کے قانون بنانے والے 12 ; قدیمی مصر میں چور کی غلامی 9 ; قدیمی مصر میں

حکومتی نظام 11 ; قدیمی مصر میں سزا کے قوانین 7، 8 ; قدیمی مصر میں عدالت کا نظام 8 ; قدیمی مصر میں قانون

سازی کا سبب 2

مادی اسباب :

مادی اسباب کا کردار 18، 19

معنوی مقامات:

معنوی مقامات کے مراتب 22 ، 23

حضرت یوسف (ع) :

حضرت یوسف (ع) اور بنیامین کی گرفتاری 7; حضرت یوسف (ع) اور بنیامین 4 ، 5 ، 21; حضرت یوسف (ع) اور قدیمی مصر کے قوانین 10; حضرت یوسف (ع) اور مشیت الہی 15; حضرت یوسف (ع) قدیمی مصر کی قحطی کے دوران 13; حضرت یوسف (ع) کا تلاشی لینا 1 ، 2 ، 3; حضرت یوسف (ع) کا علم 21 ، 26; حضرت یوسف (ع) کا قصہ 1 ، 2 ، 3، 4، 5، 7، 14; حضرت یوسف (ع) کو الہام ہونا 5; حضرت یوسف (ع) کی تدبیر 4 ، 21; حضرت یوسف (ع) کے فضائل 21 ، 26; حضرت یوسف (ع) کی تدبیر کا فلسفہ 5; حضرت یوسف (ع) کے کمالات 20; حضرت یوسف (ع) کے اختیارات کا احاطہ 7 ، 10; حضرت یوسف (ع) کے معنوی مقامات 20; حضرت یوسف (ع) کے منافع 6; حضرت یوسف (ع) کی تدبیر کرنے کا سبب 5; حضرت یوسف (ع) کی موفقیات 21; حضرت یوسف (ع) کو وحی کا ہونا 4; حضرت یوسف (ع) کو امداد الہی کا ہونا 15

599

قَالُوا إِنْ يَسْرِقْ فَقَدْ سَرَقَ أَخٌ لَهُ مِنْ قَبْلُ فَأَسْرَهَا يُوسُفُ فِي نَفْسِهِ وَلَمْ يُبْدِهَا لَهُمْ قَالَ أَنْتُمْ شَرٌّ مَكَانًا وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا تَصِفُونَ (٧٧)

ان لوگوں نے کہا کہ اگر اس نے چوری کی ہے تو کیا تعجب ہے اس کا بھائی اس سے پہلے چوری کر چکا ہے۔ یوسف نے اس بات کو اپنے دل میں چھپالیا اور ان پر اظہار نہیں کیا۔ کہا کہ تم بڑے برے لوگ ہو اور اللہ تمہارے بیانات کے بارے میں زیادہ بہتر جاننے والا ہے (77)

1_ برادران یوسف (ع) نے جب بنیامین کے سامان میں شاہی پیالے کو دیکھا تو اسکو پیالے کا چور جانتے ہوئے اس بات کا اعتراف کیا۔

قالوا إن يسرق فقد سرق أخ له من قبل

2_ برادران یوسف (ع) نے حضرت یوسف (ع) کے سامنے بنیامین پر چوری والی عادت کی تہمت لگائی۔

قالوا إن يسرق

کیونکہ بنیامین کو بطور چور کے پہچانا گیا تو موقع کا تقاضا یہ تھا کہ برادران یوسف (ع) یہاں ہر فعل ماضی (سرق) کو لاتے لیکن انہوں نے فعل مضارع (یسرق) کو ذکر کر کے استمرار اور ہمیشہ عادت ہونے کو ثابت کیا۔ پس فعل ماضی کی جگہ فعل مضارع کے استعمال سے یہ بتانا چاہتے تھے کہ بنیامین کے اندر چوری کی عادت ہے۔

3_ برادران یوسف (ع) نے حضرت (ع) کے حضور میں بنیامین کے بھائی (یوسف (ع)) کے بارے میں بات کی اور ان کے لیے بھی ماضی میں چوری کو مسلم امر ثابت کیا۔

إن يسرق فقد سرق أخ له من قبل

4_ حضرت یوسف (ع) پر بچپن میں ناحق چوری کا الزام لگایا گیا تھا۔

فقد سرق أخ من قبل ... قال ... الله اعلم بما تصفون

600

5_ برادران یوسف (ع) کو یقین تھا کہ حضرت یوسف (ع) اس دنیا میں نہیں ہیں۔

فقد سرق أخ له من قبل

(من قبل) کا جملہ (سرق) کے متعلق ہے۔ اس صورت میں (فقد سرق ...) کے جملے کا یہ معنی ہوگا کہ اسکا ایک بھائی تھا اس نے اس سے پہلے چوری کی تھی۔

اور یہ بھی ممکن ہے (من قبل) متعلق (أخ له) کے ہو تو اس صورت میں یوں معنی ہوگا وہ اس سے پہلے ایک بھائی رکھتا تھا جس نے چوری کی تھی اسی وجہ سے (من قبل) کی تقید سے یہ ظاہر ہوتا ہے کہ برادران یوسف یہ خیال کرتے تھے کہ حضرت یوسف (ع) اس دنیا سے چلے گئے ہیں۔

6_ بنیامین اور حضرت یوسف (ع) یہ دونوں ایک ماں سے تھے۔

إن يسرق فقد سرق أخ له من قبل

7_ فرزند ان یعقوب (ع) بنیامین کا چوری کی طرف رجحان کو ماں کی طرف سے خیال کرتے ہوئے ان کے بیٹوں میں اس برائی کا سبب سمجھا۔
 ان یسرق فقد سرق أخ له من قبل
 (ان یسرق) شرط کا جواب، ایک جملہ ہے جو محذوف ہے پس (فقد یسرق) کا جملہ سبب کی جگہ پر مسبب کا ذکر کیا گیا ہے۔
 اس وجہ سے جملہ (ان یسرق ...) کا معنی یوں ہوگا۔ اگر اس نے چوری بھی کی ہے تو یہ اس سے بعید نہیں ہے۔ کیونکہ اس کے مادری بھائی نے بھی چوری کی تھی پس ان میں چوری کی عادت ماں کی وجہ سے ہے۔
 8_ فرزند ان یعقوب (ع) اس تجزیے کے تحت کہ بنیامین میں ماں کے اثر کی وجہ سے چوری کی عادت آئی ہے۔ اس سے وہ یہ ثابت کرنا چاہتے تھے کہ جو چوری کی وجہ سے شرمندگی کا سبب بنے ہیں یہ سب اس کی وجہ سے ہے۔
 ان یسرق فقد سرق أخ له من قبل
 برادران یوسف (ع) نے بنیامین کو چوری (ان یسرق) کی عادت ہونے کو ثابت کرتے ہوئے یہ بات بتاتا چاہتے تھے کہ دونوں مادری بھائیوں کو یہ بری عادت پیدائش کے وقت ماں کی طرف سے ان کو ملی ہے۔ کیونکہ دوسرے بھائی ان کی ماں سے نہیں ہیں اس وجہ سے اس بری صفت کو نہیں رکھتے۔
 9_ حضرت یوسف (ع) نے اپنے بھائیوں کی ناحق بات (چوری کی جھوٹی نسبت) پر اپنا دفاع نہیں کیا۔
 فاسرّبا یوسف فی نفسه و لم یبدھا لهم
 (اسرّبا) اور (لم یبدھا) میں جو "با" کی ضمیر ہے وہ اس جملے کی طرف لوٹتی ہے جسمیں برادران یوسف (ع) نے حقیقت و واقعیت کو اپنے خیال میں یوں بیان کیا (فقد سرق أخ) اس وجہ سے جملہ (فاسرّبا ...) کا معنی یوں ہوگا کہ حضرت یوسف (ع) نے واقعہ کی حقیقت اور واقعیت اپنے دل میں چھپا دیا اسکو ظاہر کرنے سے پرہیز کیا۔

601

10_ حضرت یوسف (ع) اپنے نفس پر کنٹرول کرنے والے اور حلیم و بردبار تھے۔
 فاسرّبا یوسف فی نفسه و لم یبدھا لهم
 11_ برادران یوسف (ع) سوائے بنیامین کے بدمزاجی رکھنے والے اور اچھی سیرت کے حامل نہیں تھے۔
 قال أنتم شرّ مکان
 (مکان) آیت شریفہ میں مقام و مرتبہ کے معنی میں ہے۔ یہ تمیز ہے جو مبتداء میں تبدیل ہوگئی ہے اصل میں جملہ اس طرح ہے۔ " مکانکم شرّ"
 12_ حضرت یوسف (ع) کا یہ وضاحت کرنا کہ میرے بھائی سیرت اور مقام و منزلت کے اعتبار سے پست ہیں۔
 قال أنتم شرّ مکان
 13_ خداوند متعال ہر بات پر خواہ وہ صحیح ہو یا نہ ہو کامل طور پر آگاہ ہے۔
 والله اعلم بما تصفون
 14_ حضرت یوسف (ع) نے فرزند ان یعقوب (ع) کو یہ بات گوش گزار کردی کہ ان کی یہ بات (تمہاری پدری بھائی بنیامین نے چوری کی ہے) مجھے اس پر یقین نہیں ہے۔
 ان یسرق فقد سرق أخ له من قبل ... والله اعلم بما تصفون
 (والله اعلم ...) کا جملہ (انتم ...) پر عطف ہے دونوں جملے (قال) کے لیے مقول واقع ہوئے ہیں۔ اور یہ کہ (قال) کا لفظ (استر) اور (لم یبد) کے مقابلے میں واقع ہوا ہے تو یہاں ہم یہ کہہ سکتے ہیں کہ (قول) سے مراد ظاہر کرنا اور کلام کو واضح و روش کرنا ہے نہ یہ کہ زیر لب اور اپنے دل میں یہ بات کہی ہو۔
 15_ " عن الرضا (ع) " فی قول الله : " ان یسرق فقد سرق أخ له من قبل ... " قال: کانت لاسحاق النبی (ع) منطقة ... و کانت عند عمه یوسف و کان یوسف عندہا ... فربطتها فی حقوه ... و قالت سرقت المنطقة فوجدت علیہ ... (1)
 حضرت امام رضا (ع) نے خداوند متعال کے اس قول (ان یسرق فقد سرق أخ له من قبل ...) کے بارے میں فرمایا کہ حضرت اسحاق (ع) ایک کمر بند رکھتے تھے۔ جو حضرت یوسف (ع) کی پھوپھی کے پاس تھا اور حضرت یوسف (ع) بھی اپنے پھوپھی کے ہاں زندگی کرتے تھے پس ان کی پھوپھی نے اس کمر بند کو ان کی کمر میں باندھ دیا۔ اور کہا کہ کمر بند چوری ہو گیا ہے پھر وہ کمر بند حضرت یوسف (ع) کی کمر سے مل گیا۔

16_ " عن النبي في قوله : " ان يسرق فقد سرق آخ له من قبل" قال : سرق يوسف (ع) ضمناً لجده أبي امه من ذنب و فضة،

.....

(1)تفسیر عیاشی ج2 ص 185 ح 53 ; نورالثقلین 445 ح 137_

602

فكسره و ألقاه في الطريقه وقبره بذلك إخوته (1)

اس آیت (إن يسرق فقد سرق آخ له من قبل) کے بارے میں رسالت مآب (ص) سے حدیث ہے کہ حضرت یوسف (ع) نے اپنے نانا کے گھر سے ایک بت کو اٹھایا تھا جو سونے اور چاندی کا بنا ہوا تھا اسکو توڑ کر راستے میں ڈال دیا تھا، برادران یوسف اس بات پر ان کو برا بھلا کہتے تھے۔

اللہ تعالیٰ:

اللہ تعالیٰ کا علم غیب 13

برادران یوسف (ع) :

برادران یوسف اور یوسف (ع) 2 ، 3 ، 5 ; برادران یوسف (ع) کی سوچ 5 ، 7 ; برادران یوسف (ع) کا اپنے آپ کی صفائی پیش کرنا 8 ; برادران یوسف (ع) کا اقرار 1 ; برادران یوسف کی تہمتیں 2 ، 3 ، 7، 8 ; برادران یوسف (ع) کی بری سیرت 11 ، 12 ; برادران یوسف کی رذالت 11 ، 12

بنیامین:

بنیامین اور حضرت یوسف (ع) 6 ; بنیامین پر چوری کی تہمت 1 ، 2 ، 76، 8 ; بنیامین کی ماں پر تہمت 7 ; بنیامین کی ماں پر تہمت لگانے کا فلسفہ 8

بادشاہ مصر :

بادشاہ مصر کے پانی پینے کا پیالہ 1

روایت : 15، 16

حضرت یوسف (ع) :

حضرت یوسف (ع) اور بت 16 ; حضرت یوسف (ع) اور برادران 14، 16 ; حضرت یوسف (ع) اور چوری 15، 16 ; حضرت یوسف (ع) اور حضرت اسحاق (ع) کا کمر بند 15 ; حضرت یوسف (ع) اور بھائیوں کی تہمتیں 9 ، 14 ; حضرت یوسف (ع) پر چوری کی تہمت 3 ، 4 ، 9، 14 ; حضرت یوسف (ع) کا اقرار 12 ; حضرت یوسف (ع) کا بچپن 4 ; حضرت یوسف (ع) کا صبر 9، 10 ; حضرت یوسف (ع) کا علم 9، 10 ; حضرت یوسف (ع) کا قصہ 1 ، 2 ، 3 ، 4 ، 5 ، 7، 8، 9، 14، 16 ; حضرت یوسف (ع) کو سرزنش کرنا 16 ; حضرت یوسف کی موت 5 ; حضرت یوسف (ع) کے پدری بھائی 6 ; حضرت یوسف (ع) کے فضائل 10

.....

(1)الدرالمنثور ج2 ص 564_

تفسیر راہنما جلد 8

603

قَالُوا يَا أَيُّهَا الْعَزِيزُ إِنَّ لَهُ أَبًا شَيْخًا كَبِيرًا فَخُذْ أَحَدَنَا مَكَانَهُ إِنَّا نَرَاكَ مِنَ الْمُحْسِنِينَ (٧٨)

ان لوگوں نے کہا کہ اے عزیز مصر اس کے والد بہت ضعیف العمر ہیں لہذا ہم میں سے کسی ایک کو اس کی جگہ پر لے

لیجئے اور اسے چھوڑ دیجئے کہ ہم آپ کو احسان کرنے والا سمجھتے ہیں (78)

- 1_ حضرت یوسف (ع) نے بنیامین کو گرفتار کر لیا اور اسکو اپنے بھائیوں کے ساتھ نہیں جانے دیا۔
فہو جزاء ہ ... قالوا یا ایہا العزیز ان لہ اباً شیخاً کبیر
- 2_ فرزند ان یعقوب شفقت اور محبت کا اظہار کر کے حضرت یوسف (ع) کی رضایت کو حاصل کرنے لگے تھے کہ بنیامین کو آزاد کرالیں۔
قالوا یا ایہا العزیز ان لہ اباً شیخاً کبیر
- 3_ فرزند ان یعقوب (ع) نے بنیامین کو آزاد کرانے کے لیے دلیلیں بیان کیں تم (حضرت یوسف (ع)) صاحب اقتدار ہو جو چاہو کر سکتے ہو اور تم نیک کام کرنے والے ہو۔ اور حضرت یعقوب (ع) اس لائق ہیں کہ ان پر رحم کیا جائے۔
قالوا یا ایہا العزیز ان لہ اباً شیخاً کبیراً ... انا نری ک من المحسنین
- برادران یوسف (ع) کا حضرت یوسف (ع) کو (عزیز) سے خطاب کرنے کا مقصد یہ تھا کہ تم صاحب اقتدار ہو اپنی مرضی کے مطابق جو چاہو کر سکتے ہو اور حضرت یعقوب (ع) کو بوڑھے بزرگ انسان اور ضعیف العمر سے تعبیر کرنے کا مقصد یہ تھا کہ وہ اس لائق ہیں کہ ان پر رحم و مہربانی کی جائے اور حضرت یوسف (ع) کی اس طرح تعریف کرنا کہ وہ نیک کام کرنے والے ہیں ان کو احسان اور مہربانی کرنے پر رغبت دلانا تھا۔
- 4_ حضرت یعقوب (ع) ، حضرت یوسف (ع) کی وزارت اور

604

- بنیامین پر چوری کے قصے کے وقت بوڑھے اور بہت ضعیف ہو چکے تھے۔
ان لہ اباً شیخاً کبیر
- (شیخ) بوڑھے انسان کے معنی میں ہے اور (کبیر) بزرگ کے معنی میں ہے اس سے مراد سن و سال میں بزرگی کا ظاہر ہونا ہے۔
- 5_ حضرت یوسف (ع) اس علاقے کی قطعی کے سالوں میں عزیز مصر تھے۔
قالوا یا ایہا العزیز
- 6_ برادران یوسف (ع) کی ایک رائے تھی کہ بنیامین کی آزادی کے مقابلے ہم میں سے کسی کو گرفتار کرلیں۔
فخذ أخذنا مکانہ
- 7_ برادران بنیامین کا بنیامین کو اپنے والد گرامی حضرت یعقوب (ع) کے پاس واپس لوٹنا نے میں فداکاری اور ایثار کرنا۔
فخذ أخذنا مکانہ
- 9_ حضرت یوسف (ع) اپنی وزارت اور اقتدار کے زمانے میں نیک کام کرنے والے انسان تھے۔
انا نری ک من المحسنین
- 10_ حضرت یوسف (ع) کا اپنے اقتدار کے دوران نیک کام کرنا ان کے کردار اور عادات سے جلوہ گری تھی۔
انا نری ک من المحسنین
- (نری) کا لفظ آیت شریفہ میں (ہم اطمینان رکھتے ہیں) کے معنی میں ہے اس لفظ سے دیکھ رہے ہیں (ہم) کا معنی لینا اسوجہ سے ہے کہ برادران یوسف حضرت (ع) کی شخصیت پر اطمینان رکھتے تھے جو ان کے لیے ان کی رفتار و کردار کو مشاہدہ کرنے سے حاصل ہوا تھا۔
- 11_ حضرت یوسف (ع) کو نیک کام کرنے والا دیکھ کر فرزند ان یعقوب (ع) نے بنیامین کی آزادی کا تقاضا کیا اور کہا ان میں سے کسی ایک کو اس کی جگہ گرفتار کر لیا جائے۔
فخذ احدنا مکانہ انا نری ک من المحسنین

برادران یوسف (ع) :

برادران یوسف اور بنیامین 8 ; برادران یوسف اور بنیامین کی نجات 2 ، 3 ، 6 ، 7 ، 11 ; برادران یوسف اور حضرت یوسف 4 ، 2 ; برادران یوسف (ع) کا ایثار کرنا 6 ، 7 ; برادران یوسف کا مشورہ 6 ; برادران یوسف (ع) کی خواہشات 11 ; برادران یوسف (ع) کی کوشش 2 ; برادران یوسف کے پیش آنے کا طریقہ 3

بنیامین :

بنیامین کی گرفتاری 1

عزیز مصر :

قحطی کے دوران عزیز مصر 5

605

قدیمی مصر :

قدیمی مصر کی تاریخ 5

حضرت یعقوب (ع) :

حضرت یعقوب (ع) ، حضرت یوسف(ع) کی حکومت کے دوران 4; حضرت یعقوب (ع) کا بڑا ہا پا 4 ; حضرت یعقوب (ع)

کی بنیامین سے محبت 8

حضرت یوسف (ع) :

حضرت یوسف (ع) اور بنیامین 1 ; حضرت یوسف (ع) پر احسان کے آثار 11; حضرت یوسف (ع) کا احسان 3; حضرت

یوسف (ع) کا اقتدر 3 ، 9 ، 10; حضرت یوسف کا قصہ 1 ، 2 ، 3 ، 5 ، 6 ، 7 ، 8 ، 9 ، 11; حضرت یوسف (ع) کا محسنین

میں سے ہونا 9; حضرت یوسف (ع) کی شفقت کو ابھارنا 2 ; حضرت یوسف (ع) کی عزیزی 5; حضرت یوسف (ع) کی

قدیمی مصر میں قحطی کے دوران موجود گی 5; حضرت یوسف(ع) کی وزارت 9; حضرت یوسف (ع) کے فضائل 9

; حضرت یوسف (ع) میں احسان کرنے کی نشانیاں 10

قَالَ مَعَادُ اللَّهِ أَنْ نَأْخُذَ إِلَّا مَنْ وَجَدْنَا مَتَاعَنَا عِنْدَهُ إِنَّا إِذًا لَطَّالِمُونَ (٧٩)

یوسف نے کہا کہ خدا کی پناہ کہ ہم جس کے پاس اپنا سامان پائیں اس کے علاوہ کسی دوسرے کو گرفت میں لے لیں اور

اس طرح ظالم ہوجائیں (79)

1 _ حضرت یوسف (ع) نے فرزند ان یعقوب (ع) کی تجویز (کہ بنیامین کی بجائے ان میں سے کسی ایک کو گرفتار کر لیں

کو قبول نہیں کیا _

فخذ احدنا مكانه ... قال معاذ الله ان ناخذ الا من وجدنا

(معاذ) مصدر ميمي اور فعل محذوف کے لیے مفعول مطلق ہے (نعوذ بالله معاذاً) اور عبارت (ان ناخذ) میں (من) مقدر

اور "مضار اليه" کے متعلق ہے _ اس صورت میں جملہ (معاذ الله ان ناخذ ...) کا معنی یہ ہوگا _ کہ خدا کی پناہ چاہتے ہیں

اس بات سے کہ اسکو اپنی گرفت میں لے لیں (گرفتار کر لیں) مگر وہ کہ جس کے ہاں اپنے مال کو پائیں گے _

2 _ بے گناہ شخص کا مجرموں کی جگہ پر اپنے آپ کو پیش کرنا سبب نہیں بن سکتا کہ اسکو سزا دینا جائز ہے _

فخذ احدنا مكانه ... معاذ الله ان ناخذ الا من وجدنا متاعنا عنده

606

3 _ حضرت یوسف (ع) کے زمانے میں مصر کے عدالتی قوانین میں یہ جائز نہیں سمجھا جاتا تھا کہ بے گناہوں کو

مجرموں کی جگہ خواہ وہ خود ہی اپنے کو پیش کریں سزا دی جائے _

معاذ الله ان ناخذ الا من وجدنا متاعنا عنده

مذکورہ معنی ضمیر متکلم مع الغیر کی جگہ ضمیر متکلم وحده کے استعمال سے حاصل کیا گیا ہے _ یعنی حضرت یوسف

(ع) کا یہ جملہ کہ (ہم گرفتار نہیں کرتے) کی جگہ پر (میں گرفتار نہیں کرتا ہوں) اس معنی کی طرف اشارہ کرتا ہے کہ

مصر کے قوانین میں اس چیز کی مجھے اجازت نہیں ہے کہ بے گناہ شخص کو گنہگار شخص کی جگہ پر گرفتار کروں

اگر چہ وہ خود اپنے آپ کو پیش ہی کیوں نہ کر دے _

4 _ حکام کا گناہ کاروں کی جگہ پر بے گناہوں کو سزا دینے سے پرہیز کرنا ضروری ہے _

قال معاذ الله ان ناخذ الا من وجدنا متاعنا عنده

5 _ حضرت یوسف (ع) کا بنیامین کی طرف چوری کی نسبت دینے سے اجتناب کرنا _

أَنْ نَأْخُذَ إِلَّا مِنْ وَجْدِنَا مَتَاعِنَا عِنْدَهُ

(الا من وجدنا متاعنا عنده) کے جملہ کو (مگر وہ شخص جس کے پاس ہم نے اپنا مال پایا) (من سرق متاعنا) (مگر وہ شخص جس نے ہمارا مال چوری کیا ہو) کے جملے کی جگہ پر لانا گویا اس بات پر دلالت ہے کہ حضرت یوسف (ع) بنیامین کی طرف چوری کی نسبت دینے سے اجتناب کر رہے ہیں۔

6_ جب تو ریہ کرنا ممکن ہو تو مصلحتی جھوٹ بولنے سے بھی پرہیز کرنا ضروری ہے۔
معاذ اللہ ان ناخذ الا من وجدنا متاعنا عنده

حضرت یوسف (ع) یہ جانتے تھے کہ بنیامین کی طرف چوری کی نسبت دینے میں مصلحت ہے لیکن اس کے باوجود بھی جھوٹ بولنے سے پرہیز کیا اس مصلحت کو توریہ کے ذریعے پورا کر دیا۔

7_ حقیقت و واقعیت کو اس طرح بیان کرنا کہ مخاطب اس کے برخلاف سمجھے اسکو توریہ کہتے ہیں اور یہ کام جائز اور مشروع ہے۔

أَنْ نَأْخُذَ إِلَّا مِنْ وَجْدِنَا مَتَاعِنَا عِنْدَهُ

بنیامین کے سامان میں شاہی پیالے کا پایا جانا واقعیت رکھتا تھا اور صحیح بات تھی لیکن حضرت یوسف (ع) نے اسکو ایسی شرائط سے بیان کیا کہ فرزند ان یعقوب (ع) نے اسکو چوری خیال کیا۔ اسی کو توریہ کہا جاتا ہے۔

8_ حضرت یوسف (ع) کا ظلم و ستم روا رکھنے پر خداوند متعال کی پناہ طلب کرنا۔
قال معاذ اللہ... إنا إذا الظالمون

9_ خداوند متعال کی پناہ میں جانا، ظلم و ستم سے دور رہنے کے لیے ضروری ہے۔
قال معاذ اللہ... إنا إذا الظالمون

607

10_ حضرت یوسف (ع) اور انکے ملازمین نے مصر میں حکومت اور اقتدار کے دوران ہر قسم کے ظلم و ستم سے اجتناب کیا۔

قال معاذ اللہ ان... إنا إذا الظالمون

ضمیر متکلم مع الغیر (نا) اور (نحن) جن کو حقائق میں انہوں نے پیش کیا (ان ناخذ... إنا إذا الظالمون) سے حضرت یوسف کا مقصود خود وہ اور انکے کے ملازمین تھے۔

11_ حکام کا ظلم و ستم سے پرہیز کرنا ضروری ہے۔
قال معاذ اللہ... إنا إذا الظالمون

12_ مجرمین کی جگہ بے گناہوں کو سزا دینا، ظلم اور گناہ ہے۔
قال معاذ اللہ... إنا إذا الظالمون

احکام: 7

سزا کے احکام 2

برادران یوسف (ع) :

برادران یوسف اور بنیامین کی نجات 1

بے گناہ لوگ:

بے گناہ لوگوں کو سزا دینا 2 ، 3 ; بے گناہ لوگوں کو سزا دینے سے اجتناب کرنا 4 ; بے گناہ لوگوں کو سزا دینے کا گناہ

12 ; بے گناہ لوگوں کی سزا کا ظلم ہونا 12

پناہ طلب کرنا :

اللہ تعالیٰ سے پناہ طلب کرنے کی اہمیت 9 ; ظلم سے پناہ طلب کرنا 8 ، 9 ; گناہ سے پناہ طلب کرنا 9

توریہ :

توریہ کا جواز 7 ; توریہ کے احکام 7 ; توریہ کے موارد 6

جھوٹ :

جھوٹ سے اجتناب کی اہمیت 6 ; جھوٹ مصلحتی 6

حکام :

حکام اور ظلم 11 ; حکام کی ذمہ داری 4 ، 11

سزا :

سزا کا شخص (مجرم) کے ساتھ مخصوص ہونا 2 ، 3 ، 4 ، 12 ; سزا کی خصوصیات 2 ، 3 ، 4 ، 12

عدالتی نظام : 2

قدیم مصر :

قدیم مصر میں اقتدار حکومت 10 ; قدیم مصر میں سزا کے قوانین 3

حضرت یوسف (ع) :

حضرت یوسف (ع) اور بنیامین پر تہمت 5 ; حضرت یوسف (ع) اور ظلم 8 ، 10 ; حضرت یوسف (ع) اور بھائیوں کا مشورہ

1 ; حضرت یوسف (ع) کا پناہ مانگنا 8 ; حضرت یوسف (ع) کا قصہ 1 ، 5 ، 10 ; حضرت یوسف (ع) کے ملازمین اور

ظلم 10

608

فَلَمَّا اسْتَيْسَؤا مِنْهُ خَلَصُوا نَجِيًّا قَالَ كَبِيرُهُمْ اَلَمْ تَعْلَمُوْا اَنَّ اٰبَاكُمْ قَدْ اَخَذَ عَلَیْكُمْ مَّوْتَقًا مِّنْ اَللّٰهِ وَمِنْ قَبْلُ مَا فَرَّطْتُمْ فِیْ یُوْسُفَ قُلْنَ اُبْرَحَ الْاَرْضِ حَتّٰی یَاْدَنَّ لِیْ اٰبِیْ اَوْ یَحْكُمَ اللّٰهُ لِیْ وَهُوَ خَیْرُ الْحَاكِمِیْنَ (۸۰)

اب جب وہ لوگ یوسف کی طرف سے مایوس ہو گئے تو الگ جاکر مشورہ کرنے لگے تو سب سے بڑے نے کہا کہ کیا تمہیں نہیں معلوم کہ تمہارے باپ نے تم سے خدائی عہد لیا ہے اور اس سے پہلے بھی تم یوسف کے بارے میں کوتاہی کر چکے ہو تو اب میں تو اس سرزمین کو نہ چھوڑوں گا یہاں تک کہ والد محترم اجازت دے دیں یا خدا میرے حق میں کوئی فیصلہ کر دے کہ وہ بہترین فیصلہ کرنے والا ہے (80)

1 _ فرزندان یعقوب (ع) ، حضرت یوسف (ع) کی رضایت حاصل کرنے میں کامیاب نہیں ہوئے اور بنیامین کی آزادی سے مکمل ناامید ہو گئے _

فلما استیسؤا منه

(یاس) اور (استیناس) ناامید ہونے کے معنی میں ہے اس فرق کے ساتھ کہ (استیناس) میں ناامیدی میں مبالغہ اور شدت ہے (منہ) کی ضمیر سے مراد، بنیامین یا یوسف (ع) ہیں _ اس وجہ سے (فلما استیسؤا منه ...) کا معنی یہ ہوگا اس وقت کہ جب فرزندان یعقوب (ع) ، حضرت یوسف (ع) کی (رضایت کو جلب کرنے) یا بنیامین کی (آزادی) سے کامل طور پر ناامید ہو گئے _

2 _ فرزندان یعقوب (ع) نے بنیامین کی آزادی سے ناامید ہو کر یوسف (ع) اور ان کے ملازمین سے کچھ دور جاکر اس مشکل کی چارہ جوئی کے لیے چھپ کر آپس میں مشورہ کیا _

609

فلما استیسؤا منه خلصوا نجیب

(اخلاص) کے معانی میں سے علیحدہ ہونا اور کنارہ گیری کرنا ہے (نجی) ایک یا کئی اشخاص کو کہا جاتا ہے جن سے چھپ کر گفتگو کی جائے یہ جملہ (خلصوا) کے فاعل کے لیے حال ہے پس (خلصوا نجیباً) کا معنی یہ ہوا کہ برادران یوسف دوسروں سے جدا ہو کر علیحدگی میں راز کی باتیں کرنے لگے _

3 _ فرزندان یعقوب (ع) نے بنیامین کو مصر کے سفر سے واپس لوٹانے کے لیے اپنے والد گرامی حضرت یعقوب (ع)

سے وعدہ اور قسم اٹھائی تھی _

اَنْ اِبَاكُمْ قَدْ اَخَذَ عَلَیْكُمْ مَّوْتَقًا مِّنْ اَللّٰهِ

4 _ بنیامین کے آزاد ہونے میں ناامید ہو جانے کے بعد اکثر فرزندان یعقوب (ع) کا نظر یہ تھا کہ وہ سب کنعان واپس چلے جائیں _

قال کبیرہم ا لم تعلموا ... فلن ابرح الارض

- (اَلْمَ تَعْلَمُوا) میں استفہام تو بیخی ہے حضرت یعقوب کے بڑے بیٹے (لاوی) کی اس بات پر کہ (فلن أبرح الارض) میں مصر کی سرزمین سے نہیں جاؤں گا) سے یہ نتیجہ نکلتا ہے کہ اس کی اپنے بھائیوں کی توبیخ اور سرزنش کا سبب یہ تھا کہ وہ انہیں واپس لوٹنے پر مصمم دیکھ رہا تھا۔
- 5_ حضرت یعقوب (ع) کے بڑے بیٹے نے یہ ارادہ کر لیا کہ وہ مصر کی سرزمین پر ٹھہر جائے اور کنعان واپس نہ جائے۔ فلن أبرح الارض حتی یأذن لی اُبی
- "براح" (أبرح) کا مصدر ہے جسکا معنی جدا اور دور ہونے کا ہے (الارض) میں "الف ولام" عہد حضوری کا ہے اور یہ اس شہر و علاقے کی طرف اشارہ ہے جہاں بنیامین گرفتار کیا گیا ہے۔
- 6_ حضرت یعقوب (ع) کے بڑے بیٹے کی اس بات پر پشیمانی و ناراضگی کہ وہ اپنے عہد و پیمان پر پورا نہ اترے (بنیامین کو واپس لے آنے میں)
- قال کبیرہم ... قد أخذ علیکم موثقاً ... فلن أبرح الارض
- 7_ حضرت یعقوب (ع) کے بڑے بیٹے کے بانبنیامین کے بغیر قافلہ کو واپس لے جانا، اپنے اور اپنے بھائیوں کے لیے قسم کی مخالفت اور عہد شکنی تھی۔
- قال کبیرہم اَلْمَ تَعْلَمُوا اَنْ اَبَاکُمْ قَدْ اَخَذَ عَلَیْکُمْ مَوْثِقًا مِّنَ اللّٰهِ
- لاوی کا (اَلْمَ تَعْلَمُوا اَنْ اَبَاکُمْ قَدْ اَخَذَ عَلَیْکُمْ مَوْثِقًا) کے جملہ کو (فلن أبرح ...) پر تفریع اور وضاحت کرنے کا مقصد یہ تھا کہ جو عہد و پیمان ہم نے حضرت یعقوب (ع) سے کیا ہے اس کی وجہ سے ہمارے لینے مناسب نہیں ہے کہ بنیامین کے بغیر واپس لوٹیں (اگر تمہارا ارادہ واپس لوٹنے کا ہے تم جانو) لیکن میں تو واپس نہیں جاؤں گا۔
- 8_ حضرت یعقوب (ع) کا بڑا بیٹا، دوسرے بھائیوں کی نسبت اپنے عہد و پیمان پر زیادہ کاربند تھا۔

610

- قال کبیرہم اَلْمَ تَعْلَمُوا اَنْ اَبَاکُمْ قَدْ اَخَذَ عَلَیْکُمْ مَوْثِقًا مِّنَ اللّٰهِ ... فلن أبرح الارض
- 9_ حضرت یعقوب (ع) کے بڑے بیٹے نے بھائیوں کے حضرت یوسف (ع) پر ظلم و ستم کو یاد کر کے باپ کے پاس بغیر بنیامین کے جانے کو نامناسب سمجھا۔
- اَلْمَ تَعْلَمُوا ... مِّنْ قَبْلِ مَا فَرَطْتُمْ فِیْ یُوسُفَ
- (ما) (ماقرطم) میں مصدر یہ ہے اور (من قبل ما فرطتم) کی عبارت کا عطف (اَنْ اَبَاکُمْ ...) پر ہے۔ یعنی (اَلْمَ تَعْلَمُوا تَفْرِیْطُکُمْ فِیْ یُوسُفَ مِّنْ قَبْلِ) تفریط کا معنی کسی شی کے نابود ہونے تک کوتاہی کرنا یا چھوڑ دینا ہے (لسان العرب)
- 10_ حضرت یعقوب (ع) کے بڑے بیٹے نے اپنے بھائیوں کے حضرت یوسف (ع) کے ساتھ برتاؤ کی مذمت کی۔
- قال کبیرہم ... و مِّنْ قَبْلِ مَا فَرَطْتُمْ فِیْ یُوسُفَ
- 11_ حضرت یعقوب (ع) کے بڑے بیٹے نے بنیامین کے بغیر مصر واپس لوٹنے کے لیے یہ شرط لگائی کہ حضرت یعقوب (ع) کی طرف سے اجازت کا پیغام آئے یا خداوند متعال کی طرف سے کوئی حکم آئے۔
- فلن أبرح الارض حتی یأذن لی اُبی او یحکم اللّٰہ لی
- لاوی کی یہ بات کہنا کہ (حتی یأذن لی اُبی) اس معنی کو بتاتا ہے کہ ان کے باپ حضرت یعقوب (ع) اس بات پر اطمینان کریں کہ ہم نے بنیامین کی حفاظت میں کوتاہی نہیں کی بلکہ جو کچھ کہہ کر آئے تھے (الاً ان یحاط بکم) اس پر عمل پیرا ہوئے ہیں۔ یا اگر ان کو ہماری اس بات پر اطمینان نہ آئے اور اپنے وعدہ سے چشم پوشی کر لے تو اس صورت میں ہمیں اجازت دیں کہ ہم واپس لوٹ آئیں۔ اور ممکن ہے کہ (یحکم اللّٰہ) کا معنی یہ ہو کہ خدا کوئی سبب پیدا کرے کہ میں بنیامین کو عزیز مصر کے ہاتھوں سے آزاد کر کے واپس لوٹا سکوں۔
- 12_ خداوند متعال، بہترین فیصلہ اور حکم کرنے والا ہے۔
- وہو خیر الحاکمین
- 13_ لاوی، خداوند متعال کے بہترین قضاوت و حکم کرنے پر اعتقاد رکھتا تھا۔
- قال ... او یحکم اللّٰہ لی و ہو خیر الحاکمین
- 14_ " عن اُبی الحسن الہادی (ع) : ... قال (لاوی) : لن أبرح الارض حتی یاذن لی اُبی ... (1) امام ہادی (ع) سے روایت ہے: ... کہ (لاوی) نے کہا: میں اس سرزمین سے دور نہیں جاؤں گا جب تک مجھے میرا باپ اجازت نہ دے۔

.....
 (1) تفسیر قمی ج 1 ص 356; نورالثقلین ج 2 ص 468 ح 209_

611

اسماو صفات:

خیر الحاکمین 12

اللہ تعالیٰ :

اللہ تعالیٰ کی خصوصیات 12 ; اللہ تعالیٰ کی قضاوت 12

برادران یوسف :

برادران یوسف (ع) اور بنیامین 3 ; برادران یوسف (ع) اور بنیامین کی نجات 1 ، 2 ; برادران یوسف اور یعقوب (ع) 3
 برادران یوسف (ع) اور یوسف (ع) کی رضایت 10 ; برادران یوسف (ع) کا عہد 3; برادران یوسف (ع) کا قسم یاد کرنا 3
 برادران یوسف (ع) کا کنعان کی طرف لوٹنا 4; برادران یوسف (ع) کی سرزنش 10 ; برادران یوسف (ع) کی سرگوشیاں
 2; برادران یوسف کی مشورت 2 ; برادران یوسف (ع) کی ناامید 2 ، 4 ; برادران یوسف (ع) کے ملنے کا طریقہ 10

روایت : 14

عقیدہ :

اللہ تعالیٰ کی قضاوت پر عقیدہ 13

قاضی :

بہترین قاضی 12

لاوی :

لاوی اور اللہ تعالیٰ کی تقدیرات 11 ; لاوی اور برادران یوسف (ع) کا ظلم 9 ; لاوی اور بنیامین کی نجات 6 ; لاوی اور
 حضرت یعقوب (ع) کی اجازت 11 ، 14 ; لاوی اور کنعان کی طرف لوٹنا 9 ، 11 ; لاوی کا ارادہ کرنا 5 ; لاوی کا بنیامین
 کو واپس لوٹانے کی کوشش کرنا 7 ; لاوی کا سرزمین مصر میں ہونا 5 ; لاوی کا عقیدہ 13 ; لاوی کا غمگین ہونا 6 ; لاوی
 کا قسم کو پورا کرنے کی کوشش کرنا 7 ; لاوی کا وعدہ پورا کرنے کی کوشش کرنا 7 ، 8 ; لاوی کی سرزنش کرنا 10
 لاوی کی فکر 7، 9، 11:

حضرت یوسف (ع) :

حضرت یوسف (ع) کا قصہ 1 ، 2 ، 3 ، 4 ، 5 ، 6 ، 7 ، 9 ، 10 ، 11

612

ارْجِعُوا إِلَىٰ آبَائِكُمْ فَقُولُوا يَا أَبَانَا إِنَّ ابْنَكَ سَرَقَ وَمَا شَهِدْنَا إِلَّا بِمَا عَلَّمْنَا وَمَا كُنَّا لِلْغَيْبِ حَافِظِينَ (۸۱)
 ہاں تم لوگ باپ کی خدمت میں جاؤ اور عرض کرو کہ آپ کے فرزند نے چوری کی ہے اور ہم اسی بات کی گواہی دے
 رہے ہیں جس کا ہمیں علم ہے اور ہم غیب کی حفاظت کرنے والے نہیں ہیں (81)

1_ لاوی نے اپنے بھائیوں کے کنعان واپس جانے پر رضایت کا اظہار کرتے ہوئے انہیں بنیامین کی چوری کی رپورٹ بیان
 کرنے کا طریقہ تعلیم دیا۔

قال کبیرہم ... ارجعوا الی ابیکم فقولوا ی ابانا ان ابنک سرق

2_ لاوی نے اپنے بھائیوں کو تاکید کی کہ وہ حضرت یعقوب (ع) کے سامنے بنیامین کے چوری کرنے کی گواہی پر تاکید
 کریں۔

ان ابنک سرق

3_ لاوی نے اپنے بھائیوں سے کہا کہ اپنے بابا کو یہ یقین دلوائیں کہ بنیامین نے چوری کی ہے اسکی رپورٹ اور گواہی ہم

یقین کے ساتھ دے رہے ہیں۔
 ان ابنك سرق و ما شهدنا إلا بما علمنا
 (ما شہدنا) میں شہادت سے مراد کیا ہے اس میں کئی احتمال دیئے گئے ہیں: ان میں سے ایک یہ ہے کہ حضرت یعقوب (ع) کے سامنے برادران یوسف کی یہ گواہی کہ آپکے بیٹے بنیامین نے چوری کی ہے (ان ابنك سرق) کی اساس جملہ (ما شہدنا ...) ہے جس کا معنی یہ ہوگا کہ ابھی جو ہم آپ کے سامنے کہہ رہے ہیں کہ (ان ابنك سرق) یہ ایسی گواہی ہے کہ علم و یقین کے ساتھ ہم مطمئن ہو کر دے رہے ہیں۔
 4_ لاوی نے اپنے بھائیوں سے درخواست کی کہ اگھے ہو کر باپ کی خدمت میں حاضر ہوں اور بنیامین کے چوری کرنے پر گواہی دیں۔
 ارجعوا الی ابیکم فقولوا ... ما شہدنا الا بم

613

علمنا

لاوی کا جمع کے صیغوں کو لانا (قولوا) و (ما شہدنا) و (علمنا) مذکورہ معنی کو بتاتا ہے۔
 5_ لاوی نے اپنے بھائیوں سے یہ چاہا کہ بنیامین کا چوری کرنا اور سفر کی رپورٹ کو محبت آمیز لہجہ میں باپ کے سامنے بیان کریں۔
 یا بان
 لاوی کا یہ وضاحت کرنا کہ باپ سے گفتگو شروع کرتے وقت جملہ (یا بانا) سے مخاطب ہونا اس بات کو بتاتا ہے کہ ایسے لہجے میں بات کرے کہ جس سے انکی شفقت کو جلب کر سکو۔
 6_ حضرت یعقوب (ع) کو بنیامین کے چوری کرنے کی رپورٹ دیتے وقت بھائیوں کا اپنے دل میں موجود کینہ کا اظہار کرنا۔
 ان ابنك سرق

جملہ (ان ابنك سرق) (یقیناً آپ کے بیٹے نے چوری کی ہے) کو جس انداز میں ذکر کیا گیا ہے اس سے معلوم ہوتا ہے کہ بنیامین کے بھائی اپنے بغض و کینہ کا اظہار کر رہے تھے۔
 7_ لاوی نے اپنے بھائیوں سے یہ درخواست کی کہ اپنے والد گرامی کو یہ بتائیں کہ بنیامین نے ہماری آنکھوں سے پنہاں ہو کر چوری کی ہے۔
 و ما کنا للغیب حافظین

(و ما کنا ...) کے جملے میں کئی احتمال دیئے گئے ہیں ... اس پر توجہ کرتے ہوئے کہ برادران یوسف (ع) بنیامین کے چور ہونے پر اطمینان رکھتے تھے (ان ابنك سرق) یہ اس بات کو بتاتا ہے کہ جو کام ہماری نظروں سے غیب ہو کر انجام دیا جائے اس کی ذمہ داری ہم نہیں لے سکتے یعنی بنیامین نے چھپ کر چوری کی ہے اسی وجہ سے اسکو ہم نہیں روک سکتے تھے۔

8_ بنیامین کا چھپ کر چوری کرنا اور ان کے بھائیوں کے لیے یہ عذر و بہانہ بنانا کہ وہ اسکو روک نہیں سکتے تھے جس کی وجہ سے وہ اس کو حضرت یعقوب (ع) کے پاس واپس نہیں لاسکے۔
 ارجعوا الی ابیکم فقولوا ... و ما کنا للغیب حافظین

(و ما کنا ...) کا جملہ اصل میں ایک سوال کا جواب ہے کہ لاوی، حضرت یعقوب (ع) سے جسکا منتظر تھا۔ یہ صحیح ہے کہ بنیامین نے چوری کی ہے لیکن تم نے اسے کیوں نہیں روکا تا کہ کام یہاں تک نہ پہنچ جاتا۔
 9_ اگر فرزندان یعقوب (ع) یہ جانتے کہ شاہی پیالہ بنیامین کے سامان میں ہے تو اپنے دین کے مطابق چور کی سزا کو بیان نہ کرتے۔

ما شہدنا الا بما علمنا و ما کنا للغیب حافظین

مذکورہ بالا معنی اس صورت میں ہے کہ (ما شہدنا) میں شہادت و گواہی سے مراد، آیت شریفہ (75) (جزاؤہ من وجد فی رحلہ) چوری کرنے والے کا جو حکم بیان ہوا وہ ہو اس بناء پر (ما شہدنا الا بما علمنا و ما کن

614

للغيب حافظين) کا معنی یوں ہو گا وہ جو کچھ ہم جانتے تھے (کہ چور کی سزا اسکا غلامی میں آنا ہے) (اسکی گواہی دی ہے لیکن ہم یہ نہیں جانتے تھے کہ شاہی پیالہ بنیامین کے پاس ہے تا کہ اس حکم کو بیان نہ کرتے تو اس صورت میں حافظین) سے مراد (عالمین) ہوگا۔
 10_ حضرت یعقوب (ع) کے سامنے چور کی سزا بیان کرنے کے لیے (بنیامین) کے بھائیوں نے یہ عذر پیش کیا کہ وہ پنہانی امور سے بے خبر ہیں۔
 ما شہدنا الا بما علمنا و ما كنا للغيب حافظين

برادران یوسف(ع) :

برادران یوسف اور بنیامین کی چوری 3، 4، 5، 9؛ برادران یوسف اور یعقوب (ع) 8، 10؛ برادران یوسف (ع) کا اطمینان 3؛ برادران یوسف (ع) کا بہانہ تلاش کرنا 8، 10؛ برادران یوسف (ع) کی حضرت یعقوب (ع) کو رپورٹ دینا 1، 4، 5، 6، 7، 8؛ برادران یوسف (ع) کا کنعان کی طرف لوٹنا 1؛ برادران یوسف کی تہمتیں 8؛ برادران یوسف کی گواہی دینا 2، 3، 4؛ برادران یوسف کے علم کا محدود ہونا 10؛ برادران یوسف (ع) کے کینہ کا اظہار 6
 بنیامین :

بنیامین پر چوری کی تہمت 8؛ بنیامین پر چوری کی تہمت کے آثار 6؛ بنیامین پر چوری کی گواہی 2، 3، 4؛ بنیامین کی چوری کے گواہ 6؛ بنیامین کے دشمن 6
 لاوی :

لاوی اور برادران یوسف 2، 3، 5، 7؛ لاوی اور بنیامین پر چوری کی تہمت 7؛ لاوی اور بنیامین کا چوری کرنا 1؛ لاوی کا تعلیم دینا 1، 2؛ لاوی کی خواہشات و امیدیں 3، 4، 5، 7؛ لاوی کی نصیحتیں 2
 جناب یوسف (ع) :

جناب یوسف (ع) کا قصہ 1، 2، 3، 4، 5، 6، 7، 9، 10

وَأَسْأَلُ الْقَرْيَةَ الَّتِي كُنَّا فِيهَا وَالْعَيْرَ الَّتِي أَقْبَلْنَا فِيهَا وَإِنَّا لَصَادِقُونَ (۸۲)

آپ اس سستی سے دریافت کر لیں جس میں ہم تھے اور اس قافلے سے پوچھ لیں جس میں ہم آئے ہیں اور ہم بالکل سچے ہیں (82)

1_ جہاں حضرت یوسف (ع) رہائش پذیر (مصر) تھے وہاں لوگوں کے درمیان بنیامین کی چوری کی خبر مشہور

615

ہوگئی تھی۔

و سنل القرية التي كنا فيه

(قریہ) زندگی گزارنے اور انسانوں کے اجتماع (شہر و دیہات) کی جگہ کو کہا جاتا ہے اسی وجہ سے مذکورہ تفسیر میں اسکو آبادی سے تعبیر کیا گیا ہے۔ (آبادی سے سوال کرنا جبکہ سوال سے مقصود آبادی کے لوگ ہیں)۔ یہ اس بات کو بتاتا ہے کہ بنیامین کی چوری کی خبر پورے شہر میں پھیل گئی تھی اور تمام لوگ اس سے مطلع ہو گئے تھے۔

2_ فرزندان یعقوب (ع) کے ہمراہ قافلے والے بنیامین کی چوری کے واقعہ سے واقف تھے۔
 و سنل ... العير التي اقبلنا فيه

3_ فرزندان یعقوب (ع) کا یہ گمان تھا کہ ان کے والد گرامی بنیامین کی چوری کے واقعہ کی تصدیق نہیں کریں گے۔
 و سنل القرية ... و العير التي اقبلنا فيه

4_ لاوی نے اپنے بھائیوں سے استدعا کی کہ حضرت یعقوب (ع) سے اس بات کا تقاضا کریں کہ وہ اہل مصر اور ان کے ہمسفر قافلے والوں سے بھی بنیامین کی چوری کے بارے میں پوچھ گچھ کریں۔

فقولوا يا بانا ... و سنل القرية ... والعير التي اقبلنا فيه

(اقبال) (اقبلنا) کا مصدر ہے جو سامنے آنکے معنی میں آتا ہے اور اس کا متعلق (اليك) اور اسکی مثل ہے جو وضاحت کی وجہ سے کلام میں ذکر نہیں ہوا اور (فيها) (اقبلنا) کی ضمیر کے لیے حال ہے۔ اس صورت میں جملہ (و سنل ... العير

التي ... کا مطلب یہ ہے اس قافلے والوں سے پوچھیں کہ جس کے ساتھ ہم آپکے پاس پہنچے ہیں۔ یہ بات قابل ذکر ہے کہ یہ آیت گذشتہ آیت کی طرح لاوی کی ان نصیحتوں کے بارے میں ہے جو اس نے اپنے بھائیوں کو کی تھیں۔
5_ فرزند ان یعقوب (ع) ، مصر سے کنعانی قافلے کے ساتھ اپنے دیار کی طرف روانہ ہوئے۔
والعیر التي اقبلنا فيه
6_ لاوی نے اپنے بھائیوں سے چاہا کہ والد گرامی کے سامنے اپنی اس سچائی پر کہ بنیامین نے چوری کی ہے تاکید کریں

و انا لصادقون

7_ عینی گواہوں کی گواہی دینا، مدعی کو ثابت کرنے کا معتبر طریقہ ہے۔
و سئل القرية ... و العیر التي اقبلنا فيه

احکام : 7

برادران یوسف :

برادران یوسف اور یعقوب (ع) 3، 4 ؛ برادران یوسف (ع) کا کنعان کی طرف لوٹنا 5 ؛ برادران

616

یوسف (ع) کا گمان 3؛ برادران یوسف (ع) کی امیدیں 4؛ برادران یوسف (ع) کی صداقت 6
بنیامین :

بنیامین پر چوری کی تہمت 6 ؛ بنیامین کی چوری اور تجارتی قافلہ 2؛ بنیامین کی چوری کی شہرت 1 ، 2؛ بنیامین کی چوری کے بارے میں چہاں بین کرنا 4

دعوی :

دعوی کو ثابت کرنے کی دلیلیں 7

گواہی :

گواہی کے آثار 7 ؛ گواہی کے احکام 7

لاوی :

لاوی اور برادران یوسف (ع) 6 ؛ لاوی کی خواہشات 6؛ لاوی کی نصیحتیں 4

جناب یوسف (ع) :

جناب یوسف (ع) کا قصہ 1 ، 2 ، 3 ، 4 ، 5 ، 6

تفسیر راہنما جلد 8

قَالَ بَلْ سَوَّلَتْ لَكُمْ أَنْفُسُكُمْ أَمْراً فَصَبْرٌ جَمِيلٌ عَسَى اللَّهُ أَنْ يَأْتِيَنِي بِهِمْ جَمِيعاً إِنَّهُ هُوَ الْعَلِيمُ الْحَكِيمُ (۸۳)
یعقوب نے کہا کہ یہ تمہارے دل نے ایک نئی بات گڑھ لی ہے میں پھر بھی صبر جمیل اختیار رکروں گا کہ شاہد خدا ان سب کو لے آئے کہ وہ ہر شی کے جاننے والا اور صاحب حکمت ہے (83)

1_ فرزند ان یعقوب (ع) ، کنعان واپس لوٹ آئے اور اپنے سفرنامہ کا حال اپنے والد گرامی کے سامنے اس طرح بیان کیا کہ جس طرح لاوی نے تاکید کی تھی۔
ارجعوا إلی ابیکم فقولوا ی ابانا ... قال بل سولت لکم انفسکم امر

آیت 81 ، اور 82 کے مطالب کہ جسمیں لاوی کی مصر میں ہونے والی باتیں ہیں اور (بل سؤلت ...) کا جملہ حضرت یعقوب (ع) کی طرف سے ان کی باتوں کا جواب ہے۔ اس سے معلوم ہوتا ہے کہ پہلی بات تو یہ ہے کہ واقعہ کا کچھ حصہ اختصار کے طور پر بیان نہیں کیا گیا اور وہ یہ ہے (فرجعوا الی ابیہم و قالوا کذا و کذا ...) دوسری

617

بات یہ ہے کہ جس طرح لاوی نے فرزند ان یعقوب (ع) کو داستان بیان کرنے کی تاکید تھی اسی طرح انہوں نے والد گرامی کے سامنے بیان کی۔

2 _ حضرت یعقوب (ع) نے بنیامین کی چوری کے واقعہ کو خود ساختہ داستان سمجھا اور اپنے بیٹوں کی بات پر یقین نہیں کیا۔

قال بل سؤلت لکم انفسکم امر

کلمہ (بل) اس بات پر دلالت کرتا ہے کہ حضرت یعقوب (ع) نے اپنی بیٹوں کی بات کو قبول نہیں کیا۔

3 _ حضرت یعقوب (ع) ، بنیامین کی گرفتاری اور اسکے واپس نہ لوٹنے میں اپنے بیٹوں کو قصور وار سمجھتے تھے۔

قال بل سؤلت لکم انفسکم امر

4 _ حضرت یعقوب (ع) ، گہری فکر کے مالک اور حوادث کا تجزیہ کے سلسلہ میں خاص ذہانت سے بہرہ مند نیز جلد یقین کرنے والے نہ تھے۔

قال بل سؤلت لکم انفسکم امر

5 _ حضرت یعقوب (ع) نے بنیامین کی گرفتاری کو اپنے بیٹوں کی نفسانی خواہشات کے سبب سازش کا ایک نتیجہ قرار دیا۔

قال بل سؤلت لکم انفسکم امر

جملہ (سؤلت لکم ...) یعنی تمہارے نفس نے تمہارے غلط کام کو خوبصورت بنا کر پیش کیا ہے اور اس کے مرتکب ہونے پر تمہیں آمادہ کیا اس جملے سے یہ ظاہر ہوتا ہے کہ حضرت یعقوب (ع) اپنے بیٹوں کی سازش پر اطمینان رکھتے تھے۔

6 _ حضرت یعقوب (ع) یہ سمجھتے تھے کہ بنیامین کی گرفتاری کی بنیاد ان کے بیٹوں (یوسف ، بنیامین یا دوسرے بھائی) کی سازش و مکر ہے۔

قال بل سؤلت لکم انفسکم امر

حضرت یعقوب (ع) نے اپنے بیٹوں کی بات پر کیوں یقین نہیں کیا حالانکہ وہ تو عینی گواہ رکھتے تھے جسمیں شک کی گنجائش بھی نہیں تھی اس کے باوجود بھی ان پر سازش کا الزام لگایا۔ اس بارے میں جوابات دیے گئے ہیں 1 _ حضرت یعقوب (ع) اپنی خاص ذہانت و فراست کے سبب بنیامین کے صحیح ہونے پر اطمینان رکھتے تھے جس کی وجہ سے ان باتوں کو حقیقت سے دور سمجھتے تھے۔ 2 _ بنیامین کو گرفتار کرنے کے لیے کوئی سازش بنانی گئی تھی۔ فارسی میں مثل مشہور ہے کہ کاسہ زیر نیم کاسہ بودہ۔ 3 _ یا یہ ایسی سازش تھی جو ان کے بیٹوں نے تیار کی تھی اور یہ ایسی حقیقت تھی کہ حضرت یعقوب (ع) اپنی ذہانت اور فراست سے جسے جان چکے تھے لیکن یہ بات ان کے لیے مخفی تھی اور جس پر وہ متوجہ نہ ہوئے کہ اس سازش کے بنانے والے خود بنیامین اور حضرت یوسف (ع) تھے۔

7 _ انسان کا نفس برے اور ناروا کاموں کو خوبصورت جلوہ دینے اور اسکے ارتکاب پر آمادہ کرنے پر قدرت رکھتا ہے۔

قال بل سؤلت لکم انفسکم امر

618

8 _ حضرت یعقوب (ع) نے اپنے بیٹوں (یوسف (ع) ، بنیامین اور لاوی) کے فراق میں ہر قسم کی جزع و فزع اور شکوہ کرنے سے پرہیز اور صبر کرنے کو بہتر سمجھا۔

فصبر جمیل

(صبر جمیل) ایسا صبر ہے کہ جسمیں جزع نہ ہو اور آنے والی مصیبت کا ذکر لوگوں سے نہ کرے (مجمع البیان)

9 _ حضرت یعقوب (ع) ، صبر و بردباری رکھنے والے بنی تھے۔

فصبر جمیل

10 _ مشکلات اور تلخ ترین حوادث کے مقابلے میں صبر و شکیبائی اختیار کرنا اچھی خصلت ہے۔

مذکورہ معنی اس صورت میں ہے کہ (صبر) مبتداء ہے اور (جمیل) اسکی خبر ہے اور (فصبر جمیل) کی ترکیب میں

- دوسرا احتمال یہ ہے کہ (صبر) مبتداء محذوف کے لیے اور (جمیل) (صبر) کے لیے خبر ہواگر صفت ہو تو معنی یوں ہوگا (امری) صبر جمیل یا (صبر) صبر جمیل و غیرہ
- 11 _ حضرت یعقوب (ع) ، حضرت یوسف (ع) ، بنیامین اور لاوی کے زندہ ہونے پر یقین رکھتے تھے۔
عسی اللہ ان یا تینی بہم جمیع
(بہم) کی جمع والی ضمیر سے مراد حضرت یوسف (ع) بنیامین اور لاوی ہیں۔
- 12 _ حضرت یعقوب (ع) ، اپنے تینو نبیوں یوسف (ع) ، بنیامین اور لاوی کے واپس آنے اور ان کی ملاقات پر امید رکھتے تھے۔
عسی اللہ ان یا تینی بہم جمیع
- 13 _ حضرت یعقوب (ع) اپنے بیٹوں کے واپس لوٹنے میں خداوند متعال کی مدد پر دل لگائے ہوئے اور اس کی امداد پر امید رکھتے تھے۔
عسی اللہ ان یا تینی بہم جمیع
- 14 _ حضرت یعقوب (ع) نے بنیامین پر چوری کی تہمت لگانے والے قصہ سے صبر کے ساتھ چشم پوشی کر لی اور اللہ تعالیٰ کی مدد سے دل لگالیا۔
فصبر جمیل عسی اللہ ان یا تینی بہم جمیع
- 15 _ حضرت یعقوب (ع) صبر و بردباری کو مشکلات کے حل کرنے میں خداوند متعال کی مدد کا پیش خیمہ سمجھتے تھے۔
فصبر جمیل عسی اللہ ان یا تینی بہم جمیع
- 16 _ امداد الہی پر امید رکھنے والے صابر اور ثابت قدم انسان ہیں۔
فصبر جمیل عسی اللہ ان یا تینی بہم جمیع
- 17 _ انسانوں کے امور کی تدبیر ، خداوند متعال کے اختیار میں ہے۔
عسی اللہ ان یا تینی بہم جمیع
- 18 _ مشکلات و پریشانیوں سے نجات حاصل کرنے اور

619

- اپنی تمناؤں کو پانے کے لیے خداوند متعال پر توکل اور اس پر امید رکھنا ضروری ہے۔
عسی اللہ ان یا تینی بہم جمیع
- 19 _ فقط خداوند متعال علیم اور حکیم ہے۔
انہ ہو العلیم الحکیم
- ضمیر فعل (ہو) اور اسکی خبر کا معرفہ ہونا، حصر پر دلالت کرتا ہے۔
- 20 _ حضرت یعقوب (ع) کا خداوند متعال کے علم و حکمت پر یقین و اعتقاد سبب تھا کہ حضرت یعقوب (ع) خداوند متعال کی مدد اور سہارے پر اطمینان رکھتے تھے۔
عسی اللہ ان یا تینی بہم جمیعاً انہ ہو العلیم الحکیم
(انہ ہو ...) کا جملہ (عسی اللہ ...) کے جملے کے لیے علت واقع ہوا ہے۔
- 21 _ علم خداوندی اور اسکے حکیمانہ افعال پر یقین رکھنا اس پر بھروسہ کرنے اور امید رکھنے کا پیش خیمہ ہے۔
عسی اللہ ان یا تینی بہم جمیعاً انہ ہو العلیم الحکیم
- 22 _ علم و حکمت کو خداوند متعال کی ذات میں منحصر سمجھنے پر یقین رکھنا، غیر اللہ سے قطع امید کا پیش خیمہ ہے۔
عسی اللہ ان یا تینی بہم جمیعاً انہ ہو العلیم الحکیم
- اگرچہ (عسی اللہ ...) کا جملہ حصر کا معنی نہیں دیتا لیکن یہ کہہ سکتے ہیں کہ (انہ ہو ...) جو علت واقع ہوا ہے اس جملہ کی حصر اسمیں سرایت کر رہی ہے۔ اس صورت میں (عسی اللہ ...) کا معنی یوں ہوگا کہ میں فقط خداوند متعال پر امید رکھتا ہوں اس کے غیر پر امید نہیں رکھتا کیونکہ فقط وہ ذات دانا اور حکیم مطلق ہے۔
- 23 _ خداوند متعال کی مدد و حمایت پر امید کا اظہار کرنے کے بعد اسکی حمد و ثناء کرنا، نیک اور پسندیدہ طریقوں میں سے ہے۔

- عسی اللہ أن یا تینی بہم جمیعاً
 24_ حضرت یعقوب (ع) کا خداوند متعال کے علم و حکمت پر یقین رکھنا ان کے صبر و شکیبائی سے بہرہ مند ہونے کا سبب تھا۔
 فصبر جمیل ... إنه ہو العلیم الحکیم
 جملہ (إنہ ہو ...) علاوہ اس کے کہ (عسی اللہ ...) کے لیے تعلیل واقع ہوا ہے ممکن ہے (فصبر جمیل) کے لیے بھی علت کو بیان کر رہا ہو مذکورہ بالا معنی اسی احتمال کو بیان کرتا ہے۔
 25_ حضرت یعقوب (ع) اپنے بیٹوں (یوسف (ع) ، بنیامین اور لاوی) کے فراق و جدائی میں گرفتار ہونے کو حکمت و مصلحت الہی سمجھتے تھے۔
 فصبر جمیل ... إنه ہو العلیم الحکیم
 26_ انسان کا افعال الہی کو حکیمانہ اور عالمانہ سمجھنا اسے دشوار حوادث اور مشکلات میں صبر و شکیبائی اختیار

620

- کرنے پر اکساتا ہے۔
 فصبر جمیل ... إنه ہو العلیم الحکیم
 27_ " عن الصادق (ع) فی قوله عزوجل فی قول یعقوب (ع) " فصبر جمیل" قال : بلا شکوی (1) امام جعفر صادق (ع) اس قول کے بارے میں جو خداوند متعال حضرت یعقوب (ع) سے نقل فرما رہا ہے (فصبر جمیل) روایت ہے کہ اس صبر سے مراد ایسا صبر ہے جو بغیر کسی گلہ و شکوہ کے ہو۔

آداب:

- پسندیدہ آداب 23
 اسماء و صفات :
 حکیم 19 ؛ علیم 19
 اللہ تعالیٰ :
 اللہ تعالیٰ کی حکمت 25 ؛ اللہ تعالیٰ کی خصوصیات 19 ؛ اللہ تعالیٰ کے اختیارات 17 ؛ امداد الہی کا پیش خیمہ 15
 امداد الہی :
 امداد الہی پر امید رکھنے والے 16
 امید رکھنا :
 اللہ تعالیٰ پر امید رکھنا 21 ؛ اللہ تعالیٰ پر امید رکھنے کی اہمیت 18 ؛ امداد الہی پر امید رکھنا 13 ، 14 ، 20 ، 23 ؛ امید رکھنے کے اسباب 20 ، 21
 انسان :
 انسان کے اختیار 7 ؛ انسان کے نفس کی قدرت 7 ؛ انسانوں کا مدبر ہونا 17
 ایمان :
 اللہ تعالیٰ کی حکمت پر ایمان 20 ، 21 ، 22 ، 24 ، 26 ؛ اللہ تعالیٰ کی خصوصیات پر ایمان رکھنا 22 ؛ اللہ تعالیٰ کے علم پر ایمان 20 ، 21 ، 22 ، 24 ؛ ایمان کے آثار 20 ، 21 ، 22 ، 24 ، 26
 برادران یوسف (ع) :
 برادران یوسف (ع) کا قصور 3 ؛ برادران یوسف (ع) کا کنعان کی طرف لوٹنا 1 ؛ برادران یوسف (ع) کا مکر 6 ؛ برادران یوسف (ع) کی حضرت یعقوب (ع) کو رپورٹ 1 ؛ برادران یوسف (ع) کی سازش کے آثار 5 ؛ برادران یوسف (ع) کی نفس پرستی 5
 بنیامین :
 بنیامین کے فراق و جدائی کی حکمت 25 ؛ بنیامین کے گرفتار ہونے کا سبب 5 ، 6
 توسل :

اللہ تعالیٰ پر توسل کرنے کی اہمیت 18
توکل:

.....

(1) مالی شیخ طوسی ج 1 ص 30 ; نورالثقلین ج 2 ص 452، ح 147_

621

اللہ تعالیٰ پر توکل کا پیش خیمہ 21 ; اللہ تعالیٰ پر توکل کرنے کے اسباب 20 ; اللہ تعالیٰ پر توکل کی اہمیت 18
تمنائیں :

تمناؤں کے حصول کا پیش خیمہ 18

حمد:

اللہ تعالیٰ کی حمد 23

ذکر:

ذکر الہی کی حکمت 26 ; علم الہی کا ذکر 26

روایت: 27

سختی :

سختی سے نجات کا پیش خیمہ 18 ; سختی میں صبر 10 ، 26; صبر میں سختی کے آثار 15

صابرین : 16

صبر:

صبر جمیل سے مراد 27; صبر کے عوامل 24 ، 26

صفات:

پسندیدہ صفات 10

عمل :

ناپسندیدہ عمل کو زینت دینا 7

لاوی :

لاوی کے فراق میں حکمت 25

نامیدی :

غیر اللہ سے نامیدی کا پیش خیمہ 22

یعقوب (ع) :

یعقوب اور برا دان یوسف 32; یعقوب (ع) اور بنیامین پر چوری کی تہمت 2 ، 14 ; یعقوب (ع) اور بنیامین سے ملاقات 12

; یعقوب (ع) اور بنیامین کا زندہ ہونا 11 ; یعقوب (ع) اور بنیامین کا لوٹنا 12; یعقوب اور بنیامین کی گرفتاری 12; یعقوب (ع)

اور لاوی سے ملاقات 12 ; یعقوب (ع) اور یوسف (ع) سے ملاقات 12 ; یعقوب (ع) اور لاوی کا زندہ ہونا 11 ; یعقوب

(ع) اور یوسف (ع) کا زندہ ہونا 11; یعقوب (ع) کا آگاہ ہونا 6 ; یعقوب (ع) کا ارادہ 8 ; یعقوب (ع) کا اطمینان 11 ; یعقوب

(ع) کا امید رکھنا 12 ، 13 ، 14، 20; یعقوب (ع) کا ایمان 20 ، 24 ; یعقوب (ع) کا بنیامین کے فراق میں ہونا 8 ; یعقوب (ع)

کا توکل 20 ; یعقوب (ع) کا صبر 8 ، 9 ، 14 ، 24 ; یعقوب (ع) کا صبر کرنے کا اہتمام کرنا 15 ; یعقوب (ع) کا قصہ 11 ،

12 ، 14 ; یعقوب (ع) کا لاوی کے فراق میں ہونا 8 ; یعقوب (ع) کا یوسف (ع) کے فراق میں ہونا 8 ; یعقوب (ع) کو حوادث

کی تحلیل کرنے کا علم 4; یعقوب (ع) کی فکر 5 ، 15، 25; یعقوب (ع) کی ہوشیاری 4 ; یعقوب (ع) کے فضائل 4 ، 9

یوسف (ع) :

یوسف (ع) کا قصہ 1 ، 2 ، 3 ، 5 ، 6; یوسف (ع) کے فراق و جدائی کی حکمت 25

622

وَتَوَلَّى عَنْهُمْ وَقَالَ يَا أَسْفَىٰ عَلَىٰ يُوسُفَ وَأَبْيَضَّتْ عَيْنَاهُ مِنَ الْحُزْنِ فَهُوَ كَظِيمٌ (۸۴)
یہ کہہ کر انھوں نے سب سے منہ پھیر لیا اور کہا کہ افسوس ہے یوسف کے حال پر اور اتنا روئے کہ آنکھیں سفید ہو گئیں اور غم کے گھونٹ پیتے رہے (84)

- 1_ حضرت یعقوب (ع) نے بنیامین کی گرفتاری کی خبر سن کر اپنے بیٹوں کو قصور وار سمجھ کر غصہ سے ان سے منہ پھیر لیا۔
و تولى عنهم
(تولی) کا معنی منہ پھیرنا ہے۔ حضرت یعقوب (ع) کا اپنے بیٹوں سے منہ پھیرنا (فہو کظیم) کے قرینے کی وجہ سے پتا چلتا ہے کہ ایسا کرنا غضب و غصہ کی وجہ سے تھے۔
- 2_ بنیامین کے واقعہ نے حضرت یعقوب (ع) کے لیے حضرت یوسف کی یاد کو تازہ کر دیا اور یوسف (ع) کی جدائی پر ان کے شدید افسوس کے اظہار کا سبب بنا۔
و قال يا سفي على يوسف
(اسفی) کے آخر میں "الف" یاء متکلم سے تبدیل ہو کر الف بنا ہے اس صورت میں (یاسفی) یعنی اے میری حسرت و امید۔
- 3_ حضرت یعقوب (ع) کی حضرت یوسف (ع) سے شدید اور لافانی محبت تھی۔
قال ياسفي على يوسف و ابيضت عيناه من الحزن
- 4_ حضرت یعقوب (ع) کا حضرت یوسف (ع) کے ساتھ دلی لگاؤ بنیامین اور اس کے دوسرے بھائیوں کی نسبت بہت زیادہ تھا۔
عسى الله ان يأتيني بهم جميعاً ... و قال يا سفي على يوسف
- 5_ حضرت یعقوب (ع) کا حضرت یوسف (ع) کے فراق میں بہت زیادہ گریہ و زاری کرنا، ان کی دونوں آنکھوں کی نا بینائی کا موجب بنا۔
و ابيضت عيناه من الحزن
(ابيضاض) مادہ "بيض" باب افعال کا مصدر

623

- ہے جو سفید ہونے کے معنی میں ہے چشم کا سفید ہونا نابینا ہونے کے معنی سے کنایہ ہے۔
- 6_ حضرت یعقوب (ع) کی بینائی کا چلا جانا ان کے بڑھاپے اور بنیامین کے گرفتار ہونے کے زمانے میں تھا۔
عسى الله ان يأتيني بهم جميعاً ... و ابيضت عيناه من الحزن
 - 7_ حضرت یعقوب (ع) کا حضرت یوسف (ع) کے فراق میں بہت زیادہ گریہ کرنا۔
و ابيضت عيناه من الحزن
(من الحزن) میں (من) تعلیلی ہے اور اس بات کو بتاتا ہے کہ حضرت یعقوب (ع) کا غم و حزن بینائی کے جانے کا سبب تھا لیکن حزن و غم نے حضرت یعقوب (ع) کی آنکھوں پر اثر کیا نہ کہ دوسرے حواس پر اس سے معلوم ہوتا ہے کہ حضرت (ع) کا بہت زیادہ رونا اور آنکھوں سے بہت زیادہ پانی کا چلا جانا ان کی بینائی کے جانے کا سبب تھا۔
 - 8_ دوستوں کے فراق اور افسوس میں غمگین ہونا اور رونا مقام نبوت کے منافی نہیں ہے۔
قال يا سفي على يوسف و ابيضت عيناه من الحزن
 - 9_ دوستوں کے فراق و جدائی میں غم و اندوہ میں مبتلا ہونا اور آنسو بہانا جائز ہے۔
و قال ياسفي على يوسف و ابيضت عيناه من الحزن
 - 10_ غمگین ہونا اور آنسو بہانا، بردباری اور صبر و شکیبائی کے ساتھ منافات نہیں رکھتا۔
فصبر جميل ... و قال ياسفي على يوسف و ابيضت عيناه من الحزن
 - 11_ بہت زیادہ غم و اندوہ اور رونا، آنکھ کی سیاہی کو سفید کرنے اور نابینائی کا سبب ہے۔
و ابيضت عيناه من الحزن
 - 12_ حضرت یعقوب (ع)، حضرت یوسف (ع) کے فراق میں اندرونی طور پر بہت غم زدہ تھے اور حزن و اندوہ سے انکا دل لبریز تھا۔

و ابیضت عیناه من الحزن فہو کظیم
 (کظیم) یہاں اسم مفعول (مکظوم) کے معنی میں ہے یعنی جو اندرونی طور پر غم زدہ یا غیض و غضب سے بہرا ہوا ہو۔
 13_ حضرت یوسف (ع) و بنیامین کے بارے میں اپنے بیٹوں کے سلوک سے حضرت یعقوب (ع) بہت غضبناک تھے اور
 ہمیشہ اپنے غصہ کو کنڑول میں رکھتے اور اس کا اظہار نہیں کرتے تھے۔
 و تولیٰ عنہم ... فہو کظیم
 (کظیم) اسم فاعل (کاظم) کے معنی میں بھی ہو سکتا ہے یعنی وہ شخص جو اپنے غم و اندوہ یا غیض و غضب کو پی جانے
 اور اسکو ظاہر کرنے سے گریز کرے۔

624

14_ حضرت یعقوب (ع) کا اپنے بیٹوں کو فراق یوسف (ع) اور بنیامین میں قصور وار ٹھہرانے کے باوجود بھی پورے
 طور پر خاموش رہ جانا اس بات کو بتاتا ہے کہ وہ اپنے غیض و غضب کو چھپانے پر قادر تھے۔
 و تولیٰ عنہم ... فہو کظیم
 مذکورہ بالا معنی کا استفادہ (ہو کظیم) کو حرف فاء کے ذریعہ جملہ (تولیٰ عنہم) پر تفریح کی بناء پر ہے۔
 15_ انسان کا اپنے غم و غصے کو چھپانا اور اسکا اظہار نہ کرنا اس کے جسم و جان پر منفی اثرات مرتب کرتا ہے۔
 و ابیضت عیناه من الحزن فہو کظیم
 مذکورہ بالا معنی (ہو کظیم) کی تفریح و وضاحت جو حرف فاء کے ذریعے (ابیضت عیناہ من الحزن) پر ہوئی ہے سے
 حاصل ہوتا ہے۔ یعنی حضرت یعقوب (ع) کی آنکھیں غم و اندوہ کے سبب بے آب ہو گئیں اور ان کا غم و الم ان کے دل میں
 چھپا رہ گیا اور وہ اس کے اظہار کرنے سے پرہیز کرتے تھے۔
 16_ "عن أبی عبد اللہ (ع) : قیل لہ کیف یحزن یعقوب (ع) علی یوسف (ع) و قد أخبرہ جبرئیل أنہ لم یمت و أنہ سیرجع الیہ فقال
 : إنہ نسی ذلک (1)

امام جعفر صادق (ع) سے روایت ہے کہ آپ سے کہا گیا کہ کس طرح حضرت یعقوب (ع) ، حضرت یوسف (ع) کے لیے
 غمگین ہوتے تھے حالانکہ جبرئیل (ع) نے ان کو خبر دی تھی کہ حضرت یوسف (ع) زندہ ہیں اور جلد ہی آپ کی طرف
 پلٹ کر آئیں گے؟ امام (ع) نے فرمایا: حضرت یعقوب (ع) جبرائیل کی بات کو بھول گئے تھے۔
 17_ "سئل أبو عبد اللہ (ع) ما بلغ من حزن یعقوب (ع) علی یوسف (ع) ؟ قال : حزن سبعین ثکلی بأولادہا (2)
 امام جعفر صادق (ع) سے پوچھا گیا کہ حضرت یعقوب (ع) ، حضرت یوسف (ع) کے بارے میں کس قدر غمزدہ تھے تو
 حضرت (ع) نے جواب دیا کہ جس طرح ستر عورتیں اپنے جوان بیٹوں کی موت پر غم زدہ ہوں تو (ان ستر بیٹوں) جتنا غم
 تھا۔

احکام : 9

انسان :

انسان کی ضعیفی کے اسباب 15

حزن و الم :

.....

(1) تفسیر عیاشی ج 2 ص 188 ، ح 59 ؛ نور الثقلین ج 2 ص 452 ؛ ح 151۔
 (2) تفسیر قمی ج 1 ص 350 ؛ نور الثقلین ج 2 ص 452۔

625

حزن و الم کو چھپانے کے جسمانی آثار 15 ؛ حزن و الم اور صبر 10 ؛ حزن و الم کے آثار 11
 حضرت یعقوب (ع) :
 یعقوب (ع) اور برادران یوسف 1 ، 13 ، 14 ؛ یعقوب (ع) کے غم و الم کے عوامل 2 ، 12 ؛ یعقوب (ع) اور بنیامین کی

گرفتاری 1; یعقوب (ع) اور بنیامین کی جدائی 14; یعقوب (ع) کا بنیامین کی گرفتاری کا اثر 2; یعقوب (ع) پر غم و غصے کی شدت 17; یعقوب (ع) پر فراق یوسف (ع) کا اثر 5; یعقوب (ع) سے بنیامین کا فراق 6; یعقوب (ع) سے بنیامین کا فراق 6; یوسف (ع) کا فراق 2 ، 6 ، 7 ، 12 ، 16 ، 17; یعقوب (ع) کا برادران یوسف (ع) سے لگاؤ 4 ; یعقوب (ع) کا بنیامین کے ساتھ لگاؤ 4 ; یعقوب (ع) کا بڑھاپا 6; یعقوب (ع) کا غضب 1 ; یعقوب (ع) کا غضب کو پی جانے کی نشانیاں 14; یعقوب (ع) کا غصہ پی جانا 13; حضرت یعقوب (ع) کا غم و الم 16 ; یعقوب (ع) کا قصہ 1 ، 2 ، 5 ، 6 ، 7 ، 12 ، 13 ; یعقوب (ع) کا گریہ 7 ; حضرت یعقوب (ع) کا منہ پھیرنا 1 ; یعقوب (ع) کا یوسف (ع) کے ساتھ لگاؤ 3 ، 4 ; یعقوب (ع) کی قدرت و طاقت کی علامتیں 14; یعقوب (ع) کی نابینائی کا زمانہ 6; یعقوب (ع) کی نابینائی کے عوامل 5 ; یعقوب (ع) کے غضب کے عوامل 13 ; حضرت یعقوب (ع) کے غم زدہ ہونے کے آثار 5 حضرت یوسف (ع) :

یوسف (ع) کا قصہ 7 ، 12 ، 13 ; یوسف (ع) کی جدائی کے آثار 12

روایت: 16، 17

شفقت :

شفقت پدری 1

گریہ :

گریہ اور صبر 10; گریہ کا جائز ہونا 9; گریہ کے احکام 9

نابینائی :

نابینائی کے عوامل 11

نبوت :

نبوت اور محبوب لوگوں کے فراق میں غم زدہ ہونا 8 ; نبوت اور محبوب لوگوں کے فراق میں گریہ کرنا 8

626

قَالُوا تَاللّٰهِ تَفْتَأُ تَذَكُرُ يُوسُفَ حَتَّىٰ تَكُونَ حَرَضًا أَوْ تَكُونَ مِنَ الْهَالِكِينَ (۸۵)

ان لوگوں نے کہا کہ آپ اسی طرح یوسف کو یاد کرتے رہیں گے یہاں تک کہ بیمار ہو جائیں یا ہلاک ہونے والوں میں شامل ہو جائیں (85)

1_ حضرت یعقوب (ع) ہمیشہ اپنے بیٹے یوسف (ع) کی یادو جدائی میں غم زدہ رہتے تھے۔

قالوا تالله تفتنوا تذكر يوسف

(تفتنوا) افعال ناقصہ میں سے ہے اور اس کے ساتھ (لا) نافیہ مقدر ہے۔ تو اصل میں جملہ یوں ہوگا (تفتنوا تذكر يوسف) تم یوسف (ع) کی یاد میں ہوتے ہو۔

2_ حضرت یعقوب (ع) ، حضرت یوسف (ع) کی جدائی کو برداشت نہ کرنے والے غم کی وجہ سے نڈھال یا مرنے کے خطرہ سے دوچار تھے۔

قالوا تالله تفتنوا تذكر يوسف حتى تكون حرصاً او تكون الهكین

(حرص) ایک ایسی بیماری کو کہا جاتا ہے جس میں مبتلا شخص تباہی یا ہلاکت کے قریب ہو۔

3_ فرزند ان یعقوب (ع) اپنے باپ کی اس بیماری کی وجہ سے جس میں وہ ہلاکت یا قریب المرگ سے دوچار تھے بڑے ناراحت اور پریشان تھے۔

قالوا تالله تفتنوا تذكر يوسف حتى تكون حرصاً او تكون من الهالكین

4_ فرزند ان یعقوب (ع) ، حضرت یعقوب (ع) کو فراق یوسف (ع) میں اس جان لیوا غم کی وجہ سے ملامت کرتے تھے۔

قالوا تالله تفتنوا تذكر يوسف

(قالوا تالله...) کا سیاق اور گفتگو کا انداز ایسا ہے کہ حضرت یعقوب (ع) کو ملامت کرنے کے ساتھ یہ درخواست بھی کی گئی کہ حضرت یوسف (ع) کو بھول جائیں۔

5_ فرزندان یعقوب (ع) نے ان سے یہ چاہا کہ یوسف (ع) کو بھول جائیں اور اسکو ذہن سے نکال دیں۔

627

قالوا تالله تفتنوا تذکر یوسف

6_ فرزندان یعقوب (ع) نے خدا کی قسم اٹھا کر حضرت یعقوب (ع) کو بڑھاپے ہونے اور اس دنیا سے چلے جانے سے خبردار کیا۔

قالوا تالله تفتنوا تذکر یوسف حتی تکون حرصاً او تکون من الہالکین

حرف (تاء) قسم کے لیے ہے اور (تفتنوا تذکر یوسف) کا جملہ جواب قسم ہے اس لحاظ سے کہ (حتی تکون حرصاً...) کا جملہ اس کے لیے غایت واقع ہوا ہے۔ اصل میں جواب قسم جملہ (تکون حرصاً) ہے۔

7_ رنج و الم اور شدید غصہ انسان کی جسمی طاقت کو ختم کر کے مرنے کے قریب بنا دیتا ہے۔
قالوا تالله تفتنوا تذکر یوسف حتی تکون حرصاً او تکون من الہالکین

انسان:

انسان میں ضعف کے عوامل 7

برادران یوسف:

برادران یوسف (ع) اور یعقوب (ع) 4، 5، 6؛ برادران یوسف (ع) اور یعقوب (ع) کی بیماری 3؛ برادران یوسف (ع) کا خطرے سے آگاہ کرنا 6؛ برادران یوسف (ع) کا ملامت کرنا 4؛ برادران یوسف (ع) کی امیدیں 5؛ برادران یوسف (ع) کی پریشانی 3 دکھ:

دکھ کے آثار 7

روحانی علم:

روحانی علم کی عذوفت و لذت 7

شفقت:

خاندان میں شفقت و محبت کے آثار 1

غم:

غم کے آثار 7

موت:

موت کے اسباب 7

یعقوب (ع):

یعقوب (ع) کا غم 4؛ یعقوب (ع) کا قصہ 1، 3، 4؛ یعقوب (ع) کو خبردار کرنا 6؛ یعقوب (ع) کو موت کا خطرہ 6؛ یعقوب کی ملامت 4؛ یعقوب (ع) کی بیماری کا سبب 2؛ یعقوب (ع) کی موت کا سبب 2؛ یعقوب (ع) ، یوسف (ع) کے فراق میں 1، 2، 3،

یوسف (ع):

یوسف (ع) کا قصہ 1، 3، 4، 6؛ یوسف (ع) کو فراموش کرنے کی درخواست 5؛ یوسف (ع) کی جدائی کا سخت ہونا 2

628

قَالَ إِنَّمَا أَشْكُو بَثِّي وَحُزْنِي إِلَى اللَّهِ وَأَعْلَمُ مِنَ اللَّهِ مَا لَا تَعْلَمُونَ (٨٦)

یعقوب نے کہا کہ میں اپنے حزن و غم اور اپنی بیقراری کی فریاد اللہ کی بارگاہ میں کر رہا ہوں اور اس کی طرف سے وہ سب جانتا ہوں جو تم نہیں جانتے ہو (86)

1_ حضرت یعقوب (ع) ، حضرت یوسف (ع) کے فراق میں شدید اور ناقابل تحمل غم میں گرفتار تھے۔

قال إنما أشكو بثي و حزني إلى الله

(بث) لغت میں شدیدحزن کے معنی میں ہے۔ گویا اسکی شدت موجب بنتی ہے کہ اس غم کا مالک شخص اس کو تحمل نہیں کر سکتا ہے اس وجہ سے لوگوں کو بتاتا ہے اور اسے عام کرتا ہے۔

2_ حضرت یعقوب (ع) ، فراق یوسف (ع) کے جان لیوا غم و اندوہ کی شکایت صرف خداوند متعال سے کرتے تھے۔
قال إنما أشكو بثي و حزني إلى الله

کسی شخص کے سامنے شکایت لے جانے کا معنی یہ ہے کہ اس شخص کو اس شے کی برائی یا اس کے بارے میں گلہ کرنا ہے پس اس صورت میں (انما أشكو بثي و حزني إلى الله) یعنی فقط خداوند متعال کی ذات کو اسکی شکایت کروں گا کہ اس کے غم نے مجھ پر کتنا اثر کیا ہے اور ان کے بارے میں فقط خداوند متعال کی ذات سے شکایت اور اس سے فیصلے کی دعا کروں گا۔

3_ حضرت یعقوب (ع) ، نے کبھی بھی اپنے رنج و الم اور دکھ کی شکایت غیر اللہ (فرزند ان اور اپنے اصحاب) سے نہیں کی۔

قال إنما أشكو بثي و حزني إلى الله

4_ حضرت یعقوب (ع) صرف خداوند عالم کی ذات کو اپنے غم و دکھ کو دور کرنے پر قادر سمجھتے تھے۔

قال إنما أشكو بثي و حزني إلى الله

حضرت یعقوب (ع) کا اپنے حزن و الم کی شکایت خداوند متعال کی ذات سے کرنے کا مقصد اپنے سے اس غم کو دور کرنے کی درخواست کرنا تھا۔

5_ حضرت یعقوب (ع) ، توحیدی فکر سے بہرہ مند تھے۔

قال إنما أشكو بثي و حزني إلى الله

629

6_ حضرت یعقوب (ع) ، جب اپنے بیٹوں اور ساتھیوں کو اپنے غم و اندوہ کی شکایت نہیں کرتے تھے تو انہیں اپنے اوپر ملامت کرنے کا سزاوار بھی نہیں سمجھتے تھے۔

قالوا تالله تفتنوا تذكر يوسف... قال إنما أشكو بثي و حزني إلى الله

7_ دکھ و درد اور مصیبتیں خواہ زیادہ ہوں یا کم صرف ذات اقدس سے انکی شکایت کرنا چاہیے اور فقط اس سے مدد طلب کرنی چاہیے۔

قال إنما أشكو بثي و حزني إلى الله

(بث) کا معنی شدید حزن ہے اس بناء پر قرینہ مقابلہ کی وجہ کہا جا سکتا ہے کہ حضرت یعقوب (ع) کی کلام میں "حزن" سے مراد، کم و آسان غم و اندوہ ہے۔

8_ خداوند متعال کی بارگاہ میں شکوہ کرنا ، صبر کے ساتھ منافات نہیں رکھتا ہے۔

فصبر جميل... إنما أشكو بثي و حزني إلى الله

حضرت یعقوب (ع) کا یہ اظہار کرنا کہ صبر جمیل زیبا اور اچھا ہے اور دوسری طرف خداوند متعال سے اس کے بارے میں شکوہ بھی کیا ہے تو معلوم ہوتا ہے کہ ان دونوں کے درمیان کوئی منافات نہیں ہے۔

9_ حضرت یعقوب (ع) اپنے بیٹوں اور ساتھیوں کے عقیدہ کے برخلاف حضرت یوسف (ع) کے زندہ ہونے پر اطمینان رکھتے تھے۔

و أعلم من الله ما لا تعلمو

(من الله) کا معنی ممکن ہے (اللہ کی طرف سے) ہو اور ممکن ہے اسکا معنی (اللہ تعالیٰ کے بارے میں) ہو پس پہلے احتمال کی صورت میں مقام کی مناسب سے (ما لا تعلمون) سے مراد یہ ہے کہ حضرت یوسف (ع) زندہ ہیں اور حضرت یعقوب (ع) اسکے دیدار کے مشتاق ہیں... و غیرہ۔

10_ حضرت یعقوب (ع) ، یوسف (ع) کے دیدار اور اس کی جدائی کے ختم ہونے پر مطمئن تھے۔

و أعلم من الله ما لا تعلمون

11_ حضرت یعقوب (ع) کا حضرت یوسف (ع) کے زندہ ہونے پر اطمینان، اس علم و دانش کی وجہ سے تھا جو خداوند متعال کی ذات نے ان کو عطا فرمایا تھا۔

و أعلم من الله ما لا تعلمون
 12_ حضرت یعقوب (ع) ، اللہ تعالیٰ کی ذات اور صفات کے متعلق ایسے حقائق کا علم رکھتے تھے جو دوسروں پر مخفی تھا۔
 و أعلم من الله ما لا تعلمون
 مذکورہ بالا معنی اس صورت میں ہے کہ (من اللہ) کا معنی (اللہ تعالیٰ کے بارے میں) ہو۔ اس صورت میں (ما لا تعلمون) سے مراد، خداوند متعال کی صفات و خصوصیات ہیں۔

630

13_ فرزند ان یعقوب (ع) خداوند متعال کے بارے میں حقائق سے جاہل اور ناواقف تھے۔
 و أعلم من الله ما لا تعلمون
 14_ حضرت یعقوب (ع) کا خداوند متعال کی ذات و صفات کے بارے میں خصوصی علم و معرفت رکھنا اس بات کی دلیل ہے کہ وہ اسکی ذات کے سامنے خاضع و خاشع اور غیر اللہ کے سامنے اپنی مشکلات کو بیان نہیں کرتے تھے۔
 انما أشکو ابثی و حزنی إلی اللہ و أعلم من الله ما لا تعلمون
 (أعلم من الله) کا جملہ (انما أشکوا ...) کے لیے علت کی حیثیت رکھتا ہے یعنی میرا فقط خداوند متعال کی ذات سے شکایت کرنا جبکہ (تم ایسے نہیں ہو) اس لیے ہے کہ جو میں جانتا ہوں یعنی خداوند متعال کی صفات و خصوصیات کا جو مجھے علم ہے تم اس سے ناواقف ہو۔
 15_ معرفت الہی کا زیادہ ہونا، توحیدی فکر سے زیادہ بہرہ مند ہونے کا سبب ہے۔
 انما أشکوا ... و أعلم من الله ما لا تعلمون
 16_ عن أبي عبد الله (ع) قال: قدم أعرابي على يوسف ... قال له يوسف : ... فإذا مررت بوادي كذا و كذا فقف فناد: يا يعقوب (ع) ، يا يعقوب فانه سيخرج اليك رجل ... فقل له : لقيت رجلاً بمصر و هو يقرئك السلام و يقول لك: إن و ديعتك عند الله عزوجل لن تضيع، قال: فمضى الا عرابي ... فا بلغه ما قال له يوسف ... فكان يعقوب (ع) يعلم أن يوسف (ع) حي لم يميت و أن الله تعالى ذكره سيظهره له بعد غيبته و كان يقول لبنيه : " إني أعلم من الله ما لا تعلمون ... " (1)
 امام جعفر صادق (ع) سے روایت ہے کہ ایک بادیہ نشین حضرت یوسف (ع) کے پاس آیا ... حضرت یوسف (ع) نے اس سے کہا: ... جب تم فلاں وادی سے گذر کرو تو وہاں کھڑے ہو کر آواز دینا اے یعقوب (ع) اے یعقوب (ع) اسوقت ایک شخص تیری طرف آئے گا تو تم اس سے کہنا کہ میں نے مصر میں ایک شخص سے ملاقات کی ہے جو آپ کو سلام عرض کر رہا تھا اور کہہ رہا تھا کہ تمہاری امانت خدا کے نزدیک ہمیشہ باقی رہے گئی۔ تب امام (ع) نے فرمایا: وہ بادیہ نشین گیا اور حضرت یوسف (ع) کا پیغام حضرت یعقوب (ع) کو ابلاغ کیا ... اس سے حضرت یعقوب (ع) کو معلوم ہو گیا کہ حضرت یوسف (ع) زندہ ہیں اور اس دنیا سے نہیں گئے ہیں اور خداوند متعال جلد ہی اسکو غیبت کے بعد ضرور ظاہر کرے گا۔ اسی وجہ سے ہمیشہ اپنے بیٹوں سے یہ کہا کرتے تھے (انی أعلم من الله ما لا تعلمون ...)
 17_ عن أبي عبد الله (ع) : ببط عليه جبرئيل فقال له : يا يعقوب ربك يقرؤك

(1) کمال الدین صدوق ص 141 ح 9 ; ب 5; نور الثقلین ج 2 ص 465، ح 195۔

631

السلام و يقول لك: شكوتني إلى الناس ... فلا تعود تشكوني إلى خلقي ... فقال: " انما أشکوا بئى و حزنى إلى الله ... " (1)
 امام جعفر صادق (ع) سے روایت ہے کہ ایک مرتبہ حضرت جبرائیل (ع) حضرت یعقوب (ع) کے پاس آئے۔ اور کہا: کہ تیرا پروردگار تم پر سلام بھیجتا ہے اور کہہ رہا ہے کہ تو نے لوگوں سے میرا گلہ و شکوہ کیا ہے پھر ایسا نہ کرنا پس حضرت (ع) نے یہ جملہ کہا: " انما أشکوا بئى و حزنى إلى الله ... "

اللہ تعالیٰ :

اللہ تعالیٰ سے شکوہ کرنا 2، 3، 7، 14، 17؛ اللہ تعالیٰ کی خصوصیات 7؛ اللہ تعالیٰ کی شناخت کے آثار 15؛ اللہ تعالیٰ کے

عطایا 11

برادران یوسف (ع) :

برادران یوسف (ع) کا جہل 13; برادران یوسف (ع) کو اللہ تعالیٰ کی شناخت 13

توحید:

توحید کے اسباب 15

جبرئیل:

جبرئیل (ع) اور یعقوب (ع) 17

روایت: 16 ، 17

صبر:

صبر اور اللہ تعالیٰ سے شکوہ کرنا 8

مدد طلب کرنا :

اللہ تعالیٰ سے مدد طلب کرنا 7

یعقوب (ع) :

یعقوب (ع) اور اللہ تعالیٰ کی قدرت 4; یعقوب (ع) اور برادران یوسف (ع) کی سرزنش 6; یعقوب (ع) اور حضرت یوسف

(ع) کی زندگی 9 ، 11 ، 13 ، 16; یعقوب (ع) اور یوسف (ع) سے ملاقات 10; یعقوب (ع) پر وحی 17; یعقوب (ع)

حضرت یوسف (ع) کے فراق میں 1 ، 2; یعقوب (ع) کا اطمینان 9 ، 10; یعقوب (ع) کا شکوہ 2 ، 3 ، 6 ، 14 ، 17; یعقوب

(ع) کا علم 16; یعقوب (ع) کا علم غیب 12; یعقوب (ع) کا علم لدنی 11; یعقوب (ع) کا غمزدہ ہونا 6; یعقوب (ع) کا قصہ

1 ، 2 ، 3 ، 9 ، 10; یعقوب (ع) کو اللہ تعالیٰ کی شناخت 12; یعقوب (ع) کی توحید 4 ، 5; یعقوب (ع) کی فکر 4 ، 6; یعقوب

(ع) کے علم کا سبب 11; یعقوب (ع) کے فضائل 5 ، 12; یعقوب (ع) میں اللہ تعالیٰ کی شناخت کے آثار 14; یعقوب (ع) میں

تضرع کے دلائل 12; یعقوب (ع) میں غم کے اسباب 1

یوسف (ع) :

یوسف (ع) کا قصہ 9 ، 10 ، 16

تفسیر راہنما جلد 8

632

يَا بَنِيَّ اذْهَبُوا فَتَحَسَّسُوا مِنْ يُوسُفَ وَأَخِيهِ وَلَا تَيَّاسُوا مِنْ رَوْحِ اللَّهِ إِنَّهُ لَا يَيَّاسُ مِنْ رَوْحِ اللَّهِ إِلَّا الْقَوْمُ الْكَافِرُونَ (٨٧)

میرے فرزند و جائو یوسف اور ان کے بھائی کو خوب تلاش کرو اور رحمت خدا سے مایوس 1_ نہ ہونا کہ اس کی رحمت

سے کافر قوم کے علاوہ کوئی مایوس نہیں ہوتا ہے (87)

1_ حضرت یعقوب (ع) کو یہ یقین تھا کہ حضرت یوسف (ع) اور بنیامین زندہ ہیں اور وہ تلاش کرنے سے مل جائیں گے۔

یا بنی اذہبوا فتحسسوا من یوسف و اخیہ

2_ حضرت یعقوب (ع) نے اپنے بیٹوں کو حکم دیا کہ حضرت یوسف (ع) اور بنیامین کی تلاش میں نکلیں اور اسکو پانے

کی کوشش کریں۔

یا بیٹی اذہبوا فتحسسوا من یوسف و اخیہ

(تحسسوا) کا مصدر (تحسس) ہے جو طلب کرنے اور تلاش کرنے کے معنی میں آتا ہے۔

3_ حضرت یعقوب (ع) نے بنیامین کے فراق و جدائی کو اپنی مصیبتوں اور مشکلات کے ختم ہونے کی علامت سمجھا اور

حضرت یوسف (ع) اور بنیامین کے مل جانے پر امید رکھنے لگے۔

یا بیٹی اذہبوا فتحسوسوا من یوسف و أخیه و لا تأیسوا من روح اللہ جب حضرت یعقوب (ع) بنیامین کی داستان کے بعد حضرت یوسف (ع) کی تلاش کرنے کی بات کرتے ہیں اور اپنے بیٹوں کو انہیں تلاش کرنے کا حکم دیا ہے اس سے یہ ظاہر ہوتا ہے کہ انہوں نے بنیامین کے واقعہ کو خدا کی رحمت کے نزول کا سبب سمجھا اور یوسف (ع) کے مل جانے پر امید رکھنے لگے۔ بنیامین کے واقعہ سے پہلے حضرت یوسف (ع) کی تلاش نہ کرنا اس حقیقت پر دلیل ہے کہ حضرت یوسف (ع) کا مسئلہ بنیامین کی گرفتاری کے ساتھ مربوط تھا۔

4_ حضرت یعقوب (ع) نے اپنے بیٹوں سے چاہا کہ وہ حضرت یوسف (ع) اور بنیامین کی تلاش جاری رکھیں اور انکے ملنے سے ہرگز مایوس نہ ہوں۔

633

و لا تأیسوا من روح اللہ

5_ حضرت یعقوب (ع) کی اپنے بیٹوں کو یہ نصیحت تھی کہ خداوند متعال کی رحمت سے ناامید نہ ہونا بلکہ اسکی مدد پر امید رکھنا۔

و لا تأیسوا من روح اللہ

یہاں (روح) کا معنی سرور، خوش آرام و رحمت کا ہے اور اس کلمہ کا (اللہ) کی طرف مضاف کرنا اور (من روح اللہ) کا (لا) تائیسوا کے متعلق ہونا بتاتا ہے اسکا معنی (رحمت) ہے۔

6_ حضرت یعقوب (ع)، حضرت یوسف اور بنیامین کو پالینے کے سلسلہ میں رحمت و مدد الہی پر مطمئن تھے۔ فتحسوسوا من یوسف و أخیه و لا تأیسوا من روح اللہ

آیت شریفہ میں رحمت الہی کا جلوہ، یوسف (ع) کو پانے اور بنیامین تک پہنچنے تک اسکی مدد ہے۔

7_ اپنے مقصود تک پہنچنے اور مشکلات کو رفع کرنے کی خاطر اللہ تعالیٰ پر ایمان اور اسکی مدد کے ساتھ ساتھ انسان کو کوشش و تلاش ضرور کرنی چاہیے۔

اذہبوا فتحسوسوا من یوسف و أخیه و لا تأیسوا من روح اللہ

حضرت یعقوب (ع) اپنے بیٹوں کو یوسف (ع) اور بنیامین کی تلاش کے سلسلہ میں اللہ تعالیٰ کی مدد اور رحمت کی طرف توجہ دلا تے ہیں اور ان سے یہ بھی چاہتے ہیں کہ انکی تلاش میں سفر کرینلہذا مذکورہ بالا معنی اس سے حاصل کیا جاسکتا ہے۔

8_ اپنے مقصود کے حصول اور مشکلات کو دور کرنے میں مدد اور رحمت الہی سے دل لگانا ضروری ہے۔

و لا تأیسوا من روح اللہ انہ لا یأیس من روح اللہ الا القوم الکافرون

9_ انسان کی زندگی کی مشکلات دور کرنا اور اس کے لیے آسانی پیدا کرنا، خداوند متعال کے ہاتھ و اختیار میں ہے۔

و لا تأیسوا من روح اللہ

10_ ذات اور صفات الہی کی معرفت اسکی رحمت و مدد سے امید رکھنا ہے۔

و أعلم من اللہ ما تعلمون و لا یأیسوا من روح اللہ الا القوم الکافرون

11_ فقط کفار ہی اسکی مدد پر امید نہیں رکھتے اور اسکی رحمت سے مایوس ہیں۔

لا یأیسوا من روح اللہ الا القوم الکافرون

آیت شریفہ میں (کافرون) سے مراد وہ لوگ ہیں جو قدرت الہی اور اسکی رحمت کی عطا نیز اسکا اپنے بندوں کی ضروریات سے آگاہ و عالم ہونے سے منکر ہیں۔

12_ تجاویز اور نصیحتوں کی توجیہ کے ساتھ ساتھ اس کے نتیجہ اور انجام کو بھی بیان کرنا، ایک اچھی اور مناسب بات ہے۔

و لا تأیسوا من روح اللہ انہ لا یأیس من روح

634

اللہ الا القوم الکافرون

(انہ لا یأیسوا ...) کا جملہ (لا تأیسوا ...) کے لیے علت واقع ہوا ہے۔ حضرت یعقوب (ع) نے اپنی نصیحت (رحمت الہی سے مایوس نہ ہونا) کو بیان کرنے کے ساتھ اسکا انجام (کفر کے گرداب میں گرنے) کو بھی بیان کیا۔ یہ تمام لوگوں

کے لیے مناسب بات ہے کہ اپنی نصیحت و تاکید یا فرمان کو اس کے انجام کی دلیل کے ساتھ بیان کریں۔
 1_ عن أبي جعفر (ع) : ... (يعقوب) دعا ربه في السحر أن يهبط عليه ملك الموت فهبط عليه ... قال يعقوب ... هل عرض عليك في الارواح روح يوسف ؟ فقال: لا فعند ذلك علم انه حي فقال لولده : " اذهبوا فتحسسوا من يوسف ...؟" (1)
 امام باقر (ع) سے روایت ہے کہ حضرت یعقوب (ع) نے سحر کے وقت دعا کی کہ خدایا ملک الموت کو میرے پاس بھیج ... تو وہ زمین پر نازل ہوا ... تو حضرت یعقوب (ع) نے سوال کیا ... کہ ارواح میں سے حضرت یوسف (ع) کی روح کو تیرے پاس لایا گیا ہے ؟ اس نے جواب دیا نہیں اس سے حضرت کو معلوم ہو گیا کہ حضرت یوسف (ع) زندہ ہیں تو اس وقت اپنے بیٹوں کو کہا (ادھیوا فتحسسوا من يوسف ...)۔
 14_ عن أبي عبد الله (ع) : ... (من الكبائر) الاس من روح الله ، لان الله عزوجل يقول: " إنه لا ييأس من روح الله الا القوم الكافرون ... (1) امام جعفر صادق سے روایت ہے کہ (گناہ کبیرہ) میں سے ایک خداوند متعال سے ناامید ہونا ہے کیونکہ خداوند متعال فرماتا ہے (إنه لا ييأس من روح الله الا القوم الكافرين)

اللہ تعالیٰ:

اللہ تعالیٰ کی رحمت پر اطمینان 6؛ اللہ تعالیٰ کی شناخت کے آثار 10 ؛ اللہ تعالیٰ کی صفات کی شناخت کے آثار 10 ؛ اللہ تعالیٰ کی مدد پر اطمینان 6 ؛ اللہ تعالیٰ کے اختیارات 9
 اللہ تعالیٰ کی مدد :
 اللہ تعالیٰ کی مدد سے مایوس ہونے والے 11
 امید رکھنا :
 اللہ تعالیٰ پر امید رکھنے کے اسباب 10؛ اللہ تعالیٰ کی رحمت پر امید رکھنا 5 ، 8 ، 10 ؛ اللہ تعالیٰ کی مدد پر امید رکھنا 5 ، 8 ، 10
 ایمان :
 ایمان اور عمل 7؛ اللہ تعالیٰ کی مدد پر ایمان 7 ؛ اللہ تعالیٰ پر ایمان 7 ؛ ایمان کے آثار 8

1) تفسیر قمی ج 1 ص 350 ؛ تفسیر برہان ج 2 ص 264 ح 8_

635

بنیامین :

بنیامین کی تلاش 2 ، 4 ، 6

رحمت :

رحمت سے ناامید ہونا گناہ ہے 14؛ رحمت سے ناامید لوگ 11

روایت : 13 ، 14

عمل :

پسندیدہ عمل 12؛ عمل کے انجام کا بیان 12

کافرین :

کافروں کی خصوصیات 11؛ کافروں کی ناامیدی 11

گناہان کبیرہ : 14

مشکلات :

مشکلات کو دور کرنے کا پیش خیمہ 8 ؛ مشکلات کو دور کرنے کا سبب 9

مشورہ :

مشورہ بیان کرنے کا طریقہ 12

نصیحت :

نصیحت کرنے کا طریقہ 12

نامیدی :

نامیدی سے منع کرنا 4 ، 5

یعقوب (ع) :

یعقوب (ع) اور برادران یوسف (ع) 4 ، 5 ; یعقوب (ع) اور بنیامین کا زندہ ہونا 1 ; یعقوب (ع) اور بنیامین کی جدائی
3: یعقوب (ع) اور حضرت یوسف (ع) کا زندہ ہونا 1; یعقوب (ع) کا اطمینان 6: یعقوب (ع) کا امید رکھنا 3 ; یعقوب (ع) کا
قصہ 2 ، 3 ، 4 ; یعقوب (ع) کا یوسف کے فراق میں ہونا 13: یعقوب (ع) کی امیدیں 4: یعقوب (ع) کی فکر 1 ; یعقوب (ع)
کی نصیحتیں 5 ; یعقوب (ع) کے اوامر 2 ; یعقوب (ع) کے غم کا ختم ہونا 3
یوسف (ع) :

یوسف (ع) کی تلاش 2 ، 3 ، 4 ، 6 ، 13; یوسف (ع) کا قصہ 2 ، 4 ، 13

636

فَلَمَّا دَخَلُوا عَلَيْهِ قَالُوا يَا أَيُّهَا الْعَزِيزُ مَسْنَا وَأَهْلُنَا الضُّرُّ وَجِئْنَا بِبِضَاعَةٍ مُّزْجَاةٍ فَأَوْفِ لَنَا الْكَيْلَ وَتَصَدَّقْ عَلَيْنَا إِنَّ اللَّهَ يَجْزِي الْمُتَصَدِّقِينَ
(۸۸)

اب وہ جو لوگ دوبارہ یوسف کے پاس گئے تو کہنے لگے کہ اے عزیز ہم کو اور ہمارے گھر والوں کو بڑی تکلیف ہے اور ہم ایک حقیر ہی پونجی لے کر آئے ہیں آپ ہمیں پور اپورا غلہ دے دیں اور ہم پر احسان کریں کہ خدا کار خیر کرنے 2۔
والونکو جزائے خیر دیتا ہے (88)

1_ فرزندان یعقوب (ع) ، قحطی کے دوران تیسری بار مصر آئے اور حضرت یوسف (ع) کی خدمت میں پہنچے۔
فلما دخلوا عليه

2_ خاندان یعقوب (ع) ، قحطی کے دوران بہت ہی تنگدستی اور رنج الم میں گرفتار ہوا۔
قالوا ... مسنا و اهلنا انصر

(مس) لمس کرنے اور ارتباط کرنے کے معنی میں ہے۔ (ضر) بہت زیادہ فقر اور سختی کے معنی میں استعمال ہوتا ہے۔
3_ فرزندان یعقوب (ع) نے (حضرت یوسف (ع) کو) خاندان یعقوب (ع) کی مادی حالت کی خرابی اور معیشت کی سختی
کے بارے میں بتایا۔

قال ما ايها العزيز مسنا و اهلنا الضر و جئنا ببضاعة مزجية

4_ حضرت یوسف (ع) ، قحطی مصر کے دوران اس علاقے میں عزیزی کے عہدے پر فائز تھے۔
قالوا يا ايها العزيز

5_ حضرت یوسف (ع) کے زمانے میں حکومتی عہدوں میں سے "عزیزی" ایک عہدہ تھا۔
قالوا يا ايها العزيز

637

6_ حضرت یعقوب (ع) کی اولاد، اہل و عیال (بیوی، بچے و غیرہ) رکھتے تھے۔
مسنا و اهلنا الضر

(أهل الرجل) بیوی ، بچے اور دوسرے رشتہ داروں کو کہا جاتا ہے۔

7_ فرزندان یعقوب (ع) ، مصر کی طرف تیسرے سفر کے دوران اپنی خوراک کے حصے کو خریدنے کے لیے پوری قیمت
نہیں رکھتے تھے۔

و جئنا ببضاعة مزجية فأوف لنا الكيل

(مزجاة) ناچیز اور حقیر کے معنی میں آتا ہے۔

8_ فرزندان یعقوب (ع) نے اپنی تنگدستی اور اپنے حصے کو خریدنے کے لیے مناسب مال نہ رکھنے کو بیان کرنے کے
ذریعہ حضرت یوسف (ع) سے عرض کی کہ انکا حصہ کامل طور پر دیا جائے۔

مسنا و اهلنا الضر و جئنا ببضاعة مزجية فأوف لنا الكيل

- 9_ مصر میں قحطی کے دوران غلات کے معین حصے کو فروخت کرنا اور اس کے مقابلے میں اسکی قیمت دریافت کرنا ،حضرت یوسف (ع) کی دائمی سیاست تھی۔
و جننا ببضاعة مزجیة فأوف لنا الكیل
- چنانچہ اس سورۃ کی مذکورہ آیات 59 ، 60 ، 62 اس پر دلالت کرتی ہیں کہ حضرت یوسف(ع) نے خوراك کے ذخیرہ کو حصوں میں تقسیم کیا ہوا تھا اور لوگوں کو ان کے حصے دینے کے ساتھ ساتھ ان سے اسکی قیمت بھی وصول کرتے تھے۔ اس مورد بحث آیت شریفہ مینبھی لفظ(کیل) اور جملہ (جننا ببضاعة مزجاة) اس بات کی حکایت کرتا ہے کہ خوراك کی حصہ بندی اور اس کے مقابلے میں قیمت وصول کرنے کا پروگرام طولانی مدت گزرنے تک بھی جاری و ساری رہا۔
- 10_ حضرت یوسف (ع) تنگدست اور فقراء لوگوں سے خوراك کے حصے کی قیمت وصول نہیں کرتے تھے۔
مسنًا و أہلنا و جننا ببضاعة مزجاة فأوف لنا الكیل
- اس جملہ (أوف لنا الكیل) میں فاء تفریع ہے جو جملہ (مسنًا و أہلنا الضر ...) کی تفریع ہے اس سے مذکورہ بالا معنی حاصل کیا گیا ہے۔
- 11_ حضرت یوسف (ع) ،بیت المال کے تصرف کرنے اور ذخیرہ شدہ خوراك بخشش و عطا کرنے میں خصوصی اختیارات کے حامل تھے۔
و جننا ببضاعة مزجاة لنا الكیل و تصدق علین
- 12_ فرزند ان یعقوب (ع) نے حضرت یوسف (ع) سے درخواست کی کہ انکے بھائی بنیامین کو انہیں واپس لوٹا دیں۔
و تصدق علین
- فرزند ان یعقوب (ع) کی عطیہ مانگنے کی جو درخواست تھی وہ کس شے کے بارے میں تھی اسمیں تین احتمالات ہیں۔
- 638
- 1_ بنیامین مراد ہیں جو ظاہراً حضرت یوسف (ع) کی ملکیت میں تھے۔ 2_ ممکن ہے خوراك کے حصے میں اضافہ کی درخواست ہو۔ 3_ خوراك کا وہی مخصوص حصہ لیکن بغیر کسی عوض و قیمت کے۔ مذکورہ تفسیر پہلے احتمال کو ملحوظ خاطر رکھتے ہوئے ہے۔
- 13_ فرزند ان یعقوب (ع) کے نزدیک خوراك کو دریافت کرنا حضرت یوسف (ع) کی تلاش و دریافت اور بنیامین کی واپسی سے زیادہ اہمیت کا حامل تھا۔
یا ایہا العزیز مسنًا و أہلنا الضر ... فأوف لنا الكیل و تصدق علین
- فرزند ان یعقوب (ع) حضرت یعقوب(ع) کے حکم پر مصر میں آئے تا کہ حضرت یوسف (ع) کے بارے میں کوئی اطلاع حاصل کریں اور بنیامین کو واپس لائیں لیکن انہوں نے اس سے پہلے اپنے فقر و تنگدستی کا ذکر کیا اور خوراك کے حصے کا مطالبہ کیا۔ مذکورہ بالا معنی ہم اس سے سمجھ سکتے ہیں۔
- 14_ برادر ان یوسف (ع) نے خاندان یعقوب(ع) کی معاشی زندگی کی سختی کی وجہ سے ان سے درخواست کی کہ ہمارے سال کے خوراكی حصے کو زیادہ کر کے غلات سے ہمیں دیا جائے۔
مسنًا و أہلنا الضر ... فأوف لنا الكیل و تصدق علین
- 15_ انبیاء کی اولاد اور خاندان کو صدقہ دینا جائز اور نیک کام ہے۔
و تصدق علینا إن اللہ یجزی المتصدقین
- (تصدق) صدقہ دینے کے معنی میں ہے (صدقہ) کا معنی جس طرح کشاف میں ذکر ہوا ہے ایسا عطیہ اور بخشش ہے جس سے ثواب حاصل کرنا مقصود ہوتا ہے۔
- 16_ مستحقین اور حاجتمندوں کو صدقہ دینا مستحب ہے۔
مسنًا و أہلنا الضر ... إن اللہ یجزی المتصدقین
- 17_ خداوند متعال صدقہ دینے والوں کو اجر عطا کرے گا۔
إن اللہ یجزی المتصدقین
- 18_ فرزند ان یعقوب (ع) کی نظر میں عزیز مصر (یوسف(ع)) خدا کی معرفت ، خیر خواہ، اور جو د و کرم رکھنے والا حاکم تھا۔
فأوف لنا الكیل و تصدق علینا إن اللہ یجزی المتصدقین

19_ برادران یوسف(ع) نے مصر کی طرف اپنے تیسرے سفر کے دوران حضرت یوسف (ع) کے سامنے اپنے فقر اور تنگدستی کی شکایت کرنے کے ساتھ ساتھ اپنی ذلت و ضعف کا اظہار کیا _
 مسنا و اہلنا الضر ... و تصدق علينا ان الله يجزي المتصدقين
 20_ "عن ابی الحسن الہادی (ع) ... لما مات

639

العزیز ... إفتقرت إمرأة العزیز و احتاجت حتی سألت الناس فقالوا: ما یضرك لو قعدت للعزیز و كان یوسف یسمى العزیز(خ) _
 ل_ و كل ملك كان لهم سمی بهذا الاسم) ... فقامت الیه و قالت : سبحان ... من جعل العبيد بالطاعة ملوكاً ... (1)
 امام ہادی (ع) سے روایت ہے ... عزیز مصر کے مرنے کے بعد اسکی بیوی (زلیخا) فقیر اور محتاج ہوگئی یہاں تک کہ لوگوں سے مدد کی درخواست کرتی تھی پھر لوگوں نے اسے کہا تیرے لیے کیا پریشانی ہے کہ عزیز مصر کے راستے میں بیٹھ جاؤ (اور اس سے مدد طلب کرو) حضرت یوسف (ع) کو اس زمانے میں عزیز مصر کے نام سے یاد کیا جاتا تھا (بر بادشاہ جو مصر کے لوگوں پر حکومت کرتا تھا اسکو عزیز کے نام سے یاد کیا جاتا تھا)
 پس سابق عزیز مصر کی بیوی حضرت یوسف (ع) کے راستے پر کھڑی ہوگئی اور اس نے کہا: پاك ہے وہ خدا جو غلاموں کو اپنی اطاعت کے سبب بادشاہی عطا کرتا ہے۔
 21_ عن احمد بن محمد عن أبي الحسن الرضا (ع) قال: سئلته عن قوله " و جننا ببضاعة مزجاة " قال: المقل (2)
 احمد بن محمد کہتا ہے: میں نے امام رضا (ع) سے اس قول خدا کے بارے سوال کیا کہ جسمیں (فرزند ان یعقوب نے کہا تھا)
 " و جننا ببضاعة مزجاة" تو حضرت (ع) نے جواب فرمایا: اس سرمایہ سے مراد (مقل) (3) تھا۔

آل یعقوب (ع) :

آل یعقوب قطعی کے دوران 2 ؛ آل یعقوب (ع) کا فقر 2 ، 3 ؛ آل یعقوب (ع) کا مبتلا ہونا 2 ؛ آل یعقوب کی تاریخ 2 ؛ آل یعقوب کے دکھ 2

اللہ تعالیٰ :

اللہ تعالیٰ کی جزائیں 17

احکام : 15 ، 16

انبیاء (ع) :

انبیاء (ع) کے رشتہ داروں کو صدقہ دینا 15؛ انبیاء (ع) کی اولاد کو صدقہ دینا 15

برادران یوسف (ع) :

برادران یوسف (ع) اور بنیامین کی واپسی 13 ؛ برادران یوسف (ع) اور غلہ کا دریافت کرنا 13؛ برادران یوسف (ع) اور یوسف 3 ، 8 ، 12 ، 14 ، 18 ، 19؛ برادران یوسف (ع) اور یوسف (ع) کی تلاش 13 ؛ برادران یوسف(ع) کا حصہ 8 ، 14 ؛ برادران یوسف(ع)

.....

1) تفسیر قمی ج 1 ص 357؛ نورالتقلین ج / 2 ص 472 ح 218

2) تفسیر عیاشی ج 2 ص 192 ، ح 67 ؛ نورالتقلین ج 2 ص 458 ح 157_

3) مقل لغت میں پھل یا درخت کے شیرہ کو کہا جاتا ہے جو دوا و غیرہ میں استعمال ہوتا ہے اگر چہ اس کے اور بھی مختلف معانی ذکر کیئے نے ہیں۔

640

کا فقر 7 ، 8 ، 14 ، 19 ؛ برادران یوسف(ع) کا گلا شکوہ 19 ؛ برادران یوسف (ع) کا مال تجارت 21؛ برادران یوسف (ع) کا مصر میں تیسرا سفر 1 ، 7، 19؛ برادران یوسف (ع) کی خواہشات 8 ، 12 ، 14؛ برادران یوسف (ع) کی دنیا طلبی 13 ؛ برادران یوسف(ع) کی ذلت 19؛ برادران یوسف کی فکر 18 ؛ برادران یوسف (ع) کی یوسف (ع) کو رپورٹ دینا 3 ؛ برادران یوسف(ع) کے اہل و عیال 6؛ برادران یوسف (ع) کے تجارتی مال کا بے قیمتی ہونا 7
 بضاعة مزجات:

بضاعة مزجات سے مراد 21

روایت : 20 ، 21

زلیخا :

زلیخا کا انجام 20

صدقہ :

صدقہ دینے والوں کی جزاء 17 ; صدقہ کے احکام 15 ، 16 ; صدقہ کے مصارف 15

غلات :

حضرت یوسف (ع) (ع) کے زمانہ میں غلات کی راشن بندی 9 ; حضرت یوسف (ع) کے زمانے میں غلات کی فروخت 9

فقراء :

فقراء کو صدقہ دینا 16

قدیمی مصر :

قدیمی مصر میں حکومت کا نظام 5

مستحبات 16

بہہ :

بہہ و بخشش کی درخواست کرنا 14

یوسف (ع) :

حضرت یوسف (ع) اور بیت المال 1 ; حضرت یوسف (ع) اور فقراء 10 ; حضرت یوسف (ع) عزیز کے دوران 5 ; حضرت یوسف (ع) قحطی کے دوران 4 ; حضرت یوسف (ع) کا قصہ 1 ، 3 ، 4 ، 7 ، 8 ، 9 ، 10 ، 11 ، 12 ، 13 ، 14 ، 18 ، 19 ، 20 ; حضرت یوسف (ع) کی خیر خواہی 18 ; حضرت یوسف (ع) کی سخاوت 11 ، 18 ; حضرت یوسف (ع) کی عزیز کے 4 ، 20 ; حضرت یوسف (ع) کے اختیارات کی حدود 11 ; حضرت یوسف (ع) کے اقتصادی پروگرام 9 ، 10

641

قَالَ هَلْ عَلِمْتُمْ مَا فَعَلْتُمْ بِيُوسُفَ وَأَخِيهِ إِذْ أَنْتُمْ جَاهِلُونَ (٨٩)

اس نے کہا کہ تمہیں معلوم ہے کہ تم نے یوسف اور ان کے بھائی کے ساتھ کیا برتائو کیا ہے جب کہ تم بالکل جاہل تھے (89)

1 _ عزیز مصر نے جب فرزند ان یعقوب (ع) کی ذلت و خواری کا مشاہدہ کیا تو انہیں کنعان کے کنویں میں حضرت یوسف (ع) کو چھوڑنے کے قصے کو یاد دلوا دیا _

قال بل علمتم ما فعلتم بيوسف و أخيه

(ما فعلتم بيوسف) کے جملے سے مراد یا اس کا مصداق حضرت یوسف (ع) کو کنعان کے کنویں میں چھوڑنا ہے گویا اس سے مراد وہی ہے جسکو خالق کائنات نے اسی سورۃ کی آیت 15 میں ذکر کیا ہے اور اس طرح فرمایا: بے شک اس واقعہ (کنویں کا قصہ) کو آئندہ ان کو تم بیان کرو گئے (حالانکہ وہ آپ کو نہیں پہچانتے ہونگے) _

2 _ بنیامین ، حضرت یوسف (ع) کا پدری و مادری بھائی حضرت یوسف (ع) کی طرح اپنے بھائیوں کی اذیت و آزار سے دوچار تھا _

قال بل علمتم ما فعلتم بيوسف و أخيه

3 _ بنیامین نے اپنے بھائیوں کے نامناسب رویہ اور اذیت رسانی کی حضرت یوسف (ع) کے سامنے وضاحت کی تھی _ بل علمتم ما فعلتم بيوسف و أخيه إذ أنتم جاهلون

(ما فعلتم بيوسف و أخيه) کے جملہ سے یہ معلوم ہوتا ہے کہ فرزند ان یعقوب (ع) نے بنیامین کو بھی اذیت دی تھی اور

حضرت یوسف (ع) کو اس کی اطلاع تھی ظاہراً حضرت یوسف (ع) بنیامین کے ذریعہ اس سے مطلع ہوئے تھے _

4 _ حضرت یوسف (ع) اور بنیامین کی آپس میں جدائی کی داستان دونوں بھائیوں کے لیے بہت سخت اور غمگین داستان تھی _

بل علمتم ما فعلتم بیوسف و اخیہ
(ما) عبارت (ما فعلتم بیوسف و اخیہ) میں ممکن ہے کہ حضرت یوسف (ع) اور بنیامین کی جدائی کے رنج و الم کی طرف اشارہ ہو۔
5_ حضرت یوسف (ع) نے اپنے بھائیوں کی جہالت اور

642

نادانی کو اپنے اور بنیامین پر ظلم و ستم کرنے کا سبب سمجھا۔
بل علمتم ما فعلتم بیوسف و اخیہ إذ أنتم جابلون
6_ برادران یوسف (ع) حضرت یوسف (ع) کو کنعان کے کنوئیں میں ڈالتے وقت بے عقلی اور جہالت میں گرفتار تھے۔
بل علمتم ما فعلتم بیوسف و اخیہ اذا انتم جابلون
7_ گناہوں کے ارتکاب اور ستمگری کا سرچشمہ، جہالت ہے۔
بل علمتم ما فعلتم بیوسف و اخیہ إذ أنتم جابلون
8_ برادران یوسف (ع) نے اپنی زندگی کا ایک حصہ گزارنے کے بعد بنیامین کو آزار و اذیت دینے سے ہاتھ کھینچ لیا تھا۔
بل علمتم ما فعلتم بیوسف و اخیہ إذ أنتم جابلون
(إذ أنتم جابلون) کا جملہ چونکہ (فعلتم) کے لیے ظرف ہے تو اس فعل کے زمانہ کو برادران یوسف (ع) کی جاہلیت اور نادانی کے زمانہ کے ساتھ مقید کر رہا ہے اور یہ بات اس مفہوم کو بتاتی ہے کہ اس زمانے کے بعد بنیامین کے ساتھ انکا برتاؤ نامناسب نہیں تھا۔ حکم و موضوع اور طبیعت حال کی مناسبت، اس احتمال کو ذہن میں لاتی ہے کہ وہ زمانہ ان کی جدائی کا زمانہ تھا۔
9_ حضرت یوسف (ع) نے اپنے بھائیوں کے غلط رویہ پر اعتراض کرنے کے ساتھ ساتھ ان کی غلطی کی وجہ (جہالت و نادانی) بھی انہیں آگاہ کر دیا۔
اذ أنتم جابلون
حضرت یوسف (ع) کا اپنے بھائیوں کے غلط رویہ کو ان کی جہالت کے زمانے (إذ أنتم جابلون) کے ساتھ منسوب کرنا اس معنی کی طرف اشارہ کر رہا ہے کہ میں تم کو بے قصور سمجھتا ہوں کیونکہ تم اس زمانے میں اس غلطی کے مرتکب ہوئے ہو جب تم نادان و بے وقوف تھے۔
10_ حضرت یوسف عفو و درگزر، مرد مجاہد اور انتقام نہ لینے والے انسان تھے۔
بل علمتم ما فعلتم بیوسف و اخیہ إذ أنتم جابلون
11_ برادران یوسف (ع) کی ان کے سامنے ذلت و خواری ان کے ظلم و ستم کا نتیجہ تھا۔
تصدق علينا ... بل علمتم ما فعلتم بیوسف و اخیہ
حضرت یوسف (ع) کا اپنے بھائیوں کے ذلت و خواری کے اظہار کے جواب میں ان کے ظلم و ستم کو یاد دلوانے کا مقصد یہ تھا کہ حضرت یوسف (ع) یہ بتانا چاہتے تھے کہ آج میرے بھائیوں کا میرے سامنے ذلیل و خوار ہو کر آنا اس ظلم و ستم کا نتیجہ ہے جو کل انہوں نے مجھ پر روا رکھا تھا۔

643

12_ عن أبي عبدالله (ع) ... كل ذنب عمله العبد وإن كان به عالماً فهو جاهل حين خاطر بنفسه في معصيته ربه، و قد قال في ذلك تبارك و تعالیٰ یحکی قول یوسف لإخوته " بل علمتم ما فعلتم بیوسف و اخیہ إذ أنتم جابلون" فنسبهم إلى الجهل لمخاطرتهم با نفسهم في معصيته الله (1) حضرت امام جعفر صادق (ع) سے روایت ہے: جو شخص کسی گناہ کو انجام دیتا ہے اگر چہ وہ اس کے گناہ ہونے کو جانتا ہو وہ نادان ہے کیونکہ اس نے خود کو معصیت الہی کے ذریعہ خطرہ سے دوچار کیا ہے اسی وجہ سے خداوند تبارک و تعالیٰ اسی مورد کو بیان کرتے ہوئے یوسف (ع) کے اس قول کو جو ان کے بھائیوں کے لیے تھا یوں بیان فرمایا ہے " بل علمتم ما فعلتم بیوسف و اخیہ إذ أنتم جابلون" امام (ع) نے فرمایا: حضرت یوسف (ع) نے ان کی طرف بے وقوفی و نادانی کی نسبت دی کیونکہ انہوں نے اپنے آپ کو معصیت الہی کے ذریعہ خطرہ میں ڈال دیا تھا۔

برادران یوسف (ع) :

برادران یوسف اور بنیامین 2 ، 18 ؛ برادران یوسف (ع) اور یوسف (ع) 2 ؛ برادران یوسف (ع) پر اعتراض 9 ؛ برادران یوسف (ع) کا ناپسندیدہ عمل 9 ؛ برادران یوسف (ع) کی اذیتیں 2 ، 3 ، 8 ؛ برادران یوسف کی ذلت 11 ؛ برادران یوسف (ع) کی جہالت کے آثار 5 ؛ برادران یوسف (ع) کی جہالت 6 ، 129 ؛ برادران یوسف (ع) کے ظلم کا سبب 5 ؛ برادران یوسف (ع) کے ظلم کے آثار 11

بنیامین :

بنیامین اور یوسف (ع) 3 ؛ بنیامین پر ظلم 5 ؛ بنیامین کو اذیت دینا 2 ، 3 ، 18 ؛ بنیامین کی یوسف (ع) سے جدائی 4 ؛ بنیامین کے دکھ و درد 4

جہل :

جہالت کے آثار 7

روایت : 12

ظلم :

ظلم کا سبب 7

گناہ :

گناہ کا سبب 7

گناہگار :

گناہگاروں کی جہالت 12

یاددہانی:

برادران یوسف (ع) کو یاد دہانی: یوسف (ع) کو کنوئیں میں ڈالنے کی یاد دہانی 1

یوسف (ع) :

.....

1) تفسیر عیاشی ج 1 ص 228 ؛ ح 62 ؛ تفسیر برہان ج 1 ص 354 ح 6 _

644

حضرت یوسف (ع) اور انکے بھائی 1 ، 12،9 ؛ حضرت یوسف (ع) بنیامین کے فراق میں 4 ؛ حضرت یوسف (ع) پر اعتراض 9 ؛ حضرت یوسف (ع) پر ظلم 5 ، 11 ؛ حضرت یوسف (ع) کا قصہ 1 ، 2 ، 3 ، 4 ، 6 ، 8 ، 9 ؛ حضرت یوسف (ع) کا معاف کرنا 1 ؛ یوسف (ع) کو اذیت 2 ؛ حضرت یوسف (ع) کی جرات 10 ؛ حضرت یوسف (ع) کی فکر 5 ؛ حضرت یوسف کے دکھ 4 ؛ حضرت یوسف (ع) کے فضائل 10 ؛ یوسف (ع) کے مادری و پدری بھائی 2

قَالُوا أَإِنَّكَ لَأَنْتَ يُوسُفُ قَالَ أَنَا يُوسُفُ وَهَذَا أَخِي قَدْ مَنَّ اللَّهُ عَلَيْنَا إِنَّهُ مَن يَتَّقُ وَيَصْبِرُ فَإِنَّ اللَّهَ لَا يُضِيعُ أَجْرَ الْمُحْسِنِينَ (٩٠)

ان لوگوں نے کہا کیا آپ ہی یوسف ہیں؟ انہوں نے کہا کہ بیشک میں یوسف ہوں اور یہ میرا بھائی ہے۔ اللہ نے ہمارے اوپر احسان کیا ہے اور جو کوئی بھی تقویٰ اور صبر اختیار کرتا ہے اللہ نیک عمل کرنے والوں کے اجر کو ضائع نہیں کرتا ہے (90)

1 _ فرزندان یعقوب (ع) نے عزیز مصر کی اس بات سے (کہ تم نے یوسف (ع) اور اس کے بھائی کے ساتھ کیا سلوک روارکھا) پہچان لیا کہ وہ انکابھائی یوسف (ع) ہے _
ہل علمتم ما فعلتم بیوسف ... قالوا إنك لانت یوسف
(أنتك ...) کے جملے میں چار تاکیدیں موجود ہیں _ جملہ اسمیہ ہے ، حرف تاکید "ان" اور لام تاکید اور ضمیر فصل (أنت) ہے _ یہ تمام تاکیدات اس بات سے حکایت ہیں کہ برادران یوسف (ع) کو یہ اطمینان حاصل ہو گیا تھا کہ ان کا مخاطب حضرت یوسف (ع) ہی ہیں _

2 _ فرزندان یعقوب (ع) کا اس بات پر تعجب اور حیرت زدہ ہونا کہ عزیز مصر ، ان کا بھائی یوسف (ع) ہے _
قالوا أونك لانت یوسف

باوجود اس کے کہ برادران یوسف (ع) اس بات پر مطمئن تھے کہ عزیز مصر وہی یوسف ہے انہوں نے اپنے جملے کو استفہام تقریری کے ساتھ بیان کیا اور حضرت (ع) سے چاہا کہ وہ اقرار کریں کہ (میں یوسف ہوں) اس سے معلوم ہوتا ہے کہ وہ حیرت زدہ اور تعجب میں تھے یعنی مطمئن ہونے کے باوجود نا یقینی سی کیفیت تھی۔

645

3_ حضرت یوسف (ع) نے اپنے بھائیوں کی حیرت اور عدم یقینی سی کیفیت کے نتیجہ میں ان کے سوال کا جواب دیتے ہوئے فرمایا میں ہی یوسف (ع) ہوں۔

أءنك لا نت قال أنا يوسف

4_ بنیامین، فرزندان یعقوب کی عزیز مصر کے ساتھ تیسری ملاقات میں تشریف رکھتے تھے۔
و ہذا أخي

5_ عزیز مصر نے اپنے بھائی بنیامین کو اپنے دعویٰ کی سچائی (کہ میں یوسف (ع) ہوں) پر گواہ قرار دیا۔
قال أنا يوسف و ہذا أخي

ممکن ہے جملہ (ہذا أخي) اس کے علاوہ کہ جملہ (قد من الله) کے لیے تمہید ہو کہ عزیز مصر کے اس دعویٰ پر کہ میں وہی یوسف (ع) ہوں پر گواہ اور شہد بھی ہو دراصل وہ اپنے بھائیوں سے یہ کہتے ہیں: اگر تم اسمیں متردد ہو کہ میں یوسف (ع) نہیں ہوں تو میرے اور بنیامین کے چہرے پر نگاہ کرو تو تم ہمارے درمیان اخوت و برادری کو پا لو گے۔

6_ خداوند متعال نے یوسف (ع) اور بنیامین کو اپنی عظیم نعمت سے نوازا۔
قد من الله علي

(من) کا معنی احسان کرنے اور نعمت عطا کرنے کا ہے۔ (مفردات راغب) میں ہے کہ (مئة) بہت قیمتی نعمت کے معنی میں ہے۔ (علینا) میں جو ضمیر ہے بعد والے جملے (إنه من يتق ...) کے قرینے کی وجہ سے جو (قد من الله علينا) کے لیے تعلق ہے۔ اس سے مراد یوسف (ع) اور بنیامین ہیں نہ کہ تمام بھائی۔

7_ حضرت یوسف (ع) و بنیامین، تقویٰ اختیار کرنے والے، صابر اور احسان کرنے والوں میں سے تھے۔
قد من الله علينا إنه من يتق و يصبر فان الله لا يضيع أجر المحسنين

8_ مصر میں حضرت یوسف (ع) کا عزیزی مصر، اقتدار اور حکومت تک پہنچنا، نیک عمل، صبر اور تقویٰ اختیار کرنے کی جزاء تھی۔

قد من الله علينا إنه من يتق و يصبر فان الله لا يضيع أجر المحسنين

9_ بنیامین کی عزت کی حفاظت، اور دوسرے بھائیوں کی طرح ذلیل و خوار نہ ہونا، نیک کام اور تقویٰ و صبر اختیار کرنے والوں کی جزاء کے ضائع نہ ہونے کی علامت ہے۔

قد من الله علينا إنه من يتق و يصبر فان الله لا يضيع أجر المحسنين

10_ حضرت یوسف (ع) کا اقتدار اور عزت، نیک کام اور صبر و تقویٰ اختیار کرنے والوں کے اجر کے ضائع نہ ہونے کی روشن اور واضح دلیل ہے۔

قد من الله علينا إنه من يتق و يصبر فان الله لا يضيع أجر المحسنين

11_ حضرت یوسف (ع) اور بنیامین کی ملاقات اور ان کی

646

جدائی کا ختم ہونا، خداوند متعال کی ان پر عظیم نعمت تھی۔

قال أنا يوسف و ہذا أخي قد من الله علي

12_ نیک کام اور صبر و تقویٰ اختیار کرنے والوں کے لیے اقتدار اور عزت، خداوند متعال کی عظیم نعمتوں میں سے ہے۔
قالوا یا ایہا العزیز ... قد من الله علي

نعمت الہی کامورد نظر مصداق، حضرت یوسف (ع) کو سرزمین مصر میں عزت و اقتدار کا ملنا ہے۔

13_ صبر اور تقویٰ، اجر الہی سے بہرہ مند ہونے کا موجب ہیں۔

إنه من يتق و يصبر فان الله لا يضيع أجر المحسنين

(من يتق ...) کی شرط کا جواب محذوف ہے اور جملہ (فان الله ...) اس محذوف کا قائم مقام اور اس کو بیان کر رہا ہے یعنی۔
من يتق و يصبر فهو من المحسنين و لا يضيع الله أجره لان الله لا يضيع أجر المحسنين

- 14_ خداوند متعال نیک کام کرنے والوں کو مکمل جزاء عطا کرتا ہے اور اس سے کسی چیز کو کم نہیں کرتا۔
 فإن الله لا يضيع أجر المحسنين
- 15_ تقویٰ اختیار کرنا اور تقویٰ کے راستے پر بردبار رہنا ، احسان اور نیک عمل کے واضح اور روشن مصداق ہیں۔
 إنه من يتق و يصبر فإن الله لا يضيع اجر المحسنين
- 16_ حضرت یوسف (ع) نے اپنے بھائیوں کو تقویٰ صبر اور محسنین کے زمرے میں شامل ہونے کی دعوت دی۔
 إنه من يتق و يصبر فإن الله لا يضيع أجر المحسنين
- 17_ دینی مبلغین کے لیے ضروری ہے کہ ارشاد و ہدایت کے لیے مناسب موقع سے فائدہ اٹھائیں۔
 أءنك لا نت يوسف قال أنا يوسف ... من يتق و يصبر
- 18_ خداوند متعال کا اجر دینا ، نظام اور قانون کے ساتھ ہے۔
 من يتق و يصبر فإن الله لا يضيع أجر المحسنين
- 19_ نعمت ، مال و دولت اور عزت رکھنے والے لوگوں کو چاہیے کہ وہ اس طرف توجہ اور اقرار کریں کہ یہ سب قدرت کی عطا ہیں۔
 قد من الله علينا إنه من يتق و يصبر فإن الله لا يضيع أجر المحسنين
- 20_ " عن سدير قال: سمعت ابا عبدالله (ع) يقول : إن في القائم سنة من يوسف (ع) ... فما تنكر بذه الامة أن يكون الله ان يفعل

647

بحجته ما فعل بيوسف ... ہم لا يعرفونه حتى يا ذن الله عزوجل أن يعرفهم نفسہ کما أذن ليوسف حين قال: ... أنا يوسف و هذا أخي (1)

سدير کہتے ہیں کہ میں نے امام جعفر صادق (ع) سے سنا کہ انہوں نے فرمایا: بے شک حضرت امام زمانہ علیہ السلام کے اندر ایک صفت حضرت یوسف (ع) کی پائی جاتی ہے ... کہ یہ امت کسی شے کا انکار کر رہی ہے ؟ (کیا) خداوند متعال آخری حجت کے لیے ایک کام کو انجام دے جو حضرت یوسف (ع) کے لیے انجام دیا وہ لوگ حجت خدا کو نہیں پہچانیں گے یہاں تک کہ خداوند متعال حکم دے گا کہ اپنا تعارف کرائیں جس طرح حضرت یوسف (ع) کو (اپنی شناخت کرانے کا) حکم دیا تھا اور اس وقت انہوں نے کہا (أنا يوسف و هذا أخي ...)

احسان :

احسان کی اہمیت 14; احسان کی جزاء 8 ; احسان کی دعوت دینا 16 ; احسان کے موارد 15

اقرار :

اللہ تعالیٰ کی نعمتوں کا اقرار 19

اللہ تعالیٰ :

اللہ تعالیٰ کا اجر 13 ، 14 ; اللہ تعالیٰ کی نعمتیں 6 ، 11 ، 12 ; اللہ تعالیٰ کے اجر کا نظام اور قانون کے مطابق ہونا 18

امام المہدی (عج)

امام مہدی (عج) کی پہچان 20

برادران یوسف (ع) :

برادران یوسف (ع) اور یوسف 1 ، 2 ، 3 ; برادران یوسف (ع) کا تعجب 2 ; برادران یوسف کا سوال کرنا 3 ; برادران یوسف

کی دعوت 16 ; برادران حضرت یوسف (ع) کی ملاقات 4

بنیامین :

بنیامین پر نعمتوں کا نزول 6 ، 11 ; بنیامین سے یوسف (ع) کی ملاقات 4 ، 11 ; بنیامین کا صبر 7 ; بنیامین کا متقین میں سے

ہونا 7 ; بنیامین کا محسنین میں سے ہونا 7 ; بنیامین کی عزت 9 ; بنیامین کی گواہی 5 ; بنیامین کے فضائل 7

تبلیغ :

تبلیغ کا طریقہ 17 ; تبلیغ کا موقع 17 ; تبلیغ میں مناسب وقت کی شناخت 17

تقوا :

تقویٰ کی اہمیت 15 ; تقویٰ کی جزاء 8 ; تقویٰ کی دعوت 16; تقویٰ کے آثار 13
جزاء :
جزاء کے اسباب 13
.....

(1) علل الشرائع ص 244 ; ب 179 ; بحار الانوار ج 12 ص 283 ح 61_

648

ذکر :

ذکر کی نعمت 19

روایت : 20

صابرین : 7

صابرین پر نعمتیں 12; صابرین کا اقتدار 12 ; صابرین کی جزاء کا حتمی ہونا 10،9 ; صابرین کی عزت 12
صبر :

صبر کی اہمیت 15; صبر کی جزاء 8 ; صبر کی دعوت 16 ; صبر کے آثار 13
عزت :

عزت کا سبب 19

فرصت :

فرصت سے استفادہ حاصل کرنا 17

قدرت :

قدرت کا سبب 19

مبلغین :

مبلغین کی ذمہ داری 17

متقین : 7

متقین کا اقتدار 12 ; متقین کی عزت 12 ; متقین کی نعمتیں 12; متقین کے اجر کا حتمی ہونا 9 ، 10
محسنین : 7

محسنین کا اقتدار 12 ; محسنین کی جزا کا حتمی ہونا 9 ، 10 ; محسنین کی عزت 12; محسنین کی کامل جزاء کا ہونا 14
نعمت :

نعمت پانے والے 6; نعمت پانے والوں کی ذمہ داری 19 ; نعمت کا سبب 19; نعمت کے مراتب 6
یوسف (ع) :

یوسف (ع) اور برادران 3 ، 16; یوسف (ع) پر احسان 8 ; یوسف (ع) پر نعمتوں کا آنا 6 ، 11 ; یوسف (ع) کا تقویٰ 8;
یوسف (ع) کا دعویٰ 5; یوسف (ع) کا صبر 7 ، 8 ; یوسف (ع) کا قصہ 1 ، 2 ، 3 ، 4 ، 5 ، 16; یوسف (ع) کا متقین میں
سے ہونا 7 ; یوسف (ع) کا محسنین سے ہونا 7; یوسف (ع) کی بنیامین سے ملاقات 11 ; یوسف (ع) کی پہچان 1 ، 3 ، 20 ،
; یوسف (ع) کی تبلیغ 16 ; یوسف (ع) کی جزاء 8 ; یوسف (ع) کی حاکمیت 8; یوسف (ع) کی عزت 10 ; یوسف (ع) کی
عزیزی 8; یوسف (ع) کی صداقت کے گواہ 5; یوسف (ع) کی قدرت 10 ; یوسف (ع) کے فضائل 7

تفسیر راہنما جلد 8

قَالُوا تَاللّٰهِ لَقَدْ اٰثَرَكِ اللّٰهُ عَلَيْنَا وَاِنْ كُنَّا لَخٰطِئِيْنَ (۹۱)

ان لوگوں نے کہا کہ خدا کی قسم خدا نے آپ کو فضیلت اور امتیاز عطا کیا ہے اور ہم سب خطاکار تھے (91)

- 1_ حضرت یوسف (ع) ، اپنے بھائیوں سے صاحب فضیلت اور افضل تھے۔
لقد ء اترك الله علين
ایثار (اثر) کا مصدر ہے جو فضیلت دینے اور اختیار کرنے کے معنی میں آتا ہے۔
- 2_ حضرت یوسف (ع) کی فضیلت اور بزرگی، خداوند متعال کی طرف سے ان پر عنایت تھی۔
لقد ء اترك الله علين
- 3_ حضرت یوسف (ع) کے بھائیوں نے خداوند متعال کی قسم اٹھا کر حضرت (ع) کی بزرگی و فضیلت کا اعتراف اور یقین کیا۔
تالله لقد اترك الله علين
حرف تاء (تالله) میں حرف قسم ہے۔
- 4_ خداوند متعال کی قسم اٹھانا، جائز اور شریعت کے دائرے میں ہے۔
تالله لقد ء اترك الله علين
- 5_ خداوند متعال کے نام کی قسم اٹھانا، تاریخی حیثیت رکھنے کے علاوہ گذشتہ ادیان میں جائز تھا۔
تالله لقد ء اترك الله علين
- 6_ حضرت یوسف (ع) کے بھائیوں کو یقین و اعتقاد حاصل ہو گیا کہ ان کا مقام و منزلت خدا کی عطا ہے۔
لقد ء اترك الله علين
- 7_ حضرت یوسف (ع) اور ان کے بھائی، انسان کی زندگی اور تاریخ کو بنانے میں خداوند متعال کے مؤثر ہونے پر اعتقاد اور یقین رکھتے تھے۔
قدمن الله علينا ... لقد اترك الله علين
- 8_ برادران یوسف نے حضرت یوسف (ع) کے حق میں خطا کے مرتکب ہونے کی تاکید اور اقرار کیا۔
و ان كنا لخطئين

650

- (ان) مذکورہ عبارت میں منقلہ (ان) سے مخففہ میں تبدیل ہوا ہے اس پر دلیل (لخطئين) کا لام ہے۔
- 9_ برادران یوسف (ع) نے حضرت (ع) کے سامنے اپنے گناہ و غلطی کا اعتراف اور اپنے گذشتہ کاموں پر پشیمانی کا اظہار کیا۔
و ان كنا لخطئين

احکام 4

اقرار :

حضرت یوسف (ع) کے فضائل کا اقرار 3 ؛ خطا کا اقرار 7 ، 9 ؛ گناہ کا اقرار 9

اللہ تعالیٰ :

اللہ تعالیٰ کی بخشش 2

برادران یوسف (ع) :

- برادران یوسف (ع) اور یوسف 3 ، 6 ، 8 ، 9 ؛ برادران یوسف (ع) پر ایمان 7 ؛ برادران یوسف (ع) کا اقرار 3 ، 8 ، 9 ؛
برادران یوسف (ع) کو خدا کی شناخت 7 ؛ برادران یوسف کا گناہ 9 ؛ برادران یوسف (ع) کی پشیمانی 9 ؛ برادران یوسف (ع) کی غلطیاں 8 ، 9 ؛ برادران یوسف (ع) کی فکر 6
تاریخ :

تاریخ میں تبدیلی کا سبب 7

خطا :

خطا سے پشیمانی 9

خود :

اپنے خلاف اقرار کرنا 8 ، 9

قسم اٹھانا :

خدا کی قسم اٹھانا 4 ؛ خدا کی قسم اٹھانے کی تاریخ 5 ؛ قسم اٹھانے کا ادیان الہی میں ہونا 5؛ قسم اٹھانے کا جائز ہونا 4 ؛ قسم

اٹھانے کے احکام 4

گناہ :

گناہ سے پشیمانی 9

یوسف (ع) :

حضرت یوسف (ع) اور بھائی 1؛ حضرت یوسف (ع) پر ایمان 7 ؛ حضرت یوسف (ع) کا اللہ تعالیٰ کی معرفت رکھنا 7

حضرت یوسف (ع) کا قصہ 8؛ حضرت یوسف (ع) کے فضائل 1 ؛ حضرت یوسف (ع) کے فضائل کا سبب 2 ، 6

651

قَالَ لَا تَنْتَرِبَ عَلَيْكُمُ الْيَوْمَ يَغْفِرُ اللَّهُ لَكُمْ وَهُوَ أَرْحَمُ الرَّاحِمِينَ (۹۲)

یوسف نے کہا کہ آج تمہارے اوپر کوئی الزام نہیں ہے۔ خدا تمہیں معاف کر دے گا کہ وہ بڑا رحم کرنے والا ہے (92)

1_ حضرت یوسف (ع) نے اپنے بھائیوں کے ظلم و ستم سے چشم پوسی کرتے ہوئے انہیں معاف کر دیا۔

قال لا تتریب علیکم

بھائیوں کو سرزنش نہ کرنے کو مناسب نہ سمجھنا کے جملہ (لا تتریب ...) اسکو بیان کرتا ہے کہ حضرت یوسف (ع) نے

ان کو معاف فرمادیا۔

2_ حضرت یوسف (ع) معاف کرنے والے اور انتقام لینے کی عادت سے دور تھے۔

قال لا تتریب علیکم

3_ حضرت یوسف (ع) نے نہ صرف بھائیوں کو سزا نہیں دی بلکہ ان کی ملامت کرنے سے بھی پرہیز کیا۔

لا تتریب علیکم

(تتریب) ملامت کرنے اور گناہ پر سرزنش کرنے کو کہا جاتا ہے (لسان العرب) سے یہ معنی لیا گیا ہے۔

4_ حضرت یوسف (ع) نے اپنے بھائیوں کے اعتراف خطا کرنے کے بعد انکو اپنی اور دوسروں کی طرف سے سرزنش

کرنے کو نا مناسب سمجھا۔

لا تتریب علیکم الیوم

کلمہ (تتریب) نکرہ ہے۔ حرف نفی اور (لام) کے بعد واقع ہوا ہے اسی وجہ سے ہر ملامت و سرزنش کو شامل ہے۔ اور

فاعل (سرزنش کرنے والے) کا ذکر نہ کرنا عموم پر دلالت کرتا ہے یعنی نہ میں اور نہ کوئی اور جملہ (لا تتریب علیکم

الیوم) جملہ خبری اور مقام انشاء اور دستور میں واقع ہوا ہے یعنی ضروری ہے کہ تمہاری ملامت نہیں ہونی چاہیے اور

کسی کو بھی نہیں چاہیے کہ تمہیں ملامت و سرزنش کرے۔

5_ انقام لینے کی قدرت کے باوجود معاف کر دینا محسنین کی خصوصیات ہے۔

فإن الله لا یضیع أجر المحسنین ... قال لا تتریب علیکم الیوم

652

6_ حضرت یوسف (ع) نے خداوند متعال سے دعا کی کہ میرے بھائیوں کی غلطیوں اور گناہوں کو معاف فرمادے۔

یغفر الله لکم

(یغفر ...) کا جملہ دعا بھی ہو سکتا ہے اور خبر بھی ہو سکتا ہے۔ لیکن مذکورہ بالا معنی پہلے احتمال کی صورت میں ہے۔

- 7_ حضرت یوسف (ع) کے بھائیوں کا عمل، گناہ تھا اور خداوند متعال کی بخشش کے بغیر وہ سزا کے مستحق تھے۔
 یغفر اللہ لکم
- 8_ وہ لوگ جنہوں نے کسی پر ظلم و ستم کیا ہو پھر اس کے بعد اپنے گناہ کا اعتراف کر کے توبہ کر لیں تو ان کو ملامت کرنا اور سزا دینا نیک لوگوں سے دور ہے۔
 لا تثریب علیکم الیوم
- (الیوم) ظرف اور (تثریب) کے متعلق ہے۔ ایسے وقت کو بیان کر رہا ہے کہ جب برادران یوسف نے اپنی غلطی کا اعتراف کیا اور اپنے گناہوں سے توبہ کی (وإن کنا لخالطین)
- 9_ غلطی کرنے والوں سے درگزر اور ان کی بخشش کے لیے دعا کرنا، نیک خصلت اور محسنین کی صفات میں سے ہے۔
 فإن اللہ لا یضیع أجر المحسنین... لا تثریب علیکم الیوم یغفر اللہ لکم
- 10_ خداوند متعال (أرحم الراحمین) (تمام مہربانوں سے مہربان ترین) ہے۔
 و ہو أرحم الراحمین
- 11_ گناہوں کی مغفرت اور بخشش خداوند متعال کی صفات میں سے ہے۔
 یغفر اللہ لکم
- 12_ خداوند متعال کا اپنے بندوں کے گناہوں کو بخش دینا اور معاف کر دینا اسکی رحمت و مہربانی کا جلوہ ہے۔
 یغفر اللہ لکم و ہو أرحم الراحمین
- مذکورہ معنی اس صورت میں ہے کہ (یغفر اللہ...) جملہ خبر یہ ہے۔
- 13_ حضرت یوسف (ع) نے اپنے بھائیوں کو خدائی مغفرت اور اسکی رحمت انکے شامل حال ہونے کی بشارت دی۔
- 14_ حضرت یوسف (ع) نے اپنے بھائیوں کو رحمت الہی کے وسیع ہونے کی طرف توجہ مبذول کروا کر انہیں انکے گناہوں کی مغفرت پر امید دلانی۔
 یغفر اللہ لکم و ہو أرحم الراحمین
- (وہو...) کا جملہ حالیہ ہے اور (یغفر اللہ) کے جملے کے لیے بمنزلہ تعلیل واقع ہوا ہے یعنی کیونکہ وہ ذات (ارحم الراحمین) ہے اسی وجہ سے تمہارے گناہوں کو بخش دے گا۔
 یہ بات قابل ذکر ہے کہ خداوند متعال کی اس

653

- صفت کو حضرت یوسف کا ذکر کرنا جبکہ وہ اپنے اوپر بھائیوں کے ظلم و ستم کو معاف کر چکے تھے اس بات کی طرف اشارہ کرتا ہے کہ مجھ جیسے نے تمہیں معاف کر دیا ہے لیکن وہ ذات میرے اور میرے علاوہ سب سے زیادہ مہربان ہے اسی وجہ سے شک ہی نہیں کہ آپ کو معاف فرما دے گا۔
- 15_ مظلوم کا ظالم کو صرف معاف کر دینا کافی نہیں ہے بلکہ اسکی مغفرت، رحمت الہی سے بھی مشروط ہے۔
 لا تثریب علیکم الیوم یغفر اللہ لکم و ہو أرحم الراحمین
- مذکورہ بالا معنی اس بات سے ہم حاصل کر سکتے ہیں کہ حضرت یوسف (ع) نے بھائیوں کے بارے میں اپنے حق کو معاف کرنے کے بعد خداوند متعال سے بھی دعا کی کہ ان کے گناہوں کو معاف فرمادے۔
- 16_ ظلم و ستم برداشت کرنے والوں کا ظالم اور ستمگروں کو معاف کر دینا، ظالم و ستمگروں پر رحمت و مغفرت الہی کا پیش خیمہ ہے۔
 لا تثریب علیکم الیوم یغفر اللہ علیکم
- 17_ خداوند عالم کو (ارحم الراحمین) جس صفت رحمت کی بخشش کرنے سے توصیف استغفار کے اداب اور مغفرت کیلئے دعا ہے۔
 یغفر اللہ لکم و ہو أرحم الراحمین

استغفار:

استغفار کے آداب 17

اسماء و صفات:

ارحم الراحمين 10 ، 17

اقرار :

گناہ کے اقرار کے آثار 8 ؛ غلطی کا اقرار کرنا 4

اللہ تعالیٰ :

اللہ تعالیٰ کی بخشش کا سبب 16؛ اللہ تعالیٰ کی بخشش کی اہمیت 7 ، 14؛ اللہ تعالیٰ کی بخشش کے آثار 15؛ اللہ تعالیٰ کی خصلتیں 11 ؛ اللہ تعالیٰ کی رحمت کی نشانیاں 12؛ اللہ تعالیٰ کی رحمت کے آثار 15؛ اللہ تعالیٰ کی مہربانی کی نشانیاں 12 امید لگانا :

بخشش پر امید لگانا 14

برادران یوسف (ع) :

برادران یوسف (ع) اور یوسف (ع) 7؛ برادران یوسف (ع) سے درگزر کرنا 1 ؛ برادران یوسف (ع) کا اقرار 4 ؛ برادران یوسف (ع) کا گناہ 7؛ برادران یوسف (ع) کو بشارت 13 ؛ برادران یوسف (ع) کی بخشش 7؛ برادران یوسف (ع) کے لیے استغفار 6 ؛ برادران یوسف (ع) کی خطا 4؛ برادران یوسف (ع) کی سزا 7

654

بشارت :

اللہ تعالیٰ کی بخشش کی بشارت 13 ؛ اللہ تعالیٰ کی رحمت کی بشارت 13

توبہ :

توبہ کے آثار 8

خطا کرنے والے :

خطا کرنے والوں کو معاف کرنا 9؛ خطا کرنے والوں کی بخشش 12؛ خطا کرنے والوں کے لیے استغفار 9 ؛ خطا کرنے والوں کے لیے دعا 9

دعا :

دعا کے آداب 17

ذکر :

اللہ تعالیٰ کی رحمت کا ذکر 14

صفات :

پسندیدہ صفات 9

ظالمین :

ظالموں سے درگزر کرنا 16 ؛ ظالموں کا اقرار 8 ؛ ظالموں کی بخشش 16 ؛ ظالموں کی بخشش کے شرائط 15 ؛ ظالموں کی توبہ 8 ؛ ظالموں کی سزا 8 ؛ ظالموں کی سرزنش 8 عفو :

قدرت کے وقت عفو و بخشش کرنا 5

عمل :

ناپسند عمل 4

گناہ :

گناہ کی بخشش 11 ، 14؛ گناہ کے موارد 7

گناہ کرنے والے :

گناہ کرنے والوں کی بخشش 12

محسنین :

محسنین کی خصوصیات 5؛ محسنین کی صفات 9 ؛ محسنین کے فضائل 8

مظلوم :

مظلوم کا بخش دینا 15، 16،

یوسف (ع) :

حضرت یوسف (ع) اور ان کے بھائی 6، 13، 14؛ حضرت یوسف (ع) اور بھائیوں کا ظلم 1؛ حضرت یوسف (ع) اور بھائیوں کی ملامت 3، 4؛ حضرت یوسف (ع) کا حوصلہ و جرات 2، 3؛ حضرت یوسف (ع) کا قصہ 1، 3، 4، 6، 13، 14؛ حضرت یوسف (ع) کا معاف کرنا 1، 2، 3؛ حضرت یوسف (ع) کی بشارتیں 13؛ حضرت یوسف (ع) کی تعلیمات 14؛ حضرت یوسف (ع) کی خیر خواہی 6؛ حضرت یوسف (ع) کی دعا 6؛ حضرت یوسف (ع) کے فضائل 2

655

اَذْهَبُوا بِقَمِيصِي هَذَا فَأَلْقُوهُ عَلَىٰ وَجْهِ أَبِي يَأْتِ بَصِيرًا وَأَنْتُونِي بِأَهْلِكُمْ أَجْمَعِينَ (۹۳)
جاؤ میری قمیص لے کر جاؤ اور بابا کے چہرہ پر ڈال دو کہ ان کی بصارت پلٹ آئے گی اور اس مرتبہ اپنے تمام گھر والوں کو ساتھ لے کر آنا (93)

- 1_ حضرت یوسف (ع) نے اپنے بھائیوں کو اپنی خصوصی قمیص کے ساتھ کنعان کی طرف روانہ کیا۔
اذهبوا بقمیصی ہذا (ہذا) کا لفظ اس پر دلالت کرتا ہے کہ حضرت یوسف (ع) نے ایک مخصوص قمیص دے کر اپنے بھائیوں کو کنعان کی طرف روانہ کیا۔
- 2_ حضرت یوسف (ع) نے اپنے بھائیوں سے چاہا کہ اس قمیص کو والد گرامی کے چہرہ پر ڈال دینا تو ان کی بصارت پلٹ آئے گی۔
فألقوه علی وجه أبي یأت بصیر (یأت) کا لفظ آیت شریفہ میں (بصیر) کے معنی میں ہے (یعنی لوٹ آئے گی اور تبدیل ہو جائے گی) اور جملہ (فارتد بصیراً) آیت 96 میں اس بات کی تائید کرتا ہے۔ یہ بات قابل ذکر ہے کہ بعض مفسرین کا یہ عقیدہ ہے کہ (یأت) کا معنی (آئے گا) ہے۔ اور (بصیراً) کا لفظ حال ہے یعنی جب وہ مصر کی طرف تشریف لائیں گے تو اس وقت صاحب بصیرت ہوں گے۔
- 3_ حضرت یعقوب (ع)، حضرت یوسف (ع) کی جدائی میں نابینا ہو گئے تھے۔
یأت بصیر
- 4_ حضرت یوسف (ع) نے اپنے بھائیوں سے چاہا کہ حضرت یعقوب (ع) کے چہرہ پر انکی قمیص ڈالنے میں جلدی کرنا اور اس میں تاخیر نہ کرنا۔
اذهبوا... فألقوه علی وجه أبي
مذکورہ تعبیر کا "فألقوه" میں حرف فاء سے استفادہ کیا گیا ہے "فألقوه" یعنی کنعان پہنچتے ہی سب سے پہلے اس قمیص کو ان کے چہرہ پر ڈالنا۔
- 5_ حضرت یوسف (ع) نے اپنے والد گرامی کے نابین

656

- ہوجانے پر آگاہ تھے۔
یأت بصیر
- 6_ حضرت یوسف (ع)، غیب اور آئندہ کے واقعات پر مطلع تھے۔
فألقوه علی وجه أبي یأت بصیر
- حضرت یوسف کی قمیص کا حضرت یعقوب (ع) کی آنکھوں پر ڈالنے کا یہ اثر کہ وہ بابصیرت ہوجائیں گے یہ غیبی امور مینسے تھا اور حضرت یوسف (ع) اس پر اطلاع رکھتے تھے۔
- 7_ حضرت یعقوب (ع) کا حضرت یوسف (ع) کی قمیص سے بابصیرت ہونا حضرت یوسف (ع) کی کرامت تھی۔
فألقوه علی وجه أبي یأت بصیر (یأت) کا فعل (فألقوه) امر کا جواب ہے اسی وجہ سے حرف شرط مقدر کی وجہ سے مجزوم ہو گیا ہے اصل میں کلام یوں

- ہے " ان تلقوه علی وجہ ابی یأت بصیراً" یہ جملہ اس معنی میں ہے کہ حضرت یوسف (ع) کی قمیض کی تاثیر حضرت یعقوب (ع) کا بابصیرت ہونا ہے۔
- 8_ خارق العادہ چیزوں کا انبیاء سے ظاہر ہونا اور ان سے متعلقہ چیزوں سے مریضوں کی شفا یابی ممکن ہے۔ اذہبوا بقمیصی ہذا فالقوہ علی وجہ ابی یأت بصیر
- 9_ حضرت یوسف (ع) نے اپنے بھائیوں سے چاہا کہ اپنے تمام اہل و عیال (خاندان یعقوب (ع)) کو مصر میں لے آئیں۔ و اتونی بأہلکم اجمعین
- 10_ حضرت یوسف (ع) اپنی حکومت کے زمانے میں حضرت یعقوب (ع) اور انکے خاندان کو اس ملک میں جگہ دینے میں کوئی مشکل و پریشانی نہیں رکھتے تھے۔ و اتوتی بأہلکم اجمعین
- 11_ اپنے رشتہ داروں اور تعلق رکھنے والوں کی مدد کرنا نیک صفت اور نیک لوگوں کی خصوصیات میں سے ہے۔ و اتونی بأہلکم اجمعین
- 12_ "عن ابی جعفر (ع) " فی قولہ تعالیٰ قال... (اذہبوا بقمیصی ہذا) الذی بلتہ دموع عینی ... (1) امام باقر (ع) سے اللہ تعالیٰ کے اس قول (اذہبوا بقمیصی ہذا) کے بارے میں روایت ہے کہ اس قمیض کو لے جائیں جو میری آنکھوں کے آنسوؤں سے بھری ہوئی ہے (اسکو اپنے ہمراہ لے جائیں)۔

آل یعقوب (ع) :

(1) تفسیر عیاشی ج 2 ص 196 ، ح 79 ؛ نورالثقلین ج 2/ ص 462 ح 185۔

657

آل یعقوب سے کوچ کرنے کی درخواست کرنا 9 آل یعقوب (ع) کا مصر میں رہنا 10؛ انبیاء (ع) :

انبیاء (ع) اور خارق العادہ کام 8؛ انبیاء اور مریضوں کی شفا 8

برادران یوسف (ع) :

برادران یوسف (ع) کا کنعان کی طرف لوٹ جانا 1

رشتہ دار:

رشتہ داروں کی امداد کرنا 11

روایت: 12

صفات:

پسندیدہ صفات 11

محسنین :

محسنین کی خصوصیات 11

حضرت یعقوب (ع) :

حضرت یعقوب (ع) کا حضرت یوسف (ع) سے جدا ہونا 3؛ حضرت یعقوب (ع) کا مصر میں ٹھہرنا 10 ؛ حضرت یعقوب

(ع) کی بصارت 2 ، 7 ؛ حضرت یعقوب (ع) کی شفاء 2 ، 7 ؛ حضرت یوسف (ع) کی نابینائی کے اسباب 3

حضرت یوسف (ع) :

حضرت یوسف (ع) اور بھائی 1 ، 4 ، 9 ؛ حضرت یوسف (ع) اور یعقوب (ع) کی نابینائی 5؛ حضرت یوسف (ع) کا علم

غیب 6 ؛ حضرت یوسف (ع) کا قصہ 1 ، 2 ، 3 ، 4 ، 5 ، 7 ، 12 ؛ حضرت یوسف (ع) کی جدائی کے آثار 3 ؛ حضرت

یوسف (ع) کی حکومت کی خصوصیات 10 ؛ حضرت یوسف (ع) کی خواہشات 2 ، 4 ، 9 ؛ حضرت یوسف (ع) کی قمیض 1

، 2 ، 4 ، 12؛ حضرت یوسف (ع) کے فضائل 6 ، 7 ؛ حضرت یوسف (ع) کے کرامات 7

وَلَمَّا فَصَلَتِ الْعِيرُ قَالَ أَبُوهُمْ إِنِّي لَأَجِدُ رِيحَ يُوسُفَ لَوْلَا أَنْ تُفَنِّدُونِ (۹۴)
اب جو قافلہ مصر سے روانہ ہوا تو ان کے پدر بزرگوار نے کہا کہ میں یوسف کی خوشبو محسوس کر رہا ہوں اگر تم لوگ مجھے سٹھپا یا ہوا نہ کہو (94)

1_ فرزند ان یعقوب (ع) کا قافلہ قیمتی ہدیہ اور واضح دلیل کے ساتھ کہ حضرت یوسف (ع) صحیح و سالم ہیں مصر سے کنعان کی طرف چلا۔
اذہبوا بقمیصی ہذا ... و لما فصلت العیر
(فصلت) کو (فصول) کے مصدر سے لیا گیا ہے اور (فصول) کا معنی خارج ہونا اور جدا ہونے

658

کا ہے۔

2_ حضرت یعقوب (ع) ، نے دور کے فاصلے سے (کنعان سے مصر تک) حضرت یوسف (ع) کی قمیص سے ان کی خوشبو استشمام کر لی۔
و لما فصلت العیر قال أبوہم انی لاجد ریح یوسف
(قال أبوہم ...) کا جملہ (لما فصلت ...) کے لیے جواب شرط ہے اس سے معلوم ہوتا ہے کہ حضرت یوسف (ع) کی خوشبو کا سونگہنا اور قافلے کے ہمراہ حضرت (ع) کی قمیص کے ہونے کے ساتھ مربوط ہے۔ حالانکہ وہ قافلہ ابھی مصر کے قریب تھا۔ اس سے معلوم ہوا کہ حضرت یعقوب (ع) نے بہت دور سے حضرت یوسف (ع) کی خوشبو کو ان کی قمیص سے محسوس کیا۔

3_ حضرت یعقوب (ع) نے اپنے بیٹوں کے مصر سے نکلتے اپنی دریافت کردہ چیز (حضرت یوسف (ع) کی خوشبو کا احساس) کو اپنے نزدیک بیٹھے ہوئے لوگوں کے سامنے بیان فرمایا۔
و لما فصلت الصیر قال أبوہم انی لاجد ریح یوسف

4_ حضرت یعقوب (ع) کی معجزانہ قوت شامہ (سونگہنے کی طاقت) اور بہت دور فاصلہ سے حضرت یوسف (ع) کی خوشبو کو استشمام کرنے کی کرامت۔
و لما فصلت العیر قال أبوہم انی لاجد ریح یوسف
5_ ہر انسان کی ایک مخصوص خوشبو ہوتی ہے۔
انی لاجد ریح یوسف

6_ خوشبو کا پھیلنا محدود نہیں ہے وہ اپنے مقام و منبع سے بہت دور تک کے فاصلے تک پھیل سکتی ہے۔
و لما فصلت العیر قال أبوہم انی لاجد ریح یوسف

7_ حضرت یعقوب (ع) کا خاندان، حضرت یوسف (ع) کے زندہ ہونے کے بارے میں حضرت (ع) کی باتوں کا انکار کرتے تھے۔

قال أبوہم ... لو لا ان تفنّدون

یہ بات واضح ہے کہ جملہ (انی لاجد ...) (لو لا ...) کے جملے کا جواب نہیں ہو سکتا۔ کیونکہ خواہ وہ لوگ حضرت یعقوب (ع) کی فکر کو درست خیال کرتے یا نہ انہوں نے حضرت یوسف (ع) کی خوشبو کو محسوس کیا تھا اس وجہ سے شرط کا جواب محذوف ہے اور حالیہ و مقامیہ قرائن اس بات کا مؤید ہو سکتے ہیں کہ اس جواب شرط کا جملہ مثل اس کے ہے (لما کذبتمونی ...) (تم مجھے نہ جھٹلاتے اور حضرت یوسف (ع) کے وصال کے نزدیک ہونے پر یقین کر لیتے)

8_ حضرت یعقوب (ع) پر ان کے خاندان والے یہ تہمت لگاتے کہ بڑھاپے اور زیادہ عمر نے حضرت (ع) کے عقل و خرد پر اثر کیا ہوا ہے۔

لو لا ان تفنّدون

(فند) کا معنی بڑھاپے کی وجہ سے عقل پر اثر ہونا

659

ہے۔ اور (تفندون کا مصدر) تفنید ہے یعنی کسی کے فکرو اندیشہ کو بڑھا پے کی وجہ سے ضعیف قرار دینا (کشاف)۔

- 9_ حضرت یعقوب (ع) کے رشتہ دار، ان سے جسارت اور بے ادبی کا سلوک کرتے تھے۔
لو لا أن تَفَنَّدون
- 10_ حضرت یعقوب (ع) کے رشتہ داروں اور اقرباء کی طرف سے انکی شخصیت کا پامال ہونا۔
لو لا أن تَفَنَّدون
- 11_ علماء کاجہلاکے درمیان زندگی بسر کرنا رنج اور مشکلات کا باعث ہے۔
انی لا جد ریح یوسف لو لا ان تَفَنَّدون
- 12_ مصر کی طرف تیسرے سفر کے لیے حضرت یوسف (ع) اور بنیامین کی تلاش کے لیے فرزند ان یعقوب (ع) میں سے کچھ لوگ گئے تھے۔
یا بنی اذہبوا ... و لما فصلت العیر قال أبوہم لو لا ان تَفَنَّدون
(قال أبوہم ...) کے جملہ سے یہ ظاہر ہوتا ہے کہ حضرت یعقوب (ع) جن سے مخاطب ہیں وہ حضرت کے بیٹے ہیں اس بناء پر (لو لا ان تَفَنَّدون) کے جملے میں مخاطبین ان کے بیٹے ہیں اس سے ظاہر ہوتا ہے کہ حضرت یوسف (ع) اور بنیامین کی تلاش کے لیے حضرت کے کچھ بیٹے مصر کی طرف گئے تھے (یا بنی اذہبوا ...) اور ان میں سے بعض اپنے بابا کے پاس رہ گئے تھے۔
- 13_ عن أبي عبد الله (ع) قال: ... ان ابراهيم لما أوقدت له النار أثاره جبرئيل (ع) بثوت من ثياب الجنة ... فلما حضر ابراهيم الموت جعله في تميمة و علقه اسحاق على يعقوب ، فلما ولد يوسف (ع) علقه عليه فكان في عضده ... فلما خرج يوسف بمصر من التيممة و جد يعقوب ريحة و هو قوله : "إني لا جد ریح يوسف ... " فهو ذلك القميص الذي أنزل الله من الجنة ... (1)
امام جعفر صادق (ع) سے روایت ہے کہ آپ (ع) نے فرمایا: جب حضرت ابراہیم (ع) کو جلانے کے لیے آگ کو روشن کیا گیا تو حضرت جبریل (ع) جنت کی قمیضوں میں سے ایک قمیض ان کے لیے لائے ... جب حضرت ابراہیم (ع) اس دنیا سے جانے لگے تو اسکو ایک جلد میں رکھ کر حضرت اسحاق (ع) کے لیے تعویذ بنا کر دیا حضرت اسحاق (ع) نے حضرت یعقوب (ع) کے گلے میں ڈال دیا جب حضرت یوسف (ع) اس دنیا میں تشریف لائے تو حضرت یعقوب (ع) نے (اسکو) حضرت یوسف (ع) کو باندھ دیا وہ حضرت یوسف (ع) کے بازو پر بندھا ہوا تھا پس جب حضرت یوسف (ع) نے مصر میں اسے جلد سے نکالا تو حضرت یعقوب (ع) کو اسکی خوشبو آئی

(1) کافی ج 1 ص 232 ح 5 ; نور الثقلین ج 2 ص 463 ح 187_

660

پہی وجہ تھی کہ حضرت یعقوب (ع) نے یہ جملہ فرمایا (ینی لاجد ریح یوسف ...) پس یہ وہ قمیض تھی کہ جسکو خداوند متعال نے جنت سے بھیجا تھا ...

آل یعقوب (ع) :

آل یعقوب (ع) اور حضرت یوسف (ع) کی زندگی 7; آل یعقوب اور یعقوب (ع) 9، 10; آل یعقوب (ع) کی اہانتیں 9 ، 10 ; آل یعقوب (ع) کی تہمتیں 8

انسان :

انسانوں کی خوشبو 5 ; انسانوں کی خصوصیات 5

برادران یوسف (ع) :

برادران یوسف اور حضرت یوسف (ع) کی سلامتی 1; برادران یوسف (ع) کا تحفہ 1 ; برادران یوسف (ع) کاکنعان کی طرف لوٹنا 1; برادران یوسف (ع) کا مصر کی طرف تیسرا سفر 12

خوشبو :

خوشبو کی حدود کا وسیع ہونا 6

روایت : 13

زندگی :

زندگی کا دکھ و درد والا ہونا 11

علماء:

علماء، جہلاء کے درمیں 11; علماء کے دکھی ہونے کے موارد 11

حضرت یعقوب (ع) :

حضرت یعقوب (ع) اور حضرت یوسف (ع) کا پیرا بن 2; حضرت یعقوب (ع) اور حضرت یوسف (ع) کی خوشبو 2 ، 3 ، 4 ، 13; حضرت یعقوب (ع) پر بے عقلی کی تہمت 8 ; حضرت یعقوب (ع) کا قصہ 2 ، 3 ، 4 ، 8 ، 9 ، 10 ; حضرت یعقوب (ع) کی اہانت 9 ; حضرت یعقوب (ع) کی پیشگوئی 3 ; حضرت یعقوب (ع) کی شخصیت کی توہین 10; حضرت یعقوب (ع) کی کرامات 3، 4

حضرت یوسف (ع) :

حضرت یوسف (ع) کا پیرا بن 1، 3 ; حضرت یوسف (ع) کا قصہ 1 ، 2 ، 3 ، 4 ، 7 ، 12 ، 13; حضرت یوسف (ع) کی خوشبو کا سونگھنا 2 ، 3 ، 4 ; حضرت یوسف (ع) کے زندہ ہونے کو جھٹلانے والے 7

تفسیر راہنما جلد 8

661

قَالُوا تَأْتِيهِمْ مِنْ لَدُنْكَ أَتَىٰ لِيَوْمِهِمْ (۹۵)

ان لوگوں نے کہا کہ خدا کی قسم آپ ابھی تک اپنی پرانی گمراہی میں مبتلا ہیں (95)

1_ حضرت یعقوب (ع) کے رشتہ دار، حضرت یوسف (ع) کے زندہ ہونے پر حضرت یعقوب (ع) کے یقین کو دیرینہ خطا اور انکے اس پر اصرار کو انکی ضعف عقلی کا سبب قرار دیتے تھے۔

إِنَّكَ لَفِي ضَلَالِكَ الْقَدِيمِ

فرزند ان یعقوب (ع) اور حضرت کے رشتہ داروں کا اس جملہ (ضلالك القديم) (پرانی غلطی) سے مراد ممکن ہے یہ ہو کہ وہ حضرت یوسف (ع) کو زندہ سمجھتے یا یہ کہ اسکو دوسرے بیٹوں پر افضل جانتے تھے اور یہ بھی بعید نہیں ہے کہ دونوں معنی مراد ہوں۔

2_ حضرت یعقوب (ع) کے رشتہ دار، قسم اٹھا کر حضرت (ع) یعقوب (ع) کو یوسف (ع) سے بے حدمحبت اور دوسروں سے افضل سمجھنے میں فکری خطا و کج روی سے متہم کرتے تھے۔

إِنَّكَ لَفِي ضَلَالِكَ الْقَدِيمِ

3_ حضرت یعقوب (ع) ، حضرت یوسف (ع) کی جدائی کے

پورے عرصہ میں ہمیشہ ان کے زندہ ہونے پر یقین رکھتے تھے اور اپنے ساتھیوں کے سامنے اسکا اظہار کرتے تھے۔ قال أبوہم انی لأجد ریح یوسف ... قالوا تَأْتِيهِمْ مِنْ لَدُنْكَ أَتَىٰ لِيَوْمِهِمْ

4_ حضرت یعقوب (ع) کے رشتہ داروں نے یوسف (ع) کی خوشبو استشمام کی خبر کو جھٹلایا اور اس احساس کو انکی ضعف فکری کا سبب قرار دیا۔

قالوا أبوہم انی لأجد ریح یوسف ... قالوا تَأْتِيهِمْ مِنْ لَدُنْكَ أَتَىٰ لِيَوْمِهِمْ

5_ حضرت یعقوب (ع) کے رشتہ داروں نے حضرت (ع) کے بلند منزلت و مرتبہ کے ساتھ بے ادبی و جسارت کی۔

إِنَّكَ لَفِي ضَلَالِكَ الْمُبِينِ

6_ خداوند متعال کے نام کی قسم اٹھانا، تاریخ بشر میں

662

بہت قدیمی ہے۔

قالوا تالله إنك لفي ضلالك المبين

7_ " نشیط ... قال: قلت لا بی عبداللہ (ع): اکان إخوة يوسف صلوات الله عليه أنبياء قال: لا و لا بررة أتقياء و كيف و بم يقولون لابيهم يعقوب: " تالله إنك لفي ضلالك القديم" (1) نشیط نے کہا: کہ میں نے امام جعفر صادق (ع) سے سوال کیا کہ مولا برادران يوسف (ع) پیغمبر تھے؟ آپ (ص) نے فرمایا نہیں بلکہ نیک اور پرہیزگار لوگوں میں سے بھی نہیں تھے۔ یہ کیسے پیغمبر ہوسکتے ہیں جو اپنے باپ یعقوب (ع) کو یہ کہیں: (تالله إنك لفي ضلالك القديم)۔

آل یعقوب (ع):

آل یعقوب (ع) اور یعقوب (ع) 1، 2، 4، 5؛ آل یعقوب (ع) اور یوسف (ع) کا زندہ ہونا 1؛ آل یعقوب (ع) کا قسم اٹھانا 2؛ آل

یعقوب (ع) کی اہانتیں 5؛ آل یعقوب (ع) کی تہمتیں 1، 2؛ آل یعقوب (ع) کی فکر 1

برادران یوسف:

برادران یوسف (ع) اور نبوت 7؛ برادران یوسف اور یعقوب (ع) 7؛ برادران یوسف (ع) کی تہمتیں 7

روایت: 7

قسم اٹھانا:

قسم اٹھانے کی تاریخ 6؛ اللہ تعالیٰ کی قسم اٹھانا 6

یعقوب (ع):

حضرت یعقوب (ع) اور حضرت یوسف (ع) کا زندہ ہونا 3؛ حضرت یعقوب (ع) اور حضرت یوسف (ع) کی خوشبو 4؛

حضرت یعقوب (ع) پر خطا کی تہمت 1، 2؛ حضرت یعقوب (ع) پر اکج فکر کی تہمت 1، 4؛ حضرت یعقوب (ع) کا علم

غیب 3؛ حضرت یعقوب (ع) کا قصہ 1، 2، 3، 4، 5؛ حضرت یعقوب (ع) کی اہانت کرنا 5؛ حضرت یعقوب (ع) کی پیش

گوئی 3؛ حضرت یعقوب (ع) کی حضرت یوسف (ع) سے محبت 2؛ حضرت یعقوب (ع) یوسف (ع) کی جدائی میں 3

حضرت یوسف (ع):

یوسف (ع) کا قصہ 3

.....

(1) تفسیر عباشی ج 2 ص 194 ح 74؛ نورالثقلین ج 2 ص 464 ح 192۔

663

فَلَمَّا أَنْ جَاءَ الْبَشِيرُ أَلْفَاهُ عَلَىٰ وَجْهِهِ فَارْتَدَّ بِصِيرًا قَالَ أَلَمْ أَقُلْ لَكُمْ إِنِّي أَعْلَمُ مِنَ اللَّهِ مَا لَا تَعْلَمُونَ (96)

اس کے بعد جب بشیر نے آکر قمیص کو یعقوب کے چہرہ پر ڈال دیا تو دوبارہ صاحب بصارت ہو گئے اور انہوں نے کہا کہ میں نے تم سے نہ کہا تھا کہ میں خدا کی طرف سے وہ جانتا ہوں جو تم نہیں جانتے ہو (96)

1_ حضرت یوسف (ع) کا پیرا بن لے آنے والا بشارت دینے کے عنوان سے قافلہ کے دوسرے افراد کی نسبت جلدی سے

حضرت یعقوب (ع) کی خدمت میں حاضر ہوا۔

فلما أن جاء البشير

(بشیر) بمعنی اسم فاعل (بشیر) اس کو کہا جاتا ہے جو خوشی کے پیغام کو پہنچائے۔ قابل ذکر ہے کہ اگر (بشیر) بھی

فرزندان یعقوب (ع) کے ہمراہ حضرت (ع) کی خدمت میں پہنچا ہوتا تو سب سے مناسب یہ تھا کہ جملے کو اس طرح ذکر

کیا جاتا (فلما أن جاء القاه البشير على وجهه) لیکن کہا گیا (فلما أن جاء البشير) اس معنی کو ظاہر کرتا ہے کہ خوشی کی خبر

دینے والا دوسرے افراد کی نسبت پہلے پہنچ گیا تھا۔

2_ فرزندان یعقوب (ع) کے قاصد نے اپنے ہمراہ یوسف (ع) کے پیرا بن کولا کر حضرت یوسف (ع) کے زندہ ہونے کی

یعقوب (ع) کو بشارت دی۔

فلما أن جاء البشير

بشارت اور مسرت بخش خبر کا مصداق، حضرت یوسف (ع) کے زندہ ہونے اور انکی حکومت کی خبر نیز ان کا اپنے ہمراہ معجزہ نما پیراہن کا ہونا ہے۔ یہ بات قابل ذکر ہے کہ آیت نمبر 93 میں ذکر جملہ (اذہبوا بقمیض) یہ بتاتا ہے کہ بشیر وہ برادران یوسف میں سے ایک تھا نہ کہ ان کے علاوہ کوئی دوسرا شخص

3_ بشارت دینے والے کا پہلا کام، حضرت یعقوب (ع) کی ملاقات کے وقت پیراہن یوسف (ع) کو حضرت

664

یعقوب (ع) پر ڈالنا تھا۔
فلما أن جاء البشير ألقاه على وجهه
جملہ (ألقاه...) (فلما أن جا البشير) کا جواب ہے۔ لہذا پیراہن کا ان پر ڈالنا فقط اسکے آنے اور بشارت دینے سے متحقق ہو گیا
_ اسمیں (أن) کا حرف زائد ہے اور تاکید کرتا ہے کہ اس کے آنے اور پیراہن کے ڈالنے کے درمیان کوئی فاصلہ نہیں ہے

4_ حضرت یعقوب (ع) کے چہرے پر قمیض یوسف (ع) کی قمیض ڈالنے سے فوراً ان کی آنکھوں میں روشنی آگئی اور انکی بصارت لوٹ آئی۔
ألقاه على وجهه فارتد بصير
(ارتداد) (ارتد) کا مصدر ہے جسکا معنی کسی شے کا اپنی پرانی صورت یا حالت پر لوٹ آنا ہے۔ (فارتد...) میں فاء کے دو معنی ہیں 1_ پیراہن ڈالنے اور حضرت یعقوب (ع) مینبصارت آنے کے درمیان ترتب اور سببیت کو بتاتا ہے 2_ ان دونوں کے درمیان کوئی فاصلہ اور وقفہ نہیں ہے۔

5_ حضرت یوسف (ع) کی یہ پیشگوئی پوری ہوگئی کہ ان کے پیراہن کے وسیلہ سے حضرت یعقوب (ع) کی بینائی واپس لوٹ آئے گی۔
اذہبوا بقمیض ہذا فآلقوه على وجه أبي يأت بصيراً... ألقاه على وجهه فارتد بصير
(ألقاه) میں (ه) کی ضمیر قمیض کی طرف لوٹتی ہے اور (وجہ) و (ارتد) کی ضمیریں حضرت یعقوب (ع) کی طرف لوٹتی ہیں لیکن (ألقي) کے فاعل کی ضمیر میں دو نظریے ہیں 1_ بعض کے نزدیک (بشیر) کی طرف لوٹتی ہے 2_ بعض کے نزدیک یعقوب (ع) کی طرف لوٹتی ہے۔

6_ پیغمبران الہی کی چیزوں کے متبرک ہونے کا جواز۔
ألقاه على وجهه فارتد بصير
7_ پیغمبروں کی چیزوں سے تبرک کے ذریعہ شفاء پانا ممکن ہے۔
ألقاه على وجهه فارتد بصير

8_ حضرت یوسف (ع) کا معجزہ اور کرامت کا ظہور یہی تھا کہ حضرت (ع) کے پیراہن سے یعقوب (ع) کی نابینا آنکھوں کو شفا حاصل ہوئی۔
ألقاه على وجهه فارتد بصير

9_ حضرت یعقوب (ع)، حضرت یوسف (ع) کی بشارت حیات سے پہلے ہی ان کے زندہ ہونے پر مطمئن تھے۔
ألم أقل لكم إنى أعلم من الله ما لا تعلمون
(من الله) کا معنی ممکن ہے "خدا کی طرف سے" ہو اور یہ بھی احتمال ہے "خدا کے بارے میں ہو"۔ اگر پہلے والا معنی لیں تو مقام کی مناسبت سے جملہ (ما لا تعلمون) کا معنی حضرت یوسف (ع) کا زندہ ہونا اور انکا دیدار وغیرہ ہے۔

10_ حضرت یعقوب (ع) اپنے بیٹوں کے برعکس حضرت یوسف (ع) کی جدائی کے دن ختم ہونے پر اطمینان رکھتے تھے۔

665

ألم أقل لكم إنى أعلم من الله ما لا تعلمون
11_ حضرت یعقوب (ع) اپنے اس یقین کہ حضرت یوسف (ع) زندہ ہیں اور ان کی جدائی کے دن ختم ہونے والے ہیں کا اپنے رشتہ داروں کے سامنے اظہار کرتے تھے۔
ألم أقل لكم إنى أعلم من الله ما لا تعلمون
12_ حضرت یعقوب (ع) کا یوسف (ع) کے زندہ ہونے اور ان سے ملاقات کا علم ایسا تھا جو خداوند متعال کی طرف سے

ان کو عطا کیا گیا تھا۔
 ألم أقل لكم إني أعلم من الله ما لا تعلمون
 13_ حضرت یعقوب (ع) ، خداوند متعال کے بارے میں ایسے حقائق و صفات سے واقف تھے جو دوسروں پر مخفی و پوشیدہ تھے۔
 ألم أقل لكم إني أعلم من الله ما لا تعلمون
 مذکورہ معنی اس صورت میں ہے کہ (من الله) کا معنی "خداوند متعال کے بارے میں" ہو۔ اسی بنیاد پر (ما لا تعلمون) کا جملہ صفات اور خصوصیات الہی سے شمار ہوگا۔
 14_ غیب سے آگاہی اور علوم الہی سے بہرہ مند ہونا ، پیغمبروں کی خصوصیات میں سے ہے۔
 ألم أقل لكم إني أعلم من الله ما لا تعلمون
 15_ فرزند ان یعقوب (ع) کا حقائق الہی سے ناآگاہ اور جاہل ہونا۔
 ألم أقل لكم إني أعلم من الله ما لا تعلمون
 16_ "عن ابی عبد اللہ (ع) قال: ... " فلما أن جاء البشير و هو يهودا ابنه ... (1)
 حضرت امام جعفر صادق (ع) سے روایت ہے کہ آپ (ع) نے فرمایا (فلما أن جاء البشير) میں بشیر سے مراد حضرت یعقوب (ع) کا بیٹا یہودا ہے۔

احکام : 6

اللہ تعالیٰ :

اللہ تعالیٰ کا فضل 12

انبیاء (ع) :

انبیاء سے متعلق اشیاء 6 ، 7 ؛ انبیاء سے متعلق چیزوں کا شفا بخش ہونا 7 ؛ انبیاء (ص) سے متعلق چیزوں کا متبرک ہونا

7 ؛ انبیاء (ع) کا علم غیب 14 ؛ انبیاء (ع) کا علم لدنی 14 ؛ انبیاء کی خصوصیات 14

برادران یوسف (ع) :

برادران یوسف کو اللہ تعالیٰ کی شناخت 15 ؛ برادران یوسف (ع) کی جہالت 15

تبرک :

تبرک کا شرعب جواز 6

.....

(1) کمال الدین صدوق ص 142 ، ح 9 ؛ نور الثقلین ج 2 ص 425 ح 195_

666

روایت 16

شفاء :

شفاء ملنے کے اسباب 7

علم غیب :

علم غیب کا سرچشمہ 14

یعقوب (ع) :

یعقوب (ع) اور آل یعقوب 11 ؛ یعقوب (ع) اور انکے بیٹے 11 ؛ یعقوب (ع) اور یوسف (ع) کا زندہ ہونا 9 ، 10 ، 11 ،

13 ؛ یعقوب پر فضل و مہربانی 12 ؛ یعقوب (ع) کا علم غیب 9 ، 10 ، 12 ، 13 ؛ یعقوب (ع) کا قصہ 4 ، 11 ؛ یعقوب (ع) کو

بشارت 1 ، 2 ، 3 ؛ یعقوب (ع) کو خدا کی شناخت 13 ؛ یعقوب (ع) کو شفاء 4 ، 5 ، 8 ؛ یعقوب (ع) کی بصارت 4 ، 5 ، 8 ؛

یعقوب (ع) کے فضائل 13

یوسف (ع) :

یوسف (ع) کا پیراہن 3 ، 4 ، 5 ، 8 ؛ یوسف (ع) کا قصہ 1 ، 2 ، 3 ، 4 ، 5 ؛ یوسف (ع) کا معجزہ 8 ؛ یوسف (ع) کی بشارت دینے

والا 1 ، 2 ، 3; یوسف (ع) کے کرامات 4 ، 8; یوسف (ع) کے قصہ کی خوشخبری دینے والا 16; یوسف (ع) کے موجود ہونے کی پیشگوئی 5
یہودا:
یہودا کی خوشخبریاں 16

قَالُوا يَا أَبَانَا اسْتَغْفِرْ لَنَا ذُنُوبَنَا إِنَّا كُنَّا خَاطِئِينَ (۹۷)

ان لوگوں نے کہا بابا جان اب آپ ہمارے گناہوں کے لئے استغفار کریں ہم یقیناً خطاکار تھے (97)

- 1_ فرزندان یعقوب (ع) نے ان کے سامنے اپنے آپکو گنہگار قرار دیا اور اپنے گناہ کا اقرار و اعتراف کیا _
قالوا ياأبانا استغفر لناذونبنا إنا كنا خاطئين
- 2_ فرزندان یعقوب (ع) ، حضرت یعقوب (ع) و یوسف (ع) اور بنیامین کے ساتھ اپنے اس سلوک و برتاؤ کو گناہ سمجھنے کے باوجود اس کے مرتکب ہوئے۔
قالوا ياأبانا استغفر لنا ذونبنا إنا كنا خاطئين
- یہاں (ذونبنا) سے مراد قرینہ مقام کی وجہ سے فرزندان یعقوب (ع) کا حضرت یعقوب (ع) اور حضرت یوسف (ع) و بنیامین کے ساتھ برتاؤ ہے۔
- 3_ فرزندان یعقوب (ع) نے حضرت یعقوب (ع) و حضرت

667

- یوسف (ع) اور بنیامین کے ساتھ اپنے ناروا سلوک پر پشیمانی اور ندامت کا اظہار کیا _
ياأبانا استغفر لنا ذونبنا
- 4_ فرزندان یعقوب (ع) نے التماس کے انداز میں ان سے درخواست کی کہ وہ خداوند متعال سے انکے گناہوں کی مغفرت طلب کریں _
ياأبانا استغفر لنا ذونبنا
 - فرزندان یعقوب (ع) کا (یا أبانا) (اے ہمارے والد گرامی) کے ذریعہ خطاب ان کی مہر و محبت کو جلب کرنے اور ان کی پدری شفقت کو ابھارنے کے لیے ہے (اے ہمارے والد گرامی) جسکو مذکورہ متن میں (التماس کے انداز) سے تعبیر کیا گیا ہے۔
 - 5_ فرزندان یعقوب (ع) ان کے بارگاہ ایزدی میں تقرب پر یقین اور اس کے معترف تھے۔
ياأبانا استغفر لنا ذونبنا
 - 6_ گناہوں سے استغفار کرنا ضروری ہے۔
استغفر لنا ذونبنا
 - 7_ پیغمبروں سے اپنے گناہوں کی مغفرت اور دعا کی درخواست کے لیے توسل کرنا جائز ہے _
ياأبانا استغفر لنا ذونبنا
 - 8_ فرزندان یعقوب نے حضرت (ع) سے درخواست کی کہ حضرت یوسف (ع) کے ہاں انکی سفارش کریں اور انکی غلطوں سے درگزر کرنے کے لیے کہیں _
ياأبانا استغفر لنا ذونبنا
- فرزندان یعقوب (ع) کی اس کلام (استغفر لنا ذونبنا) میں (ربنا) کا لفظ نہ ہونا اور اس کے مقابلہ میں حضرت یعقوب (ع) کا ان کے جواب میں جملہ (سوف استغفر لكم ربي) میں کلمہ (رَبِّي) کی تصریح کرنا، مذکورہ بالا معنی کو بتاتا ہے۔ اور حضرت یعقوب (ع) کا یہ تصریح کرنا کہ فقط ذات پروردگار ہی معاف کرنے والی اور مہربان ہے _ ممکن ہے اس احتمال کا مؤید ہو

احکام: 7

استغفار:

گناہ سے استغفار کرنا 6 ; استغفار کی اہمیت 6

اقرار :

گناہ کا اقرار 1،2

انبیاء :

انبیاء سے دعا کی درخواست کرنا 7

برادران یوسف (ع) :

برادران یوسف اور بنیامین 2،3; برادران یوسف (ع) اور حضرت یعقوب (ع) 2،3،4،5; برادران یوسف (ع) اور یوسف (ع)

2; برادران یوسف (ع) کا اقرار 1،2،5; برادران یوسف (ع) کی فکر 5; برادران یوسف (ع) کی خواہشات و امیدیں

4،8; برادران یوسف (ع) کی پشیمانی 3; برادران یوسف (ع) کے برتاؤ کا طریقہ 2،

668

3; برادران یوسف (ع) کے لیے استغفار 4

توسل:

انبیاء سے توسل کاجائز ہونا 7; توسل کے احکام 7 ; غیر اللہ سے توسل کرنے کا جواز 7

خود :

اپنے خلاف اقرار کرنا 1

رفتار :

ناپسندیدہ رفتار سے پشیمان ہونا 3

یعقوب (ع) :

حضرت یعقوب (ع) کا مقرب الہی ہونا 5; حضرت یعقوب (ع) کی شفاعت 8

یوسف (ع) :

حضرت یوسف (ع) کا قصہ 1،2،3،4،8; حضرت یوسف (ع) کو سفارش کرنا 8

قَالَ سَوْفَ أَسْتَغْفِرُ لَكُمْ رَبِّي إِنَّهُ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ (۹۸)

انہوں نے کہا کہ میں عنقریب تمہارے حق میں استغفار کروں گا کہ میرا پروردگار بہت بخشنے والا اور مہربان ہے (98)

1_ حضرت یعقوب (ع) نے اپنے بیٹوں کے ان پر ظلم روا رکھنے کو در گذر کر کے معاف فرمادیا _

قال سوف استغفر لكم ربِّي

2_ حضرت یعقوب (ع) نے اپنے بیٹوں کو یہ نوید دی کہ وہ بہت جلد خداوند متعال کی درگاہ میں ان کے گناہوں کی بخشش

کی درخواست اور انکی شفاعت کریں گئے _

قال سوف استغفر لكم ربِّي

3_ گناہوں کا معاف کرنا، خداوند متعال کی صفات میں سے ہے _

قال سوف استغفر لكم ربِّي

4_ بندوں کے گناہوں کی بخشش خداوند متعال کی ربوبیت کا جلوہ ہے _

قال سوف استغفر لكم ربِّي

5_ انبیاء پرستم روا رکھنا، قابل بخشش ہے _

سوف استغفر لكم ربِّي

6_ ربوبیت الہیکی طرف توجہ، آداب دعا و استغفار میں

669

سے ہے _

سوف أستغفر لكم ربّي

7_ اولاد کے حق میں والدین کی دعا، مستجاب ہونے کے قریب تر ہے۔

یا با نا أستغفر لنا .. قال سوف أستغفر لكم ربّي

فرزند ان یعقوب (ع) کا حضرت (ع) سے گناہوں کی مغفرت کرنے کی درخواست کرنا یہ بتاتا ہے کہ وہ حضرت (ع) کی دعا کو اجابت کے قریب تر سمجھتے تھے چاہے اس لحاظ سے کہ وہ ان کے باپ ہیں یا اس اعتبار سے کہ اللہ کے نبی ہیں یا ان کی نظر میں دونوں لحاظ تھے۔

8_ وساطت اور شفاعت انبیاء، خداوند متعال کے ہاں مخلوق کے گناہوں کی بخشش اور ان کے لیے اسکی رحمت کو جلب کرنے کے لیے انبیاء کرام کا وسیلہ ہے۔

سوف استغفر لكم ربّي

9_ غلطی کرنے والوں سے درگزر اور ان کے لیے دعا کرنا، نیک خصلت اور پیغمبروں کی صفات میں سے ہے۔

یا با نا استغفر لنا .. قال سوف أستغفر لكم ربّي

10_ اجابت دعا اور گناہوں کی بخشش اور اسکی رحمت کی درخواست کے لحاظ سے اوقات، متفاوت ہیں۔

سوف استغفر لكم ربّي

(سوف) کا لفظ بتاتا ہے کہ حضرت یعقوب (ع) نے اپنے بیٹوں کے لیے استغفار کو آئندہ زمانے کے لیے چھوڑ دیا ممکن ہے اس سے۔ یہ مقصود ہو کہ اس کے بعد آنے والے وقت میں دعا اجابت کے زیادہ نزدیک ہو۔

11_ گناہ و استغفار کے درمیان جتنا بھی طولانی فاصلہ ہو توبہ کی قبولیت کے لیے مانع نہیں ہوتا ہے۔

أنا كُنا خاطئين ... سوف أستغفر لك ربّي

فرزند ان یعقوب (ع) کا حضرت یوسف (ع) پر ظلم و ستم کرنے کے زمانہ اور ان کے استغفار کرنے کے زمانے میں بیس سال سے زیادہ کا عرصہ تھا۔ یہ طولانی فاصلہ سبب نہیں بنا کہ حضرت یعقوب (ع) یہ کہیں کہ تمہارا استغفار و توبہ کرنا بے فائدہ ہے۔

12_ فقط خداوند متعال غفور (بخش دینے والا) اور رحیم (مہربان) ہے

أنتَ هو الغفور الرحيم

13_ خداوند متعال کا بخش دینا، اسکی رحمت کا تقاضا اور جلوہ ہے۔

أنتَ هو الغفور الرحيم

14_ انسانوں کی توبہ قبول کرنا، خداوند متعال کے "غفور" و "رحیم" ہونے کا جلوہ ہے۔

670

سوف أستغفر لكم ربّي أنتَ هو الغفور الرحيم

15_ حضرت یعقوب (ع)، بزرگ شخصیت، کریم اور درگزر کرنے والے انسان تھے۔

یا با نا استغفر لنا .. قال سوف استغفر لكم ربّي أنتَ هو الغفور الرحيم

16_ حضرت یعقوب (ع) نے اپنے بیٹوں کو خداوند متعال کی بخشش اور مہربانی کی طرف توجہ دلا کر ان میں انکے گناہوں کی بخشش کی امید پیدا کی۔

سوف أستغفر لكم ربّي أنتَ هو الغفور الرحيم

17_ لوگوں کو خداوند متعال کی مغفرت و رحمت اور ان کے گناہوں کی بخشش کی امید دلوانا، پسندیدہ عمل اور انبیا کی صفات میں سے ہے۔

سوف أستغفر لكم ربّي أنتَ هو الغفور الرحيم

18_ عن ابی عبد الله: فی قول یعقوب لبنیه "سوف استغفر لكم ربّي" قال: ا خربا إلى السحر ليلة الجمعة " (1)

ترجمہ: امام جعفر صادق (ع) سے قرآن مجید میں حضرت یعقوب (ع) کے قول (سوف استغفر لكم ربّي) کے بارے میں روایت ہے کہ آپ (ع) نے فرمایا: حضرت یعقوب (ع) نے استغفار کو شب جمعہ کی سحر کے وقت تک مؤخر کیا۔

استغفار:

استغفار کا وقت 10، 11؛ استغفار کے آداب 6

اسما و صفات:

رحیم 12; غفور 12

اللہ تعالیٰ :

اللہ تعالیٰ کی بخشش 16، 17; اللہ تعالیٰ کی بخشش کی نشانیاں 14; اللہ تعالیٰ کی تعلیمات 13; اللہ تعالیٰ کی خصوصیات 12; اللہ تعالیٰ کی ربوبیت کی نشانیاں 4; اللہ تعالیٰ کی رحمت کا سبب 8; اللہ تعالیٰ کی رحمت کی نشانیاں 13، 14; اللہ تعالیٰ

کے طریقے 3

امید رکھنا :

بخشش پر امید رکھنا 16، 17; رحمت پر امید رکھنا 16، 17

انبیاء :

انبیاء پر ظلم کرنے کا گناہ 5; انبیاء کی شفاعت کے آثار 8; انبیاء کے صفات 9، 17

برادران یوسف (ع) :

برادران یوسف (ع) سے در گذر کرنا 1; برادران یوسف کا ظلم 1; برادران یوسف (ع) کو بشارت 2; برادران یوسف (ع)

.....

(1) من لا یحضر الفقیہ ، ج 1، ص 272، ح 24; نور الثقلین ج 2، ص 466، ح 198_

671

کے لیے استغفار 2، 18

باپ:

باپ کی دعا کی اہمیت 7

تاکید :

برادران یوسف (ع) کو تاکید کرنا 16

توبہ :

توبہ کا قبول کرنا 14: توبہ کی قبولیت کے شرائط 11

جمعہ :

شب جمعہ کی فضیلت 18

خطا کرنے والے :

خطا کرنے والوں کی بخشش 9; خطا کرنے والوں کے لیے استغفار 9; خطا کرنے والوں کے لیے دعا 9;

دعا:

دعا کی اجابت کا پیش خیمہ 7; دعا کی اجابت کا وقت 10; دعا کے آداب 6

ذکر :

ربوبیت الہی کا ذکر 6

روایت: 18

زمان:

زمان و وقت کا مؤثر ہونا 10

صفات:

پسندیدہ صفات 9

عمل:

پسندیدہ عمل 17

فرزند :

فرزند کے لیے دعا کرنا 7

گناہ:

گناہ کا قابل معافی ہونا 5؛ گناہ کی بخشش 3، 4

حضرت یعقوب (ع) :

حضرت یعقوب (ع) اور برادران یوسف 1، 2، 16؛ حضرت یعقوب (ع) کا استغفار 2؛ حضرت یعقوب (ع) کا قصہ 1؛
حضرت یعقوب (ع) کا معاف کرنا 1، 15؛ حضرت یعقوب (ع) کی بشارتیں 2؛ حضرت یعقوب (ع) کی شخصیت 15؛ حضرت
یعقوب (ع) کی شفاعت کرنا 2؛ حضرت یعقوب (ع) کے استغفار کا وقت 18؛ حضرت یعقوب (ع) کے فضائل 15

672

فَلَمَّا دَخَلُوا عَلَى يُوسُفَ أَوَىٰ إِلَيْهِ أَبُوَيْهِ وَقَالَ ادْخُلُوا مِصْرَ إِن شَاءَ اللَّهُ أَمِينًا (۹۹)

اس کے بعد جب وہ لوگ سب یوسف کے یہاں حاضر ہوئے 1_ تو انہوں نے مانباپ کو اپنے پہلو میں جگہ دی اور کہا کہ آپ
لوگ مصر میں انشاء اللہ بڑے اطمینان و سکون کے ساتھ داخل ہوں (99)

1_ خاندان یعقوب (ع) نے حضرت یوسف (ع) کی پیشکش کو قبول کیا اور تمام اہل خانہ نے کنعان سے مصر کی طرف کوچ
کیا۔

و اتونی بأبلکم أجمعین ... فلما خلوا علی یوسف

(دخلوا) کی ضمیر قرینہ (و اتونی بأبلکم اجمعین) جو آیت شریفہ 93 میں ہے اور کلمہ (ابویہ) کی وجہ سے برادران یوسف
اور ان کے خاندان اور ان کے ماں و باپ کی طرف لوٹتی ہے اور (فلما دخلوا علی یوسف) کا جملہ چند مقدر جملوں پر عطف
ہے۔ کہ جو جملہ (و اتونی بأبلکم اجمعین) کے قرینے کی وجہ سے یہ مراد ہے کہ انہوں نے حضرت یوسف (ع) کی
پیشکش کو قبول کیا اور تمام خاندان نے مصر کی طرف کوچ کیا۔

2_ حضرت یوسف (ع) اپنے ماں باپ بھائیوں اور دوسرے رشتہ داروں کے استقبال کے لیے مصر شہر سے باہر تشریف
لے گئے۔

فلما دخلوا علی یوسف ... قال ادخلوا مصر

(ادخلوا مصر) مصر میں داخل ہوجائے س سے یہ ظاہر ہوتا ہے کہ حضرت یوسف (ع) نے شہر سے باہر اپنے خاندان سے
ملاقات کی اور مصر سے باہر ان کے استقبال کے لیے گئے۔

فلما دخلوا علی یوسف ... قال ادخلوا مصر

3_ اپنے والدین اور رشتہ داروں کے استقبال کے لیے جانا اور ان کے آنے کا انتظار کرنا، اچھی عادت اور معاشرتی آداب
میں سے ہے۔ حضرت یوسف (ع) اپنے والدین اور رشتہ داروں کے استقبال کے

673

وقت۔ حضرت یوسف (ع) کو ان کے نام سے یاد کرنا اور رتبہ و مقام (عزیز یا اسکی مانند) کا ذکر نہ کرنا مذکورہ بالا
معنی کو بتاتا ہے۔

5_ حضرت یوسف (ع) نے مصر شہر کے باہر اپنے خاندان کے استقبال کی کے لیے مخصوص مقام و جگہ کا اہتمام کیا۔
فلما دخلوا علی یوسف

جملہ (جب وہ حضرت یوسف (ع) کے ہاں پہنچے) (فلما دخلوا علی یوسف) یہ بتاتا ہے کہ حضرت یوسف (ع) کسی مکان
یا خیموں میں ٹھہرے ہوئے تھے وگرنہ داخل ہونا اور باہر جانے کا استعمال صحیح نہیں ہے۔ بلکہ ان کی جگہ پر ملاقات
کرنے اور اس طرح کے الفاظ کا استعمال زیادہ مناسب تھا۔

6_ حضرت یعقوب (ع) اور ان کے خاندان کے افراد نے شہر مصر کے باہر حضرت یوسف (ع) سے ملاقات کی اور ان
کی کئی سالوں کی حضرت یوسف (ع) سے جدائی ختم ہوگئی۔

فلما دخلوا علی یوسف

7_ حضرت یوسف (ع) نے اپنے والدین سے مخصوص محبت کے اظہار کے ساتھ ان کو اپنے ساتھ لے لیا۔
فلما دخلوا علی یوسف ء اوی الیہ أبویہ

8_ حضرت یوسف (ع) کی والدہ گرامی، خاندان یعقوب (ع) کے کنعان سے مصر کی جانب کوچ کرتے وقت باحیات تھیں۔

فلما دخلوا على يوسف ء اوى اليه ابويه

9_ اپنے رشتہ داروں خصوصاً والدین کا احترام کرنا ضروری ہے۔

فلما دخلوا على يوسف ء اوى اليه ابويه و قال ادخلو مصر

10_ حضرت یوسف (ع) نے اپنے والدین اور رشتہ داروں کی استقبالیہ تقریب کو ختم کرنے کے بعد ان سے درخواست کی کہ وہ مصر میں داخل ہوں اور ہاں سکونت اختیار کریں۔

قال ادخلوا مصر ان شاء الله آمين

حکومت کی طرف سے قحطی کے دوران خاندان یعقوب (ع) کے لیے امن و سکون کہ لفظ (آمین) اسکی طرف اشارہ کر دیا ہے لہذا اس معنی کے ساتھ سازگار و مناسب ہے کہ حضرت یوسف (ع) کا (ادخلوا...) کے جملے سے یہ مقصود تھا کہ خاندان یعقوب (ع) مصر میں سکونت اختیار کریں۔

11_ حضرت یوسف (ع) نے اپنے والدین اور رشتہ داروں کو یہ نوید و خوشخبری دی کہ اگر خدا نے چاہا تو وہ مصر میں امن و امان سے رہیں گے اور قحطی کے عواقب سے محفوظ ہوں گے۔

قال ادخلوا مصر ان شاء الله آمين

(آمن) (آمین) کا مصدر ہے جسکا معنی خوف نہ

674

رکھنا اور مطمئن رہنا ہے۔ وقت کی مناسبت (دوران قحطی) اور مکان (دوسروں کے ملکیت میں داخل ہونا) کی مناسبت سے امن و سکون کے واضح مصداق، پریشان نہ ہونا اور حکومت کی طرف سے امن و امان میں ہونا ہے۔

12_ مصر، حضرت یوسف (ع) کے زمانہ میں امن کا شہر تھا۔

ادخلوا مصر ان شاء الله آمين

13_ معاشرے میں امن و امان کا ہونا اور زندگی کے گذر بسر میں خوف و ہراس کا نہ ہونا، قرآن مجید اور انبیاء کی نظر میں ایک ضروری چیز ہے۔

قال ادخلوا مصر ان شاء الله آمين

14_ حضرت یوسف (ع) قدرت و طاقت کے با وجود خدا پر بھروسہ کرتے اور کاموں کے انجام پانے میں مشیت الہی کو مؤثر سمجھتے تھے۔

ادخلوا مصر ان شاء الله آمين

15_ حاکم اور قدرتمند لوگوں کو چاہیے کہ مشیت الہی سے غافل نہ رہیں اور اپنی قدرت اور مادی وسائل کو امور کی انجام دہی کے لیے کافی خیال نہ کریں۔

ادخلوا مصر ان شاء الله آمين

16_ انسانوں کی زندگی کے مسائل میں مشیت الہی، حاکم اور مؤثر ہے۔

ادخلوا مصر ان شاء الله آمين

17_ اپنے مسائل و امور کی انجام دہی میں مشیت الہی کو مؤثر سمجھنا اور اپنے ارادوں میں اسکا اظہار کرنا ضروری ہے

ادخلوا مصر ان شاء الله آمين

18_ " عن الحسن بن اسباط قال: سألت ابا الحسن في كم دخل يعقوب من ولده على يوسف؟ قال: في احد عشر ابناً... (1)

حسن ابن اسباط کہتے ہیں کہ میں نے امام رضا (ع) سے سوال کیا کہ حضرت یعقوب (ع) اپنے کتنے بیٹوں کے ہمراہ حضرت یوسف (ع) کے ہاں تشریف لائے حضرت (ع) نے فرمایا: گیارہ بیٹوں کے ساتھ۔

آل یعقوب (ع) :

آل یعقوب (ع) کا استقبال 2، 5؛ آل یعقوب (ع) کا کوچ کرنا 1؛ آل یعقوب (ع) کو بشارت 11؛ آل یعقوب (ع) کی حضرت

یوسف (ع) سے ملاقات 6؛ آل یعقوب (ع) مصر میں 10

اقتصاد :

اقتصادی استحکام کی اہمیت 13

اللہ تعالیٰ :

.....

(1) تفسیر عیاشی ، ج2، ص197، ح 84; نور الثقلین ج2، ص 467، ح 204_

675

اللہ تعالیٰ کی مشیت کے آثار 17; اللہ تعالیٰ کی مشیت کی حاکمیت 16

امور:

امور کا سبب 17

ایمان :

توحید افعالی پر ایمان 17

باپ:

باپ کا استقبال 3; باپ کے احترام کی اہمیت 9

برادران یوسف (ع) :

برادران یوسف (ع) کا استقبال 2; برادران یوسف (ع) کا مصر میں داخل ہونا 18

بشارت :

قدیمی مصر میں امن و امان کی بشارت 11

حکام :

حکام اور اللہ تعالیٰ کی قدرت 15; حکام کی ذمہ داری 15

رشتہ دار:

رشتہ داروں کا استقبال 3; رشتہ داروں کے احترام کی اہمیت 9

رسوم :

پسنیدہ رسوم 3

روایت : 18

قدیمی مصر:

قدیمی مصر کی تاریخ 12; قدیمی مصر میں اقتصادی استحکام 11; قدیمی مصر میں امن و امان 12;

معاشرہ :

معاشرے میں امن و امان کی اہمیت 13

ماں :

ماں کا استقبال 3; ماں کے احترام کی اہمیت 9

معاشرت:

معاشرت کے آداب 2، 3، 5

نظریہ کائنات:

توحیدی نظریہ کائنات 17

یعقوب (ع) :

حضرت یعقوب (ع) کا استقبال 2; حضرت یعقوب (ع) کا قدیمی مصر میں داخل ہونا 18; حضرت یعقوب کا قصہ 1; حضرت

یعقوب (ع) کا مصر میں سکونت اختیار کرنا 10; حضرت یعقوب (ع) کو بشارت 11; حضرت یعقوب (ع) کی حضرت یوسف

(ع) سے ملاقات 6

یوسف (ع) :

حضرت یوسف (ع) کا اپنی والدہ گرامی سے محبت کرنا 7; حضرت یوسف (ع) کا توکل کرنا 14; حضرت یوسف (ع) کا

قصہ 1، 2، 4، 5، 6، 7، 8، 10، 11، 18; حضرت یوسف (ع) کا مادر گرامی کا استقبال کرنا 2; حضرت یوسف (ع) کا

مشیت الہی کو ترجیح دین

14; حضرت یوسف (ع) کا حضرت یعقوب (ع) سے محبت کرنا 7; حضرت یوسف (ع) کی امیدیں 10; حضرت یوسف (ع) کی پیشگوئیوں کو قبول کرنا 1; حضرت یوسف (ع) کی خوشخبریاں 11; حضرت یوسف (ع) کی جدائی کا ختم ہونا 6; حضرت یوسف (ع) کی فکر 14; حضرت یوسف (ع) کی مادر گرامی کو بشارت 11; حضرت یوسف (ع) کی والدہ مصر میں 8; حضرت یوسف (ع) کے استقبال کرنے کی جگہ 5; حضرت یوسف (ع) کے استقبال کی خصوصیات 4; حضرت یوسف (ع) کے زمانے میں مصر 12

وَرَفَعَ أَبُوهُ عَلَى الْعَرْشِ وَخَرُّوا لَهُ سُجَّدًا وَقَالَ يَا أَبْتِ هَذَا تَأْوِيلُ رُؤْيَايَ مِنْ قَبْلُ قَدْ جَعَلَهَا رَبِّي حَقًّا وَقَدْ أَحْسَنَ بِي إِذْ أَخْرَجَنِي مِنَ السِّجْنِ وَجَاءَ بِكُمْ مِنَ الْبَدْوِ مِنْ بَعْدِ أَنْ نَزَغَ الشَّيْطَانُ بَيْنِي وَبَيْنَ إِخْوَتِي إِنَّ رَبِّي لَطِيفٌ لِمَا يَشَاءُ إِنَّهُ هُوَ الْعَلِيمُ الْحَكِيمُ (١٠٠)

اور انہوں نے والدین کو بلند مقام پر تخت جگہ دی اور سب لوگ یوسف کے سامنے سجدہ میں 2_ گر پڑے یوسف نے کہا کہ بابا یہ میرے پہلے خواب کے تعبیر ہے جسے میرے پروردگار نے سچ کر دکھایا ہے اور اس نے میرے ساتھ احسان کیا ہے کہ مجھے قید خانہ 3_ سے نکال لیا اور آپ لوگوں کو گناہوں سے نکال کر مصر میں لے آیا جب کہ شیطان میرے اور میرے بھائیوں کے درمیان فساد پیدا کر چکا تھا_ بیشک میرا پروردگار اپنے ارادوں کی بہترین تدبیر کرنے والا اور صاحب علم اور صاحب حکمت ہے (100)

1_ حضرت یعقوب (ع) اور ان کے خاندان والے استقبال کے بعد مصر میں داخل ہوئے اور حضرت یوسف (ع) کی درگاہ میں تشریف لائے۔
قال ادخلوا مصر ... و رفع أبويه على العرش

(ادخلوا مصر) اور جملات (رفع أبويه على العرش ...) کے درمیان جو ذکر کرنے کی ترتیب ہے اس سے یہ نکتہ ظاہر ہوتا ہے کہ مذکورہ آیت کریمہ میں جو حقائق بیان کیے گئے ہیں وہ حضرت یعقوب (ع) کے خاندان کے مصر میں داخل ہونے کے بعد انجام پائے ہیں اور کلمہ (العرش) اس بات کو بتاتا ہے کہ وہ حضرت یوسف (ع) کے دربار میں حاضر ہوئے۔
2_ حضرت یوسف (ع) کا مصر کے شہر میں تخت اور حکم فرمائی کا دربار تھا۔

و رفع أبويه على العرش

3_ حضرت یوسف (ع) نے اپنے والد و والدہ گرامی کو اپنے فرمان جاری کرنے والے تخت پر بٹھایا۔
و رفع أبويه على العرش

4_ حضرت یوسف (ع) نے اپنے والدین کا خاص احترام کیا۔

و رفع أبويه على العرش

5_ والدین کا احترام ضروری ہے۔

و رفع أبويه على العرش

6_ نیک حکمران اپنے والدین پر حکومت اور فرمان جاری نہیں کرتے۔

و رفع أبويه على العرش

حضرت یوسف (ع) نے اپنے والدین کو اپنے تخت پر بٹھا کر ان کا مخصوص احترام کرنے کے علاوہ یہ بھی بتانا چاہتے تھے کہ وہ کبھی بھی اپنے والدین گرامی پر حکمرانی اور فرمان جاری نہیں کریں گے بلکہ ان کے فرمانبردار و مطیع ہوں گے۔

7_ برادران یوسف (ع) اور ان کے تمام رشتہ دار حتیٰ ان کے والدین گرامی سب نے ان کے لیے سجدہ کیا۔

و رفع أبويه على العرش و خرّوا له سجّد

(خرور) (خرّوا) کا مصدر ہے جو سقوط کرنے اور زمین پر گرنے کے معنی میں آتا ہے۔ اور (سجّداً) ساجد کی جمع ہے۔

اور (خرّوا) اور اس سے پہلے والی آیت میں (ادخلوا على يوسف) نیز (ادخلوا) کی ضمیر برادران یوسف (ع) اور ان کے

خاندان اور ماں و باپ کی طرف لوٹتی ہے۔

- 8_ حضرت یوسف(ع) نے اپنے خاندان کے مصر آنے کے بعد اپنے گذشتہ واقعات اور خداوند متعال کے احسانات کا خلاصہ اپنے والد گرامی حضرت یعقوب (ع) کے سامنے بیان کیا۔
 نا بت ... قد أحسن بی إذا أخرجنی من السجن و جاء بکم من البدو
 9_ والدین اور رشتہ داروں کا ان کے لیے سجدہ کرنا ، انکے بچپن کے اس خواب (گیارہ ستاروں اور چاند و سورج کا ان کے سامنے سجدہ کرنا) کی تعبیر تھی۔
 قال ی ا بت ہذا تأویل رء ہای من قبل قد جعلہ

678

رَبِّی حَق

- خواب کی تاویل یعنی وہ حقیقت جو خواب میں ایک طرح سے جلوہ گر ہوئی اور خواب نے اس بیان کیا ہے۔
 10_ خواب ممکنہ حقائق کو بیان اور اُندہ کے واقعات کے لیے کا شف ہو۔
 قال ی ا بت ہذا تأویل رء ہای من قبل
 11_ بر حق حکمرانوں کا احترام اور ان کے سامنے تواضع اور سر تسلیم خم کرنا ضروری ہے۔
 و خزوا له سجد
 12_ گذشتہ ادیان میں احترام اور تواضع کی خاطر نہ کہ عبادت اور پرستش کے لیے سجدہ کرنا جائز تھا۔
 و خزوا له سجد
 بہت سی آیات میں حضرت یوسف (ع) اور حضرت یعقوب(ع) کے عقیدے اور مقصود کو بیان کیا گیا ہے کہ وبشرک اور غیر اللہ کی عبادت سے منزہ و مبرہ تھے بلکہ ایسا عقیدہ رکھنے والوں کے ساتھ مناظرہ و جہاد کرتے تھے لہذا خاندان یعقوب (ع) کا ان کیلئے سجدہ عبادت اور پرستش کے ارادے سے نہیں تھا بلکہ صرف احترام اور تواضع کے لیے تھے۔
 13_ خداوند متعال نے حضرت یوسف(ع) کے خواب کو حقیقت بخش اور اس حقیقت کو ظاہری وجود عطا کیا۔
 ہذا تاویل رء ہای من قبل قد جعلہا ربی حَق
 اگر خواب سچا ہو اور جو کچھ اس میں ظاہر ہو موافقت اور مطابقت رکھتا ہو تو اسکو خواب حق کہا جاتا ہے۔ اسی وجہ سے جملہ (قد جعلہا ربی حقاً) کا معنی یہ ہوگا کہ خداوند متعال نے ویسے ہی کیا جو میں نے پہلے خواب دیکھا تھا اس نے حقیقت کا جامہ پہن لیا ہے۔
 14_ خداوند متعال نے حضرت یوسف (ع) کو بلند مرتبہ و مقام عطا کیا اور ان کے رشتہ داروں کو انکا احترام اور خضوع و خشوع پر آمادہ کیا۔
 و جعلہا ربی حَق
 15_ خداوند متعال نے حضرت یوسف (ع) کو اپنے احسانات سے نوازا اور انہیں نعمتیں عطا فرمائیں۔
 قد أحسن ربی
 16_ حضرت یوسف (ع) کو زندان سے آزاد کرنا اور خاندان یعقوب (ع) کا کنعان سے مصر کی طرف کوچ کرنا حضرت یوسف (ع) پر خداوند متعال کے احسانات میں سے تھے۔
 و قد أحسن بی إذا أخرجنی من السجن و جاء بکم من البدو
 17_ خاندان یعقوب(ع) ، مصر میں آنے سے پہلے صحرا میں زندگی بسر کرتے تھے۔
 و جاء بکم من البدو
 (بدو) صحرا اور بیابان کے معنی ہے۔

679

- 18_ حضرت یوسف(ع) ، توحید افعالی کے معتقد اور قدر شناس نیز الہی نعمتوں کا شکر ادا کرنے والے انسان تھے۔
 قد جعلہا ربی حقاً و قد أحسن بیاذ اخرجنی من السجن و جاء بکم من البدو
 19_ آبادیوں اور شہروں میں زندگی بسر کرنا، صحرا اور بیابان کی زندگی سے بہتر ہے۔
 قد أحسن بی إذا ... جاء بکم من البدو
 حضرت یوسف(ع) نے خاندان یعقوب (ع) کا صحرا اور بیابان سے شہر و آبادی کی طرف کوچ کرنے کو خداوند متعال کے

- احسانات میں سے شمار کیا ہے اس سے مذکورہ معنی کا استفادہ ہوتا ہے۔
- 20_ رشتہ داروں اور دوستوں کا آپس میں بغیر کسی کینہ و کدورت اور لڑائی جھگڑے کے زندگی بسر کرنا، خداوند متعال کی نعمتوں میں سے ہے۔
- قد أحسن بی إذ ... جاء بكم من البدو
- حضرت یوسف (ع) کا (جاء بكم من البدو) کے جملے سے مراد، فقط صحرا و بیابان کی زندگی کو ترک کرنا مقصود نہیں تھا و گرنہ فقط فعل (جاء بكم) کو یہاں ذکر نہ کرتے بلکہ اس طرح فرما سکتے تھے۔ (اذ انجاكم من البدو) اور اس کے ساتھ جملہ (من بعد أن نزع...) کا ذکر کرنے کا مقصد یہ تھا کہ آپس میں رشتہ داروں کی اچھی زندگی کرنا اس شرط پر ہے کہ ان کے درمیان کینہ اور لڑائی جھگڑا نہ ہو۔
- 21_ شیطان نے حضرت یوسف (ع) اور ان کے بھائیوں کے درمیان وسوسہ اور خباثت کے ذریعہ فساد برپا کیا۔
- من بعد أن نزع الشيطان بيني وبين اخوتي
- (نزع) کا معنی فساد و لڑائی پر اُکسانا ہے اور (نزع الشيطان) سے مراد وہ وسوسے ہیں جو وہ فساد پیدا کرنے کے لیے انسانوں میں القاء کرتا ہے۔
- 22_ کینہ اور لڑائی کا موجب، شیطان ہے۔
- من بعد أن نزع الشيطان بيني وبين اخوتي
- 23_ شیطان، اغوا اور بہکانے والا عنصر اور انسان بہکنے والا موجود ہے۔
- من بعد أن نزع الشيطان بيني وبين اخوتي
- 24_ رشتہ داروں کے درمیان فساد و جھگڑے پیدا کرنا اور انسانوں کو قطع رحمی پر اکسانا، شیطانی کاکام ہے۔
- من بعد أن نزع الشيطان بيني وبين اخوتي
- 25_ خداوند متعال نعمتوں اور نیکیوں کے تحقق کا سرچشمہ اور شیطان، فساد اور جھگڑے کی رغبت دلانے والا ہے۔
- قد أحسن بی إذ اخرجنی من السجن و جاء بكم من البدو من بعد أن نزع الشيطان بيني وبين اخوتي
- 26_ حضرت یوسف (ع) اپنی اس بات (میرے بھائیوں اب تم پر کوئی ملامت نہیں ہے) پر پابند اور وفادار تھے۔

680

لا تتریب علیکم الیوم ... نزع الشيطان بيني وبين اخوتي

- حضرت یوسف (ع) نے حضرت یعقوب (ع) کے سامنے اپنی داستان کو بیان کرنے کے دوران اپنے بھائیوں کے وہ واقعات جو جدائی اور فراق کا سبب بننے ان کو بیان نہیں کیا اور اس بارے میں کوئی گلہ شکوہ اور ان غلط رویے کی یاد دہانی نہیں کرانی بلکہ شیطان کو اپنے اور اپنے بھائیوں کے درمیان جو جھگڑا رونما ہوا اسکا عامل قرار دیا۔ اور بھائیوں سے خطاب کے وقت جو بات (کہ کسی کو حق حاصل نہیں ہے کہ تمہیں سرزنش اور ملامت کرے) کہی تھی اس پر پابندی کے ساتھ عمل کیا۔
- 27_ توبہ کرنے اور پشیمان خطا کاروں کی غلطیوں سے درگزر اور ان کی لغزشوں کو یاد نہ کرنا، نیک خصلت اور پسندیدہ اخلاق ہے۔
- من بعد أن نزع الشيطان بيني وبين اخوتي
- 28_ خداوند متعال جس کو چاہے لطافت کے ساتھ اسکو وجود میں لے آتا ہے اور کائنات اور اس کے عوامل و اسباب پر حکومت و سلطنت رکھتا ہے۔
- ان ربی لطیف لما یشاء
- 29_ فقط، خداوند متعال ہی علیم (مطلق جاننے والا) اور حکیم ہے۔
- انہ ہو العلیم الحکیم
- 30_ حضرت یوسف (ع) کا واقعہ (قید خانہ سے رہائی اور رشتہ داروں سے جدائی و غیرہ کا ختم ہونا) خداوند متعال کی عالمانہ اور حکیمانہ تدبیر اور منصوبے کی وجہ سے تھا۔
- ان ربی لطیف لما یشاء انہ ہو العلیم الحکیم
- 31_ حضرت یوسف (ع) کے واقعات کا مطالعہ، خداوند متعال کی ربوبیت اور علم و حکمت کی طرف توجہ اور یقین کا پیش خیمہ ہے۔

ان ربی لطیف لما یشاء انه ہو العلیم الحکیم
32_ امام بادی (ع) سے خداوند متعال کے اس قول (و خَرَوْا سَجْدًا) کے بارے میں سوال ہوا تو حضرت (ع) نے یوں جواب دیا " اما سجدو یعقوب و ولده لیوسف فانه لم یکن لیوسف و انما کان ذلك من یعقوب و ولده طاعة لله و تحية لیوسف ..."(1)
حضرت یعقوب (ع) اور ان کے بیٹوں کا سجدہ حضرت یوسف (ع) کے لیے نہیں تھا بلکہ یہ سجدہ خداوند متعال کی اطاعت اور حضرت یوسف (ع) کے احترام کے لیے تھا۔

آل یعقوب (ع) :

آل یعقوب (ع) حضرت یوسف (ع) کے دربار میں 1; آل یعقوب (ع) کا صحرا میں زندگی بسر کرنا 17; آل

(1) تفسیر قمی ج 1 ، ص 356; نور الثقلین ، ج 2 ، ص 468 ح 209_

681

یعقوب (ع) کا قدیمی مصر میں داخل ہونا 1; آل یعقوب (ع) کا کوچ کرنا 16; آل یعقوب (ع) کی تاریخ 17

احسان :

احسان کاسرچشمہ 25

اسماء و صفات :

حکیم 29، علیم 29

اللہ تعالیٰ :

اللہ تعالیٰ اور حضرت یوسف (ع) کا خواب 13; اللہ تعالیٰ اور مادی وسائل 28; اللہ تعالیٰ کا احسان 8، 15; اللہ تعالیٰ کا عمل و

دخل 25; اللہ تعالیٰ کی بخششیں 14; اللہ تعالیٰ کی حاکمیت 28; اللہ تعالیٰ کی خصوصیات 29; اللہ تعالیٰ کی مشیت 28; اللہ تعالیٰ

کی نعمتیں 15، 20; اللہ تعالیٰ کے احسان کرنے کے موارد 16

انسان :

انسان کا اغوا و گمراہی کو قبول کرنا 13; انسان کی خصوصیات 23

ایمان :

اللہ تعالیٰ کی حکمت پر ایمان 31; اللہ تعالیٰ کی ربوبیت پر ایمان 31; اللہ تعالیٰ کے علم پر ایمان 31; ایمان کا سبب 31

باپ :

باپ پر حکومت 6; باپ کے احترام کی اہمیت 5

برادران یوسف (ع) :

برادران یوسف کا مطیع ہونا 32; برادران یوسف (ع) کے سجدہ کرنے کا فلسفہ 32

توبہ کرنے والے :

توبہ کرنے والوں کو معاف کرنا 27

توحید :

توحید افعالی 28

حکمران :

بر حق حکمرانوں کے احترام کی اہمیت 11; بر حق حکمرانوں کے لیے تواضع کرنا 11; برحق حکمرانوں کے لیے خشوع

کرنا 11; صالح حکمرانوں کی خصوصیات 6

حکومت :

باپ پر حکومت کرنا 6; ماں پر حکومت کرنا 6

خلقت :

خلقت پر حاکم 28

خطا کرنے والے:

خطا کرنے والوں سے درگزر کرنا 27

682

خواب :

خواب اور آئندہ کے واقعات 10; سچا خواب 10; سچے خواب کا کردار 10

دشمنی :

دشمنی کے اسباب 22

ذکر :

خدا کی ربوبیت کے ذکر کا پیش خیمہ 31; خدا کے ذکر کی حکمت 31; خدا کے علم کا پیش خیمہ 31

روایت : 32

رشتہ دار :

دشتمہ داروں میں جھگڑا ڈالنے والوں کی سرزنش 24

سجدہ :

ادیان الہی میں سجدہ 12; غیر اللہ کے لیے سجدہ 7، 12; سجدے کے جواز 12; سجدے کے احکام 12

شکر کرنے والے : 18

شہر میں رہنے والے :

شہر میں رہنے والوں کی اہمیت 19

شیطان :

شیطان کا ورغلانہ 23; شیطان کا جھگڑا کروانا 21; شیطان کا کردار 22، 23، 25; شیطان کے وسوسے 20

صالحین :

صالحین کی حکومت کا دائرہ کار 6

صحراء میں رہنا :

صحراء میں رہنے کی اہمیت 19

صفات :

پسندیدہ صفات 27

صلہ رحم :

قطع رحم کی سرزنش 24

عقیدہ :

توحید افعالی پر عقیدہ 18

عمل :

شیطانی عمل 24

فساد :

فساد پر اکسانا 25

کینہ :

کینہ ڈالنے کے اسباب 22

مادی وسائل :

مادی وسائل پر حاکم 28

683

ماں :

ماں کے احترام کی اہمیت 5

موحدین : 18

نظریہ کائنات :

توحیدی نظریہ کائنات 28

نعمت :

رشتہ داروں کے ساتھ زندگی کرنے کی نعمت 20 ; نعمت کا سبب 25

یعقوب (ع) :

حضرت یعقوب (ع) کا احترام 4; حضرت یعقوب (ع) کا حضرت یوسف (ع) کے دربار میں ہونا 1، 3; حضرت یعقوب (ع) کا قدیمی مصر میں داخل ہونا 1; حضرت یعقوب (ع) کا قصہ 1، 7; حضرت یعقوب (ع) کا مطیع ہونا 32; حضرت یعقوب (ع) کے سجدے کا فلسفہ 32; حضرت یعقوب (ع) کے لیے حضرت یوسف (ع) کا قصہ بیان کرنا 8 یوسف (ع) :

حضرت یوسف (ع) اور برادران 21; حضرت یوسف (ع) اور مادر گرامی 4; حضرت یوسف (ع) اور یعقوب (ع) 4، 8; حضرت یوسف (ع) پر احسان 8، 15، 16; حضرت یوسف (ع) پر نعمتیں 15; حضرت یوسف (ع) کا احترام 32; حضرت یوسف (ع) کا تخت 32; حضرت یوسف (ع) کا دربار 2; حضرت یوسف (ع) کا زندان سے نجات پانا 16; حضرت یوسف (ع) کا شکر کرنا 18; حضرت یوسف (ع) کا عقیدہ 18; حضرت یوسف (ع) کا قصہ 1، 2، 3، 7، 26; حضرت یوسف (ع) کا مدبر و حاکم 30; حضرت یوسف (ع) کا مصر میں ہونا 2; حضرت یوسف (ع) کامانکا احترام کرنا 4، 32; حضرت یوسف (ع) کو آل یعقوب کا سجدہ 7، 9; حضرت یوسف (ع) کی توحید 18; حضرت یوسف (ع) کی ماں کا دربار میں ہونا 3; حضرت یوسف (ع) کی وفاداری 26; حضرت یوسف (ع) کے خواب کا پورا ہونا 13; حضرت یوسف (ع) کے خواب کی تعبیر 9; حضرت یوسف (ع) کے قصہ کے مطالعہ کرنے کے آثار 31; حضرت یوسف (ع) کے قصہ میں حکمت الہی 30; حضرت یوسف (ع) کے قصے میں خدا کا عمل دخل 30; حضرت یوسف (ع) کے فضائل 4; حضرت یوسف (ع) کے فضائل کا سبب 14; حضرت یوسف (ع) کے لیے خشوع کرنے کے عوامل 14; حضرت یوسف (ع) کے لیے خضوع کرنے کے عوامل 14; حضرت یوسف (ع) کے لیے مادر حضرت یوسف (ع) کا سجدہ کرنا 7، 9; حضرت یوسف (ع) کے لیے یعقوب کا سجدہ 7، 9

تفسیر راہنما جلد 8

684

رَبِّ قَدْ آتَيْتَنِي مِنَ الْمُلْكِ وَعَلَّمْتَنِي مِنْ تَأْوِيلِ الْأَحَادِيثِ فَاطِرَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ أَنْتَ وَلِيِّي فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ تَوَفَّنِي مُسْلِمًا وَأَلْحِقْنِي بِالصَّالِحِينَ (101)

پروردگار تو نے مجھے ملک بھی عطا کیا اور خوابوں کی تعبیر کا علم بھی دیا۔ تو زمین و آسمان کا پیدا کرنے والا ہے اور دنیا و آخرت میں میرا ولی اور سرپرست ہے مجھے دنیا سے فرمانبردار اٹھانا اور صالحین سے ملحق کر دینا (101)

- 1_ حضرت یوسف (ع) نے خداوند متعال کی دی ہوئی نعمتوں اور احسانات کو حضرت یعقوب (ع) کے سامنے شمار کرتے ہوئے ذات احدیت کی حمد و ثناء اور اسکی درگاہ میں دعا کرنا شروع کی۔
رب قَدْ آتَيْتَنِي ... فَاطِرَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ تَوَفَّنِي مُسْلِمًا وَالْحَقْنِي بِالصَّالِحِينَ
- 2_ خداوند متعال کی ربوبیت کی طرف توجہ کرنا، دعا اور راز و نیاز کے آداب میں سے ہے۔
رب قَدْ آتَيْتَنِي ... تَوَفَّنِي مُسْلِمًا وَالْحَقْنِي بِالصَّالِحِينَ
- 3_ حضرت یوسف (ع) نے اللہ تعالیٰ کی نعمتوں کو یاد کرنے اور خداوند متعال کی ہمہ گیر ربوبیت و علم اور حکمت کی طرف توجہ کرتے ہوئے اپنے آپ کو اس کے حضور محسوس کیا۔

انّ ربّي لطيف لما يشاء انه هو العليم الحكيم ربّ قد أتيتني
سياق میں بتدلی یعنی (ان ربّي ... انه هو العليم) جو غائب کا جملہ تھا اس سے مخاطب کے جملے (ربّ قد أتيتني) کی طرف
عدول اپنے اندر چند نکات رکھتا ہے۔ ان میں سے ایک یہ کہ حضرت یوسف (ع) نے اللہ تعالیٰ کی دی ہوئی نعمتوں کو یاد
کرتے ہوئے ربوبیت و علم اور حکمت مطلق الہی کی طرف توجہ کرتے ہوئے اس حقیقت کی طرف متوجہ ہوئے کہ خداوند
متعال حاضر و ناظر ہے۔ اسی وجہ سے اپنے آپ کو اس کے حضور محسوس کرتے ہوئے اس سے ہمکلام ہوئے۔
4_ انسان کا اللہ تعالیٰ کے اسماء و صفات کی طرف توجہ

685

- کرنا اپنے آپکو خدا کے حضور پانے کا سبب اور اسکی درگاہ میں دعا و راز و نیاز کرنے کا ذریعہ ہے۔
5_ خداوند متعال نے حضرت یوسف (ع) کو حکمرانی اور حکومت عطا فرمائی۔
رب قد ء أتيتني من الملك
6_ حضرت یوسف (ع) کی حکومت کا احاطہ محدود تھا اور تمام سرزمینوں کو شامل نہیں تھا۔
قد ء أتيتني من الملك
مذکورہ معنی اس صورت میں ہے کہ (من الملك) کے من کو تبعیضیہ قرار دیا جائے۔
7_ قدرت اور دنیاوی نعمتوں سے بہر مند ہونا، خداوند متعال کی عظیم نعمتوں میں سے ہے۔
رب قد ء أتيتني من الملك
چونکہ حضرت یوسف (ع) الطاف الہی اور اسکی شکر گزاری کے مقام بیان میں ہیں اس سے معلوم ہوتا ہے کہ جن چیزوں
کو انہوں نے ذکر کیا ہے وہ خداوند متعال کی نعمتوں میں سے ہیں اور خدا کی بے شمار نعمتوں میں سے چند نعمتوں کو جو
ذکر کیا ہے اس سے ظاہر ہوتا ہے وہ بڑی عظمت اور بزرگی والی نعمتیں ہیں۔
8_ حضرت یوسف (ع) خوابوں کی تعبیر اور آنے والے واقعات کے تجزیہ کا علم رکھتے تھے۔
علمتی من تأویل الأحادیث
(احادیث) حدیث کی جمع ہے صاحب مفردات نے لفظ حدیث کے معنی میں کہا ہے (کہ ہر وہ کلام جو سننے یا وحی کے
ذریعہ خواہ بیداری میں یا خواب کی حالت میں انسان تک پہنچے اسکو حدیث کہتے ہیں) اسی وجہ سے احادیث سے مراد
ممکن ہے خواب یا آئندہ کے واقعات و حوادث ہوں۔
9_ حضرت یوسف (ع) کا خوابوں کی تعبیر و تأویل اور آنے والے واقعات کے تجزیہ کا علم مطلق اور لا محدود نہیں تھا۔
علمتی من تأویل الأحادیث
مذکورہ معنی (من) تبعیض کی وجہ سے کیا گیا ہے
10_ خداوند متعال، حضرت یوسف (ع) کو خوابوں اور حوادث کی تأویل اور تحلیل کی تعلیم دینے والا ہے
رب قد ... علمتی من تأویل الأحادیث
11_ خوابوں کی تعبیر اور حوادث کی تحلیل کا علم، گر انقدر علم اور خداوند متعال کی نعمتوں میں سے ہے۔
و علمتی من تأویل الأحادیث
12_ خداوند متعال، آسمانوں اور زمین کو خلق کرنے والا ہے۔
فاطر السموات و الأرض
(فاطر) خلق کرنے اور پیدا کرنے کے معنی میں آتا ہے۔ یہ لفظ آیت کریمہ میں منادی واقع ہوا ہے اصل میں جملہ یہ ہے ()
یا فاطر السموات
13_ کائنات کی خلقت، متعدد آسمانوں پر مشتمل ہے۔

686

فاطر السموات

- 14_ خداوند متعال انسانوں کا ولی اور سرپرست ہے اور ان کے تمام امور اس کے اختیار میں ہیں۔
أنت وليّ في الدنيا و الآخرة
15_ خداوند متعال کی حکمرانی اور سرپرستی، زمان و مکان کے ساتھ محدود نہیں بلکہ دنیا و آخرت میں نافذ العمل ہے۔

أنت وليّ في الدنيا و الأخرّة

16_ کائنات کا خالق ہی حقیقت میں انسانوں پر سرپرستی اور حکمرانی کرنے کی طاقت اور لیاقت رکھتا ہے۔

فاطر السموات و الأرض انت وليّ في الدنيا و الأخرّة

حضرت یوسف (ع) نے خداوند متعال کو آسمانوں اور زمین (کائنات) کے خالق کی صفت سے متصف کرنے کے بعد اسے اپنا ولی قرار دیا ہے تا کہ اس حقیقت کی طرف اشارہ کریں کہ کیونکہ وہ کائنات کا خالق ہے لہذا ولی اور سرپرست بھی ہے۔

17_ حضرت یوسف (ع) کا صاحب قدرت و اختیار اور خوابوں کی تعبیر و آئندہ کے حالات کی تحلیل کے علم سے بہرہ مند

ہونا، خداوند متعال کی ولایت و سرپرستی کے وسیلہ سے تھا۔

قدء اتيتني من الملك و علمتني ... أنت وليّ في الدنيا و الأخرّة

18_ خداوند متعال اور اس کے احکام تقدیر کے مقابلے میں سر تسلیم خم کرنا ضروری ہے۔

توفنی مسلم

(اسلام) (مسلماً) کا مصدر ہے۔ جسکا معنی تسلیم ہونا اور فرمانبرداری ہے۔ یہاں (مسلماً) کے متعلق کو ذکر کر کے اس عموماً کا معنی بتلانا مقصود ہے یعنی خداوند متعال جو فرمان دے یا تقدیر بنادئے اس کے مقابلے میں سر تسلیم خم کرنا مراد ہے۔

19_ حضرت یوسف (ع) کی خداوند متعال سے درخواست اور یہ دعا تھی کہ تمام زندگی اور مرتے وقت بھی خداوند عالم

کے حضور سر تسلیم خم ہو۔

توفنی مسلم

20_ زندگی کے ختم ہونے تک تسلیم خدا ہونا، خداوند متعال کیعظیم نعمتونمیں سے ہے۔

توفنی مسلم

(توفنی مسلماً) (تسلیم کی حالت میں مجھے موت آئے) کا جملہ اس بات سے کنایہ ہے کہ میں ہمیشہ تیری ذات اقدس کے سامنے سر تسلیم خم رہوں اس طرح کہ جس لمحظہ اور حالت میں میری جان جارہی ہو میں اس صفت کے ساتھمتصف ہوں۔

21_ خداوند متعال، انسانوں کو موت دیتا ہے اور ان کی جان و روح کو واپس لیتا ہے۔

توفنی مسلم

687

(توفنی) کامل اور پورے طور پر لینے کے معنی میں ہے۔ اور اس سے مراد موت دینا ہے کیونکہ انسان کو مارنا، اسکی

جان و روح کو لینا ہے۔

22_ نیک لوگوں کے ساتھ آخرت میں زندگی بسر کرنا، خداوند متعال کی قابل قدر نعمتوں میں سے ہے۔

و ألحقني بالصلحين

جملہ (الحقنی) کا جملہ (توفنی مسلماً) کے بعد آنا اس بات کو بتاتا ہے کہ یہاں الحاق اور ملنے سے مراد، قیامت اور

آخرت کے میدان میں ملنا ہے۔

23_ بارگاہ الہی میں حضرت یوسف(ع) نے اپنی دعا و مناجات میں نیک لوگوں سے ملحق ہونے کی درخواست کی۔

وألحقني بالصلحين

24_ انسان کو چاہیے کہ ہمیشہ خداوند متعال کے مقابلے میں سر تسلیم خم رہے، عاقبت با خیر ہونے اور آخرت کی زندگی

میں صالحین کے ساتھ رہنے کی دعا اور خداوند متعال کی بارگاہ میں راز و نیاز کرے۔

توفنی مسلماً و الحقنی بالصلحين

25_ خداوند متعال کی سرپرستی کو قبول کرنا، خدا کے سامنے سر تسلیم خم ہونے اور آخرت کی زندگی میں صالحین کے

ساتھ زندگی بسر کرنے کی لیاقت کا پیش خیمہ ہے۔

أنت وليّ في الدنيا و الأخرّة توفنی مسلماً و ألحقني بالصلحين

26_ خداوند متعال کی نعمتوں کو یاد کرنا اور اسکی شانستہ صفات کے ساتھ حمد و ثناء کرنا، خداوند متعال کی درگاہ میں

دعا کرنے کے آداب میں سے ہے۔

ربّ قدء اتيتني من الملك ... فاطر السموات و الأرض ... توفنی مسلماً و ألحقني بالصلحين

27_ خداوند متعال کی اطاعت اور اس کے سامنے تسلیم ہونا، صالحین کے زمرے میں شامل ہونے کی شرط ہے۔
توفی مسلماً و الحقنی بال صالحین

28_ عن ابي عبدالله (ع) يقول: بينا رسول الله (ص) جالس في اهل بيته إذ قال: احب يوسف أن يستوثق لنفسه... لما عزل له عزيز مصر عن مصر... خرج الى فلاة من الأرض فصلّى ركعتين فلما فرغ رفع يده إلى السماء فقال: "ربّ قد آتيتني من الملك و علمتني من تأويل الأحاديث فاطر السموات و الأرض أنت وليي في الدنيا و الآخرة" قال: فهبط اليه جبرئيل فقال له: يا يوسف ما حاجتك؟ فقال: ربّ توفني مسلماً و الحقني بال صالحين" فقال ابو عبدالله (ع) خشي

688

الفنن" (1) امام صادق (ع) سے روایت ہے کہ آپ (ع) نے فرمایا: رسالت مآب اپنے اہل بیت کے ساتھ تشریف فرما تھے کہ بغیر کسی تمہید کے فرمایا کہ حضرت یوسف (ع) چاہتے تھے کہ اپنے کام کو محکم کریں... جب عزیز مصر ان کے حق میں اپنی حکمرانی سے برکنار ہو گیا تب حضرت یوسف (ع) ایک جنگل و بیابان میں تشریف لے گئے اور وہاں چند رکعت نماز ادا کی اور جب نماز سے فارغ ہوئے تو آسمان کی طرف ہاتھ بلند کیے اور کہا (ربّ قد آتیتنی... آنحضرت - (ص) نے فرمایا کہ اس وقت حضرت جبرئیل نازل ہوئے اور ان سے کہا اے یوسف (ع) تیری کیا حاجت ہے؟ حضرت یوسف (ع) نے کہا: پروردگار "توفنی مسلماً و الحقنی بال صالحین" اس کے بعد امام جعفر صادق (ع) نے فرمایا حضرت یوسف (ع) فتنوں سے ڈر گئے تھے۔

آسمان:

آسمان کا متعدد ہونا 13; آسمانوں کا خالق 12

ارواح:

ارواح کا قابض 21

اسماء و صفات:

فاطر 12

اطاعت:

خداوند متعال کی اطاعت کے آثار 27

اللہ تعالیٰ:

اللہ تعالیٰ کا عمل و دخل 21; اللہ تعالیٰ کی آخرت میں ولایت و سرپرستی 15; اللہ تعالیٰ کی بخشش 5; اللہ تعالیٰ کی تعلیمات 10; اللہ تعالیٰ کی خالقیت 12; اللہ تعالیٰ کی خصوصیات 16; اللہ تعالیٰ کی دنیا میں ولایت 15; اللہ تعالیٰ کی مطلق ولایت 15; اللہ تعالیٰ کی نعمتیں 1، 7، 11، 20، 22; اللہ تعالیٰ کی ولایت و سرپرستی کو قبول کرنے کے آثار 25; اللہ تعالیٰ کی ولایت و سرپرستی کی خصوصیات 15; اللہ تعالیٰ کی ولایت و سرپرستی کی نشانیاں 17; اللہ تعالیٰ کے احسان 1; اللہ تعالیٰ کے اختیارات 14

انجام:

اچھے انجام کی اہمیت 20، 24

انسان:

انسانوں کا ولی و سرپرست 14، 16

تسلیم:

اللہ تعالیٰ کے سامنے تسلیم ہونے کا پیش خیمہ 25; اللہ تعالیٰ کے سامنے تسلیم ہونے کی اہمیت 18، 24; اللہ تعالیٰ کے سامنے تسلیم ہونے کے آثار 27; دین کے سامنے تسلیم ہونے کی اہمیت 18; مقدرات الہی کے سامنے تسلیم ہونے کی اہمیت

18

تقرب:

تقرب الہی کا پیش خیمہ 14

.....

(1 تفسیر عیاشی ج 2 ص 199، ح 89; نورالثقلین ، ج 2، ص 472، ح 22_

689

حمد:

حمد الہی 1، 26

خلقت:

خلقت کے خالق کی ولایت 16

دعا:

دعا کا پیش خیمہ 4; دعا کی اہمیت 24; دعا کے آداب 2، 26

ذکر:

اسماء و صفات کا ذکر 4; اللہ تعالیٰ ربوبیت کا ذکر 2; اللہ کی حکمت کو ذکر کرنے کے آثار 3; اللہ تعالیٰ کے علم کو ذکر کرنے کے آثار 3; اللہ تعالیٰ کی نعمت کا ذکر 26; اللہ تعالیٰ کی نعمت کو ذکر کرنے کے آثار 3; اللہ کی ربوبیت کو ذکر کرنے کے آثار 3; ذکر کے آثار 4

روایت 28

زمین:

خالق زمین 12

صالحین:

صالحین کی ہمنشینی کی شرائط 17; آخرت میں صالحین کی ہمنشینی 22، 23، 24، 25

علم:

تعبیر خواب کے علم کی اہمیت 11; حوادث کی تحلیل کے علم کی اہمیت 11

موت:

موت کا سبب 21

نعمت:

آئندہ کے واقعات کی تحلیل کے علم کی نعمت 11; حکومت کی نعمت 7; خداوند متعال کے سامنے تسلیم خم ہونے کی نعمت 20; خوابوں کی تعبیر کے علم کی نعمت 11; صالحین کے ساتھ رہنے کی نعمت 22; قدرت کی نعمت 7; نعمت کے مراتب 7، 20، 22

ولایت:

ولایت کا معیار 16

یوسف (ع):

حضرت یوسف (ع) اور صالحین 23; حضرت یوسف (ع) اور یعقوب (ع) 1; حضرت یوسف (ع) اللہ تعالیٰ کے حضور میں 3; حضرت یوسف (ع) پر احسان 1; حضرت یوسف (ع) کا قصہ 1; حضرت یوسف (ع) کا ولی و سرپرست 17; حضرت یوسف (ع) کو آئندہ کے واقعات کی تحلیل کا علم 8، 9، 10، 17; حضرت یوسف (ع) کی عاجزی 19; حضرت یوسف (ع) کی حکومت 17; حضرت یوسف (ع) کی حکومت کی حدود 6; حضرت یوسف (ع) کی دعا 1، 19، 23، 28; حضرت یوسف (ع) کی شکر گزاری 1; حضرت یوسف (ع) کی قدرت کا سبب 17; حضرت یوسف (ع) کی نعمتیں 1; حضرت یوسف (ع) کے تقرب الہی کا سبب 3; حضرت یوسف (ع) کے علم کا محدود ہونا 9; حضرت یوسف (ع) کے فضائل 5، 8

690

ذَلِكَ مِنْ أَنْبَاءِ الْغَيْبِ نُوحِيهِ إِلَيْكَ وَمَا كُنْتَ لَدَيْهِمْ إِذْ أَجْمَعُوا أَمْرَهُمْ وَهُمْ يَمْكُرُونَ (۱۰۲)

پیغمبر یہ سب غیب کی خبریں ہیں جنہیں ہم وحی کے ذریعہ آپ تک پہنچا رہے ہیں ورنہ آپ تو اس وقت 4_ نہ تھے جب وہ

لوگ اپنے کام پر اتفاق کر رہے تھے اور یوسف کے بارے میں بری تدبیریں کر رہے تھے (102)

- 1_ گذشتہ تاریخ کے کافی اہم واقعات اور قصے انسانوں پر مخفی اور پوشیدہ رہ گئے ہیں۔
ذٰلِكَ مِنْ أَنْبَاءِ الْغَيْبِ
"انباء" نبأ کی جمع ہے۔ (نبأ) جس طرح مفردات راغب میں آیا ہے ایسی خبر کو کہا جاتا ہے جو بہت بڑا فائدہ رکھتی ہو۔ "غیب" یعنی وہ شے جو لوگوں کی نظر اور حواس سے پنہاں ہو اور اس کے بارے میں کوئی اطلاع نہ رکھتے ہوں اور (من انباء الغیب) "من" تبعیض کے معنی میں ہے۔ پس (ذٰلِكَ مِنْ أَنْبَاءِ الْغَيْبِ) سے مراد یہ ہے کہ جو باتیں ذکر ہوئیں ہیں وہ ایسی باتیں تھیں جو لوگوں کی نظروں سے پوشیدہ تھیں۔
- 2_ حضرت یوسف (ع) کا قصہ، تاریخ بشریت میں بہت اہم واقعہ تھا جو بعثت پیغمبر اسلام (ص) سے پہلے لوگوں پر مخفی رہ گیا تھا۔
ذٰلِكَ مِنْ أَنْبَاءِ الْغَيْبِ
(ذٰلِكَ) حضرت یوسف (ع) کے قصہ اور حضرت (ع) کے زمانے میں جو واقعات رونما ہوئے ہیناسکی طرف اشارہ ہے یعنی (ذٰلِكَ مِنْ أَنْبَاءِ الْغَيْبِ) سے یاد کیا گیا ہے۔
- 3_ خداوند متعال نے حضرت یوسف (ع) کے واقعہ کی پیغمبر اسلام (ص) پر وحیکے ذریعہ تشریح کی۔
ذٰلِكَ مِنْ أَنْبَاءِ الْغَيْبِ نُوحِيهِ إِلَيْكَ
- 4_ قرآن مجید، تاریخ بشریت سے آشنا ئی اور اہم تاریخی و مخفی ماندہ واقعات کی شناخت کا سرچشمہ ہے۔
ذٰلِكَ مِنْ أَنْبَاءِ الْغَيْبِ نُوحِيهِ إِلَيْكَ
- 5_ پیغمبر اسلام، نزول قرآن سے پہلے حضرت یوسف (ع) کی داستان کے حقائق اور خصوصیات سے واقف

691

- نہیں تھے۔
وَمَا كُنْتَ لَدَيْهِمْ إِذْ أَجْمَعُوا أَمْرَهُمْ
(مَا كُنْتَ لَدَيْهِمْ) (کہ تو ان کے درمیان نہیں تھا) کا جملہ کنایہ ہے کہ رسالت (ص) حضرت یوسف (ع) کی داستان سے واقف نہیں تھے۔
- 6_ رسالت مآب (ص) کا حضرت یوسف (ع) کے قصہ سے نزول قرآن مجید سے پہلے آگاہ نہ ہونا، قرآن مجید کے الہی ہونے پر روشن دلیل ہے۔
ذٰلِكَ مِنْ أَنْبَاءِ الْغَيْبِ نُوحِيهِ إِلَيْكَ وَ مَا كُنْتَ لَدَيْهِمْ
(مَا كُنْتَ لَدَيْهِمْ) جملہ حالیہ ہے اور جملہ (نوحیہ الیک) کے لیے بمنزلہ علت ہے۔ یعنی قرآن مجید کا وحی الہی ہونے کی حقیقت پر روشن دلیل یہ ہے کہ آپ (ص) حضرت یوسف (ع) کے قصہ سے بے خبر تھے۔ لیکن اسکو اچھے انداز میں بیان کیا گیا ہے اور یہ سوائے وحی کے ممکن نہیں تھا۔
 - 7_ برادران یوسف (ع) کا حضرت (ع) کے خلاف مکر و حیلہ اور سازش کرنے کا عزم و ارادہ۔
إِذْ أَجْمَعُوا أَمْرَهُمْ وَ هُمْ يَمْكُرُونَ
"اجماع" (اجمعوا) کا مصدر ہے جو ارادہ اور کسی کام کے لیے آمادہ ہونے کے معنی میں ہے۔ اور "اجمعوا" میں ضمائر جمع سے مراد برادران یوسف ہیں لیکن یہ احتمال بھی بعید نظر نہیں آتا کہ ان ضمائر سے مراد برادران یوسف (ع) کے علاوہ زلیخا، اور مصر کے حکمران ہوں۔
 - 8_ حضرت یوسف (ع) کے بھائیوں کا وہ اجتماع جسمیں انہوں نے حضرت (ع) کے خلاف مکر و حیلہ اور سازش کا پروگرام بنایا تھا نزول قرآن مجید سے پہلے، داستان یوسف (ع) کا یہ مخفی ترین حصہ تھا۔
إِذْ أَجْمَعُوا أَمْرَهُمْ وَ هُمْ يَمْكُرُونَ
حضرت یوسف (ع) کی داستان کے اس حصہ (بھائیوں کا ان کے خلاف مکر و حیلہ و سازش کی میٹنگ کرنا) کی یاد آوری اس بات کو بیان کرنے کے بعد کہ حضرت یوسف (ع) کا واقعہ غیبی باتونمیں سے تھا اس بات کی طرف اشارہ ہوسکتا ہے کہ یہ داستان کا مخفی ترین حصہ ہے۔
 - 9_ قرآن مجید کا برادران یوسف (ع)، زلیخا اور مصر پر حکمران کمیٹی کے مکر و حیلہ اور سازش کو بیان کرنا، اس کے

وحی اور الہی ہونے پر روشن و واضح دلیل ہے۔
ما کنت لدیہم إذ أجمعوا أمرہم و ہم یمکرون
(و ما کنت لدیہم ...) کا جملہ (ذلک من أبنا الغیب) کے لیے علت کے مقام پر ہے۔

آنحضرت (ص) :

آنحضرت (ص) اور قصہ یوسف (ع) 3، 5، 6; آنحضرت (ص) کی طرف وحی 3; آنحضرت (ص) کے علم کا محدود ہونا
6، 5

برادران یوسف (ع) :

692

برادران یوسف (ع) کا مکر 7، 8، 9

تاریخ :

تاریخ کے مخفی حصے 1، 2; تاریخ کے مصادر 4

زلیخا :

زلیخا کا مکر 9

شناخت :

شناخت کے مصادر 4

قرآن مجید:

قرآن مجید اور یوسف (ع) کا قصہ 8، 9; قرآن مجید کی اہمیت 4، 5، 8; قرآن مجید کے وحی ہونے کے دلائل 6، 9

قدیمی مصر:

قدیمی مصر کے حکمرانوں کا مکر و حیلہ 9

یوسف (ع) :

یوسف (ع) کا قصہ 7; یوسف (ع) کے ساتھ مکر و حیلہ 7، 8، 9; یوسف (ع) کے قصہ سے ناواقفیت 2; یوسف (ع) کے قصہ

کا آنحضرت سے پہلے ہونا 2، 5; یوسف (ع) کے قصہ کے چھپے ہوئے پہلو 8

وَمَا أَكْثَرُ النَّاسِ وَلَوْ حَرَصْتَ بِمُؤْمِنِينَ (۱۰۳)

اور آپ کسی قدر کیوں نہ چاہیں انسانوں کی اکثریت ایمان لانے والی نہیں ہے (103)

1_ اکثر لوگ قرآن مجید اور وحی الہی پر ایمان لانے والے نہیں ہیں۔

و ما اکثر الناس ... بمؤمنین

(مؤمنین) کا متعلق آیت قبل (نوحیہ البیک) اور بعد والی آیت (ان ہو...) کے قرینہ کی بناء پر قرآن و وحی الہی ہے۔

2_ پیغمبر اسلام کا لوگوں کے اطمینان لانے کے سلسلہ میں بہت حریص اور ان کی اکثریت میں آپ (ص) کی فراوانی کو

شش کا بے اثر ہونا۔

و ما اکثر الناس و لو حرصت بمؤمنین

"حرص" کا معنی کسی شے سے بہت زیادہ لگاؤ اور اس کی دستیابی کیلئے کوشش کرنا ہے۔

3_ اکثر لوگوں کا ایمان نہ لانے کا سبب ان کا حق قبول کرنے سے انکار ہے نہ کہ پیغمبر اسلام (ص) کی تبلیغ میں

693

کوئی کمی تھی اور نہ ہی قرآن کی حقانیت کی دلیل میں کوئی نقص تھا۔

ذلک من ابنا الغیب ... و ما اکثر الناس و لو حرصت بمؤمنین

اس سے پہلے والی آیت شریفہ میں یہ بیان ہو چکا ہے کہ قرآن مجید کی حقانیت اور اسکا خدا کی طرف سے ہونا روشن اور

واضح بات ہے۔ اور (و لو حرصت) کا جملہ یہ بتاتا ہے کہ پیغمبر اسلام (ص) نے دین کی تبلیغ میں مستمر کوشش کی ہے

۔ یہ دو حقیقت اس بات کو بیان کرتی ہیں کہ لوگوں پر حجت اور دلیل کا کام مکمل ہو گیا ہے۔ اور ان کا ایمان نہ لانا ان کے

حق کو قبول نہ کرنے کی وجہ سے ہے۔
 4_ خداوند متعال نے حضرت یوسف(ع) کے خلاف ان کے بھائیوں کے مکر و فریب کو بیان کر کے رسالت مآب کو تسلی دی ہے کہ لوگوں کی مخالفت کی فکر نہ کریں۔
 إذ أجمعوا أمرهم و ہم يمكرون و ما أكثر الناس و لو حرصت بمؤمنين
 مذکورہ بالا معنی جملہ (ما اکثر الناس ...) کا برادران یوسف(ع) کا حضرت یوسف(ع) کے خلاف مکر و سازش (و ہم يمكرون) کے ساتھ کے خصوص ربط کا تقاضا ہے اور یہ اس نکتہ کی طرف اشارہ کرتا ہے کہ اے پیغمبر گرامی وہ تو فرزندان یعقوب تھے انہوں نے اپنے بھائی اور والد گرامی کے ساتھ کیا برتاؤ کیا۔ اور تم (ص) لوگوں کے ایمان نہ لانے کی وجہ سے غمگین نہ ہونا اور خود کو قصور وار خیال نہ کرو کیونکہ اکثر لوگ حق کو قبول نہیں کرتے۔
 5_ لوگوں کا تکبر اور خود پسندی، پیغمبر اسلام (ص) اور قرآن مجید پر ایمان نہ لانے کا سرچشمہ ہے۔
 و ما أكثر الناس و لو حرصت بمؤمنين
 مذکورہ آیت کریمہ میں ممکن ہے حضرت یوسف (ع) اور ان کے بھائیوں کے قصہ کے کچھ نتائج کی طرف اشارہ ہو۔ اس واقعہ میں یہ بیان ہوا ہے کہ یوسف (ع) کے بھائیوں کا ان سے برتاؤ کا ایک سبب غرور اور خود کو بڑا سمجھنا تھا، (و نحن عصبۃ) اسی وجہ سے جملہ (ما اکثر الناس ...) پورے واقعہ کو نقل کرنے کے بعد اس معنی کی طرف اشارہ ہے کہ اہل مکہ کا پیغمبر اسلام (ص) پر ایمان نہ لانے کی ایک وجہ ان کا غرور اور خود کو بڑا خیال کرنا تھا۔
 6_ اہل مکہ کا پیغمبر اسلام (ص) پر ایمان نہ لانے کا ایک سبب انکی حسادت تھی۔
 و ما اکثر الناس و لو حرصت بمؤمنين
 مذکورہ بالا معنی گذشتہ توضیح سے معلوم ہوسکتا ہے۔

آنحضرت (ص) :

آنحضرت (ص) سے حسد کرنا 6; آنحضرت (ص) کا لگاؤ 2;

694

آنحضرت(ص) کو تسلی دینا 4; آنحضرت (ص) کی کوشش 3; آنحضرت (ص) کی کوشش کا بے اثر ہونا 2

اکثریت :

اکثریت پر حجت کا تمام کرنا 3; اکثریت کا بے ایمان ہونا 1

ایمان :

آنحضرت (ص) پر ایمان نہ لانا 1، 5; بے ایمانی کا سبب 3، 5، 6; قرآن مجید پر ایمان نہ لانا 1، 5; وحی پر ایمان نہ لانا 1

برادران یوسف :

برادران یوسف کا مکر 4

حسد :

حسد کے آثار

حق:

حق قبول نہ کرنے کے آثار 3

دین :

دین کو نقصان پہنچانے والے اسباب کی شناخت 5، 6

عجب :

عجب کے آثار 5

علايق :

انسانوں کا ایمان کے ساتھ علاقہ و رابطہ 2

قرآن مجید :

قرآن مجید کی حقانیت 3; قرآن مجید کے قصوں کا فلسفہ 4

کفر :

آنحضرت کا انکار کرنے کا سبب 6

مکہ :

اہل مکہ کی حسادت 6

یوسف :

حضرت یوسف (ع) کا قصہ بیان کرنے کا فلسفہ 4; حضرت یوسف (ع) کے ساتھ مکر و فریب 4

695

وَمَا تَسْأَلُهُمْ عَلَيْهِ مِنْ أَجْرٍ إِنْ هُوَ إِلَّا ذِكْرٌ لِلْعَالَمِينَ (١٠٤)

اور آپ ان سے تبلیغ رسالت کی اجرت تو نہیں مانگتے ہیں یہ قرآن تو عالمین کے لئے ایک ذکر اور نصیحت ہے (104)

1_ پیغمبر اسلام (ص) قرآن مجید اور وحی کی تعلیم و تبلیغ کرنے کے بدلے ذرہ برابر اجرت طلب نہیں کی کرتے تھے۔
و ما تسئلہم علیہ من اجر

لفظ (سؤال) اور جو اس سے الفاظ سے مشتق ہوئے ہیں جب بغیر حرف (ع) کے متعدی ہوتے ہیں، جیسا کہ آیت شریفہ میں ہے تو مطالبہ اور درخواست کرنے کے معنی میں آتے ہیں۔ اور لفظ (اجر) نکرہ ہے جو نفی کے بعد واقع ہوا ہے اسی وجہ سے عموم پر دلالت کرتا ہے اور تھوڑی سی اجرت کو بھی شامل ہوگا۔ اور (من) زائدہ بھی اسی معنی کی تاکید کرتا ہے۔

2_ کفار کے پاس قرآن مجید اور پیغمبر اسلام (ص) پر ایمان نہ لانے کا کوئی عذر و بہانہ نہیں تھا۔
و ما اکثر الناس و لو حرصت بمؤمنین و ما تسئلہم علیہ من اجر

(102) نمبر آیت کریمہ، نے قرآن مجید اور رسالت مآب کی حقانیت کو ثابت کیا ہے اور (103) نمبر آیت کریمہ کا اشارہ اسی معنی کی طرف ہے کہ رسالت مآب کے توسط سے قرآن مجید اور تعلیمات وحی لوگوں تک پہنچ گئی ہیں اور مورد گفتگو آیت اس مطلب کو بیان کر رہی ہے کہ اس کے ان سے کوئی اجرت طلب نہیں کی گئی۔ یعنی کافروں کے ایمان نہ لانے کا ہر عذر اور بہانہ بنانے کا راستہ بند کر دیا گیا ہے۔

3_ دینی مبلغین کو قرآن کریم کی تعلیم اور ابلاغ دین کی اجرت لینے سے پرہیز کرنا چاہیے۔
و ما تسئلہم علیہ من اجر

4_ اسلام اور قرآن مجید کی تعلیمات عالمگیر اور کسی زمان و مکان اور گروہ کے ساتھ مخصوص نہیں ہیں۔
ان ہو إلا ذکر للعالمین

5_ قرآن مجید کے معارف اور ان کے احکام ایسے

696

حقائق ہیں کہ جنہیں سیکھا اور ہمیشہ ذہن نشین کرنا ضروری ہے۔
ان ہو إلا ذکر للعالمین

(ذکر) ایسے علم و معرفت کو کہا جاتا ہے کہ ذہن میں حاضر ہو اور اس سے غفلت نہ برتی جائے۔ قرآن مجید کو ذکر کی صفت سے یاد کرنا، اس بات کی طرف اشارہ ہے کہ اس کے حقائق کو سیکھا جائے اور انکو بھولنا اور ان سے غافل بھی نہیں ہونا چاہیے۔

6_ قرآن مجید کی تبلیغ، مادی وسائل کی درآمد کا وسیلہ قرار نہ پائے۔
و ما تسئلہم علیہ من اجر ان ہو إلا ذکر للعالمین

(ان ہو ...) کے جملے میں حصر، حصر اضافی و نسبی ہے اور جملہ (و ما تسئلہم ...) کے قرینہ سے یہ کہا جاسکتا ہے کہ اس سے مقصود یہ ہے کہ قرآن مجید کو خداوند متعال نے پیغمبر اسلام (ص) پر نازل فرمایا تا کہ لوگوں کو اس کے حقائق بتائیں اور اسکی تبلیغ کریں نہ یہ کہ اسکو اپنی معاش اور زندگی چلانے کا ذریعہ قرار دیں اور پیغمبر گرامی (ص) نے بھی ایسے ہی کیا (ما تسئلہم ...)

7_ قرآن مجید کا زمانہ بعثت کے لوگوں سے خاص نہ ہونا یہ ایک مناسب دلیل ہے کہ اسکی تبلیغ کے بدلے میں ان سے

کوئی بھی اجر نہیں مانگی گئی۔
 و ما تسئلہم علیہ من اجر ان ہو الا ذکر للعالمین
 مذکورہ بالا معنی اجر رسالت کو طلب نہ کرنے اور قرآن مجید کا تمام عالم کے لیے ہونے کے درمیان باہمی ارتباط کا
 تقاضا ہے۔ یعنی چونکہ قرآن مجید تمام لوگوں اور تمام زمانوں کے لیے ہے اس وجہ سے مناسب نہیں ہے کہ ایک گروہ و
 طائفہ خاص سے اسکی اجر طلب کی جائے۔
 8_ کسی وقت لوگوں کے خاص گروہ یا حتی اکثریت کا ایمان نہ لانا، دینی مبلغین کے لیے مایوسی اور ناامیدی کا سبب نہیں
 بننا چاہیے۔
 و ما اکثر الناس و لو حرصت بمومنین ... ان ہو الا ذکر للعالمین
 (ان ہو الا ذکر للعالمین) کا جملہ، قرآن مجید اور اسلام کے عالمگیر ہونے پر دلالت کرتا ہے اور اسکو بعثت کے زمانے اور
 اہل مکہ سے خاص ہونے کی نفی کرتا ہے۔ یہ اس بات کی طرف اشارہ کرتا ہے کہ اے پیغمبر اسلام (ص) آپ کو مکہ کی
 اکثریت کے ایمان نہ لے آنے پر پریشان اور مایوس نہیں ہونا چاہئے کیونکہ قرآن مجید فقط ان لوگوں کے ساتھ مخصوص
 نہیں ہے بلکہ پوری کائنات کے لیے ہے اگر یہ ایمان نہیں لاتے تو دوسروں کی طرف چلے جائیں۔

آنحضرت(ص):

آنحضرت اور قرآن مجید کی تبلیغ 1: آنحضرت کی صفت تبلیغ 11
 اسلام:

697

اسلام کا پوری کائنات کے لیے ہونا 4: اسلام کی خصوصیات 4
 ایمان:

آنحضرت(ص) پر ایمان نہ لانا 2: آنحضرت کی صفت تبلیغ 11
 تبلیغ:

تبلیغ میں نقصان دینے والے امور کی شناخت 3، 6، 8
 ذکر:

قرآن مجید کے ذکر کی اہمیت 5
 قرآن مجید:

کا پوری کائنات کو شامل ہونا 4: قرآن مجید کا تقدسی 6: قرآن مجید کا تمام کائنات کے لیے ہونے کے آثار 7: قرآن مجید کی
 اہمیت 6: قرآن مجید کی تبلیغ کی اجرت 3، 6، 7: قرآن مجید کی تعلیم کی اہمیت 5: قرآن مجید کی خصوصیات 4
 کفر:

کفر کا بے منطق و بے دلیل ہونا 2
 مبلغین:

مبلغین اور تبلیغ کی اجرت 3: مبلغین اور لوگوں کا کفر 8: مبلغین کی ذمہ داری 3، 8: مبلغین کے امیدوار ہونے کی اہمیت 8

وَكَايِنَ مِّنْ آيَةٍ فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ يَمُرُّونَ عَلَيْهَا وَهُمْ عَنْهَا مُعْرِضُونَ (۱۰۵)

اور زمین و آسمان میں بہت سی نشانیاں ہیں جن سے لوگ گذر جاتے ہیں اور کنارہ کش ہی رہتے ہیں (105)

1_ زمین اور آسمان خداوند متعال کی توحید اور وحدانیت کی بے شمار نشانیوں اور آیات پر مشتمل ہیں۔

و کاین من آية في السموات و الأرض

(کاین) عدد کے لیے کنایہ ہے اور کثرت پر قرآن دلالت کرتا ہے۔ یہ لفظ مبتداء اور جملہ (في السموات و الأرض) اسکی
 خبر ہے۔ اور (من آية) اسکی تمیز ہے۔ اور اس لفظ (آية) سے مراد بعد والی آیت میں (و ما یومن اکثر بم

698

- بِاللَّهِ) کے قرینے کی وجہ توحید و وحدانیت کی نشانی ہے۔
- 2_ کائنات میں توحید و احدیت الہی کی نشانیاں، ہمیشہ انسانوں کے سامنے اور منظر عام پر ہیں۔
و کائین من ء آية في السموات و الارض يمرن عليہ
(مرور) کا معنی گزرنے کا ہے اور لوگوں کا آیات اور اللہ کی نشانیوں سے گزرنا، ان کے دیکھنے کو مستلزم ہے۔ جیسے
کہا جاتا ہے کہ انسان آسمانی آیات سے عبور نہیں کرتا ہے اسی طرح (یمرن علیہا) کا جملہ ان آیات کے بارے میں کنایہ
ہے کہ "وہ مشاہدہ کرتے ہیں"
- 3_ کفر اختیار کرنے والے، توحید کی آیات اور نشانیوں میں غور و فکر نہیں کرتے اور توحید پر انکی دلالت کو نہنپاتے۔
یمرن علیہا و ہم عنہا معرضون
"اعراض" (معرضون) کا مصدر ہے جو منہ پھیر لینے کے معنی میں ہے۔ توحید کی نشانیوں سے منہ پھیر لینے کا معنی
یہ ہے کہ اسمیں غور و فکر نہیں کرتے اور اس کو درک نہیں کرتے کہ یہ خداوند متعال کی وحدانیت کے گواہ و دلائل ہیں۔
- 4_ وہ لوگ جو آسمانوں اور زمین (کائنات) میں موجود نشانیوں سے خداوند متعال کی توحید اور وحدانیت کو درک نہیں کر
پاتے وہ اس لائق ہیں کہ انکی مذمت اور سرزنش کی جائے۔
و کائین من ء آية في السموات و ال ارض يمرن عليہا و ہم عنہا معرضون
آیت شریفہ کا انداز، مذمت اور سرزنش کو بتاتا ہے۔
- 5_ زمین متحرک ہے اور انسانوں کو آیات آسمانی سے عبور کرواتا ہے۔
کائین من ء آية في السموات و الارض يمرن عليہ
اگر (یمرن علیہا) کے جملے کا کنایہ (مشاہدہ کرنا) معنی نہ کریں بلکہ حقیق معنی مراد لیں تو (زمین کی حرکت کرنا) اس کا
معنی ہوگا۔ کیونکہ آیات آسمانی پر عبور اس معنی کے ساتھ مناسب ہے کہ زمین حرکت کرتی ہو اور اس حرکت کے سبب
انسان آیات الہی سے عبور کرتا ہے۔ (تفسیر المیزان سے یہ معنی لیا گیا ہے)۔
- 6_ کائنات، متعدد آسمانوں پر مشتمل ہے۔
کائین من ء آية في السموات

آسمان :

آسمانوں کا متعدد ہونا 6; آسمانوں میں آیات الہی کا ہونا 1، 4، 5

آیات الہی :

آیات آفاقی 1، 4; آیات الہی سے منہ موڑنے والے 3 آیات الہی سے منہ موڑنے والوں کی

699

سرزنش 4; آیات کائنات کا مشاہدہ 2

توحید :

توحید کے دلائل 1، 2

زمین :

زمین کی حرکت 5; زمین میں آیات الہی کا ہونا 1، 4

سرزنش :

سرزنش کے مستحقین 4

کائنات:

کائنات میں خدا کی نشانیاں 4

کفار :

کفار کا منہ پھیرنا 3; کفار کی خصوصیات 3

تفسیر راہنما جلد 8

وَمَا يُؤْمِنُ أَكْثَرُهُمْ بِاللَّهِ إِلَّا وَهُمْ مُشْرِكُونَ (۱۰۶)

اور ان میں کی اکثریت خدا پر ایمان بھی لاتی ہے تو شرک کے ساتھ (106)

- 1_ اکثر ایمان کا دعویٰ اور وجود الہی کا اعتراف کرنے والے، اسکا شریک خیال کرتے ہیں۔
و ما یؤمن اکثر ہم باللہ إلا و ہم مشرکون
- 2_ اکثر توحید پرست توحید کو کسی نہ کسی طریقہ سے شرک کے ساتھ مخلوط کر دیتے ہیں۔
و ما یؤمن اکثر ہم باللہ إلا و ہم مشرکون
- 3_ خالص توحید پرست کہ جنکی توحید، ہر قسم کے شرک سے منزہ ہے بہت کم ہیں۔
و ما یؤمن اکثر ہم باللہ إلا و ہم مشرکون
- 4_ توحیدی عقیدہ کو ہر قسم کے شرک سے دور رکھنے کی کوشش کرنا بہت ضروری ہے۔
و ما یؤمن اکثر ہم باللہ و ہم مشرکون
- 5_ عن ابی عبداللہ (ع) (فی قول تعالیٰ): "و ما یؤمن اکثر ہم باللہ و ہم مشرکون" انہا نزلت فی مشرکی العرب اذ سنلوا من خلق السماوات و الارض و یزول المطر؟ قالوا: اللہ ثم ہم یشرکون و کانوا یقولون فی تلبیتہم: لیبیک لا شریک لک الا شریکا ہو انک تملک و ما ملک (1)

(1) مجمع البیان ج 5 ; ص 410; نور الثقلین ج 2 ص 476 ; ح 237_

700

- امام جعفر صادق (ع) سے اللہ تعالیٰ کے اس قول " ما یؤمن اکثر ہم باللہ الا و ہم مشرکون " کے بارے میں روایت ہے کہ یہ آیت کریمہ مشرکین عرب کے بارے میں نازل ہوئی ہے۔ جب ان سے سوال ہوا کہ آسمانوں اور زمین کا خالق کون ہے اور بارش کون برساتا ہے؟ تو جواب میں کہتے ہیں خداوند متعال: لیکن اس کے باوجود بھی شرک کرتے تھے اور تلبیہ (یعنی اس کے حضور زبان سے اظہار کرنا) کے وقت کہتے تھے لیبیک۔ تیری ذات کا کوئی شریک نہیں سوائے اس شریک کے جو تجھ سے ہے اور تو اسکا مالک ہے اور جس کا وہ مالک ہے تو اس کا بھی مالک ہے۔
- 6_ عن ابی عبداللہ (ع) (فی قولہ تعالیٰ) : "و ما یؤمن اکثر ہم باللہ و الا و ہم مشرکون" انہم اہل کتاب آمنوا باللہ و الیوم الآخر و التوراة و النجیل ثم اشركوا بانکار القرآن و انکار نبوة نبیہا محمد (ص)۔ (1)
- امام جعفر صادق علیہ السلام سے اللہ تعالیٰ کے اس قول (و ما یؤمن اکثر ہم باللہ الا و ہم مشرکون) کے بارے میں روایت ہے کہ بے شک وہ اہل کتاب ہیں جو خداوند متعال اور روز قیامت اور تورایت و انجیل پر ایمان لائے ہیں۔ پھر قرآن مجید اور پیغمبر گرامی حضرت محمد (ص) کی نبوت کا انکار کر کے مشرک بن گئے۔
- 7_ عن ابی الحسن الرضا (ع) (فی قولہ تعالیٰ) : "و ما یؤمن اکثر ہم باللہ الا و ہم مشرکون" قال: انہ شرک لا یبلغ بہ الکفر۔ "و ما یؤمن اکثر ہم باللہ و ہم مشرکون" کے بارے میں امام رضا (ع) سے روایت ہے آپ (ع) کہ اس بارے میں فرماتے ہیں اس شرک سے مراد ایسا شرک ہے کہ جو بھی ایسا شرک رکھتا ہے لیکن وہ کفر کی حد تک نہیں پہنچتا۔
- 8_ عن ابی جعفر (ص): فی قولہ اللہ تبارک و تعالیٰ "و ما یؤمن اکثر ہم باللہ الا و ہم مشرکون" قال: شرک طاعة و لیس شرک عبادة و المعاصی التی یرتکبون شرک طاعة اطاعوا فیہا الشیطان فاشرکوا باللہ فی الطاعة لغيرہ (3)
- امام محمد باقر (ع) سے اللہ تعالیٰ کے اس قول " ما یؤمن اکثر ہم باللہ الا ہم مشرکون" کے بارے میں روایت نقل ہوئی ہے کہ آپ نے فرمایا کہ یہاں شرک سے مراد اطاعت میں شرک ہے نہ کہ عبادت میں شرک وہ ایسے گناہوں کا ارتکاب کرتے ہیں جس میں اطاعت میں شرک ہے نہ کہ شیطان کی اطاعت کرتے ہیں۔ پس غیر اللہ کی اطاعت کرنے سے وہ خداوند متعال کے بے شریک قرار دیتے ہیں۔

-
- (1) مجمع البيان ج 5 ص 410 ; نور الثقلين ج 2 ; ص 476 ج 237 _
 (2) مجمع البيان ج 5 ص 410 بحار الانوار ج ص 106 _
 (3) تفسير قمي ، ج 1 ص 358 ; نور الثقلين ، ج 2 ص 475 _ ج 231

701

9_ عن ابى عبدالله (ع) "و ما يؤمن اكثرهم بالله الا و هم مشركون " فهم الذين يلحدون فى اسمائه بغير علم فيضعونها غير مواضها
 (1) ...

امام جعفر صادق (ع) سے روایت ہے کہ آپ (ع) اللہ تعالیٰ کے اس قول (و مایؤمن اکثرہم باللہ و آلا و ہم مشرکون) کے بارے میں فرماتے ہیں کہ یہاں ایسے لوگ مراد ہیں جو اسماء الہی کے سلسلہ میں جہالت کی بناء پر کجروی کرتے ہیں اور ان اسماء کو غیر اللہ میں استعمال کرتے ہیں۔

10_ عن ابى عبدالله (ع) فى قوله : "و ما يؤمن اكثرهم بالله الا و هم مشركون " قال : هو الرجل يقول : لولا فلان لهلكت ولو لا فلان ل اصببت كذا وكذا و لو فلان لضاع عيالي ... (2)

امام جعفر صادق (ع) سے قول خداوند متعال کے اس قول (و مایؤمن اکثرہم باللہ و آلا و ہم مشرکون) کے بارے میں روایت ہے کہ اس سے مراد وہ شخص ہے کہ جو یہ کہے کہ اگر فلاں نہ ہوتا تو میں ہلاک ہو جاتا ، اگر فلاں نہ ہوتا تو میرے سر پر یہ گزر جاتی ، اگر فلاں نہ ہوتا تو میرے اہل و عیال برباد ہو جاتے ...

11_ عن يعقوب بن شعيب قال : سألت ابا عبدالله " و ما يؤمن اكثرهم بالله آلا و هم مشركون " قال : كانوا يقولون: نمطر بنو كذا و نبوء كذا و منها انهم كانوا يأتون الكها ان فيصد قونهم فيما يقولون (4) يعقوب ابن شعيب نقل کرتے ہیں کہ میں نے امام جعفر صادق (ع) سے آیت کریمہ " و ما يؤمن اکثرہم باللہ آلا و ہم مشرکون " کے بارے میں سوال کیا تو انہوں نے فرمایا کہ اس آیت سے مراد وہ لوگ ہیں جو یہ عقیدہ رکھتے ہیں کہ بارش کا برسنا اس ستارے کے سبب سے ہے یا اس کی فلانی حالت میں آنے کے سبب سے ہے اور وہ لوگ کابنوں اور جادوگروں کے پاس آتے اور ان کی باتوں کو قبول کرتے ہیں۔

اعراب :

اعراب کا شرك 5

اکثریت :

اکثریت کا شرك 1; اکثریت کے شرك سے مراد 7، 8، 9، 10، 11

اہل کتاب :

اہل کتاب کا شرك 6

.....

- (1) توحيد صدوق ص 324 ح 1 : نور الثقلين ، ج 475 ، ج 229 _
 (2) تفسير عياشي، ج 2، ص 200؛ ح 96؛ نور الثقلين، ج 2؛ ص 476؛ ح 235 _
 (3) (نو) کے لفظ سے مراد یا تو ستارہ ہیں یا ان کے مختلف حالات ہیں _
 (4) بحار الانوار ج 69، ص 99 ح 22؛ بحار الانوار ج 2، ص 213، ح 12

702

اللہ تعالیٰ :

اسماء الہیہ میں شرك الحاد کرنا 9

ایمان :

ایمان کے دعوے داروں کا شرك 1

توحید :

شرك و توحيد کو ملانا 2

روایت :

روایت 5، 6، 7، 8، 9، 10، 11

شرك:

شرك افعالی 5، 8، 10، 11; شرك سے دوری کرنے کی اہمیت 4; شرك کے مراتب 7

مؤمنین:

مؤمنین کی کمی 3

موحدین:

موحدین اور شرك 2; موحدین کی کمی 3

أَفَأْمَنُوا أَنْ تَأْتِيَهُمْ غَاشِيَةٌ مِّنْ عَذَابِ اللَّهِ أَوْ تَأْتِيَهُمُ السَّاعَةُ بَغْتَةً وَهُمْ لَا يَشْعُرُونَ (١٠٧)
تو کیا یہ لوگ اس بات کی طرف سے مطمئن ہو گئے ہیں کہ کہیں ان پر عذاب الہی آکر چھا جائے یا اچانک قیامت آجائے اور یہ غافل ہی رہ جائیں (107)

- 1_ قرآن مجید اور پیغمبر اسلام (ص) کی رسالت کا انکار کرنے والے دنیا کے (عذاب استیصال) اور آخرت کے عذابوں میں گرفتار ہونے کے خطرے میں ہیں۔
أَفَأْمَنُوا أَنْ تَأْتِيَهُمْ غَاشِيَةٌ مِّنْ عَذَابِ اللَّهِ أَوْ تَأْتِيَهُمُ السَّاعَةُ
(افامنوا) کی ضمیر ممکن ہے (اکثر الناس) کی طرف لوٹے جو آیت 103 میں ہے۔ اس صورت میں اس ضمیر سے مراد وہ لوگ ہیں جو قرآن مجید و وحی الہی اور رسالت پیغمبر اسلام (ص) کا انکار کرتے ہیں اور اس کے بارے میں کافر ہو گئے ہیں۔
- 2_ مشرکین، دنیا اور آخرت کے عذابوں میں گرفتار ہونے کے خطرے سے دوچار ہیں۔
أَفَأْمَنُوا أَنْ تَأْتِيَهُمْ غَاشِيَةٌ مِّنْ عَذَابِ اللَّهِ أَوْ تَأْتِيَهُمُ السَّاعَةُ
مذکورہ بالا معنی اس صورت میں ہے کہ (افامنوا)

703

- کی ضمیر سے مراد وہ مشرکین ہوں جو اس سے پہلے والی آیت میں بیان ہو چکے ہیں۔
- 3_ اللہ کے عذاب عالمگیر عذاب ہیں اور اپنے مستحقین کو گھیر لینے والے ہیں۔
أَفَأْمَنُوا أَنْ تَأْتِيَهُمْ غَاشِيَةٌ مِّنْ عَذَابِ اللَّهِ
(غاشیہ) کا معنی تمام کو شامل ہونے والا ہے یہ لفظ ایک محذوف موصوف کے لیے صفت واقع ہوا ہے۔ جو کہ (عذاب اللہ) کے قرینے کی وجہ سے (عقوبہ) یا اسکی مثل الفاظ ہوسکتے ہیں۔ اور (من) کا حرف ممکن ہے یہاں تبعیض کے لیے واقع ہوا ہو۔ اور یہ بھی احتمال ہے کہ (من) بیانیہ ہو اگر دوسرا احتمال لیا جائے تو اس صورت میں اس آیت کریمہ سے مذکورہ بالا معنی کو حاصل کرنا روشن اور بغیر کسی ابہام کے ہے۔
- 4_ مشرکین اور کفار، عذاب الہی سے فرار نہیں کرسکتے اور اپنے آپ کو اس سے نہیں بچاسکتے۔
أَنْ تَأْتِيَهُمْ غَاشِيَةٌ مِّنْ عَذَابِ اللَّهِ
عذاب الہی کو عالمگیر اور تمام کو شامل ہونے کی صفت سے ذکر کرنے کا مقصد یہ ہے کہ اس سے فرار ممکن نہیں اور اپنے آپ کو اس کے دکھ و رنج سے محفوظ نہیں رکھا جا سکتا۔
- 5_ کفار اور مشرکین کا دنیا و آخرت کے عذاب الہی سے محفوظ رہنے کا احساس تعجب آور اور نامناسب بات ہے۔
أَفَأْمَنُوا أَنْ تَأْتِيَهُمْ غَاشِيَةٌ مِّنْ عَذَابِ اللَّهِ وَ تَأْتِيَهُمُ السَّاعَةُ
(افامنوا) میں ہمزہ استفہام ممکن ہے تو بیخی ہو یا تعجب کو بیان کرنے کے لیے ذکر ہوا ہو۔ یعنی یہ تعجب آور بات ہے کہ خداوند متعال کے عذاب سے اپنے آپ کو امن و امان میں محسوس کر رہے ہیں۔ حالانکہ توحید اور رسالت پر واضح و روشن دلیل و برہان ہوتے ہوئے بھی توحید و رسالت کو قبول کرنے سے گریزاں ہیں۔
- 6_ قیامت ناگہانی اور انسانوں کی بے علمی و لا علمی میں واقع ہوگی۔
أَوْ تَأْتِيَهُمُ السَّاعَةُ بَغْتَةً وَهُمْ لَا يَشْعُرُونَ
(بغتہ) کا معنی ناگہانی طور پر اور پہلے اطلاع دیے بغیر واقع ہونا ہے اور (وہم لا يشعرون) کا جملہ حال مؤکدہ ہے۔ پس

- ان کا متوجہ نہ ہونا (بغتہ) کے لفظ سے معلوم ہوتا ہے۔
 7_ بشریت کی تحقیق و علم قیامت کے برپا ہونے کے وقت کو معین کرنے حتیٰ احتمال دینے سے بھی قاصر ہے۔
 أو تأتيهم الساعة بغتة وهم لا يشعرون
 اس صورت میں یہ کہہ سکتے ہیں کہ شیء ناگہانی اور اچانک واقع ہوئی ہے۔ کہ انسان اس کے واقع ہونے کے زمانے کو
 احتمال و حدس کی صورت میں بھی معین نہ کر سکتا ہو۔
 8_ توحید، قرآن مجید اور رسالت پیغمبر اسلام (ص) کے وجود پر روشن و واضح دلائل و حقانیت کا ہونا ان کے انکار

704

کے لیے ہر قسم کے بہانہ کو ختم کر دیتا ہے اور کفار کو عذاب الہی کا مستحق بنانے کا موجب بنتا ہے۔
 و ما اکثر الناس ... بمومنین ... و ما يؤمن اكثرهم بالله و الا و ہم مشرکون أقامنو
 آیت (ذلك من ابنا الغيب ...) جو حقانیت قرآن مجید اور رسالت پیغمبر اسلام (ص) کی حقانیت کی دلیل پر مشتمل ہے۔ اور
 آیت کریمہ (و کاین من آية ...) کہ جسمیں توحید کی دلیل ہے۔ اس پر فاء کا حرف جو (أفأمنوا) میں ہے اس نے عذاب کے
 استحقاق کو مترتب کیا ہے یعنی کیونکہ اتمام حجت ہوگئی ہے اس لیے کسی بہانہ و عذر کی ضرورت نہیں ہے اور کفار
 عذاب کے مستحق ہیں۔

اللہ تعالیٰ :

اللہ تعالیٰ کے عذابوں کا احاطہ کرنا 3

امور:

شگفت و تعجب اور امور 5

انسان:

انسانوں کے علم کا محدود ہونا 7

آنحضرت (ص) :

آنحضرت (ص) کو جھٹلانے والوں کا آخرت میں عذاب 1; آنحضرت (ص) کو جھٹلانے والوں کا دنیا میں عذاب 1;

آنحضرت کی حقانیت کی وضاحت 8

توحید :

توحید کے واضح دلائل 8

عذاب :

اہل عذاب 1، 2; عذاب استیصال 1; عذاب سے محفوظ رہنا 5; عذاب کے اسباب 8۔

قرآن مجید :

قرآن مجید کی حقانیت کی وضاحت 8; قرآن مجید کے جھٹلانے والوں کا آخرت میں عذاب 1; قرآن مجید کے جھٹلانے والوں

کا دنیا میں عذاب 1

قیامت :

قیامت کا ناگہانی ہونا 6; قیامت کا وقت 7; قیامت کے برپا ہونے کے خصوصیات 6

کفار :

کفار پر اتمام حجت کرنا 8; کفار پر عذاب 8; کفار پر عذاب کا حتمی ہونا 4، 5

مشرکین:

مشرکین پر آخرت کا عذاب 2; مشرکین پر اتمام حجت 8; مشرکین پر دنیا کا عذاب 2; مشرکین پر عذاب کا حتمی ہونا 4، 5;

مشرکین کا عذاب 8

705

قُلْ هَذِهِ سَبِيلِي أَدْعُو إِلَى اللَّهِ عَلَى بَصِيرَةٍ أَنَا وَمَنِ اتَّبَعَنِي وَسُبْحَانَ اللَّهِ وَمَا أَنَا مِنَ الْمُشْرِكِينَ (١٠٨)

آپ کہہ دیجئے کہ یہی میرا راستہ ہے کہ میں بصیرت کے ساتھ خدا کی طرف دعوت دیتا ہوں اور میرے ساتھ میرا اتباع کرنے 1_ والا بھی ہے اور خدا پاک و بے نیاز ہے اور میں مشرکین میں سے نہیں ہوں (108)

1_ توحید کا پرچار، قرآن مجید کی تبلیغ اور شرک کے خلاف جہاد کرنا پیغمبر اسلام (ص) کی ذمہ داری اور راہ و رسم تھی۔

قل ہذہ سبیلی (ہذہ) کا اشارہ ان مطالب کی طرف ہے جو گذشتہ آیت میں ذکر ہوئے ہیں۔ ان میں سے توحید کا پرچار، شرک کی نفی، قرآن مجید کی تبلیغ اور وحی کی تعلیمات ہیں۔

2_ لوگوں کو خداوند متعال کی طرف بلانا اور اسکی طرف توجہ دلانا، پیغمبر اسلام (ص) کی ذمہ داری اور راہ و رسم تھی۔

ادعوا الی اللہ

3_ ہر قسم کے شرک سے پاکیزہ خالص توحید، قرآن و وحی پر ایمان اور خداتک پہنچنے کے راستہ ہیں۔
و ما اکثر الناس و لو حرصت بمؤمنین... و ما یؤمن اکثرہم باللہ الا و ہم مشرکون... قل ہذہ سبیلی ادعوا الی اللہ

4_ پیغمبر اسلام (ص) اس بات پر مامور تھے کہ اپنی رسالت کے عقائدی پروگرام کا صریح طور پر اعلان کریں۔
قل ہذہ سبیلی ادعوا الی اللہ... و ما أنا من المشرکین

مذکورہ بالا معنی لفظ (قل) سے استفادہ ہوا ہے۔

5_ پیغمبر اسلام (ص) اپنے توحیدی عقیدہ اور شرک کی نفی اور اس کے علاوہ لوگوں کو توحید کی طرف بلانے اور شرک کے خلاف جہاد کرنے کے لیے روشن دلیل و

706

حجت رکھتے تھے۔

قل ہذہ سبیلی ادعوا الی اللہ علی بصیرۃ انا و من اتبعنی

(بصیرۃ) کا معنی روشن دلیل اور حجت ہے (لسان العرب) مذکورہ آیات اور مورد بحث آیت شریفہ میں جن بعض چیزوں کو ذکر کیا گیا ہے وہ لفظ (بصیرۃ) کے متعلق ہیں۔

یہ بات قابل ذکر ہے کہ اسکی ترکیب مینچند احتمالات دینے نے ہیں۔ مثلاً (علی بصیرۃ) لفظ (أنا) کے لیے خبر واقع ہوا ہے۔ اور جملہ (من اتبعنی) لفظ (أنا) پر عطف ہے۔ یعنی اصل میں جملہ یوں ہوگا (أنا و من اتبعنی علی بصیرۃ)۔

6_ پیغمبر اسلام (ص) کے پیروکار، مؤحد اور اپنے توحیدی عقیدے پر دلیل و حجت رکھتے تھے۔
علی بصیرۃ انا و من اتبعنی

7_ امتوں اور لوگوں کی بصیرت ان رہبر و رہنما کی بصیرت کی وجہ سے ہے۔
علی بصیرۃ انا و من اتبعنی

(من اتبعنی) کے جملے میں (علی بصیرۃ) کا تکرار نہ کرنا جب کہ مقصود یہی ہے اس بات کی طرف اشارہ ہے کہ پیروکاروں کی بصیرت پیغمبر اسلام (ص) (رہبر و رہنما) کی بصیرت کی وجہ سے ہے۔

8_ اسلامی معاشرے کے رہبر و رہنما اور دینی مبلغین کے لیے ضروری ہے کہ روشن فکر اور با بصیرت ہونے کے ساتھ اپنے نظریے اور روش پر روشن و واضح دلیل و حجت رکھتے ہوں۔

قل ہذہ سبیلی ادعوا الی اللہ علی بصیرۃ ان

9_ پیغمبر اسلام (ص) کے پیروکار، لوگوں کو توحید کی طرف بلانے اور شرک کے خلاف جہاد کرنے پر مامور ہیں۔
ادعوا الی اللہ علی بصیرۃ انا و من اتبعنی

مذکورہ معنی اس صورت میں ہے کہ (علی بصیرۃ) (ادعوا) کے متعلق ہو تب اس صورت میں لفظ (أنا) (ادعوا) کی ضمیر کے لیے تاکید ہے۔ اور (من اتبعنی) کا جملہ (ادعوا) کے فاعل پر عطف ہے تو جملہ یوں ہوگا (أنا ادعوا الی اللہ علی بصیرۃ و من اتبعنی يدعوا الی اللہ علی بصیرۃ)

10_ دینی عقائد کو حجت اور روشن دلیل کی بنیاد پر رکھنا ضروری ہے۔
علی بصیرۃ انا و من اتبعنی

- 11_ لوگوں کو توحید کی طرف بلانا اور شرک کے خلاف جہاد کرنا، پیغمبر اسلام (ص) کی صداقت کے ساتھ پیروی کرنے کی نشانی ہے۔
 ادعوا الی اللہ علی بصیرة انا ومن اتبعني
 12_ خداوند عالم ہر قسم کے عیب و نقص اور شریک رکھنے سے منزہ و مبرہ ہے۔

707

- (سبحان) کا معنی تسبیح (ہر عیب و نقص سے پاک و پاکیزہ ہونا) ہے اور یہ لفظ ایک محذوف فعل (اسبح نسبح) کے لیے مفعول مطلق ہے یعنی (اسبح یا نسبح اللہ تسبیحاً) مورد نظر بحث میں یہ عیب و نقص اور شریک رکھنے کے مصادیق میں سے ہے۔ یہ بات بھی قابل ذکر ہے کہ جملہ (سبحان اللہ) (بذہ سبیلی) کے جملے پر عطف ہے اور اصل میں جملہ یوں ہے (قل سبحان اللہ)۔
 13_ پیغمبر اسلام (ص) کی بھی مشرکین میں سے نہیں تھے۔
 و ما انا من المشرکین
 14_ توحید اور شرک کی نفی کرنا، دین اسلام کی بنیاد ہے۔
 قل بذہ سبیلی ... و ما انا من المشرکین

اسماء و صفات :

صفات جلال 12

اسلامی معاشرہ :

اسلامی معاشرے کے رہبروں کا دلیل کے ساتھ ہونا 8; اسلامی معاشرے کے رہبروں کی بصیرت 8
 اللہ تعالیٰ :

اللہ تعالیٰ اور عیب 12; اللہ تعالیٰ کا پاک و پاکیزہ ہونا 12

امتیں :

امتوں کی بصیرت کا پیش خیمہ 7

ایمان :

ایمان کے آثار 3; قرآن مجید پر ایمان 3; وحی الہی پر ایمان 3

آنحضرت (ص) :

آنحضرت (ص) اور مشرکین 13; آنحضرت (ص) کا اخلاص 5; آنحضرت (ص) کا بلانا 2; آنحضرت (ص) کا پاک و پاکیزہ ہونا 13; آنحضرت (ص) کا شرک کے خلاف جہاد 1; آنحضرت (ص) کی پیروی میں صداقت 11; آنحضرت کی تبلیغ 4;
 آنحضرت (ص) کی توحید پرستی 13; آنحضرت (ص) کی توحید پرستی کے دلائل 5; آنحضرت (ص) کی ذمہ داری 1، 2، 3;
 آنحضرت (ص) کی سیرت 1، 2; آنحضرت (ص) کی وضاحت 4; آنحضرت (ص) کے پیروکاروں کا بلانا
 9; آنحضرت (ص) کے پیروکاروں کی توحید پرستی 6; آنحضرت (ص) کے پیروکاروں کی ذمہ داری 9; آنحضرت (ص) کے شرک کے خلاف جہاد پر دلائل 5
 بصیرت :
 بصیرت کی اہمیت 8
 تبلیغ :

708

تبلیغ میں صراحت و وضاحت کرنا 4

تقرب :

تقرب کا طریقہ 3

توحید :

- توحید ذاتی 12; توحید کی اہمیت 9، 14; توحید کی تبلیغ 1; توحید کی دعوت دینا 2، 5، 9; توحید کی دعوت کے آثار 11; توحید کے آثار 3; توحید میں اخلاص 3
 دین :
 اصول دین 14
 رہبری :
 رہبری کا کردار 7; رہبری کی اہمیت 17; رہبری کے شرائط 8
 شرک :
 شرک کی نفی کرنے کی اہمیت 14; شرک کے خلاف بلانے کے آثار 11; شرک کے خلاف جہاد کے لیے بلانا 5، 9
 عقیدہ :
 عقیدہ میں دلیل کی اہمیت 10; عقیدہ میں صراحت 4
 قرآن مجید :
 قرآن مجید کی تبلیغ 1
 لوگ :
 لوگوں کو دعوت دینا 2
 مبلغین :
 مبلغین کا استدلال 8; مبلغین کی بصیرت 8; مبلغین کے شرائط 8
 مسلمین :
 مسلمین کا استدلال 6; مسلمین کی توحید کے دلائل 6
 معاشرہ :
 معاشرے کے رہبروں کی بصیرت کے آثار 7
 موحدین 6:
 نظریہ کائنات :
 توحیدی نظریہ کائنات: 12

709

وَمَا أَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ إِلَّا رَجَالًا نُوحِي إِلَيْهِمْ مِنْ أَهْلِ الْقُرَىٰ أَلَمْ يَسِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَيَنْظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ وَلَدَارُ الْآخِرَةِ خَيْرٌ لِّلَّذِينَ اتَّقَوْا أَفَلَا تَعْقِلُونَ (١٠٩)

اور ہم نے آپ سے پہلے انہیں مردوں کو رسول بنا دیا ہے جو آبادیوں میں رہنے والے تھے اور ہم نے ان کی طرف وحی بھی کی ہے تو کیا یہ لوگ زمین میں سیر نہیں کرتے کہ دیکھیں کہ ان سے پہلے والوں کا انجام کیا ہوا ہے اور دار آخرت صرف صاحبان تقویٰ کے لئے بہترین منزل ہے۔ کیا تم لوگ عقل سے کام نہیں لیتے ہو (109)

- 1_ رسالت (ص) مآب سے پہلے کئی انبیاء علیہم السلام رسالت کے ساتھ مبعوث ہوئے۔
 و ما أرسلنا من قبلك الا رجال
 - 2_ خداوند متعال، پیغمبروں کو مبعوث کرنے والا اور رسولوں کو بھیجنے والا ہے
 و ما أرسلنا من قبلك الا رجال
 - 3_ تمام انبیاء علیہم السلام جنس بشریت اور مردوں کی صنف میں سے تھے۔
 و ما أرسلنا من قبلك الا رجال
- آیت شریفہ اس تو ہم کو دور کرنے کے درپے ہے کہ پیغمبروں کا فرشتوں سے ہونا ضروری ہے۔
 اسی وجہ سے (رجال) (مرد) کا لفظ (فرشتوں) کے مقابلے میں ذکر ہوا ہے لیکن لفظ (انا سا) وغیرہ کی جگہ پر (رجالاً) کا ذکر کرنا اس حقیقت کی طرف اشارہ ہے کہ انبیاء علیہم السلام عورتوں کی صنف سے نہیں تھے۔
 4_ انبیاء علیہم السلام اپنے لوگوں اور اپنے معاشرے سے نبوت کے لیے منتخب ہوئے۔

و ما أرسلنا من قبلك إلا رجالاً من أهل

710

القرى

(قری) (قریہ) کی جمع ہے جو وادی (صحرا وں اور بیابانوں) کے مقابلے میں ہے۔ اس کا شہروں اور بستیوں پر اطلاق ہوتا ہے۔ (القری) میں الف لام ممکن ہے مضاف الیہ کے مقام پر ہو یعنی جملہ یوں ہوگا (من اهل قری ہم) اور یہ بھی احتمال دیا جاسکتا ہے (ال) اسمیں عہد حضوری کا ہو یعنی (بذہ القری) لیکن مذکورہ بالا معنی احتمال اول کی صورت میں ہے۔

5۔ پیغمبروں کو خود انسانوں سے انتخاب کرنا، خداوند متعال کی روش اور سنتوں میں سے ہے۔
و ما ارسلنا من قبلك إلا رجالاً... من اهل القری

6۔ خداوند متعال کا اپنے پیغمبروں سے ارتباط، وحی کے ذریعے سے تھا۔
الآ رجالاً نوحی الیہم

7۔ پیغمبروں کو آبادی میں رہنے والوں (شہر و بستیوں) سے چنا گیا نہ کہ جنگل، صحرا و بیابانوں میں رہنے والوں میں سے۔

الآ رجالاً نوحی الیہم من اهل القری

8۔ گذشتہ انبیاء (ع) کو جھٹلانے والے دنیاوی عذابوں میں گرفتار ہوئے۔

أفلم یسیروا فی الأرض فیظنوا کیف کان عاقبة الذین من قبلہم

(أفلم یسیروا) کی ضمیر سے مراد مشرکین اور مخالفین پیغمبر اکرم (ص) ہیں اور (الذین من قبلہم) سے مراد، ان سے پہلے والی امتیں ہیں۔

9۔ خداوند متعال، لوگوں کو اس بات کی دعوت دے رہا ہے کہ زمین کے مختلف مقامات پر سیر کرو تا کہ ان لوگوں کی عاقبت اور برے انجام کا مشاہدہ کرو جنہوں نے گذشتہ انبیاء کو جھٹلایا تھا۔

أفلم یسیروا فی الأرض فیظنوا کیف کان عاقبة الذین من قبلہم

10۔ انبیاء (ع) کو جھٹلانے والوں کے باقی ماندہ آثار کا مطالعہ کرنا گویا اس بات کی طرف اشارہ ہے کہ وہ بری عاقبت اور عذاب الہی میں گرفتار ہوئے۔

أفلم یسیروا فی الأرض فیظنوا کیف کان عاقبة الذین من قبلہم

11۔ خداوند متعال نے پیغمبر اسلام (ص) کی رسالت کا انکار کرنے والوں کو برے انجام اور عذاب استیصال (دنیاوی عذاب) میں گرفتار ہونے کی دھمکی دی۔

أفلم یسیروا فی الأرض فیظنوا کیف کان عاقبة الذین من قبلہم

12۔ گذشتہ لوگوں کی تاریخ کا مطالعہ کرنا اور ان کے انجام سے عبرت حاصل کرنا ضروری ہے۔

أفلم یسیروا فی الأرض فیظنوا کیف کان عاقبة الذین من قبلہم

13۔ آخرت کامقام، تقویٰ اختیار کرنے والوں اور

711

شرك اور رسالت مآب (ص) کی مخالفت سے پرہیز کرنے والوں کے لیے اچھامقام ہے۔

ولدار الأخرۃ خیر للذین اتقوا

(اتقوا) کا متعلق، گذشتہ آیات کے قرینے کی وجہ سے شرك اور انبیاء (ع) کی مخالفت ہے۔

14۔ تقویٰ پر عمل کرنا نیز شرك اور انبیاء (ع) کی مخالفت سے پرہیز کرنا سعادت آخرویٰ کو حاصل کرنے کا وسیلہ ہیں۔
ولدار الأخرۃ للذین اتقوا

15۔ پیغمبر اسلام (ص) اور دوسرے انبیاء (ع)، لوگوں کو تقویٰ اختیار کرنے کی دعوت دیتے تھے۔

و ما ارسلنا من قبلك إلا رجالاً... ولدار الأخرۃ للذین اتقوا

16۔ پیغمبر اسلام (ص) کو بشر ہونے کی حیثیت سے جھٹلانا ان کی بے عقلی، تاریخ بشر اور گذشتہ انبیاء (ع) اور سنت و روش الہی سے ناواقفیت کی دلیل ہے۔

و ما ارسلنا من قبلك إلا رجالاً نوحی الیہم من اهل القری... أفلا تعقلون

(و ما ارسلنا ...) کے جملے کا لحن و انداز یہ بتاتا ہے کہ یہ جملہ اس وہم و احتمال کا جواب ہے جو یہ خیال کرتے تھے کہ خداوند متعال کی طرف سے بھیجا ہوا نمائندہ انسانوں سے نہیں ہوسکتا بلکہ فرشتوں یا ان جیسوں سے ہوسکتا ہے۔
17_ وہ لوگ جو انبیاء (ع) کو جھٹلانے کے انجام کی فکر نہیں کرتے اور تقویٰ اختیار کرنے والوں کے آخرت کے پاکیزہ مقام کو نہیں سمجھتے وہ اس لائق ہیں کہ ان کی ملامت اور سرزنش کی جائے۔
أفلم یسیروا ... أفلا تعقلون

18_ وہ لوگ جو پیغمبر اسلام (ص) کی نبوت کو ان کے بشر ہونے کی بناء پر انکار کرتے ہیں وہ لائق ملامت ہیں۔
و ما ارسلنا من قبلك الا رجالاً... افلا تعقلون

19_ دینی معارف کو سمجھنے کے لیے اپنی فکر و اندیشہ سے کام لینے کی ضرورت ہے۔
و ما ارسلنا من قبلك الا رجالاً... افلا تعقلون

آخرت :

آخرت کا اچھا ہونا 13

اللہ تعالیٰ :

اللہ تعالیٰ کا انبیاء (ع) سے ارتباط کا طریقہ 6; اللہ تعالیٰ کا ڈرانا 11; اللہ تعالیٰ کا کردار 9 دخل 2; اللہ تعالیٰ کی دعوت دینا 9;
اللہ تعالیٰ کی سنتوں اور روش سے جہالت کے دلائل 16; اللہ تعالیٰ کی سنتیں اور روش 5
انبیاء :

712

انبیاء (ع) کا اپنے لوگوں سے ہونا 4; انبیاء پر وحی ہونا 6; انبیاء سے مخالفت کو ترک کرنے کے آثار 14; انبیاء (ع) کا بشر ہونا 3، 5; انبیاء (ع) کا شہر نشین ہونا 7; انبیاء (ع) کا مرد ہونا 3; انبیاء (ع) کو جھٹلانے والوں کا برا انجام 10، 11; انبیاء (ع) کو جھٹلانے والوں کا عذاب 8، 10، 11; انبیاء (ع) کو جھٹلانے والوں کو دھمکی دینا 11; انبیاء (ع) کی بعثت کا سبب 3; انبیاء (ع) کی تاریخ 1; انبیاء (ع) کی تبلیغ 15; انبیاء (ع) کی خصوصیات 3; انبیاء (ع) کے انتخاب کا مقام 4، 5، 7; انبیاء (ع) کے جھٹلانے والوں کے برے انجام کا مطالعہ کرنا 9، 10، 17; انبیاء (ع) میں انسجام و یک سوئی 15; کا حضرت محمد (ص) سے پہلے والے انبیاء (ع) 1;
انجام :

برے انجام سے ڈرانا 11

آنحضرت (ص) :

آنحضرت (ص) کا بشر ہونا 16، 18; آنحضرت (ص) کو جھٹلانے کے آثار 16; آنحضرت (ص) کو جھٹلانے والوں کی سرزنش 18; آنحضرت (ص) کی تبلیغ 15

تاریخ :

تاریخ سے جہالت کے دلائل 16; تاریخ کے مطالعہ کی اہمیت 12; تاریخ سے عبرت 12
تقویٰ :

تقویٰ کی اہمیت 15; تقویٰ کی دعوت دینا 15; تقویٰ کے آثار 14

دین :

دین کو سمجھنے کا طریقہ 19; دین میں فکر و غور کرنے کی اہمیت 19

سرزنش :

سرزنش کے مستحق 17، 18

سعادت :

اخروی سعادت کا پیش خیمہ 14

سیاحت :

سیر و سیاحت کرنے کا فلسفہ 9; سیر و سیاحت کرنے کی تشویق 9

- شرك :
 شرك سے اجتناب کے آثار 14
 عبرت :
 عبرت حاصل کرنے کے اسباب و عوامل 12
 عذاب:
 اہل عذاب 8، 10؛ عذاب استیصال سے ڈرانا 11
 عقل :
 بے عقلی کی نشانیاں 16
 متقین :
 آخرت میں متقین 13
 وحی :
 وحی کا کردار 6

تفسیر راہنما جلد 8

713

حَتَّىٰ إِذَا اسْتَيْسَسَ الرُّسُلُ وَظَنُوا أَنَّهُمْ قَدْ كُذِّبُوا جَاءَهُمْ نَصْرُنَا فَنُجِّيَ مَنْ نَشَاءُ وَلَا يُرَدُّ بَأْسُنَا عَنِ الْقَوْمِ الْمُجْرِمِينَ (۱۱۰)
 یہاں تک کہ جب ان کے انکار سے مرسلین مایوس ہونے لگے اور ان لوگوں نے سمجھ لیا کہ ان سے جھوٹا وعدہ کیا گیا ہے تو ہمارے مدد مرسلین کے پاس آگئی اور ہم نے جن لوگوں کو چاہا انہیں نجات دے دی اور ہمارے عذاب مجرم قوم سے پلٹا یا نہیں جاسکتا ہے (110)

- 1_ گذشتہ انبیاء (ع) لوگوں کو توحید پرستی کی طرف مائل کرنے میں بہت کوشش کرتے تھے اور ان کی ہدایت کرنے میں کافی مدت صرف کرتے تھے۔
 حتیٰ اذا استیسس الرسل و ظنوا انہم قد کذبو
 (حتیٰ) کا لفظ جملہ محذوف کے لیے غایت ہے۔ اس آیت شریفہ اور اس سے پہلے والی آیت کو دیکھتے ہوئے ممکن ہے وہ محذوف جملہ یہ ہو۔ وہ انبیاء (ع) کہ جن کو گذشتہ امتوں کی طرف بھیجا گیا انہوں نے اپنے لوگوں کو توحید کی دعوت دی لیکن انہوں نے قبول نہیں کیا۔ ان کو عذاب کے آنے سے ڈرایا اور اس تبلیغ سے وہ منصرف نہیں ہوئے کہ یہاں تک... یہ بات واضح ہے کہ انبیاء (ع) تھوڑی مدت میں اگر کام پورا نہ ہو تو ناامید ہو جائیں ایسی بات نہیں ہے اور بغیر کسی کوشش و محنت کے نا امید ہونا بھی معقول بات نہیں ہے اسی وجہ سے یہ جملہ (حتیٰ اذا استیسس الرسل) اس بات کی حکایت کرتا ہے کہ بہت طولانی مدت میں اس کام کے لیے انہوں مسلسل کوشش و محنت کی۔
 2_ عام لوگ پیغمبروں کی مخالفت کرتے تھے اور ان کی بات کو قبول کرنے سے انکار کرتے تھے۔
 حتیٰ اذا استیسس الرسل
 اگر اکثر لوگ ایمان لے آتے تو انبیاء (ع) مایوس نہ ہوتے پس (استیسس الرسل) کا جملہ اس بات کی حکایت کرتا ہے کہ اکثر یا تمام لوگ انبیاء (ع) کی دعوت حق کو قبول نہیں کرتے تھے اور جملہ

714

- (فجی من نشاء) اس بات پر دلالت کرتا ہے کہ بعض لوگ ایمان لائے تھے۔
 3_ کفار لوگوں کا انبیاء کے جھٹلانے پر اصرار کرنا اور ان سے دشمنی اور لجاجت و ہٹ دھرمی سے پیش آنا، انبیاء کی

- کامیابی اور اپنی قوم کے ایمان لانے پر ناامیدی کا باعث بنا۔
 حتیٰ اذا استئیس الرسل
 (استئیس) کا متعلق لوگوں کا ایمان لانا اور انبیاء کا کامیاب ہونا ہے۔
 4_ انبیاء (ع) اپنی امت کے کفار کو عذاب الہی کے نازل ہونے سے خبردار کرتے تھے۔
 و ظنوا انہم قد کذبو
 (ظنوا) میں جمع کی ضمائر (الذین) جو کہ سابقہ آیت کی طرف پلٹ رہی ہے۔
 5_ کفار اور جھٹلانے والی امتوں کو مہلت دینا اور ان پر عذاب کے نازل کرنے میں تاخیر سے کام لینا خداوند متعال کی سنتوں اور روش میں سے ہے۔
 حتیٰ اذا استئیس الرسل و ظنوا انہم قد کذبو
 جس طرح عذاب میں تاخیر تمام امتوں کے لیے تھی اسی طرح جھٹلانے والے بھی تمام انبیاء (ع) کو جھٹلانے والے تھے کیونکہ (رسل) جمع بھی ہے اور اس پر جو "الف لام" تمام انبیاء کو شامل ہے۔ اس سے معلوم ہوتا ہے کہ جھٹلانے والوں کو مہلت دینا اور ان کے عذاب میں جلدی نہ کرنا خداوند متعال کی دائمی روش اور سنت ہے۔
 6_ جھٹلانے والے کفار کے عذاب میں تاخیر اس کے جھوٹے ہونے پر اطمینان کا موجب ہوتی تھی
 و ظنوا انہم قد کذبو
 (کذب) جھوٹ بولنے کے معنی میں ہے (کذبوا) یعنی ان پر جھوٹ بولا گیا۔ اب جملہ (فنجی عن نشاء) اور جملہ (لا یرد بأسنا) اس بات کو بتاتا ہے کہ کفار جس کے بارے میں جھوٹ خیال کرتے تھے وہ عذاب الہی کا نزول تھا یہ بات قابل ذکر ہے کہ (قد کذبوا) میں جو (قد) ہے وہ تاکید اور تحقیق کے لیے ہے۔ جو یہ بتا رہا ہے کہ (ظنوا) کا لفظ اطمینان پیدا کرنے کے لیے ہے۔
 7_ خداوند متعال اپنے پیغمبروں کی مدد کرنے والا اور ان کے مخالفین کی سرکوبی کرنے والا ہے۔
 حتیٰ اذا استئیس الرسل ... جاء ہم نصرن
 8_ انبیاء کو جھٹلانے والوں پر عذاب کا نزول، خداوند متعال کی طرف سے اپنے انبیاء و رسل کی مدد کرنے کی ایک جھلک ہے۔
 جاء ہم نصرنا فنجی من نشاء
 (جاء ہم نصرنا) خداوند متعال کی مدد سے مراد (فنجی من نشاء) کے قرینہ کے سبب، نزول عذاب ہے۔ اسی وجہ سے نزول عذاب سے اللہ تعالیٰ کی امداد کامراد لینا، مذکورہ بالا معنی کی تفسیر ہے۔
 9_ انبیاء کا لوگوں کے ہدایت حاصل کرنے سے ناامید

715

- بوجانا اپنی امتوں پر نزول عذاب کے لیے شرط تھی۔
 حتیٰ اذا استئیس الرسل ... جاء ہم نصرنا فنجی من نشاء
 10_ لوگوں سے ہدایت پانے کی قابلیت و صلاحیت کا ختم ہو جانا ان پر عذاب الہی کے نزول کی شرائط میں سے ہے۔
 حتیٰ اذا استئیس الرسل ... جاء ہم نصرن
 11_ خداوند متعال نے پیغمبروں اور ان کے پیرو کاروں کو استیصال کے عذابوں سے نجات عطا فرمائی۔
 جاء ہم نصرنا فنجی من نشاء
 (نجی) ماضی مجہول اور (من) اس کا نائب فاعل ہے (نشاء) کا مفعول (نجات) لفظ کی طرح ہے جس کا (نجی) کے لفظ سے استفادہ کیا جا رہا ہے۔ اسی وجہ سے (فنجی من نشاء) کا معنی یہ ہوا کہ جسکی نجات کو ہم چاہتے تھے پس اسکی نجات ہوگئی اور (من نشاء) کے مصادیق جو مورد نظر ہیں وہ انبیاء (ع) اور ان کے پیرو کار ہیں۔
 12_ خداوند متعال، تقویٰ اختیار کرنے والوں اور نیک کام کرنے والوں کو استیصال کے عذابوں سے نجات عطا فرماتا ہے

فنجی من نشاء

(من نشاء) کے مصادیق میں پیغمبروں کے علاوہ تقویٰ اختیار کرنے والے اور نیک لوگ بھی ہیں۔ اس بات پر پہلے والی آیات (أفلم یسیروا ... و لدار الاخرة خیر للذین اتقوا) اور مورد بحث آیت کے آخری الفاظ (ولا یرد بأسنا عن القوم المجرمین)

قرینہ ہیں۔

13_ عذاب کے نازل ہونے کے بعد گنہگار مجرم لوگ اپنی نجات کا کوئی راستہ نہ پاسکینگے۔

و لا یردّ بأسنا عن القوم المجرمین

(بأس) عذاب کے معنی میں ہے۔ (ردّ) (لا یردّ) کا مصدر ہے جو واپس لوٹا نے کے معنی میں ہے۔

14_ اللہ تعالیٰ کی مشیتیں نافذ ہونے والی اور تخلف ناپذیر ہیں۔

فنجی من نشاء

15_ اللہ تعالیٰ کی مشیتیں قانون کے ساتھ ہوتی ہیں۔

فنجی من نشاء و لا یردّ بأسنا عن القوم المجرمین

جب خداوند متعال نے بعض لوگوں کی نجات کو اپنی مشیت کے ساتھ وابستہ کر دیا تو جملہ (فنجی من نشاء) اور جملہ (و لا

یردّ بأسنا) اس بات کو بتاتے ہیں کہ مجرم لوگ عذاب میں گرفتار ہوں گے۔ یہ حقیقت میں اس بات کی طرف اشارہ ہے کہ

مشیت الہی بغیر قانون اور دلیل کے نہیں ہوتی۔

16_ انبیاء (ع) الہی کی تکذیب، جرم اور گناہ ہے اور ان کو

716

جھٹلانے والے مجرم اور گنہگار ہیں۔

و لا یردّ بأسنا عن القوم المجرمین

17_ پیغمبر اسلام (ص) کو جھٹلانے والے اور گنہگار لوگ دنیا کے عذابوں میں گرفتار ہونے کے خطرے سے دوچار ہیں

و لا یردّ بأسنا عن القوم المجرمین

18_ قال المأمون ... یا ابا الحسن (ع) فاخبرنی عن قول الله عزوجل : " حتی اذا استیأس الرسل و ظنّوا انّهم قد کذبوا جائهم

نصرنا " قال الرضا (ع) یقول الله عزوجل " حتی اذا استیأس الرسل " من قومهم و ظنّ قومهم ان الرسل قد کذبوا جاء الرسل

نصرنا ... (1)

مامون نے امام رضا (ع) سے اس آیت کریمہ "حتی اذا استیأس الرسل و ظنّوا انّهم قد کذبوا جائهم نصرنا" کے بارے میں پو

چھاتو امام رضا (ع) نے فرمایا کہ خداوند متعال فرماتا ہے: جب انبیاء (ع) اپنی قوموں سے ناامید ہو گئے اور ان کی قوموں

نے یہ گمان کیا کہ انبیاء (ع) جھوٹ بولتے ہیں تو ہماری مدد پیغمبروں کے لیے پہنچ گئی۔

اللہ تعالیٰ :

اللہ تعالیٰ کا نجات عطا کرنا 11، 12؛ اللہ تعالیٰ کی امداد 7؛ اللہ تعالیٰ کی سنتیں اور طریقے 5؛ اللہ تعالیٰ کی مدد کی علامتیں

8؛ اللہ تعالیٰ کی مشیت کا حتمی ہونا 14؛ اللہ تعالیٰ کی مشیت کا قانون کے ساتھ ہونا 15

اللہ تعالیٰ کی سنتیں اور روش :

مہلت دینے کی سنت 5

اکثریت :

اکثریت کی نافرمانی 2

امم:

امم پر عذاب کے شرائط 9؛ کافر امم کو مہلت دینا 5

انبیاء :

انبیاء سے دشمنی کے آثار 3؛ نبیاء کا اقوام کے ایمان سے ناامید ہونا 18؛ انبیاء کا خبردار کرنا 4؛ انبیاء کا ناامید ہونا 18؛ انبیاء

کا ہم آہنگ ہونا 4؛ انبیاء کا ہدایت کرنا 1؛ انبیاء کا یاور و مددگار 7؛ انبیاء کو جھٹلانے کا گناہ 16؛ انبیاء کو جھٹلانے والوں

سے ناامید ہونا 3؛ انبیاء کو جھٹلانے والوں کا اصرار 3؛ انبیاء (ع) کو جھٹلانے والوں کی دشمنی 3؛ انبیاء (ع) کو جھٹلانے

انبیاء (ع) کی امداد 8؛ انبیاء (ع) کی تبلیغ 1؛ انبیاء (ع) کی دعوتیں 1؛ انبیاء (ع) کی ناامیدی کے آثار 9؛ انبیاء کی ناامیدی

کے اسباب 3؛ انبیاء کی نجات 11؛ انبیاء کے پیروکاروں کی نجات 11؛ انبیاء کے جھٹلانے والوں کا عذاب 8؛ انبیاء کے

جھٹلانے والوں کی لجاجت 3; انبیاء کے مخالفین 2; انبیاء (ع) کے مخالفین کی سرکوبی 7

.....

(1) عیون اخبار الرضا ، ج 1 ، ص 202 ، ح 1; نور الثقلین ، ج 2 ، ص 479 ، ح 251_

717

آنحضرت (ص) :

آنحضرت (ص) کو جھٹلانے والوں پر دنیا کا عذاب 17

توحید :

توحید پرستی کی دعوت کی اہمیت 1

جرائم :

موارد جرم 16

روایت : 18

صالحین :

صالحین کی نجات 12

عذاب :

اہل عذاب 17; عذاب استیصال سے نجات 11، 12; عذاب سے نجات 13; عذاب کو جھٹلانے کے اسباب 6; عذاب میں مہلت

5; نزول عذاب کے شرائط 10

کفار :

کفار پر عذاب 4; کفار پر عذاب میں تاخیر 6;

کفار کو ڈرانا 4; کفار کی فکر 6; کفار کے ایمان لانے سے ناامیدی 9

کفر :

کفر پر اصرار کے آثار 3

گناہ :

گناہ کے موارد 16

گنہگار : 16

گنہگاروں پر دنیاوی عذاب 17; گنہگاروں پر عذاب کا حتمی ہونا 13

متقین :

متقین کی نجات 12

مجرمین : 16

نافرمانی :

انبیاء (ع) سے نافرمانی 2

ہدایت :

ہدایت کو قبول نہ کرنے کے آثار 10

718

لَقَدْ كَانَ فِي قَصَصِهِمْ عِبْرَةٌ لِأُولِي الْأَلْبَابِ مَا كَانَ حَدِيثًا يُفْتَرَى وَلَكِنْ تَصْدِيقَ الَّذِي بَيْنَ يَدَيْهِ وَتَفْصِيلَ كُلِّ شَيْءٍ وَهُدًى وَرَحْمَةً لِّقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ (۱۱۱)

یقیناً ان کے واقعات میں صاحبان عقل کے لئے سامان عبرت 3 ہے اور یہ کوئی ایسی بات نہیں ہے جسے گڑھ لیا جائے یہ قرآن پہلے کی تمام کتابوں کی تصدیق کرنے والا ہے اور اس میں ہر شے کی تفصیل ہے اور یہ صاحب ایمان قوم کے لئے

ہدایت اور رحمت بھی ہے (111)

- 1_ پیغمبروں اور ان کی امتوں کے واقعات مایہ عبرت اور وعظ و نصیحت پر مشتمل ہیں۔
لقد کان فی قصصہم عبرة
"قصص" داستان کے معنی میں ہے اور "قصصہم" کی ضمیر "رسل" اور "امم" جو کہ گزشتہ آیت "من نشاء" "القوم
المجرمین" سے سمجھے جا رہے ہیں کی طرف لوٹ رہی ہے۔
2_ فقط عقل مند انسان ہی انبیاء (ع) کے واقعات سے وعظ و نصیحت اور عبرت کا سبق لیتے ہیں۔
لقد کان فی قصصہم عبرة لاولی الالباب
یہ بات واضح ہے کہ انبیاء (ع) کے واقعات تمام لوگوں کے لیے باعث عبرت ہیں۔ لیکن ان کو عقل مندوں کے ساتھ مختص
کرنے کا مقصد یہی ہے کہ یہ لوگ انبیاء (ع) کی داستانوں سے درس حاصل کرتے ہیں اور دوسرے لوگ اس سے محروم
ہیں۔
3_ حضرت یوسف (ع) اور ان کے بھائیوں کی داستان، مایہ عبرت اور سبق حاصل کرنے کی داستان ہے۔
لقد کان فی قصصہم عبرة
یہ احتمال بھی دیا جاسکتا ہے کہ (قصصہم) میں ضمیر، جناب یوسف (ع) اور ان کے بھائیوں اور وہ سب لوگ جو حضرت
یوسف (ع) کی داستان میں ذکر ہوئے ہیں۔ مثلاً زلیخا کا کردار و غیرہ ان سب کی طرف پلٹ رہی ہے۔ اس صورت میں
جملہ

719

- (لقد کان ...) کی دلالت مذکورہ بالا معنی پر صریح اور واضح تر ہے۔
4_ داستان کا عبرت انگیز ہونا اس کے شرائط حسن میں سے ہے۔
نحن نقص علیک احسن القصص ... لقد کان فی قصصہم عبرة
خداوند متعال نے جناب یوسف (ع) کی داستان کے ابتداء میں اس بات کو بیان کیا ہے کہ یہ داستان بہت اچھی داستان ہے۔
اور اس کے آخر میں اسکا ہدف و مقصد، عبرت اور وعظ و نصیحت کو بتایا پس قرآن مجید میں اچھی داستان و واقعہ وہ ہوتا
ہے جس میں عبرت و نصیحت ہو۔
5_ قرآن مجید کی کلام جھوٹی اور گھڑی ہوئی نہیں تھی بلکہ سچی اور صحیح کلام تھی۔
ما کان حدیثاً یفتری
(کان) کی ضمیر سے مراد، قرآن مجید ہے۔ آیت کریمہ (و لکن تصدیق ...) میں جو اوصاف بیان ہوئے ہیں اسی معنی کو
بتاتے ہیں۔
6_ قرآن مجید اس سے بالاتر ہے کہ بشر کا بنایا اور گھڑا ہوا ہو۔
ما کان حدیثاً یفتری
7_ فقط وہ کلام جو سچی اور صحیح ہو اور جھوٹ پر مبنی نہ ہو وہی مایہ عبرت اور سبق سیکھنے کے قابل ہے۔
لقد کان فی قصصہم عبرة ... ما کان حدیثاً یفتری
(ماکان ...) کا جملہ (لقد کان ...) کے جملے کے لیے علت کے مقام پر ہے۔ یعنی کیونکہ قرآن مجید سچا اور صحیح کلام
ہے اسی وجہ سے اس کے واقعات سے عبرت حاصل کی جاسکتی ہے۔
8_ قرآن مجید، گزشتہ آسمانی کتابوں کی تائید و تصدیق کرنے والا ہے۔
و لکن تصدیق الذی بین یدیه
(تصدیق) مصدر ہے اور اسم فاعل (تصدیق کرنے والا) کے معنی میں ہے اور یہ لفظ (لکن) کے ذریعے لفظ (حدیثاً) پر
عطف ہوا ہے۔
9_ آسمانی کتابیں آپس میں ارتباط رکھنے والی اور ایک دوسرے کے ساتھ منسلک ہیں۔
و لکن تصدیق الذی بین یدیه
10_ قرآن مجید، گزشتہ آسمانی کتابوں کے لیے سچی اور صحیح دلیل ہے۔
و لکن تصدیق الذی بین یدیه
قرآن مجید کا گزشتہ آسمانی کتابوں کی تصدیق کرنے کا معنی ممکن ہے یہ ہوسکتا ہے کہ قرآن مجید کا نزول سبب بنا ہے کہ

ان گذشتہ آسمانی کتابوں کی پیشگوئیاں کہ قرآن آنے والا ہے سچ ثابت ہوں۔ اسی وجہ سے خود قرآن مجید کا نزول اس بات کو ثابت کرنے کے دلیل ہو سکتا ہے کہ وہ کتابیں سچی اور حقیقت پر مبنی تھیں۔
 11_ قرآن مجید نے ہر اس شے کو واضح طور پر بیان کیا ہے

720

جس کے لیے لوگ دنیا و آخرت کی سعادت کو حاصل کرنے کے لیے محتاج ہیں۔
 و لکن ... تفصیل کل شے

قرآن مجید کو (رحمت) اور (ہدایت) سے یاد کرنا خصوصاً (لکن تفصیل کل شے...) کے بیان کے بعد اس بات کو بتاتا ہے کہ (ہر شے) سے مراد تمام ہدایت کے طریقے اور ہر وہ چیز جو رحمت کا سبب بنے اور بشر کے لیے سعادت اور خوشبختی کا موجب ہو اس کتاب میں اسکا ذکر موجود ہے۔

12_ قرآن مجید، ہدایت دینے والی کتاب ہے۔
 لکن ہدی

13_ قرآن مجید کی ہدایات ہر قسم کی گمراہی سے منزہ اور ذرہ برابر گمراہی کے پیغام سے پاکیزہ ہیں۔
 و لکن ہدی

(ہدی) مصدر ہے لیکن یہاں اسم فاعل کے معنی میں ذکر ہوا ہے (ہدایت کرنے والا) اسم فاعل کی جگہ پر مصدر کا استعمال کرنا اس حقیقت کو بتاتا ہے کہ اسکا موصوف (قرآن مجید) محض ہدایت ہے۔ یعنی اسکی راہنمائیوں مینکسی قسم کی گمراہی و ضلالت نہیں ہے۔

14_ قرآن مجید، لوگوں کے لیے رحمت برسانے والا ہے۔
 و لکن ... ہدی و رحمة

15_ فقط مؤمنین ہی قرآن مجید سے ہدایت و راہنمائی اور اسکی رحمت کی بارش سے فیض یاب ہو سکتے ہیں۔
 و لکن ... ہدی و رحمة لقوم یؤمنون

مذکورہ معنی کی دلیل وہ کلام ہے جس کی اسی آیت کے نمبر 2 میں وضاحت بیان کی گئی ہے۔

 آسمانی کتابیں :

آسمانی کتابوں کی تصدیق 8; آسمانی کتابوں کی صداقت کے دلائل 10; آسمانی کتابوں کی آپس میں ہم آہنگی 9
 امتیں :

امتوں کی سرنوشت سے عبرت لینا 1

انبیاء (ع) :

انبیاء (ع) کے قصے سے عبرت حاصل کرنا 1، 2

انسان :

انسان کی معنوی و روحانی ضروریات 11

تاریخ :

تاریخ سے عبرت حاصل کرنا 1، 2

سچ بولنا :

سچے بولنے کے آثار 7

سعادت :

سعادت اخروی کے اسباب 11; سعادت دنیاوی

721

کے اسباب 11

صاحبان عقل و دانش :

صاحبان عقل و دانش کا عبرت حاصل کرنا 2; صاحبان عقل و دانش کی خصوصیات 2

صداقت :

صداقت کے آثار 7

عبرت :

عبرت کا پیش خیمہ 7; عبرت کے اسباب 1، 2، 3

قرآن مجید :

قرآن مجید اور آسمانی کتابیں 8; قرآن مجید کا رحمت ہونا 14; قرآن مجید کا کردار 8، 10; قرآن مجید کا منزہ ہونا 5، 13; قرآن مجید کا وحی ہونا 6; قرآن مجید کا ہدایت کرنا 12، 15; قرآن مجید کی تعلیمات 11; قرآن مجید کی خصوصیات 5، 6، 12، 14; قرآن مجید کی رحمت کے شامل حال 15; قرآن مجید کی صداقت 5; قرآن مجید کی فضیلت 6; قرآن مجید کے ہدایت کرنے کی خصوصیات 13

قصہ :

اچھے قصے کے شرائط 4; قصہ سے عبرت حاصل کرنا 4

مؤمنین :

مؤمنین کا ہدایت کو قبول کرنا 15; مؤمنین کی خصوصیات 15; مؤمنین کے فضائل 15

حضرت یوسف (ع) :

حضرت یوسف (ع) کے قصے سے عبرت حاصل کرنا 3

تفسیر راہنما جلد 8

722

المَر تِلْكَ آيَاتُ الْكِتَابِ وَالَّذِي أُنزِلَ إِلَيْكَ مِنْ رَبِّكَ الْحَقُّ وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يُؤْمِنُونَ (1)
 المر_ یہ کتاب خدا کی آیتیں ہیں اور جو کچھ بھی آپ کے پروردگار کی طرف سے نازل کیا گیا ہے وہ سب برحق ہے لیکن لوگوں کی اکثریت ایمان لانے والی نہیں ہے (1)

1_ " الف ، لام ،میم،ر" قرآن مجید کے رموز میں سے ہیں _

المر

2_ سورہ رعد کی آیات، قرآن مجید کا جزء ہیں _

تلك ء آيات الكتاب

(تلك) اشارہ سے مراد، سورہ رعد کی آیات ہیں پس (تلك آيات ...) سے مراد وہ آیات ہیں جو تمہارے سامنے ہیں وہ اس

کتاب (قرآن مجید) کی آیات ہیں _

3_ سورہ رعد کی آیات بلند مرتبہ اور عظمت والی ہیں _

تلك ء آيات الكتاب

(تلك) دور کے لیے اشارہ ہے اگر اسکو نزدیک کے مشارُ الیہ کے لیے استعمال کیا جائے تو یہ بتاتا ہے کہ متکلم کے نزدیک

اسکی عظمت ہے _

4_ پیغمبر گرامی (ص) کے زمانے ہی میں قرآن مجید کی کتابت ہوئی _

تلك ء آيات الكتاب

کتاب یعنی (لکھی ہوئی ، مرتب شدہ) کا قرآن مجید پر اطلاق کرنا اس وجہ سے ہے کہ قرآن مجید کے نازل ہونے کے بعد

اس کو لکھا جاتا تھا یا یہ احتمال دیا جاسکتا ہے کہ خداوند متعال کی طرف سے یہ تاکید ہو کہ اسکو کتاب اور لکھائی کی

صورت میں لایا جائے جو بھی احتمال دیا جائے دونوں صورت میں مذکورہ معنی حاصل ہوسکتا ہے _

- 5_ قرآن مجید اور اسکی آیات، خداوند متعال کی نشانیاں ہیں۔
تلك ء آیات الكتاب
(آیات) کے لفظ سے مراد، نشانیاں و علامات ہیں اور قرآن مجید کی آیات کو اس وجہ سے آیات کہا جاتا ہے کہ نازل کرنے والے کی خصوصیات کو بیان کرتی ہیں۔
- 6_ قرآن مجید ایسی کتاب ہے جو شروع سے آخر تک حق ہے اور ہر نقص و عیب سے خالی ہے نیز ہر قسم کے باطل و نامناسب شیء سے منزہ ہے۔
والذی أنزل الیک من ربک الحق
(الحق) میں "الف لام" استغراق کا ہے جو تمام خصائص کو شامل ہے پس اس صورت میں (الحق) سے مراد، حق کامل ہے کہ جسمیں کم ترین باطل کی بھی جگہ نہیں۔
- 7_ قرآن مجید، خداوند متعال کی طرف سے کتاب ہے اور پیغمبر اسلام(ص) پر نازل ہوئی ہے۔
والذی أنزل الیک من ربک الحق
8_ قرآن مجید، ربوبیت خداوندی کا جلوہ ہے۔
والذی أنزل الیک من ربک
9_ قرآن مجید کی آیات عظیم الشان آیات ہیں کہ جن میں تعلیمات کا مواد عظیم اور بلند مرتبہ والا ہے۔
تلك ء آیات الكتاب
10_ قرآن مجید کا پیغمبر اسلام (ص) پر نزول خداوند متعال اور ان کے درمیان واسطہ و رابطہ کا ذریعہ ہے۔
والذی أنزل الیک من ربک الحق
(انزل) کا فاعل عبارت میں خداوند متعال نہیں ہوسکتا کیونکہ اگر ایسا ہو تو عبارت یوں ہوگی " والذی أنزل ربک الیک الحق " یا یوں ہونی چاہئے (الذی أنزل الیک الحق) یعنی جہاں فاعل کو حذف کر کے فعل مجہول ذکر کیا جائے تو عبارت میں فاعل کی طرف اشارہ نہیں کیا جاسکتا۔ اسی وجہ سے انزل کا فاعل "جبریل (ع) یا ... " کوئی اور ہوگا۔
- 11_ قرآن مجید پر ایمان، اس کا الہی ہونا اور اس کو ہر قسم کے باطل سے منزہ جاننا ضروری ہے۔
والذی أنزل الیک من ربک الحق و لكن اکثر الناس لا یؤمنون
12_ اکثر لوگ، قرآن مجید پر ایمان نہیں لاتے اور اسکی پوری حقانیت پر یقین نہیں رکھتے۔
والذی أنزل الیک من ربک الحق و لكن اکثر الناس لا یؤمنون
(لا یؤمنون ...) کے متعلق میں مطالب ہیں جو (والذی أنزل ...) سے معلوم ہوتے ہیں ان میں سے قرآن مجید اور اس کا حق میں کامل درجے پر ہونا ہے۔
- 13_ اکثر لوگ قرآن مجید کے الہی ہونے اور اس کے خداوند متعال کی طرف سے نازل ہونے پر ایمان

- نہیں رکھتے۔
والذی ... من ربک الحق و لكن اکثر الناس لا یؤمنون
جملہ (الذی أنزل ...) میں جو حقائق ہیں ان میں سے قرآن مجید کا خداوند متعال کی طرف سے ہونا ہے۔ اسی وجہ سے (من ربک) کی حقیقت بھی (لا یؤمنون) کے متعلق ہے یعنی جملہ یوں ہے (لا یؤمنون بأن القرآن من ربک)۔
- 14_ اکثر یا سب لوگوں کا قرآن مجید پر ایمان نہ لے آنا خلاف توقع ہے۔
والذی أنزل الیک من ربک الحق و لكن اکثر الناس لا یؤمنون
مذکورہ بالا معنی حرف (لکن) جو استدرک کے معنی میں ہے سے حاصل ہوتا ہے۔ کیونکہ جب مخاطب اس حقیقت کو سن لے کہ قرآن مجید سراپا حق ہے تو اس سے یہ توقع کرتا ہے کہ تمام لوگ ایمان لے آئے ہیں لیکن لفظ (لکن) اس فکر کو ختم کرتے ہوئے کہہ رہا ہے کہ ایسے نہیں ہوا بلکہ اکثر لوگ ایمان نہیں لائے۔
- 15_ اکثر لوگوں کا کسی طرف جھکاؤ ہونا یا نہ ہونا اسکی حقانیت اور عدم حقانیت کی دلیل نہیں ہے۔
و لكن اکثر الناس لا یؤمنون

16_ " عن سفیان ... الثوری ، قال : قلت لجعفر بن محمد ... یا بن رسول الله ما معنی قول الله عزوجل ... " المر " قال (ع) ...
 فمعناه: انا الله المحي الممیت الرازق " (1)
 سفیان ثوری سے روایت ہے کہ میں نے جعفر ابن محمد (امام صادق (ع)) سے عرض کی اے فرزند رسول (ص) اللہ
 تعالیٰ کے اس قول (المر) سے کیا مراد ہے۔ حضرت نے فرمایا... اس سے مراد یہ ہے (میں اللہ زندہ کرنے والا اور
 مارنے والا، روزی دینے والا ہوں) روایت سے یہ مراد ہے کہ (الف) (انا) کا رمز ہے (ل) سے اللہ تعالیٰ مراد ہے۔ (م)
 رمز ہے " محیی اور ممیت " کا اور (ر) رمز ہے " رزاق " کا۔

آیات الہی : 5

اللہ تعالیٰ :

اللہ تعالیٰ کا زندگی عطا کرنا 16; اللہ تعالیٰ کا رازق ہونا 16; اللہ تعالیٰ کی ربوبیت کی نشانیاں 8
 اکثریت :

اکثریت کا بے ایمان ہونا 12، 13، 14; اکثریت کا کردار 15

امور :

تعجب آور امور 14

.....

(1) معانی الاخبار ، ص 22، ح 1 ; نور الثقلین ، ج 2 ، ص 480 ، ح 3 _

725

آنحضرت :

آنحضرت پر وحی 7، 10

ایمان :

قرآن مجید پر ایمان نہ لانا 12، 13، 14; قرآن مجید کی حقانیت پر ایمان 11; قرآن مجید کے وحی ہونے پر ایمان 11

حروف مقطعه : 1

حروف مقطعه سے مراد 16

حقانیت :

حقانیت کامعیار 15

روایت : 16

سورہ رعد :

سورہ رعد کی آیات 2; سورہ رعد کی عظمت 3

قدر و قیمت کا اندازہ لگانا :

اکثریت سے قدر و قیمت کا اندازہ لگانا 15

قرآن مجید :

قرآن مجید کا آیات الہی سے ہونا 5; قرآن مجید کا جمع کرنا 4; قرآن مجید کا نزول 7; قرآن مجید کا وحی ہونا 7، 13; قرآن
 مجید کا ہر عیب و نقص سے پاک ہونا 6; قرآن مجید کی آیات 2، 5; قرآن مجید کی تاریخ 4; قرآن مجید کی تعلیمات 9; قرآن
 مجید کی خصوصیات 6، 8، 9; قرآن مجید کی حقانیت 6; قرآن مجید کی کتابت 4; قرآن مجید کے آیات کی عظمت 3، 9; قرآن
 مجید کے رموز 1; قرآن مجید کے نزول کا واسطہ 10

726

اللَّهُ الَّذِي رَفَعَ السَّمَاوَاتِ بِغَيْرِ عَمَدٍ تَرَوْنَهَا ثُمَّ اسْتَوَىٰ عَلَى الْعَرْشِ وَسَخَّرَ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ كُلٌّ يَجْرِي لِأَجَلٍ مُّسَمًّى يُدَبِّرُ الْأَمْرَ يُفَصِّلُ
 الْآيَاتِ لَعَلَّكُمْ بِلِقَاءِ رَبِّكُمْ تُوقِنُونَ (٢)

اللہ ہی وہ ہے جس نے آسمانوں کو بغیر کسی ستون کے بلند کر دیا ہے جیسا کہ تم دیکھ رہے ہو اس کے بعد اس نے عرش پر اقتدار قائم کیا اور آفتاب و ماہتاب کو مسخر بنایا کہ سب ایک معینہ مدت 1_ تک چلتے رہیں گے وہی تمام امور کی تدبیر کرنے والا ہے اور اپنی آیات کو مفصل طور سے بیان کرتا ہے کہ شاید تم لوگ پروردگار کی ملاقات کا یقین پیدا کر لو (2)

1_ خداوند متعال آسمانوں کو بلند کرنے والا ہے۔

اللہ الذی رفع السموات

2_ کائنات متعدد آسمانوں کی حامل ہے۔

رفع السموات

3_ آسمانوں کو نامرئی ستونوں پر بنایا اور کھڑا کیا گیا ہے۔

رفع السموات بغیر عمد تونہ

(عَمَدٌ) عمود کی جمع ہے یا اسم جمع ہے جو ستونوں

کے معنی میں ہے اور (ترونها) کا جملہ (عمد) کے لیے صفت ہے۔ اس صورت میں (رفع السموات) کا معنی یہ ہوگا کہ خداوند متعال نے آسمانوں کو ایسے ستونوں کے بغیر جو قابل مشاہدہ ہوں قائم کیا ہے۔ اس جملے کا مفاد یہ ہوگا کہ ستون ہیں لیکن تم ان کو نہیں دیکھ سکتے ہو۔

4_ خداوند متعال، عرش (تمام کائنات) پر تسلط اور حکومت رکھتا ہے۔

ثم استوی علی العرش

(استوا) کے معانی میں سے ایک معنی تسلط رکھن

727

بھی ہے۔ اور (ثم) رتبہ تراخی کے معنی میں ہے جو بات جملے کے اس مفہوم کو بیان کرتی ہے کہ آسمانوں کو بلند کرنے سے مہم بات یہ ہے کہ وہ عرش پر تسلط رکھتا ہے۔

5_ چاند و سورج، خداوند متعال کے تابع اور اس کے حکم کے پابند ہیں۔

سخر الشمس و القمر

(تسخیر) (سخر) کا مصدر ہے جو رام کرنے اور غلبہ حاصل کرنے کے معنی میں آتا ہے۔

6_ آسمان، عرش، خورشید اور چاند ہمیشہ معین و مخصوص طریقے سے حرکت میں ہیں۔

کل یجری لأجل مسمی

(کل) کا مضاف الیہ ایک محذوف ضمیر ہے جو (السموات) (عرش) (شمس) و (قمر) کی طرف لوٹتی ہے (مسمی) یعنی معین و مشخص کے معنی میں ہے (أجل) لغت میں معینمدت کے معنی میں ہے اور مدت کے ختم ہونے کے معنی میں بھی آتا ہے۔ مذکورہ بالا معنی دوسرے معنی کی صورت میں ہے واضح رہے کہ اس صورت میں (لأجل) میں جو لام ہے وہ (الی) کے معنی میں ہوگی۔

7_ آسمانوں کی حرکت، عرش، خورشید و چاند کی دنیا میں زندگی، ایک معین مدت کے، ختم ہونے تک ہے۔

کل یجری لأجل مسمی

مذکورہ معنی اس صورت میں ہے کہ (لأجل) کا معنی مدتکیا جائے اور (لأجل) میں "لام" آیت اور ہدف کے معنی میں ہو

8_ آسمانوں اور خورشید و چاند (کائنات خلقت) کی زندگی محدود اور ختم ہونے والی ہے۔

کل یجری لأجل مسمی

9_ خداوند متعال، کائنات کے امور کو منظم و مرتب کرنے والا ہے۔

یدبّر الامر

10_ کائنات و جہان کے امور کو نظم و ترتیب دینا فقط آسمانوں کو بلند کرنے، عرش پر تسلط رکھنے اور خورشید و ماہ کو اپنے اختیار میں رکھنا ہے۔

اللہ الذی رفع السموات ... یدبّر الامر

(اللہ الذی ...) کی ترکیب میں دو احتمال دیئےئے ہیں :

- 1_ (الله) مبتداء اور (الذی) اسکی صفت ہے اور جملہ (یدبر الامر) (الله) کے لیے خبر ہے۔
- 2_ (الله) مبتداء اور (الذی) اس کے لیے خبر ہے۔ مذکورہ بالا معنی دونوں ہی صورتوں میں حاصل ہوتا ہے لیکن دوسرے احتمال میں مذکورہ معنی پر دلالت روشن اور واضح ہے۔
- 11_ متعدد آسمانوں کی خلقت اور اسکا بلند کرنا، خورشید و چاند کو مسخر کرنا یہ خداوند وحدہ لا شریک کی قدرت اور اقتدار کی نشانیاں اور کائنات میں اس کی تدبیر کی وحدانیت و یکتائی پر دلالت کرتے ہیں۔

728

یفصلّ الايات

- (الله الذی رفع السموات) کا جملہ اس بات کی حکایت کرتا ہے کہ (آیات) کا متعلق خداوند متعال کا اقتدار اور اسکا کائنات پر تسلط اور مخلوقات کائنات میں نظم و تدبیر ہے۔ پس عبارت یوں ہوگی (یفصلّ الايات الدالة علی قدرته و ...)۔
- 12_ خداوند متعال نے کائنات کی موجودات کو ایک دوسرے سے علیحدہ اور جداگانہ بنایا ہے تا کہ ہر ایک شے اسکی وحدانیت اور قدرت کی کائنات میں نظم و تدبیر کی نشانی و گواہ ہو۔
- یفصلّ الايات

- (الایات) (نشانیاں) سے مراد، کائنات کے موجودات مثل آسمان، زمین، پودے و غیرہ... ہوسکتے ہیں اور ممکن ہے اس سے مراد، آیات قرآنی ہوں۔ لیکن مذکورہ بالا معنی احتمال اول کی صورت میں ہے واضح رہے کہ (تفصیل) جو کہ (یفصلّ) کا مصدر ہے اسکا معنی جداگانہ بنانا اور دوسرے سے ممتاز، علیحدہ کرنا ہے۔
- 13_ قرآن مجید، خداوند متعال کے اقتدار کے دلائل اور اس کی نشانیوں کو بیان کرنے والا اور کائنات کے امور میناس کے نظم و ترتیب کو روشن و واضح کرنے والا ہے۔
- یدبر الامر یفصلّ الايات

- مذکورہ بالا معنی میں (آیات) سے مراد، آیات قرآن لی گئی اس صورت میں (تفصیل) (جدا کرنے) سے مراد واضح و روشن کرنا اور وضاحت سے بیان کرنا ہے۔
- 14_ خداوند متعال، تمام انسانوں کا پروردگار اور رب ہے۔

لعلکم بقاء ربکم توقنون

- 15_ کائنات کا نظام (آسمانوں کا بلند ہونا، خورشید و چاند اور ان کی حرکت کا فرمان الہی کے تحت رام ہونا) خداوند متعال کی ربوبیت کی دلیل اور نشانی ہے۔
- اللہ الذی رفع السموات ... لعلکم بقاء ربکم توقنون
- چونکہ آیت کریمہ کے ابتداء میں (الله الذی ...) کے جملے سے خداوند متعال کی توصیف و تعریف کی گئی ہے پس ظاہر یہ تھا کہ (لعلکم ...) کے جملے کو بھی (لعلکم بقاء الله) لایا جائے یہ تبدیلی لانا یعنی لفظ (الله) کی جگہ پر (ربکم) کو ذکر کرنا یہ بتاتا ہے کہ یہاں (الله) کی خصوصیات یعنی اسکی ربوبیت کے اثبات کو مد نظر رکھا گیا ہے۔
- 16_ تمام انسان، خداوند متعال سے ملاقات کریں گے اور اسکے حضور میں حاضر ہوں گے۔

لعلکم بقاء ربکم توقنون

- 17_ قیامت کا برپا ہونا ایک ایسا قانون و اصل ہے کہ اس پر یقین و اطمینان رکھنا چاہیئے۔

لعلکم بقاء ربکم توقنون

(ملاقات پروردگار) قیامت کے برپا ہونے سے

729

- کناہ ہے۔ کیونکہ وہ ایسا میدان ہوگا کہ جہاں ربوبیت الہی انسانوں کو ملموس اور محسوس ہوگی۔ اور وہ اسے عین الیقین کی حد تک محسوس کریں گے۔

- 18_ قرآن مجید کا قدرت و نظم و تدبیر الہی اور اس کے کائنات پر تسلط کو بیان کرنے کے مقاصد میں سے ایک مقصد یہ ہے کہ انسانوں کو اس بات پر معتقد کرے اور یقین دلائے کہ قیامت اور لقاء پروردگار حتمی ہے۔
- یفصلّ الايات لعلکم بقاء ربکم توقنون

مذکورہ معنی اس صورت میں ہے کہ (الایات) سے مراد آیات قرآنی ہوں۔

- 19_ کائنات کے موجودات اور اس کے نظام میں دقت کرنا، قیامت پر یقین پیدا کرنے کا سبب بنتا ہے۔
 اللہ الذی رفع السموات ... یفصل الآيات لعلکم بلقاء ربکم یوقنون
 مذکورہ معنی اس صورت میں ہے کہ (الایات) سے مراد، آیات تکوینی مثلاً آسمانوں کا بلند ہونا و غیرہ ہوں۔
- 20_ خداوند متعال کا کائنات کی خلقت پر قدرت رکھنا اور اس کے امور میں نظم و ارتباط دینا یہ دلیل ہے کہ وہ قیامت کو برپا اور ایجاد کرنے پر قدرت رکھتا ہے۔
 اللہ الذی رفع السموات ... یفصل الآيات لعلکم بلقاء ربکم یوقنون
- 21_ خداوند متعال اور اس کے صفات کی شناخت، انسان کا معاد و پر یقین رکھنے کا سبب بنتی ہے۔
 اللہ الذی ... لعلکم بلقاء ربکم یوقنون
- 22_ " عن ابی الحسن الرضا (ع) ... فی قوله تعالیٰ " بغير عمد ترونها " ... فقال ثم عمد: و لكن لا ترونها " (1)
 امام رضا (ع) سے خداوند متعال کے اس قول (بغير عمد ترونها) کے بارے میں روایت ہوئی ہے کہ حضرت (ع) نے فرمایا وہاں ستون ہیں لیکن تم ان کو نہیں دیکھ سکتے ہو۔

اجل :

اجل معین 7، 8

آسمان :

آسمانوں کا متعدد ہونا 2؛ آسمانوں کا بلند و بالا ہونا 1، 3، 10، 11، 15؛ آسمانوں کی حرکت 6؛ 15؛ آسمانوں کی بناوٹ 3؛ آسمانوں کی حرکت کا فلسفہ 7؛ آسمانوں کی خلقت 11؛ آسمانوں کی زندگی 8؛ آسمانوں کے ستون 3، 22
 آفاقی نشانیاں : 12، 15
 اللہ تعالیٰ :

(1) تفسیر قمی، ج 2، ص 328؛ نور الثقلین، ج 2، ص 480 ح 5

730

اللہ تعالیٰ کا عرش پر قدرت رکھنا 4؛ اللہ تعالیٰ کی تدبیر کے دلائل 15؛ اللہ تعالیٰ کی حاکمیت 4؛ اللہ تعالیٰ کی حاکمیت کی نشانیاں 18؛ اللہ تعالیٰ کی خصوصیات 10؛ اللہ تعالیٰ کی ربوبیت 14؛ اللہ تعالیٰ کی شناخت کے آثار 21؛ اللہ تعالیٰ کی قدرت 20؛ اللہ تعالیٰ کی قدرت کی نشانیاں 11، 13، 18؛ اللہ تعالیٰ کی قدرت کے آثار 20؛ اللہ تعالیٰ کی قہاریت 5؛ اللہ تعالیٰ کے افعال 1؛ اللہ تعالیٰ کے نظم کی تدبیر 9؛ نظم و ارتباط کی نشانیاں 11، 12، 13، 18؛ اللہ تعالیٰ کے نظم کی تدبیر 9؛ اللہ تعالیٰ کے نظم و تدبیر کے آثار 20

انسان :

انسانوں کی تربیت کرنے والا 14

ایمان :

اللہ تعالیٰ سے ملاقات پر ایمان 18؛ ایمان کا سرچشمہ 19؛ قیامت پر ایمان 19؛ معاد پر ایمان 18

توحید :

توحید ربوبی کی نشانیاں 11، 12

چاند :

چاند پر حاکم ہونا 10؛ چاند کا تسلیم ہونا 5، 15؛ چاند کی تسخیر 11؛ چاند کی حرکت 6، 15؛ چاند کی حرکت کا فلسفہ 7؛ چاند

کی عمر 8

خورشید :

خورشید پر حکومت کرنا 10؛ خورشید کا تسلیم ہونا 5، 15؛ خورشید کو مسخر کرنا 11؛ خورشید کی حرکت 6، 15؛ خورشید

کی حرکت کا فلسفہ 7؛ خورشید کی عمر 8

دین :

اصول دین 17

روایت : 22

عرش :

عرش کا حاکم 10; عرش کی حرکت 6; عرش کی حرکت کا فلسفہ 7

قرآن مجید :

قرآن مجید کی تعلیمات 13; قرآن مجید کے مقاصد 18

قیامت :

قیامت کا حتمی ہونا 17; قیامت کے حتمی ہونے کے دلائل 20

کائنات :

کائنات کا حاکم 4، 18; کائنات کا قانون کے دائرے میں ہونا 6; کائنات کی تدبیر کرنے والا 10 ; 20; کائنات کی خلقت

20; کائنات کی عمر کا محدود ہونا 8; کائنات میں مطالعہ کرنے کے آثار 19

لقاء الله :

لقاء الله کا حتمی ہونا 16

موجودات :

موجودات میں امتیاز کا فلسفہ 12_

یقین:

قیامت پر یقین 17; قیامت پر یقین کے اسباب 21

731

وَهُوَ الَّذِي مَدَّ الْأَرْضَ وَجَعَلَ فِيهَا رَوَاسِيَ وَأَنْهَاراً وَمَنْ كُلِّ الثَّمَرَاتِ جَعَلَ فِيهَا رَوَاسِيَ لِيُحْسِيَ اللَّيْلُ النَّهَارَ إِنَّ فِي ذَلِكَ لآيَاتٍ لِّقَوْمٍ يَتَفَكَّرُونَ (۳)

وہ خدا وہ ہے جس نے زمین کو پھیلا دیا 2_ اور اس میں اٹل قسم کے پہاڑ قرار دئے اور نہریں جاری کیں اور ہر پہل کا جوڑا 3_ قرار دیا وہ رات کے پردے سے دن کو ڈھانک دیتا ہے اور اس میں صاحبانِ فکر و نظر کے لئے بڑی نشانیاں پائی جاتی ہیں (3)

1_ خداوند متعال، زمین کا فرش بچھانے والا اور دریاؤں و پہاڑوں کو اس کے دل میں قرار دینے والا ہے۔

و ہو الذی مد الارض و جعل فیہا رواسی و انہار

(مد) پھیلانے اور بچھانے کے معنی ہیں بے "رواسی" (جمع راسیہ) بے جو سیدھے پہاڑوں کے معنی میں ہے۔

2_ آسمانوں اور زمین کی پہلی شکل میں تغیر اور تبدیلی آتی ہے۔

رفع السموات ... مد الارض

(رفع السموات) کا ظاہری جملہ یہ ہے کہ بلند کرنے کی یہ صفت آسمانوں کے لیے لائی گئی ہے۔ یعنی ابتداء خلقت میں یہ

آسمان اٹھائے نہیں گئے تھے۔ خداوند متعال نے ان کو بلند کیا ہے اور (مد الارض) بھی اس معنی میں ہے کہ زمین ابتداء

میں بچھائی نہیں گئی تھی خداوند متعال نے اس کے فرش کو بچھایا۔

3_ خداوند متعال، زمین میں مینگیہ اور پہلوں کو خلق کرنے والا ہے۔

و من کل الثمرات جعل فیہا زوجین اثنين

732

(ثمرات) "ثمرہ... کی جمع ہے اور میووں کے معنی میں ہے نیز درختوں کے معنی میں بھی آتا ہے۔ (قاموس المحيط)

سے یہ معنی لیا گیا ہے)

4_ پودے اور پہلوں میں سے ہر ایک کی دو انواع نر و مادہ ہیں

و من کل الثمرات جعل فیہا زوجین اثنين

(زوجین) لغت میں ایک جفت و جوڑے کے معنی میں ہے اور جفت سے ایک کے معنی میں بھی ہے۔ (زوجین) دوسرے معنی کے لحاظ سے ہے۔ اسی صورت میں (زوجین) یعنی دو چیز ایک زوج ہے اور ایک اسکا دوسرا ساتھی ہے۔ (اثنین) زوجین کی تاکید ہے۔

5_ خداوند متعال ہمیشہ رات کی تاریکی سے دن کے چہرے کو چھپاتا ہے۔
یغشی اللیل النہار

(غشاء) "یغشی" کا مصدر ہے جو چھپانا اور فرار دینے کے معنی میں آتا ہے۔ (یغشی) صیغہ فعل مضارع کو "مد" اور "جعل" فعل ماضی کے مقابلے میں ملانا یہ معنی دے رہا ہے کہ رات دن کے چہرے کو مسلسل چھپاتی ہے۔

6_ زمین اور اسکا فرش بچھانا۔ محکم و استوار پہاڑ، نہر، زوجین پودے اور شب و روز کا ہمیشہ ہونا یہ سب خداوند متعال کی کائنات میں تدبیر کی وحدانیت کے دلائل ہیں۔

ان فی ذلک لآیات لقوم یتفکرون

7_ فقط صاحبان عقل و فکر ہی کائنات (زمین، پہاڑ، نہریں، وغیرہ) میں خداوند متعال کے وجود اور مدبر ہونے کی دلالت کو سمجھتے ہیں۔

ان فی ذلک لآیات لقوم یتفکرون

8_ کائنات کی مخلوقات میں غور و فکر، انسان کو خداوند متعال کی شناخت اور اسکو اس ہستی کے مدبر جاننے میں راہنمائی کرتا ہے۔

ہو الذی مدّ الارض ... انّ فی ذلک لآیات لقوم یتفکرون

9_ خداوند متعال اور کائنات کی مخلوقات کی پہچان کے لیے غور و فکر کرنا، ایک وسیلہ ذریعہ ہے۔

ہو الذی مدّ الارض ... ان فی ذلک لآیات لقوم یتفکرون

10_ کائنات کی مخلوقات، انسانوں کے لیے قیامت اور آخرت کی نشانیوں پر مشتمل ہے۔

ان فی ذلک لآیات لقوم یتفکرون

مذکورہ بالا معنی اس صورت میں ہو سکتا ہے کہ لفظ (آیات) کا متعلق (لعلکم بلقاء ربکم توقنون) کے قرینے کی وجہ سے لقاء و ملاقات پروردگار اور قیامت کا برپا ہونا ہو۔

11_ کائنات کی مخلوقات میں غور و فکر کرنا، لقاء پروردگار اور قیامت کے برپا ہونے کا یقین دلواتا ہے۔
انّ فی ذلک لآیات لقوم یتفکرون

733

آسمان :

آسمانوں میں تغیر و تبدیلی 2

آفاقی نشانیاں : 6، 9

اللہ تعالیٰ :

اللہ تعالیٰ کی تدبیر : 7; اللہ تعالیٰ کی خالقیت : 3; اللہ تعالیٰ کی شناخت کا پیش خیمہ : 9; اللہ تعالیٰ کے افعال : 1، 5; اللہ تعالیٰ کے

طریقہ کی شناخت : 8

ایمان :

ایمان لانے کا سبب : 11; قیامت پر ایمان : 11; لقا اللہ پر ایمان : 11

پودے :

پودوں کا خالق : 3; پودوں میں جفت و زوجین کا ہونا : 4، 6

پہاڑ :

پہاڑوں کا مستقر ہونا : 6; پہاڑوں کے استقرار کا سبب : 1

توحید :

توحید ربوبیت کی نشانیاں : 6

روز :

روز کا چھپنا 5; روز کا دوام 6

زمین:

زمین کی تاریخ 2; زمین کی شکل 2; زمین کی وسعت 6; زمین کی وسعت کا سبب 1; زمین میں تغیر و تبدیل 2
شب:

شب کا دوام 6; شب کی تاریکی 5

شناخت:

شناخت کا آلہ 9; شناخت کے منابع 9

غور و فکر:

غور و فکر کے آثار 8، 9، 11

قیامت:

قیامت کے دلائل 10

متفکرین:

متفکرین کا خدا کو پہچاننا 7

متفکرین اور آسمانی نشانیاں: 7

میوہ جات:

میوہ جات کا خالق 3; میوہ جات میں زوجیت کا ہونا 4

نہریں:

نہروں کا جاری ہونا 6; نہروں کا سبب 1

734

وَفِي الْأَرْضِ قِطْعٌ مُتَجَاوِرَاتٌ وَجَنَّاتٌ مِّنْ أَعْنَابٍ وَزُرْعٌ وَنَخِيلٌ صِنُونًا وَعَيْرُ صِنُونًا يُسْقَى بِمَاءٍ وَاحِدٍ وَنُفْضَلُ بَعْضُهَا عَلَى بَعْضٍ فِي الْأَكْلِ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِّقَوْمٍ يَعْقِلُونَ (٤)

اور زمین کے متعدد ٹکڑے آپس میں ایک دوسرے سے ملے ہوئے ہیں اور انگور کے باغات ہیں اور زراعت ہے اور کھجوریں ہیں جن میں بعض دو شاخ کی ہیں اور بعض ایک شاخ کی ہیں اور سب ایک ہی پانی سے سینچے جاتے ہیں اور ہم بعض کو بعض پر کھانے میں ترجیح دیتے ہیں اور اس میں بھی صاحبان عقل کے لئے بڑی نشانیاں پائی جاتی ہیں (4)

1_ زمین بہت سے ٹکڑوں پر مشتمل ہے اور مختلف سرزمینوں کو ایک دوسرے کے ساتھ ملایا گیا ہے۔

و فی الارض قطع متجاورات

(قطع) "قطعہ" کی جمع ہے جو اجزاء اور اقسام کے معنی میں ہے۔ اور (تجاور) "متجاورات" کا مصدر ہے جو ایک دوسرے کے نزدیک اور ہم جوار ہونے کے معنی میں ہے۔ سرزمینوں کو مختلف حصوں اور ٹکڑوں کے وصف میں بیان کرنے کا معنی یہ ہے کہ ان میں تفاوت اور فرق ہے اس وجہ سے (قطع متجاورات) سے مراد یہ ہے کہ زمین، کے مختلف مناطق اگر چہ ایک دوسرے کے نزدیک اور متصل ہیں لیکن ایک دوسرے سے متفاوت اور مختلف ہیں۔

2_ زمین انگور، کے درخت کے باغوں کی جگہ اور قابل کاشت زمین کو اپنے اندر جگہ دیئے ہوئے ہے۔

و فی الأرض...جَنَّاتٍ مِّنْ أَعْنَابٍ وَ زُرْع

(جَنَّةٌ) (جَنَّات) کا مفرد ہے جو کہ باغ و بوستان کے معنی میں ہے کیونکہ درختوں کی وجہ سے زمین چھپ جاتی ہے اسی وجہ سے اسکو بوستان کہ

735

جاتا ہے اور اس کے لئے درختوں کا کلمہ لایا گیا ہے (زرع) اگنے کے معنی میں ہے یا اس شی کو کہتے ہیں جو اگ چکی ہو۔ اس آیت شریفہ میں دوسرا معنی مراد لیا گیا ہے۔

3_ زمین، کھجور کے درختوں کو اگانے والی اور ان درختوں کو اپنے اندر جگہ دینے والی ہے جو ایک جڑ و ریشہ رکھتے

- ہوں یا علیحدہ علیحدہ رکھتے ہوں۔
 و فی الارض ... نخیل صنوان اور غیر صنوان
 (نخیل) (نخل) کی جمع ہے جس کا معنی کھجور کے درخت ہیں (صنوان) (صنو) کی جمع ہے جو ایسے چند کھجور کے درختوں کو کہا جاتا ہے جو ایک ہی جڑ رکھتے ہوں ان میں سے ہر ایک درخت کو (صنو) کہا جاتا ہے۔
 4_ انگور کے درخت اور کھجور کے درخت اور دوسرے پودے اگر چہ آبیاری کے لیے ایک ہی پانی سے سیراب ہوتے ہیں لیکن پھل اور میوہ جات مختلف اور متفاوت رکھتے ہیں۔
 جئات من اعناب و زرع و نخیل ... یسقی بماء واحد: و بفضل بعضها علی بعض فی الأکل
 5_ خداوند متعال، پودوں اور درختوں کے پھلوں اور میوں کے درمیان ذائقہ کو تبدیل کرنے والا اور بعض کو بعض پر ترجیح دینے والا ہے۔
 و بفضل بعضها علی بعض فی الأکل
 (اُکل) پھل اور ثمرہ کے معنی میں ہے اور تمام غذائوں پر بھی بولا جاتا ہے۔
 6_ زمین اور اس کے مختلف حصے، درخت اور سر سبز و شاداب فعضلیں، خداوند عالم کے وجود اور کائنات میں اس کی تدبیر کی وحدانیت کی علامت ہیں۔
 انّ فی ذلک لآیات لقوم یعقلون
 7_ درختوں میں مختلف قسم کے پھل ہونا اور زراعت کی پیداوار کا متفاوت ہونا جب کہ ایک ہی پانی سے سب سیراب ہوتے ہیں یہ سب خداوند عالم کی توحید اور کائنات کی تدبیر میں وحدانیت کی علامت ہیں۔
 یسقی بماء واحد: و بفضل بعضها علی بعض فی الأکل انّ فی ذلک لآیات لقوم یعقلون
 8_ مختلف درختوں اور پودوں کا طبیعی پانی سے ایک ہی انداز سے سیراب ہونا، خداوند متعال کے وجود اور کائنات میں اس کی تدبیر کی وحدانیت کی علامت ہیں۔
 یسقی بماء واحد: ... انّ فی ذلک لآیات لقوم یعقلون
 9_ فقط صاحبان عقل و فہم ہی ربوبیت الہی اور کائنات کی تدبیر میں اسکی وحدانیت کو درک کر سکتے ہیں۔
 انّ فی ذلک لآیات لقوم یعقلون
 10_ عقل، ربوبیت الہی کی پہچان اور طبیعی پیدا ہونے

736

- والی اشیاء کے ذریعہ اس کی شناخت کا وسیلہ ہے۔
 انّ فی ذلک لآیات لقوم یعقلون
 11_ طبیعی موجودات میں غور و فکر کرنا انسان کو خداوند متعال کی شناخت اور کائنات کے امور میں اس کی تدبیر کی وحدانیت کی طرف ہدایت کرتا ہے۔
 انّ فی ذلک لآیات لقوم یعقلون
 12_ کائنات کے امور کی تدبیر کو خداوند متعال کے اختیار سے خارج خیال کرنا، جہالت اور فکری کمزوری ہے۔
 انّ فی ذلک لآیات لقوم یعقلون
 13_ کائنات کے موجودات میں غور و فکر کرنا، لقا اللہ اور قیامت کے برپا ہونے میں یقین حاصل ہونے کا پیش خیمہ ہے۔
 انّ فی ذلک لآیات لقوم یعقلون
 مذکورہ معنی اس صورت میں ہے کہ لفظ (آیات) کا متعلق جملہ (لعلکم بلقاء ربکم توقنون) کے قرینہ کی وجہ سے سابقہ آیات میں لقا اللہ اور قیامت کا برپا ہونا ہو۔

آسمانی نشانیاں : 6، 7، 8، 10، 11

اللہ تعالیٰ :

اللہ تعالیٰ کی ربوبیت 12؛ اللہ تعالیٰ کی شناخت کا طریقہ 11؛ اللہ تعالیٰ کی شناخت کا وسیلہ 10؛ اللہ تعالیٰ کے اختیارات کی

حدود 12؛ اللہ تعالیٰ کے افعال 5

انگور :

انگور کے باغ 2; انگوروں کے درخت 4

ایمان :

ایمان کا پیش خیمہ 13; قیامت پر ایمان 13; لقاء اللہ پر ایمان 13

پودے :

پودوں کی خوراک 4، 7، 8

پھل:

بعض پھلوں کا افضل ہونا 5; پھلوں کا کردار 6; پھلوں کی اقسام 4، 7; پھلوں کی مختلف اقسام کا سبب 5

توحید :

توحید ربوبی کا پیش خیمہ 11; توحید ربوبی کی نشانیاں 7، 8; توحید ربوبی کے دلائل 16

جہالت :

جہالت کی نشانیاں 12

درخت :

درختوں کا کردار 6; درختوں کی اقسام 4; درختوں کی اقسام کا سبب 7

زمین :

زمین کا کردار 6; زمین کی حالت 1; زمین کی خصوصیات 1; زمین میں باغات 2، 3; زمین میں سر سبز و شاداب فصلیں 2

737

زمین :

زمینوں میں تفاوت 1

شناخت :

شناخت کرنے کا آلہ 10; شناخت کرنے کے منابع و مراکز 10

عقل :

عقل کا کردار 10

عقلاء :

عقلاء کی توحید ربوبی 9; عقلاء کی خدا شناسی 9; عقلاء کی قدرت 9; عقلاء کے فضائل 9

غور و فکر :

غور و فکر کی اہمیت 13; غور و فکر کے آثار 11، 13; غور و فکر نہ کرنے کی نشانیاں و علامات 12

فکر :

غلط فکر کرنا 12

کھجور :

کھجوروں کے باغ 3; کھجوروں کے درخت 4; کھجوروں کے درختوں کی خصوصیات 3

کائنات :

کائنات میں غور و فکر کرنا 13

موجودات :

موجودات کا کردار و نقش 10; موجودات میں غور و فکر کرن

تفسیر راہنما جلد 8

وَإِنْ تَعَجَّبَ فَعَجَّبْ قَوْلَهُمْ أَيَّدَا كُنَّا تَرَاباً أُنِينَا لَفِي خَلْقٍ جَدِيدٍ أَوْلَيْكَ الَّذِينَ كَفَرُوا بِرَبِّهِمْ وَأَوْلَيْكَ الْأَغْلَالُ فِي أَعْنَاقِهِمْ وَأَوْلَيْكَ أَصْحَابُ النَّارِ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ (٥)

اور اگر تمہیں کسی بات پر تعجب ہے تو تعجب کی بات ان لوگوں کا یہ قول ہے کہ کیا ہم خاک ہو جانے کے بعد بھی نئے سرے سے دوبارہ پیدا کئے جائیں گے۔ یہی وہ لوگ ہیں جنہوں نے اپنے پروردگار کا انکار کیا ہے اور انہیں کی گردنوں میں طوق ڈالے جائیں گے اور یہی اہل جہنم ہیں اور اسی میں ہمیشہ رہنے والے ہیں (5)

1_ انسان مرنے کے بعد خاک میں تبدیل ہونے کے بعد قیامت کے میدان میں حاضر ہونے کے لیے

738

دوبارہ زندہ ہوگا اور نئی زندگی پائے گا۔

اے ذا کُنَّا تَرَاباً اء نا لفی خلق جدید

2_ انسان مرنے کے بعد اور خاک ہو جانے کے بعد قیامت کے میدان میں حاضر ہونے کے لیے جدید و نئی زندگی پائے گا۔

اے نا لفی خلق جدید

(فی) کا لفظ (انا لفی خلق جدید) میں یہ معنی دیتا ہے کہ خاک ہو جانے کے بعد انسان کی نئی زندگی شروع ہو جاتی ہے اور انسان نئی پیدا نشے کے لیے آمادہ ہوتا ہے۔

3_ قیامت کا انکار کرنے والے، خاک میں تبدیل مردونکے زندہ ہونے کو ناممکن کام خیال کرتے ہیں۔

اذا کُنَّا تَرَاباً اء نا لفی خلق جدید

جملہ (اے ذا...) میں استفہام انکاری ہے۔ اور اسکا تکرار، انکار کی شدت اور غیر ممکن ہونے کو بتاتا ہے۔

4_ انسانوں کو دوبارہ زندگی ملنے کو غیر ممکن سمجھنا، آخرت کے میدان میں قیامت کے وجود سے انکار کرنے والوں کی دلیل ہے۔

اے ذا کُنَّا تَرَاباً اء نا لفی خلق جدید

5_ قیامت کا انکار کرنے کی بات، تعجب آور اور دلیل و منطق سے خالی ہے۔

و ان تعجب فعجب قولہم

اس پر توجہ کرتے ہوئے کہ فعل (تعجب) کا متعلق ذکر نہیں کیا گیا تو (ان تعجب) کا معنی یہ ہوگا اگر تم تعجب کرنے والے ہو تو تم پر یہ حالت عارض ہوتی ہے ...

6_ قیامت کا انکار، ربوبیت الہی کے انکار کے برابر اور مترادف ہے۔

اولئک الذین کفروا برہم

7_ انسانوں پر خداوند متعال کی ربوبیت، اس بات کی متقاضی ہے کہ مرنے کے بعد انسانوں کے لیے دوبارہ زندگی قیامت کو تشکیل دیا جائے۔

اولئک الذین کفروا برہم

8_ خداوند متعال کا انسانوں کے لیے پروردگار ہونے پر یقین رکھنا، انسانوں کو اس بات پر آمادہ کرتا ہے کہ قیامت کو قبول کیا جائے اور مرنے کے بعد دوبارہ آخرت کے میدان میں حاضر ہونے پر ایمان لایا جائے۔

اولئک الذین کفروا برہم

9_ خداوند متعال کی ربوبیت، تمام لوگوں حتی کافروں کو بھی شامل ہے۔

اولئک الذین کفروا برہم

10_ قیامت سے انکار، جہل و نادانی کا نتیجہ ہے اور انسان کی ترقی اور بلندی کے لیے مانع ہے۔

739

اولئک الأغلال فی اعناقہم

(اغلال) "غل" کی جمع ہے اور بند و زنجیروں کے معنی میں ہے۔ اگر اس سے اسکا حقیقی معنی مراد ہو تو اس صورت

- میں جملہ (اولئك الأغلال في اعناقهم) کا معنی قیامت اور ربوبیت الہی سے انکار کرنے والوں کی سزا اور انجام کو بیان کرتا ہے۔ نیز اس سے مجازی معنی مراد لیا جاسکتا ہے (بند و زنجیر جہالت و نادانی، خرافات اور غلط رسم و رواج وغیرہ) تو اس صورت میں جملہ (اولئك...) کا معنی یہ ہوگا کہ جو ربوبیت الہی اور قیامت و معاد پر ایمان نہیں رکھتے اس کی وجہ اور اسباب یہی ہیں۔
- 11_ ربوبیت الہی اور معاد کا انکار کرنے والوں کو قیامت کے دن ان کی گردنوں میں زنجیروں اور طوق کو ڈالا جائے گا۔
اولئك الأغلال في اعناقهم
- 12_ قیامت کے منکر، دوزخ کی آگ میں گرفتار ہوں گے۔
اولئك اصحاب النار ہم فیہا خالدون
- 13_ آخرت کے میدان کی کوئی انتہا نہیں ہے اور دوزخ اور اس کی آگ ہمیشہ رہنے والی ہے۔
ہم فیہا خالدون
- 14_ انسان، آخرت میں فنا ہونے والا نہیں ہے بلکہ ہمیشہ باقی رہے گا۔
ہم فیہا خالدون

آخرت :

آخرت کا ہمیشہ ہونا 13; آخرت کی خصوصیات 14; آخرت میں ہمیشہ زندہ رہنا 14

اللہ تعالیٰ :

اللہ تعالیٰ کی ربوبیت کی تکذیب 6; اللہ تعالیٰ کی ربوبیت کی خصوصیات 9; اللہ تعالیٰ کی ربوبیت کی عمومیت 9; اللہ تعالیٰ کی

ربوبیت کے آثار 7

اموات :

اموات کا آخرت میں زندہ ہونا 1، 2

امور:

تعجب آور امور 5

انسان :

انسان کا حشر و نشر 1، 2; انسان کا ہمیشہ ہونا 14; انسانوں کا انجام 1، 2

ایمان :

ایمان کا سبب 8; ایمان کے آثار 8; ربوبیت الہی پر ایمان 8; قیامت پر ایمان 8; قیامت پر ایمان کی اہمیت 6; معاد پر ایمان 8

جہالت :

جہالت کے آثار 10

740

جہنم :

جہنم کا ہمیشہ و جاوید ہونا 13; جہنم کی آگ کا ہمیشہ ہونا 13

جہنمی لوگ : 12

ربوبیت الہی :

ربوبیت الہی کو جھٹلانے والوں کا آخرت میں انجام 11

رشد و ترقی :

رشد و ترقی کے موانع و رکاوٹیں 10

عذاب:

عذاب دینے کا آلہ 11; عذاب کے زنجیر 11

قیامت :

قیامت کا انکار کرنے والے اور اموات کا زندہ ہونا 3; قیامت کو جھٹلانے پر تعجب 5; قیامت کو جھٹلانے کے آثار 6،

10:قیامت کو جھٹلانے کے اسباب 10:قیامت کو جھٹلانے والوں کی سوچ 3:قیامت کو جھٹلانے والوں کے دلائل 4:قیامت کی بر پائی کا پیش خیمہ 7:قیامت کی تکذیب کا بے منطق و دلیل ہونا 5
معاد :

معاد کاپیش خیمہ 7: معاد کو بعید اور غیر ممکن خیال کرنے کے آثار 4:معاد کو جھٹلانے والوں کا آخرت میں انجام 11:معاد کو جھٹلانے والوں کے دلائل 4:معاد کو غیر ممکن سمجھنا 3:معاد کے جھٹلانے والوں کا جہنم میں ہونا 12:معاد کے جھٹلانے والوں کی سزا 12:معاد کے دلائل 1، 2
نظریہ کائنات :
نظریہ کائنات اور ایڈیالوجی 8

وَيَسْتَعْجِلُونَكَ بِالسَّيِّئَةِ قَبْلَ الْحَسَنَةِ وَقَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلِهِمُ الْمُثَلَّاتُ وَإِنَّ رَبَّكَ لَذُو مَعْفِرَةٍ لِلنَّاسِ عَلَى ظُلْمِهِمْ وَإِنَّ رَبَّكَ لَشَدِيدُ الْعِقَابِ (٦)
اور اے رسول یہ لوگ آپ سے بھلائی سے پہلے ہی برائی (عذاب) چاہتے ہیں جب کہ ان کے پہلے ہی عذاب کی نظیریں گذر چکی ہیں اور آپ کا پروردگار لوگوں کے لئے ان کے ظلم پر بخششے والا بھی ہے اور بہت سخت عذاب کرنے والا بھی ہے (6)

1_ پیغمبر اسلام (ص) ، ربوبیت الہی اور آخرت کے میدان کا انکار کرنے والوں کو دنیاوی عذاب سے ڈراتے تھے۔

741

و يستعجلونك بالسئنة

2_ ربوبیت الہی اور قیامت سے انکار کرنے والے مذاق اور عدم یقینی کی وجہ سے ان موعود عذابوں کے نزول میں تعجیل چاہتے تھے۔

يستعجلونك بالسئنة

"يستعجلونك" کا مصدر (استعجال) ہے جسکا معنی جلدی کی درخواست کرنا ہے، (بالسئنة) میں حرف "بای" تعدی کے لیے ہے (ال) اسمیں عہد ذہنی کا ہے اس برائی سے مراد، جملہ (قد خلت من قبلهم المثلات) کے قرینے کی وجہ سے "عذاب" ہے _ پس اس صورت میں جملہ (يستعجلونك بالسئنة) کا معنی یہ ہوا کہ وہ تم سے چاہتے ہیں کہ جس عذاب کا وعدہ دیا گیا ہے اسمیں جلدی کریں۔

3_ پیغمبر اسلام (ص) لوگوں کو ایمان کی طرف بلانے والے اور کفر کو ترک کرنے کو کہنے والے تھے تاکہ رحمت الہی کو حاصل کریں اور دنیا و آخرت کی خوشبختی تک پہنچ جائیں۔

يستعجلونك بالسئنة

"الحسنہ" میں "الف لام" عہد ذہنی ہے اور اس کا اشارہ پیغمبر اکرم(ص) کی ان نوید کی طرف ہے جو وہ اہل ایمان کو ابلاغ کرتے تھے اور "السئنة" کے قرینہ مقابل کی وجہ سے اس سے مراد دنیا و آخرت کے عذاب سے دوری اور سعادت داریں کو حاصل کرنا ہے۔

4_ خداوند متعال، بندوں کو نیکی و سعادت کی طرف بلاتا ہے نہ کہ بدی اور عذاب کی طرف۔

يستعجلونك بالسئنة قبل الحسنة

5_ گزشتہ امتوں کے کفار لوگ، دنیاوی عذابوں میں گرفتار ہوئے۔

و قد خلت من قبلهم المثلات

(مثلات) (مٹلہ) کی جمع ہے جسکا معنی سزائیں اور بہت بڑا عذاب ہے _ کیونکہ (مثلات) کی اصل (مٹل) ہے جسکا معنی مانند ہے لہذا کہا جاتا ہے کہ اس کو مثال قرار دیا جاتا ہے تا کہ دوسرے اس سے عبرت حاصل کریں اور اس کے اسباب سے پرہیز کریں (خُلُو) "خلت" کا مصدر ہے جسکا معنی گذرا ہوا اور تمام شدہ ہے۔

6_ کفار کا گزشتہ کفار کے برے انجام سے مطلع ہونے کے باوجود بھی ان سے عبرت حاصل نہکرنا تعجب اور حیرانگی کا سبب ہے اور ان کی بے عقلی کی علامت ہے۔

و يستعجلونك بالسئنة قبل الحسنة و قد خلت من قبلهم المثلات

آیت شریفہ میں کفار کی کم عقلی اور نہ فہمی کو تعجب سے دیکھا گیا ہے اور (و قد خلت ...) کا جملہ حالیہ دلیل کے طور

پر اسکو ثابت کر رہا ہے۔ تا کہ گذشتہ کفر اختیار کرنے والی قوموں کے عذاب الہی میں مبتلا ہونے سے یہ بھی مطلع ہو جائیں۔
7_ گذشتہ قوموں کی تاریخ کا مطالعہ، تا کہ اس سے عبرت و نصیحت حاصل کی جائے ضروری ہے۔

742

و قد خلت من قبلہم المثلات
8_ خداوند متعال لوگوں کے گناہوں اور ظلم ستم کو معاف کرنے والا ہے۔
و ان ربك لذو مغفرة للناس على ظلمہم
9_ لوگوں کا ظلم و ستم کرنا، رحمت الہی کے سب کو شامل ہونے میں مانع نہیں ہو سکتا۔
ان ربك لذو مغفرة للناس على ظلمہم
10_ گناہ گار اور ستم کرنے والے لوگ مغفرت الہی سے ناامید نہ ہوں اور یہ خیال نہ کریں کہ ہم بخشش الہی کے قابل نہیں ہیں۔
ان ربك لذو مغفرة للناس على ظلمہم
(علي) جملہ (علی ظلمہم) میں (مع) کے معنی میں ہے۔
11_ معاد کا افکار و ربوبیت الہی کا انکار اور اللہ کے وعدہ دیے گئے عذابوں کا مذاق، ظلم کا مصادیق میں سے ہے۔
و ان ربك لذو مغفرة للناس على ظلمہم
(ظلمہم) کے مصادیق میں سے (يستعجلونك) کے قرینے کی وجہ سے (مذاق اڑانا اور استہزائی) مراد ہے۔ اس سے پہلی مذکورہ آیت میں معاد اور ربوبیت الہی سے انکار ایسے موارد تھے جو اس میں ذکر کیے گئے ہیں۔
12_ خداوند متعال کا کفر کرنے والوں پر جلدی عذاب کا نہ بھیجنا یہ خدا کی ان پر مغفرت و رحمت کی وجہ سے ہے۔
يستعجلونك بالسینة... ان ربك لذو مغفرة للناس على ظلمہم
(يستعجلونك ...) کا جملہ اس معنی کی طرف اشارہ کرتا ہے کہ خداوند متعال، کفار پر عذاب کرنے میں جلدی نہیں کرتا اور انکو مہلت و فرصت دیتا ہے اور جملہ " ان ربك ... " اسکی دلیل و علت کے معنی میں ہے یعنی خداوند متعال کا عذاب میں جلدی نہ کرنا اور اسکا مہلت دینا اسکی بخشش و مہربانی کی وجہ سے ہے۔
13_ خداوند متعال کے عذاب، سخت اور خوف ناک ہیں۔
ان ربك لشديد العقاب
14_ بندگان الہی کو گناہوں سے مغفرت کی خوشخبری دینا اور سخت عذاب سے ڈرانا، ربوبیت الہی کا تقاضا ہے۔
و ان ربك لذو مغفرة... و ان ربك لشديد العقاب
15_ گنہگار اور ستم کرنے والے اگر مغفرت و رحمت الہی ان کو شامل حال نہ ہوئی تو خداوند متعال کے سخت ترین عذابوں میں گرفتار ہو جائیں گے۔
ان ربك لذو مغفرة... و ان ربك لشديد العقاب
16_ " عن ابراهيم بن العباس يقول : كُتِبَ فِي

743

مجلس الرضا (ع) فتذا کرو الكبائر و قول المعتزله فيها : انہا لا تغفر فقال الرضا(ع) : قال ابو عبدالله (ع) : قد نزل القرآن بخالف قول المعتزله ، قال الله عزوجل : ان ربك لذو مغفرة للناس على ظلمہم" (1)
ابراہیم بن عباس کہتے ہیں کہ ہم چند لوگ امام رضا (ع) کی خدمت میں موجود تھے تو وہاں گناہان کبیرہ اور معتزلہ کے اس عقیدے کے گناہ قابل بخشش نہیں ہیں کے بارے میں گفتگو ہوئی تو اس وقت حضرت امام رضا (ع) نے امام جعفر صادق (ع) سے قول کو نقل کرتے ہوئے فرمایا کہ بے شک قرآن نے معتزلہ کے برعکس کہا ہے خدا فرماتا ہے : " و ان ربك لذو مغفرة للناس على ظلمہم ... "

اچھائی :

اچھائی کو طلب کرنے کی اہمیت 4

آخرت :

آخرت کے جھٹلانے والوں کا دنیا میں عذاب 1; آخرت کے جھٹلانے والوں کو بحرداد کرنا اور ڈرانا 1

اسما و صفات :

شدید العقاب 13

اللہ تعالیٰ :

اللہ تعالیٰ کی بخشش 8، 10; اللہ تعالیٰ کی بخشش کا عام ہونا 12; اللہ تعالیٰ کی ربوبیت کے آثار 14; اللہ تعالیٰ کی ربوبیت کو

جھٹلانا 11; اللہ تعالیٰ کی نصیحتیں 4; اللہ تعالیٰ کے صفات 8

امور :

تعجب آور امور 6

امید رکھنا :

بخشش کی امید رکھنا 10

آنحضرت :

آنحضرت کا خبردار کرنا 1; آنحضرت کی تبلیغ و دعوت 3

ایمان :

ایمان کی دعوت 3; ایمان کے آثار 3

بخشش :

بخشش کا سبب 8; بخشش کی بشارت 14

تاریخ :

تاریخ سے عبرت حاصل کرنا 7; تاریخ کے مطالعے کی اہمیت 7

ربوبیت الہی :

ربوبیت الہی کو جھٹلانے والوں پر دنیا کا عذاب 1;

.....

(1) توحید صدوق ، ص 406، ح 4، ب 63; نور الثقلین ، ج 2 ص 482، ح 13_

744

ربوبیت الہی کو جھٹلانے والوں کو ڈرانا 1; ربوبیت الہی کو جھٹلانے والوں کی خواہشات 2; ربوبیت الہی کے جھٹلانے

والوں کا مذاق اڑانا 2

رحمت :

رحمت کا عام ہونا 9; رحمت کی طرف بلانا 3; رحمت کے موانع 9

روایت : 16

سعادت :

سعادت اخروی کی طرف بلانا 3; سعادت دنیاوی کی طرف بلانا 3; سعادت طلب کرنے کی اہمیت 4

ظالمین :

ظالمین کا عذاب 15; ظالمین کی بخشش 10

ظلم :

ظلم کی بخشش کا سبب 8; ظلم کے آثار 9; ظلم کے موارد 11

عبرت :

عبرت کے اسباب 7

عذاب :

اہل عذاب 5، 15; دنیاوی عذاب سے ڈرانا و خبردار کرنا 1; عذاب سے ڈرانا 14; عذاب شدید 13، 15; عذاب کا مذاق اڑانا

2، 11; عذاب کے مراتب 13، 15; عذاب میں تعجیل کی درخواست کرنا 2

عقل :

بے عقلی کی نشانیاں 6

قیامت :

قیامت کو جھٹلانے والوں کا مذاق اڑانا 2; قیامت کو جھٹلانے والوں کی خواہشات 2

کفار :

کفار پر دنیاوی عذاب 5; کفار کی بخشش 12; کفار کی بے عقلی کی علامتیں 6; کفار کے عبرت حاصل نہ کرنے پر تعجب

کرنا 6; کفار کے عذاب میں تأخیر کا فلسفہ 12

کفر :

کفر سے اجتناب کی دعوت 3; کفر سے اجتناب کے آثار 3

گذشتہ امتیں :

گذشتہ امتوں کا برا انجام 6; گذشتہ امتوں کے کفار 5

گناہ :

گناہ کی بخشش 8

گناہان کبیرہ :

گناہان کبیرہ کی بخشش 16

گنہگار :

گنہگاروں پر عذاب 15; گنہگاروں کی بخشش 10

معاد :

معاد کا جھٹلانا 11

745

وَيَقُولُ الَّذِينَ كَفَرُوا لَوْلَا نُزِّلَ عَلَيْهِ آيَةٌ مِّن رَّبِّهِ إِنَّمَا أَنْتَ مُنذِرٌ وَلِكُلِّ قَوْمٍ هَادٍ (٧)

اور یہ کافر کہتے ہیں کہ ان کے اوپر کوئی نشانی 1_ (بماری مطلوبہ) کیوں نہیں نازل ہوتی تو آپ کہہ دیجئے کہ میں صرف

ڈرانے والا ہوں اور ہر قوم کے لئے ایک بادی اور رہبر ہے (7)

1_ پیغمبر اسلام (ص) کی بعثت کے زمانہ کے کفار انکی رسالت کی حقانیت پر معجزہ اور آیت و نشانی نہ ہونے کا دعویٰ کرتے تھے _

و يقول الذين كفروا لو لا انزل عليه ء آية من ربه

2_ کفار ہمیشہ قرآن مجید کے علاوہ پیغمبر اسلام (ص) سے ان کی رسالت کی حقانیت پر معجزہ کے طلب گار تھے _

يقول الذين كفروا لو لا انزل عليه ء آية من ربه

فعل ماضی (قال) کی جگہ پر (يقول) کا استعمال، اس معنی کی طرف اشارہ کرتا ہے کہ کفار اپنی اس مذکورہ بات پر فقط پہلے ہی مدعی نہیں تھے بلکہ آئندہ بھی مدعی رہیں گے اور اس پر اصرار و تاکید کرتے رہیں گے _

3_ کفار کا غلط پرو پیگنڈہ اور پیغمبر اسلام (ص) کے خلاف فضا سازی کرنا _

لو لا انزل عليه ء آية من ربه

4_ خداوند متعال، پیغمبر اسلام (ص) کی رسالت کے کام کو سر و سامان دینے والا اور ان کے امور کو منظم کرنے والا ہے _

لو لا انزل عليه ء آية من ربه

چونکہ کفار نے معجزہ کے نزول کی درخواست، (من ربه) کی قید سے ذکر کی ہے اس سے یہ اشارہ ملتا ہے کہ پیغمبر اسلام (ص) ان کو بتا چکے تھے کہ خداوند متعال اسکا پروردگار ہے اور اس کے کاموں کو وہی منظم و مرتب فرماتا ہے اور وہی اسکی رسالت کے کام کو سر و سامان عطا کرتا ہے _

- 5_ معجزہ کا دکھانا، خداوند متعال کا کام ہے اور اس میں اسکی مرضی شرط ہے۔
 لو لا انزل علیہ ء اية من ربہ
 کفار کی کلام میں (من ربہ) کی قید سے مذکورہ معنی کا احتمال بھی ہوسکتا ہے گویا وہ پیغمبر اسلام (ص) سے معجزے کو طلب کرتے تھے اور حضرت اس کام کو خداوند متعال کے سپر کرتے تھے۔ اسی وجہ سے وہ کہتے تھے کہ کیوں خداوند عالم کی طرف سے (جس کا یہ دعویٰ کرتا ہے) اس کی طرف سے معجزہ نہیں آتا ہے۔
 6_ پیغمبر اسلام (ص) کی یہ ذمہ داری ہے کہ لوگوں کو عذاب الہی سے ڈرائیں اور صحیح راستے کی طرف راہنمائی کریں۔
 اِنَّمَا اَنْتَ مَنذِرٌ
 7_ کفار کی یہ درخواست کرنا کہ معجزہ دکھایا جائے یہ بات پیغمبر اسلام (ص) کی ذمہ داری سے خارج تھی۔
 لو لا انزل علیہ ء اية من ربہ اِنَّمَا اَنْتَ مَنذِرٌ
 (اِنَّمَا اَنْتَ مَنذِرٌ) میں حصر ہے اور وہ حصر اضافی ہے۔ یہ معجزہ دکھانے کے مقابلے میں ہے اسی وجہ سے جملے کے دو معنی ہیں:

- 1_ تم ڈرانے والے ہو۔
 2_ معجزہ دکھانا تمہارا کام نہیں ہے۔
 8_ تمام امتیں ایک ہدایت کرنے والے کو رکھتی تھیں جو انہیں صحیح راستے کی راہنمائی کرتا تھا۔
 و لکل قوم ہاد
 9_ اُمتوں کو ہادی عطا کرنا، خداوند متعال کی صفات میں سے ہے۔
 لکل قوم ہاد
 10_ " عن ابی جعفر (ع) فی قول اللہ عزوجل : "اِنَّمَا اَنْتَ مَنذِرٌ و لکل قوم ہاد" فقال رسول اللہ (ص) المنذر و لکل زمان مَنَّا ہاد یہدیہم الی ما جاء بہ نبی اللہ ثم الہدایة من بعدہ علیّ ثم الاوصیاء واحد بعد واحد: (1)
 امام باقر (ع) سے قول خدا (اِنَّمَا اَنْتَ مَنذِرٌ و لکل قوم ہاد:) کے بارے میں روایت نقل ہوئی ہے کہ حضرت (ص) نے فرمایا (منذر) رسول خدا (ص) ہیں اور ہر زمانے میں ہم میں سے ایک نہ ایک ہادی ہے جو لوگوں کو اسکی طرف ہدایت کرتا ہے جو پیغمبر اسلام (ص) لے کر آئے ہیں۔ اور رسالت مآب کے بعد ہدایت کرنے والے حضرت علی (ع) ہیں پھر ان کے بعد ان کے وصی ہیں جو ایک دوسرے کے بعد آئیں گے۔

اِئْمَةٌ :

اِئْمَةٌ (ع) کا ہدایت کرنا 10

امام علی (ع) :

امام علی (ع) کا ہدایت کرنا 10

.....

(1) کافی، ج 1 ص 191، ح 2؛ نور الثقلین، ج 2، ص 483، ح 21۔

اللہ تعالیٰ :

اللہ تعالیٰ کی تدبیر 4؛ اللہ تعالیٰ کی روش و طریقے 9؛ اللہ تعالیٰ کی مشیت 5؛ اللہ تعالیٰ کے افعال 5

آنحضرت :

آنحضرت کا ڈرانا 6، 10؛ آنحضرت کا مدبّر اور منظم کرنے والا ہونا 4؛ آنحضرت کا ہدایت کرنا 6؛ آنحضرت کی حقانیت کو

چھٹلانے والے 1؛ آنحضرت کی ذمہ داری کی حدود 6، 7؛ آنحضرت کے خلاف فضا سازی 3

اللہ تعالیٰ کی روش و طریقے:

ہدایت کی روش و طریقہ 9

امتیں :

امتوں کو ہدایت کرنے والے 8، 9، 10

روایت : 10

عذاب :

عذاب سے ڈرانا 6

صدر اسلام :

صدر اسلام کے کافروں کا دعویٰ 1؛ صدر اسلام کے کفار اور آنحضرت 1، 2، 3؛ صدر اسلام کے کفار اور معجزہ 1؛

صدر اسلام کے کفار کی خواہشات 2، 7؛ کفار کی فضا سازی 3

لوگ :

لوگوں کی ہدایت 6

معجزہ :

معجزہ اقترای 2، 7؛ معجزے کا سبب 5

اللَّهُ يَعْلَمُ مَا تَحْمِلُ كُلُّ أُنْثَىٰ وَمَا تَغِيضُ الْأَرْحَامُ وَمَا تَزْدَادُ وَكُلُّ شَيْءٍ عِنْدَهُ بِمِقْدَارٍ (۸)

اللہ بہتر جانتا ہے 2 کہ ہر عورت کے شکم میں کیا ہے اور اس کے رحم میں کیا کمی اور زیادتی ہوتی رہتی ہے اور ہر

شے کی اس کے نزدیک ایک مقدار معین ہے (8)

1_ خداوند متعال ہر عورت اور مادہ کے شکم میں بچے کی خصوصیات سے واقف ہے۔

اللہ يعلم ما تحمل كل انثى

(ما) سے (تحمل كل انثى) کے قرینے کی وجہ سے شکم، مراد ہے۔ "انثى" ہر مادہ جنس مادہ کو کہا جاتا ہے۔ خواہ وہ

انسان (عورت) کی ہو ی

748

حیوان (مادہ) کی ہو۔

2_ خداوند متعال، عورتوں کے رحم و شکم اور ہر مادہ کے رحم و شکم سے واقف ہے جو وہ بچے کے لیے جذب کرتا ہے

اللہ يعلم ... ما تغيض الارحام

(غیض) کم کرنا اور اپنے اندر لینے کو کہتے ہیں۔ موقع و محل کی مناسبت سے جذب کرنے سے تعبیر ہوا ہے اور کیونکہ

پہلے والا جملہ جنین کے متعلق ہے پس جو کچھ رحم جذب کرتا ہے وہ جنین کے متعلق ہوگا خواہ اس کا تعلق جنین کی

پیدائش سے ہو یا جنین کے رشد کے ساتھ ہو۔

3_ خداوند متعال ان چیزوں سے آگاہ و واقف ہے جسکو عورتوں اور مادہ حیوانوں کا رحم بچے کے لیے جذب نہیں کرتا

بلکہ اسکو دور کرتا ہے۔

اللہ يعلم ما تحمل كل انثى ... و ما تزداد

(ازدیاد) (تزداد) کا مصدر ہے جو زیادہ ہونے کے معنی میں آتا ہے اور اسمیں جو ضمیر ہے وہ (ارحام) کی طرف لوٹتی

ہے یعنی وہ چیز جسکو رحم کے اندر بچے میں زیادہ کیا جاتا ہے۔ (ماتزداد) کی عبارت کا معنی یہ ہوا کہ رحم کی جو چیزیں

ضرورت سے زیادہ ہوتی ہیں وہ خود بخود اس سے خارج ہوتی ہیں یا ممکن ہے وہ چیزیں ہوں جو جنین کے لیے زیادہ کی

جائیں تا کہ اس کی نشو و نما اور رشد کے کام آئیں۔

4_ خداوند متعال ان نطفوں سے آگاہ ہے جو عورتوں اور مادہ حیوانوں کے رحم جذب کرتے ہیں تا کہ وہ بچہ کی صورت

میں آسکیں۔

اللہ يعلم ما تحمل كمال انثى و ما تغيض الارحام

5_ خداوند متعال عورتوں اور مادہ حیوانوں کے رحم میں نطفہ کو جذب کرنے کے بعد اس میں جو اضافہ کیا جاتا ہے اس

سے آگاہ ہے۔

- اللہ يعلم ما تحمل کل انثی ... و ما تزدد
- 6_ کائنات اور عالم وجود کی ہر شئی اپنی مخصوص حدود اور اندازے میں ہے۔
و کل شئی عندہ بمقدار
- 7_ خداوند متعال، ہر شئی کی مقدار اور اندازہ کو معین کرنے والا ہے۔
و کل شئی عندہ بمقدار
- 8_ وہ چیزیں جن کو رحم جذب کرتا ہے یا اسمیں اضافہ کرتا ہے یا وہ اپنے سے خارج کرتا ہے اسکی مقدار اور اسکا اندازہ مشخص و معین ہے۔
اللہ يعلم ... و کل شئی عندہ بمقدار
- 9_ عن احدہما ... علیہما السلام_ فی قول اللہ عزوجل : " یعلم ما تحمل کل انثی و ما تغیض الارحام و ما تزدد " قال : الغیض کل حمل دون تسعة اشہر " و م

749

- تزداد " کل شئی یزداد علی تسعة اشہر ... (1)
- امام محمد باقر یا امام صادق سے اللہ تعالیٰ کے اس قول (یعلم ما تحمل کل انثی و ما تغیض الارحام و ما تزدد) کے بارے میں روایت ہے کہ آپ (ع) نے فرمایا: (غیض) سے مراد وہ حمل ہے جو (9) ماہ سے کم تر ہو، اور (و ما تزدد) سے مراد وہ حمل ہے جو (9) ماہ سے زیادہ ہو جائے۔
- 10_ " عن محمد بن مسلم قال : سألت ابا عبد اللہ (ع) عن قول اللہ : " یعلم ما تحمل کل انثی و ما تغیض الارحام ؟ قال : ما لم یکن حملاً ، " و ما تزدد " قال : الذکر و الانثی جمیعاً (2)
- محمد ابن مسلم کہتے ہیں کہ میں نے امام جعفر صادق (ع) سے خداوند متعال کے اس قول (یعلم ما تحمل کل انثی و ما تغیض الارحام) کے بارے میں سوال کیا تو حضرت (ع) نے فرمایا (ما تغیض الارحام) سے مراد وہ شئی ہے جو حمل نہ ہو اور (ما تزدد) کے بارے میں فرمایا لڑکی اور لڑکا دونوں مراد ہیں۔

اللہ تعالیٰ :

اللہ تعالیٰ کا علم غیب ، 1، 2، 3، 4، 5، 10

رحم میں بچہ ہونا

حاملہ ہونا :

نو ماہ حاملہ ہونے کی مدت

جنین:

جنین کا علم 2، 4، 10; جنین کی خصوصیات کا علم 1

رحم (بچہ دانی) :

رحم کی خصوصیات کا علم 2، 3، 4، 5; رحم کے جذب کرنے والی چیزوں کی مقدار 8; رحم کے جذب کرنے والی چیزیں

2، 4; رحم کے دفع کرنے والی چیزوں کی مقدار 8; رحم کے دفع کرنے والی چیزیں 3

روایت : 10:9

موجودات :

موجودات کی تقدیر 7

مخلوقات :

مخلوقات کا قانون کے دائرے میں ہونا 6; مخلوقات کی تقدیر 6

.....

- (1) کافی ، ج 6; ص 12; نور الثقلین ، ج 2 ، ص 485، ح 31_
- (2) تفسیر عیاشی ، ج 2 ، ص 205، ح 13; نور الثقلین ، ج 2 ، ص 485، ح 34_

عَالَمِ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ الْكَبِيرِ الْمُتَعَالِ (۹)

وہ غائب و حاضر سب کا جاننے والا بزرگ و بالاتر ہے (9)

- 1_ خداوند متعال، تمام ظاہر و باطن چیزوں سے واقف ہے۔
عالم الغیب و الشهادة
- 2_ خداوند متعال، حقیقت میں عظیم اور بلند مرتبہ و الٰہ ہے۔
الکبیر المتعال
- 3_ قرآن مجید میں کائنات کی موجودات کو غیب اور حاضر میں تقسیم کیا گیا ہے۔
الغیب و الشهادة
- 4_ کافروں کی درخواست پر پیغمبر اسلام (ص) کو معجزات کا عطا نہ کرنے کی دلیل یہ تھی کہ خداوند متعال اس بات کو جانتا تھا کہ ان معجزات کا ان پر کوئی اثر نہ ہوگا۔
و يقول الذين كفروا لو لا انزل عليه آية... الله يعلم ما تحمل... عالم الغیب و الشهادة
رحم میں بچے کے بارے میں خداوند متعال کے علم اور اسکی خصوصیات اور ظاہر و باطن چیزوں کا علم کے بعد اس چیز کی طرف اشارہ کرنا کہ خداوند عالم کفار کے تقاضے کے باوجود ان کو معجزہ نہیں دکھاتا اس نکتہ کو بیان کر رہا ہے کہ خداوند عالم جانتا ہے کہ معجزہ کے دکھانے سے کفار ہدایت نہیں پائیں گے اسی وجہ سے ان کی درخواست پر عمل نہیں کیا جاتا۔
- 5_ عن ابی عبد اللہ (ع) فی قولہ عزوجل : " عالم الغیب و الشهادة" فقال: " الغیب ما لم یکن و الشهادة ما قد کان " (1)
امام جعفر صادق (ع) نے اللہ تعالیٰ کے اس قول (عالم الغیب و الشهادة) کے بارے میں ارشاد فرمایا غیب وہ شیء جو وجود میں نہیں آئی ہو اور شہادت وہ شیء ہے جو وجود میں آئی ہو۔

(1) معانی الاخبار ، ص 146، ح 1 ; تفسیر برہان ، ج 2 ، ص 283، ح 6

- اسما و صفات :
- کبیر 2; متعال 2
اللہ تعالیٰ :
- اللہ تعالیٰ کا علم 4; اللہ تعالیٰ کا علم غیب 1; اللہ تعالیٰ کی صفات 2; اللہ تعالیٰ کی عظمت 2
روایت 5:
شہود :
- شہود سے مراد 5
غیب :
- غیب سے مراد 5
کفار :
- کفار پر معجزے کا اثر نہ ہونا 4
مخلوقات :
- مخلوقات کا ظاہر ہونا 3; مخلوقات کا غیب ہونا 3 مخلوقات کی طبقہ بندی 3
معجزہ :

معجزہ اقتراحی کے رد کے کا دلائل 4

تفسیر راہنما جلد 8

سَوَاءَ مَنكُم مَّنْ أَسْرَ الْقَوْلِ وَمَنْ جَهَرَ بِهِ وَمَنْ هُوَ مُسْتَخْفٍ بِاللَّيْلِ وَسَارِبٌ بِالنَّهَارِ (۱۰)
اس کے نزدیک تم میں کے سب برابر ہیں جو بات آہستہ کہے اور جو بلند آواز سے کہے اور جو رات میں چھپا رہے اور دن میں چلتا رہے (10)

1_ خداوند متعال ظاہری، ڈھکی چھپی سب باتوں سے واقف ہے۔

سَوَاءَ مَنكُم مَّنْ أَسْرَ الْقَوْلِ وَمَنْ جَهَرَ بِهِ

اس سے پہلے والی آیت اس بارے میں ہے کہ یہ مذکورہ بالا آیت علم خداوندی کے بارے میں بحث کر رہی ہے لہذا جملہ (سواء منکم ...) کا معنی (سواء منکم فی علمہ) ہوگا۔

2_ خداوند متعال، دلوں کے راز اور وہ باتیں جو زبان پر

752

نہیں لائی گئیں ان سب سے واقف ہے۔

سَوَاءَ مَنكُم مَّنْ أَسْرَ الْقَوْلِ

(اسرار) پنہان اور پوشیدہ رکھنے کے معنی میں آتا ہے۔ گفتگو کو چھپانے کا معنی، ظاہر نہ کرنا یا زبان پر جاری نہ کرنا ہو سکتا ہے۔ اور ممکن ہے اس معنی میں بھی ہو کہ لوگوں کے سامنے "علی الاعلان" نہ کہا جائے اور چھپ کر بیان کیا جائے۔ مذکورہ بالا معنی احتمال اول کی صورت میں ہے۔

3_ خداوند عالم کے ہاں دلوں کے راز کا علم اور پنہانی و ظاہری گفتگو کا علم مساوی ہے۔

سَوَاءَ مَنكُم مَّنْ أَسْرَ الْقَوْلِ وَمَنْ جَهَرَ بِهِ

(سواء) مصدر ہے اور اسم فاعل (متساوی) کے معنی میں ہے۔ یہ لفظ خبر مقدم ہے اور اسکا مبتداء "من اسر..." ہے یعنی جملہ یوں ہوگا "من اسر منکم القول و من جهر به متساویان فی علمہ"

4_ خداوند متعال سب سے واقف ہے خواہ وہ رات کی کامل تاریکی میں چھپے ہوئے ہیں یا وہ روشن دن میں ظاہر بظاہر ہیں۔

و من ہو مستخف باللیل و سارب بالنہار

(استخفاء) (مستخف) کا مصدر ہے اور (خفاء) یہ دونوں چھپے ہوئے کے معنی میں آتے ہیں لیکن ایک فرق ہے کہ (استخفاء) میں تاکید ہے (سرب) راستے کے معنی میں ہے اور (سارب) اسکو کہتے ہیں کہ جو راستے کو طے کرتا ہے۔ اور اس وجہ سے کہ راستہ اور راستے کو طے کرنے والا عموماً انسانوں پر مخفی نہیں ہوتا خصوصاً دن کے اجالے میں لہذا یہ کہا جاسکتا ہے کہ (سارب) آیت شریفہ میں جو (مستخف) کے مقابلے میں ذکر ہوا ہے یہاں شکار سے کنایہ ہے۔

5_ خداوند متعال کا علم رات کی تاریکیوں میں چھپے ہوئے اور دن کی روشنیوں میں ظاہر بظاہر ہونے والوں کے لیے مساوی ہے۔

و من ہو مستخف باللیل و سارب بالنہار

(من ہو) کا (من اسر) پر عطف ہوا ہے اسی وجہ سے (سواء) (من ہو) کے لیے خبر بھی ہے تو جملہ یوں ہوگا (من ہو مستخف و من ہو سارب سواء فی علمہ)۔

اللہ تعالیٰ :

اللہ تعالیٰ کا علم غیب 1، 2، 4؛ اللہ تعالیٰ کے علم غیب کی خصوصیات 3، 5

اسرار :

اسرار کا علم 2

شب :

شب کی تاریکی 4

دن :

دن کی روشنائی 4

گفتگو:

چھپی ہوئی گفتگو 2؛ گفتگو کا علم 8

753

لَهُ مُعَقَّبَاتٌ مِّنْ بَيْنِ يَدَيْهِ وَمِنْ خَلْفِهِ يَحْفَظُونَهُ مِنْ أَمْرِ اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ لَا يُغَيِّرُ مَا بِقَوْمٍ حَتَّىٰ يُعَيِّرُوهُ مَا بِأَنْفُسِهِمْ وَإِذَا أَرَادَ اللَّهُ بِقَوْمٍ سُوءًا فَلَا مَرَدَّ لَهُ وَمَا لَهُمْ مِّنْ دُونِهِ مِنْ وَالٍ (۱۱)

اس کے لئے سامنے اور پیچھے سے محافظ طاقتیں ہیں جو حکم خدا سے اس کی حفاظت کرتے ہیں اور خدا کسی قوم کی حالات 3 کو اس وقت تک نہیں بدلتا جب تک وہ خود اپنے کو تبدیل نہ کر لے اور جب خدا کسی قوم پر عذاب کا ارادہ کر لیتا ہے تو کوئی ٹال نہیں سکتا ہے اور نہ اس کے علاوہ کوئی کسی والی و سرپرست ہے (11)

1_ فرشتے، انسانوں کو نابود کرنے والے حوادث اور خطرات سے حفاظت اور مراقبت کرنے پر مامور ہیں۔
لہ معقبات ... یحفظونہ من امر اللہ

(معقبات) کا مصدر (تعقیب) ہے جو کسی کے پیچھے کسی کام کی خاطر جانے کو کہتے ہیں۔ اس صورت میں (معقبات) سے مراد (یحفظونہ) کے فرینے کی وجہ سے وہ طاقتیں ہیں جو انسان کی حفاظت کرتی ہیں اور اس کے پیچھے پیچھے ہوتی ہیں۔ مفسرین قائل ہیں کہ (معقبات) طاقتوں سے مراد، فرشتے ہیں۔

2_ انسانوں میں سے ہر ایک کئی فرشتوں کی حفاظت اور نگرانی سے بہرہ مند ہے۔
لہ معقبات ... یحفظونہ

مذکورہ بالا معنی لفظ (معقبات) کو جمع لانے کی وجہ سے حاصل ہوا ہے اور یہ بات قابل ذکر ہے کہ (لہ) کی ضمیر اور (یحفظونہ) میں مفعول کی ضمیر (من اسر القول) کی طرف پلٹ رہی ہے اور اس سے مراد انسان ہے کیونکہ جملہ (سواء منکم) میں، انسانوں کو خطاب ہے۔

3_ انسانوں کے محافظ اور نگہبان فرشتے، تمام اطراف

754

اور جوانب سے ان کی حفاظت کرتے ہیں۔

لہ معقبات من بین یدیه و من خلفه یحفظونہ

(من بین یدیه) یعنی سامنے سے (من خلفه) یعنی پیچھے سے یہ دونوں تمام اطراف سے کنایہ ہیں۔

4_ خطرہ اور مشکل پیدا کرنے والے حوادث خداوند متعال کی طرف سے ہوتے ہیں اور اس کے حکم سے جاری ہوتے ہیں۔
یحفظونہ من امر اللہ

(من امر اللہ) میں حرف "من" ممکن ہے سبب یہ ہو تو اس صورت میں جملہ (یحفظونہ من امر اللہ) کا یہ معنی ہوگا کہ اسکی حفاظت کرتے ہیں یہ فرشتوں کو خداوند متعال کی طرف سے حکم ہے اور یہ بھی ممکن ہے (اسکے مساوی ہونے) کے معنی میں ہو اس صورت میں (امر اللہ) سے مراد حوادث اور خطرات ہوں گے کیونکہ یہ خداوند متعال کے حکم کی وجہ سے تحقق پزیر ہوئے ہیں اسی وجہ سے ان کہ (امر اللہ) کہا گیا ہے اس صورت میں جملہ (یحفظونہ من امر اللہ) کا معنی یہ ہوگا کہ اسکی خطرات سے حفاظت کرتے ہیں۔

5_ فرشتے، خداوند متعال کے فرمان کی وجہ سے انسانوں کی حوادث اور خطرات سے حفاظت کرتے ہیں۔

يحفظونه من امر الله

مذکورہ بالا معنی اس صورت میں ہے کہ جب (من) کو سببہ فرض کریں۔

6_ خداوند متعال انسانی معاشرے کے میلان اور اعمال میں تغیر اور تبدل کی وجہ سے ان کی حالت اور انجام میں تغیر لاتا ہے۔

ان الله لا يغير ما بقوم حتى يغيروا ما بأنفسهم

7_ بشر کی معیشت اور معاشرتی مسائل میں تبدیلی، خداوند متعال کے اختیار اور اس کے ہاتھ میں ہے۔

ان الله لا يغير ما بقوم حتى يغيروا ما بأنفسهم

8_ انسان اپنی اجتماعی اور اقتصادی سرنوشت میں بھر پور کردار کا حامل ہے۔

ان الله لا يغير ما بقوم حتى يغيروا ما بأنفسهم

9_ انسانی معاشروں کے میلان و کردار اس کے نعمت کے حصول یا مصیبتوں اور سختیوں میں گرفتار ہونے میں بہت مؤثر ہیں۔

ان الله لا يغير ما بقوم حتى يغيروا ما بأنفسهم

10_ انسانی معاشرے اپنی سرنوشت اور انجام کو رقم کرنے میں نہ تو ارادہ الہی کے مقابلے میں مستقل ہیں اور نہ ہی اسکی طرف سے مجبور ہیں۔

ان الله لا يغير ما بقوم حتى يغيروا م

755

بأنفسهم

(ان الله لا يغير ما بقوم) کا جملہ خداوند متعال کو ہی تغیر دینے والا اور درمیان سے اٹھا لینے والا سمجھتا ہے اور (حتى يغيروا ما بأنفسهم) کا جملہ انسانوں کو اپنی سرنوشت اور انجام کو رقم کرنے میں دخیل اور مؤثر سمجھتا ہے۔

11_ خداوند متعال، انسان اور اس کے انجام اور تمام کائنات پر حاکمیت رکھتا ہے۔

ان الله لا يغير ... و اذا اراد الله بقوم سواء فلا مرد له

12_ خداوند متعال کا ارادہ نافذ ہونے والا اور تخلف ناپذیر ہے۔

و اذا اراد الله بقوم سواء فلا مرد له

13_ خداوند متعال کی طرف سے نعمتوں کا زوال ہے اور انسانوں کا کردار ہی اس کا سبب بنتا ہے۔

ان الله لا يغير ما بقوم حتى يغيروا ما بأنفسهم و اذا اراد الله بقوم سواء

14_ گمراہ لوگوں اور تباہ کاروں سے عذاب کا ٹل جانا تقدیر الہی میں نہیں ہے۔

و اذا اراد الله بقوم سواء فلا مرد له

آیت شریفہ میں (قوم) سے مراد حکم اور موضوع کی مناسبت ہے گنہگار قوم ہے۔ (مرد) مصدر میمی ہے جو لوٹانے کے معنی میں ہے۔

15_ خداوند متعال نے گمراہ لوگوں اور گنہگاروں کے مقدر میں جو عذاب اور سختیاں لکھی ہیں کوئی چیز اور کوئی شخص حتیٰ کہ حفاظت والے فرشتے بھی اس میں نہ تو کوئی مدد کر سکتے ہیں اور نہ ہی بچا سکتے ہیں۔

و ما لهم من دونه من وال

(فلا مرد له) کا جملہ یہ بتاتا ہے کہ خداوند متعال کی تقدیر میں جو مشکل اور عذاب لکھا ہوا ہے اسکو پلٹا یا نہیں جا سکتا اور جملہ (و ما لهم ...) اس بات کو بتاتا ہے کہ اس عذاب کے آجانے کے بعد کوئی بھی عذاب والوں کو نہیں بچا سکتا اور نہ ہی ان کی مدد کر سکتا ہے۔

16_ فقط خداوند متعال ہی انسانوں کا سرپرست اور ولی ہے۔

ما لهم من دونه من وال

17_ فقط خداوند متعال ہی مقدر میں لکھے ہوئے عذاب کو ٹال سکتا ہے۔

فلا مرد و ما لهم من دونه من وال

18_ " عن ابی عبد اللہ (ع) قال فی ہذہ الایۃ: "لہ معقبات من بین یدیہ" الایۃ قال: من ... المعقبات، الباقیات الصالحات" (1)

امام جعفر صادق (ع) سے (لہ معقبات من بین یدیہ) کی آیت شریفہ کے بارے میں ارشاد ہوا ہے کہ باقیات الصالحات بھی

معقبات (جو انسانوں کے محافظ ہیں) سے ہیں۔

(1) تفسیر عیاشی ، ج 2 ، ص 205 ، ح 17 ; نور الثقلین ، ج 2 ، ص 486 ، ح 38۔

756

19_ عن ابی جعفر فی قولہ : " لہ معقبات من بین یدیه ومن خلفہ یحفظونہ من امر اللہ " یقول : بامر اللہ من ان یقع فی رکی ، او یقع علیہ حائط ، او یصیبہ شی حتی اذا جاء القدر ... یدفعونہ الی المقادیر و ہما ملکان یحفظانہ باللیل و ملکان بالنہار یتعاقبانہ

(1)

امام باقر (ع) سے خداوند متعال کے اس جملے (لہ معقبات ...) کے بارے میں روایت ہے کہ حضرت (ع) ارشاد فرماتے ہیں (خداوند متعال کے حکم سے اسکی اس سے حفاظت کرتے ہیں) کہ کنویں میں نہ گرجائے اس پر دیوار نہ گرے یا اسکو کوئی نقصان نہ ہو یہ اس وقت تک ہے کہ جب خداوند متعال کی تقدیر نہ آجائے ... پھر اسکو تقدیر کے حوالے کر دیا جاتا ہے اور وہ محافظ دو فرشتے ہیں جو رات میں اور دو فرشتے دن میں اپنی اپنی باری سے اسکی حفاظت کرتے ہیں۔

20_ دخل عثمان علی رسول اللہ (ص) فقال اخبرنی عن العبد کم معہ من ملک ؟ قال ... و ملکان بین یدیک و من خلفک یقول اللہ سبحانہ : (لہ معقبات من بین یدیه و من خلفہ ... (2)

عثمان رسالت ماب کی خدمت میں حاضر ہوئے اور عرض کی مجھے بتائیں کہ ہر انسان کے ساتھ کتنے فرشتے ہوتے ہیں؟ حضرت (ص) نے فرمایا دو فرشتے تیرے آگے اور دو تیرے پیچھے ہیں اس کے بارے میں خداوند متعال فرماتا ہے (لہ معقبات ...)

21_ عن ابی عبداللہ (ع) قال : ان ابی کان یقول : ان اللہ قضی قضاء حتما لا ینعم علی عبده بنعم فسلبہا ایاہ قبل ان یحدث العبد ذنبا یستوجب بذلک الذنب سلب تلك النعمة و ذلك قول اللہ : "ان اللہ لا یغیر ما بقوم حتی یغیروا ما بانفسہم" (3)

امام جعفر صادق (ع) سے روایت ہے کہ میرے والد گرامی نے فرمایا ہے کہ خداوند متعال نے اپنی تقدیر میں اسکو حتمی طور پر مقرر کیا ہے کہ انسان کو ہر نعمت عطا کرے اور اس سے واپس نہ لے مگر یہ کہ انسان کوئی گناہ کرے جو اس نعمت کے جانے کا سبب بنے یہی وہ بات ہے کہ خداوند متعال فرماتا ہے " ان اللہ لا یغیر ما بقوم حتی یغیروا ما بانفسہم "

22_ عن علی بن الحسین (ع) یقول : الذنوب التي تغیر النعم ، البغی علی الناس و الزوال عن العادة فی الخیر و اصطناع المعروف ، و کفران النعم ، و ترک الشکر ، قال اللہ عز و جل : "ان اللہ لا

(1) تفسیر قمی ، ج 1 ؛ ص 360 ؛ نور الثقلین ، ج 2 ، ص 487 ؛ ج 42۔

(2) بحار الانوار ، ج 5 ؛ ص 324 ؛ ج 12۔

(3) تفسیر عیاشی ، ج 2 ؛ ص 206 ؛ ج 19 ؛ نور الثقلین ، ج 2 ؛ ص 488 ؛ ج 50۔

757

یغیر ما بقوم حتی یغیروا ما بانفسہم: (1)

امام زین العابدین (ع) سے روایت ہے کہ وہ گناہ جو نعمت کے ختم ہونے کا سبب بنتے ہیں وہ یہ ہیں۔ لوگوں پر ظلم و ستم کرنا۔ نیک کاموں کی عادت اور نیک خصلت کو انتخاب کرنے سے پرہیز کرنا۔ نعمتوں کا انکار کرنا ، شکر گزاری کو ترک کرنا یہ قول ہے کہ خداوند متعال فرماتا ہے۔

ان اللہ لا یغیر ما بقوم حتی یغیروا ما بانفسہم

اللہ تعالیٰ :

اللہ تعالیٰ کا عمل و دخل 13؛ اللہ تعالیٰ کی حاکمیت 11؛ اللہ تعالیٰ کی قدرت 17؛ اللہ تعالیٰ کی ولایت 16؛ اللہ تعالیٰ کے ارادہ کا

کردار 10؛ اللہ تعالیٰ کے ارادے کا حتمی ہونا 12؛ اللہ تعالیٰ کے اوامر 4؛ 5؛ اللہ تعالیٰ کے مختصات 16؛ 17؛ اللہ تعالیٰ کے

مقدرات کا حتمی ہونا 17؛ اللہ تعالیٰ کے مقدرات میں تغیر 17؛ اللہ تعالیٰ کے مقدرات 21؛ کے اختیارات کی حدود ہونا 7

اقتصاد:

اقتصادی تبدیلیوں کا سبب 7; اقتصادی تبدیلیوں کے عوامل 8

انسان :

انسان کا انجام 6; انسان کا کردار 8; انسان کی حفاظت 1; 2; 3; 5; 19; انسانوں کا حاکم ہونا 11; انسانوں کا ولی و سر

پرست 16

انجام :

انجام و سرنوشت میں موثر عوامل 6; 8; 10;

باقیات و صالحات :

باقیات و صالحات کی اہمیت 18

توحید:

توحید افعالی 17

جبر و اختیار : 10

حوادث :

حوادث کا سبب 4

روایت : 18; 19; 20; 21; 22;

سختی :

سختی کا سبب 9

شکر :

شکر کو ترک کرنے کے آثار 22

ظلم :

ظلم کے آثار 22

عمل:

عمل خیر کے ترک کرنے کے آثار 22; ناپسند عمل کے آثار 13

.....

(1) معافی الاخبار ، ص 270 ; ج 2 ; نورالثقلین ، ج 2 ; ص 487 ; ج 45 _

758

کفران:

کفران نعمت کے آثار 22

گمراہ:

گمراہوں کا نقصان 14; 15; گمراہوں کے عذاب کا حتمی ہونا 15

گناہ :

گناہ کے آثار 21; 22;

گنہگار :

گنہگاروں کا نقصان 14; 15

مخلوقات :

مخلوقات کا حاکم 11

ملائکہ :

مخالف ملائکہ کا تسلیم ہونا 19; مخالف ملائکہ کا متعدد ہونا 2; 20; مخالف ملائکہ کی ذمہ داری 1; 3; 5; مخالف ملائکہ کی ذمہ

داری کی حدود 19; مخالف ملائکہ کی قدرت کی حدود 15

موجودات :

موجودات کا عاجز ہونا 15

نعمت :

نعمت کا سبب 9; نعمت کے سلب ہونے کے عوامل 21; نعمت کے سلب ہونے کا سبب 13; نعمت میں تبدیلی کے عوامل 22

هُوَ الَّذِي يُرِيكُمْ الْبُرْقَ حَوْفًا وَطَمَعًا وَيُنشِئُ السَّحَابَ الثَّقَالَ (۱۲)

وہی خدا ہے جو تمہیں ڈرآنے اور لالچ دلانے کے لئے بجلیاں دکھاتا ہے اور پانی بے لدے ہوئے بوجھل بادل ایجاد کرتا ہے (12)

1_ خداوند متعال آسمانی بجلیوں کو ظاہر کرنے والا اور انسانوں کے درمیان ان کو روشن کرنے والا ہے

بو الذی یریکم البرق

2_ خشکسالی سے لوگوں کو ڈرانا اور نزول بارش کی امید رکھنا، ان کے لیے آسمانی بجلی کے آنے اور اس کو ظاہر کرنے کا پیش خیمہ ہے۔

بو الذی یریکم البرق خوفا و طمع

(خوفاً) اور (طمعاً) دونوں الفاظ ممکن ہے مفعول نہ حصولی ہوں اور ممکن ہے مفعول نہ تحصیلی ہوں۔ پہلی صورت میں (بو الذی ...) کا معنی یوں ہوگا (چونکہ تم خوف مند تھے اور امید بھی

759

رکھتے تھے پس آسمانی بجلی کو تمہارے لیے ظاہر کریں گے، دوسرے احتمال کی صورت میں (بو الذی ...) کی عبارت کا معنی یہ ہوگا اس لیے کہ تم خوف زدہ ہو جاؤ اور امید بھی رکھنے لگو تو آسمانی بجلیوں کو تمہارے لیے روشن کر دیں گے مذکورہ بالا معنی پہلے احتمال کی صورت میں ہے۔

3_ آسمانی بجلیاں، لوگوں کے لیے خوف و ہراس کا سبب ہونے کے ساتھ ساتھ انکی امید کا بھی سبب ہیں۔
بو الذی یریکم البرق خوفا و طمع

مذکورہ بالا معنی اس صورت میں ہے کہ (خوفا) اور (طمعاً) مفعول نہ تحصیلی ہوں۔

4_ خداوند متعال سخت و سنگین بادلوں کو وجود میں لانے والا ہے
ونیشی السحاب الثقال

(ینشیء) کا مصدر (انشاء) ہے جو خلق کرنے اور ظاہر کرنے کے معنی میں آتا ہے (سحابہ) کی جمع "سحاب" ہے جو بارش برسانے والے بادلوں کو کہا جاتا ہے اور (ثقال) ثقیل کی جمع ہے۔

5_ طبیعی اسباب و عوامل فقط خداوند متعال کے اختیار میں ہیں اور فقط وہ ان پر حاکم ہے۔
بو الذی یریکم البرق ... و ینشیء السحاب الثقال

6_ قال الرضا (ع) فی قول الله عزوجل: "بو الذی یریکم البرق خوفا و طمعاً" قال: خوفا للمسافر وطمعاً للمقيم (1)

امام رضا (ع) سے قول خداوندی (بو الذی یریکم البرق خوفا و طمعاً) کے بارے میں روایت ہے کہ حضرت (ع) نے فرمایا (یہ بجلی) مسافر کے لیے خوف و ہراس کا موجب ہوتی ہے اور وطن میں رہنے والے کے لیے امید افزا ہے۔

7_ سأل ابو بصیر ابا عبدالله (ع) ... ما حال البرق فقال: تلك مخاريق الملائكة تضرب السحاب فتسوقه الى الموضع الذي قضى الله عزوجل فيه المطر (2) ابو بصیر نے امام جعفر صادق (ع) سے بجلی کی کیفیت کے بارے میں سوال کیا تو حضرت (ع) نے فرمایا یہ فرشتوں کے تازیانے اور کوڑے ہیں جو بادلوں کو مارتے ہیں یہ ان کو اس جگہ پر لے جاتے ہیں جہاں خداوند عزوجل نے ان کے لیے بارش برسانے کی جگہ مقرر کی ہے۔

آسمانی بجلی:

آسمانی بجلی کا سرچشمہ 2; آسمانی بجلی کا کردار 3, 6; آسمانی بجلی کو روشن کرنے والا 1; آسمانی بجلی کی حقیقت 7

(1) معانی الاخبار، ص 374، ح 1؛ نورالثقلین، ج 2؛ ص 489؛ ح 52
(2) من لایحضره الفقیہ ج 1، ص 334، ح 9؛ نورالثقلین ج 2، ص 489، ح 55

760

امید رکھنا :

امید رکھنے کے آثار 2; بارش کی امید رکھنا 2; بارش کے اسباب 3، 6

اللہ تعالیٰ :

اللہ تعالیٰ اور طبیعی عوامل 5; اللہ تعالیٰ کی حاکمیت 5; اللہ تعالیٰ کی خالقیت 4; اللہ تعالیٰ کے اختیارات کی حدود 5; اللہ تعالیٰ

کے افعال 1

بادل :

بادلوں کو حرکت میں لانے والے عوامل 7; بارش

برسانے والے بادلوں کا خالق 4

توحید :

توحید افعالی 5

خوف :

خشکسالی کا خوف 2; خشکسالی کے اسباب عوالم 3، 6; خوف کے آثار 2

طبیعی اسباب :

طبیعی اسباب کا حاکم 5

ملائکہ :

ملائکہ کا کردار 7

نظریہ کائنات :

توحیدی نظریہ کائنات 5

وَيُسَبِّحُ الرَّعْدُ بِحَمْدِهِ وَالْمَلَائِكَةُ مِنْ خِيفَتِهِ وَيُرْسِلُ الصَّوَاعِقَ فَيُصِيبُ بِهَا مَنْ يَشَاءُ وَهُمْ يُجَادِلُونَ فِي اللَّهِ وَهُوَ شَدِيدُ الْمِحَالِ (۱۳)

گرج اس کی حمد کی تسبیح کرتی ہے اور فرشتے اس کے خوف سے حمد و ثنا کرتے رہتے ہیں اور وہ بجلیوں کو بھیجتا ہے تو جس تک چاہتا ہے پہنچا دیتا ہے اور یہ لوگ اللہ کے بارے میں کج بحثی کر رہے ہیں جب کہ وہ بہت مضبوط قوت اور عظیم طاقت والا ہے (13)

1_ آسمانی بادلوں کی گرج خداوند متعال کی تسبیح اور اسکی حمد و ثنا کرنے والی ہے _

761

و يسبِّح الرعد بحمده

(رعد) ایسی آواز کو کہتے ہیں جو بادلوں سے سنی جاتی ہے _ فارسی میں اسکو (تندر و غرش آسمان) (گرج و چمک

آسمان) کہا جاتا ہے _

2_ فرشتے ،خداوند متعال کی تسبیح اور اسکی حمد و ثناء کرنے والے ہیں _

و يسبِّح ..ملائکہ

(الملائکہ) کا (الرعد) پر عطف ہے یعنی جملہ یوں ہوگا (یسبِّح الملائکہ بحمده من خيفته)

3_ آسمان بجلیاں ایک قسم کا ادراک و شعور رکھتی ہیں _

و يسبِّح الرعد بحمده

4_ فرشتوں کا خداوند متعال سے خوف و ہراس رکھنا _

الملائكة من خيفته

5_ آسمانی بجلی کا خداوند متعال سے خوف و ہراس رکھنا _

يسبِّح الرعد ... من خيفته

مذکورہ بالا معنی اس صورت میں ہے کہ (من خيفته) کا جملہ جس طرح ملائکہ کی تسبیح کے لیے علت ہے اسی طرح رعد

کی تسبیح کے لیے بھی علت ہو _

- 6_ خداوند متعال بر عیب و نقص سے پاک و پاکیزہ اور حمد و ثناء کے لائق ہے۔
و یسبح الرعد بحمده والملائکة من خیفته
(تسبیح) (یسبح) کا مصدر ہے جو بر عیب و نقص سے پاک و پاکیزہ سمجھنے کے معنی میں ہے۔
- 7_ فرشتے اور آسمانی بجزلیاں، حمد و ثناء کے ذریعے خداوند متعال کی تسبیح کرتی ہیں۔
و یسبح الرعد بحمده
(باء) "بحمدہ" میں ممکن ہے مصاحبت کے لیے ہو اور یہ بھی امکان ہے کہ استعانت کے لیے ہو مذکورہ بالا معنی احتمال دوم کی صورت میں ہے۔
- 8_ خداوند متعال کی حمد و ثناء کے ساتھ تسبیح کرنا، تسبیح الہی کرنے کا بہترین طریقہ ہے۔
و یسبح الرعد بحمده و الملائکة من خیفته
- 9_ خداوند متعال کی حمد و ثناء کرنے میں ایسے جملات ادا کیے جائیں کہ ان کے معانی ایسے ہوں کہ جن میں ذرہ برابر بھی عیب و نقص ذات اقدس کے لیے لازم نہ آئے۔
و یسبح الرعد بحمده و الملائکة من خیفته
- مذکورہ معنی اس صورت میں ہے کہ (بحمدہ) میں با استعانت کے لیے فرض کی جائے۔ پس اس صورت میں "یسبح الرعد بحمدہ والملائکة" کا معنی یوں ہوگا یعنی فرشتے اور آسمانی بجزلی حمد و ثناء کے ذریعے خداوند متعال کی تسبیح کرتے ہیں۔ یہ بات واضح ہے کہ حمد و ثناء اس وقت تسبیح اور پاکی کو اپنے اندر سموئے ہوئے ہوگی جب حمد و ثناء کے لیے ایسے الفاظ منتخب کیے جائیں جن سے ایسے معانی قصد کیے جائیں جن

762

- میں خداوند عالم کے لیے کوئی نقص و عیب لازم نہ آئے۔
- 10_ خداوند متعال کا خوف، فرشتوں کو خداوند عزوجل کی تسبیح اور حمد و ثناء کی طرف متوجہ و آمادہ کرتا ہے۔
و یسبح ... والملائکة من خیفته
(من خیفته) میں "من" تعلیل کا ہے۔
- 11_ خداوند متعال کی بیبت اور جلال کی طرف توجہ کرنا، موجودات کو اسکی تسبیح اور حمد و ثناء پر آمادہ کرتا ہے۔
و یسبح الرعد بحمده و الملائکة من خیفته
- 12_ خداوند متعال، آسمانی بجزلیاں بھیجنے والا ہے۔
هو الذی یریکم ... و یرسل الصواعق
(صواعق) صاعقہ کی جمع ہے۔ اہل لغت نے صاعقہ کا معنی وہ آگ کیا ہے جو بجزلی کی کڑک سے وجود میں آتی ہے بعض نے کہا ہے وہ سخت آواز ہے جو فضا سے سنائی دیتی ہے اور بعض دوسرے مفسرین نے اسکا معنی یہ کیا ہے کہ وہ ایسی بجزلی کی گرج ہے جو اپنے ساتھ آگ کو بھی گراتی ہے۔
- 13_ بجزلیوں کی زد میں آنا، مشیت الہی کے سبب سے ہے۔
یرسل الصواعق فیصیب بہا من یشاء
(اصابة) (یصیب) کا مصدر ہے جو "پہنچنے" اور اندر ڈالنے کے معنی میں آتا ہے نیز مصیبت میں ڈالنے کے معنی میں بھی آتا ہے لہذا پہلے اور دوسرے معنی کی صورت میں (بہا) میں با کا حرف تعدی کے لیے آیا ہے لیکن تیسرے معنی کی صورت میں حرف (با) آلہ اور وسیلہ کے معنی میں آتی ہے تو جملہ (یصیب بہا من یشاء) کا معنی مذکورہ معانی کی بنیاد پر یوں ہوگا۔ خداوند متعال جس پر چاہے اپنی صاعقہ (بجزلیوں) کو گرا تا ہے۔ اور خداوند متعال ان بجزلیوں (صاعقہ) کو جہاں چاہے نازل کرتا ہے اور خداوند عالم اس صاعقہ کے ذریعے جس کو چاہے مصیبت میں ڈال دیتا ہے۔
- 14_ مشیت الہی نافذ ہونے والی اور تخلف ناپذیر ہے۔
فیصیب بہا من یشاء
- 15_ کفر اختیار کرنے والے لوگ باوجود اس کے کہ پوری کائنات میں ربوبیت الہی کی نشانیاں دیکھتے ہنہنہر بھی موحدین کے ساتھ خداوند متعال اور اسکی ربوبیت کے بارے میں بحث و تکرار اور مناظرہ کرتے ہیں۔
هو الذی یریکم البرق ... و ہم یجادلون فی اللہ
جملہ حالیہ (و ہم یجادلون فی اللہ) تمام جملوں کے لیے قید و صفت واقع ہوا ہے جو اس سے پہلے والی آیات میں ذکر ہوئے

ہیں یعنی یہ کہ خداوند متعال کے وجود کے آثار اور اسکی ربوبیت جو نمایاں اور واضح ہے اور وہی ذات ہے جو کہ بجلی ، گرج ، بادل اور صاعقہ کو وجود میں لاتی ہے اور تمام امور کو وجود بخشتی ہے اور وہ لوگ اس کے بارے میں بحث و تکرار کرتے ہیں۔

763

16_ خداوند متعال کے عذاب اور عقوبتیں بہت ہی سخت اور مٹا دینے والی ہیں۔
و ہو شدید المحال

(محال) (محل) کے مادہ سے لغت میں کئی معنوں میں آیا ہے :

1_ عذاب و عقوبت _

2_ مکر کرنا اور کسی کام کو مخفی پروگرام کے ذریعے چلانا _

3_ قدرت اور توانائی _

17_ خداوند متعال کے مخفی پروگرام اور اس کے حیلے بہت ہی پیچیدہ ہیں اور ان پر مطلع ہونا نا ممکن ہے۔
و ہو شدید المحال

اس بناء پر کہ (محال) مکر و حیلہ کے معنی میں ہو _ گفتگو کا مزاج و تناسب اس بات کا تقاضا کرتا ہے کہ (شدت) سے مراد، مکر و حیلہ کے پنہاں اور پوشیدہ ہونے میں شدت ہو _

18_ خداوند متعال نے ان کفر اختیار کرنے والوں کو جو آیات الہی کا مشاہدہ کرتے ہوئے بھی اسکی ربوبیت کا انکار کرتے ہیں عذاب شدید اور سخت مکر و حیلے سے ڈرایا ہے۔

و ہم یجادلون فی اللہ و ہو شدید المحال

19_ خداوند متعال بہت قدرت رکھنے والا اور توانا ہے۔

و ہو شدید المحال

20_ قال رسول اللہ (ص) : انما الرعد وعید من اللہ ... (1)

رسالت مآب سے روایت ہے کہ بے شک رعد (بجلی کا چمکنا) خداوند متعال کی طرف سے ڈرانا اور تہدید ہے۔

21_ " عن النبی(ص) ... ان ربکم سبحانہ یقول : لو ان عبادی اطاعونی ... لم اسمع صوت الرعد (2)

پیغمبر اسلام(ص) سے روایت ہے کہ آپکا پروردگار فرماتا ہے اگر میرے بندے میری اطاعت کرتے تو بجلی کی گرج کی آواز ان کے کانوں تک نہ پہنچاتا۔

22_ " عن ابی جعفر الباقر (ع) : ان الصواعق تصیب المسلم و غیر المسلم و لا تصیب ذاکراً(3)

امام باقر (ع) سے روایت ہے کہ (صاعقہ) آسمانی بجلیاں ممکن ہے مسلمان یا غیر مسلم دونوں تک پہنچیں مگر وہ لوگ جو ذکر الہی میں مشغول ہیں ان پر نہیں گرتیں۔

23_ " عن ابی عبد اللہ (ع) انه قال : لا تملوا من قراءۃ اذا زلزلت الارض زلزالها فانہ من کانت قرائتہ بہا فی نوافلہ لم یصیبہ اللہ

.....

1) الدر المنثور ، ج 4 ، ص 624

2) مجمع البیان ، ج 5 ، ص 434 ; نور الثقلین ، ج 2 ص 489 ، ح 57

3) مجمع البیان ، ج 5 ، ص 435

764

عزوجل بزلزلۃ ابدأ و لم یمت بہا و لا بصاعقہ (1)

امام جعفر صادق(ع) سے روایت ہے کہ حضرت (ع) فرماتے ہیں سورہ (اذا زلزلت الارض زلزالها) کو پڑھنے سے تھکاوٹ محسوس نہ کریں ، کیونکہ جو شخص اس سورہ کو اپنی نوافلہ نمازوں میں پڑھتا ہے ، تو خداوند متعال کبھی بھی

اسکو زلزلے سے دوچار نہیں کرتا اور زلزلہ اور صاعقہ سے اسکو ہلاک و موت نہیں دیتے۔

24_ " عن علی (ع) ... قولہ : " و ہو شدید المحال " قال : یرید المکر(2)

مولائے کائنات امیر المؤمنین علی ابن ابی طالب (ع) سے خداوند عالم (وہ شدید المحال) کے بارے میں روایت ہے کہ آپ (ع) نے فرمایا کہ (المحال) سے خداوند عالم نے مکر و حیلے کا ارادہ کیا ہے۔
25_ " فی مجمع البیان فی قولہ : " شدید المحال " ای شدید الاخذ ، عن علی (ع) (3)
مجمع البیان میں اللہ تعالیٰ کے اس قول (شدید المحال) کے بارے میں امیر المؤمنین علی (ع) سے روایت ہے کہ اس سے مراد، بہت سخت عقوبت کرنا ہے۔

اسماء و صفات :

شدید المحال 16، 19؛ شدید المحال سے مراد 24، 25؛ صفات جلال 6

اطاعت :

اطاعت الہی کے آثار 21

اللہ تعالیٰ کی تسبیح کرنے والے: 1، 2، 7

آسمانی بجلي :

آسمانی بجلي سے محفوظ رہنے کے اسباب 23؛ آسمانی بجلي کا سبب 12؛ آسمانی بجلي کی حدود 22

اللہ تعالیٰ :

اللہ تعالیٰ اور عیب 16؛ اللہ تعالیٰ اور نقص 6؛ اللہ تعالیٰ کا پاؤں و پاکیزہ ہونا 6، 9؛ اللہ تعالیٰ کا خوف دلوانا 20؛ اللہ تعالیٰ کا مکر

24؛ اللہ تعالیٰ کا مکر و حیلے سے ڈرنا 18؛ اللہ تعالیٰ کی ربوبیت 15؛ اللہ تعالیٰ کی قدرت 19؛ اللہ تعالیٰ کی مشیت 13؛ اللہ

تعالیٰ کی مشیت کا حتمی ہونا 14؛ اللہ تعالیٰ کے افعال 12؛ اللہ تعالیٰ کے عذاب 16، 18؛ اللہ تعالیٰ کے مکر کی خصوصیات

17

تحریک :

تحریک کے عوامل 11

.....

1) کافی ، ج 2 ص 626 ، ح 24؛ نور الثقلین ، ج 2 ، ص 491 ، ح 66_

2) غیب نعمانی ، ص 148؛ بحار الانوار ، ج 52 ، ص 245 ، ح 124_

3) مجمع البیان ج 5 ، ص 435؛ الدر المنثور ، ج 4 ، ص 627_

765

تسبیح :

تسبیح الہی 7؛ تسبیح الہی کا پیش خیمہ 10؛ تسبیح الہی کے آداب 8؛ تسبیح الہی کے اسباب 11

جر و بحث:

اللہ تعالیٰ کے بارے میں جر و بحث کرنا 15

حمد :

حمد الہی 1، 2، 6، 7، 8؛ حمد الہی کا پیش خیمہ 10؛ حمد الہی کی روش 9؛ حمد الہی کے اسباب 11

خوف :

اللہ تعالیٰ سے خوف 4، 5، 10

ذاکرین :

ذاکرین کے فضائل 22

ذکر :

ذکر الہی کی عظمت 11؛ ذکر الہی کے آثار 11، 22

ربوبیت الہی :

ربوبیت الہی کو جھٹلانے والوں کا عذاب 18

رعد :

رعد کا حمد کرنا 1، 7؛ رعد کا خوف 5؛ رعد کا شعور 3؛ رعد کا کردار 20؛ رعد کی آواز 21؛ رعد کی تسبیح 1، 7
 روایت : 20، 21، 22، 23، 24، 25
 زلزلہ :
 زلزلہ سے بچنے کے اسباب 23
 سزا :
 سزا کے مراتب 25
 سورہ زلزال :
 سورہ زلزال کے تلاوت کے آثار 23
 عذاب :
 عذاب سے ڈرانا 18؛ عذاب کا سخت ہونا 16؛ عذاب کے مراتب 16، 18
 کفار :
 کفار کا جدال و جر و بحث کرنا 15؛ کفار کی لجاجت کرنا 15؛ لجوج کفار کا عذاب 18؛ لجوج کفار کو ڈرانا 18
 مبتلاء ہونا :
 آسمانی بجلی میں مبتلاء ہونا 13
 ملائکہ :
 ملائکہ کا خوف 4؛ ملائکہ کی تسبیح کا پیش خیمہ 10؛ ملائکہ کی تسبیح کرنا 2، 7؛ ملائکہ کی حمد و ثناء کرنا 2، 7؛ ملائکہ
 کے حمد و ثناء کا سبب و پیش خیمہ 10؛ ملائکہ کے خوف کے آثار 10
 موحدین :
 موحدین کے ساتھ جر و بحث کرنا 15

تفسیر راہنما جلد 8

766

لَهُ دَعْوَةُ الْحَقِّ وَالَّذِينَ يَدْعُونَ مِنْ دُونِهِ لَا يَسْتَجِيبُونَ لَهُمْ بِشَيْءٍ إِلَّا كَبَاسِطٍ كَفَّيْهِ إِلَى الْمَاءِ لِيَبْلُغَ فَاهُ وَمَا هُوَ بِبَالِغِهِ وَمَا دُعَاءُ الْكَافِرِينَ
 إِلَّا فِي ضَلَالٍ (١٤)

بر حق پکارنا صرف خدا ہی کا پکارنا ہے اور جو لوگ اس کے علاوہ دوسروں کو پکارتے ہیں وہ ان کی کوئی بات قبول نہیں کر سکتے سوائے اس شخص کے مانند جو پانی کی طرف 1_ ہتھیلی پھیلانے ہو کہ منہ تک پہنچ جائے اور وہ پہنچنے والا نہیں ہے اور کافروں کی دعا ہمیشہ گمراہی میں رہتی ہے (14)

1_ خداوند متعال کو پکارنا اور اس کے حضور دعا کرنا، حق اور بجا امر ہے۔
 لہ دعوة الحق

(دعوة) پکارنے اور درخواست کرنے کے معنی میں آتا ہے۔ یہ لفظ آیت شریفہ میں موصوف ہے کہ اس کے ساتھ اسکی صفت (الحق) کا اضافہ کیا گیا ہے یعنی : " الدعوة الحقّة"

2_ جھوٹے خداؤں کو پکارنا اور ان سے درخواست کرنا، بیہودہ اور باطل کام ہے۔
 لہ دعوة الحق

(لہ) کا (دعوة الحق) پر مقدم کرنا حصر کو بتاتا ہے یعنی حق کی دعوت اسی کے لائق ہے نہ کسی اور کے، اور اس کے غیر سے مراد، جھوٹے خدا ہیں جو بعد والے جملے کے قرینے سے معلوم ہوتے ہیں کہ مشرکین ان کو پکارتے تھے اور انکی پوجا کرتے تھے۔

3_ فقط ذات پروردگار ہی بندوں کی دعاؤں کو مستجاب کرنے کی صلاحیت رکھتی ہے۔

767

لہ دعوة الحق

(لا يستجيبون لهم بشيء الا لباسط) کا جملہ، حق کی دعوت کے ملاک اور معیار کو بیان کر رہا ہے اس صورت میں خدا کو پکارنے کا حق ہونا اس دلیل کی وجہ سے ہے کہ وہ ہماری دعاؤں سے واقف ہے اور ان کو پورا کرنے پر قدرت رکھتا ہے۔

4_ جھوٹے خدا، دعاؤں کو قبول کرنے پر قدرت نہیں رکھتے۔

و الذين يدعون من دونه لا يستجيبون لهم بشيء

(يدعون) اور (لهم) کی ضمیر سے مراد، مشرکین ہیں اور وہ ضمیر جو (الذين) موصول کی طرف پلٹتی ہے وہ محذوف ہے پس (و الذين يدعون ...) کا معنی یہ ہوا یعنی وہ جنکو مشرکین پکارتے ہیں وہ ان کی دعاؤں کو قبول نہیں کر سکتے حتیٰ کہ تھوڑی سی بھی قبول نہیں کر سکتے۔

5_ لوگوں کی ضرورت کو پورا کرنے پر قدرت رکھنا، ان کی درخواستوں اور دعاؤں کو منظور و قبول کرنا، خداوند متعال ہونے کی نشانیاں ہیں۔

لہ دعوة الحق و الذين يدعون من دونه لا يستجيبون لهم بشيء

6_ جھوٹے خداؤں سے درخواست کرنے والے کی مثال ایسے پیاسے کی ہے جو دور سے پانی کی طرف ہاتھ بڑھا تا ہے کہ خود بخود پانی اس کے منہ میں آجائے جبکہ ایسا ہرگز ہونے والا نہیں ہے۔

الا كيبسط كفيه الى الماء ليبلغ فاه و ما هو ببالغہ

(الا كيبسط) کے جملہ کو بعض مفسرین نے (استجابت) سے استثناء کیا ہے اور کہا ہے کہ اصل میں جملہ یوں ہوگا "لا يستجيبون بشيء من الاستجابة الا استجابة كاستجابة الماء لباسط كفيه الى الماء" اور بعض مفسرین (الذين يدعون) سے اسکو استثناء کرتے ہیں جسکی وجہ سے انہوں نے کہا ہے کہ اصل میں جملہ یوں ہے "الذين يدعون من دونه ليسوا الا كيبسط كفيه الى الماء" یہ بات قابل ذکر ہے کہ (ليبلغ) میں ضمیر (الماء) کی طرف لوٹتی ہے اور (فاه) (اسکا منہ) یہ ضمیر (باسط) کی طرف لوٹتی ہے۔ اور (هو) کی ضمیر (الماء) اور (يبالغہ) کی ضمیر (فاه) کی طرف پلٹتی ہے۔

7_ کافروں کی جھوٹے خداؤں کے حضور میں درخواست اور دعا کرنا، بے ثمر اور تباہی ہے۔

و ما دعاء الكافرين الا في ضلال

(ضلال) کے معانی میں سے ایک معنی تباہی اور نابودی ہے۔ تباہی اور نابودی کو (فی ضلال) میں دعا کے لیے ظرف قرار دینا اس معنی کو تباہی ہے کہ وہ دعا کامل طور پر ختم ہوجاتی ہے اور نابود ہوجاتی ہے گویا کہ نابودی نے اسکو تمام اطراف سے گھیر لیا ہوتا ہے۔

768

8_ غیر اللہ کو پکارنا اور اس سے حاجت طلب کرنا، کفر ہے۔

لہ دعوة الحق ... و ما دعاء الكافرين الا في ضلال

9_ " عن علی بن ابی طالب (ع) فی قوله : " لہ دعوة الحق " قال : التوحيد ، لا اله الا الله (1)

مولائے کائنات علی ابن ابی طالب (ع) اللہ تعالیٰ کے اس قول (لہ دعوة الحق) کے بارے میں فرماتے ہیں کہ اس سے مراد و کلمہ توحيد (لا اله الا الله) ہے۔

الوہبت :

الوہبت قدرت میں 15; الوہبت کامعیار 5

اللہ تعالیٰ :

اللہ تعالیٰ کے مختصات 3

باطل معبود :

باطل معبود اور اجابت دعا 4; باطل معبودوں سے درخواست کرنے کا بے اثر ہونا 2، 7; باطل معبودوں کا عجز 4;

بندے :

بندوں کی حاجت کو پورا کرنا 5

تشبیہات قرآن :

پیا سونسے تشبیہ 6; باطل معبودوں سے درخواست کرنے کی تشبیہ کرنا 6

توحید :

توحید کی اہمیت 9

حق :

دعوت حق سے مراد 9

خواہشات :

غیر اللہ سے درخواست کرنا 8

دعا :

دعا کی اجابت 5; دعا کی حقانیت 1; دعا کی اجابت کا سبب 3، 4; رد شدہ دعا 2

روایت : 9

عمل :

ناپسندیدہ عمل 2

قرآن مجید :

قرآن مجید کی تشبیہات 6

کفر :

کفر کے موارد 8

.....

1) الدر المنثور ، ج 2 ، ص 628; تفسیر طبری ، ج 8; ص 128

769

وَلِلَّهِ يَسْجُدُ مَنْ فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ طَوْعًا وَكَرْهًا وَظِلَالُهُم بِالْغُدُوِّ وَالْآصَالِ (۱۵)

اللہ ہی کے لئے زمین و آسمان والے ہنسی خوشی یا زبر دستی سجدہ کر رہے ہیں اور صبح و شام ان کے سائے بھی سجدہ
کناں ہیں (15)

1_ آسمانوں اور زمینوں میں جتنی بھی چیزیں ہیں خداوند متعال کے سامنے خاضع ہیں اور اس کے لیے سجدہ کرتی ہیں۔

و اللہ یسجد من فی السموات و الارض

2_ موجودات میں چند گروہ ایسے ہیں جو اطاعت کرتے ہوئے اپنی مرضی سے خداوند متعال کو سجدہ کرتے ہیں۔ اور

چند گروہ بادل نحواست۔

و اللہ یسجد من فی السموات و الارض طوعاً و کرہ

(طوع) اور (کرہ) مصدر ہیں اور آیت شریفہ میں اسم فاعل (طائعين) اور (کاربین) کے معنی میں ہیں۔ (طائع) اس شخص یا

شیء کو کہا جاتا ہے جو کام کو اپنی مرضی سے انجام دے (کارہ) اس شخص یا شیء کو کہا جاتا ہے جو کام کو بغیر تمایل

و مرضی کے اور کراہت سے انجام دے۔

3_ آسمانوں اور زمین کے موجودات، غیر اللہ کے سامنے خاضع نہیں ہیں اور غیر اللہ کو سجدہ نہیں کرتے۔

و اللہ یسجد من فی السموات و الارض

(اللہ) کا (یسجد) پر مقدم کرنا، حصر کا معنی دیتا ہے اس صورت میں (اللہ یسجد ...) کا معنی یوں ہوگا یعنی خداوند متعال کے

لیے سجدہ کرتے ہیں اسکے غیر کو سجدہ نہیں کرتے۔

4_ کائنات، متعدد آسمانوں پر مشتمل ہے۔

و لله يسجد من في السموات

5_ آسمانوں میں عقل و شعور والی مادی موجودات ہیں _

و لله يسجد من في السموات ... و ظلالہم

مذکورہ بالا معنی لفظ (من) اور (ہم) سے

770

استفادہ کیا گیا ہے کیونکہ یہ الفاظ ان موجودات کے لیے استعمال ہوتے ہیں جو شعور و عقل رکھتے ہوں _ اور ان موجودات کا سایہ دار ہونا دلیل ہے کہ وہ مادی ہیں _

6_ موجودات عالم کے سائے خداوند متعال کو سجدہ کرتے ہیں اور اس کے مطیع اور فرمانبردار ہیں _

و لله يسجد في السموات ... و ظلالہم

(ظلال) ظل کی جمع اور سایوں کے معنی میں ہے _

7_ سایوں کا خداوند متعال کے سامنے خاضع ہونا اور صبح و عصر کے وقت فرمانبردار ہونا، روشن اور واضح طور پر ہے _

و ظلالہم بالغدو و الاصل

(غدو) (غدا) کی جمع اور صبح کے اوقات کو کہا جاتا ہے و " اصل " (جمع اصیل) ہے جو عصر کے معنی میں ہے _

سایوں کے سجدے سے مراد عالم تکوین میں قوانین الہی کی پیروی کرنا ہے _ یہ تمام اوقات اور زمانوں میں ہے _ صبح و عصر کے ساتھ مخصوص نہیں ہے _ پھر ان دو صفات و قیود کو لانے کا مقصد یہ تھا کہ ان دو وقتوں میں سائے واضح اور روشن طور پر قوانین الہی کی فرمانبرداری اور اطاعت کرتے ہیں _

8_ کائنات کے موجودات اور اس کے آثار ہمیشہ او رہر حال میں خداوند متعال کے سامنے سر تسلیم ہیں اور اس کے مقابلے میں خاضع ہیں _

و لله يسجد من في السماوات و الأرض طونماً و كراً و ظلالہم

ممکن ہے (ظلال) کا لفظ آیت شریفہ میں موجودات کے آثار اور تبعات کے لیے بطور نمونہ بیان کیا گیا ہو _

9_ " عن ابی جعفر (ع) فی قولہ : (و لله يسجد من في السماوات و الأرض طوعاً و كراً ... ما من يسجد من اهل السماوات طوعاً فالملائكة ... و من يسجد من اهل الارض طوعاً فمن ولد في الاسلام ... و ما من يسجد كراً فمن اجبر على الاسلام ...) (1)

امام باقر (ع) سے اللہ تعالیٰ کے اس قول (و لله يسجد من في السماوات و الأرض طوعاً و كراً ...) کے بارے میں روایت ہے کہ جو اہل آسمانوں میں سے اپنی مرضی اور لگاؤ کے ساتھ سجدہ کرتے ہیں وہ فرشتے ہیں _ اور جو لوگ اہل زمین میں سے اپنی مرضی اور لگاؤ کے ساتھ سجدہ کرتے ہیں وہ لوگ مسلمان ہیں اور (اسلامی ماحول اور اسلامی فیملی) میں متولد ہوئے ہیں ... اور وہ لوگ جو مجبوری کے ساتھ سجدہ کرتے ہیں یہ وہ لوگ ہیں جو اسلام کو قبول کرنے پر مجبور ہو گئے ہیں _

.....

(1) تفسیر قمی ج 1 ص 362; نور الثقلین ج 2 ص 492 ، ح 71 _

771

آسمان :

آسمان کا متعدد ہونا 4; آسمانوں کی مادی موجودات 6; آسمانوں کی موجودات کا باشعور ہونا 5; آسمانوں کی موجودات کا

سجدہ کرنا 9

اللہ تعالیٰ :

اللہ تعالیٰ کے سامنے خاضع ہونا 1

جبر و اختیار 2

روایت: 9

سایہ :

سایہ کا تسلیم ہونا 6؛ سایہ کا سجدہ 6؛ سایہ کا صبح میں خاضع ہونا 7؛ عصر میں سایہ کا خاضع ہونا 7

سجدہ :

اجباری سجدہ 2، 9؛ اللہ تعالیٰ کے لیے سجدہ کرنا 1، 2، 6، 9

ملائکہ :

ملائکہ کا سجدہ 9

کائنات :

کائنات کا خاضع ہونا 1؛ کائنات کا سجدہ 1

موجودات:

موجودات کا تسلیم ہونا 2؛ 8؛ موجودات کا خضوع 3؛ موجودات کا سجدہ 1، 2، 3؛ 9؛ موجودات کی توحید عبادی 3؛

موجودات کے آثار کا خاضع ہونا 8

772

قُلْ مَنْ رَبُّ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ قُلِ اللَّهُ قُلْ أَفَاتَّخَذْتُمْ مِّنْ دُونِهِ أَوْلِيَاءَ لَا يَمْلِكُونَ لِأَنفُسِهِمْ نَفْعًا وَلَا ضَرًّا قُلْ هَلْ يَسْتَوِي الْأَعْمَىٰ وَالْبَصِيرُ أَمْ هَلْ تَسْتَوِي الظُّلُمَاتُ وَالنُّورُ أَمْ جَعَلُوا لِلَّهِ شُرَكَاءَ خَلَقُوا كَخَلْقِهِ فَتَشَابَهَ الْخَلْقُ عَلَيْهِمْ قُلِ اللَّهُ خَالِقُ كُلِّ شَيْءٍ وَهُوَ الْوَاحِدُ الْقَهَّارُ (١٦)

پیغمبر کہہ دیجئے کہ بتائو کہ زمین و آسمان کا پروردگار کون ہے اور بتا دیجئے کہ اللہ ہی ہے اور کہہ دیجئے کہ تم لوگوں نے اس کو چھوڑ کر ایسے سرپرست اختیار کئے ہیں جو خود اپنے نفع و نقصان کے مالک نہیں ہیں اور کہنے کہ کیا اندھے اور بینا ایک جیسے ہو سکتے ہیں یا نور و ظلمت برابر ہو سکتے ہیں یا ان لوگوں نے اللہ کے لئے ایسے شریک بنائے ہیں جنہوں نے اسی کی طرح کی کائنات خلق کی ہے اور ان پر خلقت مشتبہ ہو گئی ہے۔ کہہ دیجئے کہ اللہ ہی ہر شے کا خالق ہے اور وہی یکتا اور سب پر غالب ہے (16)

1_ خداوند متعال، آسمانوں اور زمین کا مالک و مدبر ہے۔

قل من رب السموات والارض قل لله

2_ کائنات میں متعدد آسمان ہیں۔

رب السموات

3_ خداوند متعال کے کائنات میں عمل دخل پر اور تمام اطراف کے عالم ہونے پر یقین رکھنا، اور تمام چیزوں کا اس کے

لیے فرمانبردار ہونا، انسان کو اسکی

773

عالم کائنات و ہستی پر مطلق ربوبیت کو قبول کرنے کی طرف ہدایت کرتا ہے۔

اللہ يعلم ... ہو الذی یریکم الیرق ... اللہ یسجد ... قل من رب السموات والارض

مشرکین سے سوال بیان کرنے کے ساتھ کائنات پر ربوبیت الہی کا بیان کرنا خصوصاً ان آیات کے بعد جو خداوند متعال کی خصوصیات اور صفات کی بیان گر ہیں یہ اس بات کو بتاتا ہے کہ مورد بحث آیت شریفہ کا مضمون گذشتہ آیات کے لیے نتیجہ ہے یعنی خداوند متعال کا تمام چیزوں سے آگاہ و واقف ہونا (اللہ يعلم ...) اور اسکا کائنات عالم میں تصرف و عمل دخل کرنا (ہو الذی یریکم ...) اور تمام لوگوں کا اللہ تعالیٰ کے مقابلے میں خضوع کرنا (اللہ یسجد ...) ہر فکر و سوچ رکھنے والے کو اس نتیجہ تک پہنچاتا ہے کہ وہی تمام کائنات و ہستی کا رب اور مالک ہے اور اس کے سوا کوئی بھی ربوبیت نہیں رکھتا۔

4_ عصر بعثت کے مشرکین کا خداوند عالم کا کائنات میں کردار و عمل ودخل دیکھنے کے باوجود خداوند عالم کی ربوبیت

کا انکار کرنا۔

قل من رب السموات والارض قل لله

- خداوند متعال نے جو سوال مشرکین سے کیا ہے اسکا خود جواب دے رہا ہے (من رب السموات) کا جواب (قل الله) اس سے معلوم ہوتا ہے کہ وہ لوگ ربوبیت خداوندی کے اقرار اور اعتراف سے اجتناب کرتے تھے۔
- 5_ حقائق و معارف کو سوال کے قالب میں بیان کرنا اور اسکا جواب دینا قرآن مجید کی روش میں سے ہے تا کہ لوگوں کو حقائق کی طرف متوجہ کرے۔
- قل من رب السموات والارض قل الله
- 6_ معارف اور دین کی تبلیغ کو کس طرح انجام دیا جائے اسمیں خداوند عالم، پیغمبر اسلام (ص) کا راہنما اور ہدایت کرنے والا ہے۔
- قل من رب السموات والارض قل الله قل افاتخذتم
- 7_ مشرکین خداوند متعال کی ولایت پر روشن و واضح دلائل رکھنے کے باوجود بھی دوسروں کو اپنے لیے ولی و سرپرست خیال کرتے تھے اور ان کی طرف متوجہ ہوتے تھے۔
- افاتخذتم من دونه اولياء
- جملہ (اتخذتم ...) کو (فاء) کے ذریعے سے خداوند متعال کے ان کاموں اور طریقوں کو بیان کرتے ہوئے تفریع قرار دینا، جن پر مشرکین بھی یقین رکھتے تھے۔ اس بات کی طرف اشارہ کرتا ہے کہ انسانوں پر تنہا اللہ تعالیٰ کی ولایت ہے۔ اور اس کے علاوہ کسی اور کی ولایت کا خیال و تصور کرنا، نامناسب اور بغیر دلیل کے تصور ہے۔
- 8_ فقط خداوند عالم کی ذات ہی انسانوں کے امور کا ولی اور اختیار رکھنے والی ہے۔
- افاتخذتم من دونه اولياء
- 9_ وہ لوگ جنہوں نے خداوند متعال کی ولایت کو قبول

774

- نہیں کیا وہ متعدد اور مختلف ولایتوں کے اسیر و قیدی بن گئے۔
- مذکورہ بالا معنی (اولیاء) کو جمع لانے کی صورت میں حاصل ہوا ہے۔
- افاتخذتم من دونه اولياء
- 10_ اہل شرك کے معبود، حتیٰ اپنے آپ کو فائدہ دینے اور اپنے آپ سے ضرر و نقصان کو دور کرنے پر قادر نہیں ہیں۔
- لا يملكون لانفسهم نفعاً و لا ضرر
- 11_ ولایت و سرپرستی کے لائق تنہا وہ ذات ہوسکتی ہے جو اپنے آپ کو نفع پہنچانے اور ضرر کو دور کرنے پر قادر ہو۔
- لا يملكون لانفسهم نفعاً و لا ضرر
- 12_ فقط کائنات کا مدبر و منتظم ہی نفع دینے اور ضرر کو دور کرنے پر قادر ہوتا ہے۔
- من رب السموات والارض قل الله قل افاتخذتم من دونه اولياء لا يملكون لانفسهم نفعاً و لا ضرر
- 13_ جنہوں نے کائنات پر ولایت الہی اور اسکی ربوبیت کو قبول کیا ہے وہ لوگ صاحب بصیرت ہیں۔ اور جو لوگ اس بات کے قائل ہیں کہ اس کائنات پر غیر اللہ کی ولایت اور اسکا انتظام ہے وہ اندھے ہیں۔
- قل بل يستوى الاعمى والبصير أم بل تستوى الظلمات والنور
- (اعمى) اندھا(بصير) بصیرت والا اور (ظلمات) اندھیرے اور (نور) روشنی میں احتمال ہے کہ ان کلمات کی مثال مشرکین اور موحدین کے لیے ہو اور یہ بھی احتمال ہے کہ اہل شرك کے معبودوں کی خصوصیات اور خداوند متعال کی خصوصیات ہوں پہلے والے احتمال کی صورت میں مذکورہ بالا معنی کیا گیا ہے۔
- 14_ بابصيرت موحدین، دل کے اندھے مشرکین کے ساتھ کبھی بھی مساوی نہیں ہیں۔
- قل بل يستوى الاعمى والبصير
- 15_ مشرکین کا موحدین کے ساتھ مساوی نہ ہونا، اس طرح ہے کہ جس طرح اندھیروں کا ڈھیر روشنی کے ساتھ برابری نہیں کرسکتا۔
- أم بل تستوى الظلمات والنور
- 16_ غیر اللہ کی ولایت اور ربوبیت کو قبول کرنا اندھیروں میں ڈوب جانے کے برابر ہے۔ اور اللہ تعالیٰ کی ربوبیت اور ولایت کو قبول کرنا، نور کو پالینے کے برابر ہے۔
- قل من رب السموات ... أم بل تستوى الظلمات والنور

17_ خداوند متعال، حقیقی بصیر اور پر فروغ ہے۔ اور اہل شرک کے معبود اندھے اور تاریک دل والے

775

ہیں۔

قل ہل یستوی الاعمی والبصیر أم ہل تستوی الظلمات والنور

مذکورہ معنی اس صورت میں ہے کہ (اعمی) و (ظلمات) اہل شرک کے معبودوں کے اوصاف ہوں اور (بصیر) اور (نور) اوصاف الہی ہوں۔

18_ حق کا راستہ ایک ہے اور باطل کے بہکانے والے راستے، متعدد ہیں۔

ام ہل تستوی الظلمات والنور

مذکورہ بالا معنی کو اس سے حاصل کیا گیا ہے کہ (ظلمات) جمع ہے اور اس کے مقابلے میں (نور) کا لفظ مفرد ہے۔

19_ مشرکین اپنے خداؤں کی مخلوق نہ رکھنے کے باوجود بھی ان کی ولایت اور تدبیر و نظم و انضباط پر یقین رکھتے تھے۔

افاتخذتم من دونہ اولیاء ... أم جعلوا اللہ شرکاء خلقوا کخلقہ فتنشبه الخلق علیہم

(خلقوا کخلقہ) کا جملہ (شرکاء) کے لیے صفت ہے (خلق) کا لفظ (کخلقہ) اور (الخلق) میں مصدر ہے اور اسم مفعول (مخلوقات) کے معنی میں ہے (تنشابه) (تشابہ) کا مصدر ہے اور (علی) کے لفظ کی وجہ سے جو اس بات کا قرینہ بنتا ہے کہ اسکا معنی مشتبه ہونا ہے جو مشابہت کی وجہ سے ہے (أم) مذکورہ آیت میں "ام" منقطعہ ہے اور استقہام انکاری کے معنی کو اپنے اندر لیے ہوئے ہے اور اس بات کا بھی معنی دیتا ہے کہ خود مشرکین بھی اپنے خیالی معبودوں اور خداؤں کے لیے مخلوقات ہونے پر یقین نہیں رکھتے تھے۔ تا کہ خداوند متعال کی مخلوقات کے ساتھ مشتبه ہو جائیں۔

20_ خداوند متعال، موجودات کے خلق کرنے میں کوئی شریک نہیں رکھتا۔

أم جعلوا اللہ شرکاء خلقوا کخلقہ

21_ غیر اللہ کوئی مخلوقات اور خلقت نہیں رکھتے۔

أم جعلوا اللہ شرکاء خلقوا کخلقہ

22_ غیر اللہ کی ولایت و سرپرستی کو قبول کرنا، شرک ہے۔

افاتخذتم من دونہ اولیاء ... أم جعلوا اللہ شرکاء

23_ عصر بعثت کے مشرکین، خداوند متعال کے وجود کے معتقد تھے۔

أم جعلوا اللہ شرکاء خلقوا کخلقہ

24_ خداوند متعال تمام موجودات کا خالق اور پیدا کرنے والا ہے۔

قل اللہ خالق کل شیء

25_ خداوند متعال، اہل شرک کی ان چیزوں کا بھی

776

خالق ہے جسکو وہ اپنا معبود اور خدا خیال کرتے ہیں۔

أم جعلوا اللہ شرکاء ... قل اللہ خالق کل شیء

"شیء" کے وہ مصادیق جو مورد نظر ہیں ان سے مراد، اہل شرک کے معبود ہیں۔

26_ فقط خداوند متعال ہی واحد (یکتا) اور قہار (بہت غلبہ کرنے والا) ہے۔

27_ وہ چیز جو خود خداوند متعال کی مخلوق ہے وہ خداوند متعال کی ربوبیت میں شریک نہیں ہو سکتی اور خدا کے عنوان

مانی نہیں جاسکتی۔

أم جعلوا اللہ شرکاء ... قل اللہ خالق کل شیء

28_ ربوبیت اور ولایت، فقط خالق کائنات کے لیے مناسب ہے۔

افاتخذتم من دونہ اولیاء ... قل اللہ خالق کل شیء

29_ خداوند متعال کا وحدہ لا شریک اور اسکا کائنات پر غلبہ اور تسلط ہونا، اسکی ولایت اور ربوبیت کی دلیل ہے۔

افاتخذتم من دونہ اولیاء ... و ہو الواحد القہار

آسمان :

آسمان کا متعدد ہونا 2 ; آسمانوں کا مالک 1; آسمانوں کا مدبر 1

اسما و صفات :

خالق 24; قہار 36; واحد 26

الوہیت:

الوہیت کا معیار 27

اللہ تعالیٰ :

اللہ تعالیٰ کا تدبیر 1 ; اللہ تعالیٰ کی بصیرت 17 ; اللہ تعالیٰ کی تعلیمات 6 ; اللہ تعالیٰ کی حاکمیت کے آثار 29 ; اللہ تعالیٰ کی

خالقیت 24، 25; اللہ تعالیٰ کی ربوبیت کو قبول کرنا 3 ; اللہ تعالیٰ کی ربوبیت کو قبول کرنے کے آثار 16; اللہ تعالیٰ کی

ربوبیت کے دلائل 29 ; اللہ تعالیٰ کی عظمت کے دلائل 17 ; اللہ تعالیٰ کی مالکیت 1 ; اللہ تعالیٰ کی نورانیت 7 ; اللہ تعالیٰ کی

ولایت 7 ، 8; اللہ تعالیٰ کی ولایت سے منہ موڑنے کے آثار 9; اللہ تعالیٰ کی ولایت کی اہمیت 13; اللہ تعالیٰ کی ولایت کے

دلائل 29 ; اللہ تعالیٰ کی ہدایات 6; اللہ تعالیٰ کے اختصاصات 8 ، 21 ، 26

آنحضرت (ص) :

آنحضرت (ص) کا معلم 6 ; آنحضرت (ص) کی تبلیغ کا طریقہ 6 ; آنحضرت (ص) کی ہدایت 6

777

انسان :

انسانوں کا ولی 8

ایمان :

ایمان کے آثار 3 ; علم الہی پر ایمان 3

باطل :

باطل کے راستوں کا متعدد ہونا 8

باطل معبود :

باطل معبود اور انکی خلقت 19 ; باطل معبودوں کا خالق 25 ; باطل معبودوں کا دلوں کی بصیرت سے خالی ہونا 17 ; باطل

معبودوں کا عاجز ہونا 10 ; باطل معبودوں کی ظلمت و تاریکی 17

بصیرت :

اہل بصیرت 13 ; اہل بصیرت کے فضائل 14; بصیرت کے اسباب 16

توحید :

توحید افعالی 20 ، 21 ، 24 ; توحید ربوبی کے دلائل 27; توحید کے آثار 29 ; خالقیت میں توحید کا ہونا 20 ، 21 ، 24

حق :

حق کی راہ کا ایک ہونا 18

حقائق :

حقائق کو واضح کرنے کا طریقہ 5

خالقیت :

غیر اللہ اور خالقیت 21

خلقت :

خلقت کا حاکم 26; خلقت کے مدبر کی خصوصیات 12 ; خلقت کے خالق کی ربوبیت 28 ; خلقت کے خالق کی ولایت 28

دلوں کے اندھے 13:

دین :

دین کو بیان کرنے کا طریقہ 5

ربوبیت :

ربوبیت کا مالک 27 ، 28

زمین :

زمین کا مالک 1 ; زمین کا مدبر 1

سوال کرنا :

سوال کرنے کے فوائد 5

شرك :

شرك کو رد کرنا 27 ; شرك کے موارد 22

ظلمت :

ظلمت کے اسباب 16

778

عقیدہ :

باطل معبودوں کی ولایت پر عقیدہ رکھنا 19; باطل معبودوں میں تدبیر اور کا عقیدہ رکھنا 19; خداوند متعال پر عقیدہ رکھنا

23

قرآن مجید :

قرآن مجید کی تشبیہات 15; قرآن مجید کی تعلیمات کا طریقہ 5

قرآن مجید کی تشبیہات :

تاریکی اور اندھیرے سے تشبیہ دینا 15; روشنائی سے تشبیہ دینا 15; مشرکین کی تشبیہ 15; موحدین کی تشبیہ 15

مشرکین :

صدر اسلام کے مشرکین اور ربوبیت الہی 4; صدر اسلام کے مشرکین کا عقیدہ 23; صدر اسلام کے مشرکین کا کفر 4 ;

صدر اسلام کے مشرکین کی لجاجت 4; مشرکین اور موحدین 15; مشرکین پر ولایت 7 ; مشرکین کا باطل عقیدہ 19 ;

مشرکین کا کوردل ہونا 14; مشرکین کا ولی 7; مشرکین کی سوچ 7

مشرکین کی لجاجت: 19،7

موحدین :

موحدین کے فضائل 14 ، 15

نظریہ کائنات:

توحید نظریہ کائنات 8 ، 20 ، 21 ، 24

نفساتی علم :

تربیتی نفسیاتی علم 5

ولایت :

غیر اللہ کی ولایت 9 ; غیر اللہ کی ولایت کا معیار 11 ، 28; غیر اللہ کی ولایت کو قبول کرنا 22 ; غیر اللہ کی ولایت کو قبول

کرنے پر سرزنش 13 ; غیر اللہ کی ولایت کے قبول کرنے کے آثار 16

ولی :

ولی کا ضرر و نقصان کو دور کرنا 11 ; ولی میں نفع دینے کی صلاحیت ہونا 11

ہدایت:

ہدایت کے اسباب 3

779

أَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَسَالَتْ أَوْدِيَهُمْ بِقَدَرِهَا فَاحْتَمَلَ السَّيْلُ زَبَدًا رَابِيًا وَمِمَّا يُوقِدُونَ عَلَيْهِ فِي النَّارِ ابْتِغَاءَ حِلْيَةٍ أَوْ مَتَاعٍ زَبَدٌ مِثْلَهُ كَذَلِكَ

يَضْرِبُ اللَّهُ الْحَقَّ وَالْبَاطِلَ فَأَمَّا الزَّبَدُ فَيَذْهَبُ جُفَاءً وَأَمَّا مَا يَنْفَعُ النَّاسَ فَيَمْكُثُ فِي الْأَرْضِ كَذَلِكَ يَضْرِبُ اللَّهُ الْأَمْثَالَ (۱۷)

اس نے آسمان سے پانی برسایا تو وادیوں میں بقدر ظرف بہنے لگا اور یلاب میں جوش کھا کر جھاگ آگیا اور اس دھات سے بھی جھاگ پیدا ہوگیا جسے آگ پر زیور یا کوئی دوسرا سامان بنانے کے لئے پگھلاتے ہیں۔ اسی طرح پروردگار حق و باطل کی مثال بیان کرتا ہے کہ جھاگ خشک ہو کر فنا ہو جاتا ہے اور جو لوگوں کو فائدہ پہنچانے والا ہے وہ زمین میں باقی رہ جاتا ہے اور خدا اسی طرح مثالیں بیان کرتا ہے (17)

1_ خداوند متعال آسمان سے بارش کو نازل کرنے والا ہے۔

أَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً

2_ پانی کے راستے اور پہاڑوں کے درے اپنی اپنی ظرفیت اور وسعت کے مطابق بارش کے پانیوں کو اپنے اندر جاری کرتے ہیں۔

فَسَالَتْ أَوْرِيَةَ بِقَدَرِهِ

(سیل) "سالت" کا مصدر ہے جو جاری کرنے کے معنی میں آتا ہے (أودية) وادی کی جمع ہے جو پانی کے جاری ہونے والے راستوں اور دروں کو کہا جاتا ہے اور (قَدْر) کا معنی اندازہ اور

780

مقدار ہے۔ (سالت) کا (أودية) کی طرف اسناد و نسبت دینا مثل (جرى الميزاب) کے اسناد کی طرح مجازی ہے۔ تو اس صورت میں (فسالت أودية...) کا معنی یہ ہوا کہ پس دریاؤں میں ان کی وسعت و ظرفیت کے مطابق پانی جاری ہوا۔

3_ دریاؤں میں سیلابوں کے جاری ہونے سے ان کے اوپر کے آکر جھاگ بن گئی تھی ان کو ہمراہ لے لیا۔
فاحتمل السيل زيدا رابي

(احتمال) "احتمل" کا مصدر ہے جو اٹھانے کے معنی میں آتا ہے۔ (السيل) کثرت سے جاری ہونے والے پانی کو کہا جاتا ہے (زبد) کا معنی جھاگ ہے اور (رَبُو) کا مصدر (رابياً) ہے جس کا معنی اوپر کو آجانا ہے۔

4_ آگ کی بھٹیوں میں جن دھاتوں کو پگھلایا جاتا ہے وہ اپنے اندر سیلاب کی طرح جھاگ پیدا کرتی ہیں۔
و مما يوقدون عليه في النار ... زبد مثله

(مما يوقدون) میں (من) نشوہ ہے اور "یوقدون" کا مصدر "القاد" ہے جس کا معنی آگ کو بھڑکانا ہے حرف (ما) سے مراد (حلیہ) اور (مناہ) کے قریبے کی وجہ سے دھاتیں جیسے سونا و چاندی و پتیل و غیرہ... ہیں اور (فی النار) حال مؤکد ہے اس صورت میں (یوقدون...) کا معنی یوں ہوا ایسی دھاتیں کہ جب ان پر آگ کو روشن اور بھڑکایا جاتا ہے (وہ پگھلا دیتی ہے) تو جھاگ، سیلاب کی جھاگ کی طرح ہو جاتی ہے۔

5_ زندگی کے وسائل و ضروریات اور زیورات کو بنانے کے لیے آگ کی بھٹیوں میں دھاتوں کو پگھلانے کی ضرورت ہوتی ہے۔

و مما يوقدون عليه في النار ابتغاء حلية او متاع

(ابتغاء) طلب کرنے کے معنی میں آتا ہے اور یہ (یوقدون) کے لیے مفعول لہ ہے (حلیہ) وہ شیء ہے جو زینت اور خوبصورتی کے لیے بنائی جاتی ہے (متاع) اس شیء کو کہتے ہیں جسکو زندگی کی ضروریات میں استعمال کیا جاتا ہے۔
6_ عصر بعثت کے لوگ آگ کی بھٹیوں میں دھاتوں کو پگھلانے کے ذریعے سے زندگی کی ضروریات اور زیورات کو بنانے سے واقف تھے۔

و مما يوقدون عليه في النار ابتغاء حلية او متاع

7_ حق کی تشبیہ، بارش اور سیلاب کی طرح ہے اور باطل اس جھاگ کی مانند ہے جو اوپر کو ابھر گئی ہے۔

أَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَسَالَتْ أَوْدِيَةَ بِقَدَرِهَا فَاحْتَمَلَ السَّيْلُ زَبَدًا رَابِيًا ... كَذَلِكَ يَضْرِبُ اللَّهُ الْحَقَّ وَالْبَاطِلَ

8_ حق و حقیقت ان دھاتوں کی مانند ہے جسے پگھلایا گئی

781

ہو اور وہ پانی ہو گئی ہو یہ اور باطل اس جھاگ کی مانند ہے جو اس کے اوپر آگئی ہے۔
و مما يوقدون عليه في النار ... زبد مثله كَذَلِكَ يَضْرِبُ اللَّهُ الْحَقَّ وَالْبَاطِلَ

- 9_ خداوند متعال حق کو نازل کرنے والا اور اسکا سرچشمہ ہے۔
 أنزل من السماء ماء ... كذلك يضرب الله الحق و الباطل
- 10_ حقائق اور معارف، خداوند متعال کی طرف سے نازل ہوئے ہیں اور ہر باطل سے خالی ہیں۔
 أنزل من السماء ماء ... فاحتمل السيل زبداً رابياً ... كذلك يضرب الله الحق و الباطل
- اس وجہ سے کہ حق کو پانی سے تشبیہ دی گئی ہے جو کہ آسمان سے نازل ہوتا ہے اس وقت وہ اپنے ساتھ کسی جھاگ کو نہیں رکھتا۔ مذکورہ معنی اسی صورت میں حاصل ہوتا ہے۔
- 11_ باطل، حق کے اردگرد، خودنما ئی اور اپنے آپ کو ظاہر کرتا ہے اور اپنے کو اس کے اوپر لے آنے کی کوشش کرتا ہے۔
 فاحتمل السيل زبداً رابياً
- 12_ پگھلی ہوئی دھاتوں اور سیلابوں کی جھاگ کو دور ڈالا جاتا ہے اور وہ نابود ہو جاتی ہے لیکن پانی اور دھاتوں سے فائدہ اٹھایا جاتا ہے۔
 فاما الزبد فيذب جفاء و اما ما ينفع الناس فيمكث في الارض
- (جفا) کسی شے سے دور ہونے کے معنی میں آتا ہے (جفا) اس شے کو کہتے ہیں جسکو دور گرایا جائے لسان العرب میں ذکر ہوا ہے "جفاء السيل" یعنی وہ جھاگ اور اضافی و نجس چیزیں و غیرہ جسکو سیلاب دور کنارے پر ڈال دیتا ہے
- 13_ باطل، ناچیز، ہلکی، کھوکھلی اور اندر سے خالی، شے ہے۔
 فاحتمل السيل زبداً رابياً ... كذلك يضرب الله الحق و الباطل
- 14_ ہر انسان، اپنی استعداد اور ظرفیت کے مطابق حقائق اور معارف الہی سے بہرہ مند ہوتا ہے۔
 أنزل من السماء ماء فسالت اودية بقدرها ... كذلك يضرب الله الحق و الباطل
- جملہ (فسالت اودية بقدرها) سے معلوم ہوتا ہے کہ ہر درۃ اپنی ظرفیت کے مطابق پانی کو جاری کرتا ہے۔ یہ معنی (کذلك يضرب الله الامثال) کی ضرب المثل میں ایسا ہے کہ ہر انسان اپنے اندر ایک خاص استعداد کو رکھتا ہے اور اس استعداد کے اندازے کے مطابق معارف الہی کو حاصل کرتا ہے۔
- 15_ معارف الہی اور حقائق الہی ہمیشہ اس خطرے میں ہیں کہ باطل امور کے ساتھ مخلوط اور مل نہ جائیں۔
 أنزل من السماء ماء ... فاحتمل السيل زبداً رابياً

782

و مما يوقدون ... زبد مثله

- 16_ توحید اور ولایت الہی اور اسکی ربوبیت ایسے حقائق ہیں جو باقی رہنے والے ہیں اور شرک و غیر اللہ کی عبادت ایسے باطل ہیں جو کمزور اور ختم ہونے والے ہیں۔
 فاما الزبد فيذب جفاء و اما ما ينفع الناس
- گذشتہ آیات کی روشنی میں باطل کے مورد نظر مصادیق جنکو جھاگ سے تشبیہ دی گئی ہے وہ شرک اور غیر اللہ کی عبادت ہیں۔ اور حق کے مصادیق میں سے جو نفع دینے والے اور باقی رہنے والے ہیں، توحید اور اسکی ولایت اور ربوبیت الہی پر یقین رکھنا ہے۔
- 17_ خداوند متعال کی یہ نوید و خوشخبری ہے کہ حق کی کامیابی ہے اور یہ زمین پر نافذ ہونے والا ہے۔ اور باطل شکست کھانے والا اور مٹنے والا ہے۔
 فاما الزبد فيذب جفاء و اما ما ينفع الناس فيمكث في الارض
- 18_ توحید، ولایت و ربوبیت الہی پر یقین رکھنے کے مختلف مراتب و درجات ہیں اور ہر انسان اپنی استعداد کے مطابق انکو درک کرتا ہے۔
 قل من رب السموات و الارض ... أنزل من السماء ماء فسالت اودية بقدرها ... كذلك يضرب الله الامثال
- 19_ انسانوں میں بعض گروہ ایسے ہیں جو حقائق اور معارف الہی کو تھوڑا سا بھی نہیں جانتے اور اس سے بہرہ مند نہیں ہوتے۔
 أنزل من السماء ماء فسالت اودية بقدرها ... كذلك يضرب الله الحق و الباطل
- (اودية) کا نکرہ ذکر کرنا (یعنی بعض درے نہ سارے درے) اس بات کو بتاتا ہے کہ بارش تمام دروں اور دریوں پر نہیں

برستی اور پانی بھی ان سب میں جاری نہیں ہوتا۔ یہ مثال گویا یہ بات بتانا چاہتی ہے کہ معارف الہی تمام دلوں کو روشنی نہیں دیتے بلکہ مخصوص دل (نہ سارے دل) اس کو درک کرنے کی صلاحیت رکھتے ہیں۔
20_ خداوند متعال، حقائق کو واضح اور روشن کرنے کے لیے بہت زیادہ مثالیں ذکر فرماتا ہے۔
كذلك يضرب الله الامثال

عموم کے حروف جیسے (کل) و (الف لام جنس) جب جمع پر داخل ہوتے ہیں تو کبھی استغراق حقیقی کے معنی میں آتے ہیں اور کبھی کثرت و فراوانی کے معنی میں آتے ہیں۔ اسکو عموم عرفی سے تعبیر کیا جاتا ہے۔ ظاہر یہ ہوتا ہے کہ دوسرا معنی لفظ (الامثال) سے کیا گیا ہے۔

21_ حقائق کو محسوس ہونے والی چیزوں سے تشبیہ دینا اور ان کے لیے امثال کو بیان کرنا، قرآن مجید کے طریقوں اور شیوہ جات میں سے ہے۔

كذلك يضرب الله الامثال

22_ حق کی مثال، آسمان سے نازل ہونے والے پانی

783

نیز پگھلی ہوئی دھاتوں سے دینا اور باطل کی مثال، سیلابوں کی جھاگ اور پگھلی ہوئی دھاتوں سے جو جھاگ پیدا ہوتی ہے اس سے دینا، قرآن مجید کی ضرب الامثال مینسے ہے۔
كذلك يضرب الله الحق والباطل ... كذلك يضرب الله الامثال

استعدادیں :

استعدادوں کا کردار 14، 18؛ استعدادوں میں تفاوت 14، 18

اللہ تعالیٰ :

اللہ تعالیٰ کی بشارتیں 17 ؛ اللہ تعالیٰ کی تعلیمات کا طریقہ و روش 20؛ اللہ تعالیٰ کی ربوبیت کا ہمیشہ و جاوید ہونا 16 ؛ اللہ تعالیٰ کی ربوبیت کی حقانیت 16 ؛ اللہ تعالیٰ کی ولایت کا ہمیشہ و جاوید ہونا 16 ؛ اللہ تعالیٰ کی ولایت کی حقانیت 16 ؛ اللہ تعالیٰ کے افعال 1، 9

ایمان :

ایمان کے مراتب 18 ؛ توحید پر ایمان 18 ؛ ربوبیت الہی پر ایمان 18 ؛ ولایت الہی پر ایمان 18

بارش :

بارش کے نزول کا سبب 1

باطل :

باطل کا حق پر تحمیل ہونا 11؛ باطل کے موارد 16 ؛ باطل کا فضول ہونا 13

بشارت :

باطل کے شکست کھانے کی بشارت 17 ؛ حق کے کامیاب ہونے کی بشارت 17

توحید :

توحید کا ہمیشہ و جاوید ہونا 16؛ توحید کی حقانیت 16

حق :

حق کا سبب 9؛ حق کی اصالت 7، 8، 11 ؛ حق کے موارد 16

حقائق :

حقائق کے واضح و روشن ہونے کی روش 20

درے :

دروں کی ظرفیت کی مقدار 2

دین :

دین سے استفادہ 14؛ دین کا پاک و پاکیزہ ہونا 10 ؛ دین کو سمجھنے سے محروم لوگ 19؛ دین میں ضرر کی شناخت کا

طریقہ 15: دین میں ملاوٹ کا خطرہ 15

زیور آلات :

زیور آلات کی ساخت و بناوٹ کا طریقہ 5

سیلاب :

سیلاب کا مفید حصہ 12; سیلاب کی جھاگ 3 ، 12

784

شرك :

شرك عبادی کا باطل ہونا 16 ; شرك کا مٹ جانا 16

صنعت:

صنعت کی تاریخ 6

فلز و دھات :

پگھلی ہوئی دھات کا دوران بعثت ہونا 6; پگھلی ہوئی دھات کا فائدہ مند ہونا 12; پگھلی ہوئی دھات کی جھاگ 12 پگھلی ہوئی

دھات کے فوائد 5

قرآن مجید:

قرآن مجید کی تشبیہات 4 ، 7 ، 8 ، 21 ; قرآن مجید کی تعلیمات کا طریقہ 21 ; قرآن مجید کی مثالوں کا فلسفہ 20 ; قرآن

مجید کی مثالیں 4 ، 8 ، 21 ، 22

قرآن مجید کی تشبیہات :

بارش سے تشبیہ 7 ، 22 ; باطل سے تشبیہ 7 ، 8 ، 22; پگھلی ہوئی دھات سے تشبیہ 8 ، 22; پگھلی ہوئی دھات کی جھاگ

سے تشبیہ 4 ; حق سے تشبیہ 7 ، 8; سیلاب سے تشبیہ 7 ; سیلاب کی جھاگ سے تشبیہ 4 ، 7، 22; محسوسات سے تشبیہ 21

نہریں:

نہروں کی ظرفیت کی مقدار 2

لِّلَّذِينَ اسْتَجَابُوا لِرَبِّهِمُ الْحُسْنَىٰ وَالَّذِينَ لَمْ يَسْتَجِيبُوا لَهُ لَوْ اَنَّ لَهُمْ مَا فِي الْاَرْضِ جَمِيعًا مِّثْلَهُ مَعَهُ لَافْتَدَوْا بِهِ اُولٰٓئِكَ لَهُمْ سُوٓءُ الْحِسَابِ
وَمَا وَاٰهُمُ جَهَنَّمَ وَاٰسَ الْمَهَادُ (۱۸)

جو لوگ پروردگار کی بات کو قبول کر لیتے ہیں ان کے لئے نیکی ہے اور جو اس کی بات کو قبول نہیں کرتے انہیں زمین

کے سارے خزانے بھی مل جائیں اور اسی قدر اور بھی مل جائے تو یہ بطور فدیہ دے دیں گے لیکن ان کے لئے بدترین

حساب ہے اور ان کا ٹھکانا جہنم ہے اور وہ بہت برا ٹھکانا ہے (18)

1 _ نیک بخت اور سعادت مند ہونا فقط ان لوگوں کے لیے ہے جو خداوند متعال کی دعوت پر لبیک کہتے ہیں _

785

لِّلَّذِينَ اسْتَجَابُوا لِرَبِّهِمُ الْحُسْنَىٰ

2 _ موحدین ، رسالت مآب (ص) پر ایمان لانے والے اور قیامت پر یقین رکھنے والے ہی خداوند متعال کی دعوت کو قبول

کرنے والے ہیں _

لِّلَّذِينَ اسْتَجَابُوا لِرَبِّهِمُ الْحُسْنَىٰ

مذکورہ آیات اس بات کو بیان کرتی ہیں کہ (لَّذِينَ اسْتَجَابُوا) سے مراد، موحدین اور رسالت مآب(ص) پر ایمان لانے والے

اور قیامت پر یقین رکھنے والے ہیں _

3 _ ربوبیت الہی پر یقین اور اس کی طرف توجہ کرنا، اللہ تعالیٰ کی دعوت کو قبول کرنے کا پیش خیمہ ہے _

لِّلَّذِينَ اسْتَجَابُوا لِرَبِّهِمُ

4 _ خداوند متعال کی دعوت کو قبول کرنے والے، قیامت کے دن کے حساب و کتاب سے رنج و تکلیف میں مبتلا نہیں

ہونگے اور ان پر حساب میں سختی بھی نہیں کی جائے گی _

للذین استجابوا لرہیم الحسنی
 (الحسنی) کے لفظ کے مقابلے میں ان لوگوں کے انجام کا ذکر کرنا جنہوں نے دعوت الہی سے منہ موڑ لیا اور لفظ (سوء الحساب) اور (جہنم) کا اس کے مقابلے میں ذکر کرنا یہ قرینہ ہے کہ "الحسنی" سے مراد حساب میں آسانی اور بہشت ہے۔
 5_ بہشت و جنت، خداوند متعال کی دعوت کو قبول کرنے والوں کی جگہ ہے۔
 للذین استجابوا لرہیم الحسنی
 6_ مشرکین، روز قیامت سے انکار کرنے والے، رسالت مآب اور قرآن مجید کے منکر اور دعوت الہی سے منہ موڑنے والے لوگ ہیں۔
 والذین لم یستجیبوا لہ
 مذکورہ آیات اس بات پر شاہد و قرینہ ہیں کہ "الذین لم یستجیبوا لہ" سے مراد، مشرکین اور رسالت پیغمبر اسلام (ص) کے منکر اور قیامت پر یقین نہ رکھنے والے لوگ ہیں۔
 7_ مشرکین اور کفار، روز قیامت کے عذاب سے چھٹکارا پانے کے لیے اگر دوبرابر زمین رکھتے ہوں تو وہ بھی دینے پر آمادہ ہوں گے۔
 والذین لم یستجیبوا لہ لو أن لهم ما فی الارض جمیعاً و مثله معہ لافتدوا بہ
 (افتداء) (افتدوا) کا مصدر ہے جسکا معنی اسیری اور قید سے رہائی حاصل کرنے کے لیے فدیہ دینا ہے۔
 8_ دعوت الہی سے منہ موڑنے والے، قیامت میں سخت اور ناگوار عذاب میں مبتلا ہوں گے۔
 والذین لم یستجیبوا لہ ... اولئک لهم سوء الحساب
 (سوء) اس شے کو کہتے ہیں جو دکھ و رنج کا سبب بنے (سوء) کا (الحساب) کی طرف اضافہ صفت کا موصوف کی طرف اضافہ کرنا ہے تو اس

786

صورت میں (سوء الحساب) سے مراد (الحساب سوء) ہے۔
 9_ قیامت، انسانوں کے حساب و کتاب کا میدان ہے۔
 اولئک لهم سوء الحساب
 10_ دوزخ، دعوت الہی سے منہ موڑنے والوں کی جگہ ہے۔
 اولئک ماویٰ ہم جہنم
 11_ دوزخ، بری اور نامناسب جگہ ہے۔
 ماویٰ ہم جہنم و بنس المہاد
 (مہاد) وسیع جگہ کو کہاجاتا ہے۔
 12_ قیامت کے دن عذاب کے مستحقین سے کسی قسم کا فدیہ نہیں لیا جائے گا۔
 لو أن لهم ما فی الارض ... لافتدوا بہ اولئک لهم سوء الحساب و ماویٰ ہم جہنم و بنس المہاد
 دعوت الہی سے منہ موڑنے والوں (اولئک لهم ...) کے انجام کے بیان کے بعد (لو ان لهم ... لافتدوا بہ) کا جملہ ذکر کرنا اس بات کو بتاتا ہے کہ (بالفرض اگر اس دن فدیہ بھی ہو تو ان سے فدیہ قبول نہیں کیا جائے گا۔
 13_ " فی مجمع البیان فی قولہ : " اولئک لهم سوء الحساب" ... ہو ان لا یقبل لهم حسنة و لا یغفر لهم سینة ... روی ذلك عن ابی عبد اللہ (ع) (1)

"اولئک لهم سوء الحساب ... " کی آیت کریمہ کے بارے میں مجمع البیان میں حضرت امام جعفر صادق (ع) سے روایت ہے کہ (سوء الحساب ...) سے مراد یہ ہے کہ اس سے کوئی نیکی قبول نہیں کی جائے گی اور کوئی گناہ معاف نہیں کیا جائے گا۔

اللہ تعالیٰ کی دعوت کو قبول کرنے والے :

اللہ تعالیٰ کی دعوت کو قبول کرنے والوں کی سعادت 1؛ اللہ تعالیٰ کی دعوت کو قبول کرنے والوں کے حساب و کتاب کی آسانی میں 4؛ اللہ تعالیٰ کی دعوت کو قبول کرنے والے بہشت میں 5؛ اللہ تعالیٰ کی دعوت کو قبول کرنے والے قیامت میں 4
 اللہ تعالیٰ :

اللہ تعالیٰ کی دعوت کو قبول کرنے کی اہمیت 4، 5؛ اللہ تعالیٰ کی دعوت کو قبول کرنے کا پیش خیمہ 3
اللہ تعالیٰ منہ موڑنے والے:
اللہ تعالیٰ سے منہ موڑنے والوں کی حساب و کتاب میں سختی 8؛ اللہ تعالیٰ سے منہ موڑنے والے جہنم میں 10
.....

1) مجمع البیان ج 5 ص 442؛ نورالثقلین ج 2 ص 493 ح 76_

787

آنحضرت (ص):
آنحضرت (ص) پر ایمان لانے والے 2؛ آنحضرت (ص) کو جھٹلانے والوں کا منہ موڑنا 6؛
ایمان:
اللہ تعالیٰ کی ربوبیت پر ایمان 3؛ ایمان کے آثار 3؛ حضرت محمد (ص) پر ایمان لانے کی اہمیت 2؛ قیامت پر ایمان لانے کی
اہمیت 2
برا و سخت حساب:
برے اور سخت حساب سے مراد 13
بہشتی لوگ: 5
جہنم:
جہنم کا برا ہونا 11
جہنمی لوگ 10
حساب و کتاب:
قیامت میں حساب و کتاب 13، 9، 8، 4
ذکر:
ربوبیت الہی کا ذکر 3
روایت: 13
سعادت مند لوگ: 1
عذاب:
آخرت کے عذاب سے نجات 7؛ اہل عذاب کا فدیہ 7؛ اہل عذاب کے فدیے کا رد ہونا 12
قرآن مجید:
قرآن مجید کے جھٹلانے والوں کا منہ پھیرنا 6
قیامت:
قیامت پر ایمان لانے والے 2؛ قیامت کو جھٹلانے والوں کا منہ موڑنا 6؛ قیامت میں سوال و جواب کے مقامات 9؛ قیامت میں
فدیہ 7، 12
کفار:
قیامت میں کفار 7
مؤمنین:
مؤمنین کے فضائل 2
مشرکین:
مشرکین قیامت میں 7؛ مشرکین کا منہ موڑنا 6
موحدین:
موحدین کے فضائل 2

أَفَمَنْ يَعْلَمُ أَنَّمَا أُنزِلَ إِلَيْكَ مِنْ رَبِّكَ الْحَقُّ كَمَنْ هُوَ أَعْمَىٰ إِنَّمَا يَتَذَكَّرُ أُولُو الْأَلْبَابِ (۱۹)
 کیا وہ شخص جو یہ جانتا ہے کہ جو کچھ آپ کے پروردگار کی طرف سے نازل ہوا سب برحق ہے وہ اس کے جیسا
 ہو سکتا ہے جو بالکل اندھا ہے 1_ (ہر گز نہیں) اس بات کو صرف صاحبان عقل ہی سمجھ سکتے ہیں (19)

- 1_ قرآن مجید ، ایسی کتاب ہے جو اول سے آخر تک برحق ہے اور ہر قسم کے باطل اور نامناسب چیزوں سے منزہ ہے۔
 انما انزل إليك من ربك الحق
 انما میں "ما" اسم موصول ہے اور (الذي) کے معنی میں ہے اور اس سے مراد، قرآن مجید ہے۔
 2_ قرآن مجید، خداوند متعال کی طرف سے پیغمبر اسلام (ص) پر نازل شدہ کتاب ہے۔
 انما انزل إليك من ربك الحق
 3_ قرآن مجید، ربوبیت الہی کا جلوہ ہے۔
 انما انزل إليك من ربك
 4_ قرآن مجید کے نزول میں خداوند متعال اور پیغمبر اسلام (ص) کے درمیان ایک واسطہ موجود تھا۔
 انما انزل إليك من ربك الحق
 اس مذکورہ بات کی دلیل اسی سورت کی پہلی آیت میں ذکر ہو چکی ہے۔
 5_ وہ لوگ جو قرآن مجید کو الہی اور اسکی حقیقت اور سچائی کو قبول نہیں کرتے وہ دل کے اندھے اور جاہل ہیں۔
 أفمن يعلم أنما انزل إليك من ربك الحق كمن هو أعمى
 6_ وہ لوگ جنہوں نے قرآن مجید کو الہی جانا اور اسکی حقیقت و سچائی پر ایمان لائے وہ عالم اور صاحب بصیرت ہیں۔

- أَفَمَنْ يَعْلَمُ أَنَّمَا أُنزِلَ إِلَيْكَ مِنْ رَبِّكَ الْحَقُّ كَمَنْ هُوَ أَعْمَىٰ
 7_ قرآن مجید کی حقانیت، واضح و روشن مسئلہ ہے۔
 أفمن يعلم أنما انزل إليك من ربك الحق كمن هو أعمى
 جو لوگ قرآن مجید کی حقانیت اور سچائی پر ایمان نہیں لائے ان کو اندھے پن سے یاد کرنا، اس نکتہ کی طرف اشارہ ہے
 کہ قرآن مجید کی حقانیت اور سچائی روشن و واضح بات ہے اگر کوئی اسکو قبول نہیں کرتا وہ خود مقصر ہے۔ اسے
 چاہیے کہ آنکھوں کو کھولے اور اسکو دیکھے۔
 8_ فقط عقل رکھنے والے و خردمند لوگ ہی قرآن مجید کی حقانیت اور اس کے خداوند متعال کی طرف سے ہونے کو درک
 کرتے ہیں اور اس پر یقین رکھتے ہیں۔
 انما يتذكر اولو الالباب
 9_ قرآن مجید کی حقانیت و سچائی اور اس کے خداوند متعال کی طرف سے ہونے پر یقین نہ رکھنے والے لوگ، عقل و
 خرد سے عاری ہیں۔
 أفمن يعلم ... كمن هو أعمى إنما يتذكر اولو الالباب

اللہ تعالیٰ:

اللہ تعالیٰ اور حضرت محمد (ص) 4: اللہ تعالیٰ کی ربوبیت کی نشانیاں 3

آنحضرت (ص):

آنحضرت (ص) پر وحی 2

بصیرت:

اہل بصیرت 6

جاہل لوگ: 5

دل کے اندھے 5

صاحبان عقل و بصیرت :

صاحبان عقل اور ایمان 8; صاحبان عقل اور قرآن مجید 8

علماء : 6

قرآن مجید :

قرآن مجید پر ایمان لانے والوں کا بابصیرت ہونا 6; قرآن مجید پر ایمان لانے والے 8; قرآن مجید کا پاک و پاکیزہ ہونا 1; قرآن مجید کا وحی ہونا 2، 5، 6; قرآن مجید کو جھٹلانے والوں کا بے عقل ہونا 9; قرآن مجید کو جھٹلانے والوں کی جہالت 5; قرآن مجید کی حقانیت 1; قرآن مجید کی حقانیت و سچائی کا واضح و روشن ہونا 7; قرآن مجید کی خصوصیات 1، 7; قرآن مجید کی فضیلت 3; قرآن مجید کے جھٹلانے والوں کے دل کا اندھا ہونا 5; قرآن مجید کے نزول میں واسطہ 4

790

الَّذِينَ يُوفُونَ بَعْدَ اللَّهِ وَلَا يَنْقُضُونَ الْمِيثَاقَ (۲۰)

جو عہد خدا کو پورا کرتے ہیں اور عہد شکنی نہیں کرتے ہیں (20)

1 _ خداوند متعال نے لوگوں کو اپنے وعدوں اور قرار دادوں کو پورا کرنے کو ضروری قرار دیا ہے۔

الذین یوفون بعہد اللہ

(عہد) کا معنی وعدہ کرنا ہے (عہد اللہ) (اللہ تعالیٰ کے قول و قرار) سے مراد، ممکن ہے وہ ذمہ داریاں اور احکام شرعی ہوں جو خداوند متعال نے انسانوں پر واجب قرار دیئے ہیں۔ یا ممکن ہے وہ وعدے ہوں جن کو انسان اپنے لیے پورا کرنے کا ذمہ دار سمجھتا ہے۔ جس طرح خدا کی قسم کہ اسے خدا ساتھ کے ارتباط دیتے ہیں۔ مذکورہ بالا معنی احتمال اول کی صورت میں ہے۔

2 _ خداوند متعال نے انسانوں کے لیے اپنے وعدوں اور قول و قرار کی پابندی کرنے کو ضروری قرار دیا ہے۔

الذین یوفون بعہد اللہ

وہ لوگ جو عہد الہی کی پاسداری کرتے ہیں اس کے مقابلے میں خداوند متعال نے وعدوں اور قول و قرار کی خلاف ورزی کرنے والوں کو (آیت 25) میں لعنت الہی اور برے انجام سے ڈرایا ہے اس سے معلوم ہوتا ہے کہ وعدے کو پورا کرنا ضروری اور لازمی ہے۔

3 _ انسان، جن وعدوں اور پیمانوں کو خدا کے ساتھ با نڈھتا ہے انہیں پورا کرنا ضروری ہے۔

الذین یوفون بعہد اللہ

مذکورہ معنی اس بات سے حاصل ہوتا ہے کہ (عہد اللہ) سے مراد، وہ قول و قرار و وعدے ہیں جنکو انسان، قسم و غیرہ کے ذریعے ان سے وفا کرنے پر اپنے آپ کو پابند کر لیتا ہے۔

4 _ وعدوں اور قول و قرار کو توڑنا حرام ہے (وہ قول و قرار جو خداوند متعال انسان کے ساتھ رکھتا ہے یا وہ قرار دادیں جو انسان نے خداوند متعال کے ساتھ باندھی ہوئی ہیں نیز وہ معاہدات جو انسانوں نے ایک دوسرے سے کیے ہوئے ہیں)۔

791

ولا ینقضون المیثاق

(میثاق) کا معنی وعدہ اور معاہدہ ہے۔

5 _ خداوند متعال کی وحدانیت اور جو کچھ بھی اسکی طرف سے پیغمبر اسلام (ص) پر نازل ہوا ہے اس پر اعتقاد و ایمان رکھنا، یہ خداوند متعال کی طرف سے انسانوں کے ساتھ کیے گئے معاہدات اور وعدوں میں سے ہے۔

الذین یوفون بعہد اللہ و لا ینقضون المیثاق

اس سے پہلے والی آیت کریمہ قرآن مجید کی حقانیت اور اسکی تعلیمات کے بارے میں تھی اور اس سے بعد والی آیات

توحید کے اثبات اور شرک کی نفی کے بارے میں تھیں۔ یہ وہ روشن و واضح عہد و پیمانہ و معاہدات ہیں جو خداوند متعال نے انسانوں کے ساتھ کیے ہیں۔

6_ اپنے وعدوں اور معاہدوں کی پابندی کرنا، عقل مندوں کی نشانیاں ہیں۔

أَمَّا يَتَذَكَّرُ أُولُو الْأَلْبَابِ _ الَّذِينَ يُوْفُونَ بَعْدَ اللَّهِ وَ لَا يَنْقُضُونَ الْمِيثَاقَ

(الذین ...) کی ترکیب میں دو احتمال دیئے گئے ہیں 1_ "اولو الالباب" کے لیے صفت ہے۔

2_ مبتداء ہے اور اسکی خبر (اولئك لهم عقبی الدار) ہے۔ لیکن پہلے والے احتمال کی بناء پر مذکورہ بالا معنی واضح و روشن ہے۔

احکام : 4

اللہ تعالیٰ :

اللہ تعالیٰ سے عہد و پیمانہ 3; اللہ تعالیٰ کا انسانوں سے عہد و پیمانہ 2 ، 5; اللہ تعالیٰ کے اوامر 1

ایمان :

قرآن مجید پر ایمان 5

صاحبان عقل :

صاحبان عقل کی نشانیاں 6

عقیدہ :

توحید پر عقیدہ

عہد:

عہد و پیمانہ سے وفا 6 ; عہد و پیمانہ سے وفا کرنے کا وجوب 1 ; عہد و پیمانہ سے وفا کرنے کی اہمیت 2 ، 3 ; عہد و پیمانہ

کے احکام 4

عہد شکنی :

خداوند متعال سے عہد شکنی کرنا 4; عہد شکنی کی حرمت 4

محرمات : 4

واجبات : 1

792

وَالَّذِينَ يَصِلُونَ مَا أَمَرَ اللَّهُ بِهِ أَنْ يُوصَلَ وَيَخْشَوْنَ رَبَّهُمْ وَيَخَافُونَ سُوءَ الْحِسَابِ (۲۱)

اور جو ان تعلقات کو قائم رکھتے ہیں جنہیں خدا نے قائم رکھنے کا حکم دیا ہے اور اس سے ڈرتے رہتے ہیں اور بدترین

حساب سے خوفزدہ رہتے ہیں(21)

1_ خداوند متعال نے جن فرامین کا حکم دیا ہے ان کو باقی رکھنے اور اسکی پابندی کرنے کو انسان پر واجب قرار دیا ہے۔

وَالَّذِينَ يَصِلُونَ مَا أَمَرَ اللَّهُ بِهِ أَنْ يُوصَلَ

(أَنْ) مصدریہ اور (ان یوصل) (بہ) کی ضمیر کے لیے بدل ہے اور (ما امر اللہ ...) سے مراد، معاہدے بینجیسے صلہ

رحم، اہل ایمان کا ولایت سے ارتباط اور حقیقی راہنماؤں کا امت اسلامی وغیر بسے بیوند ...

2_ جن معاہدوں کا حکم خداوند متعال نے صادر فرمایا ہے ان پر عمل پیرا ہونا، عقل مندوں کی نشانیاں ہیں۔

أَمَّا يَتَذَكَّرُ أُولُو الْأَلْبَابِ ... الَّذِينَ يَصِلُونَ مَا أَمَرَ اللَّهُ بِهِ أَنْ يُوصَلَ

3_ خداوند متعال کی عظمت پر توجہ رکھنا اور اس سے ڈرنا ضروری ہے۔

و يَخْشَوْنَ رَبَّهُمْ

4_ خداوند متعال کی ربوبیت پر یقین رکھنا اور اسکی طرف توجہ کرنا، انسان کے لیے اس ذات سے خاشع و خاضع رہنے

کا پیش خیمہ ہے۔

يَخْشَوْنَ رَبَّهُمْ

5_ تمام انسانوں سے قیامت میں حساب و کتاب لیا جائے گا۔

و يخافون سوء الحساب

6_ گنہگاروں سے قیامت کے دن بہت سخت حساب ہوگا اور ان سے سختی سے نمٹا جائے گا۔

و يخافون سوء الحساب

793

(سوء) کا (الحساب) کی طرف اضافہ ، صفت کا موصوف کی طرف اضافہ ہے۔

7_ انسانوں کو چاہیے کہ قیامت میں سخت اور ناگوار حساب و کتاب سے خوفزدہ اور پریشان ہوں۔

و يخافون سوء الی ...

8_ خداوند متعال کے سامنے خاشع رہنا اور سخت حساب و کتاب اور، قیامت کی سختیوں سے ڈرنا، عقل مندوں کی نشانیوں

ہیں۔

انما يتذكر اولو الالباب ... الذين ... يخشون ربهم و يخافون سوء الحساب

9_ خداوند متعال نے جن معابدات اور عہد و پیمان کو برقرار رکھنے کا حکم دیا ہے ان کو ختم کرنا حساب و کتاب کی سختی

اور قیامت کی مشکلات کا موجب بنے گا۔

والذين يصلون ... ويخشون ربهم و يخافون سوء الحساب

10_ وعدوں اور عہد و پیمان کو توڑنا، سخت حساب و کتاب اور قیامت میں مشکلات کا سبب ہے۔

الذين يوفون بعهد الله و لا ينقضون الميثاق ... و يخافون سوء الحساب

11_ اسئل أبو عبدالله (ع) عن قوله تعالى: " الذين يصلون ما أمر الله به أن يوصل "قال هو صلة الامام في كل سنة بما قل او كثر

ثم قال ابو عبدالله (ع) و ما ارید بذلك الا تزكيتكم(1)

امام جعفر صادق(ع) سے اللہ تعالیٰ کے اس قول "والذين يصلون ما أمر الله به أن يوصل" کے بارے میں سوال کیا گیا تو

حضرت (ع) نے فرمایا وہ امام (ع) کو ہر سال ہدیہ دینا ہے خواہ کم ہو یا زیادہ پھر امام جعفر صادق (ع) نے فرمایا میں فقط

یہ ہدیہ اور عطیہ لے کر چاہتا ہوں کہ تمہیں پاک و پاکیزہ کروں۔

12_ " عن ابی عبدالله " قال: ان الله عزوجل فرض للفقراء في أموال الانبياء فريضة ... و مما فرض الله عزوجل ايضاً في المال

من غير الزكاة قوله عزوجل : " الذين يصلون ما أمر الله به أن يوصل"(2)

امام جعفر صادق (ع) سے روایت ہے کہ حضرت (ع) نے فرمایا ہے شك خداوند متعال نے اغنیاء کے اموال میں فقراء کے

لیے حق کو واجب قرار دیا ہے۔ منجملہ چیزیں جنہیں خداوند عالم نے زکوٰۃ کے علاوہ واجب قرار دیا ہے وہ اللہ تعالیٰ کا یہ

فرمان ہے کہ خداوند عالم نے فرمایا "الذين يصلون ما أمر الله به أن يوصل"

.....

(1) تفسیر عیاشی ج 2 ص 29 ح 34 ؛ نور الثقلین ج 2 ص 495 ح 90

(2) کافی ج 3 ص 498، ح 8 ؛ نور الثقلین ج 2 ص 494، 85

794

13_ " عن ابی عبدالله (ع) فی قوله : " و يخافون سوء الحساب " قال: الإستقصاء و المداقة و قال : بحسب عليهم السيئات و لا

بحسب لهم الحسنات (1)

امام جعفر صادق (ع) سے : قول خداوند متعال (و يخافون سوء الحساب) کے بارے میں روایت ہے کہ آپ (ع) فرماتے ہیں

(سوء الحساب) سے مراد بہت دقیق اور اعمال میں دقت کے ساتھ چھان بین کرنا ہے اور (اسی طرح) فرمایا جو ان کے برے

کام ہوں گے ان کے خلاف حساب ہوں گے وہ اور جو ان کے نیک کام ہوں گے ان کو ان کے فائدے کے لیے حساب شمار

نہیں کیا جائے گا۔

احکام : 12،1

آخرت کا حساب و کتاب :

آخرت میں حساب و کتاب میں سختی کے اسباب 9، 10

اللہ تعالیٰ :

اللہ تعالیٰ سے ڈرنا 3 ، 8 ؛ اللہ تعالیٰ سے خوف کرنے کا سرچشمہ 4 ؛ اللہ تعالیٰ کی عظمت 3؛ اللہ تعالیٰ کے اوامر 1
انسان :

انسانوں کا آخرت میں حساب و کتاب 5 ، 8

ایمان :

اللہ تعالیٰ کی ربوبیت پر ایمان 4؛ ایمان کے آثار 4

ائمہ (ع) :

ائمہ علیہم السلام کو ہدیہ دینا 11

ذکر :

اللہ تعالیٰ کی ربوبیت کا ذکر 4 ؛ اللہ تعالیٰ کے ذکر کی اہمیت 3

روابط :

واجب روابط کا ایجاد کرنا 1 ، 2 ؛ واجب روابط کو قطع کرنے کے آثار 9

روایت : 11 ، 12 ، 13

سوء الحساب :

سوء الحساب سے مراد 13

عمل :

عمل کا حساب 13

عہد و پیمانہ کو توڑنے والے :

عہد و پیمانہ کو توڑنے والوں کا آخرت میں حساب 9؛ عہد و پیمانہ کو توڑنے والوں کے حساب میں سختی 10 ؛ عہد و پیمانہ

کو توڑنے والے قیامت میں 10

.....

(1) تفسیر عیاشی ج 2 ص 210 ح 39 ؛ نور الثقلین ج 2 ص 496 ح 97_

795

قیامت :

قیامت میں حساب و کتاب کے مقامات 5

گنہگار :

آخرت میں گنہگاروں کا حساب و کتاب 6 گنہگاروں کے حساب و کتاب میں سختی 6

واجبات 1 :

مالی واجبات 12

وَالَّذِينَ صَبَرُوا ابْتِغَاءَ وَجْهِ رَبِّهِمْ وَأَقَامُوا الصَّلَاةَ وَأَنفَقُوا مِمَّا رَزَقْنَاهُمْ سِرًّا وَعَلَانِيَةً وَيَدْرُؤُونَ بِالْحَسَنَةِ السَّيِّئَةِ أُولَٰئِكَ لَهُمْ عُقْبَى الدَّارِ
(۲۲)

اور جنہوں نے مرضی خدا حاصل کرنے کے لئے صبر کیا ہے اور نماز قائم کی ہے اور ہمارے رزق میں سے خفیہ و علانیہ انفاق کیا ہے اور جو نیکی کے ذریعہ برائی کو دفع کرتے رہتے ہیں آخرت کا گہرا انہیں کے لئے ہے (22)

1_ فرمان و احکام الہی کو جاری کرنے میں صبر کو اختیار کرنا اور ثابت قدم رہنا ضروری ہے _

والذین صبروا

(ابتغاء وجه ربهم) یعنی (رضایت الہی کو حاصل کرنا) کی عبارت یہ بتاتی ہے کہ (صبروا) کے متعلقات احکام اور فرمان

الہی ہیں : (صبروا علی ما امرکم اللہ بہ و عما نہاہم عنہ)

- 2_ صبرو بردباری کی قدر و قیمت اس کے خدائی ہونے کی مرہون منت ہے۔
والذین صبروا ابتغاء وجه ربهم
3_ رضایت الہی کو حاصل کرنے کے لیے صبر و استقامت ، عقلمند لوگوں کی خصوصیات میں سے ہے۔
إنما يتذكر أولو الألباب ... الذین صبروا

796

- ابتغاء وجه ربهم
4_ نماز کو قائم کرنا اور اس پر ثابت قدم رہنا ضروری ہے۔
والذین ... أقاموا الصلاة
5_ مستحقین کی سرپرستی ، اور ان پر خرچ کرنا لازمی امر ہے۔
والذین ... انفقوا
6_ انفاق کرنے کے لیے مخصوص اموال اور امکانات کا ہونا ضروری نہیں۔
والذین ... انفقوا مما رزقناہم
مذکورہ بالا معنی لفظ (ما) (جو کچھ) سے عموم اور شمول کے معنی سے حاصل ہوا ہے۔
7_ انسان کے لیے اموال اور امکانات، خداوند متعال کی طرف سے عطا شدہ رزق ہے۔
مما رزقناہم
8_ اموال و امکانات کا خداوند متعال کی طرف سے ہونے کا یقین، انسان میں انفاق کرنے کی خصلت کو جنم دینے کا پیش
خیمہ بنتا ہے۔
الذین ... انفقوا مما رزقناہم
اموال کو خدا کی دی ہوئی نعمت سمجھنا اس مقصد کی طرف اشارہ کرتا ہے کہ انسان میں انفاق کرنے کی خصلت و عادت
کو ایجاد کرنے میں آسانی پیدا ہو۔
9_ اپنے تمام اموال کو خرچ و انفاق نہ کرنا یہ خداوند متعال کی طرف سے انفاق کرنے والوں کے لیے تاکید ہے۔
وأنفقوا مما رزقناہم
مذکورہ معنی اس صورت میں ہے کہ (مما) میں "من" سے مراد، بعض ہو تب اس آیت کا معنی یہ ہوگا (الذین ... انفقوا مما
رزقناہم) یعنی وہ لوگ جو اپنے اموال میں سے کچھ کو خدا کے راستے میں دیتے ہیں (یہ اس صورت میں ہے کہ خداوند
متعال نہیں چاہتا کہ انسان اپنے تمام اموال کو خدا کے راستے میں خرچ کر دے۔
10_ انفاق کرنا اچھی عادت ہے خواہ چھپ کر کیا جائے یا ظاہراً انفاق کیا جائے۔
انفقوا مما رزقناہم سرأ و علانية
11_ نماز کو قائم کرنا اور حاجتمندوں کی حاجت روائی کرنا عقلمندوں کی نشانیاں ہیں۔
إنما يتذكر أولو الألباب ... والذین صبروا ... و أقاموا الصلاة و انفقوا مما رزقناہم
12_ گناہوں اور برے کاموں کے جبران اور کفارے کے لیے نیک کاموں کو انجام دینا، اچھی خصلت اور عقلمندوں کی
خصوصیات میں سے ہے۔
إنما يتذكر أولو الألباب ... والذین ... یدرء ون بالحسنة السيئة
دراء) " یدرءون" کا مصدر ہے جو دور کرنے

797

- و برطرف کرنے کے معنی میں آتا ہے اور (السيئة) سے مراد ممکن ہے وہ گناہ اور برائیاں ہوں جو نیک انسان سے سرزد
ہوجاتی ہیں۔ اور یہ بھی احتمال دیا جاسکتا ہے کہ وہ ظلم و ستم و برائیاں ہوں جو کہ دوسروں نے اسکے حق میں انجام دی
ہوں لیکن مذکورہ معنی احتمال اول کی صورت میں ہے۔
13_ نیک کاموں کو انجام دینا، برائیوں کو ختم کر دینا ہے اور گناہوں کے لیے کفارہ ہے۔
والذین ... یدرءون بالحسنة السيئة
14_ دوسروں کے ظلم و ستم اور برائیوں کے جواب میں نیکی کرنا، قابل قدر خصلت و عادت ہے اور عقلمندوں کی

- خصوصیات میں سے ہے۔
إنما يتذكر أولو الألباب ... الذين ... يدرون بالحسنة السيئة
مذکورہ معنی دوسرے احتمال کی صورت میں ہے جسکی وضاحت نمبر 12 میں بیان ہو چکی ہے۔
15_ دنیا کی زندگی، نیک عاقبت و انجام (بہشت) رکھنے والی ہے۔
اولئك لهم عقبی الدار
(الدار) میں الف لام عہد حضور ی ہے اسی وجہ سے (الدار) سے مراد، دنیا کی زندگی ہے اور نیک انجام سے مراد (عقبی الدار) کے بعد والی آیت کریمہ کے قرینے کی وجہ سے بہشت ہے۔
16_ دنیاوی زندگی کا نیک انجام، عقلمندوں کا صلہ ہے۔
إنما يتذكر أولو الألباب ... أولئك لهم عقبی الدار
17_ نیک انجام، صبر اختیار کرنے والوں اور نماز کو قائم کرنے والوں اور خدا کی راہ میں خرچ کرنے والوں کے لیے اور برے اعمالوں کو نیک اعمالوں سے جبران کرنے والوں کے لیے ہے۔
والذین صبروا ... و يدرون بالحسنة السيئة أولئك لهم عقبی الدار
18_ وہ لوگ جو خوف خدا رکھتے ہیں اور قیامت کے سخت و دقیق حساب سے خوف زدہ ہیں وہ نیک انجام کو پائیں گے۔
و یخشون ربهم و یخافون سوء الحساب ... أولئك لهم عقبی الدار
19_ خداوند متعال کے عہد و پیمان سے وفا کرنے والے اور ان احکام کو پورا کرنے والے جنکا خداوند متعال نے حکم دیا ہے وہ اپنے نیک انجام سے بہرہ مند ہوں گے۔
الذین یوفون بعہد اللہ ... والذین یصلون ما امر اللہ بہ ان یوصل ... أولئك لهم عقبی الدار

اخلاص :

798

اخلاص کی اہمیت 2

اللہ تعالیٰ :

اللہ تعالیٰ کی بخششیں 7; اللہ تعالیٰ کی روزی 7 ; اللہ تعالیٰ کی نصیحتیں 9

اللہ تعالیٰ کا خوف رکھنے والے :

اللہ تعالیٰ کا خوف رکھنے والوں کا اچھا انجام 18

اچھائی :

برائی کے مقابلے میں اچھائی کرنا 14

انجام :

اچھا انجام 15

انفاق :

انفاق کا دائرہ 6 ، 9 ; انفاق کا سرچشمہ 8 ; انفاق کی اہمیت 5 ; انفاق کی فضیلت 10 ; انفاق کے اقسام 10 ; انفاق کے شرائط 9

; چھپا ہوا انفاق 10 ; ظاہر بظاہر انفاق 10

انفاق کرنے والے :

انفاق کرنے والوں کا اچھا انجام 17

ایمان :

ایمان کے آثار 8

بہشت : 15

تحریک :

تحریک کے عوامل 8

تکلیف :

تکلیف پر صبر کرنا 1

خوف:

آخرت کے حساب و کتاب سے خوف کے آثار 18; اللہ تعالیٰ کا خوف رکھنے کے آثار 18
دنیا:

دنیا کا انجام 15

دینداری:

دینداری میں استقامت 1; دینداری میں صبر 1

روابط:

واجب روابط کو برقرار رکھنے والے 19

صاحبان عقل:

صاحبان عقل کا پسندیدہ عمل 12; صاحبان عقل کا اچھا انجام 16; صاحبان عقل کا اخلاص 3; صاحبان عقل کا
صبر 3; صاحبان عقل کی خصوصیات 3، 12، 14; صاحبان عقل کی نشانیاں 11; صاحبان عقل کے پیش آنے کا طریقہ 14
صابرین:

صابرین کا اچھا انجام 17

صبر:

صبر میں اخلاص 2، 3

799

صفات:

پسندیدہ صفات 10، 12، 14

عمل:

پسندیدہ عمل کے آثار 13

عہد:

عہد سے وفا کرنے والوں کا اچھا انجام 19; عہد سے وفا کے آثار 19

فقراء:

فقراء پر نفاق کرنا 5; فقراء کی ضروریات کو پورا کرنا 11

قدر و قیمتیں:

قدر و قیمتوں کا ملاک 2، 10

گناہ:

گناہ کا جبران 12; گناہ کے کفارے کے اسباب 13

مادی وسائل:

مادی وسائل کا سبب 7

محسنین:

محسنین کا اچھا انجام 17

نماز:

نماز کو قائم کرنا 11; نماز کو قائم کرنے کی اہمیت 4

نماز قائم کرنے والے:

نماز قائم کرنے والوں کا اچھا انجام 17

جَنَاتٍ عَدْنٍ يَدْخُلُونَهَا وَمَنْ صَلَحَ مِنْ آبَائِهِمْ وَأَزْوَاجِهِمْ وَذُرِّيَّاتِهِمْ وَالْمَلَائِكَةُ يَدْخُلُونَ عَلَيْهِمْ مِنْ كُلِّ بَابٍ (۲۳)

ہمیشہ رہنے والے باغات ہیں جن میں یہ خود اور ان کے آباء و اجداد اور ازواج و اولاد میں سے سارے نیک بندے داخل

ہوں گے اور ملائکہ ان کے پاس ہر دروازے سے حاضری دیں گے (23)

1_ بہشت، دنیا کی زندگی کا نتیجہ اور انجام ہے۔
اولئک لہم عقبی الدار جنات عدن
(جنات عدن) کا جملہ (عقبی الدار) جو پہلے والی آیت ہے اس کے لیے عطف بیان ی

800

- بدل ہے۔
- 2_ بہشت عدن، ان لوگوں کا صلہ ہے جو عہد و پیمان الہی کے ساتھ وفا کریں اور ان عہدوں کو نہ توڑیں اور ان چیزوں سے ناطہ جوڑیں جن کے بارے میں خداوند متعال نے حکم دیا ہے ان سے ارتباط کو برقرار رکھیں۔
الذین یوفون بعہد اللہ ... اولئک لہم عقبی الدار جنات عدن
- 3_ بہشت عدن، اللہ تعالیٰ کے فرامین پر صبر و استقامت کرنا اور نماز قائم کرنے اور انفاق کا صلہ و جزاء ہے۔
والذین صبروا ... اولئک لہم عقبی الدار جنات عدن
- 4_ بہشت عدن چھوٹے چھوٹے باغات اور متعدد بڑے بڑے باغات کو اپنے اندر لیے ہوئے ہے۔
جنات عدن
- 5_ بہشت عدن میں داخل ہونے والوں کے والدین، اولاد اور بیویاں اگر نیک و صالح ہوں گے تو ان کے ساتھ ہی ہوں گے۔
جنات عدن یدخلونہا و من صلح من ء ابائہم و ازواجہم و ذریاتہم
- 6_ بہشت عدن میں داخل ہونے والے کچھ لوگ ایسے ہوں گے جو اس مقام و منزلت کے مستحق ہوں گے۔ اور کچھ لوگ ایسے ہوں گے جو ان کی وجہ اور ان کے صدقے سے اس مقام پر لائے جائیں گے۔
جنات عدن یدخلونہا و من صلح من ء ابائہم و ازواجہم و ذریاتہم
- (من صلح) کے جملے کا (یدخلون) کی ضمیر پر عطف ہونا اس بات کی حکایت کرتا ہے کہ مذکورہ گروہ (اباء ہم و ...) ان میں سے نہیں ہیں جو مذکورہ آیات میں موجود تمام اوصاف کے حامل ہیں اور حقیقت میں جنات عدن کے مستحق ہوں۔ اگر وہ حقیقت میں مستحق ہوتے تو عطف لانے کی ضرورت نہیں تھی کیونکہ (یدخلونہا) کا جملہ ان کو بھی شامل ہوسکتا ہے۔
- 7_ بہشت، صالحین کی جگہ ہے۔
و من صلح من ء ابائہم و ازواجہم و ذریاتہم
- 8_ بہشتیوں کو مبارک باد کہنے کے لیے فرشتے ہر راستے سے ان کے پاس حاضر ہوں گے۔
والملائکۃ یدخلون علیہم من کل باب
- 9_ بہشت عدن، کے بہت سارے دروازے ہیں۔
والملائکۃ یدخلون علیہم من کل باب
- 10_ قال رسول اللہ (ص) ... جنات عدن قضیب غرسہ اللہ بیدہ ثم قال لہ : کن

801

فکان... (1)

- رسالت مآب (ص) سے روایت ہے کہ (جنات عدن) ایسے درخت ہیں جنکو خداوند متعال نے اپنے دست مبارک سے لگایا پھر اس کے لیے حکم دیا (بہشت) ہوجا پس وہ ہوگئی ...
- 11_ (سول اللہ (ص) قال : جنہ عدن وہی فی وسط الجنان ... فسوربا یاقوت أحمر و حصابا اللؤلؤ) (2)
- رسالت مآب (ص) سے روایت ہے کہ حضرت (ص) نے فرمایا: بہشت عدن بہشتوں کے درمیان ہے اسکی دیوار سرخ یاقوت اور اس کے سنگریزے موتی ہیں۔
- 12_ " عن ابی جعفر (ع) قال: سأل علی (ع) رسول اللہ : ... فقال : لما ذا بنیت ہذہ الغرف (فی الجنة) یا رسول اللہ ؟ فقال: یا علی تلك غرف بناہا اللہ ؟ فقال یا علی (ع) تلك غرف بناہا اللہ لا ولیائہ ... فاذا دخل المؤمن الی منازلہ فی الجنة ... فاذا استقرت لولئ اللہ منازلہ فی الجنة ... بیعت اللہ الف ملک یهنوتہ بالجنة ... فینہون الی اول باب من جناہ فیقولون للملک الموکل ... استأذن لنا علی ولی اللہ ... فیأذن لہم فیدخلون علی ولی اللہ و یو فی الغرفۃ و لہا الف باب ... فیدخل کل ملک من باب من ابواب الغرفۃ

فَيَبْعُوهُ رِسَالَةَ الْجَبَّارِ وَ ذَلِكَ قَوْلُ اللَّهِ : " وَالْمَلَائِكَةُ يَدْخُلُونَ عَلَيْهِمْ مِنْ كُلِّ بَابٍ " يَعْنِي : مِنْ أَبْوَابِ الْعِرْفَةِ " سَلَامٌ عَلَيْكُمْ بِمَا صَبَرْتُمْ فَنِعْمَ عُقْبَى الدَّارِ ... " (3)

امام باقر (ع) سے روایت ہے کہ آپ (ع) نے فرمایا : مولا امیر المؤمنین (ع) نے رسالت مآب سے سوال کیا یا رسول اللہ یہ کمرے (بہشت میں) کیونہ بنائے گئے ہیں؟ تو اسوقت حضرت (ص) نے فرمایا اے علی (ع) یہ کمرے خداوند متعال نے اپنے دوستوں کے لیے بنائے ہیں جب مؤمن بہشت میں اپنی رہائش گاہ و مقام پر پہنچے گا اور ولی خدا کے لیے بہشت میں مقامات کو مشخص و معین کیا جائے گا۔ خداوند اس وقت ایک ہزار فرشتوں کو بھیجے گا جو اس کے لیے بہشت کی مبارک باد دیں گے جب وہ اس کی بہشت کے پہلے دروازے میں پہنچیں گے تو جو فرشتے وہاں نگہبان ہوں گے ان سے کہیں گے کہ ہمارے لیے ولی اللہ سے اذن دخول (اندر آنے کی اجازت لیں تو اس وقت وہ ان کو اجازت دیں گے۔ تا کہ ولی اللہ کی خدمت میں حاضر ہوں اسوقت وہ اپنے کمرے میں ہوں گے اور اس کمرے کے ہزار دروازے ہوگا تو اس وقت ہر دروازے سے ایک فرشتہ اندر داخل ہوگا

.....

1) خصال شیخ صدوق ج 2؛ ص 558 ح 31؛ نورالثقلین ج 2 ص 497 ح 103
2) من لا یحضر الفقیہ ج 1 ص 193 ح 43؛ نورالثقلین ج 2 ص 499 ح 107
3) تفسیر قمی ج 2 ص 246؛ نورالثقلین ج 2 ص 499 ح 111

802

تب خداوند غالب کے پیغام کو اس تک پہنچائیں گے۔ یہ تبارک و تعالیٰ کا قول ہے (و الملائکة یدخلون علیہم من کل باب) اس سے مقصود یہ ہے کہ وہ کمرے کے دروازوں سے داخل ہوں گے اور یہ کہیں گے (سلام علیکم بما صبرتم فنعم عقبی الدار)

اللہ :

اللہ تعالیٰ کے ساتھ عہد و پیمانہ 2

انفاق :

انفاق کی جزاء 3

بہشت:

بہشت عدن 6؛ بہشت عدن کی حقیقت 10؛ بہشت عدن کی خصوصیات 5، 11، 12؛ بہشت عدن کی نعمتیں 4؛ بہشت عدن کے باغ 4؛ بہشت عدن کے دروازے 9؛ بہشت عدن کے مکان 11؛ بہشت کے اسباب 2، 3؛ بہشتی لوگ 2، 7؛ بہشتی لوگوں پر سلام 12؛ بہشتی لوگوں کو مبارک باد دینا 8؛ بہشتی لوگوں کی اقسام 6؛ بہشتی لوگوں کی اولاد 5؛ بہشتی لوگوں کی بیویاں 5؛ بہشتی لوگوں کے ساتھ رہنے والے لوگ 5؛ بہشتی لوگوں کے والدین 5

دنیا :

دنیا کا انجام 1

روابط :

روابط واجب کی جزاء 2

روایت : 10، 11، 12

شرعی ذمہ درای :

شرعی ذمہ درای میں استقامت کی جزا 2

صالحین :

بہشت میں صالحین 7

صبر:

صبر کی جزاء 3

عہد :

عہد سے وفا کی جزاء 2

ملائکہ :

ملائکہ کا سلام 12; ملائکہ کا مبارک باد دینا 8

نماز :

نماز قائم کرنے کی جزا 3

803

سَلَامٌ عَلَيْكُمْ بِمَا صَبَرْتُمْ فَنِعْمَ عُقْبَى الدَّارِ (۲۴)

کہیں گے کہ تم پر سلامتی ہو کہ تم نے صبر کیا ہے اور اب آخرت کا گھر تمہاری بہترین منزل ہے (24)

- 1_ ملائکہ اہل بہشت کا دیدار کریں گے اور ان سے ہمکلام ہوں گے۔
والملائكة يدخلون عليهم ... سلام عليكم
- 2_ فرشتے ہر طرف سے اہل بہشت کے پاس آئیں گے اور ان پر سلام کریں گے۔
والملائكة يدخلون عليهم من كل باب سلام عليكم
- 3_ فرشتے اہل بہشت کو سلامتی اور ان سے ہر مصیبت دور رہنے کی خوشخبری دیں گے۔
سلام عليكم
- 4_ فرامین الہی کی پیروی پر صبر و استقامت کرنا، بہشت میں داخل ہونے کا موجب ہے۔
سلام عليكم بما صبرتم
- (بما صبرتم) میں "باء" حرف سبب ہے اور (ما) اسمیں مصدریہ ہے "صبرتم" کے ساتھ متعلق چند امور ہیں جو گذشتہ آیات میں (الذین یوفون) سے لے کر (یدرء ون بالحسنة السيئة) تک بیان کیے گئے ہیں ان سب کو (طاعة الله) سے تعبیر کیا جاسکتا ہے اس صورت میں (بما صبرتم) یعنی "سبب صبرکم علی طاعة الله"
- 5_ فرامین الہی پر کاربند رہنا، صبر و استقامت کا محتاج ہے۔
بما صبرتم
- 6_ دنیا کی زندگی کا انجام اور عاقبت (بہشت) اللہ کی اطاعت پر صبر کرنے والوں کے لیے اچھی اور نیک عاقبت ہے۔
فنعمة عقبی الدار
- 7_ " قال (ابو عبدالله (ع) : إن طائفة من

804

الملائكة عابوا ولد آدم في اللذات والشهوات ... فإذا كان يوم القيامة و صار أهل الجنة في الجنة، إستانان أولئك الملائكة على أهل الجنة، فيؤذن لهم فيدخلون عليهم فيسلمون عليهم و يقولون لهم (سلام عليكم بما صبرتم) في الدنيا عن اللذات والشهوات الحلال(1)

امام جعفر (ع) سے روایت ہے کہ آپ (ع) نے فرمایا ہے شك بعض فرشتے انسانوں کو لذات اور شہوات کی وجہ سے ان کی عیب جوئی کرتے تھے پس جب قیامت برپا ہوگی اور اہل بہشت اس میں داخل ہوں گے اور فرشتے اہل بہشت کے پاس جانے کے لیے اجازت طلب کریں گے پھر ان کو اجازت ملے گی تو پھر وہ ان کو کہیں گے تم پر سلام ہو کہ تم نے بردباری سے کام لیا اور حلال لذتوں اور شہوتوں سے پرہیز کیا۔

8_ " عن ابی عبدالله (ع) (فی قوله تعالى) : " سلام عليكم بما صبرتم" علی الفقر فی الدنيا ... (2) امام جعفر صادق (ع) سے اللہ تعالیٰ کے اس قول "سلام عليكم بما صبرتم" کے بارے میں روایت ہے کہ اس سے مراد، دنیا میں فقر و فاقہ پر (بردباری اور صبر سے) کام لینا ہے۔

اطاعت:

اطاعت میں صبر 6

اہل بہشت: 6

- اہل بہشت پر سلام 2، 7؛ اہل بہشت سے ملائکہ کا ہمکلام ہونا 1؛ اہل بہشت کا صبر 7؛ اہل بہشت کی ملائکہ سے ملاقات 1؛
 اہل بہشت کو بشارت 3
 بشارت :
 سلامتی کی بشارت 3
 بہشت:
 بہشت کے اسباب 4
 دینداری :
 دینداری میں استقامت 4؛ دینداری میں صبر 4
 روایت: 7، 8
 روایت: 7، 8
 شرعی ذمہ داری:
 شرعی ذمہ داری میں صبر 4، 5
 صابریں :
 صابریں کا اچھا انجام 6
 فقر :
 فقر پر صبر 7
 ملائکہ :
 ملائکہ کا سلام 2، 7؛ ملائکہ کی خوشخبریاں 3

(1 تفسیر عیاشی ج 2، ص 211، ح 42، نورا لثقلین ج 2، ص 500، ح 113 _
 (2 تفسیر عیاشی ج 2 ص 211؛ تفسیر برہان ج 2 ص 291 ح 9 _

تفسیر راہنما جلد 8

805

وَالَّذِينَ يَنْقُضُونَ عَهْدَ اللَّهِ مِنْ بَعْدِ مِيثَاقِهِ وَيَقْطَعُونَ مَا أَمَرَ اللَّهُ بِهِ أَنْ يُوصَلَ وَيُفْسِدُونَ فِي الْأَرْضِ أُولَٰئِكَ لَهُمُ اللَّعْنَةُ وَلَهُمْ سُوءُ الدَّارِ
 (۲۵)

اور جو لوگ عہد خدا کو توڑ دیتے ہیں اور جن سے تعلقات کا حکم دیا گیا ہے ان سے قطع تعلقات کر لیتے ہیں اور زمین میں
 فساد برپا کرتے ہیں ان کے لئے لعنت اور بدترین گھر ہے (25)

1_ خداوند متعال نے انسانوں کو اپنے عہد و پیمانہ پر پابند رہنے کو لازمی قرار دیا ہے۔
 والذین ینقضون عہد اللہ

(عہد اللہ) سے مراد جس طرح آیت شریفہ (20) میں گذر چکا ہے وہ عہد و پیمانہ ہیں جو خداوند متعال نے انسانوں سے لیے
 ہیں یا وہ عہد و پیمانہ مینجو انسانوں نے خداوند متعال کے ساتھ باندھے ہوئے ہیں۔

2_ وہ عہد و پیمانہ جو خداوند متعال نے انسانوں کے ساتھ باندھے ہوئے ہیں انہیں توڑنے کو حرام قرار دیا ہے۔
 والذین ینقضون عہد اللہ ... اولئک لہم اللعنة ولہم سوء الدار

3_ وہ عہد و پیمانہ جو انسان نے خداوند متعال کے ساتھ رکھے ہوئے ہیں ان کا توڑنا بھی حرام ہے۔
 و الذین ینقضون عہد اللہ

4_ عہد و پیمانہ کو توڑنا خصوصاً اس وقت جب اسکی تاکید بھی کی گئی ہو، نامناسب اور قابل مذمت کام ہے۔
والذین ینقضون عہد اللہ من بعد میثاقہ اولئک لہم اللعنة و لہم سوء الدار
(من بعد میثاقہ) میں "میثاق" مصدر ہے اور استحکام دینے کے معنی میں آیا ہے اور (میثاقہ) کی ضمیر (عہد) کی طرف لوٹ
رہی ہے۔ اس وجہ

806

سے (من بعد میثاقہ) کے معنی میں عہد و پیمانہ کو مستحکم کرنے کے بعد اسکی پابندی کرنے پر تاکید کی گئی ہے۔
5_ خداوند متعال نے وہ رابطے کہ جس کے بارے میں حکم دیا ہے کہ ان کو برقرار رکھا جائے کے سلسلہ میں انسانوں کو
اس پر کاربند رہنے کو بھی واجب قرار دیا ہے۔
والذین... یقطعون ما أمر اللہ بہ أن یوصل
(ما أمر اللہ) کی وضاحت کے لیے آیت شریفہ 21 کے حاشیہ (1) کو ملاحظہ فرمائیں۔
6_ زمین پر فساد کرنا، محرمات الہی میں سے ہے۔
والذین یفسدون فی الارض اولئک لہم اللعنة و لہم سوء الدار
7_ وہ لوگ جو خداوند متعال کے عہد و پیمانہ کے پابند نہ ہوں ان پر لعنت خدا ہے اور وہ رحمت الہی سے دوری میں مبتلا
ہو جائیں گے۔
والذین ینقضون عہد اللہ ... اولئک لہم اللعنة
8_ وہ لوگ جن کو حکم دیا گیا ہے کہ خداوند متعال سے رابطہ کو محکم رکھیں۔ اگر وہ اس پر کاربند نہ رہیں تو وہ لعنت
اور رحمت الہی سے دوری میں مبتلا ہو جائیں گے۔
والذین... یقطعون ما أمر اللہ بہ أن یوصل... اولئک لہم اللعنة
9_ زمین پر فساد کرنے والوں پر لعنت الہی اور رحمت الہی سے دوری میں مبتلا ہونا ہے۔
والذین ... یفسدون فی الارض اولئک لہم اللعنة
10_ دوزخ، دوزخیوں کے لیے سخت اور برے انجام کی جگہ ہے۔
ولہم سوء الدار
آیت 22 و 23 میں موجود دنیا کا برا مقام (سوء الدار) اس کے مقابلہ میں موجود قرینہ عقبی الدار کی وجہ سے دوزخ ہے۔
11_ برا مقام (دوزخ) ان کے لیے ہے جو عہد و پیمانہ الہی کو توڑتے ہیں اور وہ ارتباط جنکو برقرار رکھنے کا خداوند عالم
نے حکم دیا ہے۔ ان کی پابندی نہیں کرتے۔
والذین ینقضون عہد اللہ... و یقطعون ما أمر اللہ... لہم سوء الدار
12_ وہ لوگ جو زمین پر فساد کرتے ہیں وہ برے مقام (دوزخ) میں گرائے جائیں گے۔
والذین... یفسدون فی الارض... لہم سوء الدار
13_ " دخل عمرو بن عبید علی ابی عبد اللہ (ع) فلما سلم و جلس... قال: احب أن اعرف الكبائر من کتاب اللہ عزوجل،

807

فقال... منها... نقض العہد و قطیعة الرحم لان اللہ عزوجل یقول: (اولئک لہم اللعنة و لہم سوء الدار... (1)
عمرو ابن عبید امام جعفر صادق (ع) کی خدمت میں حاضر ہوئے اور سلام کر کے ان کے ہاں بیٹھ گئے اور کہا میں
چاہتا ہوں کہ گناہان کبیرہ کو کتاب الہی سے جانوں پھر حضرت (ع) نے فرمایا ان گناہوں میں سے ایک عہد شکنی اور قطع
رحم ہے چونکہ خداوند عزوجل ارشاد فرماتا ہے (اولئک لہم اللعنة و لہم سوء الدار...)

احکام: 2، 3، 5، 6

اللہ تعالیٰ:

اللہ تعالیٰ کا انسانوں کے ساتھ عہد 2؛ اللہ تعالیٰ کے اوامر 1 58

انسان:

انسانوں کی ذمہ داریاں 1

اہل جہنم :

11 ، 12

جہنم :

جہنم کا برا ہونا 10 ، جہنم میں جانے کے اسباب 12

رحمت :

آخرت میں رحمت سے محرم لوگ 7 ، 8 ، 9

روابط واجب : 5

واجب روابط کے قطع کرنے کے آثار 11

روایت : 13

شرك:

شرك کا گناہ 13

صلہ رحم:

قطع رحم کا گناہ 13

عمل:

ناپسندیدہ عمل 4

عہد :

عہد سے وفاء کا وجوب 1; عہد سے وفا کی اہمیت 7 عہد کے احکام 2 ، 3

عہد شکنی کرنے والے :

عہد شکنی کرنے والوں پر لعنت 7; عہد شکنی کرنے والوں کا برا انجام 11; عہد شکنی کرنے والوں کا جہنم میں ہونا 11

عہد شکنی :

خداوند متعال سے عہد شکنی کرنا 3، 7; خداوند متعال سے عہد شکنی کے آثار 11 ; عہد شکنی کا گناہ 13 ; عہد شکنی کا ناپسند

ہونا 4 ; عہد شکنی کی حرمت 2 ، 3

.....

(1) کافی ج 2 ص 287 ح 24 ; نور الثقلین ج 2 ص 502 ح 117 _

808

فساد پھیلانا :

فساد پھیلانے کی حرمت 6; فساد پھیلانے کی سزا 9 ، 12; فساد پھیلانے کے احکام 6; فساد پھیلانے کے موارد 6 ، 9 ، 12

گناہان کبیرہ : 13

لعنت :

لعنت کے مستحقین 7 ، 8 ، 9

محرمات : 2 ، 3 ، 6

مفسدین :

مفسدین پر لعنت 9 ; مفسدین کا برا انجام 12; مفسدین کا جہنم میں ہونا 12

واجبات 1 ، 5

اللَّهُ يَبْسُطُ الرِّزْقَ لِمَنْ يَشَاءُ وَيَقْدِرُ وَفَرِحُوا بِالْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَمَا الْحَيَاةُ الدُّنْيَا فِي الآخِرَةِ إِلَّا مَتَاعٌ (۲۶)

اللہ جس کے لئے چاہتا ہے رزق کو وسیع 2_ یا تنگ کر دیتا ہے اور یہ لوگ صرف زندگانی دنیا پر خوش ہو گئے ہیں حالانکہ

آخرت کے مقابلہ میں زندگانی دنیا صرف ایک وقتی لذت کا درجہ رکھتی ہے اور بس (26)

1_ خداوند متعال، انسانوں کو روزی دینے والا ہے _

اللہ بیسٹ الرزق لمن یشاء و یقدر
 2_ خداوند متعال بعض انسانوں کو فراوان اور کثرت سے روزی عطا کرتا ہے اور بعض کے نصیب میں بہت کم روزی رکھتا ہے۔
 اللہ بیسٹ الرزق لمن یشاء و یقدر
 (بسط) کا معنی و سعت دینا ہے اور (قدر) کا معنی تنگ و کم کر دینے کے بینروزی کا تنگ ہونا ، بہت ہی کم اور ناچیز کے لیے کنایہ ہے۔
 3_ بعض انسان دنیا کی زندگی سے اپنا دل خوش کرتے ہیں اور آخرت کے حالات سے غافل رہ جاتے ہیں۔
 فرحوا بالحیوة الدنیا و ما الحیوة الدنیا فی الآخرة الامتاع

809

دنیا کو آخرت کے مقابلے میں ناچیز بیان کرنا اس گروہ کی مذمت کرنے بعد جو دنیا سے اپنے دل کو خوش رکھے ہوئے ہیں۔ (فرحوا بالحیوة الدنیا) یہ اس بات کی طرف اشارہ ہے کہ اس گروہ سے مراد وہ لوگ ہیں جنہوں نے یا تو آخرت کو قبول نہیں کیا اور یا اس سے غافل ہیں۔
 4_ دنیا کی زندگی، آخرت کی زندگی کے مقابلے میں ناچیز سے توشہ کے علاوہ کچھ نہیں ہے۔
 و ما الحیوة الدنیا فی الآخرة الامتاع
 (فی الآخرة) میں حرف "فی" مقائسہ و مقابلہ کے لیے ہے (امتاع) اس مال کو کہتے ہیں جس سے زندگی میں بہرہ مند ہوتے ہیں۔ اسکو نکرہ لانے کا مقصد یہ ہے کہ قلت کا اظہار کیا جائے۔
 5_ آخرت کی زندگی، قابل قدر اور قدر و قیمت والی ہے۔
 و ما الحیوة الدنیا فی الآخرة الامتاع
 6_ خداوند متعال اپنی مشیت کے مطابق انسانوں کی روزی کو معین و مشخص فرماتا ہے۔
 اللہ بیسٹ الرزق لمن یشاء و یقدر
 (لمن یشاء) (بیسٹ) اور (بقدر) دونوں کے لیے قید ہے دوسرے لفظوں میں (بقدر) کے بعد جملہ (لمن یشاء) مقدر ہے۔
 7_ دنیا کی زندگی سے دل خوش کرنا اور اسکی قدر و قیمت کی طرف توجہ نہ دینا کفر اختیار کرنے کا ذریعہ ہے۔
 و فرحوا بالچی وة الدنیا و ما الحیوة الدنیافی الآخرة الامتاع
 چونکہ (فرحوا) کی ضمیر سے مراد، کفر اختیار کرنے والے اور پیغمبر اسلام (ص) کے مخالفین ہیں پس جملہ (فرحوا بالچی وة الدنیا و...) در حقیقت ان کے کفر اختیار کرنے کے عوامل و اسباب اور بنیاد کی طرف اشارہ ہے۔ یعنی دنیا کی زندگی سے دل خوش کرنا ان کو کفر اختیار کرنے کی طرف لے جاتا ہے۔

اللہ تعالیٰ :

اللہ تعالیٰ کا رازق ہونا 1 ، 2 ؛ اللہ تعالیٰ کی مشیت 2 ، 6

انسان :

انسانوں کی روزی 2 ؛ انسانوں کی غفلت 3 ؛ انسانوں میں اقتصادی تفاوت 2 ؛ انسانوں میں دنیا طلبی 3

جہالت :

جہالت و جہل کے آثار 7

حیات :

اخروی زندگی کی قدر و قیمت 4 ، 5 ؛ دنیاوی زندگی کی قدر و قیمت نہ ہونا 4 ، 7

دنیا :

دنیا و آخرت 4

810

دنیا طلبی :

دنیا طلبی کے آثار 7

روزی :

روزی کا سبب 1 ، 2; روزی کا مقدر ہونا 6

غفلت :

آخرت سے غفلت 3

کفر :

کفر کا سبب 7

وَيَقُولُ الَّذِينَ كَفَرُوا لَوْلَا نُزِّلَ عَلَيْهِ آيَةٌ مِّن رَّبِّهِ قُلْ إِنَّ اللَّهَ يُضِلُّ مَن يَشَاءُ وَيَهْدِي إِلَيْهِ مَن يُنَابِ (٢٧)
اور یہ کافر کہتے ہیں کہ ان کے اوپر ہمارے پسند کی نشانی کیوں نہیں نازل ہوتی تو یہ پیغمبر کہہ دیجئے کہ اللہ جس کو چاہتا ہے گمراہی 3_ میں چھوڑ دیتا ہے اور جو اس کی طرف متوجہ ہوجاتے ہیں انہیں ہدایت دیدیتا ہے (27)

1_ عصر بعثت کے کفار نے رسالت پیغمبر (ص) کی حقانیت پر کسی معجزہ یا نشانی کا دعویٰ نہیں کیا _

و يقول الذين كفروا لو لا انزل عليه آية من ربه

2_ کفار، توحید اور رسالت پیغمبر اسلام (ص) کی حقانیت پر یقین کرنے کے لیے قرآن مجید کے علاوہ کوئی دوسرا

معجزہ چاہتے تھے _

و يقول الذين كفروا لو لا انزل عليه آية من ربه

(إن الله يضل من يشاء و يهدي ...) کا جملہ اس بات کا قرینہ ہے کہ کفار اپنی ہدایت اور رسالت پیغمبر (ص) کو قبول کرنے کے لیے جسکا اصل مقصد توحید تھا معجزہ چاہتے تھے یعنی یہ کہتے تھے اگر معجزہ دکھاؤ گے تو تیری رسالت کو قبول کریں گے اور توحید والے ہوجائیں گے _

3_ عصر بعثت کے کفار کا پروپیگنڈہ، پیغمبر اسلام (ص) کے خلاف ماحول کو آمادہ کرنا تھا _

و يقول الذين كفروا لو لا انزل عليه آية من

811

ربہ

4_ انسانوں کی ہدایت اور ان کی گمراہی، خداوند متعال کے دست قدرت اور اسکی مشیت کے ساتھ مربوط ہے _

قل إن الله يضل من يشاء و يهدى اليه من اناب

(يضل) اور (يهدى) دونوں افعال کی صفات و خصوصیات اس بات کا قرینہ ہیں کہ وہ ایک دوسرے کے لیے ہیں تو مذکورہ بالا جملہ کا معنی یہ ہوگا (إن الله يضل عنہ من يشاء و يشاء اضلال من لم ينب و يهدى اليه من يشاء و يشاء ہدایة من اناب) خداوند متعال اسکو گمراہ کرتا ہے جو خود گمراہی کو چاہتا ہو اور اس کی دربار میں تو بہ نہ کرے اور اسکی طرف نہ جھکے اور اسکی ہدایت کرتا ہے جو خود ہدایت کو چاہے اور وہ اسکی ہدایت کرتا ہے جو اس کے حضور توبہ کرے اور اسکی طرف میلان و جھکاؤ رکھتا ہو _

5_ انسان، خود اپنی ہدایت اور گمراہی میں بہت بڑا کردار ادا کرتا ہے _

ان الله يضل من يشاء و يهدى اليه من اناب

6_ خداوند متعال کی طرف جھکاؤ، مشیت الہی کی طرف سے اسکی ہدایت کا پیش خیمہ ہے اور اسکا توحید و رسالت پیغمبر اسلام (ص) کو قبول کرنے کے لیے راہنمائی ہے _

إن الله يضل من يشاء و يهدى اليه من اناب

(إنابة) (أناب) کا مصدر ہے جسکا معنی لوٹنا اور توجہ کرنا ہے (الیہ) کے قرینے کی وجہ سے اس سے مراد، خداوند متعال کی طرف توجہ کرنا اور لوٹنا ہے اور اس وجہ سے کہ یہ وصف ہدایت پانے سے پہلے واقع ہوا ہے تو اس سے مراد، خداوند متعال کی طرف جھکاؤ اور اس سے دوری اختیار نہ کرنا ہے _

7_ انسان کا خداوند متعال کی طرف نہ جھکنا یہ مشیت الہی کا اسکو گمراہ کرنے اور توحید و رسالت پیغمبر اسلام (ص) کی

طرف ہدایت نہ کرنے کا پیش خیمہ ہے _

إن الله يضل من يشاء و يهدى اليه من اناب

8_ وہ لوگ جو ہدایت کے لیے زمینہ نہیں رکھتے وہ معجزات کے دیکھنے سے بھی ہدایت حاصل نہیں کر سکیں گے اور توحید الہی اور رسالت پیغمبر اسلام (ص) کی طرف نہیں آئیں گے۔
 لو لا انزل علیہ اایۃ من ربہ قل ان اللہ یضل من یشاء
 خداوند متعال ان کے جواب میں جو اپنی ہدایت کو معجزے لانے کے ساتھ مشروط کرتے ہیں فرماتا ہے کہ ہدایت اور گمراہی کا مسئلہ خداوند متعال کے ہاتھ میں ہے۔ یہ جواب ان کے مذکورہ دعویٰ کی حقیقت کو اس طرح بیان کرتا ہے کہ معجزات ہدایت کا سبب نہیں بن سکتے۔ بلکہ یہ مشیت الہی ہے جو اس میں کردار ادا کرتی ہے۔
 9_ کفار نے اپنی ہدایت پانے میں جو مشورہ دیا اس کا اور خاص معجزات کا بے اثر ہونا، یہ دلیل ہے کہ وہ پیغمبر

812

اسلام(ص) کی طرف راہنمائی نہیں پاسکیں گے۔
 لو لا انزل علیہ اایۃ من ربہ قل ان اللہ یضل من یشاء ویهدی الیہ من اناب
 10_ اللہ تعالیٰ کی مشیتیں قانون و ضوابط کے ساتھ ہیں اور فضول اور بے دلیل ہونے سے پاک و پاکیزہ ہیں۔
 یضل من یشاء و یهدی الیہ من اناب
 (من یشاء) کی جگہ (من اناب) کا جملہ لانا یہ اس حقیقت کی طرف اشارہ کرتا ہے کہ اگرچہ تمام امور مشیت الہی کے تابع ہیں لیکن اسکی مشیت بے معنی نہیں بلکہ ہدایت اور گمراہی، اعمال کی قابلیت و لیاقت کی بنیاد پر ہے۔ ہدایت اور گمراہ کرنے کے سلسلہ میں اس کی ہدایت اس کو شامل حال ہوتی ہے جو خدا کی طرف جھکتا ہے اور گمراہی اس کا مقدر بنتی ہے جو اس سے منہ موڑ لے۔

استعداد:

استعدادوں کی اہمیت 8

اسلام :

صدر اسلام کی تاریخ 3

اللہ تعالیٰ :

اللہ تعالیٰ سے منہ موڑنے کے آثار 7: اللہ تعالیٰ کا پاک و پاکیزہ ہونا 10: اللہ تعالیٰ کا گمراہ کرنا 4 ; اللہ تعالیٰ کی مشیت 4

; اللہ تعالیٰ کی مشیت کا قانون کے ساتھ ہونا 10 ; اللہ تعالیٰ کی مشیت کا پیش خیمہ 6،7 ; اللہ تعالیٰ کی ہدایت کرنا 4

انسان :

انسان کا کردار 5

آنحضرت (ص) :

آنحضرت کو جھٹلانے والے 1; آنحضرت(ص) کے خلاف فضا سازی 3

توحید :

توحید کا پیش خیمہ 6 ; توحید کے موانع 7

جھکاؤ:

خداوند متعال کی طرف جھکنے کے آثار 6

کفار:

صدر اسلام کے کافروں کی خواہشات 2; صدر اسلام کے کافروں کی فضا سازی 3; صدر اسلام کے کفار اور آنحضرت(ص)

1 ، 2 ، 3 ; صدر اسلام کے کفار اور توحید 2 ; صدر اسلام کے کفار اور معجزہ 2; صدر اسلام کے کفار کا ہدایت کو قبول

نہ کرنا 9 ; کافروں پر معجزے کا بے اثر ہونا 9

کفر:

آنحضرت محمد (ص) سے کفر 7 ; کفر کا سبب 7

گمراہی :

گمراہی کا پیش خیمہ 7; گمراہی کا سبب 4 ، 5

813

معجزہ :

معجزہ اقتراحی 2; معجزہ اقتراحی کا رد 9; معجزے کو جھٹلانے والے 1

ہدایت :

ہدایت کا پیش خیمہ 6; ہدایت کا سبب 4، 5، 6

ہدایت کو قبول نہ کرنے والے :

ہدایت کو قبول نہ کرنے والوں کی گمراہی 8; ہدایت کو قبول نہ کرنے والے اور آنحضرت محمد(ص) 8; ہدایت کو قبول نہ

کرنے والے اور توحید 8; ہدایت کو قبول نہ کرنے والے اور معجزہ 8

الَّذِينَ آمَنُوا وَتَطْمَئِنُّ قُلُوبُهُمْ بِذِكْرِ اللَّهِ أَلَا بِذِكْرِ اللَّهِ تَطْمَئِنُّ الْقُلُوبُ (۲۸)

یہ وہ لوگ ہیں جو ایمان لائے ہیں اور ان کے دلوں کو یاد خدا سے اطمینان حاصل ہوتا ہے اور آگاہ ہوجائے کہ اطمینان یاد خدا سے ہی حاصل ہوتا ہے (28)

1_ جو افراد ایمان لائے ان کے دلوں کو یاد الہی سے اطمینان حاصل ہوتا ہے وہ ان لوگوں میں سے ہیں جنکو خداوند متعال نے اپنی طرف ہدایت فرمائی ہے۔

و یهدی الیہ من أناب _ الذین ء امنوا و تطمئن قلوبہم بذكر الله

2_ صدر اسلام کے مسلمان ان لوگوں میں سے تھے جو ہدایت حاصل کرنے سے پہلے خدا کی طرف جھکاؤ رکھتے تھے اور اس سے منہ موڑنے والے نہیں تھے۔

و یهدی الیہ من أناب _ الذین ء امنوا و تطمئن قلوبہم بذكر الله

(الذین آمنوا) (من اناب) پر عطف بیان ہے اور اس کو مصادق کے ذریعہ بیان کرنے والا ہے یعنی جو لوگ ایمان لائے ہیں یہ وہی ہیں جو خدا کی طرف جھکاؤ رکھتے تھے اس وجہ سے ان کی ہدایت کے لیے مشیت الہی شامل حال ہوئی ہے۔

814

3_ فقط ذکر الہی اور اسکی یاد سے دلوں کو اطمینان اور سکون ملتا ہے۔

ألا بذكر الله تطمئن القلوب

(بذكر الله) کا اس کے متعلق (تطمئن) پر مقدم کرنے کا مقصد، حصر کا معنی حاصل کرنا ہے۔

4_ یاد الہی اور اس کے ذکر سے غافل انسان، مضطرب و پریشان ہوتے ہیں۔

ألا بذكر الله تطمئن القلوب

5_ عن جعفر بن محمد (ع) فی قوله : " ألا بذكر الله تطمئن القلوب" فقال : بمحمد علیہ و آلہ السلام تطمئن القلوب و ہو ذکر الله ... (1)

امام جعفر صادق (ع) سے اللہ تعالیٰ کے اس قول (ألا بذكر الله تطمئن القلوب) کے بارے میں روایت ہے کہ حضرت (ع) نے فرمایا حضرت محمد مصطفیٰ(ص) ان پر اور انکی آل پر درود و سلام ہوں جن کے ذریعے دلوں کو اطمینان نصیب ہوتا ہے اور وہ ذکر الہی ہے۔

6_ (عن أبي عبد الله (ع) فی قوله تعالی " الذین آمنوا و تطمئن قلوبہم بذكر الله الا بذكر الله تطمئن القلوب" قال: قال رسول الله

(ص) لعلى بن ابی طالب (ع) : تدری فی من نزلت ؟ ... فی من صدق لی و آمن بی و احبک و عترتک من بعدک و سلم الامر لك و للائمة من بعدک(2)

امام جعفر صادق (ع) سے خداوند کے اس قول (الذین آمنوا و تطمئن قلوبہم ...) کے بارے میں روایت ہے کہ آپ(ص) نے فرمایا کہ رسالت مآب (ص) نے مولا امیر المؤمنین سے فرمایا کیا آپ جانتے ہیں کہ یہ آیت شریفہ کس کے بارے میں نازل ہوئی ہے؟ جو میری تصدیق کرے اور مجھ پر ایمان لائے اور تجھے اور تیری عترت و آل کو جو تیرے بعد میں آئے گی اس سے دوستی رکھتاہو اور تیری اور تیرے بعد والے ائمہ کی ولایت کو قبول کرتاہو۔

" عن ابی عبد الله (ع) قال: ... فاما ما فرض علی القلب من الايمان فالإقرار و المعرفة و العقد و الرضا و التسليم بان لا اله الا الله وحده لا شريك له ... و ان محمداً عبده و رسوله ... و هو عمله و هو قول الله عزوجل : ... " الا بذكر الله تطمئن القلوب ... (3)

امام جعفر صادق (ع) سے روایت ہے کہ ایمان کی وہ قسم جو دل میں رکھنا واجب ہے_ وہ اقرار ، شناخت ، عہد و ایمان ، رضایت اور اس معبود کی طرف تسلیم

.....

1) تفسیر عیاشی ج 2 ص 211 ح 44 ; نورالثقلین ج 2 ص 502 ح 117_
2) تفسیر فرات کوفی ص 207 ; بحارالانوار ج 23 ص 367 ح 36_
3) کافی ج 2 ص 34 ; ح 7 ، بحارالانوار ج 66 ص 24 ; ح 6_

815

خم ہونا ہے کہ وہ یکتا ہے اور اس کا کوئی شریک نہیں خداوند متعال کے علاوہ کوئی معبود نہیں_ اور یہ کہ حضرت محمد (ص) اس کے بندے اور اس کے رسول ہیں_ یہ سب (اقرار ... و غیرہ) کا تعلق دل سے ہے یہی اللہ تعالیٰ کا فرمان ہے (... الا بذکر اللہ تطمئن القلوب ...)

اطمینان :

اطمینان کے اسباب 3

آنحضرت (ص) :

آنحضرت (ص) کے فضائل 5

ایمان :

ائمہ (ع) پر ایمان 6 ; امیر المؤمنین علی (ع) پر ایمان 6 ; آنحضرت محمد (ص) پر ایمان 6 ; ایمان کی حقیقت 7
تسلیم :

تسلیم کی حقیقت 7

جھکاؤ :

اللہ تعالیٰ کی طرف جھکاؤ 2

ذاکرین :

ذاکرین کے فضائل 1

ذکر :

ذکر الہی سے مراد 5; ذکر الہی کے آثار 3

روایت : 5 ، 6 ، 7

سکون :

سکون کے اسباب 3

علم نفسیات : 3 ، 4

غافلین :

غافلین کا مضطرب اور پریشان ہونا 4; غافلین کی پریشانی 4; غافلین کے صفات 3
غفلت :

اللہ تعالیٰ سے غافل ہونے کے آثار 4

مؤمنین :

مؤمنین کا دلی اطمینان 1 ; مؤمنین کی ہدایت 1; مؤمنین کے فضائل 1 ، 6

مسلمین :

صدر اسلام کے مسلمین کا جھکاؤ 2; صدر اسلام کے مسلمین کے فضائل 2

ہدایت پانے والے : 1

816

الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ طُوبَى لَهُمْ وَحُسْنُ مَآبٍ (۲۹)

جو لوگ ایمان لائے اور انہوں نے نیک اعمال کئے ان کے لئے بہترین جگہ (بہشت) اور بہترین بازگشت ہے (29)

1_ خداوند وحدہ لا شریک ، پیغمبر اسلام (ص) اور قرآن مجید پر ایمان لانے والے ہی نیک عمل کو بجالانے والے ہیں وہ دنیا کی زندگیوں میں سے بہترین اور پاکیزہ ترین زندگی کے حامل ہیں۔

الذین ء امنوا و عملوا الصالحات طوبی لهم
(ء امنوا) کے متعلق مذکورہ آیات کی روشنی میں توحید ، پیغمبر اسلام(ص) اور قرآن مجید ہے (طوبی) اطمینان کا اسم تفضیل مؤنث ہے جسکا معنی بہترین اور پاک ترین ہے۔ اور اس سے مراد لفظ (مئاب) کے قرینہ مقابل ہونے کی وجہ سے دنیا کی پاک اور بہترین زندگی ہے۔

2_ ان مؤمنین کا انجام نیک (سعادت آخروی) ہے جو عمل صالح بجا لانے والے ہیں۔

الذین آمنوا و عملوا للصالحات طوبی لهم و حسن مئاب
(مئاب) مصدر میمی اور لوٹنے کے معنی میں ہے۔

اس سے مراد آخرت کا میدان ہے۔ یہ بات قابل ذکر ہے کہ (طوبی) مبتدا ہے (حسن مئاب) اس پر عطف ہے اور (لهم) ان دونوں کے لیے خبر ہے۔

3_ انسان کی دنیا اور آخرت کی سعادت میں ایمان اس وقت مؤثر ہے کہ جب اسکے ساتھ اعمال صالح ہوں۔

الذین ء امنوا و عملوا الصالحات طوبی لهم و حسن مئاب

4_ نیک اعمال، ایمان کے بغیر، دنیا و آخرت کی سعادت کی ضمانت نہیں دیتے۔

الذین ء امنوا و عملوا الصالحات طوبی لهم و حسن مئاب

5_ " سنل رسول الله (ص) عن طوبی قال: شجرة

817

أصلها فی داری و فرعها علی أبل الجنة ثم سنل عنها مرة اخرى فقال: فی دار علی (ع) ان داری و دار علی (ع) فی الجنة بمكان واحد (1)

رسالت مآب (ص) سے طوبی کے بارے میں پوچھا گیا تو حضرت (ص) نے فرمایا: ایسا درخت ہے جسکی جڑ میرے گھر میں ہے اور اسکی شاخیں بہشتیوں کے سروں پر ہیں پھر جب دوسری مرتبہ حضرت (ص) سے سوال ہوا تو حضرت (ص) نے فرمایا (اسکی جڑ) علی (ع) کے گھر میں ہے ... بے شك علی (ع) اور میرا (ص) گھر بہشت میں ایک جگہ پر ہے۔

امیر المؤمنین علی (ع) :

امیر المؤمنین (ع) کے فضائل 5

آنحضرت(ص) :

آنحضرت(ص) کے فضائل 5

ایمان :

ایمان اور عمل صالح 3; ایمان کی اہمیت 4 ; ایمان کے آثار 3

درخت طوبی :

درخت طوبی کی جگہ 5

روایت : 5

سعادت:

آخرت کی سعادت کے اسباب 3 ; دنیا کی سعادت کے اسباب 3

سعادت مند: 2

صالحین :

صالحین کا اچھا انجام 2 ; صالحین کی دنیاوی زندگی 1 ; صالحین کی سعادت آخروی 2

عمل صالح:

عمل صالح اور ایمان 4; عمل صالح کی اہمیت 3; عمل صالح کے آثار 1، 4
مؤمنین:

مؤمنین کا اچھا انجام 2; مؤمنین کی آخرت کی سعادت 2; مؤمنین کی دنیاوی زندگی 1; مؤمنین کے فضائل

(1) مجمع البیان ج 5 ص 448; نورالتقلین ج 2 ص 506 ح 137_

تفسیر راہنما جلد 8

818

كَذَلِكَ أَرْسَلْنَاكَ فِي أُمَّةٍ قَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلِهَا أُمَمٌ لِنَتْلُوَ عَلَيْهِمُ الَّذِي أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ وَهُمْ يَكْفُرُونَ بِالرَّحْمَنِ فُلْهُوَ رَبِّي لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ عَلَيْهِ تَوَكَّلْتُ وَإِلَيْهِ مَتَابِعٌ (۳۰)

اسی طرح ہم نے آپ کو ایک ایسی قوم کے درمیان بھیجا ہے جس سے پہلے بہت سی قومیں گذر چکی ہیں تا کہ آپ ان چیزوں کی تلاوت کریں جنہیں ہم نے آپ کی طرف بذریعہ وحی نازل کیا ہے حالانکہ وہ لوگ رحمان کے انکار کرنے والے ہیں۔ آپ ان سے کہئے کہ وہ میرا رب ہے اور اس کے علاوہ کوئی خدا نہیں ہے اسی پر میرا اعتماد ہے اور اسی کی طرف بازگشت ہے (30)

1_ پیغمبر اسلام (ص)، لوگوں کے درمیان خداوند متعال کے بھیجے ہوئے رسول تھے۔
أَرْسَلْنَاكَ فِي أُمَّةٍ

2_ پیغمبر اسلام (ص) رسالت میں اور وحی کو حاصل کرنے میں گذشتہ امتوں کے انبیاء (ع) کی طرح تھے اور ان کی امت کا ان سے برتاؤ ایسے ہی تھا جیسے گذشتہ امتوں کا اپنے انبیاء (ع) کے ساتھ تھا۔
كَذَلِكَ أَرْسَلْنَاكَ فِي أُمَّةٍ قَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلِهَا أُمَمٌ لِنَتْلُوَ عَلَيْهِمُ الَّذِي أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ
(كَذَلِكَ أَرْسَلْنَاكَ ...) کے جملے میں جو تشبیہ ہے اسکا تقاضا یہ ہے کہ مشبہ، مشبہ بہ اور وجہ شبہہ موجود ہو۔ کہا گیا ہے کہ (مشبہہ) "پیغمبر اسلام (ص) کو اپنی امت کی طرف بھیجنا ہے" "مشبہ بہ" گذشتہ امتوں میں انبیاء (ع) کو بھیجنا ہے اور (وجہ شبہہ) ایسے حقائق ہیں جنکو گذشتہ آیات یا اسی

819

مورد بحث آیت سے استفادہ کیا جاسکتا ہے۔ ان حقائق میں سے خود ذات رسالت، وحی کا آنا، رسالت کی ذمہ داری، اور رسول کو بھیجنے کا ہدف و مقصد (لِنَتْلُوَ عَلَيْهِمُ ...) امتوں کا برتاؤ، ان کا انجام، لوگوں کی ہدایت اور گمراہی میں انبیاء (ع) کو بھیجنے کے بعد خداوند متعال کی روش و طریقہ (قُلْ إِنْ أَنْتُمْ تُحِبُّونَ اللَّهَ فَاتَّبِعُونِي يُحْبِبْكُمُ اللَّهُ وَيَغْفِرْ لَكُمْ ذُنُوبَكُمْ) اور پیغمبر اسلام (ص) کی بعثت اور امت سے پہلے متعدد امتوں کا مٹ جانا اور ظاہر ہونا اور انبیاء (علیہم السلام) سے ان کا بہرہ مند ہونا۔

أَرْسَلْنَاكَ فِي أُمَّةٍ قَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلِهَا أُمَمٌ

(خَلَا) "خلت" کا مصدر ہے اس کے معانی میں سے ایک معنی گذر جانا ہے اور امتوں کا گذرنا اور چلے جانا سے مراد، ان کی نابودی ہے (أَرْسَلْنَاكَ فِي أُمَّةٍ) یعنی امت کا رسول سے بہرہ مند ہونے سے مراد یہ ہے کہ ان سے پہلے بھی امتیں تھیں اس سے یہ بات ظاہر ہوتی ہے کہ ہر امت خداوند متعال کی طرف سے ایک رسول رکھتی تھی۔

4_ لوگوں کے لیے قرآن مجید کی تلاوت کرنا پیغمبر اسلام کی ذمہ داری اور انہیں پیغمبر کی عطا کرنے کے مقاصد میں سے تھا۔

أَرْسَلْنَاكَ ... لِنَتْلُوَ عَلَيْهِمُ الَّذِي أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ

(تلاوت) " تتلوا " کا مصدر ہے جسکا معنی پڑھنا ہے (لتتلوا) (أرسلناك) کے متعلق ہے جو پیغمبر اسلام (ص) کی ذمہ داری اور ان کو پیغمبر بنا کر بھیجنے کے مقصد کو بیان کرتا ہے۔
 5_ قرآن مجید ایک ایسی حقیقت ہے کہ جسکو خداوند متعال نے وحی کے ذریعہ پیغمبر اسلام(ص) پر نازل فرمایا۔
 لتتلوا علیہم الذی اوحینا الیک
 6_ پیغمبر اسلام (ص) جس امت کی طرف مبعوث ہوئے انہوں نے خداوند رحمن سے کفر اختیار کیا۔
 وہم یكفرون بالرحمن
 7_ قرآن مجید اور پیغمبر اسلام(ص) پر جو وحی نازل ہوئی ہے اسکو قبول نہ کرنا، خداوند متعال اور اسکی رحمانیت سے کفر اختیار کرنے کے مترادف ہے۔
 لتتلوا علیہم الذین اوحینا الیک وہم یكفرون بالرحمن
 کیونکہ عصر بعثت کے لوگ خصوصاً اہل مکہ اور اس کے اطراف کے لوگ خداوند متعال کے معتقد تھے پس (یكفرون بالرحمن) سے مراد (لتتلوا علیہم ...) کے قرینے کی وجہ سے قرآن مجید کا انکار ہے اور قرآن مجید کے انکار کو کفر الہی سے تعبیر کرنا گویا اس نکتہ کی طرف اشارہ کرتا ہے کہ قرآن مجید کو قبول نہ کرنا اور اس سے انکاری ہونا ایسے ہی ہے جیسے خداوند متعال سے

820

کفر کیا گیا ہو۔
 8_ پیغمبر اسلام(ص) پر قرآن مجید اور وحی کا نازل ہونا، خداوند متعال کی وسیع رحمت کا جلوہ ہے۔
 وہم یكفرون بالرحمن
 9_ عصر بعثت کے لوگ خداوند متعال کو رحمن کے نام و صفت سے نہیں پہچانتے تھے اور اسی وجہ اس سے کفر کرتے تھے۔
 وہم یكفرون بالرحمن
 اکثر مفسرین کا نظریہ یہ ہے کہ عصر بعثت کے لوگوں کے کفر سے مراد، خداوند کے (الرحمان) کے اسم و صفت سے ناآگاہی ہے یعنی خداوند متعال کو اس اسم و صفت سے نہیں جانتے تھے اور جب قرآن مجید میں خداوند متعال کو اس نام (الرحمان) سے جب یاد کیا گیا تو اس سے انکاری ہوئے اور انہوں نے کہا (رحمان) کون ہے اور کونسا خدا ہے۔
 10_ فقط خداوند رحمن ہی پیغمبر اسلام(ص) کا مربی اور مدبر ہے۔
 قل ہو ربی لا الہ الا ہو
 11_ فقط خداوند متعال ہی لائق عبادت ہے۔
 لا الہ الا ہو
 12_ ربوبیت الہی کا یقین، انسان کو اسکی عبادت پر آمادہ کرتا ہے۔
 لا الہ الا ہو
 13_ فقط خداوند متعال کی ذات پر توکل کرنا چاہیئے۔
 علیک توکلت
 (علیہ) کو (توکلت) پر مقدم کرنا حصر کا فائدہ کے لیے ہے۔
 14_ پیغمبر اسلام(ص) کی توحید، خداوند متعال پر توکل میں ہے۔
 علیہ توکلت
 15_ ربوبیت الہی اور اسکی وحدانیت پر یقین رکھنا، انسان کو توکل میں توحید اختیار کرنے کی طرف لے جاتا ہے۔
 ہو ربی لا الہ الا ہو علیہ توکلت
 (علیہ توکلت) کا جملہ ربوبیت الہی اور اسکی وحدانیت جو (ہو ربی) اور (لا الہ الا اللہ) سے حاصل ہوتی ہے کے نتیجے کے مقام پر ہے۔
 16_ انسانوں نے، صرف خداوند متعال کی طرف لوٹنا ہے۔
 و الیہ متاب
 (متاب) (تاب) کا مصدر میمی ہے جو لوٹ کرآنے کے معنی میں ہے۔ بآء پر کسرہ یاء متکلم کے حذف پر دلالت کرتا ہے اور

(إلیہ) کا اس پر مقدم ہونا حصر پر دلالت کرتا ہے۔

821

17_ ربوبیت الہی اور اسکی وحدانیت پر اعتقاد رکھنا انسان کے اس یقین کا پیش خیمہ ہے کہ وہ خداوند متعال کی طرف حرکت کر رہا ہے اور اسکی طرف لوٹ کر جانا ہے۔

ہو رہی ... إلیہ متاب

(إلیہ متاب) کا جملہ (علیہ توکل) کی طرح ربوبیت الہی اور اسکی وحدانیت کے نتیجے کی طرح ہے۔

18_ خداوند متعال، پیغمبر اسلام (ص) کو کافروں کے ساتھ برتاؤ کرنے اور ان کو جواب دینے کی تعلیم دینے والا ہے۔
قل ہو ربی ... و إلیہ متاب

اسماء و صفات :

رحمن ، 6 ، 10

اللہ تعالیٰ کی طرف لوٹنا 16

اللہ تعالیٰ :

اللہ تعالیٰ کی تعلیمات 18 ; اللہ تعالیٰ کی خصوصیات 10 ، 11 ، 13 ، 16 ; اللہ تعالیٰ کی رحمت کی نشانیاں 8

اللہ کے رسول : 1

امتیں :

امتوں میں شہادت 3

آنحضرت (ص) :

آنحضرت (ص) اور تلاوت قرآن مجید 4 ; آنحضرت (ص) اور کفار 18 ; آنحضرت (ص) کا توکل 14 ; آنحضرت (ص) کا مدبر

10 ، آنحضرت (ص) کا مربی 10 ; آنحضرت (ص) کا معلم 18 ; آنحضرت (ص) کی توحید 14 ; آنحضرت (ص) کی ذمہ

داری 4 ; آنحضرت (ص) کی نبوت 1 ; آنحضرت (ص) کی نبوت کا فلسفہ 4 ; حضرت محمد (ص) کو وحی ہونا 5 ، 8

انبیاء :

انبیاء کی تاریخ 3 ; رسالت انبیاء سے شہادت 2

انسان :

انسانوں کا انجام 16

ایمان :

ایمان کا پیش خیمہ 17 ; ایمان کے آثار 12 ، 15 ; توحید پر ایمان 15 ; خداوند متعال کی ربوبیت پر ایمان 12 ، 15 ; خداوند

متعال کی طرف لوٹ جانے پر ایمان 17

تشبیہات قرآن :

حضرت محمد مصطفیٰ (ص) کی رسالت کی تشبیہ 20

توحید :

توحید ربوبی 10 ; توحید عبادی 11 ;

822

توکل :

توکل کا سبب 15 ; خداوند متعال پر توکل 13 ، 14

ذکر :

ربوبیت الہی کا ذکر 12

عبادت :

عبادت الہی کا پیش خیمہ 12

عقیدہ :

توحید پر عقیدہ 17 ; ربوبیت الہی پر عقیدہ 17

قرآن مجید :

قرآن مجید کا وحی ہونا 5 ، 8؛ قرآن مجید کی تشبیہات 2 ; قرآن مجید کی تکذیب 7؛ قرآن مجید کی تلاوت کی اہمیت 4
کفار :

خداوند متعال سے کفر کرنے والے 6؛ کفار سے برتاؤ کا طریقہ 18
کفر :

اللہ تعالیٰ سے کفر 17 ; اللہ تعالیٰ کی رحمانیت سے کفر 7 ، 9؛ کفر کے موارد 7
گذشتہ امتیں :

گذشتہ امتوں کا نابودی ہوجانا 3 ; گذشتہ امتوں کی تاریخ 3؛ گذشتہ امتیں اور انبیاء (ع) 2
لوگ :

صدر اسلام کے لوگ اور رحمانیت الہی 9 ; صدر اسلام کے لوگوں کا کفر 6، 9 ; صدر اسلام کے لوگوں کی جہالت 9
مسلمین :

مسلمین اور حضرت محمد (ص) 2

نظریہ کائنات:

توحیدی نظریہ کائنات 11؛ نظریہ کائنات اور ایڈیالوجی 12 ، 15 ، 17

وحی :

وحی کا جھٹلانا 7

823

وَلَوْ أَنَّ فُرَاتًا سِيرَتْ بِهٖ الْجِبَالُ أَوْ قُطِعَتْ بِهٖ الْأَرْضُ أَوْ كَلَّمَ بِهٖ الْمَوْتَىٰ بَلَّ اللَّهُ الْأَمْرَ جَمِيعًا أَفَلَمْ يَنبَأِ الَّذِينَ آمَنُوا أَن لَّوْ يَشَاءُ اللَّهُ لَهَدَىٰ
النَّاسَ جَمِيعًا وَلَا يَزَالِ الَّذِينَ كَفَرُوا تُصِيبُهُمْ بِمَا صَنَعُوا قَارِعَةٌ أَوْ تَحُلُّ قَرِيبًا مِّن دَارِهِمْ حَتَّىٰ يَأْتِيَ وَعْدُ اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ لَا يُخْلِفُ الْمِيعَادَ
(۳۱)

اور اگر کوئی قرآن ایسا 1_ ہو جس سے پہاڑوں کو اپنی جگہ سے چلایا جا سکے یا زمین طے کی جاسکے یا مردوں سے
کلام کیا جا سکے (تو وہ یہی قرآن ہے) بلکہ تمام امور اللہ کے لئے ہیں تو کیا ایمان والوں پر واضح نہیں ہوا کہ اگر خدا جبراً
چاہتا تو سارے انسانوں کو ہدایت دے دیتا اور ان کا فروں 2_ پر ان کے کرتوت کی بنا پر ہمیشہ کوئی نہ کوئی مصیبت پڑتی
رہے گی یا ان کے دیار کے آس پاس مصیبت آتی رہے گی یہاں تک کہ وعدہ الہی کا وقت آجائے کہ اللہ اپنے وعدہ کے خلاف
نہیں کرتا ہے (31)

1_ نزول قرآن جو پہاڑوں کو حرکت میں لاتا ہے، زمین کو ٹکڑے ٹکڑے کر دیتا ہے، مردوں کو زندہ کرتا ہے وہ ان لوگوں
کے لیے ہدایت کا چراغ نہیں بن سکتا جن کو خداوند متعال ہدایت نہ دینا چاہتا ہو۔
و لو ان قرء انما سيرت به الجبال او قطعت به الارض او كلم به الموتى
(تسییر) "سیرت" کا مصدر ہے جو حرکت دینے کے معنی میں آتا ہے اور (تقطیع) "قطعت" کا مصدر ہے جو بہت گہرا
سوراخ

824

کرنے کے معنی میں آتا ہے یا ٹکڑے ٹکڑے کرنے کے معنی میں آتا ہے حرف باء تینوں مذکورہ جملات میں استعانت کے
معنی میں ہے (بل اللہ الامر) کا جملہ اور (ان لو يشاء الله لهدى الناس) کا جملہ یہ بتاتا ہے کہ "لو ان" کا جواب شرط "لم تهيذوا
ان لم يشاء الله" جیسا جملہ ہے۔

2_ وہ لوگ جو تلاوت قرآن مجید سے ہدایت حاصل نہیں کرتے اور آخرت پر ایمان نہیں لاتے حتیٰ ان کے لیے مردے بھی
زندہ ہوجائیں اور وہ آخرت کے حقائق کو ان کے لیے بیان کریں تب بھی وہ ہدایت نہیں پائیں گے۔

- و لو ان قرء انا ... كلم به الموتى
- جملات (سیرت بہ الجبال) اور (قطعنت بہ الارض) اور (کلم بہ الموتی) یہ ان معجزات کی حکایت کرتے ہیں جن کی کفار نے درخواست کی تھی مثلاً یہ کہا جاسکتا ہے کہ جملہ (کلم بہ الموتی) اس بات کی طرف اشارہ کرتا ہے کہ انہوں نے آخرت کے بارے میں یقین پیدا کرنے کے لیے پیغمبر اسلام (ص) سے درخواست کی کہ مردوں کو زندہ کرے تاکہ مرنے کے بعد والی دنیا اور آخرت کے بارے میں انہیں خبر دیں۔
- 3_ وہ لوگ جو مشاہدہ کرنے اور قرآن مجید جو پیغمبر اسلام (ص) پر نازل ہوا ہے کی تلاوت کرنے سے ہدایت نہیں پاتے وہ کسی نشانی و معجزے سے ہدایت حاصل نہیں کر سکیں گے۔
- و لو ان قرء انا سیرت بہ الجبال ... بل لله الامر جمیع
- 4_ انسانوں کی ہدایت، خداوند متعال کے ہاتھ اور اسی کے اختیار میں ہے۔
- و لو ان قرء انا ... بل لله الامر جمیع
- (الامر) کا مصداق جو قرینہ " أفلم یأئیس ... ان لو یشاء اللہ لہدی الناس " اور "قل ان اللہ یضل من یشاء و یرہدی ... " کی وجہ سے جو آیت 27 میں ہے ، انسانوں کی ہدایت اور ضلالت ہے۔
- 5_ خداوند متعال تمام امور کا منشا و سبب ہے اور تمام چیزیں اس کے ہاتھ سے جاری و ساری ہیں۔
- اللہ الامر جمیع
- 6_ مشیت الہی نافذ ہونے والی اور تخلف ناپذیر ہے۔
- ان لو یشاء اللہ لہدی الناس جمیع
- 7_ تمام لوگوں کا ہدایت یافتہ ہونا، مشیت اور تقاضا الہی نہیں ہے۔
- ان لو یشاء اللہ لہدی الناس جمیع
- یہ بات قابل ذکر ہے کہ یہاں مشیت سے مراد مشیت تکوینی ہے و گرنہ خداوند متعال مشیت تشریحی میں تمام لوگوں کی ہدایت کو چاہتا ہے۔
- 8_ عصر بعثت کے مؤمنین، ظہور معجزہ کے خواہاں تھے ت

825

- کہ کفار ، اسلام و قرآن کی طرف توجہ اور میلان پیدا کریں۔
- أفلم یأئیس الذین ء امنوا ان لو یشاء اللہ لہدی الناس جمیع
- خداوند متعال کا مؤمنین پر جملہ " أفلم یأئیس الذین ء امنوا " کے ذریعہ اعتراض کرنا اس حقیقت کو بیان کرتا ہے کہ ہدایت اور ضلالت دست الہی میں ہے نہ معجزہ دکھانے میں ، یہ اس بات کو بتاتا ہے کہ مؤمنین یہ چاہتے تھے کہ کفار جو معجزات کی خواہش کرتے تھے وہ پوری ہونی چاہیے ممکن ہے کہ وہ ہدایت حاصل کر لیں۔
- 9_ اس بات پر یقین رکھنا کہ لوگوں کی ہدایت مشیت الہی سے مربوط ہے نہ معجزات دکھانے سے اس سے مؤمنین کی یہ توقع کہ کفار کو معجزہ دکھا یا جائے وہ ختم ہو جاتی ہے۔
- أفلم یائیس الذین ء امنوا ان لو یشاء اللہ لہدی الناس جمیع
- 10_ لوگوں کی ہدایت مشیت الہی سے مربوط ہے یہ ایسے معارف ہیں کہ اہل ایمان کے لیے ضروری ہے کہ ان کے بارے میں یقین رکھیں۔
- أفلم یأئیس الذین ء امنوا ان لو یشاء اللہ لہدی الناس جمیع
- (یہاں کے فعل کے اندر (یعلم) کا معنی پوشیدہ ہے اور جملہ (أن لو یشاء اللہ ...) (یعلم) کے فعل کے لیے مفعول ہے اور "یہاں" کا متعلق محذوف ہے اس پر قرینہ جملہ (من ابتدائعم) کا سیاق ہے اس صورت میں جملہ " أفلم یأئیس ... " کا معنی یوں ہوگا : کیا اہل ایمان یہ نہیں جانتے کہ اگر خداوند متعال چاہتا تو تمام انسانوں کو ہدایت کر دیتا تو کیا وہ اس سے ناامید نہیں ہو گئے کہ کافر لوگ (جو قرآن مجید کے ہوتے ہوئے ایمان نہیں لائے) وہ ہدایت حاصل کریں۔
- 11_ عصر بعثت میں مکہ اور اس کے اطراف کے کفار ، سخت اور مٹا دینے والی مصیبتوں میں مبتلا تھے۔
- و لایزال الذین کفروا تصیبهم بما قارعة او تحل قریباً من دارہم
- (قرع) کا معنی ایک شے کو دوسری شے پر مارنا ہے اور (قارعة) کا معنی مارنے کے ہے یہ لفظ ایک محذوف موصوف جیسے (مصیبة) کی صفت ہے اور (تحل) میں ضمیر (قارعة) کی طرف پلٹتی ہے اور (لا یزال ...) کے جملے کا سیاق

قضیہ خارجیہ کے جملے کی حکایت کرتا ہے اس وجہ سے (الذین کفروا) کا جملہ مخصوص کفار کی طرف اشارہ کرتا ہے مفسرین کے نزدیک وہ کفار مکہ ہیں تو اس لحاظ سے (دار) سے مراد مکہ ہے اور (قرباً من دارہم ...) سے مراد اطراف اور جوار مکہ ہے۔

12_ عصر بعثت کے لوگوں کا کفر کو اختیار کرنا اور قرآن مجید اور پیغمبر اسلام (ص) سے ان کی مخالفت کرنا ان پر سخت اور تباہ و برباد کردینے والی مصیبتوں کا سبب بنا۔

826

و لا یزال الذین کفروا تصیبہم بما صنعوا قارعة او تحلّ قریباً من دارہم
مذکورہ بالا معنی حرف باء جو (بما صنعوا) ہے اسکو سببیت قرار دینے سے حاصل ہوا ہے اور جملہ (ما صنعوا) سے مراد گذشتہ آیات کے قرینہ کی وجہ سے قرآن کا انکار اور پیغمبر اسلام کی رسالت کی مخالفت اور اسطرح کی باتیں ہیں۔

13_ کسی علاقہ کے اطراف اور اگر د نواح میں امن کا نہ ہونا، اس علاقے کی سلامتی کے ختم ہونے کا سبب ہے۔
او تحلّ قریباً من دارہم
اطراف اور جوار مکہ میں ناامنی کا ہونا اس علاقے کے لیے خوف و تہدید کا موجب بنا اس سے مذکورہ معنی کو حاصل کیا گیا ہے۔

14_ وہ لوگ جو قرآن مجید اور پیغمبر اسلام (ص) کی رسالت کے ساتھ جنگ کرنے پر اتر آتے ہیں ان کے لیے دنیاوی عذابوں میں گرفتار ہونے کا خطرہ ہے۔
و لا یزال الذین کفروا تصیبہم بما صنعوا قارعة
15_ کفار کی شکست و نابودی اور اہل ایمان کی کامیابی، خداوند متعال کی طرف سے کفار کے لیے دھمکی اور عصر بعثت کے مؤمنین کے لیے خوشخبری تھی۔
حتی یاتی و عدا اللہ

16_ قرآن مجید کی پیشگوئیوں میں سے یہ ہے کہ مکہ اور اس کے اطراف کے کفار شکست کھائیں گے۔
و لا یزال الذین کفروا تصیبہم بما صنعوا قارعة حتی یاتی و عدا اللہ
17_ خداوند متعال کے وعدے قطعی اور تخلف ناپذیر ہیں۔
ان اللہ لا یخلف المیعاد

18_ " عن ابی جعفر (ع) فی قولہ: " و لا یزال الذین کفروا تصیبہم بما صنعوا قارعة" و ہی النقمة" او تحلّ قریباً من دارہم " فتحل بقوم غیریم فیرون ذلک و یسمعون بہ والذین حلت بہم عصاة کفار مثلہم و لا یتعظ بعضهم ببعض و لن یدالوا کذلک " حتی یاتی وعد اللہ" الذی وعد المؤمنین من النصر و یخزی اللہ الکافرین(1)
امام باقر (ع) سے خداوند متعال کے اس قول (و لا یزال ...) کے بارے میں روایت ہے کہ (قارعة) سے مراد، مصیبت ہے اور جملہ (او تحلّ قریباً من دارہم) سے مراد یہ ہے (یعنی) عقوبت و مصیبت کسی دوسری قوم پر آئے گی یہ ان کو دیکھیں گے اور سنیں گے۔ جو ان کی

(1) تفسیر قمی ج 1 ص 365 ; نورالثقلین ج/ 2 ص 507 ح 141۔

827

طرح کافر اور گنہگار ہیں (لیکن) بعض دوسروں سے کوئی نصیحت حاصل نہیں کرتے اور وہ ہمیشہ ایسے ہی رہتے ہیں یہاں تک کہ وعدہ الہی ان تک پہنچ جائے۔ (و حتی یاتی وعد اللہ ...) یہ وہی وعدہ ہے جو مؤمنین کو دیا گیا ہے کہ خداوند متعال ان کو کامیاب و کامران کرے گا اور کافروں کو ذلیل و خوار کرے گا۔

اسلام :

صدر اسلام کی تاریخ 11

آنحضرت (ص) :

آنحضرت (ص) کے ساتھ دشمنی کے آثار 12 ، 14 ،

اللہ تعالیٰ :

اللہ تعالیٰ کا ہدایت دینا 4؛ اللہ تعالیٰ کی دھمکیاں 15؛ اللہ تعالیٰ کی مشیت 7 ؛ اللہ تعالیٰ کی مشیت کا حتمی ہونا 6 ؛ اللہ تعالیٰ کی مشیت کے آثار 1 ، 9 ، 10 ؛ اللہ تعالیٰ کے وعدوں کا حتمی ہونا 17 ؛ اللہ تعالیٰ کے وعدے 15 ، 18 ، امور:

امور کا منشاء و سبب 5

ایمان :

ایمان کے آثار 9

توحید :

توحید افعالی 5

روایت: 18

عذاب:

دنیاوی عذاب کے اسباب 14

قارعہ :

قارعہ سے مراد 18

قرآن مجید :

قرآن مجید سے دشمنی کے آثار 12 ، 14؛ قرآن مجید کا کردار 3؛ قرآن مجید کی پیشگوئی 16 ؛ قرآن مجید کی تلاوت کے آثار 3 ، 2

کفار:

صدر اسلام کے کفار کی شکست 15؛ صدر اسلام کے کفار کی ہلاکت 15؛ صدر اسلام کے کفار کے مصائب 11؛ کفار اور آخرت پر ایمان 2 ؛ کفار اور آنحضرت محمد(ص) 12؛ کفار اور اسلام 8؛ کفار اور قرآن مجید 8؛ کفار پر معجزے کا بے اثر ہونا 1، 2، 3؛ کفار کا عبرت حاصل نہ کرنا 18؛ کفار کا ہدایت حاصل نہ کرنا 1 ، 2 ، 3؛ کفار کی ذلت 18 ؛ کفار کی سزا 18 کفر:

آنحضرت(ص) سے کفر 12؛ قرآن مجید سے کفر 12 کفر کے آثار 12

مؤمنین :

828

صدر اسلام کے مؤمنین سے وعدہ 15 ؛ صدر اسلام کے مؤمنین کی کامیابی 18 ؛ مؤمنین سے وعدہ 18 ؛ مؤمنین کی ذمہ

داری 10؛ مؤمنین کی کامیابی 18

مسلمین :

صدر اسلام کے مسلمین کی خواہشات 8

مصیبت :

مصیبت کے اسباب 12

معجزہ :

پہاڑ کو حرکت دینے کا معجزہ 1؛ زمین کو سوراخ کرنے اور توڑنے کا معجزہ 1 ؛ مردوں کا کلام کرنے کا معجزہ 2؛ مردوں کو زندہ کرنے کا معجزہ 1؛ معجزہ اقتراحی 8؛ معجزہ اقتراحی کے موانع 9 ؛ معجزہ کا کردار 9 مکہ :

اطراف مکہ کے کافروں کی شکست 16 ؛ اطراف مکہ کے کافروں کی ہلاکت 16 ؛ اطراف مکہ کے کافروں کے مصائب

11؛ مکہ کے کافروں کی شکست 16؛ مکہ کے کافروں کی ہلاکت 16؛ مکہ کے کافروں کے مصائب 11

نا امنی:

نامنی کے اسباب 13

وَلَقَدْ اسْتَهْزَىٰ بُرْسُلٌ مِّنْ قَبْلِكَ فَأَمْلَيْتُ لِلَّذِينَ كَفَرُوا ثُمَّ أَخَذْتُهُمْ فَكَيْفَ كَانَ عِقَابِ (۳۲)
پیغمبر آپ سے پہلے بہت سے رسولوں کا مذاق اڑایا گیا ہے تو ہم نے کافروں کو تھوڑی دیر کی مہلت دیدی اور اس کے بعد اپنی گرفت میں لے لیا تو کیسا سخت عذاب ہوا (32)

- 1_ پیغمبر اسلام سے پہلے متعدد انبیاء مبعوث بہ رسالت ہوئے۔
و لقد استهزی برسئل من قبلك
- 2_ گذشتہ امتوں میں سے چند گروہ اپنے پیغمبروں کی رسالت کے منکر ہو گئے۔
فأملیت للذین کفرو

829

- 3_ گذشتہ امتوں کے کفار اپنے پیغمبروں کا مذاق اور مسخرہ کرتے تھے۔
و لقد استهزی برسئل من قبلك فاملیت للذین کفرو
- 4_ خداوند عالم، پیغمبروں سے کفر کرنے والوں اور مذاق اڑانے والوں کو مہلت دیتا اور فوراً انکو عذاب نہیں دیتا تھا۔
فأملیت للذین کفرو
- (املاء) "املیت" کا مصدر ہے جو مہلت دینے کے معنی میں آتا ہے اور تاخیر میں ڈالنے اور عمر طولانی کرنے کے معنی میں بھی استعمال ہوتا ہے۔
- 5_ خداوند متعال مدتوں کے بعد اور زمانے کے گزرنے کے بعد کفر کرنے والوں اور انبیاء (ع) کا مذاق اڑانے والوں کو اپنی عقوبتوں اور عذاب میں مبتلا کر دیتا تھا۔
فأملیت ... ثم أخذتهم فكيف كان عقاب
- 6_ کافروں کے عذاب میں تاخیر کرنا، خداوند متعال کی سنتوں و طریقوں میں سے ہے۔
و لقد استهزی برسئل من قبل فاملیت للذین کفرو
- کیونکہ عذاب کی تاخیر تمام کفار کے لیے تھی اس یہ استفادہ (کہ یہ سنت و طریقہ الہی ہے) ہوتا ہے۔
- 7_ کفار پر بغیر کسی مہلت کے ان پر نزول عذاب کی توقع کرنا، نامناسب توقع ہے۔
و لقد استهزی برسئل من قبلك فاملیت للذین کفرو
- 8_ اللہ تعالیٰ کے عذاب سخت اور دردناک ہیں۔
فكيف كان عقاب
- اوپر والے جملہ میں استفہام تعجب کے لیے ہے اور شدت عقوبت و عذاب کی حکایت کرتا ہے اور (عقاب) کی "با" پر کسرہ (یاء منکلم) کے حذف پر دلالت کرتا ہے۔ یعنی (عقابی) تھا۔
- 9_ انبیاء (ع) کا مذاق اڑانے والوں اور ان کی رسالت کا انکار کرنے والوں پر عذاب، خداوند متعال کی سنتوں میں سے ہے۔

ثم أخذتهم فكيف كان عقاب

- 10_ خداوند متعال کی پیغمبر اسلام (ص) اور اسکے مؤمنین کو دلداری اور تسلی دینا۔
و لقد استهزی برسئل من قبلك ... ثم أخذتهم فكيف كان عقاب
- گذشتہ امتوں کے مذاق اڑانے اور ان کو سزا دینے کے بیان کرنے کا مقصد اس قرینے کے ساتھ کہ مخاطب پیغمبر اسلام (ص) ہیں حضرت (ص) کو تسلی دینا مقصود ہے۔

830

- 11_ گذشتہ امتوں کے مذاق اڑانے والے اور کفر اختیار کرنے والوں پر عقوبتوں اور عذابوں کا نازل ہونا یہ دلیل ہے کہ وہ کفار خداوند متعال کے وعدہ اور وعیدوں و دھمکیوں کی مخالفت اور بے پروائی میں بہت آگے بڑھ گئے تھے۔
ان الله لا يخلف الميعاد ... و لقد استهزی برسئل من قبل ... ثم أخذتهم

(ثم أخذتم ...) کی آیت جو مورد بحث ہے وہ (حتی یأتی و عد الله ان الله لا يخلف الميعاد) کے لیے دلیل ہے۔

آنحضرت (ص):

آنحضرت (ص) کو تسلی دینا 10

اللہ تعالیٰ:

اللہ تعالیٰ کی دھمکیوں کا حتمی ہونا 11 ; اللہ تعالیٰ کی سزاؤں کی خصوصیات 8 ; اللہ تعالیٰ کی سزائیں 5 ; اللہ تعالیٰ کی سنتیں

9،6 ; اللہ تعالیٰ کی مہلت دینا 4

اللہ تعالیٰ کی سنتیں اور عادتیں :

مہلت دینے کی سنت : 6

انبیاء (ع) :

آنحضرت (ص) سے پہلے انبیاء علیہم السلام کا ہونا 1 ; انبیاء علیہم السلام کا مذاق اڑانا 3 ; انبیاء (ع) کا مذاق اڑانے والوں

پر عذاب 9 ; انبیاء (ع) کا مذاق اڑانے والوں کو مہلت دینا 4 ، 5 ; انبیاء (ع) کا مذاق اڑانے والوں کی سزا 5 ; انبیاء (ع) کی

تاریخ 1

بے جا توقعات : 7

سزا :

سزا کے مراتب 8

عذاب:

عذاب میں تاخیر 4 ، 5 ، 6 ، 7

کفار :

کفار پر عذاب 9 ; کفار پر عذاب کی درخواست 7 ; کفار کو مہلت 4 ، 5 ، 6 ; کفار کی سزا 5

گذشتہ امتیں :

گذشتہ امتوں کی تاریخ 2 ، 3 ; گذشتہ امتوں کے کفار 2 ; گذشتہ امتوں کے کفار کا مذاق اڑانا 3 ; گذشتہ میں سے کے کفار

کی سزا 11 ; گذشتہ امتوں کے مذاق اڑانے والوں کی سزا 11

مؤمنین :

مؤمنین کو تسلی اور دلداری دینا 10

831

أَفَمَنْ هُوَ قَائِمٌ عَلَىٰ كُلِّ نَفْسٍ بِمَا كَسَبَتْ وَجَعَلُوا بِاللَّهِ شُرَكَاءَ فُلْ سَمُّهُمْ أَمْ تُنَبِّئُونَهُ بِمَا لَا يَعْلَمُ فِي الْأَرْضِ أَمْ بظَاهِرٍ مِّنَ الْقَوْلِ بَلْ زُيِّنَ
لِلَّذِينَ كَفَرُوا مَكْرَهُمْ وَصُدُّوا عَنِ السَّبِيلِ وَمَنْ يُضِلِلِ اللَّهُ فَمَا لَهُ مِنْ هَادٍ (۳۳)

کیا وہ ذات جو ہر نفس کے اعمال کے نگران ہے اور انہوں نے اس کے لئے شریک فرض کر لئے ہیں تو کہئے کہ ذرا
شرکاء کے نام تو بتائو تم خدا کو ان شرکا کی خبر دے 3 رہے ہو جن کی ساری زمین میں اسے بھی خبر نہیں ہے یا فقط یہ
ظاہری الفاظ ہیں اور سچ تو یہ ہے کہ کافروں کے لئے ان کا مکر آراستہ ہو گیا ہے اور انہیں راہ حق سے روک دیا گیا ہے
اور جسے خدا ہدایت نہ دے اس کا کوئی ہدایت کرنے والا نہیں ہے (33)

1_ انسانوں کا موجود ہونا اور ان کی دستاویزات اور ان کے امور کا نظم و ضبط خداوند متعال کے ہاتھ میں ہے۔

أَفَمَنْ كَانَ عَلَىٰ كُلِّ نَفْسٍ بِمَا كَسَبَتْ

(کسی پر قائم ہونے) کے معنی یہ ہیں کہ ان کی زندگی کے تمام امور اختیار میں رکھنا امور میں تدبیر ، نظم و ضبط دینا ہے

اور (بمالنسبت) میں باء (مع) کے معنی میں ہے اور (من ہو ...) سے مراد، خداوند متعال ہے اس صورت میں (من ہو قائم

...) سے مراد یہ ہے کہ خداوند متعال انسانوں کو خلق و قائم کرنے والا ہے اور وہ چیز جو انہوں نے حاصل کی ہے _ اور

ان کے ہاتھ

832

2_ کوئی شيء اور کوئی شخص (اہل شرک و غیرہ کے معبودوں میں سے) خداوند متعال کے ہم پلہ نہیں ہے اور انسانوں کے امور میں نظم و ضبط دینے اور انکوقائم کرنے اور چلانے کی قدرت نہیں رکھتا۔
أفمن هو قائم علی کل نفس بما کسبت

(أفمن هو) میں "من" مبتدا ہے اور اسکی خبر شبہہ جملہ جیسے (کمن لیس کذلک) ہے۔

3_ مشرکین اس بات کا اعتراف کرنے کے باوجود کہ لوگوں کے امور کو چلانے والا خداوند متعال ہے پھر بھی اس کے متعدد شرکاء کے قائل ہو گئے۔

أفمن هو قائم علی کل نفس بما کسبت و جعلوا اللہ شرکاء

4_ لوگوں کے امور میں نظم و ضبط دینا اور ان کو چلانا پرستش اور عبادت کے علائق معبود کی خصوصیات میں سے ہے۔

أفمن هو قائم علی کل نفس بما کسبت و جعلوا اللہ شرکاء

5_ اہل شرک کے معبود، عبادت و پرستش کی شائستگی اور خدائی خصوصیات سے خالی ہیں۔
قل سموہم

(سموا) کا مصدر (تسمیة) ہے جسکا معنی نام رکھنا یا نام لینا ہے اور خیالی معبودوں کے نام لینے سے مراد خداوند عالم کی خصوصیات کو بیان کرنے کے قرینے کے مقابلہ میں یہ ہے کہ ان کی صفات بیان کی جائیں صرف نام لینا کا فی نہیں ہے کہ یہ کہا جائے کہ فلاں بت کا نام لات یا عزی و غیرہ ہے۔

6_ اہل شرک کے خداؤں کی صفات کی طرف توجہ کرتے ہوئے انسان کے اطمینان کے لیے کافی ہے کہ وہ خداوند متعال کے شریک نہیں ہیں اور لائق عبادت و پرستش نہیں ہیں۔

قل سموہم

جملہ (قل سموہم) ان سے کہو کہ اپنے خیالی خداؤں کی صفات بیان کریں اصل میں یہ استدلال ہے کہ شرک کے تصور کی کوئی بنیاد نہیں ہے۔ یعنی تم خود ہی بتوں کی خصوصیات کو شمار کرو اور یہی کافی ہے۔ کہ سمجھ لو کہ وہ الوہیت اور ربوبیت کے لائق نہیں ہیں اور وہ شریک خدا بننے کی صلاحیت نہیں رکھتے۔

7_ خداوند متعال اپنے کسی شریک کے بارے میں بے اطلاع ہے۔

ام تنبؤنہ بما لا یعلم فی الارض

(تنبی) (تنبؤنہ) کا مصدر ہے جو خبر دینے اور اطلاع دینے کے معنی میں آتا ہے (فی الارض) (ما) کے لیے قید ہے اور دوسرے لفظوں میں ضمیر محذوفی کے لیے حال ہے جو لفظ (ما) کی طرف لوٹتی ہے اسی وجہ سے (ام تنبؤنہ...) کا معنی یہ ہوگا کہ کیا خداوند متعال کو اسکی خبر دیتے ہو جسکے بارے میں وہ نہیں جانتا۔ خداوند متعال کا کسی شيء کے بارے میں اطلاع نہ رکھنا یہ کنایہ ہے کہ وہ شيء وجود نہیں رکھتی۔

833

8_ اسکی طرف توجہ کرتے ہوئے کہ خداوند متعال کسی کو اپنے شریک ہونے کی حیثیت سے نہیں جانتا یہ بات انسان کو توحید کی طرف میلان اور شرک کی طرف جھکنے سے روکتی ہے۔

ام تنبؤنہ بما لا یعلم فی الارض

9_ مشرکین کا یہ دعویٰ کہ خداوند متعال کے لیے شریک ہے یہ دعویٰ حقیقت سے خالی اور باطل پر مبنی ہے۔
ام یظہر من القول

(ظاہر من القول) یعنی ایسی کلام جو واقعیت نہیں رکھتی اور حقیقت سے خالی ہے (بظاہر) ایک فعل محذوف کے متعلق ہے اسکی کلام یا تقدیر میں یوں ہوگا (قل... ام تسمونہم شرکاء بظاہر من القول) کہہ دو بلکہ اس ظاہری گفتگو سے جو کہ واقعیت سے خالی ہے ان کو خدا کے شریک قرار دیتے ہو۔

10_ اہل شرک کا عقیدہ جب کہ یہ واضح ہے کہ وہ باطل ہے اور اس کے لیے کوئی دلیل نہیں ہے تب بھی ایسا عقیدہ تھا جو ان کے لیے مزین و ظاہری سجاوٹ کے ساتھ تھا۔

بل زین للذین کفروا مکرمہم

(مکرمہم) سے مراد عقیدہ مشرکین ہے یعنی خداوند متعال کے لیے شریک قرار دینا، اور ان شریکوں کی پرستش کرنا ہے

- کیونکہ یہ ایسی شے ہے جو ان کے لیے زینت دی گئی ہے اور بناوٹ اور سنوار کر مزین کی گئی ہے۔
- 11_ خداوند متعال کے لیے شریک خیال کرنا اور جھوٹے معبودوں کی پرستش یہ ایسا عقیدہ تھا جو مکر و حیلہ سے پرورش پایا ہوا تھا۔
- بل زین للذین کفروا مکرم
- شرک کرنے کو مکر و حیلہ سے توصیف کرنا اور نام دینا اس نکتے کی طرف اشارہ کرتا ہے کہ شرک اور غیر اللہ کی پرستش و عبادت کی اساس و بنیاد مکر و حیلہ ہے۔
- 12_ مشرکین اپنے جھوٹے خداؤں کی عبادت و پرستش میں اپنے آپ کو دھوکا دیے ہوئے تھے۔
- بل زین للذین کفروا مکرم
- یہ کہ (زین) کا فاعل محذوف کیا ہے؟ اسمیں چند احتمالات ہیں 1_ شیطان 2_ کفر و شرک کرنے والوں کے سردار 3_ خود کفار مذکورہ بالا معنی اس بنیاد پر ہے کہ تیسرا احتمال ہو۔ تو اس صورت میں معنی یوں ہوگا " زین الکافرون لانفسہم مکرم " اسکا معنی یہ ہے کہ کفار اپنے شرک کو بے بنیاد دلیلوں سے توجیہ کرتے اور پھر آہستہ آہستہ ان کو زیبا اور خوبصورت دیکھتے ہیں۔
- 13_ انسان کا جھکاؤ خوبصورت چیزوں کی طرف ہوتا ہے۔
- بل زین للذین کفروا مکرم
- 14_ مشرکین صحیح اور و منطقی راستے (توحید) کے راستے سے ہٹ گئے تھے۔
- و صدوا عن السبیل

834

- 15_ مشرکین کا خود کو فریب دینا اور شرک کے خیالی تصور کو مزین دیکھنا ان کو توحید کی طرف جھکاؤ سے روکتا ہے۔
- و صدوا عن السبیل
- (صد) (صدوا) کا مصدر ہے جسکا معنی لوٹانا ہے اور ظاہراً یہ ہے کہ (صدوا) کا فاعل محذوف ہے جو مکر و حیلہ ہے جو اصل میں مشرکین کے شرک اختیار کرنے کا سبب ہے۔
- 16_ خداوند متعال، مشرکین کو گمراہ کرنے والا ہے۔
- و من یضلل اللہ فما لہ من ہاد
- 17_ جسکو خداوند متعال گمراہ کرتا ہے کوئی بھی اسکی ہدایت نہیں کر سکتا۔
- و من یضلل اللہ فما لہ من ہاد
- 18_ انسان کی ہدایت و گمراہی خداوند متعال کے دست قدرت اور اختیار میں ہے۔
- و من یضلل اللہ فما لہ من ہاد
- 19_ جھوٹے خداؤں کو انتخاب کرنے میں مشرکین کا فریب اور حیلہ سبب بنا ہے کہ خداوند عالم کا ارادہ ان کی گمراہی کے متعلق ہو جائے۔
- بل زین للذین کفروا مکرم ... و من یضلل اللہ فما لہ من ہاد
- قرآن مجید ایک اعتبار سے حیلہ و مکر کو مشرکین کی گمراہی کا سبب سمجھتا ہے اور دوسرے طرف سے خداوند متعال کو ان کی گمراہی کا سبب شمار کرتا ہے۔
- یہ دو حقیقتیں ان نکات کی طرف اشارہ کرتی ہیں کہ یہ صحیح ہے خداوند متعال گمراہ کرنے والا ہے لیکن اسکا سبب انسان خود فراہم کرتا ہے اور حقیقت میں ان کو گمراہ بنانے میں ان کے خود اپنے عقیدے کی سزا ہے۔
- 20_ انسان اپنی ہدایت اور گمراہی میں مناسب کردار ادا کرتا ہے۔
- بل زین للذین کفروا مکرم ... و من یضلل اللہ فما لہ من ہاد
- 21_ " عن ابی الحسن الرضا (ع) قال ا علم ... ان اللہ تبارک و تعالیٰ ... قائم لیس علی معنا انتصاب و قیام علی ساق فی کبد کما قامت الاشیاء و لکن " قائم " یخبر أنه حافظ و اللہ ہو القائم علی کل نفس بما کسبت (1)
- امام رضا (ع) سے روایت ہے کہ حضرت (ع) نے فرمایا یہ جان لو ... کہ خداوند تبارک و تعالیٰ قائم ہے اسکا معنی یہ نہیں کہ وہ کھڑا ہے اور آسمان کے درمیان اپنے پاؤں کے ساتھ کھڑا ہوا ہے جس طرح چیزیں کھڑی ہوتی ہیں اور قیام میں ہوتی

ہیں بلکہ (خداوند متعال) قائم ہے اس معنی کے ساتھ کہ وہ حافظ و محافظ ہے فقط خداوند متعال کی ذات ہے جو ہر انسان کی محافظ ہے اور جو اس نے کما یا ہے اور حاصل کیا ہے اسکا بھی محافظ ہے۔

(1) کافی ج 1 ص 121 ح 2 ; نورالثقلین ج 2 ص 508 ح 142۔

835

اللہ تعالیٰ :

اللہ تعالیٰ کا بے مثل و مثال ہونا 2 ، 7 ; اللہ تعالیٰ کا پاک و پاکیزہ ہونا 7 ; اللہ تعالیٰ کا ہدایت دینا اللہ 18 ; تعالیٰ کی خالقیت 1 ; اللہ تعالیٰ کی خصوصیات 2 ; اللہ تعالیٰ کی ربوبیت 1 ; اللہ تعالیٰ کی قدرت 2 ; اللہ تعالیٰ کی گمراہی 16 ، 17 ; اللہ تعالیٰ کے قیام سے مراد 21 ; اللہ تعالیٰ کے گمراہ کرنے کا سبب 19 ; اللہ تعالیٰ کے گمراہ کرنے کی خصوصیات 17

ایمان :

توحید پر ایمان لانے کا سبب 6

توحید :

توحید ربوبی 1 ، 2

جھکاؤ :

توحید کی طرف جھکاؤ کا سبب 8 ; توحید کی طرف جھکاؤ کے موانع 15 ; زیبائی اور خوبصورتی کی طرف جھکاؤ 13

خود :

خود اپنے ساتھ ساتھ مکر 12 ; خود اپنے ساتھ ساتھ مکر کے آثار 15 ، 19

نکر :

نکر کے آثار 8

روایت : 21

شرك :

شرك کا باطل و بے دلیل ہونا 9 ; شرك کا بے منطق و دلیل ہونا 10 ; شرك کا سبب 11 ; شرك کو مزین کرنا 10 ; شرك کے باطل ہونے کا ہونے کی وضاحت 10 ; شرك کے مزین کرنے کے آثار 15 ; شرك کے موانع 8

گمراہ لوگ :

گمراہ لوگوں کا ہدایت کو قبول نہ کرنا 17

گمراہی :

گمراہی کا پیش خیمہ 20 ; گمراہی کا منشا و سبب 18

مشرکین :

مشرکین اور توحید 14 ; مشرکین کا اقرار 3 ; مشرکین کا شرك عبادی 12 ; مشرکین کا عقیدہ 3 ، 10 ; مشرکین کا محروم ہونا 14 ; مشرکین کا مکر 12 ، 15 ; مشرکین کی گمراہی کا سبب 16 ; مشرکین کی ہٹ دھرمی 3 ; مشرکین کے معبودوں کا باطل ہونا 9 ; مشرکین کے معبودوں میں صلاحیت کا نہ ہونا 5 ، 6 ; مشرکین کے مکر کے آثار 19

معبود :

معبود کی ربوبیت 4

معبودیت :

معبودیت کا معیار 4

مکر :

مکر کے آثار 11

836

موجودات:

موجودات کا عاجز ہونا 2

نظریہ کائنات :

توحیدی نظریہ کائنات 1 ، 2

ہدایت :

ہدایت سے محروم 14 : ہدایت کا پیش خیمہ 20 ; ہدایت کا منشا و سبب 18

تفسیر راہنما جلد 8

لَهُمْ عَذَابٌ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَلِعَذَابُ الْآخِرَةِ أَشَقُّ وَمَا لَهُمْ مِّنْ اللَّهِ مِنْ وَاقٍ (۳۴)

ان کے لئے زندگی دنیا میں بھی عذاب ہے اور آخرت کا عذاب تو اور زیادہ سخت ہے اور پھر اللہ سے بچانے والا کوئی نہیں ہے (34)

1_ کفار، مشرکین، گمراہ لوگ اور وہ جو انبیاء علیہم السلام کا مسخرہ اڑاتے ہیں دنیا و آخرت کے سخت عذابوں میں گرفتار ہوں گے۔

لہم عذاب فی الحی وۃ الدنیا ولعذاب الآخرة اشق

(لہم) کی ضمیر سے مراد آیت 31، 32 کے قرینے کی وجہ سے کفار، مشرکین، مذاق اڑانے والے اور گمراہ لوگ ہیں۔

2_ آخرت کے عذاب، دنیا کے عذابوں کی نسبت بہت سخت اور خطرناک ہیں۔

ولعذاب الآخرة اشق

"أشق" اسم تفضیل ہے (شَقَّ) کے مصدر سے ہے۔ اور اشق کا معنی سخت اور دشوار ہونا ہے۔

3_ عذاب الہی کے نازل ہونے میں کوئی بھی رکاوٹ نہیں بن سکتا۔

و ما لہم من اللہ من واق

(واق) (وقایة) کے مصدر سے اسم فاعل ہے جسکا معنی محفوظ رکھنا اور محافظت کرنے کے ہے اور (من اللہ) سے مراد

اس سے پہلے والے جملات کو مدنظر رکھتے ہوئے (من عذاب اللہ) ہے۔

837

4_ اہل شرک کے معبود، ان کو اللہ کے عذابوں سے نجات دینے پر قادر نہیں ہیں۔

و ما لہم من اللہ من واق

کیونکہ گفتگو مشرکین کے بارے میں ہو رہی ہے اس وجہ سے (واق) کا مصداق جو مورد نظر ہے وہ اہل شرک کے معبود

ہیں۔

اللہ تعالیٰ :

اللہ تعالیٰ کے عذابوں سے نجات 4; اللہ تعالیٰ کے عذابوں کا حتمی ہونا 3

انبیاء:

انبیاء (ع) کا مذاق اڑانے والوں کا عذاب 1

انسان:

انسانوں کا عاجز ہونا 3

عذاب :

اخروی عذاب کی سختی 2; اخروی عذاب کی شدت 1 ; اخروی عذاب کے مستحق 1; دنیاوی عذاب کی سختی 1 ; دنیاوی عذاب کے مستحق 1 ; عذاب کے مراتب 1 ، 2

کفار:

کفار کا عذاب 1

گمراہ لوگ:

گمراہ لوگوں کا عذاب 1

مشرکین :

مشرکین کا عذاب 1; مشرکین کے معبودوں کا عاجز ہونا 4

مَثَلُ الْجَنَّةِ الَّتِي وَعَدَ الْمُتَّقُونَ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ أُكُلُهَا دَائِمٌ وَظِلُّهَا تِلْكَ عُقْبَى الَّذِينَ اتَّقَوْا وَعُقْبَى الْكَافِرِينَ النَّارُ (۳۵)

جس جنت کا صاحبان تقوی سے وعدہ کیا گیا ہے اس کی مثال یہ ہے کہ اس کے نیچے نہریں جاری ہوں گی اور اس کی پھل دائمی ہوں گے اور سایہ بھی ہمیشہ رہے گا۔ یہ صاحبان تقوی کی عاقبت ہے اور کفار کا انجام کار بہر حال جہنم ہے (35)

1_ تقوی اختیار کرنے والوں کے لیے خداوند متعال کی طرف سے بہشت کا وعدہ و خوشخبری ہے۔

838

مثل الجنة التي وعد المتقون

2_ وہ لوگ جو شرک سے دور رہتے ہیں اور انبیاء (ع) کا مذاق اڑانے اور ان سے کفر کرنے سے ڈرتے ہیں وہ بہشت میں جائیں گے۔

مثل الجنة التي وعد المتقون ... تلك عقبى الذين اتقوا

(متقون) اور (الذين اتقوا) کے اولین مصداق، آیات گذشتہ کی روشنی میں وہ لوگ ہیں جو شرک اور انبیاء کا مذاق اڑانے اور ان سے کفر کرنے سے ڈرتے ہیں۔

3_ بہشت میں بہت زیادہ نہریں ہیں۔

مثل الجنة... تجرى من تحتها الأنهار

مذکورہ بالا معنی لفظ (انہار) کے جمع ہونے سے استفادہ ہوتا ہے۔ یہ بات قابل ذکر ہے کہ (مثل) کے معانی میں سے ایک معنی صفت اور خصوصیت ہے۔

4_ بہشت کی نہریں درختوں کے نیچے سے جاری ہوں گی۔

تجری من تحتها الأنهار

5_ بہشت اپنے اندر میوے اور مختلف کھانے والی چیزیں اور دل پسند ہوا رکھنے والی ہے۔

أكلها دائم و ظلہ

(أكل) ثمر اور میوہ کے معنی میں ہے ، کبھی عام خوراک اور کھانے والی چیزوں پر بھیبولا جاتا ہے (ظل) سایہ کے معنی میں ہے اور آیت شریفہ میں دل پسند آب و ہوا ہونے کے لیے کنایہ ہے۔

6_ بہشت کے میوے اور کھانے والی چیزیں اور اسکی دل پسند آب و ہوا ہمیشہ اور ختم ہونے والی نہیں ہے۔ اکلها دائم و ظلہ

(ظلها) مبتداء ہے اور اسکی خبر (دائم) ہے جو تقدیر میں ہے۔

7_ انسان، دنیا کی زندگی میں بہشت کا صحیح تصور اور اسکی خصوصیات کو درک کرنے سے قاصر ہیں۔

مثل الجنة التي وعد المتقون

بعض مفسرین اس کے قائل ہیں کہ (مثل) کا لفظ آیت شریفہ میں شبیہ اور مانند کے معنی میں آیا ہے اور اس نکتہ کی طرف اشارہ کرتا ہے وہ چیزیں جو بہشت کے عنوان سے بیان ہوتی ہیں وہ مشابہ کے عنوان سے ہیں۔ وگرنہ واقعیت اور حقیقت اس کے علاوہ ہے کہ جسکی توصیف بیان کرنا ممکن نہیں کیونکہ انسان کے لیے اس دنیا کی مختصر و تنگ زندگی میں اسکا درک کرنا اسکی قدرت و توان میں نہیں ہے۔

8_ بہشت، تقویٰ اختیار کرنے والی کی جزاء ہے۔

تلك عقبی الذین اتقوا

9_ جہنم کی آگ کافروں کی سزا ہے۔

و عقبی الکافرین النار

10_ مشرکین، کافروں کے گروہ اور موحدین تقویٰ اختیار کرنے والوں میں سے ہیں۔

839

تلك عقبی الذین اتقوا و عقبی الکافرین النار

11_ "قال ابو عبد الله (ع) : إن نارکم ہذہ جزؤ من سبعین جزءاً من نار جہنم و قد أطفنت سبعین مرة بالماء ثم التھبت ... (1) امام جعفر صادق (ع) سے روایت ہے کہ حضرت (ع) فرماتے ہیں بے شک یہ تمہاری آگ (دنیا کی) جہنم کی آگ کے ستر درجوں میں سے ایک درجہ ہے کہ جس کو ستر مرتبہ پانی سے خاموش کیا گیا ہے پھر وہ شعلہ و رہوگئی ہے۔

اللہ تعالیٰ :

اللہ تعالیٰ کی بشارتیں 1; اللہ تعالیٰ کے وعدے 1

انبیاء :

انبیاء (ع) کا مذاق اڑانے سے اجتناب کرنے کے آثار 2

انسان:

انسانوں کا عاجز ہونا 7

بہشت:

بہشت کو درک کرنے سے عاجز ہونا 7; بہشت کے اسباب 2; بہشت کی آب و ہوا کا ہمیشہ ہونا 6; بہشت کی خصوصیات 3 ، 4 ، 5 ، 6; بہشتی کھانے والی چیزوں کا ہمیشہ ہونا 6; بہشتی کھانے والی چیزیں 5; بہشتی میوے 5; بہشتی میووں کا ہمیشہ ہونا 6 ; بہشتی نعمتوں کا ہمیشہ ہونا 6; بہشتی نعمتیں 3 ، 5 ; بہشتی نہریں 3 ، 4; بہشتی ہوا کا دل نشین ہونا 5 ، 6

بہشتی لوگ : 1 ، 2 ، 8

جہنم :

جہنم کی آگ 9 ; جہنم کی آگ کی شدت 11

جہنمی لوگ: 9

روایت : 11

شرك :

شرك سے اجتناب کے آثار 2

کفار : 10

کفار کا انجام 9

کفر :

کفر سے اجتناب کے آثار 2

متقی و پرہیزگار لوگ:

متقی لوگوں کو بشارت 1; متقی و پرہیزگار لوگوں کا انجام 8; متقی و پرہیزگار لوگوں کو بہشت کا وعدہ 1

مشرکین :

مشرکین کا کفر 1

موحدین :

موحدین لوگوں کا تقویٰ 10

وَالَّذِينَ آتَيْنَاهُمُ الْكِتَابَ يَفْرَحُونَ بِمَا أَنْزَلَ إِلَيْنَا مِنَ الْأَحْزَابِ وَمِنَ الْأَحْزَابِ مَنْ يُنْكِرُ بَعْضَهُ قُلْ إِنَّمَا أُمِرْتُ أَنْ أَعْبُدَ اللَّهَ وَلَا أُشْرِكَ بِهِ إِلَيْهِ أَدْعُو وَإِلَيْهِ مَآبِ (۳۶)

اور جن لوگوں کو ہم 1_ نے کتاب دی ہے وہ اس تنزیل سے خوش ہیں اور بعض گروہ وہ ہیں جو بعض باتوں کا انکار کرتے ہیں تو آپ کہہ دیجئے کہ مجھے یہ حکم دیا گیا ہے کہ میں اللہ کی عبادت کروں اور کسی کو اس کا شریک نہ بنائوں میں اسی کی طرف دعوت دیتا ہوں اور اسی کی طرف سب کی بازگشت ہے (36)

1_ یہود اور نصاریٰ آسمانی کتاب (توریت و انجیل) کے حامل تھے۔
والذین آتیناہم الكتاب

(الذین) سے مراد کون لوگ ہیں اسمیں چند اقوال ہیں 1_ یہود و نصاریٰ 2_ یہود و نصاریٰ اور مجوسی 3_ مسلمین
2_ قرآن مجید پیغمبر اسلام (ص) پر نازل ہونے والی کتاب ہے۔
بما أنزل إليك

3_ عصر پیغمبر اسلام (ص) میں یہود و نصاریٰ مختلف گروہوں اور فرقوں میں بٹے ہوئے تھے۔
والذین آتیناہم الكتاب يفرحون ... و من الاحزاب من ينكر بعضه
(حزب) (لسان العرب) کے نزدیک ان لوگوں کو کہا جاتا ہے جو کردار اور فکر کے اعتبار سے مشابہت رکھتے ہوں
(الأحزاب) میں الف لام عہد ذکری ہے اور (الذین ...) کا اشارہ (یہود و نصاریٰ) کی طرف ہے۔ پس اس صورت میں معنی یہ ہوگا کہ عصر بعثت میں یہ لوگ چند گروہوں

میں تقسیم ہو گئے تھے جو عقائد و فکر کے اعتبار سے مختلف تھے۔

4_ قرآن مجید کا پیغمبر اسلام پر نازل ہونا یہود و نصاریٰ کے بعض گروہوں کے لیے خوشی اور شادمانی کا موجب بنا۔
والذین آتیناہم الكتاب يفرحون بما انزل اليك
(و من الاحزاب ...) کے جملے کا معنی یہ ہے کہ (بعض یہود اور نصاریٰ قرآن مجید کے کچھ حصے کو قبول نہیں کرتے تھے) یہ اس بات کو بتاتا ہے کہ (الذین... یفرحون) کے جملے سے مراد تمام یہود اور نصاریٰ نہیں ہیں اسی وجہ سے سرور اور خوشی کی نسبت بھی انہی گروہوں کی طرف دی گئی ہے۔
5_ اہل کتاب کے بعض گروہ قرآن مجید کے کچھ حصوں کو قبول نہیں کرتے تھے اور اسکی حقانیت کا انکار کرتے تھے۔
و من الاحزاب من ينكر بعضه
6_ پیغمبر اسلام کو خداوند متعال کی طرف سے حکم تھا کہ فقط اسی ہی کی عبارت کریں اور اس کے لیے شریک قرار نہ دیں۔

قل إنما امرت أن أعبد الله و لا أشرك به

7_ پیغمبر اسلام (ص) کو خداوند متعال کی طرف سے حکم تھا کہ وحدہ لا شریک کی پرستش اور شرک سے دوری کا اعلان کریں۔
قل إنما امرت

8_ خداوند متعال کی پرستش اور عبادت میں شرک سے پرہیز کا ضروری ہونا۔

قل إنما امرت أن أعبد الله و لا أشرك به

9_ یہود و نصاریٰ کے بعض گروہ شرک الود عقیدہ رکھتے تھے۔

و من الاحزاب من ينكر بعضه قل إنما امرت أن أعبد الله و لا أشرك به

کیونکہ (قل إنما امرت ...) کا جملہ توحید اور یکتا پرستی کی حکایت کرتا ہے اور یہود و نصاریٰ کے گروہوں کے جواب میں یہ جملہ واقع ہوا ہے اس سے معلوم ہوتا ہے کہ یہ گروہ غیر اللہ کی پرستش اور عبادت میں شرک کرتے تھے۔

10_ قرآن مجید کے توحیدی حقائق اور وحدہ لا شریک کی طرف دعوت دینا اور شرک کی نفی کرنا، بعض یہود و نصاریٰ کی مخالفت کا باعث بنا۔

و من الاحزاب من ينكر بعضه قل إنما امرت ان اعبدالله
توحيد اور وحده لا شريك له کی عبادت کے مسئلہ کو (من ينكر بعضه ...) کے بعد ذکر کرنا گویا اس بات کی طرف اشارہ
ہے کہ قرآن مجید کا توحید اور شریک کی نفی پر اصرار بعض گروہوں کا قرآن مجید کا انکار کرنے کے دلائل میں تھا۔
11_ پیغمبر اسلام (ص) لوگوں کو خداوندوحده لا شریک کی طرف

842

پکارتے تھے اور اسکی پرستش کرنے کو کہتے تھے۔
الیہ ادعو

(الیہ) کا (ادعوا) پر مقدم کرنا اس کے حصر پر دلالت کرتا ہے۔

12_ پیغمبر اسلام اور دوسرے لوگ بھی صرف خداوند متعال کی طرف پلٹتے والے ہیں۔
و الیہ مناب

(مناب) کا معنی لوٹنا ہے اور (مناب) پر جو کسرہ ہے وہ یاء متکلم کے حذف پر دلالت کرتا ہے تو اصل میں (مناب) منابی تھا۔

اسلام :

صدر اسلام کی تاریخ 3

اللہ تعالیٰ کی طرف لوٹنا :12

آنحضرت:

آنحضرت(ص) اور شریک عبادی 6، 7 ; آنحضرت(ص) پر وحی کا آنا4:آنحضرت(ص) کا اعلان برائت 7; آنحضرت(ص) کا

انجام 12;آنحضرت(ص) کی آسمانی کتاب 2; آنحضرت(ص) کی تبلیغ 11 ;آنحضرت(ص) کی توحید عبادی 6، 7

;آنحضرت(ص) کی ذمہ داری 6، 7 ; آنحضرت (ص) کی طرف سے توحید کا اعلان 7

انجیل:

انجیل کا آسمانی کتابوں سے ہونا 1

انسان :

انسانوں کا انجام 12

اہل کتاب: 1

اہل کتاب اور قرآن مجید 5

توحید:

توحید عبادی کی دعوت 11;توحید عبادی کی دعوت کے آثار 10

توریت:

توریت کا آسمانی کتابوں سے ہونا 1

جھکاؤ:

شرک کی طرف جھکاؤ 9

شرک:

شرک سے اجتناب کرنے کی دعوت کے آثار 10; شرک عبادی سے اجتناب 8

عبادت:

عبادت الہی کی اہمیت 8

عیسائی:

صدر اسلام کے عیسائیوں کی معاشرتی زندگی کی بنیاد 3; عیسائی اور قرآن مجید 10; عیسائیوں کا جھکاؤ 9; عیسائیوں کا

شرک 19; عیسائیوں کی خوشی کے اسباب 4; عیسائیوں کی آسمانی کتاب 1; عیسائیوں کی خوشی کے اسباب 4; عیسائیوں کی

مخالفت کے اسباب 10

843

مشرکین : 9

یہود:

صدر اسلام کے یہودیوں کی معاشرتی زندگی کی بنیاد 2: یہودی اور قرآن مجید 10: یہودیوں کا جھکاؤ 9: یہودیوں کا شرک 9
; یہودیوں کی آسمانی کتاب 1: یہودیوں کی خوشی کے اسباب 4: یہودیوں کی مخالفت کے اسباب 10

وَكَذَلِكَ أَنْزَلْنَاهُ حُكْمًا عَرَبِيًّا وَلَئِنِ اتَّبَعْتَ أَهْوَاءَهُمْ بَعْدَ مَا جَاءَكَ مِنَ الْعِلْمِ مَا لَكَ مِنَ اللَّهِ مِنْ وَلِيٍّ وَلَا وَاقٍ (۳۷)
اور اسی طرح ہم نے اس قرآن کو عربی زبان کا فرمان بنا کر نازل کیا ہے اور اگر آپ علم کے آجانے کے بعد ان کے
خواہشات کا اتباع کر لیں گے تو اللہ کے مقابلے میں کوئی کسی کا سرپرست اور بچانے والا نہ ہوگا (37)

1_ خداوند متعال ہی قرآن مجید کو نازل کرنے والا ہے۔

و كذلك انزلناه

(انزلناہ) کی ضمیر (ما انزل اليك) جو گذشتہ آیات میں ہے جس سے مراد (قرآن مجید) ہے کی طرف پلٹ رہی ہیں۔

2_ قرآن مجید قانون الہی اور اسکا حکم ہے اور دینی معارف اور حقائق کی شناخت کا منبع و مرکز ہے۔

و كذلك انزلناه حکم

کسی شے کے بارے میں حکم کرنے کا معنی یہ ہے کہ اس کے بارے میں فیصلہ دیں اور اعلان کریں کہ وہ شے اس طرح
کی ہے یا اس طرح کی نہیں ہے (مفردات راغب) اسی بنیاد پر "قرآن مجید حکم" ہے یعنی فیصلہ کرتا ہے اور بیان کرتا ہے
کہ کون سی شے کس طرح ہے۔ یا اس طرح نہیں ہے تو یہ معنی تمام حقائق و قوانین اور معارف دینی کو شامل ہے۔ جسکو
خداوند متعال نے قرآن مجید میں ثابت یا نفی کے طور پر بیان کیا ہے اور اس کے بارے میں قضاوت و فیصلہ کیا ہے مثلاً
خداوند متعال کا کوئی شریک نہیں ہے، قیامت برحق ہے یا روزہ تم پر فرض کیا گیا ہے۔
3_ خداوند متعال نے قرآن مجید کو عربی زبان کے قالب میں نازل فرمایا ہے۔

844

و كذلك انزلناه حکماً عربی

(عربیاً) کا لفظ ممکن ہے (حکماً) کے لیے صفت ہو اور ممکن ہے (انزلناہ) میں جو (ہ) ضمیر ہے اس کے لیے حال ہو لیکن
مذکورہ بالا معنی دوسرے احتمال کی صورت میں ہے۔

4_ قرآن مجید کے احکام اور قوانین لوگوں کے لیے قابل فہم اور سمجھ میں آنے والے ہیں۔

و كذلك انزلناه حکماً عربی

(عربی) کے لفظ کا معنی فصیح اور روشن ہے۔ لغت عرب کو اسی وجہ سے عربی زبان کہا جاتا ہے تو (انزلناہ ... عربیاً)
یعنی قرآن مجید کو عربی زبان میں نازل کیا گیا ہے یعنی وہی لغت جو قابل فہم و تفہیم اور وسیع ہے اور اسکا لازمہ اور
نتیجہ یہ ہے کہ یہ قابل فہم ہے۔

5_ پیغمبر اکرم (ص) کے زمانے میں یہود و نصاریٰ کے جو عقائد و نظریات تھے وہ انکی خواہشات نفسانی کا اثر تھے۔
و لئن اتبعت اہوایم

"اہوایم" (جمع ہوی) جسکا معنی نفسانی خواہشات اور میلان ہے اس آیت شریفہ میں اسکا معنی، احکام قرآن کے قرینے کی
وجہ سے جو اس کے مقابلے میں ذکر ہوا ہے وہ قوانین و عقائد اور نظریات ہیں جو نفس پرستی کے میلان کی وجہ سے پیدا
ہوتے ہیں۔

6_ خداوند متعال نے پیغمبر اکرم (ص) کو یہود و نصاریٰ کے عقائد و نظریات کی پیروی کرنے سے منع فرمایا ہے۔

و لئن اتبعت اہوایم ہم ... مالک من اللہ من ولیّ و لا واق

7_ قرآن مجید کے قوانین و احکام و معارف اور عالمانہ حقائق یہ صلاحیت رکھتے ہیں کہ ان کو قبول کیا جائے اور اسکی
پیروی کی جائے۔

و كذلك انزلناه حکماً عربیاً ... بعد ما جاءك من العلم

8_ ایسے معارف اور قوانین شائستہ بینا اور پیروی کے لائق ہیں جو ہوا نفس سے بالاتر اور علم کی بنیاد پر ہوں۔

و لئن اتبعت ابواء ہم بعد ما جائك من العلم
 9_ خداوند متعال نے پیغمبر اسلام(ص) کو یہود و نصاریٰ کی پیروی کرنے کی صورت میں ان کی حفاظت اور مدد کرنے سے محروم ہونے کی دھمکی دی۔
 لئن اتبعت ابواء ہم ... مالک من الله من ولی و لا واق
 (وآی) کا معنی مدد گار ہے (واق) (وقایہ) سے اسم فاعل ہے جو حفاظت کرنے کے معنی میں آتا ہے (من الله) ممکن ہے کہ اسکا متعلق محذوف ہو اور لفظ (ولی) اور (واق) کے لیے حال ہو اور اسی بناء پر جملہ (مالک ...) کا معنی یوں ہوگا کہ تیرے لیے خداوند متعال کی طرف سے کوئی مددگار اور محافظ نہیں ہوگا یعنی خداوند متعال کی مدد تمہینہ پہنچ سکے گی۔
 10_ پیغمبر اسلام(ص) کو ہمیشہ خداوند متعال کی حمایت و مدد

845

شامل حال تھی۔
 و لئن اتبعت ... مالک من الله من ولی و لا واق
 11_ خداوند متعال نے پیغمبر اسلام(ص) کو یہود و نصاریٰ کے نظریات کی پیروی کرنے پر اپنی طرف سے عذاب و سزا کی دھمکی دی۔
 لئن اتبعت ابواء ہم ... مالک من الله من ولی و لا واق
 مذکورہ معنی اس صورت میں ہوسکتا کہ (من الله) کا جملہ (وآی) اور (واق) کے متعلق ہو تب اس صورت میں (وآی و واق) کے اندر (منع) کا معنی پایا جائے گا اور (مالک ...) کے جملے کا معنی یوں ہوگا: تمہارے لیے (عذاب) الہی سے روکنے و منع کرنے اور اسمیں تمہاری مدد کرنے والا کوئی نہیں ہوگا۔
 12_ دینی راہنما کے اندر یہ خطرات موجود ہیں کہ وہ اپنے نفسانی خواہشات اور معاشرے میں مختلف گروہ و فرقوں کے نظریات و خواہشات جو نفس پرستی کی وجہ سے وجود میں آئے ہیں ان پر عمل کریں۔
 و لئن اتبعت ابوائهم بعد ما جاءك من العلم
 13_ اگر اللہ تعالیٰ کے انبیاء (ع) بھی گناہ کے مرتکب ہوں تو وہ بھی عذاب الہی سے محفوظ نہیں ہیں۔
 و لئن اتبعت ابواء ہم ... مالک من الله من ولی و لا واق
 14_ کوئی ایسا یاور و مددگار اور حفاظت کرنے والا نہیں ہے جو عذاب الہی کے مستحقین کو عذاب الہی میں گرفتار ہونے سے روک سکے۔
 مالک من الله من ولی و لا واق
 15_ قرآن مجید کے قوانین اور احکام کے ہوتے ہوئے نفس پرستی اور خواہشات سے بنائے ہوئے قوانین و نظریات پر عمل کرنا، خداوند متعال کی طرف سے اس کے عذاب اور سزاؤں میں گرفتار ہونے کا موجب ہے۔
 و لئن اتبعت ابواء ہم بعد ما جاءك من العلم ما لك من الله من ولی و لا واق

آنحضرت(ص) :

آنحضرت(ص) کو دھمکی دینا 9، 11؛ آنحضرت(ص) کو منع کرنا 6؛ آنحضرت(ص) کی مدد کرنا 10؛ آنحضرت(ص) کے

حامی 10

اطاعت:

غلط قوانین کی اطاعت پر سزا 15

اللہ تعالیٰ کی مدد:

اللہ تعالیٰ کی مدد کے مستحقین 10

اللہ تعالیٰ :

اللہ تعالیٰ کا منع کرنا 6؛ اللہ تعالیٰ کی دھمکیاں 9، 11؛ اللہ تعالیٰ کی سرپرستی سے محروم ہونے کے اسباب

846

9؛ اللہ تعالیٰ کی سزاؤں کا عام ہونا 13؛ اللہ تعالیٰ کی سزائیں 15؛ اللہ تعالیٰ کی مدد سے محروم ہونے کے اسباب 9؛ اللہ تعالیٰ

کے افعال 1; اللہ تعالیٰ کے عذابوں کا حتمی ہونا 14
انبیاء :

انبیاء علیہم السلام اور اللہ تعالیٰ کی سزائیں 13
دین :

دین کے منابع و مأخذ 2

دینی رہبر و رہنما:

دینی رہبر و رہنما اور لوگوں کی خواہشات 12; دینی رہبر و رہنما اور معاشرے کے گروہ و فرقے 12; دینی رہبر و رہنما
کے منحرف ہونے کا سبب 12

سزا ء :

سزا ء کی دھمکی 11; سزا ء کے اسباب 15

شناخت:

شناخت کے منابع 2

عذاب:

اہل عذاب کی نجات 14

قانون :

قانون پر عمل کرے کے شرائط 8

قانون بنانا :

قانون بنانے میں علم کا کردار 8; قانون بنانے میں مخلص ہونا 8; قانون کے منابع 2

قرآن مجید :

قرآن مجید کا عربی ہونا 3; قرآن مجید کا کردار 2; قرآن مجید کو سمجھنے کی سہولت 4; قرآن مجید کی اہمیت 7; قرآن

مجید کی پیروی 7; قرآن مجید کی تعلیمات 2; قرآن مجید کی تعلیمات کی خصوصیات 7; قرآن مجید کی خصوصیات 2

،3،4; قرآن مجید کی وضاحت 4; قرآن مجید کے نزول کا سبب 1

مسیحی لوگ :

مسیحی لوگوں کا صدر اسلام میں عقیدہ 5; مسیحی لوگوں کی پیروی 6; مسیحی لوگوں کی پیروی کی سزا ء 11; مسیحی

لوگوں کی پیروی کے آثار 9; مسیحی لوگوں کی صدر اسلام میں نفس پرستی 5; مسیحی لوگوں کے عقیدے کا سبب 5

موجودات:

موجودات کا عاجز ہونا 14

نفس پرستی :

نفس پرستی کی سزا 15

یہود:

یہودیوں کا صدر اسلام میں عقیدہ 5; یہودیوں کی پیروی 6; یہودیوں کی پیروی کی سزا 11; یہودیوں کی پیروی کے آثار 9

; یہودیوں کی صدر اسلام میں نفس پرستی 5; یہودیوں کے عقیدے کا سبب 5

تفسیر راہنما جلد 8

اشاریوں سے استفادہ کی روش

اشاریوں سے استفادہ کا یہ نظام حروف تہجی کی ترتیب سے منظم کیا گیا ہے یعنی اصلی الفاظ کو حروف تہجی کی ترتیب اور موٹے خط کے ساتھ تحریر کرنے کے بعد اسکے ذیل میں فرعی عناوین کو بھی حروف تہجی کی ترتیب کے ساتھ لکھا گیا ہے لہذا مطلوبہ موضوعات تک آسانی سے پہنچنے کے لیے مندرجہ ذیل نکات پر توجہ فرمائیے

(1) فرعی عناوین ، اصلی عناوین کے ذیل میں قرار دینے گئے ہیں لہذا ان تک پہنچنے کے لیے اصلی عناوین کی طرف رجوع کیا جائے مثلاً نماز کے اثرات، ارکان ، احکام اور شرائط کو لفظ نماز میں تلاش کیا جائے۔

(2) مترادف الفاظ میں سے ایسے لفظ کو اصلی عنوان قرار دیا گیا ہے جو مناسب تر ہے اور دیگر عنوان یا عناوین کے سلسلے میں (ر_ ک) (رجوع کیجئے) کی علامت کے ذریعے اسی عنوان کی طرف رجوع کرنے کیلئے کہا گیا ہے مثلاً :

آگ :

ر_ ک آتش

(3) بعض اصلی عناوین کے فرعی عناوین نہیں ہیں تاہم خود کسی اور عنوان کے تحت آئے ہیں لہذا اس عنوان کے لیے اس اصلی عنوان کی طرف رجوع کرنے کے لیے کہا گیا ہے مثلاً :

آرزو:

ر_ ک انبیاء، انسان و ...

(4) وہ الفاظ و موضوعات جو ایک دوسرے کے نزدیک ہیں اور ایک موضوع کے بارے میں تحقیق کرنے کے لیے مفید اور مؤثر ہیں ان میں بھی فرعی عناوین کو ذکر کرنے کے بعد نیز ر_ ک (نیز رجوع کیجئے) کی علامت سے رہنمائی کی گئی ہے مثلاً آخرت : نیزر ، ک ایمان ، دنیا ، قیامت ، معاد_ یاد رہے کہ جہاں رجوع کرنے کے لیے کہا گیا ہے وہاں کبھی مطلوبہ عناوین دونوں عناوین میں صراحت کے ساتھ لائے گئے ہیں اور کبھی فقط دونوں عناوین میں علمی رابطے کو ظاہر کیا گیا ہے۔

(5) وہ اشاریے جنہیں " اور " کے ذریعے مرکب کیا گیا ہے ان میں ایک خاص رابطہ پایا جاتا ہے لہذا ان مرکب اشاریوں میں اگر دو مفاہیم ہیں تو پہلے اس کو ذکر کیا گیا ہے جو دوسرے میں مؤثر ہے جیسے "ایمان اور عمل"

850

(چونکہ ایمان عمل میں مؤثر ہے لہذا ایمان کو پہلے لکھا گیا ہے) اور اگر مفاہیم کی بجائے دو افراد یا گروہ ہوں تو پہلے واسطہ رکھنے والے کو ذکر کیا گیا ہے اور جس کے ساتھ واسطہ رکھا گیا اسے بعد میں ذکر کیا گیا ہے جیسے "آنحضرت(ص) اور اہل کتاب" اور "کفار اور قرآن کریم" کہ جنہیں "ایمان"، "آنحضرت" اور "کفار" کے عناوین میں ذکر کیا گیا ہے اور دوسرے عناوین (عمل، اہل کتاب، قرآن) میں انہیں پہلے عناوین کی طرف رجوع کرنے کا کہا گیا ہے۔

(6) بسا اوقات ایک عنوان کو اسکے مفاہیم کی وسعت اور اس کے بعض فرعی عناوین کے مستقل موضوع ہونے کی بنا پر کئی اصلی موضوعات کی طرف تقسیم کر دیا گیا ہے تا کہ مطلوبہ معلومات آسانی سے دستیاب ہوسکیں مثلاً "آیات خدا ، اسما و صفات ، توحید اور خدا " اس کے باوجود موضوع کی وحدت کو حفظ کرنے کیلئے ایک موضوع سے دوسرے موضوع کی طرف رجوع کرنے کیلئے بھی کہا گیا ہے۔

(7) اصلی عنوان کے تکرار سے بچنے کے لیے ذیلی اور فرعی عناوین میں یہ علامت " " مناسبت کے ساتھ، پہلے یا بعد میں لگا دی گئی ہے لہذا ہر کلمہ اس علامت کے ساتھ مل کر مرکب (اصلی و فرعی عنوان سے) کو تشکیل دیتا ہے جیسے ایثار :_ کا اجر ،_ کی قدر و قیمت ،_ کے اثرات یا آنحضرت کے پیروکار _ وں کا اعراض یہ ہوجائے گا آنحضرت(ص) کے پیروکاروں کا اعراض و غیرہ۔

ملاحظات:

(1) اشاریوں میں ذکر شدہ نمبر ان آیات سے مربوط ہیں جن سے موضوعات کو اخذ کیا گیا ہے البتہ اس کا مطلب یہ نہیں ہے کہ اشاریوں کے یہی الفاظ آیات میں موجود ہیں بلکہ انہیں آیات سے استخراج کئے گئے نکات کی بنیاد پر تیار کیا گیا ہے۔

(2) کتاب کے آخر میں مذکور اشاریوں کے علاوہ ہر آیت کے ذیل میں بھی اس کے اشاریے ذکر کر دیئے گئے ہیں تا کہ قارئین محترم کیلئے مطلوبہ عناوین کی طرف رجوع کرنا آسان ہوجائے اور انہیں ہر آیت کے عناوین کا خلاصہ بھی دستیاب ہو جائے۔

تفسیر راہنما جلد 8

اشاریے (1)

868

”آ“

آب :

تنور سے آب؛ اس کا جوش کھانا 7/11: اس کا زمانہ 7/11؛ کی خلقت؛ اس کے فوائد 7/11

نیز رِک عرش

آباد کرنا رِک ادیان ، اللہ تعالیٰ ، انبیاء ، قدیمی مصر اور میلانات

آبرو کا اعادہ:

اس کی ارزش و قیمت 50/12؛ اس کی اہمیت 50/12؛ کی حفاظت: اس کی اہمیت 11 ، 78 ، بتک : اس سے

اجتناب 78/11

آگ: رِک جہنم

آخرت:

کے آسمان 107/11، 108؛ ان کا متعدد ہونا 107/11، 108؛ کا اثبات: اس کے دلائل 103/11؛ کی تکذیب؛ اس کے

آثار 19/11، 21؛ کی جاودانگی و ہمیشگی 15/13؛ میں جاودانگی و ہمیشگی 15/13؛ کا خیر ہونا 109/12؛ کی زمین

107/11 ، 108؛ کاظن، اس کے آثار 103/11؛ پر ایمان لانے والے 57/12؛ کی تکذیب کرنے والے 37/12؛ ان کا لائق

نہ ہونا 37/12؛ ان کی آخرت کی زیان کاری و نقصان 22/11؛ ان کا ظلم 19/11؛ ان کو دنیوی عذاب 6/13؛ ان کو عذاب

20/11؛ ان کی محرومیت 19/11؛ ان کو خیر دار کرنا 6/13؛ کی خصوصیات 5/13

نیز رِک ایمان ، دنیا ، غفلت ، کفار ، کفر ، متقی اور قدیمی معرکے رہنے والے

869

آخرت و مخلوقات:

نقصان اور خسارے کی پہچان رِک اخلاق ، تبلیغ معاشرہ اور دین

آداب پسندیدہ:

آدم کشی رِک قتل

آرام طلبی :

رِک قوم نوح (ع)

آرام و سکون:

کے آثار 120/11؛ کے اسباب 11/11، 120، 28/13؛ کاسرچشمہ 120/11؛ نیز رِک محمد (ص) و یوسف (ع)

آزادی :

کی حدود اس کو معین کرنا 88/11؛ کا محدود ہونا : اس کی شرائط 56/12؛ اس کا مکمل و معیار 88/11 نیز رِک دین

، شعیب (ع) ، عقیدہ و مالکیت

آرزو:

پسندیدہ 80/11؛ اور مقابلہ کے امکانات 80/11؛ قدرت کی 80/11؛ کا کردار 15/11

نیز رِک قوم ثمود و لوط (ع)

آرزو پوری کرنا: رِک غلام اور زلیخ

آزمائشے: رِک امتحان و ابتلاء

آسائشے :

میں صبر: اس کی اہمیت 11/11_ کا ناپائدار و کمزور ہونا 10/11
نیز ر،ك انسان، صابرين وصالحين
آسمان:

میں اللہ تعالیٰ کی نشانیاں 10/5/12_ کا مسخر ہوجانا 24/11_ کی بلندی 2/13_ کی تسخیر و مسخر کرنا 44/11
_ کامتعدہونا 7/11، 123، 101/12، 105، 15، 2/13، 16_ کا تغیر و تبدل 3/13_ کی حرکت 2/13_ اس کا فلسفہ
2/13_ کا خالق 7/11، 101/12_ کی خلقت 2/13، 7/11_ اس کے عناصر 7/11_ اس کا فلسفہ 7/11_ اس کی مدت 7/11_ کی
تدریجی خلقت 7/11_ کی بناوٹ 2/13_ کے ستون 2/13_ کی عمر 2/13_ کے غیبی و پنہانی امور 123/11_ اس کا مالک
123/11_ کا مالک 16/13_ کا مدبر 16/13_ کی موجودات اس کا سجدہ 15/13_ ان کی باشعور مخلوقات 15/13_ ان کی
مادی مخلوقات 15/13
آسودگی:

کے آثار 10/11، 27، 116_ میں صبر: اس کی اہمیت 11/11_ کا ناپائدار ہونا 10/11_ نیز ر،ك انسان، صابر، صالحين
، عمل صالح، نعمت اور حضرت یوسف (ع)
آسمانی بجلی:
کی حدود 13/13_ کا سرچشمہ 13/13
آسمانی بجلیاں:
_ کی حقیقت 12/13_ کا زمینہ 12/13_ کا کردار 12/13_ کی چمک دمک 12/13

870

آسودہ حال:

اور اقتصادی خلاف ورزیاں 85/11_ اور ظلم کی وسعت 85/11
آسمانی کتابیں: 11/11، 17، 2/12، 3
میں اختلاف 110/11_ کی اہمیت 17/11_ کی تصدیق 111/12_ کی ریبیری 17/11_ کی صداقت: اس کے دلائل
111/12_ پر ایمان لانے والے 111، 110/11_ کو جھٹلانے والے 111، 110/11_ ان کی اخروی سزا 111/11_ کا سرچشمہ
110/11_ میں ہم آہنگی 111/12_ نیز ر،ك انجیل، توریت اور قرآن
آل یعقوب:

_ حضرت یوسف (ع) کے دربار میں 100/12_ قحطی کے زمانہ کے دوران 88/12_ مصر میں 99/12_ ان کا مسکن
93/12_ اور حضرت یوسف (ع) کی زندگی 95، 94/12_ و حضرت یعقوب (ع) 94/12، 95_ کا امتحان 88/12_ پر نعمت
کاتمام کرنا 6/12_ کا استقبال 99/12_ کی ابانت و توہین 95، 94/12_ کی صحرائشینی 100/12_ کو بشارت 99/12
_ کی فکر 95/12_ کی تاریخ 88/12، 100_ کا تا مین معاش 60/12، 65_ کی تہمتیں 94/12، 95_ کے رنج و الم
88/12_ کی قسم 95/12_ ان میں قسم 66/12_ کے فضائل 6/12_ کا فقر 88/12_ کی حرکت 100، 99/12_ ان کی
درخواست 93/12_ کی حضرت یوسف سے ملاقات 99/12_ کی نعمتیں 6/12_ کا قدیمی مصر میں داخل ہونا 100/12
نیز ر،ك یعقوب (ع) آمال ر،ك آرزو
آیات احکام ر،ك احکام
"الف"

ابر:

_ کی حرکت اس کے اسباب 12/13_ اس کا سرچشمہ 52/11_ کا خالق_ بارش سے بھرے ہوئے 12/13
ابلیس ر،ك شیطان
ابراہیم (ع):

_ و خطاکار 75/11_ و حضرت یوسف (ع) کا زمانہ 6/12_ و ذکر خدا 75/11_ و ملائکہ کا سلام 69/11_ وہ اور قوم لوط کو
عذاب 76/11_ و قوم لوط 76، 75/11_ اور ملائکہ 69/11، 70، 74_ و قوم لوط کی ہلاکت 74/11_ وہ اور حضرت
یعقوب (ع) 6/12_ وہ اور جناب یوسف (ع) 38، 6/12_ ملائکہ کی بشارت دینے کے وقت 72/11_ قوم لوط کو عذاب دینے

کے وقت 76/11؛ پر اتمام نعمت 6/12؛ کو اطعام 69/11؛ کی امیدواری: امیدواری کے اسباب 74/11؛ کا غمگین ہونا 75/11؛ کے غم و اندوہ کے اسباب 70/11؛ کو بشارت 74، 71، 69/11؛ کا بیٹا 71/11؛ اس کی ضعیفی 72/11، 74؛ کا ڈر ان سے ڈر 70/11؛ کی تعلیمات 69/11؛ کا منزہ ہونا 38/12؛ کی توحید 38/12؛ اس میں توحید _

871

38/12؛ اس میں گائے کا گوشت 69/11؛ اس میں گوسالہ کا گوشت 69/11؛ کا خاندان اس پر خدا کی رحمت 75/11؛ کی شفاعت 74، 76؛ اس کا رد ہونا 76/11؛ اس کے رد ہونے کے دلائل 76/11؛ اس کے اسباب 75/11؛ کی عصمت 38/12؛ کا علم 70/11؛ اس کی حدود 70/11؛ کے فرزند 6/12؛ کے فضائل 69/11، 6/12؛ کا قصہ 69/11، 70، 71، 72، 74، 76، 77؛ کا مجادلہ 74، 76؛ کی تعریف 73/11؛ کے مقامات 73/11؛ کی مہربانی 75/11؛ کے مہمان 70/11، 71، 74؛ کی مہمان نوازی 69/11؛ کی نبوت 38/12؛ پر نعمات 6/12؛ کی بیوی _ 71/11

نیز ر، ك اسحاق (ع)، قدیمی مصري، ملائکہ، یعقوب (ع) و یوسف (ع) اپنی ذات:

کے باطل عقیدہ سے آگاہی 31/11؛ کے خلاف اقرار کرنا 97، 91، 51/12؛ اس کا بری الزمہ ہونا: اس کے لیے قسم 73/12؛ سے دفاع 26/12؛ اس کی اہمیت 52، 26/12؛ سے تہمت کو دور کرنا 52، 26/12؛ کو نقصان 21/11؛ پر ظلم 101/11؛ کو فریب دینا 33/12؛ اس کے آثار 33/13؛ اپنے آپ کو برتر دیکھنا:

ر، ك تكبر

اتحاد ر، ك حضرت یوسف (ع) کے بھائی

اتمام حجت:

ر، ك اکثریت، اہل مدین، خدا، شعیب (ع)، قوم عاد، كفار، گمراہ، مشرکین اور حضرت ہود (ع) تمام نعمت:

ر، ك آل یعقوب، ابرہیم (ع)، اسحاق (ع)، بشارت اور حضرت یوسف (ع) اتہام:

ر، ك حضرت یوسف (ع) کے بھائی اور بنیامین

اللہ تعالیٰ کی اطاعت کرنے والے: 18/13

بہشت میں 18/13؛ قیامت کے دن میں 18/13؛ کی سعادت 18/13؛ کے حساب و کتاب میں آسانی 18/13

اجتماع: ر، ك معاشرۃ

اجداد کا کردار:

نیز ر، ك اہل مدین، تقلید، قوم ثمود، مشرکین، حضرت یعقوب (ع) اور حضرت یوسف (ع)

اجر: ر، ك پاداش

اجرت: ر، ك مزدوری

اجل:

_ مسمی 2/13_3/11؛ سے جہالت 3/11

احتجاج ر، ك اسلامی معاشرۃ، شعیب (ع)، صالح (ع)، قوم ثمود، مبلغین، محمد (ص)، مسلمانان، نعمت، نوح (ع) اور یوسف (ع)

872

احتیاط:

لُزوم: اس کے موارد 64/12

احسان:

کے آثار 22/12؛ کی اہمیت 22/12، 73/11، 22/12، 56، 57، 90؛ کی پاداش 90/12؛ کی طرف دعوت 90/12؛ کا سرچشمہ

_ 100/12؛ کے موارد 90، 56، 36/12

نیز ر،ك خدا اور يوسف (ع)

احكام :

116،114،113،86،85،38،34،18/11 ; 12 / 16 ، 17، 2، 3، 26 ، 33، 42، 47، 55، 60، 65، 66، 72، 79، 82، 84 ، 88، 91، 96، 97، 20/13، 21، 25

حکومتی_56/12؛ کفری_79،74/12؛ تشریحی_: اس کا حق 40/12؛ اس کا سرچشمہ_40/12؛ کا منزہ ہونا 19/11
اختلاف:

_کے آثار 110/11؛ دینی_118/11؛ اس کے آثار 118/11، 119؛ اس کا زمینہ 118/11؛ اس کی سرزنش 118/11؛ اس کا ناپسند ہونا 118/11؛ نیز ر،ك انسان، بنی اسرائیل، رحمت اور کتب آسمانی اختیار : ر،ك جبر و اختیار
اخلاص:

_کی اہمیت 22/13 کا زمینہ 51/11؛ نیز ر،ك اولوالالباب، تبلیغ، توحید، صبر، قانون گذاری، محمد(ص) اور يوسف (ع)
اخلاق:

اخلاقی آسیب شناسی 27/11؛ اخلاقی رزائل 10/11؛ اخلاقی فساد کے اسباب 28/12؛ نیز ر،ك شعیب (ع) اور صفات ادراك:

ادراك کرنے کی طاقتیں: ان کا اثر قبول کرنا 31/12 سے محروم 91/11؛ نیز ر،ك بصیرت، بہشت، عذاب اور قیامت ادعا:

کو ثابت کرنا: اس کے شرائط 13/11؛ کی دلیل: اس کی دلیل 13/11
ادیان:

توحیدی_38/12 اور دنیا کا آباد ہونا 52/11؛ اور طاقتور معاشرہ 52/11؛ اور پسندیدہ معاش 3/11؛ کے مقاصد 3/11، 52؛ کی تعلیمات 66/12، 116/11؛ کے مشترکات 38/12؛ نیز ر،ك پر کھنا، اسلام، رشتہ داری، روزی، عورت، سجدہ، قسم، صلہ رحم، عید، مالکیت، نماز، نہی از منکر اور واجبات
اذیت:

ر،ك يوسف (ع) کے بھائی، بنیامین، دشمن، صالح (ع)، قوم عاد، قوم لوط، (ع) مشرکین، قدیمی مصر، بود (ع) اور حضرت يوسف (ع)

873

کم قیمتی :

ر،ك اہل مدین

_اقدار 59،33/12؛ کا مالک 16/11، 29، 31، 120؛ 76/12؛ 22/13
نیز ر،ك يوسف (ع)

ارادہ کرنا:

کے آداب 74/11؛ صحیح کرنے کے موانع 74/11؛ نیز ر،ك اضطراب ارشاد: ر،ك تبلیغ

ازواج:

کے آثار 78/11؛ کفار کے ساتھ 78/11؛ کی اہمیت 78/11

نیز ر،ك قوم لوط (ع) اور لوط (ع)

استبداد: ر،ك حکومت، قوم عاد اور قدیمی مصر

استدلال: ر،ك احتجاج اور دلیل

استعاذہ:

ظلم سے 79/12؛ گناہ سے 79/12؛ خدا سے اس کے آثار 23/12؛ اس کی اہمیت 47/11؛ 79،23/12

نیز ر،ك يوسف

اسلامی معاشرہ:

کے رہبر اور راہنما: ان کا احتجاج 108/12; ان کی بصیرت 108/12_ استقامت:

_ کے آثار 115/11; کی طرف تشویق 49/11; کی طرف دعوت 49/11; کا زمینہ 49/11 ، 114; _ کے اسباب 11/11 ، 112 ، 120; _ کے موانع 112/11

نیز ر،ك شرعی ذمہ داری، توحید، حق کو طلب کرنے والے، دشمنی، دین، دینداری، شعیب (ع) عبادت، عقیدہ، مومنین، مقابلہ، حضرت محمد (ص)، موقعیت اور حضرت ہود (ع) استغفار:

کے آثار 61، 52، 3/11; کے آداب 92/12 ، 98; شرك سے 3/11 ، 61، 52; غیر خدا کی عبادت کرنے سے 3/11; گناہ سے 3/11 ، 97/12; کی اہمیت 61 ، 52 ، 3/11 ، 90; اس کا واضح ہونا 3/11; کو ترک کرنا: اس کے آثار 3/11; کی وصیت 61، 52/11; کی طرف دعوت 90، 52/11; کا زمانہ 98/12; کے اسباب 61/11

نیز ر،ك یوسف (ع) کے بھائی، خطاکار، نوح (ع) اور حضرت یعقوب (ع) اجرت:

_ مینعدالت 15/11; نیز ر،ك کام کاج اصلاح کرنے والے:

کازبذ 29/11; کا عذاب 117/11; کی قوت: اس کے اسباب 120/11; کی صداقت: اس کی نشانیاں 51، 29/11; کی ذمہ داری 88/11; _ اور تبلیغ کی اجرت 51/51; نیز ر،ك گذشتہ اقوام

874

اطاعت کرنے والے: 24/12، 115/11; اللہ تعالیٰ سے منہ موڑنے والے:

کا حساب و کتاب: اس میں سختی 18/13; جہنم میں 18/13 اعمال:

کے ستون 5/12; ناپسندیدہ: ان سے پشیمانی 97/12; میں تاثیر اسباب 34/12; نیز ر،ك برادران یوسف (ع) اللہ تعالیٰ کی سنتیں:

اجر دینے کی 22/12; سزا دینے کی 22/12; مہلت دینے کی 110/11 ، 110/12 ، 32/13 ہدایت دینے کی 7/13

اقتصادی سیاست:

ر،ك اقتصادات اور حضرت یوسف (ع) اللہ تعالیٰ:

کی بخشش 61، 47/11 ، 6/13 ، 53/12 ، 47/11; اس کے آثار 92، 53/12 ، 47/11; اس سے محروم ہونے کے آثار 47/11; اس کی اہمیت 92/12; اس کا زمینہ 92/12; اس کی عمومیت 98/12 ، 41/11; اس کی علامت 98/12 ، 41/11; کی اتمام حجت 40/13 ، 34/11; کا احاطہ 92، 57/11; کا احاطہ علمی 92، 57/11; کا احسان 101 ، 100/12; اس کے موارد 100/12; کی اخبار 107 ، 100/11; کے مختصات 13 ، 4/11 ، 14 ، 20 ، 19 ، 31 ، 33 ، 43 ، 50 ، 52 ، 55 ، 56 ، 61 ، 63 ، 84 ، 90 ، 92 ، 101 ، 113 ، 123 ، 133/12 ، 34 ، 40 ، 64 ، 67 ، 76 ، 80 ، 83 ، 86 ، 98 ، 100 ، 101 ، 2/13 ، 11 ، 14 ، 16 ، 38/13; اس کے حدود 4/13 ، 11 ، 12; _ کا اختیار 33/11 ، 107; _ کا اذن و حکم 105/11; اس کا کردار 38/13; _ کا ارادہ 41 ، 39 ، 33 ، 30 ، 56/12 ، 107 ، 64 ، 34/11; اور امور کی تدبیر 68/12; وہ اور طبعی اسباب 68/12; اس کی اہمیت 34/12; اس کی حاکمیت 43/11 ، 92 ، 56/12 ، 65; اس کا حتمی ہونا 73/11 ، 12/12 ، 11/13; اس کے متحقق ہونے کا زمینہ 12/12; اس کا کردار 34/11 ، 52/12 ، 11/13; اس کا انبیاء (ع) کے ساتھ رابطہ: اس کی روش 109/12 ، 36/11; اس کے واسطے 69/11; _ کا عرش پر قبضہ 2/13; کو ضرر پہنچانا 57/11; _ کا گمراہ کرنا 34/11 ، 27/13 ، 33; اس کا زمینہ 33/13; اس کی خصوصیات 33/13; سے منہ موڑنا: اس کے آثار 27/13; کے افعال 12/11 ، 28 ، 34 ، 36 ، 46 ، 52 ، 56 ، 63 ، 71 ، 88 ، 107 ، 119 ، 120 ، 2/12 ، 21 ، 2/13 ، 4 ، 3 ، 7 ، 12 ، 13 ، 17 ، 37 ، 41 ، 42; _ اس کی نشانیاں 82/11; اس کی خصوصیات

56/11 کے امتحانات 7/11، 9، 11؛ کی امداد 123/11، 18/12، 53، 110؛ اس کے آثار 88/11، 34/12، 38، 53، 76؛ اس کا اطمینان 87/12؛ اس کی اہمیت 43/11، 33/12؛ اس کا زمینہ 83/12؛ اس سے محروم رہنے کے اسباب 37/13؛ اس کی علامات 110/12؛ اس کا کردار 24/12؛ اور 37/11، 38، 40، 43، 44، 48، 82، 101، 112، 21/12، 40، 11/13، 20، 21، 25؛ ان کا حتمی ہونا 58/11، 66، 76، 94، 101، 67/12، 41/13؛ اس کی خصوصیات

875

66/11 کی برکات 73/11؛ کی بشارتیں 45/11، 48، 49، 69، 71، 122، 15/12، 17/13، 35؛ ان کو پہنچانا 122/11؛ کی بصیرت 112/11، 16/13؛ کا بے نظیر ہونا 50/11، 38/12، 33/13؛ کے اجر و پاداش 11/11، 29، 51، 111، 115، 123، 22/12، 56، 88، 90؛ اس کے دنیاوی اجر 56/12؛ اس کا زمینہ 110/11، 141/13؛ اس کا قانون کے مطابق ہونا 90/12، 41/13؛ کی پیشگوئی 15/12؛ کی تائیدات 37/11؛ کی تدبیر 16/3، 2/13؛ اس کے آثار 2/13؛ اس کے دلائل 2/13؛ اس کی علامات 2/13؛ کی تشویق دلانا 7/13؛ کی تعلیمات 33/11، 35، 37، 48، 49، 120، 3/12، 6، 21، 37، 38، 68، 76، 98، 101، 16/13، 30، 43؛ اس کی روش 17/13؛ اس کا کردار 3/12؛ کو جھٹلانا 37/12؛ کا منزہ ہونا 50/11، 101، 117، 123، 38/12، 108، 33/27، 13/13؛ کی وصیتیں 123/11، 7/12، 22/6، 13؛ اس کا کردار 34/11؛ کے ڈراوے 66/11، 83، 101، 102، 109/12، 31/13، 37، 40، 41؛ اس کا ابلاغ 122/11، 40/13؛ اس کا متحقق ہونا 33/11؛ کا محافظ ہونا 64/12؛ پر حاکمیت 33/11؛ کی حاکمیت 7/11، 15، 20، 33، 44، 52، 56، 58، 40/12، 67، 100، 2/13، 11، 12، 39، 41؛ اس کے آثار 16/13؛ اس کی اہمیت 67/12؛ اس کی آخرت میں حاکمیت 105/11؛ اس کی حاکمیت مطلق 107/11؛ اس کی علامات 2/13؛ کی حجت: ان کا کردار 24/12؛ کا حساب و کتاب 29/11، 57، 40/13، 41؛ پر حق 6/11؛ کے حقوق 40/12؛ کی حکمت 56/11، 83/12؛ اس کے آثار 6/11، 56، 6/12؛ اس کے بارے میں سوال 7/12؛ اس کی علامات 7/12، 6/12؛ کی حمایت 30/11، 56، 81؛ اس کا زمینہ 34/12؛ کی حیات بخشی 1/13؛ کی خالقیت 7/11، 51، 61، 119، 101/12، 3/13، 16، 33؛ کا خیبر ہونا: اس کی علامات 1/11؛ شناسی: اس کے آثار 56/11، 86/12، 87، 2/13؛ اس کو پہچاننے کے آلات 4/13؛ اس کی تاریخ 84/61، 50، 26/11؛ اس کے دلائل 1/12؛ اس کی روش 4/3، 13؛ اس کا زمینہ 3/13؛ کی حمایتیں 30/11، 56، 81؛ اس کا زمینہ 34/12؛ اور زمین کی آبادی 61/11؛ اور انبیاء (ع) 46/11؛ اور جہالت 5/11؛ اور حضرت یوسف (ع) کا خواب 100/12؛ اور ظلم 101/11، 117؛ اور انسانوں کا عمل 111/11، 112، 123؛ اور طبعی اسباب 100/12، 12/13؛ اور عیب 108/12، 13/13؛ اور غفلت 123/11؛ اور حضرت محمد (ص) 19/13؛ اور خیانت کاروں کا فریب 52/12؛ اور نقص 13/13؛ سے خوف 21/13؛ اس کا زمینہ 21/13؛ اس کی اطاعت کرنے کی اہمیت 18/13؛ اس کی اطاعت کا زمینہ 18/13؛ کی راز قیت 6/11، 13، 26؛ کی ربوبیت 12/11، 18، 28، 34، 56، 57، 63، 66، 81، 88، 110، 117، 21/12، 23، 53، 2/13، 7، 4، 23؛ اس کو درک کرنے کے آثار 24/12؛ اس کے آثار 21/12، 23، 53، 56/11، 83، 116، 24، 21/12، 5/13، 6؛ اس کی شناخت کے آثار 56/11؛ اس کی تکذیب 9/11، 6/5، 13؛ اس کو جھٹلانے کے آثار 59/11، 60؛ اس کی جاودانگی 17/13؛ اس کی حقانیت 17/13؛

876

اس کے دلائل 59/11، 16/13؛ وہ حضرت یوسف (ع) کے قصہ میں 7/12؛ اس کی عمومیت 5/13؛ اس کو قبول کرنا 107/11، 16/13؛ اس کو قبول کرنے کے آثار 16/13؛ اس کی علامات 17/3، 11، 17، 18، 34، 41، 47، 52، 57، 76، 90، 92، 101، 102، 111، 6/12، 7، 23، 34، 37، 53، 98، 19/1، 13؛ اس کی خصوصیات 5/13؛ کی رحمت 43/11، 47، 58، 73، 53/12؛ اس کے آثار 43/11، 47، 53/12، 64، 92؛ اس کے لیے زمینہ سازی 53/12؛ اس کی رحمت خاص 28/11، 63؛ اس کا زمینہ 98/12؛ اس کی شرائط 53/12؛ اس کی علامات 9/11، 41، 58، 66، 90، 94، 56/12، 57، 98، 30/13؛ کارزق ہونے 88/11، 22/13؛ اس کی مخصوص روزی 88/11؛ کی سرزنش 46/20، 11/11؛ 37، 48، 58، 110، 117، 22/12، 76، 109، 110، 7/13، 32؛ اس سے جہالت کے اسباب 109/12؛ اس کا کردار 52/12؛ کی شان 12/11، 29، 92/12، 98، 40/13؛ سے گلہ 86/12؛ کا؟ 34/12؛ کی صداقت: اس کے

دلائل 119/11؛ کی صفات 9،6/13؛ اس کی شناخت کے آثار 87/12؛ کی عدالت 3/11، 15، 45، 56، 56/12؛ اس کے دلائل 56/12؛ کے عذاب 8/11، 30، 44، 58، 66، 82، 94، 102، 13/13؛ اس کا احاطہ 8/11، 107/12؛ اس میں تاخیر 8/11؛ اس کا حتمی ہونا 37،34/13،66/11؛ اس سے نجات 34/13،43،33/11؛ اس کی خصوصیات 102/11؛ کی عزت 92/11؛ کے عطیہ جات 3/11، 10، 28، 31، 48، 61، 63، 86، 88، 96، 108، 110، 22/12، 37، 40، 56، 76، 91، 100، 101، 22/13، 38؛ اس کا زمینہ 3/11؛ اس کے موانع 38/12؛ کی عظمت 21،16،9/13؛ کا علم 6/11، 111، 57، 83، 12، 76، 13، 9، 39، 42؛ اس کی خصوصیات 34/12؛ کا علم غیب 5/11، 6، 31، 111، 112، 19، 12، 34، 77، 8، 13، 9، 10؛ اس کے آثار 6/12؛ اس کی خصوصیات 10/13؛ کی عنایات: اس کے آثار 38/12؛ اس کے اسباب 38/12؛ کے ساتھ عہد 66/12، 22، 20/13، 23؛ کا انسانوں کے ساتھ عہد 25،20/13؛ کا فضل 12، 15، 38، 96؛ اس کا واسطہ 38/12؛ کی قدرت 4/11، 107، 21/12، 39، 67، 11/13، 33/13؛ اس کے آثار 2/13، 66، 4/11، 11، 12، 13، 2؛ اس کی برتری 63/11؛ اس کا سہارا 6/11؛ اس کے دلائل 42/13؛ اس کا زمینہ 42/13؛ اس کی علامات 2/13؛ اس کی خصوصیات 63/11، 107؛ کا تقرب 61/11؛ اس کے آثار 61/11؛ کی قضاوت 80/12، 110، 45/11؛ اس کا یقین 45/11؛ اس کا زمینہ 110/11؛ اس کا عرصہ 110/11؛ اس کی اخروی قضاوت 111/11؛ اس کی خصوصیات 45/11؛ قضائی: اس کا حتمی ہونا 37/11؛ کی قہاریت 2/13؛ کا قیام: اس سے مراد 33/13؛ کی سزائیں 102، 78، 30/11، 109، 111، 32، 13، 37؛ ان کی دھمکی دینا 66/12؛ ان کا حتمی ہونا 63/11؛ ان کا زمینہ 110/11، 41/13؛ اس کا عمومی ہونا 37/13؛ ان کا قانون کے مطابق ہونا 43/13؛ اس کی خصوصیات 43/13؛ کی گواہی 54/11، 43/13؛ کالغن و طعن 99/11؛ اس کے اسباب 60/11، 99؛ کا مالک ہونا 56/11،

877

16/13، 123، 64، 57؛ کے ساتھ مقابلہ و مجادلہ 74/11؛ کی حفاظت 57، 12/11؛ کی محبت 90/11؛ اس کی علامات 90/11؛ کی مدح سرائی 73/11؛ اس کی علامات 73/11؛ مشیت 33/11، 34، 55، 73، 108، 118، 21/12، 100، 56، 7/13، 13، 26، 27، 31، 39؛ اس کے آثار 56/11، 107، 108، 76/12، 99، 31/13، 39؛ اس کی حاکمیت 43/11، 92، 56/12، 68، 99؛ اس کا حتمی ہونا 33/11، 107، 108، 21/12، 118، 67، 110، 13/13، 31، 39؛ اس کا زمینہ 27/13؛ اس کا قانون کے مطابق ہونا 56/12، 110، 27/13، 39؛ اس کے اجراء کے مقام 37/11، 71، 76/12؛ اس کا کردار 39، 33/11؛ کے مقدرات 7/11، 40، 44، 96، 110، 19/12، 21، 68، 8/13، 11، 38؛ ان کا تبدیل ہونا 11/13، 39؛ ان کی حاکمیت 68/12؛ ان کا حتمی ہونا 67/12، 68، 11/13، 68؛ کا فریب 13/13، 42؛ اس کی دھمکی 13/13؛ اس کی خصوصیات 13/13؛ کے مواعظ 114، 46/11؛ ان سے عبرت حاصل کرنا 114/11؛ کی مہربانی 90/11؛ اس کی علامات 90/11، 92/12؛ کی مہلت دینا 110/11، 32/13؛ کے نام: ان میں ملحد ہونا 106/12؛ کی طرف سے نجات بخشی 43/11، 58، 94، 101، 107، 116، 19/12؛ کی نعمات 9/11، 10، 31، 88، 6/12، 90، 100، 101؛ اس کی ارزش 31/11؛ ان سے مستفیذ ہونا 38/12؛ کا کردار 34/12، 110، 101، 109، 11/13؛ وہ حضرت یوسف (ع) کے قصہ میں 100/12؛ کی نوابی 37/11، 40، 46، 112، 37/13، 40؛ کے وعدے 65/11، 31/13، 35؛ ان کا حتمی ہونا 45/11، 31/13؛ ان کے متحقق ہونے کے دلائل 41/13؛ اللہ تعالیٰ کا عہد کو پورا کرنا 45/11؛ اس کا کردار 108/11؛ کے عذاب 13/13؛ ان کا مذاق 8/11؛ ان کا تحقق 33/11، 40/13؛ ان کے متحقق ہونے میں تاخیر 8/11؛ ان کا حتمی ہونا 32/13؛ ان کا قانون کے مطابق ہونا 40/13؛ کی وکالت 66/12؛ کی ولایت 20/11، 113، 11/13، 16؛ اس سے منہ موڑنا اس سے منہ موڑنے کے آثار 16/13، 113، 20/11، 16/13؛ اس کی اہمیت 6/13؛ ان کا ہمیشہ ہونا 17/13؛ اس کے دلائل 16/13؛ اس کو قبول کرنا: اس کو قبول کرنے کے آثار 16/13، 101؛ اس سے محرومیت: اس کے اسباب 37/13؛ اس کی علامات 101/12؛ اس کی اخروی ولایت 101/12؛ اس کی دنیاوی ولایت 101/12؛ اس کی مطلق ولایت 101/12؛ اس کی خصوصیات 101/12؛ کی ہدایت گری 101/11، 27/13، 31؛ کی ہدایات 34/11، 16/13، 33؛ نیز ر، ك اللہ تعالیٰ کے اطاعت کرنے والے، استعاذہ، مددطلب کرنا، اطاعت، اقرار، اللہ تعالیٰ کی امداد، اللہ تعالیٰ کے امیدوار، انبیاء (ع)، ایمان، اللہ تعالیٰ کی برگزیدہ، بشارت، اللہ تعالیٰ کا اجرا و پاداش، تذکر، خوف، تسبیح، اللہ تعالیٰ کی تسبیح کرنے والے، تسلیم، توسل، توکل، حکام، اللہ تعالیٰ کی حمایت، حمد، اللہ تعالیٰ سے خوف کھانے والے، دعا، ذکر، اللہ تعالیٰ کی ربوبیت، اللہ تعالیٰ کی رحمت، اللہ

تعالیٰ کی ستائشے کرنے والے ،سجدہ ، قسم ،تشکر، شفاعت ،صبر ،عقلائی، عرش ، عصیان ، عقیدہ ،وعدہ کو توڑنا ، غافل افراد، غفلت ، اللہ تعالیٰ کے کارندے، کفار ، میلانات ، گواہی

878

متفکرین، مجادلہ، مخلصین، لوگ، مشرکین، اللہ تعالیٰ سے منہ موڑنے والے، اللہ تعالیٰ پر افتراء باندھنے والے ، علت ومعلول کا نظام ، نعمت اور ضرورتیں
اللہ تعالیٰ سے ڈرنے والے کا انجام :
اس کا اچھا ہونا 22/13
اسحاق (ع) :

پر اتمام نعمت 6/12 اور حضرت یوسف (ع) کا زمانہ 6/12 اور حضرت ابراہیم (ع) کا دین 38/12 اور حضرت یعقوب (ع) 6/12 اور حضرت یوسف (ع) 38/6/12 کی برکت 73/11 کا منزہ ہونا 38/12 کی توحید 38/12 کا دین 38/12 اس کے پیروکار 38/12 ان میں دین کا رحمت ہونا 73/11 کا فرزند 71/11 ، 6/12 کی عصمت 38/12 کے فضائل 6/12 کا نام لکھنا جانا 7/11 کی نبوت 38/12 پر نعمات 6/12
نیز ر، ک بشارت ، قدیمی مصری ، معجزہ اوز حضرت یوسف (ع)
اسرار ر، ک راز
اسلام :

کی کامیابی اس کا وعدہ 41/13 صدر کی تاریخ 5/11 ، 12 ، 112 ، 127/13 ، 31 ، 36 ، 38 ، 43 کا عالمگیر ہونا 104/12 کی طرف دعوت 14/11 قبول کی اہمیت 14/11 اس کے دلائل 14/11 کا پھیلانا اور وسعت ، اس کے آثار 14/13 کی خصوصیات 104/12
نیز ر، ک ایمان ، صحابہ اور کفار
اسماء و صفات :

احکم الحاکمین 45/11 ارحم الراحمین 2 ، 64/12 ، 9 بصیر 57/11 حکیم 1/11 ، 6/12 ، 83 ، 100 ، حمید 73/11 خالق 16/13 ؛
خبیر 11/1 ، 111 ؛ خیر الحاکمین 12/80 ؛ رحمن 13/30 ؛ رحیم 11/41 ، 90/12 ، 53 ، 98 ؛ سریع الحساب 41/13 ؛
سمیع 12/34 ؛ شدید العقاب 6/13 ؛ شدید المحال 13/13 ؛ اس سے مراد 13/13 ؛ صفات جلال 5/11 ، 101 ، 117 ، 23 ؛
108/12 ، 13/13 ؛ عزیز 11/66 ؛ علیم 5/11 ، 6/12 ، 19 ، 34 ، 50 ، 76 ، 83 ، 100 ؛ غفور 11/41 ، 12/53 ، 98 ؛ فاطر 12/101 ؛
قدیر 11/4 ؛ قریب 11/61 ؛ قوی 11/66 ؛ قہار 12/39 ، 13/16 ؛ کبیر 13/9 ؛ متعال 13/9 ؛ مجیب 11/61 ، 12/34 ؛
مجید 11/73 ؛ محیط 11/92 ؛ واحد 12/39 ، 13/16 ؛ ودود 11/11
90 ؛ وکیل 11/12

نیز ر، ک ذکر

اشراف :

کی عورتوں پر تجاوز : اس کی سزا 25/12 ؛ کی دعوت 29/11 ؛ کا کفر 27/11
نیز ر، ک اشراف فرعون ، اشراف مصر ، اشرافیت ، قوم نوح (ع) ، قدیمی مصر اور حضرت نوح (ع)
اشراف فرعون :

اور حضرت موسیٰ (ع) 97/11 کو ہدایت 97/11

اشراف مصر :

کی عورتیں : ان کا اقرار 31/12 ؛ ان کی تحقیق

879

51/12 ، 52 ؛ ان کی فکر 12/30 ، 31 ، 51 ؛ ان کی پذیرائی 12/31 ؛ ان کا تعجب 12/30 ، 31 ؛ ان کی خیانت 12/52 ؛ ان کا ہاتھوں کو کاٹ دینا 12/31 ؛ ان کی دعوت 12/31 ؛ وہ زلیخا کی محفل میں 12/50 ؛ وہ اور حضرت یوسف (ع) کی دعا 12/34 ؛ وہ اور زلیخا 12/30 ؛ وہ اور زلیخا کا چارہ کار 12/30 ؛ وہ حضرت یوسف (ع) 12/31 ، 33 ، 51 ؛ ان کا عجز 12/31 ؛ ان کا

حضرت یوسف(ع) سے عشق 35/12 ; ان کا مطلب نکالنا 51/12; اس کی گواہی 51/12 ; اس کا حیلہ 31/12 ، 33 ، 50 ; اس کے حیلے کے آثار 50/12 ; ان کے حیلے کو دور کرنا 52/12 ; ان کے حیلے سے نجات 34/12 ; ان کی مہمانی 31/12 ; ان کی مایوسی 34/12 ; کا عقیدہ 51/12

نیز ر،ك مصر کا بادشاہ ،زلیخا ، عزیز مصر اور حضرت یوسف (ع) اشرفیت :

_ کے آثار 28،27/11

نیز ر،ك اشرف

اصلاح:

ر،ك معاشرہ ،دینی رہبر اور مبلغین

اصلاح گری :

ر،ك انبیاء اور حضرت شعیب (ع)

اصول دین :

ر،ك دین

اضطراب:

_ کے آثار 74/11 ; میں تصمim گیری 74/11 ; کا رفع ہونا: اس کا سرچشمہ 120/11 ; میں فیصلہ کرنا 74/11 ; سے نجات

: اس کے اسباب 11/11

نیز ر،ك غافل

اضطرار :

ر،ك یوسف (ع)

اطاعت:

انبیاء کی _ : اس کے آثار 59/11 ; والدین کی _ 68،63/12 ; خدا کی _ 115،92/11 ; اس کے آثار 13/13،101/12،88/11 ; اس کی اہمیت 23/12 ; اس میں سختی 33/12 ; فرعون کی _ 97 /11 ; اس کا انجام 98/11 ; ناپسند

قوانین کی _ : اس کا کیفر اور سزا 37/13 ; حضرت یعقوب(ع) کی _ 68/12 ; _ مینصبر 115/11 ، 24/13

اطمینان:

_ کے اسباب 28/13،56/11 ; نیز ر،ك حضرت یوسف (ع) کے بھائی ،مصر کا پادشاہ ،اللہ تعالیٰ ، حضرت صالح (ع)

، حضرت لوط (ع) ، مو منین ، حضرت یعقوب (ع) اور حضرت یوسف (ع)

اعتراف: ر،ك اقرار

اعتماد:

بی اعتمادی : اس کے اسباب 64/12

نیز ر،ك حضرت یوسف (ع) کے بھائی اور حضرت یعقوب (ع)

880

اعداد:

دس کا عدد 14،13/11 ; تین کا عدد 66،65/11 ; چھ کا عدد 7/11 ; آٹھ کا عدد 40/11 ; اسی کا عدد 40،38/11 ; سات کا عدد

44/11 ، 43/12 ، 47 ، 48 ; گیارہ کا عدد 4/12

افراط : ر،ك سرور

افك :

ر،ك افتراء

اقتصاد :

_ کی آسیب شناسی 87،85/11 ; کے لحاظ سے محفوظ ہونا: اس کی اہمیت 99/12 ; کی منصوبہ بندی : اس کی اہمیت

47/12 ; کا بحران : اس کی پیش گوئی کرنے کی اہمیت 47/12 ; اس میں منصوبہ بندی 47/12 ; اس میں تقسیم بندی

47/12 ; اس میں تقسیم بندی پر نظارت کی اہمیت 55/12 ; اس میں سیاست گذاری 62، 55/12 ; اس میں عدالت _ میں تحولات و

تبدیلیاں اس کے اسباب 11/13_ اس کا سرچشمہ 11/13_ میں کر پشن اس کے آثار 84/11، 95؛ اس کا زمینہ 85/11، 87؛ اس کا ظلم ہونا 94/11_ میں تنگی: اس کا جائز ہونا 60/12_ میں رشد و اضافہ: اس کے آثار 52/11؛ اس سے استفادہ کرنا 47/12؛ اس کی اہمیت 47/12؛ اس کی اہمیت 60/12؛ کے امور کا نگران: اس کی شرائط 55/12_ کی سیاست: اس کا ناپسند ہونا 62/12؛ میں عدالت: اس کے آثار 88/11، 59/12_ کی طرف دعوت 85/11، 88؛ میں خلاف ورزی کرنے والے: ان کو عذاب 94/11

نیز ر،ك انبیاء، انسان، اہل مدین، ثروت، معاشرۃ، حضرت شعیب (ع)، مو منین، اہل رفاہ، قدیمی مصر اور حضرت یوسف (ع)

اقرار:

توحید کا 112/11_؛ خطا کار 92، 91/12؛ جھوٹ بولنے کا 51/12_؛ گناہ کار 97، 91، 9/12؛ اس کے آثار 92/12؛ خدا کی نعمتوں کا 90/12_؛ نیز ر،ك اہل مدین، حضرت یوسف (ع) کے بھائی، مصر کا بادشاہ، خود، زلیخا، قوم ثمود، مشرکین اور حضرت یوسف (ع) اقوام:

فاسد 117، 16/11_؛ صالح: اس کی پیدائش 57/11_؛ اس کا عذاب 117/11؛ اس کا محفوظ ہونا 117/11؛ ان پر ظلم 117/11_؛ موحد: کی پیدائش 57/11_؛ کی جاگزینی 57/11_؛ کی ہلاکت: اس کا فلسفہ 117/11؛ نیز ر،ك امتیں، انبیاء اور گذشتہ اقوام اکثریت:

اتمام حجت 103/12_؛ کے ساتھ تحقیق 1/13_؛ کی بے ایمانی 103/12، 1/13_؛ کی جہالت 17/11، 21/12، 68، 40_؛ کا شرك 38/12، 40، 106؛ اس سے مراد 106/12_؛ کا ظلم 102/11_؛ کا عصیان 110/12_؛ کا کفر 17/11_؛ کا کردار 1/13

التجا: ر،ك دع
_ ر،ك توحید

881

الحاد: ر،ك حد

اللہ تعالیٰ کی نشانیاں 1/13، 7، 1/12

آفاقی نشانیاں 105/12، 4، 3، 2/13_؛ ان کا مشاہدہ 105/12؛ ان کو لکھانا: ان کا زمانہ 38/13؛ ان کی شرائط 38/13؛ ان سے اعراض کرنے والے 105/12؛ ان کی سرزنش کرنے والے 105/12؛ کی تکذیب کرنے والے 59/11

نیز ر،ك آسمان، پیدائش، زمین، قرآن، قوم عاد، کفار، مشرکین، خدا اور حضرت یوسف (ع) پر افتراء باندھنے والے اللہ تعالیٰ کے برگزیدہ: 7، 6/12

اہل بہشت: 35، 24، 23، 18/13، 108، 11/11

کی اقسام 23/13؛ کو بشارت 24/13؛ کے باپ 23/13؛ کو مبارک باد 23/13؛ کے ساتھ ملائکہ کی گفتگو 24/13؛ کادامی رہنا 108، 23/11؛ پر سلام 24، 23/13؛ کاصبر 24/13؛ کے فرزند 23/13؛ ملائکہ کی سے ملاقات 24/13؛ کی بیویاں 23/13؛ کی ہم نشینی 23/13

نیز ر،ك بہشت
اغیار:

کے ساتھ سلوک: اسکی روش 73/12؛ اس کی شناسائی: اسکی اہمیت 73/12؛ کو سزا 74، 21/74؛ اسکا معیار 74/12

اللہ تعالیٰ کا اجر:

_ کے شامل حال 57، 56/12

ائمہ:

_ کا علم 34/13؛ کے فضائل 86/11؛ کا ہدایت کرنا 7/13؛ کو ہدیبہ دنیا 21/13

نیز ر،ك آل یعقوب، امتحان، انسان و قوم عاد

امتحان:

آسمانی بجلیکے ذریعہ 13/13؛ بارش کی کمی کے ذریعہ 52/11؛ اسکے آلات 7/11؛ کا فلسفہ 7/11
نیز ر،ك آل یعقوب، امتحان، انسان و قوم عاد
انبیاء:

کے اختیارات: ان کی حدود 33/11، 38/13؛ کے مذاق کرنے والے 8/11؛ ان کا عذاب 32/13، 34؛ ان کو سزا 32/13؛ ان کو مہلت 32/13؛ سے مذاق 32/13؛ سے اجتناب: اس کے آثار 35/13؛ کی اصلاح گری 88/11؛ کو فرزند عطا کرنا 38/13؛ کو زوجہ عطا کرنا 38/13؛ کے افعال: ان کی اہمیت 38/11؛ کی اقسام 4/12؛ کی اقوام: ان کے ایمان لانے سے مایوسی 110/12؛ کو امداد 110/12؛ اور دنیا کی آبادی کاری 52/11؛ اور نااہل افراد پر اعتماد 15/12؛ اور خارق العادہ امور کی انجام دہی 93/12؛ اور نفسانی خواہشات کی طرف میلان 53/12؛ اور توحیدی عبادی 38/12؛ اور طاقت ورمعاشرہ 52/11؛ اور خطا 46/11؛ اور جہالت 15/12؛ اور خاندان 38/13؛ اور اللہ تعالیٰ سے درخواست 46/11؛ اور دنیا طلبی 29/11؛

882

اور انسانوں کی سرنوشت 36/11؛ اور شرک 38/12؛ اور بیماروں کی شفا 93/12؛ اور کفار کو عذاب 81/11؛ اور عصیان 63/11؛ اور فضل خدا 38/12؛ اور سزا 30/11، 63؛ اور خداوند عالم کی سزا 38/13؛ اور گناہ 63/11؛ اور مادیات 29/11؛ اور مومنین 29/11؛ اور تبلیغ کا اجر 29/11، 51؛ اور نفس امّارہ 53/12؛ اور شرک کی نفی 38/12؛ اولوالعزم 110/11؛ عرب کے 84/11؛ حضرت شعیب (ع) سے قبل 89/11؛ حضرت محمد (ص) سے قبل 120/11، 109/12، 32/13، 38؛ کا ڈرانا 25/11، 110/12؛ کا سرتسلیم خم کرنا 47/11؛ کے مقاصد 52/11، 85؛ اس کی تحقیق کا زمینہ 28/11، 63، 88؛ کو برگزیدہ کرنا 38/13، 62/11، 87؛ کا بشر ہونا 31/11، 33، 12، 53، 109، 38/13، 40؛ اللہ تعالیٰ پر افتراء باندھنے والے 18/11

کا خسروی نقصان 22/11؛ کی سرزنش 20/11؛ کا دنیاوی عذاب 20/11؛ کا بہرہ پن 20/11؛ کا اندھا ہونا 20/11؛ کے خلاف گواہی 18/11؛ پر لعنت 18/11؛ کی محرومیت 18/11؛ قیامت کے دن میں 18/11؛ اور آیات الہی 20/11؛ امتیازی سلوک:

ر،ك خاندان

اقتصادی خلاف ورزیاں:

ر،ك اقتصاد، اہل مدین، دولت، حضرت شعیب (ع)، مومنین اور آسودہ حال انعام:

کے احکام 72/12؛ نیز ر،ك جرم، مجرم اور مقابلہ

اہل جہنم: 16/11، 17، 98، 106، 107، 113، 119، 18، 5/13، 25، 35

کا بے بار و مدد گار ہونا 113/11؛ کا گریہ و نالہ 106/11؛ کی نجات 107/11

کا نعرہ 106/11

اشیاء خوردونوش:

ر،ك بہشت

امداد طلب کرنا:

ر،ك حضرت یوسف (ع)

انبیاء الہی: 11/2، 25، 50، 59، 61، 69، 81، 84، 96، 110، 30/12، 43

کے ساتھ جنگ و جدال 74/11

احمق: 33/12

اونٹ:

کے فوائد 65/12؛ نیز ر،ك حضرت صالح اور قدیمی مصر

انجام:

حسن 22/13؛ اس کی اہمیت 101/12؛ اس کی شرائط 49/11؛ اس کی اسباب 122، 2/11؛ برا: اسے ڈرانا 2/11، 25،

109/12; اس کے اسباب 2/11

883

اولاد:

پرحق 63/12; کے لیے دعا 98/12; کی سلامتی: اس کی اہمیت 67/12; اس کا ذمہ دار 68/12; صالح: اس کی اہمیت 73/11; اس کی برکت 73/11; کا رحمت ہونا 73/11; کی ذمہ داری 68، 63/12; نیز، ك حضرت ابراہیم (ع)، حضرت اسحق (ع)، انبیاء (ع)، بشارت، بہشتی، رجحانات، پالتو اولاد بنانا، مشرکین اور حضرت یعقوب (ع)

اندھے دل والے: 19، 16/13

_ نیز، ك دل کا اندھا ہون

انبیاء: ر، ك انبیاء

اندھاپن:

کے اسباب 84/12

احسان کرنے والے: 115/11، 22/12، 36، 56، 90

کا اقتدار 90/12; کی پاداش 22/12، 56، 57; ان کی اخروی پاداش 57/12; ان کی دنیاوی پاداش 57، 56، 22/12; ان کی مکمل پاداش 90/12; اس کا حتمی ہونا 90/12، 115/11; کی خلقت: اس کا زمینہ 7/11; کی حکمت 22/12; _ پر رحمت

56/12; کی دنیاوی زندگی 57/12; کی صفات 92/12; کی عزت 90/12; کا علم 22/12; کا انجام: حسن انجام

22/13; کے فضائل 92، 36/12; اور دنیاوی پاداش 57/12; _ اور خواب کی تعبیر 36/12; کی مدح 73/11; _ سے

مراد 7/11; کی خصوصیات 36/12، 47، 92، 93; نیز، ك بنیامین، حضرت یوسف (ع)

اللہ تعالیٰ کا کام کرنے والے 71/11

اللہ تعالیٰ کی امدادیں:

کے امیدوار 83/12; سے مایوس 87/12; _ کے شامل حال 37/13

نیز ر، ك امیدواری، ایمان، اللہ تعالیٰ، حضرت یوسف (ع) اور ضرورتیں

الہام:

ر، ك حضرت یوسف (ع) اور خواب

امام علی (ع):

کے فضائل 29/13; کے مقامات 17/11; کا ہدایت کرنا 7/13; نیز ر، ك ائمہ اور ایمان

امام مہدی (ع):

کی شناسائی 90/12; نیز ر، ك ائمہ (ع)

امانت داری:

کی اہمیت 56/12; کا زمینہ 64/12; نیز ر، ك حکومت اور حضرت یوسف (ع)

امتحان:

کے آلات 9/11; نعمت کے سلب ہونے کے ساتھ 9/11; نعمت کے ساتھ 9/11; میں کا میابی: اس کے

اسباب 11/11; نیز ر، ك امتحان، انسان اور خد

امر بالمعروف:

کے احکام 34/11; کے شرائط 34/11

884

اموات:

ر، ك مردے

امور:

خلافت مصلحت 46/11; حیرت انگیز 72/11، 107، 123/12، 5، 13/107، 6، 5/13; ناپسند 118/11; اس کی تدبیر: اس کا سرچشمہ

123،52،6/11 کا تفویض کرنا 88/11؛ مدبر 12/11؛ کا سرچشمہ 31/13،99/12؛ اس سے جہالت 39/13؛ نیز
ر،ك انبياء اور خد
اميدواری :

کے آثار 12/13؛ گناہوں کی بخشش کی 92/12؛ خداوند عالم کی بخشش کی 98/12، 6/13؛ خداوند عالم کی امداد کی
83/12، 87؛ بارش کی 12/13؛ رحمت کی 9/11، 87/12، 98؛ خداوند عالم کی 83/12؛ اس کی اہمیت 9/11، 83/12؛
اس کے اسباب 87/12؛ سختی میں 9/11؛ تنگ دستی میں 9/11؛ کے اسباب 83/12، 12/13
نیز ر،ك صابر، مبلغین، حضرت نوح (ع)، حضرت یعقوب (ع) اور حضرت یوسف (ع)
امتیں:

کافر: ان کو مہلت دینا 110/12؛ کے مشابہ 30/13؛ کی بصیرت: اس کا زمینہ 108/12؛ کی سرنوشت: اس سے عبرت
حاصل کرنا 111/12؛ کا عذاب: اس کی شرائط 110/12؛ کی ہدایت کرنا 7/13؛ نیز ر،ك اقوام اور رگنشتہ امتیں
انجیل:

آسمانی کتب مینسے 36/13؛ کے علماء 43/13؛ اس کی گواہی 43/13
انسان:

کاختیار 83/12؛ اس کے آثار 118/11؛ کا امتحان 7/11؛ اس کا فلسفہ 7/11؛ کا اختلاف 118/11؛ کی استعداد 23/11،
31؛ اس کا سرچشمہ 61/11؛ کا دھوکے میں آجانا 100/12؛ کے افکار 5/11؛ کا امتحان 9/11؛ کا زمین مینسے ہونا
61/11؛ اور جاودانی زندگی 23/11؛ اور ملانکہ 81/11؛ مرنے کے بعد 7/11؛ جہنم میں 119/11؛ قیامت کے روز
105/11؛ ان کی تقسیم 105/11؛ کامل: اس کی پیدائشے کا زمینہ 7/11؛ لائق: ان کی ذمہ داری 55/12؛ آسانشے کے
وقت 10/11؛ رفاہ کے وقت 10/11؛ نعمت کے سلب کے وقت 9/11؛ کی برگزیدگی 6/12؛ اس کی علامات 6/12؛
کی خوشبو 94/1؛ کی تاثیر پذیری 10/9/11؛ مینتفاوت 76/12؛ اس کا تفاوت اقتصادی 6/12، 26/13؛ اس کا سرچشمہ
76/12؛ پر لطف و کرم 38/12؛ کی ذمہ داریاں 9/11، 17، 25/13؛ کا تکبر 10/11؛ کی جاودانگی 5/13؛ کی
جہالت 39/13؛ کا حافظ 33/13؛ کا حاکم 11/13؛ کے حالات 10/11، 34/12؛ کی حساب رسی 40/13؛ ان کی آخرت
کی حساب رسی 21/13؛ کا اخروی حشر 7/11، 103، 5/13؛ کی حقیقت 7/2؛ کاحق کو قبول نہ کرنا 118/11؛ کا خالق
51/11، 61، 119، 33/13؛ کی خلقت: اس کا عنصر 6/11؛ اس ك

885

فلسفہ 119،7/11؛ کے تقاضے: وہ اور ارادہ خدا 34/12؛ اس کا کردار 34/12؛ کو دعوت 83/11؛ کے
دشمن 12،5/12؛ کی دنیا طلبی 26/13؛ کی روزی 26/13؛ کی سرنوشت 11/13؛ اس کا کردار 7/12؛ کی صفات 9/11
؛ کا ضعف اور کمزوری 9/11؛ اس کے اسباب 84/12، 85؛ کا عاجز ہونا 3/11، 30، 14، 33، 63، 66، 81، 21/12، 34،
68، 67، 34/13، 35؛ اس کے اسباب 57/11؛ کا عقیدہ: اس کی اصلاح 88/11؛ کے رجحانات 9/11؛ کا علم: اس کی
حدود 76/12، 107؛ اس کی مراتب 76/12؛ کی عمر: اس کی اہمیت 23/11؛ اس کا نتیجہ 23/11؛
کاعمل 42/13، 92/11؛ اسکی اصلاح 88/11؛ اس کا علم 123، 111/11؛ کی غفلت 26/13؛ کا انجام 5/13، 34، 4/11، 30
، 36، 41؛ کے فضائل: اس کے آثار 73/11؛ کا کفر: اس کا غم 36/11؛ کے میلانات 61، 50/11، 84، 33/13؛ کی
گمراہی: اس کے اسباب 5/12؛ کے قدموں کا لڑکھڑانا 32/12؛ کامالک 56/11؛ کا نقطہ آغاز 6/11؛ کی حفاظت 6/12، 6
، 11/13؛ کامدیر 18/11، 34، 56، 83، 101، 102، 107، 110، 83/12، 33/13؛ کی موت: تدریجی موت 41/13؛ کی ذمہ
داریاں 17/11، 35، 23/12؛ کے مصالح 110/11؛ کے معنوی مقامات؛ اس کا سرچشمہ 76/12؛ کا فریب 34/12؛ کا
نفس: اس کی قدرت 83/12؛ کا کردار 33، 37، 11/13؛ کی ضروریات 34/12؛ اس کی معنوی ضروریات 47/11،
111/12؛ کا سرپرست 20/11، 101/12، 16، 11/13؛ کی خصوصیات 100، 94/12؛ کی ہدایت 119/11؛ اس کی
ہدایت سے مایوسی 36/11؛ کا ہدایت کو قبول نہ کرنا: اس پر غم و اندوہ 36/11؛ کامدنگار 113/11؛ کی مایوسی 10/11
نیز ر،ك انبياء، اللہ تعالیٰ، رجحانات، قرآنی مثالیں اور ملانکہ
انفاق:

کی اقسام 22/13؛ واضح 22/13؛ پنہانی 22/13؛ کی اہمیت 22/13؛ کا اجر 23/13؛ کا زمینہ 22/13؛ کی

شرائط 22/13; کی فضیلت 22/13; _ کی حدود 22/13

نیز ر،ك انفاق کرنے والے اور فقراء

انفاق کرنے والے:

کا انجام: ان کا حسن انجام 22/13 نیز ر،ك انفاق

انگور:

کے باغات 4/13; کے درخت 4/13 نیز ر،ك روي

انگیزہ:

کے اسباب 61/11، 62، 75، 88، 109، 112، 123، 8/12، 13/13، 22،

اواہ:

سے مراد 75/11

اولوالالباب: کا اخلاص 22/13; اور قرآن 19/13; کا ایمان 19/13; کی رفتار: اس کی روش 22/13; کا خوف الہی 21/13;

_ کا صبر 2/13

886

_ کا عبرت حاصل کرنا 111/12; _ کا پسندیدہ عمل 22/13; کا انجام: ان کا حسن انجام _ 22/13; کی علامات 20/13،

22، 21; _ کی خصوصیات 111/12; نیز ر،ك عاقل

اہل کتاب:

و قرآن 36/13; اور شرك 106/12; نیز ر،ك مسیحی اور یہودی

اہل مدین:

پراتمام حجت 93/11; میں سستا پن 84/11; کا استہزاء 87/11; کا فساد برپا کرنا 85/11; کا اقرار 91/11; کا انذار

92، 89/11; کا انگیزہ 87/11; اور حضرت شعیب کی تعلیمات 91/11; اور حضرت شعیب (ع) کے رشتہ دار 91/11; _

اور دین 92/11; اور حضرت شعیب (ع) کی سزا 91/11; _ کا ایمان: اس سے مایوسی 93/11; _ میں بے عدالتی

84/11; کی فکر 91، 87/11; کو جواب 92/11; کے پیغمبر 84/11; کی تاریخ 74/11، 89، 91، 93، 94، 95، 100; کی

اقتصادی خلاف ورزی 85، 84/11; کا تعصب 91/11; _ کا تعقل 84/11; کی تقلید 87/11; کے توابین: ان پر رحمت

90/11; کو ڈراوے 93/11; _ کی طرف سے ڈرانا 92/11; کی تہمتیں 93/11; _ کی ثروت مندی 84/11; کے جوان

87/11; _ کی حرام خوار ی 91، 88/11; کی خدا شناسی 84/11; _ کی دشمنی 89/11; کو دعوت 84/11، 85، 90، 92،

_ کا بیہودہ کلام 92/11; _ کی سرزنش 92/11; _ کا شرك 87، 84/11; اس پر اصرار 94/11; _ کا ظلم 101، 94/11; کو

عذاب 101، 94/11; اس کا وقت 94/11; اس کی خصوصیات 94/11، 95; _ کا عقیدہ 87، 84/11; _ کی غفلت 92/11; _ کا

انجام 84/11، 89، 95; ان کا بر انجام 93/11; کا فساد 117/11; _ کا فہم 84/11; _ کا کفر 84/11; _ کی کم فروشی 84/11

85; _ میں کمی 84/11; _ کو سزا 101/11; _ کے اجتماعی گروہ 94/11; _ کی لجاجت 93/11، 94; _ مین مالکیت 87/11;

_ کی محرومیت 91/11، 95; اس کے اسباب 91/11; _ کی منفعت طلبی 91/11; _ کی نعمات 4/11; _ کے اسلاف: ان کا شرك

_ 87/11; ان کا عقیدہ 87/11; ان کی بلاکت 95/11; اس کی کیفیت 94/11; اس کا وقت 94/11; کے موحدین 94/11

کے داد بیڑ عمر لوگ 87/11; _ کی نسل پرستی 91/11

نیز ر،ك شعیب (ع)

ایثار:

ر،ك حضرت یوسف (ع) کے بھائی

ایڈیالوجی:

ر،ك جہان بینی

ایمان:

کے آثار 3/11، 4، 29، 46، 49، 56، 59، 61، 86، 107، 111، 122، 123، 23/12، 37، 53، 67، 83، 87، 108، 13/5، 6،

16، 18، 21، 22، 29، 30، 31; _ کی ارزش 37/12; _ کی اہمیت 23/11، 57/12، 9/13; _ آخرت پر 37/12; _ اس کے

آثار 19/11، 57/12؛ ائمہ طاہرین پر 28/13؛ اللہ تعالیٰ کے مختصات پر 83/12؛

887

اسلام پر 14/11؛ امام علی (ع) پر 28/13؛ اللہ تعالیٰ کی امداد پر 87/12؛ انبیاء کرام پر 28/11، 29؛ اللہ تعالیٰ کی طرف لوٹنے پر 123، 4/11، 30/13؛ اخروی 1 جر پر 112/11؛ متقین کی کامیابی کا 49/11؛ تعلیمات دین پر 86/11؛ توحید پر 90/11، 17/13، 27، 30؛ اس کی اہمیت 84/11؛ اس کا زمینہ 33/13؛ توحید افعالی پر 123/11، 99/12؛ حاکمیت خدا پر 56/11، 107، 67/12؛ حقانیت قرآن پر 17/11؛ حکمت خدا پر 83/12، 100؛ خالقیت خدا پر 61/11؛ اللہ تعالیٰ پر 26/11، 29، 50، 61، 84، 37/12، 87؛ دین پر 128/11؛ ربوبیت خدا پر 59/33/11، 23/12، 24، 53، 100، 5/13، 17، 18، 21، 30؛ اس کے آثار 23/11؛ علم خدا پر 123/11، 100، 83/12، 16/13؛ قدرت خدا پر 107، 4/11؛ قرآن پر 14/11، 17، 108/12، 20/13؛ اس کے اسباب 17/11، 24؛ اس کے موانع 15/11؛ قیامت پر 2/13، 3، 4، 5؛ اس کی اہمیت 5/13، 18؛ اس کے اسباب 4/11؛ اخروی سزا پر 112؛ لقاء اللہ پر 2/13، 3، 5؛ مالکیت خدا پر 123/11؛ حضرت محمد (ص) پر 12/11، 28، 27/13؛ اس کے آثار 3/11؛ اس کی اہمیت 18/13؛ اس کے موانع 15/11؛ قیامت پر 5، 2/13؛ اس کے اسباب 4/11؛ باطل معبودوں پر 21/11؛ حضرت نوح (ع) پر 27/11؛ قرآن مجید کے وحی ہونے پر 1/13؛ وحی پر 108/12؛ ولایت خدا پر 17/13؛ تقویٰ کے بغیر 57/12؛ دارالکفر میں 37/12؛ عمل 87/12؛ اور عمل صالح 29/13؛ و کفر 94/11؛ بے ایمانی: اس کا سرچشمہ 12/103؛ خداوند عالم کے ساتھ بے ایمانی 38/12؛ اس کا سرچشمہ 103/12؛ قرآن مجید کے ساتھ بے ایمانی 103/12، 104، 1/13؛ حضرت محمد (ص) کے ساتھ بے ایمانی 103/12، 104، 1/13؛ وحی کے ساتھ بے ایمانی 103/12؛ کی پاداش 111/11، 57/12؛ کی حقیقت 28/13؛ کی طرف دعوت 6/13، 42/11؛ کا زمینہ 100/12، 2/13، 4، 3، 5، 27، 30؛ مینصداقت: اس کے معین کرنے کا سرچشمہ 29/11؛ قبول: اس کی شرائط 29/11؛ مدعیان: ان کا شرک 106/12؛ کے مراتب 1/13؛ کے موانع 36/11